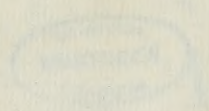
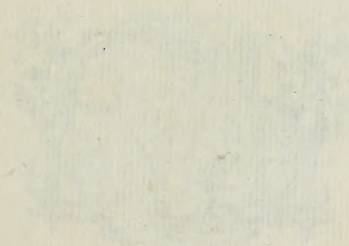


EXPOSITION UNIVERSELLE,

DE 1889
ORGANISÉE PAR LE MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
ET DES BEAUX-ARTS
Sous le patronage de l'Empereur et de l'Impératrice
Le 15 Mars 1889

Le Directeur de l'Exposition Universelle de 1889, M. L. F. de Selves, a l'honneur de vous adresser ci-joint le prospectus de la Commission d'Exposition Universelle de 1889, et de vous prier d'agréer, Monsieur, l'assurance de sa haute considération.

Le Directeur de l'Exposition Universelle de 1889, M. L. F. de Selves.



Le Directeur de l'Exposition Universelle de 1889, M. L. F. de Selves.

HISTOIRE UNIVERSELLE,

DEPUIS

LE COMMENCEMENT DU MONDE

JUSQU' A PRESENT.

TRADUITE DE L'ANGLAIS

D'UNE SOCIÉTÉ DE GENS DE LETTRES.

TOME DIX-SEPTIEME.

CONTENANT

*L'Histoire générale des TURCS & des Empires qu'ils ont fondés dans la TARTARIE
& dans l'ASIE MINEURE; celle des MONGOLS & des TARTARES depuis
JENGHIZ KHAN; de l'Empire fondé par ce Conquérant, & de ses Successeurs
dans le MOGOLISTAN, dans le KIPJAK, dans la TARTARIE CRI-
ME'E, dans la GRANDE & dans la PETITE BUKHARIE, & dans
l'IRAN ou la PERSE en général.*

ENRICHIE DES FIGURES ET DES CARTES NECESSAIRES.



A AMSTERDAM ET A LEIPZIG,

Chez A R K S T È E & M E R K U S,
M D C C L X I

AVEC PRIVILEGE DE SA MAJESTÉ IMPERIALE, &c.

HISTOIRE
UNIVERSSELLE
LE COMMENCEMENT DU MONDE
JUSTO A PRESENT
TRADUITE DE L'ANGLAIS
DUNE SOCIÉTÉ DE GENS DE LETTRES
TOME DIX-SEPTIEME
CONTENANT
Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Ottawa

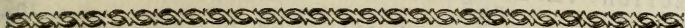
D
18
P824
1742
V. 11



T A B L E

DE CE DIX-SEPTIEME

V O L U M E.



LIVRE SECOND.

C O N T E N A N T

L'Histoire Générale des TURCS & des Empires qu'ils ont fondés
dans la TARTARIE & dans l'ASIE MINEURE.

CHAPITRE I. *Origine, Pays, & différentes Tribus ou Branches de la Nation TURQUE, avec leur Histoire jusqu'à la ruine de leur Empire en TARTARIE.*

SECTION I.	Origine des <i>Turcs</i> .	Page 1
SECTION II.	Description générale de la <i>Grande Tartarie</i> , des Tribus ou Nations <i>Turques</i> qui l'habitent, selon les Auteurs <i>Arabes</i> .	7
SECTION III.	Des Tribus ou Nations <i>Turques</i> , selon les Historiens <i>Turcs</i> & <i>Tartares</i> .	16
SECTION IV.	Histoire des <i>Turcs</i> , tant de ce qui s'est passé entre eux & les Nations voisines de la <i>Tartarie</i> , que parmi eux, depuis qu'ils commencèrent à paroître, jusqu'au tems de <i>Jenghiz Khan</i> .	28
SECTION V.	Caractere des <i>Turcs</i> avant le tems de <i>Jenghiz Khan</i> . Examen de deux questions, s'ils descendoient des anciens <i>Scythes</i> , & si les <i>Tartares</i> d'aujourd'hui descendent d'eux.	51
SECTION VI.	Du Pays que les <i>Turcs</i> ont habité originairement, avec la Description du <i>Turquestan</i> d'aujourd'hui.	55

CHAPITRE II. *Histoire des SELJUCIDES d'Iran ou de Perse.*

SECTION I.	Historiens sur l'autorité desquels l'Histoire des <i>Seljuicides</i> est fondée.	62
------------	--	----

IV TABLE DE CE DIX-SEPTIEME VOLUME.

SECTION	II. Origine des <i>Seljuicides</i> & leur arrivée en <i>Perse</i> .	65
SECTION	III. Leurs exploits en <i>Perse</i> , & la fondation de leur premiere Monarchie dans ce Pays.	71
SECTION	IV. Le regne de <i>Togrol Bek</i> , premier Sultan <i>Seljuicide</i> de l' <i>Iran</i> .	75
SECTION	V. Le regne d' <i>Alp Arslan</i> , second Sultan <i>Seljuicide</i> de l' <i>Iran</i> .	87
SECTION	VI. Le regne de <i>Malek Shah</i> , troisieme Sultan <i>Seljuicide</i> de l' <i>Iran</i> .	96
SECTION	VII. Le regne de <i>Barkiarok</i> , quatrieme Sultan <i>Seljuicide</i> de l' <i>Iran</i> .	106
SECTION	VIII. Les regnes de <i>Mohammed</i> & de <i>Sanjar</i> , cinquieme & fixieme Sultans <i>Seljuicides</i> de l' <i>Iran</i> .	115
SECTION	IX. Les regnes de <i>Mahmud</i> , de <i>Togrol</i> & de <i>Massud</i> , septieme, huitieme & neuvieme Sultans <i>Seljuicides</i> de l' <i>Iran</i> .	127
SECTION	X. Les regnes de <i>Malek Shah II.</i> de <i>Mohammed Soliman Shah</i> , d' <i>Arslan</i> & de <i>Togrol</i> , en la personne duquel la Dynastie des <i>Seljuicides</i> de l' <i>Iran</i> finit.	136

CHAPITRE III. *Sultans de la seconde Branche ou Dynastie des SELJUCIDES, dite du Kerman.*

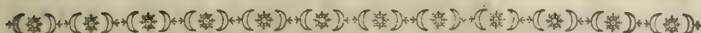
CHAPITRE IV. *Histoire de la troisieme Dynastie des SELJUCIDES, dite de Rûm ou Roum.*

SECTION	I. Etats, Conquêtes, Etablissement & Succession des <i>Seljuicides</i> de <i>Roum</i> .	147
SECTION	II. Le regne de <i>Soliman</i> , premier Sultan <i>Seljuicide</i> de <i>Roum</i> .	156

INTERREGNE.

SECTION	III. Le regne de <i>Kilig Arslan I.</i> second Sultan <i>Seljuicide</i> de <i>Roum</i> .	165
SECTION	IV. Le regne de <i>Sayfan</i> , troisieme Sultan <i>Seljuicide</i> de <i>Roum</i> .	172
SECTION	V. Le regne de <i>Massud</i> , quatrieme Sultan <i>Seljuicide</i> de <i>Roum</i> .	180
SECTION	VI. Le regne de <i>Kilig Arslan II.</i> cinquieme Sultan <i>Seljuicide</i> de <i>Roum</i> .	185
SECTION	VII. Les regnes de <i>Gayatho'ddin Kay Khosru</i> , de <i>Rocno'ddin Soliman</i> , de <i>Kilig Arslan III.</i> & de <i>Kay Khosrou</i> , pour la seconde fois.	196
SECTION	VIII. Les Regnes de <i>Kaykaws</i> & d' <i>Alao'ddin Kaykobad</i> , neuvieme & dixieme Sultans <i>Seljuicides</i> de <i>Roum</i> .	205

SECTION IX. Les regnes de *Gayatho'ddin Kay Kho'srou II.* d'*Azzo'ddin*, de *Kay Kho'srou III.* de *Maff'ud II.* & de *Kay kobad*, onzieme, douzieme, treizieme, quatorzieme & quinziesme Sultans *Seljuicides* de *Roum*. 207



LIVRE TROISIEME.

CONTENANT

L'Histoire des **MOGOLS** & des **TARTARES** depuis **JENGHIZ KHAN** ou **GENGHIZCAN**.

CHAPITRE I. *Description de la TARTARIE OCCIDENTALE, telle qu'elle est à présent partagée entre les trois Branches des MUNGLS ou MOGOLS.* 229

SECTION I. Pays des *Mongols* proprement dits. 230

SECTION II. Pays des *Kalkas Mongols*. 235

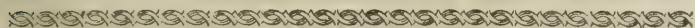
SECTION III. Pays des *Eluths* ou *Eluths Mongols*. 241

CHAPITRE II. *Des MONGOLS & de leurs différentes BRANCHES.* 247

SECTION I. Nom, Figure, Mœurs, Coutumes, Genre de vie, Habitations & Langue des *Mogols*. 247

SECTION II. Religion des *Mongols*. 259

SECTION III. Gouvernement des *Mongols*. 263



LIVRE QUATRIEME.

CONTENANT

L'Histoire de l'Empire des **MOGOLS**, fondé par **JENGHIZ KHAN**.

CHAPITRE I. *Le regne de TEMUJIN, jusqu'à son élection pour Grand-Khan.* 369

CHAPITRE II. *JENGHIZ KHAN fait la conquête des Royaumes de Hya, de Kitay & du Turquestan.* 300

TABLE DE CE DIX-SEPTIEME VOLUME. VII

CHAPITRE VI.	<i>Le regne de HAYSHAN, appelé par les Chinois VUTSONG.</i>	505
CHAPITRE VII.	<i>Le regne d'AYYUPALIPATA, appelé par les Chinois JINTSONG.</i>	511
CHAPITRE VIII.	<i>Le regne de SHOTEPALA, que les Chinois appellent INGTSONG.</i>	515
CHAPITRE IX.	<i>Le regne de YESUN TEMUR, appelé par les Chinois TAYTING.</i>	519
CHAPITRE X.	<i>Le regne de HOSHILA, que les Chinois appellent MINGTSONG.</i>	524
CHAPITRE XI.	<i>Le regne de TUTEMUR, nommé par les Chinois VENTSONG.</i>	527
CHAPITRE XII.	<i>Le regne de TOUHAN TEMUR, que les Chinois appellent SHUNTI.</i>	529
SECTION I.	Troubles & Révoltes causées par le mauvais Gouvernement de ce Prince.	529
SECTION II.	Elevation de <i>Chû</i> ou <i>Hongou</i> , & ruine de la Dynastie des <i>Yvens</i> .	545
CHAPITRE XIII.	<i>Histoire des MONGOLS depuis leur expulsion de la Chine jusqu'à présent.</i>	564

LIVRE SIXIEME.

CONTENANT

L'Histoire de *JUJI* ou *TUSHI KHAN* & de ses Descendants, qui ont régné sur les *KIPJAKS*, avec celle des Khans de la *TARTARIE CRIME'E*. 580



LIVRE SEPTIEME.

CONTENANT

L'Histoire des Princes de la Race de *Jenghiz Khan*, qui ont régné dans la *GRANDE* & dans la *PETITE BUKHARIE*, & dans une partie du *KARAZM*. 594

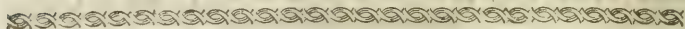
CHAPITRE I. *Description de la Grande Bukharie.* 594

CHAPITRE II. *Description de la Petite Bukharie.* 604

CHA-

VIII TABLE DE CE DIX-SEPTIEME VOLUME.

CHAPITRE III.	<i>Histoire de la Grande Bukharie. De JAGATAY & de ses successeurs.</i>	613
CHAPITRE IV.	<i>Histoire de la Petite Bukharie, & des descendants de JAGATAY qui y ont regné.</i>	619



LIVRE HUITIEME.

CONTENANT

L'Histoire des Descendans de <i>Jengbiz Khan</i> , qui ont regné dans l'IRAN ou la PERSE, prise dans toute son étendue.	623
CHAPITRE I. <i>Le regne de HULAGU ou HULAKU KHAN.</i>	623
CHAPITRE II. <i>Le regne d'ABAKA IL KHAN.</i>	637
CHAPITRE III. <i>Suite des Successeurs de HULAKU KHAN.</i>	642
SECTION I. <i>Le regne de Nikudar Oglan ou Ahmed Khan.</i>	642
SECTION II. <i>Le regne d'Argun Khan.</i>	644
SECTION III. <i>Le regne de Ganjatu Khan.</i>	646
SECTION IV. <i>Le regne de Baydu Khan.</i>	647
SECTION V. <i>Le regne de Gazan ou Kazan Khan.</i>	650
SECTION VI. <i>Le regne de d'Algiaptu Khan.</i>	652
SECTION VII. <i>Le regne de Abusaïd Khan.</i>	653
CHAPITRE IV. <i>Dynasties qui se formerent après la mort d'ABUSAÏD KHAN.</i>	658
SECTION I. <i>La Dynastie des Ilkhaniens.</i>	659
SECTION II. <i>La Dynastie des Jubaniens ou Chubaniens.</i>	667

CONTINUATION
DE
L'HISTOIRE
UNIVERSELLE,
DEPUIS
LE COMMENCEMENT DU MONDE
JUSQU'A PRESENT.

LIVRE II.

*Histoire Générale des TURCS, & des Empires qu'ils ont fondés
dans la TARTARIE & dans l'ASIE MINEURE.*

CHAPITRE I.

*Origine, Pays & différentes Tribus ou Branches de la Nation
TURQUE; avec l'Histoire des TURCS jusqu'à la ruine de
leur Empire en TARTARIE.*

SECTION I.

Origine des TURCS.

QUOIQUE nous ayons déjà parlé ailleurs (a) de l'Origine des *Turcs*, SECTION
il y a cependant divers articles que nous n'avons point touchés, par- 1.
cequ'il nous a paru que c'étoit ici leur place naturelle, où nous avons à *Origine*
parler d'une façon plus particuliere de cette Nation belliqueuse; dont l'Em- *des Turcs.*
pire s'étant étendu par degrés de l'Orient vers l'Occident, sous différentes
Dynasties, a duré au-delà de deux-mille ans, & subsiste encore avec assez
d'éclat sous la Famille *Ottomane*.

TURC est un nom connu dans toutes les Langues, dont les Arabes ont
formé le plurier *Atrak*, c'est-à-dire *Turcs* (b). Il y a trois Traditions ou
Relations touchant l'origine de ce Peuple; l'une est celle qu'ils en donnent
eux-mêmes; la seconde, celle des Persans & des Arabes; & la troisieme,
celle des Chinois. Le Lecteur a déjà vu aux endroits cités, ce que les His-
toriens Turcs disent; c'est qu'ils descendent de *Turk*, fils selon eux de
Jafis

(a) *Hist. Univ.* T. IV. p. 17. note. T. XIII.
p. 6. Tome XVII.

(b) *D'Hierbelot*, Biblioth. Orient. art. *Turk*,
p. 897.
A

SECTION

I.

Origine
des Turcs.

Jafet ou *Jafet*; nous nous contenterons de rapporter ici les Traditions des Persans, des Arabes & des Chinois, telles qu'on les trouve dans leurs Historiens; nous y joindrons des Remarques, dans lesquelles nous examinerons leur autorité, & montrerons quelle de ces Traditions mérite le plus de créance, conformément à la Loi que nous avons constamment suivie dans cet Ouvrage. Car il est du devoir d'un Historien d'examiner les Mémoires dont il fait usage, & de dire son sentiment sur leur fidélité, non pour faire parade d'une fastueuse Critique, mais pour l'amour de la vérité, & pour distinguer ce qui est autentique de ce qui est faux & supposé. Il y a des Auteurs qui, par leur silence sur un point si important, trompent leurs Lecteurs, de peur de leur inspirer du dégoût, & sacrifient leur propre réputation pour ne pas décréditer des fables.

Origine
des Turcs
selon des
Persans.

Selon les Historiens Persans, les *Turcs* descendent de *Tür*, troisième fils de *Fraydhân* (*) septième, ou suivant d'autres sixième Roi de Perse, de la première race, nommée des *Pishdadis*, qui étoit contemporain d'Abraham (a). *Fraydhân* ayant partagé ses Etats entre ses trois fils, le *Masharek* ou les *Provinces Orientales* (†) tombèrent en partage à *Tür*, qui fonda la ville de *Türan* dans le Turquestan, pas loin & à l'Orient de la Mer Caspienne. *Sal'm* son frere eut le *Mogareh* ou les *Provinces Occidentales*. Ces deux Princes se liguerent ensemble contre *Freje* (‡) leur frere aîné, & le tuèrent en trahison. *Manucher* (§) fils d'*Freje* leur fit perdre la vie à son tour, & par là le *Türan* ou *Turquestan* tomba sous son pouvoir, après la mort de *Fraydhân*, qui arriva peu de tems après (b).

Extrait
d'Afrasiab.

La cinquantième année du regne de *Manucher* ou *Manujer*, *Afrasiab* fils de *Pashang*, Roi du Turquestan, se révolta sous prétexte de venger la mort de *Tür*, dont il descendoit, battit *Manucher*, & le contraignit de faire du Gihon ou Amu la séparation de la Perse, du Turquestan. *Nauder* (**) ayant succédé à *Manucher* son pere, *Afrasiab* l'attaqua à la tête d'une armée de quatre-cens-mille hommes, & continua la guerre jusqu'à ce qu'il l'eut tué; il conquit toute la Perse, qui fut assujettie avec le Turquestan à *Pashang* son pere (c).

Les

(a) *Hist. Univ.* T. IV. p. 17.p. 895. *Voy. Hist. Univ.* l. c. p. 16 & suiv.(b) *Mirkond*, ap. *Tixeira*, *Hist. Pers.* p. 33. *D'Herbelot*, *Biblioth. Orient.* art. *Tour*,(c) *Mirkond*, ubi sup. p. 40. *Hist. Univ.* l. c. p. 21.(*) Quelques-uns écrivent *Aphridun* ou *Afridun*, *Phridun* & *Fridun*, *Pberidun* & *Feridun*, mais nous ne nous servons jamais de *ph* dans les mots Orientaux.(†) Il s'agit proprement des Pays qui sont au Nord du Gihon, qui comprennent toute cette partie de l'Asie à laquelle on donne aujourd'hui le nom de *Tartarie*.(‡) Quelques-uns écrivent *Freje*, mais improprement, parceque l'on ne doit pas donner dans les noms Orientaux à une même Lettre deux sons différens, quand il y a pour l'un des deux un caractère particulier. De sorte que pour éviter la confusion, nous n'employons jamais le *g* devant le *o* ou le *i*, au lieu du *j*, qui est le véritable caractère.(§) On peut aussi écrire *Manujer* ou *Manuchir*, & non *Manuger*, par la raison indiquée dans la Remarque précédente, & bien moins encore *Manujer*, en joignant deux lettres ensemble, ce qui est non seulement inutile, mais très-impropre, puisqu'on pourroit lire *Manujer*.(**) Quelques-uns écrivent *Nader*. Cela vient du manque de points, & de ce que l'on prend le *na* ou le *ni* double quelquefois pour une voyelle.

Les cruautés d'*Afrasiab* portèrent bientôt les Persans à secouer le joug des Turcs, & il abandonna la Perse, après en avoir été maître douze ans (*). Mais sous le regne de *Kaykobad*, onzième Roi de Perse, *Afrasiab* fit une nouvelle invasion, & fut défait par *Rostam*, le fameux Héros Persan; & sous *Kaykaws*, le douzième Roi, qui étoit contemporain de Salomon, ce Capitaine le mit une seconde fois en déroute, le poursuivit jusqu'à *Tûran*, Capitale du Turquestan, qu'il pillâ & où il fit un riche butin. *Kaykôbsraw*, treizième Roi de Perse, fit marcher une armée de trente-mille hommes pour envahir le Turquestan, qui furent défaites, & *Gudarz* leur Général, que les Turcs assiégèrent dans la montagne de *Damarwand*, dans le *Mazanderan*, auroit été perdu, si *Rostam* n'étoit venu à son secours.

Le bruit de ce siège attira deux Rois, voisins des Turcs, à leur secours; l'un nommé *Hhakon* ou *Khakan*, qui est la même chose que *Khâân*, titre des Rois Mogols; & l'autre *Shangol*; le premier fut tué. *Gudarz* battit ensuite quatre armées Turques, & en fit cent-mille prisonniers: quelque tems après *Afrasiab* lui-même fut pris & tué (a).

Telle est l'Histoire que donne de l'origine des Turcs *Mirkbond* (†), fameux Historien Persan, qui est fort différente de celle de *Fadlallah* (‡), autre Auteur Persan, qui a écrit l'Histoire des Mogols & des Tartares par ordre de *Ghazan Khan*, un des Successeurs de *Genghizcan* en Perse.

Il est plus aisé de rendre raison de la différence qu'il y a entre les récits des Historiens Persans, que de les concilier. Ceux qui ont écrit avant que les Turcs eussent conquis leur Pays, ont tâché dans leurs Histoires d'élever leur Nation, & de déprimer les Turcs, qu'ils haïssoient, à cause des injures qu'ils en avoient reçues; au-lieu que ceux qui ont écrit sous les Monarchies Turques, se sont conformés par crainte ou par flatterie aux traditions de leurs Maîtres; ou ne croyant pas qu'il fût de leur honneur

(a) *Mirkbond*, ubi sup. p. 45 & seq. 52, 56 & seqq.

(*) On le compte pour le neuvième Roi de Perse, de la Dynastie des *Pisbadadiens*, & le troisième depuis *Fraydun* ou *Foridun*.

(†) *Mirkbond*, ou *Mirkbavend* comme prononcent les Persans, est une abréviation du véritable nom de cet Historien, qui est *Nobammed Elm Amir Khorvand Shab* ou *Khavand Shab*. Il a écrit en Persan une Histoire Universelle depuis la Création jusqu'à l'an 875 de l'Hégire, de J. C. 1471, en sept gros Volumes in-folio, tirée d'un grand nombre d'Histoires générales & particulières (1). Il y a en Persan un Abrégé de l'Ouvrage de *Mirkbond* par son fils *Gayyath Adlin* surnommé *Kbond Amir*, que Mr. *D'Herbelot* confond avec son père (2). *Kbond Amir* a aussi fait l'Histoire des Mogols & des Tartares, de *Genghizcan* & de ses enfans, qu'il publia vers l'an 1508 (3). *Texeira*, Voyageur & Géographe Portugais, a publié un Extrait de l'Histoire de *Mirkbond*, mais trop concis, en quelques endroits même confus & imparfait. Mr. *D'Herbelot* en a donné des Extraits plus étendus dans sa *Bibliothèque Orientale*, mais ils ne sont aussi ni assez détaillés ni assez exacts. Cependant n'ayant rien de meilleur nous en avons fait usage, aussi bien que de la Traduction que *Stephens* a donnée de *Texeira*, très-peu correctement imprimée.

(‡) Nommé aussi *Kbo'ab Rasbid*, dont *Abu'l Ghazi Khan*, cité ci-dessous, a tiré principalement son Histoire. Nous parlerons de *Fadlallah* & de sa Collection, dans la Section III.

(1) *D'Herbelot*, p. 582. art. *Mirkbond*, & p. 709. art. *Rasbid*. *Al Sâfi*, Petit de la Croix, Hist. de *Genghizc.* p. 544, 545 560.

(2) *D'Herbelot*, p. 994. art. *Kbond Amir*.

(3) *Petit de la Croix*, l. c. p. 537, 538.

SECTION
I.
Origine
des Turcs.
Il fait la
conquête
de la Per-
se.

SECTION
I.Origine
des Turcs.

neur d'adopter l'ancienne tradition de Perse, ont formé une autre Histoire plus à leur goût ; & c'est de-là que viennent naturellement les récits contradictoires que l'on trouve.

Peut-être l'Histoire donnée par les Persans n'est-elle pas mieux fondée que celle des Turcs ; du moins est-elle à divers égards sujette à bien des difficultés, sur-tout par rapport à la Chronologie de ces premiers Rois, & à la longue durée de leurs regnes.

On s'apperçoit aisément que ce que nous avons rapporté d'*Afrasiab*, suppose sa vie d'une longueur incroyable. L'Historien, l'ayant senti, remarque à ce sujet, qu'il fut en guerre avec tant de Princes, qu'il doit avoir vécu trois ou quatre-cens ans. De-là vient que quelques Auteurs prétendent qu'*Afrasiab* ou *Farsiab* (*), qui signifie *le Conquérant de la Perse*, étoit un titre commun à tous les Rois du Turquestan, qui dans les anciens tems remportèrent tant de victoires sur les Persans ; & par la même raison d'autres comparent son regne à une nuit obscure qui couvrit la Perse.

Quoi qu'il en soit, toutes les Familles Turques qui ont fait du bruit dans le Monde, ont prétendu descendre de ce Conquérant. *Seljuk*, fondateur de la Monarchie des *Seljuides*, vouloit que l'on crût qu'il étoit le trente-quatrième de ses descendans en ligne directe de pere en fils ; & les Monarques *Othomans*, qui prétendent tenir aux *Seljuides* par la famille d'*Ogûz Khan*, mettent parmi leurs titres celui d'*Afrasiab*, pour marquer également la noblesse de leur origine & leur valeur ; sur-tout parceque dans les derniers tems ils ont remporté de grandes victoires sur les Persans (a).

Remar-
ques sur
Afrasiab.

Afrasiab doit avoir été de huit ou neuf générations postérieur à *Ogûz Khan*, lequel, selon les Historiens Turcs, étoit contemporain de *Kay-umarrax*, premier Roi de Perse de la race des *Pishladiens*, & conquit la Perse pendant la minorité de *Husheng* son successeur, les Grands Seigneurs étant alors fort divisés entre eux (b). Mais comme aucun des anciens Historiens de Perse ne font mention de ces grandes conquêtes d'*Ogûz Khan*, quelques-uns des Modernes pensent qu'elles pourroient bien avoir été faites dans l'intervalle de deux-cens ans qu'il y a eu entre la mort de *Kay-umarrax* & le regne de *Husheng*, dans lequel les Historiens de Perse, dit-on, ne marquent aucun événement (c).

Quoi qu'il en soit, selon l'extrait que nous avons de *Mirkbond*, Auteur moderne, il ne parle point d'un tel interregne ; il dit seulement, que lorsque *Kay-umarrax* mourut, son petit-fils *Husheng* étoit mineur, & qu'aussitôt qu'il fut en âge il monta sur le Trône (d). Or, quand nous supposons que le Trône demeura vacant pendant sa minorité, on ne peut raisonnablement penser qu'il l'ait été pendant deux siècles.

Khan du
Turquestan.

On pourroit peut-être croire qu'*Abulghazi Khan*, qui a écrit une His-
toire

(a) D'Herbelot, p. 895. art. *Tauran*, p. 66. riant. art. *Oguz Khan*, p. 685.
art. *Afrasiab*, & p. 850. art. *Seljouk*. (c) D'Herbelot, ubi sup.

(b) *Abulghazi Khan*, Hist. Généalog. des (d) *Mirkbond*, ap. *Texeira*, p. 13.
Tatars, p. 57, 58. D'Herbelot, Biblioth. Os-

(*) Appellé aussi *Arsiab* ; il tenoit sa Cour dans une ville du Turquestan, nommée *Hesl Khan*, ou *Hesl Khovan*. Voy. D'Herbelot, art. *Hesl Khan*.

voire Généalogie des Turcs en forme, n'a pu éviter de parler des Khans du Turkestan, & d'*Afrasiab* en particulier; mais tant s'en faut, il ne parle que de ceux des descendans d'*Ogûz Khan* qui ont du rapport aux Mogols & aux Tartares; il ne nomme *Afrasiab*, qu'une seule fois, à l'occasion d'*Ilek*, Khan de *Balajagûn*, qui descendoit, dit-il, d'*Afrasiab Khan*; & c'est tout ce qu'il en dit (a).

Pour revenir à l'origine des Turcs, si les Auteurs que nous avons, nous avoient donné la généalogie de *Seljuék*, elle auroit pu servir à décider la question. Cependant, si nous devons en juger par celle d'*Osmân* ou *Othman*, fondateur de l'Empire Othoman, l'antiquité qu'ils s'attribuent n'est rien moins que prouvée. Nous avons trois Listes des Ancêtres de ce Prince, deux que *Leunclavius* nous a données, l'une dans son *Histoire des Sultans* (b), & l'autre dans ses *Pandectæ Historiæ Turcicæ* (c); le Prince *Cantimir* nous fournit la troisième dans son *Histoire de l'Empire Othoman* (d); elles sont tirées toutes trois des Historiens Turcs mêmes (*); nous y trouvons bien le nom d'*Ogûz Khan*, mais on ne voit dans aucune *Afrasiab* ni *Türk* (†); dans l'une, qui remonte jusqu'à *Japhet*, *Bulkhas* (‡) tient la place de *Türk*. La Liste qui est dans les *Annales des Sultans*, traduites du Turc, finit à *Lekrek*, qui n'est que le cinquième dans celle qu'on voit dans les *Pandectæ*; & quoique l'une & l'autre Généalogie remonte, dit-on, de Pere en Fils, cependant dans l'une les Ancêtres d'*Othman* sont au nombre de cinquante-sept, & dans l'autre il n'y en a que dix-sept jusqu'à *Lekrek*.

Généalogies Turques.

Il manque dans la Généalogie du Prince *Cantimir* trois Ancêtres, qui se trouvent dans la première, avec laquelle elle s'accorde le mieux, & elle finit à *Takva*, nommé dans l'autre *Diptakoy* (§), en ajoutant seulement qu'il étoit de la famille de *Jafet*. Cependant, quoique cet Auteur donne sa Généalogie comme la meilleure & la plus exacte qui se trouve dans les Historiens Turcs, il observe que *Saadi Effendi*, qui en est l'Auteur, n'engarrant pas la certitude. En un mot toute l'Histoire de l'Origine des Turcs a tout l'air de n'être qu'un Roman. Car quand nous supposerions qu'il y a eu parmi les ancêtres des Turcs un *Afrasiab*, un *Ogûz*, un *Türk*, il est évident que tout est faux, tant par rapport au tems où l'on dit qu'ils ont vécu, que par rapport aux actions qu'on leur attribue (**), & que la tradition

Très-peu certaines.

(a) Vid. *Abulghazi Khan*. l. c. p. 123.(c) *Pand. d. Hist. Turc.* p. m. 98.(b) *Annal. Sultanor.* p. m. 7.

(d) T. I. Préface. p. m. 91, 92.

(*) Nous les donnerons dans l'Histoire Othomane.

(†) Peut-être cette omission vient-elle de l'aversion que les *Othomans* ont pour le nom de Turcs, comme nous le verrons dans leur Histoire.(‡) A moins qu'on ne sache de *Bulkhas* ou *Abu'l Khaz* le pere des *Kabs* ou *Gaz*, qui sont les Turcs vagabonds, autrement les Turcomans.(§) Fils de *Bulkhas* & Pere de *Lekrek*, nommé dans la Généalogie de *Cantimir* *Ulu's Khan*, dont *Ogûz Khan* étoit le troisième descendant.(**) Voyez ce que l'on a remarqué sur la Chronologie Turque dans la Préface de l'Histoire d'*Abulghazi Khan*, p. 7. *Hyl. Général. des Voyages*. T. IX, p. 38. La Haye 1749. *List. Univ.* T. XIII. p. 30.

SECTION
I.
Origine
des Turcs.

Comment
forgées.

tion qui fait *Turk* fils de *Japhet* (*), n'est pas mieux fondée, puisqu'il ne paroît point dans la Généalogie que Moÿse nous a donnée de ce Patriarche, que les Chrétiens & les Mahométans suivent également.

Il se pourroit peut-être que les Sultans *Gaznevîdes* ou *Seljuicides*, les premiers Souverains Mahométans de Perse, ayant par tradition un *Turk* pour leur pere commun, ou le seignant tel, leurs Historiens ont voulu leur faire honneur, en faisant remonter leur origine aussi haut qu'il étoit possible, & par cette raison ont fait ce *Turk* fils de *Jafet*, dont la postérité a peuplé les parties Septentrionales de l'Asie, selon les Mahométans, aussi bien que selon les Juifs & les Chrétiens. Les Turcs *Othomans*, qui succéderent aux *Seljuicides*, crurent ne pouvoir faire mieux que de se donner la même origine; & les successeurs de *Genghizcan* en Perse, dans les deux *Bukharies*, & dans le *Karassm*, étant Mahométans, voulurent bien passer pour être des branches de *Turcs*, pour avoir le fils d'un aussi grand Patriarche que *Jafet* pour leur premier Pere. Remarquons encore que les premiers Historiens de cette dernière race étant Persans, ont tâché de faire quadrer leur Histoire avec celle des premiers Auteurs de leur Nation, qui font sortir tous les habitans de la Tartarie, d'un bout jusqu'à l'autre, d'une seule & même tige. Mais on a de la peine à croire que les Mogols & les autres Tribus Orientales, qui avoient conservé leur ancienne Religion, se reconnussent pour descendans de *Turk*, quoiqu'ils fussent peut-être une branche de la Nation Turque, qu'ils haïssoient cependant à cause de ses irruptions, & qu'ils avoient subjuguée depuis peu.

Origine
des Turcs,
selon les
Historiens
Chinois.

Selon les Historiens Chinois, les *Huns* & les *Turcs* sont une même Nation, qui ont porté l'un & l'autre de ces noms en différens tems. Ils les appellent *Hyong-nou* & *Tou-ki-ouk*, c'est-à-dire *Huns* & *Turcs*; le premier nom est celui qu'ils portoient dès avant l'Ere Chrétienne; & le second, celui qu'un reste de ces *Huns*, rétablis dans la Tartarie, a pris ensuite. Ces Historiens (a) disent qu'ils habitoient aux environs du grand Désert de la Chine, entre la Corée à l'Orient & le Pays des *Gètes* à l'Occident, étant établis de toute ancienneté dans cette partie de la Tartarie (b). Que *Mau-ton*, fils du dernier Empereur Chinois de la première Dynastie, ou de la race de *Hya*, fut le premier *Tanjou* ou Empereur de ces *Huns*; qu'il n'est autre que le fameux *Ogiz Khan*, si renommé parmi les Turcs & les Tartares d'aujourd'hui, & reconnu pour le fondateur de leur Empire: que sous le regne d'un de ses successeurs ils se partagerent sous deux *Tanjous* différens, une des branches porta le nom de *Huns Septentrionaux*,

(a) Ven-hien-tun-kao. Kam-mo. Ye-tum-chi-van san tum pou foui xa; cité par de Guignes, Mém. Hist. sur l'Orig. des Huns & des Turcs, dans le *Nouveau Magazin Franç.*

Janvier 1750. p. 33.

(b) Ven-hien-tum-kao. Kammo. *Voy.* le même.

(*) Quelques-uns lui contestent aussi son droit de primogéniture, & le donnent à *Chin*, que d'autres mettent le second. Mais les Turcs Orientaux soutiennent que *Turk* étoit l'aîné, & l'appellent *Jafet Ogiz* (fils de *Japhet*), le regardant comme le pere de leur Nation (1).

(1) *D'Histoire*, Bibliothèque Orient. art. Turk, p. 597.

Huns, & l'autre celui de *Huns Méridionaux*; mais les Historiens Persans les distinguent par les noms de *Tartares* & de *Mogols*: que les Huns Septentrionaux, ayant été vaincus par les Chinois, s'avancèrent vers l'Occident, & passèrent, du moins en partie, en Europe. Que les Huns Méridionaux furent plus connus ensuite sous le nom de *Turcs*, & subjugués par des Tartares Orientaux, nommés *Juizen*: qu'étant à la fin fort diminués ils se retirèrent dans la montagne d'*Erganakon*, où ils étoient occupés à travailler aux forges pour le service de leurs vainqueurs: que dans la suite ils triomphèrent à leur tour, & établirent, sous le nom de *Turcs*, un nouvel Empire, comme on le verra plus en détail ci-dessous (a).

On apperçoit dans ce récit deux faits capitaux, inconnus jusqu'ici aux Historiens de l'Europe, & peut-être à ceux de l'Occident de l'Asie; premièrement l'origine des *Huns*, sur lesquelles *Jornandés* & d'autres Auteurs ont débité tant de fables ridicules (b). En second lieu, que les *Huns* & les *Turcs* sont une seule & même Nation sous des noms différens, dont le dernier ne leur a été donné que vers l'an 500, qu'ils commencèrent à être connus sous ce nom en Europe.

SECTION II.

Description générale de la Grande Tartarie; des Tribus ou Nations Turques qui l'habitent, selon les Auteurs Arabes.

AVANT que de parler des différentes branches de la Nation Turque qui habitent la Grande Tartarie, il faut donner une description générale de cette vaste Région, pour que le Lecteur puisse se faire une idée plus juste des Pays que les différentes Tribus habitoient anciennement, ou habitent aujourd'hui.

La Tartarie ou Tatarie, dans sa plus grande étendue, est située entre le cinquante-septième & le cent-soixantième degré de Longitude (*), & entre le trente-septième & le cinquante-cinquième de Latitude; elle est bornée au Nord par la Sibérie, ou cette partie de l'Asie Septentrionale qui appartient à la Russie; à l'Occident par le Don (†), le Volga & le Kama, qui la séparent de la Russie; au Midi par le Pont-Euxin & la Mer Caspienne, le Karazm, les deux Bukharies, la Chine & la Corée; & à l'Est par l'Océan Oriental ou de Tartarie. Il paroît par-là que la Tartarie ou Grande Tartarie, ainsi que nous l'appellons, est une vaste

SECTION
I.
*Origine
des Turcs.*

SECTION
II.
*Description de la
Grande
Tartarie;
Nations
Turques,
qui l'habitent &c.*
Grande
Tartarie.
Bornes &
étendue.

Ré-

(a) Voy. la Section IV. (b) *Hist. Univ.* T. III. p. 485.

(*) A compter de la pointe Occidentale de l'Isle de Fer, qu'on suppose à vingt degrés à l'Ouest de Paris. & à dix-sept & trente-cinq minutes à l'Ouest de Londres.

(†) Les bornes vers l'Occident peuvent être étendues au-delà du Dniester ou Boristhène; mais ces Pays-là sont plutôt des conquêtes faites dans les derniers tems, que le séjour ancien des Tribus Turques ou Tartares.

SECTION
II.Description de la
Grande
Tartarie;
Nations
Tartares,
qui habitent
&c.

Description.

Région, située principalement au milieu de l'Asie, & y occupant de l'Ouest à l'Est un espace de cent-quatre degrés en Longitude, & de quatre-mille-cent-quarante-cinq-milles Géographiques; mais sa largeur n'est pas proportionnée à sa longueur, n'ayant pas au-delà de neuf-cens-soixante milles dans sa plus grande largeur, & pas plus de trois-cens-trente là où elle en a le moins.

Cette vaste Région est divisée en deux grandes parties, la *Tartarie Occidentale* & *Orientale*; cette dernière est à peine le quart aussi large que l'autre; elle commence environ au cent-trente-neuvième degré de Longitude, & finit au cent-soixante-unième; de sorte qu'elle ne s'étend que vingt-deux degrés en Longitude, ou qu'elle n'a que neuf-cens-milles Géographiques de l'Ouest à l'Est, quoiqu'elle en ait huit-cens-quatre-vingt de large du Sud au Nord. Mais il n'est pas question à présent de cette partie de la Tartarie; car, quoique quelques Auteurs Orientaux donnent à tous les habitans de la Tartarie en général une origine commune, faisant descendre les Peuples du *Katay*, nom sous lequel ils paroissent comprendre tous les habitans de la Tartarie Orientale, dont ils n'ont presque point de connoissance, de *Turk* fils de *Jafet*; cependant dans la Généalogie de ces Tribus, qu'*Abulghazi Khan* nous a donnée, & sans doute dans celle de *Eidhalla* (*), dont il a principalement tiré son Histoire, nous n'en trouvons point d'autres que celles de la *Tartarie Occidentale*; par cette raison nous nous bornerons ici à la description de cette dernière.

Tartarie
Occiden-
te.

Cette vaste étendue de Pays, qu'on appelle *Tartarie Occidentale*, comprend cent-trente-neuf degrés en Longitude, de cent-soixante; quoique les Terres qui appartiennent à chaque Nation ou Tribu, soient distinctes & bien connues des habitans, cependant, comme il y a fort peu de villes, de bourgs & de villages pour diriger les étrangers, le meilleur moyen de fixer les bornes des Pays de chaque Tribu, c'est de faire attention aux limites naturelles, telles que sont les Montagnes, les Rivières, les Lacs, dont la Tartarie Occidentale est remplie. Il suffira pour notre but d'indiquer les principales.

Ses prin-
cipales Mon-
tagnes.

On peut partager en trois classes les principales Montagnes ou chaînes de Montagnes de cette partie de la Grande Tartarie: la première s'étend tout du long des frontières au Nord, & quoiqu'elle ne soit peut-être pas continue par-tout, ni ne porte le même nom, on ne laisse pas de lui donner le nom général d'*Ulug Tag* ou *Dig*, qui signifie la grande Montagne: la seconde chaîne forme les bornes au Sud, & se nomme *Kichuk Tag* ou la petite Montagne: la troisième, appelée la Montagne d'*Altay*, est à peu près au milieu entre la Mer Caspienne & la Tartarie Orientale, & s'étend entre les deux autres, environ vers le cent-dixième degré de Longitude.

Ses Dés-
erts.

Les principaux Déserts sont, premièrement ceux de *Kipjak* ou *Kapchak* à l'Ouest, qui s'étendent plusieurs journées de chemin au Nord & au Nord-Est de la Mer Caspienne; ce sont généralement des terres fertiles.

En

(*) Nous ne pouvons l'assurer, parce que *De la Croix*, dans son Histoire de *Genghiz*, ne l'a tirée principalement de *Eidhalla*, ne parle que des Tribus Mongoles.

En second lieu, ceux qui s'étendent à l'Est depuis le *Kippjak* jusqu'au Mont *Altay*. Troisièmement, celui que les Mogols appellent le grand *Kobi*, ou Désert sablonneux, & les Chinois *Sha-mo*. Il est partagé par des hauteurs ou collines en trois ou quatre parties, & s'étend à l'Est depuis le Mont *Altay* jusqu'à la Tartarie Orientale.

Outre le *Dnieper*, le *Don* & le *Volga*, les principales Rivières de la Tartarie Occidentale sont le *Jaik* & l'*Em*, qui sortent de l'*Ulug Tag*, & se jettent dans la Mer Caspienne, au Nord; l'*Ili* ou le *Khonghis*, qui a sa source dans le *Kichuk Tag*, sur les frontières de la petite Bukharie, vers le cent-quatrième degré de Longitude, & qui prenant son cours au Nord va tomber dans le Lac *Palkasi* (*); c'est sur le bord de cette rivière que le Khan des *Eluths* ou *Calmuks* fait ordinairement sa résidence. L'*Ir-tish*, ou *Erbis*, a sa source dans le Mont *Altay*, il coule à l'Ouest, inclinant vers le Nord, entre deux branches de cette montagne, & se rend dans le Lac *Saysan* (†), d'où il sort ensuite, prenant son cours au Nord-Ouest par une partie de la Sibirie & allant se joindre à l'*Obi*, qui a sa source dans les mêmes montagnes, environ à un degré au Nord de l'*Ir-tish*; & à sept ou huit degrés au Nord-Est vient se joindre le *Kem* ou *Jenisea*, qui après avoir coulé l'espace de sept ou huit degrés vers l'Ouest, tourne au Nord, & entre en Sibirie.

Une autre Rivière considérable c'est le *Selinga*, qui sort du Lac de *Ko-fogol* ou *Hutuktai*, ou *Kutuktu*, qui a soixante-dix milles du Sud au Nord, & vingt de large, à 52° de Latitude & à 118 de Longitude, pas loin de la source du *Jenisea*: le *Selinga* prend son cours au Sud, tourne vers l'Est, & va se jeter au Nord dans le Lac de *Baykal* en Sibirie, à environ trente lieues au Nord-Ouest de la ville de *Selinghinskoy*, qui est bâtie sur ses bords. Dans le *Selinga* tombe l'*Orkon*, qui vient du Sud-Ouest, & dans l'*Orkon* se jette le *Tula*, qui sort à l'Est du Mont *Kentey*; ces deux rivières sont célèbres dans l'Histoire de *Genghizcan*. De la même montagne, qui est environ à 126° de Longitude, & à 48° de Latitude, & pas loin de la source du *Tula*, sortent deux autres rivières, plus fameuses encore que les deux autres; la première est l'*Onon*, que les Mogols appellent aussi *Saghalien Ula*, ou la Rivière Dragonne, & les Russes *Amur*; elle prend d'abord son cours au Nord-Est, & faisant ensuite un grand tour au Sud, elle coule le long des frontières de la Tartarie Orientale, & se jette dans l'Océan Oriental, vers le 53° de Latitude, & le 159° de Longitude. Il y a deux villes sur ses bords; *Nerghinskoy* ou *Nipchew*, frontière des Russes, & presque au Nord de *Peking* dans la Chine, & *Saghalien Ula*, qui est aux Chinois. La seconde Rivière est le *Kerlon* ou *Kerulon*, qui prend son cours au Nord-Est, & va tomber dans le Lac de *Kulon* ou *Delay* à 48° 30' de Latitude & à 135° de Longitude (‡), d'où il sort ensuite

sous (*) Ce Lac a environ quarante milles de long & trente de large, au quarante-huitième degré de Latitude, & au quarante-dix-septième de Longitude.

(†) *Saysan* ou *Uian*, appelé aussi *Honbosa Nor*, a quatrevingt-dix milles en longueur de l'Ouest à l'Est, & quarante en largeur; il est à 47° 30' de Latitude, & à 104° de Longitude.

(‡) Ce Lac a soixante milles de long du Sud-Ouest au Nord-Ouest, & vingt-sept de large.

SECTION
II.
Description de la
Grande
Tartarie;
Nations
Turques
qui l'habitent &c.

Rivières.
Le Jaik.
L'Ili.
L'Irtish.

L'Obi.
Le Kem.

Le Selin-
ga.

L'Orkon
& le Tula.

L'Onon
ou Sagha-
lian.

Kerlon ou
Argun.

SECTION II.

Descrip-
tion de la
Grande
Tartarie;
Nations
Turques
qui l'habiti-
ent &c.

Les.

Kalka.

Nations
Mogoles.

Les
Eluths ou
Kalmuks.

Les Kal-
kas.

Mogols
ou Mon-
gols pro-
prement
dits.

Nations
Turques.

sous le nom d'Ergona ou d'Argun, & se joint au *Saghalian Ula*, environ à cent-soixante-dix milles au-delà de *Nerghinskoy*. Ajoutons le *Kalka*, qui quoique petite a donné son nom au *Kalka-Mogols* ou *Mongols*: Elle sort des montagnes qui séparent la Tartarie Orientale de l'Occidentale, & coulant à l'Ouest elle se jette dans le Lac de *Pair*, & ensuite dans celui de *Ku'on*, dont nous avons parlé.

Ayant déjà fait connoître les principaux Lacs de la Tartarie Occidentale, en parlant des rivières, nous n'en indiquerons encore que deux; le premier est celui de *Kamish*, qui a environ quatre-cens-quatre-vingt milles de long, & à peu près autant de large, au 50° de Latitude, & au 83° 30' de Longitude: le second est celui d'*Issicol*, à 46° de Latitude, & à 94° 30' de Longitude; quoiqu'il ne soit pas grand, il est fameux parmi les habitans de la Tartarie Occidentale, pour avoir été le lieu où *Turk*, leur célèbre ancêtre, fixa sa résidence, ou son Siege Royal.

Pour ce qui est de l'état politique de la Tartarie Occidentale, nous dirons seulement en général, qu'elle est possédée entièrement par les Tribus Mogoles, sous divers Khans, dont les Etats portent le nom des Peuples, ou des Princes qui les gouvernent (a).

La première & principale des Nations Mogoles sont les *Eluths*, à qui les Tartares Mahométans donnent le sobriquet de *Kalmuks*. Ils obéissent à deux Khans. On appelle les uns *Eluths Ayukis*, du nom d'*Ayuki*, leur Khan qui occupoit la partie occidentale de la Tartarie, bornée par la rivière de *Jaik*, qui comprend la plus grande partie du Pays, nommé autrefois *Kipjak* ou *Kapchak*, & s'étend environ dix degrés à l'Est de la rivière de *Jaik*, au 72° de Longitude. Les autres portent le nom d'*Eluths Dsongaris* ou *Kontaishis*, du titre de leur Souverain qu'on appelle *Kontaish*, dont les Etats s'étendent depuis le 72. degré de Longitude, jusqu'à l'endroit où finit le Mont *Altay*, vers le 102. degré.

La seconde Nation ou branche des Mogols, sont les *Kalkas*, *Khalkhas* ou *Halhas*; leur Pays s'étend depuis le Mont *Altay* à l'Est, jusqu'à la source de la rivière de *Kalka*, d'où ils tirent leur nom, sur les frontières de la Tartarie Orientale.

La troisième branche sont les *Mogols* ou *Mongols*, proprement dits, dont les terres sont au Midi du Pays des *Kalkas*, entre eux & la grande muraille de la Chine; & les uns & les autres relevent des Chinois.

Outre ces Khans, qui aussi bien que leurs sujets sont idolâtres, & de la Religion du *Tibet* ou du *Dalay Lama*; il y en a encore deux autres en Tartarie, qui possèdent ce qu'on appelle le *Turquestan*, situé au Nord de la grande Bukharie & de *Karazm*, entre ces deux Pays & les terres des *Eluths*. Nous en parlerons plus particulièrement dans une autre Section, & nous revenons à notre sujet, pour l'intelligence duquel cette courte Description de la Tartarie, avec le secours des Cartes, peut suffire.

Tous les Historiens Orientaux conviennent généralement, que les Peuples de la Grande Tartarie sont *Tures* d'origine, ou autant de branches

de

de cette Nation ; mais ceux qui ont écrit des affaires des Turcs, & les Turcs mêmes établis en Perse avant *Genghiscan*^(a), paroissent n'avoir eu que très-peu de connoissance des Tribus différentes qui formoient, disoit-on, leur Nation. L'Auteur Arabe, nommé mal-à-propos le Géographe de *Nubie*, qui écrivoit vers le milieu du douzième siècle, dit que les Turcs étoient partagés en différentes branches, ou en plusieurs Peuples, comme les *Tobbat* (*), les *Thaghazghaz* (†), les *Kharkir*, les *Kaymaks*, les *Khazaljes* ou peut-être *Khazalj*, mentionnés ci-dessous, les *Hofarens*, les *Mohamétans*, les *Torkosh*, les *Odhkosh*, les *Khofshaks*, qui sont sans doute les *Kapjaks*, que l'on nomme aussi *Kofjaks* & *Kipjaks*, comme l'on dit *Kapchak* & *Kipjak*, les *Khalaj* ou *Khalatz*, & les *Poighars* ou *Bulgares*. Ce Géographe ne nous apprend gueres rien de ces Peuples que leurs noms (a), mais il fait la description des Pays que quelques-uns habitent ; nous en rapporterons ce qui peut être d'usage pour nos Lecteurs.

Le Pays de *Tobbat* (le *Tibet*) avec une partie de l'Indostan confine à l'Ouest au *Mawara'nahr*, ou Grande *Bukharie*, & à l'Est au *Sin*, qui est la *Chine*; les principales villes sont *Tobbat* & *Shib*, *Wakban*, *Sakita*, *Berwan*, *Ug*, *Majag*, *Ramajag* & *Danekhu*. Le Pays de *Wakban* & de *Sakita* confine à ceux de *Wakhash* & de *Jil*, dans le *Mawara'nahr*. *Wakban* abonde en Mines fort riches de l'or & de l'argent le plus fin. Il y un Lac, nommé *Berwan*, qui a quarante lieues de long, & vingt-quatre de large.

Le Pays des *Taghazghaz*, qui sont gouvernés par un *Khakán* (b), est borné à l'Est par les *Kharkirs*, au Midi par la *Chine*, & au Nord par les *Kaymaks*. Il y a quatre villes; *Kakhan* ou *Tantabée*, *Masa*, *Jormok* & *Bakhwan*. *Kakhan*, qui est la Capitale, a douze portes de fer, & est située sur une grande rivière, qui coule à l'Est; elle est à deux mois de chemin de *Bersajan* la haute, dans le Pays de *Fargana*, qui est du *Mawara'nahr*, & à douze journées au Sud-Est de *Bakhwan*. On trouve des Civettes dans les montagnes voisines de cette dernière ville. Il y a parmi les *Taghazghaz* une Nation d'adorateurs du Feu (c).

Les terres des *Kharkirs* confinent à la Mer de la *Chine*, & ont quatre villes fort peuplées dans un espace de quatre journées de chemin. Le Pays est large & fertile, abondant en eaux. Quelques-unes des rivières sortent de la *Chine*; la plus grande, appellée *Menbar*, est fort rapide; elle coule entre des rochers, & fait tourner les moulins pour moudre du ris & du bled. Il croît sur ses bords des arbres d'Aloë & de *Costum dulce*; on y trouve un Poisson nommé *Sbatrum*, qui excite, quand on en mange, les passions vénériennes: on dit qu'il n'a gueres d'arêtes, que sa chair est divisée en jointures, & qu'il n'a pas l'odeur des autres poissons. La ville où le Roi fait sa résidence, est bien fortifiée de murailles, de fossés & de

(a) *Geogr. Nubienf.* p. 145.

(b) *Idem.* p. 144. On dit que ce Pays s'étend jusqu'à l'Océan Oriental.

(c) *Idem.* p. 141-145.

(*) C'étoit vraisemblablement une Colonie du Tibet ou Tobbot, comme les *Vigüirs* paroissent l'avoir été aussi.

(†) Mal nommés *Bagharghars* dans la Version Latine.

SECTION
II.Description de la
Grande
Tartarie;
Nations
Turques
qui l'habitent &c.

Kaymak.

Riviere
de Gham.
III.

contrescarpes, & est à trois milles de la mer; il y a là une grande Péninsule, qu'on appelle la Péninsule des *Hyacinthes*, parcequ'on y trouve les pierres précieuses de ce nom en grande quantité (a).

La Contrée des *Kaymaks* a au Midi celle des *Tahghasghaz*, au Sud-Ouest les *Khazali*, & là elle se joint au *Tobbet*, à l'Ouest les *Khalak's*, & à l'Est l'Océan Oriental, où il y a des Îles dans lesquelles les Marchands passent à cheval, & couchent la nuit sous des arbres. Le Roi de *Kaymak* égale en puissance & en grandeur les plus grands Monarques, le peuple y est nombreux, & la Religion est le Culte du Feu; on compte seize villes dans ce Pays, dont les principales sont *Astur*, *Buragh*, *Sisian*, *Mannon*, *Mostonah*, *Khakan* (*), qui est la Capitale, *Benjar*, *Dholan* & *Hanawes*, auxquelles on peut ajouter *Karan Hiya*.

La grande Riviere de *Ghammas*, qui a sa source dans les montagnes de *Benjar*, coule à l'Est par le désert vers *Astur*, qui est à six milles sur la rive méridionale; de-là elle prend son cours vers *Sisian* à douze milles du côté du Nord; elle s'avance vers *Khakhan* la Ville Royale, qui est du côté du Midi; ensuite tournant au Nord elle se rend à *Mostonah*, qui est sur le bord occidental à la distance de quatre milles, & de cette ville elle coule à l'Est, jusqu'à ce qu'elle se jette à un mille au-delà dans la Mer. On trouve le long des côtes de *Kaymak* de l'Or, quand la mer est orageuse, & le Pays produit beaucoup de Musc, mais moins bon que celui de *Tobbet*, qui est le meilleur de tous (b).

De *Karan Hiya*, la première ville du Pays de *Kaymak*, jusqu'à *Khakan* la Capitale, il y a vingt-quatre milles, de l'Ouest à l'Est. De *Khakan* à *Buragh* quatre milles, vers le Sud à l'Ouest, & dix-huit par le désert des Turcs de *Kalakh* à *Turan*, peut-être *Tarax*. De *Turan* à *Benjar* il y en a trente-six, de-là à *Kasra* quarante-cinq milles; à *Damorrhah*, en traversant une montagne qui est sur la route quatre milles; au château de *Kbaykham*, vingt à l'Est; & à *Benjar*, quatre.

Khazalja.

Il y a plusieurs villes dans le Pays des *Khazalja*, entre autres *Bersujan* la haute, *Nawaketh*, *Rudhan*, *Talm*, & *Bersujan* la basse. D'*Atas*, dans la Province de *Fargana* à *Bersujan* la haute, il y a six milles en traversant le Pays des Turcs, & environ dix jusqu'à *Nawaketh* à l'entrée du Pays des *Khazalja*. D'*Atrakana* à *Karantria*, la première ville des *Kaymaks*, dix par des déserts. De *Turan* à *Bersujan* la basse il y a trente-neuf milles, par des villages & des campagnes. De *Bersujan* la basse à la haute il y a d'abord six milles jusqu'au château d'*Ayas*; à *Kuljawb* douze milles, à *Kulan Ghaya* quinze milles, à *Borak* quinze milles; cette dernière ville est située sur une montagne, d'où sort la riviere du même nom, qui prend son cours à l'Ouest, traverse les terres d'*Aylan*, & va tomber dans la Riviere d'*Alshib* (le *Sihon* ou *Sir*); de *Borak* à *Asira* on compte quinze milles; à *Ghanc Burekt* vingt-quatre, à *Ferk* douze, à *Khakan* douze, à *Kobab* trente-six, & à *Bersujan* la haute près de dix de Caravane (c).

Le

(a) Ibid. p. 145 & suiv.

(b) Geogr. Nub. p. 213 & seqq.

(c) Item. p. 211.

(*) Cet Auteur donne le nom de *Khakhan* à toutes les Capitales des Pays Turcs.

Le Géographe Arabe ne parle que peu ou point des autres Nations Turques & de leurs Pays, si ce n'est des *Odbkos* & des *Olgbariens*; & presque tout ce qu'il en dit sent la fable. Le Lecteur en jugera par ce que nous en allons rapporter. Le Pays des *Odbkos* a à l'Ouest celui d'*Al Azaz*, à l'Est les Nations & leurs générations; au Midi le Lac de *Tabama*, qui a deux-cens-cinquante milles de tour, & dont l'eau est verte, quoique douce. A quatre milles à l'Est de ce Lac est la Montagne de *Jorda* ou *Ball*, qui est si glissante, qu'ils ont été obligés de creuser dans l'intérieur, & de monter à la ville, qui est au sommet, par des échelles. La grande Montagne de *Taraan*, qui s'étend dix-huit milles de l'Ouest à l'Est, couvre la partie septentrionale du Pays.

On dit que les Turcs de cette Tribu ont le visage large, la tête grosse, les cheveux épais, & des yeux pleins de feu. Ils ont une Langue particulière & adorent le Feu; il y en a cependant quelques-uns qui veulent passer pour Musulmans ou Croysans (a).

A huit journées du château de *Jordab*, on trouve la Montagne de *Kokaiya*, qui est tellement escarpée qu'elle est inaccessible; elle est toujours couverte de neige & de nuages épais, s'étend au Nord des *Volgas*, & environne le Pays de *Tajij* & *Majij*, qui est rempli de villes, de campagnes cultivées, & fort peuplé (b).

Comme ce sont ici les fameuses Nations de *Gog* & de *Magog*, sur lesquelles on a fait jusqu'ici tant de recherches inutiles en Europe, nous croyons qu'il est à propos d'en dire quelque chose & de leur Pays, d'après les Auteurs Arabes qui prétendent les connoître (c). Pour en donner une preuve convaincante, ils nous apprennent que les *Tajij* sont d'une bonne taille, mais que les *Majij* n'ont que trois palmes de haut; qu'ils sont couverts d'une espèce de duvet épais, & qu'ils ont de grandes oreilles pendantes (d).

Mais écoutons un témoin oculaire, respectable par sa qualité, c'est l'Interprete *Salam*, que *Mohammed Amin Billah*, sixieme Calife Abbasside (*) envoya à la découverte du Mont *Kokaiya* & du rempart des *Tajij* & *Majij*, dont il avoit ouï dire de si étranges choses. *Salam* partit, avec une suite de cinquante hommes & des provisions pour un an, de *Sarra Manray* (†), où les Califes faisoient alors leur résidence, & passa d'abord par *Tastis* ou *Teflis*, aujourd'hui la Capitale de la Géorgie, étant chargé de Lettres de son Maître pour le Roi d'Arménie, qui lui en donna d'autres pour le Roi d'*Al Savir* ou *Shirwan*, Province de Perse; celui-ci l'envoya au Roi des *Lan* ou *Allan* (Alains),

SECTION
11.Description de la
Grande
Tartarie;
Nations
Turques
qui l'habitent &c.Les Odb-
kos.La Mon-
tagne de
Kokaiya.Gog &
Magog.Tovace
de Salam
dans leur
Pays.(a) *Geogr. Nub.* p. 247 & seqq.(b) *Ibid.* p. 248, 276.(c) *Voy. Hist. Univ.* T. XIII. p. 33.(d) *Geogr. Nub.* p. 249.(*) Il commença à regner l'an 193 de l'Hégire, de J. C. 808, & regna cinq ans. [Mr. *D'Herbelot*, Biblioth. Orient. art. *Jagimes*, p. 470, attribue l'envoi de *Salam* à *Harun*, neuvieme Calife Abbasside, l'an 228 de l'Hégire, ce qui recule ce voyage de plus de trente ans. REM. DU TRAD.]

(†) Ville sur le bord oriental du Tigre, à soixante-quatre milles au Nord de Bagdad; elle est à présent ruinée.

SECTION

II.

Description de la Grande Tartarie; Nations Turques qui habitent &c.

(Alains), d'où il se rendit auprès de *Tila Shah*, qui leur donna cinq guides. Au bout de vingt-sept jours de marche ils parvinrent aux frontieres du Pays de *Besjeert* (*), & entrèrent dans des terres noires qui sentoient fort mauvais; ils y voyagerent pendant dix jours, en se servant de parfums pour se garantir des odeurs malignes. Ils continuerent leur voyage pendant un mois par un pays désert, où ils rencontrerent les ruines de plusieurs villes, que les *Tajik* & *Majik* avoient détruites. Après avoir marché encore six jours ils arriverent aux châteaux qui sont proche du Mont *Kokaiya*, à l'ouverture duquel paroît le rempart. Ceux qui étoient dans les châteaux parloient Persan & Arabe: il y avoit aussi une ville dont le Roi s'appelloit *Khakhan Odbkos*; les habitans étoient Musulmans, & avoient des Temples & des Ecoles.

Rempart merveilleux.

De cette ville ils allerent voir le rempart, éloigné de deux milles: ils trouverent une Montagne où l'on avoit creusé un fossé de cent-cinquante coudées de large, & dans le Canal une porte de fer, haute de cinquante coudées, soutenue par grands appuis, avec un rempart de fer, surmonté de tourelles de fer aussi hautes que le sommet de la montagne, dont on conçoit par-là la hauteur. Le Lecteur peut juger par celle de la porte, de la grandeur des battans, des linteaux, du seuil, aussi bien que de celle des verrous, de la ferrure & de la clé, dont le voyageur fait la description. Le plus curieux de tout, c'est que tous les Vendredis le Gouverneur des châteaux, accompagné de dix autres à cheval, vient à la porte, frappe les verrous trois fois avec un marteau, qui pèse cinq livres, & écoutant ensuite il entend une espece de bruit sourd, d'où il conclut que les *Tajik* & *Majik* sont renfermés dans leurs limites. On raconta à *Salam*, qu'ils se montroient souvent au haut des tours du rempart, & qu'un grand vent en avoit une fois jetté trois par-dessus, qui n'avoient que trois palmes de haut (†). *Salam* retourna à *Samarcande*, en passant par les villes de *Lokman*, d'*Araban*, de *Bersajan* & de *Taraz*, après avoir mis deux ans & quatre mois à son voyage.

Les Olghars.

Les *Olghars* occupent des montagnes inaccessibles, sur lesquelles ils ont des châteaux bien défendus, dans lesquels les Rois se fortifient & conservent leurs provisions. Le principal, qui est la Capitale de l'*Olgharie*, s'appelle *Hiyam*. Au pied de la montagne sur laquelle il est bâti, du côté du Midi, coule la grande Riviere de *Rudha* (‡), qui a son cours vers l'Est; & à

(*) Peut-être faut-il lire *Beshbert* ou *Bakir*, Peuple du *Kipiak*, sur les confins des terres de Russie. Quoi qu'il en soit, comme le voyage étoit dirigé vers le Nord, il est inconcevable que Mr. *Bayer* ait pu supposer que l'*Lam* soit *Labium* dans le *Glilan*; & que *Besjeert* est *Besla* ou *Plousa*, l'ancienne *Pasagarié*, au Sud-Ouest de *Persepolis*; comme si le Pays des *Tajik* & *Majik*, en Tartarie, étoit au Sud-Ouest de *Sarra Manray*, au lieu du Nord-Est; ou que pour se rendre à *Besla*, au lieu de marcher tout droit au Sud tournant à l'Est, il falloit faire le double de chemin au Nord, en allant à *Tefis*, & retourner ensuite vers le Sud-Est, pour se rendre dans cette ville.

(†) Les Orientaux ont plusieurs Traditions de cette espece, reçues depuis longtems, & fondées sur des témoignages du même poids, que le Vulgaire ignorant croit comme articles de foi.

(‡) Ce nom paroît dérivé de *Rudh*, mot Persan qui signifie une riviere.

À sept journées au-dessous il y a une autre ville nommée *Jajan*. D'ailleurs SECTION
il y a encore plusieurs villes dans ce Pays. II.

Au Nord de la ville de *Hiyam* est la grande Montagne de *Moregar*, qui Description
est couverte de neige, & sépare l'*Olgharie* du *Besjert*, ou plutôt *Beskbert*, de la
le Pays des *Baskirs*. On trouve dans une rivière, qui en sort du côté du Grande
Midi, beaucoup d'Or & de *Lapis Lazuli*; & dans les Bois, qui sont le long Tartarie;
de ses bords, on prend des *Ainebr*, animaux monstrueux, que l'on tran- Nations
sporte dans l'Arménie & dans la Grece; leur peau est très-belle, & Turques
la fourrure surpasse toutes les autres en bonté; mais les peaux de Renard jaunes, étant rares, sont réservées pour les Rois du Pays. qui l'habitent &c.

Montagne
de More-
gar.

A côté de la rivière dont on vient de parler, il y a une haute Montagne, de laquelle sortent une infinité de ruisseaux, qui se jettent dans la rivière de *Margha*. Au haut de cette montagne sont les villes de *Nuja* & de *Badegha*, à une journée l'une de l'autre, & sur ses bords celles de *Daranda* & de *Darku*, à trois milles de distance; & la dernière, qui est plus à l'Est, est éloignée de dix milles de *Jajan*; le Lac de *Karazm* est à fix au Midi (a).

Au-delà de la Montagne de *Moregar*, vers le Sud, habite une Nation de *Turcs Gaz* errans, nommée *Khanaket*, qui ont ruiné le Pays de *Samarik* ou des *Turcs Walaks*, que cette montagne sépare de celui de *Kanaket*. La ville de *Lokman* est du Pays de *Samarik*, elle est située sur le Mont *Sunia*, d'où sort la rivière de *Lokman*, sur le bord occidental de laquelle est une belle ville, appelée *Danbaba*, d'où les bateaux remontent jusqu'à un grand Lac, & de-là à la ville de *Ferman* (b).

Les Turcs
Gaz &
Walaks.

A l'égard du Pays de *Bolgar*, tout ce que l'on en rapporte se réduit à ceci; qu'il y a une ville, nommée *Babün*, bâtie sur une hauteur, & très-forte; qu'elle a au Nord la montagne de *Kokaiya*, au-delà de laquelle on ne trouve ni habitation ni créatures vivantes, à cause du froid excessif; & enfin que ce Pays est arrosé (c) par l'*Atel* ou *Edel* (le *Volga*). Cette rivière a deux bras; celui de l'Est sortant de *Karkir*, entre *Kaymak* & l'*Olgharie*, coule à l'Ouest jusqu'à ce qu'il arrive au *Bolgar*, où il se sépare en deux (*), dont l'un tourne à l'Est, & traversant les Pays de *Rus* (*Russie*) de *Bolgar* & de *Bertas*, va se jeter enfin dans la Mer de *Kbozar* (la Mer Caspienne); l'autre prend son cours à l'Ouest, vers la Mer de *Nites* (le Pont Euxin).

Pays de
Bolgar.

La ville d'*Atel*, selon les apparences l'*Astracan* d'aujourd'hui, à vingt milles des frontières de *Bertas*, est la Capitale du Royaume de *Kbozar*; la rivière la partage en deux; elle est fort peuplée, & a trois milles de long. Le Roi de *Kbozar* fait sa résidence dans la partie orientale, les Marchands & le peuple demeurent dans l'autre. Les *Kbozariens* sont Chrétiens, Mahométans, ou Païens, mais ils n'ont point de querelles entre eux pour la Religion (d).

Royaume
deKbozar.

Nous ajouterons à ce récit du Géographe Arabe d'après d'autres Auteurs,

(a) Geogr. Nubienf. p. 245.

(c) Georg. Nub. p. 276.

(b) Idem. p. 266.

(d) Idem. p. 243 & 1699.

(*) L'Auteur fait ici du *Don* ou *Tanaïs* une branche du *Volga*.

SECTION II. *Description de la Grande Tartarie; Nations Turques qui l'habitent &c.*
 teurs, que les *Khazariens* étoient descendus de *Khazar*, l'un des freres de *Türk*, que leur Roi portoit le titre de *Khakan*, qu'ils ont fait grande figure dans le septieme siecle; que leur Capitale s'appelloit *Balanjar*, & qu'on nomme outre cela deux autres villes, *Siyakoweth* & *Saray* (a).

Romans sur les Rois précédens.
 En faisant réflexion sur ce que les Arabes nous disent des Nations *Turques* & des Pays qu'elles habitent, il est aisé au Lecteur de s'appercevoir que la *Tartarie* leur étoit peu connue, & qu'ils ont l'imagination fertile en fictions. Ils parlent de Rivières, de Lacs & de Montagnes qui n'ont vraisemblablement jamais existé, & dont on ne trouve pas les noms dans les Auteurs de plus fraîche date; ils ont placé de grandes & riches villes dans des lieux ou il n'y a jamais eu que des déserts, & à plusieurs égards ils ont recours à la fable. En un mot, si l'on en excepte les noms des Nations qui peuvent avoir été autrefois en usage, & un petit nombre d'endroits qui sont encore connus, tout le reste à l'air d'un Roman. Nous ne sommes pas même bien sûrs sur ce que notre Auteur a écrit, que toutes les Nations dont il parle fussent des branches de *Turcs*; selon toutes les apparences, elles n'étoient telles que dans l'opinion des Arabes, parcequ'il est assez ordinaire de comprendre sous un nom commun tous les Peuples qui sont soumis à la même domination, ou de donner le nom du Peuple le plus voisin à tous les autres qui sont plus éloignés, soit faute de lumières, soit pour abréger en parlant.

SECTION III.

Des Tribus ou Nations Turques, selon les Historiens Turcs & Tartares.

SECTION III. *Des Tribus Turques, selon les Historiens Turcs & Tartares.*
 Les Auteurs Orientaux, qui ont écrit dans l'Occident de l'Asie, du tems des Sultans *Seljuiciles*, & après eux, paroissent avoir beaucoup mieux connu les Nations *Turques*, que les Arabes; quoique quelques-uns en étendent trop loin les branches, comprenant sous le nom de *Turcs* non seulement les *Mogols*, les *Tartares* & les *Igurs* ou *Vigurs*, mais aussi les Peuples du *Kirgy* ou *Katay* (b), qui comprenoit les Provinces Septentrionales de la Chine, & une grande partie de la Tartarie qui y confine au Nord & au Nord-Ouest.

Historiens Turcs.
 D'autres, comme *Mirkhond* & *Arabschah* (*), nous disent clairement que la Postérité de *Türk* fut divisée en quatre grandes Tribus, qui portoient les noms d'*Erlat*, de *Jaluyr*, de *Kawjin* & de *Berlas* ou *Perlas* (c), &

(a) *D'Herbelot*, Biblioth. Orient. art. *Khazar*, p. 1003.

(b) *D'Herbelot*, ubi sup. art. *Türk*, p. 398.

(c) *Arabschah*, Hist. Tim. L. I. § 4. *D'Herbelot*, l. c. & art. *Ogouz Khan*, p. 685.

(*) *Arabschah*, Historien Turc, a écrit élégamment en Arabe la vie de *Timur-bek* ou *Tamerlan*; mais il en fait un portrait très-défavorable; sans-doute à cause de ses victoires sur les Turcs, & des ravages qu'il fit dans leur Pays. Il y a une Traduction Française de cette Histoire par *Natter*.

& que ces quatre Tribus furent divisées dans la suite par *Ogúz Khan* en vingt-quatre autres, dont les principales sont les *Mogols* ou *Turcs* proprement dits, les *Igurs*, les *Khangelis* ou *Kanklis*, les *Kazalaks* (*) & les *Thamgaj* †). Ces vingt-quatre Tribus furent partagées en aile droite & en aile gauche, que les Mogols appellent *Jivangar* & *Berangar*, qui avoient pour loi fondamentale de ne se mêler ni de s'allier jamais les uns avec les autres (a).

C'est-là tout ce que l'on savoit sur cet article, extrait des Historiens Orientaux par Mr. *D'Herbelot*, jusqu'à ces derniers tems qu'a paru l'Histoire écrite par *Abulghaz Khan* de *Karazm* ‡), dont le principal dessein est de parler en détail des Tribus Turques, & d'en marquer l'origine. Comme cet Ouvrage est ce qui fournit les principaux matériaux pour l'Histoire des Turcs & des Tartares, il convient d'instruire le Lecteur de quelle autorité il est. *Ghazan* ou *Khazan Khan*, sixieme successeur de *Hülacú*, petit-fils de *Genghiscan*, qui conquit la Perse, souhaitant de conserver la mémoire des Tribus Mogoles, & celle des grands exploits de ses ancêtres, envoya en Tartarie un Seigneur, nommé *Pulád* ou *Fulád*, qui possédoit la Langue des Mogols, pour recueillir des Mémoires. A son retour, le Khan mit les Mémoires qu'il avoit apportés entre les mains de *Fad'allah* son Visir, pour en former une Histoire réguliere, & il ordonna à *Pulád* de l'assister dans la composition de cet Ouvrage, qui consiste en trois volumes in-folio (§), & fut achevé l'an de l'Hégire 702, & de notre Seigneur 1302. C'est de cette Histoire qu'*Abulghazi Khan* a tiré principalement la sienne, à l'exception de la partie qui regarde les *Uzbecks* de la Grande Bukharie & de *Karazm*.

Suivant cet Historien les différentes Nations ou Tribus, comprises sous le Turques.

(a) *D'Herbelot*, ubi sup.

(*) Ou *Kazalaks*, appelés *Karlaks* dans *Abulghazi Khan*. En lisant ici ce qui regarde les Tribus Turques, le Lecteur peut consulter, *Hist. Univ.* T. XIII. L. IV. Ch. IX. Sect. II.

†) Tous les Auteurs Orientaux comptent les *Tamgaj*, *Thamgaj* ou *Tamgax* pour une Tribu Turque, que *Mirkhond* croit être les mêmes que les *Gaz*, descendus de *Gaz*, dixieme fils de *Jafet*; les *Turcomans* en descendent. Mais *Abulfeda* dit que le Pays de *Tamgaj* est le *Katay*. Voy. *D'Herbelot*, Biblioth. Orient. art. *Gaz* & *Tamgax*.

‡) Elle est écrite en Langue Mogole ou Turque, & a pour titre *Shajari Turki*, ou *Histoire Généalogique des Turcs*, en neuf Parties, dont les deux premieres traitent des Khans, & des Tribus descendues de *Turk*, fils de *Jafet* jusqu'à *Genghiscan*; dans la troisieme il parle de ce Conquérant & de ses exploits; les cinq suivantes traitent de ses fils & de ses successeurs, dans les différentes parties de la Tartarie: la neuvieme des Khans de *Karazm* jusqu'à la mort de l'Auteur, Souverain de ce Pays, qui est à l'Orient de la Mer Caspienne. Ce Prince étant mort en 1663 sans avoir achevé son Histoire, *Anusba Mehemet*, son fils & son successeur, la finit deux ans après. Outre l'Histoire de *Khojab Rasbid*, c'est le nom qu'il donne à *Fad'allah*, & dix-huit autres Ouvrages qu'il ne nomme point, il fit usage des Mémoires particuliers de plusieurs Tribus Mongoles (1). L'Ouvrage d'*Abulghazi*, dont on est redevable à *Strahlenberg* qui le découvrit pendant qu'il étoit prisonnier en Sibirie, a été traduit en Russe, en Allemand, en François & en Anglois.

(§) Le premier Tome se trouve dans la Bibliothèque du Roi de France. Il a été traduit par de la Croix, le fils, mais n'a pas été imprimé.

(1) Voy. *Abulghazi Kan*, *Hist. des Turcs* &c. p. 38 & 68. & *Hist. des Voyages*, T. IX. p. 38. Edit. in 4to.

SECTION
111.Des Tribus
Turques,
selon les
Histoires
Turcs &
Tartares.

le nom d'*Aymaks*, sont de deux sortes; celles qui sont descendues des Mogols ou Mongols, & celles qui n'en sont pas descendues. *Abulghazi Khan* n'explique pas l'origine des secondes (a), mais elles doivent la tirer de quelques Mogols ou Tartares qui avoient perdu la mémoire de leur propre source, ou de quelques Tribus sorties des Khans, qui ont précédé *Alauza*, car il paroît que tous les *Aymaks* sont descendus des Khans.

Nous avons déjà parlé (b) de l'origine de quelques Tribus, qui ne sont pas Mongoles, telles que les Tribus des *Kanklis*, des *Kipjaks*, des *Karliks*, des *Kalachs*, & des *Vigurs*. De ces cinq Tribus, qui dérivent leur nom d'*Oguz Khan*, on nous apprend qu'il n'y a que la dernière qui soit issue de *Mogul Khan*.

Des Kan-
klis.

1. Les *Kanklis* ont habité pendant quelque tems les déserts sablonneux avec les Turcomans; mais lorsque ces derniers eurent commencé à se rassembler en des villes, les autres se retirèrent sur les rivières d'*Issikul* & de *Talash* (*), où ils demeurèrent pendant longtems. *Genghizcan* y en trouva dix-mille, qu'il passa au fil de l'épée. Le reste, au nombre de cinquante ou soixante-mille, s'étoit dès auparavant soumis à *Mohammed Karazm Shah*, dont la mere étoit de cette Tribu.

Les Kip-
jaks.

2. Les *Kipjaks* (†) ont toujours habité les bords du *Don*, du *Volga* & du *Jaik*.

Les Kar-
liks.

3. Les *Karliks* ne se sont jamais éloignés des montagnes du Pays des Mogols, vivant du produit de leurs terres. Cette Tribu étoit ses Khans, & pouvoit être composée de vingt-mille familles du tems de *Genghizcan*. Ce Conquérant les ayant fait inviter à se soumettre, *Arslan*, leur Khan, lui présenta une de ses filles avec de magnifiques présens. *Genghizcan* lui donna de son côté une de ses parentes en mariage, mais après qu'il fut parti, il dit que le nom d'*Arslan Sirak* (Lion rampant) lui convenoit mieux que celui d'*Arslan Khan*. Les Mogols se servent du mot de *Sirak*, qui désigne un homme sans esprit, quand ils parlent des *Tajiks* (‡), qui sont des gens fort simples (c).

Les Ka-
lachs.

4. *Kal-Ach* signifie *affamé*; ce nom a été donné à cette Tribu par la raison rapportée ailleurs (d). Il y a à présent de nombreuses branches de cette Tribu, non seulement dans le *Mawara'n-nahr* & dans la Grande Bukharie, mais aussi dans les Provinces Persanes du *Khorasan* & de l'*Irak* (e).

5. Les

(a) Voy. p. 31.

(d) Voy. *Hist. Univ.* T. XIII, p. 23.(b) *Hist. Univ.* l. c.(e) *Abulghazi*, p. 34.(c) *Abulghazi Khan*, *Hist. des Turcs* &c p. 90.(*) Le Traducteur François dit qu'on les appelle aujourd'hui *Tchiks* & *Ila* ou *Ili*, mais le dernier de ces noms au moins paroît une erreur.(†) Nommés aussi *Kaplaks* & *Kapchaks*. On suppose que ce sont les Cosaques, qui habitent les mêmes Pays; & les uns & les autres sont peut-être les restes des *Khazars* ou *Rhazars*, qui avoient un Empire au Nord de la Mer Caspienne du tems de l'Empereur Justinien.(‡) *Tajiks* sont les artisans ou habitans des Pays conquis. Les Tartares du *Karazm* donnent ce sobriquet aux Persans par mépris ou par haine, étant leurs ennemis, & d'une autre Secte qu'eux.

5. Les *Takrins*. *Bugay Zinzan*, Khan de cette Tribu, ayant été invité à la soumission par Genghizcan, lui envoya, avec d'autres présens, une fille, qui parut si belle à *Ugaday* ou *Oçiaï Khan* qu'il l'épousa après la mort de son pere, & la préféra à toutes ses autres femmes.

6. La Tribu des *Kerghis*, peu nombreuse dans son origine, s'accrut considérablement avec le tems, par l'accession d'un grand nombre de *Mogols* & d'autres familles, pour qui la beauté de leur Pays fut un attrait.

Urus Inal, leur Prince, ne se trouvant pas en état de résister à Genghizcan, qui le fit sommer par deux Ambassadeurs de se soumettre à son obéissance, envoya à ce Monarque de magnifiques présens, entre lesquels étoit l'Oiseau *Shungar* ou *Shonkar*, oiseau de proie qui se trouve dans les plaines de Tartarie. L'*Ikar* ou l'*Ikan Muran*, nommé aujourd'hui *Jenisea*, arrose les frontieres des *Kerghis* (*), & tombe dans l'*Azokh Jenghiz* ou *Mer amere*. Notre Auteur raconte qu'il y a près de son embouchure une grande ville, nommée *Alakhzin*, c'est-à-dire *Pie* (†), parceque ses habitants & ceux de quelques autres villes qui en dépendent, n'ont que des chevaux pies (‡), qui sont si grands qu'un poulain d'un an l'est plus qu'un cheval de trois en d'autres Pays. Il s'y trouve aussi des Mines d'argent fort riches. L'Historien va plus loin, & nous apprend que la veuve favorite de *Touli Khan*, fils de Genghizcan, à qui les *Kerghis* tomberent en partage, envoya trois Officiers à la tête de mille hommes, pour découvrir le Pays, en descendant la riviere. Après une longue absence ils ne revinrent qu'avec trois-cens de leurs gens, le mauvais air ayant, disoient-ils, fait périr les autres. Ils confirmèrent ce qu'on avoit dit de cette Contrée, & assurerent qu'ils avoient chargé d'argent plusieurs barques, mais qu'en remontant la riviere ils avoient été obligés de le jeter dans l'eau; parcequ'ils n'avoient pas assez de monde pour résister au courant.

7. La Tribu des *Ur-mankats*, qui tire son nom des lieux écartés & pleins de bois qu'elle habite, est voisine des *Kerghis*, sur les bords de l'*Ikar Muran*; elle se soumit aussi à Genghizcan. Il y a une autre Tribu du même nom, dont le genre de vie est le même, mais elle est *Mogole* (a).

8. La Tribu des *Tatares*, que les Nations Occidentales de l'Europe appellent *Tartares*, est une des plus anciennes & des plus fameuses de la Nation Turque; elle descend de *Tatar Khan* (§). On y comptoit autrefois plus de

(a) *Abulghazi Khan*, p. 102, 103.

(*) A présent ils sont placés, suivant la Carte de *Kyrillow*, près des frontieres de la Russie & de l'*Ural Tag*.

(†) *Strahlenberg* parle des ruines d'une ville nommée *Alak Sin* ou *Chin*, qui signifie la Tribu bigarrée. mais il la place hors de la grande muraille de la Chine (1).

(‡) Les Russiens ont une tradition semblable sur une Nation pie de la Sibérie, qu'ils appellent *Pestraya Orda*, ou la Tribu Pie. Voy. *Hist. des Turcs* &c. p. 64.

(§) Voy. *Hist. Univ.* T. XIII. p. 19. De la Croix, dans son Histoire de Genghizcan, dit que les *Tartares* sont les *Su Moguls*, ou *Mogols des eaux*, & qu'ils dérivent leur nom de *Tatars*, d'une riviere de ce nom qui est dans le Pays des *Su Moguls*; mais dans un autre endroit il fait venir leur nom de *Tatar Khan*.

(1) *Hist. Geogr. Descript. of the North and East Parts of Europ. and Asia*. Introd. p. 75.

SECTION
III.
Des Tribus
Turques,
selon les
Historiens
Turcs &
Tartares.

soixante-dix-mille familles sous un Khan, & elle étoit fort puissante; mais s'étant ensuite partagée en plusieurs branches, elle s'affoiblit par degrés. Sa principale branche habitoit le Pays de *Biurnaver*, près des frontières du *Kitay*, dont elle devint sujette; s'étant révoltée ensuite en plusieurs occasions l'Empereur du *Kitay* la fit toujours rentrer sous le joug par la force des armes. Une autre branche s'établit sur les bords de l'*Ikar* ou *Ikan Muran* (a). Le P. *Gaubil* raconte, d'après les Annales Chinoises, que du tems de Genghizcan les *Tatares* habitoient les bords des rivières de *Kerulon* & d'*Onon* ou d'*Amur*, & qu'ils étoient tributaires de l'Empereur de *Kin* (la Chine) qui regnoit dans le *Kitay* (b). C'est de cette Tribu que le Pays & tous les autres habitans ont pris leur nom parmi les Européens & les Nations de l'Asie Méridionale (c).

Les Virats. 9. Les *Virats* (*) habitent les bords de *Sekir Muran*, ou de huit rivières qui tombent dans l'*Ikar* ou *Ikan Muran* (le *Jenisea*) du côté de l'Est (†). Après avoir soutenu assez longtems la guerre contre Genghizcan, leur Khan *Tokta-beghi*, & ses deux fils, *Malzi* & *Taurazi*, furent obligés de se soumettre. Il en est sorti plusieurs autres Tribus. 1. Les *Torga-uts*, parcequ'ils habitent au-delà du Pays de *Salika*, qui est au-delà de celui des *Mogols*; mais aujourd'hui ils se sont soumis à *Ayuki Khan*, & font partie de la seconde branche des *Eluths*, nommés *Eluths Ayukis*, ou *Torgautis* (d). 2. Les *Kuris*. 3. Les *Utilas*. 4. Les *Tumats*, qui habitent le Pays de *Barku-chin-tugum* (§); leur Khan, *Tatula Sacar Khan*, fut obligé de se soumettre à Genghizcan. 5. Les *Boygazins*. 6. Le *Hirmuzins*. Ces deux dernières Tribus habitent dans le voisinage des *Kerghis*, & sont d'un naturel fort paisible. 7. Les *Tclanguts*. 8. Les *Oraf-uts*. 9. Les *Kussutmaits*. Ces trois dernières Tribus ont été toujours fameuses par leur habileté dans la Médecine & dans la Magie; elles ne sont pas moins adroites à la Chasse & à la Pêche, ce qui leur a fait choisir pour leur demeure le voisinage des forêts & des rivières (e).

Sirablemberg rapporte que les *Kalmuks*, appelés proprement *Eluths*, se donnent les noms d'*Avirat* & de *Virat* ou *Dorbon Virat*, c'est-à-dire les quatre Tribus d'*Avirat*, qui sont *Torga-oth*, *Kosbi-oth*, *Kayoth*, *Djongar* & *Dorb-oth*; ces deux dernières ne font qu'une Tribu. Il observe aussi que les terminaisons *oth*, *ath* & *auth*, (ou *ât* & *ôt* (f)) ainsi qu'écrivent d'autres), dans ces mots & autres semblables, sont les mêmes: que les Mon-

(a) *Ilem ibid.*

(b) *Souciety*, Observ. Mathém. p. 186. *Gaubil*, Hist. de Genghiz-Khan, & suiv. p. 3.

(c) *Abulghazi Khan*, p. 105.

(d) *Hist. des Voyag.* l. c. p. 52. *Souciety*, l. c.

p. 143, 160. & suiv.

(e) *Abulghazi Khan*, 112, 115.

(f) *Abulghazi Khan* écrit *it*, comme *Torga-its*.

(*) Ce sont peut-être les *Burats* ou *Brats*, qui habitent encore aux environs de ces lieux.

(†) *Abulghazi Khan* dit que les *Mogols* appellent ces rivières, *Kok*, *Muran*, *On Muran*, *Kara Ujim*, *Sabikan*, *Ikan Muran*, *Akar Muran*, *Zagan Muran*, & *Kkaja Muran*, *Muran* signifie rivière (2).

(§) La plaine de *Barku*, dont parle *Marc Polo*, étoit peut-être dans ce Pays.

(2) *General. Hist.* p. 41.

Mongols appellent ces quatre Tribus, non seulement *Avir-ät*, mais encore *Vil öth* & *Avil öth*, d'où vient peut-être le nom d'*Eluths* ou *Aluths*, & qu'ils sont descendus de la Nation que les Ecrivains Grecs du bas Empire nomment *Avares* (a), ou *Abares*; mais *Jornandès*, en approchant plus du vrai, *Avires* (b) l'*Avairat* de Mr. D'*Herbelot* (c) est une espèce de composé des deux (d). Mais comme notre Auteur prétend que les *Avares* ou *Vares* & les *Huns* ou *Khuns*, sont les mêmes que les *Igurs* ou *Un-igurs*, comment peuvent-ils être les *Kalmuks* ou *Eluths*, qui sont bien différens des *Vigurs*? Nous avons déjà fait voir, combien il est difficile de tracer l'origine d'un Peuple, par les noms qu'on trouve dans les Auteurs étrangers; & pour parler naturellement, quoique Mr. *Strahlenberg* soit fort heureux dans plusieurs de ses conjectures, il étoit cependant si entêté de sa méthode, que la plus légère ressemblance de nom lui paroît une preuve décisive, & souvent il passe les justes bornes, pour faire quadrer les choses à son opinion.

SECTION
III.
Des Tribus
Turques,
selon les
Histoires
Turcs &
Tartares.

10. Les *Naymans* forment une Tribu fort ancienne & fort riche (*), qui habite une Contrée des Mogols, nommée *Karakum* ou *Sable noir*, nom qu'on donne aux déserts sablonneux & incultes; elle n'exerce pas l'Agriculture. Leur Khan, du tems de Genghizcan, se nommoit *Tayyan*; lui & son fils *Kuchluk* furent tués par ce conquérant. Le P. *Gaubil* nous apprend que les *Naymans* étoient limitrophes des Moguls, près de la ville de *Holin* ou *Kara-kuran*, au Nord du grand Désert sablonneux. A présent ils sont établis près de *Sira Muran*, au Nord-Est de (e) de *Pekin*.

Les Nay-
mans.

11. Les *Kara-its*, que les Européens écrivent *Kerit* ou *Krit*, c'est-à-dire les *basanés*, ont tiré leur origine de sept freres qui avoient le teint de cette couleur. *Korsakur Khan*, surnommé *Bufruk*, fils de *Margus-Ili-Khan*, étoit le pere de *Tayrel Khan*, à qui l'Empereur du Kitay donna le titre de *Wang* (†); ce qui fait que quelques Auteurs le nomment *Wang-Khan*. C'est le fameux *Ung Khan*, que *Marc-Polo* & d'autres Ecrivains Européens ont nommé le *Prêtre-Jean*, & qu'ils ont représenté comme Roi Chretien & Prêtre; sans aucun autre fondement historique que leur propre témoignage. Les *Kara-its* étoient voisins des *Naymans*, & occupoient une grande partie des Pays qui bordoient les rivières de *Tula* ou *Tola* (f) & d'*Orghun* (g).

Les Kara-
its.

12. Les

- (a) *Menander*, Cap. VII.
(b) De Reb. Getic. p. 597.
(c) *Biblioth. Orient.* p. 148.
(d) *Strahlenb.* Préf. p. 6 & suiv.
(e) V. *Soucié*, l. c. p. 185. & la Carte de Tartarie ajoutée à la Chine
(f) Nommée alors *Kollanuar*, selon *Ben-zink*, not. sur l'Hist. des Turcs &c. p. 76.
(g) *Gaubil*, Hist. de Jenghiz. p. 4. not. 6.

(*) Par cette raison jointe au nom, *Strahlenberg* suppose que les *Naymans*, ou *Noymans*, sont les *Noëtes*, nommés ensuite *Aramei* par *Pline*. Mais il est étonnant que de la *Croix* assure sans le moindre fondement, que les *Naymans* sont les *Scythes Issedons*, & qu'*Issedon* leur Capitale est nommée *Sekkir* par les Modernes (†). Outre que, l'on sait à présent que *Sekkir* est *Su-cheru* dans la Chine, bien loin du Pays des *Naymans*.

(†) *Aunak* dans la Traduction, & encore plus mal *Ung* par les Européens.

(†) De la *Croix*, Hist. de Genghiz. L. I. Ch. V. p. m. 82, note (a).

SECTION

111.

Des Tribus
Turques,
selon les
Historiens
Turcs &
Tartares.

Les Un-
guttis.
Les Tur-
kaks.

Les Vigurs
ou Oygurs.

12. Les *Unguttis*, peut-être les mêmes que *Onbiot* & *Ankut*, sont situés près de la grande muraille de la Chine, & reçoivent une paye considérable de l'Empereur du Kitay pour la garde des passages. C'est de-là qu'ils tirent leur nom. Cette Tribu étoit composée, du tems de Ghenghizcan, d'environ quatre-mille-familles, & leur Khan, nommé *Alakus*, ayant fait alliance avec ce Monarque, contribua beaucoup à lui faciliter la conquête du Kitay, en allant à sa rencontre à mesure qu'il s'approchoit, & en lui ouvrant les passages de la grande muraille (a).

13. Les *Turkaks*, nom qui signifie Garde en Langue Turque: c'est l'usage de cette Nation, que lorsqu'une partie se repose pendant la nuit, l'autre veille pour la sûreté commune, & frappe sur quelque chose de sonore, pour faire connoître qu'elle est attentive à son devoir. Quand ceux qui sont de garde doivent être relevés, ils crient aux autres *Turkak*, c'est-à-dire *Levez-vous* & *battez*: *Tur* signifie *levez-vous*, & *kak*, *battez*. Cette Tribu est fort nombreuse (b).

Passons aux véritables Tribus *Mogoles* ou *Mongl*, qui sont au nombre de quarante-cinq. La première est celle des *Vigurs* (*), dont on fait remonter l'origine jusqu'au regne d'*Ogûz Khan* (†), ainsi qu'on l'a rapporté ci-dessus. Ils habitoient anciennement entre les Montagnes *Tugra Tubusluk*, d'*Ushkunluk-tugra* & de *Kut*, à l'Ouest des *Mogols*, dont il semble qu'ils ont été séparés par la Montagne de *Kut* ou d'*Altay*. Comme ce Pays a dix-neuf Rivières d'un côté & neuf de l'autre, ceux qui occupoient la première de ces deux parties portoient le nom d'*Un Vigurs* (‡), & les autres celui de *Tokos Vigurs* (§). Ces deux Tribus, composées de plus de cent-vingt branches, possédoient un grand nombre de villes & de villages, mais n'avoient point de Khans, s'étant dans la suite brouillées, la première élut pour son Prince *Mangatati*, auquel elle donna le nom d'*Il-ittar*; & la seconde en choisit un autre, qu'elle nomma *Il-irghin*. Les descendants de ces deux Princes conserverent les mêmes titres; mais les deux Tribus,

(a) *Ibid.* p. 25, 26.(b) *Abulghani Khan* 120, 121.

(*) *Higurs*, *Igurs* ou *Oygurs*, selon que ce mot est différemment écrit; il signifie *Auxiliaires*; au moins c'est la signification que les Historiens Mahométans lui ont donnée, pour faire honneur à cette Tribu, qui étoit très-puissante, parcequ'elle prit le parti de Genghizcan. Ils semblent avoir eu dessein d'imiter *Mahomet*, qui donna le nom d'*Ansariens*, ou *Auxiliaires*, à une famille Arabe, par la même raison. Les *Vigurs* nous paroissent une colonie du Tibet, ainsi que nous l'avons déjà dit, ou peut-être sont-ce les *Lokris* ou *Juijen*.

(†) Comment donc peuvent-ils exister? puisqu'on dit que de tous les *Mogols* il n'y eut que les Tribus de *Kayan* & de *Nagos* qui échappèrent au carnage qui fut fait de l'armée d'*Il Khan*.

(‡) *Un* signifie dix & *Tokos* neuf, en Langue Turque.

(§) On croit que c'est de ceux-ci que descendent les *Unns* ou *Huns*, & surtout les *Onagari*, *Unigari*, *Igurari* & *Inugri*, ainsi que les appellent les Historiens, aussi bien que *Utrigari* & *Kutrigari*, *Uth-ungari* & *Kutb-Ungari*. Il est bien difficile de déterminer, si ces noms sont ceux de différentes Tribus qui parurent en différens tems ou en diverses parties de l'Empire Romain, ou si l'on doit attribuer cette diversité de noms aux Auteurs qui, en parlant de ces Peuples, les ont corrompus; car on fait combien les noms ont souvent été défigurés.

büs, s'étant réunies au bout d'un siècle, n'eurent qu'un même Souverain sous le nom d'*Idikut*, qui en Langue Turque signifie, *envoyé par l'Esprit* (*), & en Langue Uzbegque, *libre & indépendant*.

Elles vivoient dans cette union depuis deux-mille ans, toujours renfermées dans leurs montagnes, lorsqu'à l'occasion de quelques nouveaux différends elles se séparèrent tout-à-fait; une partie resta dans leur ancienne demeure, & l'autre alla s'établir sur les bords de l'*Irish*, où elle se divisa encore en trois branches, dont la première choisit pour sa demeure *Bish-balik*, dans la petite Bukharie, près de la ville de *Turfan*, & cultiva les terres voisines; la seconde se dispersa aux environs de cette ville, & tira sa subsistance de ses troupeaux; la troisième continua d'habiter les bords de l'*Irish*, où elle vit de la pêche & de la chasse des Martres, des Castors, des Ecureuils & d'autres animaux; elle se nourrit de leur chair & se couvre de leurs peaux, qui ont été de tout tems l'habillement de ces Peuples.

Banerzik Idikut leur Khan, nommé *Parchukorte Tikin* dans l'Histoire Chinoise, se soumit à Genghizcan, pour assurer ses Etats contre *Kavar*, peut-être *Gur* ou *Kur Khan*, Khan du Turkestan; & se conserva l'amitié de son protecteur, en lui envoyant chaque année des présens considérables. Il se joignit même à lui, lorsque ce Conquérant déclara la guerre à *Mohammed Karazm Shah*.

Comme plusieurs des *Vigurs* avoient une connoissance parfaite de la Langue Turque, & qu'ils étoient versés dans l'art d'écrire, Genghizcan les employa dans toutes ses expéditions en qualité de Secretaires de sa Chancellerie. Ses descendants, qui regnerent en Perse & dans le Pays de *Marwanahr*, se servirent aussi pendant long-tems d'eux dans la même qualité (a). On doit observer ici que les *Vigurs* ou *Oygurs* étoient le seul Peuple de la grande Tartarie qui avoit l'usage des caractères: c'étoient les mêmes dont on se sert aujourd'hui dans le *Tibet* sous le nom de caractères de *Tangut* (b).

Les *Urmankats* sont une Tribu de Mogols qui vivent de la même manière, que celle du même nom dont nous avons parlé; elle est descendue d'*Ogûz Khan*. C'est-là tout ce que l'on nous en dit.

On a déjà remarqué que les descendants de *Kayan* prirent le surnom de *Kayats*, & les descendants de *Nagos* celui de *Durlugans* ou *Nagosters*; changement qui leur fit bientôt perdre leurs véritables noms. Il sortit d'eux trente-huit Tribus, c'est-à-dire trente-trois de *Kagan* & cinq de *Nages*. Les premières sont dans l'ordre suivant.

1. Les trois fils d'*Alanku* (†) produisirent une Tribu nombreuse, sur-

(a) *Abulghazi Khan*, p. 90-98.

(b) *Gaubil* ap. *Soucier*, *Observ. Math.* p. 146.

(*) *Idi* signifie Envoyé, & *Kur* Esprit. *Atulfarage*, *Hist. Dynast.* p. 283. l'appelle *Idikub*, & dit que ce nom signifie *Seigneur de l'Empire*.

(†) On a déjà rapporté l'Histoire d'*Alanku*, ou *Alankawa*, & de ses trois fils, *Hist. Univ.* T. XIII. p. 27, 28. & on a parlé de leurs descendants jusqu'à Genghizcan; il en sera parlé encore, au moins de la plupart, à l'occasion des Tribus Mogoles, qui en sont descendues.

SectiON
III.
Des Tribus
Turques,
selon les
Historiens
Turcs &
Tartares.
Leurs dif-
férentes
branches.

Les Ur-
mankats.

Tribu de
Nirkha
ou de Ni-
ron.

SECTION
III.Des Tribus
Turques,
selon les
Historiens
Turcs &
Tartares.Les Kun-
kurrats.Les Bur-
kuts & les
Kurka-uts.Les Anka-
rabs, &
Alaknuts.Les Kara-
nuts.Les Kur-
las.

nommée *Nirkha* en Langue Mogole, c'est-à-dire *Famille pure*, en mémoire de la merveilleuse naissance de ses Fondateurs, que leur mere mit au monde sans avoir eu commerce avec aucun homme, comme nous l'avons rapporté ailleurs. On a vu dans un autre endroit qu'ils prirent le surnom de *Niron* (a).

2. Les *Kunkurrats* ou *Kankrats*, *Konkorats* & *Kongorats*, sont issus de *Kunkurrat* fils de *Zuluk Mergan*, descendu de *Kayan* (*). Ils habitoient les bords de la rivière de *Kalassui*, aujourd'hui l'*Orkhon* suivant *Bentink*, du tems de *Genghizcan*; & leur Khan, nommé *Turk-ili*, se déclara pour ce Prince, dont il étoit parent (b).

3. 4. Les *Burkuts* & les *Kurka-uts* habitoient autrefois le même Pays que les *Kunkurrats*, auxquels ils étoient alliés.

5. 6. Les *Ankarabs* & les *Alaknuts* descendent des deux fils de *Kabay Shira*, frere de *Zuluk Mergan*; *Uluu*, nommée aussi *Uluu Iga* & *Uluu Kufin*, mere de *Genghizcan*, étoit de la seconde de ces Tribus.

7. Les *Karanuts* tirent leur origine de *Karanut*, fils aîné de *Busynday*, troisième frere de *Zuluk Mergan* (c).

8. Les *Kurlas*, une des premières Tribus des Mogols, sont descendus de *Kurlas*, fils de *Meyfir-Ili*, qui eut pour pere *Konaklot*, fils de *Busynday*, le plus jeune des freres de *Zuluk Mergan*. *Bertizena*, Khan des Mogols, quand ils sortirent de la montagne d'*Irgabakon*, étoit un descendant de *Kurlas*, comme nous venons de le remarquer. Cette Tribu est divisée en plusieurs branches, qui portent le surnom de *Niron*. 1. Les *Kataguns*, descendus de *Bokun Katagun*, l'aîné des fils d'*Alanku*. 2. Les *Zalzuts*, issus de *Boskin Zalzi*, second fils d'*Alanku*. 3. Les *Bayzuts*, qui sortent de *Bajstikar* & de *Hurmalkunum*, fils de *Kaydu Khan*. 4. Les *Zipzuts*, qui descendent de *Zapzin*, troisième fils de *Kaydu Khan*. 5. Les *Irigbents*, descendants du même *Zapzin* (d). 6. Les *Zenas*, surnommés *Nagos*, mais différens des *Nagoflers*, tirent leur origine de *Kauduzena* & d'*Olekinzena*, fils de *Hurmalkunum*. 7. Les *Butakins*, qui viennent de *Bultakin*, fils aîné de *Tumana Khan*, petit-fils de *Kaydu Khan*. 8. Les *Uruths*, issus d'*Uruth*, second fils de *Tumana Khan* (e). 9. Les *Mankats*, qui sortent de *Mankat*, troisième fils de *Tumana*: les Russiens les appellent par sobriquet *Kara Kalpaks*; ils possèdent à présent la partie occidentale du Turquestan, avec la ville de ce nom. Mais la Carte de *Kirillow* fait des *Kara Kalpaks* & des *Man-*

(a) *Abulghazi Kan*, p. 42.(b) *Ibid.* p. 132.(c) *Ibid.* p. 132.(d) *Ibid.* p. 150.(e) *Ibid.* p. 151.

(*) Il paroît par plusieurs circonstances que ce *Zuluk Mergan* vivoit longtems avant *Alanku*, & peut-être dans le tems que les Mogols étoient confinés dans la Montagne d'*Irgabakon*, puisque ceux de la Tribu de *Kurlas* prétendent en être issus, & que *Bertizena Khan* des Mogols, dans le tems de la fameuse inruption qu'ils firent, étoit un descendant de *Kurlas*. Il est fait mention de *Kabay Shira* & de *Busynday*, les deux freres de *Zuluk Mergan*, mais nullement de son pere. Il étoit si adroit à tirer de l'arc, que combattant à cheval avec *Kabay Shira*, & voyant que celui-ci se penchoit par crainte d'un côté, pour éviter le coup, il ne voulut pas par pitié le tuer, & se contenta d'abattre son pendant-d'oreille, sans toucher la bague à laquelle il tenoit.

Mangats deux Tribus différentes. 10. Les *Badurghins*, issus de *Samkaram*, troisième fils de *Tumana Khan*. 11. Les *Budats*, qui descendent de *Baskilti*, quatrième fils de *Tumana* (a). 12. Les *Burlas* ou *Berlas* (que les Persans & les Turcs écrivent *Perlas*) sortis de *Zedemzi-Burlas*, fils de *Kazuli*, le sixième fils de *Tumana*. Le grand *Timur Beigh* ou *Tamerlan* étoit de cette Tribu. 13. Les *Kayums*, qui tirent leur origine d'*Udur-bayan*, septième fils de *Tumana Khan*. 14. Les *Vilots*, descendus de *Balzar*, huitième fils de *Tumana*, surnommé *Oglan* ou le *Boiteux*. 15. Les *Bassuts* & *Tessuts*, issus d'*Olzinghan*, le neuvième fils de *Tumana* (b). 16. Les *Kayats* descendent des six fils de *Kabul Khan*, qui étant robustes & belliqueux firent revivre le nom de *Kayats*, enseveli dans l'oubli depuis plus de trois-mille ans. 17. Les *Borzugan Kayats*, qui viennent des cinq fils de *Tessughi Bahadur Khan*, dont *Temujin*, nommé depuis *Genghisecan*, étoit l'aîné. Ces cinq freres étoient blonds, tirant sur le roux, & ils avoient un cercle rouge entre le noir & le blanc des yeux : les Mogols donnent à cette espece d'yeux le nom de *Borzugan*, qui est devenu celui de leur postérité (c).

SECTION
111.
Des Tribus
Turques,
selon les
Historiens
Turcs &
Tartares.

9. Les *Ilzighans*, descendus d'*Ilzighan*, frere de *Kurlas* fils de *Meyfir-ili*. 10. Les *Durmans*, qui signifie quatre en Langue Mogole (*), dérivent leur origine des quatre fils aînés de *Bizin Kayan Khan* : ces Princes irrités de l'élection de *Kipsi Mergan*, quoique faite selon les ordres de leur pere, abandonnerent le Pays, mais dans la suite du tems leurs descendants vinrent s'établir dans les terres de la domination de *Kipsi Mergan*, où ils devinrent les fondateurs de deux Tribus ; celle des *Barians*, issus d'un Prince de ce nom ; & celle de *Sukut*, descendue d'un fils de *Durman* & d'une Esclave, qui s'étant délivrée avant son terme, pour avoir été maltraitée par la femme de son Maître, cacha son fruit parmi des buissons, nommés *Tulgun* en sa Langue, mais *Sukut* en celle des Mogols. Le Pere à qui on fit retrouver le lendemain son fils, lui donna le nom du lieu où il l'avoit découvert. Au reste il semble que cette circonstance indique que les *Durmans* avoient un langage différent de celui des Mogols (d).

Les Tribus des *Nagoflers* ou des *Durlagans*, descendues de *Nagos*, sont au nombre de cinq.

Les *Bayuts* sont divisés en plusieurs branches, dont la plus considérable est celle de *Sadaghin-Bayuts* & des *Makrim-Bayuts*, ainsi nommés des Rivières de *Sadaghin* & de *Makrim*, dont ils habitent les bords ; ils sont voisins des *Virats*.

Les *Jalayrs* ou *Chalayrs*, & non *Salaghirs* comme on lit dans les Traductions, sont une Tribu fort ancienne. Ils étoient autrefois dispersés dans une grande étendue de Pays, sous plusieurs Princes, jusqu'à ce que les *Kitayens* leur ayant déclaré la guerre, ils se virent obligés de se ressembler pour s'assister mutuellement. Leurs familles étoient si nombreuses, qu'el-

Les Ilzi-
ghans.
Les Dur-
mans.

Tribus des
Nagof-
lers.
Les
Bayuts.

Les Ja-
layrs.

(a) *Ibid.* p. 152. (b) *Ibid.* p. 152. (c) *Ibid.* p. 155. (d) *Ibid.* 136, 137.

(*) En Langue des *Elutts* ou *Kalmuks*, *Dirb* signifie quatre, suivant la Table de *Strahlenberg*.

SECTION

III.

Des Tribus
Turques,
selon les
Histoires
Turcs &
Tartares.

qu'elles se répandirent dans soixante-dix Provinces ou Cantons, qu'elles nommerent dans leur Langue *Kuran*, & la plupart s'établirent dans un Canton des Mogols, nommé *Uman*; mais l'Empereur du *Kitay* en ayant défait & enlevé un grand nombre (*), le reste prit la fuite & se vit réduit à vivre de racines. On rapporte cet événement au regne de *Dutumin Khan*, ancêtre de *Genghizcan* à la septième génération, & pere de *Kaydu Khan*, qui étant allé se marier dans un autre Pays, laissa *Mutulum*, son second frere, pour prendre soin de sa maison & de ses sept autres freres. Un jour que ces Princes alloient faire leurs exercices dans un lieu fort uni, près de leur habitation, ils trouverent les *Jalayrs*, qui creusoient la terre pour en tirer des racines, & qui empêchoient par conséquent que ce terrain pût servir à leurs amusemens. Ils en informerent aussi-tôt *Mutulum*, qui accourut avec main forte, & mit les *Jalayrs* en fuite: mais les fugitifs revinrent à la charge, vainquirent *Mutulum*, le tuerent lui & les sept Princes ses freres, ruinerent leur habitation, & passerent au fil de l'épée tous les habitans qui tomberent entre leurs mains.

Kaydu Khan, informé de cette disgrâce hâta son retour, & fit demander aux *Jalayrs* pourquoi ils avoient tué ses freres? Cette démarche les alarma tellement, qu'ils envoyerent au Khan cinq des principaux coupables, avec leurs femmes & leurs enfans, pour en faire ce qu'il lui plairoit; mais il se contenta de les retenir pour esclaves; ce qui tourna fort heureusement pour lui, par la fidélité avec laquelle ils le servirent. Ils prirent dans la suite le surnom de leur Maître, & leur postérité continua de servir ses descendans jusqu'à la quatrième génération; quelques-uns eurent dix, douze & jusqu'à vingt familles en partage. Sous le regne de *Genghizcan*, les autres *Jalayrs* prirent le nom de leurs freres captifs (a).

Outre les Tribus Mogoles qu'on vient de nommer, on en compte neuf autres, mais il est incertain si elles descendent de *Kayan* ou de *Nagos*.

Les Markats.

1. Les *Markats*. *Toktu-beghi*, Khan de cette Tribu, ne vécut jamais en bonne intelligence avec *Genghizcan*. Un jour il enleva en son absence ses femmes, ses sujets, & tout ce qui tomba entre ses mains. Une autre fois il lui dressa une embuscade, le fit prisonnier pendant qu'il faisoit une promenade, & fit payer sa rançon fort cher à ses sujets.

Les Umma-uts.

2. Les *Umma-uts*, anciennement nommés *Urma-uts*, desquels sont sorties quatre Tribus. 1. Les *Kunaklmars*, descendus d'un *Umna-ut* de ce nom. *Atengjik*, surnommé *Iska*, c'est-à-dire le Dêvot, étoit de cette Tribu; il épousa une veuve, nommée *Ulan-iza*, ou *Ulan-kusin*, mere de *Temujin*, ou *Genghizcan*, qui étoit alors âgé de treize ans. Quelques années après *Yang Khan* (†) de la Tribu des *Kara-its*, lui écrivit, & lui proposa de tuer *Temujin*, & de partager entre eux les biens de ce jeune Prince. Cet assassinat devoit s'exécuter dans une visite que *Yang Khan* promettoit de faire à

Men

(a) *Abulghazi Khan*, p. 139, 140.

(*) Peut-être dans le Pays de *Karebin*, au Nord de *Pe-che-li*, où habitent maintenant les *Jalayrs*. *Karebin* ou *Kara-chin* signifie la Tribu noire.

(†) Ou *Yang Khan*, c'est l'*Ung Kan* des Ecrivains Européens, & l'*Annak* de la Traduction.

Menglik. Peu après il invita *Temujin* à se rendre chez lui, sous prétexte d'y traiter d'un mariage entre sa fille & le fils aîné de l'autre. *Temujin*, qui le voyoit fréquemment, parcequ'il avoit été grand ami de son pere, ne balança point à se mettre en chemin, sans autre suite que deux domestiques; mais il eut le bonheur de rencontrer son beau-pere, qui l'informa du perfide dessein de *Vang Khan*, desorte qu'il s'en retourna & évita le piège. 2. L'autre branche des *Umma-uts* est la Tribu des *Arlats*, issu de *Arlat*, second fils de *Menglik Izka* par sa premiere femme. 3. Les *Kalkits*, sortis de *Kalkit*, troisieme fils de *Menglik*, ainsi nommé parcequ'il avoit la langue empêchée. Des *Kalkits* sont descendus les *Kishliks*, qui tirent leur nom de *Kishlik*. Cet homme, qui avec *Baydu* son frere prenoit soin des chevaux d'un Seigneur de la Cour de *Vang Khan*, étant allé un jour pour porter chez son Maître le lait de Cavale qu'il avoit tiré, entendit qu'il ordonnoit à sa femme de préparer ses armes, parceque le Khan avoit dessein de surprendre *Temujin*. *Kishlik*, qui étoit Mogol, se crut obligé d'avertir ce Prince de ce complot, & *Genghizcan* le recompensa de cet important service par la qualité de *Tarkun* ou *Terkan*, comme écrivit de la Croix, pour lui & pour ses descendans jusqu'à la neuvieme génération; ce titre les exempta de toute sorte de Taxes. 2. Les *Vishums*. 3. Les *Suldas*. 4. Les *Okbliens*. Tout ce que l'on fait de ces trois Tribus, c'est qu'elles sont descendues des Mogols (a).

SECTION
III.
Des Tribus
Turques,
selon les
Historiens
Turcs &
Tartares.

Tel est le précis de ce qu'*Abulghazi Khan* nous apprend des Tribus ou Branches de la Nation Turque; & quoique ce soit ce que nous avons de plus étendu sur cet article, il ne laisse pas après tout d'être superficiel; & cela ne peut gueres être autrement, car on ne voit point qu'aucuns des Peuples de Tartarie ayent eu des Mémoires, ni même l'usage des Lettres avant *Genghizcan*, à l'exception des *Igurs* ou *Vigurs*; & la nature même de la chose fait sentir, que leurs Traditions Orales doivent avoir été fort imparfaites, incertaines, & sujettes à s'altérer.

Quoi qu'il en soit, *Abulghazi Khan* & les Auteurs dont il a fait usage, different beaucoup de ceux que Mr. *D'Herbelot* a suivis, & semblent avoir d'autres vues (*); car il ne dit rien, ni de la division de la postérité de *Turk* en quatre Tribus, ni de celle que fit *Ogúz Khan* en vingt-quatre, selon *Mirkbond* & les anciens Historiens Persans: il y a de l'apparence que nous trouverions la différence plus grande encore, si Mr. *D'Herbelot* nous avoit donné les noms de toutes les Tribus Turques, tirés de cet Historien, ou de son fils *Kbond Amir*, qui, comme nous l'avons vu ci-dessus, a écrit l'Histoire des Tribus Mogoles, de *Genghizcan* & de ses successeurs.

Contrariété des
Auteurs.

Ce qu'il y a de plus singulier dans *Abulghazi Khan*, c'est qu'il ne fait aucune mention d'une Tribu particuliere qui ait porté le nom de Turcs, comme font les Historiens Persans. Soit qu'il l'ait omise, parcequ'il n'en étoit

Il n'y a
point à
présent de
Tribu qui
porte le
nom de
Turcs en
Tartarie.

(a) *Abulghazi Kan*, p. 136.

(*) Le grand but de leur Histoire étoit sans-doute de relever la gloire des Mogols, comme celle des autres Historiens étoit destinée à faire honneur aux *Seljuicides*.

SECTION
III.Des Tribus
Turques,
selon les
Historiens
Turcs &
Tartares.

étoit point parlé dans les Auteurs dont il a fait des extraits (*); soit qu'il ait eu dessein, comme il semble, de traiter principalement des Mogols; soit enfin qu'il n'y ait point aujourd'hui, dans toute la Tartarie, de Tribu qui porte le nom de Turcs, cette Nation ayant passé depuis long-tems en d'autres Pays, ou été détruite par les guerres. A quelle de ces raisons il faut attribuer son silence, c'est ce que nous ne pouvons décider. Mais laquelle que ce soit, il est certain qu'il y avoit anciennement dans la Tartarie une Tribu ou Nation particuliere, nommée *Turcs*; puisque les Historiens Romains & Chinois en parlent, aussi bien que les Arabes & les Persans, que nous avons déjà cités. C'est ce qui deviendra plus évident par leur Histoire, qui doit faire le sujet de la Section suivante.

SECTION IV.

Histoire des Turcs, tant de ce qui s'est passé entre eux & les Nations voisines de la Tartarie, que parmi eux, depuis qu'ils commencent à paroître jusqu'au tems de Genghizcan.

SECTION
IV.Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.Tribu par-
ticuliere
des Turcs
Orien-
taux.

QUOIQUE l'on puisse mettre en question, si toutes les différentes Tribus ou Nations qui habitent la *Tartarie*, sont des branches des *Turcs*, il est cependant très-probable qu'il y avoit parmi les anciens *Scythes* un Peuple qui portoit ce nom, puisque *Pomponius Mela* & *Pline* font mention des *Turcae*, qu'il auroit mieux valu nommer *Turki*, & que ces deux Auteurs les placent parmi les Nations qui habitent aux environs du *Tanaïs* & des *Palus Méotides* (a).

Il est assez étonnant que les *Turcs* ayent été connus de si bonne heure des Romains, & non des Grecs, qui en étoient beaucoup plus voisins; car ni *Ptolémée* (†) ni aucun autre Auteur Grec qui soit parvenu jusqu'à nous, n'en ont parlé avant le milieu du sixieme siecle: il est vrai qu'ils en parlent alors pour la premiere fois, mais bien loin de les placer dans l'occident de l'Asie, ils leur font occuper le fond de l'Orient. Il faut avouer cependant que le nom de *Turcs Orientaux*, qu'ils leur donnent, semble être destiné à les distinguer des autres du même nom, connus dans l'Ouest. Quoi qu'il en soit, il est surprenant que *Chalcondyle*, qui, dans son Histoire de la Décadence de l'Empire Grec, traite du nom & de l'origine des *Turcs*, ne dise rien des *Turcs Orientaux*, dont les Historiens précédens ont fait mention. Il est vrai qu'il paroît n'avoir eu aucune connoissance des *Seldjoucs*, ni d'aucuns *Turcs*, quoiqu'ils demeurassent sur les frontieres septentrionales de l'Empire (‡) avant les *Oguziens* ou *Othomans*.

Les

(a) *Pompon. Mela. L. I. C. 19. Plin. Hist. Nat. L. VI. C. 7.*

(*) Nous ne pouvons rien décider à cet égard par l'Histoire de Genghizcan, publiée par *De la Croix*; car quoiqu'elle soit tirée principalement de *Ala-hadab*, dont *Aluic-buzi Kian* a fait aussi principalement usage, il n'y est gueres parlé que des Tribus Mogoles.

(†) Car on ne peut prétendre, sans outrer les choses, que les *Turcs* soient les *Turcs*.

(‡) En Hongrie, du tems de *Constantin Porphyrogenete*, & avant lui.

Les Historiens Byzantins nous disent que ces Turcs Orientaux étoient les mêmes qu'on appelloit anciennement *Saces* (*), qu'ils habitoient au-delà des *Sogdiens* (†); qu'ils étoient partagés en huit Tribus (‡), que leur puissance s'étoit fort accrue en peu d'années, & qu'ils touchoient aux frontieres de l'Empire Romain; que leur Roi, nommé *Disabule*, envoya des Ambassadeurs à *Justin* le jeune, la quatrième année de son regne, en 569; qu'ils porteroient avec eux du Fer à vendre, pour faire croire qu'il y en avoit des Mines dans leur Pays; que *Disabule* campoit près de la Montagne d'*Ektak*, c'est-à-dire la Montagne d'or, qui tiroit son nom de l'abondance des Fruits & des Troupeaux qu'elle renfermoit, & qu'elle étoit située dans la partie orientale des Etats de ce Prince; qu'elle avoit au Midi une Place nommée *Talas*, & à quatre-cens stades de distance une Plaine nommée *Ikar* (a).

Nous ne déciderons point si cette *Talas* est la même dont des Voyageurs plus modernes font mention (b), ou si la Plaine d'*Ikar* a trait à la Rivière d'*Ikar* ou *Ikran* (c), nommée aujourd'hui *Jeniseï*: ce qu'il y a de certain, c'est que cette Relation s'accorde très-bien avec ce qu'un curieux Missionnaire rapporte, d'après l'Histoire Chinoise, qui commence à parler de *Turcs*, qu'elle appelle *Tu-que*, en l'année 545: en ce tems-là c'étoit une Nation peu considérable, qui habitoit au Nord-Ouest de *Turfan* (§) dans la petite Bukharie; & peu auparavant leur occupation étoit de travailler aux Mines de fer, près d'une Montagne nommée *Kim* ou *Tukin*, c'est-à-dire d'Or, qui est peut-être celle que les Turcs appellent *Irganakon*. Mais dans l'espace d'un petit nombre d'années ils devinrent si puissans, qu'ils subjuguèrent tout le Pays entre la Mer Caspienne & la Rivière *Lyau*, dans la Province de *Lyau-tong*. Ils étoient divisés en *Tu-ques* Septentrionaux & *Tu-ques* Occidentaux; ils eurent de grandes guerres entre eux ou avec les Chinois, auxquels ils se rendirent formidables (d). On ne voit point s'ils firent des conquêtes dans la Chine, mais on dit que les Fondateurs de la seconde Dynastie de *Tang* & de celle de *Han* étoient de la Nation *Tu-que* (e), dont la première commença l'an 923, & l'autre l'an 947 de l'Ere Chretienne.

SECTION
IV.
Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.

Leur situation
selon les
Grecs.

Et les
Historiens
Chinois.

Une chose digne de remarque, c'est qu'outre la grande conformité qu'il

(a) Menand. C. VI-XIII. Sinocatt L. VII.

C. 8. Voy. Hist. des Voyag. T. IX. p. 251.

(b) Rubruquis, dans l'Hist. des Voyag. l. 1. c. p. 284.

(c) Voy. *Afulebasi Khan*, p. 105.

(d) *Gaubil*, Hist. de Genghiz p. 11. Hist. des Voyag. T. IX. p. 251.

(e) *Gaubil*, p. 11. dans les Notes.

(*) Selon ce récit le nom de *Turcs* étoit nouveau, & il est fort incertain quel étoit leur ancien nom. Les Historiens de ce tems-là n'étoient pas toujours Géographes, & devoient, comme sont les Modernes, qui se trompent plus souvent qu'ils ne rencontrent juste. D'ailleurs, qu'est-ce que les Grecs pouvoient savoir sur le sujet d'un Peuple qui étoit si fort éloigné d'eux, & avec lequel depuis plusieurs siècles ils n'avoient eu aucun commerce?

(†) Par les *Sogdiens* il faut entendre les habitans des environs de Samarcande, nommés *Sogders*, ou, si l'on veut, ceux de tout le *Mawaralnahr* & de la Grande Bukharie.

(‡) Suivant la Lettre du *Kagan* ou *Khan* à l'Empereur *Maurice*, il n'y en avoit que sept.

(§) Nommé peut-être ainsi d'après les *Turcs*.

SECTION

IV.

Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.

Les Turcs
établissant
une Fonderie de Fer,
près de la
Montagne
de Kin.

qu'il y a entre l'Histoire Romaine & la Chinoise sur l'origine & l'accroissement de la puissance des Turcs, l'une & l'autre confirment une circonstance importante de l'Histoire des Mogols, & prouve à peu près que c'étoit la même Nation que les Turcs, savoir qu'ils travailloient en fer près d'une montagne nommée *Kin*, qui est vraisemblablement la même qu'*Irganakon*, *Erkana*, *Arkenekom* ou *Erkenekân*, ainsi qu'écrivit Mr. D'Hérbelot, située à l'extrémité septentrionale du Pays des Mogols, où l'on nous apprend que les Chefs de la Tribu de *Kayat* (ce nom signifie un Forgeron) avoient établi une Fonderie de fer, & qui à cause de cela furent appelés les Forgerons d'*Arkenekon* (*) (a). De-là le Conte rapporté par *Abulghazi Khan*, qu'ils se frayerent un chemin à travers la montagne en en faisant fondre une partie (b).

Nous ne déciderons point si la Montagne de *Kin*, qui en Chinois signifie Or, est la même que celle d'*Ektak* ou d'*Aktak* (†), les Auteurs de l'Histoire Byzantine n'ayant pas assez nettement fixé la situation de celle-ci; & il seroit inutile d'alléguer que le nom a la même signification que celui de *Kin*; car quoique ces Historiens assurent qu'il signifie Or, il n'est pas moins vrai que dans la Langue Mogole ou Turque, c'est *Altân tak* ou *tâg* qui signifie la Montagne d'or, & qu'*Ektak* ou *ziktak* signifie la Montagne blanche; peut-être portoit-elle ces deux noms, & que les Grecs n'ont connu ou rapporté que le dernier.

A juger même sur la relation imparfaite de la route que les Ambassadeurs suivirent pour aller au Camp ou à la Cour des Turcs, & pour en revenir, la Montagne d'*Ektak*, si elle est la même que celle de *Kin*, doit être à l'Ouest & non à l'Est. Pour mettre mieux le Lecteur en état de prononcer, nous rapporterons ici le peu que nous trouvons sur cette route.

A l'égard de celle que prit *Zemarque*, le premier Ambassadeur que les Romains envoyèrent aux Turcs, on dit seulement qu'il fut renvoyé avec *Maniak*, Prince des Sogdiens, qu'il passa par son Pays, de-là par le Mont *Ektak*, & qu'il revint à Constantinople par le Pays de *Chistoriens* & par la ville des *Coalites*.

Les Ambassadeurs, envoyés à *Toxandre*, fils de *Disabule*, prirent un autre chemin. Ils firent voile de Constantinople vers Sinope, sur la côte septentrionale de l'Asie Mineure; ensuite ils se rendirent par le Pont Euxin à *Kherfone* dans le Chersonese; ils passèrent par le Pays des *Opturiens* & par d'autres Pays sablonneux, & le long des frontières méridionales de la Taurique; ensuite ils traversèrent des lieux fort marécageux & fort embarrassés de roseaux, & arriverent dans le Pays d'*Ak Aga*, ainsi

(*) De la Croix, Hist. de Genghize p. 2. (†) *Hist. Univ.* T. XIII. p. 26.

(*) De la Croix, de qui nous tenons cette circonstance, rapporte que pour conserver la mémoire de ces illustres Forgerons, les Mogols avoient coutume de célébrer tous les ans une fête; ou peut-être étoit-ce parcequ'ils avoient inventé l'art de travailler le fer, dont les Turcs n'avoient aucune connoissance de son tems, dit *Strabon*. *Abulghazi Khan* prétend que la fête dont il s'agit, se célébroit en mémoire de leur sortie de la Montagne d'*Irganakon*.

(†) Peut-être *Artag*, à l'Orient de laquelle les Mogols habitoient, entre celle-ci & la Montagne de *Kartag*. Voy. *Abulghazi Khan*, p. 30. & *Goliis* ap. *Hornium*, Arc. Nov. p. 246.

Routes
dans le
Pays des
Turcs.

ainsi nommé d'une femme qui commanda autrefois aux Scythes, & qui reçut ce pouvoir d'*Anangée*, Prince des *Utriguriens*; enfin ils arriverent à l'endroit où étoient les trophées de *Toxandre* (a).

Voilà tout ce que nous trouvons sur les routes du Pays des Turcs où passèrent les Ambassadeurs Romains; & on ne dit rien du chemin que prirent les Ambassadeurs de *Disabule* en allant à Constantinople, sinon, qu'après avoir traversé une vaste étendue de pays, & des montagnes couvertes de neige, ils entrèrent dans les Portes Caspiennes (*).

Notre Auteur spécifie un peu plus particulièrement la route que prirent les Ambassadeurs des *Cliates*. Après une longue marche ils arriverent à un marais d'une fort vaste étendue; ce fut-là qu'un des Ambassadeurs prit le chemin le plus court, mais aussi le plus désert. L'autre ayant marché dans des sables le long du marais pendant douze jours, & traversé plusieurs lieux hauts & bas, arriva au fleuve *Hik* (peut-être le *Yem*) & ensuite au fleuve *Daik* (selon les apparences le *Jaik*), & enfin par le long d'un autre étang à *Attila* (†) & au Pays des *Hongrois*. Il traversa ensuite un Pays désert & aride, & après avoir marché le long de plusieurs grands étangs ils arriverent à un autre marais, où se décharge une Rivière nommée *Cophon*. De-là il entra dans le Pays des *Alains*, à cause qu'il se défilait des *Horomosques*. Ayant été averti de ne pas passer par le Pays des *Mindimiens*, à cause qu'il y avoit des Perses en embuscade auprès de la *Suanie*, il tourna à droite par la *Darvine* (‡) & arriva dans l'*Apssie* (§), puis il vint à *Retaurion* (**), & de-là au Pont Euxin, & ayant passé le *Phase* il arriva à *Trébisonde*, d'où il se rendit à Constantinople (b).

C'est à *Menandre* que nous sommes redevables de ces notices, qui, quoique courtes, méritent d'être conservées, parceque c'est presque la seule Relation que nous ayons pendant plusieurs siècles de voyages faits en Tartarie. Revenons aux Turcs Orientaux.

Disabule, qui avoit tout nouvellement subjugué les *Sogdiens* & les *Nephtalites* (††), ayant à leur sollicitation envoyé deux Ambassades aux Perses, pour leur demander la liberté du commerce de la Soie, les Perses ne se contenterent pas de rejeter l'alliance des Turcs à cause de leur inconstance & de leur infidélité, mais pour leur inspirer de l'aversion pour le Pays ils empoisonnerent leurs Ambassadeurs; & c'est de-là que naquirent les inimitiés des deux Nations. Ce fut à cette occasion que *Disabule* envoya

Section
IV.
Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.

Ambassa-
deurs des
Cliates.

Ambassade
des Turcs
aux Ro-
mains.

(a) *Menandre*, C. XIII. XIX. Voy. Hist. (b) *Menandre*, C. VII.
de Constantinop. par *Coufin*. T. III.

(*) On auroit pu croire qu'ils marcherent au Sud entre le Pont Euxin & la Mer Caspienne; mais *Ptolémée* place les Portes Caspiennes entre la Médie & le Pays des Parthes, & *Arrien* à une journée de *Rages*. *Rages* ou *Ragau* est vraisemblablement *Ray* ou *Rey*, autrefois la Capitale de l'Irak Persienne, à environ quatre vingt milles au Sud Est de *Rassin*.

(†) Sans-doute le *Volga*, nommé aussi *Atil* & *Edel*, ou peut-être quelque ville sur ce fleuve.

(‡) *Daravn* signifie en Arabe les deux portes.

(§) *Apssie*, quelque part dans la Mingrelie.

(**) *Retaurion*, ville ou château qui appartenait aux Romains.

(††) Les *Sogdiens* sont les habitants des environs de Samarcande, située dans une Plaine nommée *Sogd*. *Procope* appelle les *Asphaltites*, *Ephthalites*. Nous en parlerons dans la suite.

SECTION

IV.

Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.

des Ambassadeurs à l'Empereur *Justin*, comme nous l'avons dit; ils conclurent un Traité d'alliance & devinrent par-là amis & alliés des Romains, avec lesquels ils n'avoient eu jusques-là aucune habitude. A peu près vers le même tems les *Chiates* (peut-être les mêmes que les *Kalatz*), qui relevoient de *Disabule*, & habitoient près des frontieres de l'Empire Romain, envoyerent aussi des Ambassadeurs à *Justin*. Le Pays des Turcs étoit en ce tems-là divisé en quatre Gouvernemens, soumis à *Disabule*; plusieurs autres Peuples, & entre autres les *Abares* (*) & les *Hungors* (peut-être les *Un-igurs*) leur étoient assujettis; mais vingt-mille des premiers s'étoient révoltés, & avoient passé en Europe (a).

Les Perses
attaqués.

Les Ambassadeurs Turcs engagerent *Justin* à faire la guerre aux Perses, offrant de ravager en même tems la Médie. Vers la fin de la quatrième année de son regne, & de notre Seigneur 569, & la seconde de la treve de cinquante ans avec *Cosroës*, l'Empereur envoya *Zemarque* en qualité d'Ambassadeur à *Disabule*: ce Prince lui fit de grandes protestations d'amitié, & le régala sous une tente, qui étoit parée de tapis de soie de différentes couleurs, mais d'un ouvrage fort simple. On ne but point de vin, parcequ'il n'y a point de vignes dans le Pays, mais il burent d'un autre breuvage fort doux & fort agréable. Le lendemain l'Ambassadeur fut traité dans une autre tente, parée richement.

Peu après *Disabule*, s'étant mis en marche pour son expédition contre les Perses, mena *Zemarque* & quelques-uns de sa suite avec lui, & laissa les autres dans le Pays de *Chiatoriens*, ou *Chiates*, dont il a été parlé. Il donna aussi à l'Ambassadeur une Concubine, du nombre de celles qu'on appelle *Cerchises*, c'est-à-dire sans-doute *Circassiennes* ou du Pays des *Kerghis* (b).

Ambassa-
des des
Romains.

La seconde année du regne de l'Empereur *Maurice*, en 580, *Valentin* fut envoyé en Ambassade à *Disabule*; il partit avec six-cens Turcs, qui étoient venus à Constantinople avec différens Ambassadeurs; mais *Disabule* étant mort peu après l'arrivée de *Valentin*, il eut audience le jour suivant de *Toxandre* son fils, qui reprocha aux Romains leur fourberie & leur manque de foi, parcequ'ils s'étoient alliés avec les *Varkonites* ou *Abares*, ses sujets rebelles. Il apprit ensuite à l'Ambassadeur qu'il avoit dompté les *Alains* & les *Utrigoriens*, & qu'*Mancée* (peut-être le même qu'*Managée*) étoit déjà campé avec une armée de Turcs devant *Bosphore* (†). En un mot l'Historien Grec se plaint que ce Prince reçut fort mal l'Ambassadeur (c).

Conquêtes
des Turcs.

Après *Ménandre*, de qui nous tenons la Relation précédente, le premier qui nous parle des Turcs c'est *Simocatte*, qui nous apprend que le *Kazm*, Khan, *Kaan* ou *Kohan*, comme prononcent aujourd'hui les Mogols & les Eluths, que le *Kazan*, dis-je, de son tems, qu'il ne nomme point, si

(a) *Menandre*, Ch. VI. VII. XV.

(b) *Ibid.* Ch. XIII.

(c) *Ibid.* Ch. XIX.

(*) *Evagre* dit que les *Abares* furent chassés de leur Pays par les Turcs.

(†) Ville des Romains dans la *Chersonese Taurique* de l'ancien *Panticopium*; & si elle existe encore dans la Crimée, ce doit être *Yenikala* ou *Kereh*.

fi célèbre parmi les Turcs Orientaux , envoya une Ambassade à l'Empereur *Maurice*, en l'année 600, avec une Lettre, dans laquelle il parloit de ses victoires en termes fort magnifiques: l'inscription étoit conçue en ces termes: *Le Kagan, le Grand-Seigneur des sept Nations & le Maître des sept Climats du Monde, au Roi des Romains*. En effet, continue *Simocatte*, ce Kagan avoit vaincu le Prince des *Abdéliens* ou *Nephtalites*, & s'étoit emparé de ses Etats: enflé de ce succès, il s'étoit ligué avec *Stembiskador*, & avoit subjugué les *Avares*. Il marcha ensuite contre les *Ogorites* (*), les soumit à son obéissance (†), en tua trois-cens-mille, & fit exécuter à mort leur Roi, nommé *Kolk*.

Cette victoire fut suivie d'une Guerre Civile entre les Turcs. Un des parens du *Kagan*, nommé *Turon*, s'étant révolté contre lui, il fut obligé d'implorer le secours de *Sparzugun*, de *Khunaxole* & de *Tuldik*, & avec toutes les troupes rassemblées il remporta une victoire complète sur le *Turan*, dans la plaine d'*Ikar*. Ayant ainsi rétabli ses affaires, il envoya à l'Empereur *Maurice* l'Ambassade dont nous avons parlé, pour l'informer de cet heureux succès de ses armes. Pour maintenir les choses sur le même pied, il fit un Traité d'alliance avec les habitans de *Taugaste* (‡), dont le Prince s'appelloit *Taysan* (a).

C'est-là tout ce qui se passa entre les Romains & les Turcs jusqu'au tems des *Seljuicides*. Voyons à présent ce qui se passoit dans la *Haute-Asie*.

Nous avons déjà parlé de l'origine des Turcs, conformément à ce qu'on trouve sur ce sujet dans les Annales de la Chine, que *Mr. de Guignes* a publié sous le titre de *Mémoire Historique sur l'Origine des Huns & des Turcs*, par où il paroît que ce n'étoit qu'une même Nation sous deux noms différens. Nous donnerons ici la substance de ce *Mémoire* avec quelque étendue, pour éclaircir quelques endroits obscurs de l'Histoire de ce Peuple, tirée des Auteurs Orientaux, qui viendra à la suite, & pour en remplir quelques vuides.

Les Huns étoient une Nation considérable de la *Grande Tartarie*, & leur domination y précédoit l'époque du Christianisme de plus de deux-cens ans. Ils habitoient autrefois (b) aux environs du grand Désert, entre la Corée à l'Orient & le Pays des *Gètes* (§) à l'Occident. Les Historiens Chi-

SECTION
IV.
Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.

Leurs
Géogres
Cronies.

Les Huns
renommés
aussi
Turcs.

(a) *Simocatte*, Liv. VII. Ch. 7 & 8.

(b) *T'en bien tun Kao: Kanno* ou *Karg mu, Yé tum chi van fan tun pou sou xu.*

(*) Ces *Ogorites*, ou *Ogors*, sont vraisemblablement les *Oygirs* ou *Vigurs* dont on a parlé. Ils étoient devenus puissans & par leur nombre & par leur adresse à manier les armes. Ils habitoient sur les bords du *Til*, que les Turcs appellent le *Fleuve Noir* (*Kara su* ou *Kara Muren*). Les anciens Princes qui les commandoient, s'appelloient *Var* & *Kheri* ou *Hunni*, d'où vient que ces Peuples ont conservé les mêmes noms. *Simocatte*, Hist. de Maurice. L. VII. Ch. 7.

(†) *Simocatte* semble confondre les conquêtes de *Disakule* avec celle du Khan de son tems. (‡) Ville célèbre des Turcs près de la *Sagdiane*, selon *Caliste*, C. 30. La *Sagdiane* est aujourd'hui la Province de *Samarcande* dans la grande *Bukharie*, ou c'est peut-être la *Bukharie* même.

(§) Ou *Jetab*, comme l'écrivent les Orientaux; le Désert, que *Mr. de Guignes* appelle le
Tome XVII. E Désert

Section nous leur donnent deux noms différens, *Hiongnou* & *Toukiouk*, c'est-à-dire
IV. *Huns* & *Turcs* ; le premier est celui qu'ils portoitent dès avant l'Ere Chre-
Histoire tienne ; & le second, celui qu'un reste de ces *Huns*, rétablis dans la Tar-
des Turcs tarie, a pris dans la fuite.

jusqu'à Ces *Huns* ou *Turcs* (a) habitoient sous des tentes posées sur des cha-
Genghiz- riots, & les conduisoient dans les endroits où les pâturages étoient les plus
can. abondans, à cause de leurs Troupeaux, qui leur fournissoient de quoi vi-
Leur ma- vre & s'habiller. Ils avoient beaucoup de mépris pour les vieillards, &
niere de n'estimoient que les jeunes gens, comme plus propres à la guerre, leur
vivre. unique occupation. Leurs richesses consistoient en troupeaux, mais sur-
 tout dans le grand nombre d'Esclaves pris en guerre. Les crânes de leurs
 ennemis leur servoient de vases pour boire dans leurs grandes cérémo-
 nies. Tous les ans ils se rendoient au Camp Impérial, & sacrifioient à leurs
 Ancêtres, au Ciel, à la Terre & aux Esprits. Tous les matins l'Empereur
 adoroit le Soleil levant, & le soir la Lune. La gauche chez ces Peuples,
 de même qu'aujourd'hui chez les Turcs, étoit le côté honorable, & dans
 tous leurs campemens la tente de l'Empereur étoit toujours de ce côté en
 face du Nord. A sa mort ils mettoient son corps dans un cercueil avec
 ses plus beaux habits, & le conduisoient au lieu de sa sépulture, accom-
 pagné de toute sa famille & de ses Officiers. Pendant un mois ils le ser-
 voient de la même façon que s'il eût été vivant ; & les Braves faisoient
 des Joutes, comme autrefois les Chevaliers dans nos Tournois.

Coutume Ainsi vivoient les *Huns* dans les premiers tems, c'est-à-dire sous leurs
barbare. *Tanjûs* ou Empereurs (b). Ces mœurs ont changé dans la suite. Lors-
 qu'ils furent rétablis dans la Turquestan, ils introduisirent une coutume
 barbare à l'égard de leurs Rois. D'abord que leur grand Khan étoit mort,
 son Fils, ou son plus proche parent, qui devoit lui succéder, étoit déclara-
 ré Empereur ; & pour savoir si son regne seroit heureux & long, on lui
 passoit au col un cordon de soie, & on le serroit jusqu'à lui faire perdre la
 respiration : ensuite on le relâchoit, & les premières paroles qu'il pronon-
 çoit dans son étourdissement, étoient comme les présages de ce qui de-
 voit arriver sous son regne.

Oyïz Ces *Huns* habitoient de toute antiquité dans le Turquestan (c). Il pa-
Kou leur roît par leur Histoire, que dans la fuite des tems plusieurs Chinois se sont
premier aussi transportés dans cette partie de la Tartarie. Après la destruction de
Empereur. la Dynastie de *Hya*, un Prince de cette famille, fils du dernier Empereur (*),
 s'y retira avec tout son monde, & suivant le témoignage des Historiens
 Chinois & Persans (d), les Empereurs ou *Tanjûs* des Huns sont ses des-
 cen-

(a) *Tè tum cbi; ven bien tum Kao.*

(c) *Yen bien tum; Kao Kammo.*

(b) *Sui xu. Tum-shu. Ven bien tum Kao.*

(d) *Beidawet. Mirkhowt.*

Désert de la Chine, est ce vaste Désert, qui est au Nord de la grande muraille, que les Chi-
 nois nomment *Shamo*. & les Mogols, qui l'habitent, *Kobi*; mot qui signifie un *Désert*.

(*) Cet Empereur s'appelloit *Kie*; il regna cinquante-deux ans. La Dynastie, dont il
 étoit, dura 441 ans, & finit 1767 avant la naissance de J. C. Mr. de Guignes n'a pas marqué
 la date de plusieurs événemens importans, ce qui rend ses Extraits obscurs & défectueux.

cendans. *Dibbakawi*, dont il est fait mention dans *Mirkbond* (*), n'est Section
 autre que l'Empereur *Tu*, fondateur de cette Dynastie Chinoise, & un IV.
 de ses descendans, nommé *Mauton Tanjü*, est le fameux *Ogúz Khan* (†), Histoire
 qui est regardé dans toute la Tartarie comme le fondateur de l'Empire des des Turcs
 Huns (‡); il eut de grandes guerres à soutenir contre les Chinois. Sa pos- jusqu'à
 térité regna longtems sur tous les Huns, portant le titre le *Tanjü*, abrégé Genghiz-
 d'un mot qui signifie dans la Langue de ces Peuples *Fils du Ciel*. Souvent can.
 ces Huns ont été en guerre avec les Chinois, malgré les Traités de paix
 & les Alliances qu'ils ont contracté avec eux.

Sous un de ces Empereurs, nommé *Pükü Tanjü* (a), l'Empire des Huns Déclin de
 commença à s'affoiblir considérablement. Une grande famine, qui se fit leur puis-
 sentir chez ces Peuples, fut le présage de plusieurs autres malheurs. Les sance.
 Chinois, profitant de ces fâcheuses circonstances, les attaquèrent; mais
 sur leur humble priere ils leur accorderent la paix. Les Chinois étoient
 à peine retirés, que des Tartares Orientaux entrèrent dans leur Pays,
 & les contraignirent de se retirer plus avant dans le Nord. Mais ce
 qui fut la grande source de leurs malheurs, & ce qui acheva de ruiner
 cet Empire, fut la dissension qui se mit dans la Famille Royale. *Pükü Tan-*
jü fit périr un frere qu'il avoit, & qui devoit être son successeur, afin
 de mettre sur le Trône son propre fils. Un Prince de la même famille, qui
 étoit fils d'Empereur, crut que le Royaume devoit lui appartenir; il s'en
 fallut peu que ses prétentions ne lui coûtassent la vie; mais averti à tems,
 il trouva moyen de s'échapper, & se mit à la tête d'un certain nombre
 de Hordes ou Tribus, qui le proclamèrent Empereur.

C'est ainsi que l'Empire des Huns fut divisé en deux; le nouveau Mo- Division
 narque regna sur les Huns du Midi, & *Pükü Tanjü* sur ceux du Nord. de leur
 C'est de cette division qu'il est fait mention dans les Historiens Persans Empire.
Mirkbond & *Beidawi*; ils ont donné aux uns le nom de *Mogols*, & aux au-
 tres celui de *Tartares*; ces derniers paroissent avoir été les sujets de *Pükü*
Tanjü.

Après ce démembrement, les Huns Septentrionaux trouverent les Chi- Destruc-
 nois moins disposés qu'auparavant à les secourir dans leurs calamités. Ceux tion de ce-
 du Midi s'y opposoient continuellement. Ils obtinrent enfin la paix. Ils lui des
 résolurent alors de porter la guerre dans le *Mawaralnahr*, & enorgueillis Huns Sep-
 par leurs victoires, ils tournerent leurs armes contre la Chine, sans aucun tentrio-
 égard pour la foi des Traités; mais ils y rencontrèrent les Huns du Midi, naux.
 qui

(a) *Kam-mo. Ven bien tum kao. Kam-sou.*

(*) *Abulghazi Khan* fait mention, dans son Histoire des Turcs, de *Dibbakawi*, ou, com-
 me écrivent d'autres, *Dibbakui Khan*, qui n'est autre que l'Empereur *Tu*, qui commença à
 regner l'an 2207 avant J. C.

(†) *Mauton* est son nom Chinois, & *Ogúz Khan* son nom Tartare ou Turc. Tous les
 Tartares Occidentaux, de même que les Turcs Othomans, le comptent au nombre de leurs
 premiers ancêtres, & de leurs plus grands conquérans.

(‡) L'Histoire paroît ici obscure, sinon confuse: il semble qu'en faisant descendre les
 Empereurs des Huns du fils du dernier Empereur *Hya*, ce doit être *Ogúz Khan*. Si le tems
 de leurs regnes avoit été marqué, cela éclairciroit la question.

SECTION
IV.
*Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghis-
can.*

qui les repoussèrent vivement. Après plusieurs batailles, les Chinois, toujours aidés par ces derniers, prirent la résolution de détruire entièrement les Huns du Nord, ce qui fut exécuté par le Général *Tew-hyen*, qui sous le règne de *Hyeu-Hoti* (*), Empereur de la Dynastie des *Han* à la Chine, défait les Huns septentrionaux dans la Tartarie. Pour transmettre à la postérité la mémoire de cet événement, il fit graver sur une Montagne du Turkestan une inscription qui indiquoit le tems où il étoit arrivé (†).

Les Historiens Persans (a) attribuent cette défaite des Huns à *Târ*, fils de *Feridûn*, mais il est aisé de voir, dit Mr. de Guignes, qu'ils ne sont tombés dans cette erreur qu'à cause de la ressemblance des noms de *Tew* & de *Târ* (‡): d'ailleurs entetés de leurs anciens Héros, ils ont suivi cette occasion pour en relever la gloire.

Ils s'avancent vers l'Occident.

De ces Huns (b) ainsi vaincus, quelques-uns restèrent en Tartarie, & se mêlèrent avec des Peuples que l'on avoit fait venir des extrémités de l'Orient pour repeupler leur Pays. D'autres, en plus grand nombre, s'avancèrent de plus en plus vers l'Occident, au Nord de Samarcande, & vinrent au dessus de la Mer Caspienne & aux environs d'*Ajirakan*. Ici les Historiens Chinois les perdent de vue, & les nôtres commencent à en prendre connoissance, & les conduisant au-delà des Palus Mæotiles en Europe, ils marquent leurs différentes migrations, & les fixent enfin en Pannonie.

Les Huns Méridionaux subjugués par les Juïen.

Les Huns du Midi (c), qui étoient restés dans leur ancien Pays, y conservèrent leur puissance, jusqu'à ce qu'une Tribu de Tartares Orientaux, nommés *Juïen*, les subjuga entièrement & s'empara de presque toute la Tartarie. Le titre que leurs Rois portoient, étoit celui de *Khan* ou de *Khacan*, qui fut substitué à celui de *Tanjû*. Les Huns Meridionaux, chassés leur tour, vinrent établir dans la Chine Septentrionale plusieurs Principautés, qui furent détruites les unes après les autres. Une d'entre elles, dont les Princes descendoient des Empereurs des Huns, fut défaite par *Tay-cu ti*, Empereur de la Chine Septentrionale. Tout cette famille, & les Huns avec elle se retirèrent dans une Montagne de Tartarie, nommée *Erkena-Kom*: là, plus connus alors sous le nom de *Turcs*, ils étoient occupés suivant les Historiens Chinois & Mahometans (d) à travailler aux forges, pour le service des Khans des Tartares *Juïen*. Ils subsistèrent ainsi pendant quelque tems, c'est-à-dire jusqu'à ce que des Peuples Occidentaux vinrent attaquer les *Juïen*.

Tum-wen (*) *Khan*, Chef de ces Turcs de la Montagne d'*Erkena-Kom*, mar-

(a) *Mirkbond. D'Herbelot.*

(b) *T'en bien tum kao. Kam-mo.*

(c) *Huhan-shu Kammo Chin-shu. U-tay-shu.*

(d) *Kam-mo. Sui-shu. Beidaoi. Mirkbond.*

Tam-shu.

(*) Il commença à regner l'an de J. C. 89.

(†) Mr. de Guignes auroit dû marquer l'époque, ou en quelle année du règne de *Hyeu-Hoti*, Empereur des *Han*, cette défaite arriva.

(‡) Il y a en François, *Tou* & *Tar*. Cette conjecture paroît forcée. D'ailleurs les Historiens Persans mettent les règnes de *Târ* & de *Feridûn* très-longtemps avant l'Ere Chrétienne.

marcha contre les ennemis & les défit. Se prévalant du service qu'il avoit rendu au *Khakan* ou Empereur des *Juijen*, *Tum-wen* se crut en droit de lui demander sa fille en mariage. Ce Monarque la lui refusa avec hauteur, en disant, qu'il ne convenoit pas qu'un Esclave aspirât à la fille de son Souverain (a). *Tum-wen*, irrité d'un refus si méprisant, se révolta contre son Prince, il tua l'Envoyé *Juijen*, & fit alliance avec *Ven-ti*. Empereur de la Chine Septentrionale. L'année suivante il marcha contre les *Juijen*, les battit, tua leur Khan, prit lui-même ce titre, & se fit nommer *Tum-wen Ilkhan*.

SECTION
IV.
Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.

Ainsi fut établi un puissant Empire dans la Tartarie, que l'on appella alors l'Empire des Turcs. Pour conserver la mémoire de l'origine de cette famille, on avoit coutume de s'assembler tous les ans & de battre avec beaucoup de cérémonie un fer chaud sur une enclume: coutume qui s'est observée jusqu'à Genghizcan (b), qui descendoit de *Tum-wen Khan*, & c'est de là que quelques-uns de nos Historiens ont avancé que ce Prince étoit fils d'un Forgeron.

Empire des
Turcs.

Les *Juijen*, chassés de leur Pays par les Turcs (c), ont passé selon toutes les apparences en Europe, où ils ont été connus sous le nom de faux *Avares* ou *Abares*; ils se sont mêlés avec les Huns du Nord, qui y étoient depuis long-tems, & ces deux Peuples réunis ont formé la Nation des Hongrois, c'est-à-dire les *Huns-ikoriens*; ce dernier nom est celui que les *Juijen* portoient en Tartarie.

Origine
des Hongrois.

Telle est la véritable origine des seconds Huns ou Turcs dans le Turquestan, suivant les Historiens Chinois. Mais ils ne se sont point contentés d'une origine qui ne tenoit pas du prodige. Ils racontent (d) qu'un Peuple Tartare avoit été entièrement défait par ses ennemis, de manière qu'il n'avoit échappé du carnage qu'un seul enfant, auquel on avoit encore coupé les bras & les jambes, & que l'on avoit ensuite jeté au milieu d'un Lac. Une Louve fut touchée des malheurs de cet enfant, elle le retira du danger & lui procura de quoi vivre: l'enfant par reconnaissance épousa cette Louve; ils se retirèrent dans des Montagnes situées au Nord-Ouest du Pays des *Igurs*, & là elle mit au monde dix enfans, dont les descendants prirent le nom d'*Affena*.

Fable
d'Affenas.

Ce que les Historiens Occidentaux rapportent de *Tum-wen Ilkhan* (e), sert d'explication à cette fable. Ce Prince, appelé *Tumana* par les Ecrivains Persans, étoit fils de *Bisfikar* fils de *Kaydu*, descendant de *Buzenjin*, fils de la Reine *Altankawa*. Cette Reine des Mogols ou Turcs dans les Montagnes de *Altarie*, & avant le rétablissement de leur Empire, étoit restée veuve avec deux enfans. Les Mahométans & les Chinois racontent

Son explication.

(a) *Kam-mo.*

(b) *La Croix Hist. de Genghizc.* p. 8, 9.

(c) *Kam-mo. Nicéph. Callist.*

(d) *Vén bien tum shao. Hist. Gen. des Tart.*

Mirkhonl. Hist. de Genghizc. Hist. des Monguls. Yuen shu. Kam-mo.

(e) Voy. ci-dessus.

(*) Les Historiens Mahométans l'appellent *Tumana Khan*. *Abulghazi* en fait le cinquième ancêtre de Genghizcan, & place la sortie des Mogols de la Montagne d'*Arganakon*, sous *Bertizena*. dix-neuf générations avant, & à ce compte deux-mille ans plutôt. Voy. *Hist. Univ. T. XIII.* p. 26, 27.

SECTION IV.
Histoire des Turcs jusqu'à Genghizcan.
 tent qu'elle prit le Gouvernement de son petit Etat pendant la minorité de ses fils, & qu'elle refusa constamment de se remarier. Elle ne laissa pas d'être mere de trois autres enfans, dont un fut nommé *Büzenjir* : le petit-fils de ce dernier, appelé *Dutumin*, eut neuf enfans, dont huit périrent dans une occasion (a), & Mr. de Guignes est persuadé que c'est ce massacre que l'on a en vue dans la fable rapportée ci-dessus.

Tribu des Zenas ou Loups.
 Le fils de *Dutumin*, qui échappa au massacre, est *Kaydu*, pere de *Bissikar*, & d'un autre nommé *Hurmalkum*, dont les enfans portoient le nom de *Loups*; & c'est de-là qu'est née selon les apparences la fable; mais cette Histoire ne regarde pas tant la Nation des Turcs en général, que la Horde de *Zenas* ou *Affenas*, comme prononcent les Chinois, descendue de *Hurmalkum*, & dont le nom signifie *Loups*.

Turcs Orientaux & Occidentaux.
Tum-wen Ikhan, après avoir soumis les *Juizen*, attaqua & défit plusieurs autres Peuples de Tartarie. Ses enfans, imitant son exemple, se firent un Empire qui s'étendoit depuis la Mer Caspienne jusqu'à la Corée. Cet immense terrain ne put pas demeurer long-tems sous la domination d'un seul Prince: ces Turcs se diviserent en deux branches (b), en Turcs Orientaux & Occidentaux, qui eurent chacun leur Khan.

Turcs Wacyke.
 L'Empire des derniers s'étendoit jusqu'au Sihon (c), & ils se rendirent plus d'une fois redoutables aux Rois de Perse, & particulièrement à *Hormisdas* ou *Hormisdas*, fils de *Kofrû Anushirwan*. Dans la suite des tems d'autres Turcs de la Horde *Whey-ke*, détruisirent l'Empire des Turcs Occidentaux, & en fonderent un nouveau dans le même Pays; & Mr. de Guignes pense que c'est de ces derniers que sont sorties les quatre Dynasties fameuses des *Seljuicides*, d'Iran ou de la Perse, du *Kerman*, de *Rûm* ou de l'*Asie Mineure*, & de Syrie, qui regnoient à *Alep* & à *Damas*.

Turcs Orientaux détruits par les Kitans.
 Pour ce qui est des Turcs Orientaux qui habitoient au fonds du Turquestan, ils furent détruits par des Peuples nommés *Kitans* (d), qui tiroient leur origine de la Tartarie Orientale; & ceux-ci furent chassés à leur tour par des Peuples du même Pays, les *Tartares Nyu-che* (e), qui sont les *Altûn Khans* des Ecrivains Mahométans, & les *Tartares Kin* des Historiens Chinois *Altûn* signifiant en Turc, ce que *Kin* signifie en Chinois, favoir de l'*Or*; ces Peuples sont les mêmes que nous appellons *Mancheous*. Ayant ruiné l'Empire des *Kitans*, quelques-uns de ces derniers passerent en Perse, où ils établirent une Dynastie, connue des Mahométans sous le nom de *Kara-Khatayens*.

Dissé, en tribus.
 Après la ruine de leur Empire les Turcs n'eurent plus que de petites Principautés, & chaque Horde avoit son Khan particulier. Les *Kera-its* ou *Kara-its*, une de ces Tribus Turques (f), dans le douzieme siecle, étoient gouvernés par un Prince nommé *Tuli Khan*, ou *Onk Khan* (g), que les Ecrivains Arabes nomment le Roi *Jean*, & les Voyageurs Européens le Prêtre *Jean*.

La

(a) Kam sbu. Kam-mo. Hist. Univ. T. XIII. p. 28.

(b) Feridûi.

(c) Sam sbu. Kam-mo. Ven bien tum sbao.

(d) Sam sbu. Kam-mo. Ven bien tum sbao.

(e) Ahaljarag. Beidawi.

(f) Tawen sbu.

(g) Ahaljarag.

La postérité de *Tum-wen Iukhan* se dissipoit insensiblement, & étoit sur le point d'être éteinte, ou au moins de n'avoir plus d'Empire considérable dans la Tartarie, lorsque le fameux *Genghizcan* parut (a).

Telle est l'origine des Turcs suivant les Historiens Chinois, mais dont le récit est comparé pour de certains tems avec celui des Ecrivains Occidentaux de l'Asie. Mais dans cette comparaison Mr. de Guignes ne distingue pas assez, soit dans le texte, soit dans les citations, ce qui est tiré des uns ou des autres; & il ne marque point la date des faits principaux. Quand il dit que *Dibbakawi Khan* est l'Empereur *Tu*, & que *Mauton Tanjü* est *Ogúz Khan*, on ne sait si ce sont les Annales de la Chine qui le disent, ou si ce ne sont que les conjectures de l'Auteur. En supposant que ce soient les Annales Chinoises qui le portent, il se trouvera une grande différence entre leur récit & celui des Tartares; car suivant les Annales, *Ogúz Khan* doit être le dix-neuvième descendant de *Dibbakawi* ou d'*Tu*, & il n'est que le cinquième selon les Tartares. Ceux-ci ne sont aussi de *Tum-wen* que le cinquième ancêtre de *Genghizcan*, au-lieu que les Annales Chinoises le font Chef des Turcs qui sortirent d'*Irganakon*, au-lieu de *Bertizena*, dix-neuf générations auparavant. Si Mr. de Guignes avoit donné plus d'étendue & de clarté à ses Extraits, ils auroient pu servir à éclaircir bien des endroits obscurs de l'Histoire des Turcs, & remplir des vuides que nous rencontrons dans les Historiens Mahométans, d'après lesquels nous allons rapporter l'Histoire des Turcs jusqu'à la fondation de l'Empire des *Seljuicides* dans l'Iran.

Mirkbond, Historien Persan, nous apprend que lorsque *Kesre Anushirwan*, ou *Khofraw* selon l'Orthographe Persane, le fameux *Cosroës* des Grecs, fils de *Cabade* ou *Kobad*, parvint au Trône vers l'an 531; il possédoit le *Mawaralnahr* ou la Transoxiane, auquel il ajouta d'autres Pays, & entre autres celui d'*Abtela* (b).

Le Pays d'*Abtela*, qui signifie en Langue Persienne *Eau d'or*, tiroit ce nom d'un Peuple qui l'avoit conquis quelque tems auparavant. Les Grecs l'appellent par corruption *Nephthalites* (*) ou *Entalites*, & un peu mieux *Ephthalites*. Les Arabes les nomment *Hayathelab*. Suivant *Procopé* les *Ephthalites* sont les Peuples qu'on appelle *Huns blancs*: ils semblent avoir été maîtres pendant un tems du *Mawaralnahr* ou grande *Bukharie*, qu'*Abulfeda* nomme *Hayathelab* (c). Le Docteur *Hyde* remarque que *Hejatelab* étoit le titre du Roi de *Katlan* (d), Province Orientale du *Mawaralnahr*; & *Eutychius* rapporte (e) que *Goshnawaz*, Roi d'*Abtela*, qui mit *Firúz* sur le Trône de Perse vers l'an 465, étoit Roi de *Balkh* & d'une partie du *Khorasan*: par où il paroît que la domination des *Abtelas* avoit été fort étendue.

SECTION
I V.
Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.

Remar-
ques sur ce
que l'on
vient de
rapporter.

Le Pays
d'Abtela
subjugué.

(a) De Guignes, Mém. Hist. de l'Orig. des
Huns &c

(b) *Mirkbond*, ap. Teixeira, p. 163.

(c) *Abulfed*. Descr. Chowarasin. p. 29.

(d) *Hyde* in *Perisfol*. Itin. Mund. p. 156.

(e) *Eutych*, Annal. Vol. II. p. 111.

(*) De-là vient que quelques Ecrivains d'Europe ont cru que ces Pays ont été peuplés par les Juifs, & particulièrement par ceux de la Tribu de *Nephthal*.

SECTION
IV.
*Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.*

étendue (*); mais il y a de l'apparence que leur puissance étoit fort diminuée lorsqu'*Anushirwan* les soumit à son obéissance.

Mais pendant que ce Prince étoit occupé à étendre ses frontières, *Khakan Chini*, Roi des *Tatars* ou *Tartares*, attaquâ ses Etats avec une nombreuse armée, lui enleva Samarcande, Bokhara, & plusieurs autres villes dans le *Mawarahnahr*, qu'il fut obligé d'abandonner dans la fuite, par les victoires que remporta *Hormaz*, petit-fils d'*Anushirwan* (a).

D'*Herbelot* rapporte d'après *Mirkbond*, que la douzième année de son règne *Anushirwan*, ayant contraint les *Hyatelah* de repasser le Mont *Paropamisus* (†), il marcha contre le *Khakan* des Turcs Orientaux, qui regnoit dans les Provinces Transoxianes, & l'obligea de lui demander la paix, qu'il ne lui accorda qu'en prenant une de ses filles en mariage (b). *Eutyebius* raconte cet événement d'une manière un peu différente : il dit que le Monarque Persan, voulant venger l'injure que les *Hyatelah* avoient faite à *Tinnis* son ayeul, fit alliance avec le Grand *Khakan* des Turcs, & lui fit part de son dessein; qu'ensuite ayant marché contre les ennemis, il les défit & tua leur Roi; ce qui le rendit maître du Pays de *Balkh*, & des quartiers adjacens du *Khorasan*; qu'ensuite il alla camper dans la Province de *Fargana* (‡) & épousa la fille du *Khakan* (c).

On

(a) *Mirkbond*, ap. *T. ix*oir. p. 163.

livran, p. 680.

(b) D'*Herbelot*, *Biblioth. Orient.* art. *Nous-*

(c) *Eutyeb*. *Annal.* Vol. II. p. 188.

(*) *D'Herbelot* dit que c'étoient les anciens *Indo-Scythes*, & qu'ils habitoient le Pays de *Candahar*, le *Tibet* & *Barantola*, partie du *Tibet*, qui a pris son nom de ces Peuples. Voy. *Biblioth. Orient.* art. *Hyatelah* & *Nouslivran*, p. 421, 680.

(†) Ce ne peut être le nom que *Mirkbond* donne à cette Montagne, & nous ne pouvons décider de quelles Montagnes *Mr. D'Herbelot* veut parler : nous présumons qu'il s'agit de celles qui séparent ou le Pays de *Balkh* ou le *Khorasan* des Indes. Les Auteurs deviennent quelquefois obscurs en voulant expliquer; & en faisant parade de leur science Géographique, ils font voir qu'ils n'y entendent rien. Il n'y a rien où ils aient fait plus de fautes, qu'en mettant les noms anciens au-lieu des modernes, ou ceux qu'ils ont inventés, au-lieu de ceux qu'ils trouvent dans les Auteurs qu'ils suivent : ce qu'il y a de pis, c'est qu'ils négligent ordinairement de marquer dans une Note les noms qui sont dans les Originaux, ce qui met les autres dans l'impuissance de corriger leurs erreurs. [Si l'Auteur en veut à *Mr. D'Herbelot*, comme il y a de l'apparence, il fait une sortie aussi peu décente que mal-fondée. Personne ne soupçonnera le savant Auteur de la Bibliothèque Orientale d'avoir ignoré la Géographie, & sur-tout celle de l'Orient. Du reste je ne comprends point que notre Historien Anglois se soit trouvé si embarrassé à trouver le *Paropamisus* ou *Paropamis*; il n'avoit qu'à ouvrir *Celsinus*, *Geogr. Antiq.* J. II. Cap. 22. Il y auroit trouvé que le *Paropamis* est une partie du Mont *Taurus*, & que ce sont précisément les Montagnes qui séparent le *Khorasan* & le Pays de *Balkh* des Indes. Il auroit pu voir dans *Plin.*, *Strabon*, *Arrian* &c. ce que ces Auteurs disent du Mont *Paropamis* & du Pays des *Paropamis*. Sans-doute que *Mr. D'Herbelot* a voulu, en se servant du nom de *Paropamis*, faire connoître à son Lecteur de quelles Montagnes il parloit, ce que le nom Oriental n'auroit pas si bien fait. En supposant qu'*Anushirwan* étoit dans le *Mawarahnahr*, il aura chassé les *Hyatelah* du côté du Pays de *Balkh*, & revenant ensuite sur ses pas il aura tourné du côté du Turkestan (1).

(1) Province du *Mawarahnahr* ou Grande *Bukharie*, au-delà du *Sihon* ou *Sir*. Voy. *D'Herbelot*, art. *Hormaz*, p. 458.

(2) *Tinnis*. L. V. c. 17. VI. C. 17. *Scyth. Geogr.* L. XV. p. 493. *Arrian*. De *Exped. Alexand.* L. V. C. 17. & *Hist. Ind.* C. II. L. X. c. 17.

On voit par ce que nous venons de dire, que *Khakan* est un titre général que les Historiens Persans donnent aux Princes des Turcs, nommés aussi Empereurs des Tartares, dont il est fait mention depuis le tems de *Babram-jaur*, fils de *Tazdegerd I.* Roi de Perse, qui commença à regner vers l'an 417 de J. C. (a), comme d'un Peuple différent, au moins par rapport au Pays de son origine, des anciens Turcs, ou habitans du Turquestan, situés au Nord de la Perse, & avec lesquels (*) les Persans avoient été en guerre dès les premiers tems de leur Monarchie, suivant leur Histoire. Les premiers sont appelés par distinction Turcs Orientaux, & le nom de *Chin* est ajouté au titre de *Khakan*, pour marquer, selon toutes les apparences, qu'ils venoient des parties orientales de la Tartarie, du côté de la Chine: il est vrai que *Chin* est un nom général, sous lequel les Orientaux comprennent quelquefois ces deux Pays (b).

Hormoz (†) succéda à son pere *Anushirvan*, vers l'an 586, & peu de tems après se vit attaqué par l'Empereur des Grecs (‡); *Shabashan*, son cousin-germain, fils du *Khakan*, dont *Nushirvan* avoit épousé la fille, profitant de l'occasion, passa le Gihon ou Amu avec une armée de trois-cens, ou selon *Teixeira* de quatre-cens-mille hommes. La Perse se trouvant si puissamment attaquée, *Babram Chubin*, le plus grand Capitaine de son tems, fut envoyé contre les ennemis, que *Teixeira* appelle toujours Tartares. *Babram* ne prit avec lui que douze-mille hommes d'élite, à la tête desquels il défit les ennemis, en fit un grand carnage, tua leur Roi, prit son fils prisonnier & fit un immense butin: mais ce Général ayant échoué dans la suite dans les efforts qu'il fit contre *Khosrou Parviz*, fils & successeur de *Hormoz*, il s'enfuit dans le Turquestan, & entra au service de *Khakan Chini* (c).

Depuis ce tems-là les Turcs paroissent avoir demeuré en repos jusqu'à l'année 654, la dix-neuvieme du regne de *Tazdegerd*, dernier Roi de Perse; qu'ils fortirent du *Turan* ou *Turquestan* (§) en très-grand nombre, passerent le Sihon ou Sir, & dévasterent les Pays qui sont au midi de cette riviere. Dans le même tems les Arabes attaquèrent les Etats du Roi de Perse d'un autre côté, & ce Prince étant mort l'année suivante, tout son Empire devint par degrés la proie des derniers. En 716 les Arabes chasserent enfin les Turcs du Karazm & du Mawaralnahr.

Ils ne laisserent pas cependant depuis ce tems-là de faire des courses dans les Pays qui obéissoient aux Califes, & par degrés s'en rendirent les maîtres;

SECTION
IV.
*Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.*

*Seconde
invasion.*

*Ils courent
la Perse.*

(a) *Ibid.* p. 83.

(b) Voy. *Teixeira*, p. 105.

(c) *Mirkbond*, ap. *Teixeir.* p. 186. *Eutych.*
Annal. Vol. II. p. 200.

(*) C'étoient les *Tuizen*, dont les Souverains portoient le titre de *Khakan* ou de *Khan*. Voyez ci-dessus.

(†) Il est aussi nommé *Hormozd*, d'où est venu le Grec *Hormisdas*; on l'appella aussi *Tajedar* ou Porte-Couronne, parcequ'il la portoit toujours.

(‡) C'étoit *Maurice*: mais, selon les Historiens Grecs, *Hormisdas* l'avoit attaqué le premier en 587. Voy. *Hist. Univ.* T. XI. p. 411.

(§) C'est ici que *Mirkbond* les appelle *Turcs* pour la première fois, selon les Extraits de *Teixeira*.

SECTION

IV.

*Hilloire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.*

tres; car, comme ils étoient bien faits, & qu'ils passoient pour vaillans, les Califes, & à leur exemple les Princes qui se rendirent indépendans d'eux, firent acheter un grand nombre de jeunes Esclaves Turcs, qu'ils firent élever dans leurs Cours, & dont ils composèrent des Milices, qui se révolterent souvent & déposèrent même les Califes. Leurs Chefs devinrent à la longue non seulement les Maîtres du Califat & des Califes, à qui ils servoient de gardes (a), mais ils établirent aussi de grands Etats dans le Khorasan, le Karazm, l'Egypte & même dans les Indes, comme nous l'avons rapporté ailleurs (b).

Pour revenir aux affaires des Turcs chez eux, en l'année 894, *Ismaël* le *Samanide*, qui, s'étant révolté contre le Calife, avoit fondé un Royaume dans le Mawaralnahr & le Khorasan, entra dans le Turquestan, battit le Khan, le fit prisonnier avec dix-mille des siens, & s'empara de ses trésors. Quelque tems avant sa mort, arrivée en 909, il fit une autre expédition de ce côté-là, & subjuga plusieurs Provinces (c).

*Appelés
par des
Rebelles.*

Les Turcs se tinrent, semble-t-il, chez eux jusqu'au regne de *Nûb* fils de *Manfûr*, sixième Roi de la race des *Samanides*, qui monta sur le Trône l'an de l'Hégire 365 (*), & de notre Seigneur 975. Ce Prince, qui possédoit tout le Mawaralnahr & le Khorasan, donna le Gouvernement de deux Cantons considérables à deux freres nommés *Abuali* & *Fa'ekh*. Ces deux Seigneurs s'étant brouillés, le second se révolta, & l'autre imita bientôt son exemple; ils inviterent *Kara Khan*, ou, suivant *Teixeira*, *Bokra Khan*, Roi du Turquestan, de venir attaquer les Etats de *Nûb* (†). Le Khan les joignit, & ayant mis l'armée de *Nûb* en déroute, il prit *Samarcande* & *Bokhara*, pendant que *Nûb* rassembloit de nouvelles troupes. *Kara Khan* étant tombé malade, ses Médecins lui conseillèrent de retourner dans le Turquestan, mais il mourut en chemin.

Les deux freres rebelles ne laissèrent pas de se soutenir, & leverent de grandes forces, avec le secours des Princes voisins. Mais *Sabektekin*, fameux Général de *Nûb* étant revenu en ce tems-là victorieux des Indes, le Roi marcha avec lui contre les Rebelles, & après un combat, où la victoire fut bien disputée, les défit (d).

Après cette bataille *Nûb*, à la priere de *Sabektekin*, donna à *Mahmûd*, fils de ce Général, le commandement de ses armées, & se rendit à *Bokhara*. *Sabektekin* alla à *Gaznin*, Province du Khorasan, dont *Gazna* est la Capitale, & *Mahmûd* à *Nisabûr*, d'où *Abuali* & *Fa'ekh*, qui s'y étoient retirés, s'enfuirent; ayant néanmoins levé de nouvelles troupes, ils chassèrent *Mahmûd*; mais celui-ci rallia les siennes, & son pere *Sabektekin* l'étant venu joindre, ils battirent les deux freres à leur tour. *Abuali* rentra alors dans le

(a) Voy. *D'Hierbelot*, art. *Türk*, p. 898.

(b) Voy. l'Histoire des Arabes.

(c) *Mirkhond*, l. c. p. 197, 206, 237, 239.

(†) *Mirkhond*, ubi sup. p. 255 & suiv.

D'Hierbelot, art. *Nouh Ben Mansour*, p. 679.

(*) *D'Hierbelot*, par abus, met cet événement vingt ans plus tard, & quoique *Teixeira* ne marque pas la date de tous les faits, il paroît plus exact dans celles qu'il indique.

(†) Selon *D'Hierbelot*, ces troubles commencèrent vers l'an de l'Hégire 371, de J. C. 981.

le devoir , mais *Faëkh* se retira auprès d'*Ilek Khan* , qui avoit succédé à *Bokra Khan* dans le Turquestan , & il persuada à ce Prince de déclarer la guerre à *Nûb*.

Nûb , informé de ce qui se tramoit , envoya ordre à *Sabektekin* & à *Mahmûd* de venir le joindre avec leurs troupes entre *Kesh* & *Nesaf* , dans le voisinage de Samarcande ; mais on en vint à un accommodement , par lequel *Faëkh* obtint le Gouvernement de Samarcande , ce qui mit entièrement fin à ces troubles en 995. *Nûb* mourut en paix deux ans après , ayant régné vingt-deux ans , & laissa *Abu'lbares Mansûr* , son fils , qui étoit fort jeune , pour lui succéder dans le Mawaralnahr & le Khorasan.

Après la mort de *Nûb* , *Ilek Khan* attaqua *Abu'lbares* , & ayant été joint par *Faëkh* , Gouverneur de Samarcande , il se présenta devant *Bokhara* , d'où *Abu'lbares* se sauva : mais il revint peu après sur les assurances de fidélité que lui donna *Faëkh* , qu'il déclara Général de ses armées , & il nomma *Baktuzun* Gouverneur du Khorasan (a).

Mahmûd *Gazni* ou le *Gaznevide* , fils de *Sabektekin* , qui avoit ce Gouvernement , s'étant plaint de l'injustice qu'on lui faisoit , *Abu'lbares* lui donna *Balkh* , *Termed* & *Herat* en la place ; mais *Mahmûd* , mécontent de l'échange , marcha à *Nisâbûr* , dont le Roi s'enfuit ; mais ayant craint d'être déclaré rebelle , il retourna sur ses pas , sans s'approcher seulement de la ville. *Baktuzun* marcha au secours du Roi , & l'ayant rencontré comme il s'en revenoit , ce Gouverneur prit un prétexte de conspirer avec *Faëkh* , & ils lui firent crever les yeux , après avoir régné un an & sept mois. Ces deux hommes mirent sur le Trône *Abdalmalek* , le huitième Roi ; mais *Mahmûd* ayant marché contre ces Traîtres , ils se fauvèrent chacun de leur côté. *Faëkh* emmena avec lui le nouveau Roi à *Bokhara* , desorte que *Mahmûd* se vit maître du Khorasan. Cependant *Faëkh* & *Baktuzun* leverent de nouvelles troupes , & se mirent en devoir d'attaquer *Mahmûd* ; mais *Faëkh* étant venu à mourir , l'expédition s'en alla en fumée.

Ilek Khan en attendant profita de ces troubles , & s'avança vers *Bokhara* , sous prétexte de secourir *Abdalmalek*. Le jeune Roi , trompé par ses belles promesses , lui envoya pour le remercier ses meilleurs Officiers , qu'*Ilek Khan* fit arrêter. *Abdalmalek* , saisi de frayeur , se cacha dans le dessein de s'échapper ; mais *Ilek Khan* ayant pris la ville fit faire des perquisitions si exastes , qu'on découvrit *Abdalmalek* , qui fut envoyé à *Uskand* (D'*Herbelot* écrit *Dizghend*) où il mourut en prison. Ceci se passa en 999.

Ses sujets proclamèrent un de ses freres , mais il ne jouit pas longtems de la Royauté. *Ilek Khan* , étant maître de *Bokhara* , se saisit du Roi aveugle *Abu'lbares Mansûr* , de ses deux freres , de deux oncles , & d'autres personnes de la Famille Royale , qu'il fit tous enfermer séparément , & servir par ses femmes esclaves. Celle qui avoit soin d'*Abu Ibrahim Monteser* , ayant pris de l'affection pour lui , lui ménagea le moyen de se sauver en lui donnant son voile. Quand ce Prince fut en liberté , il se rendit à *Karazm* , où

(a) *Mirkbond* , ap. *Teixeir* , p. 259 & suiv.

SECTION
IV.
*Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz
can.*

*Par Mon-
tefer,*

où les peuples accoururent auprès de lui, desorte qu'il envoya une nombreuse armée à Bokhara, laquelle défit celle d'Ilek Khan, & fit prisonnier le Général qui la commandoit: s'étant avancé plus loin, il mit en déroute une autre armée, qui étoit sous les ordres de *Takin Khan*, Gouverneur de Samarcande.

Montefer s'en retourna ensuite à Bokhara, mais *Ilek Khan* le suivit bientôt, desorte qu'il prit la fuite, & ayant passé le Gihon, il se rendit à Nisabûr en l'année 1000, de l'Hégire 391. Au commencement de l'année suivante, soutenu des Turcomans, il entra dans le Mawaralnahr, où *Ilek Khan* vint au devant de lui. Comme ils étoient campés l'un près de l'autre, les Turcomans surprirent une nuit le camp du Khan, tuèrent un grand nombre de ses gens, mirent le reste en fuite, après quoi ils s'en retournèrent chez eux avec la meilleure partie du butin. *Montefer*, se voyant abandonné des Turcomans, passa le Gihon sur la glace. Les Turcomans d'autre côté, ayant regret à ce qu'ils lui avoient laissé du butin, revinrent sur leurs pas pour le lui enlever; mais étant arrivés sur le bord du fleuve, ils le trouverent dégelé, & se virent par-là frustrés dans leur espérance, parcequ'ils ne pouvoient pas le poursuivre. *Montefer* remporta après cela quelques victoires dans le Khorasan, mais voyant qu'il ne pouvoit se soutenir dans cette Province, il repassa le Gihon avec ceux qui le suivoient; & quoiqu'il perdit la plus grande partie de ses gens dans un combat avec le *Skena* ou Gouverneur de Bokhara, il ne laissa pas avec ceux qui lui restèrent d'attaquer cette ville de nuit & de s'en rendre maître. *Ilek Khan* en ayant eu avis, marcha en diligence de ce côté-là; mais *Montefer* vint au devant de lui dans le territoire de Samarcande, le battit, & enrichit son armée du butin qu'il fit dans cette occasion. Cela se passa en l'année 1003, de l'Hégire 394.

Ilek Khan répara bientôt sa perte, s'avança avec de nouvelles forces contre *Montefer*, & le rencontra dans le tems que ceux qui l'avoient secouru s'étoient retirés. Ce qu'il y eut de plus fâcheux, c'est qu'un de ses Généraux passa du côté de l'ennemi avec quatre-mille hommes, desorte que désespérant de la victoire, il prit la fuite. Ne voyant pas de moyen de passer le Gihon, il se rendit à Bokhara avec une petite suite; quoique le Gouverneur lui promît de le secourir, comme il savoit que le Général d'*Ilek Khan*, auquel la plupart de ses gens s'étoient rendus, le poursuivait, il quitta cette ville, & étant entré dans le Khorasan il se cacha dans une méchante maison, qu'un de ceux qui étoient en quête de lui força la nuit, & le tua l'an 1004, de l'Hégire 395 (a).

Tel fut le sort de la Dynastie des Samanides en Perse, qui finit proprement en la personne de *Nûb* fils de *Manšûr*, sous le regne duquel la Monarchie des Gaznevides commença avec *Mahmûd*, son pere *Sabektekin* en ayant jetté les fondemens. *Sabektekin* étoit Turc de nation, & avoit été esclave d'un autre Turc, nommé *Alptekin*, Général de *Nûb* fils de *Manšûr*; après la mort de son Maître *Sabektekin* lui succéda, & par ses conquêtes

aux

*Mahmûd
fonde la
Monar-
chie des
Gaznevi-
des.*

(a) *Mirkbond*, ubi sup. p. 267, 270 &c.

aux Indes, & son pouvoir sur les troupes, il fut bientôt aussi puissant que le Roi lui-même. Mr. *D'Herbelot* dit qu'il défit *Kara Khan*, Roi du Turquestan, en plusieurs rencontres, quoique *Teixeira* ne parle que d'une bataille qu'il donna à *Ilek Khan*, & qu'à son retour de cette expédition il mourut à Balkh, l'an 997, de l'Hégire 387, la même année que *Nûb* fils de *Manfûr*.

SECTION
IV.
*Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.*

Quoi qu'il en soit, *Mahmûd* son fils, qui succéda à la puissance & à l'autorité de son pere, mécontent de ce qu'*Abulhars* successeur de *Nûb* avoit donné son Gouvernement du Khorasan à un autre, comme nous l'avons dit, s'empara de toute la Province, & après en avoir pacifié les troubles il se rendit de *Gazna* à *Balkh* en 998, de l'Hégire 389, où le Calife *Kader* lui envoya par forme d'investiture une très-riche veste. C'est ainsi que la Dynastie des *Gaznevîdes* prit la place de celle des *Samanides* (a).

Quelque tems après *Mahmûd* conclut la paix avec *Ilek Khan*, & pour l'affermir davantage il épousa une de ses filles. En 1002, le Gouverneur du *Sistan* ou *Sejestan* s'étant révolté, implora la protection d'*Ilek Khan*; celui-ci profita en 1005 de l'absence de *Mahmûd*, qui faisoit la guerre aux Indes, & envoya deux de ses Généraux dans le Khorasan; mais *Mahmûd* en ayant eu avis, revint en diligence dans ses Etats, & obligea les Généraux ennemis à se retirer. *Ilek Khan* implora alors le secours de *Kader Khan*, Roi de *Kotan Kitan* (*); ce Prince le vint joindre avec cinquante-mille chevaux levés dans le *Keran Kotan*, le Turquestan & le *Mawaralnahr*, & ils passèrent ensemble le *Gihon*.

Attaqué
par Ilek
Khan.

Sur la nouvelle que *Mahmûd* en eut, il marcha en diligence vers *Balkh*, avec une belle armée de Turcs (†) *Gaznevîdes*, & d'autres troupes; il en vint bientôt aux mains avec les ennemis; d'abord les gens de *Mahmûd* plierent, ce qui fit qu'il se jeta en désespéré dans le plus épais de la mêlée, & s'étant fait jour au travers des ennemis, il parvint à l'endroit où étoit *Ilek Khan*: son Eléphant enleva ce Prince de dessus son cheval, & le jeta en l'air: alors ses troupes ayant repris courage, mirent l'ennemi en déroute. Cette bataille, qui se donna en 1006 (‡), fut une des plus sanglantes qu'il y ait eu en ce tems-là (b).

Qui est dé-
fait.

Ilek

(a) *D'Herbelot*, Biblioth. Orient. p. 679, *ghin* & *Mahmoul*.
792, 533 art. *Noub Ben Manfour*, *Sekte*. (b) *Teixeira*, p. 278. *D'Herbelot*, p. 533.

(*) Il est difficile de déterminer de quel Pays il est question; on trouve dans *Teixeira*, que c'est le Pays que nous appelons *Karay*, ce qui est sans doute une addition de sa façon. Il est vrai que l'Empire du *Kitay* ou *Karay* pouvoit s'étendre en ce tems-là sous les *Kitans* du côté de l'Occident jusqu'à *Kashgar*, & *Kader Khan* en étoit peut-être Gouverneur, ou s'y étoit rendu indépendant. Peut-être aussi s'agit-il de *Kotan* ou *Hoton*, Ville & Province considérable au Sud-Est de *Kashgar*, qui avoit eu autrefois des Rois particuliers, mais qui re-levait alors des *Kitans*, dont nous parlerons plus bas.

(†) Ces Turcs étoient ou de ceux que son pere & lui avoient toujours commandés, ou des Turcs *Seljuicides*, qui depuis plusieurs années s'étoient établis dans le *Mawaralnahr*. Mais ni *D'Herbelot* ni *Teixeira* ne se sont expliqués assez clairement là-dessus.

(‡) Trois autres Auteurs, dont Mr. *D'Herbelot* s'est servi, mettent cet événement en l'année de l'Hégire 410, ou de J. C. 1019, & leur récit est fort différent de celui de *Virk-ivond*. Ces Historiens donnent à *Ilek Khan* le titre de Roi des Turcs Orientaux, & de tout le Pays de de-là le *Gihon*. Ils ajoutent, qu'étant mort dans son Pays en 403 (1012) *Ka-*

SECTION

IV.

*Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.*

*Origine de
la Dynas-
tie des Sel-
juques.*

*L'Empire
des Turcs
en Tartar-
ie, s'as-
sorbit.*

Ilek Khan se retira, après sa défaite, dans le *Mawaralnahr*, où ayant appris que *Togan* ou *Dogün Khan* son frere, qui avoit été présent à la bataille, avoit fait faire des excuses à *Mahmud*, il marcha contre lui, mais par la médiation de *Mahmud* les deux freres se réconcilierent (a).

Pendant ces invasions d'*Ilek Khan*, un grand nombre de Turcs profitèrent de l'occasion pour passer du Turquestan dans le *Mawaralnahr*: *Seljuk* en fut un, qui s'établit avec sa famille & ceux qui lui étoient attachés aux environs de Samarcande & de Bokhara, où ils acquirent par degrés de grands biens. En l'année 1034, de l'Hégire 426, la cinquième du règne de Sultan (*) *Masud*, fils & successeur de *Mahmud Gazni*, les petit-fils de *Seljuk*, *Mohammed* & *Dawud* ou *David*, nommés dans la suite *Togrul Beg* & *Jassar-Beg*, passerent le Gihon ou Amu, & s'établirent aux environs de Nésa & d'Abiwerd ou Baward dans le Khorasan, où ils commencèrent à remuer; mais *Masud*, qui étoit aux Indes, étant revenu, ils se tinrent en repos, & lui firent offrir par un Envoyé de se soumettre à sa domination. *Masud* rejetta leur proposition avec dédain, & contre l'avis de son Conseil il partit pour faire de nouvelles conquêtes aux Indes, avant que d'avoir pris des mesures sur ce qui regardoit les Turcs. Ils profiterent de son absence pour faire des incursions dans le Khorasan, & leurs armes furent si heureuses, que dans l'espace de deux ans ils acquirent presque toute cette Province (b) & l'Irak Persienne, & fonderent en 1037 la seconde grande Monarchie Turque dans le midi de l'Asie, qui s'étendit dans la suite sur toute la Perse, & sur tous les Pays au couchant jusqu'à l'Archipel, comme on le verra dans le Chapitre suivant.

Après avoir conduit l'Histoire des Turcs dans les Pays étrangers depuis leur sortie de Tartarie jusqu'à cette époque, nous allons revenir à ce qui se passoit parmi eux, & parmi les Nations qui leur étoient alliées en Tartarie, pendant cet intervalle. Mais ici nous avons moins de secours qu'auparavant, parcequ'il n'est gueres possible de conserver la mémoire des événemens qui ne sont pas consignés par écrit, les traditions orales étant bientôt défigurées. En un mot nous ne savons presque rien des affaires domestiques des Turcs pendant ce tems-là. Seulement pouvons-nous recueillir de quelques circonstances, que leur Empire, qui s'étoit étendu sur toute la Tartarie, se divisa avec le tems entre plusieurs Khans; & que leur puissance s'étant affoiblie par-là, d'autres Nations profiterent

de

(a) *Teixeira*, p. 281.*gionk. Teixeira*, p. 292 & suiv.(b) *D'Herbelot*, p. 800 & suiv. art. *Sel-*

der Khan son fils lui succéda, & que ce Prince & *Aslan Khan*, Roi du Turquestan, s'étant ligués ensemble passerent le Gihon, & marcherent droit à la ville de Balkh, que *Mahmud* leur livra bataille, étant monté sur un éléphant blanc, & les rechassa jusqu'au Gihon, où la plupart des Turcs se noyerent. Le Sultan, ayant passé la riviere, pilla & ravagea le Pays ennemi, & revint victorieux en 410 (1019). Suivant ce récit, il y avoit en ce tems-là deux grandes Monarchies des Turcs en Tartarie; *Ilek Khan*, que les autres Historiens font Roi du Turquestan, et nommé ici Roi des Turcs Orientaux; & l'on fait *Kader Khan* son fils (1).

(*) *Mahmud* son pere avoit pris le premier le titre de Sultan.(1) *D'Herbelot*, Biblioth. Orient. art. *Malmond*, p. 534, 535.

de l'occasion pour les dépouiller de la plus grande partie de ce qu'ils avoient possédé.

L'Histoire de la Chine nous apprend, qu'au commencement du dixième siècle les *Kitans* ou *Lyau*, qui fondèrent l'Empire du *Kitay* ou *Kiatay*, lequel comprenoit les Provinces Septentrionales de la Chine & cette partie de la Tartarie qui y confine, nommée de-là *Kara Kitay*, que les *Kitans*, dis-je, subjuguèrent tous les Pays à l'Occident depuis la Corée jusqu'à Kashgar (a). Et les Historiens Persans rapportent que l'an 1017, de l'Hégire 408, trois-cens-mille Tartares & Mogols, compris sous le nom de Turcs, sortirent des confins de la Chine, & ravagèrent tout le Pays depuis l'Océan Oriental jusqu'à Balasagûn, Capitale de ce qui est appelé plus proprement le Turquestan; & que *Togan* ou *Dogan Khan*, frere d'*Ilek Khan*, auquel il avoit vraisemblablement succédé, qui y regnoit alors, les empêcha non seulement de passer plus avant vers l'Occident, mais les obligea de faire retraite, les poursuivit pendant trois mois, & en tua plus de deux-cens-mille (b).

Ceux qu'on nomme ici Tartares & Mogols, étoient sans-doute les *Kitans*, ou ceux du *Ketan Kotan*, dont on a parlé ci-dessus, qui voulurent, sous *Kader Khan*, ou sous son successeur, étendre les bornes de leur Empire du côté de l'Occident jusqu'à la Mer Caspienne, quoiqu'il comprît déjà tous les Pays depuis le *Kitay* jusqu'à Kashgar. Ce n'est pas que cette armée n'ait pu être composée en grande partie de Tartares & de Mogols, qui étoient vraisemblablement en ce tems-là assujettis aux *Kitans*, comme nous savons qu'ils le furent quelque tems après.

Les *Kitans*, ayant été dépossédés en 1124 par les *Kin*, autre Nation de la Tartarie Orientale, qui sont les mêmes que nous appellons *Mancheoux*, aujourd'hui les Maîtres de la Chine, ils se retirèrent vers l'Occident, & fondèrent l'Empire des *Lyau* Occidentaux, près de Kashgar (c). Les Historiens de l'Ouest de l'Asie appellent ces *Lyau* ou *Kitans*, qui leur furent plus connus après cet événement, *Karakitayens*, & disent qu'ils s'établirent aux environs d'*Imil* (*), & se mêlèrent avec les Turcs (d), qui en ce tems-là étoient divisés en plusieurs Nations, sous différens Chefs. Les *Kitans* trouverent quelques Tribus aux environs de Turfan, & d'autres sur les frontieres de la Grande Bukharie, qu'ils désirerent.

Il y a de l'apparence que c'étoient des Tribus indépendantes, qui ne reconnoissoient point le Khan du Turquestan, lequel, quoiqu'il ne possédât qu'une partie des Pays soumis à ses ancêtres, ne laissoit pas d'être encore puissant. Mais peu après sa puissance s'affoiblit considérablement, en sorte qu'*Ilek Khan*, qui regnoit à Balasagûn vers le milieu du douzième siècle, fut obligé pour se défendre contre les *Kanklis*, les *Kariks* & les *Kipjaks* de céder ses Etats au Roi des *Kitans* Occidentaux ou *Karakitayens*.

(a) Gaubil, Hist. de Gentchisc. p. 11.

(b) D'Herbelot, p. 899. art. Turk.

(c) Gaubil, l. c. p. 127.

(d) Mirkhoud, ap. Horn. Arc. Novæ, p. 287 & seqq. *Abulghuzi Khan*, p. 123.

(*) Nommée aussi *Amil* & *Ammil*, à l'Ouest d'*Almalek* dans la petite Bukharie.

SECTION

IV.

Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.

Les Kara-
kitayens
deviennent
les maîtres
de tout.

yens (a) : c'est ainsi que le Turquestan, qui pendant plusieurs siècles avoit eu ses propres Khans, passa sous la domination d'un Prince étranger ; car quoique quelques Historiens Orientaux fassent descendre les *Kitayens* de *Turk*, soi-disant fils de *Jafet*, leur langage, leurs mœurs & l'éloignement de leur Pays, prouvent qu'ils ont une autre origine.

Aussi-tôt que le Roi des Karakitayens eut pris possession de ses nouveaux Etats, il prit, selon *Abulghazi Khan*, le titre de *Kavar Khan* ou de *Grand Seigneur* ; mais *Mirkbond* écrit *Kur Khan* (*), & dit que c'étoit le titre des Rois de *Karakitay* (b), ajoutant, qu'après qu'il eut défait les *Kanklis*, il poussa sa bonne fortune, & conquit en 1141, *Abulghazi Khan* dit en 1177, les villes de *Khasgar*, de *Koten*, de *Bishbaleg* & de *Turquestan* ; desorte que toute la Tartarie entre le Mont *Altay* & la Mer Caspienne fut réunie de nouveau sous un seul Souverain, le plus puissant Prince qui eût régné depuis plusieurs siècles dans l'Asie Septentrionale, avant *Genghizcan*.

Il y a de l'apparence que toutes les Tribus Turques, celles même qui étoient établies du côté de *Turfan*, se soumirent à *Kur Khan*, puisque nous trouvons que les *Vigurs* ou *Igurs*, leurs voisins à l'Est, étoient sous sa domination, & y demeurèrent jusqu'à l'an 1212, qu'ayant massacré son Receveur des impôts, ils se donnerent à *Genghizcan* (c).

Sanjar, sixième Sultan des Turcs Seljucides, voulut arrêter l'accroissement de cette nouvelle puissance ; se trouvant à *Samarcande* en 1145, on lui persuada d'attaquer *Karkhûn*, que l'on nomme *Gurjash*, Roi du *Karakitay*, qui le défia, & se rendit maître de tout son *Haram* ou de ses femmes (d).

En 1172 *Takash*, descendu de *Sabektekin* (e), le fondateur de la Dynastie des *Gaznevîdes* & troisième Sultan de *Karazm*, qui étoit une nouvelle Monarchie qui s'établit du tems des Seljucides, appella à son secours le Roi de *Karakitay* contre son frere *Soltan Shab*, & ce Monarque envoya *Karamara* son gendre avec une puissante armée, qui mit *Tacash* sur le Trône (f).

Les Shahs de *Karazm* étoient tributaires des *Kurkhans* (†), mais après la mort de *Takash* ou *Tokush*, son fils *Mohammed* refusa de payer le tribut, & ayant levé de grandes forces en 1200, il soumit *Bokhara*, & plusieurs villes du *Mawaralnahr*, qui avoient leurs Princes particuliers ; il entra ensuite dans les Etats du Roi de *Karakitay*, & battit l'armée de ce Prince ;

com-

(a) *Abulghazi Khan*, p. 123. *Mirkbond*, ap. *Horn. Arc. Noë*, p. 288.

(b) *Mirkbond*, ap. *cund.* p. 187.

(c) *Abulghazi Khan*, p. 207, 208. *Gaubil Hist. de Gentchisc*, p. 13.

(d) *D'Herbelot*, p. 756. art. *Sanjar*.

(e) *Ibid.* art. *Mohammed Khovarsam Shab*, p. 609.

(f) *Ibid.* p. 826. art. *Soltan Shab*.

(*) *Hornius* dit que ce titre signifie *Roi des Rois*. Quoique cela semble être mis pour expliquer *Mirkbond*, ce n'est certainement pas le sens de cet Historien, lequel, en parlant de *Timur* ou *Tamerlan*, dit qu'il prit le titre de *Kurkhan*, qui signifie *Gendre* & *Allié* des Rois & des Princes. *Voy. D'Herbelot*, p. 878. art. *Timour*.

(†) *D'Herbelot* ne fait aucune mention de ce tribut dans les articles de *Tacash* & de *Mohammed* son fils, tirés de *Mirkbond*.

commandée par un fameux Capitaine, nommé *Taniku Taraz*; après quoi il prit *Otrar*, en ce tems-là la Capitale du Turquestan, & s'en retourna. Quelques années après les *Karakitayens* entrèrent dans le *Mawaralnahr*, & mirent le siege devant *Samarcande*; mais ayant appris en même tems que *Mohammed* marchoit à eux, & que le *Nayman Kuchluk* s'étoit révolté contre *Kürkhan* son beau-pere, ils leverent le siege, & s'en retournerent dans le Turquestan (a).

SECTION
IV.
Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.

Les His-
toires ne
sont pas
d'accord.

Nous avons recueilli, du mieux qu'il nous a été possible, du peu de mémoires imparfaits qu'on trouve dans les Extraits de *Mirkbond*, ce que nous venons de rapporter sur la domination des *Karakitayens* dans le Turquestan : suivant cet Historien, il y a eu deux *Kürkhan*s qui ont régné dans ce Pays-là avant l'invasion de *Genghizean*; le premier nommé *Gurjasb*, qui est celui auquel *Ilek Khan* doit avoir cédé ses Etats; & l'autre nommé *Kuyang*, auprès duquel *Kuchluk* se retira. Mais *Abulghazi Khan* ne fait des deux *Khans* qu'un seul, & il differe aussi par rapport à la date de son regne & en d'autres circonstances. Il rapporte que le *Khan de Jurjut* (*) ayant conquis le *Karakitay*, le Prince de ce Pays, nommé *Nusi Tayghir Ili*, fut obligé, en l'année 1177, de se retirer chez les *Kerghis*, & de-là à une ville du *Kitay*, ou plutôt du *Karakitay*, soumis au *Kitay*, appelée *Imil*; que deux ans après *Ilek Khan*, de la postérité d'*Afrasiab Khan*, qui faisoit sa résidence dans la ville de *Balasagûn* (†), se trouvant trop pressé par ceux de la Tribu des *Kanklis*, ses voisins, qui lui ruinoient toutes les terres qu'il faisoit cultiver, demanda du secours au Prince *Karakitayen*, & lui céda la souveraineté de cette ville (‡); que ce Prince prit le titre de *Kavar Khan* (§) ou de *Grand-Seigneur*, ensuite dequoi il conquit *Andijan*,

(a) *Ibid.* p. 609, 610. *Horn. Arc. Nox*, p. 188.

(*) C'est peut-être *Ninghya* dans la Province de *Sben-fi*, dans la Chine, qui étoit alors la Capitale d'un Empire nommé *Hya*.

(†) Il y a dans la traduction Angloise *Jalasagûn*, & dans la Française *Jalasagan*: c'étoit la Capitale du Turquestan, à environ 140 milles au Nord-Est de *Tenkat*, sur la riviére de *Sir*.

(‡) Il est difficile de décider lequel des deux récits est le plus exact en ce qu'il y a d'essentiel, mais tous deux sont faux & défectueux à l'égard de certaines circonstances. *Abulghazi Khan* semble faire de *Nusi Tayghir Ili* le fondateur de la Dynastie des *Karakitayens* Occidentaux, tandis qu'il y avoit déjà eu plusieurs Rois de cette Dynastie, qui commença en 1124 (1), comme nous l'avons rapporté ci-dessus. D'autre côté, *Mirkbond* donne à *Kuyang*, son second *Kürkhan*, quatre-vingt-un ans de regne si l'on en doit croire l'Extrait (2). Desorte, qu'en supposant que cette Dynastie finit en 1214, par la conquête de *Kuchluk*, que cet Auteur fait succéder à *Kuyang*, le commencement de son regne tombera sur l'an 1133, enforte qu'il aura commencé à regner dans le Turquestan huit ans avant son prédécesseur, à qui, selon *Mirkbond*, *Ilek Khan* céda ses Etats en 1141, au-lieu qu'*Abulghazi Khan* met cet événement en 1177. On trouve souvent de pareilles oppositions irréconciliables dans les Extraits tirés des Auteurs Orientaux, nous ignorons si les Originaux sont mieux d'accord; peut-être pourroit-on éclaircir les difficultés par l'Histoire des *Lyou*-ou *Kitans* Occidentaux, qui se trouve, dit-on, tout du long dans les Annales de la Chine (3).

(§) Peut-être est-ce une méprise dans la manière de lire, & qu'il faut *Kürkhan*, les mêmes lettres pouvant se lire des deux façons.

(1) *Gentil*, Hist. de Gentchisc. p. 23, 127.

(2) *Horn. Arc. Nox*, p. 188.

(3) *Gentil*, ubi sup.

SECTION

IV.

*Histoire
des Turcs
jusqu'à
Genghiz-
can.*

dijan, Tashkant & Turquestan, & obligea Samarcande de lui payer tribut. Après qu'il fut de retour dans ses Etats, il envoya un de ses Généraux, nommé *Aris*, avec une nombreuse armée du côté de la ville d'*Urgench*, ou *Orkeni*, Capitale du Karazm, qui contraignit *Vigish*, peut-être *Tekesh* ou *Takash*, de payer à son Maître un tribut de vingt-mille dinars d'or. Mais *Mahommed*, fils & successeur de ce Prince, ayant refusé de payer ce tribut, ils en vinrent aux armes; & quoique *Mohammed* eût rassemblé toutes ses forces, & que son Pays s'étendit jusqu'aux terres de *Rûm* (l'Anatolie), il fut battu par *Kavar Khan* & contraint de se réfugier auprès de la Tribu des *Kanklis*, jusqu'à ce qu'il eût trouvé moyen de faire la paix (a).

*Empire
des Kara-
kitayens
de nou-
veau divi-
sé.*

En l'année 1209, *Kuchluk*, ou, selon d'autres, *Tayok Khan*, fils de *Tayan Khan* des *Naymans*, ayant été défait par *Genghizcan*, & son pere ayant été tué, il se réfugia auprès du *Kurkhan* de *Karakitay*, qui le reçut avec toute la distinction possible, & lui donna sa fille en mariage (b), faveurs qu'il paya quelque tems après d'ingratitude: s'étant révolté contre son beau-pere, il envoya des Ambassadeurs pour conclure la paix avec Sultan *Mohammed*, dont un des articles portoit, que si les troupes du Sultan pouvoient se saisir les premières des villes de *Kasghar* & de *Kotan*, elles lui demeureroient en propre. *Kuchluk* attaqua le premier les Etats de son beau-pere, & vainquit d'abord, mais il fut battu dans la suite. Le Sultan *Mohammed* de son côté, étant aussi entré dans les Etats du *Kurkhan*, y auroit fait sans-doute de grands progrès, sans la trahison d'un de ses Généraux. Cet accident, qui arriva au milieu du combat, mit le Sultan en grand danger, desorte qu'il fut obligé de prendre l'habit de Tartare pour percer le milieu des ennemis & pour rejoindre les siens; il fit ensuite sonner la retraite, & retourna à petites journées dans le *Karazm* (c).

Etruit.

Pour ce qui est de *Kuchluk*, il persistoit toujours dans sa révolte, & à la longue dépouilla son beau-pere de plus de la moitié de ses Etats. Mais son ingratitude ne demeura pas longtems impunie; car en 1216, *Genghizcan* envoya un de ses plus habiles Généraux contre lui; & quoiqu'il s'avancât avec une armée supérieure à celle des *Mogols*, il fut mis en déroute, & ayant pris la fuite avec quelques-uns de ses gens, les ennemis l'atteignirent proche de *Badagshan* dans la Grande *Bukharie*, & le tuèrent (d). Les *Mogols* inonderent après cela tout le Turquestan, massacrèrent tout ce qui faisoit la moindre résistance. Par-là finit le nom même de *Turcs*, aussi bien que leur Empire en Tartarie.

SEC.

(a) *Abulghazi Khan*, p. 123-125.

rafin Shah, p. 610.

(b) *Ibid.* p. 200, 204.

(d) *Abulghazi Khan*, p. 236-232.

(c) *D'Herbelot*, art. *Mohammed Kboua-*

SECTION V.

Caractere des Turcs avant le tems de Genghizcan; examen de deux questions, s'ils descendoient des anciens Scythes, & si les Tartares d'aujourd'hui descendent d'eux.

APRÈS ce que l'on a dit des anciens *Turcs* & de leur Histoire, il est naturel de parler aussi des Mœurs & des Coutumes de cette Nation; mais nous n'avons que des Mémoires bien imparfaits sur cet article. Les Historiens *Byzantins*, que nous avons déjà cités, n'en parlent gueres, & encore par occasion; ils disent, par exemple, que les Ambassadeurs Romains trouvoient *Disabule* sous une tente, dans une chaire ou chariot à deux roues (a); qu'ils avoient coutume de se raser la barbe en signe de douleur, & que *Toxandre* exigea que les Ambassadeurs le fissent à l'occasion de la mort de son pere (b); que pendant la cérémonie des funérailles il commanda de tirer quatre Huns de prison, & de les conduire au tombeau de son pere, où il les fit massacrer avec les chevaux du Prince défunt (c); qu'ils respectoient le Feu, l'Air & l'Eau, & chantoient des hymnes en l'honneur de la Terre; qu'ils n'adoroient néanmoins qu'un Dieu, Créateur du Ciel & de la Terre, & lui sacrifioient des chevaux, des bœufs & des moutons; & enfin qu'ils attribuoient à leurs Prêtres quelque connoissance de l'avenir (d).

Il paroît par la relation de *Rubruquis* & par celles d'autres Voyageurs, qui ont été en Tartarie dans le treizieme siecle, aussi bien que par les Historiens Orientaux qui ont écrit la Vie de Genghizcan, que c'étoient là aussi les usages des Mogols & des autres Tartares, du tems de ce Conquérant.

Les Historiens Grecs qui nous apprennent ces particularités, ne disent rien du caractère des Turcs; mais on peut aisément suppléer à leur silence par les Auteurs Arabes & Persans, chez qui le nom de *Turc* passe ordinairement pour un Bandoulier, un Voleur. *Hafez*, Poète Persan qui vivoit dans le quinziesme siecle, parlant de quelque chose de fâcheux, dit qu'elle ravit à nos cœurs la patience & le repos avec autant de violence que les Turcs ou les Gueux font les mets d'une table bien garnie. Ce qu'il y a de plus surprenant, c'est qu'on lit un distique en Langue Turque, qui porte, que quand même un Turc ou un Tartare excellerait en toute sorte de Sciences, la barbarie demeure toujours enracinée chez lui. On peut voir dans l'Histoire des Califes, jusqu'à quel point le sang des Turcs étoit réputé indigne d'être mêlé avec celui des Abbassides, lorsqu'il fut question de donner une Princeesse de cette Maison en mariage à *Togrol Beg*, premier Sultan de la Dynastie des Seljucides.

Mais ce qui prouve que tout cela, au moins en grande partie, étoit un effet

SECTION
V.

*Caractere
des Turcs
avant
Genghiz-
can, &c.*

*Coutumes
des an-
ciens
Turcs;*

*Purement
Tartares.*

*Mauvais
caractere
que leur
attribuent
les Arabes
& les Per-
sans.*

(a) *Menandre*, C. XIII.

(b) *Idem*, C. XIX.

(c) *Idem*, *ibid.*

(d) *Simocatte*, Liv. VII. C. 8.

SECTION
V.
Caractère
des Turcs
avant
Genghiz-
can, &c.

effet de la prévention, c'est un Proverbe des Persans, qui dit, *que quand un Turc seroit Docteur de la Loi Musulmane, on peut le tuer sans scrupule.* Les Arabes & les Persans haïssent les Turcs, à cause des grands dommages qu'ils en ont reçus pendant plusieurs siècles, non seulement par leurs incursions, quand ils sortoient comme des essaims de Tartarie, mais aussi par les troubles qu'ils ont causés parmi eux. Pour bien entendre ceci, il faut savoir que *Motafem*, huitième Calife Abbaïside, *Shehabaddin*, Sultan de la Dynastie des Gaurides, *Al Malec Al Saleh*, Sultan de la famille d'Ayub en Egypte, & plusieurs autres Princes d'Asie, firent acheter un grand nombre de jeunes Esclaves Turcs les mieux faits, qu'ils firent élever dans leurs Cours à peu près de la même manière que l'on fait aujourd'hui les Janissaires chez les Turcs. Ces Princes en formèrent des milices, comme on l'a déjà dit, qui non seulement se souleverent fréquemment & déposèrent les Califes, mais envelopperent l'Etat dans de cruelles guerres, & traitèrent les habitans de la façon la plus outrageante (a).

Elimés à
cause de
leur bonne
mine.

Voilà la véritable source de la haine implacable que les Arabes & les Persans portent aux Turcs, qui ont été toujours, il faut l'avouer, d'un caractère séditieux & insolent, comme ils le sont encore par tout où ils sont les maîtres, quoiqu'assez humbles où ils n'ont pas le pouvoir en main. Ils n'étoient pas cependant à tous égards aussi méprisables ni aussi brutaux que leurs ennemis les dépeignent. La bonne mine de ces jeunes Esclaves plaisoit aux Persans, en sorte que *Hafex* lui-même, après en avoir parlé si défavantageusement, prétendoit que le mot de *Turc* signifioit un homme bien fait, & qu'il fut si charmé d'un de ces jeunes gens, qu'il dit dans son Divan; *si je pouvois gagner les bonnes grâces de ce Turc de la ville de Shiraz, je donnerois pour la moindre de ses faveurs les villes de Samarcande & de Bokhara* (b).

Menoient
originai-
rement u-
ne vie er-
rante.

Les Auteurs divisent les Turcs en deux classes, eu égard à leur genre de vie; les uns habitoient dans des villes, & avoient des demeures fixes; les autres sous des tentes, & menoient une vie errante, comme les Bédouins Arabes: les Turcs les appellent *Guchgunji Atrak* & *Komar Kocher*; ce qui emporte une façon de vivre de voleurs, sans habitation fixe (c). C'est de ceux-ci que sont descendus les Turcomans, & même le fondateur de la Famille *Othomane* (*). Effectivement les Turcs, de même que les autres Peuples de la Tartarie, vivoient originairement sous des tentes en rase campagne, sans autres maisons que celles qui étoient sur des chariots. C'est ce qui paroît assez clairement par la manière dont les Ambassadeurs Romains dans le sixième siècle, trouverent *Disabule* campé, sous des tentes & sur un chariot, précisément de la même façon que les Mogols, les Eluths, les Kalmuks, & les Turcomans campent encore aujourd'hui. Et nous présumons qu'on auroit de la peine à prouver que les Turcs

(a) *D'Hérbelot*, art. *Turk*, p. 298.

(b) *Ibidem* *ibid.*

(c) *Ibidem* *ibid.*, *Cantimir*, Hist. de l'Emp. Othom. T. I. Préfac. p. 57, 58.

(*) De-là vient que les Arabes & les Persans ont toujours donné aux *Othomans* & aux *Seldjoukides* le nom méprisant de *Turcomans*.

Turcs ayent demeuré dans des villes & dans des habitations fixes, avant qu'ils en eussent conquis sur leurs voisins au Midi (*).

Après avoir rendu compte, autant que les Mémoires imparfaits qui nous restent l'ont permis, de l'origine des Turcs, des Tribus dans lesquelles les Auteurs Orientaux divisent cette Nation, & de leur Histoire depuis le sixième siècle, dans lequel ils commencerent à faire figure, jusqu'à Genghizcan, il nous reste, avant que de quitter ce sujet, trois choses à examiner 1. Si les Turcs sont descendus des anciens Scythes dont parlent les Grecs & les Romains. 2. Si tous les Tartares sont originaires des Turcs, ou issus d'une même tige. 3. Si le Turquestan a toujours eu la même situation, & la même étendue, qu'aujourd'hui.

1 On demande, si les *Turcs*, ou, si l'on veut, tous les *Tartares* d'aujourd'hui, descendent des anciens *Scythes*? Si par *Scythes* on entend, non ceux qui étoient proprement ainsi nommés, mais toutes ces différentes Nations dont parlent *Herodote*, *Plin*, *Strabon* & d'autres Auteurs, qui, comprises sous ce nom général, habitoient ce vaste Pays, on peut répondre hardiment que les habitans d'aujourd'hui descendent des anciens, ou, pour parler exactement, de ceux qui sont restés en Tartarie, indépendamment de ceux qui ont été détruits ou qui ont passé en d'autres contrées; car il y a non seulement une grande conformité de figure, de mœurs & de coutumes entre les uns & les autres, mais on ne pourroit indiquer de quelle autre Nation ou Nations les Tartares d'aujourd'hui tiroient leur origine. Ils ont au Midi des Peuples qui ont toujours eu des habitations fixes, & qui ont demeuré dans des villes, comme les Persans, les Indiens, les Tibétiens & les Chinois; qui par conséquent ne peuvent jamais avoir eu envie de quitter leur Pays, & leur manière de vivre, pour s'établir dans le Pays & embrasser le genre de vie des Scythes, à moins qu'ils n'y aient été contraints par la force (†), ce dont on ne trouve aucune trace dans l'Histoire.

Il est vrai, que si nous voulons particulariser davantage, & rechercher de quelle Nation ou Tribu les Turcs sont sortis, si c'est des *Massagètes*, des *Naymans*, ou des *Scythes Issidoniens*, & suivre les migrations des *Sacques*, des *Huns*, des *Sarmates* & d'autres essaims de cette nombreuse Nation, ce seroit un travail inutile, par deux raisons.

1. Que la plupart des noms des Nations Scythes que l'on trouve dans les Auteurs indiqués ci-dessus, ne sont pas les véritables, mais ceux que les Grecs leur ont donnés. Celui de *Scythes* même étoit inconnu aux *Scythes*, qui se nommoient eux-mêmes *Skolot*, ainsi que nous l'apprend *Herodote*. A l'égard des noms, qu'on ne peut affurer avoir été corrompus, ou donnés par les Grecs, c'étoient peut-être ceux par lesquels les autres

Peu-

(*) C'est ainsi que les *Mankats* & les *Kassats* ne demeurèrent dans des villes, qu'après qu'ils se furent établis dans le Turquestan, & ils ne laissoient pas de camper dans l'été. Les *Elarbs* & les *Kamiks* n'eurent point aussi d'habitations fixes, qu'après la conquête de la petite Bukharie & du Tibet, où le Khan fait sa résidence en de certains tems.

(†) Comme cela est peut-être arrivé aux *Vigurs*, qui paroissent être *Tibétiens*.

SECTION
V.
Caractère
des Turcs
avant
Genghiz-
can &c.

Peuples les désignoient (*). Par exemple, *Mela* & *Pline* nous apprennent que les Perses nommoient *Sagues* ou *Sacques* ceux que les autres appelloient *Scythes*; & les Grecs regardoient les *Sacques* comme une Nation ou Tribu particuliere des *Scythes*. Il est arrivé delà qu'ils ont souvent confondu différentes Nations, donné à l'une le nom d'une autre, & quelquefois des noms différens à la même, comme on l'a insinué déjà.

2. Une autre raison qui fait qu'il est fort difficile, sinon impossible, de découvrir à quelle Nation ou Tribu appartiennent les anciens noms qu'on trouve dans les Auteurs, ou de tracer les différentes migrations de ces Tribus, c'est qu'il paroît que c'étoit une chose assez ordinaire parmi les habitans de la Tartarie, comme elle l'est encore aujourd'hui, de changer leurs noms en différentes occasions, comme lorsqu'ils changent de demeure, qu'ils se divisent en plusieurs branches, qu'ils sont assujettis à d'autres Tribus, ou pour faire honneur au Prince régnant quand ils l'aiment beaucoup, comme on en a vu déjà des exemples, & comme on en verra d'autres quand nous en serons à l'Histoire des Tartares.

Tous les
habitans
de la Tar-
tarie ne
sont pas
Turcs.

II. On demande, en second lieu, si tous les Tartares sont originairement Turcs, ou issus d'une même tige? Nous ne le croyons pas; car il n'y a pas plus d'apparence que des Peuples qui diffèrent autant pour la figure, que le sont les *Tartares Mahométans* & les *Eluths* ou *Kalmuks*, tiennent leur origine de la même souche, qu'il n'y en a que de l'eau douce & de l'eau salée sortent de la même source. Il est vrai que tous les habitans de la Tartarie Occidentale (car il ne s'agit pas de ceux de la Partie Orientale) parlent la même langue, ou au moins des dialectes de la même: mais cela ne peut-il pas venir du commerce perpétuel qu'ils ont eu ensemble, ou de ce que les uns l'ont emporté sur les autres, comme les Turcs firent dans le sixième siècle, & les Mogols dans le douzième? Les Peuples vaincus parlent assez généralement la langue des vainqueurs, aussi bien que la leur propre, qui se perd peu à peu, comme celle des *Coptes* s'est presque entièrement perdue en Egypte, où l'Arabe a pris le dessus; celle des *Celts* dans les Gaules, dont le François a pris la place; & le *Breton* en Angleterre, auquel a succédé l'Anglois.

Il faut avouer cependant que l'identité ou l'affinité de langage peut passer presque pour une preuve certaine de l'identité des Peuples quant à leur origine, lorsqu'ils se ressemblent d'ailleurs aux autres égards que nous avons marqués, & qu'elle peut même servir de règle assez sûre pour tracer leurs migrations; parcequ'un Peuple qui change de Pays ne peut recevoir sa langue d'une autre qui en parle une différente, parmi lequel il habite, & par conséquent il faut qu'elle ait du rapport avec celle du Peuple qui n'a point changé de demeure, quand celle-ci vient à être la même. C'est ainsi que, quoique la langue que parlent les Turcs Othomans soit

(*) C'est ce qui se fait aujourd'hui par différens motifs. Les Turcs appellent les Polonois *Leb*, du nom de leurs Rois ou Généraux. Les Tartares Uzbecks nomment les *Eluths* par sobriquet *Kalmuks*, & ceux-ci en revanche donnent aux autres le nom de *Ilazak Paruk*. Les Arabes désignent les Persans par celui d'*Ajem*, c'est-à-dire de *Barbares*, comme les Grecs faisoient autrefois toutes les Nations étrangères.

soit remplie de mots Persans, Arabes & même Grecs, elle prouve cependant qu'ils sont originaires de Tartarie, ou descendus des Tartares, connus sous le nom de Turcs, quoiqu'il ne soit pas fort aisé de déterminer avec certitude de quelle Tribu ou Tribus ils sont sortis.

Nous passons à la troisième question, qui est, si le *Turkestan* a toujours eu la même situation & la même étendue qu'il a aujourd'hui? Nous y répondons aussi négativement, & nous ne faisons pas de difficulté de soutenir qu'il a souvent changé de situation & de bornes, ce que nous tâcherons de prouver dans la Section suivante.

SECTION
V.
*Caractère
des Turcs
avant
Genghiz-
can &c.*

S E C T I O N VI.

Du Pays que les Turcs ont habité originairement, avec la Description du Turkestan d'aujourd'hui.

IL paroît par ce que nous avons déjà rapporté d'après les Historiens Romains & Chinois, que le Pays habité par les Turcs, quand ils commencèrent à se faire connoître, étoit environ au centre de toute la Tartarie, vers le Mont *Altay*, qui partage cette vaste Région comme en deux; & qu'en peu d'années, de commencemens obscurs, ils étendirent leur domination depuis la rivière de *Lyau* dans l'Orient, jusques à la Mer Caspienne vers l'Occident. C'est ainsi que presque toute la grande Tartarie, à l'exception de ce que nous appellons la Tartarie Orientale à l'Est de *Lyantong*, ayant été assujettie aux Turcs, peut avoir pris le nom de *Turkestan*, ou de *Pays des Turcs*; du moins les Ecrivains Orientaux donnent-ils ce nom à tous les Pays qui sont au Nord du Sihon ou Sir, le *Jaxartès* des Anciens.

Ils donnent une signification plus étendue au nom de *Tûran*, qui comprend tous les Pays qui sont au Nord du Gihon ou Amu, c'est-à-dire la Tartarie & le *Mawaralnahr*, qu'on appelle aujourd'hui la Grande Bukharie (a); desorte que par-là *Tûr* leur Héros répare la perte faite par *Turk* le Héros Tartare, qui revendique tous les Tartares pour sa postérité. Mais la faute en est aux Auteurs de l'ancienne Histoire de Perse, qui en retranchant le *k* à la fin du nom de *Tûr*, ont fourni aux Turcs leurs rivaux occasion, par l'addition de cette lettre, de former un nom plus convenable à celui qu'ils vouloient représenter comme leur premier Pere.

Il est à présumer que si le nom de *Turkestan* s'est jamais étendu à toute la Tartarie, cela n'a duré qu'aussi longtems que l'Empire des Turcs y a subsisté en son entier, & que quand leur puissance s'est affoiblie, & qu'ils se sont divisés sous plusieurs Souverains, le *Turkestan* se partagea aussi en autant d'Etats, & perdit son nom, qui passa dans la Tartarie Occidentale, au Nord de la Perse & de la Grande Bukharie, où les descendans de *Disabule*, leur premier Khan, fixerent vraisemblablement

SECTION
VI.
*Pays des
Turcs &
Description
du
Turkestan.*

*Noms de
Turkestan.*

Et de Tûran.

*Étendu à
toute la
Tartarie.*

(a) D'Herbelot, Biblioth. Orient. art. *Turkestan*, p. 899.

SECTION VI. **Pays des Turcs, &c.** **Description du Turkestan.** **Finis dans l'Orient.** ment leur siege. Ce fut de-là qu'ils firent pendant plusieurs siècles une guerre continuelle aux Persans & aux Arabes, & ce fut aussi-là que leur Empire subsista le plus long-tems & avec le plus de splendeur.

Ce que l'on fait au moins de certain par l'Histoire, c'est que peu après le tems de *Toxandre*, dans le septieme siecle, il s'alluma des guerres civiles parmi les Turcs, qui finirent selon les apparences par la division des Pays de leur domination; & dans le septieme, huitieme & neuvieme siècles, nous trouvons que le Pays des Turcs étoit effectivement partagé sous plusieurs Khakans ou Rois, dont quelques-uns avoient d'assez grands Etats, qui portoient différens noms, ou ceux des Tribus qui leur étoient soumises, comme nous l'avons déjà dit dans une autre Section. Il faut cependant observer que tous ces Etats, qui comprennoient presque toute la Tartarie Occidentale, sont représentés comme faisant partie du *Bolad Al Atrak*, qui est le nom Arabe qui répond au *Turkestan* ou *Pays des Turcs*, des Persans.

Etabli dans l'Occident.

On peut conjecturer que les Peuples qui n'obéissoient pas immédiatement aux Successeurs de *Disabule*, furent à la longue subjugués par une autre Nation, ou par des Nations qui habitoient plus à l'Est ou au Midi; & de cette façon le nom de *Turkestan* cessa d'être en usage par-tout, excepté dans les parties occidentales de l'Empire, où les Turcs maintinrent leur puissance: ce qui fait que les Persans les ont toujours appelées le *Turkestan*.

Renouvelé dans l'Orient.

Il semble cependant que les Turcs d'Occident ont de tems en tems étendu leur domination du côté de l'Orient selon qu'ils en trouvoient l'occasion, soit par l'accroissement de leur propre puissance, soit par la faiblesse de leurs voisins auxquels ils avoient affaire. C'est ainsi que du tems du Géographe *Ebn Saïd Al Magrebi (a)*, *Kashgar* dans la petite Bukharie étoit la Capitale du *Turkestan*, comme il paroît qu'elle l'étoit aussi en 996 sous *Ilek Khan*. Au moins le *Turkestan* doit-il avoir été en ce tems-là partagé en deux Etats différens, l'Occidental & l'Oriental: *Ilek Khan* étoit selon quelques Auteurs Souverain du dernier, pendant qu'*Arslan Khan* regnoit sur l'autre.

S'étend à toute la Tartarie.

Le *Turkestan* Oriental, si nous pouvons l'appeller ainsi, c'est-à-dire les Pays à l'Orient de *Kashgar*, tomberent bientôt après sous la puissance des *Karakitayans*, ce qui leur a fait donner le nom de *Karakitay* par les Historiens Persans. Mais à la longue, vers le milieu du douzieme siecle, le *Turkestan* d'Orient & d'Occident furent de nouveau réunis sous un seul Souverain, en conséquence de la cession qu'*Ilek Khan* de *Balassagûn* fit de ses Etats à *Kurkhan* ou *Kauar Kan*; cette révolution ne fit pas pourtant perdre au *Turkestan* Occidental son nom, pour prendre celui de *Karakitay*, au moins chez les Persans.

Reservé à nouveau.

Mais les choses ne demeurèrent pas longtems dans cet état; car le *Nayman Kishlak*, au commencement du treizieme siecle, s'étant révolté contre son beaupere *Kurkhan*, le dépouilla du *Turkestan* Oriental, divisé ainsi de

(a) *Abulfeda* Tab. Chowarasinie &c. in Edit. *Hudson*. p. 53.

de nouveau l'Empire. Quelques-uns prétendent que tout l'Empire fut ensuite réuni en la personne de *Küchlük*, qui succéda à *Kurckhan*. Quoi qu'il en soit, peu d'années après le grand *Genghizcan* ayant inondé toute la Tartarie avec ses Mogols, le Turkestan devint une Province de son immense Empire; & depuis ce tems-là il n'est plus fait mention du Turkestan Oriental, ni de Turcs Orientaux.

Cependant cette partie de la Tartarie, qui est au Nord de la Perse & de la grande Bukharie, retint le nom de *Turkestan*, & dans le partage que *Genghizcan* fit de son Empire entre ses quatre fils, elle échut à *Jagatay* (*) le second. Mais ces nouvelles Monarchies s'étant à la longue divisées en plus petits Etats par une suite des factions intestines, & les descendans d'un des freres s'étant emparés des terres de ceux de l'autre, le *Turkestan* tomba entre les mains des *Uzbeks*, & enfin entre celles des *Kassats* & des *Mankâts*, qui avoient été autrefois sujets de *Juji* ou *Zuzi* fils aîné de *Genghizcan*; & ils en sont encore aujourd'hui les maîtres: les *Kassats* en occupent la partie orientale, & les *Mankâts*, plus connus en Europe sous le nom ou sobriquet de *Kara Kalpaks*, la partie occidentale, ayant chacun leurs Khans, qui de même que leurs sujets sont Mahométans.

Il est évident par ce que nous avons dit, que le *Turkestan* n'a pas toujours eu la même situation & la même étendue, & que l'une & l'autre ont varié d'un tems à l'autre; on le trouve tantôt dans une partie de la Tartarie, tantôt dans une autre, selon que les Turcs, qui comme les autres Tribus habitoient sous des tentes, étoient en état de se soutenir ou obligés de céder à quelque puissance supérieure. On peut dire que les Pays qui n'ont ni villes ni habitations fixes, sont ambulans, & suivent leurs habitans par-tout où ils s'établissent. Cependant les Turcs, qui habitoient au Nord de la grande Bukharie ou de la Perse, avoient généralement des villes le long du Sir, comme les *Kassats* & les *Mankâts* en ont aujourd'hui: & comme ce fut toujours de ces quartiers-là qu'ils attaquèrent de tems en tems les Persans, ce Pays a toujours gardé parmi les derniers le nom de *Turkestan*, dont la Description va faire la clôture de cette introduction à l'Histoire des Turcs.

Le *Turkestan* d'à présent est situé entre les 42. & les 50. ou 51. degrés de Latitude, & entre les 73. & 90. degrés de Longitude, à compter de l'Île de Fer, une des Canaries. Il est borné au Nord par les *Aral-tag*, ou *Montagnes des Aigles*, qui ne sont que de petites collines dispersées; à l'Est par les domaines du grand Khan des *Eluths* ou *Kalmüks*; au Midi par la rivière de *Sir*, qui le sépare du *Karazm* & de la grande Bukharie (†); & à l'Ouest par la Mer Caspienne & la rivière d'Yem. Sa longueur de l'Ouest à l'Est est environ de six-cens soixante milles, & sa largeur du Sud au Nord de cinq-cens quarante.

(*) Voy. *D'Herbelot*, art. *Gengiz Khan* & *Giathay*. Peut-être y en eut-il une partie dans le partage de *Juji* ou *Zuzi*, qui la donna à son frere *Sheyhani Khan*. Voy. *Hist. Génér. des Turcs*. p. 387. 483. [L'Auteur se trompe: *Sheyhani* étoit fils de *Zuzi*, & ce fut son frere *Orda*, surnommé *Izen*, qui lui donna ce Pays. Voy. l'*Hist.* citée. REM. DU TRAD.]

(†) La Carte de Mr. *Strahlenberg* l'étend beaucoup plus loin au Sud du *Sir*.

SECTION
VI.
Pays des
Turcs, &
Description
du
Turkestan.

Subsiste
dans l'Occi-
dent.

D'où vient
que la si-
tuation du
Turkestan a si
souvent
changé.

Situation
du Tur-
kestan.

SECTION
VI.
Pays des
Turcs &
Descrip-
tion du
Turkef-
tan.

Son état
Physique.

Villes
principa-
les.

Capitales.

Jenghi-
kant.

Jund.

Le Pays consiste principalement en de vastes Plaines qui sont très-fertiles, & il y a peu de montagnes à l'exception de celles dont nous avons parlé. Il est arrosé par quelques rivières, telles sont le *Taraz* ou *Talash*, qui tombe dans le *Sir*, le *Turugay*, qui se jette dans le *Talish*, le *Karajû* & d'autres moins considérables. Elles viennent toutes du Nord, & tombent la plupart dans le *Sir*; mais les Auteurs ne sont pas d'accord sur les endroits où elles s'y jettent (a). On trouve aussi dans ce Pays divers Lacs, entre autres un nommé *Kamish Nor* ou le Lac des *Roseaux*, qui a cinquante milles de long & trente de large: celui d'*Issikol*, sur les bords duquel on dit que *Turk*, fils de *Jafet* s'établit, est tout près de la frontière orientale du Turkestan, si même il n'est pas dans ce Pays.

Pendant que le Turkestan étoit florissant sous ses propres Souverains, & même jusqu'à l'irruption de Genghizcan, il y avoit quantité de villes fortes & bien peuplées. Il n'y a pas d'apparence cependant, que du moins la plupart eussent été bâties par les Turcs, mais par les anciens habitans du Pays, ou par les Arabes, sur lesquels les Turcs l'ont conquis. Ces villes étoient situées principalement sur les rivières dans la partie méridionale, & sur-tout sur la grande rivière de *Sir*, qui séparoit naturellement & généralement ce Pays du *Mawaralnahr* & de la grande *Bukharie*. Les plus considérables étoient *Genghikant*, *Jund*, *Jassi*, *Sabran*, *Sagunak*, *Uzkend*, *Otrar*, *Taraz*, *Esfijab*, *Osbanikat*, *Tonkat*, *Balasagün*, *Benkat*, *Tashkant*, *Sakrokiya* &c.

Quatre de ces villes furent en différens tems les Capitales du Turkestan, savoir *Jenghikant* ou *Kariyat Al Jedidab*; du tems du Géographe *Berjendi*, *Balasagün* ou *Kambalik* jouit de cet honneur depuis 1017 jusqu'à 1177. *Otrar* étoit la Métropole en 1200, que le Sultan *Mohammed Kowarajm-Shah* la prit sur *Kurkhan le Karakitayen*, Roi du Turkestan.

Plusieurs de ces villes subsistent, nonobstant les ravages qu'y ont fait les Mogols sous Genghizcan, mais nous avons plus de lumières sur leur état en ce tems-là, que nous n'en avons sur leur état présent, ayant très-peu de relations modernes sur cette partie de l'Asie.

Jenghikant (*) ou, comme la nomment les Arabes, *Al Kariyat Al Jadidab*, l'un & l'autre de ces noms signifiant la nouvelle ville, étoit située suivant les Géographes Arabes proche de la rivière *Al Shash* (†), qui tombe dans le Lac de *Karazm*, que nous pensons qui est l'*Aral Nor* ou Lac des Aigles dans ce Pays-là. *Jenghikant* étoit à dix journées de Caravane de *Karazm*, à vingt de *Farab* ou *Otrar*, & à vingt-cinq de *Bohara* (b).

Jund étoit une petite ville, qui n'en étoit pas loin, proche de l'embouchure du *Sihon*, & qui a produit divers Savans. *Mirkbond* rapporte que ce fut de cette ville & de quelques autres du même Pays, que parti-

rent

(a) Voyez les Cartes de *De l'Asie*, de *Strab.* T. IX. p. 254.

Emberg, de *d'Anville*, & l'Édit. des Voy. (b) *Abulfid.* Descript. *Chowarajm*. p. 56.

(*) Le mot de *kant*, qui signifie ville, s'écrit aussi *kant* & *kent*, & l'on met quelquefois à la fin un *d* au lieu du *t*, selon que la prononciation varie, en divers tems, & en divers lieux.

(†) Le *Sihon* ou *Sir*, proche de son embouchure. Quelques Cartes, qui le font entrer dans la Mer Caspienne, placent cette rivière entre cette Mer & le Lac de *Karazm*.

rent autrefois des Ambassadeurs Scythes pour aller trouver Alexandre, & lui reprocher son ambition & ses usurpations. Quand les Mogols, commandés par *Tushi Khan* fils de Genghizcan, s'en approchèrent en 1219, *Sultan Mohammed Karagm Shah*, à qui elle appartenait, y jeta cinq mille hommes pour la défendre. *Kutluk Khan*, qui en étoit Gouverneur, prit la fuite; mais les habitans, comptant sur la force de leurs murailles & de leurs tours, voulurent se défendre, & auroient pu soutenir un long siège, si la ville n'avoit été surprise par stratagème, sans effusion de sang & sans résistance, ce qui fut cause que les Mogols ne firent main basse sur personne, & se contentèrent de piller les biens (a).

Il est souvent parlé dans la vie de *Timur-Bek* par *Shamsoddin*, de *Jassi*, *Sabran*, *Sagamak* ou *Signak*. Cette dernière étoit une grande ville bien fortifiée dans le tems de l'invasion de Genghizcan, & le Sultan *Mohammed* y fit entrer vingt-mille hommes pour la défendre. Ce fut la première place que les Mogols assiégèrent: quand ils parurent ils envoyèrent un Officier pour sommer les habitans de se rendre, leur promettant toute sorte de bon traitement; mais au-lieu d'entendre à ses propositions ils le mirent en pièces, ce qui irrita tellement *Tushi Khan*, qui commandoit le siège, qu'il fit attaquer la ville avec fureur, & ne cessa point d'y donner l'assaut qu'il ne l'eut emportée; & pour venger la mort de son Envoyé, il fit égorger dix mille des habitans. Cette terrible exécution obligea *Uzkend* ou *Urkent* à se rendre (b).

Otrar, que les Arabes nomment *Farab*, étoit située suivant *Abulfeda* sur la rivière d'*Al Shash*, dans le voisinage de *Bala Jagin* (c), mais *Sharifoddin* la met à deux parasanges ou lieues de Perse de la rive septentrionale du Sihon. Le même Auteur nous apprend qu'à une lieue à l'orient de cette ville est la rivière d'*Arj*, sur laquelle il y a un pont; qu'elle est à six journées de Caravane de *Tashkunt*, & à soixante & seize parasanges de Samarcande (d). De la Croix met *Otrar* dans la partie la plus occidentale du Turkestan, & dit que son territoire est borné à l'Est par celui d'*Al Shab* ou *Tashkant*. C'étoit une ville de grand commerce entre les Turcs & les Mahométans, lorsque les Mogols envahirent les Etats de Sultan Mohammed (e).

Comme c'étoit une place de grande importance, le Sultan laissa à *Gayer Khan*, qui en étoit Gouverneur, soixante-mille hommes pour la défendre: aussitôt qu'il apprit qu'*Otaï* & *Jagatay*, deux fils de Genghizcan, étoient en marche avec deux cens mille hommes pour l'attaquer, il s'y enferma, & fit pendant cinq mois une vigoureuse défense; mais comme la ville n'étoit alors gueres plus en état de tenir long-tems, un des Généraux proposa à *Gayer Khan* de capituler de bonne heure. Mais le Gouverneur, qui

SECTION
VI.
Pays des
Turcs, &
Description
du
Turkestan.

Jassi, Sabran, Saganak.

Otrar ou Farab.

Siège fameux de cette ville.

(a) *Ilem*, ibid. p. 57. De la Croix Hist. de Genghizc. p. 222, 227.

(b) *Abulgazi Khan*, Hist. Génér. des Tartar. p. 270. De La Croix, l. c. p. 217-219.

(c) *Abulfeda*, ubi sup. p. 64.

(d) *Cherefeddin*, Vie de Timir Bek, T. IV. p. 234, 244, 249.

(e) De La Croix Hist. de Genghizc. p. 205 & suiv.

SECTION

VI.

Pays des
Turcs, &
Descrip-
tion du
Turques-
tan.

Bravoure
du Gouver-
neur.

qui avoit à se reprocher qu'il étoit l'unique cause de cette guerre, rejetta absolument cette proposition. Sur quoi le Général se retira pendant la nuit avec dix-mille hommes dans le camp des Mogols, qui détestant sa trahison, le tuaient avec tous ses gens, & entrèrent dans la ville par la même porte par où il étoit sorti.

Gayer Khan, voyant que la ville étoit prise, se retira avec vingt-mille hommes dans le château; mais se trouvant trop à l'étroit avec tant de monde, il tâcha de s'en défaire par des forties continuelles, ce qui incommoda fort les ennemis pendant quelque tems; mais les Princes redoublant leurs efforts, emporterent enfin le château le fabre à la main, & taillèrent toute la garnison en pieces. Le Gouverneur, qui vit que tout étoit perdu, se retira avec deux hommes dans son appartement, lesquels ayant été tués, & *Gayer Khan* manquant de fleches, il se défendit encore long-tems avec de grosses pierres, que sa femme lui apportoit. A la fin il fut pris, chargé de chaînes & mis dans une étroite prison, où on le fit mourir peu après par ordre de *Genghizcan* (a).

Timur
meurt à
Otrar.

D'Herbelot dit qu'Otrar fut prise par Sultan *Mohammed*, dans le tems qu'elle passoit pour la Capitale du Turkestan, & que ce fut la prise de cette place qui lui attira sur les bras la guerre que lui firent les Mogols, qui reprirent Otrar en 1219 (b); mais il se trompe sur la cause de la guerre. *De La Croix* dit qu'on rasa le château, mais que l'on rétablit les murailles de la ville (c). *Timur Bek*, ou *Tamerlan*, mourut à Otrar, en marchant du côté du Kitay ou de la Chine, dont il avoit dessein de faire la conquête. Aujourd'hui c'est une place peu considérable.

Taraz.

Taraz, peut-être la même que le Géographe de Nubie appelle *Taran*, étoit une ville où les Turcs & les Mahométans se trouvoient pour négocier ensemble. Elle a produit plusieurs Savans, & étoit près d'*Esfiyab* & de *Fekel*, & à quatre parasanges de *Shalj*. Ces deux dernières étoient des villes des Turcs (d). *Taraz* est sur la riviere d'*Arj*, environ à soixante & dix milles au Nord-Est d'Otrar.

Esfiyab.

Esfiyab passoit pour une grande ville, quoiqu'il s'en fallût des deux tiers qu'elle ne fût aussi étendue que *Benkat*. Il y avoit autrefois un château, mais qui ne subsistoit plus du tems d'*Abulfeda*. La ville & les fauxbourgs étoient environnés de murailles, qui avoient trois parasanges de tour; la ville avoit un double mur, & les fauxbourgs un simple. Les habitants avoient de beaux jardins dans la plaine, qui est bien fournie d'eaux; & delà jusqu'aux montagnes les plus proches il y a trois parasanges (e). *Esfiyab* est sur le bord septentrional du *Sir*, ou du-moins n'en est pas fort éloignée.

Balafagün.

Balafagün ou *Falafagün*, comme la nomme *Abulghazi Khan*, étoit suivant *Abulfeda* au-delà du Sihan sur les frontieres des Turcs. Dans un endroit il la place proche de *Kashgar*, & dans un autre près de *Iarab* ou

(a) Ibid. p. 213, 214. *Abulghazi Khan*, p.

267-269.

(b) *D'Herbelot*, Biblioth. Orient. art. *Otrar*.

p. 697.

(c) *La Croix*, l. c. p. 214,

(d) *Abulfeda*, ubi sup. p. 69, 71.

(e) Ibid. p. 68.

ou Otrar (a), ce qui est une espece de contradiction, ces deux villes étant à une grande distance l'une de l'autre. Selon la position qu'il lui donne dans ses Tables, de 47 degrés de Latitude, elle étoit environ à soixante- & quinze lieues au Nord-Est d'Otrar. *Abulghazi Khan* remarque que les Mogols l'appelloient *Khambalig* ou la bonne ville; elle a été pendant longtemps la Capitale du Turkestan, mais on croit qu'elle ne subsiste plus (b).

Benkat est un lieu de grand commerce, de la dépendance d'*Al Shash* ou *Tashkent*, & elle a une lieue en longueur. Le château est hors de la ville, mais l'un & l'autre ont un mur commun. Ses dehors, où il y a des jardins & des bâtimens, sont environnés d'une muraille. Elle a des eaux courantes en abondance (c).

Al Shash étoit autrefois une ville magnifique, de la dépendance de Samarcande, près du Sihon, qui fournissoit d'eau toutes les maisons. Elle est à quatre journées de *Khojende* & à cinq de *Fargana* ou *Andukant* (d). On l'appelle aujourd'hui *Tashkent* (e). Elle est fort déchue de son ancienne splendeur, ayant été plusieurs fois détruite & rebâtie: elle ne laisse pas d'être la résidence d'hiver du Khan des *Kassats* (f), qui possède la partie orientale du Turkestan. *Tushi* la prit sur Sultan *Mohammed* en 1219, mais elle ne se rendit qu'après une prodigieuse effusion de sang (g), & *Tushi* fit faire main basse sur un grand nombre des habitans de la ville (h).

Fenakunt, qu'*Abulghazi Khan* appelle *Farnakant*, & de la Croix *Fenakot*, étoit du tems de Genghizcan une ville forte sur le bord oriental du Sir. Ce Prince envoya deux de ses Généraux avec cinquante-mille hommes pour l'attaquer; & quoique Sultan *Mohammed* y eût envoyé dix-mille hommes, elle fut prise après un siege de trois jours; toute la garnison fut passée au fil de l'épée, & on emmena tous les habitans en esclavage (i). Elle fut tellement ruinée dans cette occasion, qu'il n'en resta aucune trace jusqu'en 1392, que *Timur Bek* la fit rebâtir & repeupler; & comme ce Conquérant la donna à son fils *Mirza Shabrokh*, elle fut appelée de son nom *Shabrokhbiya* (*). C'est ce que nous apprend l'Auteur de la vie de *Timur* (k). C'est aujourd'hui une misérable place d'environ deux cens cabanes, de la dépendance de *Tashkent*, dont elle est éloignée d'environ seize lieues à l'Est (l), ou peut-être plutôt au Sud.

Tunkat ou *Tonkat* est une ville de la Province d'*Ilak*, & le rendez-vous des Marchands. Avant Genghizcan elle avoit des murailles & plusieurs portes. Elle étoit près d'une rivière, d'où l'eau couloit dans la ville &

SECTION
VI.
Pays des
Turcs &
Description du
Turkestan

Benkat.

Al Shash
ou Tash-
kent.

Fenakunt
à présent
Sharok-
hiya.

Tunkat
ou Ton-
kat.

ar-

(a) *Abulfed.* Descr. Chowarasin. p. 64, 74.

(b) *Abulghazi Khan*, p. 123.

(c) *Abulfed.* ubi sup. p. 66.

(d) *Idem* l. c. p. 33, 65, 66, 72.

(e) *Hist. de Timur Bek.* T. IV. p. 251.

(f) *Abulghazi Khan*, p. 49.

(g) *De La Croix*, *Hist. de Genghizc.* p. 221.

(b) *Abulghazi Khan*, p. 271.

(i) *De La Croix*, l. c. p. 231. & *Abulghazi Khan*, p. 271.

(k) *Hist. de Timur Bek*, ubi sup. p. 113. & suiv.

(l) *Abulghazi Khan* ubi sup.

(*) *Mr. De La Croix* p. 221, confond *Fenakot* avec *Tonkat*. *Mr. De l'Isle*, dans sa dernière Carte de Perse, n'en fait qu'une ville avec *Shabrokhbiya*; & *S. rahlentera* dans sa Carte de Tartarie assigne une seule place aux trois villes. *Abasbab*, dans son Histoire de *Timur* L. I. §. 12, parle de *Shabrokhbiya* comme d'une ville nouvellement bâtie.

SECTION

VI.

*Pays des
Turcs &
Descrip-
tion du
Turkes-
tan.*

arrosoit presque toutes les rues. Elle étoit défendue par un château, & on y voyoit le Palais du Prince. Pendant que les Arabes & les Persans en furent les maîtres, elle avoit des murailles, qui s'étendoient depuis la montagne de *Shabaleg* jusqu'au bout de la vallée d'*Al Shash*, pour la défendre contre les irruptions des Turcs. Cette ville étoit le centre des Gens de Lettres (a), & on l'appelloit *Dar al ilm*, c'est-à-dire le Palais des Sciences, à cause de l'Académie des Arts & des Sciences qui y étoit établie. C'étoit un lieu de plaisir, desorte que l'on disoit que Dieu n'avoit rien fait de plus délicieux que *Tonkat* (b). Genghizcan y tint une Diète générale en 1224, qui fut si nombreuse, que, quoique la plaine de cette ville ait sept lieues d'étendue, elle put à peine contenir tous ceux qui s'y trouverent (c).

*La Ville de
Turkes-
tan.*

Aux villes dont nous venons de parler, il faut ajouter celle de *Turkeskan*, que nous oublions de mettre au nombre des villes de ce Pays, parceque nous ne trouvons point de place ancienne de ce nom dans les Auteurs Orientaux, quoiqu'elle existât peut-être sous un autre nom, *Abulghazi* en faisant souvent mention des les premiers tems dont il fait l'Histoire. Elle est située sur une rivière, qui vient du Nord-Est se jeter dans le Sir, à une petite distance de la ville; les Cartes de *De L'Isle* & de *Strahlenberg* mettent le Sir environ à quinze milles. Quoique la ville de *Turkestan* soit toute bâtie de briques, elle ne laisse pas de être un méchant trou, & il n'y a que sa situation agréable qui mérite quelque attention. Dans cet état elle jouit encore de l'honneur d'être la Capitale du *Turkestan*, & elle est la résidence du Khan des *Mankats*, qui possède la partie occidentale de ce Pays (d).

C H A P I T R E II.

Histoire des SELJUCIDES d'Iran ou de Perse.

SECTION

I.

*Historiens
sur l'auto-
rité des-
quels l'His-
toire des
Seljuci-
des est
fondée.*

*Dynasties
Seljuci-
des.*

S E C T I O N I.

Historiens sur l'autorité desquels l'Histoire des Seljucides est fondée.

OUTRE les Empires que les Turcs fonderent en Tartarie, le Pays de leur origine, ils établirent quatre grandes Monarchies dans le Midi de l'Asie. Les trois premières furent possédées par des Princes d'une même famille, appelée *Seljucide*, & qui étoient Turcs, de la même Tribu. La quatrième a été soumise aux Princes de la famille d'*Othoman* ou *Osman*

(a) *De La Croix*, ubi sup. p. 229, 230.

(b) *Idem*, l. c. p. 229, 230.

(c) *Ibid.* p. 457.

(d) *Abulghazi Bham*, p. 49, 50.

man (*) & à leurs Successeurs. C'est l'Histoire de ces Monarchies que nous nous proposons de donner par ordre, & nous sommes assez bien pourvus de ce qui est nécessaire pour mettre celle des *Othomans* dans un plein jour. Nous souhaiterions, pour l'amour de nos Lecteurs, que nous eussions la moitié autant de secours pour celle des Dynasties *Seljuicides*: mais le malheur est, que quoique plusieurs Auteurs Persans & Arabes aient écrit leur Histoire avec étendue, on n'a eu jusqu'à présent que peu des Originaux en Europe, & il n'y en a aucun qui ait été traduit en quelqu'une des Langues de notre Occident.

Il est vrai que deux ou trois Historiens, qui parlent des affaires des *Seljuicides*, ont été traduits en Latin, savoir *Abulfarage* (†). *Ebn Amid*, nommé *Elmacin* (‡) & le *Lebtarik* (§) d'*Amir Yahia*; mais quoique ces Auteurs nous instruisent de l'origine de ces Monarchies, de la succession de leurs Rois, & de plusieurs faits dont ils marquent les dates qu'on ne trouve point dans les Historiens de l'Occident, ils s'en tiennent trop à des généralités, & ne répandent pas sur l'Histoire des Monarchies dont ils parlent autant de jour qu'il en faudroit pour satisfaire un Lecteur curieux. D'ailleurs les deux premiers ayant écrit en forme d'Annales, l'Histoire des *Seljuicides* est mêlée avec celle des autres Etats, & ne fait pas un

SECTION

I.
Historiens sur l'authenticité desquels l'Histoire des Seljuicides est fondée.

Historiens Orientaux.

(*) *Orlman* est la prononciation Arabe, & *Osinan* la Persane, que les Turcs suivent généralement.

(†) L'Ouvrage d'*Abulfarage* est intitulé, *Histoire Abrégée des Dynasties*. Il est écrit en forme d'Annales, & comprend ce qui s'est passé dans les Royaumes les plus considérables depuis le commencement du Monde jusqu'à la fin du treizième siècle. Il est sur-tout fort exact dans l'Histoire de ce qui s'est passé sous Genghizcan & sous ses successeurs jusqu'à ce tems-là. Il rapporte aussi quantité de particularités remarquables des Dynasties *Seljuicides*, & principalement de celle de *Rûm* ou *Natalie*, qu'il avoit eu occasion de connoître, ayant été Médecin à *Molavia*, ville de ce Pays-là près de l'Euphrate. Le Docteur Edouard Pocock, également savant dans les Langues Orientales & dans la Littérature de l'Orient, a publié son Histoire en Arabe avec une Version Latine.

(‡) George, fils d'*Abulysafer Al-Amid*, a compilé son Histoire de différens Auteurs, & sur-tout d'*Abu Jaaser Al Tabari*, & de *Kemaloddin Arummi*, dont le premier est très-abondant (1). L'Histoire de George commence à la Création, & s'étend jusqu'à l'an 1127 de J. C. *Erpenius* a publié, mais sur un MS. très-fautif, in folio & in octavo en 1625, la seconde partie de cette Histoire intitulée *Tarikh Al Moftamin*, ou *Histoire des Musulmans*; le même Savant en a donné séparément in quarto la traduction en Latin, sous le titre de *Historia Saracénica*. Le savoir de George lui mérita le titre d'*Al Sheykh Al Kait Al Makin*, c'est-à-dire le Premier Docteur, solidement savant: de-là vient que son Traducteur le nomme *Elmacin*, mais par-tout ailleurs il est cité sous le nom d'*Ebn Amid*, ou de fils d'*Amid*, qui fut pendant quarante-cinq ans Secrétaire du Conseil de guerre sous les Sultans d'Egypte, & de la famille d'*Ayâh*, & notre Historien succéda à son pere dans ce poste (2).

(§) Le *Lebtarik* ou *Loh Al Tawarikh* est en Persan, & a pour Auteur *Amir Yahia Ebn Aboullatif* de *Kazvin*, qui l'écrivit en l'année 1541 (3). C'est une Histoire fort concise des Monarchies Mahométanes, & de celles qui ont précédé Mahomet. Cet Ouvrage a été traduit en Latin par *Gaulmin*, mais il y manque le commencement & la fin. Mr. *Thevenot* a publié le reste dans sa Collection de Voyages. Ce qu'il y a de singulier, c'est que souvent les Extraits que Mr. D'Herbelot donne du *Lebtarikh*, dont il fait beaucoup d'usage, sont fort différens du texte de *Gaulmin*, & même le contredisent quelquefois; mais la faute doit venir d'un des MSS. dont se sont servis ces deux Savans, qui ne peuvent être soupçonnés ni l'un ni l'autre d'avoir si mal entendu leur original.

(1) Voy. l'introduction de l'Auteur. (2) Vid. *Hijr, Saracen*, pag. ult. *Hyde de Bel. Vet. Persar. Prædæ* vie de Mahomet. (3) De l'Hégire 948.

SECTION

I.
*Historiens
 sur l'auto-
 rité des-
 quels l'His-
 toire des
 Seljucides
 des est
 fondée.*

un récit suivi, comme est celui du *Lebtarikb*; d'autre côté ce dernier, outre qu'il est extrêmement concis, ne parle que de la première Monarchie des *Seljucides*, & *Elnacin* seulement des six premiers Princes de cette Dynastie.

Il est vrai que Mr. *D'Herbelot* a un peu remédié à ces défauts, par les Extraits qu'il a donnés de *Mirkbond* & d'autres Historiens Persans, qui contiennent en abrégé l'Histoire des Rois de chaque Dynastie. Mais *Texeira*, qui a donné l'abrégé de ce que *Mirkbond* a écrit sur l'Histoire de Perse, ne dit presque rien des *Seljucides*, à l'exception de *Togrul Bek*, & ce qu'il en dit est fort imparfait & confus. Peut-être qu'il commençoit à se lasser vers la fin de son Ouvrage, ou qu'il a craint de le trop grossir; car nous présumons que *Mirkbond* lui-même a rapporté les choses plus exactement & d'une manière plus circonstanciée.

*Historiens
 d'Occi-
 dent.*

A l'égard des Historiens Grecs ou Byzantins, tant ceux qui ont écrit des Annales, que ceux qui ont donné la vie de certains Empereurs, les relations qu'ils donnent de ce qui s'est passé hors de l'enceinte de l'Empire Romain, sont si imparfaites, si confuses & si remplies d'erreurs, que l'on ne peut presque rien attendre d'eux de vrai ou de quelque importance. C'est ce que l'on voit par les Histoires des Arabes, des Califes, des Monarchies de Perse, aussi bien que de celles des *Seljucides*, que *Curio*, *Lonicer*, *Bizarus*, *Leunclavius* & d'autres Auteurs en ont tirées. Notre *Knazes* s'en est aussi servi dans son volumineux Ouvrage, qui n'est, aussi bien que ses Originaux, qu'un ramas indigeste & confus, rempli de vuides & d'embaras, sur lequel il n'y a aucun fonds à faire pour les faits & les dates, ni même pour les noms des lieux & des personnes; à l'égard desquels ils sont si peu d'accord, qu'il est impossible de les concilier (*), ou de faire quelque usage de leurs matériaux, à moins que de consulter les Historiens Orientaux, & de les prendre pour guides dans ce labyrinthe.

Il sera facile à nos Lecteurs de s'en convaincre, en comparant même légèrement l'Histoire que nous donnerons des Dynasties *Seljucides*, avec celle de tous les Auteurs nommés ci-dessus; car quoique *Leunclavius* ait de beaucoup surpassé les autres en ce qui regarde l'Histoire des Turcs *Othomans*, parce qu'il a puisé dans les Historiens Turcs, le peu qu'il a recueilli sur les *Seljucides* est tiré presque entièrement des Historiens Européens, n'ayant point eu d'Auteurs Orientaux pour le guider.

On ne doit cependant pas penser, sur ce que nous venons de dire, que les Auteurs de l'Histoire Byzantine & les autres Historiens d'Occident ne soient absolument d'aucun usage pour écrire l'Histoire des Turcs; tant s'en

(*) Le Lecteur en trouvera un exemple bien frappant dans le savant & judicieux *Leunclavius*, qui, examinant l'origine que divers Auteurs donnent aux *Seljucides*, sans être d'accord entre eux, a assez mal jugé pour rejeter la liste véritable qu'*Ayton* ou *Hayton* l'Arménien (1) a donnée des premiers Rois de cette famille, & pour adopter la fautive de *Cedrene* & des autres Historiens Grecs (2), comme nous aurons occasion de le faire voir dans la suite.

(1) De TARTARIS C. XV. p. 377. Edit. Gryn. 1532.

(2) *Leunclavius* Hist. Musul. Turk. L. I. p. 71. Edit. Wechel. 1591.

s'en faut : comme les derniers Empereurs Grecs ont eu des guerres avec les *Seljuicides*, de même qu'avec les *Othomans*, cela fait que la relation de ces guerres, tantôt plus détaillée, tantôt assez superficielle, fait partie de leur Histoire; desorte qu'il arrive quelquefois qu'on rencontre des faits qui ne se trouvent point dans les Historiens Orientaux. Cela prouve, que pour écrire une Histoire un peu complete d'une Nation, il faut absolument consulter celle des Nations avec lesquelles elle a eu des intérêts à démêler.

Quoique dans les choses qui regardent les Turcs, on doit naturellement donner la préférence aux Auteurs de cette Nation, parceque chaque Peuple est ordinairement mieux instruit de ce qui se passe chez lui que les autres, il ne faut pas cependant attendre d'eux une perfection & une exactitude absolue; car ils ne sont pas quelquefois d'accord entre eux, tant sur l'origine de leurs Monarchies, que sur les actions de leurs Princes, & le commencement & la durée de leurs Regnes; mais il en est d'eux à cet égard comme de tous les autres Historiens; parceque souvent les commencemens des Etats étant mêlés de bien des changemens avant qu'ils prennent une forme bien fixe, & leurs Fondateurs étant souvent des gens obscurs & de peu de considération, il est souvent assez difficile d'assigner l'origine des uns & des autres. D'ailleurs la mémoire de quantité de faits & d'événemens se perd & s'obscurcit par la confusion & les révolutions que les guerres causent dans les Pays, sur-tout quand elles ont duré long-tems. Cependant, comme il y a des Historiens plus exacts, & qui entrent dans un plus grand détail que d'autres, & que jusqu'à présent nous avons le desavantage de n'avoir que des Extraits des Auteurs Orientaux, & que nous n'en avons point d'aucun Historien qui ait traité directement l'Histoire des *Seljuicides*, il est à présumer que si les Lecteurs trouvent dans celle que nous en donnerons des défauts de cette nature, ils les attribueront plutôt à la dernière de ces causes qu'à la première.

Nous croyons que ce n'est-là que rendre justice, même aux Auteurs dont on a fait des Extraits; pour empêcher le Lecteur de se prévenir trop facilement contre les Historiens Orientaux en général, sur les défauts du petit nombre de matériaux épars, dont nous sommes obligés de nous servir pour faire l'Histoire des *Seljuicides*, faute de Mémoires plus amples. Il y a d'autant plus de raison de plaider à cet égard en leur faveur, que les Extraits en question diffèrent sur de certains articles, & entre autres sur ce qui regarde l'Origine des *Seljuicides*, & l'Etablissement de leur Monarchie.

SECTION II.

Origine des Seljuicides, & leur arrivée en Perse.

SELJÛK ou *Saljûk*, Fondateur de la Dynastie des *Seljuicides* dans l'Iran ou la Perse, tiroit son origine, suivant l'Auteur du *Lchtarikh*, en ligne directe & masculine, d'*Afrasiab*, dont nous avons parlé ci-dessus, Tome XVII.

I

SECTION

1.
Historiens sur l'authenticité des faits de l'Histoire des Seljuicides est fondée.

Historiens Turcs.

SECTION
II.

Origine des Seljuicides & leur arrivée en Perse.

Origine des Seljûk.

SECTION fus, & il étoit le trente-quatrième des descendans de ce Prince.

11. Mais *Mirkbond* dit dans sa Généalogie de Genghizcen, que *Seljuk* étoit de race Mogole, & qu'il descendoit de *Boskin Salji*, fils d'*Alankawa* (a). *Mr. de Guignes*, dans son *Mémoire sur l'Origine des Huns & des Turcs*, tiré des Historiens Chinois, semble croire que les *Seljuicides* avoient une toute autre origine. Il rapporte que les enfans de *Tumxen Ilkhan* ou *Tumana Khan*, imitant l'exemple de leur pere, se firent un Empire qui s'étendoit depuis la Mer Caspienne jusqu'à la Corée; que ce vaste Empire ne put demeurer long-tems en son entier, & qu'il se divisa en deux, l'Oriental & l'Occidental, qui avoient chacun leur Khan; que l'Empire des Turcs Occidentaux, qui s'étendoit jusqu'au Sihon ou Sir, se rendit plus d'une fois redoutable aux Rois de Perse; qu'*Hormozd* fils de *Khosru Amushirwan* eut des guerres considérables avec ces Turcs Occidentaux; que dans la suite d'autres Turcs, de la Horde de *Wbey-ke*, détruisirent leur Empire, & en fondèrent un nouveau; & *Mr. de Guignes* croit que c'est de ces Turcs *Wbey-ke* que sont sorties les quatre Dynasties *Seljuicides*, qui ont régné dans le Midi de l'Asie.

Selon cette hypothèse la Tribu *Seljuicide* ne pouvoit descendre ni d'*Afrasiab Khan*, ni d'*Alankawa*. Mais comme ce n'est qu'une simple conjecture de *Mr. de Guignes*, & qu'il n'allègue point de preuves pour l'appuyer, nous ne nous y arrêterons point, pour reprendre le récit de *Mirkbond*. Cet Historien nous instruit plus particulièrement sur le sujet de la famille de *Seljuk*; il nous apprend qu'il étoit fils de *Dekak*, Officier principal de *Bigû*, Prince des Tribus Turques qui habitoient dans la campagne de *Khozar*, ou de *Kipchak*, au Nord de la Mer Caspienne (*). *Dekak* étoit si renommé parmi ceux de sa Nation pour sa sagesse & pour sa valeur extraordinaire, qu'on lui donna le surnom de *Tazialig*, qui signifie un arc fort & dur à manier. Après sa mort, le Sultan prit soin de faire élever son fils *Seljuk*, qui étoit en bas âge; & ne doutant point que le fils d'un tel pere ne devint un homme courageux & brave, il lui donna le titre ou le surnom de *Bassashi*, qui signifie Chef ou Capitaine. A mesure que *Seljuk* avança en âge le Sultan le combla de faveurs, mais il oubliâ le respect qu'il devoit à un si bon Prince, & entra un jour dans l'appartement secret de son Palais & voulut voir ses femmes & ses enfans.

Sur ces
turs.

Bigû ayant appris cette insolence, résolut de l'en punir sévèrement. Mais *Seljuk* qui en eut le vent, songea de bonne heure à éviter sa colere. Il pria promptement bagage avec tout ce qu'il put ramasser d'amis & de gens attachés à sa Maison, & ayant passé le Sihon il tira du côté de Samarcande (†). *Belil Khan*, Gouverneur de cette ville (‡), à qui de pareils

(a) D'Herbelot, Biblioth. Orient. p. 801.

(*) D'Herbelot observe à cette occasion, que ces Turcs *Kipchaks* sont les *Khozariens*, que les Historiens Grecs & Latins, qui parlent des guerres entre l'Empereur *Heracius* & *Cosroës*, appellent *Arariens*.

(†) C'étoit l'an de l'Hégire 375, & de J. C. 958, suivant le *Lebtarikh*, qui dit que le motif qui les fit partir, étoit pour chercher des pâturages.

(‡) On ne dit pas de la part de qui; mais en ce tems-là le *Mawaralnahr* semble avoir été de la dépendance du Khan du Turkestan.

reils voisins déplaioient, voulut les obliger à s'éloigner; mais *Seljuk* ayant augmenté ses troupes, eut de l'avantage sur lui en plusieurs rencontres, & il en remporta sur-tout un fort considérable par une embuscade qu'il lui dressa, qui fut si bien conduite qu'il acquit une très-grande réputation dans tout le Pays. Ce succès fut le premier fondement de sa grandeur, & lui donna la hardiesse de se présenter devant la ville de Bokhara, où il fut très-bien reçu (a).

Mirkbond ne parle point de la mort de *Seljuk*, que nous apprenons de deux autres Auteurs, *Ebn Amid* & *Ebn Shobnah* (*), qui dans ce qu'ils rapportent de lui diffèrent un peu de *Mirkbond* & entre eux aussi. *Ebn Amid* raconte que *Dakak*, pere de *Seljuk*, étant également sage & hardi, le Roi des Turcs le consultoit toujours, & le menoit avec lui à la guerre; qu'il fut le premier de sa famille qui embrassa le Mahométisme; que le Roi fit *Seljuk* son fils, qui étoit déjà avancé en âge quand son pere mourut, Général de ses armées; mais que s'étant délié dans la suite de son caractère fin & rusé, il résolut de s'en défaire; que *Seljuk* en ayant eu connoissance se sauva après de *Harûn Sabab Oddawla*, Roi de *Ghabie*, & lui demanda du secours pour conquérir le Pays des Turcs infideles; que *Harûn* lui donna une nombreuse armée pour exécuter cette entreprise, mais que *Seljuk*, âgé de cent-sept ans, fut tué dans une bataille contre ces infideles (b).

Ebn Shobnah dit que le pere de *Seljuk* s'appelloit *Dakak*, ou *Dokinak*, qui signifie en Turc un marteau, & se prononce aujourd'hui *Tokmak*. *Seljuk* étoit Chef d'une des principales familles du Turkestan; & comme il avoit toujours une grande suite de parens & de gens attachés à son service, le Roi prit ombrage de la grande autorité qu'il s'étoit acquise, & l'obligea à sortir de ses Etats.

Seljuk se retira dans les Pays des Musulmans, & embrassa leur Religion. Il s'établit d'abord dans un lieu nommé *Foud*, de la dépendance de Bokhara dans le Mawaralnahr, d'où il faisoit des courses continuelles sur les Turcs infideles, & il les inquiéta pendant tout le cours de sa vie, sur la durée de laquelle *Ebn Shobnah* est d'accord avec *Ebn Amid*, mais il ne dit rien de sa mort.

Les Historiens Persans conviennent tous que *Seljuk* (†) eut quatre fils, mais ils varient un peu sur leurs noms, qui, suivant le *Lebtarikh*, étoient *Mikael*, *Israël*, *Mussa* & *Yinos*; mais *Mirkbond* appelle le dernier *Bigû* au lieu de *Yinos*. *Ebn Shobnah* ne lui donne que trois fils, qu'il nomme

(a) *D'Herbelot*. Biblioth. Orient. p. 800. (b) *D'Herbelot*, ubi sup. p. 801. art. *Seljuiki*.

(*) C'est le surnom de *Mûbibiddin Abu'l Walid Mohawmed* C'étoit un fameux Docteur de la Secte de *Hanifab*, & Grand-Chancelier de l'Irak Arabique. Il mourut l'an de l'Hégire 883, de J. C. 1478. Il a laissé plusieurs Ouvrages, & entre autres une Histoire fort exacte depuis la création du Monde jusques à l'an 806, de J. C. 1403. *D'Herbelot*, p. 792. art. *Shobnah*.

(†) *Seljuk* est le *Sadock* de *Hayton* (1), & non *Tangrolipix* ou *Togrol Bek*, comme le dit *Leunclavius* (2); car *Hayton* fait *Sadock* pere de *Dogrissâ*, ou *Dogri*, *Dogrîl Shab*, qui est certainement *Togrol Bek*.

(1) *Hayton* de Tattaris, C. XV. p. 377. Edit. Grynzi 1532. (2) *Hist. Musulm. Turcs*, L. I. p. 71. Edit. Wechel, 1552.

SECTION II. *Origine des Selju- cides & leur arri- vée en Perse.* *Alp Arslan, Mikael & Muffa (*)*; & *Ebn Amid* paroît ne lui en reconnoître qu'un seul, favoir *Mikael*, duquel on convient unanimement que sont descendus les Fondateurs de la Monarchie des *Seljuicides* (a). Les fils de *Seljuk* devinrent très-puissans en amis, & très-riches en terres & en troupeaux (b), & sur-tout *Mikael*, un grand nombre de Turcs ne reconnoissant d'autre Chef que lui. Quand Sultan *Mahmud*, fils de *Sabektekin*, passa le Gihon avec une armée pour aller au secours de *Warar Khan* (†) Roi de *Mawaralnahr*, *Mikael* vint rendre ses devoirs à ce Prince; lequel admirant son courage, & le profond respect que toute sa famille avoit pour lui, le sollicita de demeurer avec lui, & à son retour de prendre le Gouvernement du Khorasan, pour le défendre contre les invasions des ennemis. *Mikael* s'excusa d'accepter les offres du Sultan: ce Prince en fut si irrité qu'il l'envoya chargé de chaînes en prison, & étant retourné dans le Khorasan il le tint toujours resserré. Les soldats & la famille de *Mikael* ne laissèrent pas de suivre *Mahmud* & de s'établir dans la campagne du Khorasan. C'est ainsi qu'*Atabari* rapporte la maniere dont les *Seljuicides* entrèrent en Perse (c). Mais d'autres Historiens racontent la chose tout autrement.

Héritiers de Seljuk. *Mirkbond* dit que *Mikael* mourut fort jeune, & *Ebn Shohnab* assure qu'il mourut dans le *Mawaralnahr* pendant qu'il faisoit la guerre aux Infidèles, & que c'est pour cela qu'il est qualifié dans la Généalogie des *Seljuicides* du titre de *Shedid* ou *Shadid*, c'est-à-dire le Martyr. Suivant le *Lebtarikh* & *Mirkbond*, *Mikael* laissa deux fils, *Mohammed* & *Dawd*, qui furent dans la suite nommés *Togrol Beg* & *Jaffar Beg*, qu'*Abulfarage* appelle *Jagri Beg*; ce furent selon les apparences les noms qu'ils portèrent d'abord. *Ebn Shohnab* y en ajoute un troisieme, nommé *Yebegu*, qu'il met avant les deux autres, comme l'ainé; mais c'est peut-être *Begü*, qu'il n'a pas compté parmi les fils de *Seljuk*, & qu'il donne à *Mikael*. Quoi qu'il en soit, *Mirkbond* nous apprend que *Seljuk* eut grand soin de l'éducation de ses deux petits-fils, & les déclara par son Testament les seuls héritiers de tous ses biens & de son Etat encore naissant. Ces deux jeunes Princes ayant atteint l'âge de porter les armes, joignirent tant d'adresse & de conduite à leur valeur, qu'ils étendirent en fort peu de tems leur petit Etat, par la défaite de plusieurs Princes du *Mawaralnahr*, qui

(a) *D'Herbelot*, ubi sup. p. 801. (b) *Lebtarikh*. (c) *Ebn Amid*, p. 332.

(*) *Cedrene* fait *Mikael* pere de *Tangrolpik*, c'est ainsi qu'il nomme *Togrol Beg*; de *Habranus Alim*, *Alpam-Sallarin*, c'est le nom qu'il donne à *Alp Arslan*; & d'un troisieme fils qu'il ne nomme point. Il ajoute que ce dernier laissa un fils nommé *Asen*, ou plutôt *Hasan* surnommé le sourd; qu'*Habranus* eut un fils qui s'appelloit *Mukbal*, & que le frere de *Mikael* eut deux fils, *Kutlu Muses* (*Kötul Misch*) & *Avimelek*, dont nous parlerons dans la suite.

(†) D'autres Historiens, comme on l'a dit ailleurs, disent que *Mahmud* entreprit cette expédition contre *Kara Khan*, Roi du *Tarquestan* ou de *Karakitay*. Si cela est, *Warar Khan* aura été mis pour *Kara Khan*. & aller au secours sera une mauvaise traduction, au lieu de marcher contre lui; ce qui pourroit très-bien être, en considérant combien le MS. dont *Erpenius* s'est servi, étoit fautif.

qui devinrent leurs vassaux. Le bruit de leurs victoires étant venu jusqu'aux oreilles de *Mahmûd*, premier Sultan Gaznevide qui regnoit dans le Khorasan, il leur députa un Exprès, pour les inviter à envoyer un homme de confiance auprès de lui, avec qui il pût traiter d'une affaire importante.

Israël, oncle des deux jeunes Princes, s'offrit d'aller trouver le Sultan, & ce Prince le reçut avec beaucoup de civilité & de grands honneurs; mais lui ayant demandé un jour, combien il lui pourroit fournir de troupes en cas qu'il en eût besoin? *Israël*, qui tenoit un arc & deux fleches entre ses mains, lui répondit que s'il vouloit envoyer une de ces fleches dans leur camp, quarante-mille chevaux partiroient incontinent pour son service; que s'il envoyoit l'autre à la Horde de *Bilkhan*, ou de *Beljan*, ainsi que la nomme l'Auteur du *Nighiaristan*, il en partiroit cinquante-mille encore: le Sultan ayant insisté & demandé sur combien de gens il pourroit compter dans une urgente nécessité? *Israël* lui dit que s'il vouloit envoyer son arc dans le Turquestan, deux-cens-mille Turcs viendroient à son secours. Ce discours alarma si fort *Mahmûd*, qu'il s'assura d'*Israël*, & le fit enfermer dans un château où il mourut. L'Auteur du *Nighiaristan* nomme ce château *Kalenjar*, il étoit dans le Khorasan, & cet Historien ajoute qu'*Israël* y fut prisonnier pendant sept ans. Le même Auteur parle des *Seljuicides* avec beaucoup de mépris, & dit qu'ils descendoient des anciens Turcomans; il en donne pour preuve les reproches que *Masûd*, troisième Sultan Gaznevide, & *Mohammed*, Sultan de Karazm, leur firent sur la bassesse de leur origine (a). Les *Seljuicides* tinrent cette imputation à grande injure, & la mépriserent.

Les Historiens varient entre eux sur le tems où les *Seljuicides* passerent pour la première fois le Gihon, pour entrer en Perse. Les uns prétendent que ce fut sous le regne de *Mahmûd*, premier Sultan de la Dynastie des Gaznevides, & avec sa permission; & d'autres, que ce fut sous celui de *Masûd* son fils. *Abulfarage*, l'Auteur du *Lebtarikh* & *Elmacin* suivent le premier de ces sentimens.

L'Auteur du *Lebtarikh* rapporte, qu'ayant demandé la permission de passer la riviere, *Arslan Jazeb*, Gouverneur de la ville de *Tûs* (*) dans le Khorasan, fut d'avis qu'on leur refusât le passage, de peur que ces quatre familles des enfans de *Seljuk*, qui étoient déjà assez nombreuses, n'en attirassent d'autres; mais que le Sultan *Mahmûd*, qui présumoit trop de sa puissance, rejetta le conseil du Gouverneur, accorda aux *Seljuicides* le passage qu'ils lui demandoient, & leur permit de s'établir aux environs de *Nessâ* & de *Barwerd* (†). Cette Colonie grossit en peu de tems, par le passage

(a) *Mirkbond*, ap. *D'Herbelot*, art. *Selgiuki*, p. 800.

(*) Cette ville est appellée aussi *Mashad*, ou le lieu du Martyre, parcequ'on y voit le tombeau de l'Imam *Riza*, qui y fut tué. C'est un grand pèlerinage.

(†) La première est aussi nommée *Nesâ* ou la petite *Damâs*, & la seconde *Abicwerd*; elles sont à environ cent-vingt milles du Gihon ou Amu, & à la même distance l'une de l'autre. *Abulghazi Khan* en fait souvent mention dans l'Histoire des Turcs sous les noms d'*Turân* & de *Nasay*, & dans le tems qu'il écrivoit, elles étoient de la dépendance du Royaume de Karazm.

SECTION
II.
Origine
des Selju-
cides &
leur arri-
vée en
Perse.

Abniture
d'Israël.

Les Selju-
cides pas-
sent le Gi-
hon.

SECTION

II.

Origine
des Selju-
cides & leur
arrivée en
Perse.

sage continuel de Turcs qui venoient s'y joindre, comme *Jazeb* l'avoit prévu; desorte que les Peuples du Khorasan commencerent à craindre pour leur sûreté, & songerent à se défaire de ces nouveaux hôtes, qu'ils regardoient comme de dangereux voisins (*).

Eln Amid est d'accord pour l'essentiel avec l'Auteur du *Lebtarikh*; il dit que *Mahmûd* se ressentit bien, avant sa mort, d'avoir souffert les *Seljuicides* dans ses Etats, craignant qu'ils ne s'en emparaient apres son décès (a).

Abulfarage dit quelque chose de plus. Il rapporte que l'an 420 de l'Hégire, de J. C. 1029, pendant que *Togrol Beg* & ses freres *Dawd* & *Biga* étoient encore dans le Mawaralnahr, les Turcs *Gaz* ou *Gazes*, qui sont proprement les Turcomans, & qui ont donné leur nom à la *Gazarie*, ravagerent le Khorasan sous *Arslan*, sans doute l'*Alp Arslan* d'*Ebn Shobnah*; que *Tamin Oddawla Mahmûd* ne laissa pas de les chasser de cette Province, mais que l'ennemi, avec deux mille tentes, tira du côté d'Ispahan. Quelques-uns de ces Turcs tournerent vers l'*Adherbijan*, où ils prirent la ville de *Maraga*, en brûlerent le Temple, & firent un grand carnage des habitans, parmi lesquels il y avoit beaucoup de Curdes, ou de gens de la Tribu de *Hadb Baniyah*, ou *Al Harayyah*, ainsi que porte un autre Manuscrit. Après cela il y en eut qui allerent à *Ray*, & d'autres à *Hamadân* & à *Mosul*, dont ils s'emparèrent (b).

Quelques Historiens disent que Sultan *Mahmûd* n'accorda aux *Seljuicides* la permission de passer le Gihon, que pour se saisir des grandes richesses qu'ils avoient amassées par le pillage des meilleures villes du Mawaralnahr.

Mais *Mirkbond* assure que les *Seljuicides*, qui faisoient déjà grand bruit en Perse, passerent le Gihon ou l'*Amu*, non sous le regne de *Mahmûd*, mais sous celui de *Masûd* son fils, en l'année 424: que *Togrol Beg* & *Jasfar Beg* étoient les Chefs de cette expédition; & que s'étant établis aux environs des villes nommées ci-dessus, ils commencerent bientôt à faire des incursions dans les Provinces voisines (c).

SEC-

(a) *Eln Amid*, p. 332.(b) *Abulfarag*, Hist. Dynast. p. 222.(c) *D'Herbelot*, art. *Masûd*, p. 562. &art. *Seljuiki*, p. 801.

(*) Ce récit est tiré de l'Extrait donné par *D'Herbelot* p. 800, mais l'exemplaire de *Gaulmin* donne une idée toute différente de la chose; nous y lisons que *Togrol Beg* & *Jasfar Beg* avoient l'air si grand & si royal, que les peuples du Khorasan leur étoient fort affectionnés, & s'adressoient à eux pour décider leurs différends; que ce fut-là ce qui leur attira la haine de *Mahmûd*; que les *Seljuicides* ayant battu une armée qu'on avoit envoyée contre eux, *Mahmûd* se mettoit en devoir de se venger, mais que des troubles dans les Indes l'y ayant appelé, il laissa la conduite de la guerre contre les *Seljuicides* à *Abû*, Gouverneur du Khorasan, qui fut aussi défait.

SECTION III.

Leurs Exploits en Perse, & la Fondation de leur premiere Monarchie dans ce Pays.

DANS le tems que les Turcs *Seljuicides* entrèrent en Perse, les Provinces de Khorasan, de Zablestan, de Gazna, l'Irak Persienne, le Tabrestan, le Giorgian, & une partie des Indes obeissoient à *Masûd*, troisieme Sultan Gaznevide; le reste de la Perse, comme le Pârs ou Perse proprement dite, le Kerman, le Khuzestan, l'Adherbijan, & l'Irak Arabique, dont Bagdad étoit la Capitale, étoit entre les mains d'*Abu'lganjar*, nommé par d'autres *Kalijar*. un des Princes de la Dynastie des *Bouïdes*, laquelle avoit régné sur la Perse proprement dite, le Kerman, les deux Iraks, tant Persienne qu'Arabique, le Mazanderan & le Jorjan, le Diarbekr (partie de la Mésopotamie) & dans Bagdad, à laquelle se bornoit à peu près alors l'Empire des Califes, jadis si vaste.

A l'égard du Mawaralnahr & du Khorasan, il semble un peu douteux à quelle Puissance ces Provinces appartenoient. A en juger par quelques circonstances de l'Histoire des Sultans Gaznevîdes, elles étoient soumises à l'Empire de *Masûd*, troisieme Sultan de cette Dynastie (a); d'autres circonstances paroissent indiquer que le Mawaralnahr, ou au moins une bonne partie de ce Pays, relevoit tant du Khan du Turquestan, que de quelques Princes particuliers (b); *Ebn Amid*, comme on l'a vu, lui donne son propre Roi. Peut-être tous ces Princes y possédoient-ils quelque chose; & la confusion, qui naissoit de tant de Puissances jalouses les unes des autres, favorisa sans-doute les *Seljuicides*, & leur procura le moyen d'y entrer tranquillement; mais il n'y a pas d'apparence qu'ils aient conquis toute cette Province avant leur entrée en Perse, comme *Mirkbond*, dans sa Généalogie de Genghizcan, l'assure; non seulement parcequ'il produit ailleurs des preuves du contraire, comme on l'a fait voir, mais parceque cela est incompatible avec les offres qu'ils firent à *Masûd* de se soumettre à lui, quand ils arriverent dans le Khorasan.

Suivant cet Historien, aussi-tôt qu'ils furent établis aux environs de *Nessa* & de *Bawerd*, ils envoyèrent un Exprès à ce Prince (qui monta sur le Trône en 421) pour lui demander des quartiers, offrant de lui jurer obéissance & fidélité. *Masûd* reçut fort mal l'Ambassadeur, & entre autres choses desobligeantes lui dit, qu'il n'avoit jamais entendu parler de cette famille de *Seijûk*, quoiqu'il fût lui-même de race Turque, & devant ainsi être bien informé de toutes les Maisons & Familles illustres de cette Nation. Les *Seljuicides*, instruits du mépris que le Sultan avoit témoigné pour leur Ambassadeur & pour leur famille, se préparèrent à la guerre (c); & selon *Mirkbond*, abrégé par *Texeira*, pendant que *Masûd* subjuguait le Jorjan & le

SECTION
III.Exploits
des Selju-
cides en
Perse, &
Fondation
de leur
premiere
Monarchie.Etat de la
Perse.Les Selju-
cides ex-
citent
quelques
mouve-
mens.

(a) *Texeira*, p. 292. (b) Voy. ci-dessus. (c) *D'Herbelot*, art. *Seljuiki*, p. 801.

SECTION
III.Exploits
des Selju-
cides en
Perse, &
fondation
de leur
première
Monar-
chie.Desont
le Sultan
Mas'ûd.Prement
Tûsh &
Nisabûr.Ils s'emmet-
tent de
Khorasan.

le *Tabreslan*, l'an de l'Hégire 426, ils firent quelques mouvemens dans le Khorasan; mais à son retour ils se tinrent tranquilles.

Quoique les choses ne fussent pas réglées par rapport à eux, le Sultan vouloit aller faire la guerre aux Indes, contre l'avis de son Conseil. En son absence ils firent des incursions depuis le Khorasan jusqu'à la Province de Pârs, ou Perse proprement dite, avec un si heureux succès, qu'ils obligèrent *Allaoddawlat* fils de *Kakuya*, & *Abusalah*, d'abandonner leurs Gouvernemens de Ray & d'Ispahan, dont les *Seljuicides* s'emparèrent, de même que d'autres parties de Perse : cela se passa vers l'an 428 de l'Hégire, de J. C. 1036. *Mas'ûd* revint en ce tems-là de son expédition des Indes à Gazna, & deux ans après il se mit encore en marche pour le *Jorjan*. Il apprit en chemin que *Nûr Takkin*, Gouverneur de Balkh, en opprimoit les habitans, desorte que malgré le grand froid qu'il faisoit il tourna de ce côté-là pour le châtier; mais lorsqu'il fut à moitié chemin, il revint sur ses pas pour aller au devant de *Dawd* le *Seljuide*, qui marchoit avec des forces considérables au secours de *Nûr Takkin*; ce dernier tomba sur son arrière-garde, & enleva la plus grande partie de son bagage, ce qui ne l'empêcha pas de s'avancer à la rencontre de *Dawd*, qui le mit en déroute, desorte qu'il se sauva à Gazna, ou il fit mourir plusieurs des Turcs qui servoient dans son armée, qui en étoit principalement composée, parcequ'ils n'avoient pas fait leur devoir à la bataille (a).

Texeira paroît avoir négligé le principal de ce qui regarde l'établissement de la Monarchie des *Seljuicides*. *Ebn Amid* entre dans un plus grand détail. Cet Historien raconte que d'abord après la mort de *Mahmûd*, *Mas'ûd*, surnommé *Abusayd*, envoya une armée contre les Turcs *Seljuicides*, qui furent défaits, & quelques-uns pris prisonniers; *Mikâ'el* fils de *Seljûk* étant mort peu après, ses troupes élurent pour leur Général son fils (*) *Mohammed Abutalib*, surnommé *Togrûl Beg*, qui attaqua l'armée de *Mas'ûd*, la mit en fuite, & la poursuivit jusqu'à *Tûs*, qu'il assiégea & prit. C'est la première ville qui tomba entre les mains des *Seljuicides*; ils s'y rassemblèrent & s'y fortifièrent, après quoi ils s'emparèrent de *Nisabûr*.

Mas'ûd cependant s'enfuit aux Indes, où il demeura long-tems; desorte que les *Seljuicides*, voyant le Khorasan abandonné, profitèrent de l'occasion pour en faire la conquête. *Mas'ûd* en ayant eu avis, revint des Indes; mais les *Seljuicides* allèrent à sa rencontre & le battirent (†); ce qui engagea le Calife *Kayom Beamrillah* de leur recommander la défense des terres des Musulmans. *Mas'ûd* piqué au jeu les alla attaquer de nouveau, mais ils lui firent tourner le dos une seconde fois, & de cette manière ils éta-

(a) *Texeira*, p. 292. & seqq. *D'Hervélot*, art. *Mas'ûd*, p. 562.

(*) Ce que l'on rapporte de la mort de *Mikâ'el* donne lieu de croire qu'*Ebn Amid*, ou les Auteurs qu'il a copiés, auront mis ici, & peut-être ci-dessus, le nom de *Mikâ'el* au lieu de celui d'*Israël*.

(†) Suivant *Abulfarage*, *Mas'ûd* marchant de Gazna à Balkh, chassa les *Seljuicides* du Khorasan, l'année d'après qu'ils se furent emparés de *Nisabûr* (1).

(1) *Abulfarage*, p. 226.

établirent leur Empire l'an de l'Hégire 430, & de notre Seigneur 1039 (a). SECTION 111.
Ebn Amid a négligé de marquer & en quel tems *Nisabûr* fut prise, & Exploits de Selju-
 quand *Togrûl Beg* s'y fit couronner; ces deux événemens arriverent, de cides en
 l'aveu de tous les Historiens (b), l'an 429, duquel ils dattent le commen- Perse, &
 cement du Regne de ce Prince & de la Monarchie des *Seljuicides*. Fondation

Suivant *Mirkbond*, extrait par *D'Herbelot* (*), aussi-tôt que *Togrûl Beg* fut reconnu pour Roi dans la ville de *Nisabûr*, en l'année 429, il envoya *Jaffar Bek* son frere pour conquérir le Pays & la ville de *Herat* ou *Heri* dans la même Province; & *Jaffar* ayant exécuté cette commission en peu de tems, *Togrûl* mit un de ses oncles pour gouverner cette nouvelle conquête; dans le même tems il marcha en personne à *Merû* (†), & s'en étant rendu maître il y établit son Siège Royal. Il donna ensuite de nouvelles Loix à tout le *Khorasan*, par lesquelles il fit cesser tous les désordres qui y regnoient depuis long-tems.

Cette même année 429, Sultan *Masûd* assembla toutes ses forces pour chasser les *Seljuicides* de ses Etats, mais les deux freres ayant aussi ramassé toutes leurs troupes, lui livrerent bataille, elle fut extrêmement sanglante, & ils remporterent une victoire si complete, que *Masûd* vit bien qu'il n'y avoit plus rien à faire pour lui dans le *Khorasan*.

Après avoir rapporté ce que les Historiens Orientaux nous apprennent de la fondation de la Monarchie des *Seljuicides*, voyons ce qu'en disent les Grecs. *Cédrene* & *Nicéphore Bryenne* sont les deux qui s'y étendent le plus, & ils en parlent à peu près de la même maniere. En l'année 1030, pendant que *Makbunet* (sans doute *Mahmûd* premier Sultan *Gaznevide*) fils d'*Imbraûl*, ou *Sembraûl*, comme portent d'autres Exemplaires, Prince de Perse, de la Médie, des *Khorasmiens* & des *Oritaniens*, étoit engagé en guerre d'un côté avec les Indiens & de l'autre avec les *Babyloniens*, il envoya des Ambassadeurs au Prince de Turquie (c'est-à-dire du *Turquestan*) pour lui demander un secours de trois-mille hommes. Le Turc, charmé des présens que les Ambassadeurs lui offrirent, fit marcher les troupes qu'on lui demandoit, sous les ordres de *Tangrolipix Mukalet* (‡) fils de *Mikaël*. Ce qui le porta d'autant plus à envoyer ce secours, c'est qu'il se flatta que ses troupes, après la défaite des ennemis des *Sarrasins*, pourroient à leur retour se saisir sans peine des deux Tours qui ser-

(a) *Ebn Amid*, p. 332 & seqq.

(b) *Abulfarag*. Hist. Dynast. p. 225. *Leb-tarikb*, p. 42. & *D'Herbelot*, p. 800.

(*) *D'Herbelot* cite à-la-vérité *Khondemir*, mais comme il confond ces deux Auteurs, ainsi que nous l'avons remarqué, nous ne faisons pas de difficulté de substituer *Mirkbond*; d'autant plus que *Khondemir* n'étant que l'Abbreviateur de *Mirkbond*, on ne peut supposer que son récit soit différent de celui de son Auteur.

(†) Il y a deux villes de ce nom dans le *Khorasan*, l'une à cent-trente milles au Nord-Est de *Herat*, & l'autre à cent-quarante au Nord vers le *Gihon* ou *Amu*. Cette dernière, nommée *Merû* ou *Merû Shabân*, est celle dont il s'agit ici.

(‡) *Nicéphore Bryenne* fait de *Mukalet* un personnage distinct de *Tangrolipix* ou *Togrûl Bek* (1).

(1) *Nicéph. Bryenn*, Hist. des Emper. Constantin & Romain. Ch. III. Cit. du Trad.

SECTION

III.

Exploits
des Selju-
cides en
Perse, &
fondation
de leur
premiere
Monar-
chie.

servoient de défense au pont qui étoit sur l'*Araxe* (*), & ouvrir à ses Turcs l'entrée de la Perse, qu'il avoit dessein de conquérir.

Makbunet marcha avec ce secours contre *Pissafirus* (†), Prince des Arabes Babyloniens, & le vainquit aisément, les Arabes ne pouvant résister à la force des arcs des Turcs. Cette expédition finie, les Turcs demandèrent d'être renvoyés dans leur Pays, & d'avoir la garde du pont de l'*Araxe*; mais *Makbunet* vouloit qu'ils le suivissent aux Indes, & sur ce qu'ils firent difficulté de s'engager dans une guerre si éloignée, il les menaça de les y contraindre (‡); ce qui les obligea à s'enfuir & à se retirer dans le désert de *Carbonite* ou *Carbonitide*, ainsi que le nomme *Nicéphore Bryenne*, & là ils se mirent à faire des courses sur les Sarrafins & sur les Persans. *Mukbunet* envoya alors contre eux une armée de vingt-mille hommes, sous dix de ses meilleurs Capitaines, qui se camperent à l'entrée du désert. *Tangrolipix*, qui en fut instruit, marcha deux jours avec beaucoup de diligence, & les ayant attaqués pendant la nuit, il les défit, & fit un riche butin, outre les armes & les chevaux qu'il emmena: après cette victoire, au lieu de se tenir caché dans le désert, il tint la campagne, & reçut une infinité de gens, qui vinrent en foule se rendre auprès de lui, des coupables qui appréhendoient la justice, des esclaves fugitifs, & des voleurs, desorte qu'il se vit en peu de tems une armée de cinquante-mille hommes.

Makbunet, imputant la disgrâce qu'il avoit essuyée à la mauvaise conduite de ses Généraux, leur fit crever les yeux, & menaça de faire exposer publiquement en habits de femmes les soldats qui avoient tourné le dos (§). Il leva ensuite une armée de Sarrafins, de Perses, de Cabires & d'Arabes, de cinquante-mille combattans; il mena aussi cent éléphants chargés de tours, & vint à *Aspakhan* (Ispahan), où *Tangrolipix* se hâta de venir au devant de lui. Le choc fut rude & sanglant, & la victoire quelque tems incertaine; mais pendant que *Makbunet* alloit de côté & d'autre pour animer ses soldats, il tomba de cheval & se rompit le cou (§§). Dès qu'il fut mort, son armée se rendit à *Tangrolipix*, qui fut proclamé Roi de Perse. Le nouveau Monarque fit retirer aussi-tôt la garnison qui gardoit le pont de l'*Araxe*, & ayant accordé à tous les Turcs la permission de venir en Perse, une grande multitude profita de l'occasion, & par ce moyen ils devinrent maîtres du Pays, donnant à *Tangrolipix* le titre de *Sultan*, qui en leur Langue signifie *Roi des Rois* & *Empereur* (**). Ce Prince

(*) Il ne s'agit pas de l'*Araxe*, aujourd'hui l'*Arras* d'Arménie, comme les Historiens l'ont cru jusqu'à présent, mais du Gihon ou Amu.

(†) *Nicéphore Bryenne* le nomme *Pisfars*. C'est *Balsafiri*, Prince de l'Irak Arabique ou Babylonnienne, à qui quelques-uns donnent mal-à-propos le titre de Calife de Babylone: ce ne fut pas *Mabmud* qui eut la guerre avec lui, mais *Togrol Bek*, & seulement la dix-septième année de son regne.

(‡) *Masud*, fils & successeur de *Mabmud*, eut avec eux une espèce de démêlé pareil.

(§) On rapporte quelque chose de pareil de *Masud*, qui fit mourir plusieurs Officiers & Soldats Turcs, pour n'avoir pas fait leur devoir contre les *Seljuicides*.

(§§) *Mabmud* ne donna jamais de bataille à *Togrol Bek*, ni ne mourut de mort violente.

(**) Il ne signifie que *Roi*, & *Mabmud Garzevide* fut le premier qui le prit. Voy. *D'Herbelot*.

ce fit le partage des Provinces, conféra toutes les Charges à des Turcs, & réduisit les naturels à la plus misérable condition.

On peut juger par l'échantillon que nous venons de rapporter, qu'on ne doit attendre rien de fort exact des Auteurs de l'Histoire Byzantine sur ce qui regarde les autres Nations ; & tout ce qu'ils disent encore de ce premier Sultan, & d'un ou de deux de ses successeurs, n'est pas moins confus & faux, si l'on en excepte les affaires où les Romains ont été mêlés. Reprenons l'Histoire des *Seljuicides* d'après les Historiens Orientaux.

SECTION
III.Exploits
des Selju-
cides en
Perse, &
fondation
de leur
première
Monar-
chie.Remar-
ques sur
cette Re-
lation.

SECTION IV.

Le Regne de Togrol Bek, premier Sultan Seljuicide de l'Iran.

Les descendants de *Seljuik* s'appellent en Arabe *Seljuikiyûn* ou *Salajekah*, & en Persan *Seljuikiyân* ; le singulier de l'un & de l'autre est *Seljuiki*, qui avec la particule *Al*, signifie un homme de la famille ou de la race de *Seljuik*.

SECTION
IV.Le Regne
de Togrol
Bek I.

Les Auteurs Orientaux partagent les *Seljuicides* en trois Dynasties qui ont régné dans le Midi de l'Asie, & ont été contemporaines & non successives. Celle de l'Iran ou de la Perse, celle du Kerman Province de Perse, & celle de Rûm ou de l'Asie Mineure. Nous en traiterons dans cet ordre, & nous commencerons par les *Seljuicides* de l'Iran.

Sultan
Seljuicide
de l'Iran.Dynastie
de l'Iran.

Sa durée.

L'Auteur du *Nighiariстан* donne à la Dynastie de l'Iran quatorze Princes, & fixe son commencement en l'année 429 de l'Hégire, 1037 de J. C. & termine sa durée, qu'il dit avoir été de 161 ans, dans l'année 593 de l'Hégire & 1196 de J. C. Ce qui est conforme à *Mirkbond* (*) & au *Lehtarikh* : il est vrai que celui-ci met la fin de cette Dynastie en 590 ; mais *Katib* ou *Kyatib Zadeh*, surnommé *Maji Khalfah*, dans son Ouvrage intitulé *Takwim Al Tavarik*, donne à cette Dynastie quinze Sultans, qui ont commencé à regner l'an 432, & fini l'an 590 de l'Hégire, & ne lui donne que 158 ans de durée (a). *Ebn Amid* met le commencement de la Monarchie *Seljuicide* en 430 ; & y ayant ici quelque incertitude, il est difficile de décider quelle de ces dates est la plus sûre ; comme nous sommes cependant obligés d'en suivre une, nous adopterons celle de *Mirkbond* & du *Nighiariстан*.

Togrol Bek ou *Beg*, premier Sultan de cette Dynastie, est celui que *Cédrene* & les autres Historiens Byzantins nomment *Tagrolipix* ou *Tangroli-pix*, par une corruption du nom de *Togrol Bek* fort extraordinaire, & cependant très-commune aux Grecs, qui ont de tout tems rendu presque méconnoissables les mots qu'ils ont emprunté d'autres Langues. Le nom

Togrol
Bek pre-
mier Sul-
tan.

Mu-

(a) *D'Herbelot*, p. 800, art. *Seljuik*.

(*) *D'Herbelot* nomme *Kbondemir*, mais nous avons déjà remarqué qu'il confond le père & le fils. Nous faisons donc par-tout le changement qu'on voit dans le texte.

SECTION
IV.

Le règne
de Togrol
Bek I.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Il défait
Mas'ûd.

Soumet
la Perse.

Mas'ûd est
tué.

Le Ka-
razm sub-
jugué.

Musulman de ce Sultan étoit *Abu Taleb Mohammed*, & son surnom, qui est le titre que le Calife lui donna, *Roçn Oddin (*)*, la Colonne de la Foi & de la Religion (a).

Quoique les *Seljuicides* se fussent rendus maîtres de presque tout le Khorasan, *Mas'ûd*, qui étoit brave, résolut de faire tous ses efforts pour s'en remettre en possession. Ayant levé une puissante armée, l'an 431 de l'Hégire, de J. C. 1039, il alla attaquer *Togrol Bek*, le mit en déroute, lui tua beaucoup de monde, & fit un grand nombre de prisonniers. L'année suivante *Togrol Bek* revint à Nisabûr, d'où *Mas'ûd* s'enfuit à Gazna; après quoi les *Seljuicides* s'emparèrent de tout le Khorasan, & cette conquête coûta la vie à un nombre incroyable de personnes. Tel est le récit d'*Ebn Amid* (b).

Mais le *Lebtarikh* rapporte que *Mas'ûd* ne retourna à Gazna qu'après avoir livré bataille aux *Seljuicides* dans la plaine de *Zandekon* près de *Marû*, dans laquelle il avoit été défait. L'Historien ajoute que ces succès des *Seljuicides* furent suivis de la Patente d'investiture, ou de Sultan, comme on lit dans *D'Herbelot*, que le Calife *Kayem* envoya aux deux freres, *Togrol Bek* & *Jaffar Bek* (c), & par la conquête du *Forjan* & du *Tabarestan*, en l'année 433, de N. S. 1041 (d) : à cette conquête *Togrol Bek* ajouta celle de l'Irak Persienne (e); car en 434 *Ibrahim Neâl*, le *Seljuicide*, prit *Hamadan*, *Togrol Bek* le suivit, & se rendit maître de *Ray* (†). Ayant ensuite fait le partage des Provinces avec son frere, *Jaffar Bek* eut pour sa part le Khorasan, & *Togrol Bek* l'Irak Persienne avec les autres Provinces qu'il conquit; il établit sa résidence à *Hamadan* (f) (g).

Mas'ûd, après s'être retiré à Gazna, mit de nouvelles troupes sur pied, dont il donna le commandement à son fils *Ma'ûdud*, qu'il envoya du côté de *Balkh*, pour défendre cette frontiere (g); puis, prenant avec lui son frere *Mohammed* l'aveugle, il retourna aux Indes, où il demeura jusqu'à l'hiver suivant, & y fit d'assez grands progrès; mais étant obligé de tourner vers la ville de *Balkh*, pour se défendre des *Seljuicides* qui se fortifioient tous les jours de plus en plus, comme il alloit passer le *Sind*, qui est l'*Indus*, *Joseph* fils de *Pushtekin*, un de ses Généraux, le déposa, & ensuite le fit mourir dans le cours de la même année 433, & non 431 ou 1039 de J. C. comme le dit *Texeira*; il avoit régné treize ans avec beaucoup de splendeur, chéri des Gens de Lettres, qu'il affectionnoit extrêmement.

Ma'ûdud son fils, qui étoit alors à *Balkh*, lui succéda dans les Royaumes de *Mawaralnahr*, de *Khorasan* & de cette partie des Indes qu'il avoit con-

(a) *Idem*, p. 1027. art. *Togrol Beg*.

(b) *Pag.* 333. (c) *Lebtarikh*, p. 42.

(d) *Abulfed.* p. 226.

(e) *D'Herbelot*, p. 1027.

(f) *Lebtarikh*, *D'Herbelot*, p. 1027.

(g) *D'Herbelot*, art. *Mas'ûd*, p. 562.

(*) Le dernier mot peut aussi s'écrire *Alin*, composé d'*Al*, the, din, l'oi ou Religion, l' l'étant changée en *d*.

(†) Il l'avoit prise déjà du tems de *Mas'ûd*, desorte qu'il faut qu'il l'eût perdue, pour l'avoir prise une seconde fois.

(‡) On lit fautiveusement *GamaJan* dans *Gaulmin*.

conquise ; mais les Turcs *Seljuicides*, qui se trouvoient dans ces Pays, re-
 fusant de le reconnoître, il envoya une armée contre eux en 435, qu'*Alp* SECTION
Arslan, fils de *Jaffar Bek*, mit en déroute. D'autre côté grand nombre IV.¹
 de Turcs, sortis du Turquestan, s'étant jettés sur les territoires de Gau-
 maser & de Candahar, furent chassés par les garnisons de *Maëddid* (a). En
 ce tems-là la puissance des *Seljuicides* étoit si bien établie dans le Khorasan, Le règne
 qu'après la mort de *Mas'ud* il leur fut aisé de joindre à leurs autres con- de Togrol
 quêtes la Province de Balkh, & tout le Pays de Karazm (b). *Bek I.*
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

La même année seize-cens-cinquante chevaux *Gazes* (*), commandés
 par quatre Chefs, *Kukias*, *Abu Ali Ebn Dabkan*, *Haji Iyrael*, & *Abu Man-* Irruption
fir, firent une irruption dans le Pays d'Amid ou Diyarbekr & de *Mya-* des Tur-
farkin (†), où commandoit en ce tems-là *Abunafir* fils de *Marwan*. De-là comans.
 ils s'avancèrent vers Nafibin, où ils abbattirent les arbres ; & après s'y
 être arrêtés quelque tems ils allèrent à Mosul, dont le Seigneur *Karwas*
 fils de *Moktadir* acheta la paix à prix d'argent. Mais après avoir ruiné les
 autres villes de Diyarbekr & d'Aljazirah, qui est la partie méridionale du
 Diyarbekr, ils revinrent à Mosul, la prirent, massacrèrent, firent esclaves
 & pillèrent les habitans. Au bout de quelque tems les Arabes s'étant
 assemblés de tous côtés, les y assiégèrent, & les chassèrent enfin ; ils les
 défirent ensuite en plusieurs rencontres, & en tuèrent bon nombre, les
 autres s'enfuirent à Mayaserkin, & après avoir fait tout le butin qu'ils pu-
 rent, ils se retirèrent dans l'Adherbijan (c).

Dans le cours de cette même année 435, *Falal Addawlat*, Roi de Bag- Affaires
 dad, étant mort sans laisser d'enfans, après dix-sept ans de regne, *Abu* de Perse.
Kalanjar, que *Texeira* nomme *Abûlganjar* & *Abulfarage Kalijar*, son ne-
 veu, fils de Sultan *Addawlat*, lui succéda dans la Charge d'Emir *Al Omrah*,
 c'est-à-dire de Généralissime des armées du Califat. Ce Prince, voyant que
Togrol Bek devenoit puissant en Perse, s'allia avec lui, en faisant épouser
 à son fils la niece du Sultan, fille de *Dawd*, en 439, de J. C. 1047, mais
 il mourut l'année suivante, ayant régné quatre ans ; & il eut pour suc-
 cesseur *Khojrou Ferîz*, le second de ses quatre fils, qui se trouva à Shiraz,
 & prit le nom de *Malek Rahim*, l'an de l'Hégire 440, de N. S. 1048.
Maëddud le Gaznevide, résolu de recouvrer le Khorasan, s'il étoit possible,
 se mit en marche avec une puissante armée pour attaquer les *Seljuicides* ;
 mais étant mort en chemin d'une colique, tous ses grands préparatifs s'en
 allèrent en fumée (d).

(a) *Texeira*, p. 294 & seqq.

(b) *D'Herbelot*, p. 1027.

(c) *Ebn Amid*, p. 333.

(d) *D'Herbelot*, p. 240. art. *Caïem Bcan-*
rillab. *Texeira*, p. 296, 298. *Abulfed* p. 226.

L'an

(*) Les Turcs *Gazes* sont proprement les *Turcomans*. Ils se multiplièrent beaucoup
 avec les autres Turcs en Perse ; non seulement les Sultans Gaznevides, qui étoient eux-
 mêmes Turcs d'origine, s'en servirent dans leurs armées, mais aussi les Princes Bouti-
 des, qui regnoient dans le Tabestan, l'Irak Persienne, la Perse proprement dite & à
 Bagdad, avant qu'ils eussent été subjugués par les *Seljuicides*, sous lesquels les Turcs & les
 Turcomans s'unirent & servirent, comme étant leurs Princes naturels.

(†) Ville à deux journées au N. d. de celle de *Diyarbekr* ; c'est l'ancienne *Mart*, *royale*.

SECTION

IV.

Le regne
de Togrol
Bek I.

Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Prise d'Ispahan.

L'an 442 de l'Hégire, de J. C. 1050, *Togrol Bek* marcha à Ispahan, & l'emporta par force; quatre ans après il mena son armée dans l'Adherbijan, & soumit cette Province à son obéissance (a).

On a vu que *Malck Rabim*, Roi de Bagdad, avoit succédé en 440 à *Abulganjar* ou *Kalanjar*, son pere. Mais son frere aîné *Abu Mansûr Fûlad Sottin* vint l'attaquer, & ses troupes Turques l'ayant abandonné, il se retira à Ahwaz, dans le Khuzestan, & delà à Waset, sur le Tigre, où la guerre continua avec des succès différens jusqu'en 447: comme il apprit alors que *Togrol Bek*, à l'instigation d'*Abu Mansûr*, s'étoit emparé de la ville de Shiraz, & de la plus grande partie de la Province de Pârs, il mit sur pied tout ce qu'il put de troupes, alla les reprendre, & s'en retourna après cela à Waset.

Et l'au-
tres villes.

Abu Mansûr s'étant assuré, par la défaite & la mort de son frere *Abu-fayd*, du Trône de Pârs, ou, comme disent les Arabes, de *Fars*, qui est la Perse proprement dite, mourut dans un château où il avoit été emprisonné par le Visir *Fazel Hassan* ou *Huya*, qui prit le titre de Roi. *Malek Mavard*, Capitaine *Seljuicide*, qui étoit dans la Province de Kerman, l'ayant appris, marcha contre *Fazel Huya*, qui se retira auprès d'*Olb Arslan* (sans doute *Alp Arslan* neveu & successeur de *Togrol Bek*,) dont il afferma les terres, & ayant amassé de grands biens par ce moyen, il se révolta contre lui; mais peu après il fut pris avec son fils, nommé *Nezam Al-Molk*, & mis en prison dans le château de *Strabar*, où il mourut. Cela arriva en 448.

Abu Ali Kay Khosru, qui avoit succédé à son pere *Abulganjar*, se soumit de bon gré à *Olb Arslan*, qui le traita avec beaucoup de distinction, & lui donna *Nûbanjan* & *Aktak*, deux villes dans la Province de Pârs au Nord-Ouest de Shiraz (*).

En ce tems-là *Darud*, nommé aussi *Jassar Bek*, frere de *Togrol Bek*, qui commandoit dans le Khorasan, fit la guerre à *Ferokzad*, fils de *Masûd*, huitieme Sultan de la Dynastie des *Gaznevîdes* (†); mais le Sultan le battit, & étant entré dans le Khorasan il mit en deroute le Général du Roi du Turquestan (‡), qui vint au devant de lui. *Olb Arslan* s'étant avancé pour l'attaquer, le défit. *Ferokzad* mourut après six ans de regne, & laissa la Couronne de Khorasan & de *Mawaralnahr* (§) à son frere *Ilrahim*, qui fit la paix avec les Turcs, & alla ensuite aux Indes pour y faire de nouvelles conquêtes (b).

Révolu-
tion de Basa-
si contre
le Calif.

Les troubles que la Milice Turque avoit excités depuis longtems à Bagdad,

(a) *Abulfarag*, p. 226.

(b) *Texeira*, p. 298 & seqq.

(*) Ce Prince survécut quarante ans à son frere, & mourut en 487; ce fut en sa personne que finit la famille des Boudides dans le Pârs. *Texeira*, p. 301.

(†) Il avoit succédé à son frere *Abdal Râzî* ou *Abdal Rabim*, qui fut assassiné en 445, de J. C. 1053, par *Tigrol* ou *Tokrol Bek*, un de ses Favoris.

(‡) Dans *Texeira* il est nommé Général de *Salinqual*, Roi du Turquestan, par lequel il faut entendre *Togrol Bek*, & *Olb Arslan* est nommé son fils. On doit attribuer ces fortes d'inexactitudes à la précipitation avec laquelle cet Auteur a fait ses Extraits.

(§) Quoiqu'il paroisse n'avoir possédé que peu de chose dans ces deux Provinces, excepté le Pays de *Gazna* & les Parties Orientales.

dad, continuoient toujours à affliger cette ville, lorsqu'il s'éleva de grands différends entre *Rais al Ruffa*, Visir du Calife *Kayem Beamrillab*, & un Turc nommé *Rustan Abu'l Harith Mutaffer*, surnommé *Basafiri* (*). Ce dernier avoit été esclave de *Baba-Oddawlat*, Roi de l'Irak & de Bagdad, mais par degrés il étoit parvenu à être un des principaux Chefs des troupes de *Malek Rahim*, alors Roi de Bagdad. Ayant été obligé de fortir de cette ville, il se mit sous la protection de *Mostanser*, Calife d'Egypte, qui lui donna des troupes, & avec ce secours il se rendit fort puissant dans l'Irak Arabe, & à la fin s'en rendit maître, & ravagea ce Pays jusqu'aux portes de la Capitale, desorte qu'il se rendit redoutable aux Arabes & aux Persans. On prioit déjà pour lui dans les Mosquées de cette Province; & comme le Calife avoit été dépouillé de toute son autorité par les Princes Bouides du Dilem, de son côté *Malek*, qui avoit succédé à *Abu Kalanjar*, se vit réduit par la révolte de *Basafiri* au simple titre de Roi de Bagdad (a).

SECTION
IV.
Le signe
de Togrol
Bek I.
Sultan
Schicide
de l'Iran.

Les Historiens placent ces événemens en l'année 447 de l'Hégire, 1055 de J. C. mais il semble qu'ils ont commencé quelques années auparavant (†). Quoi qu'il en soit, il est certain que le Calife, ayant appris que *Basafiri* avoit dessein de se saisir cette année du Palais Impérial, écrivit à *Togrol Bek*, qui étoit dans le territoire de Ray, pour le solliciter de venir à son secours.

Togrol
Bek ap-
pelé à
Bagdad.

Basafiri étoit à Wafet sur le Tigre, & quelques-uns de ses soldats ayant déferé le rendre à Bagdad, & brûlerent son Palais, après l'avoir pillé.

Togrol Bek arriva à Bagdad dans le mois de *Ramadan*, menant avec lui dix-huit éléphans. *Basafiri*, qui étoit en ce tems-là à *Rababa* sur l'Euphrate, écrivit à *Mostanser Billah*, Calife d'Egypte, de Syrie & de la Côte de Barbarie, fit prier pour lui & lui envoya de l'argent.

Aussitôt que *Togrol Bek* fut à Bagdad, il se saisit de *Malek Rahim*, pour lequel-on cessa de prier; & l'on substitua le nom de *Togrol Bek* au sien dans les prières. Ainsi finit la puissance des *Bouides*, qui avoit duré 127 ans,

(a) *Texeira*, p. 299. *D'Herbelot*, p. 240, art. *Caiem Beamrillab*, *Ebn Amid*, p. 336. *Abusfed*, p. 226.

(*) Nommé ainsi de la ville de *Basa* ou *Pasa* dans la Province de *Pars*, l'ancienne *Pasagade*, & non de *Basafir*, comme le dit *Abulfarage* p. 226, puisque l'on ne connoît pas de ville de ce nom. Dans le *Lehtarikb* de *Gauthin* il est nommé Prince des *Dilamites*, ce qui est vraisemblablement une faute, & est mis pour Emir ou Commandant des troupes *Dilamites*, c'est-à-dire de celles des Rois Bouides de Bagdad, qui portoient le nom de *Dilamites*, parce qu'ils étoient originaires de *Dilum*, *Dehlan*, *Daylem* ou *Daylemmon*, ville de la Province de *Gheslan* ou *Kbilan* en Perse (1). Il y avoit outre cela une branche de Rois Bouides dans le *Tabrestan* & le *Jorjan*, qui portoit le nom de *Deyleniab* ou *Deylamites*. *Olearius* dit que *Dilum* est une ville de la Province de *Resht* dans le *Gilan*; elle ne se trouve point dans sa Carte du *Gilan*, mais on y voit la montagne de *Deylun*, à l'Est de la rivière *Ispersab* ou *Kesluzan*.

(†) *Abulfarage* dit p. 226, que *Basafiri* prit la ville d'*Anbar*, dans l'Irak, l'an de l'Hégire 441. de J. C. 1049, ce qui nous fait présumer qu'on peut dater l'origine des troubles de ce tems-là.

(1) *Texeira*, Hist. p. 232, 246. *Voyages d'Olearius* en Perse &c.

SECTION

IV.

*Le regne
de Togrol
Bek I.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.*

ans, & celle des *Seljuicides* commença dans cette ville, où *Togrol Bek* prit son logement dans le Palais Impérial. L'année suivante, 448 de l'Hégire, 1056 de N. S. le Calife épousa *Kadija* sœur de *Togrol Bek*, qui lui donna cent-mille écus d'or de dot. Ce Sultan, après avoir demeuré entre trois & quatre mois à Bagdad, marcha du côté de Mosul, faisant porter avec lui des beliers & d'autres machines de guerre (*); il assiégea aussi *Takrit*, & en ce tems-là les villes de *Cusa*, de *Wafet* & d'*Aynottamri* s'étant soustraites à l'obéissance du Calife de Bagdad, firent prier pour *Mostanser Billah*, Calife d'Egypte.

*Fin de la
Dynastie
des Boutides.*

En 449. le Calife *Kayem Beamillah* honora *Togrol Bek* de la Veste Impériale, & le couronna Roi de Bagdad; il lui donna aussi le colier & les bracelets, le fit Grand-Maître de sa Cour, & fit battre la monnoye à son coin (a). C'est ainsi que le Sultanat de Bagdad, ou la Charge d'*Emir Al Omra* des Califes, passa de la maison des Bouides dans celle des *Seljuicides* (b); & *Togrol Bek* se vit maître absolu des deux Iraks & du Khorasan.

*Révolte
d'Ibrahim.*

L'année suivante, le Sultan marcha à Mosul, & de-là à Nisibin, pour soumettre ces deux villes à son obéissance. *Ibrahim* son frere l'accompagna dans cette expédition, & *Basafiri* trouva moyen par ses émissaires de porter ce Prince à la révolte, en lui faisant espérer le Trône & lui promettant son secours. *Ibrahim* se fit prêter serment de fidélité par les troupes qu'il commandoit, partit avec une nombreuse armée pour Rey, & leva l'étendard de la révolte (c).

Khondemir ou *Mirkbond*, selon les extraits de Mr. d'*Herbelot*, rapporte cette révolte de deux manieres différentes. Dans un endroit, il dit qu'*Ibrahim* surnommé *Nial*, frere de *Togrol Bek*, s'empara de la ville de Hamadan, & que pendant que le Sultan marchoit contre lui pour l'en chasser, *Basafiri* profita de l'occasion pour se rendre maître de Bagdad (d).

Ailleurs le même Auteur rapporte qu'*Ibrahim*, oncle maternel de *Togrol Bek*, se révolta contre lui, & vint avec une puissante armée de l'Irak Arabe, où il étoit Gouverneur, jusqu'aux environs de la ville de Hamadan (†), dans l'Irak Persienne, où *Togrol Bek* faisoit sa résidence (e).

L'Historien Persan date aussi cet événement, supposé que ce soit le même que l'autre, trois ans plus tard ici que dans le premier endroit, c'est-à-dire l'an de l'Hégire 454, de J. C. 1062. Nous laissons au Lecteur à juger, après avoir lu une remarque que nous donnerons dans un moment sur la mort d'*Ibrahim*, si cette différence doit être attribuée à la diversité des récits des Auteurs que *Khondemir* a copiés, ou à la négligence de Mr.

D'*Her-*

(a) *Ebn Anid*, p. 336 & suiv.

(b) D'*Herbelot*, p. 1027. art. *Togrol Beg*.

(c) *Ebn Anid*, p. 337 & suiv.

(d) *Khondemir*, ap. D'*Herbelot*, p. 240.

(e) *Ibid*, p. 1027.

(*) Notre Auteur ne dit pas quel étoit son dessein: c'étoit vraisemblablement d'assiéger cette ville, dont nous trouvons que *Basafiri* s'étoit emparé cette année; mais il l'abandonna à l'approche de *Togrol Bek*. *Mirkbond* ap. D'*Herbelot* p. 240. art. *Caiem Beamillah*.

(†) C'est l'*Amath* des Juifs & l'*Ecbatane* des Grecs; que quelques Auteurs prennent mal-à-propos pour *Tauris*.

D'Herbelot en faisant ses Extraits, ou s'il est question de deux évènements distincts où les personnes, le tems & les actions sont différentes.

Basafiri entra dans Bagdad le 8 du mois de *Dhu'l-hajja*, avec le nom du Calife d'Egypte sur ses Drapeaux, en ces termes, *Mabadi Abutamim, Mostanser Billah Amir Almimennin*, & le 13 on pria publiquement pour lui dans la grande Mosquée. Il fit jeter ensuite un pont sur le Tigre, sur lequel il passa dans la partie orientale de cette ville, nommée *Rusafah*, parcequ'elle étoit pavée de pierres (a), & là il fit faire la même cérémonie; s'étant ensuite saisi d'*Ebn Mostem*, Visir du Calife, il lui fit mettre un habit de laine, un haut bonnet rouge, & un collier de cuir autour du col: dans cet équipage on le mena, attaché sur un chameau, par toutes les rues de Bagdad, ayant un homme derrière lui qui le fustigeoit: ensuite il le fit coudre dans une peau de bœuf toute fraîche, avec les cornes sur son front, & en cet état on le pendit à des crochets, où on le frappa jusqu'à ce qu'il expirât.

Quant au Calife, il se rendit au Camp, où l'on avoit dressé une tente pour lui du côté oriental de la ville: & dans le même tems la populace pilla le Palais Impérial, & en enleva des choses d'un prix inestimable. Le Vendredi 14 du mois de *Dhu'l-hajja*, il n'y eut ni sermon ni prière dans la Mosquée du Calife, pendant que dans toutes les autres on fit le sermon au nom de *Mostanser Billah*, Calife d'Egypte; desorte que la Souveraineté du Calife cessa pendant un jour. Ensuite *Kayem Beamvillah* fut conduit à *Haditha* (*), & ayant été mis aux fers on le laissa à la garde du Gouverneur de cette ville.

L'an 451 de l'Hégire, 1059 de J. C. *Basafiri* fit venir le Grand-Chancelier *Abu Abda'llah*, fils de *Damiyan*, avec les Prédicateurs & les Princes de la famille de *Hashem*, & les obligea de prêter serment de fidélité à *Mostanser Billah*, Souverain d'Egypte. La même année 451, *Togrol Bek* marcha contre *Ibrahim* son frere, le battit, & l'ayant fait prisonnier, le fit étrangler avec une corde d'arc (†): il fit aussi mourir un grand nombre de Turcomans, qui avoient pris son parti.

Après avoir ainsi rétabli son autorité, il s'avança vers Bagdad pour attaquer *Basafiri*, & fit complimenter de sa part le Calife, auquel il envoya cinq-mille écus d'or, & six-mille assortimens d'habits pour sa femme. S'étant approché de la ville le 11 du mois de *Dhu'l-kada*, *Mabras*, Seigneur de

SECTION
IV.
Le regne
de Togrol
Bek 1.
Sultan
Seljuide
de l'Iran.
Cruauté
de Basa-
firi.

Le Calife
emprison-
né.

Ibrahim
est défait.

(a) Gollot not. in *Alfragan*. p. 122.

(*) Il y a deux *Hadithas*, dont l'une est sur l'Euphrate, & l'autre, dont il s'agit ici, est sur le bord oriental du *Dijlat* ou du Tigre, près du grand *Zab*, à quatorze parasanges ou lieues de Perse, de quatre milles Angloises chacune, plus bas que *Mosul*, ce qui lui a fait donner le nom de *Haditha al Mosul*. Elle a été quelque tems le Siege des Califes. Voyez *Abulfeda* dans sa Description de l'Irak Arabique.

(†) *Kbondemir* n'est pas d'accord avec lui-même tant sur le commencement que sur la fin de cette affaire. Dans un endroit il dit que *Togrol* s'accorda avec *Ibrahim*, Nial son frere, & retourna à Bagdad, d'où *Basafiri* s'ensuit (1). Ailleurs il rapporte qu'*Alp Arslan*, neveu de *Togrol Bek*, vint si promptement à son secours, avec les troupes du

Kho-

(1) D'Herbelot, p. 241. art. *Kayem Beamvillah*.

SÉCTION

IV.

Le regne
de Togrol

Bek I.

Sultan

Seljuide
de l'Iran.Et Bag-
dad prise.Le Calife
rétabli.Bafisiri
et al.

de *Hadit'a*, vint le trouver, & amena avec lui *Kayem Beamrillah* (*).

Dès qu'il fut entré dans Bagdad, ses soldats se mirent à la piller (†), sur-tout le quartier appelé *Karkha*, & ayant rassemblé une grande quantité de tentes, de chariots & d'autres effets, ils les envoyèrent au Calife avec son Visir *Abdolmalek Al Kanderi* & *Asthal Abubecre*; on dressa ensuite une tente pour ce Prince, qui s'y reposa deux jours, & le vingt-cinq du même mois il fit son entrée dans Bagdad, dont il avoit été absent une année entière, accompagné de *Togrol Bek*, qui tint la bride de sa mule jusqu'à ce qu'il eût passé la porte de pierre (a).

Mirkhond dit qu'il conduisit à pied le Calife jusqu'au Palais Impérial, portant sa main tantôt à l'étrier, tantôt à la bride de sa mule; & que *Kayem*, pour reconnoître la soumission respectueuse de *Togrol*, lui donna le titre de *Rom Oddin*, en lui disant, *Takeb ya Rom Oddin*, c'est-à-dire, *Montez à cheval vous qui êtes le plus ferme appui de la Religion*. Le Sultan dit ensuite au Calife, que si *Malek Al Rahim* n'avoit point eu de part au tumulte qui avoit été excité contre les Turcs, il pouvoit le venir trouver en toute sûreté. *Malek* se rendit auprès de lui sur sa parole, mais *Togrol* se saisit de sa personne & le fit mettre en prison, & ce fut en lui que finit la Dynastie des *Bouides*, qui avoit duré cent-vingt-sept ans (b).

Bafisiri s'étoit retiré quelque tems auparavant à *Wafet*, & ayant amassé une grande quantité de bled, il le fit mettre sur quelques barques; mais lorsqu'il apprit ce qui s'étoit passé à Bagdad, il s'avança vers *Nomina*, ville située entre *Wafet* & Bagdad (c). Le Sultan envoya contre lui une partie de son armée sous les ordres de *Hemarmakin*, & d'autres Capitaines, & suivit lui-même avec le reste de ses troupes à la fin du mois de *Dhu'lkaada*. *Bafisiri*, ayant été tué dans le combat, on porta sa tête à *Togrol Bek*, qui la fit promener au bout d'une pique par les rues de Bagdad. Il se rendit après cela à *Wafet*, où il rétablit l'ordre, & revint à Bagdad en 452 de J. C. 1060; le Calife lui fit de riches présens & de grands honneurs. Ayant laissé son Visir *Abdolmalek al Kanderi*, en qualité de son Lieutenant, dans la Capitale, il alla dans le Pays de *Jabal* (†), & après

(a) *Ebn Amir*, p. 338, & seqq.(c) *Idem*, p. 674.(b) *L'Herbelot*, p. 240.

Khorasan, qu'il vainquit aisément son oncle *Ibrahim*, qui ayant été fait prisonnier paya de sa tête sa révolte (1). L'Historien ajoute, qu'après cette victoire signalée ainsi qu'il la nomme) *Togrol Bek* renvoya *Abu Aïstan* dans le *Khorasan*, & fit ensuite un second voyage à Bagdad, dans lequel il délivra le Calife de la persécution de *Bafisiri*, & le rétablit une seconde fois sur le Trône (2). Cela fait voir qu'il s'agit dans les deux endroits d'un seul & même fait, quoique raconté & daté différemment.

(*) Suivant *Mirkhond*, aussitôt que *Togrol Bek* fut entré dans Bagdad, il alla à la prison où étoit le Calife, & le mit en liberté. Mais c'est selon les apparences une méprise, puisque *Nomina* étoit gardé alors à *Hariba*.

(†) *Mirkhond* dit que ce fut par ordre du Sultan, parce que le peuple s'étoit soulevé contre les Turcs, qui commettoient des insolences. Voy. *D'Herbelot*, p. 240.

(‡) C'est le nom Arabe: le *Persan* est *Kishistan*, c'est-à-dire le Pays montagneux; c'est l'*Irak Persienne*, ou du moins c'en est une partie.

(1) *Idem* p. 1027. art. *Togrol Beg*.(2) *Idem* ibid.

après y avoir rétabli la tranquillité, il retourna la même année à Bagdad (a). Section IV.

Suivant le *Lebtariék* (b) la bataille dont nous venons de parler, se donna entre Wafet & Cufa. Mais *Mirkhond* rapporte que *Togrol Bek* pour suivit *Bafajiri* jusqu'à la dernière de ces villes, & quelques-uns de ses soldats le trouvant mal accompagné le tuèrent, & apportèrent sa tête au Sultan (c). Ils se saisirent aussi de tous les effets que lui & *Nur'oddawlat Dobays* (*), qui l'accompagnoit dans sa retraite, emportoient avec eux : *Dobays* le sauva, & s'étant soumis l'année suivante à *Togrol Bek*, il en fut reçu honorablement (d). Le règne de Togrol Bek I. Sultan Seljuide de l'Iran. Ses effets saisis.

Après avoir rapporté jusqu'ici ce que nous apprennent les Historiens Orientaux, jettons un coup d'œil sur les Historiens Grecs, & voyons ce qu'ils disent des *Turcs Seljuides*: comme ils n'ont pas le même soin que les Orientaux de marquer la date des événemens, il est très-difficile d'y donner un ordre chronologique, & de remédier à la confusion qui regne dans leurs récits. *Cédrene* & *Nicéphore Bryenne* disent qu'après que *Tangrolipix* se fut affermi sur le Trône de Perse, il commença à faire la guerre aux Princes voisins, qu'il marcha contre *Pissafire*, & qu'après l'avoir vaincu en plusieurs batailles, il le tua, & soumit le Pays des Babyloniens, c'est-à-dire l'Irak Arabe, à son obéissance. Récit des Grecs.

Il envoya son neveu *Kutlu Moysé* (†) contre *Karmese* (‡) Roi des Arabes, mais ayant été défait & mis en fuite, il se retira dans la Médie (‡), & s'arrêta dans un lieu nommé *Baas* ou *Baasprakan*. De là il envoya prier *Etienne*, Gouverneur de ce Pays-là pour les Romains (§), de lui donner passage; mais il essuya un refus, ce qui l'obligea à combattre; il battit *Etienne*, & le fit prisonnier. Il marcha ensuite à *Briscium*, sur les confins de la Perse, &

(a) *Fbn Amid*, p. 340.

(b) *Pag.* 142.

(c) *D'Herbelot*, p. 240.

(d) *Abulfarag*, p. 226.

(*) C'étoit un Prince Arabe de la tribu d'*Affad*, & Seigneur de la ville de *Hella* sur l'Euphrate, que l'on croit sur de bonnes raisons avoir été proche de l'endroit où dans la place même où fut jadis Babylone. L'an 425, de J. C. 1033, *Bafajiri* partit de Bagdad pour aller au secours de son frere *Abu Kazzam Thabit*, qui étoit en guerre avec lui. *Dobays* vécut quatre-vingts ans, & jouit de sa Principauté cinquante-sept. Il mourut en 474, & se distingua par sa vertu & par sa bienfaisance (1).

(†) Nommé aussi par les Grecs *Kuibi Muse*, par corruption pour *Kutlu Mib* ou *Kolumish*.

(‡) On pourroit peut-être croire qu'il s'agit de *Karmath*, Prince des Sectaires nommés *Karameth* ou *Karametha*, ou de quelque Prince de cette Secte, qui commença à Cufa dans l'Irak Arabe, si l'on ne sçavoit qu'elle avoit été détruite dans le dixième siècle. Voy. *D'Herbelot*, art. *Carmath*.

(§) C'est plutôt l'Arménie, à laquelle *Baasprakan* ou *Vasprakan* appartient. Cette Province est située entre le lac de *Wan* & la rivière d'*Arras*. D'autres circonstances prouvent que ce doit être l'Arménie ou *Perfarménie*, qui peut avoir été réunie à la Médie, ou *Adherbijan*, que les Turcs conquièrent en 1050, comme nous l'avons rapporté ci-dessus.

(§) Les Turcs dont il s'agit ici, ne furent connus des Romains que du tems de l'Empereur *Constantin Monomaque*, qui commença à regner en 1042, mais on ne voit pas bien clairement en quelle année se passa ce qui est rapporté ici.

(1) *Abulfarag*, p. 225, 237 & 252.

SECTION
IV.
Le royaume
de Togrol
Bek I.
Sultan
Séjucide
de l'Iran.

Qui s'en-
fuit d'au-
près de
Tangro-
lipix.

Qui brûle
Artze.

Général
Romain
fut pri-
sonnier.

Invasion
dans
l'Empire.

& le vendit là pour esclave. Etant retourné auprès de *Tangrolipix*, il s'excusa du mauvais succès de son expédition contre les Arabes, & lui conseilla d'entreprendre la conquête de la Médie, qui n'étoit habitée que par des femmes, faisant allusion à la foiblesse des Romains & à leur caractère efféminé. Mais ce Prince, vivement piqué de sa défaite, ne voulut pas l'écouter; & ayant levé de nouvelles troupes, il marcha en personne contre les Arabes, qui le battirent aussi.

A son retour il mena son armée contre *Kutlu Moysé*, qui redoutant sa colère, s'étoit sauvé avec ses adhérens à *Pasar*, ville des *Khorasmiens* (*), & s'étoit révolté contre lui. Pendant qu'il assiégeoit *Pasar*, qui étant forte se défendit longtems, il envoya un corps de vingt-mille hommes, commandé par son neveu *Assan* (peut-être *Hassan*) surnommé le sourd, pour soumettre la Médie, où il fit de terribles ravages: mais les Généraux Romains l'attirèrent à la fin dans une embuscade, où ils le taillèrent en pieces avec toute son armée.

Tangrolipix, sans se laisser décourager par ce malheur, envoya une nouvelle armée en Médie, forte de cent-mille hommes, commandée par *Abraham Alim*, sans-doute *Ibrahim Nial* son demi-frere, qui dévasta tout le Pays sans opposition, parceque les Romains s'étoient renfermés dans leurs places fortes, & ensuite il alliégea *Artze* (†), qui passoit, à cause de son grand commerce, pour la ville la plus opulente du Pays; mais n'ayant pu s'en rendre maître, il la réduisit en cendres. On assure que plus de cent-cinquante-mille habitans périrent en cette occasion par l'épée ou dans les flammes.

Abraham, ayant appris que les Romains s'étoient mis en campagne sous le commandement de *Liparite*, Gouverneur d'*Ibérie*, marcha à eux. Les deux armées en vinrent aux mains avec beaucoup de furie, la victoire fut assez longtems douteuse, mais pencha à la fin du côté des Romains, qui ne jugerent pas à-propos de poursuivre les fuyards, parceque leur Général avoit été fait prisonnier.

L'Empereur dépêcha alors des Ambassadeurs avec de riches présens & une grosse somme pour racheter *Liparite*, & pour conclurre en même tems une alliance avec *Tangrolipix*: ce Prince rendit généreusement les présens & l'argent à *Liparite*, & le mit en liberté sans vouloir de rançon, n'exigeant autre chose de lui à son départ, sinon qu'il ne porteroit plus les armes contre les Turcs.

Peu de tems après le Sultan envoya un *Scharif* (‡), qui étoit un homme de grande autorité parmi les Turcs, avec le caractère d'Ambassadeur à Constantinople, lequel somma l'Empereur si arrogamment de se soumettre à

(*) Ce sont les Peuples du Pays de *Karazm*, au Nord de la Perse, & qui sont trop éloignés, pour qu'il en soit question.

(†) *Artze* ou *Arze* proche de *Théodosiopolis* en Arménie, est l'*Arzen Ai Râm* ou *Arzerum* d'aujourd'hui.

(‡) Il y a *Scriph* dans *Cedrene*. *Scharif* signifie *Noble*, & est le nom affecté aux parens de *Manomet*.

à son Maître, & de se rendre son tributaire, que *Monomaque* le renvoya avec mépris & le chassa de la ville.

Tangrolipix, piqué de la réception qu'on avoit faite à son Ambassadeur, profita de l'occasion que l'Empereur étoit engagé dans une guerre avec une Nation Scythe, connue sous le nom de *Patzinaces* (*), pour entrer dans l'Ibérie; & après avoir ravagé le Pays jusqu'à *Koyma*, il tourna du côté de la Médie & mit le siège devant *Mantzikbiert* (†), place défendue par une nombreuse garnison, & entourée d'un triple mur & de profonds fossés. Cependant, comme elle étoit située dans une plaine, il comptoit de se rendre bientôt maître, mais au bout de trente jours il fut obligé de se retirer, prétextant que des affaires pressantes le rappelloient chez lui.

Peu de tems après la division se mit entre le Sultan & *Abraham Alim* ou *Ealim*, & comme *Tangrolipix* chercha à se défaire de lui, *Abraham* se réfugia (‡) auprès de son neveu *Kutlu Muse*, & prit part à sa révolte. Le Sultan les attaqua pas loin de *Pasar* (§), les défit en bataille rangée, & fit mourir *Abraham*, qui étoit tombé entre ses mains. *Kutlu Muse*, & son cousin *Malek* fils d'*Abraham* se sauverent avec six-mille hommes sur les frontieres de l'Empire Romain, & implorerent la protection de l'Empereur *Monomaque* peu avant sa mort, qui arriva en 1054 (§§). En attendant réponse, il entra dans la *Perfarménie*, & s'avança jusqu'à la ville de *Kayse* (**), dont il se rendit maître, sans pouvoir prendre le château: mais ayant eu avis que *Tangrolipix* marchoit à lui, il se sauva chez les Arabes, qui étoient ennemis du Sultan.

Tangrolipix se jeta alors dans l'Ibérie, & y mit tout à feu & à sang, n'épargnant ni âge ni sexe: mais à l'approche de *Michel Acoluthe*, qui marchoit à lui à la tête d'une nombreuse armée, il se retira à *Tauris* (††), laissant derrière lui un corps de trente-mille hommes, sous les ordres de *Samukh*, pour infester les frontieres de l'Empire; ce qu'ils firent très-aisément, parce qu'elles étoient dégarnies de troupes par l'avarice de *Monomaque*, qui mourut vers ce tems-là. Après sa mort les Turcs se préparèrent à attaquer de nouveau l'Empire, mais les soins & la vigilance de

Théod.

(*) L'invasion des *Patzinaces* arriva en 1030, ou vers ce tems-là.

(†) *Mantzikbiert* est, suivant *Curopolaste*, dans le *Bausprakan* ou *Vasprakan*. Le même Historien nomme cette ville dans un autre endroit *Mataktier*; *Cédrene* l'appelle *Muu-refciersgha*.

(‡) Ce fut en 1058, sous le regne de *Constantin Ducas*.

(§) Ce doit être *Namadan*, ou une ville du voisinage, & la bataille doit s'être donnée en 1059, comme on l'a rapporté ci-dessus d'après les Historiens Orientaux.

(§§) D'autres disent en 1057, & d'autres en 1049, tant il y a d'incertitude dans la Chronologie des Grecs modernes. Mais si *Kutlu Muse* envoya vers *Monomaque* après la mort d'*Abraham*, il faut ou que cet Empereur vécût encore en 1059, où que les Historiens Orientaux datent cet événement trop tard. Il y a de l'apparence qu'ici, comme ailleurs, les Grecs ont confondu des choses qui se sont passées en des tems différens.

(**) C'est peut-être celle qu'on nomme aujourd'hui *Kars*, entre *Arzeruin* & *Erivan*. (††) Cette circonstance prouve qu'il étoit alors maître de l'*Adherbajan* ou *Médie*, & comme elle fut conquise l'an de l'Hégire 446, de J. C. 1054, ainsi que nous l'avons rapporté, on ne peut douter que l'invasion de la Médie Romaine, ou pour mieux dire de la *Perfarménie* & le siège de *Mantzikbiert* ne doivent aussi être placés vers ce tems-là.

SECTION
IV.
Le regne
de Togrol
Bek I.
Sultan
Sélicide
de l'Irak.
Mort de
Jaffar
Bek.
Mariage
de To-
grol.

Togrol, qui avoit succédé à *Monomaque*, les en empêchèrent. Encouragés dans la suite par l'indolence de *Constantin Ducas*, qui parvint à l'Empire en 1039, ou selon d'autres en 1057, ils poussèrent leurs conquêtes de tous côtés (a).

Après avoir vu ce que rapportent les Historiens Grecs, revenons aux Orientaux. Suivant ceux-ci, *Jaffar Bek* mourut dans le Khorasan, l'an 453 de l'Hégire, de J. C. 1061, & laissa pour successeur son fils *Alp Arslan* (*), qui fut aussi dans la suite l'héritier de son oncle, qui mourut sans entans (b).

La même année *Togrol Bek* demanda la fille de *Kayem Beamrillah* en mariage, mais le Calife la lui ayant refusée, cela donna lieu à divers messages & à des menaces de la part du Sultan, qui, l'année suivante 1062, défendit aux Officiers du Calife de se mêler des revenus publics (†); ceux-ci conseillèrent alors à leur Maître de donner la Princesse au Sultan, à quoi il consentit à la fin, mais fort contre son gré (‡). Cette complaisance donna tant de joie à *Togrol Bek*, qu'il révoqua l'ordre donné de saisir les revenus du Calife, & lui envoya de riches présents.

Sa Mort. En 455, la fille du Calife fut conduite au Sultan, qui la reçut avec de grandes démonstrations de joie, & fit des présents à tous ceux qui l'avoient accompagnée; mais six mois après, & dans la même année, *Togrol Bek* mourut à *Ray* ou *Rey*, Capitale de l'Irak (c).

L'Auteur du *Nighariistan* entre dans un plus grand détail qu'*Ebn Amid*, sur le mariage de la fille du Calife, qu'il nomme *Seidah* (§). Il nous apprend, qu'après qu'*Amid al Molk Konleri*, Visir de *Togrol*, eut par son adresse obtenu la Princesse pour son Maître, il la conduisit à Tauris, où le Sultan étoit; que ce fut en cette ville que le mariage fut conclu & le contrat signé; mais que la solennité des noces & la consommation du mariage ne se devoient faire qu'à *Rey*, pour lors la Capitale de l'Irak Persienne, & le Siege Royal de *Togrol*; que ce Prince s'y transporta, pour préparer toutes choses avec pompe & magnificence, mais que les chaleurs excessives de la saison l'obligèrent de sortir de la ville, pour aller jouir de la fraîcheur dans le lieu délicieux de *Rudbar*, où il avoit un

très-

(a) Cedren. Niceph. Bryenn. Cypriolot.
Leimeler. Hist. Musulm. p. 75. Voy. aussi
Hist. Univ. T. XI. p. 528-511.

(b) D'Herbelot, p. 1027. Lehtarikb, p. 42.
(c) Ebn Amid, p. 340 & seqq.

(*) On écrit aussi *Oluk Arslan* suivant le *Lehtarikb*, p. 42; il succéda par la volonté de son oncle *Togrol*.

(†) Son Visir lui conseilla de retrancher peu à peu les revenus du Calife, ce qui, suivant le *Nighariistan*, l'obligea de consentir au mariage. Voy. D'Herbelot, p. 1028.

(‡) Suivant *Khondemir*, dans D'Herbelot, *Kayem* eut tant d'obligation à *Togrol Bek* de l'avoir rétabli une seconde fois sur le Trône, qu'il crut ne pouvoir mieux le récompenser, qu'en lui donnant sa fille: ce qui étoit le plus grand honneur auquel un Turc pouvoit s'attendre (1).

(1) *Seidah* est le féminin de *Seid* ou *Seyd*, & le nom général par lequel on désigne la femme ou la fille d'un *Seid* ou Seigneur.

(1) D'Herbelot, p. 1027, 1028. art. *Togrol Beg*.

très-beau Palais, & que ce fut-là qu'une perte de sang l'emporta en fort peu de jours (a); de sorte que, comme *Khondemir* le dit, son épouse le trouva mort en arrivant, & s'en retourna comme elle étoit venue (b).

Les Historiens conviennent généralement que ce grand Prince mourut à Rey, l'an de l'Hégire 455 (*), âgé de soixante-dix ans : le *Lebtarikh* (c) lui donne vingt-six ans de règne, ce qui est un de plus qu'*Ebn Amid* ne lui donne (d).

Togrol Bek étoit un Prince d'un bon naturel, sage & politique, que les Seigneurs des Provinces craignoient & ménageoient extrêmement, & auquel ils écrivoient souvent (e). Suivant le *Lebtarikh*, c'étoit le meilleur des Princes, qui faisoit avec sa famille les cinq prières journalières régulièrement, & il jéminoit le second & le cinquième jour de la semaine; il ne faisoit bâtir aucun Palais pour lui, qu'il ne fit aussi construire une Mosquée (f). Comme il n'avoit point d'enfans son neveu *Alp Arslan* lui succéda.

SECTION
IV.
Le Règne
de *Togrol
Bek I.*
*Sultan
Seljuide
de l'Iran.*

Son Car-
rrière.

S E C T I O N V.

Le Règne d'Alp Arslan, second Sultan Seljuide de l'Iran.

CE Prince étoit fils de *Dawd* ou *Jaffar Beg* (†), qui étoit fils de *Miche*l & petit-fils de *Seljuk*; & en succédant à son oncle *Togrol Bek* il réunit les deux Royaumes du *Khorasan* (†) & de l'*Irak*, avec tout ce qui en dépendoit: de sorte qu'en l'année 455 de l'Hégire, 1062 de J. C. dans laquelle il commença son règne, il se trouva seul Monarque de tous les Pays qui sont compris entre les fleuves *Gihon* ou *Amu*, l'*Oxus* des Anciens, & le *Dijlat* ou *Tigre*, c'est-à-dire de l'*Iran* ou de la Perse dans toute son étendue, à la conquête de laquelle il avoit eu beaucoup de part.

Togrol Bek le laissa aussi absolument maître à Bagdad, où le Calife *Kayem* vécut dans la dépendance des *Seljuides*, jusqu'à la seconde année de *Ala lek Shah*, qu'il mourut (g).

Le nom qu'il prit après avoir embrassé le Mahométisme fut *Mohammed*, ou *Abu Shejab Mohammed*, car il s'appelloit auparavant *Israël*, & celui d'*Alp Arslan* (§), qui signifie en langue Turque un *Lion courageux*, étoit son

SECTION
V.
Le Règne
d'*Alp Ar-
slan II.*
*Sultan
Seljuide
de l'Iran.*
*Alp Ar-
slan second
Sultan.*

Ses Noms.

(a) *D'Herbelot*, p. 1028.

(c) *Ibid.* p. 342.

(b) *Idem*, *ibid.* (c) *Lebtarikh*, p. 42.

(f) *Lebtarikh*, l. c.

(d) *Ebn Amid*, p. 341.

(g) *Khondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 241.

(*) Le *Lebtarikh* de *Gaulmin* porte 453, & celui de *D'Herbelot* 454; il mourut le 18 du mois de *Ramadan*.

(†) *Abu-Jarage* le nomme *Dawd* (*David*) *Jasriheg*. *D'Herbelot* parle d'Auteurs qui font de *Dawd* & de *Jaffar* deux fils différens de *Miche*l. Voy. *D'Herbelot*, p. 102. art. *Alp Arslan*.

(‡) Suivant *Khondemir* il avoit commandé dix années entières dans le *Khorasan*, en qualité de Lieutenant-Général de son oncle, avant que de monter sur le Trône. *D'Herbelot*, p. 104.

(§) *Alp*, que l'on prononce aussi *Ulp* & *Olap*, signifie dans la langue des Turcomans un brave & vaillant Capitaine, c'est pourquoi on trouve souvent ce mot dans les noms

Section son surnom. Sa puissance & son mérite, aussi bien que celui de son pre-
 V. décesseur, porteront le Calife *Kayem Beamrillah* à lui donner le titre d'*Az-*
 Le regne zeddin ou *Alhaadoddin*, qui signifie le Protecteur de la Religion: *Ebn Amid*
 d'Alp Ar- dit que ce fut *Adad Oddawlat*.
 slan II.

Sultan Au commencement de son regne il fit mourir *Kandari*, surnommé *Amid*
 Seijucide al Molk (*) Visir de *Tugrol Bek*, pour avoir abusé de l'autorité de son
 de l'Iran. Maître sous le regne précédent, & mit en sa place *Nadham al Molk* (†),
 Et ses qui étoit le plus grand homme de son siècle. Ce Ministre gouverna le
 Visirs. Royaume avec beaucoup d'intégrité & avec une approbation universelle
 sous *Alp Arslan* & sous son successeur (a).

Révolte de Suivant le *Vassaiya* (‡), *Alp Arslan* fit, au commencement de son regne,
 Kotol- la guerre à *Kotolmish*, fils d'*Israël*, son cousin germain, qui s'étoit sou-
 mish, tui levé contre lui dans la Province de *Damagan* (†), mais cette révolte fut
 d'une chû- bientôt apaisée par un accident imprévu. *Kotolmish*, qui avoit de fort
 te. belles troupes, s'avantant à la tête de son armée, son cheval s'abattit
 tout d'un coup sous lui, & lui fit rompre le cou: son armée se soumit d'a-
 bord au Sultan, qui lui pardonna (b).

Fausse Re-
 lation des
 Grecs.

Telle fut la fin de *Kotolmish*, suivant les Historiens Orientaux, mais les
 Grecs donnent une toute autre idée de la manière dont cette révolte finit.
 Ils rapportent que le Prince, qu'ils appellent *Kutlu Moysé* ou *Muse*, s'étant
 révolté contre *Tangrolipix*, avoit été défait par ce Sultan & s'étoit réfugié
 en Arabie, où il demeura jusqu'à l'avènement d'*Axan* (*Alp Arslan*) à la
 Couronne; qu'il revint alors à la tête d'une armée considérable, & s'a-
 vanga jusqu'à *Re* (§), pour faire valoir ses prétentions au Trône; mais
 que dans le tems que les deux armées étoient sur le point d'en venir aux
 mains, le Calife de *Babylone* parut subitement, & interposant l'autorité
 qu'il conservoit encore pour le Spirituel, il les engagea à en venir à un
 accommodement, suivant lequel le Sultan demeureroit en possession de la
 Perse; *Kutlu Muse*, & ses cinq fils, auroient en propre les Provinces qu'ils
 pour-

(a) D'Herbelot, p. 102. art. *Alp Arslan*. *Lebtarikb*, p. 42.

(b) D'Herbelot, l. c.

des personnages illustres parmi les Turcs ou Turcomans, comme *Alp Tekkin*, *Kay Alp*.
 Les Grecs nomment ce Prince *Aspasalen* & *Aspamslarius*, & généralement *Axan*, peut-
 être par corruption du mot Turc *Ak Han* ou *Ak Khan*, nom qui peut lui avoir été donné
 par une raison que nous dirons dans une autre Remarque. Le Docteur *Hyde* observe
 qu'*Alp Arslan* répond à l'*Ardshir* des Perses. *Relig. Vet. Pers.* p. 197.

(*) A *Nisa*, *Nisa* ou *Nasir*, dans le *Khorasan*, suivant le *Lebtarikb*.

(†) Les Persans disent *Nazamat Molk*, prononçant le *dh* des Arabes, qui répond
 au *th* des Anglois dans les mots *this*, *them* &c. comme un *z*: ainsi de *Nadham* ils font
Nazzam.

(‡) Ouvrage du fameux Visir d'*Alp Arslan*, *Nezam al Molk*, dans lequel il apprend aux
 Princes par des préceptes & des exemples l'art de bien gouverner. D'Herbelot, p. 655.

(§) Ou *Damagan*: c'est la Capitale de la Province de *Kumes* du *Konistane* de *Ptolémée*,
 qui peut-être a pris de-là le nom de *Damagan*. Cette Province est entre le *Tabrestan* &
 le Nord-Est de l'Irak Persienne, qu'on appelle le *Kabestan*.

(§) Par *Re* il faut vraisemblablement entendre la ville de *Rey* ou *Ray*, en ce tems-là
 la Capitale de l'Irak Persienne, & non *Ere* ou *Eres* dans le *Sbirwan*, comme le prétend
Leunclavius.

pourroient conquérir sur l'Empire Romain, & qu'*Axan* les assisteroit de troupes pour cela; qu'ensuite *Kutlu Muse* & ses fils se jetterent avec toutes leurs forces sur les terres de l'Empire; que ce Prince commandoit un corps de Turcs, qui vinrent au secours de *Michel Botoniata*, quand il usurpa l'Empire (a). Tout ce récit ne s'accorde point avec celui des Historiens Orientaux, qui ne peuvent gueres s'être trompés sur ce qui regarde un de leurs Princes, & sur ce qui s'est passé parmi eux; & suivant ces Historiens *Kotolmish* devoit être mort déjà depuis huit ou dix ans.

SECTION
V.
Le règne
d'Alp Arslan II.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Ceci prouve, avec quelle précaution on doit lire les Ecrivains Grecs, qui ont ignoré quel étoit le Prince qui poussa ses conquêtes au point qu'il n'étoit qu'à quelques journées de Constantinople même; & qui, suivant leur propre récit, avoit été quelque tems en personne dans l'armée de l'Empereur. Revenons aux Historiens Orientaux.

La guerre avec *Kotolmish* ne fut pas plutôt finie, que *Kara Arslan* excita de nouveaux troubles dans la Province de Pârs & dans celle de Kerman. Le Sultan, pour ranger ce rebelle à son devoir, employa un de ses plus vaillans Capitaines, nommé *Fadhlouieb*, lequel ayant défait *Kara Arslan* eut pour récompense de ses services le Gouvernement de la Province de Perse proprement dite.

Récroite
d'Arslan.

Ce Gouverneur ambitieux songea à se rendre maître absolu de sa Province, dès qu'il vit que son Maître tournoit du côté du Khorasan. Pour venir à bout de son dessein, il fit fortifier un château situé dans un poste très-avantageux, où il s'enferma avec de bonnes troupes, & beaucoup d'argent, qu'il avoit amassé par mille concussions qu'il avoit exercées dans son Gouvernement. *Nezam al Molk* reçut ordre de son Prince d'attaquer ce château, & de lui amener ce traître vif ou mort. Tous ceux qui avoient quelque connoissance de cette place, en déconseilloient le siege, parcequ'ils la jugeoient imprenable. Le Visir cependant, qui vouloit contenter son Maître, investit le château, & s'avança pour le reconnoître; il ne vit paroître aucun des assiégés sur les remparts, ce qui fit comprendre à ce Ministre que tout étoit au dedans de la place dans une assurance aussi parfaite, que si elle n'eût pas été investie par une armée: cette sécurité lui donna beaucoup de chagrin, & il auroit levé à l'instant le siege, si la honte ne l'en avoit empêché. Il résolut de faire tout ce qui dépendroit de lui, & fit venir de tous côtés dans son camp des provisions & des munitions pour toute une année: mais il fut bien surpris d'entendre un matin à la pointe du jour battre la chamade, & d'apprendre que le Gouverneur demandoit à capituler. La joie qu'il en ressentit l'engagea à accorder des conditions honorables aux assiégés, dont la principale fut, que le Gouverneur demeureroit en possession du château, dont il feroit hommage au Sultan, & qu'il lui payeroit un tribut annuel, outre les présens ordinaires. Après que la capitulation fut réglée, le Visir fut curieux de savoir quelle raison avoit obligé *Fadhlouieb* à une reddition si prompte, & il apprit par un des assiégés que c'étoit parceque toutes les fontaines & les citernes,

Et de
Fadhlou-
vich.

qui

(a) Voy. *Cedrene & Hist. Univ.* T. XI. p. 519, 520.

SECTION
V.

*Le regne
d'Alp Arslan II.
Seljuicide
de l'Iran.*

*Désert de
Nihandijan.*

qui étoient en grand nombre dans la place, avoient tari tout d'un coup. L'Auteur Mahométan regarde cet événement comme un miracle opéré par la Providence, en faveur de la justice des armes du Prince & de la piété du Visir.

Alp Arslan, marchant à la tête de son armée pour défendre la Province de Kerman dont on vouloit le dépouiller, fut obligé de traverser le grand Désert de *Nihandijan*, qui sépare cette Province du Khorasan, & manqua de tout ce qui est nécessaire à la subsistance d'une armée. Les troupes, qui ne s'y étoient engagées qu'avec beaucoup de répugnance, voyant leurs provisions finir d'un jour à l'autre, commencèrent à murmurer, & étoient sur le point de se révolter, lorsqu'on rencontra sur la route un vieux château ruiné, qui paroissoit être le repaire des hiboux & des bêtes sauvages; mais en le visitant on y trouva un amas de grains suffisant pour nourrir toute l'armée. Cette abondance leur étoit cependant inutile, parceque l'eau leur manquoit, si Dieu n'eût fait le miracle entier (ainsi que le prétend l'Historien) en envoyant une pluie si copieuse, qu'elle fut suffisante pour désaltérer toute l'armée (a).

*Révolte de
Khazan.*

En l'année de l'Hégire 457, de J. C. 1064, le Sultan marcha contre *Khazan*, qui s'étoit soulevé contre lui dans le Pays de Khowarasm ou de Karazm; de trente-mille hommes que ce rebelle avoit mis sur pied, il n'en réchappa qu'un petit nombre, les soldats du Sultan ayant tout passé au fil de l'épée. Il pacifia ainsi cette Province, & en donna le Gouvernement à *Malek Shab*, son fils aîné. A son retour il passa dans le Khorasan, & visita le sépulchre d'*Al Riza* ou *Ridha*, le huitième Imâm, qui est enterré à *Thûs*, nommée par cette raison *Mashhad*, où il y a toujours un grand concours de pèlerins, qui s'y rendent par dévotion.

*Assemblée
des Etats.*

Après qu'il se fut acquitté de ce pèlerinage, il vint camper avec toute son armée auprès de *Radecan*, dans une campagne riant. Ce fut de ce lieu-là qu'il dépêcha des Couriers dans toutes les Provinces de son Empire, pour en convoquer tous les Gouverneurs & les Grands Seigneurs en forme d'Etats-Généraux. Après qu'ils furent tous assemblés, il déclara qu'il avoit choisi *Malek Shab*, son fils, pour son successeur & pour l'unique héritier de ses Etats. Après cette déclaration, il fit asseoir son fils sur un Trône d'or, préparé pour cette cérémonie, & lui fit prêter le serment de fidélité par tous les Officiers de l'Empire. Suivant *Ebn Amid* cette action se passa immédiatement avant sa mort.

Aussitôt après cette grande cérémonie, il fit savoir à tous les Chefs & Généraux de ses armées, qu'il avoit dessein d'entreprendre la conquête du Turquestan, d'où il tiroit son origine, & où il prétendoit que ses ancêtres avoient régné, voulant parler, selon les apparences, d'*Afrasiab* & de ses successeurs, dont les *Seljuicides* dérhoient leur Généalogie, comme on l'a dit. Mais cette expédition n'eut lieu que plusieurs années après (b). Tournons à présent les yeux vers l'Occident, & voyons ce que les Turcs faisoient de ce côté-là.

Con-

(a) *Usséys*, ap. D'Herbelot, p. 103. art. *Alp Arslan*.

(b) *Koondem*, ap. D'Herbelot, art. *Alp Arslan*.

Constantin Ducas étant mort en 1065, les Turcs, qui apprirent que l'Empire étoit gouverné par une femme, attaquèrent la Mésopotamie, la Cilicie & la Cappadoce, & y mirent tout à feu & à sang. L'Impératrice n'étoit nullement en état de leur résister, la plus grande partie de l'armée ayant été licenciée pendant la vie de son mari, & les troupes actuellement sur pied étant si mal disciplinées, qu'il n'y avoit pas moyen d'en tirer le moindre service. Eudocie, pour mettre tout d'un coup l'Empire en sûreté contre les entreprises de ses ennemis, tant étrangers que domestiques, épousa Romain Diogene, qui fut aussitôt proclamé Empereur. Comme c'étoit un Capitaine actif & habile, il ne se vit pas plutôt revêtu de la puissance souveraine, qu'il prit le commandement de l'armée & passa en Asie. A son arrivée il apprit que les Turcs, après avoir pris & pillé la ville de Néocésarée, se retiroient chargés de butin. L'Empereur se mit à leurs trousses à la tête d'un corps d'élite de soldats légèrement armés, & ayant atteint les ennemis le troisième jour, il en tua un grand nombre & recouvra le butin. Il poursuivit ensuite sa marche jusqu'à Alep, l'ancienne Bérée selon Cédrene & d'autres, qu'il reprit, aussi bien qu'Hierapolis, où il fit bâtir un bon château (a).

Les Historiens Orientaux mettent cette expédition en l'année 462 de l'Hégire, 1069 de J. C. Ils rapportent que, pendant seize jours, il assiégea la dernière de ces villes, qu'ils nomment *Manbey* (*); ils ne disent point qu'il la prit, mais seulement que les Musulmans s'étant avancés avec une armée, il les mit en déroute; qu'il fut obligé cependant de reprendre la route de Constantinople, parceque les vivres lui manquèrent, & que la disette fit périr un grand nombre de ses soldats.

En s'en retournant, il défit un corps nombreux de Turcs, qui entreprirent de lui couper la retraite, de sorte qu'ils abandonnerent plusieurs villes à la première nouvelle de son approche.

En 463 Alp Arslan marcha à Akbilat (†) à la tête de quarante-mille chevaux pour attaquer les Romains, qui avoient une nombreuse armée; mais ils furent battus, & leur Général, homme de distinction, ayant été fait prisonnier, le Sultan lui fit couper le nez (b). A en juger par les circonstances de l'Histoire, ce doit avoir été *Philaret*, qui avoit été chargé de garder les bords de l'Euphrate (‡). Les Historiens Byzantins rapportent, qu'a-

Section
V.
Le règne
d'Alp Ar-
slan II.
Sultan
Seljuide
de l'Iran.
Les Turcs
at'aquent
l'Empire
Romain.

Romain
des défaits.

Défaite
des Ro-
mains.

(a) Cédrene, *Hist. Univ.* T. XI. p. 515, 516. (b) *Ebn Amid*, p. 343, & seqq.

(*) L'ancienne *Bambyce*, nommée depuis *Hierapolis*. On lit dans le texte de *Plin* que les Syriens l'appellent *Magog*, au lieu de *Mabog*, qui est une corruption de *Manbijon* ou *Manbe*, & ce dernier nom en est une de *Bambi* ou *Pambe*, qui signifie *Catten* en Persan. Vid. *Hyde* not. in *Perisfol.* itin. mund. p. 43. *Sebutens*, Ind. Geogr. ad Vit. Salad. voce *Manbesium*.

(†) Nommée aussi *Kellat* ou *Kallat*, ville au Nord du Lac de *Wan*, & à trois journées au Nord de *Bedlis* ou *Birtis*. C'étoit autrefois une ville fameuse, le Siège de plusieurs Princes & la Capitale de l'Arménie. *Cedrene* & *Nicephore Bryenn*s l'appellent *Cléat*. Elle étoit alors entre les mains des Turcs.

(‡) Le *Lehtarikh* remarque qu'Alp Arslan fut le premier Sultan des Turcs qui passa ce fleuve; mais ni les Historiens Orientaux, ni les Grecs, ne marquent en quel temps.

SECTION
V.Le regne
d'Alp Ar-
slan II.
Sultan
Seljuide
de l'Iran.L'Empe-
reur Dio-
gene at-
taque les
Turcs.

qu'après cette victoire les Turcs entrèrent en Cilicie & surprirent *Iconie*; la principale ville de cette Province; mais qu'ayant appris que l'Empereur marchoit à eux, ils la pillèrent & se retirèrent en toute diligence; ils furent néanmoins attaqués par les Arméniens, qui tombèrent sur eux dans les plaines de Tarfe, les mirent en fuite, & leur enlevèrent tout le butin qu'ils avoient fait.

Au Printemps suivant l'Empereur revint encore en Asie, avec une puissante armée, qu'il avoit levée & disciplinée pendant l'Hiver. Mais, contre l'avis de *Nicéphore Bryenne*, qui commandoit son aile gauche, & de plusieurs autres de ses Officiers, qui vouloient qu'il attendît les Turcs en *Cappadoce*, il marcha à *Mazekerta*, ou *Malazjerd*, & divisant son armée en deux, il en envoya une partie à *Cléat* (*Kellat* ou *Akblat*) petite ville de l'obéissance des Turcs: il y eut plusieurs escarmouches entre les deux Partis, dans l'une desquelles *Basilace*, un des principaux Capitaines de l'Empereur, fut tué, ce qui fut une juste récompense des mauvais avis qu'il avoit donnés. A la fin l'Empereur *Romain Diogene*, résolu d'en venir à une action générale, s'avança avec son armée, divisée en trois corps, dont il commandoit le centre (a). Mais comme nous avons déjà rapporté ailleurs (b) la relation que les Historiens Grecs ont donnée de cette bataille, nous nous bornerons ici à celle des Historiens Orientaux.

Ebn Amid nous apprend en général, que le Sultan ayant rencontré l'Empereur Romain dans un endroit nommé *Zabra*, le 26 du mois de *Dhu'lkaada* de l'année 463, lui livra bataille un Vendredi, & défit son armée, dont une grande partie demeura sur le champ de bataille, & l'Empereur lui-même fut fait prisonnier (c). Mais la meilleure relation que nous ayons de cette célèbre bataille, de la main des Orientaux, est celle d'*Abulfarage*. En l'année 463, dit cet Historien, *Romanus Diogenes* (*Kbondemir* & les autres Auteurs le nomment *Ormanus*.) marcha avec une armée de cent-mille hommes à *Malazkerd* (*) dans le territoire de *Khalat*. Le Sultan, qui se trouvoit alors à *Kbunaj*, dans l'*Adherbijan*, en ayant eu avis, se hâta d'aller à sa rencontre, quoiqu'il ne pût rassembler que quinze-mille chevaux (†). Quand les armées furent en présence, il envoya vers l'Empereur pour lui faire des propositions de paix; mais *Romain* répondit qu'il n'en feroit point avec lui, à moins qu'il ne restituât la ville de *Ray* ou *Rey*, dans l'*Irak Persienne*, en ce tems-là la Capitale des

(a) *Nicéphor. Bryenn. in Constant. &c.*
C. VI. §. 54.

(b) *Hist. Univ. T. XI. p. 517.*

(c) *Ebn Amid*, p. 343.

(*) Il y a de l'apparence que c'est *Masikerte*, près de *Cléat*, dont parle *Nicéphore Bryenne* dans l'*Histoire de Romain*, Ch. V. §. 5.

(†) Suivant *Kbondemir*, il n'en avoit que douze-mille, & l'armée des Grecs étoit de trois-cens-mille hommes. Mais nous préférons le récit d'*Ebn Amid*, qui donne lieu de croire qu'il en avoit près de quarante-mille; parcequ'il paroît par la relation de *Nicéphore Bryenne*, qui commandoit l'aile gauche des Grecs, que les Turcs étoient en aussi grand nombre que les Romains, qui avant la bataille avoient été divisés en deux corps, dont l'un assiégeoit *Cléat* ou *Khalat*. Voy. *Nicéph. Bryenn. Hist. de Const. Duc. & de Romain Diog. C. V. VI.*

des Etats d'*Arslan*. Le Sultan irrité de cette réponse, adressa, le Vendredi après midi, en présence de son armée, des prières à Dieu, versant des larmes, pour obtenir son secours, & il arracha des larmes à ses soldats, en le voyant pleurer.

Avant que d'engager le combat, il permit à ceux qui en auroient envie de se retirer. Ayant ensuite jetté son arc & ses fleches, il prit son sabre & un sceptre de fer, & empoigna la queue de son cheval, comme firent tous ses gens à son exemple. Il se mit après cela en blanc (*) & se paruma; si je suis tué (†), dit-il, voici ce qui me servira de drap mortuaire.

Après une sanglante bataille, les Grecs furent mis en fuite, un grand nombre périrent dans le combat, & l'Empereur fut fait prisonnier par un Esclave, nommé *Shadi* (‡), & ayant été reconnu par l'Ambassadeur, *Shadi* mit pied à terre, lui rendit les respects qui lui étoient dûs, & le mena ensuite à *Alp Arslan*. Le Sultan, en lui donnant trois petits coups de la main, lui dit: Ne vous ai-je pas fait faire des propositions de paix, auxquelles vous n'avez pas voulu entendre? A quoi l'Empereur repliqua: Ne me faites point de reproches, mais disposez de moi comme il vous plaira. Le Sultan lui demanda alors: Qu'aeriez-vous fait de moi, si j'étois tombé entre vos mains? Je vous aurois fait subir quelque châtimement honteux, repartit l'Empereur. Et que pensez-vous que je ferai? reprit le Sultan: Ou vous me ferez mourir, répondit Romain, ou vous me mènerez dans vos Etats pour me donner en spectacle à tout le monde, ou, ce qui passe mes espérances, vous m'épargnerez, en me mettant à rançon, & me faisant votre Lieutenant. Ce dernier parti, reprit le Sultan, est celui que j'ai dessein de prendre. Aussi le mit-il en liberté, à condition qu'il payeroit un million d'écus d'or (§), & qu'il élargiroit tous les prisonniers Mahométans qui se trouvoient dans l'Empire.

Quand les choses furent réglées de cette façon, le Sultan fit affeoir l'Empereur à côté de lui sur son Trône; ordonna qu'on dressât une tente pour ce Prince, à qui il envoya dix-mille piéces d'or pour le défrayer. Il donna encore la liberté à plusieurs Seigneurs Romains, auxquels il fit présent, aussi bien qu'à l'Empereur, de vestes pour leur faire honneur. Quand l'Em-

SECTION
V.
Le regne
d'*Alp Arslan* II.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Bravoure
du Sultan.
L'Empe-
reur fait
prisonnier.

Générosité
du Sultan.

(*) C'est peut-être ce qui lui fit donner le nom d'*Ak Han*, ou le Prince blanc, selon les Historiens Grecs, qui écrivent *Axam*.

(†) A en juger par la manière dont *Bryenne* s'exprime, le Sultan ne s'exposa point dans le combat, mais donnoit ses ordres de loin, & se reposoit sur un Eunuque, nommé *Tarange*, un de ses Généraux.

(‡) Suivant *Mirkhond* & *Kbondemir*, l'Empereur fut pris par *Javaber*, un des Généraux du Sultan, qui l'avoit envoyé à la poursuite des fuyards. Les Historiens racontent à cette occasion, que le Sultan faisant la revue de ses troupes avant le combat, voulut casser un de ses Cavaliers, parcequ'il le trouva mal fait; mais un Officier l'en empêcha, en lui disant qu'il étoit fort brave, & qu'il pourroit arriver que cet homme, qu'il méprisoit si fort, seroit prisonnier l'Empereur. La prédiction de l'Officier s'accomplit, & le Cavalier, au-lieu d'être cassé, fut avancé aux premières charges de l'armée.

(§) *E n Amid* dit quinze-cens-mille, outre un tribut annuel de trois-cens-soixante-mille, que le *Lehtarib* groissoit jusqu'à la somme de dix millions. *Kbondemir* rapporte que l'Empereur s'engagea par le Traité à donner sa fille en mariage au fils du Sultan, ce qui fut exécuté de bonne foi.

SECTION V. L'Empereur partit, il le fit escorter jusqu'à ce qu'il fût en lieu de sûreté, & l'accompagna l'espace d'une lieue.

Le regne d'Alp Arslan II. Sultan Seljucide de l'Iran. Quand Romain arriva au château de *Dawkiya* (*), & qu'il apprit que Michel Ducas étoit monté sur le Trône, il prit un habit de Moine, & dépêcha un Courier pour informer le nouvel Empereur du raité qu'il avoit fait avec le Sultan. Ayant ensuite ramassé deux-cens-mille écus d'or, il les envoya au Sultan (†), avec protestation solemnelle qu'il lui étoit impossible de faire davantage. *Ebn Amid* dit, que comme il retournoit à Constantinople, le Roi d'Arménie le fit arrêter, & que lui ayant fait crever les yeux (‡), il en donna avis au Sultan (a); mais cette circonstance est contredite par le récit des Historiens Grecs que nous avons rapporté ailleurs (b).

Triste sort de l'empereur. Suivant le *Lebtarikb*, *Alp Arslan*, après cette grande victoire, marcha à la conquête du Gurjestan ou Géorgie; & après l'avoir soumise, il ôta la liberté à tous les grands Seigneurs du Pays, & les obligea de porter des bagues de fer à leurs oreilles pour marque de leur esclavage (§); ce qui fut cause que plusieurs, pour s'affranchir de cette ignominie, se firent Mahométans. Cependant le Sultan ne put réduire si parfaitement ce Pays, qu'il ne restât beaucoup de lieux forts dans les montagnes, qui demandoient beaucoup de tems pour les forcer, de sorte que le Sultan, qui avoit des affaires qui l'appelloient ailleurs, laissa *Malek Shab*, son fils, pour continuer la guerre, qui s'attacha à ce qu'il y avoit de plus fort dans le Mont Caucaze, pour achever la conquête de son pere.

Siege fameux. Le plus fameux siege que ce Prince entreprit, fut celui d'un lieu appelé en Persan *Miriam Nishin*, le Lieu ou la Demeure de Marie, à cause d'un Monastere & d'une Eglise dédiée à la Vierge Marie, qui étoit dans cette place, située au milieu d'un lac. *Malek Shab* la fit attaquer par l'élite de ses troupes, qu'il mit sur des batteaux garnis d'échelles & de grappins pour donner l'assaut. Mais dans le tems qu'ils alloient exécuter cette entreprise, il s'éleva tout d'un coup une tempête si furieuse sur le lac, & le Ciel s'obscurcit à un tel point, qu'on fut obligé de demeurer dans l'inaction. Cet orage fut suivi d'un tremblement de terre si violent, que les assiégeans & les assiégés, les Turcs & les Chrétiens, crurent qu'ils alloient être engloutis tout vifs; cependant les derniers furent les plus maltraités, car une partie de leurs murailles étant tombée dans le lac, les

(a) *Abulfed.* p. 227 & seqq.

(b) *Hist. Univ.* T. XI. p. 517, 518.

(*) Nicéphore Bryenne le nomme *Dokia*; il étoit dans l'Arménie Mineure, vraisemblablement sur les Confins de la Cilicie.

(†) Et suivant *Ebn Amid* une pierre précieuse, qui valoit quatre-vingt-dix-mille écus. C'étoit peut-être cette belle perle qu'on appelloit l'*Orpbeline*, qu'on avoit trouvée dans la tente de l'Empereur, quand il fut pris.

(‡) Les Grecs & les Asiatiques n'arrachent pas proprement les yeux, comme quelques-uns se le sont imaginé, mais on y passoit un fer rouge: coutume qui est encore en usage dans l'Asie.

(§) Suivant le *Lebtarikb* au lieu de bagues de fer, qui étoient auparavant la marque de l'Esclavage, il les obligea de porter un fer de cheval aux oreilles.

les Turcs emportèrent aisément la place d'affaut, après que l'orage fut dissipé, & ruinèrent le Monastère, qui étoit celui de toute la Georgie où il y avoit le plus grand concours de pèlerins (a).

Les affaires, qui appelloient ailleurs le Sultan, comme on l'a dit ci-dessus, étoient les préparatifs qu'il faisoit pour la conquête du Turquestan. Il se mit à la fin en campagne, en 465 (*) à la tête de deux-cens-mille hommes, & marcha vers le Mawaralnahr. Quand il arriva au Gihon ou Amu, il fit jeter un pont sur ce fleuve, pour y faire passer son armée, qui étoit si nombreuse qu'elle mit vingt jours à ce passage.

Avant que d'aller plus loin, il voulut se saisir de quelques châteaux, & fit attaquer d'abord celui de *Berzem*, *Barzam* ou *Barza*, dans lequel un homme intrépide, nommé *Joseph Kotbual*, Khorasminien de nation, commandoit, qui s'étoit révolté contre le Sultan, si l'on en croit *Ebn Amid*. Ce Gouverneur défendit vigoureusement sa place pendant plusieurs jours, mais ayant été enfin forcé & fait prisonnier, le Sultan le fit amener devant lui, & le maltraita de paroles sur la témérité qu'il avoit eue de résister si longtems à une armée telle que la sienne. *Joseph*, qui s'attendoit que le Sultan loueroit plutôt sa bravoure, irrité d'un traitement si injurieux, répondit au Sultan avec beaucoup de fierté, & lui perdit enfin le respect. Ce Prince ordonna aussitôt qu'on l'attachât par les mains & les pieds à quatre pieux, pour le faire mourir cruellement.

Joseph ayant entendu prononcer cet arrêt, tira un couteau d'une de ses bottines, & menaçant le Sultan lui dit: *Homme indigne, est-ce-là le traitement que mérite une personne de ma qualité?* & s'avançant en même tems pour le frapper, les Gardes du Prince voulurent se jeter sur lui; mais le Sultan, qui n'avoit pas son égal ni pour la force ni pour l'adresse à tirer de l'arc, les empêcha de l'arrêter, & décocha sur *Joseph* une fleche, (*Ebn Amid* & le *Lebtarikh* disent trois) qui le manqua. Alors *Joseph* courut de toute sa force sur le Sultan, & le blessa mortellement; *Ebn Amid* dit que ce fut dans le côté: l'assassin se défendit encore longtems contre les Gardes de ce Prince, & il en avoit déjà blessé plusieurs, lorsqu'un des Valets de chambre (†) du Sultan le coucha par terre d'un coup de levier (b). Un autre Historien rapporte, que lorsque *Joseph* s'avança, le Sultan se leva pour descendre de son Trône, & que le pied lui ayant glissé il tomba sur le visage, & que *Joseph* se jeta sur lui, lui mit le genou sur le corps & lui perça le flanc; que le Sultan s'étant levé passa dans une autre tente, & qu'un des Valets de chambre donna un coup sur la tête à l'assassin (c).

SECTION
V.

Le royaume
d'Alp Arslan II.

Sultan
Séjourne
de l'Iran.

Les forces
du Sultan.

Château
de Ber-
zem.

Le Sultan
blessé par
Joseph.

Alp

(a) *Vessaiya*, ap. D'Herbelot, p. 103.

Khondemir, ap. D'Herbelot, p. 103.

(b) *Ebn Amid*, p. 344. *Abulfarag*, p. 228.

(c) *Abulfarag*, Hist. Dynast. p. 228.

(*) *Ebn Amid* dit qu'il partit de Bagdad au mois de *Safur* de l'an 464. *Hist. Saracen*, p. 344.

(†) Le *Lebtarikh* assure qu'il se seroit échappé, si le Valet de chambre *Cameah ne* lui avoit donné un coup de pierre sur la tête. *Abulfarag* dit que ce fut avec un marteau qu'il le frappa.

SECTION

V.

Le règne
d'Alp Ar-
slan II.Sultan
Seljuicide
de l'Iran.Réflexions
qu'il fait
sur cet ac-
cident.

Alp Arslan vécut encore quelques heures après sa blessure, & se trouvant près de sa fin, il dit à ceux qui étoient présens : *je me souviens aujourd'hui de deux avis que m'avoit donné autrefois un sage vieillard mon Maître ; le premier , de ne jamais mépriser personne ; & le second , de ne jamais s'estimer trop soi-même. Cependant j'ai péché contre ces deux avis si importants ces deux derniers jours de ma vie ; car hier, regardant de dessus une hauteur le nombre de mes troupes, je crus qu'il n'y avoit plus dans le Monde aucune force qui pût me résister, ni aucun homme sur la Terre qui osât m'attaquer (*) : & aujourd'hui, défendant à mes Gardes d'arrêter cet homme, qui venoit à moi le couteau à la main, je me suis persuadé que j'avois assez de force & d'adresse pour m'en défendre moi seul ; mais je m'aperçois à présent qu'il n'y a ni force ni adresse contre le Destin (a).*

Son Age.

Ce Prince regna neuf ans (†) six mois & douze jours, & en avoit vécu quarante-quatre & trois mois ; il étoit né en 421, & mourut en 465, vers le ro du premier *Rabia* suivant *Ebn Amid*, & vers la fin de ce mois, selon le *Lehtarikh* ; il fut enterré dans la ville de *Maru* (‡), une des quatre Capitales du *Khorasan*, avec cette Épitaphe : *Vous tous qui avez vu la grandeur d'Alp Arslan, élevée jusqu'aux Cieux, venez à Maru, & vous la verrez ensevelie sous la poussière.*

Son Ca-
ractère.

Il étoit très-vaillant & très-libéral, juste, patient, spirituel & franc, régulier à faire ses prières, charitable envers les pauvres : il avoit un profond respect pour la Divinité, & étoit zélé défenseur du Mahométisme (b). Sa taille avantageuse & son air majestueux (§) lui attiroient le respect & l'affection de tous ceux qui l'approchoient. Il portoit de longues moustaches, & sa tête étoit ordinairement couverte d'un ample turban, qui se terminoit en forme de couronne. Sa puissance étoit si grande dans toute l'Asie, qu'on a vu aux pieds de son Trône jusqu'à douze-cens Princes ou Enfans de Princes lui faire leur cour (c).

SECTION

VI.

Le règne
de Malek
Shah III.Sultan
Seljuicide
de l'Iran.Malek
Shah troi-
sième Sul-
tan.

SECTION VI.

Le Règne de Malek Shah, troisième Sultan Seljuicide de l'Iran.

MALEK SHAH succéda à *Alp Arslan* son pere, comme celui-ci l'avoit réglé, quoiqu'il ne fût pas l'aîné de ses fils ; mais il suivit en cela le conseil de son Vifir *Nizam al Molk* : le nom de ce Sultan étoit *Moes-addin Abul-*

(a) *Khondemir*, ap. *D'Herbelot*, ubi sup.(c) *D'Herbelot*, p. 104.(b) *Ebn Amid*, p. 345.(*) *Ebn Amid*, qui rapporte ce discours avec quelque légère différence, lui fait dire aussi qu'il n'avoit rien entrepris, si ce n'est alors, sans implorer l'assistance divine.(†) Le *Lehtarikh* porte deux ans par quelque méprise.(‡) Quelques-uns écrivent *Marwa* : il s'agit de *Maru Shabijan*, dont on a parlé dans une autre Note.(§) Le *Lehtarikh*, p. 42, dit que son air & la hauteur de sa taille inspiroient de la crainte à ceux qui le voyoient,

Abu'setab Malek Shah, d'autres disent *Jalal'oddin* ou *Jalalo'ddawlat* (a), & d'autres *Jalalo'ddin* (b). SECTION VI.

Alp Arslan ne fut pas sitôt mort, qu'il fut reconnu légitime héritier & successeur de son pere, à la tête de l'armée qu'il commandoit (*). Le Calife lui envoya aussi la confirmation du titre & du pouvoir de Sultan, & il y ajouta la qualité d'*Emir Al Momenin*, ou de Commandeur des Fideles, que les Califes s'étoient réservée jusques-là à eux seuls, & qu'ils n'avoient accordée à aucun autre Prince dans toute l'étendue de l'Empire Musulman.

Le règne de Malek Shah III. Sultan Seljuide de l'Iran. Ses Titres.

Il fut aussi proclamé dans tous ses Etats sous le nom de *Jalal-oddawlat Waoddin*, c'est-à-dire la gloire de l'Etat & de la Religion. Ce fut relativement à ce titre de *Jalal* que la réforme du Calendrier Persan, qui fut faite sous son regne, fut appelée *Tarikh Jalali*, c'est-à-dire, le Calendrier *Jalaléen* (c). Nous en parlerons dans la suite.

Aussitôt que *Marubil*, fils de *Dawd* ou *Jassar Bek*, eut avis de la mort d'*Alp Arslan*, il partit pour *Ray*, dans le dessein de s'emparer du Trône; mais *Malek Shah*, l'ayant attaqué le quatre du mois de *Shaban* (†), près de *Hamadan*, mit ses troupes en fuite & le fit lui-même prisonnier (d). *Kaderd*, autre fils de *Jassar Bek*, aussi son oncle, excita une rebellion bien plus dangereuse. Il étoit Gouverneur de la Province de *Kerman* (‡), & s'avança avec une armée considérable jusqu'à *Khurj* ou *Gurj*. Le Sultan fit marcher contre lui les troupes du *Khorasan*, qui avoient toujours été victorieuses sous le regne de son pere. Ces deux armées furent trois jours & trois nuits à se harceler continuellement, & enfin en vinrent à une bataille, qui fut la plus sanglante qui ait été donnée en Perse. La victoire se déclara pour *Malek Shah*, *Kaderd* fut fait prisonnier & envoyé sous une bonne escorte dans un château du *Khorasan*. Enflés d'un succès si glorieux, qui affermissoit la puissance du nouveau Sultan, les *Khorasaniens* devinrent insolens, leurs Chefs demanderent double paye, menaçant sans cela de mettre *Kaderd* sur le Trône.

Révolte de ses Oncles.

Kaderd est fait prisonnier.

Malek Shah, voyant que le nom seul de *Kaderd* fournissoit un prétexte de révolte à ses troupes, fit empoisonner son oncle la même nuit dans la prison. Les Officiers de l'armée étant venus le lendemain matin pour savoir la réponse du Sultan, le Visir, qui, selon les apparences, avoit eu part à ce qui s'étoit passé, leur dit qu'il n'avoit pas vu le moment favorable pour parler de cette affaire, parcequ'il avoit vu le Sultan accablé de douleur la nuit précédente, à cause de la mort de son oncle; ce Prince, poussé de désespoir, ayant pris du poison caché dans une bague qu'il

Il est empoisonné.

(a) *Ebn Amid*, Hist. Saracen. p. 345.

(b) Comme l'Auteur du *Lebtarikb*.

(c) *Khondem. Mirk. Nigbirijsi*. ap. D'Hér. Belot, p. 542.

(d) *Ebn Amid*, p. 345.

(*) Aussitôt qu'il fut monté sur le Trône, il se rendit à *Marwa* ou *Maru*, & y enterra son pere, *Ebn Amid* Hist. Saracen. p. 345.

(†) C'est le huitieme mois, desorte que cette action se passa dans la même année.

(‡) Il étoit proprement Sultan du *Kerman*, & il fut le fondateur de la Dynastie des *Seljuides*, qui regna dans cette Province. Quelques-uns le nomment *Kaderd*.

SECTION VI.

Le regne
de Malek
Shah III.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.Akfis sub.
juge la
Syrie.Le Sultan
7 echange
Tatash.Conquête
du Ma-
ward-
nahr.

qu'il portoit au doigt. Cette réponse ferma la bouche aux Officiers & toute l'armée, qui ne parla plus d'augmentation de paye, en apprenant la mort de celui-là seul qui pouvoit favoriser leur mutinerie (a)

L'an de l'Hégire 468, de N. S. 1075, *Akfis*, Kharazmien de nation, qu'*Ebn Amid* nomme *Isar*, surnommé *Affis*, un des Généraux de *Malek Shah*, marcha à Damas, assiégea cette ville, & obligea les habitans par la famine à capituler. Il soumit aussi la plus grande partie de la Syrie (*), & fit prier pour *Moktadi*, Calife de Bagdad, qui avoit succédé à *Kayem*. *Beanrillah*, mort l'année précédente, après un regne de quarante-quatre ans & demi, quoique cet honneur eût toujours été rendu aux Califes d'Egypte (b). L'année suivante il entra en Egypte, ce qui effraya tellement le Calife *Mostanser Billah*, qu'il prit la résolution de s'enfuir. Mais les habitans du Caire & de Sawdan allèrent au-devant d'*Akfis*, l'attaquèrent, & mirent en fuite son armée, quoique plus nombreuse. En s'en retournant à Damas, il fit massacrer quantité de personnes à *Ramla*, l'ancienne *Rama*, & à *Jerusalem*.

Malek Shah, croyant qu'*Akfis* avoit péri dans son expédition d'Egypte, écrivit en 470 à son frere *Taj Oddawlat Tatash* (†) de marcher à la conquête de Syrie. Quand ce Prince arriva à *Diarbekr*, il apprit qu'*Akfis*, Seigneur de Damas, vivoit; & celui-ci, quand il fut que *Tatash* marchoit contre lui, offrit de payer un tribut annuel. *Malek Shah* agréa cette proposition, & manda à son frere de se retirer à *Manbej*, que les Grecs nomment *Hiérapolis* & *Bambyce*. Le Prince obéit, & alla se présenter devant Alep, dont *Sabak Al Amin*, fils de *Mahmūd* & petit-fils de *Nasir* fils de *Mardas*, étoit Souverain; mais ne se trouvant pas en état de forcer cette place, il retourna par *Harran* ou *Carres*, en Mésopotamie, à *Diarbekr*; ce qui obligea *Moslem* fils de *Korais*, Seigneur de *Nasibin* & de *Senjar*, à se tenir sur ses gardes (c).

En 471, *Malek Shah* entreprit la conquête du Pays qui est au-delà du Gihon ou Amu; le Khan, nommé *Soliman*, fut fait prisonnier après la défaite de son armée, & le Sultan l'envoya sous bonne garde à *Ispahan*, la Capitale de ses États. Le *Visir Nezam al Molk* assigna sur les revenus de

(a) *Khondemir* l. c. (b) *Akufed*. p. 237. (c) *Ebn Amid*. p. 349.

(*) Suivant *Khondemir*. *Malek Shah* envoya l'année d'auparavant *Soliman*, fils de *Koralmish*, son cousin, en Syrie avec une armée capable de réduire cette Province, & ce Prince se rendit maître de tout le Pays jusqu'à Antioche, qui étoit alors une ville considérable (1). Mais ce qui rend ce fait peu vraisemblable, c'est non seulement l'expédition d'*Akfis* ou *Akfi*, mais la suite de l'Histoire, qui met ce Pays en d'autres mains. D'ailleurs le même Historien rapporte que *Malek Shah* donna l'Asie Mineure à *Suliman*; & il paroît par d'autres Auteurs, que ce Prince n'entra en Syrie qu'en l'année 477 de l'Hégire.

(†) On lit dans *Erpenius* & dans *Nutier*, au lieu de *Tatash* le nom de *Nisus*; ce qui vient sans doute de la ponctuation vicieuse des lettres, chose fort ordinaire aux Copistes Arabes. Les trois lettres qui forment ce nom, sont ponctuées de trois manières différentes dans *Amulshur*. 2). Mais comme les Grecs nomment ce Prince *Tutus*, nous ne devons point que *Tatash*, *Tatash* ou *Tutash*, ne soit le véritable nom.

(1) *D'Herbelot*, p. 542. 211. *Malek Sebaba* (2) p. 366 & 376.

de la ville d'Antioche le payement qui étoit dû aux Bateliers qui avoient passé les troupes du Sultan au-delà du Gihon. S'en étant plaints à *Malek Shab*, il demanda au *Vilir*, pourquoi il avoit assigné un fonds si éloigné pour le payement de ces pauvres gens : „ Ce n'est pas, lui répondit le *Vilir*, „ *fir*, pour retarder leur payement, mais pour faire admirer à la postérité la grandeur & l'étendue des Etats que vous avez possédés, lorsqu'elle apprendra que des Mariniers de la Mer Caspienne & des Bateliers du fleuve Gihon, ont été payés à Antioche. Ce trait du *Vilir* plut extrêmement à *Malek Shab*, d'autant plus que ce Ministre paya comptant aux Bateliers les billets qu'il leur avoit donnés.

La même année le Sultan épousa *Turkan* ou *Tarkan Khatûn*, fille de *Tamgaj Khan* (*), fils de *Bagra Khan*: il en eut un fils, qui naquit en 479 dans une petite ville du Khorasan nommée *Sanjar*, d'où le nom de *Sanjar* (†) lui est demeuré (a).

Ibrahim, fils de *Masûd*, neuvième Sultan *Gaznevide*, étant revenu des Indes, où il avoit fait de grandes conquêtes, *Malek Shab* fit de grands préparatifs pour l'attaquer (‡); mais *Ibrahim* lui envoya des Ambassadeurs, qui l'engagerent à renoncer à ce dessein, & à s'allier avec lui en donnant sa fille à *Masûd*, fils d'*Ibrahim*, lequel succéda à son pere en 487 (§) (b).

L'armée d'Egypte étant venue assiéger Damas, l'an de l'Hégire 472, de J. C. 1079, *Affis* fit demander du secours à *Taj oddawlat*, à l'approche duquel les Egyptiens se retirèrent. *Affis* étant venu alors lui rendre visite, il fut saisi & tué par son ordre: & *Taj*, ayant pris la ville, s'empara de toutes ses richesses. Les habitans, qui s'étoient retirés en Perse pour se dérober à la tyrannie d'*Affis*, instruits de cette révolution, revinrent chez eux pour jouir de la protection des *Seljuicides* (†).

La même année, *Sharfoddawlat* fils de *Moslem* & petit-fils de *Korais*, Seigneur de *Mosûl*, ayant obtenu de *Malek Shab* la permission de se rendre maître d'Alep, en lui payant annuellement trois-cens-mille écus d'or, marcha vers cette ville & l'assiégea; au bout de quelque tems on lui rendit la ville & le château, à condition qu'il payeroit à *Sabak al Amin* vingt-mille écus par an.

L'année suivante, 473 de l'Hégire, 1080 de N. S. *Sedid oddawlat Abu'l-hajjan Ali* fils de *Mankad*, enleva aux Romains avec une puissante armée

(a) *Kbondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 542. (b) *Texeira Hist. Pers.* p. 302. *D'Herbelot*, p. 480.

(*) *Ebn Amid*, p. 356, le nomme *Terakb* Roi des Turcs, ou descendant d'*Afrasiab*.

(†) Ce doit être *Mabmid*, qu'elle voulut faire succéder à son pere: car *Sanjar* étoit d'une autre femme, comme on le verra dans la suite.

(‡) Comme aucun de nos Auteurs ne marque la date de ce fait, nous le rapportons au tems où *Malek Shab* marchoit du côté du Nord.

(§) *D'Herbelot*, p. 480, met sa mort en 492 ou 498; mais comme il le fait regner quarante-deux ans, ces années jointes à 445, qui est celle où *Abdal Rashid* fut tué, ne font que 487 de l'Hégire, & 1094 de J. C.

(¶) *Mosfata Haji Kalsab* fait mention d'une quatrième Dynastie des *Seljuicides*, qui ont regné à Alep & en d'autres lieux de Syrie, que *Tatars* fonda cette année, & qui dura environ quarante ans, ayant fini l'an 511 de l'Hégire à la mort de Sultan *Mohammed*. *D'Herbelot*, p. 801. art. *Selgiukiân Roum*.

SECTION
VI.

Le regne
de Malek
Shah III.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran,

Mariage
de Malek
Shah.

Affis est
tué.

Alep prise.

Prise de
Shayzar.



SECTION VI. le château de *Shayzar* (*), qui demeura dans sa famille jusqu'à ce que *Mahmūd al Adel Nūroddin* fils de *Zika* ou de *Zenghi* le prit, après un tremblement de terre qui l'avoit ruiné. *Sedid Oddawlat*, Prince d'un grand mérite, & excellent Poète, étant mort en 475, *Abū'l merhaf al Nafr*, sur-nommé *Malek Oddawlat*, son fils, lui succéda à *Shayzar*.

Sultan Seljuicide de l'Iran. En 477, *Malek Shab* envoya son Général *Kastakar* (†) à Bagdad en qualité de son Lieutenant, dans le tems que le fils de son Visir étoit dans cette ville. La même année *Takash* (‡) son frere se révolta contre lui, & ayant pris *Marwa*, dans le mois de *Ramadan*, qui est le tems du Carême des Mahométans, il permit à son armée de la piller pendant trois jours, tandis que lui & ses compagnons faisoient la débauche dans la grande Mosquée avec des femmes & s'enyvroient. *Malek Shab*, ayant marché contre lui, il se retira dans le château de *Berjes*, qui fut bientôt pris, & on l'enferma ailleurs.

Soliman Shah est tué.

La même année *Sharfoddawlat* fils de *Korays*, Souverain d'Alep & de Mosul, s'avanga pour attaquer Antioche, dont *Soliman* fils de *Kotolmish* (†) étoit le maître; celui-ci mit son armée en déroute, & il mourut de ses blessures. *Sultan Tajoddawlat*, ayant appris sa mort, marcha l'année suivante à Alep, accompagné du Turcoman *Ortok*, qui avoit soumis *Holwan* (**) & *Habela*. S'étant ligués ensemble pour attaquer *Soliman*, Prince d'Antioche, il se donna plusieurs combats entre les deux partis sous les murs d'Alep, & dans le dernier *Soliman* fut tué & ses troupes furent mises en fuite. Par-là *Alep* (‡‡) tomba entre les mains de *Tajoddawlat*, qui devint maître de la Syrie (a).

Les Historiens Grecs disent que le grand Sultan ayant appris l'heureux succès des armes de *Tutuse* (§§), c'est ainsi qu'ils appellent *Tajoddawlat*, & appréhendant qu'il ne devint trop puissant, chercha à se fortifier, en proposant une alliance par un mariage entre son fils & la fille de l'Empereur *Alexis* (b). On trouvera le succès de cette négociation dans l'Histoire des *Seljuicides* de *Rūm* ou de l'*Asie Mineure*.

Origine des Assassins.

L'an 433 de l'Hégire, 1090 de J. C. les *Bathaniyah* (††), ou *Bathaniens*, com-

(a) *Ebn Amid*, p. 350. & seqq. (b) *Anne Connene*, L. VI. Ch. 8.

(*) Cette place qui est sur l'*Assi* ou *Oronte*, est la même que les Historiens des Croisés appellent *Césarée*.

(†) Dans la Copie de *Vatier* on lit *Alstakar*, ou, comme il écrit, *Extakar*.

(‡) Dans *Vatier* & *Erpenius* il y a *Nisus*, sans doute par l'effet d'une mauvaise ponctuation; car il ne pouvoit pas avoir deux freres du même nom, *Tajoddawlat* étant aussi nommé *Nisus*.

(‡‡) Les MSS. de *Vatier* & d'*Erpenius* portent *Prabmère*.

(**) *Holwan* est une ville sur la frontière septentrionale de l'Irak Arabique, proche de l'Irak Persienne.

(††) Il semble plutôt que ce doit être *Antioche*, ou qu'il se rendit maître de ces deux villes.

(§§) Plutôt *Takash*, suivant *Abulfarage*.

(†††) Ce sont les Sectateurs de *Hassan Sabab*, qui fonda la Dynastie des *Ismaéliens* en Perse, dans le tems indiqué dans le texte. Les *Bathaniens* étoient entièrement dévoués à leur Prince, ils se tuoient & assassinoient les autres au premier ordre qu'il leur en donnoit.

commencerent à s'emparer des châteaux de l'Irak Perlienne & du Dilem. Le premier qu'ils prirent, nommé *Rudbar*, étoit dans la seconde de ces Provinces; il appartenoit à *Kamak* sujet de *Malek Shah*, & le Gouverneur, qui se fit Bathanien, le livra à *Hassan* fils de *Masbak*, pour la somme de douze-cens écus. Ce *Hassan* étoit natif de *Marwa*, & avoit été Secrétaire d'*Abdolrezak*, à *Haram*. Etant passé ensuite en Egypte, il rencontra un Bathanien, qui en fit un prosélyte de sa Secte, dont il devint, par le consentement de tous les autres, le Maître & le Chef. Il eut bientôt un grand nombre de Sectateurs; & comme il devenoit puissant, *Malek Shah* lui fit faire un message menaçant, & le somma de lui rendre obéissance.

SECTION
VI.
*Le regne
de Malek
Shah III.
Sultan
Seljuclide
de l'Iran.*

L'Ambassadeur ayant été conduit en sa présence, il fit appeler quelques-uns de ses gens, & commanda à un d'eux, qui étoit un jeune homme, de se poignarder, ce qu'il fit sans balancer: il ordonna à un autre de se précipiter du haut du château, ce qu'il exécuta sur le champ & se cassa le col. Après quoi il dit à l'Envoyé, que toute la réponse qu'il avoit à faire au Sultan, c'étoit qu'il avoit soixante-dix-mille hommes sous ses ordres, prêts à lui obéir, comme il venoit de le voir. Le Sultan fut surpris de ce qu'il apprit, & comme il avoit d'autres affaires, il laissa les Bathaniens en repos. Ils s'emparèrent dans la suite de plusieurs autres châteaux, & entre autres de celui d'*Al Mut* ou *Al Mavit*, qui signifie *la mort*, dont ils firent comme leur Capitale & leur Siege Royal (a).

*Leur in-
trépidité.*

Ils se rendirent bientôt fameux par leurs assassinats; peu de tems après ils tuèrent *Nezam al Molk*, Visir de *Malek Shah*, un des plus grands hommes qu'il y ait eu parmi les Mahométans, lequel avoit été déposé quelque tems auparavant.

Les Auteurs rapportent différemment ce qui donna occasion à la disgrâce de ce Ministre, cependant ils conviennent tous qu'elle fut causée par une réponse imprudente & peu mesurée à un message que le Sultan lui fit faire sur la conduite insolente d'un ou de plusieurs de ses fils, car il en avoit douze; *Kbondemir* assure que ce fut la Sultane qui le fit disgracier: cette Princesse, irritée de ce que le Visir s'opposoit au dessein qu'elle avoit de faire déclarer son second fils (*) Successeur de *Malek Shah*, l'accusa auprès du Sultan de disposer de toutes les Charges & des Gouvernemens, & de les partager entre ses fils.

*Disgrâce
du Visir
Nezam al
Molk.*

Le Sultan, offensé de cette façon d'agir, & de ce qu'il dispoisoit des Charges sans le consulter, lui fit dire, que s'il ne changeoit de conduite, il lui seroit quitter le bonnet & l'écritoire, qui étoient les marques de sa Dignité. *Nezam*, fort surpris de ces menaces, répondit que le bonnet qu'il portoit & la Charge

(a) *Ebn Amid*, p. 353.

noit. Ils sont connus dans nos Historiens principalement sous le nom d'Assassins. On peut consulter sur ce qui les regarde & sur leurs Dynasties, *D'Herbelot*, art. *Bathaniens*, *Ismaéliens* & *Hassan Sabab*.

(*) *Kbondemir* le nomme *Sanjar*, mais c'est une méprise; il s'agit de *Malumad*, que le Sultan tâcha de mettre sur le Trône, après la mort de son mari.

SECTION
V. I.
Le regne
de Malek
Shah III.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Charge qu'il occupoit étoient tellement liées à la Couronne & au Trône du Sultan par le Décret éternel de la Providence Divine, que ces quatre chefs ne pouvoient *subsister l'un sans l'autre*. Cette réponse, quoique très-hardie, pouvoit être interprétée en bien, mais elle fut altérée par l'Envoyé, qui étoit gagné par la Sultane, desorte que le Sultan irrité au plus haut point déposa sur le champ le Visir, & donna sa Charge à *Taj al Molk Kami*, Chef des Conseils de la Sultane, avec ordre de faire informer des malversations de son prédécesseur (a).

Ahmed Ebn Mohammed, Auteur du *Nighiaristan*, attribue la disgrâce du Visir à *Mowiad al Molk*, fils de ce Ministre : ayant été fait Secrétaire d'Etat il ôta à *Adib*, qui étoit le premier Commis de ce Département & excellent Ecrivain, son Emploi, qu'il occupoit par ordre du Sultan. *Malek Shah* fit savoir à *Mowiad* qu'il souhaitoit qu'*Adib* fût employé, & le Secrétaire répondit qu'il avoit juré de ne jamais se servir de cet homme, & qu'il ne croyoit pas que le Sultan voulût qu'il se rendit coupable de parjure. Le Sultan reparut en colere, si *Mowiad* a juré de ne point employer *Adib*, pour moi je n'ai point fait de pareil serment, & moins encore de conseiller *Mowiad* dans sa Charge, & commanda en même tems d'installer *Adib* dans la Charge de Secrétaire d'Etat, en la place de *Mowiad*. Celui-ci fit alors une seconde faute, il persécuta si violemment un des principaux Officiers de *Malek Shah*, que ce Prince fit dire au Visir, qu'il ne pouvoit pas souffrir davantage l'insolence de ses enfans, & que s'il ne la réduisoit, il seroit obligé de lui ôter le Gouvernement de l'Etat. Ce fut alors que *Nezam al Molk* fit la réponse rapportée ci-dessus, qui causa sa prompte disgrâce (b).

Abulfarage dit qu'elle fut causée par une réponse fort insolente, qu'il fit faire au Sultan, qui étoit très-mécontent de ce que son petit-fils, Gouverneur de *Marwa*, avoit maltraité un de ses principaux esclaves (c).

Il est assassiné.

Quelle que fût la cause de son malheur, *Nezam al Molk* suivit la Cour, qui partit en ce tems-là pour Bagdad : étant arrivé à *Nahawand*, un *Bathanien* s'approcha de lui sous prétexte de lui demander l'aumône, & ce malheureux, qui avoit été suborné par *Taj al Molk*, le nouveau Visir (*), lui donna un coup de couteau, dont il mourut peu après, en l'année 485 de l'Hégire, 1092 de J. C. âgé de quatrevingt-treize ans, après avoir servi les Sultans pendant trente, selon *Abulfarage*. On porta son corps à *Ispahan*, où il fut enterré avec pompe.

Son Carrière.

Mirkhond rapporte que *Nezam al Molk* savoit à l'âge de douze ans tout l'Alcoran par cœur, & que dans sa première jeunesse il avoit acquis une si grande connoissance de la Jurisprudence selon les principes de *Shafei*, Chef d'une des principales Sectes Mahométanes, qu'il étoit l'objet

(a) *Khondemir*, ap. D'Herbelot, p. 543.
art. *Malek Shah*.

(b) D'Herbelot, p. 654, art. *Nadham al Molk*.

(c) *Abulfarag*. Hist. Dynast. p. 237.

(*) Suivant le *Lehtarikh* cet assassinat fut commis par ordre de *Hassan Sabah*, Prince des Assassins.

de l'admiration de tout le monde. Comme il étoit fort savant, aussitôt qu'il fut élevé en Dignité, il protégea puissamment les Gens de Lettres. Il fonda des Collèges & des Académies à Bagdad, à Basra, à Herat & à Ispahan; mais le plus illustre monument qu'il ait laissé, est le fameux Collège de Bagdad, qui porte son nom, & qu'on appelle *Medrajjat an-zanuyah*, duquel sont sortis les plus savans hommes de leur tems.

Le même Historien raconte un trait qui prouve bien à quel haut point de dignité, d'autorité & d'estime Nezam al Molk étoit monté. Lorsque le Sultan *Malek Shah* se rendit à Bagdad pour y être couronné des mains du Calife *Al Radhi*, il voulut, pour rendre cette cérémonie plus solennelle, que tous les Docteurs de la Loi & tous les Savans qui se trouvoient dans l'étendue des Etats Musulmans, y fussent appelés. Quand ils furent assemblés dans le quartier occidental de la ville, le Sultan leur ordonna d'aller à pied, rendre en corps leurs respects au Calife, dont le Palais Impérial étoit dans la partie orientale de Bagdad. Le Calife ayant été instruit que toute cette troupe de Savans devoit venir le saluer avec *Nezam al Molk* à leur tête, envoya au devant d'eux ses Officiers, & ordonna que *Nezam al Molk* montât lui seul à cheval au milieu de tous les autres. Quand ils furent en présence du Calife, il fit donner un siége au Visir, & le fit asseoir, ayant à sa droite & à sa gauche tous les Docteurs, qui étoient debout. Mais ce qui les surprit bien davantage, c'est qu'il honora *Nezam* d'une Veste ou *Casfan*, & lui donna le titre de *Juste*, de *Docteur* & de *Directeur des Etats* de Radhi, *Calife des Musulmans*; car jusqu'alors les Califes n'avoient donné ce Titre ni conféré cette Dignité, jointes à leur propre nom, à aucun de leurs Ministres.

Le libéralité de ce grand homme relevoit encore l'éclat de toutes ses autres belles qualités; car dans la première visite que *Malek Shah* fit de ses Etats, il distribua aux Pauvres deux-cens quatrevingt-mille écus de ses propres deniers (a).

Quant à l'origine de *Nodham* ou *Nezam al Molk*, dont le véritable nom étoit *Hassan*, on dit qu'il étoit fils d'un Paysan des environs de *Tûsh* ou *Masbbad*: ayant appris l'Arabe il fut Secrétaire de *Bajer*, Seigneur de Balkh; mais ce Prince en usant mal avec lui, il se retira auprès de *Jagri Beg* ou *Jaffar Beg Dawd al Mawa*, qui le fit Précepteur de son fils *Olb Arslan*. Il avoit coutume, lorsque des personnes qui tenoient quelque rang dans l'Etat ou dans l'Eglise venoient lui rendre visite, de se lever, & ensuite de se rasseoir: mais un jour un Savant pauvre étant venu le voir, il alla au devant de lui, & le fit mettre sur son siége. Quand on lui demanda pourquoi il avoit fait cette différence, c'est, répondit-il, parceque lorsque les Grands, tant Laïques qu'Ecclesiastiques, viennent me voir, ils me louent de qualités qui ne m'appartiennent point, ce qui sert à nourrir ma vanité & mon orgueil: au lieu que cet autre m'a rappelé mes fautes & mes maux; & c'est qui m'a inspiré de l'humilité, & m'a porté à faire réflexion sur le grand nombre de défauts auxquels je suis sujet. Plusieurs Poètes de son tems déplorent son triste sort.

SECTION.
VI.
Le règne
de Malek
Shah III.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Honneurs
que lui
rend le
Calife.

Sa Libé-
ralité.

Son Ori-
gine.

Après

(a) *Mirkbond*, ap. *D'Herbelot*, p. 543, 544.

SECTION

VI.

Le regne

de Malek

Shah III.

Sultan

Seljuicide

de l'Iran.

Mort de

Malek

Shah.

Faute re-

lation des

Grecs.

Erreur de

Mestufi.

Caractere

de Malek

Shah.

Après l'assassinat de *Nezam al Molk*, le Sultan se rendit à Bagdad, & étant allé à la chasse le 3 du mois de *Shawal*, il se trouva mal après avoir mangé quelque chose de sa chasse. On lui ouvrit la veine, mais il n'en sortit que peu de sang, de sorte que son mal dégénéra en fièvre chaude, dont il mourut accablé d'ennuis vers le milieu du mois (a), dix-huit jours après *Nezam al Molk*, (b). Il étoit âgé de trente-sept ans & cinq mois, & il en avoit régné vingt & quelques mois (c).

Les Historiens Grecs rapportent que ce Sultan, qu'ils ne nomment point, fut assassiné. Ils disent que *Tutuse* (*Taj oddawlat Tatash*) son frere, ayant fait mourir *Amir Soliman* & son gendre, entreprit de tuer aussi le Sultan, avant qu'il se fût fortifié de l'alliance de l'Empereur Romain. Qu'il choisit pour ce dessein douze *Kassiens*, nom que les Perses donnent à certains assassins; que ces scélérats s'étant rendus au Palais, trouverent le Sultan, qui avoit un peu plus bu que de coutume; qu'ils entrèrent sous prétexte d'avoir à lui parler de la part de son frere, & que ses Gardes s'étant retirés ils le poignarderent: qu'on les fit tous mourir de mort cruelle, dont ils se faisoient gloire en pareille occasion (d). Il est aisé de s'apercevoir qu'on applique ici au Sultan ce qui arriva au Visir: peut-être se répandit-il d'abord quelque bruit pareil, & la mort de ce Prince, qui suivit de près celle de son Ministre, favorisa l'erreur.

Quoi qu'il en soit, *Hamdallah Mestufi* est tombé dans une méprise plus grossiere encore. Il raconte gravement que la seconde fois que le Sultan fit le tour de ses Etats, il tomba dans une embuscade des Grecs, qui le menerent à l'Empereur, qui s'étoit avancé sur les frontieres avec une nombreuse armée: que n'étant point connu de ceux qui l'avoient fait prisonnier, *Nezam al Molk*, qui en fut instruit, vint d'abord en qualité d'Ambassadeur trouver l'Empereur pour traiter d'affaires; que ce Prince lui fit présent des prisonniers à son départ, comme il s'y attendoit; qu'ensuite les deux armées en étant venues à une bataille, l'Empereur fut fait prisonnier, mais qu'on le mit d'abord en liberté sans rançon; & enfin que ce Prince étant mort peu de tems après, *Malek Shah* s'empara d'une partie de ses Etats, & en donna le Gouvernement à *Soliman*, fils de *Kotolmish*, son cousin (e). Il est évident que l'Auteur veut parler de l'Empereur Romain *Diogene*; car il n'y a point eu d'autre Empereur fait prisonnier par les Sultans *Seljuicides*, & par conséquent *Mestufi* a confondu *Malek Shah* avec *Alp Arslan* son prédécesseur.

Malek Shah étoit beau, bien fait, & régulier dans ses mœurs (f). C'étoit d'ailleurs un grand Prince, sage, libéral & vaillant; distingué par les belles qualités de son esprit, & par sa droiture & sa piété. Il diminua les impôts & reprima les vexations, répara les ponts, les grands chemins & les canaux; il fit bâtir à Bagdad le Temple nommé le *Masjed au Sultan*,

(a) *Abulfarag*, p. 238 & seqq.(b) *D'Herbelot*, p. 544.(c) *Ebn Amid*, p. 354.(d) *zhine Comment*, in Alex. L. VI. Ch. 11.(e) *Hamdallah Mestufi* in *Tarikh Ghuzi*, edh, ap. *D'Herbelot*, p. 543.(f) *D'Herbelot*, p. 544.

tan, & le College Haniféen (*) près de la Chapelle d'*Abu Hanifah*, dans le quartier de la ville appelé *Kesafa*, & il le dota richement. Il fit bâtir aussi des marchés & des villes. Il fit de grandes conquêtes, ayant réduit sous son obéissance tous les Pays qui sont entre les frontières du Turques-
tan, & la Terre Sainte, & l'*Tamman* (†). Il rendit les chemins sûrs, & fit regner par-tout l'abondance: il fut la terreur des méchans & le protecteur des innocens, des veuves & des pauvres, à qui l'on rendoit toujours justice dans les Cours établies pour l'administrer (a).

Ce Sultan aimoit fort à voyager, & l'on dit qu'il fit dix fois pendant sa vie le tour de son Empire, qui étoit très-étendu, comme on l'a vu (b).
Hamdallah Mestufi, cité ci-dessus, rapporte qu'il fit le pèlerinage de la Mecque en 481 (‡) avec une dépense incroyable: car outre qu'il abolit le tribut que les Pèlerins avoient coutume de payer, il employa de très-grandes sommes à bâtir des Bourgades dans le désert, où il fit creuser quantité de puits & de citernes, & conduire des eaux de tous côtés. Il fit aussi porter des provisions en grande abondance pour la subsistance des Pèlerins, & distribua aux pauvres des sommes immenses avec une libéralité extraordinaire (c).

Mais la plus grande passion de *Malek Shab* étoit la chasse. Il entretenoit quarante-sept-mille chevaux pour sa Garde ordinaire ou pour sa Vénér-
rie (§). On dit que pour chaque bête qu'il tuoit, il donnoit une piece d'or aux pauvres; & il arivoit quelquefois qu'il en tuoit un grand nombre. En un mot on convient que *Malek Shab* a été le plus grand des Princes *Seljuicides*, tant par ses conquêtes & l'étendue de son Empire, que par sa magnificence, sa libéralité & ses autres vertus.

L'ambition de ce Prince étoit fort modérée, car il distribua dès son vivant une grande partie de ses Etats à ses parens ou à ses domestiques. Il donna à son cousin *Soliman* fils de *Kotolmish*, le Pays de *Rûm*, c'est-à-dire ce qu'il avoit pris sur l'Empereur des Grecs, ce qui s'étendoit depuis l'Euphrate jusqu'assez avant dans l'Asie Mineure: la ville d'*Arzerûm* en étoit alors la Capitale. Il rétablit dans le *Kerman* ou *Caramanie Persique*, *Soltan Shab*, fils de son oncle *Kaderd*, dont nous avons parlé, & il fut le second Sultan *Seljuicide* de ce Pays-là. Il donna une partie de la Syrie à *Tchs* (§)
son

(a) *Ebn Amid*, p. 354.

(b) *Khondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 542.

(c) *D'Herbelot*, p. 542.

(*) *Khondemir* dit qu'il fit bâtir en divers endroits de ses Etats des Colleges, des Hôpitaux & des Maisons de plaifance. *D'Herbelot*, p. 544.

(†) *Tamman* ou *Yemen* est le Pays que nous appellons l'*Arabie Heureuse*. *Khondemir* assure que son Empire s'étendoit depuis Antioche jusqu'à *Urkend* ou *Ukend*, ville du Turquestan. *D'Herbelot*, p. 542.

(‡) Suivant le *Lehtarikh* il fit ce pèlerinage en 479.

(§) Suivant le *Lehtarikh* il entretenoit toujours une armée de quarante-huit-mille chevaux, à qui il assignoit des terres pour leur entretien, afin qu'ils ne fussent pas à charge au peuple.

(§) Certainement il y a faute ici par une ponctuation vicieuse, & il faut lire *Tatasb*. *Tatasb* ou *Tatuse*, ainsi que l'appellent les Grecs, est le même que *Tajoddawlat*.

SECTION VI. son frere; le *Karazm* à *Tushtekkin*; le Pays d'*Alep* à *Aksankor*; celui de *Mosul* à *Chaghirmish* ou *Jagarmish*; & *Mardin* à *Katmür*.
Le regne de Malek Shah III. Plusieurs de ces États furent dans la suite réunis dans la famille de *Malek Shah*, & d'autres demeurèrent dans les familles de ceux à qui il les avoit donnés (a).

Sultan Seljucide de l'Iran.

Calen. drier Ja laleen.

Nous ne devons pas finir l'Histoire de son regne sans dire quelque chose du *Tarwarik al Jalali*, ou *Calendrier Jalaléen*, dont nous avons déjà touché un mot; c'est la réformation du *Calendrier Persan*, faite d'abord par ordre de *Malek Shah*, & ensuite par le *Sultan Jalal-Odin Mankberni*, fils de *Mohammed Karazm Shah*.

L'Epoque de *Malek* commence, selon quelques Auteurs, le Dimanche cinquieme du mois de *Shaban*, qui est le huitieme, en l'année de l'Hégire 464, qui répond à l'an 1071 de J. C. laquelle commença le Mercredi 28 de Septembre: suivant d'autres, le commencement de cette Epoque tombe au Vendredi, 10 du mois de *Ramadan*, qui est le neuvieme de l'an de l'Hégire 471, qui commença le Samedi 13 de Juillet de l'an de N. S. 1078; de sorte qu'il y a une différence de 1097 jours. La raison de cette différence étoit inconnue à *Ulugh Beg*, que nous suivons ici. Selon la seconde opinion, qui est la plus communément reçue, cette année, qui est solaire, commence précisément le même jour que le Soleil entre à midi dans le signe du *Belier*, & on compte les mois selon le passage de cet Astre dans les différens signes; ils ne font cependant que de trente jours chacun, mais on en ajoute cinq au dernier mois, & tous les quatre ans on fait une intercalation d'un jour, mais après six ou sept intercalations on recule l'année bissextile, & on la met à la cinquieme. L'année *Jalaléenne* est de 365 jours, cinq heures, 49', 15", 0", 48", & est véritablement Tropicque, correspondante exactement au mouvement du Soleil pendant six & quelquefois sept ans, l'année bissextile étant mise à la cinquieme année; & les Equinoxes & les Solstices tombent régulièrement sur les mêmes jours du mois. Cette forme d'année fut introduite pour que le *Newruz*, ou le Jour du nouvel an, tombât toujours sur le même jour (b).

S E C T I O N VII.

SECTION VII.

Le regne de Barkiarok IV.

Sultan Seljucide de l'Iran.

Barkiarok, quatrième Sultan.

Le Regne de Barkiarok, quatrième Sultan Seljucide de l'Iran.

MALEK SHAH laissa quatre fils, *Barkiarok*, *Mohammed*, *Sanjar* & *Mahmud*; il déclara ce dernier pour son successeur, quoiqu'il n'eût que cinq ans & dix mois, ou que quatre ans suivant *Abulfarage*. Les intrigues de sa femme *Turkan Khatün* & de son Visir *Tajöl Mulk* éleverent ce jeune Prince sur le Trône. Cette Princesse cacha la mort du Sultan, trouva moyen de faire transporter secrettement son corps hors de Bagdad, &

(a) *Idem*, p. 544. (b) *Ulugh Beg*, epoch. celeb. p. 38. *Bevridg. Inst. Chronol.* p. 45.

& en distribuant de grosses sommes parmi les troupes, elle les engagea à prêter serment de fidélité à son fils. Le Calife ordonna aussi qu'on priât publiquement pour lui & lui envoya les marques de l'investiture, on lui mit la Veste ou le Castan de Sultan, la Couronne sur la tête, & on lui ceignit l'Epée : on dit que jamais Prince aussi jeune ne se comporta avec plus de grace, & qu'après que le Visir du Calife, qui fit la cérémonie, l'eut complimenté au nom de son Maître, il le remercia des faveurs qu'il venoit de recevoir de la façon du monde la plus jolie. Aussitôt après la cérémonie la Sultane se rendit à *Nabrawan*, & y campa (a).

SECTION
VI.
Le règne
de Barkia-
rok IV.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Pendant que l'on couronnoit *Mabmûd* à Bagdad, *Abu'l Modbaffer Kassem*, dit *Barkiarok*, qui étoit à *Ispahan*, y fut reconnu pour successeur légitime de son pere; un grand nombre de gens se déclarèrent pour lui, comme étant le fils aîné de *Malek Shab*, & parce qu'ils jugeoient qu'il étoit mieux en état de gouverner l'Empire qu'une femme & un enfant.

Est pro-
clamé à
Ispahan.

Turkhan Khatûn, dont le courage égaloit l'esprit, partit de *Nabrawan* & marcha avec tant de diligence, qu'elle surprit *Barkiarok* dans *Ispahan*, dont elle s'empara : mais quelques domestiques du feu Visir *Nezam al Molk* lui fournirent les moyens de se sauver des mains de sa belle-mere, & de se retirer à *Shiraz*, où résidoit *Takash Tokkin*, que *Malek Shab* avoit déclaré *Atabek*, c'est-à-dire son Lieutenant-Général dans la Province de *Pars*, ou Perse proprement dite (b).

Il est pris-
onnier, &
se sauve.

Ce Prince reconnoissant lui accorda non seulement sa protection, mais le conduisit à *Ray*, une des Capitales de l'Irak, & le fit reconnoître pour légitime héritier de la Couronne de son pere. En attendant la Sultane fit couronner son fils *Mabmûd* à *Ispahan*, l'autre Capitale, & envoya des troupes à la poursuite de *Barkiarok*; mais une partie passa de son côté, & il mit le reste en fuite. Parmi les prisonniers qu'on fit, se trouva *Tajol Molk Kiami*, qui ayant été mené au Sultan, fut tué par les amis de son prédécesseur. Il étoit Persan de nation, & avoit de grands talens & de belles qualités, dont il ternit l'éclat par l'assassinat de *Nadham* (c).

Il est pro-
clamé à
Ray.

Barkiarok marcha ensuite à *Ispahan* à la tête de vingt-mille hommes, & assiégea cette ville. *Turkhan Khatûn*, voyant le peuple prêt à se révolter, en vint à un accommodement, par lequel on la laissa avec *Mabmûd* en possession d'*Ispahan* & de ses dépendances, à condition qu'il partageroit avec *Barkiarok* le trésor de son pere, qui étoit dans cette ville.

Mahmûd
résigne.

Le Sultan ayant reçu pour sa part la somme de cinq-cens-mille dinars d'or, leva le siège, & tourna ses armes vers la ville de *Hamadan*, où un de ses oncles, nommé *Ismaël*, commandoit : ce Prince, gagné par l'espérance que la Sultane lui avoit donnée de l'épouser, s'étoit déclaré contre son neveu. Les deux armées, qui étoient assez égales, se rencontrèrent proche de cette ville, l'an de l'Hégire 486, de J. C. 1093; le combat fut opiniâtre, mais la victoire se déclara enfin pour *Barkiarok*; & *Ismaël* étant

Révolte de
ses Oncles.

tom-

(a) *Abulfarag* p. 239. *Ebn Amid*, p. 355.

(c) *Kvondemir*, ubi sup. p. 188. *Abulfarag*.

(b) *Kvondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 185. *rag*. p. 239. & seqq.

art. *Barkiarok*.

SECTION
VII.

Le regne
de Barkia-
rok IV.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Il est ar-
rêé &
schiappe.

Il est cou-
ronné à
Bagdad.

Ambition
de Ta-
tash.

tombé entre les mains des ennemis, on ne lui fit aucun quartier. Dans la même année *Takash Shab* fils d'*Arslan Shab*, autre oncle du Sultan, lui déclara la guerre; & comme son armée étoit de beaucoup supérieure il l'obligea de se retirer du côté d'Ispahan, où son frere *Mahmûd* lui fit un très-bon accueil, sa mere étant morte.

Cependant ceux du parti de *Mahmûd*, jugeant qu'il ne falloit pas laisser échapper l'occasion d'avancer ses affaires, se saisirent de *Barkiarok*, & l'on dit même que l'ordre étoit déjà donné de le priver de la vue, lorsque *Mahmûd* fut attaqué de la petite vérole, dont il mourut au bout de quelques jours. *Barkiarok* fut mis en liberté, & salué Empereur par ceux-là mêmes qui avoient voulu le rendre incapable de régner. Se voyant par cet accident imprévu pour la seconde fois sur le Trône, il choisit pour son Visir ou premier Ministre *Mowiad al Molk*, fils de *Nezam al Molk*, ce fameux Visir de son pere; mais s'en étant dégoûté sur quelque soupçon, il le déposa, & donna sa place à *Fakr al Molk* son frere (a).

Turkan Khatûn mourut l'an de l'Hégire 437 (*), de J. C. 1094, & *Barkiarok* se rendit à Bagdad, où son nom fut publié dans les Mosquées, & le Calife lui conféra le titre de *Rocno'ddin* (b); il prit aussi celui d'*Emir Al Mumenin*, dont aucun Prince avant *Malek Shab* n'avoit été honoré. Après avoir réglé les affaires publiques, il pensa à la guerre, & commença par attaquer *Takash*, son cousin, qui, comme on l'a vu, l'avoit réduit à de grandes extrémités; il se donna plusieurs batailles entre eux, & *Takash* fut enfin tué (†). Il tourna ensuite ses armes contre le Khorasan, où *Arslan Shab*, pere de *Takash*, commandoit & avoit de belles troupes; mais un des fils d'*Arslan* (‡) l'en délivra par un parricide, pour s'emparer du Gouvernement de son pere: ses espérances furent cependant trompées, parceque *Barkiarok* étant devenu maître de cette Province, choisit *Sanjar* son frere pour y commander, & s'en retourna dans l'Irak (c).

Il restoit à *Barkiarok* encore un oncle à vaincre, avant que de pouvoir goûter les douceurs du repos: cet oncle étoit *Tajoddawlat Tatash*, Souverain ou Roi de Damas & de la plus grande partie de la Syrie. Ce Prince ambitieux n'eut pas plutôt appris la mort de *Malek Shab*, qu'il ordonna qu'on publiât son nom dans les Prieres publiques, & pria le Calife *Moktadi* qu'on en fit autant à Bagdad; mais le Calife l'ayant refusé, il marcha à *Rahaba* ou *Rabba* sur l'Euphrate, & s'en saisit: ce qui engagea *Kas-*

(a) *Kbondemir*, ubi sup. p. 186, 188.

(c) *Kbondemir*, ep. *D'Iherbelot*, p. 185.

(b) *Ebn Amîl*, p. 357, *Abulfarag*, p. 240.

& 544. art. *Barkiarok* & *Malek Shab*.

(*) *Ebn Anid* la fait mourir avant *Mahmûd*, & dit qu'après sa mort l'armée passa du côté de *Barkiarok*, & qu'à son approche *Mahmûd* sortit de Bagdad.

(†) *Abulfarag*, p. 240. dit qu'il fut étouffé sous l'eau, & qu'un de ses fils fut tué en même tems. Il le fait aussi oncle de *Barkiarok*; en ce cas-là, ce doit être le même *Takash* qui, suivant *Ebn Anid*, s'étoit révolté contre son frere *Malek Shab*, dix ans auparavant, comme nous l'avons rapporté; si non, *Abulfarag* doit avoir attribué au fils le nom & le genre de mort du pere.

(‡) Suivant *Abulfarag*, Sultan *Arslan Arslan*, c'est ainsi qu'il l'appelle, fut tué par un de ses domestiques en 490, pour délivrer le Genre Humain de ses injustices.

Kasmar oddawlat ou *Aksankar* (*), que *Malek Shab* avoit fait Gouverneur d'Alep, après avoir ôté cette ville à son frere *Taj oddawlat*, à se foumettre à ce dernier (a): mais s'étant déclaré en faveur de *Barkiarok* en 486, *Taj oddawlat* lui livra plusieurs batailles, & à la fin il fut tué.

Tatash étant devenu par-là Seigneur d'Alep, se prépara à entrer dans l'Irak: *Barkiarok* vint au devant de lui en 488, & il y eut une bataille sanglante près de la ville de Ray, dans laquelle l'oncle rebelle perdit la vie. Avant le commencement de l'action, *Taj oddawlat* avoit envoyé *Joseph*, fils du Turcoman *Ortok*, dont on a parlé, pour le faire proclamer Sultan à Bagdad; mais *Joseph* apprenant la mort de son Maître, s'enfuit à Alep (b). Les Historiens Grecs parlent de la mort de *Tatash* ou *Tutuse*, ainsi qu'ils le nomment. Ils disent que *Pusane*, que le Sultan avoit envoyé pour attaquer *Apelcassem* (Abu'l Cassem) dans Nicée, n'eut pas sitôt appris la mort de son Maître, qu'il marcha vers le Khorasan contre *Tutuse*, & que lui ayant donné bataille, il fut tué. Que *Tutuse* se flattât après cette victoire, d'être bientôt reconnu Sultan; mais que *Barkiarok* fils du feu Sultan l'ayant attaqué, le défit & le tua (c). Suivant ce récit *Pusane* fera *Kasmar oddawlat* *Aksanker*, ou *Ikfanker*.

On peut dire que le regne de *Barkiarok* fut troublé par une suite continue de révoltes, l'une n'étoit pas étouffée qu'il en éclatoit une nouvelle. *Mowiad*, depuis qu'il avoit été privé de la Charge de Visir, travailloit sans cesse à se venger, en excitant des troubles dans l'Etat. Il commença par gagner *Anzar*, qui avoit été esclave de *Malek Shab*, & étoit très-puissant dans l'Irak: il lui fournit dequoi mettre une armée considérable sur pied, desorte qu'il auroit donné bien de la peine au Sultan, si un assassin ne l'eût défait de ce dangereux ennemi dans la ville de *Sawa*, où il s'étoit déjà avancé pour livrer bataille à son Maître. *Mowiad* ne se rebuta point, il se rendit auprès de *Mohammed*, frere de *Barkiarok*, lequel ne lui avoit donné qu'un très-petit appanage dans l'Adherbijan, & fit tant par ses sollicitations qu'il prit les armes contre le Sultan son frere (d). *Mohammed* surnommé *Gayathoddin* & *Sanjar* étoient fils de *Malek Shab*, & nés de la même mere. Après la mort de son pere, *Mohammed* avoit suivi le parti de *Mahmûd*, & après la bataille que ce dernier perdit, il obtint de *Barkiarok* pour son entretien la ville de *Hamkha* (†) avec ses dépendances, & il se retira dans cette place (e).

Ce Prince se mit en campagne pour disputer la Couronne à son frere, l'an de l'Hégire 492, de J. C. 1098; & quoique ses troupes ne fussent

(a) *Ebn Amid*, p. 356.

(d) *Kbondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 186.

(b) *Idem*, p. 365. & *Abusfarag*, p. 241. art. *Barkiarok*.

(c) *Annc Comnen*. in *Alex*. L. VI. Ch. 11. (e) *Ebn Amid*, p. 364.

(*) Ce doit être le même que *Ik Sankar* ou *Aksankar*, à qui *Malek Shab* avoit donné cette ville.

(†) Cette ville nous est inconnue. Suivant *Kbondemir*, *Mohammed* faisoit son séjour ordinaire à *Ganjeb*, ville d'*Arran* qui fait partie de l'Adherbijan, située proche de la riviere de *Kur*, & des frontieres de la Géorgie.

SECTION
VII.
Le regne
d. Barkia-
rok II.
Sultan
Schucide
de l'Iran.

pas considérables d'abord, elles devinrent en peu de tems formidables, par le grand crédit que *Mowiad* avoit dans le Pays. En ce tems-là les Grands de la Cour, mécontents de *Mojared Al Molk Kiami*, Surintendant des Finances du Sultan, parcequ'il ménageoit si fort qu'il leur retranchoit souvent une partie de leurs appointemens, l'attaquerent dans sa maison, & l'obligerent de se sauver dans le Palais du Sultan. Ce Prince ayant refusé de le leur livrer, ils donnerent l'assaut au Palais, le forcerent, taillèrent *Kiami* en pieces, & en auroient fait autant au Sultan, s'il ne s'étoit échappé par une porte de derriere, abandonnant l'Irak à son frere.

Secours
par Ay-
yaz.

Mohammed se trouvant ainsi en possession d'un grand Etat sans coup férir (*), nomma d'abord *Mowiad Al Molk* son Visir (a), & envoya un Ambassadeur à Bagdad pour obtenir qu'on priât pour lui le Vendredi dans les Mosquées; mais *Barkiarok* y étant venu en 493, fit supprimer son nom; & ayant levé une nombreuse armée, il attaqua *Mohammed* à *Mabdan*, mais son frere le battit encore, & il se sauva à peine avec cinquante chevaux (b). Obligé de quitter la ville de *Ray*, il se réfugia dans le *Khuzestan*, où *Ayyaz*, ci-devant esclave de *Malék Shah*, commandoit avec un pouvoir presque absolu (c). *Ayyaz* mit le Sultan en état de se voir bientôt à la tête d'une puissante armée, avec laquelle il battit en plusieurs rencontres les troupes de *Mohammed*, pendant le cours de l'année 494.

Il désuit
ses freres.

L'an 495, de J. C. 1101, il se donna encore une bataille; *Barkiarok*, qui avoit cinquante mille hommes, mit en déroute *Mohammed*, qui n'en avoit que quinze-mille. Celui-ci prit la route du *Khorasan* pour demander du secours à *Senjar*; s'étant arrêté dans le *Jorjan*, *Senjar* vint le joindre avec ses forces; ils se rendirent à *Damagan*, & dévastèrent le Pays à un tel point, que les habitans, n'ayant pas seulement des charognes pour se sustenter, se mangerent les uns les autres (d). Les deux freres s'étant ensuite avancés pour combattre *Barkiarok*, furent mis en fuite, & leur mere ayant été prise prisonniere, fut échangée contre des prisonniers que *Senjar* avoit faits auparavant.

L'année suivante, la 496. de l'Hégire & la 1102. de N. S. le Sultan assiégea *Mohammed* dans *Ispahan*, mais la disette de fourrage & de vivres l'obligea bientôt de se retirer. *Mohammed* leva de nouvelles troupes, & ayant été encore défait, il fut obligé de se sauver en Arménie (e).

Une chose digne de remarque, c'est que le *Korba* ou la Priere se fit tour à tour pour ces deux Sultans à Bagdad, selon que l'un ou l'autre avoit le dessus. Tant cette cérémonie paroissoit importante aux Princes Mahométans, aussi longtems qu'il y eut des Califes, quoiqu'ils ne fussent alors que l'ombre de ce qu'ils avoient été autrefois.

Le Traître
Mowiad
déclaré
l'isir.

Nos Lecteurs seront sans doute curieux de savoir ce que devint *Mowiad*, l'au-

(a) *Khondemir*, ubi sup. p. 186. & suiv.

(d) *Abulfarag*. Hist. Dynast. p. 243.

(b) *Ebn Amid*, l. c.

(e) *Ebn Amid*, p. 364 & seqq.

(c) *Khondemir*, ubi sup.

(*) *Ebn Amid* dit que *Barkiarok* envoya des troupes contre lui, mais qu'au lieu de combattre elles passèrent de son côté.

l'auteur de tous les troubles. Dans une des batailles dont nous avons parlé, où *Barkiarok* eut l'avantage, *Mowiad* fut fait prisonnier, & au lieu de subir le châtiement qu'il avoit mérité, il gagna si bien par son adresse les principaux Seigneurs de la Cour, qu'à leur sollicitation le Sultan, qui étoit naturellement bon, lui pardonna, & lui donna peu de jours après la Charge de Visir. Il n'en jouit cependant pas longtems : *Barkiarok* s'étant retiré un jour pour reposer, écouta l'entretien de ses valets de chambre, qui le croyant endormi parloient librement, & l'un d'eux dit : Les Princes Seljuicides sont d'un caractère bien différent de celui des autres Princes ; ils ne savent ni se faire craindre, ni se venger des injures qu'ils reçoivent ; par exemple, ajouta-t-il, ce *Mowiad*, qui a causé tant de maux, est élevé par le Sultan à la Charge de Visir, pour récompense de toutes ses trahisons.

Barkiarok, touché au vif de cette critique de sa conduite, commanda peu après qu'on fit venir le Visir, & lui dit de s'asseoir ; puis sans autre discours, d'un coup de son cimeterre qu'il avoit à la main, il lui coupa la tête avec tant d'adresse, qu'elle demeura sur les épaules jusqu'à ce que le corps fût tombé par terre ; se tournant ensuite vers ses Courtisans : Voyez maintenant, leur dit-il, si les Princes de ma Maison savent se faire craindre & se venger de leur ennemis.

Pendant que cette tragédie se jouoit à la Cour, les armées du Sultan & de Mohammed son frere escarmouchoient souvent, mais sans en venir à une action générale. Enfin l'an 498 de l'Hégire, 1104 de J. C. (*) la paix se conclut, & par le Traité *Mohammed* demeura maître des Provinces de *Sham* ou Syrie, de *Diarbekr al Fazireh* ou Mésopotamie, de *Mosul*, d'*Adherbijan*, d'*Arménie* & de *Géorgie* ; & le reste de l'Empire, savoir la Perse, l'Irak, le Kerman, le Khorasan, le *Mawaralnahr* & une partie de l'Indostan, devoient appartenir à *Barkiarok* (a). On convint aussi que *Barkiarok* ne viendrait pas trouver son frere au son des tambours, & qu'on ne prieroit pas pour lui dans les Provinces cédées à *Mohammed* (b).

Les guerres civiles, qui avoient pendant tant d'années agité les Etats des Seljuicides, étant ainsi terminées par le partage de l'Empire entre les freres, jettons un coup d'œil du côté de la Syrie, & voyons ce qui s'y passa, & dans les Pays voisins, pendant ce tems-là.

Nous avons dit ci-dessus que *Tajoddawlat*, Roi de Syrie, fut tué dans une bataille contre *Barkiarok* ; aussi-tôt que la nouvelle de sa mort vint aux oreilles de *Redwan* son fils, qui étoit à Damas, il se rendit à Alep, s'en mit en possession, & prit le titre de *Tabro't Molk*, c'est-à-dire la gloire du Royaume. Son frere *Dekak Shems al Molk*, ce qui signifie le Soleil du Royaume, le suivit de *Diabekr* avec une partie de son armée & de celle de son pere, & demeura avec lui. Mais ayant reçu peu après des Lettres de *Subtekkîn al Hadîm*, Lieutenant de *Tajoddawlat* dans le château de Damas, il s'échappa à l'insu de *Redwan* ; & quoiqu'il fût chaudement poursuivi,

(a) *Klondemir*, ubi sup. 187.

(b) *Abulfarag*. l. c.

(*) *Abulfarag* dit que ce fut en 497 ; il ne compte pas non plus l'*Adherbijan*, l'*Arménie* & la *Géorgie* parmi les Provinces cédées à *Mohammed*.

SECTION
VII.
Le regne
de Barkia-
rok IV.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Est tué.

Partage
de l'Em-
pire.

Affaires
de Syrie.

SECTION
VII.Le royaume
de Barkia-
rok IV.
Sultan
Seljuide
de l'Iran.

suivi, il arriva à Damas, dont il prit possession. *Dekak* fit *Subtekkin* son Lieutenant dans le Gouvernement de ses Etats, mais bientôt après il mit en sa place l'*Atabek* (*) *Tegtekkin*, qui avoit été du tems de *Tajoddawlat* Gouverneur de Damas & de *Miyasferkin*, & Précepteur de *Dekak*. Il fut fait prisonnier à la bataille où son Maître perdit la vie, & s'étant sauvé son ancien élève le reçut avec de grands honneurs & lui donna la place de *Subtekkin*, ou *Subekkin*; celui-ci en témoigna tant de ressentiment que *Dekak* le fit mourir.

Elle est
fournie
aux fils de
Tatash.

Dekak ayant marché en 489 avec ses troupes vers les côtes de la Mer, *Redwan*, qui aspirait à reprendre Damas, s'avança en diligence avec une grande armée pour surprendre cette ville. Les habitans lui ayant fermé les portes, il fut contraint d'y mettre le siège; & *Dekak*, qui revint sur ses pas, l'obligea de se retirer. Il prit alors le parti de s'adresser à *Mosta Ali*, Calife d'Egypte, à qui il promit de faire prier pour lui dans Alep, s'il vouloit lui aider à se rendre maître de Damas. *Mosta Ali* accepta la proposition, & on pria pour lui; mais comme il ne tint pas parole en envoyant des troupes, on ne lui fit pas long-tems cet honneur (a).

La Croi-
sade.

La Syrie étoit à peine réduite sous l'obéissance des *Turcs Seljuides*; qui la conquièrent sur les Arabes, qu'elle se vit inondée d'une armée de *Franks* (†) ou d'Européens, rassemblés des extrémités de l'Occident. Il s'agit de la fameuse Croisade qu'on nomme communément la Guerre Sainte, où tous les Princes se liguerent pour tirer le sépulcre de Jésus-Christ à Jérusalem d'entre les mains des Mahométans, & les chasser de la Terre Sainte; entreprise qui fut l'effet d'un zèle aveugle & d'une dévotion mal entendue, que leur inspira artificieusement le Pape, plutôt pour réussir dans ses ambitieux desseins (‡), que pour l'intérêt de la Religion, qui en fut le prétexte.

Les
Franks
s'empara-
rent l'An-
tioche.

Pour exécuter cette extravagante entreprise, qu'on peut avec raison nommer une phrénésie religieuse, ou une expédition de Chevaliers Errans, une nombreuse armée de *Franks*, commandée par le Roi *Baudouin*, entra en Syrie en l'année 491, assiégea Antioche & prit cette ville. Nous ne rapporterons point ici ce que les Historiens Chrétiens disent de ce siège, l'ayant fait ailleurs (b); nous nous bornerons principalement à ce que l'on trouve dans les Historiens Orientaux sur cette guerre.

Auff-

(a) *Ebn Amid*, p. 360 & seqq.(b) *Ilist. Univ. T. XI. p. 531, 532.*

(*) Dans les Exemplaires dont se sont servis *Erpenius* & *D'Herbelot*, il y a *Atabek*. *Atabek* signifie en Langue Turque *Pere de Prince*, c'est la qualité qu'ont porté plusieurs Seigneurs, qui étoient Gouverneurs & Directeurs de l'éducation des Princes de la maison des *Seljuides*; ils devinrent insensiblement si puissans, qu'ils fondèrent quatre Dynasties dans l'Irak, l'Adherbijan, la Perse proprement dite, & dans le Laristan. [Je ne sai où notre Auteur a trouvé que Mr. *D'Herbelot* employe le nom d'*Atabek*, au lieu de celui d'*Atabek*. puisque l'on trouve non seulement ce dernier comme titre, mais encore les titres des quatre Dynasties des *Atabeks*. *Biblioth. Orient. p. 142, 153. REM. DU TRAD.*]

(†) Ou plutôt *Franji*, *Français*; c'est le nom que les Orientaux donnent aux *Italiens*, & aux Européens en général.

(‡) *Purchus* a exposé ces desseins, dans sa *Collection of Travels*, Vol. II. p. 1245.

Aussi-tôt *Kawam oddawalat Kodbuka*, que les Historiens Occidentaux des Croisades nomment *Corbanas & Corbagath*, qui étoit en Mésopotamie, eut appris que les Chrétiens s'étoient rendus maîtres d'Antioche, il leva des troupes, marcha en Syrie, & mit le siège devant cette ville, pour la reprendre. Il s'y trouvoit alors cinq Princes Chrétiens, *Bardawil* ou *Baudouin*, *Sanjil*, *Genofri*, *Kumes* Prince de Roha (*), & *Baymund* Prince d'Antioche (†). Les vivres leur manquant, ils firent offrir à *Kodluka* de lui rendre la ville, à condition qu'il leur laisseroit la liberté de se retirer; il le refusa en disant qu'ils n'en sortiroient qu'en se faisant jour à la pointe de l'épée. Pendant qu'ils étoient dans l'embarras, un de leurs Moines leur dit que le bâton de St. Pierre, revêtu de fer au bout (‡), étoit enterré dans l'Eglise des Prêtres; que s'ils le trouvoient ils seroient vainqueurs dans la bataille, sinon qu'ils périroient tous. Après avoir jeûné & prié pendant trois jours on creusa & l'on trouva le bâton. Encouragés par ce succès qu'ils regarderent comme un présage de la victoire, les assiégés commencèrent à sortir de la ville, cinq ou six à la fois. Les Officiers de *Kodbuka* furent d'avis de poster leurs soldats près des portes, pour les expédier à mesure qu'ils paroîtroient; mais ce Général jugea qu'il valoit mieux les laisser tous sortir, pour les passer en même tems au fil de l'épée. Quand ils furent tous hors de la ville, ils formèrent une armée considérable & mirent les Musulmans en déroute; *Sokman* fils d'*Ortok*, fut le dernier qui tourna le dos; plusieurs milliers périrent, & les *Francs* s'étant rendus maîtres de leur camp, s'emparèrent de leurs provisions, de leurs richesses, de leurs chevaux & de leurs armes (a).

Cette victoire ayant rétabli leurs affaires, ils attaquèrent & emportèrent *Mozar'noman* (Marra) dont ils tuèrent le Seigneur; marchant de-là à *Ramla* ou *Rama* ils la prirent aussi, & l'an 492, de J. C. 1098, voyant la foiblesse des Turcs Egyptiens ils vinrent mettre le siège devant *Beit al Makdes* ou *Jérusalem*, où *Sokman* & *Ilgazi*, fils du Turcoman *Ortok*, s'étoient renfermés avec leur oncle *Sunej*. Mais les *Francs* ayant battu la place avec plus de quatre-vingt machines, elle se rendit par composition. *Sokman* & ses gens eurent la liberté de se retirer, mais les Egyptiens choisirent en sa place un certain *Eftekar'oddawlat*. Les *Francs* ayant alors dressé deux tours contre la ville, ils se rendirent maîtres de la partie septen-

SECTION
VII.
Le regne
de Barkia-
rok II.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.
Il y eut
blocus.

Prise de
Jérusa-
lem.

(a) *Abulfarag*, p. 242.

(*) Le Comte de *Roha* fut fait prisonnier dans la suite par *Jagarnish*, & mis en liberté par *Al Jaweli Sakawa Abulfarag*, p. 248.

(†) Il s'agit de *Baudouin*, du Comte de *Saint Giles*, de *Godefroi de Bouillon*, du Comte d'*Edesse*, & de *Bohemond*.

(‡) Les Historiens Occidentaux disent que c'étoit le fer de la lance qui avoit percé le côté de notre Seigneur; mais *Fulcher Carnotensis* (Foucher de Chartres) qui étoit présent, assure que c'étoit une bourde; que cette relique fut suspecte à l'Evêque du Puy & à plusieurs autres personnes; & que le Moine qui la produisit, ayant passé au travers d'un bûcher pour prouver la vérité de sa révélation, fut tellement grillé, qu'il mourut douze jours après. Voy. *Mainbourg*, Hist. des Croisad. T. I, p. m. 176-178. Cit. du Trad.

SECTION
VII.

Le regne
de Barkia-
rok IV.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Autres
succès des
Frances.

Brouille-
ries entre
les Princes
Turcs.

Les Frances
prennent
Acca ou
Acre.

tentrionale (*), & passèrent au fil de l'épée tous ceux qu'ils y trouverent; & ils continuèrent pendant plusieurs semaines de massacrer tous les Musulmans du Pays d'alentour: ils assiègerent tous les Juifs dans leur Synagogue & les y brûlerent (†), tuèrent plus de soixante-dix-mille Musulmans (‡) & firent un butin immense; entre autres ils trouverent cent-quarante lampes d'argent, qui pesoient chacune trois-mille-six-cens drachmes, ou trente-sept marcs & demi, un fourneau qui pesoit quarante livres, ou soixante marcs, & plus de vingt lampes d'or (a).

L'an 494, de J. C. 1100, les *Frances* prirent *Hayfa* (‡) d'assaut & *Arfif* par composition, & se rendirent maîtres de la plupart des places maritimes. L'année suivante ils aliègerent *Tripoli*, dont le Seigneur, nommé *Fakro'lmalek*, fils d'*Amar*, fit demander du secours à *Shams'o'ddawlat Dekak*, Prince de Damas, & à *Hussèyn Henabo'ddawlat*, Souverain de Hems ou Emesse; ils firent marcher des troupes pour le secourir, mais les *Frances* les défirent. Toutes ces victoires d'un ennemi qui étoit au cœur de la Syrie, n'empêchèrent pas les Princes Mahométans de ce Pays de poursuivre leurs desseins particuliers & de satisfaire leurs ressentimens les uns contre les autres. *Hussèyn*, qui avoit jusqu'alors suivi le parti de *Fakro'lmo'lek Redwan*, le quitta en 496, & se déclara pour *Dekak*, & *Redwan* apôta trois Bathaniens, qui l'assassinèrent dans la grande Mosquée.

Quand la nouvelle de cet assassinat parvint aux oreilles de l'Atabek *Tegtekin*, surnommé *Fakiro'ddin* & de *Dekak*, ils marchèrent à Emesse, qu'on leur rendit avec le château, précisément dans le tems que les *Frances* arrivoient à *Ruslan* (§), dans le dessein d'attaquer Emesse; mais quand ils apprirent que *Dekak* y étoit, ils s'en retournerent. L'année suivante, 497 de l'Hégire, 1103 de N. S. *Sams al Mo'lek* mourut. Il y en a qui prétendent que sa mere, qui avoit épousé l'Atabek *Tegtekin*, lui envoya une esclave qui l'empoisonna, en piquant une grappe de raisin, qu'il mangea, avec une aiguille empoisonnée. Quoi qu'il en soit, *Tegtekin* se rendit, après sa mort, maître du Royaume de Damas & de ses dépendances.

En 497, les *Frances* prirent *Acca*, que les Historiens des Croisades nomment *Acre*, & qui est l'ancienne *Ptolémaïde*. *Baudouin*, qui avoit conquis Jérusalem, se rendit avec son armée & les Génois, sur quatre-vingt-dix vaisseaux devant cette place; & après s'être rendu maître des environs tant par mer que par terre, il emporta la ville d'assaut. *Zakro'ddawlat al*

Ha-

(a) *Idem*, p. 243. *Ebn Amid*, p. 363.

(*) De la Croix attribue la perte de Jérusalem, & d'autres places, aux guerres civiles qui s'allumèrent après la mort de Malek Shah. *Hist. de Genghizcan*, p. 162.

(†) Les Historiens d'Occident disent qu'il y eut dix-mille Sarrafins de tués.

(‡) *Abulfarage* assure qu'il y en eut autant de tués, uniquement dans l'*Al Akfa*. La relation que donnent les Historiens des Croisades eux-mêmes, qui étoient présens, a quelque chose de révoltant pour l'humanité: les soldats Chrétiens étoient altérés du sang des Mahométans, & sembloient prendre plaisir au meurtre & au carnage.

(§) Nommée *Caybat* par les Historiens des Croisades; elle est située à l'entrée de la Baye d'*Acca* ou *Ptolémaïde*, du côté du Midi.

(§) Ville sur l'*Asi* ou *Oronte*, entre Emesse & Hama.

Habashi, qui y commandoit au nom du Calife du Caire, l'ayant abandonnée, se retira d'abord à Damas & ensuite en Egypte (a).

Il est tems de retourner en Perse, où le fil de l'Histoire nous appelle à terminer le regne de *Barkiarok*. Après avoir fait en 498 avec *Mohammed* son frere, le partage dont nous avons parlé, ce Prince s'avança du côté de Bagdad, pour voir son bienfaiteur *Ayyaz*, qui y commandoit avec un pouvoir absolu; mais comme il étoit attaqué en même tems de consomption & des hémorroïdes, il mourut en chemin à Isfahan dans la trente-cinquieme année (*) de son âge, & la treizieme de son regne. Il déclara en mourant pour son successeur *Malek Shab* son fils, âgé seulement de quatre ans & huit mois (*Ebn Amid* lui donne quatorze ans,) & nomma *Ayyaz* son Atabek ou Tuteur, en présence de tous ses grands Officiers, qui promirent de lui obéir (b).

La premiere chose qu'on fit en faveur du jeune Prince, ce fut de faire prier pour lui à Bagdad, & on lui donna le titre de *Jalal-oddawlat*, c'est-à-dire l'ornement de l'Etat.

Vers le tems que *Barkiarok* étoit en chemin pour se rendre à Bagdad, Sultan *Mohammed* partit de l'Adherbijan, pour enlever Moful à *Jagarmish*. A son approche les habitans de la campagne s'assemblerent pour défendre leur Prince, & tuerent beaucoup de monde au Sultan; mais après trois mois de siege, *Jagarmish*, ayant appris la mort de *Barkiarok*, fit offrir à *Mohammed* de le reconnoître, & ce Prince le reçut à bras ouverts (c).

SECTION

VII.

Le regne
de Barkia-
rok IV.

Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Mort de
Barkia-
rok.

SECTION VIII.

Les Regnes de Mohammed 5 de Sanjar, cinquieme & sixieme Sultans
Seljuicides de l'Iran.

SECTION

VIII.

Le regne
de Mo-
hammed

V. Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Moham-
med cin-
quieme
Sultan.

MOHAMMED, déjà maître d'une partie de l'Empire des Seljuicides, se prépara à enlever l'autre à son neveu *Malek Shab*, pour la réunir à ce qu'il possédoit déjà. *Ebn Amid* rapporte que sur la nouvelle de la mort de son frere il se rendit en diligence à Bagdad, où *Ayyaz*, qu'on nomme aussi *Ayyadh*, avoit assemblé vingt-cinq-mille chevaux pour lui résister; mais en étant venus à un accommodement, *Mohammed* entra dans la ville, & prit possession du Sultanat: le Calife *Mostadher Billah* lui donna le Caftan, & lui remit le commandement du Palais. Mais quand il vit ses affaires sur un bon pied, il fit arrêter *Ayyaz*, & le fit mourir (d).

L'Auteur ou les Auteurs que Mr. *D'Herbelot* a suivis, racontent la chose tout autrement. *Ayyaz* & *Sédékias* Tuteurs du jeune Prince, ayant assemblé une puissante armée pour défendre les droits de leur Pupille, les deux

Attaque
son Neveu.

(a) *Ebn Amid*, p. 364 & seqq.

(c) *Abulfarag*, ubi sup.

(b) *Kbondemir*, ubi sup. p. 187. *Abulfarag*, p. 244. *Ebn Amid*, p. 366.

(d) *Ebn Amid*, p. 367.

(*) *Kbondemir*, dans *D'Herbelot*, ne lui donne que vingt-cinq ans.

SECTION deux armées se trouverent en présence, l'an 501 de l'Hégire, 1107 de
VIII. J. C. mais pendant qu'elles attendoient le signal du combat, il parut dans
 l'air une Nuée en forme de Dragon, d'où il sortoit des flammes qui s'é-
 lançoient du côté des troupes de *Malek Shab*: les soldats furent si effrayés
 de ce Météore, qu'ils jetterent les armes bas, & demanderent quartier
 à *Mohammed*; & par-là il devint maître de la personne de son neveu &
 de ses deux Généraux, qu'il envoya prisonniers dans le château de *Lebed*.

Il obtient l'Empire. Après une victoire si imprévue, remportée sans coup férir, il entra
 dans Bagdad, où il reçut le titre de *Gayath* ou *Mogayath'uddin* (*) & dans
 ses Patentes il fut honoré de celui d'*Emir Al Mumenin*, ou *Commandeur des*
Fidèles, desorte que toute la puissance temporelle sur les Musulmans lui
 fut conférée.

La même année le Sultan marcha contre *Saïf'uddin Sadeka*, fils de *Danis*
 ou *Dobais*, & petit-fils d'*Ali*, fils de *Yezid l'Asadite*, Prince de *Hella*,
 qui fut tué & ses troupes mises en fuite, ayant régné vingt-deux ans, &
 en vécu cinquante-six.

Révolte d'un faux Prophete. *Mohammed*, ayant terminé cette petite guerre, revint à Bagdad. Pen-
 dant le séjour qu'il y fit, il apprit qu'un certain *Ahmed*, surnommé *Atthash*,
 prétendu Prophete, s'étoit fait non seulement un grand nombre de parti-
 sans par ses prestiges, mais qu'il s'étoit saisi de la forteresse de *Dizghodeh*,
 en corrompant par ses dogmes impies les esprits de ceux qui y étoient en
 garnison. *Malek Shab* avoit fait bâtir cette importante place près d'*Is-
 pahan*, pour contenir le peuple de cette ville, fort sujet à se mutiner. Le
 Sultan n'eut pas plutôt appris cette nouvelle, qu'il se rendit en diligence
 de ce côté-là, & forma le siege de ce château, qui étoit si fort par l'art
 & la nature, qu'il ne pouvoit être forcé que par la famine.

Qui gagne le Visir. La place n'ayant pas été pourvue de vivres, *Atthash* fut bientôt obligé
 d'envoyer un homme pour avertir *Saad al Molk*, surnommé *Awji*, Visir
 du Sultan, qu'il avoit empoisonné de sa fausse doctrine, qu'il ne pouvoit
 plus tenir que deux ou trois jours. Le Visir lui fit réponse qu'il tint bon
 encore huit ou dix jours, parce qu'en ce tems-là il trouveroit moyen de
 le faire de ce Chien, c'est ainsi qu'il nommoit le Sultan.

Mohammed étoit d'une complexion fort sanguine, ce qui lui causoit sou-
 vent de très-grandes maladies, desorte qu'il avoit coutume de se faire tirer
 du sang tous les mois. *Awji* alla trouver le Chirurgien du Sultan, qu'il
 corrompit en lui promettant mille sequins & une veste de pourpre, & ce
 malheureux s'engagea à se servir d'une lancette empoisonnée la premiere
 fois qu'il faineroit son Maître.

*Dont la trahison est décou-
 verte.* Un des valets de chambre de ce Prince découvrit le complot & en fit
 confidence à sa femme, & celle-ci à son galant, lequel en informa le Sul-
 tan. Aussitôt que celui-ci l'eut appris, il feignit de vouloir se faire sai-
 gner, & on appella son Chirurgien. Lorsqu'il lui eut bandé le bras & pris
 le fatal instrument, le Sultan lui jetta un regard si terrible; que ce misé-
 rable

(*) C'est-à-dire, le Propagateur de la Foi; il est aussi nommé *Gayath'uddin Abushejab*
Mohammed.

nable fut saisi d'un tremblement par tout le corps, la lancette lui tomba des mains & il se jeta aux pieds de son Prince, lui avoua son criminel dessein, & lui en déclara l'auteur. Le Visir fut incontinent arrêté & puni comme il le méritoit: le Chirurgien fut seulement condamné à être saigné de la même lancette qu'il avoit préparée pour saigner le Sultan.

Les rebelles, voyant leur trahison découverte, & étant hors d'état de tenir plus longtemps, se rendirent à discrétion. *Atash* fut mis sur un charneau pieds & mains liées & conduit à Ispahan, où après avoir servi pendant quelques jours de spectacle & de risée au peuple, on le fit mourir d'une mort cruelle, & ensuite on brûla son corps avec un grand nombre de ses disciples, complices de sa révolte: on dit que cet Imposteur, qui étoit fort versé dans l'Astrologie Judiciaire & dans la Géomancie, se trouvant pressé par les assiégeans, écrivit au Sultan qu'il venoit de trouver dans son horoscope, que dans peu de jours il se verroit entouré d'un grand nombre d'étoiles, au milieu d'Ispahan & à la vue même du Sultan; & que lorsqu'on le conduisoit au milieu d'une foule de spectateurs par toute la ville au lieu du supplice, on lui demanda ce que devenoit son horoscope, & qu'il répondit que l'accomplissement de la prédiction étoit clair par l'état où il se trouvoit, mais que ce grand nombre d'étoiles qu'il espéroit voir, ne devoit pas servir, comme il le croyoit, pour l'honorer, mais pour l'accabler & le couvrir de honte & de confusion.

Le Sultan *Mohammed* ayant établi le calme dans ses Etats, porta ses armes dans les Indes, & y fit de grandes conquêtes. L'Auteur du *Tarikh Ghuzideh* rapporte que ce Prince, qui étoit très-zélé pour sa Religion, trouva dans un des Temples qu'il fit démolir, une idole de pierre qui pesoit quatre-cens quintaux, & ordonna qu'elle fût abbattue & brisée pour ôter cet objet d'idolâtrie, & que les Indiens lui offrirent pour la racheter un poids égal tant en pierres que qu'en autres choses de prix; mais *Mohammed* rejeta leur offre, en disant à ses Officiers; je ne veux pas que l'on puisse dire à l'avenir qu'*Azar* (*) étoit un Fabricateur d'idoles, & que *Mohammed* en ait été Marchand. Il commanda aussitôt qu'on transportât cette grosse masse à Ispahan pour y servir de trophée à sa victoire, & il en fit faire le seuil de la grande porte du superbe Collège qu'il y faisoit bâtir, & où il avoit choisi sa sépulture (a).

Comme c'est-là tout ce que les Historiens nous apprennent de ce qui se passa sous le regne de ce Sultan dans la partie orientale de son Empire, voyons ce qui se passa dans l'Occident.

L'an 500 de l'Hégire, 1106 de N. S. qui étoit l'année d'après celle où *Jagarmish* Prince de Mosul s'étoit soumis à *Mohammed*, ainsi qu'on l'a rapporté, *Al Jaweli Sakawwa*, Seigneur de Roha ou Orfa, vint l'attaquer; & donnant brusquement au milieu de ses troupes, il les mit en déroute, quoiqu'elles fussent le double plus nombreuses que les siennes. *Jagarmish*

Section
VIII.
Le regne
de Mo-
hammed
V. Sultan
Seljuide
de l'Iran.

Le Rebelle
puni.

Conquêtes
aux In-
des.

Succès de
Jaweli.

reita

(a) D'Herbelot, p. 605 & seqq. art. *Mohammed fils de Melik Shab.*

(*) C'est le nom qu'ils donnent à *Taré* pere d'*Abrabum*. Les Persans lui donnent le surnom de *Pât-irash*, Tailleur ou Sculpteur d'idoles.

Section VIII. *Le royaume de Mossoul.* *Le Sultan Selouide de l'Iran.* resta seul, parce qu'il étoit obligé de se faire porter en litière, étant paralytique. Dès que les habitans eurent appris qu'on l'avoit fait prisonnier, ils déferèrent le commandement à *Zenghi* son fils. *Jaweli* mit ensuite le siège devant Mossoul, & faisoit voir *Jagarmish* tous les jours aux habitans, sur une mule, offrant de le mettre en liberté s'ils vouloient lui rendre la ville: comme ils refusèrent de le faire, il fit mettre ce Prince dans un fourreau, où on le trouva mort un matin.

Sultan Arslan se noya. Ses sujets écrivirent alors à *Kileg Arslan*, fils de *Soliman* & petit-fils de *Kotolmisch*, Prince de *Koniya* ou d'*Iconie* & d'*Aksura*, pour lui offrir de lui remettre la ville. *Al Jawali* leva le siège à son approche. *Kileg Arslan*, après avoir honoré *Zenghi* & sa suite de Castans, fit supprimer le nom de *Sultan Mohammed* dans les Prières publiques, & mettre le sien en la place. Il s'avança ensuite contre *Al Jawali*, qui étoit à *Roha* ou *Orfa*, l'ancienne *Edeffe*, mais il fut défait auprès de la rivière de *Khabûr*, & s'étant jetté dans l'eau il se défendit avec son arc contre les ennemis, mais par malheur son cheval perdit terre, & il se noya. On trouva son corps quelques jours après, & on l'enterra à *Shemunia*. Après cette victoire *Al Jaweli* revint sur ses pas & prit Mossoul; mais l'an 502 de l'Hégire, 1108 de J. C. *Maïüüd*, fils d'*Altin Takash*, ou *Takin*, *Tatkin*, la reprit avec l'armée de *Sultan Mohammed* (a).

Les Francs prennent Tripoli. La même année les Francs prirent *Tripoli* par composition, au bout d'un siège qui avoit duré sept ans, les habitans ayant péri par la famine & par l'épée. Cette ville étoit remplie de Mahométans & de Gens de Lettres (b).

L'année suivante *Tangri al Franji* (*Tancrede*), Prince d'Antioche, se rendit maître de *Tarfe* & d'*Adena* sur les frontieres de Syrie, & *Hejno'l Akrad*, c'est-à-dire le Château des Curdes, se rendit à lui (c). D'autres disent que les Forts d'*Akat* & de *Minattar* furent emportés par force, mais que *Mesiasa* & *Akkad* obtinrent la paix, en s'engageant à payer tribut. Les Francs s'emparèrent aussi de *Beyrat* ou *Béryte*, après un long siège, les Ambassadeurs du Calife d'Egypte s'étant vigoureusement défendus. La même année mourut *Koraja*, Prince d'Emesse, auquel *Samsam Herohan*, son fils, succéda (d).

Prise de Sidon. En l'année 504 de l'Hégire, 1110 de J. C. les Francs prirent *Sayda* ou *Sidon* & *Rardia*, & se rendirent maîtres de toute la côte de Syrie. Au commencement de l'année 506 l'Emir *Maïüüd*, Souverain de Mossoul, campa aux environs de *Roha*, & son armée fourragea toutes les moissons; de-là il marcha vers *Sarug* (*) où il en fit autant, sans songer seulement aux Francs; mais *Juslin* (*Jesselin*) Seigneur de *Tel Basher* (†), vint brusquement tomber sur lui; pendant que les chevaux dispersés païssoient, il en prit un grand nombre, & tua bien du monde à *Maïüüd*.

L'année d'après les Mahométans, ayant réuni leurs forces, attaquèrent les

(a) *Abulfarag*, p. 244 & seqq.
(b) *Ebn Amid*, p. 367.

(c) *Abulfarag*, p. 245.
(d) *Ebn Amid*, p. 367.

(*) Petite ville à une journée à l'Orient de *Bir*, proche de *Harran* & de *Roha* ou *Orfa*,
(†) Château très-fort à deux journées au Nord d'*Alep*.

*Désai-
te des
Francs.
Hégir.
507. de
J.C. 1113.*

Les terres des *Franks*, & les défirent près de Tibériade. Après la bataille, *Mahmūd*, un des Princes ligués (*), donna congé à ses troupes, & leur permit de se mettre en quartiers de rafraîchissement jusqu'au printems: il se rendit lui-même à Damas, pour passer l'hiver avec *Togtakkin*, Prince de cette ville: mais un jour qu'il alloit à la grande Mosquée, un Bathanien s'approcha de lui, comme pour lui demander l'aumône, & lui donna quatre coups de couteau dont il mourut le jour même, & l'assassin fut puni de mort (a).

SECTION
VIII.
Le règne
de Mo-
hammed
V. Sultan
Sélicide
de l'Iran.

Cette même année mourut *Fahro'ddawlat Redwan*, fils de *Taj oddawlat Tatash*, Prince d'Alep, auquel succéda son fils *Tajo'ddawlat*, surnommé *Abras*: celui-ci ayant été tué l'année suivante, la ville & le château d'Alep tombèrent entre les mains de *Lülü*, domestique de *Tajo'rras*, fils de *Jalala*, qui remit dans la suite l'une & l'autre à *Soltan Shab* fils de *Redwan*.

L'an de l'Hégire 509, de J. C. 1115, *Dhahero'ddin Atabek Togtakkin*, Prince de Damas, alla à Bagdad, & offrit ses services au Calife *Mostafaber Billah* & à *Gayatbo'ddin Mohammed*, qui le reçurent avec de grands honneurs. Il s'en retourna l'année suivante, & *Lülü*, Prince d'Alep, fut tué près de *Balis*, ville sur l'Euphrate entre Alep & Rakka, en allant au château de *Jaffaar*. Après sa mort *Abu Meali* fils de *Malki*, Secrétaire de guerre, lui succéda dans le commandement du château d'Alep, qui l'année d'après tomba entre les mains de l'Emir *Bulgari* fils d'*Avrik*, qui le posséda cinq ans (b).

Affaires
de Syrie.

L'année 511 de l'Hégire, 1117 de J. C. fut fatale au Sultan *Gayatbo'ddin Mohammed*, qui mourut dans le dernier mois, âgé de trente-six ans, dont il en avoit régné treize (†). Quand il se vit près de sa fin, il fit venir *Mahmūd Abul Kassef*, son fils, âgé de quatorze ans, qu'il avoit déclaré son successeur, & l'embrassa en pleurant; il lui ordonna ensuite de s'asseoir sur le Trône; le jeune Prince s'en excusa, en disant que ce jour n'étoit pas heureux pour commencer son règne, mais le Sultan lui répondit: *il est vrai qu'il n'est pas heureux pour votre père, mais il l'est pour vous, qui gagnez un Empire*: étant alors monté sur le Trône, on lui mit la Couronne & les bracelets (c).

Mort de
Moham-
med.

Mohammed étoit un Prince grave, juste & clément, robuste & éloquent (d). Il laissa dans ses coffres onze millions d'or, & autant en effets de prix. Les Historiens ne nous disent point par quelles voyes il avoit amassé tant de trésors; mais une histoire rapportée dans le *Nigharijlan*, donne lieu de penser qu'elles n'étoient pas plus justes que celle dont d'autres Princes se sont servis pour le même sujet.

Son Ca-
sacré.

Mo-

(a) *Abulfarag*, p. 246.

farag, l. c.

(b) *Ebn Anid*, p. 368.

(d) *Idem*, ibid. *Lebtarikb*, p. 43. *Ebn A-*

(c) *Idem*, ibid. *D Herbelot*, p. 607. *Abulmid*, ubi sup.

(*) *Ebn Anid* dit que le Sultan *Mohammed* l'envoya contre les *Franks* en 504, & qu'il fut tué par les *Bathanien*s, près de Damas, en 505; mais nous aimons mieux suivre *Abulfarag* pour les dates.

(†) Suivant le *Nigharijlan* il étoit né en 474, régna treize ans, en vécut vingt-quatre, & mourut en 501: mais il y a certainement faute dans ces deux derniers nombres il faut 57 & 511.

SECTION

VIII.

*Le regne
de Mo-
hammed
V. Sultan
Seljuicide
de l'Iran.*

*Le Visir
trompé.*

Mohammed avoit pour Visir *Dhia al Molk*, fils du fameux *Nezam al Molk*, assassiné sous le regne de *Malek Shab*: ce Ministre se brouilla avec *Alao'ddawlat* Prince de Hamadan, qui prenoit le titre de *Saïd* ou *Seïd* (*), qui signifie *Seigneur*, & est consacré à ceux qui sont de la race de *Mabomet*. Cherchant à se venger de ce Prince, *Dhia al Molk* proposa au Sultan, que s'il vouloit lui permettre de faire rendre compte à *Alao'ddawlat*, il seroit porter cinq-cens-mille écus d'or dans le Trésor Royal. Le Sultan lui accorda sa demande. Le *Seïd* avoit des amis à la Cour, qui l'avertirent promptement de ce qui se tramoit contre lui. Cette nouvelle le fit partir en diligence, & il se rendit à Ispahan sans que le Visir en eût la moindre connoissance: ayant trouvé moyen de se jeter aux pieds du Sultan, il lui représenta l'injustice qu'il alloit commettre, en abandonnant un Prince de la maison de son Prophète entre les mains d'un infidèle & d'un hérétique, tel qu'étoit le Visir. Il ajouta que si c'étoit l'argent que ce Ministre lui avoit offert, qui lui avoit fait prêter l'oreille à ses injustes propositions, il s'engageoit à lui donner huit-cens-mille écus d'or, c'est-à-dire trois-cens-mille de plus que le Visir envieux n'avoit offert, pourvu que le Sultan lui fît remettre *Dhia al Molk* entre les mains, & qu'il lui fût permis de lui faire rendre un compte aussi exact & aussi rigoureux qu'il voudroit.

*Exemple
de ferme-
té.*

Cette proposition ayant été acceptée par le Sultan (*), le *Seïd* s'en retourna chez lui, accompagné d'un Officier, chargé de recevoir l'argent qu'il avoit promis. Etant arrivés à Hamadan, l'Officier s'attendoit que le *Seïd* lui seroit de grands honneurs, & le logeroit dans le Palais; mais on lui fit savoir qu'il n'avoit qu'à chercher un logement dans l'Hôtellerie publique, & y vivre à ses dépens, en attendant qu'on eût levé la somme promise, & qu'on le seroit avertir quand elle seroit prête. L'Officier offensé de ce traitement commença par des plaintes, & en vint ensuite aux menaces; mais le *Seïd*, prenant un ton d'autorité, lui dit: *si vous n'êtes sage, je vous ferai pendre sur le champ à la porte de votre logis, & je n'aurai qu'à ajouter cent-mille écus à la somme que je me suis engagé à donner au Sultan, dont il pourra acheter mille esclaves, dont le moindre vaudra mieux que vous.* L'Officier, qui étoit effectivement un des esclaves du Sultan, entendant le *Saïd* parler d'un ton si ferme, prit le parti d'attendre patiemment quarante jours dans le Caravanfèra, & *Alao'ddin* trouva dans cet espace de tems la somme promise, sans emprunter à gros intérêt, & sans aliéner aucun de ses effets.

*Rare gé-
nérosité.*

Quand la somme eut été portée au Trésor Royal, on livra le Visir au *Seïd* pour en faire ce qu'il lui plairoit; mais ce Prince donna dans cette occasion l'exemple de la vertu la plus noble, & la plus rare parmi les hommes: au lieu de se venger de son ennemi, ou au moins de lui faire payer la somme qu'il avoit été obligé de donner au Sultan, il le traita avec tant d'honnêteté & de générosité qu'il le rendit son meilleur ami; sui-

(*) Ou *Seyd*: c'est de-là que les Espagnols ont fait leur *Cid*.

(†) Cette sorte de trafic s'est souvent pratiqué de notre tems par le fameux *Muley Ismaël*, Empereur de Maroc.

en cette occasion suivant ce précepte de l'Alcoran, qui dit, faites du SECTION
bien à celui qui vous nuit (a). VIII.

Après que la mort de *Mohammed* fut publique, *Sanjar*, *Sanjar*, ou *Sen-* Le regne
jar, fils de *Malek Shab*, qui avoit gouverné pendant vingt années la grande de *Sanjar*
Province du *Khorasan* sous les deux regnes précédens, leva une puissante V. *Sultan*
armée, & entra dans l'*Irak* Perlienne, où son neveu *Mahmūd Abu'l* Seljuicide
kassem, surnommé *Mogajato'ddin*, avoit pris le titre de *Sultan*. Il se donna une sanglante bataille entre l'oncle & le neveu, dans laquelle ce der-
nier fut défait, & contraint de se retirer dans le château de *Saveh*, place
forte & très-importante. sixieme
Sultan.

Mahmūd, voyant ses affaires entièrement ruinées, fut obligé de de- Il partage
mander la paix à son oncle; il lui envoya son Vifir *Kemalo'ddin Ali*, hom- l'Empire
me éloquent, qui menagea un accommodement par son adresse. Après avec son
la conclusion de la paix, *Mahmūd* se rendit dans la tente de son oncle, Neveu.
qui le reçut fort bien & lui donna l'investiture de l'*Irak* (*), sous les con-
ditions suivantes; que le nom de *Sanjar* précéderoit toujours celui de
Mahmūd dans les Prières publiques; que ce Prince n'auroit point de qua-
trieme voile ou portiere dans ses appartemens; que l'on ne sonneroit
point de la trompette, quand il entreroit dans son Palais ou qu'il en sor-
tiroit; & enfin qu'il maintiendrait dans ses Etats les Officiers que son on-
cle y avoit établis.

Mahmūd fut obligé, suivant *Khondemir*, de recevoir ces conditions avec
des remerciemens, & prit la résolution de passer son tems à la chasse, sans
se mêler d'aucunes affaires (b). Quoi qu'il en soit, la suite de l'Histoire
semble indiquer qu'il se fit un partage effectif de l'Empire, qui subsista
peu après, sinon depuis le tems de la conclusion du Traité, en vertu
duquel *Mahmūd* & ses descendans devoient jouir des Etats qui leur é-
toient assignés, avec le titre de *Sultan*, avec autant d'indépendance, que
Sanjar possédoit les siens & l'on trouve dans le *Khorasan* (c), quatre
ou cinq successeurs de *Mahmūd*, sans qu'il paroisse qu'il se soit opposé
à leur succession, ou qu'ils lui aient demandé son consentement. Il est
vrai qu'il faut avouer aussi que les Histoires, ou les Extraits que nous
avons du regne de ces Sultans, sont très-imparfaits; & ce qu'il y a de
plus fâcheux, c'est que *Ebn Amid*, une des principales sources où nous
pouvons puiser, ne va que jusqu'au regne de *Mohammed*, prédécesseur
de *Sanjar*.

Ce Sultan est nommé (d) *Moazo'ddin Abu'lbareth* & *Moazo'ddin Bor-* Mort de
han. Kotbo'd-
din, pre-
mier Ka-
razm
Shah.

(a) *Nighiari*, ap. *D'Herbelot*, p. 606 & suiv. art. *Sangiar*.
& suiv.

(c) *Lebtarikh*, p. 43.

(b) *Khondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 755 (d) *D'Herbelot*, p. 276, art. *Cotbeddin*.

(*) Dans un autre endroit de *D'Herbelot*, p. 537, art. *Mahmoud*, il est dit qu'il avoit
été établi Gouverneur & Lieutenant Général des deux Iraks par *Sanjar*; & p. 185, art.
Barkiarok. on lui donne le titre de Lieutenant-Général, comme équivalent à celui d'*A-*
rabek. Le *Lebtarikh* dit que *Sanjar* lui rendit l'*Irak*, jusqu'aux frontieres de l'Empire Ro-
main & de la Syrie.

SECTION
VIII.
Le regne
de Sanjar
VI. Sultan
Seljuide
de l'Iran.

ban (*). Le premier événement remarquable que nous trouvons sous son regne, c'est la mort de *Kotbo'ddin*, fondateur d'une nouvelle Monarchie en 521. *Bustekkin* son père étoit esclave de *Balkatekkin* ou *Malkatekkin*, qui étoit lui-même du nombre de ces Esclaves de considération qui possédoient les principales Charges de la Cour de *Malek Shab*, & il occupoit celle de *Teshtdar* ou de Grand-Echanfon. Après la mort le Sultan donna cette Charge à *Bustekkin*, & parceque les revenus de la Province de *Karazm*, à l'Est de la Mer Caspienne, étoient annexes à cette Charge, il en obtint sans peine le Gouvernement. *Kotbo'ddin* son fils lui succéda dans toutes ses Charges l'an de l'Hégire 521, de J. C. 1127: comme il étoit homme d'esprit & de valeur, son crédit augmenta à un tel point sous les regnes de *Barkiarok* & de *Sanjar*, qu'il obtint le titre de *Karazm Shab*, c'est-à-dire de Roi de *Karazm*: ce titre est toujours demeuré à sa postérité, qui fonda une puissante Monarchie, & ruina enfin la Dynastie des *Seljuides* de l'Iran, à qui elle devoit son élévation. Quant à *Katiboddin*, nonobstant sa grande puissance, il ne se départit jamais de l'obéissance qu'il devoit aux Sultans; & pendant trente ans il fit les fonctions de sa Charge à la Cour de *Sanjar* une année, & étoit relevé l'année suivante par son fils *Atsiz* (a).

Révolte
apaisée.

L'an 524 de l'Hégire, 1129 de J. C. *Sanjar* passa le Gihon, & entra dans la Province de *Mawaralnahr*, pour réduire à son devoir *Abmed* fils de *Soltman*, Gouverneur de *Samarcande*, qui refusoit de payer le tribut ordinaire. Le Sultan l'assiégea, & après une vigoureuse défense il fut obligé de se rendre. *Sanjar* lui accorda la vie, mais lui ôta son Gouvernement, qu'il donna à un de ses Esclaves. *Abmed* ayant trouvé dans la suite moyen de rentrer dans les bonnes grâces du Sultan, il fut rétabli peu de tems après. *Babram Shab*, Sultan *Gaznevide*, dont les Etats s'étendoient depuis la Province de *Gazna*, à l'Est du *Khorazan*, jusques bien avant dans les Indes, pensa aussi à secouer le joug des *Seljuides*; mais le Sultan étant entré dans ses Etats à la tête d'une puissante armée en 530, de J. C. 1135, *Babram*, qui n'étoit pas en état de lui résister, lui envoya aussitôt des Ambassadeurs, qui portèrent le tribut ordinaire, & rendirent hommage pour leur Maître, qui par ce moyen détourna la tempête qui le menaçoit (b).

Atsiz K.
r.
Shab.

Après la mort de *Katiboddin*, dont nous avons parlé, *Atsiz* nommé aussi *Takash* son fils lui succéda dans la Charge d'Echanfon, & dans la qualité de *Karazm Shab*, quoiqu'il ne fût que Gouverneur de cette Province, comme l'avoit été son père. Ses services lui acquirent un grand crédit auprès de *Sanjar*, & surtout celui qu'il lui rendit en le tirant des mains de ceux

(a) D'Herbelot ubi sup.

(b) *Rôundemir*, ap. D'Herbelot, p. 756. art. *Sanjar*.

(*) C'est lui dont parle *Benjamin de Toul* dans ses *Voyages Romanesques*, il l'appelle *Sengiar Shab* fils de *Shab* (1), c'est-à-dire de *Altek Shab*.

(1) *Benj. Toul.* p. 81. Edit. *Chod. d'Anvers*.
[Vo. 1. 15. *Le livre de Benjamin de Toul*, trad. par
Bouvier. T. I. Ch. 15, p. 175. note 6. Ce jour-là

vant a fort bien démontré qu'il s'agissoit de *Sengiar*.
Il seroit fastidieux qu'il n'a connu ce Sultan
qu'imparfaitement. *Ross. de Trade*]

ceux qu'*Abmed*, Gouverneur de Samarcande, avoit mis en embuscade pour l'enlever. Sa faveur à la Cour ayant baissé, il demanda la permission de se retirer dans son Gouvernement, où il paroïssoit y avoir des semences de révolte. Le Sultan, en le voyant partir dit à ses Courtisans, *Je vois les épaules d'un homme dont selon les apparences je ne verrai plus gueres le visage* : on lui conseilla de le faire arrêter s'il avoit quelque soupçon contre lui, mais *Sanjar* repartit : *j'ai de très-grandes obligations à cet homme aussi bien qu'à son pere, & je croirois blesser la reconnaissance que je leur dois, si je l'offensois sur un simple soupçon.*

Atsiz vérifia le prognostic du Sultan, car il ne fut pas plutôt arrivé dans le *Karazm*, qu'il se mit à la tête des rebelles, desorte que *Sanjar* fut obligé de faire la guerre à un ennemi qu'il venoit de laisser échapper de ses mains, pour avoir respecté davantage les loix de l'Amitié que les regles de la Politique. Cette expédition ne lui coûta cependant pas beaucoup de peine ; car s'étant mis en campagne l'an 533 de l'Hégire, 1140 de J. C. avec des forces supérieures, il mit les rebelles en fuite, & *Il Kilij*, fils d'*Atsiz*, ayant été fait prisonnier, fut puni de mort. Cette victoire calma les troubles du *Karazm*, dont *Sanjar* donna le Gouvernement à son neveu *Soliman Shab* ; mais comme le Sultan ne laissa que peu de troupes à ce Prince, il fut bientôt obligé de se retirer & de céder la place à *Atsiz*, qui entra dans le *Karazm* à la tête d'une puissante armée. Et l'on regarde cette année comme l'époque du commencement de la Dynastie des *Shahs* ou Souverains proprement dits du *Karazm* (a).

Deux ans après Samarcande se souleva encore contre le Gouverneur, qui étant attaqué de paralysie se trouvoit dans l'impuissance d'agir. Le Sultan marcha contre les rebelles, & après un siège de six mois ils furent obligés de rendre la ville par composition : le Sultan usa de sa clémence ordinaire envers les habitans, & ôta le Gouvernement à celui qui ne pouvoit pas faire ses fonctions, pour le donner à son fils.

Pendant le séjour que *Sanjar* fit à Samarcande, il fut sollicité par quelques Seigneurs de sa Cour, de porter ses armes contre *Gurjasb*, Roi du *Karakatay* (*), lui représentant la gloire qu'il y auroit à faire la conquête d'un Pays qui paroïssoit presque inaccessible, il se rendit à leurs instances, & fit marcher son armée de ce côté-là (†) ; mais *Gurjasb* vint au devant de lui avec la sienne, tailla en pieces trente-mille hommes des troupes du Sultan, enleva tous ses équipages, & se rendit maître de tout son *Haram* ou Serrail, dans lequel étoit la Reine *Tarkan Kathân*, la principale de ses femmes. Le Sultan *Sanjar* ne put prendre d'autre parti dans cette déroute, que de choisir trois-cens hommes des plus braves de son

(a) *Kbondemir*, *Lektarikb*, *Nigktarif*. ap. D'Herbelot, p. 146. art. *Atsiz*.

(*) Voy. la Description de ce Pays ci-dessus Ch. I. Sect. IV. D'Herbelot, ou *Kbondemir* qu'il suit dit qu'on le nomme *Karakatay* ou *Katay noir* à cause de l'paisseur de ses forêts & de la profondeur de ses vallées, qui le rendent sombre & obscur.

(†) Le *Lehazn* met cette expédition en l'année de l'Hégire 536, de J. C. 1141, & dit que la suite de la défaite de *Sanjar* fut la perte du *Mawaralnahr*.

SECTION
VIII.
Le règne
de Sanjar
Vl. Sultan
Séjicide
de l'Iran.

Atsiz at-
tente à la
vie du Sul-
tan.

L' se sou-
met à la
sa.

L' Pays de
Gaur ren-
du tribu-
taire.

armée, & de se faire jour au travers de ses ennemis, pour gagner *Termed*, ville sur le Gihon au Nord de Balkh, où il arriva avec douze ou quinze de ses gens seulement. Les fuyards s'étant rassemblés dans cette même ville, il recueillit les débris de son armée, & reprit la route du Khorasan, tout confus d'une expédition qui lui avoit si mal réussi, & qui prouvoit à ses sujets qu'il n'étoit pas invincible, comme ils l'avoient cru auparavant (a).

Atsiz, continuant à attenter de plus en plus sur l'autorité du Sultan, il se vit obligé de se mettre pour la seconde fois en campagne pour le réduire, & l'an 538 de l'Hégire, 1143 de J. C. après l'avoir chassé de plusieurs passages & lieux forts qu'il tenoit, il vint l'assiéger dans sa Capitale. *Atsiz*, se trouvant extrêmement pressé, envoya de très-riches présens à *Sanjar*, & lui fit demander le pardon de sa faute, que ce Prince généreux lui accorda; il le laissa même en possession de son Gouvernement, après qu'il eut de-nouveau juré fidélité au Sultan. Cet excès de bonté ne toucha pas cependant l'esprit ambitieux d'*Atsiz*. *Sanjar* apprit de plusieurs endroits qu'il reprenoit les armes, & qu'il ne déferoit en aucune manière à ses ordres. Le Sultan pour s'éclaircir, envoya *Adib Sader*, un des plus grands Seigneurs de sa Cour, pour s'informer de la conduite d'*Atsiz*. Mais ce Seigneur ne fut pas plutôt arrivé dans le Karazm, qu'*Atsiz* lui donna des gardes pour l'observer exactement, & envoya en même tems des assassins à *Marû*, pour tuer le Sultan. Mais *Adib*, en ayant été informé, en donna avis à *Sanjar*; les scélérats furent découverts, & punis de mort. *Atsiz* ne doutant pas qu'*Adib* n'eût donné avis de son projet, le fit précipiter du haut de son château dans le Gihon ou Amu.

L'an de l'Hégire 542, de J. C. 1147, le Sultan entreprit pour la troisième fois de punir *Atsiz* de ses trahisons; il investit *Hazar Asb*, la plus forte place du Karazm, où *Atsiz* s'étoit renfermé; il fit une vigoureuse défense, & eut encore le bonheur de s'échapper, la place ayant été emportée d'assaut. *Sanjar* le suivit dans la ville de Karazm, où il s'étoit retiré, & le Sultan se seroit rendu aisément maître de cette ville; mais soit qu'il fût fatigué des travaux de la campagne, soit qu'il n'aimât pas à reprendre le sang, il écouta les propositions de paix qu'*Atsiz* lui fit faire par un Derviche, qui fut si bien ménager l'esprit de *Sanjar*, qu'il se contenta pour toute satisfaction, qu'*Atsiz* parût sur le bord du Gihon vis-à-vis du camp du Sultan, & qu'il se prosternât & baïsat la terre. *Atsiz* se rendit au lieu dont on étoit convenu, & sans descendre de cheval il ne fit autre chose que s'incliner & baïsser la tête pour saluer le Sultan, qui malgré son arrogance ne laissa pas de lui envoyer le pardon qu'il lui avoit promis. Ce fut-là ce qui termina la guerre entre eux, ils vécurent en paix jusqu'à la mort d'*Atsiz*, qui mourut en 551, un an avant *Sanjar* (b).

Un des événemens les plus mémorables du règne de ce Prince, ce fut la victoire signalée qu'il remporta sur *Husséyn Jébanfiz*, Sultan de la Dynastie des *Gaurides*, dont les Etats étoient situés entre le Pays de Gazna &

(a) *Wondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 756. art. *Sanjar*.

(b) *D'Herbelot*, p. 146 & suiv. art. *Atsiz*.

& le Khorasan. *Husséyn* étoit entré dans cette dernière Province, à la tête d'une grosse armée, pour en faire la conquête: *Sanjar* marcha à lui, & le fit prisonnier avec *Ali Cheteri*, son Général. Comme *Ali* étoit né sujet de *Sanjar*, & qu'il avoit été autrefois comblé de ses bienfaits, il fut puni de mort à cause de son ingratitude. Mais le Sultan renvoya peu après *Husséyn* dans le Pays de Gaur, pour le gouverner sous son autorité.

SECTION
VIII.
Le regne
de Sanjar
VI. Sultan
Seljuide
de l'Iran.

L'an 548 de l'Hégire, le Sultan se porta contre son inclination à vouloir châtier les Turcomans, qui refusoient de payer le tribut ordinaire de moutons (*) auquel ils étoient obligés: il fut défait avec toute son armée, & fait prisonnier par cette canaille au grand deshonneur de toute la maison de *Seljuk*, qui étoit si fort réverée par toutes les Nations Turques (†). Les Turcomans ne sachant que faire de la personne d'un si grand Prince, le plaçoient pendant le jour sur un Trône, & l'enfermoient la nuit dans une cage de fer. Ce Prince passa quatre années dans cette captivité, c'est-à-dire jusqu'à l'année 551, de J. C. 1156, que la Sultane *Turkan Khatun*, qui gouvernoit ses Etats pendant son absence, étant morte, il réfolut de se délivrer des mains des Turcomans.

Les Tur-
comans
font le Sul-
tan prison-
nier.

Pour exécuter ce projet il se servit de l'Emir *Elias*, un de ses confidens, qui lia une intelligence secrète avec l'Emir *Ahmed Komaj*, Gouverneur de *Termed*, qui fit tenir des bateaux prêts sur le Gihon, pour passer le Sultan quand il arriveroit sur le bord en chassant. Le stratagème réussit parfaitement; le Gouverneur reçut & traita magnifiquement le Sultan dans son château, & ayant assemblé le plus de troupes qu'il put, il conduisit ce Prince à *Maru*, Capitale du Khorasan, où *Sanjar* faisoit ordinairement son séjour. Le Sultan trouva cette ville, & tout le Pays par où il passa, dans un si triste état, par les incursions des Turcomans pendant son absence, qu'il tomba dans une noire mélancholie, & ensuite dans une maladie (‡) dont il mourut en 552, 1157 de J. C. (a).

Il se sau-
ve par un
stratagé-
me.

Suivant le *Lebtarikh*, il étoit âgé de soixante-douze ans, dont il en avoit régné soixante-deux, y compris les vingt années qu'il avoit régné dans le

Sa Mort.

Kho-

(a) *Kbondemir*, ubi sup. p. 756.

(*) La cause de cette guerre est rapportée d'une façon un peu différente dans le *Lebtarikh*. Cet Historien dit que les Gazes ou Turcomans, ayant passé le Gihon, sur la fin du regne de *Sanjar*, se trouverent réduits à une grande misère; que cependant le Sultan résolut de marcher contre eux, mais qu'ils demanderent la paix de la manière la plus humble, chaque famille offrant une piece d'argent; que le Sultan en fut content; mais que les Grands de sa Cour, ayant empêché la conclusion du Traité, on attaqua les Turcomans.

(†) Dans l'article d'*Afsiz*, Mr. *D'Herbelot* met cet événement au commencement du regne de *Sanjar*, mais il ne paroît pas sur quelle autorité; car quoiqu'il cite *Kbondemir*, c'est en bloc avec les autres Auteurs à la fin de l'article, & non sur le fait particulier, comme il le pratique ailleurs. Il dit là que pendant la captivité du Sultan, *Afsiz* gouverna l'Etat, conjointement avec *Mabmūd*, neveu de *Sanjar*.

(‡) suivant le *Nigbiariston* (1) & *Abulfarag*, il fut attaqué d'une colique, accompagnée d'un cours de ventre & de vomissemens.

(1) *D'Herbelot*, p. 757, *Abulfarag*, p. 238.

SECTION VIII. Khorasan, selon le même Auteur, avant la mort de *Mohammed* son prédécesseur.

Il étendit son Empire depuis le *Katay* ou *Kotan* (*) jusqu'aux extrémités de la Syrie & de l'Egypte, & depuis la Mer de *Aboszar* ou Mer Caspienne jusqu'à l'*Tamman* ou l'Arabie Heureuse.

Il donna dix-neuf batailles, dont il en gagna dix-sept. Il étoit respecté de tout le monde, & se distingua par sa libéralité & sa clémence envers ses sujets. Appliqué aux affaires de l'Etat, il étoit ennemi de l'orgueil, & portoit un habit de peaux (a). Cependant on cite en preuve de sa magnificence que le Roi de Karazm lui servoit d'Echanfon.

Tous les Historiens Orientaux ont loué la valeur, la justice, la magnanimité & la bonté de ce Prince, & ils rapportent qu'il étoit tellement aimé de ses sujets, que l'on continua une année entière après sa mort à publier son nom dans les Mosquées, comme s'il eût été encore vivant & sur le Trône. On lui donna aussi le surnom d'*Eskander Thani*, le second *Alexandre*, & son nom de *Sanjar* a passé chez la postérité pour équivalant à celui d'*Alexandre* (b).

Quelques Historiens remarquent que ce fut *Sanjar* qui établit *Saïd* fils de *Zenghi* (†), qui avoit été son Gouverneur, Lieutenant-Général de tous ses Etats, sous le titre d'*Atabek*, qui signifie *Pere du Prince* (‡), qu'on donnoit aux Gouverneurs des Princes *Seljuicides*, & qui devint dans la suite un nom de Dignité.

Après la mort de *Sanjar*, *Mahmūd* fils de sa sœur & de *Mohammed Khan*, qui descendoit de *Bagra Khan*, succéda dans le Khorasan, mais au bout de cinq ans un des Seigneurs du Pays (†) se révolta contre lui, & après plusieurs combats le dépouilla de ses Etats & le priva de la vue. Le Sultan de Karazm, dont la Dynastie s'étoit établie sous le regne de *Sanjar*, profita de ces divisions pour se rendre maître d'une partie du Khorasan, pendant que l'autre demeura en la puissance des rebelles (§); ensuite que les Sultans *Seljuicides* qui regnoient encore dans les deux Iraks, ne posséderent plus rien dans toute l'étendue de cette grande Province (c).

Revenons à présent à ces Sultans, dont le premier *Mogayath'eddin Mahmūd*

(a) *Lehtavik*, p. 43.

(c) *Mirkhond*, ap. eund. p. 537. art. *Mahmūd Khan*.

(b) *Khondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 757. art. *Sanjar*.

(*) C'est pousser les choses trop loin, puisqu'au lieu de faire des conquêtes sur les *Karakatayens*, il fut défait, comme on l'a rapporté.

(†) Ce doit être *Qasim'eddin Zenghi*, premier *Atabek* de l'Irak en 521, ou *Modassef-roddin*, *Mahaker*, premier *Atabek* du Pays ou Perse proprement dite, en 543, l'un & l'autre ayant été établis sous le regne de *Sanjar*. Il semble cependant qu'il s'agit du premier, mais *D'Herbelot* est fort confus sur cet article. Voy. art. *Atabek*, *Saïd Ben Mozaffar*, & *Seigneur Shab*.

(‡) Le Docteur *Pasick* le rend par *administrateur regni*. *Abulfarag*. Hist. Dynast. p. 250; *D'Herbelot* en fait de même en quelques endroits.

(§) Le *Geograph*, qui s. nomme *Al-Buhārī*, dit qu'il avoit été esclave de *Sanjar*.

(c) Le même Historien assure que les Sultans *Gaurides* en occupèrent aussi une partie.

La pais-
sance des
Seljuici-
des avoit
dans le
Khorasan.

SECTION
VIII.
Le regne
de Sanjar
l'Empire
Seljuicide
de l'Iran.

Tranche
de son Em-
pire.
Son Carac-
tere.
Il étoit ex-
trême-
ment ai-
mé.

Dynastie
des Ata-
beks.

mûd fils de *Mohammed*, quoiqu'il ait commencé à régner en même tems que son oncle *Sanjar*, & qu'il soit mort vingt-sept ans avant lui (*), est cependant compté pour son successeur, *Mahmûd*, fils de la sœur de *Sanjar* n'étant point mis au nombre des Sultans.

SECTION
VIII.
Le regne
de *Sanjar*
VI. Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

SECTION IX.

Les Regnes de Mahmûd, de Togrol & de Massûd, septieme, huitieme & neuvieme Sultans Seljuicides de l'Iran.

ON a dit ci-dessus sous le regne de *Sanjar*, que par le Traité fait en 513 (†) entre ce Prince & *Mahmûd*, surnommé *Mogayatheddin Abulkassim*, fils de son frere *Mohammed*, le neveu demeura en possession des deux Iraks, Perlienne & Arabique; & des Pays situés à l'occident de ces Provinces, où il paroît avoir regné dans une entiere indépendance, quoique *Khondemir* assure qu'il n'étoit que Gouverneur & Lieutenant. Général de *Sanjar*; mais on ne voit point que son oncle ait fait aucun acte de juridiction dans ses Etats. Il est vrai qu'aucun des Historiens que nous avons, ne parle des actions de ce Sultan depuis son accommodement avec *Sanjar*; c'est-là que finissent les extraits que *D'Herbelot* a fait de *Khondemir* & d'autres Auteurs Orientaux (a). *Texeira* se pressoit si fort de finir son abrégé de *Mirkhond*, qu'il ne s'est pas donné la peine de jeter les yeux sur l'Histoire des Sultans *Seljuicides*, dont il n'a pas seulement rapporté les noms. Il n'y a que le *Levantiq* seul qui dise que *Mahmûd* épousa deux filles de *Sanjar*, & qu'il livra deux batailles à son frere *Massûd*, dont il fut vainqueur dans ces deux occasions. *Abulfarage* touche presque uniquement ce qui se passa en Mésopotamie & en Syrie; & c'est tout ce que nous avons sur l'Histoire du regne de ce Sultan.

SECTION
IX.
Le regne
de *Mahmûd* II.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.
Mahmûd
septieme
Sultan.

Ce dernier Historien nous apprend, conformément à ce que disent les Historiens d'Occident, que l'an de l'Hégire 512, de J. C. 1118, *Baudouin* Roi de Jérusalem se trouvant à *Balbais* en Egypte, se baigna dans le Nil, qu'une blessure qu'il avoit reçue autrefois se rouvrit; & qu'étant retourné à Jérusalem, il y mourut, après avoir confié le soin du Royaume à *Al Cames* (‡), Prince de *Roha*.

Mort de
Bau-
douin.

En 514 les *Gorj* ou *Korj*, qui sont les mêmes que les *Khosars*, les *Kasjaks*, & d'autres Peuples, firent une irruption sur les terres des Mahométans.

Les Gorj
ou Kho-
zars ir-
routent les
Seljuci-
des.

L'Emir

(a) *Biblioth. Orient.*, art. *Sangiar*, & *Mahmoud* fils de *Mohammed*.

(* Nous ne pouvons nous dispenser de relever ici une grande erreur de *Khondemir* ou de *D'Herbelot*, son abrégiateur, qui dans l'art. de *Mahmûd* fils de *Mohammed*, p. 537, dit qu'il demeura quatorze ans dans l'Irak en qualité de Lieutenant de *Sanjar*. & qu'après la mort de son oncle il fut reconnu & proclamé Sultan par les Peuples, qui étoient charmés de ses belles qualités; & sur la même page, art. *Mahmoud Khan*, il fait succéder celui-ci à *Sanjar* vingt six ans après.

(†) On compte cependant le commencement de son regne à la mort de son pere.

(‡) Pour *Comes*, c'est le nom qu'ils donnent au Comte de *Roha*, ou d'*Edjss*, qui avoit été fait prisonnier par *Jagarmish*, & que *Jazeli* avoit mis en liberté, comme on l'a rapporté.

SECTION

IX.
Le règne
de Mah-
mūd VII.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

L'Emir *Ilgazi*, Seigneur de Mardin, *Dobays* fils de *Sadeka*, Seigneur de Hellah, & le Roi *Togrol*, frere de *Mahmūd*, qui regnoit à Arran & à Nakhjawan, allerent à leur rencontre jusqu'à *Teflis* avec trente-mille hommes. Les armées étant en présence, deux-cens *Kafjaks* se détachèrent, & les Mahométans crurent qu'ils venoient se rendre à eux; mais au lieu de cela ils les attaquèrent si vivement en front & les accablèrent tellement d'une nuée de fleches, qu'ils les mirent en désordre: ceux qui étoient à l'arriere-garde crurent que les autres fuyoient, desorte qu'ils tournerent le dos avec tant de precipitation qu'ils tomboient les uns sur les autres. Les *Gorj* les poursuivirent l'espace de douze lieues de Perse, en tuèrent la plus grande partie, & firent quatre-mille prisonniers, mais *Togrol*, *Ilgazi* & *Dobays* se sauverent. Les *Gorj* assiègerent ensuite *Teflis*, & après avoir fatigué les habitans ils emporterent l'année suivante cette ville d'affaut.

Affaires
de Syrie.

L'an 515, *Soliman* fils d'*Ilgazi*, ayant accompli sa vingtième année, se révolta contre son pere; mais celui-ci l'ayant surpris, se saisit de ceux qui l'avoient séduit, & les punit. Il fit entre autres couper la langue & crever les yeux à *Nasr*, Capitaine que son pere *Ortok* avoit élevé; il condamna un autre, qu'il avoit fait Gouverneur d'Alep, à avoir d'abord les yeux crevés, & ensuite les pieds & les mains coupés, ce dont il mourut.

On lui amena *Soliman*, qui étoit yvre, mais la tendresse paternelle l'empêcha de le faire mourir. Ce jeune Prince s'enfuit ensuite à Damas; & *Ilgazi* donna le Gouvernement d'Alep à *Soliman*, fils de son frere *Abdo-l-jabbar*, qu'il nomma *Badro'ddawlat*, après quoi il s'en retourna à Mardin.

En de Mé-
fopota-
mie.

La même année le Sultan (*) donna *Mayaferkin* à l'Emir *Ilgazi*, & les villes de Mosul, de Mésopotamie & de Senjar à l'Emir *Kofaymo'ddawlat* *Okfenkar al Borsaki*.

L'année suivante, 516 de l'Hégire, 1122 de J. C. *Ilgazi* mourut à *Mayaferkin*; son fils *Hofamo'ddin Tamartash* se saisit du château de Mardin, & *Soliman* de *Mayaferkin*, & *Badro'ddawlat* *Soliman* demeura maître d'Alep. Mais en 517 (1123) *Balak* fils de *Babram* & petit-fils d'*Ortok*, voyant que son cousin *Soliman* n'étoit pas en état de défendre son Pays, vint assiéger Alep, qu'il serra de si près, qu'elle fut obligée de se rendre. L'année suivante il s'empara de *Alambej*, mais en attaquant le château il fut tué par une fleche (†); sa mort dissipa son armée, & *Okfenkar al Borsaki* se saisit d'Alep, comme les *Frances* firent de Sur ou Tyr.

Okfenkar
assassiné.

Vers la fin de l'année de l'Hégire 520, de J. C. 1126, *Okfenkar* Seigneur de Mosul fut assassiné dans la grande Mosquée de cette ville par des Bathaniens, & *Ezzo'ddin Massid* son fils lui succéda sans opposition. Les Historiens sont surpris de ce qu'*Ezzo'ddin* fut informé de la mort de son pere par le Prince d'Antioche (‡), avant qu'un Courrier lui en apportât

(*) On peut demander de qui il s'agit, de *Sanjar* ou de *Mohammed*?

(†) *Eiseler Carnot*, dit que *Balak* fut tué dans une bataille contre *Josselin*, dans laquelle il périt trois-mille hommes, & que sa tête fut envoyée à Antioche.

(‡) *Baudouin*, Roi de Jérusalem, étoit en ce tems-là en possession d'Antioche, mais il rendit cette ville la même année à *Boëmond le jeune*.

portât la nouvelle. Mais *Abulfarage* remarque que les *Franks* en furent instruits les premiers, par le grand soin qu'ils prenoient d'être informés de ce qui se passoit parmi les Mahométans (a).

L'année 521 de l'Hégire, 1127 de J. C. est remarquable, comme la première de la Dynastie des *Atabeks* de l'*Irak*, fondée par *Omado'ddin Zenghi*, que les Historiens des Croisades appellent *Sanguin*, par corruption de *Zengbi*, fils d'*Okfankar* ou *Aksankar*, à qui le Sultan *Mahmûd* avoit donné le Gouvernement de Bagdad. Son frere *Ezzo'ddin Maffûd* étant mort la même année, *Omado'ddin* devint maître de Mosul & de ses dépendances. L'année suivante il prit Alep & le château de cette ville, & un an après Hamah (b).

En 524 *Al Amir Beakkamillab Abuali*, Souverain d'*Egypte* (*), fut assassiné par des Bathaniens, comme il revenoit de la promenade. La même année il parut à Bagdad des scorpions avec des ailes & une double queue.

L'année suivante *Mahmûd* finit ses jours dans le mois de *Shawal* à Hamadan, âgé de vingt-sept ans (†), dont il en avoit régné treize (c).

Ce Prince étoit bien fait & avoit l'ame généreuse, mais ses belles qualités furent ternies par l'amour excessif pour les femmes & par sa passion pour la chasse. On dit que son équipage de chasse étoit si magnifique, qu'il entretenoit quatre-cens limiers & levriers, qui portoient chacun un collier d'or & une couverture brodée d'or & de perles. Il faisoit pour cela de si énormes dépenses, qu'il manquoit souvent d'argent pour l'entretien de ses troupes, & pour d'autres besoins (d). Il ne chargea pourtant pas ses sujets pour remplir ses coffres, & ne permit jamais à ses favoris d'opprimer les peuples. Il étoit clément, bienfaisant & sage; ne punissoit point ceux qui parloient mal de lui, & jamais Prince n'étudia avec plus d'application l'art de gouverner. Il possédoit la Grammaire, la Poésie & la Chronologie (‡), étoit très-éloquent, & écrivoit en perfection (e).

Mahmûd laissa pour successeur son frere *Togrol*, surnommé *Reno'ddin* (§),

mais huitième Sultan.

(a) *Abulfarag.* p. 248 & seqq.

(d) *Kbonnemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 537

(b) *Idem*, p. 250. *D'Herbelot*, p. 141. art. & 756. art. *Mahmoud* & *Sangiar. Lebtarikh*, p. 43.

(c) *Abulfarag.* p. 251.

(e) *Lebtarikh*, l. c.

(*) C'étoit le dixième Calife *Fatimide* d'*Egypte*. Les Historiens sujets des Princes qui reconnoissoient les Califes de Bagdad. donnent à ceux d'*Egypte* le titre de Seigneurs ou de Souverains d'*Egypte*, parce qu'ils ne les regardoient pas comme Califes.

(†) Nos Auteurs ne sont pas d'accord ici. *D'Herbelot*. qui cite *Kbonnemir*, dit qu'il gouverna ou régna seul vingt-sept ans; le *Lebtarikh*, qu'il n'en vécut que vingt-cinq. & cependant il le fait naître en 487. ce qui lui donne trente-huit ans de vie: peut-être doit-on lire 497, ce qui donneroit vingt-huit ans. Les nombres sont peu corrects dans cet Auteur, & *D'Herbelot* semble quelquefois les adopter sans le citer & les mettre même en la place de ceux de *Kbonnemir*. Dans cette incertitude nous sommes obligés de prendre *Abulfarage* pour guide, puisque *Ebn Amid* nous manque.

(‡) Nous nous faisons une peine de défigurer un si beau portrait, en ajoutant dans le Texte que ce Prince avoit fait un Recueil d'interprétation de songes.

(§) Suivant le *Lebtarikh* son nom étoit *Reno'ddin Abu'l Motafer Togrol Bek*. Nous sommes d'autant plus exacts à donner les différens noms, que parmi les Historiens les uns se servent de l'un & les autres d'un autre, ce qui souvent brouille les Lecteurs.

SECTION

IX.

Le regne
de Togrol
Bek l'III.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

mais son frere *Massûd* lui disputa la Couronne: il se donna plusieurs combats entre eux dans l'espace de trois ou quatre ans, que dura son regne. Suivant *Khondemir*, il fut le second Sultan d'une branche des *Seljuicides* qui regna dans les deux Iraks, Perlienne & Arabique; ce qui confirme la remarque que nous avons faite, que par le Traité entre *Sanjar* & *Mahmûd* il se fit un partage de l'Empire des *Seljuicides* de l'Iran. Il ne paroît pas cependant que les Historiens Orientaux regardent comme deux Monarchies distinctes les deux parties, mais comme n'en étant qu'une seule, faisant de *Mahmûd*, prédécesseur de *Togrol*, le successeur de *Sanjar*, quoiqu'un & l'autre soient morts quelques années avant leur oncle, comme on l'a remarqué (a).

Suivant *Abulfarage*, avant que de parvenir à la Couronne, ce Sultan possédoit les Provinces d'Arran & de *Natchjawan*, nommée communément *Nakhjuran* & *Nakhjwan*, en Arménie. Les Historiens ne nous instruisent point des particularités de son regne, si l'on en excepte *Abulfarage*, qui se borne, comme sur le regne précédent, aux affaires de Mésopotamie & de Syrie.

L'Atabek
Zenghi
et. que le
Calife.

Cet Annaliste nous apprend que l'an 526 de l'Hégire, 1131 de J. C. *Sultan Sanjar* (*) écrivit à *Omado'ddin Zenghi*, Atabek de l'Irak Arabique, & à *Dobays* fils de *Sadeka*, Seigneur de Hellah, leur ordonnant d'entrer dans l'Irak & de marcher contre le Calife *Mosbarsbed*. Ils se mirent donc en mouvement & vinrent camper dans un lieu nommé *Manariyah*, qui est du *Dojayl* (†). Le Calife *Mosbarsbed*, ayant passé sur le bord occidental du Tigre, fit dresser les tentes à *Al Abbasiya*. Les deux armées se rencontrèrent à *Hadra al Baramakeh* (‡); *Zenghi* attaqua l'aile droite du Calife, commandée par *Jamal oddawlat Akbal*, & la mit en déroute; & dans le même tems le Calife, soutenu de l'Eunuque *Nasr al Kadem*, qui commandoit son aile gauche, tomba sur la droite d'*Omado'ddin* & de *Dobays*, & après une action fort vive la mit en fuite, tua & fit prisonniers quantité de leurs gens (b). La même année l'Atabek *Al Shabid* reprit sur les *Frances Moarrab al Noman* en Syrie (c).

L'année suivante le Calife chargea le Sheikh *Babao'ddin Abu'l Fotûb* d'une commission assez dure pour *Zenghi*; l'Envoyé se confiant à la puissance de son Maître & à son caractère d'Ambassadeur, ajouta divers reproches de lui-même. *Zenghi* le fit arrêter & le traita fort mal; ce qui irrita *Mosbarsbed*, & le fit partir de Bagdad à la tête de trente-mille hommes: quand

il

(a) *Khondemir*, ap. *D'Irbelot*, p. 1030.
art. *Thogrol* fils de *Mohammed*.

(b) *Abulfarage*, p. 251.

(c) *Ebn Amid*, p. 303.

(*) Si le nom de *Sanjar* n'est pas mis ici par abus pour celui de *Togrol*, il faut que les Sultans de l'Irak ayant été dépendans de lui, & *Massûd*, de même que son prédécesseur *Mahmûd*, doivent avoir agi en tout par ses ordres, ou avec son consentement.

(†) On lit *Doblayl* dans un autre Exemplaire: c'est le Pays qui s'étend à une certaine distance le long du Tigre, au Nord de Bagdad.

(‡) C'est la Maison de campagne de la famille *Baramakeh*. Nous indiquons tant les places considérables que les plus petites, afin de faire connoître à nos Lecteurs la Géographie de ces Pays, conformément au plan que nous nous sommes tracé.

il approcha de Mossul, Zenghi en sortit avec une partie de ses forces, & y laissa en qualité de son Lieutenant *Nasiro'ddin*; que le Calife assiégea; pendant qu'il pressoit vivement la place au dehors, une troupe de Maçons entreprit de la lui livrer; mais ayant été découverts & punis de mort, il se retira après avoir attaqué la ville inutilement pendant trois mois, & l'année d'après l'Atabek & lui firent la paix (a).

Le Sultan *Togrol* mourut à Hamadan dans le premier mois de l'année 529 de l'Hégire, 1134 de J. C. âgé de vingt-cinq ans, dont il en avoit régné trois. C'étoit un Prince juste, vaillant, bon & libéral, qui possédoit bien l'art de gouverner, & qui soutint dignement son rang (b).

Massüd (*) surnommé *Gayatho'ddin Abul'fetah*, étoit à Bagdad, quand son frere *Togrol* mourut; & pendant que ses amis lui dépêchèrent un Courrier pour le faire venir en diligence à Hamadan, en ce tems-là la Capitale des Seljucides de l'Iran, un parti qui s'étoit formé à la Cour en envoya un autre à *Dawd* fils de *Togrol*, pour le même dessein. Mais l'oncle fut plus diligent que le neveu, & fut proclamé Sultan par tous les Grands de l'Etat, & on ne songea plus à *Dawd* (c).

A peine étoit-il sur le Trône, qu'il se vit contraint de faire la guerre à *Mostarshed*, vingt-neuvieme Calife Abbasside. Sous le regne de *Togrol*, *Dobays* fils de *Sadekah*, Gouverneur-Général de l'Irak Arabique de la part du Calife, avoit comploté avec le Sultan de surprendre le Pontife Musulman dans Bagdad; mais ce projet manqua, parceque *Togrol* fut saisi d'une fièvre ardente, & l'armée de *Mostarshed* eut l'avantage sur celle de ses ennemis. Cette guerre dura jusqu'à l'avènement de *Massüd* à la Couronne; le Calife, à la sollicitation de quelques Grands de sa Cour, fit supprimer le nom de ce Prince dans les Prières publiques, & lui ôta même la qualité de Sultan.

Massüd, ayant appris dans la ville de Ray, où il faisoit sa résidence, l'injure que le Calife lui avoit faite, en partit aussi-tôt à la tête d'une puissante armée, & entra dans l'Irak Arabique; le Calife, accompagné d'un grand nombre de Seigneurs, s'avança au devant de lui. Les deux armées en vinrent aux mains dans le septieme mois de l'année 529; & l'aile gauche du Calife ayant passé du côté du Sultan, il fut enveloppé & fait prisonnier, tandis que son aile droite, après une foible résistance, tourna le dos. Après cette défaite Bagdad ouvrit d'abord ses portes à *Massüd*; mais ce Sultan ayant une autre guerre dans la tête, mena le Calife avec lui dans la Province d'Adherbijan: quand ils furent arrivés à *Maraga*, on mit le Calife dans une tente, à quelque distance de l'armée & aux portes de la ville, & en attendant les messagers alloient & venoient pour négocier la paix

Section
IX.
Le regne
de Togrol
Bek VIII.
Sultan
Seljucide
de l'Iran.

Mort de
Togrol.

MASSÜD
neuvieme
Sultan.

Il attaque
le Calife.

Qui est
défait.

(a) *Abulfarag*. l. c.

(c) *Rbondemir*, ubi sup. p. 563. art. *Mar*.

(b) *Rbondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 1030. *foud* fils de *Mohammed*.
Lebtarikh, p. 44.

(*) *Massüd* ou *Massüüd*; le dernier *a* étant l'*Ayn*, qui est une gutturale, doit être fondu avec l'*u* de maniere qu'il ne sonne presque point dans la prononciation; ou, pour mieux dire, il sert uniquement à donner à l'*u* un son guttural.

SECTION

IX.

Le royaume
de Massîd
IX. Sultan
Seljuide
de l'Iran.

Et assassiné.

paix entre les deux Princes; on convint enfin, que le Calife payeroit annuellement quatre-cens-mille écus d'or au Sultan, & qu'il demeureroit dans Bagdad avec sa garde ordinaire, sans lever d'autres troupes.

Cette convention faite, le Calife eut la permission d'aller à cheval, & de faire porter devant lui comme une marque d'honneur un harnois de cheval; en un mot il étoit sur le point de partir pour s'en retourner à Bagdad, lorsqu'on apprit l'arrivée d'un Ambassadeur de Sultan *Sanjar*; tout le monde suivit *Massîd* pour aller au devant de lui, & quelques-uns des Gardes du Calife furent du nombre: vingt-quatre Bathaniens profitèrent de l'occasion pour entrer dans sa tente, & pour l'assassiner, en lui faisant plus de vingt blessures; & après lui avoir coupé le nez & les oreilles ils le laissèrent tout nud par terre, où il demeura jusqu'à ce que les habitans de *Maraga* prissent soin de l'enterrer. Plusieurs crurent avec assez de fondement, dit *Khondemir*, que cet assassinat fut commis par l'ordre de *Massîd*, & que le Traité qu'il disoit vouloir faire avec le Calife, ne servit qu'à couvrir l'attentat qu'il méditoit contre lui.

Dobays
est tué.

Peu de tems après *Dobays* fils de *Sadekah*, étant devant sa tente près de la ville de *Kunej*, un jeune Arménien aposté par le Sultan lui abattit la tête, pendant qu'il étoit baillé. *Massîd* étoit jaloux de sa puissance, & ne s'étoit servi de lui que pour traverser *Moshtarshed* (a).

Soulèvement
des
Provinces.
Hejir.
530. de
J.C. 1135.

L'année suivante les Rois & les Seigneurs des Provinces, s'étant assemblés à Bagdad, se souleverent contre *Massîd*; & *Dawd* ou *David*, fils de Sultan *Mahmûd* (*) se rendit de l'Adherbijan à Bagdad, où *Omadoddin Zenghi* vint aussi de Mosul, & on publia le nom de *Dawd* dans les Mosquées (†). Le Sultan parut bientôt devant la ville, & y mit le siège; mais voyant au bout de cinquante jours qu'il n'avançoit point, il résolut de s'en retourner à Hamadan. Il s'étoit déjà mis en chemin, lorsque *Tarentay* Seigneur de *Wafet* arriva avec un grand nombre de barques, ce qui lui fit reprendre le siège. En attendant les Princes qui étoient à Bagdad, se brouillèrent; le Roi *Dawd* s'en retourna, & les autres se dispersèrent. Le Calife *Rashed* passa avec une petite suite dans le camp de *Zenghi*, qui étoit sur la rive occidentale de la rivière, & se retira avec lui à Mosul.

Massîd
entra dans
Bagdad,
& résista
le Calife.

Massîd entra alors dans Bagdad & y fixa sa résidence: ayant ensuite rassemblé tous les Juges, les Jurisconsultes & les Savans versés dans les matières de Droit, il leur remit le serment que le Calife lui avoit fait, écrit de sa propre main, & conçu en ces termes: *Au cas qui j'assemble des troupes, que je me mette en campagne, ou que je tue quelqu'un de ceux qui sont attachés au* Sul-

(a) *Khondemir* & *Ebn Shobnah*, ap. *D'Herbelot*, p. 634. art. *Moshtarshed*. *Abulfarag*, p. 252.

(*) *Khondemir*, dans *D'Herbelot*, l'appelle fils de *Mohammed*. Nonobstant cela, c'est sans doute le même *Dawd* qu'on a dit ci-dessus fils de *Togrol*, & qu'un parti de la Cour vouloit élever sur le Trône préférablement à *Massîd*. *Khondemir* dit aussi que la cause de cette guerre fut que le Sultan fit demander à *Rashed* la somme que son pere avoit promis de payer tous les ans. *D'Herbelot*, p. 710. art. *Rashed*. [Je ne sai en quel endroit de *Mr. D'Herbelot* *Dawd* est appelé fils de *Mohammed*; dans celui qui est cité ici, il est nommé fils de *Mahmoud*. REM. DU TRAD.]

(†) Suivant *Khondemir*, le Calife lui donna aussi le titre de Sultan,

Sultan Massûd, *je me dépose moi-même*. Tous ceux de l'Assemblée déclarèrent sur cet écrit le Calife déposé, & son nom fut supprimé dans les Mosquées, après moins d'un an de regne. Le Sultan convoqua alors une autre Assemblée, laquelle, ayant déclaré *Rashed* indigne du Califat, élut *Moktasi Beamrillah*, fils de *Mostadher*, ami du Sultan. Le Calife déposé quitta Mosul l'an de l'Hégire 531, de J. C. 1136, & vint à Hamadan, où se trouvoit le Roi *Dawûd*; de-là il se rendit à Ispahan, où il fut assassiné par ses domestiques (*) pendant qu'il reposoit sur le midi en relevant de maladie. Il étoit âgé de quarante ans, & fut enterré à *Shahrestan* hors d'Ispahan (a).

Massûd, ayant appris que le Gouverneur de la Province de Pârs, ou Perse proprement dite, faisoit quelque difficulté de reconnoître le nouveau Calife *Moktasi*, envoya son frere *Seljuk Shah* avec l'Atabek *Karajankar* pour le ranger à son devoir. Mais l'Atabek n'eut pas fait une journée de marche, qu'il fit savoir au Sultan qu'il ne passeroit pas outre s'il ne lui envoyoit *Pir Mobammed Khazen*, son premier Visir, dont il vouloit la mort. Ce Ministre gouvernoit très-bien les affaires de l'Etat, mais sa fermeté & sa fierté le rendoient peu agréable aux Seigneurs de la Cour. *Massûd* ne pouvoit d'abord se résoudre à consentir à une demande si déraisonnable, mais voyant que *Karajankar* étoit maître de toutes ses forces, il se trouva enfin obligé de lui envoyer la tête du Visir.

L'Atabek étant satisfait reentra dans le devoir, mais il ne jouit pas longtemps du fruit de sa vengeance, & mourut peu de jours après s'être défait de son ennemi. Le Sultan donna sa place à *Ildighiz*, avec le gouvernement presque souverain de l'Adherbijan, dont il fut le premier Atabek (†), & du Kurdistan. Il lui fit épouser aussi sa belle-sœur, qui avoit été promise autrefois au Sultan *Togrol*, son frere & son prédécesseur. Peu de tems après, *Abbas*, Gouverneur de Ray, & quelques autres conjurés se souleverent en faveur de *Soliman Shah*, frere de *Massûd*, & le mirent sur le Trône. Mais cette conjuration fut bientôt dissipée, & *Massûd* demeura paisible possesseur de ses Etats jusqu'à sa mort (b).

Comme c'est-là tout ce que nous trouvons sur le regne de ce Prince, nous remplissons le vuide qui reste, en rapportant les actions des Atabeks de l'Irak, qui résidoient à Mosul, & sont qualifiés Seigneurs de cette ville & de Syrie.

L'an de l'Hégire 532, de J. C. 1137, l'Atabek *Onadoûdin Zenghi* fit un voyage en Syrie, & étant arrivé à Hamah, il fit demander à *Shchabo'd-din*, Prince de Damas, sa mere *Zamorrod Khatûn*, fille d'*Al Jaweli*, en mariage: c'est là-même qui a fait bâtir le College qui est hors de Damas proche de la riviere *Barada*. Par cette alliance Emesse avec son château tomba entre ses mains. Mais son grand but étoit de se rendre maître de tout

SECTION

IX.

Le regne
de Massûd
IX. Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Un bon
Ministre
sacrifié.

L'Atabek
Zenghi,
trompé
dans un
mariage.

(a) *Abulfarag*. p. 253.

(b) *Khondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 563. art. *Massûd*.

(*) *Khondemir*, dans *D'Herbelot*, dit qu'il fut assassiné par des Bathaniens.

(†) Cette Dynastie commença en 555, & finit en 622.

SECTION

IX.

Le royaume
de Maïud
IX. Seljuks
Seljuks de l'Iran.

Il prend
plusieurs
places.

N'est tué
par des
Esclaves.

Nûro'd-
din Mah-
mûd s'é-
tablit en
Syrie.

N'est dé-
fait par
Josélin.

tout le Pays de Damas, où la Princesse paroïssoit gouverner tout; quand il se vit trompé dans ses espérances, il s'en retourna, & la laissa-là.

L'année suivante, il prit *Baalbé* (*) en Syrie, & un an après *Shabrazur* & son territoire. En 539 il reprit *Roba* ou *Edeffe* sur les *Franks* (†) & assiégea le fort château de *Bir* sur l'Euphrate, à 37° 10' de Latitude; mais dans le tems qu'il étoit sur le point de s'en rendre maître, un Courrier lui apporta la nouvelle que *Narô'ddin*, son Lieutenant à Mosul, avoit été tué, ce qui l'obligea de se retirer. Cependant les *Franks*, craignant qu'il ne revînt, manderent *Najmô'ddin* (‡), Seigneur de Mardin, & lui remirent le château.

L'année d'après, pendant qu'il assiégeoit le château de *Jabar* (§), quelques Esclaves le tuèrent (§§) pendant la nuit, & se sauverent dans le château. Les Assiégés pleins de joie, crièrent à ses troupes que leur Général étoit mort, on entra dans sa tente, & on le trouva qui rendoit les derniers soupirs. Il étoit âgé de plus de soixante ans, quand il fut tué: il se faisoit extrêmement respecter de ses soldats & de ses sujets, & possédoit à fond l'art de gouverner; la ville de Mosul ou Mausel étoit presque ruinée quand il la prit, & les environs aujourd'hui remplis de fruits & de plantes odoriférantes, étoient incultes & stériles.

Nûro'ddin Mahmûd, que les Historiens des Croisades appellent *Noradin* & *Nuruddin*, qui étoit au camp quand son pere fut assassiné, tira son anneau de son doigt, se rendit en diligence à Alep, s'en mit en possession, & y demeura, pendant que *Sayfô'ddin Gazi*, son frere, vint au plus vite de *Shabrazur*, qui étoit son appanage, entra dans Mosul, & devint ainsi Seigneur de cette ville & de l'*Al Jazireh* ou la Mésopotamie. Il y mourut après avoir régné trois ans, & eut pour successeur *Kotbô'ddin Maïûdd* son frere. *Nûro'ddin Mahmûd*, l'aîné des freres, qui étoit maître d'Alep & de Hamah en Syrie, entra dans l'*Al Jazireh*, & s'empara de Senjar, sans que *Kotbô'ddin* s'y opposât; ayant fait ensuite la paix ensemble, *Nûro'ddin* restitua Senjar, & prit en équivalent Hems ou Emeffe & Rahaba ou Rabba sur l'Euphrate, deux places de Syrie. La même année il attaqua les *Franks* auprès d'Antioche, & les défit après une sanglante bataille, dans laquelle le Prince de cette ville fut tué (**). *Baymond* ou *Boëmond*, son fils, qui lui succéda, étant encore en bas âge, la mere de ce jeune Prince gouverna ses Etats pendant sa minorité.

L'an de l'Hégire 546, de J. C. 1151, *Nûro'ddin* attaqua les terres de *Juslin*

(*) Il en donna le gouvernement à *Naymô'ddin Syb* ou *Job*, pere du fameux *Saladin*, qui reprit la Syrie sur les Chrétiens. *Abusfarag*, p. 263 & seqq.

(†) *Guillaume de Tyr* dit que ce fut par la fape que *Jesselin* la reprit bientôt, mais qu'il ne pût la garder.

(‡) Il avoit succédé à *Hasfamo'ddin Tamartasb* fils d'*Ugazi*, qui en 532 avoit pris le château d'*A-Henakh* sur le dernier Prince de la famille de *Merwan*.

(§) *Guillaume de Tyr* le nomme *Calogabar*: il est sur l'Euphrate entre *Bir* & *Rakkah*.

(§§) *Guillaume de Tyr* dit qu'il étoit ivre quand il fut tué.

(**) C'étoit *Raymond*, qui avoit succédé à *Boëmond*, tué en 1130.

Juslin (*Josselin*) (*) situées au Nord d'Alep; mais ce sage & vaillant Chevalier (†) vint à sa rencontre, le mit en déroute après un rude combat, & fit son Ecuyer prisonnier: *Juslin* l'envoya avec les armes de *Nûro'ddin* à *Massûd*, fils de *Kelig Arslan*, Seigneur de *Koniya* & d'*Akfara* en lui faisant dire: voici l'Ecuyer de votre gendre, je vous enverrai quelque chose qui vaudra mieux dans la suite. Ce trait piqua vivement *Nûro'ddin*, qui résolut de s'en venger. Comme il savoit que la partie n'étoit pas égale entre eux dans le combat, il fit venir quelques Chefs des Turcomans, & les engagea à force de présens d'enlever *Juslin*. Ils ne manquèrent pas d'observer soigneusement le Comte, & l'ayant surpris un jour à la chasse, ils l'amenerent garotté à *Nûro'ddin* (‡); celui-ci se mit d'abord en mouvement & s'empara des châteaux d'*Ayn idb*, d'*Azaz*, de *Kîres*, d'*Al Rawandam*, de *Borj'ol resas* ou la tour de plomb, de *Doluk*, de *Marash*, de *Nabro'l Javar*, & autres qui appartenoient à *Josselin* (a).

L'année suivante 547 le Sultan *Massûd* mourut à *Hamadan*, âgé de quarante-cinq ans, après un règne de dix-huit ans & demi (b).

Ce Prince aimoit extrêmement les gens pieux & sçavans; il étoit humble & affable, & il surpassa tous les Princes Seljuicides pour la piété, la clémence, la justice & la valeur. Il mit souvent des armées en déroute dès le premier choc, & tuoit des lions d'un seul coup. Il se trouva à plusieurs batailles dans sa jeunesse, & combattit en personne. Il fut victorieux dans toutes les guerres qu'il eut avec ses frères, & les peuples furent heureux sous son règne (c). Il méprisoit les richesses, & distribuait entre ses Courtisans l'argent qu'il avoit, ce qui fut cause qu'il en manqua souvent, & qu'il laissa ses coffres vuides.

Massûd fut le dernier des Sultans Seljuicides qui eut du pouvoir dans l'Irak Arabe. Après sa mort *Moktasi*, trente & unième Calife Abbasside, ne laissa plus prendre aux Seljuicides aucune autorité dans Bagdad. C'est par cette raison qu'*Ebn Shobnah* finit cette Dynastie en 547; année qui fut aussi fatale à la race des Sultans Gaznevides (d).

Il s'éleva sous le règne de *Massûd* une nouvelle Dynastie d'Atabeks, qui s'empara d'une partie de ses États; car ceux de la famille de *Salgar* se rendirent maîtres de la Perse proprement dite, & prirent le titre de Rois; ils commencèrent à régner en 543, & établirent leur résidence à *Shiraz*, ville de cette Province (e).

Nous priverons le règne de *Massûd* d'un de ses plus beaux ornemens,

Section
IX.

Le règne
de *Massûd*
IX. Sultan
Seljuide
de l'Iran.

Mort de
Massûd,
& son ca-
valier.

Atabeks
de Perse.

Le fa-
meux To-
gray.

(a) *Abulfarag*, p. 255 & seqq.

(d) *Idem*, ibid.

(b) *D'Herbelot*, p. 563. art. *Massûd*. *Leb. tarikh*, p. 44.

(e) *Leb. tarikh*, p. 44. *D'Herbelot*, p. 748.

(c) *D'Herbelot* & *Leb. tarikh*, ubi sup.

(*) On le nommoit Comte d'Edesse, & il faisoit sa résidence à *Telbasbar*, que les Historiens des Croisades appellent *Tertexel* & *Turossel*.

(†) Cependant *Guillaume de Tyr* le dépeint comme un Prince voluptueux & débauché, qui s'étoit même réjoui de la perte d'Antioche.

(‡) *Guillaume de Tyr* dit fausement qu'il fut pris par un ennemi, & qu'il mourut dans le Château de *Halapai* ou Alep.

SECTION

IX.

*Le regne
de Massud
IX. Sultan
Seljucide
de l'Iran.*

si nous ne parlions du fameux *Mouïado'ddin Abu Ismaël Ebn Ali*, surnommé *Togray*, qui passa pour le plus excellent Ecrivain de son tems, tant en Vers qu'en Prose, ou pour le Phénix de son siecle, comme s'exprime *Pocock*. Il y a de lui un fameux Poëme intitulé *Lanuyat al Ajem*, à cause que la dernière consonne de chaque rime est un *Lam* ou *L*; le Docteur *Pocock* l'a publié avec une Version Latine sous le titre de *Carmen Togray*. *Ebn Shobnah* dit qu'il eut d'abord de l'emploi à la Cour de *Malek Shah*, & que *Sultan Massud* le fit son Visir, dans la ville de *Mosul*, suivant *Pocock*: ce Prince ayant livré bataille à son frere *Mahmud* en 513. *Togray* fut fait prisonnier, & *Mahmud* lui fit perdre la tête, en disant qu'il le connoissoit pour un infidele & un impie (a). Mais *Ebn Khatikan* prétend que ce fut le Visir de *Mahmud* qui le fit mourir, uniquement parcequ'ils le redoutoient à cause de ses grandes qualités (b).

SECTION

X.

*Le regne
de Malek
Shah II.
X. Sultan
Seljucide
de l'Iran.*

*Malek
Shah II.
dixieme
Sultan.*

SECTION X.

Les Regnes de Malek Shah II. de Mohammed Soliman Shah, d'Arslan & de Togrol, en la personne duquel la Dynastie des Seljucides de l'Iran finit.

MALEK SHAH II. surnommé *Mogayabo'ddin*, à quoi le *Lebtarikb* ajoute le nom d'*Abul'fetah*, étoit suivant *Khondemir* fils de *Mohammed*, fils de *Malek Shah I.* Mais *Abulfarage* & le *Lebtarikb* disent (c) qu'il étoit fils de *Mahmud*, petit-fils de *Mohammed*, & par conséquent arriere-petit-fils de *Malek Shah I.* Il succéda à son oncle *Massud*, mais son regne ne fut pas de longue durée; & il parut indigne du Trône, n'étant occupé que de ses plaisirs, & abandonnant entièrement le soin des affaires à ses Ministres.

Nonobstant son incapacité, il prit ombrage de l'autorité de *Kasbek*, surnommé *Belingheri*, qui avoit été fort considéré du Sultan *Massud*, & passoit pour un des plus vaillans hommes de son siecle. *Malek Shah* voulut le faire arrêter, mais ce dessein parut injuste à tous les Grands de la Cour, & *Hassan Kandar*, intime ami de *Kasbek* résolut de prévenir le coup, & sous prétexte de donner un grand festin au Sultan chez lui, il le retint pendant trois jours dans une débauche continuelle au milieu de laquelle il se saisit de lui, & l'enferma dans le château de *Hamadan*. On résolut aussitôt de mettre sur le Trône *Mohammed* son frere, qui étoit dans le *Khuzeistan*. Quelque tems après *Malek Shah* trouva le moyen d'échapper de sa prison, & se retira dans la même Province, d'où l'on avoit appelé son frere pour le mettre en sa place. Il y demeura jusqu'à la mort de *Mohammed*, c'est-à-dire jusques vers la fin de l'année 554; il revint alors à *Isphahan*,

*Déposé
par Kas-
bek.*

(a) *Ebn Shobnah*, ap. *D'Herbelot*, p. 1027.
art. *Togray*.

(b) *Pocock*, not. in *Carm. Tograi*, p. 3
& seqq.

(c) *Abulfarage*, p. 247. *Lebtarikb*, p. 44.

han, & remonta sur le Trône, dont il ne jouit que quelques jours, étant mort au commencement de l'année 555, âgé de trente-deux ans (a). Suivant le *Lebtarikh*, son premier regne fut de quatre mois, & le second ne dura que neuf jours.

Nous croyons devoir remarquer ici, que comme le Calife Moktasi devoit son élévation au crédit & à l'autorité de *Maffiud*, il n'eut aucune part au Gouvernement de ses États pendant la vie de ce Sultan; mais après sa mort le Calife reprit son autorité, & donna l'exclusion aux Seljucides, car il ne laissa aucun pouvoir à Malek Shah dans le Sultanat de Bagdad, & demeura seul maître dans toute l'étendue de ses États, qui comprenoit l'Irak Babylonnienne ou Arabique, c'est-à-dire la Chaldée & l'Arabie; & enfin ce fut sous Moktasi que la puissance des Seljucides, qui étoient maîtres de toutes les forces des Califes, commença à s'affoiblir, & elle fut à la fin entièrement éteinte (b). *Abulfarage* observe à cette occasion, que Moktasi fut le premier qui regna dans l'Irak Arabique sans Sultan, & qui gouverna ses armées & ses sujets comme il lui plut (*), depuis que les Mamlucs ou Esclaves Turcs s'étoient rendus maîtres du Califat sous *Moslanfer* (c) (†).

Comme *Kasbek* étoit le Chef de ceux qui avoient élevé *Mohammed*, surnommé *Gayatbo'ddin*, sur le trône, il vouloit disposer entièrement du gouvernement de l'Etat, & son crédit & ses richesses le rendirent si puissant, que *Mahommed* sentit qu'il ne pourroit jamais regner avec autorité, tant que ce Ministre seroit en vie. C'est ce qui fit prendre à ce Prince la résolution de se défaire de lui, par le conseil d'un de ses Ministres, qui lui dit, en faisant allusion à la jeunesse du Sultan & à l'âge de *Kasbek*, qu'il ne sortoit point de nouvelles branches du pied du Cypres, avant que l'on eût coupé les vieilles.

Le Sultan s'étant défait de *Kasbek* (‡), se mit en possession de toutes les richesses que ce Ministre avoit amassées, pendant qu'il dispofoit entièrement des finances de l'Etat. On remarque comme une chose fort extraordinaire, qu'il avoit dans sa garde-robe une infinité de meubles très-précieux, dont le *Tarikh Kbozideh* fait le détail, & que l'on y compta jusqu'à treize mille vestes, couleur de feu & de pourpre.

La mort de *Kasbek* pensa cependant causer la ruine entière de *Mohammed*, car ce grand Ministre s'étoit fait de puissans amis à la Cour, qui voulurent le venger. L'Atabek *Ilidighiz*, qui fut le premier Atabek de l'Adherbijan, & *Aksunkar* Seigneur de Maraga, se révolterent, déposèrent

(a) *Xbondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 544.
art. *Malek Shah*, fils de *Mohammed*.

(b) *D'Herbelot*, p. 592. art. *Moktasi*.

(c) *Abulfarag*, p. 258.

(*) Il regna vingt-quatre-ans, & mourut en 555.

(†) Ce doit être *Montasser*, onzième Calife Abbasside, sous le regne duquel la Milice Turque commença à usurper l'autorité sur les Califes.

(‡) Suivant *Abulfarage*. *Kasbek* se saisit de *Malek Shah* sans raison légitime, & ne fit venir *Mohammed* que dans le dessein de se défaire de lui; il ajoute que *Mohammed* ayant pénétré ses vues, le tua lui & son Ecuyer deux jours après, lorsqu'ils se présentèrent devant lui, & qu'il fit jeter leurs têtes aux chiens. *Abulfarag*, p. 247.

SECTION

X.

Le règne
de Mo-
hammed
II. XI.

Sultan

Seljuide

de l'Iran.

Soliman

Shah mis

sur le Trô-

ne.

Soliman

Shah s'en-

fuit à son

tour.

Retour de

Moham-

med.

Il défait

son oncle.

Sa Mort.

Son Cr-

saire.

rent *Mohammed*, & proclamèrent Sultan son oncle *Soliman Shah* fils de *Mohammed I*. Le jeune Sultan, qui étoit sans expérience, fut si effrayé de cette nouvelle, qu'il ne sachant s'il devoit combattre ou s'accommoder, il s'enfuit à *Ispahan*, & laissa *Soliman Shah* paisible possesseur de *Hamadan* la Capitale.

Ce nouveau Prince auroit pu se maintenir sur le Trône aussi aisément qu'il y étoit monté, s'il n'eût manqué de conseil & de conduite. Il eut l'imprudence d'ôter la Charge de Grand-Chambellan à *Mohammed Karazm Shah* (*), pour la donner à *Alp Argün*; il déposa aussi *Fakhro'ddin Kashi*, son Visir, pour mettre *Abu'lmejib* en sa place. Ces deux grands Officiers, pour se venger de leur disgrâce, se lièrent ensemble, & projetterent le rétablissement de *Mohammed*: mais comme ils ne pouvoient en venir à bout sans déposer *Soliman Shah*, auquel les troupes paroissent fort attachées, ils concertèrent une ruse, qui leur réussit parfaitement.

Mohammed Karazm Shah dit à sa sœur, qui étoit femme du Sultan, sous le sceau du secret, qu'il s'étoit formé une conjuration contre le Sultan son mari, pour rétablir son neveu sur le Trône, & que l'on devoit se saisir du Sultan la même nuit. Le Sultan crédule & timide, sans se donner le tems d'examiner & d'approfondir ce prétendu secret, monta d'abord à cheval avec quelques-uns de ses confidens, & prit la route de la Province de *Mazanderan*, vers la Mer Caspienne.

Le lendemain tout le monde fut fort surpris d'apprendre la fuite du Sultan, les troupes se mutinèrent, coururent au Palais & le pillèrent. *Mohammed* n'eut pas plutôt appris la nouvelle de la fuite de son oncle, qui étoit assez semblable à la sienne, qu'il se rendit promptement à *Hamadan*, & remonta sur le Trône.

Soliman Shah s'aperçut trop tard qu'on l'avoit joué; il résolut cependant de rentrer dans ses Etats avec le secours de ses amis. Le Calife *Moktasi* & l'Atabek *Ildighiz* joignirent leurs troupes à celles qu'il avoit levées dans le *Mazanderan*: son neveu vint à sa rencontre, & lui livra bataille sur les rives de l'*Arras* ou *Araxe*; *Soliman* fut entièrement défait, & obligé de chercher une retraite à *Mosul*. *Mohammed* auroit bien voulu à la suite de cette victoire se venger du Calife qui avoit assisté son oncle, mais considérant qu'il avoit un autre ennemi à craindre en la personne de *Malek Shah* son frere, il s'accommoda avec *Moktasi*, qui lui donna sa fille en mariage.

La Princesse, nommée *Kerman Khatün*, s'étant mise en chemin avec un magnifique équipage, le Sultan s'avança au devant d'elle, pour l'épouser dans la ville de *Hamadan*; mais une fièvre étiqne, dont il étoit attaqué, ne lui permit pas de continuer son voyage, & il mourut sur la route en l'année 554, dans le mois de *Dou'lhajja*, suivant le *Lebtariq*, âgé de trente-deux ans, & après en avoir régné sept.

Mohammed a toujours passé pour un des Princes les plus accomplis, qu'il

y

(*) D'Hérbelot, ou l'Auteur qu'il suit, s'est trompé; ce ne peut-être *Mohammed Karazm Shah*, mais bien *Ajiz* son fils.

l'ait eu parmi les Seljucides, recommandable par les Vertus Militaires & Civiles, & par la protection toute particuliere qu'il accorderoit à ceux qui se distinguoient par la piété, le savoir & le mérite; en quoi, disent les Historiens, il étoit d'un caractère tout opposé à celui de *Malek Shab* son frere.

On dit que ce Prince quitta la vie avec un extrême regret; qu'avant sa mort il voulut jouir du plaisir de voir passer devant lui toutes ses Tronpes, sa Cour & ses Trésors, comme en revue, & qu'après les avoir considérés, il s'écria: *comment est-il possible qu'une aussi grande puissance que la mienne ne puisse alléger mon mal d'un seul grain, ni prolonger ma vie d'un seul moment!*

Il laissa ses Etats à *Malek Shab* son frere, lequel, comme nous l'avons dit, ne lui survécut que de quelques jours: desorte que son oncle *Soliman Shab*, son autre compétiteur, lui succéda (a).

Soliman Shab, surnommé *Moazo'ddin Kassef*, que le *Lebtarikh* nomme *Moazo'ddin Abu'lbareth Soliman Shab*, étoit fils de *Sultan Mohammod*, fils de *Malek Shab I.* Comme ce Prince étoit à *Mosul* quand ses deux prédécesseurs moururent, les Grands, après quelques débats, l'inviterent à se rendre dans ses Etats, & le mirent sur le Trône; mais s'étant livré entièrement aux plaisirs & à la compagnie des femmes, sans prendre connoissance des affaires du Royaume, ils se saisirent de lui & l'enfermerent au bout de six mois, & mirent en sa place son neveu *Arslan*, l'an de l'Hégire 555, de J. C. 1160. En faisant abstraction de sa mauvaise conduite, qui le fit déposer, c'étoit un Prince qui ne manquoit pas de bonnes qualités: il vivoit très-faiblement avec ceux qui étoient auprès de lui: d'ailleurs il étoit bien fait & éloquent, & avoit de la politesse. Il mourut dans le second mois de l'année 556, âgé de quarante-cinq ans (b). C'est-là tout ce que le *Lebtarikh* nous apprend du court regne de *Soliman*; car *D'Herbelot* n'en dit rien; & *Abulfarage* ne parle point des Sultans de l'Irak Persienne, après la mort de *Mohammed II.* lorsque le Calife s'affranchit du joug des Seljucides, & reprit l'autorité dans l'Irak Arabique.

Arslan étoit fils de *Togrol* & petit-fils de *Mohammed*, fils de *Malek Shab I.* suivant *Khondemir*; il fut surnommé *Abu'l Modhaffer Zeyno'ddin*, mais le *Lebtarikh* lui donne le nom de *Rocno'ddarwatlat*. Les Historiens l'appellent communément *Malek Arslan*. Il fut proclamé Sultan dans la ville de *Hamadan* par les conseils de l'Atabek *Ildigbiz*. Mais dès le commencement de son regne *Kimar*, Gouverneur d'*Isfahan*, & *Enbanej* ou *Inanf* (*Enbanege*) Gouverneur de *Rey*, se révolterent contre lui, & firent reconnoître pour Sultan *Mohammed Seljuk Shab*, un de ses cousins; ils marcherent avec lui à la tête d'une puissante armée vers *Hamadan*. *Arslan* s'avança au devant d'eux jusqu'à *Kazvin*, où il remporta la victoire: le nouveau Sultan perdit la vie dans le combat, & ses deux Protecteurs se sauverent d'abord à *Rey*, & de-là dans le *Mazanderan*.

Arslan

(a) *Khondemir*, *Tarikh Benakiti*, *Tarikh art. Mohammed fils de Mahmoud.*
Khondedab, ap. *D'Herbelot*, p. 608 & suiv. (b) *Lebtarikh*, p. 45.

SECTION X. *Arslan* n'eut pas plutôt terminé cette guerre, qu'il se vit engagé dans une autre. Le Prince des *Abkhaz*, qui étoit Chrétien, & dont les Etats

Le rogne d'Arslan, XIII. Sultan Selju de de l'Iran. étoient situés entre la Géorgie & la Circassie, entra dans l'Adherbijan, & ravagea cette Province jusqu'à *Kazvin*. Le Sultan marcha avec ses troupes victorieuses de ce côté-là, & le battit à platte couture auprès du château de *Kak*, que le Prince Chrétien avoit pris & fortifié, mais les Troupes Seljudiques l'ayant forcé, *Arslan* le fit démolir.

Désir les Abkhaz. Sur la fin de l'année 559, *Arslan* fit un voyage à Ispahan, l'Atabek *Zenghi Salgari*, qui commandoit dans cette ville, vint au devant de lui & lui prêta serment de fidélité. Le Sultan le confirma dans son Gouvernement, dont il étendit même les limites jusqu'à la Province de *Fars* ou de *Pars*.

Enbaneg se soumet. En 561, *Enbaneg*, qui s'étoit cantonné dans le Mazanderan, fit alliance avec le Shah de Karazm, & obtint de lui un puissant secours, avec lequel il entra dans l'Irak Persienne, & vint ravager les environs des villes d'Abher & de Kazvin. Mais *Arslan*, accompagné de l'Atabek *Ildighiz*, étant tombé sur lui à l'impourvu, il l'obligea de se sauver dans son ancienne retraite. Deux ans après ce Rebelle attaqua le Pays des environs de Ray, & mit en déroute *Mohammed* fils d'*Ildighiz*, que le Sultan avoit envoyé contre lui. *Ildighiz* marcha alors en personne, & étant arrivé à Ray, il fit plusieurs propositions d'accommodement à *Enbaneg*; ils convinrent enfin que ce Rebelle viendrait avec lui, pour faire ses soumissions au Sultan; mais il arriva que la nuit qui précédoit le jour où se devoit faire cette entrevue, *Enbaneg* fut tué dans son logis. Aussitôt que le Sultan en fut instruit, il donna le Gouvernement de Ray au fils d'*Ildighiz*, qui peu après épousa la fille unique d'*Enbaneg*, & de ce mariage naquit *Kutluk* (*) surnommé *Enbaneg*.

Mort du Sultan. L'an 568, la mere du Sultan, Princesse d'une grande vertu, mourut dans la maison d'*Ildighiz*, & ce grand homme la suivit bientôt après. Le Sultan lui-même, qui fut vivement touché de ces deux pertes, tomba en langueur, & traîna cependant jusqu'à l'année 571, qu'il mourut, âgé d'environ quarante-trois ans, & après un regne d'environ quinze. Le *Nigharistan* lui donne quinze ans, huit mois & quinze jours: le *Lebtarikh* de *Gaulmin* porte onze ans, quoiqu'il fixe le commencement & la fin de ce regne de la même manière que nous.

Son Caractere. C'étoit un Prince non seulement vaillant & généreux, mais patient & débonnaire à un tel point, qu'il ne pouvoit souffrir qu'on parlât mal de quelqu'un en sa présence (a). Jamais il ne traitoit ses domestiques avec dureté ou mépris, étant également modeste & clément. Jamais il ne refusoit rien à des gens qui avoient des talens. Il étoit délicat pour sa table, & magnifique dans sa parure, ayant toujours de fort riches vestes de toute sorte de couleurs, brochées d'or, & beaucoup plus magnifiques qu'au-

(a) *Khondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 129. art. *Arslan ben Thogrul*.

(*) *D'Herbelot* le nomme *Kilig*, p. 336, & p. 277, art. *Cosluk* il lui donne le surnom de *Fakr'ddin*.

qu'aucun Prince n'en avoit portées avant lui. Sa conversation étoit familière, & pleine de franchise (a).

Togrol, fils de Sultan *Arslan*, nommé aussi *Rocno'ddin Kassar*, & dans le *Lebtarikh*, Sultan *Mogayatho'ddin Togrol*, fut le dernier Sultan de la Dynastie Seljucide de l'Irak, ou de l'Irak Persienne. Il succéda à son pere, & gouverna ses Etats assez heureusement par les conseils de son oncle maternel le vaillant *Mohammed* (*), fils de l'Atabek *Ildighiz*.

Au commencement de son regne *Badanjar* attaqua la Province d'Adherbijan, & *Mohammed* fils de Sultan *Togrol*, fils de *Mohammed* l'Irak Persienne. Mais *Mohammed* fils d'*Ildighiz*, & son frere *Kizil Arslan* (†) marcherent contre eux à la tête d'une puissante armée, & les contraignirent bientôt de demander la paix.

La dixieme année de son regne, l'an de l'Hégire 581 & de J. C. 1185, il y eut une de ces grandes conjonctions des sept Planetes, qui arrivent très-rarement, & qui se fit dans le troisieme degré de la Balance, qui est un signe aérien, suivant la doctrine de l'Astrologie Judiciaire. Tous les Astrologues, & entre autres *Anvari*, surnommé *Hakim* ou le *Philosophe*, déclarerent que cette conjonction présageoit des ouragans si terribles, que les maisons seroient renversées & les montagnes mêmes ébranlées. Ces funestes prédictions causerent une si grande frayeur, que bien des gens firent creuser des souterrains pour se mettre à couvert de ces horribles tempêtes.

Nonobstant cela les Astrologues furent confondus, puisqu'il n'y eut pas même assez de vent pour empêcher les gens de la campagne de vaner leurs grains (b). Le *Lebtarikh* ne laisse pas de vouloir sauver l'honneur de ces prétendus Prophetes, en voulant nous persuader, contre le témoignage unanime de tous les autres Historiens, qu'ils avoient voulu parler des terribles ravages que causa l'irruption des Mogols sous *Genghizcan* dans le Tûran & l'Irak (c), vingt-neuf ou trente ans après: car quoique ce Conquérant ait commencé ses conquêtes dans l'Orient de la Tartarie en 599, il ne porta ses armes vers l'Occident qu'en l'année 614 ou la suivante. Mais ce phénomène extraordinaire n'auroit-il pas pu plutôt présager la chute de l'Empire des Seljucides? Etoit-ce là un événement trop peu considérable pour être annoncé par la Conjonction des Planetes? ou les Astrologues auroient-ils pu prévoir des révolutions éloignées, & non celles qui étoient sur le point d'éclorre?

La même année 581, l'Atabek *Mohammed* fils d'*Ildighiz* mourut, & bientôt le Sultan & *Kizil Arslan*, troisieme Atabek de l'Adherbijan, frere du défunt, se brouillerent. Cet ambitieux Seigneur voulant disposer de tout

SECTION X.

Le regne d'Arslan XIII. Sultan Selju. cide de l'Iran.

TOGROL II. quatorzieme Sultan.

Grande Conjonction des Planetes.

Vanité de l'Astrologie Judiciaire.

Conspiration des Grands.

(a) *Lebtarikh*, p. 45.(b) *D'Herbelot*, p. 1028. art. *Thogrul ben**Arslan*.(c) *Lebtarikh*, p. 45.(*) *Abulfarag* le nomme *Pablavan Mohammed Ebn Ildegar*, & dit qu'il étoit Seigneur de l'Al Jebel, ou Kubeistan, qui fait partie de l'Irak Persienne, de Ray, d'Ispahan, de l'Adherbijan & d'Arran, qui fait partie de l'Arménie. *Abulfarag* p. 272 & seqq.(†) Ou *Kizil Arslan*, c'est-à-dire le Lion rouge. Il est appelé ailleurs *Kilij* ou *Kelej Arslan*, & *Kizil Kizil Arslan*.

SECTION X. tout avec une autorité absolue , sans prendre les ordres du Sultan , lui donna de grands ombrages & à toute la Cour. L'Atabek s'étant apperçu que le Sultan n'étoit pas content de lui, voulut le prévenir, & s'avanga avec une puissante armée vers Hamadan. *Togrol*, qui n'avoit pas de troupes à lui opposer, fut obligé de se sauver & d'abandonner cette ville. *Kizil Arslan* y entra sans aucun obstacle, & après y avoir fait quelque séjour, il en sortit, content d'avoir insulté *Togrol*, & se retira dans l'Adherbijan.

Après son départ *Togrol* revint dans sa Capitale; mais l'Atabek ne l'y laissa pas longtems en repos: car ayant gagné plusieurs Seigneurs mécontents de l'Irak, il leur persuada de faire faveur au Sultan, qu'ils étoient prêts de venir lui demander pardon, pourvu qu'il voulût avoir la bonté de le leur accorder. *Togrol* très-content de leur soumission, leur marqua un jour, où il jouoit au mail dans la grande place de la ville. Les Seigneurs ne manquèrent pas de se présenter devant lui, mais au-lieu de lui demander pardon, ils l'arrêterent, & l'enfermerent dans un château fort, nommé *Kalat al Naju*, ou le Château de refuge.

Aussitôt que cette entreprise fut exécutée, *Kizil Arslan* partit de l'Adherbijan, & se rendit à Hamadan, dans le dessein de placer sur le Trône *Sanjar*, fils de *Soliman Shah*. Mais ayant appris de Bagdad, que le Calife avoit dit, l'Atabek a une belle occasion de se faire Sultan, il résolut d'en prendre le titre, & fit frapper des monnoyes à son coin. Ce procédé changea bien la face des affaires; car *Fakro'ddin Kutluk* (*) son neveu & plusieurs autres grands Seigneurs, qui se regardoient comme ses égaux, conspirerent contre lui, le tuèrent, & partagerent les Etats de *Togrol* entre eux.

Dans cette conjoncture *Togrol* se sauva de sa prison par les intrigues de *Hofamo'ddin* Général de ses troupes, parmi lesquelles il y avoit encore beaucoup de gens attachés à ses intérêts. Aussitôt qu'il fut en liberté, il leva une armée, & ayant défait entièrement les rebelles, ils les punit, comme ils l'avoient mérité.

Les trahisons ne cessèrent pas cependant encore; car l'an 488 de l'Hégire, de J. C. 1192, *Firnah*, veuve de l'Atabek *Mohammed*, fils d'*Ildighiz*, qui demouroit dans le Haram avec les femmes du Sultan, se chargea d'empoisonner ce Prince à la sollicitation de *Kutluk Enbaneg* son fils. Mais le Sultan ayant été averti, prévint le coup, en obligeant *Firnah* de boire elle-même le breuvage qu'elle avoit préparé pour lui. Il fit ensuite arrêter *Kutluk*; & il auroit mis sa propre vie en sûreté, s'il n'eût pas rendu la liberté à ce traître, qui fut la cause des malheurs que le Sultan essuya dans la suite.

En effet, cet ingrat ne fut pas plutôt sorti de prison, qu'il lia une intelligence secrète avec *Takash*, cinquieme Roi de Karazm, & l'engagea à entreprendre la conquête de l'Irak Persienne. *Takash* se mit en marche, joignit les troupes de *Kutluk*, & prit le château de *Tabrek*, *Tabrak* ou *Tabarak*, près de Ray; mais après avoir demeuré quelque tems aux envi-

rons

(*) Surnommé *Enbaneg*, dont on a parlé; il fut le cinquieme Atabek de l'Adherbijan, vingt ans après.

rons de Ray, il se retira à l'approche du Sultan, & laissa *Tafaj* pour avoir soin de ses nouvelles conquêtes (*). Mais l'année suivante *Togrol* reprit tout, & punit *Tafaj*, qu'il fit prisonnier.

L'an 590, de J. C. 1193, *Kutluk*, agissant de concert avec *Takash*, entra avec une puissante armée dans l'Irak Persienne; mais ayant été battu par *Togrol*, il fut obligé de se sauver dans le Karazm, auprès de son protecteur. Le Sultan se crut alors délivré de ses ennemis, & se livra sans bornes à la débauche des femmes & du vin. On eut beau l'avertir que *Takash* levoit une armée formidable pour envahir ses Etats, il étoit tellement enivré de sa prospérité & de ses plaisirs, qu'il continua ses débauches, & négligea ses affaires à un point, que les Grands de sa Cour écrivirent eux-mêmes à *Takash* de faire diligence, l'assurant qu'il surprendroit aisément *Togrol* au milieu de ses désordres.

Takash profita de l'avis & fit une si grande diligence, qu'il arriva aux portes de Ray, dans le tems que le Sultan étoit encore noyé dans le vin. Il ne laissa pas de se mettre à la tête de ses troupes, en répétant quelques vers du *Shah Nameh* (†), dans lesquels un Guerrier vante les exploits qu'il va faire; mais en maniant sa masse d'armes, comme s'il eût voulu frapper, il en déchargea un si grand coup sur les jambes de devant de son cheval, qu'il s'abattit, & que le Sultan lui-même fut renversé par la chute de son cheval. *Kutluk*, le voyant par terre, courut à toute bride à lui, & d'un coup de cimeterre termina la vie de ce Prince, & anéantit la puissance des Seljuicides dans l'Irak (a).

Takash, non content de la chute de *Togrol*, dont il joignit les Etats aux siens, envoya sa tête au Calife, & fit attacher son corps à un gibet dans la ville de Ray (b). Il est surprenant que *D'Herbelot* n'ait rien dit de ces deux circonstances remarquables, rapportées par le *Lebtarikh*, ni dans l'article de *Thogrul ben Arslan*, ni dans celui de *Takash*, dans lesquels il parle de la mort de ce Prince. Il en fait cependant mention, si nous ne nous trompons, quelque part ailleurs; & il observe à cette occasion, que quelques Historiens Persans regardent la ruine de l'Empire Karazmien, que *Genghizcan* détruisit quelques années après sous *Mohammed* fils & successeur de *Takash*, comme un jugement du Ciel sur cette famille, pour la punir de son ingratitude envers les *Seljuicides*, à qui elle étoit redevable de son élévation & de la fortune.

Suivant *Khondemir*, Sultan *Togrol* regna dix-huit ans & dix mois & demi (c). Le *Lebtarikh* porte vingt-neuf ans, par méprise pour dix-neuf; comme il paroît en confrontant la date de sa mort avec la date de celle

SECTION
X.

Le règne
de *Togrol*
II. 1194
Sultan
Seljuicide
de l'Irak.

Sont dé-
faits tous
deux.

Togrol
est tué.

Malice de
Takash,
punit dans
la suite.

(a) *D'Herbelot*, p. 1029 & suiv.

de *Genghizc.* p. 163.

(b) *Lebtarikh*, p. 45. *De la Croix*, Hist.

(c) *D'Herbelot*, art. *Selgiukienum*.

(*) Ceci est rapporté d'une façon un peu différente ailleurs. Voy. *D'Herbelot*, p. 834. art. *Takash*.

(†) C'est-à-dire le *Livre Royal*: c'est un fameux Poème Persan, qui contient l'Histoire des anciens Rois de Perse. Il est en soixante-mille distiques, que *Ferdusi*, qui en est l'Auteur, mit trente ans à composer, par ordre de *Alubek* le *Gaznevide*.

SECTION

X.

Le regne
de Togrol
II. XIV.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

Caractère
de To-
grol.

Et des
Sultans
Seljuicides
de l'Iran
en géné-
ral.

Imperfec-
tion des
Historiens
Grecs &
autres.

de son prédécesseur, marquées par le même Auteur. On ignore quels enfans il laissa (*).

Togrol avoit de belles & grandes qualités, car il étoit non seulement recommandable par sa valeur, qui le faisoit comparer à *Rostam* & à *Isfandiar*, deux anciens Héros de Perse, mais encore par son esprit & par son savoir; il avoit tant de talent pour la Poésie, qu'on l'égalait à *Anvari* & à *Dhahir* (a). Il disputoit souvent avec les Savans. C'étoit un Prince bien fait, qui avoit l'air majestueux. Il surpassa tous les *Seljuicides* en bonté & en justice, aussi bien que dans le maniement des armes tant à pied qu'à cheval (b).

Les Sultans *Seljuicides* de l'*Irak* furent en général des Princes d'un grand mérite, distingués par la bonté de leur caractère, par leur courage, leur libéralité, leur justice, & par les autres vertus tant civiles que militaires. Leur trop grande bonté & leur indulgence pour leurs favoris fut la principale cause de leur ruine; & sur-tout la complaisance avec laquelle ils donnerent à des Gouverneurs autant d'autorité qu'en eurent les *Shahs* de *Karazm* & les *Atabeks*, qui détruisirent à la fin leur Maison.

Nous avons ainsi fini l'Histoire de la première & principale Dynastie des *Seljuicides*, puisée presque entièrement dans les Historiens Orientaux; & à cette occasion il est à propos de remarquer, que de quatorze Sultans qu'il y a eu de cette Dynastie, il n'y a que les deux premiers dont les Historiens Byzantins fassent mention, sous les noms de *Tangrolipix* & d'*Axan*; à l'exception cependant d'*Anne Comnene*, qui parle des deux suivans, *Malek Shah* & *Barkiarok*, dont elle ne nomme que le dernier. Ensuite ces Historiens passent aux Princes *Seljuicides* de l'Asie Mineure, dont ils semblent confondre la Dynastie avec celle des premiers.

L'Arménien *Ayton* ou *Hayton*, qui jusqu'à présent avec les Grecs a fourni aux autres Historiens de l'Europe ce qu'ils ont dit sur ce sujet, fait à peu près la même chose. Il parle des quatre premiers Sultans, & dit ensuite que les Turcs taillèrent en pièces le frere de *Barkiarok*, qui entreprit de monter sur le Trône. Il ajoute que s'étant divisés sur le choix d'un successeur, les Géorgiens & ceux de la Grande Arménie les attaquèrent & les chassèrent de Perse. Qu'ils passèrent avec leurs familles en *Turquie*, par où il entend *Iconie*, ce qui servit à augmenter la puissance du Sultan, de façon qu'il devint le plus puissant des Sultans (c).

Ces relations fausses ou imparfaites de ces Historiens doivent sans-doute leur origine aux appanages que *Malek Shah I.* donna dans les Provinces à l'Ouest de l'*Irak* Persienne: ces Etats étant devenus comme indépendans sous leurs Princes particuliers, les Grecs n'entendirent plus parler

(a) *Ibid.* p. 1028. art. *Togrol*.

(b) *Lehstarih*, p. 45.

(c) *Hayton* de Tartar. C. XV. p. 378 & seqq. ap. *Grynæi* nov. orbem.

(*) Il n'est fait mention que d'un fils, que la cruelle *Tarkan Kharân*, veuve de *Tokasb*, le même qui avoit traité si indignement *Togrol*, fit mourir avec onze autres enfans de Souverains, lorsque les Mogols entrèrent dans le Pays de *Karazm* en 1220. *De la Croix* Hist. de *Genghiz*, p. 308.

Jer du grand Sultan de Perse, ainsi qu'ils le nommoient, ni de son autorité dans l'Asie Mineure, d'où ils conclurent que l'Empire des *Seljuicides* Orientaux ne subsistoit plus. On doit encore remarquer que par l'alienation de ces Provinces le commerce avec la Perse fut interrompu; ce qui peut être une des raisons pourquoi *Hayton*, quoiqu'il demeurât dans un Pays qui est entre ces deux Monarchies, paroît si peu instruit des affaires de Perse, depuis le tems de *Barkiarok* jusqu'à celui de *Genghizcan*.

A quoi l'on peut ajouter que cet Auteur manquoit de lecture, qu'il parloit une autre langue que les Turcs, & étoit d'une Religion différente; ce qui peut l'avoir empêché de converser avec ses voisins & de consulter leurs Histoires. Il est vrai qu'*Abulfarage*, qui avoit l'avantage d'entendre l'Arabe, & qui étoit plus savant que son compatriote *Hayton*, continue la Dynastie de l'Irak jusqu'à huit Sultans de plus, mais il ne parle point de leurs successeurs, après la mort de *Mohammed II.* en 554, lorsque le Calife *Moktasi* sépara l'Irak Arabe des Etats des *Seljuicides*, comme si ce démembrement eût rompu toute correspondance avec la Perse.

SECTION
X.
Le regne
de Togrol
II. XII.
Sultan
Seljuicide
de l'Iran.

CHAPITRE III.

Sultans de la seconde Branche ou Dynastie des SELJUCIDES; dite du Kerman.

LE KERMÁN, dont cette branche des *Seljuicides* a pris son nom, est une Province de l'Iran ou de la Perse prise dans toute son étendue, & la même que l'ancienne *Caramanie*: elle confine à l'Ouest à la Province de *Pars*, ou Perse proprement dite; elle a le *Sejestan* ou *Sistan* au Nord: le *Mekran* à l'Est, & *Harmúz* ou *Ormuz* au Midi. La principale ville porte le nom de *Kerman* ou *Sirjan*, & est située sur les frontieres de la Province de *Pars*; outre celle-là nous en trouvons plusieurs autres, telles sont *Tuleran*, *Gabbis*, *Barsir* ou *Berdasir*, *Mastih* ou *Masrih*, *Bemnasir* ou *Kermasir*, *Bam*, *Giroft* ou *Sireft* &c. auxquelles on peut ajouter les Ports de *Jaskes*, *Mina* & *Gomrân* ou *Bander Abbasi*, avec les Isles de *Harmúz* & de *Keshom*, qui sont vis-à-vis de la partie méridionale, nommée aujourd'hui *Mogofstan*.

Sultans
Seljuicides
du Ker-
man.
Monar-
chie du
Kerman.

La Dynastie dont il s'agit, porte le nom de Dynastie du *Kerman*, parce qu'elle fut fondée dans cette Province; cependant les Etats de ces Princes s'étendoient beaucoup au-delà; ils les aggrandirent non seulement par la conquête de la Province de *Pars* au Couchant, mais aussi par celle des Pays situés à l'Orient, jusqu'au Fleuve de *Send* ou *Indus* (a); ce qui comprenoit, semble-t-il, la Province de *Mekran* ou *Makran*, une partie du *Sajestan* & du *Zablestan*, & peut-être de l'*Indofstan*, tout ce qui est situé entre ces Provinces & le Fleuve *Indus*.

Son étendue.

Tous

(a) *Khondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 301. art. *Selgiukian Kerman*.

*Sultans
Seljuicides
du Ker-
man.*

Sa durée.

*Kaderd
premier
Sultan.*

*Son ambi-
tion lui est
fatale.*

*Soltan
Shah se-
cond Sul-
tan.*

*Türan
Shah troi-
sième Sul-
tan.*

*Iran Shah
ou même
Sultan.*

*Arslan
Shah ou
quatrième
Sultan.*

Tous les Historiens Orientaux conviennent que cette Dynastie com-
mença l'an de l'Hégire 433, & qu'elle finit en 583, après avoir subsisté
cent-cinquante ans sous onze Sultans. 1. *Kaderd*. 2. *Soltan Shah*. 3. *Türan
Shah*. 4. *Iran Shah*. 5. *Arslan Shah*. 6. *Mohammed*. 7. *Togrol Shah*. 8. *Arslan
Shah II*. 9. *Baharam Shah*. 10. *Turan Shah II*. 11. *Mohammed Shah*. Il
paroît par la brièveté des Extraits de Mr. *D'Herbelot* sur leur Histoire,
qui est le seul secours que nous ayons, que les Historiens Orientaux eux-
mêmes en ont très-peu parlé.

KADERD ou KADHERD, le premier & le fondateur de cette Dynas-
tie, du nom duquel ces Princes ont été appellés par distinction *Kaderdiens*,
étoit fils de *Dawd* ou *Jaffar Bek*, fils de *Michel* Sultan de *Seljuk*. En l'année
433, son oncle *Togrol Bek*, fondateur de la Dynastie de l'Iran, le fit Gou-
verneur de la Province de *Kerman*, qui est la Caramanie Persique des
Grecs; il y devint si puissant, qu'il s'y rendit Prince souverain, & ajouta
même à son nouvel Etat la Province de *Fars* ou *Pars*, qui y confine au
Couchant; desorte que l'an 455, de J. C. 1063, il s'étoit fait un Etat assez
considérable pour contenter son ambition; mais l'envie d'étendre sa do-
mination, qui est assez ordinaire aux Princes, le porta à vouloir envahir
les Etats de son neveu *Malek Shah* I. troisième Sultan des *Seljuicides* de l'I-
ran; il fut défait à *Gurj* l'an 465 de l'Hégire & de J. C. 1072, & de-
meura prisonnier; son neveu le fit enfermer dans un château du *Khoro-
san*, où peu de tems après il fut empoisonné par ordre de *Malek Shah* (a),
comme nous l'avons rapporté déjà. Ce Prince regna trente-deux ans, &
laissa pour successeur un fils nommé *Soltan Shah*.

Après la mort de son oncle *Kaderd*, *Malek Shah* rendit ses Etats à *Sol-
tan Shah*, son cousin germain, fils de *Kaderd*, qui regna sous son autorité.
Khondemir ne lui donne que deux ans de regne, & met sa mort en 467,
1074 de J. C., mais le *Tarikh Khozideh* le fait regner douze ans, qui fi-
nissent l'an 477 (b).

Türan Shah, autre fils de *Kaderd*, succéda à son frere *Soltan Shah*, &
fut aussi sous la dépendance de *Malek Shah*. Il regna avec la réputation
d'un Prince juste & sage, qui s'occupa tout entier à réparer les maux que
la guerre avoit causés dans ses Etats. Il regna treize ans, & mourut l'an
de l'Hégire 489, de J. C. 1095, laissant son fils pour son successeur.

Iran Shah n'eut pas les vertus & les bonnes qualités de son pere; sa
cruauté alla si loin, que ses sujets, ne pouvant plus supporter sa tyrannie,
conspirerent tous contre lui & le massacrèrent l'an de l'Hégire 494, de
J. C. 1100, le cinquième de son regne. Il eut pour successeur *Arslan
Shah*, fils de *Kerman Shah*, fils de *Kaderd* (c).

Arslan Shah le tint caché sous un nom emprunté dans la boutique d'un
Cordonnier, pendant la vie de son cousin *Iran Shah*, pour ne pas tomber
entre ses mains. Lorsqu'il apprit sa mort, il se fit connoître, & fut pro-
clamé Sultan par les suffrages unanimes de tous les Grands du Royaume.

Les

(a) *Khondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 225.
& suiv.

(b) *D'Herbelot*, p. 826. art. *Soltan Shah*.
(c) *Idem*, p. 498. art. *Iran Shah*.

Les *Seljuicides* de Perse, ses parens, qui avoient donné beaucoup de peine à ses prédécesseurs, n'osèrent l'attaquer. Il regna en paix pendant quarante-deux ans, & laissa sa couronne à son fils *Mohammed* (a).

Mohammed, surnommé *Mogayatho'ddin*, succéda à son pere l'an de l'Hégire 536, de J. C. 1141: & pour s'assurer mieux la couronne, il fit crever les yeux à tous ses freres. Tout ce que *Khondemir* rapporte de lui, c'est qu'il fut fort adonné à l'Astrologie Judiciaire, & qu'il aima beaucoup les bâtimens. Il regna quatorze ans, & mourut l'an de l'Hégire 551, de J. C. 1156 (b). Quelques-uns nomment ce Prince *Tûran Shab* (c).

Togrol Shab, surnommé *Mobio'ddin*, c'est-à-dire le Restaurateur de la Religion, succéda à son pere *Mohammed*, & mourut après un regne de douze ans. Il laissa trois fils, *Arslan Shab*, *Babaram Shab* & *Tûran Shab*, qui se firent la guerre les uns aux autres l'espace de vingt ans, avec des avantages réciproques, desorte que celui qui avoit le dessus après une victoire étoit reconnu Sultan jusqu'à ce qu'il fût chassé par un de ses deux freres (d). Ces Princes se succéderent les uns aux autres, & on les trouve dans la liste des Sultans au commencement de ce Chapitre, mais la durée de leurs regnes est si incertaine, que les Historiens n'ont marqué que celle du regne de *Tûran Shab*, auquel ils donnent huit ans.

Il eut pour successeur son neveu *Mohammed Shab*, fils de son frere *Babaram* ou *Beberam Shab*, qui fut l'onzième & dernier Sultan de cette seconde branche des *Seljuicides*. Car *Malek Dinar*, descendant d'*Albi*, genre du Prophete *Mahomet*, ayant conquis le Kerman, l'an de l'Hégire 583, de J. C. 1187, cette Dynastie fut éteinte, suivant *Khondemir* & le *Tarikh Khozideh*. Mais les regnes des quatre derniers Sultans sont tellement confondus les uns avec les autres, que le *Tarikh al Tawarikh* ne compte que neuf Princes dans la Dynastie du Kerman (e).

Sultans
Seljuicides
du Ker-
man.

Moham-
med fixie-
me Sultan.

Togrol
septieme
Sultan.

Moham-
med
Shah, on-
zieme Sul-
tan.

CHAPITRE IV.

Histoire de la troisieme Dynastie des SELJUCIDES, dite de Rûm ou Roum.

SECTION I.

Etats, Conquêtes, Etablissement & Succession des Seljuicides de Roum.

LA Dynastie des *Seljuicides*, dont nous avons à parler présentement, tire son nom de *Roum*, parceque ces Princes ont régné dans le Pays de *Roum*, Roum.

(a) *Khondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 130, art. *Arslan Shab* fils de *Kerman Shab*.

(b) *Ibidem*, p. 609. art. *Mohammed* fils d'*Arslan Shab*.

(c) *D'Herbelot*, p. 800.

(d) *Khondemir*, ap. eund. p. 1030. art. *Thogrol Shab*.

(e) *D'Herbelot*, p. 540 & 800. art. *Malek Dinar* & *Selgiukian Kerman*.

SECTION
I.

Etats &
établis-
sement &c.
des Selju-
icides de
Roum.

Dénomi-
nation de
Rûm ou
Roum.

SECTION *Rome, c'est-à-dire des Romains, ou pour mieux dire des Grecs, dont les*
I. *Empereurs, en qualité de successeurs des Empereurs Romains, conserve-*
rent le titre de Romains, quoiqu'ils eussent transféré le siège de l'Empire
de Rome à Constantinople, & qu'ils fussent dans un sens propre les Sou-
verains des Grecs, qui étoient d'ailleurs la seule des deux nations qui leur
fut fournie, l'Italie & les Provinces d'Occident leur ayant été enlevées
il y avoit longtems.

Eten-lue
de leur do-
mination.
 Il ne faut pourtant pas s'imaginer sur le nom, que cette Dynastie de Sultans portoit, qu'ils fussent maîtres de tout l'Empire Romain ou de tout le Pays des Romains; nullement: c'étoit-là une gloire réservée aux *Othomans*, qui sortirent des ruines des *Seljuicides*, & succédèrent à leurs Etats, qui se bornoient en général à l'Asie Mineure, ou plutôt à une partie de ce Pays, sous le regne de tous les Sultans de cette branche des *Seljuicides*, si l'on en excepte deux ou trois, qui portèrent leurs conquêtes au-delà de ces bornes à l'Orient & au Midi, ce qui n'empêcha pas ces Pays de faire toujours partie de la Monarchie Romaine.

Décaden-
ce de la
puissance
des Ara-
bens.
 Les *Arabes*, qui étoient la Puissance la plus formidable avant les Turcs, avoient enlevé aux Empereurs Romains tout ce qu'ils possédoient en Afrique & en Asie, à l'exception de l'Asie Mineure; dont les parties orientales du côté de l'Euphrate avoient été cependant entre leurs mains pendant l'espace de plus de cent cinquante ans: mais quelque tems avant que les *Seljuicides* parussent, les Empereurs avoient repris sur les Arabes la plupart des villes qu'ils tenoient dans ce Pays, à la réserve d'une partie de la Grande Arménie: ces Princes ne conserverent pas cependant longtems ce qu'ils avoient reconquis, les *Seljuicides* s'en étant bientôt emparés.

Asie Mi-
neure. Son
étendue.
 L'Asie Mineure, que les Grecs modernes nomment communément *Anatolie* ou *Anatolie*, & d'autres de même que les Turcs par corruption *Natolie*, est une grande Péninsule dans l'Occident de l'Asie. Elle est bornée au Nord par le Pont Euxin & la Propontide, au Couchant par l'Archipel, au Midi par la Mer Méditerranée & par la Syrie, & au Levant par le Pays des *Lazi* ou *Kurti*, & par l'Euphrate. Elle est entre les 36 & 42 degrés de Latitude, & les 44 & 58 degrés de Longitude à compter de l'Isle de Fer; elle a de longueur de l'Occident à l'Orient six-cens-quarante milles, & du Midi au Nord trois-cens-soixante milles de largeur.

Ses Pro-
vinces.
 Dans le tems que les Turcs *Seljuicides* commencerent à envahir l'Asie Mineure, elle étoit divisée à peu près, comme anciennement, en douze grandes Provinces, toutes maritimes, à l'exception de quatre; & qui, en commençant par les plus Orientales, font le tour la Péninsule dans l'ordre suivant: Le Pont, la *Paphlagonie* & la *Bithynie*, le long du Pont Euxin; la *Myrie* dans laquelle est l'*Eolie*; l'*Ionie* & la *Carie* sont baignées par l'Archipel: la *Lycie*, qui comprend la *Myrie*, la *Pisidie*, qui comprend la *Pamphlie* & la *Cilicie* sont sur la Méditerranée: les quatre Provinces intérieures sont la *Lydie*, la *Phrygie*, qui comprend la *Lycaonie* & l'*Isaurie*; la *Cappadoce*, qui comprend l'*Arménie mineure* & la *Cataonie*; & la *Galatie*. Les trois premières s'étendent vers l'Orient, dans le même paral-

parallèle depuis l'*Jonie* jusqu'à l'*Euphrate*, & la quatrième est au Nord de la *Phrygie* & d'une partie de la *Cappadoce*. SECTION I.

Ce que nous venons de dire peut donner à nos Lecteurs une idée de la situation de ces Provinces relativement les unes aux autres, mais pour plus grande clarté il fera bon d'observer que la *Cappadoce*, qui s'étend depuis la *Phrygie* vers l'Orient jusqu'à l'*Euphrate*, est entre le *Pont* au Nord, & la *Cilicie* avec une partie de la *Syrie*, au Midi: que la *Galatie* & la *Paphlagonie* & la *Bitynie* au Nord; que la *Phrygie*, qui est le centre de toutes les autres Provinces, & dont la frontière au Nord-Ouest est couverte par un coin de la *Bitynie*, est bornée à l'Ouest par la *Mysie*, la *Lydie* & la *Carie*, & au Midi par la *Lycie*, la *Pisidie* & une partie de la *Cilicie*. *Etats & Etablissement &c. des Seljuicides de Roum.*

Leur Situation.

Parmi ces Provinces, le *Pont*, la *Phrygie* & la *Cappadoce* sont fort grandes; la *Paphlagonie*, la *Bitynie*, la *Mysie*, la *Pisidie*, la *Cilicie* & la *Galatie* sont moins étendues, la *Lydie*, la *Carie* & la *Lycie*, moins encore, & l'*Jonie* est la plus petite de toutes. Il n'est pas nécessaire de faire la description de ces Provinces, telles qu'elles étoient en ce tems-là; on apprendra suffisamment à les connoître par l'Histoire des Sultans, dans laquelle nous aurons souvent occasion de parler de leurs villes & places principales. *Leur grandeur.*

Il n'est pas de morceau d'Histoire parmi les Européens, qui soit plus confus, que celui qui regarde les Sultans *Seljuicides* de *Roum*, & il n'en est point qui mérite plus d'être bien éclairci, à cause de la grande liaison qu'il y a entre l'Histoire de ces Princes & celle des derniers Empereurs Romains ou Grecs, aussi bien que celle des *Othomans* leurs successeurs, aujourd'hui regnans. Cette confusion vient de l'imperfection des récits des Grecs, remplis de vuides & d'erreurs; dans lesquels cependant *Leunclavius*, *Knowles* & les autres Auteurs d'Occident ont puisé jusqu'à présent l'Histoire qu'ils ont donnée de cette Dynastie. *L'Histoire des Seljuicides très-imparfaite.*

On pourroit peut-être penser, qu'il y a moyen de suppléer au défaut des Auteurs Grecs, & de corriger leurs erreurs, par le secours des Historiens Orientaux, & sur-tout de ceux de *Roum* ou des Pays soumis à cette troisième branche des *Seljuicides*, supposé qu'il y en ait. Mais malheureusement nous n'avons jusqu'à présent que très-peu d'Histoires particulières des Monarchies d'Orient, & il y en a encore moins de générales qui soient traduites.

À l'égard de ces dernières il n'a paru aucune traduction de quelque une qui traite des Sultans de cette Dynastie, à la réserve de celle de l'Abrégé d'*Abulfarage*, qui ne parle que des onze premiers, & encore y en a-t-il quelques-uns dont il ne fait que rapporter simplement les noms. Car cet Historien ayant écrit en forme d'Annales, ne donne rien de complet & de suivi, cela n'empêche pas que ce qu'il nous fournit ne nous ait beaucoup servi pour l'Histoire de cette troisième branche des *Seljuicides*; & peut-être, sans son secours, n'aurions-nous pas été en état d'éclaircir les principales difficultés, & de marquer quelques-uns des faits les plus importants. *Marque de secours.*

SECTION

I.
Etats &
Etablisse-
ment &c.
des Selju-
cides de
Roum.

Les Extraits des Auteurs Orientaux, que Mr. d'Herbelot a donnés, sont peu considérables; car quoique dans les articles des Sultans il cite *Khordeмир*, *Ebn Shohrab* & d'autres Historiens Persans, & qu'il ait donné une Liste de ces Princes tirée d'un ou de plusieurs de ces Historiens, ce qu'il dit du premier Sultan est cependant pris presque entièrement d'*Abulfarage*; comme si les autres Auteurs n'avoient rien dit de ces Sultans, s'étant contentés d'en marquer les noms: ce dont en ce cas-là il auroit dû avertir ses Lecteurs, pour rendre raison d'un si étrange vuide, & pour empêcher qu'on n'en rejetât la faute sur lui.

Défauts
des Histo-
riens
Grecs.

Les Auteurs de l'*Histoire Byzantine* fournissent assez de matériaux, mais qui se rapportent presque entièrement aux Princes avec lesquels ils ont été en guerre, ou ont eu d'autres affaires à démêler, & ne s'étendent gueres au-delà de celles auxquelles ils ont eu quelque intérêt; en sorte qu'on ne trouve chez eux ni une succession suivie des Sultans, ni souvent leurs vrais noms, ou même les noms des Princes mêmes avec lesquels ils ont eu à faire. En un mot leurs récits sont très-impairfaits, souvent erronés, & très-confus, tant pour l'Histoire que pour la Chronologie: les Orientaux n'ont pas même été exempts de ces défauts, comme nous aurons occasion de le faire voir dans la suite. Cependant quelque disette de Mémoires que nous ayons des deux côtés, les uns suppléent quelquefois au défaut des autres; & si les Historiens Orientaux nous ont donné la succession des Sultans plus complète, & ont rapporté plus exactement ce qu'ils ont fait en Orient, nous ne saurions presque rien de leurs conquêtes dans l'Occident sans les Historiens Grecs.

Kotol-
mish atta-
que l'Em-
pire Ro-
main.

Nous avons déjà remarqué, d'après ces Auteurs, sous le regne de *Togrol Bek*, premier Sultan des *Seljuicides de l'Iran*, que les Turcs pénétrèrent de bonne heure dans l'Empire Romain. Ils nous apprennent que *Tagrolipix* ou *Tangrolipix*, c'est le nom qu'ils donnent à *Togrol Bek*, après avoir tué *Pisarc* ou *Bajafiri*, & soumis les *Babyloniens*, c'est-à-dire les Peuples de l'Irak Arabe ou Babylonnienne, envoya son neveu *Kutlu Moysse*, ou *Kutla Muse*, ou, comme écrit plus correctement *Bryenne*, *Kuthumes* pour *Kutlumish*, contre les Arabes; mais qu'ayant été battu il se sauva dans la contrée de *Baas* ou *Baasprakan* dans la *Persarménie*, & que s'étant ouvert le passage à la pointe de l'épée, il retourna en Perse; que la crainte d'éprouver le ressentiment du Sultan, fort irrité du mauvais succès de son expédition, le fit retirer dans la ville de *Pasar*, & qu'il se souleva contre lui, pendant que ce Prince faisoit la guerre aux Arabes.

Tagrolipix ayant terminé cette guerre marcha contre *Kuthumuse*, & pendant qu'il l'assiégeoit dans *Pasar*, il envoya une partie de son armée, sous les ordres d'*Ajjan* ou *Hassan*, surnommé le Sourd, un autre de ses neveux, pour réduire sous son obéissance la *Persarménie*; mais *Hassan* n'ayant pas réussi dans son expédition, le Sultan fit marcher son demi-frère, *Abraham Alim* ou *Halim* avec de nombreuses troupes, qui eut un succès plus avantageux dans cette entreprise, car il brûla *Artze* ou *Arzerum*, & fit le Général Romain prisonnier. *Tagrolipix* donna généreusement la liberté à cet Officier, & quelque tems après il envoya un Ambassadeur à l'Empe-

teur

reur *Monomaque*, pour le sommer de lui payer tribut: l'Empereur irrité de cette insulte traita l'Ambassadeur fort mal, & le Sultan attaqua l'Ibérie, pendant que les Romains étoient en guerre avec les Scythes Patrinaciens, ce qui arriva l'an 1050 de J. C.

Quelque tems après le Sultan & *Abraham Alim* s'étant brouillés, le dernier se réfugia auprès de *Kuthumuse*, & prit part à sa révolte; mais le Sultan les défit tous deux auprès de *Pajar*, & fit mourir *Abraham*, qui étoit tombé entre ses mains. *Kuthumuse* & son cousin *Malek*, fils d'*Abraham*, se sauverent avec six-mille hommes sur les frontieres de l'Empire Romain, & envoyerent demander la protection de l'Empereur *Monomaque*, peu avant sa mort, qui arriva en 1054; mais au lieu d'attendre réponse, *Kuthumuse* entra dans la Perfarménie & prit *Karse*, aujourd'hui *Kars*; mais ayant eu avis que *Tagrolipix* marchoit à lui, il se sauva chez les Arabes, qui étoient ennemis du Sultan.

Il demeura en Arabie tant que *Tagrolipix* vécut, mais aussitôt qu'*A-* *Ses Con-*
han, c'est le nom que les Grecs donnent à *Alp Arflan* (*), fut monté sur quêtes &
le Trône, il revint de ce Pays-là avec des forces considérables, & s'a- sa Mort,
vançant jusqu'à *Re* ou *Ray*, la Capitale Septentrionale de l'Irak Persienne, selon les
prétendit à l'Empire. Dans le tems que les deux armées étoient sur le Grecs.
point d'en venir aux mains, le Calife de Babyone (†) parut tout d'un
coup, & interposant l'autorité qu'il conservoit encore pour le Spirituel, il
engagea les deux Princes à s'accorder; par ce Traité le Sultan de-
meuroit en possession de la Perse, & *Kuthumuse* avec ses cinq fils, qui ne
font pas nommés, devoient avoir les Provinces qu'ils pourroient conqué-
rir sur l'Empire Romain; & *Ahan* devoit les assister de troupes pour cela.

Le Sultan ayant, selon son engagement, fourni des secours à *Kuthumuse*, ce Prince & ses cinq fils attaquèrent l'Empire Romain, & sous le regne de *Michel Ducas* & sous celui de son successeur, il se rendit maître de la Perfarménie, de la Lycaonie, de la Cappadoce & de la Bithynie.

Suivant *Cedrene* & *Zonare*, qui ont été suivis par tous les Historiens d'Occident, *Kuthumuse* survécut du moins seize ans à la bataille; car ils rapportent qu'il commandoit un corps de troupes, qui vint au secours de *Michel Borboniate*, quand il usurpa l'Empire, en l'année 1078 (a).

Il faut avouer que ce récit que les Grecs font des conquêtes que les *Leur cr-*
Turcs *Seljuicides* firent dans l'Asie Mineure, sous les ordres de *Kuthumuse*, leur prou-
renferme plusieurs erreurs, que nous avons relevées ailleurs (b), ainsi vée.
nous ne répéterons pas ce que nous avons dit. Il suffira pour notre but
de

(a) *Cedren. Zonare. Hist. Univ. T. XI. p. 520.*

(b) Voy. ci-dessus Ch. II. Sect. V.

(*) *Knowles* nie hardiment qu'*Ahan*, *Alpasalem* & *Alp Arflan* soient le même (1); ce qui est plus que *Lemclavins*, dont il n'est que le Copiste, n'a osé faire; mais s'en rapportant trop à l'autorité de *Cedrene*, il a regardé comme faux ce que l'Arménien *Hayton* dit des quatre premiers Sultans.

(†) C'est ainsi que les Auteurs Grecs confondent *Babylone*, qui étoit sur l'Euphrate, avec *Bagdad*, qui est sur le Tigre.

(1) *Knowles's History of the Turks. p. 9. Edit. Ricard.*

SECTION
I.
Etats &
Etablisse-
ment &c.
des Selju-
cides de
Roum.

de remarquer ici, que ces Historiens ont été mal instruits de l'issue de la bataille, qui, suivant les Historiens Orientaux, se donna l'an de l'Hégire 455, de J. C. 1062, & fut fatale à *Kutlumuse*, qui se tua par la chute de son cheval, comme il alloit combattre dans la Province de *Damagan* en Perse *Alp Arslan*, contre lequel il s'étoit soulevé (a).

On ne peut gueres contester la vérité de ce fait, puisque l'on doit naturellement penser que les Historiens qui le rapportent ont été bien informés de ce qui se passoit parmi eux & dans leur Pays. Or de-là il s'ensuit que tout ce que les Historiens Grecs racontent des actions de *Kutlu Muse*, après la bataille, est faux. C'est même ce que semble confirmer en grande partie *Nicéphore Bryenne*, Historien plus exact que les autres, qui rapporte que l'Empereur *Michel* envoya un Ambassadeur à *Soliman* fils de *Kutulmes*, en l'année 1074, pour lui demander du secours contre *Botoniate* (b), ce qui suppose que son pere étoit mort en ce tems-là. C'est aussi ce qui peut servir de clef à ce qu'il dit dans la suite, qu'en 1078 *Botoniate* envoya demander du secours à *Masur* (*) & à *Soliman* fils de *Kutulmes*, Prince de Nicée (c).

Recher-
ches sur le
tems où
Kotol-
mish s'é-
tablit dans
l'Asie Mi-
neure.

Cette remarque sur la mort de *Kotolmish* (†) est tout ce que l'on nous a appris touchant ce Prince d'après les Historiens Orientaux, si l'on en excepte cependant un fait, qui paroît en être tiré aussi, & qu'un Auteur moderne rapporte; c'est que *Kotolmish* s'établit dans l'Asie Mineure vers l'an 442 de l'Hégire, 1050 de J. C. (d); ce qui n'est nullement improbable, puisque suivant *Cédrene*, les Grecs commencèrent à avoir connoissance des Turcs vers l'an 1040, & dix ans suffisoient pour avoir fait des conquêtes assez considérables dans leur Pays.

Quoi qu'il en soit l'Histoire Grecque paroît ici en contradiction avec l'Orientale; car si *Kotolmish* s'est établi dans l'Asie Mineure dès l'an de Christ 1050, comment peut-on concevoir que deux ou trois ans après il soit venu sur les frontieres de l'Empire Romain, & qu'il ait imploré la protection de l'Empereur, ainsi que les Grecs le disent? puisque cela suppose, ou qu'il avoit été chassé des terres qu'il avoit conquises, presque d'abord après s'y être établi; ce dont on ne trouve ni trace ni vestige, ni dans les Historiens Grecs, ni dans les Orientaux, ou qu'il n'avoit encore fait aucunes conquêtes dans l'Asie Mineure; ce qui est contraire au témoignage des Historiens Orientaux.

On tenteroit en vain de lever ces difficultés, tant que nous n'avons pas de Mémoires suffisans touchant *Kotolmish*, tirés des Auteurs Orientaux. Il faut remarquer en même tems en faveur de ce que rapporte *De la Croix*, que nous supposons qu'il a puisé dans un ou plusieurs Auteurs Orientaux, qu'il y a erreur dans le récit des Grecs, qui sembleroit en affoiblir l'autori-

(a) Là-même.

(b) *Nicéph. Bryen.* in Mich. Ducam. C. XV.

(c) *Idem*, in *Botoniat.* C. I.

(d) *De La Croix*, Hist. de Gengh. p. 158.

(*) Nous présumons que c'est une méprise pour *Masud* ou *Masjid*.

(†) *D'Herbebt* n'en a point donné d'Article, & *Abulfidrage* ne fait que le nommer lui & *Soliman* son fils.

torité. On prétend que le Prince *Seljuide* implora la protection de *Mono-*
maque, après la bataille qu'il livra à *Togrol Bek*, qui coûta la liberté & la
vie à son oncle & compagnon de révolte *Abraham* : or c'est ce qui ne se
peut, puisqu'il suit le témoignage des Historiens Orientaux, cette ba-
taille se donna en l'année 1059, cinq ans après la mort de cet Empereur ;
& si les Historiens *Byzantins* se sont trompés dans une circonstance, ils
peuvent bien s'être trompés dans une autre, sur-tout par rapport à un évé-
nement arrivé à une aussi grande distance de la Capitale de l'Empire.

En supposant donc que *Kotolmish* s'établit dans l'Asie Mineure vers l'an
1050, il aura régné en quelque sorte dans ce Pays-là pendant treize ans ;
ce n'est pas cependant ce Prince, mais *Soliman* son fils qui a été le pre-
mier Sultan *Seljuide de Roum* ; & il ne paroît point que *Soliman*, qui ne
commença son règne que neuf ans après la mort de son pere, ait hérité
d'aucun droit sur les terres de sa domination.

Mais avant que de commencer l'Histoire de ce Prince & de ses Succes-
seurs, il faut fixer le nombre des Sultans de cette Dynastie, avec le com-
mencement & la durée de leurs regnes ; articles sur lesquels les Historiens
Grecs & les Orientaux non seulement ne sont pas d'accord, mais les O-
rientaux mêmes ne conviennent pas entre eux.

Pour le faire avec plus de succès, & d'une façon propre à satisfaire nos
Lecteurs, nous rapporterons deux Listes des Sultans de la Dynastie de
Roum ; la première telle que la donne d'*Herbelot*, d'après les Historiens
Persans, accompagnée de nos remarques ; la seconde corrigée par le fé-
cours des autres Historiens Orientaux, comparés avec les Grecs.

Sultans.	Commencement des Regnes. Ans de l'Hégire.	De J. C.	Durée des regnes.	Première Liste de ces Princes.
1. <i>Soliman.</i>	480	1087	20	
2. <i>Dawd</i> ou <i>Kilij (Kilig) Arslan.</i>	500	1106	18	
3. <i>Masjud.</i>			19	
4. <i>Kilij Arslan II.</i>			10	
5. <i>Rocno'ddin Soliman.</i>	588	1192	24	
6. <i>Azzo'ddin Kilij Arslan.</i>	600	1203	[1	
7. <i>Gayatho'ddin Kay Kofraw</i> ou <i>Kof- row.</i>	601	1204	6	
8. <i>Azzo'ddin Kaykaws.</i>	609	1212	1	
9. <i>Alao'ddin Kaykobad.</i>	610	1213	26	
10. <i>Gayatho'ddin Kay Khofraw</i> ou <i>Kofrou II.</i>	634	1236	8	
11. <i>Rocno'ddin Soliman II.</i>	[644	1246]	20	
12. <i>Kay Khofraw</i> ou <i>Khofrou.</i>	664	1265	18	
13. <i>Gayatho'ddin Masjud.</i>	682	1283	[5	
14. <i>Kaykobad.</i>	687	1288	[13.	
<i>Tut.</i>	700	1300		

Cette Liste ou Table est tirée de *D'Herbelot*, qui l'a donnée dans l'Ar-
ticle de la Dynastie *Seljuide de Roum*, où il marque la durée des regnes
des Sultans : nous avons ajouté les années qu'ils ont commencé à régner,
sur les articles de ces Princes, qui se trouvent dans la *Bibliothèque Orienta-*

SECTION

I.
*Etats &
 Etablisse-
 ment &c.
 des Selju-
 cides de
 Roum.*

*Ses dé-
 fauts.*

*Différence
 entre les
 Auteurs
 Orien-
 taux.*

le. Nous avons ajouté les nombres, qui sont entre des crochets, & qui résultent des autres, pour remplir les vuides, afin que nos Lecteurs puissent mieux juger des défauts de cette Liste.

Il y en a deux très capitaux, qui se présentent au premier coup d'œil. Le premier que la somme totale des regnes de ces Princes tous ensemble ne monte qu'à 189 ans, desorte qu'il manque 31 ans pour compléter les 220 de la durée de cette Dynastie, à compter depuis l'an 480 qu'elle a commencé, jusqu'à l'an 700 qu'elle a fini. Un second défaut visible regarde l'intervalle entre le second & le cinquième Sultan: cet intervalle paroît de 88 ans, & cependant les années des regnes des Sultans qui l'occupent n'en font que 47, desorte qu'il manque 43 ans; ou ces regnes doivent avoir été beaucoup plus longs, qu'ils ne sont marqués dans la table, où il faut qu'on ait omis entre *Dawd* & *Rocno'ddin* un ou deux Princes, dont les regnes remplissent ce vuide. Outre ces deux grands défauts, on trouve que le nombre des années des regnes ne s'accorde pas toujours avec le commencement des regnes: par exemple on fait regner *Rocno'ddin*, le cinquième Sultan, 24 ans, & cependant il n'y en a que 22 entre le commencement de son regne & le commencement de celui de son successeur. Par la même raison, on doit donner à *Gayatho'ddin*, le septième, 8 ans de regne, au lieu de 6, tandis qu'*Alao'ddin*, le neuvième, en a deux de trop.

Il est vrai que *D'Herbelot* reconnoît, qu'il y a une grande différence entre *Khondemir*, qu'il semble suivre, & l'Auteur du *Nighiaristan*, pour la durée des regnes, quoiqu'il n'en cite que deux exemples, qui regardent le second & le quatrième Sultan, le *Nighiaristan* ne donnant au second que quatre ans de regne, & au quatrième, vingt, ce qui augmente de quatre ans le vuide dont nous avons parlé, entre le second & le cinquième Sultan.

Il est évident par ce que nous avons dit au sujet de ce vuide, qu'il y a quelque faute dans les nombres, & *D'Herbelot* nous donne lieu de croire qu'il se pourroit qu'on doit encore ajouter un Sultan pour rendre la liste complète; car il nous apprend que *Khondemir* & le *Nighiaristan* diffèrent aussi sur les noms, la suite & le nombre des Sultans.

A l'égard du nombre, qui est l'article dont il s'agit ici, il dit que le *Nighiaristan* compte pour le quatorzième & quinzième Sultan, ceux que *Khondemir* met pour les treizième & quatorzième (a), par où il paroît que suivant le premier de ces Auteurs il y a eu quinze Sultans de la Dynastie de Roum ou de l'*Asie Mineure*.

D'Herbelot n'a marqué ni le nom du Sultan à ajouter, ni son rang dans la succession: mais à ce dernier égard où son regne peut-il tomber plus naturellement que dans l'intervalle où il y a un vuide? Cet Auteur semble même indiquer sa place; car quoique dans la table il compte *Massud* pour le troisième Sultan, il le met le quatrième dans l'article même de ce Prince (*).

(a) *D'Herbelot*, ubi supra.

(*) De même *Ala'ddin*, qui dans la table est le neuvième, est mis le dixième dans l'article de *Casbedad*. Il est vrai que *D'Herbelot*, n'est pas uniforme à cet égard; car *Gayatho'ddin*, qui est le septième dans la table, n'est que le cinquième ou le sixième dans son article: de même encore *Kaykous*, le huitième dans la Table, n'est que le septième dans l'article qui est sous son nom. Mais il faut observer que non seulement *D'Herbe-*

Cela présupposé nous avons trouvé un Sultan pour remplir la place du troisieme, qui reste ouverte, en faisant de *Massud* le quatrieme. Et il y a d'autant plus de sujet de croire qu'il y a eu plus de trois Sultans dans l'intervalle en question, que selon notre calcul cet intervalle est de douze ans plus long, que la table précédente ne le fait.

Pour ce qui est de la différence que *D'Herbelot* dit qu'il y a entre les Historiens Orientaux sur les noms des Sultans de *Roum*, il n'en a donné aucun exemple; mais nous en indiquerons quelques-uns dans la suite, & en particulier dans l'Histoire d'*Azzo'ddin*, notre douzieme Sultan; & peut-être quelques Auteurs ont-ils inféré son nom dans la liste au lieu de celui de *Rocno'ddin*, comme nous avons fait nous-mêmes.

Les remarques que nous venons de faire sur la premiere Liste, servent à faire connoître au Lecteur sur quoi sont fondés les changemens qui se trouvent dans celle qui va suivre; & nous en donnerons les preuves particulières en faisant l'Histoire des Sultans. Il suffira d'indiquer ici, que comme nous avons rempli le vuide que nous avons trouvé, à la faveur de certaines remarques que les Historiens Byzantins & *Abulfarage* ont faites par occasion, nous sommes principalement redevables au dernier de nous avoir fourni le moyen de fixer la Chronologie, parce qu'il a marqué dans ses Annales la mort de trois ou quatre Sultans; ce qui nous a servi d'époques pour nous guider dans nos recherches, & pour justifier la différence qu'il y a entre nous & les Auteurs Orientaux.

Section
I.
Etats &
Etablis-
sement &c.
des Selju-
cides de
Roum.
Conciliée.

Raisons
en faveur
de la secon-
de Liste.

Sultans.	Commencement des Regnes. Ans de l'Hégire.	Durée des Regnes. De J. C.	
1. <i>Soliman</i>	467	1074	11
— Mort	473	1085	
Interregne			8
2. <i>Dawd</i> ou <i>Kilj Arslan</i>	486	1093	14
3. <i>Saysan</i>	500	1106	10
4. <i>Massud</i>		1116	38
5. <i>Kilj Arslan II.</i>		1152	40
6. <i>Gayarbo'ddin Kay Khofrou</i>	588	1192	6
7. <i>Rocno'ddin Soliman</i>		1198	5
8. <i>Kilj Arslan III.</i>	600	1203	1
<i>Kay Khofrou rétabli</i>	601	1204	7
9. <i>Azzo'ddin Kaykavus</i>	608	1211	8
10. <i>Alao'ddin Kaykobad</i>	616	1219	18
11. <i>Gayarbo'ddin Kay Khofrou II.</i>	634	1236	8
12. <i>Azzo'ddin</i>	642	1244	22
13. <i>Kay Khofrou</i>	664	1265	18
Interregne			1
14. <i>Gayarbo'ddin Massud</i>	683	1284	4
15. <i>Kaykobad</i>	687	1288	13
Tué	700	1300	

Nous

lot s'est servi d'Auteurs qui n'étoient pas d'accord entre eux, mais aussi que sa *Bibliographie* est très-peu exacte, n'ayant pas vécu assez long-tems pour y mettre la dernière main, ou pour la voir imprimée.

SECTION

I.

*Etats &
Etablisse-
ment &c.
des Selju-
cides de
Roum.*

*Désauts
des Histo-
riens
Grecs.*

Nous avons fixé les dates des regnes, qui ne sont marquées que selon les années de J. C. du mieux qu'il nous a été possible sur le peu que nous avons pu recueillir des Historiens Byzantins, qui marquent rarement la date des événemens: ce qui est une négligence presque impardonnable, parce qu'elle cause beaucoup d'embarras à ceux qui veulent se servir de ces Auteurs, & fait qu'il est très-difficile de lier l'Histoire des Grecs avec celle des autres Nations.

Nous avons déjà remarqué qu'on ne peut recueillir de ces Historiens, ni la suite complete des Sultans, ni un récit suivi des événemens de leurs regnes, & bien moins encore les dates précises. *Leunclavius*, trompé par *Cédrene* & *Zonare*, fait deux Dynasties de Sultans: l'une de *Nicée*, qui n'a duré que pendant les regnes de *Kutlu Muse* & de son fils *Soliman Shah*, c'est ainsi qu'ils le nomment: l'autre d'*Iconie*, qui commence par *Alao'ddin*, qu'il fait fils d'un *Kay Kofroes*, mais d'une autre famille que celle de *Kutlu Muse*, & nouvellement venu de Perse, d'où il avoit été chassé par les Tartares (a). Et quoiqu'on puisse en quelque façon remplir le vuide entre *Soliman* & *Alao'ddin*, à la faveur d'autres Historiens Grecs, qui ont été à portée d'être mieux instruits que les deux autres, cependant par rapport aux Sultans successeurs d'*Alao'ddin*, on ne trouve guere que leurs noms défigurés, suivant la mauvaise coutume des Grecs. Le peu d'histoire que qu'on rencontre est plein d'erreurs & fort embrouillé.

SECTION II.

Le Regne de Soliman, premier Sultan Seljuicide de Roum.

SECTION

II.

*Le regne
de Soli-
man I.
Sultan de
Roum.*

*Soliman
premier
Sultan,
fondeur la
Mona-
chie.*

QUELLES qu'ayent été les conquêtes de *Kotolmish* dans l'Asie Mineure, ou de quelque nature qu'ait été l'autorité qu'il y exerça pendant sa vie, les Historiens Persans, qui font de son fils *Soliman* le fondateur de cette Dynastie *Seljuicide*, bien loin d'attribuer à ce dernier quelques droits qui lui vinssent de son pere, parlent d'une façon à donner à entendre que les Turcs ne possédoient dans l'Asie Mineure aucunes terres, sur lesquelles il pût regner, avant que son oncle en eût conquis. *Hamdallah Al Mustufi*, Auteur du *Tarikh Khozidoh* dit, que *Malek Shah* troisième Sultan de la Dynastie des *Seljuicides* de l'Iran, ayant appris la mort de l'Empereur des Grecs (*), envoya *Soliman* fils de *Kotolmish* pour leur faire la guerre dans l'Asie Mineure; que ce Prince y fit des conquêtes & s'y établit entièrement l'an 480 de l'Hégire (a). *Khondemir* nous apprend quelque chose de plus, il dit que *Malek Shah* donna à son cousin *Soliman* le Pays de *Roum*, c'est-à-dire ce qu'il avoit conquis sur l'Empereur des Grecs, qui s'étendait depuis l'Euphrate jusques assez avant dans l'Asie Mineure, & qu'*Azerijn* en étoit pour lors la Capitale (b).

On

(a) D'Herbelot, p. 222, art. *Soliman ben Coptoulmish*.

(b) *Khondemir*, ap. D'Herbelot, p. 544. ap. *Malek Shah*.

(*) Ce doit être l'Empereur *Diogene*, mort en 1071.

On ne dit pas en quel tems cette conquête ou cette donation se firent ; SECTION
 mais on peut présumer que ce fut trois ou quatre ans après l'avènement 11.
 de *Malek Shab* à la Couronne, lorsqu'il commença à porter ses armes vers *Le regne*
 l'ouest de l'Euphrate ; & ce qui semble appuyer cette pensée , c'est que le *de Soli-*
 même Historien dit dans un autre endroit, que l'an de l'Hégire 467, de *man I.*
 J. C. 1074, le Sultan envoya son cousin *Soliman* en Syrie, avec une armée *Sultan de*
 capable de réduire cette Province, & qu'il se rendit maître en fort peu de *Roum.*
 tems de tout le Pays jusqu'à Antioche (a). Il est vrai que c'est la Syrie, *Conquête*
 dont il est dit là que *Soliman* fit la conquête, & non l'*Asie Mineure* ; mais *du Pays*
Khondemir peut avoir pris l'un pour l'autre, ou la faute peut venir de *de Roum*
D'Herbelot son traducteur, ces deux Auteurs étant assez sujets à de sem- *en quel*
 blables méprises. Il y a d'autant plus de raison de le penser, que premie- *tems suite.*
 rement nous trouvons, dans cette même année 467, de J. C. 1074,
Soliman à la tête de l'armée Seljucide aux environs de *Nicée*, où l'Empe-
 reur *Lutoniat* lui envoya demander du secours. En second lieu, il paroît
 par deux autres Historiens Orientaux, aussi dignes de foi que *Khondemir*,
 & à notre avis plus exacts, que la conquête de la Syrie ne fut entreprise
 que l'année suivante 468 de l'Hégire, 1075 de J. C. que *Malek Shab* en-
 voya *Atjis* ou *Atkïs* pour la soumettre, comme il fit, après quoi il s'y
 établit (b). Et les mêmes Historiens ne disent point que *Soliman* soit en-
 tré en Syrie pour y faire des conquêtes avant l'année 477, qu'il prit An-
 tioche sur les Romains ou les Grecs ; & c'est la seule ville qu'il ait jamais
 possédée en Syrie ; il n'en fut pas même maître fort longtems, comme on
 le verra dans la suite.

Il nous paroît très-vraisemblable, sur ce que nous venons de dire, que *Premiere*
 l'on doit commencer le regne de *Soliman* longtems avant l'année 480 de *année de*
 l'Hégire : quoique *D'Herbelot* assure que le sentiment commun des His- *son regne*
 toriens Orientaux en fixe le commencement à cette année là, à la réserve *fixée.*
 d'un, qui le met trois ans plus haut (c). Mais soit que la seconde date
 soit celle du commencement de la Dynastie ou non, nous osons assurer
 hardiment que la premiere est fautive, puisque nous avons preuve que *Sol-*
iman mourut en 478, deux ans auparavant. En effet ce que *D'Herbelot*
 avoue de la différence qu'il y a entre les Auteurs Orientaux pour le nom-
 bre de ces Sultans & pour la durée de leurs regnes, & le peu qu'il rap-
 porte des actions de *Soliman* & de quelques-uns de ses successeurs, dont
 il ne dit presque rien, fait voir que les Historiens qu'il a consultés, qui
 sont principalement, sinon uniquement les Persans, à l'exception d'*Ab-*
ulfarage, n'avoient que bien peu de Mémoires touchant les Sultans *Sel-*
jucides de Roum, au moins sur le premier, ce que l'on doit peut-être attri-
 buer à l'éloignement des lieux, & à la confusion des affaires en ces tems-là.
 Quoi qu'il en soit, si l'on suppose que *Soliman* commença à regner en *Il est éta-*
 467, ce sera une nouvelle preuve qu'il ne posséda rien par droit hérédi- *bli par do-*
 taire, puisqu'en en cas-là il y avoit neuf ans que son pere étoit mort, & *nation &*
 il non par *droit de*

(a) *Khondemir*, ap. *cund.* p. 542.(b) *Vid. Ebn Amid*, p. 350. *Abulfarage*.p. 237. Voy. aussi ci-dessus, *Ch. II. Sect. VI. Succession*(c) *D'Herbelot*, p. 801, art. *Seljukid.*

Soliman I. Il y en a vingt-deux selon le calcul qui fait commencer cette Dynastie en 480; ce qui peut naturellement faire présumer, que quels qu'aient été les Etats que *Kotolmish* possédoit dans l'Asie Mineure, soit par usurpation, soit en vertu de la donation que lui en avoit fait *Tugrol Bek*, ils tombèrent après sa mort entre les mains de son neveu *Alp Arslan*, contre lequel il s'étoit révolté; & *Soliman* son fils n'en posséda rien pendant la vie de ce Sultan, si l'on s'en rapporte aux Historiens Orientaux, qui disent que les Pays qu'il eut en partage, avoient été conquis sur les Romains, & lui furent donnés par *Malek Shuh*, qui succéda à *Alp Arslan*, l'an de l'Hégire 404, de J. C. 1072.

*Les Turcs
font de
bonne
heure des
conquêtes.*

Hégir.
466. de
J. C. 1073.

Les Historiens Grecs ont ignoré cette donation & le Sultan qui la fit; mais les meilleurs sont assez bien d'accord avec les Historiens Orientaux que nous suivons, sur le sujet de cette conquête & sur le commencement du regne de *Soliman*; car ils rapportent, que peu après la mort de l'Empereur Romain *Diogene*, les Turcs attaquèrent les terres de l'Empire. *Michel Ducas*, son successeur, alarmé de cette irruption, fit marcher contre eux l'an 1072, *Isaac Comnene*, lequel, après avoir remporté quelques petits avantages, fut défait, & pris sur les frontières de Cappadoce, pas loin de Césarée. *Alexis* son frere, à son retour ayant passé le *Sangare*, fut attaqué par un Parti des Turcs, qui avoient déjà couru & pillé la Bithynie jusqu'à Nicée.

On fit bientôt marcher une autre armée contre eux sous le commandement de *Jean Ducas*, oncle de l'Empereur & César; mais pendant qu'il étoit occupé à réduire *Ursel*, qui s'étoit révolté, les Turcs profiterent de l'occasion pour pousser leurs conquêtes. *Jean Ducas* fut fait lui-même prisonnier dans la suite par *Ursel*, & l'un & l'autre tombèrent entre les mains d'*Artuk*, ou *Ortok*, qui commandoit l'armée des Turcs, qui les fit prisonniers à *Tricée*, près du *Sangare*. Vers le même tems il vint une nouvelle armée de Perse, sous les ordres de *Tutak*, qui ravagea les environs d'Amasie. *Ursel*, qu'*Artuk* avoit mis à rançon, demanda du secours à ce nouveau Général; mais *Tutak*, gagné par les présens d'*Alexis Comnene*, qui avoit été nommé pour commander en Asie, lui livra *Ursel*. D'autre côté *Alexis* fut attaqué près d'Héraclée en Bithynie par un Parti de Turcs, mais il se tira d'affaire par son adresse & par son courage. Vers le même tems, *Isaac Comnene*, qui venoit d'être fait Gouverneur d'Antioche, fut tué par un détachement de Turcs, qui avoit fait une irruption en Syrie (a).

*Soliman
allie
l'Empe-
reur con-
tre Boto-
niat.*

Comme en ce tems-là il y avoit plusieurs Grands qui aspiroient à l'Empire, *Michel* envoya un Ambassadeur à *Soliman* fils de *Kutulme*, ou *Kotolmish*, pour lui demander du secours contre *Nicéphore Botoniate*, qui commandoit les armées d'Orient, & s'étoit révolté. *Botoniate* joignit *Chrysocule*, Capitaine Turc, qui dès le regne de *Diogene* avoit embrassé le parti des Romains, & marcha de Phrygie en Bithynie, pour s'emparer de Nicée. *Soliman*, gagné par l'Empereur, se faillit de tous les passages &

& observa la marche de *Botoniate*. Ce Général, qui n'avoit que trois-cens hommes avec lui, prit des chemins détournés, & ne marchant que la nuit pour éviter les Turcs, arriva proche de Nicée, avant qu'ils fussent instruits de sa route; mais lorsqu'ils en eurent des nouvelles, ils envoyèrent devant de la Cavalerie pour le harceler; il la repoussa vigoureusement: appréhendant néanmoins d'être enveloppé, il leur envoya *Chrysoseule*, qui leur persuada, moyennant une petite somme, de se retirer, & de lui laisser le chemin libre pour se rendre à Nicée. Lorsqu'il en approcha, il fut fort étonné d'y voir une nombreuse armée, rangée en fort bel ordre, qu'il prit pour une armée ennemie, mais il apprit avec une agréable surprise quelle l'avoit proclamé Empereur (a).

Il paroît par ce récit, que *Soliman* étoit dans l'Asie Mineure en 1074, que nous supposons la première année de son règne; & la manière dont *Nicéphore Bryenne* parle ici de lui pour la première fois, donne lieu de conjecturer qu'il y avoit déjà du tems qu'il étoit dans ce Pays-là, ce qui confirme notre hypothèse. Ce que le même Historien ajoute, semble l'appuyer encore.

Botoniate, se voyant en possession de l'Empire, leva des troupes pour s'opposer à *Nicéphore Bryenne*, qui aspireroit au Trône; il demanda du secours à *Masur* ou *Masud* & à *Soliman*, fils de *Kutlume*, Prince de Nicée en Bithynie, qui lui envoyèrent d'abord deux-mille hommes, & lui promirent de faire des levées en sa faveur. Mais après avoir par la sage conduite d'*Alexis Comnene*, qui lui succéda, apaisé les troubles excités par *Bryenne* & *Basilace*, il lui restoit encore à réduire *Nicéphore Mélissène*. Ce Seigneur, pendant les deux révoltes précédentes, s'étoit fait reconnoître Empereur, & ayant ramassé quelques Turcs dans l'Asie Mineure, il couroit le Pays, & remettoit entre les mains des Turcs les villes qu'il prenoit; ce qui fut cause qu'en fort peu de tems ils se virent maîtres de la Phrygie & de la Galatie; il réduisit aussi la ville de Nicée en Bithynie, & jeta la terreur dans l'Empire (b); & c'est vraisemblablement par-là que *Soliman* parvint à être possesseur de cette fameuse ville (*), dont il fit dans la suite le siège de son nouvel Etat.

Botoniate, effrayé des succès de *Mélissène*, envoya contre lui une armée sous le commandement d'un Eunuque, nommé *Jean*, qui vint se camper proche du Fort de *Basilée*, qui est à plus de quarante stades de Nicée; & ayant marché le long d'un lac (sans-doute le lac de Nicée) ils arrivèrent au Fort de *St. George*, qu'ils emportèrent sans peine. Les Chefs s'étant assemblés ensuite, pour délibérer s'ils assiégeroient *Nicée*, ou s'ils iroient à *Dorylée* (†), pour donner bataille au Sultan (‡). Le siège ayant été résolu,

(a) *Idem*, ibid. C. XV.

(b) *Idem* in *Botoniat*. C. I. IV.

(*) Ceci doit être arrivé entre les années 1074 & 1078, peut-être en 1076.

(†) Cette circonstance donne lieu de croire que *le lac* étoit le Siège Royal de *Soliman*.

(‡) L'Auteur auroit dû nous apprendre, qui étoit ce Sultan, *Soliman* ou *basilace*; cela auroit servi à éclaircir quelques points douteux. Mais on rencontre souvent de ces omissions embarrassantes dans les Historiens Byzantins, qui ont été plus occupés la plupart du tems de leur style que du fond de l'Histoire. Cependant il paroît par la suite, qu'il doit être question de *Soliman*.

SECTION

II.

Le règne
de Soli-
man I.
Sultan de
Roum.

La Phry-
gie & la
Galatie
livrées par
Mélissène.

A. de J. C.
1078.

SECTION
II.

Le regne
de Soli-
man I.
Sult an de
Roum.

Pays possé-
dés par les
Turcs.

solu, ils vinrent camper devant la ville, mais ayant appris que le Sultan s'approchoit pour secourir la place, l'Eunuque eut peur & se retira : les Turcs les poursuivirent & les fatiguerent beaucoup (a).

Nous apprenons de la Princesse *Anne Comnene* (*), que lorsque *Botoniate* parvint à l'Empire, les Turcs avoient soumis à leur puissance tous les Pays, qui sont entre le Pont-Euxin & l'Hellepont, entre la Mer Egée & la Mer de Syrie, & entre les Golphes qui sont le long de la Pamphylie & de la Cilicie. Comme c'étoit avec l'aide des Turcs que *Botoniate* avoit obtenu l'Empire, il se servit encore d'eux pour vaincre *Nicéphore Bryenne*, qui prétendoit à la Couronne (b). Mais ces Avanduriers, qui étoient toujours prêts à se joindre à tous les partis, pour rendre service au leur, assistèrent dans la suite *Melissène* & *Alexis* pour le détrôner; & à la fin il résigna l'Empire entre les mains d'*Alexis*, en 1081. Pendant toutes ces divisions les Turcs profiterent de l'occasion, prirent *Cyzique* & ravagerent l'Anatolie (c).

Nicée sie-
ge de
l'Empire.

A. de J.C.
1081.

Dans le tems qu'*Alexis* monta sur le Trône, *Soliman*, qui commandoit dans l'Anatolie, avoit établi à Nicée le siege de son Empire, d'où il envoyoit continuellement des troupes pour faire le dégât jusqu'à *Bosphore*, nommée depuis *Damalis* & aujourd'hui *Scutari*; mais *Alexis* fit armer des barques, qui côtoyoient le rivage, & obligerent bientôt les Turcs à se retirer. Il poussa ses avantages par terre, & reprit *Bosphore*, la *Thynie*, & la *Bithynie*, & le Sultan fut réduit à demander la paix. *Alexis* l'accorda, à condition que les Turcs se tiendroient sur le bord du fleuve *Draco*, sans passer jamais les frontieres de *Bithynie* (d).

Mais pendant qu'*Alexis* faisoit la guerre en *Illyrie* à *Robert* & à *Boğmond* son fils, *Apelkassém* (par corruption peut-être pour *Abu'l Kassém*) Gouverneur de Nicée dans l'absence de *Soliman*, fit des courses en *Bithynie* & jusqu'à la *Propontide*.

Soliman
se rend
maître
d'Antio-
chie.

Voici à quelle occasion *Soliman* étoit sorti de Nicée. Il y avoit un Arménien, nommé *Filarete*, fort considéré pour sa prudence & pour son courage, qui avoit été élevé par *Romain Diogene* à la Charge de Grand-Domestique; touché du triste sort de son Maître, il résolut de le venger, & pour le faire plus facilement il se rendit maître d'Antioche; mais n'y pouvant vivre en repos à cause des courses que les Turcs faisoient continuellement, il se fit Mahométan. Il avoit un fils, qui, ayant fait inutilement tout ce qui lui fut possible pour le détourner de son dessein, se rendit en huit jours à Nicée, & persuada à *Amir Soliman* (†) de venir assiéger Antioche.

Soliman laissa *Apelkassém* pour commander à Nicée, & se mit en chemin; il ne marchoit point de jour de peur d'être découvert, & en douze nuits il arriva à Antioche, & la prit d'assaut, dans le même tems que *Ca-*

ratice

(a) *Ibid.* & C. V.

(c) *Ibid.* L. II. Ch. 2. §. 8.

(b) *Ann. Commen.* in Alex. L. I. Ch. 3.

(d) *Ibid.* L. III. Ch. 7.

(*) Elle étoit fille de l'Empereur *Alexis*, qui succéda à *Botoniate*, & elle a écrit sa vie.

(†) Tantôt il est nommé Sultan, ou Roi, tantôt *Amir*, ce qui désigne un Général d'armée.

ratice se rendit maître de Sinope, où il avoit appris qu'il y avoit de grandes richesses (a).

On ne peut recueillir de l'Historien Grec la date précise de cet événement, mais il faut que ce soit entre les années 1081 & 1084 : car nous apprenons d'*Ebn Amid*, Historien Oriental, qu'Antioche étoit en la puissance de *Soliman* fils de *Kotolmish*, l'an de l'Hégire 477, de J. C. 1084. Cet Historien le dit en parlant de la mort de *Sharfo'ddawlat*, fils de *Korays*, Seigneur d'Alep & de Mosul, qui, s'étant avancé avec son armée pour conquérir Antioche sur *Soliman*, fut mis en déroute & tué (b). Nous sommes redevables au même Auteur de la date précise de la mort de *Soliman*, qui arriva l'année suivante. Car Sultan *Tajo'ddawlat*, Souverain de Damas, ayant appris le malheur de *Sharfo'ddawlat*, marcha à la tête de ses troupes, l'an 478 de l'Hégire, 1085 de J. C. accompagné du Turcman *Ortok*, pour attaquer *Soliman* Prince d'Antioche; il se donna plusieurs combats entre eux sous les murs d'Antioche, dans le dernier desquels *Soliman* fut tué, & son armée mise en déroute (c).

Anne Comnene confirme ce fait, quoiqu'elle rapporte la mort de ce Prince un peu différemment. Elle dit que *Tutuse*, c'est ainsi que les Grecs appellent *Tatash*, surnommé *Tajo'ddawlat*, frere du grand Sultan (*), qui possédoit la Mésopotamie avec les villes de Jérusalem, d'Alep & de Bagdad (†), brûlant d'envie de réduire la ville d'Antioche sous sa puissance, s'avança avec son armée contre *Soliman*; les troupes de celui-ci furent mises en fuite, & n'ayant pu les rallier, il se retira lui-même. Les Officiers du parti contraire lui vinrent dire que son oncle *Tutuse* le demandoit, il s'excusa d'abord d'y aller, sachant qu'il avoit tout à craindre s'il tomboit entre les mains de son ennemi; & comme on le pressoit, & qu'il craignit qu'on ne lui fît violence, il tira son épée & se l'enfonça dans le corps. Ceux de ses soldats, qui étoient échappés de la bataille, prirent parti parmi les troupes de *Tutuse* (d). Voilà la mort de *Soliman*, avec toutes ses circonstances, positivement attestée par deux Historiens, dont l'un est Oriental.

Soliman étant mort en l'année qu'*Ebn Amid* marque, doit avoir régné onze ans; mais la date de sa mort, & celle que nous avons assignée pour le commencement de son règne, sont contredites par d'autres Historiens d'Orient & d'Occident. D'*Herbelot* assure que *Kbondemir*, & presque tous les Historiens Orientaux qu'il a consultés, s'accordent à mettre la mort de ce Sultan en l'année 500 de l'Hégire ou 1106 de J. C. (e), ce qui est vingt ou vingt & un ans plus tard, & qu'ils lui donnent vingt ans de règne, en fixant le commencement en 480. C'est là une grande différence, & d'autant moins aisée à concilier, que *Kbondemir* fait commencer son règne

SECTION
II.Le regne
de Soli-
man, I.
Sultan de
Roum.Il est tué
dans une
bataille.Tems de
sa mort,
rapporté
différem-
ment.(a) *Ibid.* L. VI. Ch. 7.(b) *Ebn Amid*, Hist. Saracen. p. 352.(c) *Ibid* p. 353.(d) *Ann. Comnen.* in Alex. L. VI. Ch. 7.(e) D'*Herbelot* p. 822. art. *Soliman ben Coutoulmish* & p. 801. art. *Selgiukian*.(*) Il étoit frere de *Malek Shab*, troisieme Sultan de l'Iran.(†) C'est peut-être une méprise, pour *Damas*.

SECTION
II.
Le regne
de Soli-
man I.
Sultan de
Roum.

gne deux ans après sa mort, selon la date d'*Ebn Amid*; & si nous suivons le calcul de *Hamdallah al Mestisi*, qui place le commencement de son regne en 477, de J. C. 1084, cette date s'accordera avec les années de la vie de *Soliman*, mais ne lui laisse qu'un an de regne, si nous fixons le tems de sa mort comme *Ebn Amid*, tandis que suivant le système des autres Historiens Orientaux cela lui donneroit un regne de vingt-trois ans. D'ailleurs *Cédrene*, *Zonare* & d'autres Historiens d'Occident, confirment le calcul de *Khondemir* &c. contre *Ebn Amid*, en parlant de *Soliman*, qu'ils appellent *Soliman Shab*, comme faisant des conquêtes & donnant des batailles plusieurs années après l'an 1085 (a). La *Chronique de Jérusalem* rapporte en particulier les termes d'une Lettre que *Soliman* écrivit en 1098 au Sultan du Khorasan, lui demandant du secours contre les Francs, qui lui avoient enlevé Nicée & la Romanie, par où il entendoit le Pays de Roum ou l'Asie Mineure.

N'est pas
cependant
difficile à
détermi-
ner.

Mais quoique la pluralité des voix soit contre nous sur cet article, nous avons cependant de bonnes raisons de préférer le témoignage d'*Ebn Amid* & d'*Anne Commene*. On n'a qu'à considérer que les Historiens que *D'Herbelot* a consultés, paroissent avoir été très-peu instruits de ce qui regarde les *Seljuicides* de Roum, comme nous l'avons fait voir; & que tout ce que ce Lexicographe a rapporté tiré de ces Auteurs touchant la mort de *Soliman*, n'est qu'une simple date, dénuée de circonstances qui l'appuient; au lieu qu'*Ebn Amid* & *Anne Commene* racontent non seulement la manière dont *Soliman* est mort, mais que cet événement est lié avec d'autres faits arrivés ailleurs; ce qui est la plus forte preuve, que la date que le premier marque est la véritable. Pour ce qui est des autres Historiens Grecs, après ce que l'on a dit, il suffira de remarquer qu'ils n'ont pas eu les moyens d'être aussi bien instruits des choses de cette nature, qu'une Princesse de la Famille Impériale.

INTERREGNE.

Usurpa-
tion des
Gouver-
neurs.

SUIVANT *Khondemir* & les autres Historiens Persans, consultés par *D'Herbelot*, *Soliman* laissa pour successeur son fils *Dawūd* ou *David*, surnommé *Kilj Arslan*, ou l'*Epée de Lion*, qui monta sur le Trône l'an 500, d'abord après la mort de son pere (b). Mais il paroît par *Anne Commene*, que la mort imprévue & tragique de *Soliman* fut suivie d'un Interregne, que les Gouverneurs des Places de l'Asie Mineure s'en rendirent les maîtres, & que *Khiziaslan*, ainsi que les Grecs nomment par corruption *Kilj Arslan*, demeura en Perse jusques vers l'année 1093, qu'il revint à Nicée, ce qui fait un interregne de huit ou neuf ans.

Comme nous ne trouvons rien dans les Historiens Orientaux touchant les affaires des *Seljuicides* de Roum, depuis la mort de *Soliman* jusqu'à celle du belliqueux Sultan son fils, à l'exception de la dernière expedition de celui-ci où il périt, nous n'avons pour unique ressource que les Historiens Grecs, & sur-tout la Princesse *Anne Commene*, qui est entrée dans un assez

(a) Voy. *Hist. Univ. T. XI. p. 531.* (b) Voy. *D'Herbelot*, ubi supra.

assez grand détail des entreprîses des Turcs contre l'Empire Romain, pendant cet intervalle.

Lorsque la nouvelle de la mort de l'*Amir Soliman* fut répandue dans l'Asie Mineure, les Gouverneurs des villes partagerent entre eux ses dépouilles. *Apelkassém* devint par ce moyen Seigneur de Nicée, célèbre par le Palais des Sultans. Il avoit dès auparavant abandonné la Cappadoce à son frere *Pulcasse*; mais comme il étoit d'un naturel vif & ardent, il crut qu'il étoit indigne du rang de Sultan de demeurer sans rien faire, & il fit des courses en Bithynie jusqu'à la Propontide. L'Empereur, voyant qu'il n'en vouloit pas venir à un Traité, envoya une puissante armée sous le commandement de *Tatice*, pour assiéger Nicée, qui vint se camper dans un lieu à douze stades de cette ville. La nuit suivante, un Paysan vint donner avis que *Profuk*, envoyé par un nouveau Sultan nommé *Barkiarék*, s'approchoit à la tête de cinquante-mille hommes. *Tatice* n'étant pas en état de se mesurer avec une puissance si formidable, se retira du côté de Nicomédie. *Apelkassém* poursuivit les Grecs, & les attaqua à *Prenete*; mais *Tatice* ayant mis les François à la tête, ceux-ci fondirent à toute bride, & avec une impétuosité égale à celle de la foudre, avec leurs lances sur les Turcs, les mirent en déroute, & donnerent à *Tatice* le loisir de se retirer.

Apelkassém, ayant dessein de conquérir les Isles, fit bâtir des vaisseaux dans le dessein de s'emparer de *Scio*, ou *Cium*, dans la baye de *Mondanie*, située sur le bord de la Mer; mais l'Empereur envoya des vaisseaux, qui brûlerent ceux des Turcs dans le port. Dans le même tems *Tatice* arriva, les attaqua à *Alycas* que d'autres nomment *Cyparissium*, & après des escarmouches qui durèrent quinze jours, il les mit en fuite. Là-dessus l'Empereur écrivit une Lettre obligeante à *Apelkassém*, l'exhorta à renoncer à une entreprise qui ne lui pouvoit réussir, & l'invita de venir à Constantinople; ce Prince ayant appris que *Profuk* avoit pris quantité de petites places, & qu'il se dispoisoit à assiéger Nicée, accepta les offres de l'Empereur, & vint à Constantinople, où il reçut des honneurs extraordinaires.

Le politique Empereur prit le tems qu'*Apelkassém* étoit à Constantinople, pour faire bâtir une forteresse sur le bord de la Mer, afin de mettre en sûreté la ville de Nicomédie, Capitale de Bithynie, depuis que les Turcs étoient maîtres de Nicée: il fit croire aux Turcs, qui auroient pu traverser son dessein, que leur Sultan y avoit donné son consentement, & en attendant il amusa *Apelkassém* par toute sorte de divertissemens. Lorsque la forteresse fut achevée, il le combla de présens, lui accorda le titre de très-Auguste, conclut la paix avec lui & le renvoya par mer. La vue de la forteresse qui avoit été élevée en son absence, lui donna beaucoup de chagrin; mais il aimait mieux dissimuler son dépit que de se plaindre.

Profuk assiégea peu après Nicée, & l'ayant vigoureusement attaquée pendant trois mois, *Apelkassém* fit demander du secours à l'Empereur, qui lui envoya l'élite de ses troupes, avec ordre cependant de ménager les intérêts de l'Empire, parce que les deux partis étoient dans le fond ses ennemis. Les troupes Romaines ayant pris la ville de St. George, furent reçues dans Nicée, où elles déployerent leurs étendards. *Profuk*, croyant que

SECTION
II.
Inter-
gue.

*Apelkas-
sem s'em-
pare de
Nicée.*

*Apelkas-
sem rend
vissite à
l'Empe-
reur.*

*Qui l'a-
muse.*

*Siege de
Nicée.*

SECTION

II.

Interre-
gne.Alexis re-
convoque
plusieurs
places par
ruse.

L'Empereur y étoit entré avec toute son armée, leva le siège & se retira (a). Avant que d'aller plus loin, nous devons rapporter pour l'intelligence de l'histoire, que dès que le grand Sultan (*) qui regnoit dans le Khorasan eut appris l'heureux succès des armes de *Tutuse* contre *Soliman*, il en prit ombrage; & appréhendant qu'il ne devînt trop puissant, il envoya un *Chiaoux* ou Messager d'Etat à l'Empereur *Alexis* pour lui proposer une alliance par un mariage, en faveur duquel il offroit de retirer les Turcs qui étoient proche de la mer, d'abandonner un certain nombre de petites places, & de lui fournir du secours lorsqu'il en auroit besoin.

L'Empereur, qui avoit envie de rentrer dans les places sans conclure le mariage proposa, engagea le *Chiaoux* à se faire Chrétien, après quoi, comme le Sultan lui avoit donné un pouvoir par écrit de faire sortir de toutes les places maritimes les Garnisons que les Turcs y avoient, aussitôt que le Mariage qu'il proposoit seroit accordé, il se rendit à *Sinope*, montra l'ordre du Sultan à *Caratice*, qui en étoit Gouverneur, l'obligea d'en sortir sans lui permettre d'emporter rien (†), & la remit à *Dalassene*, que l'Empereur avoit envoyé pour la recevoir. Il fit sortir les Gouverneurs des autres villes par le même artifice, & y mit des Garnisons Romaines. Il revint ensuite à Constantinople, où il reçut le Baptême avec le titre de Duc d'*Anchiale*, & d'autres magnifiques récompenses (b).

Le Sultan apprit avec un vil ressentiment la conduite du *Chiaoux*. Il ne laissa pas d'écrire à l'Empereur, l'assurant que pourvu qu'il donnât sa fille en mariage à son fils, il l'assisteroit de troupes, pour arrêter les incursions d'*Apelkassém*, & lui enlever la ville d'Antioche (‡). Dans le même tems il donna des troupes à *Pusane* pour aller combattre *Apelkassém*. L'Empereur lui répondit sans consentir à sa demande, & se contenta d'entretenir ses espérances par des réponses générales. *Pusane* cependant attaqua plusieurs fois *Nicée*, mais inutilement, à cause des fréquens secours que l'Empereur y envoyoit; il se retira donc & se campa près de *Lopadion*, aujourd'hui *Lobat* ou *Lupad*, sur le bord du fleuve *Lampe*. *Apelkassém* ne fut pas plutôt instruit de sa retraite, qu'il fit charger d'or quatorze mulets, & se mit en chemin pour aller trouver le Sultan en Perse, & pour obtenir de lui d'être continué dans son Gouvernement. Mais le Sultan, qui étoit alors à *Spaka* (sans doute *Ispahan*) ne voulut pas seulement le voir, & lui fit ordonner d'aller trouver *Pusane*, disant qu'il confirmeroit ce dont ils conviendroient ensemble. Après de longues & infructueuses sollicitations, il partit enfin pour se rendre auprès de *Pusane*; mais n'étant encore gueres avancé, il rencontra deux-cens hommes, qui l'étran-

Nicée
assistée
une seconde
fois &
délivrée.

(a) Ann. Comn. in Alex. L. VI. Ch. 7-10.

(b) Idem. L. VI. C. 8.

(*) C'étoit *Malek Shah*, pere & prédécesseur de *Barkiarok*.(†) Les Grecs disent que *Caratice* étoit possédée du Diable, parcequ'il avoit pillé l'Eglise de la très-pure Mère de Dieu, lorsqu'il prit la ville.(‡) Ce doit être *Antioche* de Syrie; ce qui prouve non seulement que cette ville ne tomba pas entre les mains de *Turats* ou *Tutash*, quand il défit *Soliman*, mais encore qu'*Apelkassém* ou *Adnâkassém* demeura maître de la meilleure partie de ses Etats.

tranglerent par ordre du Sultan. L'Ambassadeur, chargé de la Lettre de SECTION
l'Empereur continuoit son voyage, mais ayant appris, avant que d'arriver
dans le Khorasan, que le Sultan lui-même (*) avoit été assassiné, il s'en
retourna à Constantinople. Inter-
gne.

Après qu'*Apelkassim* fut parti pour le Khorasan, comme on l'a vu, *Pul- Elle est
casse* son frere se mit en possession de Nicée; aussitôt que l'Empereur en
fut informé, il lui fit faire les offres les plus magnifiques pour l'engager à
la lui céder; mais il le remit toujours, sous prétexte d'attendre le retour
de son frere. Cependant les deux fils de *Soliman* que le Sultan tenoit en
prison, s'échapperent après la mort de ce Prince, & se rendirent à Nicée,
où ils furent très-bien reçus par ceux qui avoient le plus de pouvoir sur le
peuple, & reconnus par *Pulcasse*, qui leur remit la ville entre les mains.
C'est de cette Revolution, qui suivant les Historiens Grecs arriva vers l'an
1093, que nous datons le commencement du regne de *Kilj Arslan I.* Soliman.

SECTION III.

Le Regne de Kilj Arslan I. second Sultan Seljucide de Roum.

NICÉE ayant été ainsi restituée aux héritiers de *Soliman*, après une SECTION
usurpation de plusieurs années, *Kilj Arslan* l'ainé, que les Grecs nom-
ment *Khliziafslan* ou *Kliziafslan*, prit les rênes du Gouvernement. Son
premier soin fut de repeupler la ville en faisant venir les femmes & les en-
fants des anciens habitans, afin de la rendre plus considérable par le nom-
bre des habitans dans le même tems qu'elle seroit honorée par la demeure
ordinaire des Sultans. Il en ôta aussi le gouvernement à *Pulcasse* & le
donna à *Mahomet*, qui étoit peut-être son frere, qui n'est point nommé;
il partit ensuite pour *Mélitene*. Quelle fut la raison de son départ, dans
quel endroit de ses Etats il alla, ou ce qu'il fit pendant quelque tems, c'est
sur quoi nous n'avons aucunes lumieres; parce que les Historiens Grecs, à
qui nous sommes redevables de l'Histoire de ce Sultan, si l'on en excepte
le dernier événement de son regne, ne parlent des affaires des Turcs qu'au-
tant qu'ils y sont intéressés: c'est pourquoi le Lecteur ne doit pas être sur-
pris de trouver des vuides dans l'Histoire, & souvent les faits rapportés
sans liaison. Kilj Ar-
slan I.
second
Sultan.

L'Empereur *Alexis*, ayant eu avis qu'*Elkane* Prince des Satrapes (†), *Elkane*
s'étoit emparé d'*Apolloniade* & de *Cyzique*, villes maritimes & qu'il rava-
geoit les Côtes, fit marcher contre lui *Eupherbene*, qui mit le siege de-
vant fait pri-
sonnier.

(*) C'étoit *Malek Shab*, comme il paroît par les circonstances du tems, aussi bien que
par le récit erroné que l'Historien fait ici de sa mort, comme nous l'avons remarqué ail-
leurs. Quoiqu'il se pourroit, que par un défaut d'attention en mettant les matériaux en
ordre, elle ait placé ici des faits, qui se rapportent au regne de *Barkiarok* fils & succes-
seur de *Malek Shab*.

(†) Ou Gouverneurs Turcs; c'étoit peut-être un *Beg Artbeg*.

SECTION
111.
*Le royaume
de Kilik
Aslan I.
II. Sultan
de Roum.*

vant Apolloniade, & se rendit maître de l'enceinte qu'on nommoit *Exepole*, comme qui diroit la ville extérieure, ou le dehors de la place. Les Turcs défendirent vigoureusement la Citadelle jusqu'à l'arrivée du secours qu'ils attendoient; alors le Général Romain prit le parti de la retraite, & fit embarquer ses troupes sur ses vaisseaux. Mais *Elkane* s'étant saisi de l'embouchure de la rivière & du pont, les Romains furent obligés de reprendre terre, & la plupart périrent en combattant. L'Empereur envoya d'autres troupes sous la conduite d'*Opus*, qui emporta *Cyzique* & *Pammanon* d'assaut; & ayant assiégé *Apolloniade*, contraignit *Elkane* de se rendre; on l'envoya à l'Empereur, qui le reçut fort humainement, & il embrassa le Christianisme (a).

Tzakas
désirait les
Romains.

Pendant qu'*Alexis* avoit à soutenir la guerre contre les *Patzinaciens*, Nation Scythe qui habitoit la Podolie & la Moldavie, il eut avis que le fils d'*Apelkassém*, Gouverneur de Nicée, ou Satrape comme l'appellent les anciens Perses, ou Amiral (*) comme l'appellent les nouveaux, avoit envie d'assiéger Nicomédie. Dans le même tems un certain Turc, nommé *Tzakas*, forma le dessein d'équiper une Flotte; il employa un homme natif de Smyrne, qui lui construisit plusieurs vaisseaux & quarante barques, avec lesquelles il fit voile vers *Clazomene*, qu'il prit sans peine, de même que *Phocée*. De-là il écrivit une lettre menaçante à *Alope*, Gouverneur de *Mitylene*, lequel prit la fuite. *Tzakas* se rendit d'abord devant *Mitylene*, mais il y trouva les habitans de *Métymne*, ville de l'Isle assise à l'endroit le plus élevé, bien résolus de se défendre, ce qui le déterminait à aller à l'Isle de *Chio*, dont il se rendit maître par force.

Quand l'Empereur en fut instruit, il envoya une Flotte pour le combattre, mais elle fut battue: ce Prince en équipa aussi-tôt une autre, dont il donna le commandement à *Constantin Dalassène*, son parent. Ce Général, souhaitant de réduire *Chio* pendant que *Tzakas* étoit absent, fit brèche à la muraille, ce qui obligea les Turcs à implorer la miséricorde des Romains. Mais pendant que *Dalassène* disoit d'entrer dans la place pour empêcher le massacre, les assiégés réparèrent la brèche durant la nuit. *Tzakas* arriva en même tems de Smyrne, & aborda de l'autre côté de l'Isle; il marcha à la tête de huit-mille hommes, tandis que sa Flotte le suivait le long du rivage; étant remonté ensuite sur ses vaisseaux, il rencontra dans la nuit ceux des Grecs, *Opus* qui les commandoit, étonné de la disposition toute nouvelle de la Flotte ennemie, dont les vaisseaux étoient attachés avec une chaîne, desorte qu'ils ne se pouvoient séparer, n'osa avancer.

Tzakas le suivit lentement, & ayant mis enfin ses soldats à terre, il commença l'attaque. Quand les Turcs approchèrent, les François prirent leurs lances & marchèrent brusquement à eux; mais les ennemis ayant tiré sur leurs chevaux les contraignirent de se retirer en désordre vers le camp, & puis de s'enfuir ouvertement aux vaisseaux. Les Romains, effrayés

(a) Ann. Comnen. L. VI. Ch. 11 & 12.

(*) Ou plutôt *Amir*, d'où vient notre mot *Amiral*.

frayés de la déroute des François, lâcherent aussi le pied, & se rangerent le long de la muraille de la ville, ce qui donna aux Turcs la hardiesse de s'avancer jusqu'au rivage, & d'y prendre quelques vaisseaux. Les Matelots couperent aussi-tôt les cables pour sauver les autres, & allerent se mettre à l'ancre à une juste distance. En attendant *Dalassène* se retira à *Bullisse*, petite ville située sur un Promontoire de l'Isle; & *Tzakas*, qui le connoissoit courageux & intrépide, lui fit proposer un accommodement.

La Conférence se tint le jour suivant: *Tzakas* demanda qu'on lui remît ce que l'Empereur *Boioniate* lui avoit donné, & proposa le mariage de son fils avec une fille de l'Empereur, promettant à ces conditions de restituer les Isles qu'il avoit conquises. Il paroît que ce Turc avoit été fait prisonnier dans sa jeunesse en Asie, & qu'il avoit été présentée à *Botoniate*, qui l'honora de la qualité de très-Noble & de riches présens, ce qui l'avoit engagé à prêter serment de fidélité à ce Prince, mais qu'il ne se croyoit pas lié à *Alexis* par ce serment. *Dalassène* le renvoya pour une réponse à *Jean Ducas* beau-frere de l'Empereur, qui devoit arriver dans peu de jours avec des troupes. Mais *Tzakas* ne voulut pas attendre son arrivée, mit pendant la nuit à la voile pour s'en retourner à Smyrne, faire de nouvelles levées & revenir faire la conquête de l'Isle. En attendant *Dalassène* prit *Bullisse*, & la ville de *Chio* même (a).

Tandis que l'Empereur étoit en guerre avec les Scythes, *Tzakas* augmenta sa Flotte d'un nombre extraordinaire de vaisseaux qu'il avoit tirés de plusieurs ports, & résolut de s'en servir pour piller toutes les Isles qui refuseroient de se soumettre à lui, & de ravager ensuite toutes les côtes d'Occident. Il traita aussi avec les Scythes pour les exciter à s'emparer de la Chersonese, & arrêter par-là les secours qui venoient d'Orient; il fit aussi de grandes offres aux Turcs, pour les attirer à son parti (b). Il prit ensuite le titre de Roi, établit à Smyrne le siege de son Royaume, & équipa une Flotte pour ravager les Isles, & pour faire des courtes jusqu'à la Capitale de l'Empire.

Au commencement du Printems (*) l'Empereur envoya une Flotte & une armée à Mitylene, la premiere sous le commandement de *Constantin Dalassène*, & la seconde sous celui de *Jean Ducas*. La place étoit défendue par *Galabatze*, frere de *Tzakas*, qui s'y rendit aussi en personne. *Jean* battit les murailles de Mitylene pendant trois mois, & il donna divers combats depuis le matin jusqu'au soir, sans en tirer aucun avantage: cependant à la fin *Tzakas* jugea à-propos de rendre la place, pourvu qu'on lui accordât la liberté de retourner à Smyrne par mer. On lui accorda ce qu'il demandoit; mais comme il tâcha contre la Foi du Traité, d'emmenner les habitans de Mitylene avec lui, *Dalassène* l'attaqua, & prit bon nombre de barques, *Tzakas* lui-même se sauva avec peine sur un des plus petits bâtimens. *Ducas* reprit ensuite *Samos*, & les autres Isles, dont les Turcs s'étoient emparés.

(a) *Ann. Commen. L. VII. Ch. 5-7.* (b) *Ibid. L. VII. Ch. 2.*

(*) Les Historiens Grecs parlent fréquemment des saisons de l'année, mais sans marquer l'année même.

SECTION

111.

Le regne

de Kilj

Arslan II.

II. Sultan

de Roum.

Il propose

la Paix.

Il augmen-

te sa Flot-

te.

Reddition

de Mity-

lene.

SECTION

III.

Le règne
de Kilij
Arslan I.
II. Sultan
de Roum.

Tzakas
est tué par
le Sultan.

Soin de
l'Empereur pour
mettre la
Bithynie
en sûreté.

Croisés.
Leurs
cruautés.

A. de J. C.
1096.

Justement
punis.

Aussi-tôt que *Tzakas* fut de retour à *Smyrne*, il fit bâtir des barques, des galères à deux & à trois rangs de rames, & d'autres vaisseaux légers propres à aller en courle, dans le dessein de courir les mers. L'Empereur envoya une puissante Flotte sous les ordres de *Dahissene* pour le combattre, & écrivit en même tems au Sultan (*Kilij Arslan* fils de *Soliman*) pour l'animer contre son gendre, en le lui dépeignant comme un homme qui aspireroit à l'Empire. Le Sultan marcha d'abord avec ses troupes, & arriva à *Avido*, que *Tzakas* aliégeoit, presque aussi-tôt que *Dahissene*. Comme la Flotte de *Tzakas* n'étoit pas encore équipée, il n'avoit point de vaisseaux, & ne pouvant résister en même tems à l'Empereur & au Sultan, il résolut d'aller trouver le dernier, ne sachant point combien il étoit aigri contre lui. Le Sultan le reçut avec de grands temoignages d'amitié, le fit dîner avec lui selon sa coutume; mais dès qu'il vit qu'il avoit trop bu, il tira son épée, & lui en donna un coup dans le côté, dont il tomba mort à terre (a).

A peine l'Empereur étoit-il délivré de cet ennemi, qu'il se vit obligé de marcher contre les *Comanes*, qui continuoient à faire des courses sur ses terres: les Turcs profiterent cependant de cette occasion pour ravager la Bithynie. Quand la guerre fut finie *Alexis* pensa à mettre à couvert le Pays renfermé entre le *Sangare* & la Côte de la Mer, qui s'étend vers un lieu nommé *Célé*, parceque ce Pays étoit continuellement exposé aux courses des Turcs. Il trouva un fossé fort profond, que l'Empereur *Anastase* avoit fait creuser autrefois, pour faire écouler l'eau du maret *Baanom*. *Alexis* commanda de nettoier ce canal & de le creuser bien avant; mais parcequ'il appréhendoit que par succession de tems il ne devint guéable, il éleva sur le bord une Citadelle extrêmement forte, qui fut appelée la Citadelle de fer, & servoit de défense à la ville de *Nicomède*.

L'Empereur ne s'étoit presque pas encore reposé de cette fatigue, lorsque *Pierre l'Hermite*, Auteur de la Croisade ou Guerre Sainte, arriva à Constantinople avec quatre-vingt-mille hommes, pour recouvrer Jérusalem sur les Turcs. L'Empereur lui conseilla d'attendre *Godefroi de Bouillon* & les autres Princes croisés; mais *Pierre* plein de présomption passa la mer, & se campa proche d'une petite ville nommée *Hélénopolis*. Il y avoit avec lui dix-mille Normans, qui firent une incursion jusqu'à *Nicée*, & commirent les plus horribles cruautés; la garnison de cette ville fit une sortie sur eux, & les obligea de se retirer; ils se rendirent ensuite maîtres de *Xerigorde*; mais le Sultan y envoya *Elkan* (*) avec quelques troupes, qui la reprit.

Comme ce Général savoit que les François étoient fort avarés, il se servit d'une ruse pour les perdre. Il leur dressa d'abord une embuscade, & ensuite envoya deux hommes fort adroits à l'armée de *Pierre*, pour y publier que les Normans s'étoient rendus maîtres de *Nicée*, & qu'ils y faisoient un butin inestimable: le bruit ne fut pas plutôt répandu, que les soldats coururent tous vers *Nicée* en désordre, tomberent dans l'embuscade

(a) Ann. Commen. L. IX. Ch. 1 & 3.

(*) C'est vraisemblablement le même *Elkane* dont il a été parlé ci-dessus.

cade que les Turcs leur avoient dressée proche d'un lieu nommé *Dragon*, & furent taillés en pièces. Le nombre de ceux qui périrent de part & d'autre fut si grand, que leurs corps ayant été portés en un endroit y firent une montagne.

SECTION
III.
Le règne
de Kilij Ar-
slan I. II.
Sultan de
Roum.

Les autres Princes Croisés étant arrivés peu après, ils traversèrent le Détroit & passèrent à *Croïtot*, à l'exception de *Boëmond*, qui marcha par la Bithynie vers Nicée, que les Confédérés investirent. Le Sultan envoya quelques troupes pour harceler les Chrétiens, mais elles furent mises en fuite, & le lendemain le Sultan lui-même fut défait. Ce Prince, considérant la multitude des ennemis qui l'attaquoient, manda aux habitants de Nicée de pourvoir à leur sûreté, comme ils le jugeroient à propos. L'Empereur *Alexis*, qui étoit campé à *Mesampele*, proche de la ville de *Pelecane*, parcequ'il ne se soucioit pas de se joindre aux Francs, qu'il regardoit comme des gens sans foi, ayant appris que le Sultan faisoit entrer dans la ville des hommes & des vivres par le Lac (*), il leur conseilla de l'attaquer de ce côté-là; pour cet effet il ramassa quantité de bateaux, tels que le Lac, qui n'est pas fort profond, les pourroit porter, & les ayant fait conduire du côté qui est opposé à l'île de *Chio*, il les remplit de soldats commandés par *Butumite*.

Ils pren-
nent Ni-
cée.

Les Commandans des Turcs furent si consternés à cette vue, & par un assaut général que les Francs donnerent en même tems, qu'ils rendirent la ville à *Butumite*, sur la promesse qu'il leur fit d'une amnistie générale; & de grands honneurs pour la sœur & la femme du Sultan, que l'on disoit être fille de *Tzakas*. Ce Général envoya par la voye du Lac la garnison à l'Empereur.

Défaite du
Sultan.

Immédiatement après, l'armée des Croisés marcha vers Antioche en Syrie, l'Empereur y joignit un corps de troupes, commandé par *Tacite*; & au bout de deux jours ils arrivèrent en un endroit nommé *Leuca*, où ils trouverent à propos de se séparer, & de laisser prendre les devants à *Boëmond*, comme il le souhaitoit. Les Turcs le découvrirent dans la plaine de *Dorylée*, le chargerent rudement, & lui tuèrent quarante de ses plus vaillans hommes, & ayant été lui-même dangereusement blessé, il fut obligé de revenir joindre l'armée. Comme ils marchèrent ensuite par bandes, ils rencontrèrent proche d'un lieu nommé *Ebraik* le Sultan *Tanisman* (†) & *Hassan*, qui menoit seul quatrevingt-mille hommes. Le combat fut fort opiniâtre, mais *Boëmond* s'étant aperçu que les Turcs faisoient paroître plus de vigueur que leurs ennemis, fondit comme un lion, avec l'aile droite qu'il commandoit, sur le Sultan *Khaslan*, ou *Kilij Arslan* (‡), & obligea les Turcs à tourner le dos. Les Francs rencon-

1097.

(*) Qui est entre Nicée & le Golphe de *Moulanie* ou *Cianique* des Anciens, dans lequel il se décharge par le moyen d'une rivière.

(†) Les Historiens Grecs donnent souvent le nom de Sultan, sans distinction, à tous les Généraux, aussi bien qu'aux frères des Sultans.

(‡) Les Historiens Latins des Croisades font *Soliman* Sultan de Nicée en ce tems-là; mais nous avons déjà prouvé par les Grecs & les Orientaux, qu'il étoit mort quelques années auparavant.

SECTION

III.

Le regne

de Kilij

Arslan I.

II. Sultan

de Roum.

L'Empe-

reur re-

couvre

Smyrne,

Ephese,

& d'au-

tres places.

1097.

rent peu après les Turcs auprès d'*Augustopolis*, & les défirent une seconde fois. Après quoi ils continuèrent leur marche pour Antioche, sans que l'ennemi osât se montrer.

L'Empereur jugea que l'occasion étoit favorable pour reprendre d'autres places sur les Turcs. *Tzakas* s'étoit emparé de *Smyrne*; *Hangriperme* étoit maître d'*Ephese*: d'autres Brigands s'étoient saisis de différentes places; *Chio*, *Rhodes* & d'autres Isles étoient entre leurs mains, & déjà ils couroient toutes les mers. *Alexis* équipa une nombreuse Flotte pour arrêter leurs courses, & en donna le commandement à *Jean Ducas*, qui mena avec lui la fille de *Tzakas*, pour convaincre les Pirates de la prise de *Nicée*. *Ducas*, étant arrivé à *Avido*, remit le soin de la Flotte à *Kaspance*, pour attaquer *Smyrne* par mer, pendant qu'il l'assiégeroit par terre. Les hab.tans intimidés se rendirent par composition, & *Kaspance* fut fait Gouverneur de la place, mais il ne jouit pas longtems de ce poste. Ayant ordonné d'amener devant lui un Turc qui avoit volé une somme d'argent, cet homme crut qu'on le menoit au supplice, & de désespoir tira son épée, l'enfonça dans le ventre du Gouverneur, & se sauva dans la presse. Les Soldats & les Matelots, transportés de fureur au bruit de ce meurtre, massacrèrent plus de dix mille des habitans.

De *Smyrne* *Ducas* marcha à *Ephese*, & après une bataille sanglante, qui dura presque tout un jour, il défit *Tangriperme* & *Marace*. Le reste des Turcs se retira à *Polybote* par le *Méandre*. *Ducas* les poursuivit, & chemin faisant il emporta d'assaut *Sardes* & *Philadelphie*: *Laodicée* se soumit sans résistance. Il passa ensuite par *Come* & prit *Lampe*. Il trouva à *Polybote* une grande multitude de Turcs, les défit entierement, & fit beaucoup de butin & un grand nombre de prisonniers.

En attendant l'Empereur *Alexis* se préparoit à secourir les François, que les Turcs assiégeoient dans Antioche, & étant arrivé à *Filomelion*, il tailla en pieces un grand nombre de ces derniers, & reprit plusieurs places dont ils s'étoient emparés. Mais apprenant qu'*Ismael* (*) fils du Sultan du *Khorasan* s'avançoit à la tête d'une puissante armée, il jugea qu'il étoit de la prudence de s'en retourner avec son butin & ses prisonniers, après avoir fait avertir les habitans de *Filomelion* & des environs de pourvoir à leur sûreté. *Ismaël* assiégea le Fort de *Paipert*, dont il n'y avoit pas longtems que le fameux *Théodore Gauras* s'étoit emparé, à dessein d'épier le passage des Turcs & de faire des courses sur eux.

Vers ce tems-là il arriva à Constantinople une armée de Normans, qui étoit de cent-mille hommes de pied, & de cinquante-mille chevaux, commandée par les deux freres de Flandres. L'Empereur auroit voulu qu'il eussent pris le même chemin que les autres Croisés avoient suivi, mais ils n'avoient pas dessein de joindre le reste de leur Nation, & avoient résolu d'aller en Orient & de se rendre maîtres du *Khorasan*. Ayant passé le Détroit de *Civiot*, ils prirent *Ancyre*. Après avoir traversé ensuite le

fleuve

(*) *Barkiarot* étoit Sultan en ce tems-là, & nous ne trouvons nulle part qu'il ait eu un fils nommé *Ismaël*.

Armée de
Normans
battue par
les Turcs.

Neuve Halys, ils s'approcherent d'une petite ville de l'obéissance des Romains, dont les Prêtres allèrent au devant d'eux avec la Croix & l'Evangile, mais ils furent assez barbares pour les massacrer tous. Les Turcs, qui étoient fort expérimentés dans l'art de la guerre, enleverent les provisions de tous les lieux par où ils devoient passer, les attaquerent près d'Amasie, & après avoir eu l'avantage les reserrèrent si étroitement, qu'ils ne pouvoient seulement faire paître leurs chevaux.

Les Normans au désespoir fondirent sur les Turcs, mais ceux-ci au lieu de combattre de loin avec l'arc & la lance, combattirent de près avec l'épée, & firent un horrible carnage. Les Croisés eurent recours au Comte de St. Gilles & à Tzitas, que l'Empereur avoit envoyé avec eux pour les assister de leurs conseils, & leur demanderent s'il n'y avoit point quelque Pays de l'obéissance de l'Empire où ils pussent se sauver; aussi-tôt qu'ils furent où aller, ils abandonnerent leur camp, leur bagage & leur Infanterie, & s'enfuirent dans la contrée maritime d'Arménie & de Paurace. Les Turcs passerent l'Infanterie au fil de l'épée, n'en ayant réservé qu'un petit nombre pour les mener dans le Khorasan & les y faire voir. Le Comte de St. Gilles & Tzitas s'en retournerent à Constantinople avec le reste de la Cavalerie, qui s'étoit échappée. Le Comte de St. Gilles partit ensuite pour rejoindre son armée dans le dessein de continuer le siege de Tripoli de Syrie, mais il mourut peu après avoir mis pied à terre, & laissa les places & les troupes qu'il possédoit à son neveu Guillaume (a).

En la quatorzieme Indiction, Gregoire Gouverneur de Trebisonde, qui s'étoit révolté depuis deux ans, entreprit d'aller s'enfermer dans la forteresse de Colonée, qui passoit pour imprenable, & d'implorer la protection de Tanisiman, dont nous avons parlé; mais Jean Comnene, neveu de l'Empereur & son cousin, le poursuivit, le fit prisonnier, & l'envoya à Constantinople (b).

Il faut ici quitter l'Historien Grec pour finir l'histoire du regne de Kilj Arslan, en rapportant sa dernière expédition & sa mort, dont les Grecs n'ont point eu de connoissance; & quoique ce soit le seul fait qui nous ait été transmis comme tiré des Auteurs Orientaux, il sert à nous donner une plus grande idée de sa puissance, que tout ce que l'on a vu jusques ici.

Les habitans de Mosul étant assiégés par Al Faweli, Seigneur de Roha ou Orfa en Mesopotamie, qui avoit fait prisonnier Jagarmish leur Prince, envoyèrent demander du secours à Kilj Arslan, Sultan d'Iconie ou Koniya (*) & d'Aksara, en lui offrant la souveraineté de leur ville. Le Sultan marcha en diligence avec son armée & prit possession de Mosul, Al Faweli s'étant retiré à son approche. Kilj Arslan campa dans un lieu nommé Al Mogreka, où Zenji fils de Jagarmish & ses amis vinrent le trouver; & il les honora tous de Caftans. Ensuite, étant assis sur un Trône, il commanda qu'on supprimât dans les Prieres publiques le nom de Sultan Mo-

SECTION
111.
Le regne
de Kilj
Arslan L.
II. Sultan
de Roum.

Rebellion
de Gré-
goire.

Le Sultan
prend
Mosul.

(a) Ann. Comnen. L. XI. Ch. 1-7.

(b) Ann. Comnen. L. XII. Ch. 5.

(*) Il parolt par-là, qu'après la perte de Nicée ils transférèrent le siege de son Empire à Koniya, c'est ainsi que les Orientaux appellent Iconie, & les Grecs modernes Cogni ou Conni.

SECTION III. *hammed*, fils de *Malek Shab*, cinquième Sultan d'Irak ou de Perse; & d'y inférer le sien.

Le regne de Kilij Arslan I.

Il. Sultan de Roum.

Il se noye.

Après cela il marcha contre *Al Jaweli*, qui étoit à Roha, lequel vint à sa rencontre auprès de la rivière de *Khabûr* (*); les gens du Sultan lâcherent le pied, & ce Prince se jeta dans la rivière pour la traverser, mais pendant qu'il se défendoit à coups de fleche contre les ennemis, son cheval perdit terre, & il se noya. Quelques jours après on trouva son corps, qui fut enterré à *Al Shamfania* ou *Shamabiyah*. Notre Historien met cet événement en l'année de l'Hégire 500, de J. C. 1106 (a).

Il est remarquable que *D'Herbelot*, dans l'article de ce Prince, s'est contenté de donner un extrait du récit d'*Abulfarage* (b); ce qui suppose, semble-t-il, qu'on ne trouve rien touchant ce Prince, ni dans *Khondemir*, ni dans les autres Historiens dont il s'est servi. Mais en suppléant à leur silence par l'Annaliste Syrien, il a adopté sa Chronologie, qui est contraire à la leur: car *Abulfarage* fait finir le regne de *Kilij Arslan* en la même année, où ils le font commencer; & nous préférons son autorité à la leur, par la même raison qui nous a fait donner à *Ebn Anid* la préférence touchant l'année de la mort de *Soliman* son pere.

Selon leur calcul *Kilij Arslan* regna dix-huit ans, suivant le nôtre il n'en a régné que quatorze, & le *Nighiaristan* ne lui en donne que quatre. Les mêmes Auteurs font aussi de *Maffûd* son fils son successeur immédiat, au lieu que nous avons jugé à propos, sur de bonnes raisons, de mettre un Sultan entre deux.

S E C T I O N I V.

Le regne de Sayfan, troisième Sultan Suljucide de Roum.

SECTION IV.

Le regne de Sayfan, III. Sultan de Roum.

Sayfan troisième Sultan, mentionné par les Grecs seuls.

Les Historiens Orientaux ne font aucune mention d'un Sultan du nom de *Savfan*; mais nous avons déjà fait voir, par leur peu d'exactitude & leurs autres défauts touchant la Dynastie de *Roum*, qu'il y a de justes raisons de croire qu'elle a eu plus de Princes que ceux dont ils rapportent les noms. On convient aussi que quelques-uns d'eux comptent quinze Sultans; & en ce cas-là le vuide chronologique que nous avons remarqué entre le regne de *Kilij Arslan I.* & celui de *Rocno'ddin Soliman*, laisse une place pour un autre Prince. Quoique *Abulfarage* s'accorde avec *Khondemir* pour le s noms des dix premiers Sultans, cependant, comme il ne marque ni leur nombre ni leur rang dans l'ordre de la succession, & qu'il ne fait qu'en nommer quelques-uns, & même occasionnellement, il est

(a) *Abulfarag*. Hist. Dynast. p. 245.

(b) *D'Herbelot*, p. 1004. art. *Kilij Arslan Ben Soliman*.

(*) Elle a sa source en Mésopotamie, & sort d'une fontaine nommée *Ras al Ayn*, allant se jeter dans l'Euphrate auprès de *Kerkissia*.

est très-poffible qu'il ait omis le nom d'un ou de plusieurs, fur-tout dans l'intervalle dont il s'agit: c'est ce qui paroît par les dates des faits qu'il rapporte, qui font tres-éloignées, & qui aident par cela même à remplir le vuide, en affignant une beaucoup plus longue durée aux regnes des Princes dont il parle, que ne l'ont fait les autres Historiens Orientaux. A cet égard il est d'accord avec ceux des Historiens Grecs que nous avons pris pour guides dans l'Histoire de ces Sultans. En un mot, puisque les Historiens Orientaux ne nous fournissent presque rien sur les premiers Sultans de cette Dynastie, il est juste que nous nous en rapportions au témoignage des Historiens Byzantins, auxquels nous devons presque tout ce que nous avons sur cette matiere.

Il est vrai qu'*Anne Comnene* parle de *Kliziaftlan* ou *Kilj Arflan*, comme Sultan de *Cogni* ou *Iconie*, jusqu'à la dernière action du regne présent; mais la maniere brusque dont elle passe, dans le récit de cette action, de *Kliziaftlan* à *Sayfan*, comme Sultan de *Cogni*, montre que dans tout le cours de sa narration il a été question de la même personne, car il ne pouvoit pas y avoir deux Sultans à *Cogni* à la fois, & il n'est plus du tout fait mention de *Kliziaftlan*. On ne peut croire que par ce dernier il faille entendre ici *Kilj Arflan*. selon la coutume des Grecs de prolonger les regnes, parcequ'il est dit qu'il étoit à la fleur de son âge; & comme on parle de *Sayfan* dans les mêmes termes, c'est une nouvelle preuve que ces deux noms sont donnés au même Prince. Quoi qu'il en soit, *Sayfan* doit avoir été fils du Sultan son prédécesseur, puisqu'il est appelé frere de *Mafut* ou *Maffud*, qui étoit fils de *Kilj Arflan*, selon le témoignage unanime de tous les Historiens Orientaux.

Après ces remarques préliminaires, destinées tant à justifier l'introduction d'un nouveau Sultan dans l'ordre de la succession, qu'à prévenir ce qui à la première vue semble former une grande difficulté, si-non une espece de contradiction, nous allons passer à l'Histoire.

La côte d'Asie ayant été toute ruinée par la fureur des dernières guerres depuis Smyrne jusques à Attalie, & ces villes autrefois si peuplées & si superbes n'étant plus qu'un amas confus de ruines, l'Empereur envoya *Filocale* pour les rétablir. Ce Seigneur commença par rebâtir *Endromit*, ou *Adromite*, que *Tzakas* avoit tellement détruite, qu'il n'y restoit plus aucune marque qu'elle eût jamais été habitée, & il la repeupla de Payfans & d'Etangers (*). Ayant appris qu'il y avoit des Turcs près de *Lampis*, il envoya contre eux des troupes qui les taillerent en pieces, en prirent un grand nombre, & userent si cruellement de leur victoire que de faire bouillir les enfans. Les Turcs qui étoient restés parcoururent leur Pays en habits de deuil, pour exciter leurs compagnons à la vengeance.

Dans le même tems *Filocale* réduisit la ville de *Philadelphie* sous son obéissance sans la moindre peine. Mais peu de tems après *Hassan*, un des principaux Chefs des Turcs, qui commandoit avec un pouvoir absolu en

SECTION
IV.
Le regne
de Sayfan,
III. Sultan
de Roum.

Cruauté
des Grecs.

[1106]

Prise de
Philadelphie.

Cap.

(*) Les dates des événemens qu'on voit en marge entre deux crochets, sont mises au hazard ou par conjecture.

SECTION IV. Cappadoce, ayant appris les cruautés des Romains, vint à la tête de vingt-quatre-mille hommes assiéger cette ville. *Filocale*, qui étoit rusé, n'ayant pas des forces suffisantes pour tenir la campagne, défendit aux habitants d'ouvrir les portes, de paroître au haut des murailles, & de faire le moindre bruit. *Hassan* ayant été trois jours devant la place, sans avoir vu paroître personne, il crut que les assiégés n'avoient ni assez de force ni assez de courage pour faire des sorties. Ayant donc divisé son armée, il en envoya dix-mille hommes à *Kelbiane*, une autre partie vers *Smyrne*, & une troisième vers *Clia* & *Pergame*, avec ordre de ravager le Pays, & lui-même suivit avec une autre partie. *Filocale* n'eut pas plutôt vu les Turcs ainsi divisés, qu'il les envoya attaquer les uns après les autres. Ses troupes défirent les deux premiers détachemens, & en tuèrent un grand nombre; mais ils ne purent atteindre les autres, qui avoient trop d'avance sur eux.

Sayfan
fait la
paix.

[1103.]

Quelque tems après *Amir Sayfan* partit d'Orient pour ravager *Philadelphie* & les villes maritimes. L'Empereur, en ayant eu avis, envoya un petit corps de troupes par le *Scamandre* à *Endromit* & à *Thraceion*, attendre ses ordres. *Gauras* commandoit alors à *Philadelphie* avec une forte garnison, & *Monasiras* à *Pergame*. L'armée que le Sultan de *Khorasan* envoyoit, s'avançoit en deux Corps, l'un traversa le Mont *Sina*, & l'autre entra dans l'Asie Mineure. *Gauras* se mit en campagne pour attaquer le second, & l'ayant rencontré près de *Kelbiane* il le mit en déroute. Quand le Sultan (*) qui les avoit envoyés apprit la nouvelle de leur défaite, il envoya des Ambassadeurs à l'Empereur; ce Prince, après leur avoir fait plusieurs questions touchant le Sultan leur Maître †), conclut la paix avec eux.

Nouvelle
irruption
des Turcs.

[1109.]

Il y avoit peu qu'*Alexis* goûtoit la douceur du repos, qu'il fut troublé par une nouvelle irruption de cinquante-mille Turcs, venus d'*Anatolie* & même du *Khorasan*. L'Empereur passa le Détroit qui sépare *Constantinople* de *Damalis*, aujourd'hui *Scutari*; & quoiqu'il eût la goutte, il monta sur un chariot, qu'il conduisit lui-même. Le troisième jour il arriva à *Aligyle*, où il s'embarqua pour *Civitot* (‡). A peine y fut-il arrivé, qu'il apprit que les Chefs des ennemis avoient partagé leurs troupes en plusieurs Corps, que les uns devoient faire le dégât aux environs de *Nicée*, que *Monolique* devoit ravager les côtes de la Mer, que d'autres avoient déjà ruiné le Pays autour de *Pruse*, d'*Apolloniade* & de *Lopadion*, & qu'ils avoient emporté la ville de *Cyzique* d'assaut, sans que le Gouverneur eût fait la moindre résistance. Que les deux principaux Sultans *Kontogme* & *Amir Mabomet* étoient allés à *Poemanene* par le Pays des *Lentiens*, avec une mul-

(*) Dans le titre du Ch. 5 du Liv. XIV. d'*Anne Comnene*, il est appelé *Sultan Sayfan*, mais il n'étoit pas Sultan du *Khorasan*; & immédiatement auparavant elle lui donne le simple titre d'*Amir*.

(†) L'Historien ne dit rien de ce qui regarde ce Prince, & ne le nomme pas seulement.

(‡) Ou *Croito*, c'étoit le port de *Nicée*, avec un château qui commandoit la ville; il en est souvent fait mention dans les Historiens des Croisades, mais ils n'en marquent pas la situation; il étoit peut-être près de *Kbins*, *Kius* ou *Kio*, à présent *Jemlik*, sur le Golphe de *Moudanie*, ou *Montanie*.

multitude innombrable de femmes & d'enfans (*) à qui ils avoient sauvé la vie : que *Monolique* ayant passé le fleuve *Barene*, qui tire sa source de la montagne d'*Ibibe*, comme le *Scamandre*, l'*Angilocomete*, l'*Ampele* & plusieurs autres, étoit tourné du côté de *Paréon*, & qu'il avoit passé par *Avido*, *Endromit* & par *Cliara*, avec un grand nombre d'esclaves, sans y répandre de sang.

Alexis chargea *Camytze*, Gouverneur de *Nicée*, de suivre les Turcs avec cinq-cens hommes, pour les observer, sans en venir aux mains avec eux. *Camytze* rencontra tous les Sultans (†), & oubliant ses ordres il les chargea rudement. Les Turcs, qui avoient ouï parler de la marche de l'Empereur, crurent que c'étoit lui qui venoit fondre sur eux avec toutes ses forces, & prirent la fuite ; mais ayant appris par un prisonnier qu'ils s'étoient trompés, ils se rallierent, & ayant trouvé *Camytze*, qui partageoit le butin, au lieu de le mettre dans *Poemanene*, ils l'attaquèrent à la pointe du jour ; tous ses soldats tournerent le dos, à la réserve des *Scythes*, des *François* & de quelques *Romains*, qui combattirent fort vaillamment ; mais la plupart ayant été tués, & son cheval blessé, il s'appuya contre un chêne, où il se défendit avec son poignard contre tous ceux qui venoient l'attaquer, tuant les uns & blessant les autres. Les Turcs surpris d'une si rare valeur, & souhaitant de lui sauver la vie, *Amir Mohammed* mit pied à terre, écarta ceux qui se battoient contre lui, & lui dit, *Donnez-moi la main & préférez la vie à la mort*. *Camytze*, ne pouvant résister seul à une si grande multitude, donna la main à *Mohammed*, qui le fit lier sur un cheval de peur qu'il ne s'enfuit.

L'Empereur s'étant douté du chemin que prendroient les Turcs, en prit un autre, & ayant passé par *Nicée* & au travers de *Malagna* & de *Basilique*, qui sont deux passages fort étroits du Mont *Olympe*, il se rendit à *Aletine* & de-là à *Acroque* pour devancer les ennemis. Il apprit-là qu'ils étoient campés dans une vallée pleine de roseaux, où ils croyoient n'avoir rien à craindre & pouvoir le mépriser impunément. Il fondit sur eux avec toutes ses forces, en tua un grand nombre, & fit beaucoup de prisonniers. Les autres tâcherent de se sauver en se cachant sous les roseaux ; & comme ses soldats ne pouvoient les approcher à cause de l'humidité du terrain & de l'épaisseur des cannes, *Alexis* y fit mettre le feu par un bout ; & les Turcs s'enfuyant pour éviter les flammes tombèrent entre les mains des *Romains*, qui en firent passer une partie au fil de l'épée, & emmenèrent les autres.

Amir Mohammed, ayant été joint par les *Turcomans* & par quelques autres Peuples de l'*Asie Mineure*, parut dans le même tems pour combattre l'Empereur ; & quoiqu'*Alexis* s'ouvrit un passage par la défaite de ceux qu'il poursuivoit, cela n'empêcha pas *Mohammed* d'arriver à l'arrière-garde, conduite par *Ampelas* & *Tziparele*, qui coururent à toute bride sur

les

(*) Par représailles des cruautés exercées par les Grecs.

(†) Comme s'il y avoit alors plusieurs Sultans dans l'*Asie Mineure*. Mais nous avons déjà remarqué que les Grecs ne distinguent point entre *Sultan* & *Amir* ; souvent ils mettent mal-à-propos l'un pour l'autre.

SECTION :
IV.
Le regne
de Sayfan
III Sultan
de Roum.

ils sont
attaqués
par Ca-
mytze.

Et défait
par Alexis.

Amir Mo-
ammed
hamed
lastu.

SECTION

IV.

Le regne
de Sayfan
III. Sultan
de Roum.

les Turcs, *Mohammed*, qui savoit merveilleusement profiter de l'occasion, les ayant rencontrés éloignés de leurs soldats, tira non sur eux mais sur leurs chevaux, & les ayant renversés, ils furent entourés & tués. Non-obstant cet avantage, ceux qui avoient été laissés à la garde du bagage & des chevaux, attaquèrent les Turcs & les mirent en déroute, & *Camytze* s'échappa à la faveur de la confusion (a).

Railleries
des Turcs
contre
l'Empereur.

Quelque tems après Sultan *Soliman* manda ses troupes du *Khorasan* & d'Alep, pour courir & pour piller toute l'Asie Mineure. L'Empereur avoit envie de le prévenir & de porter la guerre à *Cogni* ou *Koniyah*, où *Khliziaftlan* (*) commandoit; mais dans le tems même qu'il faisoit des levées, la goutte survint, qui l'empêcha d'exécuter son dessein. *Khliziaftlan* ravagea cependant jusqu'à sept fois les mêmes terres. Les Turcs s'imaginèrent que la maladie de l'Empereur n'étoit qu'une feinte pour couvrir sa lâcheté; non contents d'en railler dans la débauche, ils en firent des Comédies, où ils représentoient *Alexis* couché dans son lit, & environné de Médecins, qui tantôt consultoient, tantôt s'efforçoient de le soulager; après quoi ils rioient à gorge déployée. L'Empereur s'étant trouvé enfin un peu soulagé passa par *Civiot* & vint au Fort de St. George, proche du lac de *Nicée*, & ayant fait trois jours de marche il se campa près du Pont de *Lopadion*, sur le bord d'un ruisseau nommé *Carycée*. Lorsque les Turcs, qui faisoient le dégât dans la plaine, qui est au bas des Montagnes *Lentiniennes* & aux environs de *Kolerecia*, eurent avis de son approche, ils se retirèrent avec leur butin; l'Empereur les poursuivit jusqu'à *Poemanene*, & de-là il envoya quelques troupes à leurs trouffes, qui les atteignirent à *Cellia*, en tuèrent bon nombre, & reprirent une partie du butin.

Nouvelles
incuriosités.

Alexis en s'en retournant alla prendre l'air à *Malagne*, où l'Impératrice le vint trouver de l'Isle du Prince, près de *Chalcedoine* sur la Propontide ou Mer de *Marmora*. Ayant eu avis que les Turcs étoient proches, il marcha vers *Nicée*, & les Turcs, au lieu de l'attendre, prirent la fuite. Mais deux des Généraux de l'Empereur, qui du sommet des Montagnes *Germiniennes* les observoient, les attaquèrent dans la plaine, & les défirent.

L'Empereur étant arrivé au Fort de St. George, & de-là au Bourg de *Sagydee*, se rendit à *Hélénopolis*, où il trouva l'Impératrice, qui attendoit que le vent fût favorable pour s'en retourner à *Constantinople*. Il apprit bientôt que les Turcs avoient fait une nouvelle irruption, de sorte qu'il alla à *Lopadion* & de-là vers *Chio*, où il fut que les ennemis étoient à *Nicée*, ce qui l'obligea de se retirer à *Miskura*. En cet endroit on l'assura qu'il n'y avoit aux environs de *Nicée* & de *Dorylée* que des partis, pour observer ses mouvemens; & ne se trouvant pas assez de forces pour les

(a) *Ann. Comnen. L. XIV. Ch. 1-8.*

(*) Par *Khliziaftlan* il faut entendre *Sayfan* fils de *Kilij Arslan*. Il est singulier, que celui qui étoit actuellement Sultan ne soit qualifié que de simple Gouverneur ou Général, tandis que *Soliman*, qui n'étoit que Général, est nommé Sultan. Ou *Soliman*, que les Historiens des Croisades appellent fils du vieux *Soliman*, auroit-il régné en même tems du côté de *Nicée*?

les suivre à Cogni, il tourna vers Nicomédie. Les Turcs jugerent par ce mouvement qu'il n'avoit pas dessein de les attaquer, reprirent leurs premiers postes, & recommencerent leurs courses, ce qui étoit ce qu'*Alexis* demandoit: cependant sa conduite fournit un prétexte à ses ennemis secrets de murmurer de son inaction, après avoir levé une armée aussi considérable.

Quand le Printemps fut passé l'Empereur jugea qu'il étoit tems de suivre son premier dessein, & il marcha à Cogni. De Nicée il se rendit à Gaïta, & passa le Pont de Pithique, & ayant traversé en trois jours *Armenocastre* & *Leucas*, il arriva à la vaste plaine de *Dorylée*, où il fit la revue de son armée, & l'essai d'un nouvel ordre de bataille qu'il avoit formé. Il avoit vu que les Turcs ne dispoient pas leurs armées à la manière des autres Peuples, & qu'ils ne joignoient pas les boucliers aux boucliers & les hommes aux hommes, mais qu'ils faisoient du corps de bataille & des deux ailes comme trois armées différentes; que lorsque l'une étoit attaquée, les autres accouroient au secours avec une extrême ardeur; qu'ils ne se servoient pas de la lance comme les François, mais qu'ils tâchoient d'envelopper leurs ennemis, & de les percer de leurs fleches; qu'ils ne combattoient pour l'ordinaire que de loin, & que soit qu'ils poursuivissent, soit qu'ils fussent poursuivis, ils ne se servoient que de l'arc, qu'ils bandaient avec une telle force, que lors même qu'ils tiroient en fuyant, ils ne laissoient pas de percer le Cavalier qui les suivoit, ou son cheval.

Ce fut ce qui engagea l'Empereur à inventer un nouvel ordre de bataille; il disposa son armée de manière que ses soldats présentoient le bouclier du côté d'où les Turcs tiroient, & que d'autres tiroient du côté que les Turcs se découvroient en tirant. Etant arrivé dans ce nouvel ordre à *Santabaris*, il partagea son armée pour exécuter plusieurs desseins en même tems. Il envoya *Camytze* avec un corps à *Polybote* & à *Cédree*, dont *Pulcheas* étoit Gouverneur; il en donna un autre à *Stypéote* pour aller attaquer *Amorion* (*). Quand *Camytze* arriva à *Cédree*, il trouva que *Pulcheas* & ses soldats avoient pris la fuite, desorte qu'il alla à *Polybote*, où il tailla la garnison en pieces, & reprit le butin. *Stypéote* eut le même succès à *Poemanene*.

Comme *Alexis* étoit sur le point de partir de *Cédree* pour *Polybote* & *Cogni*, il reçut la nouvelle que le Sultan *Soliman* avoit brûlé tous les fourrages & les vivres dans l'Asie Mineure, & qu'il venoit d'un autre côté une nouvelle armée de Turcs. Dans cette perplexité, il consulta Dieu, pour savoir s'il devoit marcher vers *Cogni*, ou donner bataille aux Turcs, qui venoient de *Filomilion*. Ayant écrit ces deux questions sur deux papiers, il les mit le soir sur l'autel, & passa la nuit en prieres. Le matin l'Evêque entra dans l'Eglise, & ayant pris le premier des deux papiers qui se trouva sous sa main (†), le déplia & le lut à haute voix, & c'étoit ce-

Maniere
de comba-
tre.

Nouvelle
méthode
d'*Alexis*.

Harcorus
la Divi-
nation.

(*) C'est selon les apparences *Amorium* ou *Amorium*.

(†) L'Empereur & l'Evêque agissoient-ils sérieusement, ou n'étoit-ce qu'une ruse pour faire approuver ses mesures à son armée?

SECTION
IV.Le royaume
de Sayfan,
III. Sultan
de Roum.

celui qui conseilloit d'aller vers Filomilion; cependant *Baridas*, ayant passé le pont de *Zompi*, mit en déroute dans la plaine d'Omorion un parti considérable des Turcs, dans le tems qu'un autre de leurs partis pilloït son camp. S'étant trouvé ensuite fort pressé par un troisième corps, l'Empereur accourut à tems pour le dégager. *Alexis* ayant passé par *Mesonacte*, proche du Lac des quarante Martyrs, arriva à Filomilion, qu'il prit par force. Il détacha ensuite divers partis pour aller ravager les bourgs & les villages aux environs de *Cogni*; ils exécuterent leurs ordres avec tant de succès, qu'ils emmenerent une prodigieuse multitude de Turcs, & une immense quantité de butin. Ils étoient suivis d'une foule incroyable de Payfans, qui venoient se réfugier sur les terres de l'Empire.

Les Turcs
l'attaquent.

L'Empereur s'en retourna en ordre de bataille par le chemin par où il étoit venu, & marcha longtems sans rencontrer les Turcs, bien que *Monolyque* le côtoyât avec quelques troupes; mais lorsqu'il fut dans la plaine entre *Polybote* & le Lac dont nous avons parlé, les ennemis parurent. *Monolyque* (*), qui étoit un homme d'un âge avancé & d'une expérience consommée, commença l'attaque, & continua tout le jour sans pouvoir rompre les rangs des Romains. Le Sultan *Kbliziaflan* étant arrivé le lendemain, ne fut pas moins surpris que *Monolyque* de la nouvelle disposition de l'Armée Romaine; mais comme il étoit dans le feu de la jeunesse, il reprocha au vieillard sa timidité de n'avoir pas donné bataille. A l'heure même le Sultan attaqua l'arrière-garde, & envoya deux bandes attaquer l'avant-garde & une des ailes.

Le Sultan
se sauve
avec peine.

Les Turcs combattirent vaillamment. *Andronic Porphyrogenete*, fils de l'Empereur, qui commandoit l'aile gauche, fut tué. *Nicéphore Bryenne* (†), qui commandoit la droite, craignant que l'avant-garde ne fût défaite, accourut à toute bride à son secours; alors les Turcs avec le Sultan *Kbliziaflan* tournerent le dos & regagnerent les hauteurs. Comme ceux qui s'étoient sauvés étoient dispersés de côté & d'autre, le Sultan s'enfuit avec son Echanfon dans une Chapelle, bâtie sur une colline plantée de Cypres, où ils furent pour suivis par trois Scythes, & par un Grec, qui prit l'Echanfon, mais *Kbliziaflan* n'étant pas connu d'eux eut le bonheur de se sauver. La nuit étant survenue, les Turcs se rassemblèrent sur le sommet des montagnes, allumerent quantité de feux, & abboyèrent comme des chiens (‡).

Il propose
un accom-
modement.

Le lendemain les Romains placèrent le bagage, les femmes & les enfans au milieu & marcherent vers *Amprus*. Ils eurent encore alors un rude choc à soutenir; car le Sultan, ayant assemblé toutes ses troupes, les enveloppa & les attaqua courageusement, mais il ne put rompre leurs rangs, & trouva le corps de leur armée aussi ferme qu'un mur de diamant. Etant touché de honte & de dépit de n'avoir pu remporter aucun avan-

(*) Il est nommé ici le grand Sultan, par où il ne faut entendre qu'un Général.

(†) *Mari d'Anne Comnene*, fille de l'Empereur, qui a écrit la vie de son pere; c'est de l'Histoire de cette Princesse qu'est tiré ce que nous rapportons ici.

(‡) L'Historien lâche souvent de pareils traits contre les Turcs.

avantage, il tint conseil la nuit, & à la pointe du jour il envoya demander la paix à l'Empereur.

Alexis étoit dans la plaine qui est entre Augustopolis & Aoronium, il fit arrêter son armée dans le même ordre où elle étoit, & se rendit au lieu de la Conférence environné de ses parens, de ses Généraux & de quelques foldats. Le Sultan vint aussitôt après, accompagné de tous les Officiers, à la tête desquels étoit *Monolyque*; du plus loin qu'ils purent voir l'Empereur, ils descendirent de cheval & le saluerent. Le Sultan voulut aussi mettre pied à terre, mais *Alexis* l'en empêcha; cependant quand il fut proche, il descendit, & baïsa le pied de ce Prince, qui lui présenta la main, & lui fit amener un cheval; puis il défit son manteau & le lui mit sur les épaules. Etant ensuite entrés en matière, *Alexis* consentit que le Sultan demeurât en possession de toutes les terres dont les Turcs étoient les maîtres avant le regne de *Diogene*, & avant la bataille où il fut fait prisonnier. Le jour suivant le Sultan & ses Officiers signèrent le Traité, & l'Empereur les régala de riches présens.

Pendant cette négociation, *Alexis* ayant découvert que *Masut* avoit conspiré d'assassiner le Sultan *Sayfan* (*) son frere, il lui conseilla de demeurer auprès de lui jusqu'à ce que la conspiration fût dissipée. Mais *Sayfan* se fiant en sa puissance, persista dans la résolution de s'en retourner, & ne voulut pas même accepter une escorte pour le conduire jusqu'à Cogni, quoiqu'il eût eu la nuit un songe qui auroit dû le rendre moins téméraire. Il lui avoit semblé voir une infinité de mouches, qui l'environnoient pendant son dîner, & qui lui arrachotent le pain des mains, & que quand il avoit voulu les chasser, elles s'étoient changées en lions. Le lendemain il demanda l'explication de ce songe à un soldat Romain, qui lui dit que les insultes des mouches & des lions signifioient une conspiration de ses ennemis; mais il n'en voulut rien croire, & continua son chemin avec une plus grande opiniâtreté qu'auparavant.

Il envoya néanmoins des Espions à la découverte, qui rencontrèrent *Masut* à la tête d'une armée, & ayant embrassé son parti, vinrent rapporter à *Sayfan*, qu'ils n'avoient trouvé personne, desorte que marchant sans défiance il alla se jeter dans le piège. Dès que la troupe de *Masut* l'aperçut, *Gazi* fils du Commandant *Hassan Katuk*, que *Sayfan* avoit fait mourir, poussa son cheval & donna un coup de sa lance à *Sayfan*, qui la lui arracha des mains, en lui disant d'un ton fier & méprisant; *je ne savois pas que les femmes portassent les armes*. *Pulcheas*, qui étoit à sa suite, & qui étoit d'intelligence avec *Masut* son frere, feignant beaucoup de zele pour son service, lui conseilla de se retirer à Tyganion (†) petite vil-

SECTION
IV.

Le regne
de Sayfan,
III. Sultan
de Roum.

La paix
conclue.

Conspira-
tion de
Masut
contre son
frere.
[1116.]

(*) L'Auteur passe ici brusquement de *Kbliziaflan* à *Sayfan*; & par les raisons que nous avons alléguées nous croyons qu'il s'agit d'une seule & même personne, quoiqu'il paroisse sur la scene comme s'il s'agissoit d'un autre Sultan.

(†) Où étoit donc son armée? où étoit *Monolyque*, nommé le grand Sultan & où étoient les autres Sultans qui étoient la veille avec lui? l'avoient-ils tous abandonné? ou se fioit-il davantage à *Pulcheas* qu'aux autres?

SECTION IV. ville voisine de Filomilion. Il y fut accueilli très-civilement par les habitants, qui étoient sous l'obéissance de l'Empereur, & qui savoient qu'il avoit fait la paix avec lui (*).

Le regne de Sayfan,

III. Sultan de Roum,

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Le Sultan est trahi, & étranglé.

Masut y mit aussitôt le siège. *Saysan* paroissoit au haut des murailles, reprochant à ses sujets leur infidélité & leur trahison, les menaçant de l'arrivée des Romains & d'un chatiment exemplaire. Ces menaces étoient soutenues par la vigoureuse résistance des alliés. *Pulcheas* découvrit alors la trahison qu'il avoit toujours tenue cachée, & étant descendu du haut des murailles, comme pour animer les habitants à se défendre, il les assura qu'une puissante armée venoit au secours des alliés, & qu'ils n'avoient pas d'autre ressource pour se garantir du pillage, que de se rendre à discrétion. Les habitants suivirent ce conseil, & livrèrent *Saysan* à ses ennemis; comme ceux-ci n'avoient pas d'instrument propre à lui crever les yeux, ils se servirent, pour le priver de la vue, d'un chandelier (†) que l'Empereur lui avoit donné. Ayant été mené à Cogni, il avoua au mari de sa nourrice qu'il voyoit un peu; le mari le redit à sa femme, qui garda si religieusement le secret qu'il devint public en fort peu de tems, desorte qu'étant venu aux oreilles de *Masut*, il en conçut une si furieuse colère, qu'à l'heure même il commanda à un de ses Capitaines, nommé *Elgam*, d'étrangler son malheureux frère (a).

Quoique ce récit, qui regarde *Saysan*, ne soit pas fort lié semble-t-il avec le reste, & que faute de certains traits identiques on diroit que ce Prince est différent de *Kbliziaslan*, cependant, en réunissant toutes les circonstances, il nous paroît assez évident qu'il est question du même Sultan sous deux différens noms: ou plutôt, qu'en faisant usage de deux Mémoires, le nom de *Kbliziaslan* s'est glissé par inadvertance en quelques endroits pour celui de *Saysan*.

Cet événement arriva vers l'an de N. S. 1116 (‡), ce qui donne à ce Sultan un regne de dix ans.

S E C T I O N V.

SECTION V.

Le regne de Massud,

IV. Sultan de Roum.

Massud

quatrième

Sultan.

Le Regne de Massud, quatrième Sultan Seljucide de Roum.

QUOIQUE *D'Herbelot*, dans sa liste des Sultans de Roum, tirée de *Khondemir*, fasse de *Massud* le troisième Sultan, il dit cependant ailleurs (b) qu'il

Massud

quatrième

Sultan.

(a) *Anne Comnen* L. XV. Ch. 1-7.

(b) *D'Herbelot*, p. 563. art. *Massud Fils de Mohammed*, à la fin.

(*) Nouvelle preuve que *Kbliziaslan* & *Saysan* sont le même.

(†) En le passant devant les yeux, après l'avoir fait rougir.

(‡) Nous recueillons cette date du tems de la mort d'*Alexis*; car *Anne Comnene*, sa fille, qui a écrit son Histoire, nous apprend (1) qu'environ un an & demi après être revenu de son expédition contre les Turcs de Cogni, il fut attaqué d'une cruelle maladie, pour avoir été maltraité de la goutte; qu'il fut détenu six mois, & mourut au bout de ce tems-là.

(1) *Anne Comnene*, Liv. XV. Ch. 10.

qu'il étoit le quatrième: c'est ce qui s'accorde avec le calcul de l'Auteur du *Nighiaristan*, qui compte quinze Sultans, contre le sentiment général des Historiens Persans; ces Historiens mettent le commencement du regne de *Massid*, comme troisième Sultan, en l'année 500 de l'Hégire, de J. C. 1106: mais s'il étoit le quatrième, il faut placer le commencement de son regne plus bas; & en supposant qu'il succéda à son frere *Sayfan*, après l'avoir fait mourir, suivant le témoignage d'*Anne Comnene*, il aura commencé à regner l'an de J. C. 1116, de l'Hégire 513.

D'Herbelot ne nous fournit rien d'après les Auteurs Orientaux, que la seule circonstance marquée ci-dessus, qui ne sert qu'à contredire le Système qu'il a adopté, & à appuyer le nôtre. *Abulfarage* ne rapporte aussi que deux faits touchant *Massid*; mais les Historiens Byzantins suppléent encore ici à ce qui nous manque d'ailleurs, & nous y trouvons bien des matériaux pour l'Histoire de ce regne.

L'Empereur *Jean Comnene*, qui avoit succédé à *Alexis*, voyant que les Turcs (*), au lieu d'entretenir les Traités faits avec son pere, saccageoient plusieurs villes de Phrygie aux environs du Méandre, marcha contre eux & les défit, prit la ville de Laodicée & la ferma de murailles; après quoi il revint à Constantinople, où il ne demeura pas longtems: il en repartit pour réduire sous son obéissance *Sozopolis* en Phrygie. Mais parce qu'elle étoit défendue par une forte garnison, & par les précipices dont elle étoit environnée, il ordonna à quelques troupes de se tenir à une certaine distance & de tirer de loin sur les habitans. Il les attira par-là en rase campagne comme l'Empereur s'y attendoit, & pendant qu'ils poursuivoient les Romains, qui faisoient semblant de fuir, ils furent coupés par des troupes qui étoient en embuscade; par cette ruse la ville tomba entre les mains de l'Empereur. Il réduisit ensuite un Fort, nommé la tête de l'Epervier, & diverses autres petites places, dont les Turcs s'étoient emparés (a).

Quelque tems après il entra en Paphlagonie, & se rendit maître de Castamone; mais étant retourné à Constantinople, *Tanishman*, Turc de Cappadoce, dont on a parlé sous le regne précédent, reprit cette ville & passa la garnison au fil de l'épée. L'Empereur en ayant eu avis, marcha de nouveau de ce côté-là, mais quand il fut arrivé devant la place, il trouva *Tanishman* mort, & que *Mohammed*, qui étoit brouillé avec *Masit*, Gouverneur de Cogni (†), en étoit maître. Il s'allia alors avec *Masit*, & ayant reçu de lui du renfort, il marcha contre *Mohammed*; mais ce dernier engagea le Sultan à rappeler ses troupes, desorte que l'Empereur fut obligé de ne se servir que de ses forces. Il ne laissa pas de reprendre Castamone, & d'assiéger Gangres, puissante ville du Pont, qui avoit été prise un peu auparavant par les ennemis. En ayant battu d'abord les murailles

SECTION.
V.
Le regne
de Massid,
IV. Sultan
de Roum.

L'Empe-
reur se
rend maître
de So-
zopolis.
1120.

Et de Cas-
tamone.

[1124.]

Et de
Gangres.

(a) *Nicetas*, Hist. de Jean Comnene Ch. III.

(*) *Nicetas*, que nous suivons, les nomme ici *Perses*, & généralement il leur donne ce nom, soit parce que les Turcs vinrent originairement de Perse tomber sur l'Empire, soit qu'il crût qu'ils en venoient encore.

(†) Ici *Masit*, ou *Masud*, qui étoit Sultan, est qualifié Gouverneur.

SECTION V.
Le regne de Massud, IV Sultan de Roum.
 railles inutilement, il fit dresser sur une hauteur, qui commandoit la place, des machines avec lesquelles on lança de grosses pierres, qui ruinoient les maisons, ce qui obligea les habitans à se rendre; il laissa deux-mille hommes en garnison dans la ville, & s'en retourna à Constantinople avec une quantité de prisonniers.

Il attaque l'Arménie.
 Il déclara bientôt après la guerre à Léon, Roi de la petite Arménie (*) qui s'étoit emparé de plusieurs places & avégeoit Séleucie. L'Empereur gagna sans combat les Pas d'Arménie, & non content de s'être emparé des villes d'Adano & de Tarfe, il entreprit la conquête de tout le Royaume, & emporta quantité de Forts par composition ou d'assaut, entre autres *Boka*, situé sur un roc escarpé. Il alla ensuite assiéger *Anazarba*, ville fort peuplée, assise aussi sur un roc fort escarpé, & entourée de fortes murailles. Après avoir battu la première muraille, & être entré par les brèches, il y eut beaucoup de sang répandu à la seconde; les principaux Arméniens s'étant réfugiés dans cette ville, firent une vigoureuse résistance, cependant la ville fut enfin prise.

[1130.]

Et la Syrie.
 [1132.]

Il défait les Turcs en plusieurs occasions.
 [1135.]

1138.

Il marcha ensuite en Syrie, où il prit Pise sur l'Euphrate, Serep, Kaferda & Istrie; mais il fut obligé de lever le siège de Sézer (†), & revint à Antioche. En s'en retournant il marcha en ordre de bataille, & envoya une partie de son armée ravager les environs de Cogni, pour se venger des courses que les Turcs avoient fait sur ses terres pendant son absence (a).

Très peu de tems après l'Empereur passa en Asie pour chasser les Turcs qui faisoient le dégât sur les rives du Sangare, & après les avoir dissipés, il s'avança vers l'Arménie, pour arrêter leurs courses dans cette Province, & pour reprimer l'insolence de *Constantin Gauras*, qui s'étoit emparé de Trébisonde, & y avoit établi une domination tyrannique. *Mohammed*, dont nous avons parlé ci-dessus, commandoit alors à Césarée, & ayant réduit l'Ibérie, & une partie de la Mésopotamie, il avoit amassé d'immenses richesses. Il se glorifioit de descendre de l'ancienne race des *Arfacides*, & de la nouvelle famille des *Tanismsans*, les plus grands ennemis que les Romains eussent en ce tems-là dans l'Orient. L'Empereur souffrit de grandes incommodités dans le Pays des ennemis, par la rigueur du froid & la disette de vivres, desorte qu'il y perdit presque tous les chevaux de l'armée. Les Turcs profiterent de l'occasion, mais ayant été à la fin repoussés, l'Empereur retourna à Néocésarée, que les Turcs appellent *Nikjari*, autour de laquelle il se donna plusieurs petits combats; cependant il ne s'en rendit pas maître, en grande partie par la mauvaise conduite de *Jean Comnene*, fils de son frere *Isaac*; ce jeune Prince, mécontent de ce que son oncle lui avoit commandé de donner un de ses chevaux à un Italien, passa du côté des Turcs, embrassa le Mahométisme, & épousa, dit on, la fille de *Alasut* à Cogni.

La

(a) *Idem*, Ch. V. & VI.

(*) Elle comprenoit la partie orientale de la Cilicie, qui confine à la Syrie, & peut-être quelque partie de la Cappadoce.

(†) Ou plutôt *Sbaizar*, que la plupart des Historiens des Croisés nomment *Césarée*.

La même année l'Empereur passa en Phrygie & se rendit à Attalie, ville célèbre sur la côte de Pamphylie, pour reprimer les incursions des Turcs, qui s'étoient emparées du *Palus Pugusienne*. C'est un Lac d'une vaste étendue, & qui a plusieurs isles, dont les habitans, en trafiquant avec les ennemis, étoient devenus tellement leurs amis, qu'ils prirent parti pour eux contre l'Empereur. Mais à la faveur des vaisseaux dont il couvrit le Lac & des machines avec lesquelles il battit les isles, il les réduisit à la fin non sans avoir perdu quelques vaisseaux avec ceux qui les montoient (a).

SECTION
V.
La regne
d' Massüd,
IV^e Sultan
de Roum.

Et reprend
plusieurs
places.

Pendant que tout ceci se passoit dans l'Occident, on peut présumer que *Massüd* étendoit sa domination en Orient; mais nous n'avons aucune connoissance de ses exploits de ce côté-là, sinon d'un seul, qu'*Abulfarage* rapporte: cet Historien nous apprend que l'an 537 de l'Hégire, de J. C. 1142, *Mohammed*, fils de *Danishmand*, Seigneur de *Malatiah* & des Pays voisins, étant mort, le Roi *Massüd*, Souverain de *Koniya* & d'*Ak Sara*, s'empara de ses Etats (b).

Massüd
s'empara
de Mala-
tiyah.

Revenons aux affaires des Grecs. *Jean Comnene* étant mort en 1143, *Manuel* son fils lui succéda. Un de ses premiers soins fut de marcher contre les Turcs, qui ravageoient la Thrace, & s'efforçoient de réduire le Fort de *Pithecan*, & leur ayant donné la chasse, il traversa la Lydie, & délivra de la peur & du danger les villes de Phrygie & des environs du Méandre. En étant venu aux mains avec les Turcs proche de *Filomilion*, il fut blessé au talon par un soldat qu'il avoit percé de sa lance; car il s'exposoit plus hardiment que son pere n'avoit jamais fait. Delà il alla droit à *Cogni*, d'où *Masut* partit pour s'aller camper à *Taxare*, que l'on appelloit autrefois *Colonée*, au Nord-Est d'*Iconie* ou *Cogni*. Quand *Manuel* fut devant la ville, la femme de ce *Jean Comnene*, dont on a parlé, fille de *Masut*, parla très-bien du haut des murailles en faveur de son pere. L'Empereur se retira après avoir fait le tour de la ville, & fut forcé de donner divers combats, pour s'ouvrir le passage pour le retour.

L'Empe-
reur Ma-
nuel in-
vestit Ko-
niya.

1144.

En l'année 1146, *Conrad* Empereur d'Allemagne, & d'autres Princes Chrétiens qui s'étoient croisés, arrivèrent à Constantinople dans le dessein d'aller par terre en Syrie & de passer par l'Asie Mineure. Les Grecs firent tant de diligence pour se délivrer de ces hôtes, qu'on employa tout ce qu'il y avoit de bâtimens pour les passer. L'Empereur *Manuel* prit quelque soin de pourvoir à leur subsistance, mais en même tems il donna ordre de leur tendre des pieges dans les passages difficiles, & il en fit périr un grand nombre. Les habitans des villes qui se rencontroient dans leur route, au lieu de les recevoir & de leur fournir des vivres de bonne grace, tiroient du haut des murailles leur argent dans des paniers, & leur descendoient ce qu'il leur plaisoit de pain, il y en avoit même qui gâtoient la farine, & y mêloient de la chaux. Mais l'Historien dit qu'il n'est pas assuré que tout cela se fit par l'ordre de l'Empereur, comme on le publoit; quoiqu'il soit certain, que par son commandement on battit de mau-

Son mau-
vais procé-
dé envers
les Croisés.

(a) *Nicetas*, ubi sup. Ch. IX. & X.

(b) *Abulfarag*. Hist. Dynast. p. 255.

SECTION V. mauvaïſe monnoye d'argent , pour la débiter aux Croiſés qui auroient quelque choſe à vendre. En un mot, il n'y eut point de mal que l'Em-
Le regne de Maſſud. pereur ne tramât ou ne ſit tramer contre eux , afin que l'exemple de leur
II. ſultan de Roum. malheur ſervît à détourner leurs deſcendans de mettre jamais le pied ſur les terres des Romains.

Carnage des Turcs. Les Allemands & les François n'étoient pas encore fort avancés , lors-
qu'ils rencontrèrent une armée de Turcs , commandée par un Capitaine nommé *Pamplane* , lequel excité par les Lettres de *Manuel* & animé par ſon exemple, les attaqua & les défit. Les Turcs ſe rangerent enſuite ſur le bord du Méandre, pour leur en diſputer le paſſage ; mais *Conrad* ayant pouſſé ſon cheval dans le fleuve , toute ſon armée le ſuivit , & ayant gagné le bord , fondit ſur les Turcs avec tant de furie , qu'il n'en échappa preſque aucun. On peut juger du terrible carnage qu'il y eut par les montagnes prodigieuſes d'os qui ſe voyoient en cet endroit , & que *Nicétas* lui-même avoit vues avec étonnement. Le même Hiſtorien ajoute, qu'après cette célèbre victoire les Allemans n'eurent plus d'ennemis à combattre dans le reſte de leur chemin. Mais les Hiſtoriens d'Occident, qui pouvoient être mieux inſtruits , nous apprennent que l'ennemi ne ceſſa de paroître , que juſqu'à ce que les Croiſés arrivaſſent à *Iconie*, Capitale des Etats Turcs dans l'Asie Mineure. Ils inveſtirent la ville de tous côtés, mais elle étoit ſi forte par l'art & par la nature , & les Turcs ſe défendirent ſi vaillamment, qu'après avoir été long-tems devant la place, ils n'avoient encore rien avancé. A la fin les vivres leur manquèrent , ce qui
Siège d'Iconie. de cauſa une ſi grande mortalité parmi les troupes , que l'Empereur *Conrad* fut bien aïſé de lever le ſiège & de ſ'en retourner. Les memes Hiſtoriens attribuent généralement cette mortalité & le mauvais ſuccès de toute l'expédition, à la perfidie des Grecs , qui par la connivence de l'Empereur méloient de la chaux parmi la farine qu'ils apportoitent à vendre ; ils accuſent encore *Manuel* d'avoir trahi les Chrétiens, en donnant avis de leurs deſſeins au Sultan *Maſſud*, ou *Mahmud*, ainſi que quelques-uns le nomment (a).

Voilà tous les événemens que les Grecs rapportent du regne de *Maſſud*, auxquels nous n'avons qu'un fait à ajouter, qu'*Abulſarag* rapporte ; c'eſt qu'en l'année de l'Hégire 546, de J. C. 1151 *Juſtin* ou *Joffelin* Comte d'Edèſſe , ayant fait l'Ecuyer de *Nuro'ddin* priſonnier, l'envoya à *Maſſud*, beau-pere de *Nuro'ddin*, avec un meſſage meſaçant (b). Ce fait eſt peu important en lui-même, mais il ſert à fixer la durée du regne de ce Sultan, que l'on ſait par-là certainement s'être étendu juſqu'à ce tems-là ; & des circonſtances que nous rapporterons ci-deſſous , marquées par les Hiſtoriens Byzantins , donnent lieu de penſer qu'il véquit même deux ou trois ans de plus. Mais en ſuppoſant qu'il mourut à la fin de l'année 1152, cela porte la fin de ſon regne quinze ans plus avant dans le ſiècle , que ne le fait le calcul des Hiſtoriens Perſans, & lui donne trenteſept ans de durée, ce qui avec un an de plus eſt le double du tems qu'ils lui donnent ; & ſi l'on ſuppoſe que c'eſt lui , & non *Sayſan* , qui a ſuccédé immédiatement

Mort de Maſſud.

(a) *Nicet. Hiſt. de Manuel Comnen. L. I. C. 2. 5 & 6.* (b) *Abulſarag. p. 256.*

ment à son pere, il aura régné quarante-sept ans. Cela aide beaucoup à SECTION
remplir le vuide que ces Historiens ont laissé dans la succession de ces V.
Sultans, & la plus longue durée du regne de son fils & successeur ache- Le regne
vera de le remplir parfaitement. de Massüd
IV. Sultan
de Roum.

SECTION VI.

Le Regne de Kilij Arslan II. cinquieme Sultan Seljucide de Roum.

LES Historiens Grecs & Orientaux conviennent que *Kilij Arslan II.* suc- SECTION
céda à son pere *Massüd* dans le Sultanat de *Roum*; mais c'est aussi tout VI.
ce que les Historiens Persans nous apprennent touchant ce Prince, à l'ex- Le regne
ception de la durée de son regne, qu'ils ont abrégé des trois quarts. C'est de Kilij
ce qui confirme le soupçon, qu'ils ont manqué de Mémoires sur les pre- Arslan II.
miers Sultans de cette Dynastie. En effet *D'Herbelot* n'a donné, comme V. Sultan
ci-dessus, sous l'article de *Kilij Arslan II.* que ce qu'il a tiré d'*Abulfara- de Roum.*
ge (a); & cela se réduit à un court récit des chagrins qu'il s'attira par le Kilij Arslan II. cin-
partage qu'il fit de ses Etats entre ses enfans, quelques années avant sa quieme
mort, que l'on trouve aussi dans les Historiens Byzantins; enforte que nos Sultan.
Lecteurs sont redevables à ces derniers de tout ce qui concerne le regne
de ce Sultan, à la réserve du tems de sa mort, qu'*Abulfarage* a marqué.

Masüt ou *Massüd*, Empereur des Turcs, se sentant proche de sa fin, Attaqué
partagea entre ses enfans les villes & les Provinces qui relevoient de lui. par Jagu-
Il donna à son fils *Kblizian* ou *Kilij Arslan* la ville Capitale de *Cogni* rasan.
avec les places qui en dépendent; à son gendre *Jagupasan*, peut-être *Ta-
kâib Hassan*, les villes d'*Amasie* & d'*Ancyre*, & la *Cappadoce*, contrée si
fertile; & à *Dadune* les villes de *Césarée* & de *Sébastie*. Les enfans de
Massüd ne demeurèrent pas long-tems unis. Les Sultans de *Cogni* & de
Cappadoce, qui se regardoient d'un œil d'envie & de jalousie, porterent
tous deux leurs plaintes à l'Empereur *Manuel*, qui augmenta secrettement
la mesintelligence entre eux. Il accorda néanmoins publiquement du se-
cours à *Jagupasan*, par l'averfion qu'il avoit pour le Sultan, Prince d'un
caractere sombre & noir, qui méditoit fourdement la perte de tous ses pro-
ches, & faisoit souvent des courses sur les terres des Romains.

Jagupasan, enorgueilli de ce renfort, attaqua le Sultan; il se donna plu-
sieurs combats, où l'avantage fut à peu près égal; mais la victoire s'étant
à la fin déclarée pour *Jagupasan*, il mit bas les armes, & se tint quelque
tems en repos.

Le Sultan vint ensuite trouver l'Empereur, quand il revint d'Occi- Le Sultan
dent (*) à Constantinople. *Manuel* le reçut avec joie, croyant que la pré- s. rend au-
sence de ce Prince serviroit à rétablir ses affaires en Orient. L'Empereur p. de
Or- Manuel.

(a) *D'Herbelot*, p. 1004. art. *Kilij Arslan Ben Massüd*.

(*) Nous supposons qu'il revenoit de son expédition de Sicile. ce qu'on croysent
qui tombe en l'année 1153 ou 1154, car notre Historien *Vicetas* ne marque ni tems ni lieu.

SECTION

VI.

*Le royaume
de Kilij
Arslan II.
V. Sultan
de Roum.*

ordonna une espee de triomphe, mais le peuple ne fit pas beaucoup d'attention à ce spectacle, parceque tous les esprits avoient été remplis de frayeur par un tremblement de terre, qui renversa les plus belles maisons, & qui remplit l'air de noires vapeurs. Le Sultan demeura fort long-tems à Constantinople & y prit souvent le divertissement des spectacles. Un jour un Turc qui passoit d'abord pour Magicien, mais qui fut reconnu depuis pour un fou, monta sur la tour de l'*Hippodrome*, que les Turcs nomment *Atmeidan*, qui signifie la même chose: ce fou prétendit qu'il traverseroit toute la place en volant; il étoit vêtu d'une robe blanche fort longue & fort large, dont les pans retroussés avec de l'osier devoient lui servir d'ailes ou de voiles pour recevoir le vent. Il demeura long-tems à étendre les bras pour prendre mieux le vent, & le peuple qui s'impatientoit lui criaient souvent de voler. L'Empereur le détournoit de cette entreprise vaine & dangereuse; le Sultan étoit partagé entre l'espérance & la crainte. Enfin quand ce nouvel Icारे crut avoir trouvé le moment favorable, il s'élança comme un oiseau, mais ses ailes n'ayant pu soutenir le poids de son corps, il tomba par terre & se cassa le cou, ce qui fit rire les Chrétiens, qui virent ce spectacle.

*Présens
que Ma-
nuel lui
fait.*

L'Empereur, qui avoit fait de riches présens à *Khliziaflan*, le mena un jour dans son Cabinet, où il avoit fait mettre quantité d'or & d'argent monnoyé, de vases cizelés, de magnifiques habits & de belles étoffes, & lui demanda ce qu'il vouloit de toutes ces choses? Le Sultan lui ayant répondu qu'il recevroit avec respect ce qu'il jugeroit à-propos de lui donner: Manuel lui demanda, si avec l'argent qu'il voyoit, il pourroit venir à bout de ses ennemis? *Khliziaflan* repartit qu'il y avoit long-tems qu'il les auroit domptés, s'il avoit eu une partie de tant de richesses: Hé bien, reprit l'Empereur, je vous donne tout cela, afin que vous jugiez de ce que possède un Empereur, qui peut faire des présens si magnifiques.

*Mauvais
conseil du
Sultan.*

Le Sultan, charmé d'une libéralité si extraordinaire, promit de remettre à Manuel la ville de Sébaste, avec les terres qui en dépendent. L'Empereur accepta cette offre avec joie, & promit de lui faire d'autres présens s'il tenoit sa parole; & pour battre le fer tandis qu'il étoit chaud, il envoya *Constantin Gauras* avec de l'argent & des troupes. Mais *Khliziaflan* ne fut pas si-tôt à Cogni, qu'il ruina Sébaste, prit Césarée, chassa *Dadime* de ses Etats, & poursuivit *Jagupasan*, qui mourut pendant qu'il levoit des troupes, pour faire tête à son ennemi. *Dadune*, s'étant emparé d'Amasie, fut causé de la mort de la veuve de *Jagupasan*, qui l'avoit appelé; car les habitans, s'étant soulevés, la tuèrent, & chassèrent *Dadune*, dont elle prétendoit établir la puissance par ses intrigues.

Ses succès.

Mais ils se trouverent trop foibles pour résister à *Khliziaflan*, qui réduisit leur ville sous son obéissance, comme il avoit soumis un peu auparavant la Cappadoce, quoiqu'il fût tout estropié, & si incommodé des pieds & des mains, qu'il ne pouvoit aller qu'en char. Cela n'empêcha pourtant point, que plein d'ardeur il ne violât la paix, & n'enlevât plusieurs places aux Romains, & qu'ayant trouvé l'occasion favorable pour attaquer la ville de Mélitene, il ne la prit, ne la renversât de fond en com-

comble, & n'en chassât *Amir*, quoiqu'il fût de la même religion que lui. Il usa de mauvaise foi pour tromper son propre frere, & pour le dépouiller comme les autres : ces exilés se réfugièrent chez l'Empereur.

En ce tems-là *Soliman*, homme fin & rusé, vint excuser le Sultan son Maître, accusant les Turcs des contraventions qui avoient été commises. Il accompagna ces excuses de louanges excessives qu'il donna à l'Empereur, & d'un présent de quelques beaux chevaux de la part de son Maître.

L'Empereur chargea l'Ambassadeur de reprocher de sa part au Sultan son infidélité & son inconstance : mais quoique *Khliziaftan* appellât l'Empereur son pere, bien loin d'avoir quelque égard à ces reproches, il alla à Laodicée, qui n'étoit pas alors fermée de murailles, & en emmena un grand nombre de prisonniers & de troupeaux ; il y tua aussi quantité de personnes, & entre autres l'Evêque (a). Les Turcs firent encore d'autres ravages, mais l'Empereur les arrêta, fit réparer Cliaie, Pergame & Endromit, qu'ils avoient ruinées, & fit construire plusieurs Forts, pour mettre les frontieres à couvert (b).

Le soin que *Manuel* prit de réparer les fortifications de Dorylée fut une occasion de rupture. Le Sultan, seignant d'ignorer le sujet de son voyage, le fit prier de se retirer : les Turcs, qui n'avoient pas envie de se laisser chasser d'un territoire fort fertile, & fort commode pour faire paître leurs troupeaux, firent de fréquentes courses, brûlant les villages & ravageant la campagne. L'Empereur ne laissa pas de faire continuer le travail entrepris, & quand les fortifications de Dorylée furent achevés, il fit travailler à celles de Sablée. Le Sultan reprocha à l'Empereur qu'il violoit les Traités, & *Manuel* de son côté l'accusa d'ingratitude.

Les deux partis étant irrités, l'Empereur fit de grands préparatifs de guerre, & passa en Asie. Il traversa la Phrygie, passa par Laodicée & arriva à *Cone*, que l'on appelloit autrefois *Colosses*, ville fort riche, où l'Historien *Nicetas* étoit né. Y ayant visité l'Eglise de St. Michel, qui étoit admirée pour sa grandeur & pour la beauté de son architecture, il alla à Lempis & de-là à Celene, où le Marfyas a sa source. Il se rendit après à Come & à Myriocéphale. Il marchoit avec beaucoup de précaution, se retranchant toujours avec soin, & ne s'exposant jamais au danger, quoique la multitude des machines qu'il traînoit après lui, rendît sa marche lente & incommode. Les ennemis paroissoient quelquefois, & escarmouchoient avec les Romains ; mais ce qu'il y avoit de plus fâcheux, c'est qu'ils coupoient l'herbe, & gâtoient l'eau des rivières & des fontaines, ce qui causa des dissenteries aux soldats.

Le Sultan, ayant reçu un renfort de Mésopotamie & d'autres Pays, envoya une Ambassade à l'Empereur pour lui demander la paix aux conditions qu'il lui plairoit. Tous les gens qui avoient de l'expérience, lui conseillèrent d'accepter la proposition du Sultan : ils lui remontrèrent que

Section
VI.

Le regne
de Kilij
Arslan II.
V. Sultan
de Roum.

Il attaque
l'Empire.

Nouvelle
rupture.

1175.

L'Empe-
reur se
met en
campagne.

Le Sultan
demande
la paix.
1176.

(a) *Nicetas*, Hist. de Manuel. L. III. Ch. 5 & 6. (b) *Idem*, Liv. IV. Ch. 7.

SECTION

VI.

*Le regne
de Kilij Ar-
slan II. V.
Sultan de
Roum.*

la Cavalerie des Turcs (*) étoit excellente, qu'ils s'étoient emparés de Pays inaccessibles, & que la maladie contagieuse s'étoit déjà répandue dans l'armée Romaine. Mais *Manuel*, se laissant conduire par ses proches, qui n'avoient jamais vu la guerre, renvoya les Ambassadeurs sans leur rien promettre. Le Sultan lui ayant demandé une seconde fois la paix, reçut pour toute réponse, qu'il satisferoit à ses demandes lorsqu'il seroit arrivé à Cogni. Alors ce Prince dressa une embuscade dans le Pas de Sybrize, par où les Romains devoient passer en sortant de Myriocéphale.

*Passage
dange-
reux.*

C'est une longue vallée, bordée d'un côté par de hautes montagnes, & de l'autre par de profonds précipices. L'Empereur, au lieu de prendre les devans avec des troupes armées à la légère, pour ouvrir le passage, partagea son armée en six corps, & marcha après le bagage à la tête du cinquieme, qui étoit composé de la fleur de son armée. Les deux premier Corps passèrent les endroits les plus dangereux sans aucune perte, parcequ'ils se couvrirent de leurs boucliers, & qu'ils repoussèrent vaillamment les ennemis, qui les avoient attaqués du haut des rochers; mais faute de prendre ces précautions, l'aile droite fut rompue & taillée en pieces, avec *Baudouin* beaufrere de l'Empereur, qui la commandoit. Les Turcs enflés de ce succès bouchèrent entierement le passage, desorte que les Romains ne pouvoient plus ni avancer ni reculer, les hommes & les chevaux furent percés en un moment d'une infinité de traits, la campagne fut couverte de corps morts, & les vallées inondées de sang.

*Les Ro-
mans sont
désolés.*

Les Turcs firent de grands efforts pour défaire les troupes qui étoient autour de l'Empereur, qui essaya plusieurs fois de les repousser & de s'ouvrir un passage; mais n'en ayant pu venir à bout, il se jeta presque seul au milieu des ennemis, & se sauva heureusement après avoir reçu plusieurs coups; il y eut environ trente fleches qui demeurèrent attachées à son bouclier, & son casque fut à demi abattu. Cependant ses soldats furent tués en foule, & ceux qui échapperent de ce mauvais pas périrent dans la vallée. Tout le défilé consistoit en sept vallons, entrelassés les uns dans les autres, dont l'entrée étoit médiocrement large & l'issue fort étroite. De plus un vent impétueux ayant élevé comme une nuée de sable, les deux partis combattirent quelque tems dans les ténèbres, chacun tuant indifféremment ses amis & ses ennemis. Il périt cependant un bien plus grand nombre de Romains que de Turcs, & principalement des parens de l'Empereur.

Lorsque ce furieux tourbillon fut passé, & que l'obscurité fut dissipée, on vit des hommes enterrés jusqu'à la ceinture avec des corps morts, qui tendoient les mains & demandoient du secours avec des cris lamentables sans en pouvoir obtenir de la part de gens qui étoient en trop grand danger eux-mêmes pour assister les autres.

*Péril où se
trouve*

L'Empereur étoit seul, sans Ecuyer & sans Gardes, qui se reposoit à l'om-

(*) Quelques lignes plus haut l'Historien les nomme *Perfes*, ce qui fait voir qu'il parle des mêmes sous deux noms différens, & qu'il ne se sert de celui de *Perfes*, que parce qu'ils venoient originairement de Perse.

l'ombre d'un poirier sauvage: il n'y eut qu'un Cavalier qui offrit de le servir, & qui tâcha de raccommo-der son casque. Dans le même tems un Turc se saisit de la bride de son cheval, mais l'Empereur le jetta par terre avec un bout qui lui restoit de sa lance. D'autres étant accourus pour le prendre, il les écarta avec la lance du Cavalier qui le servoit; il en tua un, & le Cavalier abbattit la tête à un autre avec son épée. Ayant été joint à la fin par dix Romains, il surmonta avec une incroyable fatigue les difficultés des passages, & après avoir traversé la rivière & marché sur les corps morts, il rencontra une troupe de Romains, qui vinrent à lui aussi-tôt qu'ils l'apperçurent. Il vit en cette occasion Jean Cantacuzene, qui avoit épousé sa niece, combattre fort vaillamment, & être tué & dépouillé, pendant qu'il regardoit en vain si personne ne viendrait à son secours. Ceux qui l'avoient tué, ayant aperçu l'Empereur, qui ne se pouvoit cacher, ils firent comme un cercle en serrant leurs rangs pour l'envelopper. Ils étoient montés sur des barbes dressées à tous les exercices, & qui parmi les ornemens dont ils étoient chargés avoient de longs colliers de crin avec des sonnettes. Manuel, ayant encouragé les siens, repoussa vigoureusement les ennemis, & avançant toujours, tantôt en combattant tantôt sans combattre, il joignit enfin les premières légions.

Avant que de les joindre, il demanda de l'eau d'une rivière qui couloit auprès du lieu où il étoit, & ayant trouvé qu'elle étoit teinte du sang de ceux qui avoient été tués, il la jetta en disant: *Que je suis malheureux de boire du sang Chretien!* sur quoi un soldat insolent lui dit: *Ce n'est pas d'aujourd'hui que vous buvez du sang Chretien, il y a longtemps que vous êtes accoutumé à en boire avec excès, & que vous vous en êtes souvent enivré, puisque vous exercez sur vos sujets les exactions les plus violentes & les plus inhumaines.* L'Empereur ayant vu dans le même tems, que les Turcs emportoient des sacs d'argent qu'il avoit destiné au payement de son armée, il exhorta ceux qui étoient avec lui à l'aller reprendre: mais le même soldat, continuant ses insolences, dit: *il devoit nous donner cet argent là, au lieu de nous commander à présent de l'aller retirer au péril de nos vies; s'il est homme de cœur, comme il s'en vante, qu'il aille lui-même l'arracher aux Turcs.* L'Empereur supporta ces insultes avec la patience la plus parfaite.

Contostephane & quelques autres arrivèrent sur le soir, sans avoir été blessés. Ils passerent la nuit dans la plus grande angoisse, appuyant leurs têtes sur leurs mains, & se comptant parmi les morts, à la vue du péril dont ils étoient environnés. Ce qui augmentoit encore leurs frayeurs, étoit d'entendre les Turcs qui couroient autour de leur camp, & qui avertissoient à haute voix ceux de leur Pays d'en sortir, parceque le lendemain ils seroient tout passer au fil de l'épée. L'Empereur conçut alors le dessein de s'enfuir secrètement & d'abandonner ses gens à la boucherie, & il n'eut point de honte de l'avouer: ceux qui étoient avec lui en furent indignés, & sur-tout Contostephane. Un soldat inconnu qui étoit hors de sa tente, l'ayant entendu, s'écria tout haut: *quelle détestable pensée est entrée dans l'esprit de l'Empereur!* & lui adressant la parole: *N'est-ce pas vous, lui dit-il, qui nous avez amenés ici pour nous faire périr dans des rochers, qui nous*

SECTION
VI.Le règne
de KilijAr-
slan II. V.
Sultan de
Roum.l'Empe-
reur, qui
s'en sauve
avec peine.Insolence
d'un sol-
dat.L'Empe-
reur se dé-
termine à
s'enfuir,
mais est re-
tenu par
les repen-
tes qu'on
lui fait.

SECTION VI.

brisent & sous des montagnes qui nous accablent ? Qu'avions-nous à faire dans cette vallée de gémissemens & de larmes, dans cette descente d'Enfer, au milieu de ces précipices & de ces abîmes ? Nous n'avons point de différend avec ces Barbares, qui nous ont enfermés dans cette chaîne de montagnes. C'est vous, qui nous avez conduits à la boucherie pour nous immoler comme des victimes. La liberté de ce discours toucha l'Empereur, & le fit résoudre à se soumettre à la nécessité des circonstances.

Le Sultan offre les conditions de paix.

Dans le tems qu'il ne restoit plus sembloit-il de ressource aux Romains, les principaux de la Cour du Sultan, qui durant la paix recevoient des pensions & des présens de l'Empereur, persuaderent à leur Maître d'offrir la paix à ce Prince. Cependant les Turcs, qui ignoroient les intentions du Sultan, se préparèrent dès la pointe du jour à attaquer le camp des Romains, & couroient tout autour avec des cris horribles. Les Romains firent deux sorties sur eux pour les repousser, mais sans remporter aucun avantage. Sur ces entrefaites le Sultan envoya *Gauras*, qui fit cesser l'attaque, ayant salué l'Empereur à la façon des Turcs, lui présenta un cheval qui avoit un mors d'argent, & qui étoit fort bien dressé, & il se servit des termes les plus doux & les plus agréables pour le consoler. S'étant aperçu que *Manuel* avoit une veste noire sur sa cuirasse, il lui dit : *cette couleur ne convient pas en tems de guerre, & est de mauvais augure.* L'Empereur prit cette liberté en riant, & lui donna la veste, qui étoit enrichie d'or & de pourpre. Il conclut ensuite la paix & la signa, s'obligeant à faire démolir les Forts de *Dorylée* & de *Sablée*.

Retour de Manuel.

L'Empereur avoit dessein de s'en retourner par un autre chemin que celui par lequel il étoit venu ; mais les guides le firent passer exprès par l'endroit où s'étoit donné la bataille, afin qu'il vît de ses propres yeux le déplorable spectacle qu'il offroit. En effet tous les creux étoient remplis de cadavres, les vallées en étoient comblées, & les forêts en étoient couvertes. Ils avoient la tête écorchée, & les parties naturelles coupées ; ce qu'on dit que les Turcs avoient fait pour qu'on ne pût distinguer les Chrétiens des Circonciis, & que personne ne pût douter de leur v & ire (a).

La paix violée.

Quand les Romains eurent passé les défilés des montagnes, ils furent encore attaqués par les Turcs, qui les poursuivirent par bandes, & tuèrent les malades & les blessés, qui étoient hors d'état de se défendre, nonobstant tout ce qu'on put faire, pour les mettre en sûreté. On dit que le Sultan, se repençant d'avoir laissé échapper la proie qu'il tenoit, avait permis à ces soldats de commettre ces hostilités, qui durèrent jusqu'à ce que les Romains fussent arrivés à *Cone*. L'Empereur s'arrêta quelque tems à *Philadelphie*, pour se reposer de ses fatigues. En passant il rasa les fortifications de *Sablée*, mais il ne toucha point à celles de *Dorylée*, de quoi le Sultan s'étant plaint, il lui répondit qu'il se soucioit fort peu d'un *Traité* qui lui avoit été extorqué par force. Sur quoi le Sultan envoya *Atapague* (*) à la tête de vingt-mille hommes d'élite, avec ordre de ravager les

(a) Nicet. Hist. de Man. L. VI. Ch. 1-4.

(*) Quelque Seigneur qui avoit peut-être le titre d'*atabek*, exprimé dans *Atapague* : car les *Sultans* de Rome imitoient ceux de l'Iran en tout.

les Provinces Romaines, & de lui apporter de l'eau de la mer, du sable & une rame. Ce Général désola toutes les villes des environs du Méandre, prit par composition Tralles & Antioche, emporta d'affaut Luma Pentakhira & quelques autres châteaux, & fit le dégât sur toute la côte.

SECTION
VI.
Le regne
de Kilij
Arslan II.
Sultan
de Roum.

Aussitôt que l'Empereur eut avis de cette irruption, il envoya *Jean Vatatzes* son neveu, *Constantin Ducas*, & *Michel Aspiète*, tous trois habiles Capitaines, pour donner la chasse aux ennemis. *Vatatzes* mena ses troupes tout droit à Hyelium & à Limnochire, petites villes qui avoient autrefois un pont sur le Méandre; & ayant appris que les Turcs se retiroient avec leur butin, il mit la plus grande partie de son armée en embuscade, & plaça le reste au-delà de la rivière. Les Turcs ayant été attaqués dans un lieu qui leur étoit défavantageux, *Atapaque* vint à la tête de ses plus vaillans soldats charger les Romains, pour donner le tems aux autres de passer la rivière. Il donna pendant quelque tems de belles preuves de sa conduite & de son courage, mais quand il s'aperçut qu'il y avoit sur l'autre bord du Méandre une autre armée de Romains qui tuoient tout ce qui se présenteoit devant eux, son ardeur se rallentit, & il chercha un endroit où il pût passer avec moins de danger. Mais n'en ayant point trouvé qui fût guéable, il se mit dans son bouclier comme dans un bateau, & se servit de son épée comme de gouvernail, tenant la bride de son cheval qui suivoit à la nage, & il gagna ainsi l'autre bord. Quand il eut pris terre, il se nomma à haute voix, afin d'attirer les Turcs autour de lui; mais un Alain, qui servoit dans l'armée Romaine, s'en étant approché, le tua; sa mort mit la déroute parmi ses troupes, de sorte que la plupart des Turcs se noyèrent dans le Méandre. Cet exploit, plus que nul autre, rétablit les affaires des Romains & abbatit l'orgueil des Turcs. *Aspiète* périt malheureusement dans cette rencontre; un Turc ne pouvant le blesser parce que ses armes étoient à l'épreuve, porta un grand coup à la tête de son cheval qui se cabra & le jetta dans la rivière (a).

Désaite
des Turcs
& leur
Général
tué.

L'Empereur ayant envie d'attaquer les Turcs de *Panese* & de *Lacere*, réduisit d'abord les premiers, & avant que d'attaquer les seconds, il envoya *Catide* Gouverneur de *Laodicée* pour reconnoître quel étoit leur état; mais *Catide* les menaça de l'arrivée de l'Empereur, ce qui les épouvanta tellement qu'ils prirent au plutôt la fuite: l'Empereur en fut si irrité, qu'il fit couper le nez à *Catide*. Peu de tems après il donna des troupes à *Andronic L'Ange* & à *Manuel Cantacuzene* pour attaquer les Turcs de *Carac*, place située entre *Lampis* & *Graosgala*. *Andronic* se contenta d'enlever quelques troupeaux & des Payfans, & s'enfuit à toute bride, au seul bruit de l'arrivée des Turcs, sans s'informer de leur nombre & de leurs forces; & non content de s'être sauvé à *Cone*, il poussa son cheval jusqu'à *Laodicée*. Les soldats, étonnés de l'absence du Général, abandonnèrent les prisonniers & le bagage, & se furent dispersés de côté & d'autre, si *Cantacuzene* n'eût empêché leur déroute. Peu s'en fallut que l'Empereur ne fût promener *Andronic* par la ville en habit de femme, il ne lui fit grâce qu'en considération de la parenté qui étoit entre eux.

Honteuse
suite d'un
Général
Romain.

Com.

SUCCESSION

VI.

Le règne
de Kilij
Arslan II.
P. Sultan
de Roum.

Bravoure
de divers
Guerriers.

Claudio-
polis se-
courue.

Succès de
Kilij Arslan.
1182.

[1186.]

Le Sultan
fait le par-
tage de ses
Etats.

Comme les Romains se retiroient, un Turc qui étoit sur une hauteur, en tua un grand nombre à coups de flèches. Plusieurs tirent aussi sur lui, mais il eut l'adresse d'éviter leurs traits, jusqu'à ce que Manuel Xerus, étant descendu de cheval, alla à lui l'épée à la main & lui en fendit la tête, quoiqu'il demandât la vie, après avoir donné la mort à tant d'autres. Un Diacre des parens de Nicetas, s'étant chargé de butin à Carac, ne l'abandonna point comme les autres par la crainte du danger. Quelques-uns admiraient sa fermeté de marcher lentement au milieu des ennemis, & les autres se moquoient de son avarice, de préférer du butin à sa propre vie: pour lui il méprisoit leurs railleries, & leur reprochoit la lâcheté avec laquelle ils fuyoient sans être poursuivis.

Les Turcs assiégèrent peu après *Claudiopolis*: l'Empereur accourut avec une diligence surprenante au secours de cette place, sans autre équipage que ses armes. Il traversa la Bithynie à la lueur des flambeaux, passa les nuits sans dormir; & lorsque la lassitude & le travail l'obligeoient de prendre un peu de repos, il ne couchoit que sur de la paille. Sur la nouvelle de son approche les Turcs prirent la fuite, & les habitans de la ville furent transportés de joie, parce qu'ils n'étoient pas en état de tenir plus longtems (a).

Khiziaslan, qui craignoit beaucoup l'Empereur Manuel, n'eut pas plutôt appris la nouvelle de sa mort (*), qu'il s'empara de la ville de *Sozopolis*, assiégea pendant longtems la célèbre ville d'Atalie, ravagea *Cotyalium*, & reçut le serment de plusieurs Provinces, qui se soumirent volontairement à sa puissance (b). Ce Prince, qui jouissoit d'une santé vigoureuse à l'âge de plus de soixante-dix ans, profita de la même façon de la mort d'*Andronique* & de la proclamation d'*Isaac l'Ange*; il envoya l'*Amir Sames* avec de la Cavalerie, faire une irruption en Thrace, d'où il revint avec quantité de prisonniers & chargé de butin. Les Nations de l'Orient ne laissoient les Romains en repos, qu'aussi long-tems qu'ils leur faisoient des présens, ou leur payoient un tribut annuel; c'étoit ainsi qu'en usoient les Empereurs de ce tems-là, plus foibles en cela, dit *Nicetas*, que les femmes qui ne manient que la quenouille & le fuseau (c).

Le Sultan, qui sur la fin de sa vie devint fort puissant, partagea ses Etats entre ses enfans, dont il avoit un grand nombre (d), mais nous ne trouvons les noms que de cinq, *Masjid*, *Kothbo'ddin*, *Rocno'ddin Soliman*, *Gayatho'ddin Kay Khosrou*, & *Mazzo'ddin Kayfar Shab* (†); mais après qu'il eut fait ce partage, ils le traitèrent avec beaucoup d'ingratitude & de mépris;

(a) *Ibid.* Ch. 8.(b) *Ibid.* in Alex. Comnen. Ch. XV.(c) *Nicet. Hist. d'Is. l'Ange*, L. I. Ch. 4.(d) *Idem Hist. d'Alex. Comnen. L. III.*

Ch. 5.

(*) L'Empereur mourut au mois de Septembre de la quinziesme Indiction, ce qui répond à l'an de N. S. 1182.

(†) *Nicetas* ne fait mention que des quatre premiers. & selon la coutume des Grecs de désigner les noms, il les appelle *Masid*, *Copatin*, *Rocno'ddin*, & *Kay Khosrou*, omettant les noms de *Soliman* & de *Gayatho'ddin*, que les Grecs écrivent *Soliman* & *Jaciatine*.

pris; *Kosbo'adin* (*) se faisoit même de lui & le tint prisonnier. Il marcha ensuite vers *Kayseriyah*; ou Césarée en Cappadoce, qui étoit tombée en partage à un de ses frères, auquel il vouloit l'enlever. Le vieux Sultan, qu'il mena avec lui, trouva moyen de s'échapper & de se jeter dans la ville. Mais il fut reçu avec mépris, & ses autres fils, à qui ils s'adressa, ne le traitèrent pas mieux, à la réserve de *Gayath'adin Kay Khofrou*, qui non seulement le reçut avec tendresse, mais vint avec lui alliéger *Iconie* ou *Cogni*, & l'ayant pris il le rétablit sur le Trône (a). A en juger par le fil de l'Histoire Grecque *Kilij Arslan* partagea ses Etats entre ses enfans en l'année 1187, ou dans la suivante, & son rétablissement doit être arrivé en 1190 ou 1191.

Pendant l'intervalle de l'abdication de ce Prince & des mauvais traitemens qu'il reçut de ses enfans, l'Empereur *Frédéric Barberousse* (†), qui s'étoit croisé, arriva en Thrace pour passer en Syrie; & ayant fait la paix avec *Isaac L'Ange*, il se rendit avec ses Allemands à *Kalipolis*, où ils trouverent des vaisseaux qui les passèrent dans l'Asie Mineure. Lorsqu'ils furent à *Philadelphie* les habitans, qui en avoient d'abord agi assez bien avec eux, attaquèrent l'arrière-garde, quand ils partirent; mais lorsqu'ils s'aperçurent qu'ils avoient à faire à des statues de bronze, à des gens invincibles, ils prirent honteusement la fuite. Ceux de *Laodicée* en Phrygie reçurent au contraire ces Etrangers avec tant d'humanité, que l'Empereur se mit à genoux & pria Dieu pour leur prospérité. Quand ils furent arrivés aux chemins qui menent aux hauteurs, ils trouverent les Turcs, qui les incommoderent autant qu'il leur fut possible par des escarmouches, quoiqu'ils leur eussent promis passage, aussi bien que les Romains; mais leur perfidie leur coûta cher.

Frédéric donna bataille auprès du Fort de *Filomilion* aux fils du Sultan de *Cogni*, qui avoit été chassé de ses Etats, & réduit à une condition misérable; l'Empereur les défit, prit le Fort & le brûla. En étant encore venu aux mains avec eux auprès de *Cinglacion*, il remporta une victoire signalée; car comme ils l'attendoient aux passages, dont ils s'étoient emparés, il se campa dans une plaine, & ayant divisé pendant la nuit son armée en deux, il commanda à une partie de demeurer dans le camp, & à l'autre de faire semblant de s'enfuir, dès que le jour commenceroit à paraître. Les Turcs, qui crurent que cette fuite étoit un effet de la peur, quitterent les passages, descendirent dans la plaine, & entrèrent dans le camp, où ils comptoient de trouver un riche butin; mais les prétendus fuyards étant revenus, & ceux qui étoient demeurés au camp s'étant présentés, les uns & les autres envelopperent les Turcs, & en firent un horrible carnage.

Com-

(a) *Abulfarag. Hist. Dynast. p. 276.*

(*) Il paroît par la suite que ce Prince étoit en possession de *Koniya* ou *Cogni* & par conséquent qu'il étoit le successeur de son pere dans l'Empire, & le Souverain duquel les autres relevoient.

(†) *Nicetas* ne le nomme jamais Empereur, mais Roi; mais il en parle comme d'un grand Prince, également sage & bon.

SECTION
VI.
Le regne
de Kilij
Arslan II.
V. Sultan
de Roum.

L'Empe-
reur d'Al-
lemagne
défait les
Turcs.
1190.

SECTION

VI.
Le règne
de Kilij
Arslan II.
Le Sultan
de Roum.

Comme l'Empereur étoit en marche pour Cogni, le Sultan, qui s'étoit réfugié à Taxare ou Colonée, envoya faire des excuses de ce qui étoit arrivé, alléguant qu'il n'avoit rien su de la conduite de ses fils, dont l'un, nommé *Copatin* (*) l'avoit chassé de ses Etats. Les Turcs se barricaderent dans les jardins qui sont aux environs de Cogni, & comme ils étoient armés à la légère, & qu'ils tiroient fort bien de l'arc, ils espéroient se défendre sans peine contre des troupes armées pesamment. Mais ils furent encore trompés dans leur espérance; car les Aliemans, ayant remarqué qu'ils se servoient de l'avantage des fossés & des haies des jardins pour tirer, chaque Cavalier prit un fantassin en croupe, & les mettant à terre proche des ennemis, ils les soutenoient aux endroits où ils pouvoient passer, de sorte que les Turcs périrent tous, excepté quelques-uns qui se sauvèrent par la fuite. Un Mahométan, qui se réfugia auprès de l'Empereur, lui jura qu'il lui en avoit coûté deux-cens piéces d'argent pour enterrer ceux qui étoient demeurés morts sur son champ, par où l'on peut juger du nombre des morts.

Il prend
Koniya.

Bien que les Aliemans fussent maîtres de Cogni, ils n'y voulurent point entrer, & se contenterent de loger dans les faubourgs, & d'y prendre les vivres qui leur étoient nécessaires. Les Turcs, qui appréhendoient que l'Empereur n'eût envie de se rendre maître de leur Pays, & d'y demeurer, tâcherent de gagner son affection par de fausses offres de service; mais après avoir reçu quelques-uns de leurs enfans en otage, & pris quelques guides pour le conduire, il laissa leurs frontières, & passa en Arménie, où on lui fit de grands honneurs. Au bout de quelques jours il se rendit à Antioche, & peu après il eut le malheur de se noyer en passant une rivière (a).

Faux
Alexis.

1191.

Un certain *Alexis*, qui se disoit fils de l'Empereur *Manuel*, couvrit son imposture avec tant d'artifice, & joua son personnage si adroitement, qu'il imita jusqu'à la chevelure blonde & jusqu'au bégayement du véritable *Alexis*. Il parut d'abord dans les villes qui sont sur le Méandre, & s'étant rendu à Armale il se découvrit à un Romain chez qui il logeoit, & lui raconta que son pere avoit commandé de le jeter dans la mer; mais qu'il avoit été sauvé par un effet de la compassion des Officiers chargés de l'exécution de cet ordre cruel. Etant allé à Cogni avec son hôte, il se présenta au vieux Sultan, qui n'avoit pas encore été chassé du Trône par son fils *Copatin* (†), & il eut même la hardiesse de lui reprocher sa dureté & son ingratitude, de n'être point touché des malheurs du fils d'un Empereur qui avoit été de ses amis. *Khiziaslan*, vaincu par son impudence, & trompé par quelques traits de ressemblance, lui fit des présens & lui donna des espérances.

Un

(a) Nicet. Hist. d'If. I. l'Ange, L. II. Ch. 7 & 8.

(*) C'est *Kothb'eddin*, & non *Kobade*, comme le croit *Leuchavius*, Hist. Musulm. p. 86. Quelques Historiens disent que *Frédéric* fit *Kothb'eddin* prisonnier dans une des batailles.

(†) Ceci doit être arrivé après le rétablissement de *Kilij Arslan*, ou la date qui est en marge doit être fautive. Il ne paroît point que les Grecs aient eu aucune connoissance de ce rétablissement.

Un jour qu'il se vantoit de sa naissance en présence de l'Ambassadeur des Romains, le Sultan demanda à l'Ambassadeur s'il savoit bien qu'il fût fils de *Manuel* ? L'Ambassadeur répondit qu'il étoit certain que le fils de *Manuel* avoit été noyé (*), & que c'étoit en vain que celui-ci supposoit une Histoire, qui ne trouveroit point de créance. Le faux *Alexis* se mit dans une si grande colere, qu'il lui auroit sauté au visage, si l'Ambassadeur n'eût reprimé son emportement, en faisant paroître aussi qu'il n'étoit pas souffrant, & si le Sultan ne l'eût repris un peu aigrement. Tout ce qu'il put obtenir de ce Prince furent des Lettres, que les Turcs appellent *Misfir*, par lesquelles il lui étoit permis de lever des soldats : elles lui servirent à attirer à son parti *Almuras*, *Arsano*, & quelques autres accoutumés au brigandage. Il rassembla en peu de tems jusqu'à huit-mille hommes, & prit par composition ou par force plusieurs villes sur les bords du Méandre.

On envoya contre lui divers Généraux, & enfin *Alexis* frere de l'Empereur; mais ils ne purent rien faire de considérable, parcequ'ils craignoient d'être trahis par leurs soldats, qui avoient plus d'inclination à favoriser ce prétendu Prince, qu'à servir l'Empereur. Ce n'étoit pas seulement le peuple qui s'étoit laissé surprendre, mais les principaux de la Cour prenoient plaisir à cette illusion. Mais pendant que cet imposteur se rendoit de jour en jour plus puissant, & qu'il paroissoit bien avancé dans l'exécution de ses ambitieux projets, il fut en un moment enlevé par un moyen imprévu. Etant revenu d'Armale au Fort de Pisté, & ayant plus bu qu'à l'ordinaire, il y fut tué avec sa propre épée par un Prêtre. Quand on porta sa tete au Sébastocrator (*Alexis*), il remua sa chevelure avec son fouët, & dit que ce n'étoit pas sans sujet que tant de gens avoient embrassé son parti (a).

Kilij Arslan mourut dans sa Capitale, suivant *Abulfarage*, l'an 588 de l'Hégire, 1192 de J. C. Ce qui lui donne, selon notre calcul, quarante ans de regne, depuis la mort de *Massüd* son pere, quoique *Khondemir* ne le fasse regner que dix ans. L'Auteur du *Nighariistan* lui en donne le double, mais l'un & l'autre sont très-éloignés de la vérité. Ce que l'on a dit ci-dessus de son âge, prouve qu'il devoit avoir soixante-seize ans quand il mourut.

Ce Prince étoit petit-fils du Sultan du même nom, & il se distingua non seulement par les guerres qu'il fit aux Grecs ses voisins, mais aussi par sa clemence, sa justice, & par son habileté à gouverner ses peuples. Il laissa *Gayath'uddin Kay Khosrou*, son fils, pour son successeur (b).

En conséquence de ce nouvel arrangement, *Koniya*, qui depuis la perte de Nicée étoit le Siege Royal des Sultans, tomba en partage à *Kay Khosrou*, comme elle étoit échue d'abord à *Kothbo'ddin*; & c'est certainement ce second ordre de succession établi par *Kilij Arslan*, qui donna lieu au partage dont il est parlé au commencement du regne suivant.

SE C-

(a) Nicet. Hist. d'If. I. Ange, L. III. Ch. 1. (b) *Abulfarag.* p. 26.

(*) Il fut premierement étranglé par ordre du Tyran *Andronique*, qui par ses artifices s'étoit fait associer à l'Empire.

SECTION
VI.
Le regne
de Kilij
Arslan II.
Le Sultan
de Roum.

Tué par
un Prêtre.

Mort du
Sultan.

Son caractère.

SECTION VII.

Les Regnes de Gayatho'ddin Kay Khofrou, de Rocno'ddin Soliman, de Kilijs-Arslan III. & de Kay Khofrou pour la seconde fois.

SECTION VII.

Le regne de Gayatho'ddin Kay Khofrou de Roum.

Gaya tho'ddin Kay Khofrou sixieme Sultan.

Nouveau Pretendit à l'Empire.

GAYATHO'DDIN KAY KHOSROU fut, selon notre Système, le sixieme Sultan (*) de la Dynastie des Seljuicides de Roum. Quand Kilijs-Arslan mourut ses Etats étoient partagés entre ses enfans de la maniere suivante (†). *Massoud* avoit pour la part Amasie, Ancyre, Dorylée, & plusieurs autres belles villes du Pont. *Kothbo'ddin* possédoit Melitene, Césarée & Colonée, nommée depuis Taxare. *Rocno'ddin* jouissoit d'Amynte, de Dokwa & d'autres places maritimes. Et *Kay Khofrou* avoit en partage Koniya, la Lycaonie, la Pamphylie, & tout ce qui s'étend jusqu'à *Cotianum* (a).

Il n'y avoit pas encore trois mois qu'*Alexis Comnene*, qui avoit succédé à *Isaac* en 1195, étoit sur le Trône, qu'on apprit qu'un certain Cilicien avoit pris le nom d'*Alexis*, en qualité de Prétendant à l'Empire, & qu'il avoit été reçu favorablement du Sultan d'Ancyre, sans-doute *Massoud*, à dessein d'embarrasser l'Empereur & de lui vendre son amitié. L'Eunuque *Oenopolite*, qu'on envoya contre cet imposteur, n'ayant rien fait, l'Empereur y alla lui-même, comptant de se fortifier par l'alliance des Turcs; mais ils refuserent de faire la paix avec lui, à moins qu'il ne leur payât d'abord cinq-cens livres d'argent monnoyé, & qu'il ne leur en promît trois-cens chaque année, outre quatre-cens vestes de soie. *Alexis* brûla quelques Forts & revint à Constantinople, après avoir employé deux mois à cette expedition, laissant au faux *Alexis* le tems de se fortifier; & il auroit sans-doute fait beaucoup de mal, s'il n'eût été égorgé dans le Fort de Zangte.

Disséras des Grecs.

[1196.]

Le Sultan d'Ancyre ne laissa pas de continuer la guerre, & il assiégea *Diadire* avec toutes ses forces. Au bout de quatre mois il arriva du secours sous trois jeunes Chefs, *Théodore Uranas*, *Andronique Catacalon*, & *Théodore Casane*; mais les Turcs leur dressèrent une embuscade, fondirent sur eux à la pointe du jour, les mirent en fuite, en tuèrent un grand nombre, & parmi les prisonniers prirent deux des Généraux, qu'ils traînerent les mains liées sur le dos, & les montrèrent dans cet état aux assiégés. Les habitans découragés à cette vue, & manquant de vivres, rendirent la place à condition qu'ils auroient la liberté de sortir avec leurs familles & leurs biens, parceque le vainqueur ne vouloit pas permettre qu'ils demeurassent dans la ville, en lui payant tribut. Peu de tems après, la guerre ayant

(a) *Nicet. Hist. d'Alex. Comnen. L. III. C. 5.*

(*) *D'Hierbelot* le fait le cinquième, dans sa Liste des Sultans tirée de *Khondemir*, mais dans l'article de ce Prince, p. 239, il dit qu'il étoit le cinquième ou le sixième, parce que les Historiens varient.

(†) *Nicet* dit que *Kilijs-Arslan* fit ce partage dans sa vieillesse; peut-être aussi le firent-ils entre eux, ainsi que l'Historien le dit dans la suite. Ce ne sont-là que de petites inexactitudes pour les Historiens Byzantins.

ayant duré un an & demi, l'Empereur fit la paix avec le Sultan, & lui accorda sans rougir les conditions qu'il lui avoit refusées avant la prise de cette ville (a). SECTION VII.

Théodore Mangase, qui s'étoit révolté à Philadelphie, & avoit fait la paix avec l'Empereur, pour se mettre à couvert des entreprises de *Basile Patace*, Gouverneur de Thrace, se réfugia à la Cour de *Kay Khosrou*, Sultan de Cogni (*), & le supplia de lui donner des troupes pour faire la guerre aux Romains. Le Sultan, au lieu de lui en accorder, lui permit seulement d'assembler certains Turcs accoutumés à vivre de rapine. En ayant ramassé un grand nombre, il entra sur les terres de l'Empire, & fit d'incroyables ravages en Phrygie, sur-tout aux environs de Laodicee & de Cone, & en Carie, après quoi il se retira avec force prisonniers & une grande quantité de bétail. L'Empereur, craignant que *Mungase* ne corrompît par les pernicieux conseils le jeune Sultan, qui avoit depuis peu succédé à son pere *Kilij Arslan*, lui envoya des Ambassadeurs, qui à force de présents l'engagerent à livrer ce rebelle, à condition néanmoins qu'il ne seroit puni d'aucune peine corporelle. Cette action du Sultan déplût si fort à ses freres, qui avoient partagé avec lui les Etats de leur pere, qu'ils lui auroient déclaré la guerre, s'il n'eût apaisé leur colere par une excuse specieuse, en disant qu'il ne l'avoit point trahi, mais qu'il l'avoit renvoyé pour le bien de la paix; que c'étoit un exilé qu'il avoit rétabli dans son Pays, afin qu'il ne fût plus persécuté, & qu'il ne persécutât plus personne (b). Le regne de Gayatho d'din VI. Sultan de Roum. Révolte de Mangase.

Vers la fin de la troisieme année de son regne, *Alexis* rompit pour un sujet très-frivole le Traite qu'il avoit fait avec *Kay Khosrou*, Sultan d'Iconie. Ce Prince arrêta deux chevaux que le Sultan d'Alexandrie envoyoit à l'Empereur, & l'un des deux s'étant rompu une jambe en courant, le Sultan fit faire des excuses à l'Empereur, & lui promit de réparer la faute qu'il avoit commise. *Alexis*, au lieu de recevoir comme il le devoit cette excuse, qui étoit honnête, s'emporta & s'évapora en menaces: & cependant il se vengea sur lui-même, en ordonnant d'arrêter les Marchands, tant Romains que Turcs, qui étoient venus de Cogni & de se saisir de leurs effets, qu'il laissa dissiper. Dès que le Sultan l'eut appris, il attaqua les viles des environs du Méandre, & prit Carie, Tantaie & plusieurs autres, & se seroit rendu maître d'Anpioche en Phrygie, si un accident assez comique ne l'en eût empêché. Succès du Sultan.

(a) *Ibid.* L. I. Ch. 4 & 9. (b) *Nicetas*, Hist. d'Il. L'Ange. L. II. Ch. 3.

(*) Cet événement est mis sous le regne d'*Isaac L'Ange* en 1183; mais cette date ne s'accorde point avec ce qui est dit un peu plus bas. que *Kay Khosrou* étoit j. c. & depuis peu à sa pere; puisqu'il ne lui succéda qu'après sa mort en 1192. Il ne lui succéda point à son abdication en vertu du partage qu'il avoit fait de ses Etats, ce fut *Kilij Arslan*, qui eut Konya ou Cogni, la Capitale; il ne succéda pas non plus, quand son pere fut rétabli, car *Kilij Arslan* régna lui-même: à moins qu'on ne suppose que ce Prince fut rétabli avant l'année 1183, & que *Kay Khosrou* lui fut assésé, ou qu'il gouverna comme s'il eût été Sultan; mais c'est ce dont nous n'avons aucun grand. Pour mettre donc l'Histoire d'accord, nous plaçons cet événement ici, en supposant qu'il arriva vers l'an 1186, ou 1187.

SECTION

VII.

Le regne
de Gaya-
tho'ddin
VI. Sultan
de Roum.

La grande
bienvenue,
envers les
Chrétiens.

La nuit, pendant laquelle il pensoit la surprendre, un des principaux habitans célébroit les noces de sa fille; les conviés faisoient grand bruit, comme cela est ordinaire en pareilles occasions. Quand *Kay Khojrou* se fut approché des murailles, & qu'il eut entendu les voix confuses des habitans, & le mot du guet, que les soldats, qui avoient été avertis de sa venue, se donnoient les uns aux autres, il se retira à Lampis.

Là il fit la revue des prisonniers; s'informa de leur nom, de leur Pays, & de la maniere dont ils avoient été pris, & leur demanda s'il n'y en avoit point quelqu'un dont ses soldats eussent caché les femmes ou les filles pour en abuser. Il leur fit rendre ce qu'on leur avoit ôté, & après avoir trouvé qu'ils montoient à cinq-mille, il les rangea selon l'ordre de leurs familles, & en partant il eut soin de leur fournir des vivres pour le voyage, & de peur qu'il ne fussent incommodés du froid il prit le premier la coignée pour fendre un arbre qui étoit tombé. Ses soldats étant accourus en foule pour le voir travailler, il leur commanda de faire de même, en leur disant qu'ils avoient la liberté de sortir du camp quand il leur plaisoit pour couper du bois, mais que les prisonniers Romains n'osoient le faire, de peur d'être soupçonnés de se vouloir sauver. Quand il fut arrivé à Filomilion, il leur assigna des maisons pour se loger, & des terres pour se nourrir; il leur distribua du bled & d'autres grains, & leur promit de les renvoyer sans rançon, quand il feroit la paix avec l'Empereur; que si l'Empereur refusoit de la faire, il les laisseroit cinq ans entiers dans ses Etats, sans leur demander aucun impôt; que dans la suite ils n'en payeroient qu'un très-léger, qui ne seroit jamais augmenté, comme cela arrivoit souvent à ceux qu'on levoit dans l'Empire. Après avoir ainsi réglé toutes choses, il s'en retourna à Cogni, un traitement si favorable fit oublier aux prisonniers leur Pays, & attira sur les terres du Sultan une foule de gens qui n'avoient point été pris en guerre.

Alexis envoya *Andronique Ducas* contre les Turcs étant encore tout jeune; il se contenta d'attaquer une fois, pendant la nuit, les troupes d'*Amir*, & se retira d'abord (a).

Rocno'd-
din l'atta-
que.

Quelque tems après la guerre s'alluma entre les fils de *Kilij Arslan*. *Kotbo'ddin*, que les Grecs appellent *Copatin*, étant mort, il y eut différend entre *Rocno'ddin* & *Massil*, que *Nicetas* nomme *Rucatin* & *Masit*, pour la succession de ses Etats, qui, comme nous l'avons dit, consistoient en *Méltene*, *Césarée* & *Colonne*. Mais comme *Rocno'ddin* avoit plus d'esprit que son frere & qu'il entendoit mieux la guerre, il remporta l'avantage, le contraignit de lui demander son amitié, de lui céder une partie de son Pays, & lui laissa l'autre comme auparavant. Etant ensuite animé d'une haine invétérée contre son frere *Kay Khojrou*, parce qu'il étoit né d'une mere Chretienne, & brûlant d'envie de posséder *Cogni*, il l'envoya sommer de la lui abandonner, s'il vouloit mettre le reste de ses Etats à couvert des hazards de la guerre.

Il se reti-
re auprès
d'*Alexis*.

Kay Khojrou, ayant sur ces entrefaites conclu la paix avec *Alexis*, le vint

(a) *Idem*. Hist. d'*Alex*. Comnen. L. II. Ch. 5.

vint trouver (habillé d'une robe brochée d'or) comme son pere étoit venu trouver autrefois l'Empereur *Manuel*, pendant les contestations qu'il eut avec ses freres, après la mort de *Majmud* leur pere: mais au lieu que celui-là avoit reçu de *Manuel* des secours qui surpasseient ses espérances, celui-ci ne reçut d'*Alexis* que des civilités ordinaires.

A peine fut-il rentré à Cogni, qu'il y fut poursuivi par *Rocno'ddin*, & contraint de s'enfuir en Armenie, où il fut favorablement accueilli par *Léon* (*), quoiqu'il eût été en guerre avec lui. Ce Prince ne lui accorda cependant aucun secours contre *Rocno'ddin*, avec lequel il assura qu'il avoit fait alliance, parcequ'il prévoyoit que la guerre ne pouvoit être que fort sanglante. *Kay Khosrou* revint donc encore trouver l'Empereur, dans l'espérance d'être rétabli par son moyen dans ses Etats; mais cette seconde espérance ayant été aussi vaine que la première, il demeura à Constantinople (†) dans une condition privée, & fort au-dessous de sa naissance (a). Cette révolution arriva, selon le calcul des Grecs, l'an 1198, ou même plus tard.

ROCNO'DDIN SOLIMAN ayant chassé *Kay Khosrou* des Etats qui lui étoient échus, de la même maniere qu'il avoit fait ses autres freres, tout l'Empire se trouva réuni sous un seul Souverain.

Quelque tems après l'Empereur envoya *Constantin Francopule* avec six Galeres sur le Pont Euxin, sous prétexte de recueillir les débris d'un vaisseau, qui avoit fait naufrage proche de *Kerasfonte* (‡), en revenant du Phafe, mais en effet pour voler les Marchands qui aborderoient à Aminte. *Francopule*, suivant exactement les ordres qu'il avoit reçus, n'épargna aucun vaisseau, & pilla également ceux qui alloient porter des marchandises à Constantinople, & ceux qui en revenoient avec le prix de celles qu'ils y avoient vendues. Il tua quelques Marchands & les jeta dans la mer, & il en dépoilla d'autres de la façon la plus honteuse: ceux-ci vinrent se présenter au Palais de l'Empereur, & entrèrent dans la grande Eglise avec des Cierges à la main pour demander justice; mais leurs effets ayant déjà été vendus, & le prix confisqué, ils ne purent rien obtenir.

Les Marchands de Cogni eurent recours à *Rocno'ddin*, qui fit redemander par des Ambassadeurs ce qu'on leur avoit pris, & proposa en même tems un Traité de paix. L'Empereur rejetta toute la faute sur *Francopule*; cependant les articles de la paix ayant été arrêtés, *Rocno'ddin* eut cinquante mines d'argent pour le dédommagement de ses sujets, outre un tribut qu'on promit de lui payer annuellement.

Quelques jours après, *Alexis* fut honteusement convaincu d'avoir voulu attenter à la vie du Sultan, à qui il envoya une Lettre fort polie par un

SECTION
VII.
Le regne
de *Gaya-
tho'ddin*
VI. Sultan
de Roum.

[*ROCNO'DDIN SOLIMAN* septieme Sultan.
1198.

L'Empereur fait le métier de Pirate.

Et celui d'*Alphonse*.
Ca-

(a) *Nicetas*, Hist. d'*Alex. Comnen*. L. III. Ch. 5.

(*) D'autres le nomment *Zebun*, & disent qu'il étoit Turc. Vid. *Knowles*. Vol. I. p. 39. Edit. *Ricaut*.

(†) Il paroît par la suite qu'il remonta sur le Trône, d'autres disent qu'il mourut à Constantinople. Vid. *Knowles*, ubi supra.

(‡) Ou *Kerasfonte*, d'où vient *Cherry's* ville & port du Pont, sur le Pont Euxin, à environ soixante milles au Sud-Ouest de *Trapezous* ou *Trebisonde*.

SECTION
VII.Le règne
de Roc-
no'ddin
VII. Sultan
de Roum.Cruautés
des Ro-
mains.Critique
de la con-
duite des
Comme-
nes.Exploits
de Roc-
no'ddin,
& sa mort.

Cagien (*) qu'il avoit suborné pour l'assassiner; mais l'assassin fut arrêté; la trame découverte; & la paix rompue presque aussitôt que conclue, & cette rupture causa la ruine de plusieurs villes de l'Orient.

Dans le même tems, *Michel* fils naturel de *Jean Sebastocrator*, jeune homme audacieux & emporté, ayant été envoyé pour lever les impôts que devoit la Province de *Mylasse*, ville de *Carie*, il se révolta; mais il fut défait, & se réfugia chez *Rocno'ddin*, qui le reçut très-civilement, & lui donna des troupes, avec lesquelles il pilla les villes des environs du *Méandre*, & exerça de plus horribles cruautés que les Turcs n'avoient pu faire.

Il faut avouer que rien n'a jamais tant contribué à la désolation des Provinces, ni à la ruine de l'Empire, que l'ambition des *Commenes*, & qu'au lieu qu'ils avoient toujours été fort inutiles à leur Pays tant qu'ils y étoient demeurés, ils lui devinrent pernicieux quand ils en sortirent (a). A cette réflexion de *Nicetas*, nous pouvons ajouter, que les Romains s'attirèrent généralement eux-mêmes les maux qu'ils éprouverent, soit par leur manque de foi, soit par leurs violences contre les Nations voisines; & quand ceux qu'ils avoient attaqués usoient de représailles, ils ne laissoient pas de jeter les hauts cris, comme s'ils eussent eu le privilège d'être cruels impunément, ou qu'ils s'imaginassent que ce qu'ils condamnoient comme détestable dans les autres, devenoit bon & louable quand ils le faisoient eux-mêmes.

Les Historiens Orientaux ne nous donnent pas plus de lumières sur *Rocno'ddin* que sur ses prédécesseurs; le peu qu'ils nous fournissent, se réduit à ce que rapporte *Abulfarage*. Cet Historien nous apprend que *Rocno'ddin Soliman* prit *Koniya* sur son frere *Gayatho'ddin Kay Khosrou* (b); & qu'au mois de *Ramadan* de l'an 597 de l'Hégire, 1200 de J. C. il enleva la ville de *Malatiah* à son frere *Moezo'ddin Kayfar Shah*, au bout de quelques jours de siège. Qu'il marcha ensuite vers *Arzen al rûm*, ou *Arzerum*, qui appartenoit au fils du Roi *Mohammed Ebn Salik*, & que ce Prince, se fiant à la parole de *Rocno'ddin*, se rendit auprès de lui pour traiter de paix; mais que le Sultan le fit arrêter, & s'empara de la ville. Il fut le dernier de sa famille, qui avoit régné longtems dans cette ville (c). *Rocno'ddin* mourut dans le mois *Dhu'lkuada* de l'an 600 de l'Hégire, de J. C. 1203, & laissa pour successeur son fils *Kilij Arslan*, encore mineur (d).

D'Herbelot ne nous fournit rien d'après les Auteurs Persans touchant le Sultan *Rocno'ddin*; il dit seulement qu'il eut de grands démêlés avec son frere *Kay Khosrou*, mais qu'enfin la paix s'étant conclue entre ces deux Princes, *Rocno'ddin Soliman* regna paisiblement l'espace de vingt-quatre ans, & mourut l'an 602 de l'Hégire, 1205 de J. C. & qu'il eut pour successeur son fils *Kilij Arslan*, surnommé *Azzo'ddin*, qui n'étoit encore qu'un enfant (e).

Mais

(a) *Nicetas*, Hist. d'Alex. Comn. L. III.
Ch. 7.

(b) *Abulfarag*, p. 276.

(c) *Idem*, p. 280.

(d) *Ibid.* p. 282.

(e) *D'Herbelot*, p. 322. art. *Soliman Ben Kilij Arslan*.

(*) C'est ainsi que les Grecs nomment les Bathaniens ou Imacéniens, que les autres Nations de l'Europe appellent Assassins.

Mais outre que nous ne trouvons nulle part ailleurs que les deux freres ayent fait la paix, puisque *Kay Khofrou* se réfugia auprès de l'Empereur Grec, & demeura en Europe pendant la vie de *Rocno'ddin*, il y a erreur tant pour la durée de son regne que pour l'année de sa mort. Car à compter depuis la fin du regne de *Kilij Arslan II.* qu'*Abulfarage* met en l'année 588 de l'Hégire, jusqu'à l'an 602, que suivant le récit de *D'Herbelot Soliman* mourut, il ne se trouve que quatorze ans de regne, des vingt-quatre qu'il lui donne; & comme *Abulfarage* fixe aussi cet événement à l'année 600, il faut encore déduire deux ans des quatorze. Ceci suppose de plus que *Soliman* succéda immédiatement à son pere *Kilij Arslan*; mais il paroît par les Historiens Grecs que *Kay Khofrou* regna entre deux, peut-être aussi longtems que *Rocno'ddin* lui-même. Ajoutons à ces méprises ou négligences celle que *D'Herbelot* commet, quand il dit dans l'article de *Soliman*, qu'il étoit le cinquieme Sultan, tandis que dans la Liste des Sultans il le met le sixieme.

KILIJ ARSLAN III. surnommé *Azso'ddin*, fut mis sur le Trône vers la fin de l'année 600 de l'Hégire, immédiatement après la mort de *Rocno'ddin Soliman* son pere. Mais aussi-tôt que *Gayatho'ddin Kay Khofrou* son oncle apprit la mort de son frere, il quitta le château où il demouroit proche de Constantinople, se rendre promptement à Cogni, se saisit du jeune Sultan, & se rendit maître de la ville; il le dépouilla ensuite du reste de ses Etats. Cette révolution arriva au mois de *Rajeb* de l'an 601 de l'Hégire (a). *D'Herbelot* a copié l'article de *Kilij Arslan III.* d'*Abulfarage*, sans y rien ajouter tiré des autres Auteurs Orientaux. Quelques Historiens Grecs disent que ce Sultan, qu'ils nomment *Gathatine*, par corruption du nom de *Gayatho'ddin*, s'enfuit avec l'Empereur *Alexis L'Ange*, dit *Comnene*, quand Constantinople fut prise par les Latins; & que quelques jours après ayant eu secrètement avis de la mort de son frere *Azatine*, c'est ainsi qu'ils nomment mal *Rocno'ddin*, il partit déguisé, se rendit parmi ses sujets, & fut proclamé Sultan (b).

Gayatho'ddin Kay Khofrou monta sur le Trône d'Iconie pour la seconde fois l'an 601, la même année que les Latins se rendirent maîtres de Constantinople. *Abulfarage* nous apprend qu'il devint après cela très-puissant, & qu'il regna en grand Prince (c). Voilà tout ce que les Historiens Orientaux nous apprennent du second regne de ce Sultan, & les Historiens Byzantins n'en parlent gueres. Par une négligence, qui leur est fort ordinaire, ils ne font pas directement mention du rétablissement de *Kay Khofrou*, mais l'insinuent imparfaitement, au lieu de s'expliquer clairement.

Après la honteuse fuite de l'Empereur *Alexis*, qui avoit changé son nom de *L'Ange* en celui de *Comnene*, & l'élection que les Latins firent de *Baudouin*, ce dernier soumit en moins d'un an tout ce que les Romains possédoient en Europe & en Asie, à l'exception de Nicée & de Pruse. Les Chefs & les principaux des Grecs, guidés par l'orgueil, la malice & la

SECTION
VII.
Le regne
de Kilij
Arslan III.
VIII. Sul-
tan de
Roum.

KILIJ AR-
SLAN III.
huitieme
Sultan.

Gaya-
tho'ddin.
Kay Khof-
rou réta-
bli.

Etat de
l'Empire.

(a) *Abulfarag.* p. 282 & seqq.

(b) *Georg. Acropol. Niceph. Gregor. L. I.*

(c) *Abulfarag.* ubi sup.

SECTION

VII.

Le regne

de Kilij

Arslan III.

VIII. Sul-

tan le

Roum.

Maurozo-

me aspire

à l'Empi-

re. & est

désigné par

Théodo-

re Lascaris.

ris.

la corruption, au lieu de s'unir pour la défense de leur patrie, se partagèrent en factions, & formerent des partis pour créer des Empereurs. L'Occident de l'Empire sembloit être entièrement séparé de la partie orientale, qui n'y envoya aucun secours, & étant atteint du même mal produisit une multitude de Commandans, qui ruinerent le Pays, & firent un monstre à trois têtes.

Manuel Maurozome, appuyé de *Kay Khofrou*, à qui depuis la prise de Cogni (*) il avoit promis sa fille en mariage, fit tous ses efforts pour usurper la souveraine puissance, & se joignit aux Turcs pour ravager le Pays qui est aux environs du Méandre. *Théodore Lascaris*, illustre & par sa naissance & par l'alliance de l'Empereur, l'ayant défit, prit les brodequins de pourpre, & se fit proclamer Empereur par les villes d'Orient †). D'un autre côté *David Comnene*, ayant amassé des troupes à Héraclée ville du Pont, & en Paphlagonie, & soudoyé des Ibères qui habitent au bord du Phase, réduisit des bourgs & des villages, & se fit le précurseur d'*Alexis* son frère qu'il avoit envie d'élever sur le Trône; mais *Alexis*, au lieu d'en venir prendre possession, perdit le tems aux environs de Trébifonde. Cependant *David*, ayant envoyé à Nicomédie un jeune homme nommé *Synademe*, *Théodore Lascaris* partit à la tête de son armée pour l'aller combattre; & au lieu de suivre le grand chemin, en prit un de traverse, fondit sur lui à l'impourvu, & dissipa toutes ses troupes. Il défit bientôt après *Manuel Maurozome*, tailla en pieces une partie des Turcs qu'il commandoit, & prit les plus considérables qui étoient à l'avantgarde (a).

Empire de
Nicée.

1205.

La Lydie, Philomolis, Pruse, Nicée, Smyrne, Ephese & quelques autres villes d'Orient, étoient sous l'obéissance de *Théodore Lascaris*, qui fit bâtir de longs vaisseaux & subjuga plusieurs isles. Cependant, en faisant la paix avec *Kay Khofrou*, il abandonna à *Manuel Maurozome*, beau-pere de ce Prince, une partie du Pays qu'il possédoit, où étoit comprise la ville de Cone ou Colosses, Laodicée, & tout ce que le Méandre renferme par divers détours, jusqu'à ce qu'il se décharge dans la mer.

Empire de
Trébifon-
de.

David & *Alexis*, fils de *Manuel* & petit-fils du Tyran *Andronique*, avoient établi leur domination en différens endroits; *David* en Paphlagonie & à Héraclée, ville de Pont; & *Alexis* à Enée, Synope & Trébifonde. *Al-dobrandin*, Italien de nation & fort versé dans les Loix Romaines, commandoit dans Attalie; l'Isle de Rhodes étoit sous un Seigneur particulier ‡). Tous ces Commandans, bien loin d'agir de concert pour conserver les villes qu'ils tenoient, ou pour reconquérir celles qu'ils avoient perdues, s'abandonnerent à une furieuse passion de dominer, & ayant pris

les

(a) *Nicetas*, Hist. de Baudouin. Ch. V. & VIII.

(*) Qu'il avoit enlevée à son neveu *Kilij Arslan*, comme on l'a rapporté.

(†) Ou de l'*Anatolie*; c'est le nom qu'on donnoit à la partie de l'Empire, qui étoit en Asie.

(‡) La Grece étoit partagée de la même maniere entre plusieurs petits Souverains. Voy. *Nicetas* Hist. de Baudouin. Ch. X.

les armes les uns contre les autres, ils fournirent à leurs ennemis l'occa-
sion de remporter de nouveaux avantages.

Kay Khofrou attaqua dans ces conjonctures la ville d'Attalie, comptant
qu'elle n'étoit pas en état de se défendre; mais *Aldobrandin* ayant obtenu
un secours de deux-cens hommes des habitans de Chypre, les fit pa-
roître subitement au commencement de l'assaut, & obligea le Sultan de
se retirer, après avoir été seize jours devant la place (a).

Comme nous ne trouvons plus rien dans *Nicetas* touchant *Gayatho'ddin*
Kay Khofrou, nous sommes obligés, pour finir l'histoire de son regne, d'a-
voir recours aux Historiens suivans; & comme ils sont beaucoup moins
exacts, ils ont fort embarrassé l'Histoire des Sultans, & fait tomber
ceux qui les ont suivi dans des erreurs grossières, que nous tâcherons
d'éclaircir.

Alexis L'Ange, ci-devant Empereur, ayant appris que *Théodore Lasca-*
ris son gendre regnoit à Nicée, passa en Asie par le secours de *Michel*
Commene son cousin, Prince d'Epire, & se rendit secrètement à la Cour
de *Gayatho'ddin*, que les Grecs appellent *Jathatine*, Sultan d'Iconie, son
ancien ami & allié, qui étoit alors à Attalie, qu'il avoit réduite depuis
peu (*), & implora son secours pour lui aider à recouvrer ses Etats, ou au
moins cette partie dont *Lascares* étoit en possession. Le Sultan avoit ren-
du de grands services à *Lascares* (†) dans un tems où il se trouvoit fort
pressé, lui ayant donné du secours avec lequel il avoit vaincu ses enne-
mis, & ayant fait la paix avec lui. Mais la reconnaissance envers son
ancien bienfaiteur, & son propre intérêt, parceque *Alexis* lui faisoit de
grandes promesses, l'engagerent à envoyer des Ambassadeurs à *Lascares*,
& à le menacer de tout son ressentiment, s'il ne remettoit à son beaupere
les Pays dont il étoit le maître. Ce message imprévu troubla fort *Lasca-*
ris, qui redoutoit la puissance du Sultan, & l'inclination des Peuples pour
leur ancien Maître; mais ayant fondé ses nouveaux sujets, qu'il trouva
disposés à le soutenir, il reprit courage.

Avant le retour des Ambassadeurs, *Gayatho'ddin*, accompagné d'*Alexis*,
marcha à la tête de vingt-mille hommes vers Antioche sur le Méandre,
& assiégea cette place. *Lascares* ne l'eut pas plutôt appris, qu'il s'avança
avec deux-mille hommes, qui étoient tout ce qu'il avoit pu rassembler
promptement, pour secourir cette ville, qui étoit une place frontiere
de son Pays & la clef de ses Etats de ce côté-là, desorte qu'il n'i-
gnorait pas que si elle étoit prise, elle ouvreroit un passage jusqu'au cœur
de ses Etats. *Lascares*, s'étant approché d'Antioche, renvoya l'Amba-
sadeur, qui eut bien de la peine à persuader au Sultan à force de sermens,
que l'Empereur osât venir à lui avec si peu de forces. Cependant il ran-
gea son armée en bataille, dans le meilleur ordre que le peu d'espace lui

SECTION
VII.

Gayatho'ddin
rétabli.

Siège
d'Attalie.

Alexis se
retire se-
crètement
auprès du
Sultan.

Qui atta-
que Antio-
che & dé-
fait les
Grecs.

(a) *Ibid.* Ch. XI.

(*) Il doit s'en être rendu maître dans une seconde expédition.

(†) Sans doute en considération d'*Alexis*, dont *Lascares* avoit épousé la fille *Anne Au-*
guste, que le Sultan nommoit ordinairement sa sœur.

SECTION
VII.
Gayatho'ddin
rétabli.

put permettre: à peine eut-il pris cette précaution, que huit-cens Italiens de l'armée de *Lascaris* commencèrent l'attaque, percerent au travers des rangs des Turcs & les mirent en désordre; les Grecs n'ayant pas eu le courage de les suivre de près, furent coupés, & à leur retour enveloppés par les Turcs, qui les taillèrent tous en pieces, non pourtant sans avoir perdu beaucoup de monde.

Sen combat avec
Lascaris,
dans lequel
il est tué.

Les Grecs, découragés par une si grande perte, étoient sur le point de prendre la fuite, quand le Sultan, déjà à peu près victorieux, méprisant l'Empereur & fier de sa force, fondit sur lui, & du premier coup le jetta à bas de son cheval. Mais *Lascaris*, quoiqu'étourdi du coup, revint bientôt à lui, tira son épée, & pendant que le Sultan se tournoit, en ordonnant avec un air de mépris à ses gens de l'emporter, il coupa par derrière les jarrets à son cheval, qui se cabra & jetta le Sultan par terre; & avant qu'il eût le tems de se relever, il eut la tête coupée (*); & ayant été mise au bout d'une pique, cet objet jetta la terreur parmi les Turcs, qui prirent confusément la fuite, abandonnant leur camp & leur bagage aux Grecs. *Alexis*, auteur de la guerre, fut fait prisonnier, mené à Nicée, & enfermé dans un Monastere de cette ville, où il finit ses jours quelques années après. Cette victoire donna le tems aux Romains de respirer: les Mahométans firent la paix avec eux, & l'observèrent inviolablement (a).

Méprise
des Historiens
Grecs.

Les Historiens Grecs qui rapportent ces faits, sont de *Jathatine* ou *Gayatho'ddin* & de *Kay Kbofrou* deux Princes différens, ignorant que *Gayatho'ddin* étoit un surnom: peut-être fut-il connu principalement sous ce nom-là après son rétablissement sur le Trône, ou qu'il ne le prit même qu'alors. Ils disent qu'il étoit fils du Sultan *Aladin* frere de *Kay Kbofrou*, & par conséquent neveu de ce dernier; qu'*Aladin*, n'ayant pas survécu longtems à son frere, partagea ses Etats entre ses deux fils *Jathatine* & *Azatine* ou *Azzo'ddin*, qui étoit l'aîné; que *Jathatine*, ayant été chassé par son frere, se réfugia à la Cour d'*Alexis L'Ange*; & qu'*Azatine* étant mort peu après, il retourna à Iconie, & rentra dans ses Etats. Il y a tout lieu de croire que cet *Aladin*, qu'on fait frere de *Kay Kbofrou*, n'est autre que le grand *Aladin* son fils, qui ne commença à regner qu'en 1219, & qu'*Azatine* est mis pour le *Rucratin* de *Nicetas*, qui chassa *Gayatho'ddin Kay Kbofrou*. Comment ces Historiens ont pu adopter une pareille bévue, c'est ce dont il est difficile de rendre raison; mais quelques erreurs qu'il y ait dans les noms & dans la généalogie, les circonstances de l'Histoire & celles du tems prouvent que *Jathatine* & *Kay Kbofrou* sont un seul & même homme. Selon la Chronologie des Grecs *Jathatine* fut tué en 1210: *Abulfarage* ne parle point de sa mort, & *D'Herbelot* dit seulement d'après les Historiens Orientaux, qu'ayant emprisonné son neveu

Kilij

(a) Georg. Acropolit. Niceph. Gregor. L. I. Hist. Univ. T. XI. p. 551, 552.

(*) Les Historiens disent que cela se fit si brusquement, que ni ceux qui étoient présents, ni l'Empereur lui-même ne savoient comment cela s'étoit fait, ni par qui. De sorte qu'ils semblent vouloir faire passer cet événement pour miraculeux.

Kilij Arslan, il regna dans les Etats qu'il avoit usurpés (*) pendant l'espace de six ans, jusqu'en l'an de l'Hégire 609 de J. C. 1212 (a). Comme il y a des deux côtés une différence de deux ans, nous avons mis sa mort vers le milieu de l'an 1211, ce qui donne sept ans pour son second regne, & treize pour les deux ensemble; parcequ'il est évident qu'il y a erreur d'un an d'un côté ou de l'autre.

Nous trouvons le nom de deux des fils qu'il laissa, *Azzo'ddin Kaykaws*, & *Alao'ddin Kaykobad*, qui se succéderent.

SECTION
VII.
Gaya-
tho'ddin
rétabli.

SECTION VIII.

Les Regnes de Kaykaws & d'Alao'ddin Kaykobad, neuvieme & dixieme Sultans Seljuicides de Roum.

ON ne trouve presque rien touchant le Sultan *Kaykaws*, surnommé *Azzo'ddin* ou *Ezzo'ddin*. *Abulfarage* dit seulement qu'il mourut l'an 616 de l'Hégire, de J. C. 1219, ne laissant que des enfans en bas âge, ce qui fit que son frere *Alao'ddin Kaykobad* lui succéda (b). *D'Herbelot* ajoute qu'il mourut de peste, mais il n'est pas d'accord avec *Abulfarage* sur le tems de sa mort, qu'il met en 609, après avoir regné seulement un an (c), au lieu que le premier, en le faisant mourir sept ans plus tard, lui donne huit ans de regne. Il y a d'autant moins de raison de s'en rapporter à *D'Herbelot*, qu'il met la mort de *Kay Khosrou* son pere dans la même année 609, desorte que *Kaykaws* ne peut en ce cas-là avoir regné un an, & peut-être pas un mois. D'ailleurs il fait commencer le regne de *Kaykobad* son successeur en 616 (†), comme *Abulfarage*, qu'il copie principalement.

SECTION
VIII.
Les regnes
de Kay-
kaws &
d'Alao'd-
din Kay-
kobad.
IX. & X.
Sultans de
Roum.

Azzo'ddin Kaykaws étant mort sans laisser d'enfans en âge de gouverner, l'Armée se rendit au château de *Menshar*, proche de *Malatiah* sur l'Euphrate, où son frere *Kaykobad*, surnommé *Alao'ddin*, étoit en prison, & l'en ayant tiré le proclama Roi (d).

Kaykaws
neuvieme
Sultan
KAYMO-
BAD dixie-
me Sultan.

Après que *Genghizcan* eut ruiné l'Empire de *Karazm*, le Sultan *Jalao'ddin*, surnommé *Mankberni*, fils aîné & successeur de *Mohammed*, fit tête pendant quelque tems aux Mogols avec une valeur surprenante; mais ayant été obligé enfin de céder à des forces supérieures, il se retira en Arménie, dont il entreprit la conquête, & au commencement de l'année

Il disoit
Jalao'd-
din.

(a) *D'Herbelot*, art. *Cai Khosru Gaikatbed-din* fils de *Rilge*, p. 239. (c) *D'Herbelot*, p. 237. art. *Catkaus Ez-zoddin*.

(b) *Abulfarag*, Hist Dynast. p. 289.

(d) *Abulfarag* ubi sup.

(*) *D'Herbelot* confond ses deux regnes, ou semble avoir ignoré le premier.

(†) *D'Herbelot* fait plus, il se contredit; car dans l'art. *Catcobad Alao'ddin* p. 239, il fait mourir *Kaykaws* sans enfans l'an de l'Hégire 616, de J. C. 1219, tandis que deux pages auparavant il avoit mis sa mort en 609. C'est domage que l'on rencontre de semblables contradictions dans l'excellent Ouvrage de ce savant Auteur, REM. DU TRAD.

SECTION

VIII.

Les royaumes
de Kay-
kaws &
de Alao'd-
din Kay-
kobad. (X.
& X. Sult-
ans de
Roum.

l'année 627 il assiégea *Khelat* ou *Akblat*, Capitale du Pays, où se trouvoient deux freres d'*Al Malek Al Ashraf*, Seigneur de *Roha* ou *Orfa*, je *Harran* & de *Khelat*. Après avoir ferré la place pendant tout l'hiver, & l'avoir battue avec vingt beliers du côté de la mer (*), les habitans, réduits à se nourrir de chiens, lui rendirent la ville & le château.

Al Malek Al Ashraf & *Alao'ddin Kaykobad* se mirent alors en campagne, & après avoir joint leurs troupes à *Abolostayn* ou *Ablasta*, ils marcherent à *Aksbahr*, où le *Karazmien* alla à leur rencontre avec quarante-mille hommes; les deux armées en vinrent aux mains, & après avoir combattu deux jours, *Jalalo'ddin* fut mis en déroute, ayant perdu beaucoup de monde. Ceux qui se sauverent s'enfuirent dans les montagnes de *Trebifonde*, où il en périt quinze-cens. *Jalalo'ddin* s'échappa seul, & se rendit à *Kharta-bert* ou *Haretbare*, que quelques Voyageurs nomment *Karpuz*, & de-là à *Khowsay* ou *Koy*. Ensuite il envoya un des freres de *Malek Al Ashraf*, chargé de chaînes, au Calife de *Bagdad*, & fit mourir *Azzo'ddin Ipek*, un des esclaves de ce Prince: ayant appris ensuite que les *Mogols* marcherent contre lui, sous les ordres de *Farmagün Nowain*, il envoya de *Tabriz* ou *Tauris* des Ambassadeurs à *Ashraf* & à *Alao'ddin*, pour leur demander du secours, afin d'être en état de dissiper une tempête, qui de lui passeroit sur eux: mais ils n'eurent aucun égard à ses sollicitations (a).

Il envoya
une Am-
bassade à
Ostai.

L'an de l'Hégire 630, de J. C. 1232, *Alao'ddin* envoya des Ambassadeurs à *Ostai Khan*, pour lui faire ses soumissions. *Ostai* loua la prudence de leur Maître, & leur dit que s'il vouloit venir à sa Cour il le recevroit honorablement, lui en donneroit une des principales Charges, & le laisseroit jouir du revenu de ses Etats. Cette réponse fiere étonna fort les Ambassadeurs.

Il rétablit
la gloire
& l'Empi-
re des Sel-
juces.

La même année *Alao'ddin* rompit avec *Al Malek Al Ashraf*, & prit sur lui les villes de *Khelat* & de *Sarmanray* ou *Surmatay*, & deux ans après il emporta aussi *Roha* par force, & pendant trois jours ses troupes massacrèrent également & les Chrétiens & les Mahométans; ils dépouillerent de tout ceux qui restèrent, & pillèrent les Eglises; ce qui fit que les villes de *Harran*, de *Rakka* & de *Bir* se rendirent à lui. Mais aussi-tôt qu'il se fut retiré, *Al Malek Al Camel*, Souverain d'*Egypte*, vint mettre le siege devant *Roha*, qu'il prit au bout de quatre mois, & il envoya enchaînés en *Egypte* sur des chameaux tous les sujets d'*Alao'ddin* qu'il y trouva. *D'Herbelot* dit que pressé d'un côté par les *Mogols*, & de l'autre par les *Ayûbites*, il fut obligé de retirer ses troupes de leurs Etats, pour veiller à la conservation des siens.

Ce Prince retourna chez lui plein de gloire & chargé de butin, après avoir étendu bien loin vers l'Orient son nom & ses conquêtes (b): il rétablit ainsi la réputation du grand nom des *Seljuces*, que les enfans de *Kilij Arslan* avoient un peu flétri par leurs divisions, rendit à l'Empire ses anciennes bornes, & remit l'ordre dans l'Etat.

L'an

(a) *Abulfarag. Hist. Dynast.* p. 306. & suiv. (b) *D'Herbelot*, p. 239. art. *Caicobad*.

(*) Ou Lac de *Van*, au Nord duquel cette ville se trouve à quelque distance.

L'an 634 de l'Hégire, de J. C. 1236, le Sultan *Alao'ddin Kaykobad* mourut subitement : pendant un festin qu'il donnoit aux Grands de sa Cour & à ses principaux Officiers, au moment qu'il se glorifioit de la grandeur de ses Etats, il fut attaqué d'un flux de sang, dont il mourut deux jours après, ayant régné dix-huit ans (a).

D'Herbelot a tiré d'*Abulfarage* tout ce qu'il rapporte de ce Prince, à l'exception d'une ou de deux particularités, que lui a fournies *Khondemir*, qui n'est pas d'accord avec *Abulfarage*. L'Historien Persan dit qu'*Alao'ddin* fut empoisonné par ordre de *Kay Khofrou* son fils, qu'il avoit déclaré son héritier. *Khondemir* met aussi le commencement de son regne en 610, & sa mort en 636, ce qui lui donne vingt-six ans de regne ; au lieu que *Ebn Shobnah* est parfaitement d'accord avec *Abulfarage* (b).

C'étoit un Prince prudent, sobre & robuste, qui tenoit les Grands de son Royaume & ses Vassaux en respect ; il avoit l'ame ferme, grande, & étoit fort grave : jamais Souverain ne gouverna mieux que lui ; & comme tout le monde se soumettoit à son autorité, ce fut avec raison, dit notre Auteur, qu'il fut nommé *Shah Jéhan*, le Roi du Monde (c) ; de sorte qu'il dut être fort humilié de la réponse d'*Odaï Khan*, que nous avons rapportée.

C'est le fameux *Aladin I.* dont parlent les Historiens d'Occident, qui fut celui de tous les Sultans de sa race qui acquit le plus de réputation, & qui a passé pour un des plus grands Princes de son tems ; il remporta presque toujours quelque avantage dans les guerres qu'il eut à soutenir, mais il fut enfin obligé de reconnoître les Mogols pour ses Maîtres (d).

C'est sous ce Sultan qu'*Ortogrol* & *Othman* ou *Osman* son fils, fondateur de la Famille & de l'Empire des Othomans d'aujourd'hui, servirent avec leurs troupes, & qu'ils commencèrent à jeter les fondemens de leur grandeur future (e).

SECTION
VIII.
Le regne
de Gya-
tho'ddin
II. X. Sult.
tan de
Roum.
Sa mort.

Son caractère.

S E C T I O N IX.

Les Regnes de *Gayatho'ddin Kay Khofrou II. d'Azzodin*, de *Kay Khofrou III. de Massûd II. & de Kaykobad*, onzième, douzième, treizième, quatorzième & quinzième Sultans Seljuicides de Roum.

SECTION
IX.
Le regne
de Gya-
tho'ddin
II. XI. Sult.
de Roum.
Kay Khof-
rou II.
onzième
Sultan.
Hégir.
634. de
J.C. 1236.

ALAO'DDIN étant mort, les Grands prêterent serment de fidélité à *Gayatho'ddin Kay Khofrou II.* son fils : ce nouveau Sultan fit d'abord arrêter *Gayer Khan*, Prince des Karazmiens ; les autres se sauverent, & en passant par *Malatiah*, *Kakhtin* & *Khartabert*, ils y commirent de grands ravages, & ayant dévasté le Pays de *Somayfat* (*) ils se rendirent à *So wayda*.

(a) *Abulfarag.* p. 311 & suiv.
(b) Voy. *D'Herbelot*, ubi sup.
(c) *Abulfarag.* p. 290 & 312.

(d) *D'Herbelot*, p. 83. art. *Alacâddin ben Caikho'rou.*
(e) *Ibid.* p. 240. art. *Caicobad.*

(*) Ou *Somayfat* : c'est *Samosate* sur l'Euphrate, au Nord de *Bir*.

SECTION
IX.Le regne
de Gayatho'ddin
II. XI.
Sultan de
Roum.Prophete
Turco-
man.

wayda. Mais *Al Malek Al Nasser*, Seigneur d'Alep, leur ayant assigné Ro-ha, Harran & d'autres places au-delà de l'Euphrate, ils s'abstiurent de faire d'autres ravages.

L'an de l'Hégire 637, de J. C. 1239, les Mogols s'avancerent dans le dessein d'entrer dans l'Empire Romain, mais *Gayatho'ddin* envoya des troupes en Arménie, ce qui les obligea à n'aller pas plus loin.

L'année suivante, un Prophète ou Imposteur Turcoman, nommé *Baba*, parut à Amasie, & se fit un grand nombre de Sectateurs par ses prestiges. Il envoya un de ses disciples nommé *Isaac*, habillé en Docteur, dans les autres quartiers du Pays de Roum, pour gagner les Turcomans. *Isaac* réussit si bien, qu'il se trouva à Somayfat à la tête de six-mille chevaux; & d'un bon nombre de gens de pied, presque tous Turcomans. Se trouvant ainsi la force en main, ils entreprirent de propager leur imposture par la voye des armes, faisant la guerre à tous ceux qui ne vouloient pas dire : *Il n'y a qu'un seul Dieu*, & *Baba est son Envoyé* (*), de sorte qu'ils massacrèrent à Hefno'lmanfur, Kakhtin, Gargar & Samoyfat, un grand nombre de personnes qui refuserent de les suivre; ils mirent aussi en fuite les troupes qui entreprirent de les empêcher de se rendre à Amasie.

Gayatho'ddin fit ensuite marcher contre eux une armée, dans laquelle il y avoit un Corps de Chrétiens, qui étoient à sa solde. Mais les Mahométans ayant plié par crainte, les Chrétiens se mirent aux premiers rangs; & attaquèrent si vivement les rebelles, qu'ils les désirèrent, & les exterminèrent tous; *Baba* & *Isaac* furent pris en vie, & on les fit mourir.

Les Mo-
gols pren-
nent Ar-
zerum.

L'an 639 de l'Hégire, 1241 de J. C. *Jarmagün Norwayn* (†) entra en Arménie, s'avança jusqu'à *Arzen al rûn*, l'emporta d'assaut, tua *Senan* le Sousbacha & un grand nombre d'habitans, emmena leurs enfans en esclavage, & répandit la désolation par-tout où il passa. L'année suivante, le Sultan *Gayatho'ddin* marcha contre les Mogols avec une puissante armée, & des machines de guerre inconnues jusqu'alors. Outre ses propres troupes, il avoit dans son armée des Grecs, des Francs, des Géorgiens, des Arméniens & des Arabes. Les deux armées se trouverent en présence dans un lieu nommé *Kusadag*, de la dépendance d'*Arzenjan*; mais au premier choc toutes les troupes auxiliaires tournerent le dos; le Sultan étonné s'enfuit aussi à Césarée, d'où il emmena ses femmes & ses enfans à An-cyre, & tâcha de s'y fortifier.

Réditlon
de Siwas.

Les Mogols, surpris de cette fuite, se tinrent en repos tout le jour, n'osant poursuivre les ennemis, parcequ'ils crurent que c'étoit une ruse pour les attirer dans quelque embuscade, ne comprenant point par quelle raison une armée si nombreuse avoit tourné le dos. Mais dès qu'ils furent instruits de la vérité, ils entrèrent dans le Pays de Roum, & assiégèrent *Siwas*; cette ville s'étant rendue, ils épargnerent les habitans, mais pillèrent

(*) C'est la Profession de Foi des Mahométans; il n'y a que le nom de *Baba* mis au lieu de celui de *Mahomet*.

(†) Nos Auteurs écrivent aussi *Nowian*, *Novian* & *Nevian*. C'est un titre militaire, qui signifie la même chose qu'*Amir* ou *Commandant*.

rent tous leurs biens, brûlerent toutes les machines de guerre qu'ils y trou-
verent, & démolirent les murailles; de Siwas ils marcherent à Césarée,
dont les habitans se défendirent quelques jours; mais les Mogols prirent
la place d'assaut & firent passer les principaux habitans au fil de l'épée, &
après les avoir mis à la torture pour les obliger à découvrir leurs richesses.

Ils s'en retournerent ensuite, emmenant par-tout avec eux les femmes
& les enfans, sans pénétrer plus avant dans les Etats du Sultan. Quand
on en apprit la nouvelle à Malatiah, où notre Historien *Abulfarage* &
son pere se trouvoient alors, *Rashid'uddin*, Prince de cette ville, & plu-
sieurs des habitans s'enfuirent, parcequ'ils craignoient les Mogols; ceux-
ci en tuèrent quelques-uns en passant proche du Bourg de *Bajaza*, qui en
est à dix lieues de Perse; mais sans approcher davantage de la ville, ils
continuerent leur marche pour *Arzenjan*, qu'ils emporterent d'assaut, &
traiterent comme ils avoient fait Césarée.

Le Sultan, ne se trouvant pas en état de résister à l'ennemi, envoya des
Ambassadeurs pour demander la paix, qu'il obtint à condition de payer
annuellement un gros tribut de chevaux, de munitions & d'étoffes (a).

En 642, *Gayatho'ddin* envoya une puissante armée pour assiéger Tarsé,
mais comme les Turcs étoient sur le point de s'en rendre maîtres, ils re-
çurent la nouvelle de la mort du Sultan, & leverent le siege dans l'Au-
tomne, qui est la saison des grandes pluies dans ces quartiers là.

Ce Prince étoit adonné au vin & à la mauvaise compagnie, & me-
noit une vie peu convenable à sa Dignité, se livrant aux passions les plus
dérégées. Il avoit épousé la fille du Roi de Georgie, qu'il aimoit si éper-
dument qu'il fit mettre son image sur la monnoye. On trouve aussi des
médaillles de ce Prince, qui ont au revers un Lion avec le Soleil au-dessus
de sa tête; car ses Astrologues lui avoient dit, que s'il y faisoit graver les
figures qui représentoient son horoscope, il réussiroit dans tous ses desseins.

Il laissa trois fils, *Azzo'ddin*, *Rocno'ddin* & *Alao'ddin*, les deux premiers
nés d'une femme du Pays de Roum, & le dernier d'une Géorgienne. Il
déclara son fils aîné son successeur, sous la tutelle de *Jalalo'ddin Kortay*,
qui étoit un homme très-estimé pour sa probité (b).

L'article que *D'Herbelot* (c) a donné de *Gayatho'ddin*, paroît entierement
pris d'*Abulfarage*, qu'il cite deux fois; cependant il a mis à la fin le nom
de *Khondemir*, comme si tout étoit tiré de cet Historien.

Les Historiens Byzantins font mention de ce Sultan, qu'ils nomment
Jathatine, mais ils disent qu'il étoit fils d'*Azatine*, qui avoit succédé à son
oncle *Jathatine*. Nonobstant cette fausse généalogie, qui est très-ordinaire
aux Ecrivains Grecs, il est évident par leur propre récit, qu'il s'agit du
Sultan en question, non seulement parcequ'ils le font contemporain de
Jean Ducas, surnommé *Vatace*, second Empereur de Nicée, qui commen-
ça à regner en 1222, mais parcequ'ils le dépeignent par les mêmes traits
qu'*Abulfarage*, comme un Prince négligent, qui aimoit le vin & la compa-
gnie

(a) *Abulfarag.* p. 312 & suiv.

(b) *Ibid.* p. 319.

Tome XVII.

(c) *D'Herbelot*, p. 356. art. *Gaiatheddin*
Caikbousrou.

Dd

SECTION
IX.
Le regne
de Gayatho'ddin
II. XI.
Sultan de
Roum.

Arzenjan
forcée.

Le Sultan
paye tri-
but.

Sa mort.

Son ca-
ractere.

Erreurs
des Grecs.

SECTION

IX.

Le regne

de Gayatho'ddin

II. XI.

Sultan de

Roum.

Invasion

des Tarta-

res, selon

eux.

pagnie des débauchés. Ce qui fournit encore une preuve décisive, c'est qu'ils disent que son pere surpassoit tous ses prédécesseurs dans l'Art Militaire, ce qui ne peut convenir qu'à *Alao'ddin*.

A l'égard des événemens arrivés sous ce regne, les mêmes Historiens rapportent que les *Tankbares*, que *Hayton* l'Arménien nomme *Tangores*, Peuples Tartares, ayant attaqué les Etats de *Gayatho'ddin* & défait son armée, il fit demander à *Vatace* de l'aider de ses conseils & de ses forces, disant que c'étoit leur intérêt commun, puisque si les ennemis triomphoient des Mahométans, ils tomberoient ensuite sur les Romains. *Vatace*, qui jugea qu'il avoit raison, fit une ligue avec le Sultan, & ils eurent une entrevue à Tripoli sur le Méandre, que *Gayatho'ddin* (*) passa sur un pont de planches, fait à la hâte: les deux Princes ne se contenterent pas de se donner la main en signe d'amitié, mais la donnerent aux principaux de leur suite. Ils convinrent de la façon la plus solennelle de joindre leurs forces contre l'ennemi; mais les *Tankbares* suspendirent pendant quelque tems les hostilités contre le Sultan, pour aller attaquer le Calife de Babylone (a).

AZZO'DDIN, douzième Sultan, est mandé par le Grand Khan.

AZZO'DDIN (†) ayant été nommé par son pere pour lui succéder, tous les Grands & les Officiers lui prêterent serment de fidélité, & l'on pria pour lui dans les Mosquées.

L'année suivante, la 643 de l'Hégire, & 1245 de J. C. *Ostai* Grand-Khan envoya des Ambassadeurs pour sommer le Sultan de venir lui rendre hommage; mais il s'excusa en disant, que les Rois Grecs & Arméniens étant ses ennemis, ils s'empareroient de ses Etats pendant son absence; & pour faire goûter ses raisons, il combla les Ambassadeurs de présens, & envoya son frere *Rocno'ddin* (‡) sous la conduite de l'Interprete *Bahao'ddin*, qu'il fit son *Atabek* ou Tuteur. Il nomma aussi à la Dignité de Visir *Shamso'ddin*, Savant natif d'Ispahan, qui eut tant de crédit qu'il épousa la propre mere du Sultan; ce qui choqua extrêmement tous les Grands de l'Etat. Le Grand-Khan mourut cette année, & l'année suivante on convoqua un *Kuriltay* ou Diette générale, à laquelle se trouverent outre les Princes Mogols plusieurs Princes étrangers, & entre autres *Rocno'ddin* Sultan de Roum. Dans cette assemblée on élut *Kayük* fils aîné du dernier Empereur pour lui succéder.

Il est dit plus.

L'an 645 de l'Hégire, 1247 de J. C. le Grand-Khan *Kayük* envoya des Lieutenans dans les différentes Provinces de son Empire, & choisit *Isyktaï* *Nowayn* pour commander dans les Pays de Roum, de Mosul, de Syrie & de Gori ou Corj, c'est-à-dire la Géorgie. Il donna dans le même tems le Gouvernement de Roum au Sultan *Rocno'ddin*, & commanda qu'*Azzo'ddin*

(a) Georg. Acrop. Niceph. Gregor.

(*) Quelques Auteurs disent que ce fut auprès de ce Prince que se réfugia Michel Paléologue, au lieu que ce fut auprès d'*Azzo'ddin* son successeur.

(†) *Azzo'ddin* est le surnom de ce Sultan, qui paroît avoir porté le nom de *Kerkazus*.

(‡) Son véritable nom, suivant d'autres, étoit *Suliman*, & *Rocno'ddin* n'étoit qu'un surnom.

Ro'ddin fût déposé. L'année d'après *Rocno'ddin* & l'Interprete *Bobao'ddin* arriverent avec deux-mille Chevaux Mogols, pour faire exécuter les ordres du Khan; le Visir *Shamfo'ddin* conseilla à *Azzo'ddin* de s'y opposer, & de se retirer dans quelque château proche de la mer. Quand *Kortay* l'apprit, il se saisit du Visir & l'envoya à *Babao'ddin*, qui dépêcha sur le champ quelques-uns des Chefs des Mogols à *Koniyah*, pour l'obliger à découvrir où étoient ses trésors; & quand il l'eut fait, ils le firent mourir. L'Interprete & *Kortay* eurent après cela une conférence, dans laquelle ils convinrent entre eux de partager les Etats de Roum entre les deux freres. *Azzo'ddin* eut *Koniyah*, *Akfera*, *Ankûra* ou *Ancyre*, *Anatolie*, ou, comme portent d'autres Copies, *Antakiyah*, c'est-à-dire *Antioche* dans l'Asie Mineure, & le reste des Provinces Occidentales. *Rocno'ddin* eut pour sa part, *Césarée*, *Siwas*, *Malatiyah*, *Arzengan*, *Arzen* al *Rûm*, & les Provinces Orientales; ils donnerent aussi un appanage convenable à *Alao'ddin*, le plus jeune des freres; on frappa de la monnoye avec le nom de ces trois Princes, qui avoit pour légende, les grands Rois *Azzo'ddin*, *Rocno'ddin* & *Ala (a)*.

SECTION
IX.
Azzo'd-
din XII.
Sultan de
Roum
avec Roc-
no'ddin.

En l'année 652 de l'Hégire, 1254 de J. C. le Sultan *Azzo'ddin* eut plusieurs Ambassades coup sur coup, pour le sommer de venir faire hommage à *Munkaka Kaan* (*). Il partit donc, mais ayant appris que les *Omrabs* ou grands Seigneurs étoient disposés à élever *Rocno'ddin* sur le Trône en sa place, il s'en retourna promptement à *Koniyah*, & envoya son frere *Alao'ddin*, chargé de Lettres, par lesquelles il marquoit qu'il envoyoit son frere, qui étoit Roi comme lui, & qu'il ne pouvoit se rendre, parce que *Kortay* son Atabek étoit mort, & qu'il étoit en guerre avec ses ennemis d'Occident, par lesquels il entendoit sans doute les Grecs; mais qu'aussitôt qu'il n'auroit plus à les appréhender, il viendrait en personne rendre ses devoirs au Khan. *Alao'ddin* partit, mais il mourut en chemin avant que d'être arrivé à la Horde du Khan.

Mandé de
nouveau.

Azzo'ddin, comprenant qu'il ne seroit jamais en sûreté tant que son frere *Rocno'ddin* seroit en vie, résolut de s'en défaire: mais son dessein ayant trahi, les Grands ménagerent à ce Prince les moyens de se sauver. Ils le déguisèrent en Marmiton, lui mirent un plat sur la tête, & le firent sortir du Palais & du château, avec d'autres gargons (†) qui portoiént à manger dans une maison voisine: l'ayant ensuite fait monter à cheval, ils le conduisirent à *Césarée*; un grand nombre de Seigneurs le vinrent trouver dans cette ville, assemblèrent des troupes, & s'avancerent vers *Koniyah* pour combattre *Azzo'ddin*; mais le Sultan vint au devant d'eux avec les troupes qu'il avoit, & les mit en fuite: *Rocno'ddin* fut fait prisonnier, & confiné chargé de fers dans le château de *Dawalu*.

Attente de
la vie de
son frere.

L'an-

(a) *Abulfarag*. Hist. Dynast. p. 319 & suiv.

(*) Nommé aussi *Mongo* & *Mangu Khan*. Il étoit le quatrième, & succéda à *Kayk* l'an 648 de l'Hégire, & 1250 de J. C.

(†) Il paroît par-là que *Rocno'ddin* étoit tout jeune, & qu'il demouroit à *Iconie*, qu'il possédait la moitié de l'Empire.

SECTION
IX.
Azzo'd-
din XII.
Sultan de
Roum
avec Roc-
no'ddin.

Il résiste
aux Tar-
tares.
Ei défait.

L'année suivante 653 de l'Hégire, & 1255 de J. C. *Bayegu Nowayn* étant obligé de quitter la plaine de *Mugan* (*) où il avoit coutume de passer l'hiver, pour faire place à *Hülakû* (†), fit demander au Sultan *Azzo'ddin* des quartiers d'hiver pour ses troupes; mais le Sultan, au lieu de lui accorder sa demande, l'accusa d'avoir déserté, & ayant assemblé des troupes lui donna bataille à *Khano'l Soltan*, entre *Koniyah* & *Aksera*; ayant été battu (‡). *Bayegu* tira son frere de prison, & le mit en possession de tous les États de Roum (a).

Ce fut sans-doute à la bataille dont on vient de parler, que se trouva *Michel Paléologue*, au rapport des Historiens Grecs, que nous sommes obligés de suivre quelque tems. Ils nous apprennent, qu'en l'année 1255, *Paléologue* (§), qui avoit été emprisonné parce qu'il étoit soupçonné de mauvais desseins, s'échappa & se retira chez les Turcs. Dans le tems qu'il étoit à la Cour du Sultan, les *Tartares*, ou *Tankhars*, après avoir ravagé la plus grande partie des États de ce Prince, vinrent mettre le siège devant la ville d'*Axara* ou *Aksera*. Les Turcs marcherent contre eux, & donnerent le commandement des troupes Grecques à *Paléologue*. Les *Tartares* ayant été repoussés au premier choc par ce Général, ou découragés selon d'autres à la vue d'une si nombreuse armée, étoient sur le point de tourner le dos, quand un des Généraux Turcs passa de leur côté avec les troupes qu'il commandoit, ce qui changea la face du combat. Les *Tartares* encouragés revinrent à la charge, désirent les Turcs à leur tour, en firent un grand carnage à coups de fleches, & les poursuivirent assez loin. *Paléologue* joignit alors avec ses troupes le *Peklarpek*, ou *Beglerbeg*, & ils se retirèrent pendant plusieurs jours, ayant l'ennemi à leurs trousses, jusqu'à ce qu'ils eussent gagné *Castamone*, qui étoit proche du lieu de la résidence de ce Gouverneur.

Les *Tartares* inonderent tout le Pays, & les forces des Turcs étant dispersées, le Sultan se réfugia auprès de l'Empereur, qui le reçut civilement, mais qui ne put lui donner que quatre-cens hommes, sous le commandement de *Jean Ducas* surnommé *Murzuphle*. Le Sultan lui donna en retour la ville de *Laodicée*, qui retourna cependant bientôt aux Turcs, parce que les Romains ne purent la défendre. Enfin le Sultan n'étant pas en état de résister aux *Tartares*, obtint la paix en s'engageant à payer tribut. Dans le même tems l'Empereur écrivit à *Paléologue*, & l'invita à

re-

(a) *Idem*, p. 329 & suiv.

(*) Ou *Mokan*, plaine spacieuse dans le Nord de l'*Adherbijan*, vers l'embouchure du *Kur* & vers la Mer Caspienne.

(†) Qui régna depuis en Perse, du consentement de *Kublai Khan* son frere, l'an de l'Hégire 656. de J. C. 1258; il fonda une Dynastie de *Mogols* ou *Tartares*.

(‡) C'est sans-doute la bataille que *Hayton* dit que les *Tartares* gagnèrent sous le commandement de *Bayso*, sur le Sultan de Turquie, c'est ainsi que cet Auteur nomme les *Seljuques* de Roum (1).

(§) Il avoit épousé la niece de l'Empereur, étoit Connétable & commandoit les troupes Françaises. *Lachymier*. L. I. Ch. 7.

revenir, l'Evêque de Cogni ayant obtenu sa grace; & peu après son retour l'Empereur mourut en 1258 (a).

Dans le récit des Historiens Grecs, il n'est fait aucune mention de la querelle entre *Azzo'ddin* & *Rocno'ddin* son frere, qui fut cependant en grande partie la cause de cette guerre avec les Tartares. *Pachymere* en parle seulement dans un endroit par occasion. Il dit en général, que le Sultan *Azatine*, c'est ainsi qu'il nomme *Azzo'ddin*, eut de grands differends avec *Rucratin* (*Rocno'ddin*) son frere, après la mort de leur pere *Jathatine* (*Gayatho'ddin*). Que *Rucratin* ayant pris les armes, & obtenu un secours considérable des Tartares, se trouva assez puissant pour opprimer son frere. Qu'*Azatine*, n'ayant pas de troupes suffisantes pour lui résister, se réfugia à la Cour de l'Empereur *Théodore Lascaris*, qui le reçut fort civilement, mais lui fit connoître néanmoins qu'il ne pouvoit le retenir dans ses Etats, de peur d'y attirer les Tartares (*). Qu'*Azatine* se retira, & ne laissa pas de recevoir des secours si considérables de l'Empereur, qu'il vainquit son frere & se remit en possession de ses Etats (b). Ce passage & plusieurs autres, que l'on rencontre dans *Pachymere* & dans les autres Historiens Byzantins, sans être à leur place, donnent tout lieu de penser qu'ils avoient des Histoires ou des Memoires particuliers sur les Sultans, dont ils ne nous ont donné occasionnellement que quelques lambeaux dans l'Histoire de leurs Empereurs, selon que cela y avoit du rapport, & en général sans liaison & sans des éclaircissemens convenables. Revenons à notre sujet.

Comme *Abulfarage* ne nous apprend point ce que devint *Azzo'ddin*, après que le Général Mogol *Bayegu* l'eut chassé du Trône, il ne nous dit point non plus comment il y remonta; mais continuant son récit, comme s'il n'y avoit point eu de révolution pareille, il rapporte que l'an 655 de l'Hégire, 1257 de J. C. ce Sultan envoya une Ambassade à *Hülakû*, pour l'assurer de sa soumission, & le solliciter de chasser *Bayegu Norwayn* de ses Etats. *Hülakû* lui répondit, en lui ordonnant de partager le Royaume de Roum avec son frere. *Azzo'ddin* se rendit là-dessus à *Koniyah*, & *Rocno'ddin* avec *Bayegu* au camp. *Azzo'ddin*, qui redoutoit toujours ce Mogol, envoya dans les quartiers de *Malatiah* & de *Khartabert*, pour y lever une armée de Curdes, de Turcomans & d'Arabes. Celui qu'il chargea de cette commission, lui envoya *Ahmed Ebn Belas* & *Mohammed Ebn ol Sheykh Adi*, deux Capitaines Curdes, auxquels le Sultan assigna les deux villes susmentionnées.

Ebn Sheykh Adi rencontra, en allant à *Khariabert*, *Angürkh Norwayn*, qui le fit passer au fil de l'épée lui & ceux qui l'accompagnoient; & les habitants de *Malatiah*, ayant prêté serment de fidélité à *Rocno'ddin*, refusèrent de recevoir *Ebn Belas*, qui les maltraita; mais ils s'en vengerent en tuant

(a) *Pachymer*. L. I. Ch. 9. *Nicéph. Gregor* & autres. (b) *Pachymer*. L. XIII. Ch. 22.

(*) Il avoit cependant à son avènement à l'Empire renouvelé l'ancienne alliance avec le Sultan.

SECTION tuant trois-cens de ses gens , & avec le reste il se sauva par Claudiya (*) du côté d'Amide , où il fut tué par le Seigneur de Mayaserkin. *Azzo'ddin* nomma en sa place un certain *Ali Bahadr*, homme hardi & intrépide , que les habitans de Malatiyah regurent par crainte : il leur rendit cependant un grand service , car il purgea le Pays des *Al Fazi*, Tribu de Turcomans , qui dans leurs courses avoient coutume de massacrer les habitans , & d'emmener leurs enfans. *Ali Bahadr* les défit , & fit leur Général *Jutabeg* prisonnier.

Cependant *Bayegu Nowayn* s'avança avec ses troupes , & obligea les châteaux qui s'étoient rendus , à reconnoître *Rocno'ddin*. Il se rendit après à Abolostayn ou Ablostayn , l'*ablasta* du Géographe de Nubie , dont il massacra environ six-mille habitans , & emmena les femmes & les enfans en captivité.

Quand il approcha de Malatiyah , *Ali Bahadr* se sauva à Kakhtah , & les habitans ayant été au devant de lui avec des présens , se soumirent à *Rocno'ddin* , qui leur donna pour Commandant un de ses Esclaves , nommé *Fakro'ddin Ayyas*. Mais aussitôt que *Bayegu* eut passé les frontières du Pays de Roum , & pris la route de l'Irak , *Ali Bahadr* revint ; & comme on refusa de le recevoir , il assiégea la ville. Les vivres devenant rares à la fin , quelques gens du commun ouvrirent une des portes , par laquelle *Ali* & ses Turcomans entrèrent. Quand il eut ainsi recouvré Malatiyah , il fit mettre en prison le Gouverneur que le Sultan *Rocno'ddin* avoit établi , & il en coûta la vie à quelques-uns des principaux , qui lui avoient été contraires.

Dans le même tems la famine fut si grande dans le district de cette ville , qu'on mangea les chats , les chiens & le cuir , faute d'autre nourriture : un ami de l'Historien vit dans un village une troupe de femmes , qui coupoient des morceaux de chair d'un cadavre qui étoit devant elles , & les mangeoient après les avoir fait bouillir ; une autre femme fit cuire son enfant mort , s'imaginant qu'il valoit mieux qu'elle s'en nourrit que les vers : en un mot , quoiqu'*Ali Bahadr* se fût rendu maître de la ville , il ne put tenir contre les horreurs de la famine , & se retira auprès d'*Azzo'ddin*.

L'an de l'Hégire 657 , de J. C. 1259 , *Hûlakû* manda *Azzo'ddin* & *Rocno'ddin* son frere , qui obéirent à ses ordres , desorte qu'il sortit au devant d'eux , & témoigna être fort satisfait de leur venue. Il partagea l'Empire entre eux , & donna à *Azzo'ddin* tout le Pays qui s'étend depuis Césarée jusqu'aux frontières de la Grande Arménie , & à *Rocno'ddin* celui qui s'étend depuis Akfêra jusqu'à la mer , qui confinoit aux terres des Francs. Il se mit ensuite en marche pour la Syrie , & quand il fut arrivé sur les bords de l'Euphrate , les deux freres prirent congé de lui , & retournerent joyeusement dans leurs Etats (a).

Voilà tout ce que l'on trouve dans *Abulfarage* sur ces deux Sultans , qui regnerent ensemble ou alternativement : il s'étend néanmoins plus sur ce qui les regarde que sur aucun de leurs prédécesseurs ; mais les Historiens Grecs suppléent à son silence , & commencent précisément là où il finit.

Quoi-

(a) *Abulfarag* p. 332 & suiv.

(*) L'ancienne *Claudiopolis* sur l'Euphrate , au dessous de Malatiyah.

Malatiyah : soumet.

Horrible famine dans ce quartier-là.

Partage de l'Empire.

Quoique nous ayons laissé les deux Sultans retournant chez eux en SECTION
bonne intelligence, ils ne demeurèrent pas longtems bons amis, suivant 1X.
les Historiens Grecs. Ils rapportent, qu'après la mort de *Théodore Lasca-* Azzo'd-
ris, *Michel Paléologue* ayant été associé à l'Empire avec *Jean* fils de ce din XII.
Prince, fit fortifier les places par de nouvelles garnisons, & envoya en Sultan de
suite une Ambassade aux Turcs, pour leur notifier son avènement à l'Em- av. Roc-
pire; & que quelque tems après, faisant un voyage avec le jeune Empe- no'ddin.
reur, il reçut à Nymphée une Ambassade & des présens de la part du Sul- Azzo'd-
tan, dont les affaires étoient en mauvais état, parce qu'étant menace din se re-
d'une invasion de la part des Tartares ou Mogols, au lieu de songer à ttre auprès
sauver l'Etat, chacun ne pensoit qu'à conserver sa famille, & que les Gou- de Michel
verneurs se révoltoient par-tout. Paléolo-
gue.

Paléologue, instruit de ce qui se passoit, invita le Sultan de venir à sa Cour, en lui promettant de le laisser retourner quand ses affaires seroient rétablies. Le sujet de la crainte du Sultan étoit la nouvelle de l'arrivée de *Malek* (*) à la tête d'une formidable armée. Ce *Malek* s'étoit, sembler-il, réfugié auparavant chez l'Empereur, & *Azzo'ddin* avoit peur qu'il ne s'échappât, & ne traversât le dessein qu'il avoit de rétablir ses affaires (a). Dans un autre endroit, l'Historien dit que la raison qui engagea *Azzo'ddin* à avoir recours à l'Empereur, c'est que *Rucratin* avoit amassé de nouvelles forces (b) (†). Quoi qu'il en soit, le Sultan accepta les offres de *Paléologue*, & se fiant à son amitié, il se retira à Constantinople avec sa femme, ses enfans, sa mere, qui étoit Chretienne, & sa sœur (c).

Quelques Historiens disent, qu'après la premiere défaite d'*Azatine*, les Tartares au lieu de pénétrer plus avant dans ses Etats, tournerent vers la Syrie & la conquirent; mais qu'étant revenus l'année suivante, il passerent la riviere une seconde fois, entrerent en Cappadoce & prirent Iconie, d'où *Azatine* se sauva avec son frere *Malek* & sa famille auprès de l'Empereur *Michel Paléologue*, qui peu de tems auparavant s'étoit réfugié à sa Cour (d). *Nicéphore Gregoras* rapporte qu'*Azatine* prit occasion de l'invasion des Tartares de secouer le joug des Perses (il veut dire des Turcs), & qu'il subjuga plusieurs Provinces qui relevoient des Empereurs d'Orient, mais qu'il fut obligé à la fin de se réfugier avec son fils *Moloko* auprès de *Michel Paléologue*, après avoir été vaincu par les Tartares en 1261 (e). Nous trouvons ici plusieurs *Maleks*, qui pourroient bien n'être qu'un seul & même homme, vu le peu d'exactitude des Auteurs Grecs, & le simple nom de *Malek* n'est peut-être qu'un titre, qui signifie Roi, qu'on donnoit aux Princes du sang des Seljucides. Pour

(a) *Pachymer*. L. II. Ch. 7, 10, 24.

(d) *Aug. Curio*.

(b) *Idem*. L. XIII. Ch. 22.

(e) *Nicéph. Gregor*. L. IV. C. 1.

(c) *Idem*. L. II. Ch. 24.

(*) On ignore qui étoit ce *Malek*, l'Historien n'en disant pas davantage. Peut-être étoit-ce le frere du Sultan dont il est parlé plus bas.

(†) *Rucratin* & *Malek* ne peuvent être le même, puisqu'aucun Historien ne dit que *Rucratin* se soit réfugié auprès de l'Empereur. *Pachymer* a plus pensé à l'exactitude du stile, qu'à celle de l'Histoire, & à l'arrangement des faits selon l'ordre du tems; il est très-verbeux, mais superficiel pour les choses.

SECTION

IX.
Azzo'd-
din XII.
Sultan de
Roum
avec Roc-
no'ddin.

*Est mal-
reçu à
Constanti-
nople.*

Pour revenir à *Azzo'ddin*, *Paléologue* le reçut avec de grandes démon-
strations d'amitié, lui promit de lui donner avec le tems des troupes pour
se rétablir dans son Royaume, & lui permit cependant de vivre dans une
entière liberté, de s'asseoir auprès de lui, d'avoir des Gardes, & de por-
ter les brodequins d'écarlate. Constantinople ayant été reprise sur les La-
tins au mois de Juillet de l'an 1261, *Paléologue* quitta Nicée, & revint
dans cette Capitale avec *Jean* son Collègue. L'année suivante il envoya
deux Ambassades, l'une en Perse à *Chalau* ou *Hülakü*, Prince des Tarta-
res, & l'autre au Sultan d'Ethiopie, ou plutôt d'Égypte. Pour *Azatine*
il étoit à Constantinople, où voyant les rues & les places publiques pres-
que désertes, il faisoit la debauche avec sa suite, en attendant l'accom-
plissement des promesses de l'Empereur. Mais toutes les belles apparen-
ces d'amitié de *Paléologue* n'étoient que feinte toute pure: car ce Prince,
étant bien résolu de faire alliance avec les Tartares, envoya la femme &
les enfans du Sultan à Nicée, sous prétexte de les mettre plus en sûreté,
tandis qu'il promit en même tems *Marie* (*) sa fille naturelle à *Chalau*, qui
mourut avant qu'elle arrivât à sa Cour: il fit ensuite alliance avec *Apagan*,
ou *Abaka Khan*, fils & successeur de *Hülakü*.

*Il s'échap-
pe par un
stratagé-
me.*

1266.

Après avoir fait un long & ennuyeux séjour à Constantinople, le Sul-
tan reconnut que l'Empereur traitoit avec ses ennemis, desorte qu'il écri-
vit à un de ses oncles, qui demouroit vers le Pont Euxin du côté du Nord,
pour le prier de lui procurer la liberté, en animant *Constantin* Roi de Bul-
garie, & *Nogas Khan* des Tartares (†) contre *Paléologue*, promettant
de leur livrer ce Prince. L'oncle du Sultan lui ayant fait une réponse fa-
vorable, *Azatine*, selon la permission qu'il en avoit obtenue, alla trouver
l'Empereur, qui étoit dans l'Occident; le Sultan prétendit le dessein de
voir cette partie des Etats de *Paléologue*. A leur retour, *Paléologue* fut
très-étonné d'apprendre que les Bulgares & les Tartares avoient passé les
défilés qui sont près du Mont *Hemus*, qu'ils pilloient & massacroient tout
ce qui se présentoit devant eux, & qu'ils n'étoient pas à une journée de
chemin de lui. Ce Prince, qui n'avoit point de troupes à leur opposer,
quitta pendant la nuit le Sultan, qu'il laissa avec ceux qui portoient son
bagage, & ayant gagné le bord de la mer il passa dans une barque à
Constantinople. *Azatine* & ceux qui conduisoient le bagage se sauverent
dans le Fort d'*Aine* (*aynum* ou *Oenum*). Les ennemis investirent bientôt
la place, & on convint enfin que l'on remettrait le Sultan & sa suite en-
tre leurs mains, à condition qu'ils se retireroient, & laisseroient au reste
de ceux qui étoient dans le Fort la liberté de se retirer au port avec le
bagage: cette convention fut exécutée, & le lendemain ils s'en retour-
nerent avec le secours qui leur étoit venu de Constantinople par mer.
L'Empereur, furieusement irrité de leur manœuvre, punit les principaux,
&

(*) De-là vient qu'elle est appelée dans la suite Reine des Mogols, quoiqu'elle n'eût
pas épousé *Hülakü*.

(†) Au Nord de la Mer Caspienne & du Danube: il épousa dans la suite *Euphrosyne*,
fille naturelle de l'Empereur.

& fit enfermer dans une étroite prison la femme, la mere, la fille & la sœur du Sultan avec leurs enfans, & confisqua tous leurs effets (a). Les Historiens Grecs disent qu'*Azatine* ne retourna jamais dans ses Etats, mais qu'il mourut dans le Pays qui est au Nord de la Mer Caspienne, peu après s'être sauvé.

Les Historiens tant Orientaux qu'Occidentaux sont si peu d'accord sur ce qui regarde ce Sultan, qu'un Auteur est très-embarrassé à les concilier, faute d'autres secours. Les Grecs & *Abulfarage* s'accordent à faire *Azzo'ddin* Sultan de *Koniya*, & toutes les circonstances de l'Histoire prouvent qu'il doit l'avoir été, du moins pendant quelques années. Mais *D'Herbelot*, sur l'autorité des Historiens Persans, fait de *Rocno'ddin* le Sultan; peut-être parce qu'il fut soutenu des Mogols, & qu'il continua à regner après qu'*Azzo'ddin* eut été chassé; cependant il ne rapporte que deux événemens de son regne, d'après ces Auteurs. Il dit que *Rocno'ddin Soliman* envoya son frere *Alao'ddin Kaykobad* à la Cour du Grand-Khan des Mogols, pour y négocier les affaires des Seljuicides, & que ce Prince gagna si bien les bonnes grâces du Khan, qu'il le renvoya avec des pouvoirs si amples, que *Soliman*, se voyant presque dépouillé de toute son autorité par *Kaykobad*, suborna un de ses domestiques pour l'empoisonner: qu'*Abaka Khan*, informé du mauvais tour que *Soliman* avoit joué à son frere, le fit traiter de la même maniere (*) l'an de l'Hégire 664, de J. C. 1265, après qu'il eut régné vingt ans; & qu'il laissa pour successeur *Kay Khoßrou* son fils, qui fut confirmé dans la succession par le même *Abaka Khan* (b).

Il est évident par le témoignage d'*Abulfarage*, qui étoit un sujet de l'Empire Seljuicide, combiné avec celui des Historiens Grecs, qu'*Azzo'ddin* succéda immédiatement à son pere *Gayatho'ddin*. Il paroît encore, que peu après *Rocno'ddin* fut élevé par la faveur des Mogols, que le Royaume fut partagé entre eux, & qu'ils regnerent plusieurs années en même tems, chacun dans les Etats qui leur étoient échus; qu'enfin *Azzo'ddin* ayant été chassé par les Mogols ou Tartares, *Rocno'ddin* regna seul (†) sur tout le Royaume. Il est donc très-juste de mettre *Azzo'ddin* au rang des Sultans aussi bien que *Rocno'ddin*, d'autant plus que son nom se trouve le premier sur la monnoye dont parle *Abulfarage*. Mais, soit que l'on sépare les regnes des deux freres, en finissant celui d'*Azzo'ddin* à sa dernière fuite, soit qu'on les réunisse en un, il faut observer que *Kbondemir* ou tel autre Auteur qui a fourni à *D'Herbelot* le peu de particularités qu'il rapporte, diffère d'*Abulfarage* sur deux ou trois articles essentiels. 1. Selon cet Auteur, il n'y avoit que deux freres *Rocno'ddin* & *Alao'ddin*, au lieu qu'*A-*

(a) *Pachymer* L. II. Ch. 24. L. III. Ch. 3, (b) *D'Herbelot*, p. 822. art. *Soliman ben Caikboßrou*.

(*) *Abulfeda* rapporte que *Mayno'ddin Al Berwana*, Général Tartare, mécontent de *Rocno'ddin*, le fit mourir. *Excerpta ad fin.* vit. *Salaho'ddin* par *Babao'ddin*. Edit. *Schultens* p. 59.

(†) *Abulfeda* dit à l'endroit cité, qu'ils regnerent quelque tems ensemble, & qu'en suite *Rocno'ddin* régna seul.

SECTION

IX.

XII. Sul-
tan de
Roum
Rocno'd-
din seul.

qu' *Abulfarage* assure qu'il y en avoit trois, dont *Azzo'ddin* étoit l'aîné. 2. Il dit qu' *Alao'ddin* fut envoyé au Khan par *Rocno'ddin*, mais *Abulfarage* dit qu' *Azzo'ddin* l'envoya lui & *Rocno'ddin*. 3. Il assure qu' *Alao'ddin* revint dans le Pays de Roum, & y fut empoisonné par *Rocno'ddin*; au lieu qu' *Abulfarage* rapporte qu' *Alao'ddin* mourut en chemin en allant en Tartarie.

De quelque façon qu' *Alao'ddin* soit mort, c'est selon les apparences un des *Alao'ddins* dont il est fait mention dans l'Histoire des Turcs, sous lequel le pere d'*Orhman* avoit servi; car il étoit Sultan ou Roi de cette partie des Etats Seljuicides, qui lui avoit été assignée, comme il paroît par la monnoye dont on a parlé.

L'Empire Romain avoit été à couvert des courses des Turcs depuis la mort de *Gayatho'ddin Kay Khosrou*, que *Théodore Lascares* tua en 1210; mais sous le regne des deux Sultans dont il s'agit ici, ils l'attaquèrent avec plus de violence qu'ils n'avoient jamais fait, non tant par inclination comme autrefois, que par la nécessité de se défendre eux-mêmes. D'un côté les divisions entre les deux freres encourageoient les Gouverneurs qui étoient sur les frontieres de la domination des Seljuicides, à s'ériger en Souverains; & de l'autre l'invasion des Mogols obligea les Turcs à se retirer en foule vers l'Occident sous différens Chefs, afin d'éviter ces Conquérans: & pour se mettre plus à couvert des entreprises de ces formidables ennemis, & acquérir de nouvelles terres en la place de celles qu'ils avoient abandonnées, ils attaquèrent avec toutes leurs forces de tous côtés les Provinces Romaines d'Asie, qui étoient en ce tems-là fort mal pourvues; & dans un petit nombre d'années ils s'en rendirent entièrement les maîtres, comme on le verra dans l'Histoire du regne suivant.

Kay Khof-
rou III.
troisième
Sultan.

KAY KHOSROU III. fils de *Rocno'ddin Soliman*, étant encore enfant quand il monta sur le Trône en 664, *Abaka Khan*, qui épousa sa mere, lui donna pour Atabek ou Tuteur *Pervaneh Kasbi* (*). Il regna dix huit ans, à la fin desquels il fut tué l'an 682 par ordre d'*Ahmed Khan* (†), qui avoit succédé à *Abaka Khan*, & *Massûd* fils de *Kaikaws* fut établi ensuite pour son successeur par *Argûn Khan*, qui avoit succédé à *Ahmed* (a).

Invasion
du Sultan
d'Egypte
dans le
Pays de
Roum.

Voilà tout ce que *D'Herbelot* nous fournit, d'après les Auteurs Orientaux, sur le sujet de ce Prince; & *Abulfarage* ne parle d'aucun des Sultans, après *Azzo'ddin*, oncle de *Kay Khosrou*. Mais nous trouvons dans cet Historien un passage que nous rapporterons, parce qu'il regarde *Pervaneh* Tuteur du Sultan, & les affaires de son Royaume.

Cet Historien nous apprend, que l'an 675 de l'Hégire, 1276 de J. C. *Bendokdar*, Sultan d'Egypte, animé par quelques fugitifs, forma le dessein d'envahir les Etats de Roum; le Roi *Leun* fils de *Hatem* Roi d'Arménie en ayant eu le vent, le fit savoir aux Commandans Mogols, qui étoient dans

(a) Le même p. 239 & 127 art. *Caikhosrou troisième* & *Argoun Khan*.

(*) *Pervaneh* est la prononciation Persane adoucie de *Bervanab*, qui, suivant *Abulfeda*, ayant fait mourir son pere, le mit sur le Trône en sa place.

(†) Surnommé *Nikular Oglan*; il succéda à *Abaka Khan* en 681.

dans ce Pays-là. Mais *Berwanab* (*), qui favorisoit *Bendokdar* & haïssoit le Roi d'Arménie, leur ayant persuadé que l'avis étoit faux, ils n'y eurent aucun égard; desorte que les Egyptiens les surprirent dans un tems où ils étoient si ivres, qu'ils furent hors d'état de monter à cheval; & comme par leur *Tassa* (†) ou Loix, il leur est défendu de fuir avant que d'avoir fait face à l'ennemi, ils donnerent bataille aux Egyptiens, tous les grands Officiers Mogols, avec la plupart de leurs gens, & deux-mille *Gorj* ou Géorgiens, de trois-mille qu'ils avoient, y périrent. Les Egyptiens perdirent aussi beaucoup de monde. *Berwanab*, sur la nouvelle de ce qui s'étoit passé, se sauva dans un château pour se mettre en sûreté. Après sa victoire, *Bendokdar* campa dans un lieu nommé *Kaykobad*, proche de Césarée, où il demeura quinze jours sans faire le moindre dégât, & ne prenant rien sans le payer; il n'entra même qu'une seule fois dans la ville, disant qu'il n'étoit pas venu pour ruiner le Pays, mais pour le délivrer de l'esclavage dans lequel il gémissoit sous le Sultan.

Aussi-tôt qu'*Abaka Khan* (‡) fut instruit de ce malheur, il assembla des troupes & marcha vers le Pays de Roum; mais *Bendokdar*, qui savoit bien qu'il ne pouvoit se mesurer avec lui, s'étoit retiré en Syrie avant son arrivée. *Berwanab* alla au devant du Khan, qui le reçut sans lui témoigner le moindre ressentiment, & l'amena avec lui à son retour au *Ték*, c'est-à-dire au camp, sous prétexte de délibérer avec ce Ministre sur le nombre de troupes qu'il faudroit laisser à la garde du Pays contre les Egyptiens. Lorsqu'il fut arrivé au camp le Khan fit un grand festin, où il eut soin de bien faire boire du lait de cavale (§) à *Berwanab*, car ce Prince ne buvoit point de vin. A la longue *Berwanab* étant sorti pour un besoin, *Abaka* fit signe à quelques gens apostés qui le suivirent, & le taillèrent en pieces (§): telle fut la fin de ce Traître, auquel *Bendokdar* ne survéquit pas long-tems, car il mourut à Emesse, en s'en retournant en Egypte; les uns disent que ce fut d'une blessure qu'il avoit reçue dans la

Section
IX.
Le regne
de Kay
Khosrou
III. XIII.
Sultan de
Roum.

Il se retire
à l'appro-
che du
Khan.

(*) *Berwanab* est la prononciation Arabe, & *Pervaneh* ou *Parvana*, comme écrit *Hayton*, la Persane. Cet Historien dit que *Parvana* étoit Commandant des Tartares en Turquie (1), c'est le nom qu'il donne aux Etats Seljuicides de l'Asie Mineure; mais ce Commandant étoit un Officier Civil & non Militaire.

(†) Ou *Tassa*, ce sont les Loix Militaires & Civiles faites par *Genghizcan*, qui, dit on, ne fit que les renouveler, ayant déjà été établies par *Ogiz Khan*.

(‡) Le Khan est un titre ou surnom que prit *Hülakü*, dont les descendants furent appelés par cette raison *Ilkbanians*. Il semble l'avoir pris à l'exemple de *Tumena Ilkhan*, qui fut le premier qui le prit, & pour montrer qu'il descendoit de ce Héros. Ce titre est différent de celui d'*Ilak* ou *Ilék Khan*, que prirent les Princes Turcs, qui possédoient le Pays d'*Ilak*, arrosé au midi par le Sion, dont la Capitale étoit *Tonkat*, ou selon d'autres *Nohabrt*. v. D'Herbelot p. 488. att. *Ilak*.

(§) C'est la liqueur dont les Tartares usent principalement, on l'appelle *Kumis*, elle est forte & agréable.

(§) *Hayton* dit qu'il fut coupé en deux, selon la coutume des Tartares; que le Khan ordonna qu'on mêlât de sa chair avec les mets qu'on servoit sur sa table, & que lui & ses Officiers en mangèrent. C'est un des contes de *Hayton*.

SECTION
IX.
Le royaume
de Kuy
Khofrou
III. XIII.
Sultan de
Roum.

Triste état
des Grecs
en Asie.

bataille contre les Mogols ; d'autres prétendent qu'un de ses domestiques l'empoisonna avec du lait de cavale, qu'il demanda pour boire (*) (a).

N'ayant plus rien à dire de l'Orient, tournons les yeux vers l'Occident, & considérons la misérable condition des Grecs, incapables de résister à la puissance des Turcs, qui comme un torrent les engloutirent tout d'un coup. Comme nous avons déjà dit un mot de l'état où étoit l'Empire, qui se trouvoit sans défense dans cette conjoncture, il convient de marquer comment il étoit tombé dans une si grande foiblesse, & pour cela il faut reprendre les choses d'un peu plus haut. Quoiqu'à l'avènement de *Ihédore Lasçaris* l'Empire de Nicée fût renfermé dans des bornes fort étroites, & ne consistât plus qu'en trois villes, Nicée, Pruse & Philadelphie, les affaires furent conduites avec tant de prudence, que l'Etat fut en sûreté contre ses ennemis. Pour faire mieux tête aux Francs, qui avoient pris Constantinople & étoient maîtres de la mer, les Ministres firent la paix avec les Turcs, & s'obligerent à leur payer annuellement une grande somme, & ils tournerent toutes leurs forces contre les premiers. Quand ils eurent fini avec eux, ils s'appliquerent à fortifier les montagnes, quelques efforts que les Turcs fissent pour les en empêcher. Ils y bâtirent des Forts, dont ils confièrent la garde à ceux du Pays, & ainsi ils pourvurent de ce côté-là à la sûreté de l'Empire. Comme les peuples qui habitoient ces montagnes avoient de l'inclination à changer de parti, & qu'ils n'étoient pas d'humeur à courir le moindre risque en résistant à l'ennemi, les Empereurs les attachèrent à leurs intérêts par les exemptions qu'ils leur accordèrent, & par les largesses extraordinaires qu'ils firent aux plus considérables d'entre eux, qui par ce moyen acquirent de grandes richesses. L'ardeur qu'ils firent paroître contre l'ennemi s'accrut avec leur prospérité domestique, de sorte qu'ils étoient attentifs à surprendre l'ennemi durant la nuit, & enlevoient force butin, parcequ'ils pensoient qu'il valoit mieux prévenir l'ennemi que l'attendre. Le soin qu'on prit des Forteresse eut cet heureux succès, & de peur que ceux qui les gardoient ne fussent tentés de les abandonner, il y avoit dans le voisinage des troupes prêtes à les soutenir (b).

Quelle en
étoit la
cause.

Ce bon ordre avoit si bien rétabli les affaires des Grecs dans l'Orient, que lorsque *Michel Paléologue* retourna de Nicée à Constantinople, après qu'elle eut été reprise sur les Latins en 1260, l'Asie Mineure, la Paphlagonie (on ajoute la Bulgarie) la Bithynie, la grande Phrygie, la Phrygie Capatienne & la Carie, étoient encore sous l'obéissance des Romains (c) & leur payoient tribut (c).

Mais

(a) *Abulfarag.* Hist. Dynast. p. 358 & suiv.

(b) *Pachymer.* L. I. Ch. 2-4.

(c) *Ducas* Ch. II.

(*) Il étoit le quatrième Sultan des Mamlucs Bahriens, qui étoient des Esclaves Tartares. On l'appelloit aussi *Bibars Al Salebi*, & il se rendit fameux par ses victoires.

(†) Les Turcs, qui un peu auparavant s'étoient emparés de la Lycaonie, avoient la Cappadoce, la Galatie, la Pamphylie, l'Arménie, l'Hénéléopont, la Pisidie, la Lycie & d'autres Provinces. On ajoute, peut-être par méprise, la Céléfyrie.

Mais après que *Michel* eut transporté le Siège de l'Empire à Constantinople, & que les habitans, sur-tout ceux qui avoient servi, y furent retournés, les Montagnards se trouverent fort affoiblis, & ne recevant plus de secours furent obligés de soutenir eux-mêmes le poids de la guerre. Ce qu'il y eut de pire encore, c'est que les affaires de l'Empire en Europe se trouvant dans la suite en fort mauvais état, *Michel Paléologue*, par le conseil de *Cadene*, Gouverneur de Constantinople, dépouilla ces peuples, qui étoient fort riches, de leurs biens, & leur ayant laissé à chacun quarante écus de pension, il ordonna que le reste du revenu qui se tiroit des terres, & qui montoit à de grandes sommes, seroit porté à l'Épargne. Ce mauvais traitement diminua leurs forces & abattit leur courage.

Ce qui vraisemblablement contribua à faire prendre ce parti à l'Empereur, c'est qu'il n'appréhendoit rien de la part des Turcs, qu'il retenoit par de perpétuels Traités, & à qui les Tartares donnoient trop d'affaires pour qu'ils pussent lui faire de la peine. Mais ce qui sembloit promettre le plus de sûreté, se trouva très-pernicieux dans la suite; car peu de tems après, un événement imprévu fit retirer les Turcs en foule vers l'Occident, pour éviter l'armée ennemie, & étant en trop grand nombre pour que le Pays pût les contenir, ils chercherent à se faire place, en attaquant l'Empire Romain, ou, pour nous servir des termes de notre Historien, les plus vaillans des Turcs, voyant que depuis qu'ils avoient été vaincus par les Tartares, il ne leur restoit plus d'autre ressource que leurs armes, se retirèrent dans les montagnes, & y exercèrent des brigandages. Il s'assemblerent pour cet effet en grand nombre, attaquèrent les Montagnards, qui étoient foibles, & les obligèrent de leur céder.

Ils se seroient laissé entièrement chasser des défilés & des Fortereffes, si les pensions qu'ils touchoient ne les eussent retenus. Mais le peu qu'ils possédoient encore les obligeoit à défendre les places, & à implorer le secours des troupes Romaines quand ils se sentoient pressés; mais ils ne se hazarderent plus de faire des sorties, ni de combattre en rase campagne; & dès que les pensions eurent été retranchées, quelques-uns des soldats prirent parti chez les Turcs, & les autres se retirèrent où ils purent. Les Turcs, devenus maîtres des places, coururent & pillèrent le Pays tant qu'ils voulurent, & incommodèrent extrêmement les Romains, qui étoient obligés de leur résister du côté de l'Orient, pendant qu'ils étoient occupés contre les Francs du côté de l'Occident (a).

Comme l'Empereur n'avoit pas assez de forces pour les partager, & qu'il jugeoit qu'il lui importoit principalement de conserver cette partie de ses États qui étoit en Europe, il les employa presque uniquement contre les Francs, qui menaçoient Constantinople même. On négligea donc l'Orient, qui étant dépourvu de troupes & de garnisons se trouva exposé aux ravages des Turcs, de sorte que vers le tems que le Sultan *Azzo d'din* s'échappa d'Aine, l'Orient étoit dans une horrible confusion, sur-tout aux environs du Méandre, où les Turcs s'étoient saisis de quantité de Bourgs

SECTION
IX.
*Le règne
de Kay
Khosrou
III. XIII.
Sultan de
Roum.*

*Les Turcs
forcés de se
retirer
vers l'Occi-
dent.*

*Se saisis-
sent des
Monta-
gnes.*

*Le Pays
sans dé-
fense.*

1266.

SECTION

IX.

Le regne
de Kay
Khosrou
III. X/II.
Sultan de
Roum.

& de Monastères ; mais *Jean Despote* s'étant rendu à tems de ce côté-là , sauva les principaux & mit en sûreté Tralles , Carystre & d'autres places plus avancées ; il retint aussi dans son parti les Magedoniens , Archers fort experts , qui étoient en danger d'être subjugués , parceque l'Empereur avoit tiré toutes les troupes de leur Pays pour les employer en Occident. Les Turcs , intimidés par la vigueur du Despote , lui envoyèrent offrir les prisonniers qu'ils avoient entre leurs mains , & lui demander la paix , qu'il leur accorda.

*Surchargé d'im-
pôts.*

Mais tandis que par ses armes l'Empereur fauvoit des villes d'un côté , de l'autre il perdoit des Nations & des Provinces entières par ses exactions : il imposa des tributs si pesans aux Mariandines , aux Bucellariens & aux Paphlagoniens , soit pour payer les troupes étrangères , soit pour tenir ses sujets dans la sujétion , & il fit lever ces taxes avec tant de rigueur , qu'il ruina entièrement le Pays , & força les habitans à livrer les Fortereffes aux Turcs , & à passer sous leur domination , dans l'espérance d'être mieux traités (a).

*Ravagé
par les
Turcs.
1267.*

Les affaires de l'Europe demandant la présence du Despote , le Pays des environs du Méandre , & le reste de l'Orient , se trouverent de nouveau exposés aux brigandages des Turcs. Cette Montagne , qui sembloit si bien munie par les Ports d'Abala , de Caasta & de Mazedon , la Carie autrefois si célèbre , furent ravagées. Trakhium , Stadie , Strabylon , & les terres qui sont à l'opposite de Rhodes , qui avoient été réduites depuis peu sous la puissance des Romains , devinrent des retraites d'où les ennemis firent des courses sur eux. Les peuples qui habitoient les côtes septentrionales de l'Asie Mineure , pour ne rien dire de ceux de l'intérieur du Pays , les Mariandines , les Molniens , & les généreux Enetes , furent ruinés & réduits à la dernière misère. Les Fortereffes de Cromne , d'Amastris & de Tios , qui sont dans le voisinage de la mer , n'avoient plus rien de leur ancienne splendeur , & elles auroient été entièrement détruites sans l'avantage de leur assiette , à la faveur de laquelle il étoit aisé de les secourir. En un mot l'Anatolie étoit tellement inondée des Turcs , que le Sangare servoit de frontière , & qu'il n'étoit pas possible d'aller par terre à Héraclée. La véritable cause de ce mauvais état de l'Orient étoit la trahison de ceux qui y commandoient ; pour pouvoir d'autant mieux s'enrichir , ils faisoient croire à l'Empereur , que les pertes que l'on y avoit faites étoient trop légères & trop peu considérables pour l'obliger de venir les réparer , ce qui , comme *Michel* le dit lui-même , fut ce qui contribua le plus à sa ruine (b).

Tralles
rebâtie.
1280.

On ne fit cependant rien pendant plusieurs années pour arrêter les progrès des Turcs ; mais enfin *Michel* , considérant la ruine de la Carie , d'Antioche , & des Pays voisins , & le besoin que Caystre , Priene , Milese & Magedon avoient d'être secourues , il envoya *Andronique* son fils & son associé à l'Empire avec une armée considérable , & accompagné d'un grand nombre de personnes de qualité. En parcourant les bords du Méandre il

vit

(a) *Idem*. L. III. Ch. 21 , 22 , 23. (b) *Pachymer*. L. IV. Ch. 27.

vit les ruines de Tralles (*), qui avoit été autrefois une ville fort célèbre, & charmé de la beauté de sa situation il résolut de la rebâtir & de l'appeler *Andronicopole* ou *Paléologopole*. Comme les Ouvriers travailloient, ils trouwerent un oracle gravé sur un marbre, qui assuroit qu'il y auroit un Prince qui retireroit cette ville de ses ruines, & la reléveroit avec plus de magnificence qu'elle n'en avoit jamais eu.

Andronique s'appliqua cet oracle, & fit travailler avec ardeur à rebâtir la ville, dans l'espérance du long regne qui par le même oracle étoit promis au restaurateur de Tralles. Mais cet oracle n'étoit qu'une illusion, qui fut cause de la mort d'une infinité de personnes. Lorsque les murailles furent élevées le long du Méandre, on assembla jusqu'à trente-cinq mille habitants. Mais à peine étoient-ils rangés dans leurs maisons, qu'ils se virent tout à coup investis par une armée de Turcs, commandés par *Mantachie*, surnommé *Salpax*, ce qui en leur langue, dit notre Auteur, signifie un homme fort. Comme il n'y avoit ni sources, ni fontaines, ni citernes, ni puits dans la place, *Libadaire*, grand Cartulaire, ne savoit que faire; les habitants, quoique réduits à se nourrir de vermine & de cadavres, auroient été contents, s'ils avoient eu de quoi se désaltérer; de sorte que plusieurs moururent de soif (†), & d'autres pour éviter la mort alloient implorer la clémence de leurs ennemis, qui les repoussèrent & les tuèrent.

Comme ceux qui restoient dans la ville se repoisoient encore sur la foi de l'oracle, & qu'ils vivoient dans l'espérance de recevoir du secours, les Turcs résolurent de faire un dernier effort, & s'étant couverts de leurs boucliers ils s'approchèrent du pied de la muraille & la sapperent. Après l'avoir étayée, ils formerent encore les assiégés de se rendre, & sur leur refus ils mirent le feu aux appuis, & firent une breche, à la faveur de laquelle ils emporterent la ville d'assaut, & passèrent tous les habitants au fil de l'épée. Ils avoient pris auparavant *Nysse*, qui étoit aussi tombée entre leurs mains faute de secours. Ce qu'il y a de plus surprenant, c'est que pendant ces expéditions le jeune Empereur étoit à *Nymphée*; après avoir pris ces villes ils coururent & pillèrent impunément l'*Anatolie*.

Les Turcs, encouragés par ces succès, traversèrent le *Sangare*, & firent le dégât à l'occident de cette riviere. L'Empereur l'ayant appris, amassa le plus grand nombre de troupes qu'il put, & marcha avec toute la diligence possible pour s'opposer à leurs courses. Quand il vit l'effroyable défolation du Pays qu'ils avoient ravagé, il en conçut la plus sensible douleur, & à cette occasion il dit au Patriarche d'*Alexandrie* que le zèle téméraire de certaines personnes, qui en décriant sa conduite avoient soulevé ses sujets contre lui, l'avoit obligé d'appliquer tous ses soins à sa propre conservation & de négliger la ruine des Provinces; & que les Gouverneurs à qui il avoit confié ces parties éloignées de ses États, lui en avoient

SECTION
IX.
Le regne
de Key
Khofrou
III. XIII.
Sultan de
Roum.

Faux Ora-
cle.

La ville
est bientôt
détruite.

La Bithy-
nie dévastée.
1281.

(*) Il paroît par-là que les Turcs avoient depuis peu ruiné cette ville, cependant l'Historien n'a rien dit d'un événement si remarquable.

(†) Le Méandre ne pouvoit-il pas leur fournir de l'eau? ou le ruisseau que le Docteur *Pocock* dit qu'il passe par la ville? Vol. II. P. II. p. 67.

SECTION

IX.

*Le regne**de Kay**Khoſrou*

III. XIII.

*Sultans de**Roum.**On fortifie**les fronti-**res.*

MASSUD

*quatorzi-**eme Sultan.**Son Histo-**re est fort**imparfai-**te.**Il rentre**dans ſes**Etats.*

avoient diſſimulé les beſoins, ſoit qu'ils fuſſent gagnés par des préſens, ou qu'ils appréhendaſſent d'être punis de leur négligence.

On trouva une ſi grande quantité de fruits ſous les arbres, qu'ils ſuffirent à nourrir une partie de l'armée. Les Turcs ſe retiroient à meſure que l'Empereur avangoit, mais comme il manquoit des munitions neceſſaires pour les ſuivre dans les endroits montagneux où ils s'étoient retirés, il ſe contenta de fortifier les frontieres, de réparer les vieux Forts, & d'en bâtir de nouveaux dans les lieux où le Sangare étoit plus étroit & guéable; il fit auſſi fortifier un certain eſpace le long de la riviere avec des arbres, dont les branches étoient ſi bien entrelacées & ſi ſerrées, qu'un ſerpent n'auroit pu paſſer au travers (a).

MASSUD, ſurnommé *Gayatho'ddin*, étoit fils d'*Azzo'ddin Kaykaws* & petit-fils de *Gayatho'ddin Kay Khoſrou*. Ce Prince étoit ſi peu abſolu dans les Etats que ſes prédéceſſeurs avoient conquis dans l'Asie Mineure & dans l'Arménie, qu'il fut obligé d'en prendre l'inveſtiture d'*Argûn Khan*, qui ſe les étoit aſſujettis (b). D'*Herbelot*, qui en dit le peu qu'on voit de voir à la fin de l'article d'un autre Prince, ne marque point le tems du commencement & de la fin de ſon regne, mais dans ſa liſte des Sultans de Roum (c) il met ſa mort en l'année de l'Hégire 687, de J. C. 1288. Il faut obſerver qu'il y eut un interregne d'un an ou du moins de quelques mois depuis la mort de *Kay Khoſrou* juſqu'à celle d'*Ahmed*, & l'on ne voit point en quel tems *Argûn Khan* donna l'inveſtiture à *Maſſid*; mais en ſuppoſant que ce fut la premiere année de ſon regne, c'eſt-à-dire en 683, *Maſſid* ne doit avoir régné que quatre ou cinq ans au plus.

Voilà tout ce que nous trouvons juſqu'à préſent touchant ce Prince dans les Hiſtorienſ Orientaux. Quant aux Hiſtorienſ Grecs, leurs Mémoires ſont ſi conſus & ſi imparfaits, que nous ne pouvons en tirer rien de certain. Nous n'avons pas plus de lumieres ſur *Rucratin* ou *Rocno'ddin*, tout ſe réduit à ce que nous en avons déjà rapporté, quoiqu'il doive avoir régné pluſieurs années depuis l'expulſion de ſon frere; il n'eſt fait non plus aucune mention de *Kay Koſrou*, qui regna après lui pendant dix-huit ans. Ces Hiſtorienſ nous diſent bien que les ſils d'*Azatine* ou *Azzo'ddin*, qui ſe réfugia à Conſtantinople, & qu'ils appellent *Malek*, recouvra ſes Etats longtems après qu'il ſe fut ſauvé avec ſon pere; mais nous ne pouvons aſſurer poſitivement que ce *Malek* ſoit le *Maſſid* des Auteurs Orientaux, quoiqu'il y ait dans ſon Hiſtoire des circonſtances qui favorifent cette opinion.

Pachymere eſt de tous les Hiſtorienſ celui qui nous donne le plus de lumiere ſur ce ſujet. Nous avons déjà rapporté, d'après cet Auteur, de quelle maniere *Malek*, qu'il nomme auſſi *Malek Maſur*, probablement pour *Maſut* ou *Maſſid*, ſ'enſuit avec ſon pere *Azatine* du château d'Aine, dans le Pays qui eſt au-delà du Pont Euxin; ils errerent longtems enſemble dans ces quartiers, mais après la mort d'*Azatine*, ou, comme il eſt dit ail-

leurs

(a) *Pachymere*. L. VI. Ch. 20, 21, 29.*Mohammed* vers la fin.(b) D'*Herbelot* p. 563, art. *Maſſid* fils de(c) *Lam*, p. 800.

leurs avec fondement, longtems après la mort de ce Prince il traversa le Pont Euxin, & étant arrivé à Thymene il gagna les bonnes grâces d'Argün Khan des Tartares; par ce moyen il se rendit maître du Pays, comme de son propre héritage, & réduisit sous son obéissance les principaux Commandans Turcs. Mais *Amur*, que d'autres appellent *Honar* & *Omer*, pere d'*Ali*, ayant rassemblé une armée considérable de Tartares, fonda sur *Malek*, & le réduisit à une telle extrémité, qu'il résolut de venir avec sa femme & ses enfans se soumettre à l'Empereur. Il arriva d'abord à Héraclée du Pont, & de-là à Constantinople (a). Le même Auteur rapporte cette Histoire d'une façon un peu différente, dans un autre endroit. Il dit-là que *Malek*, longtems après la mort de son pere, passa le Pont Euxin, & s'arrêta à Castamone; que là, ayant gagné l'affection des Tartares, il fit ses efforts pour rentrer dans les Etats de son pere; mais qu'ayant été défait par *Amur*, qui étoit établi de ces côtés là, il se retira à Héraclée & de-là à Constantinople (b).

L'Empereur *Andronique*, qui avoit succédé à *Michel*, étant alors à Nymphée, *Malek* laissa sa femme à Constantinople, & passa en Asie. Mais lorsqu'il fut près d'Endromit, il commença à se desier de l'amitié de l'Empereur, & se plaignant ouvertement de la vigilance avec laquelle son conducteur l'observoit, il le quitta, en disant que si quelqu'un venoit pour l'arrêter il le repousseroit vigoureusement. Il se retira chez les Turcs, & ayant acquis en peu de tems une réputation plus illustre & une puissance plus formidable qu'auparavant, il se fit si fort redouter d'*Amur*, qu'il l'obligea de le venir trouver avec ses sept fils, & de se soumettre humblement à son obéissance. Mais pendant qu'il étoit prostré aux pieds de *Malek* pour implorer sa clémence, ce Prince lui reprocha ses trahisons passées, & ayant pris un verre plein de vin, comme s'il eût voulu boire, il étendit ses mains, qui étoit le signal qu'il avoit donné à ses gens, & sur le champ ils tirent leurs épées & massacrèrent *Amur* & ses fils.

Il y en eut néanmoins un, nommé *Ali*, qui échappa à ce carnage, le quel résolut de périr ou de venger la mort de son pere & de ses freres. Dans cette vue il assembla un grand nombre de Turcs, & battant la campagne à la manière des voleurs, la mauvaise fortune de *Malek* le fit tomber entre ses mains; le cheval de ce Prince courant à toute bride s'abattit, & l'ayant porté par terre, il fut à l'heure même percé par son ennemi.

Cet heureux succès enfla si fort le cœur à *Ali*, qu'ayant amassé quelques troupes il fit le dégât sur les terres des Romains, où le Sangare lui donna l'entrée par un accident imprévu (*). A la tête de ce récit, l'Historien nous

SECTION
IX.Le regne
de Massud
XIV. Sub-
tan de
Roum.En est
casse.

Il y rentre.

Est tué par
Ali fils
d'Amur.(a) *Pachymer. L. X. Ch. 25.*(b) *Pachymer. L. XIII. Ch. 22.*

(*) Voici par quel accident *Ali* trouva moyen de passer le *Sangare*, au mois de Mars : cette rivière, quittant l'endroit où l'Empereur *Michel Paléologue* avoit fait élever des fortifications, reprit son ancien lit, où l'Empereur *Justinien* avoit fait bâtir un pont, & peu après le *Melan* prit le lit que le *Sangare* avoit quitté, quoiqu'il n'eût pas assez d'eau pour le remplir. Le *Sangare* s'étant depuis extraordinairement enflé par les pluies, changea encore de lit, reprit le premier, mais il y porta une si grande quantité de gravier, de

SECTION

IX.

Le royaume
de Massud
XIV. Sultan
de
Roum.

nous apprend qu'*Ali & Nasratius* son frere avoient été longtems en otage chez les Romains, & qu'ayant gagné l'affection des Turcs, qui habitoient aux environs de Castamone, il commit divers actes d'hostilités contre les Romains, qui demeuroient vers le Pont & vers le Sangare, sans oser avancer davantage, mais qu'il devint plus insolent après qu'il eut tué *Malek Masur* (*) fils du Sultan *Azatine* (a).

Il n'y a dans ce Narré des Grecs rien d'incompatible avec celui des Historiens Orientaux; il semble au contraire que deux circonstances le confirment; l'une est le nom de *Masur*, à coup sûr pour *Masut*, que les Grecs employent au lieu de *Massud*; l'autre qu'il fut élevé par la faveur d'*Argun Khan*, comme le fut *Massud*.

Nous ne devons pas oublier, que long-tems après sa fuite d'Endromit, *Malek* manda sa femme, qui l'alla rejoindre du consentement de l'Empereur, mais sa fille demeura en otage (†), de même que *Constantin Malek* (‡) autre fils d'*Azatine*, qui ayant été baptisé s'accoutuma aux mœurs des Grecs (b). On ne dit point en quel tems *Malek* redemanda la Sultane, mais ce doit avoir été avant qu'il rentrât dans ses Etats, l'Empereur *Michel* étant mort l'année qui précéda cet événement, qui arriva en 1283. *Massud* eut pour successeur *Kaykobad* son neveu.

KAYKOBAD
quatrième
Sultan.

KAYKOBAD, dernier Sultan de Roum, étoit fils de *Faramorz* fils de *Kaykawus*; il succéda à son oncle *Massud*, sous l'autorité de *Gazan Khan*, qui lui donna l'investiture des Etats de ses ancêtres, l'an de l'Hégire 687 (‡), de J. C. 1283; mais s'étant révolté contre ce Prince quelques années après, les Mogols envahirent ses Etats & lui ôtèrent la vie, éteignant ainsi en sa personne la Famille & la Dynastie des Seljucides (c).

Cet événement arriva, suivant la liste des Princes Seljucides donnée par *D'Herbelot*, en l'année 700 de l'Hégire & 1300 de J. C. Les Historiens Grecs ne parlent point de ce Sultan, avec lequel ils n'eurent rien à démêler; les Turcs avec lesquels ils furent en guerre pendant ce tems-là étoient les Gouverneurs Seljucides, qui profitant des malheurs causés par l'invasion des Mogols, se rendirent indépendans du Sultan.

Pour

(a) *Pachym. L. X. C. 8.* (b) *D'Herbelot, Caicobad.* (c) *D'Herbelot, p. 240. Art. Caicobad.*

de limon & de terre, qu'on pouvoit aisément le passer à pied. Ceux qui étoient en garnison dans les Ports, se voyant par ce changement exposés aux incursions de leurs ennemis, se retirèrent. Un mois après la rivière reprit sa place ordinaire, tellement qu'il sembloit n'en avoir changé que pour dissiper les garnisons, & pour favoriser les courses des ennemis (1).

(*) Quelques-uns traduisent, après que *Malek Masur* eut tué le fils du Sultan *Azatine*; mais c'est comme si l'on disoit, après que le fils d'*Azatine* eut tué le fils d'*Azatine*, ce qui fait un sens absurde. D'ailleurs *Ali* en tuant *Malek*, tua le fils d'*Azatine*, ce qui lui inspira la hardiesse de ravager les terres des Romains.

(†) Elle fut mariée à *Ibak Malek*, comme on le verra plus bas.

(‡) D'autres ne parlent que d'un seul fils; *Gregoras* le nomme *Malek Shab*; & il y a plus d'apparence que c'est ce *Constantin* que *Massud*.

(§) Dans l'Art. *Gazan Khan*, p. 363, *D'Herbelot* met le commencement de son regne en 702, deux ans après la mort & l'extinction de la Dynastie des Seljucides.

Pour arrêter leurs courses sur les terres des Romains, l'Empereur *Andronique* donna le Gouvernement de l'Asie Mineure & de la Lydie à *Alexis*, surnommé *Philantropene*, son Echanfon, & second fils de *Tarconiate* Protovestiaire. Ce Gouverneur, ayant sous son commandement les troupes de Candie & enfin toutes les armées d'Orient, agit avec tant de courage, & remporta tant de victoires, que pendant son gouvernement qui dura long-tems, il rétablit les affaires de l'Empire en Orient, & gagna par son adresse & par sa libéralité l'affection des Romains & des ennemis. Il acquit de grandes richesses dans toutes ses expéditions, qu'il distribua en présens & en recompenses. En voici un exemple. Il y avoit près de Meladun un Fort, nommé le Fort des deux collines, que notre Historien croit avoir été l'ancien *Didymion* des Milétiens. La principale des femmes de *Salempace*, mort depuis peu, s'y étoit retirée avec des trésors inestimables. Comme il n'étoit pas possible de prendre la place par force, *Philantropene* usa de ruse pour tâcher de tromper cette Dame, en lui faisant promettre secrettement de l'épouser. Après qu'elle eut rejeté ses offres, il aperçut des pieux dans un étang qui baignoit les murailles de la place auxquels il fit attacher des planches avec des cordes, & bâtit des tours dessus; il couvrit le reste de l'étang de vaisseaux remplis de soldats, avec des machines propres à prendre des villes, de sorte qu'il se rendit bientôt maître de la place, & de toutes les richesses qui y étoient, qu'il distribua à tous ceux qui avoient suivi son parti. Ceux-ci lui persuaderent de se révolter, mais *Libadaire*, Gouverneur de Néocastre, de la Lydie & de Sardes, marcha contre lui à Nymphée, les Candiots le trahirent, se saisirent de lui comme il étoit à la tête de son armée, & le livrèrent à *Libadaire*, qui lui fit crever sur le champ les yeux son armée, qui étoit nombreuse & composée de Turcs & de Romains, se dissipa; & *Libadaire*, qui n'avoit que peu de troupes, en fit un grand carnage.

Quelque tems après les Turcs, pour venger la honte de leur défaite, se joignirent en grand nombre, & désolèrent tout le Pays depuis le Pont Euxin jusqu'à la Mer de Rhodes. L'Empereur pour arrêter ces ravages envoya *Jean Tarconiate* avec de l'argent & des troupes, quoiqu'il se fût opiniâtré dans le Schisme qui divisoit alors l'Eglise. *Andronique* jugea qu'un homme pouvoit très-bien aimer sa patrie sans être de la religion dominante, & que pour triompher des ennemis un Général habile dans l'art de la guerre étoit plus nécessaire qu'un Général orthodoxe. La conduite de *Tarconiate* prouva que l'Empereur avoit eu raison. Il rétablit la Discipline Militaire, en avançant des gens de mérite, quoique pauvres, préférablement à des riches sans mérite; & en obligeant ceux que leurs richesses rendoient insolens, à respecter les ordres de leurs Commandans qu'ils méprisoient. Par ce moyen il rassembla en peu de tems une nombreuse armée, équipa une puissante Flotte, & réussit si heureusement sur terre & sur mer, qu'il rétablit bientôt les affaires en Orient.

Mais elles furent ruinées promptement par la négligence & par la mauvaise conduite de ceux qui lui succéderent. L'argent destiné au payement

SECTION
IX.

Le regne
de Kayko-
bad XV.
Sultan de
Roum.

Révolte de
Philantrop-
ene, qui
est défaits
par Liba-
daire.

1296.

Les affai-
res des
Grecs se
rétablif-
sent.

Elles se
ruinent &
de
nouveau.

SECTION

IX.

Le regne
de Kayko-
bad XV.
Sultande
Roum.

Elevation
d'Oth-
man.

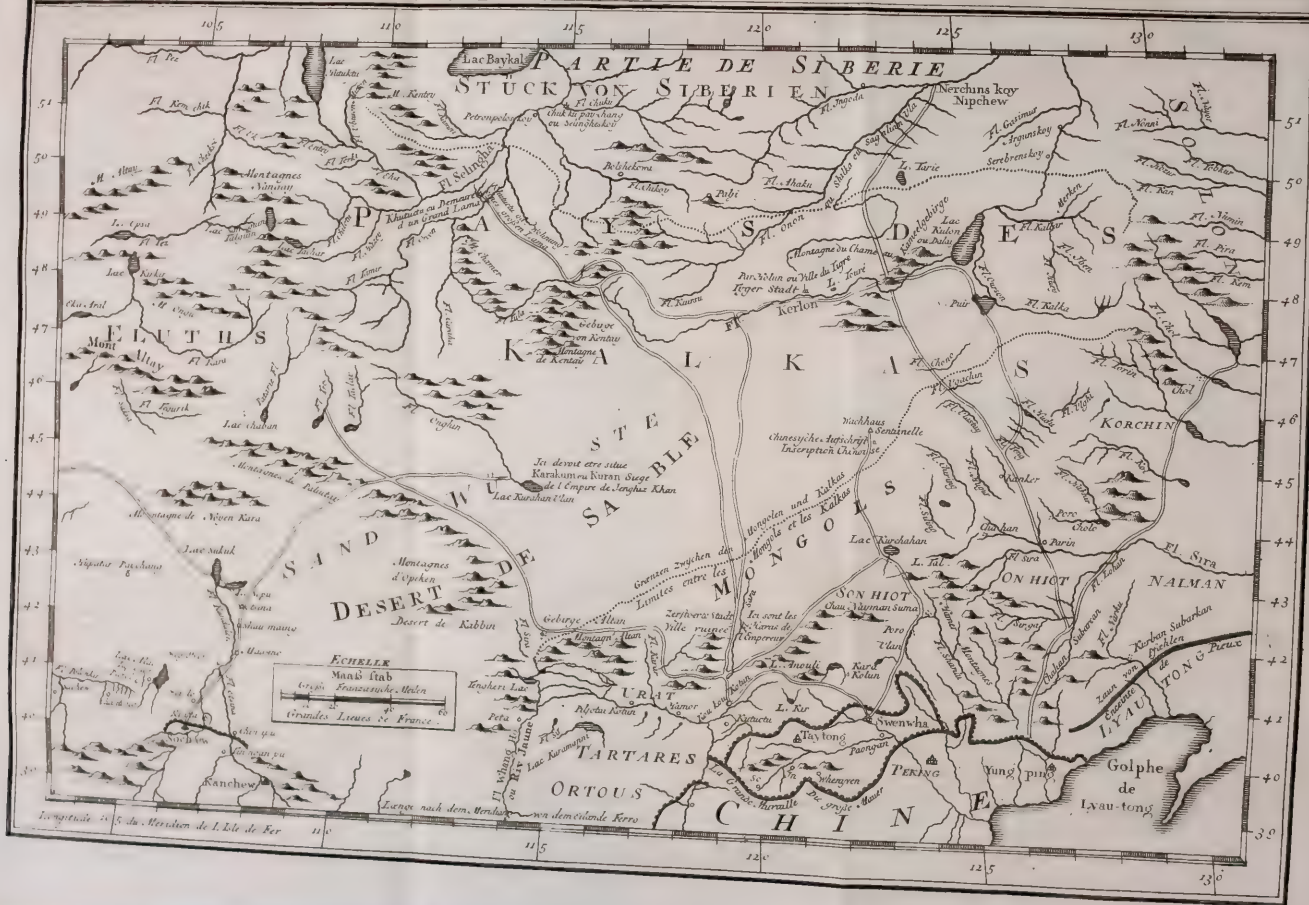
des gens de guerre ayant été détourné, les troupes s'affoiblirent, & le Pays demeura exposé aux incursions des ennemis (a).

Parmi les Chefs qui commandoient les différentes armées des Turcs, & qui attaquèrent l'Empire de différens côtés en même tems, se trouvoit *Othman*, lequel après de petits commencemens jetta en peu d'années les fondemens d'un puissant Empire, qui s'éleva des ruines de celui des *Seljuques*. Il faut observer à l'égard de ce dernier, qu'il finit proprement en *Gayatho'ddin Kay Khofrou*, onzième Sultan, lequel, après avoir été défait par les Mogols en 641, devint leur tributaire. C'est ce qu'a remarqué *Abulfeda* (b), qui fait commencer le regne de *Kilij Arslan II.* l'an 551 de l'Hégire, 1156 de J. C. ce qui ne lui donne que trente-sept ans de regne, au lieu de quarante que nous lui avons assigné dans notre Liste des Sultans. Cette remarque ne s'est pas présentée à nous à tems pour corriger cette méprise (*).

(a) *Pachymér.* L. IX. Ch. 9, 10, 14, 25°. (b) *Abulfeda*, Excerpt. ad fin. vit. *Saladin*. Edit. *Scultens.* p. 57; 58.

(*) *Abulfeda* rapporte encore que *Kilij Arslan* eut dix fils; qu'il donna *Siwas* à *Koiboddin Malek Shab*, & *Césarée* à *Nuro'ddin Soltan Shab*; que ce dernier, après avoir enlevé *Koniyah* à *Malek Shab*, se rendit à *Aksera*, où son pere mourut, & que *Malek Shab*, le suivit bien-tôt. [Je n'ai pas cru devoir entreprendre de changer rien à la Table que notre Auteur a donnée des Sultans, comme j'aurois pu le faire peut-être; j'ai mieux aimé laisser au Lecteur la liberté de faire de la Remarque qui se trouve ici l'usage qu'il jugera à propos. REM. DU TRAD.]

CARTE DE LA TARTARIE OCCIDENTALE, Pour servir à *L'HISTOIRE UNIVERSELLE*. Par N. Bellin Ingenieur de la Marine 1749.



HISTOIRE UNIVERSELLE,

DEPUIS

LE COMMENCEMENT DU MONDE
JUSQU'À PRÉSENT.

LIVRE TROISIÈME.

*Histoire des MOGOLS & des TARTARES depuis JENGHIZ
KAN ou GENGHIZCAN.*

CHAPITRE I.

*Description de la TARTARIE OCCIDENTALE telle qu'elle est à présent
partagée entre les trois branches des MUNGLS ou MOGOLS.*

LA grande TATARIE ou TARTARIE est divisée en Orientale & Oc- *Division
de la Tar-
tarie.*
cidentale, comme nous l'avons déjà remarqué ailleurs. La Tartarie
Orientale est occupée par plusieurs Nations qui portent le nom général de
Mancheous, parcequ'elles sont sujettes de ces Conquérens de la Chine. La
Tartarie Occidentale, qui est beaucoup plus étendue que l'autre, est oc-
cupée par plusieurs Nations ou Tribus, qui se donnent le nom de *Mungls*
ou *Mungols*, & que les autres Peuples appellent *Mogols* ou *Tartares* indif-
féremment.

Après plusieurs révolutions, dont la plus mémorable fera le sujet de
cette Histoire, ces *Mungls* ou *Mogols* se sont partagés enfin en trois
grands corps sous des Souverains différens. L'un a retenu simplement le
nom de *Mungls*; le second a pris celui de *Kalkas*; & le troisième celui
d'*Aluts* ou *Eluts*; & c'est entre ces Puissances que toute la Tartarie Oc-
cidentale est partagée, desorte qu'elle est comme divisée en trois. Ce-
pendant il faut observer, que comme le Pays des deux premières bran-
ches Mogoles relève de la Chine, aussi bien que la Tartarie Orientale,
quelques Auteurs; & en particulier les Jésuites qui nous ont donné ré-
cemment l'Histoire & la Description de cet Empire, divisent la Grande
Tartarie en deux parties à peu près égales, en bornant la Tartarie Ori-
entale vers l'Occident par le Mont *Altay*. Peut-être vaudroit-il mieux di-
viser la Tartarie Occidentale en deux, dont le Mont *Altay* fasse le par-
tage, & dont la partie orientale, comprenant les Pays des *Mungls* &
des *Kalkas*, est soumise à la Chine. Mais à cet égard chaque Historien est
le maître de prendre le parti qui lui plait.

SECTION I.

Pays des MONGOLS proprement dits.

SECTION I.

LE Pays des *Mungls* ou *Mungals*, que les Géographes Européens ont nommé *Mongalie* (*) est borné à l'Est par la Tartarie Orientale, au Sud par la grande muraille de la Chine, à l'Ouest & au Nord-Ouest par le *Kobi* ou le grand Désert, & par le Pays des *Kalkas*, duquel il est séparé par le *Karu* ou les limites que *Kang-hi* Empereur de la Chine a fixées; au Nord par les *Kalkas* & par une partie de la Tartarie Orientale. C'est une fort grande Région, qui n'a pas moins d'étendue que la Tartarie Orientale. Elle est située entre les 124 & 142 degrés de Longitude Orientale, & entre les 38 & les 47 degrés de Latitude. Ainsi sa longueur depuis les frontières de la Tartarie Orientale du côté de l'Est, jusqu'aux parties qui sont vis-à-vis de *Ninghya* dans la Chine vers l'Ouest, est d'environ trois-cens lieues, & sa largeur du Nord au Sud est d'environ deux-cens, qui n'est pas égale par-tout, comme on peut le voir sur les Cartes (a).

Grands
événemens,
dont il a
été le
théâtre.

Cette partie de la Tartarie a été le théâtre des plus grandes actions des Tartares Orientaux & Occidentaux. C'est-là que le grand Empire de *Jenghiz Khan* & de ses successeurs, prit naissance, & qu'il eut son principal siège. Là furent fondés les Empires de *Kitay* & de *Karakitay*; & c'est-là que commença le présent Empire des Tartares Orientaux ou des *Mancheous*, aujourd'hui maîtres de la Chine. Là pendant plusieurs siècles on vit des guerres sanglantes, & quantité de batailles qui décidèrent du sort des Monarchies. Là toutes les richesses de l'Asie Méridionale furent plusieurs fois réunies & dissipées. Enfin c'est dans ces Déserts que les Arts & les Sciences furent long-tems cultivées, & qu'on vit fleurir quantité de puissantes villes, à présent ensevelies sous leurs ruines (b); & il n'y reste même aucunes traces qui puissent servir de monumens de l'ancienne opulence de ces Contrées.

Monta-
gnes &
Rivieres.

Le Pays des *Mungols* est plein de Montagnes, sur-tout dans les parties méridionales, voisines de la Chine, & il est entre-coupé de Rivieres: de ce nombre est le *Wangho*, qui sort de la Chine, & après avoir fait le tour de la Contrée d'*Ortis* rentre dans la Chine par la Province de *Shensi*; le *Shantû*, qui entre dans la Province de *Pe-che-li* vers la mer; & le *Sira Muran*, qui sourd au Nord du *Shantu*, coule vers l'Est, & tournant ensuite au Sud passe par *Lyan-tong* sous le nom de *Lyau*. Il y a aussi plusieurs Lacs dans ce Pays, mais il n'en est aucun qui soit remarquable par son étendue.

Les

(a) Du *Halde*, Descript. de la Chine &c.
T. IV. p. 21. Edit. in 4to.

(b) *Hist. des Voyag.* T. VIII. p. 475.

(*) On devoit plutôt le nommer *Mogulistan* ou *Mungistan*, ce qui dans la Langue Mogole ou Turque signifie le Pays des Mongols; c'est aussi le nom que les Historiens Orientaux donnent à une partie de la Tartarie.

Les terres des *Mungols* sont divisées en plusieurs districts, selon les Tri-
bus qui les occupent. Mais depuis qu'elles se sont mises sous la protec-
tion de l'Empereur de la Chine, elles ont été divisées en quarante-neuf
Shaffaks ou Etendards, sous ce même nombre de Princes ou de Chefs. On
peut considérer la position de ces terres par rapport aux quatre portes de
la grande muraille de la Chine, qui sont *Hi-fong-Kew*, *Ku-pe-kew*, *Chang-*
kya-kew, (ces trois portes sont dans la Province de *Pe-che-li*) & *Sba-ber-*
kew dans la Province de *Shan-si*.

I. En sortant par la porte de *Hi-fong-kew* (*), & en allant au Nord on
entre presque d'abord dans le Pays de *Karchir*, de *Tümet*, d'*Oban*, de
Nayman & de *Korchin*.

Le Pays de *Karchin* (ce nom signifie Tribu noire) commence à cette
porte, & est divisé en deux districts, qu'on appelle banieres ou étendards. L'endroit le plus remarquable est *Chaban-Suberhan-Hotun*. *Hotun*
en Langue Mancheou signifie ville, & *Suberhan* pyramide à plusieurs éta-
ges. La Latitude est de 41° 33', & la Longitude de 2° 45' 20" Est de
Peking. Ce Pays est sans-contredit le meilleur de ceux qui possèdent les
Mungols: comme les Princes, qui le gouvernent à présent, sont d'origine
Chinoise, ils y ont attiré un grand nombre de leurs compatriotes, qui y
ont bâti des bourgs, & cultivé les terres. Il y a aussi des Mines, entre
autres quelques-unes d'excellent étain, & de vastes forêts de beau bois,
dont le commerce acquit au pere du bifayeul de la famille regnante d'im-
menses richesses. Le Pays de *Karchin* a du Nord au Sud quarante-
deux grandes lieues de France, mais il s'étend beaucoup plus de l'Est à
l'Ouest. C'est dans ce canton que l'Empereur de la Chine a de belles mai-
sons de campagne, où l'Empereur *Kang-hi* se rendoit pour chasser, & où
il passoit ordinairement l'Été: il venoit principalement à *Je-bo*, qui n'est
pas à plus de quarante lieues de Peking (a).

Korchin, qui signifie Tribu rouge, est divisé en dix étendards, en y com-
prenant les Pays de *Turbedé* & de *Chaley* ou *Chalayr* ou *Falayr*. La prin-
cipale demeure des Tartares *Korchins* est le long de la rivière *Queyler* (†),
& leurs terres s'étendent jusqu'à celle de *Sira Muren* à 43° 37' de Latitu-
de, & à 6° 30' Est de Longitude; mais ils n'ont ni sources pour boire,
ni bois à brûler, & ils y suppléent par des puits & par la fiente de leurs
bestiaux. Le principale du *Turbedé* est *Haytaban Pira*; ce dernier mot
signifie une petite rivière, comme *Muran* ou *Muren* une grande. Les Tar-
tars *Chaleys* habitent les bords du *Nenni ula* (‡). Ainsi du Nord au Sud
Kor-

(a) *Du Halde*, p. 22.

(*) A 40° 19' 30" de Latitude, & à 1° 28' 30" à l'Ouest de Peking, ce qui est à 134 à
l'Est de l'Isle de Fer, à 111° 35' à l'Est de Londres, & à 114° à l'Est de Paris.

(†) Latitude 46° 17', Longitude 4° 22' Est de Peking. Les Latitudes ont été obser-
vées par les Jésuites, qui dans les années 1709, 1710 & 1711, leverent par ordre de
l'Empereur de la Chine une Carte de la Tartarie Chinoise: les Longitudes sont le résultat
de leurs opérations Géométriques.

(‡) *Ula* est le mot Mancheou, qui signifie une grande rivière. Latitude 46° 30', Lon-
gitude 7° 45' Est.

SECTION
I.
Pays des
Mongols
propres-
ment dits.
Division
en Étendards.

SECTION

I.

Pays des
Mongols
propre-
ment dits.

Nayman.

Ohan.

Tumet.

Onhiot.

Parin.

Kechik-
ten.

Korchin comprend environ quatre degrés, & s'étend six lieues au Nord de *Haytaban*; mais il n'a pas plus de trois degrés vingt-cinq minutes de l'Est à l'Ouest.

Le Pays de *Nayman* (*) ne comprend qu'une banrière, & commence au Sud du *Sira Muren*; *Topintala* est le principal point du Nord (a), à 43° 15' de Latitude & 4° 45' Est.

Le Pays d'*Ohan* est principalement habité sur la rivière *Narconipira*, où se jettent quelques ruisseaux, tels que *Shaka Kol*, à 42° 15' de Latitude & à 40 de Longitude Est. On voit au-dessous du 41° 15' les ruines d'une ville qui se nommoit *Orpan*, ou *Kurban-Suberhan-Hotun* sur la petite rivière de *Nuchuka* ou *Nuchaka*, qui se jette dans celle de *Talin-bo*. *Nayman* & *Ohan* ont beaucoup moins d'étendue que *Korchin*, quoique leur terroir soit incomparablement meilleur. Il est entre-coupé de petites montagnes buissonneuses, qui fournissent du bois pour le feu, & qui sont remplies de gibier & sur-tout de cailles. Ces trois Cantons & celui de *Turbeda* sont extrêmement sablonneux & froids.

Tumet est divisé entre deux Princes à banrière, & est sur-tout habité au-delà de la rivière *Subarhan*, où l'on voit à 41° 28' de Latitude & à 3° 40' Est de Longitude les ruines de la ville de *Modun Hotun*. Ce Pays s'étend au Sud jusqu'à la grande muraille; à l'Est jusqu'à la palissade ou barrière de pieux qui en ferme le *Lyan-tong* (†); au Nord jusqu'à *Halba* ou *Hara Payckang*.

II. En sortant par la porte de *Ku-pe-kew*, que les Russiens appellent *Kapki*, à 40° 42' 15" de Latitude & à 0° 39' 4" de Longitude Ouest de *Peking*, on entre dans des terres, qui faisoient autrefois partie de *Korchin* & d'*Onhiot*, mais qui sont couvertes aujourd'hui de forêts, où l'Empereur chasse, & entretient plusieurs belles maisons de campagne. Plus loin au Nord on trouve les Pays d'*Onhiot*, de *Kechikten*, de *Tarin*, de *Sharot*, d'*Uchu Muchin*, d'*Aru Korchin* & d'*Abuhonar*.

Le Pays d'*Onhiot* est divisé en deux étendards de deux Princes sur la rivière d'*Inkin*; Latitude 42° 30', Longitude 2° Est.

Parin, divisé aussi en deux banieres, a ses principales habitations sur la rivière de *Hara Muren*, qui se jette dans celle de *Sira Muren*: Latitude 42° 36', Longitude 2° 14' Est. Le Pays de *Parin* est plus étendu que celui d'*Onhiot*, mais d'ailleurs assez semblable, l'un & l'autre n'étant que médiocrement bons. Leurs Princes sont alliés à la Maison Impériale de la Chine, & sont des Regulos du premier & du second ordre (b).

Kechikten ou *Kesfikten* est divisé en deux banieres. La principale habitation est sur une petite rivière, qui vient du Sud-Ouest se jeter dans le *Sira Muren*. Latitude 43°. Longitude 1° 10' Est. *Uchu*

(a) *Idem*, *ibid.* & p. 71, 72. (b) *Du Halde*, T. IV. p. 33.

(*) Ce Pays commence dès qu'on a passé au Sud le *Sira Muren*, la hauteur prise sur le lieu donne 43° 37' de Latitude & 5° de Longitude Est de *Peking*. L'ancien Pays des *Naymans* s'étendoit depuis le *Selinga* jusqu'au *Jenifca*, l'*Ohy* & l'*Iritsh*.

(†) *Tumet*, *Ohan*, *Nayman* & *Turbeda* ou *Turmeda* se suivent de l'Ouest à l'Est, avec un tour vers le Nord, & sont au Nord de *Lyan-tong*.

Uchu Musin ou *Ursu Musin*, dont la Latitude est $44^{\circ} 45'$, & la Longitude $1^{\circ} 10'$ Est, a deux étendards le long du *Hulakar* ou *Hulgar Pira*: ion Prince est un *Regulo* du premier ordre.

Sharot divisé de même en deux étendards, qui habitent principalement vers l'endroit où la rivière de *Lohan Pira* se jette dans le *Sira Muren*. Latitude $43^{\circ} 30'$, Longitude, $4^{\circ} 20'$ Est.

Arucorchin n'a qu'une banrière sur le bord de la rivière d'*Arukondulen*, Latitude $45^{\circ} 30'$, Longitude $0^{\circ} 28'$ Est.

Abuhanar a deux étendards, & est sur-tout habité aux environs du *Taal Nor*, ou Lac de *Taal*. Latitude $43^{\circ} 30'$, Longitude $0^{\circ} 28'$.

Dans l'étendue de cette seconde division, qui s'étend presque tout droit de la porte de *Ku-pé-kaw*, vers le Nord, on rencontre quelques bourgades & les ruines de plusieurs villes considérables, telles qu'*Ilan Hotun*, *Poro Hotun*, *Kurtu Palhassan*, & *Chau Nayman Sume Hotun*, toutes sur la rivière de *Shangtu* ou *Shantu*, à $42^{\circ} 25'$ de Latitude observée, & à $0^{\circ} 11'$ Ouest de Peking. La dernière de ces places paroît avoir été la ville de *Shantu*, nommée par les Chinois *Kay-ping-fu*, dont le P. Gerbillon vit les restes en 1691 (a). Elle fut bâtie par *Koblay Khan*, cinquième Empereur Mogol & petit-fils de *Genghiz Khan*, qui y transféra le Siège Impérial, pour être plus à portée de ses nouvelles conquêtes, & elle servit de séjour d'été à ses successeurs dans la Chine, qui pendant l'Hiver résidoient à *Khan-balik* ou *Peking*. Elle est du Pays de *Karchin*; mais les autres Missionnaires qui ont levé la Carte de la Tartarie, n'en font aucune mention, non plus que des autres villes dont parlent *Marc Polo* & les autres anciens Voyageurs, à la réserve de *Kerakoram*, à l'égard de laquelle ils se sont trompés entièrement, comme nous le verrons dans un moment.

III. En sortant de la porte de *Chang-kya-kew*, dont la Latitude est de $40^{\circ} 51' 35''$, & la Longitude $1^{\circ} 32' 48''$ Ouest de Peking, on entre dans des terres conquises par l'Empereur *Kang-hi*, & qui relevent immédiatement de lui; les terres, de même que celles qui sont depuis *Ku-pe-kew* jusqu'à *Hi-fong-kew*, le long de la grande muraille, sont occupées par les Fermiers de l'Empereur, des Princes, & de plusieurs Seigneurs Tartares. On y trouve aussi des Tartares Mongols de différens Pays, distribués en trois étendards, & commandés par des Officiers que l'Empereur choisit; ainsi ils ne sont point compris dans les quarante-neuf bannières des Mongols.

Au Nord de *Chang-kya-kew*, on trouve les Pays des Princes Mongols de *Whachit*, de *Sonbiot*, de *Sabahay* & de *Twinchitz*.

Le Pays de *Whachit* est divisé en deux étendards près de la rivière *Chikir Whachit*, ou *Chirin Pira*, Latitude $44^{\circ} 6'$, Longitude $0^{\circ} 45'$ Est.

Le Pays de *Sonbiot* a deux étendards, la principale habitation est près *Sonbiot*, d'un Lac, où la hauteur prise est, Latitude $42^{\circ} 29' 7''$, & Longitude $1^{\circ} 28'$, Ouest.

Le Pays d'*Abahay* est divisé en deux étendards, qui campent au bord de *Abahay*. quel.

(a) *Ibid.* p. 309.

SECTION

I.

Pays des
Mongols
propre-
ment dits.Twin-
chûz.Khukhu
Hotun.Kalka
Targar.Maumin-
gan.

Urat.

Ortos.

Limites
fixes.

quelques Lacs, ou mares d'eau; *Siretu-buchin* est le plus méridional. Latitude 44° Longitude 12° 31' Ouest.

Le Pays de *Twinchûz* n'a qu'une banrière, vers l'*Orgûn Alin*, ou la montagne d'*Orgûn*, Latitude 41° 41', Longitude 4° 20', Ouest.

IV. En sortant de la porte de *Sha-hu-kew*, qui est dans la Province de *Shanfi* à 40° 27' de Latitude & à 4° 12' de Longitude Ouest de *Peking*, on entre dans des terres qui appartiennent à l'Empereur. Ce qu'elles ont de plus remarquable est la ville de *Hûbû Hotun* ou *Khukhu Hotun*; sa Latitude est de 40° 49', & sa Longitude de 4° 48'; c'est-là qu'habitent les Chefs de deux bannières de Tartares, qu'on nomme aussi *Timet*; c'est

l'Empereur qui nomme ces Chefs. *Hûbû Hotun* est la Capitale de tout le Pays des Mongols proprement dits, c'est-là que résident le Gouverneur de l'Empereur & le *Kâtûktû* ou Grand-Prêtre de ces Peuples.

Au delà du territoire de *Hûbû Hotun*, on entre dans les terres des Princes Mongols de *Kalka Targar*, de *Maumingan*, d'*Urat* & d'*Ortos*.

Le Pays de *Kalka Targar* est arrosé de la petite rivière d'*Appaba Muren*, & n'a qu'une banrière. La principale demeure a de Latitude 41 degrés 44 minutes, de Longitude 5 degrés 55 minutes.

Le Pays de *Maumingan* ne fournit aussi qu'une banrière. La Latitude est 41 degrés 15 minutes, la Longitude 6 degrés 4 minutes.

Le Pays d'*Urat* divisé en trois étendards, est principalement habité le long de la rivière *Kondolen* (a) ou *Quendolen*. Par la hauteur qui y fut prise la Latitude est 49 degrés 55 minutes, & la Longitude 6 degrés 30 minutes.

Les Mongols nommés *Ortos* ou *Ortus*, sont bornés au Sud par la grande muraille, qui n'est que de terre dans cet endroit, comme dans toute la Province de *Chen-fi*, & qui n'a pas plus de quinze pieds de hauteur; des trois autres côtés ils sont environnés du *Wangho* ou Fleuve jaune, qui sortant de la Chine près de la belle ville de *Ning-hya*, y rentre après un grand tour près de *Pau-te-chew*. Les Mongols sont gouvernés par six Princes sous six étendards; ils se font une gloire de se distinguer par la grandeur & le nombre de leurs tentes, & par la multitude de leurs troupeaux. On voit sur le *Wangho* au-delà de la muraille les ruines d'une ville nommée *Toto*, qui paroît avoir été fort grande, quoique les habitans de ces Contrées aient à présent aussi peu d'habileté que d'inclination pour l'Architecture (a).

Quoique les différentes Tribus ou Branches des Mongols menent une vie errante, elles ont leurs limites respectives, au-delà desquelles il ne leur est pas permis de s'établir; ceux qui les passent sont censés commettre un acte d'hostilité.

SEC.

(a) Du *Haldé*, T. IV. p. 74.(b) *Idem*, *ibid*.

S E C T I O N II.

Le Pays des Kalkas Mongols.

DE toutes les Nations Mongoles qui dépendent de la Chine, la plus nombreuse & la plus renommée est celle des *Kalkas*, qui tire son nom de la rivière de *Kalka* ou *Khalcha* ou *Halba*. Ils occupent plus de deux cents lieues de Pays de l'Est à l'Ouest, & les bords des plus belles Rivières de cette partie de la Tartarie. Ils sont au Nord des Mongols, & ont les *Altus* ou *Eluts* à l'Occident. Leur Pays, suivant *Gerbillon*, s'étend de l'Est à l'Ouest, depuis le Mont *Altay* (a) jusqu'à la Province de *Solon*, & du Nord au Sud depuis le 51. degré de Latitude (*) jusqu'à l'extrémité meridionale du grand *Kobi* ou Désert, qui est censé être à eux, parcequ'ils y campent en hiver, lorsqu'ils ont moins besoin d'eau, qui est fort rare dans ces lieux, & généralement mauvaise.

Ce Désert, que les Mongols appellent *Kobi* ou *Gobi*, & les Chinois *Shamo*, tourne autour de la Chine; il n'est nulle part aussi étendu & aussi aride que du côté de l'Ouest (†). Le P. *Gerbillon* le traversa quatre fois en des endroits différens. Il n'a gueres plus de cent lieues à son extrémité orientale, depuis les montagnes qui sont au-delà de la grande muraille, sans y comprendre les montagnes qui sont au Nord de la muraille, ni le Pays qui est au-delà de la rivière de *Kerlon*, qui est très-peu habité sur-tout du côté de l'Occident, quoiqu'il y ait de bons pâturages & des eaux en assez grande abondance. Le Désert est beaucoup plus étendu du Nord au Sud, & a plus de cent lieues de profondeur. Il est en quelques endroits dénué de toutes choses, sans arbres, sans pâturages & sans eau, si l'on en excepte quelques étangs & quelques marais où les pluies se ramassent, & d'assez méchants puits, qui sont encore assez rares.

Les *Kalkas* sont les descendants de ces Mongols qui furent chassés de la Chine vers l'an 1368 par *Hong-wi*, fondateur de la Dynastie de *Ming*, à laquelle les *Manchous* ont succédé, & qui s'étant retirés du côté du Nord au-delà du grand Désert, s'établirent principalement le long des rivières de *Selinga*, d'*Orkhon*, de *Tala* & de *Kerlon*, où après avoir été si longtemps accoutumés aux délicatesses de la Chine, ils reprirent la vie errante & grossière de leurs Ancêtres (b).

La Rivière de *Kalka Pira* est peu fréquentée par les *Kalkas*, quoiqu'ils en tirent leur nom. Elle sort d'une fameuse montagne, nommée *Sucki* ou *Siucki*, éloignée au Nord-Nord-Est de *Parin* de quatre-vingt-quatre lieues, & à l'Ouest de soixante-quatre lieues de *Tsitjikar*, Capitale de la Tartarie Orientale.

(a) Voy. sur *Altay*, L. II. Ch. I. Sect. 2. (b) Du Halde, T. IV. p. 54.

(*) Du Halde, T. IV. p. 73 dit, qu'il s'étend de vingt-deux degrés de l'Est à l'Ouest, & de cinq & demi du Nord au Sud.

(†) C'est le grand Désert dont *Marc Polo* a donné de si effrayantes idées, & que nos Géographes ne connoissoient qu'imparfaitement avant ces derniers tems.

- SECTION II.** Orientale. Après avoir passé par un Lac nommé *Pair*, elle change son nom en celui d'*Urson*, & coulant directement au Nord elle se jette dans un Lac encore plus grand, qu'on appelle *Kulon Nor*. La partie la plus méridionale est selon la hauteur prise à 47° 28' 48" de Latitude, & à 3° de Longitude; la partie la plus septentrionale est à 48° 5' de Latitude, & 1° 48' de Longitude Est de Peking.
- Le Pays de Kalkas Mongols.** Les Rivières de *Kerlon*, de *Tula*, de *Tui* & de *Selinga*, quoique moins fameuses parmi ces Peuples par leur origine, sont plus utiles par les bonnes qualités de leurs Eaux, qui sont claires & saines, & abondent en Truites & autres bons Poissons, & par la fécondité qu'elles répandent dans les campagnes vastes & peuplées qu'elles arrosent. Le *Kerlon* ou *Kerulon* vient de l'Ouest à l'Est, se jeter aussi dans le Lac de *Koulon Nor*, dont les eaux se déchargent dans le grand fleuve *Saghalian Ula* par la rivière d'*Ergone* ou d'*Argun*, qui de ce côté sert de limites à l'Empire *Mantchëou*. Le *Kerlon*, qui n'est pas profond & n'a pas plus de soixante pieds de largeur, ne laisse pas d'arroser les plus riches pâturages de la Tartarie. Selon la hauteur prise, son embouchure est à 48° 50' 24" de Latitude, & à 0° 45' de Longitude Est de Peking; sa source est environ à 43 degrés de Latitude, & à 7 degrés 30 minutes de Longitude Ouest.
- Le Tula.** La Rivière de *Tula* (*) va de l'Est à l'Ouest; elle est en bien des endroits plus grosse, plus profonde & plus rapide que le *Kerlon*; elle est de plus bordée de bois & de très-belles prairies; les montagnes qui sont à son Nord sont couvertes de gros Sapins. Cette rivière, s'étant jointe à celle d'*Orgon*, *Orkhon* ou *Urkon*, qui vient du Sud-Ouest, coule vers le Nord, & grossie par quantité d'autres, comme le *Selinga Pira*, elle va se jeter dans le plus grand Lac de toute la Tartarie, qu'on nomme *Baykal* ou *Paykel*, qui est dans cette partie de la Sibérie qui appartient aux Russiens.
- Le Tui Pira.** Le *Tui Pira*, dont les eaux sont aussi claires & aussi saines que celles du *Kerlon*, arrose des plaines fertiles; & après avoir coulé assez loin il se perd dans la terre près d'un petit Lac, sans en ressortir & sans reparaitre nulle part (a).
- Le Selinga.** Le *Selinga* a plusieurs sources, & celle de *Wersh Selinga*, qui est la principale, est un Lac que les Mongols nomment *Kosogol* ou *Kosokol*, on l'appelle aussi *Kutuktuncer*. *Kol* ou *Gol* & *Nor* signifient un Lac en Langue Mogole ou Turque, qui sont essentiellement la même. Sa source est environ à 49 degrés 40 minutes de Latitude, & à 15 degrés 20 minutes de Longitude. Le cours du *Selinga* est à peu près en droite ligne du Sud au Nord par des plaines fertiles; & après avoir été grossi par les eaux de plusieurs autres rivières, il va se décharger dans le Lac de *Baykal*. Les eaux de cette rivière sont fort bonnes, mais elle n'est guère abondante en poisson;

(a). *Du Hakle*, ubi sup. p. 27.

(*) Le *Tola* ou *Tula* s'appelloit autrefois *Koll-an-naer*: dès que les Caravanes de la Sibérie ont passé cette rivière elles entrent sur les terres qui dépendent de la Chine. Voy. *Hist. Général. des Tartars*, p. 186. not. (a). La source de cette rivière est environ à 48° 10' de Latitude, & à 8° 30' de Longitude Ouest.

son ; ses deux rives , depuis ses sources jusqu'à une journée de *Selinghis*. SECTION
koy, ville bâtie par les Russiens sur la rive méridionale, appartiennent aux 11.
 Mongols ; mais depuis cette ville jusqu'au Lac les Pays voisins dépendent *Le Pays*
 de la Russie. *des Kal-*
kas Mon-

L'Orkhon, anciennement nommé *Kalassui*, coule vers le Nord-Nord
 Ouest, & se jette dans le *Selinga*. C'est sur ses bords que le Khan des Mon-
 gols *Kalkas*, & leur *Kütüktü* ou Grand-Prêtre, font ordinairement leur
 résidence. La source de cette rivière est environ à 47 degrés de Latitude
 & à 15 degrés de Longitude Ouest. *L'Ork-*
hon.

La Rivière d'*Altay*, qui se nomme aujourd'hui *Siba*, a sa source vers les *L'Altay*
 frontières des Kalmuks ou Eluths, dans les montagnes que les Tartares *ou Siba.*
 nomment *Uskunlug-tugra*, au Sud des sources du Jénisséa ; de-là coulant à
 l'Est-Nord-Est elle se perd au Nord du *Kobi* ou grand Désert, & au Sud-
 Sud-Est des sources de l'*Orkhon*. Un petit Khan des Mongols fait sa rési-
 dence ordinaire aux environs de la rivière de *Siba*.

Le *Tsun* ou *Jean Muren* tire sa source des montagnes qui traversent le *Jean Mu-*
Kobi, & coulant au Sud-Sud-Est il se jette dans le *Wang-bo* sur les frontie- *ren.*
 res du Tibet. Deux petits Khans font leur résidence sur ses bords.

La Rivière d'*Argun* ou d'*Ergone* sort dans le Pays des Mongols, vers le *L'Argun.*
 49. degré de Latitude & le 1 degré 30 minutes de Longitude Est, d'un
 Lac nommé *Argun Dalay* ou *Kulon Nor*. Son cours est presque à l'Est-
 Nord-Est, & après avoir coulé environ cent lieues elle tombe dans la gran-
 de rivière d'*Amur* (a), c'est le nom que les Russiens donnent au *Saghalian Ula*.

Les Princes des Kalkas Mogols font ordinairement leur résidence sur les
 bords des rivières dont nous avons parlé, & sur celles de *Hara*, de *Ka-*
ra Pira, d'*Iben Pira*, qui tombe dans l'*Orkhon*, & qui est le lieu où réside
 le *Khütüktü* des Kalkas ; la hauteur prise est de 49 degrés 26 minutes 47 se-
 condes de Latitude, & de 10 degrés 59 minutes de Longitude sur celles de
Karaujir, d'*Ira Pira*, de *Patarik Pira* & de *Tegurik Pira*, à 48 degrés 4 mi-
 nutes 48 secondes de Latitude, & à 2 degrés 49 minutes 30 secondes de
 Longitude vers la source de l'*Artisch* & la ville de *Hami* ou *Khamil* dans la
 petite *Bukharie* (b).

Il y avoit autrefois dans cette partie de la Tartarie qu'occupent les *Restes de*
 Kalkas, plusieurs villes : les Missionnaires qui leverent la Carte de la Tar- *plusieurs*
 tarie Chinoise par ordre de l'Empereur *Kang-hi*, trouverent les ruines d'u- *villes.*
 ne ville considérable dont la forme avoit été quarrée, qui avoit eu deux
 lieues de circuit ; son nom étoit *Para Hotun*, qui signifie la ville du Tigre,
 les Tartares regardant le cri de cet animal comme un augure favorable.
 Elle est à 48 degrés 4 minutes 48 secondes de Latitude, & à 2 degrés 49 mi-
 nutes 30 secondes de Longitude. Assez près de-là on trouve un lieu nom-
 mé *Kara Ussun*, où il y a un petit Lac & une belle Source ; c'est une plai-
 ne fertile, qui nourrit un grand nombre de Daims & de Mules sauvages. Il
 y a peut-être dans ces quartiers-là d'autres monumens des anciens tems
 des

(a) *Abulghazi Khan*, Hist. Génér. des
 Tatares, p. 229 not. (b).

(b) Du *Ha'de*, l. c. & suiv.

SECTION

II.

Le Pays
des Kul-
kas Mon-
gols.La ville
de Kara-
koram,
à présent
ruinée.

des Mongols sous *Jenghiz Khan* & sous ses quatre premiers successeurs; mais on ne trouve aucunes traces de *Karakoram*, la Capitale de l'Empire en ce tems-là; au moins les Missionnaires se sont absolument trompés en supposant que c'étoit *Kara Uffon* dont nous avons parlé, puisque la situation de ce lieu ne s'accorde point du tout avec celle que les Auteurs assignent à *Karakoram*.

Le P. *Gaubil*, qui se fixa à *Peking* quelque tems après que ses Confreres furent revenus de Tartarie, a trouvé en consultant les Historiens & les Astronomes Chinois la situation de cette ville, qu'ils appellent *Ho-lin*, dont la Latitude observée par les Tartares est de 44 deg. 11 min. de Latitude, & par le calcul on a trouvé la Longitude de 10 degr. 11 min. (a). *Karakoram* subsistoit avant le tems de *Jenghiz Khan*, puisque c'étoit la résidence du fameux *Ven Khan* ou *Ung Khan*, Khan des Karaïts, mais elle étoit peu considérable quand *Jenghiz Khan* la prit sur ce Prince. Ce Conquérant l'augmenta beaucoup & l'embellit, & après lui son fils *Ogtaï Khan* l'ayant fait rebâtir, elle devint une ville très-célèbre (b): cela s'accorde très-bien avec l'Histoire Chinoise (c): desorte que quand *Abulfarago*, qui dit que c'est la même qu'*Ordubalik* assure qu'*Ogtaï* la fit bâtir (d); il faut entendre par-là que ce Prince l'embellit, en fit comme une nouvelle ville, & y bâtit un magnifique Palais en l'année 1225 (e). Cependant le Cordelier *Rubruquis*, qui étoit à *Karakoram* en 1253, dit qu'elle n'avoit qu'un mur de terre, & que la place même, aussi bien que le Palais du Khan, étoient de méprisables édifices en comparaison de ceux de l'Europe: cependant il la représente comme fort peuplée, & remplie d'un grand nombre de Palais, de Temples &c. (f).

Karakoram étoit située au Nord du grand *Kobi* ou Désert sablonneux, & près du Lac de *Kuraban Ulen* (*), que les Jésuites ont marqué sur leur Carte de Tartarie, quoiqu'ils le placent à quatre-cens-quatre-vingt-milles Nord-Est de *Pana Hatan*. C'étoit le Siege Impérial des Khans jusqu'au regne de *Kublai*, qui, comme on l'a dit, le transféra à *Shang-tu*, où les Khans continuèrent à demeurer dans l'Été aussi long-tems que les Mongols furent maîtres de la Chine; mais il est probable, qu'après leur expulsion vers l'an 1368, *Karakoram* redevint le Siege des Khans, quoique *De la Croix* les fasse résider depuis le tems d'*Ogtaï*, successeur immédiat de *Genghiz Khan* à *Ulug Tur*, c'est-à-dire la grande ville, peu éloignée de *Karakoram* (g), ou peut-être la même. Ce fut dans cette place qu'*Alibi Timur*, treizieme Khan depuis *Kublai*, monta sur le trône en 1405; elle subsistoit encore du tems d'*Aday*,

(a) *Soucier*, Observ. Math. p. 185.(c) *Soucier*, l. c. p. 192. *Abulghazi Khan*,(b) *De la Croix*, Hist. de Genghizc. p. 366.(f) *Rubruquis*, Voy. de Tartarie, Ch. 41.

34, 465.

p. in. 207. Paris 1634.

(c) Ap. *Soucier*, ubi sup. p. 186.(g) *Hist. de Genghizc.* p. 511.(d) *Hist. Dynast.* p. 310, 320.

(*) A en juger par la Latitude & par ce Lac, cette ville étoit plutôt au milieu du *Kobi* sur la riviere *Ogbin*, qui vient du Nord-Ouest se jeter dans ce Lac, & environ à cinquante-milles Nord-Est d'une chaîne de montagnes, qui traverse le *Kobi* du Nord-Ouest au Sud-Est.

d'Aday, quinzieme successeur de Kublay; après cela, dit-on, il n'est plus parlé d'Ulug Tart dans les Auteurs Orientaux (a). Mais aucun Historien qui nous soit connu, n'a marqué le tems ni l'occasion de la ruine de cette ville ou de Karakoram.

La Tartarie, suivant le Jésuite Regis, abonde en toute sorte de Gibier, fans en excepter les especes communes en Europe, telles que le Lievre, le Faisan & le Daim. Les Chevres rousses ne se trouvent gueres que dans de vastes plaines en grande troupe; elles sont de la grandeur & de la forme des Chevres ordinaires, mais elles ont le poil roux & plus rude; elles courent avec une vitesse si extraordinaire, qu'elles sont très-difficiles à prendre.

Les Mulets sauvages sont en plus petit nombre, & ne ressemblent point aux Mulets domestiques; ils ne peuvent s'accoutumer à porter des fardeaux: leur chair est de bon goût, & les Tartares la trouvent aussi saine & aussi nourrissante que celle du Sanglier. Le Pere Gerbillon, dans son second voyage en Tartarie, vit une jeune Mule sauvage d'une espece qui se multiplie; elle avoit les oreilles grandes, les jambes hautes, le corps délié & la tête longue; son poil étoit d'un gris cendré, ses ongles & ses pieds étoient tout d'une venue comme celles des autres mules; c'étoit une femelle (b).

Les Sangliers sont fort communs dans les Bois & dans les Plainnes qui sont au-delà de la riviere de Tula, & on en connoît les traces par de petites fosses qu'ils font pour chercher des racines.

Les Chevaux & les Dromadaires sauvages sont de la même figure que les domestiques; on les trouve principalement vers l'Ouest de la Tartarie; on en voit cependant quelquefois sur les terres des Kalkas, qui sont les plus voisines de Khamil dans la petite Bukharie. Les chevaux sauvages vont en grande troupe, & quand ils rencontrent des chevaux domestiques ils les environnent & les forcent de les suivre. Ils sont si légers que les Chasseurs, quelque bien montés qu'ils soient, ne les attrapent gueres à la portée de la fleche.

Le Hantaban ressemble à l'Elan: les Missionnaires en virent de morts, qui pesoient plus que le plus gros Bœuf. On n'en trouve que dans certains quartiers de la Tartarie, comme aux environs du r. ont Suelki, dans des terrains marécageux qu'ils aiment beaucoup, & où il est facile de les tuer, parce que leur pesanteur retarde leur fuite.

Le Chulon ou Chelison est à peu près de la grosseur & de la figure d'un Loup, Regis le prit pour une espece de Lynx. Son poil est long, doux & fourni, tirant sur le gris-blanc. La fourrure de ces animaux est fort estimée à la Chine & en Russie, & il y en a beaucoup dans ce dernier Pays.

Les Tigres & les Léopards infestent la Tartarie. Les Tigres du côté de l'Est sont d'une grosseur & d'une légèreté surprenantes. Ils ont ordinairement la peau d'un roux fauve, coupée de larges bandes noires; on en trouve quelquefois de blancs avec des bandes noires & grisâtres. Les

SECTION
11.
Le Pays
des Kalkas
Mongols.

Abondance de Gibier.

Mulets
sauvages.

Sangliers.

Chevaux
& Dromadaires.

Le Hantaban.

Le Chelison.

Tigres & Léopards.

(a) Ibid. p. 516.

(b) Du Halde, T. IV. p. 209.

SECTION

II.

*Le Pays
des Kalkas
Mongols.*

*Chasse des
Cerfs.*

Léopards ont la peau blancheâtre, tachetée de rouge & de noir; quoiqu'ils ayent la tête & les yeux du Tigre, ils n'en ont ni la hauteur ni le cri.

Les Cerfs, qui se font multipliés prodigieusement dans les Forêts & dans les Déserts de la Tartarie, sont différens les uns des autres, soit par la couleur de leur poil, soit par la grandeur & par la figure de leur bois, selon les différens quartiers de ces vastes Pays. Il s'en trouve aussi de semblables à ceux de l'Europe: voici une des manieres de les chasser, que l'on nomme l'appel du Cerf. Les Chasseurs portent quelques têtes de Biche, & contrefont le cri de cet animal: a ce cri les plus grands Cerfs ne manquent pas d'accourir, & regardant de tous côtés ils decouvrent les tetes, grattent la terre avec leur bois, & s'avancent en furie, mais les Chasseurs qui sont en embuscade les tuent. L'Empereur *Kang-bi* prenoit beaucoup de plaisir à cette chasse.

*Chevaux
Tartares.*

L'intrépidité des Chevaux Tartares à la rencontre des Tigres est surprenante, & ce n'est cependant qu'un effet de l'habitude, car ils les craignent à la premiere vue autant que ceux des autres Nations. Les Mongols ont beaucoup d'habileté à les dresser, aussi bien qu'à les prendre en courant avec un nœud coulant qu'ils leur jettent. Ils connoissent leurs maladies, & employent des remedes dont les chevaux de l'Europe s'accommoderoient aussi peu que de la nourriture Tartare. Ils sont ordinairement de médiocre taille, mais il s'en trouve d'aussi grands & d'aussi beaux qu'en Europe; les Tartares préfèrent sagement un cheval fort, robuste & capable de fatigue, à un grand & beau cheval.

Le Taelpi.

Les *Kalkas* ne sont pas riches en peaux de Zibelines, mais seulement en peaux de Petit-gris, de Renards, & d'un animal aussi petit que l'Hermine, qu'ils appellent *Tael-pi*, dont on fait à Peking des manteaux pour se garantir du froid. Cet animal est une espece de rat de terre, qui creuse des trous en terre pour s'y loger; chaque mâle fait le sien: un d'eux est toujours au dehors, qui fait le guet, mais qui fuit dès qu'il aperçoit quelqu'un, & se précipite en terre dès qu'on s'approche de lui. Quand les Chasseurs ont reconnu le lieu, ils l'entourent, ouvrent la terre en deux ou trois endroits, & y jettent de la paille allumée pour effrayer ces animaux; desorte qu'on en prend un grand nombre, ce qui fait que leurs peaux se vendent à vil prix.

Les Poissons.

Les Rivières du Pays des Mongols ne sont pas aussi abondantes en Poissons que celles de la Tartarie Orientale. Les Eturgeons qu'ils trouvent quelquefois dans le *Tula* viennent du Lac de *Baykal*; & si l'on trouve dans l'*Urfon* quelques especes de Poisson des rivières plus orientales, c'est que cette rivière se décharge dans le *Saghalien Ula* ou l'*Amur*. On voit cependant dans l'*Urfon* un animal amphibie, nommé *Turbegha*, qui approche de la Loutre, mais la chair en est tendre, de bon goût, & gueres moins délicate que celle du Chevreuil (*a*).

*L'Oiseau
Sounkar.*

Les Paines de la grande Tartarie produisent quantité d'Oiseaux d'une beauté rare. Celui dont parle *Abu'lghazi Khan* (*b*), paroît être une espece de

de Héron, qui se trouve dans cette partie du Pays des Mongols qui touche aux frontieres de la Chine. Il est tout à fait blanc excepté le bec, les ailes & la queue, qu'il a d'un très-beau rouge; *Abu'lghazi* ajoute même dans un endroit que la tête est de cette couleur. Sa chair est délicate & tire sur le goût de la Gelinotte. Cependant comme l'Auteur dit que cet Oiseau est fort rare, *Bentink* croit que c'est peut-être la Cicogne, qui est très-rare en effet dans la Russie, la Sibérie & la grande Tartarie; cependant on en trouve quelques-unes dans le Pays de Mongols en approchant de la Chine, qui pour la plupart sont toutes blanches (a). *Abu'lghazi Khan* dit que cet Oiseau s'appelle *Shunkar* en Langue Turque, & que les Russiens le nomment *Kratzschet*, c'est sans-doute le même qui porte le nom de *Chon-kui* (*) dans l'Histoire de *Timur Bec* (b), & qui fut présenté à *Jengbiz Khan* par les Ambassadeurs de *Kapjak*. A cette occasion on nous apprend que le *Shunkar* est un Oiseau de proie, que l'on présente aux Rois du Pays ornés de pierres précieuses, comme une marque d'hommage, & que les Russiens, aussi bien que les Tartares de la Crimée, sont obligés par leurs derniers Traités avec les Othomans, d'en envoyer un chaque année à Constantinople, orné d'un certain nombre de diamans.

SECTION

11.

 Le Pays
de Kalkas
Mongols.

SECTION III.

Les Pays des Eluths ou Eluths Mongols.

POUR faire la description des Pays qu'occupent les *Aluths* ou *Eluths*, nommés par sobriquet *Kalmuks*, il faut les considérer suivant la division de cette Nation, qui est partagée en trois branches, qui sont les *Dsongari* ou *Jongari*, les *Koshoti* & les *Torgaïti*.

I. Les *Eluths Jongari*, la plus considérable des trois branches, possèdent la grande moitié de ce que les Européens nomment la Tartarie Occidentale, qui s'étend depuis la Mer Caspienne & la Riviere de Jaïk, du soixante-douzième degré de Longitude vers le Mont *Altay* jusqu'au cent-dixième degré, & du quarantième jusqu'au cinquante-deuxième de Latitude. On peut lui donner par conséquent environ dix-neuf-cens-trente milles

SECTION

111.

 Les Pays
des E-
luths.

 Pays des
Eluths
Jongari.

 (a) *Ibid.* p. 206. dans les Notes.

 (b) *Hist. de Timur Bec*, T. IV. p. 29.

(*) Je n'ose assurer que l'Auteur se trompe. en suivant celui de l'*Histoire des Voyages* T. VIII. p. 501, 502. comme il cite l'Edition Angloise de l'*Histoire de Timur Bec*, & que les Traducteurs de l'Histoire des Voyages nous redonnent cette citation Angloise d'un Livre écrit en François, je n'ai pu trouver, après avoir cherché inutilement, rien de semblable dans l'Histoire de *Timur Bec* en François; je trouve seulement T. IV. p. 29. que deux des Généraux de cet Empereur lui envoyèrent un *Choncar*, qui est, dit l'Auteur, un célèbre oiseau de proie, qui prend toute sorte d'oiseaux & p. 178. que l'Ambassadeur du *Kipjak* présenta un *Choncar* à *Timur*, mais je ne trouve rien de semblable par rapport à *Jengbiz Khan*. Si c'est ce que l'Auteur a en vue, on voit que cela est très-différent de ce qu'il dit; peut-être que quelque Curieux sera plus heureux que moi à déterrer le véritable passage. REM. DU TRAD.

SECTION
III.
Les Pays
des E-
luths.

Monta-
gnes. Tu-
bratubul-
luk.

les de longueur de l'Est à l'Ouest, & six-cens-cinquante dans sa plus grande largeur du Sud au Nord. Ce Pays est borné au Nord par la Russie & la Sibirie, dont il est séparé par une chaîne de Montagnes; à l'Est par le Mont Altay; au Sud par le Karazm & les deux Bukharies (*), dont il est aussi séparé par une autre chaîne de montagnes & par quelques rivières, particulièrement par celle de Sir; à l'Ouest par la Rivière de Jaïk & par la Mer Caspienne, ou plutôt par le Turquestan, qui est entre deux.

Il y a dans le Pays des Eluths ou Kalmûks trois grandes Chaînes de Montagnes, qui sont celles de *Tubra-Tubusluk*, d'*Uskunluk Tugra* & d'*Altay*. La première, qui forme la frontière du Nord, & qui porte aussi le nom d'*Ulagtâg*, c'est-à-dire de la grande Montagne, commence au bord oriental de l'Irtisch, au Nord du Lac de Sayfan, que cette rivière traverse, & s'étend droit à l'Est jusqu'à la rivière de Selinga, de-là tournant au Nord elle suit cette rivière jusqu'au Lac de Baykal; ensuite retournant à l'Est, elle s'avance jusqu'à la rive septentrionale de l'Amur, ou Saghalien Ula vers Nerchinskoy, & ne cesse pas de suivre ce fleuve jusqu'à la Mer Orientale.

Uskunluk
Tugra.

La seconde Chaîne, qu'on appelle *Uskunluk Tugra*, & qui porte aussi le nom de *Kichik-tâg*, la petite Montagne, commence aux confins du Turquestan & de la grande Bukharie au Sud de la rivière de Sir, & s'étendant principalement à l'Est sépare la grande Bukharie du Pays des Eluths. Elle continue de-là sur la même ligne jusqu'au Sud des sources du Jéniséa, d'où prenant au Sud-Est elle arrive aux frontières de la Chine, jusqu'à la Province de *Lyâu-tông*, & là faisant un coude au Nord-Est elle sépare cette Province & la Corée du Pays des Mongols, & se termine enfin sur le rivage de la Mer du Japon, vers le quarante-deuxième degré de Latitude.

Altay.

La Montagne d'*Altay*, que quelques-uns nomment *Kaltay*, & *Abu'lghazi Khan Kût*, est une branche de l'*Uskunluk Tugra*, & commence à l'Ouest des sources du Jéniséa. Elle s'étend presque en droite ligne du Sud au Nord, suivant sans-cesse la rive occidentale de cette grande Rivière, à une ou deux journées de distance, jusqu'à ce qu'elle se joigne aux montagnes de *Tubra Tubusluk*, vers le cinquantième degré de Latitude.

Rivières.
Le Tekis
& l'Ili.

Quoique tout ce Pays des Eluths soit bordé de montagnes, on y trouve peu de Rivières. Les plus considérables qui nous soient connues sont le *Tekis* & l'*Ili*(†), le *Chui* & le *Talas*. Suivant la Carte des Jésuites, le *Tekis* prend sa source dans les montagnes qui bordent la petite Bukharie au Nord, qui sont, semble-t-il, l'*Uskunluk Tugra*; après avoir coulé environ soixante-dix milles au Nord-Est, il va se rendre par plusieurs embouchures dans l'*Ili*, qui a sa source dans les mêmes montagnes, & qui coule au Nord-Ouest l'espace d'environ cent-cinquante milles, mais qui prenant ensuite son cours au Nord, va tomber cent-cinquante milles plus loin dans le

Lac

(*) Quoique la petite Bukharie soit hors des bornes de la Tartarie, elle est cependant sous la domination du Khan des Eluths.

(†) *Bentink* prétend que c'est l'*Ilikul* & le *Tallash* dont parle *Abu'lghazi Khan* Hist. Général. des Tart. p. 89. Mais la Carte des Jésuites distingue le *Tallash* des deux autres Rivières.

Lac *Palkuti*, nommé *Chui* dans la Carte de *Strahlenberg*, vers le quarante-huitième degré de Latitude. C'est sur cette rivière que le Khan des Eluths fait sa résidence ordinaire, ou a son principal Camp, que les uns appellent *Harkas* & les autres *Urga*. SECTION 111. Les Pays des Eluths.

Les Rivières de *Chui* & de *Talas* descendent des mêmes montagnes suivant la Carte des Jésuites, & coulant au Nord-Ouest chacune l'espace de cent-quatre-vingt milles, tombent dans différens Lacs, le *Chui* dans celui de *Kalkol*, & le *Talas* dans le *Sikirtik Nor*. Le Pays n'a pas d'autres rivières dignes de quelque attention, excepté l'*Irtish*, dont il n'y a même qu'un bras qui s'arrose. Le *Chui* & le *Talas*.

Cette Rivière, la plus considérable de l'Asie Septentrionale, sort vers le quarante-sixième degré, quatre minutes de Latitude, & le vingt-unième degré trente minutes Ouest de Peking, de deux Lacs à trente lieues l'un de l'autre vers le quarante-cinquième degré, quinze minutes de Latitude, & cent-treize de Longitude, à l'Ouest du Mont *Altay*, & au Nord de la Province de *Khamil* ou *Hami* dans la petite Bukharie en tirant vers l'Est. Les rivières qui se forment de ces deux Lacs ont leur cours vers l'Ouest : celle qui coule au Nord est nommée *Khar Irtish*, & celle du Sud *Khor Irtish*; elles s'unissent à trente milles de leur source, & forment la rivière qu'on appelle *Irtish*, *Irtis* ou *Ercbis*, suivant la prononciation des Eluths. L'*Irtish*, après un cours d'environ cinquante lieues forme le Lac de *Saysan*, c'est-à-dire le Lac de la Noblesse, les Russiens le nomment *Korzana*, il a quarante milles de long & vingt de large. En sortant de ce Lac, l'*Irtish* tourne au Nord jusqu'à *Uskamen*, premier Fort des Russiens sur cette rivière, & sur les frontières des Eluths de ce côté-là. Le reste de l'*Irtish* appartient à la Sibérie, où passant par *Tobolskoy*, qui en est la Capitale, il va se joindre à l'*Obi*, un peu au-dessus de *Samara*. L'Irtish.

Strahlenberg place aussi les sources de l'*Obi* ou *Ubi* dans le Pays des Eluths, au quarante-neuvième degré trente minutes de Latitude, & au dix-huitième degré trente minutes de Longitude, Ouest. L'*Obi* est formé comme l'*Irtish* par la jonction de deux autres rivières, le *Khutun* & le *Bu*, c'est de la dernière qu'il prend son nom. Cette Rivière de *Bu* ou *Bi* sort d'un Lac que cet Auteur nomme *Akun Nor*, *Akun Kurke*, *Akun* & *Teleskoy*; peut-être est-ce le même qui se trouve nommé *Kirkir* dans la Carte des Jésuites. Mais il paroît que les deux Cartes ont été composées dans le Pays sur des rapports incertains. L'Obi.

La vaste Région de Tartarie, étant située dans le plus beau climat du Monde, est par-tout d'une bonté & d'une fertilité extraordinaires. Mais quoique la plupart des grandes rivières de l'Asie aient leur source dans les montagnes de ce Pays, il manque d'eau dans une infinité d'endroits, parceque c'est peut-être le terrain le plus élevé de notre Globe, c'est ce qui le rend inhabitable si ce n'est sur les bords de ses Lacs & de ses Rivières. Le P. *Verbiest* voyageant dans le Pays des Mongols, & se trouvant à quatre-vingt lieues au Nord de la grande muraille vers la source de la rivière de *Karga*, observa que le terrain étoit plus haut de trois-mille pas Géométriques ou de trois milles, que la côte maritime la plus proche de Terroir & Productions.

SECTION

111.

Le Pays
des Eluths.

Peking. Cette extraordinaire élévation fait que la grande Tartarie paroît très-étroite en comparaison des autres Pays qui sont à la même Latitude. Des personnes dignes de foi, qui avoient voyagé dans le Pays, assurèrent l'Auteur, qu'au milieu même de l'Été le vent de Nord-Est y est si perçant, qu'on est obligé de se couvrir soigneusement la nuit, & que dans le mois d'Août il gele souvent pendant une seule nuit assez fort pour donner de la glace de l'épaisseur d'un écu, & quelquefois de deux. Et même dans quelque endroit du Pays des Mongols que l'on creuse en Été à quatre ou cinq pieds de profondeur, on trouve des mottes de terre tout-à-fait gelées, & même des tas de glaçons; ce que le *P. Verbiest* attribue au salpêtre dont la terre est remplie.

Grande
fertilité.

C'est encore à la hauteur des terres qu'il faut attribuer ce grand nombre de Déserts qui se trouvent dans la grande Tartarie, mais ils ne sont pourtant pas aussi affreux que les Européens se l'imaginent. Si l'on excepte celui de *Kobi* & un petit nombre d'autres, qui sont fort sablonneux, tous les autres ont d'excellens pâturages; l'herbe y est abondante, & s'élève jusqu'à la ceinture; & si le Pays ne manquoit d'eau elle croîtroit jusqu'à la hauteur d'un homme, mais la sécheresse nuit bientôt à ses racines & la fait périr. Et comme l'herbe sèche étouffe celle qui renaît, les habitans y mettent le feu au Printemps, & la flamme embrase quelquefois cent lieues. La nouvelle herbe croît ensuite avec tant de force, qu'en moins de quinze jours elle s'élève à la hauteur d'un demi-pied, ce qui fait assez connoître la fertilité du terroir. Aussi les parties du Pays qui ont assez d'eau suffisoient pour la subsistance d'un nombre d'habitans quatre fois plus grand, si elles étoient bien cultivées. Mais il n'y a que les Tartares Mahométans qui cultivent leurs terres (*); les Eluths & la plupart des Mongols n'ont pas l'usage de l'Agriculture, & ne subsistent que de leurs troupeaux (†); c'est ce qui fait qu'ils ne peuvent avoir d'habitations fixes, étant obligés de changer de camp à chaque saison. Cependant, malgré sa fertilité, la grande Tartarie n'a pas un seul Bois de haute futaie, ni presque aucune autre espèce d'arbres, excepté en quelques endroits vers les frontières. Tout le bois qu'on trouve dans l'intérieur du Pays consiste en quelques buissons, qui n'ont qu'une pique de hauteur, & qui sont même très-rare (a).

Résidence
du Khan.

Le Khan des Eluths habite toujours sous des tentes, quoiqu'il possède la petite Bukharie & ses dépendances, où il y a quantité de villes; cependant, lorsque ses affaires l'appellent dans ce Pays, il choisit pour sa résidence

sidence

(a) *Hist. des Voyag.* T. IX. p. 16.

(*) Les Missionnaires assurent que les terres de la Tartarie, depuis le Pays des Manchéous ou Tartarie Orientale, à l'Ouest jusqu'à la Mer Caspienne, ne sont pas à parler en général, de nature à être cultivées, & celles de *Korélin*, *Oban* & *Nayman*, sont les moins bonnes. *Du Halde* T. IV. p. 22.

(†) On ne trouve point de Plantes dans leur Pays; quand les Missionnaires leur demandoient, pourquoi ils ne cultivoient pas au moins quelques petits jardins, ils répondoient que les herbes sont pour les animaux, & la chair des animaux pour les hommes. *Du Halde*, ubi sup. p. 38.

fidence la ville de *Tartien* ou *Tartan*, qui en est la Capitale. il a demeuré 111. SECTION
il y a quelques années aux environs des rivières d'*Ila* & de *Tekis*, pour Les Pays
être plus à portée d'observer les mouvemens d'*ayuki Khan* son cousin, & des E-
ceux des Tartares Mahométans & des Mongols, entre lesquels les Eluths.
se trouvent situés. On assure que c'est quelque chose de fort curieux que
son camp; il est distribué en plusieurs quartiers, places & rues, tout
comme une ville, n'ayant pas moins d'une bonne lieue de tour, & pou-
vant à chaque instant mettre jusqu'à quinze-mille chevaux en campagne.
Le quartier du Khan est au milieu du Camp, ses tentes sont faites de *Ki-
taika*, forte de toile forte; & comme elles sont fort élevées & de toutes
fortes de couleurs vives, elles forment un spectacle très-agréable; en Hiver
on couvre ces tentes de feutre, ce qui les rend impénétrables aux injures
de la saison. Les femmes du Khan sont logées dans de petites maisons de
bois, qu'on peut démonter dans un moment, & charger sur des chariots
lorsqu'il s'agit de décamper (a).

Quoique suivant la relation des Missionnaires qui ont parcouru la Tartarie
Chinoise, on ne trouve point de Plantes dans ce Pays, on assure cepen- Abondan-
dant qu'aux environs de la rivière d'*Orkhon* & de celle de *Selinga* du ce de Rhu-
côté de *Selinghinskoy*, on trouve abondamment de la Rhubarbe, & que tout barbe.
ce que la Russie en fournit aux Pays étrangers vient des environs de cette
ville; ce district en fournit une si grande quantité, que le Trésor de la
Sibirie en vend jusqu'à vingt-cinq mille livres à la fois (b).

On trouve dans le Pays des Eluths la plupart des memes Animaux qu'on Animal
voit dans ceux des Mongols & des Kalkas, à la réserve d'un seul que *Ben- mon de
tink* nomme *Glouton*, qui est fort commun dans le Pays des Eluths. C'est Glouton.
une bête carnassière pas si haute qu'un Loup, & qui est particulière aux
montagnes de l'Asie Septentrionale: il a le poil fort & long, d'un noir brun
très-beau sur-tout sur le dos. Il y a peu d'animaux aussi dangereux; il
grimpe sur les arbres, & guette de-là le gibier qui peut venir à passer,
& lorsqu'il voit l'occasion favorable il s'élance sur le dos de l'animal qui
passe, & fait si bien s'y cramponner avec ses griffes, en commençant d'a-
bord par lui manger un grand trou dans le dos, que le pauvre animal après
avoir fait en vain tous les efforts possibles, tombe enfin par terre de dou-
leur & de foiblesse, & devient la proie de son ennemi. Il ne faut pas
moins de trois bons chiens pour attaquer le Glouton, quelque petit qu'il
soit, & encore les maltraite-t-il souvent d'une étrange manière. Les Rus-
siens font grand cas de sa peau, & l'employent ordinairement à des man-
chons & à des bordures de bonnets (c). Nous laissons au jugement du
Lecteur, si c'est le *Chulon*, qui se trouve dans le Pays des Mongols, aussi
bien que l'*Archhara*, dont parle *Abu'lghazi Khan*, parce que le Glouton fait
aussi de semblables sentiers sur les Montagnes & dans les Forêts (d).

II. Les *Eluths Koshoti* possèdent tout le Royaume de Tangut, & sont Eluths
sujets du *Dalay Lama*, qui est le Souverain Pontife du Tibet: il les gou- Koshoti.
verne

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 81, 86.

(b) *Ibid.* p. 185.

(c) *Abu'lghazi Khan*, p. 72. not. (2).

(d) *Ibid.* p. 72.

SECTION verne par deux Khans, dont l'un commande dans le Tibet, & l'autre a le
 III. gouvernement de *Koko Nor* (a). Les Manchéous & les Chinois appellent
 Les Pays les derniers Tartares de *Koko Nor*.

des E- Le Pays de *Koko Nor* ou *Kokonol* tire son nom d'un grand Lac, auquel les
 luths. Eluths eux-mêmes donnent ce nom, & les Géographes Chinois l'appellent
 Pays de *Si-bay*, c'est-à-dire *Mer Occidentale*. C'est un des plus grands de la Tar-
 Koko tarie, ayant plus de vingt grandes lieues de France en longueur, & plus
 Nor. de dix de largeur; il est situé entre le trente-sixieme & trente-septieme
 degrés de Latitude, & entre le seizieme & le dix-septieme de Longitude,
 Ouest de Peking (b).

Son étendue & sa situation. Ce Pays est entre le Tibet à l'Ouest & la Chine à l'Est; & confine aux
 Provinces de *Shen-si* & de *Sechwen*. Il est très-grand & s'étend de plus
 de sept degrés du Nord au Midi. Il est séparé de la Chine par des mon-
 tagnes si hautes & si escarpées, qu'elles lui servent comme de mur. Celles
 qui sont au Sud, & qui le séparent des Royaumes de Pegu & d'Ava, sont
 affreuses & inaccessibles, habitées par une Nation sauvage. Elles forment
 aussi une barrière si forte pour la Chine par leur étendue & par leur lar-
 geur, que les entrées de ce côté-là ne sont pas fortifiées (c).

Eluths Torgaüti. III. Les Eluths *Torgaüti*, qui forment la moins considérable des trois
 branches, habitoient autrefois vers le Turkestan & dépendoient du *Kon-
 taish*; mais vers le commencement de notre siècle, *Ayaka* ou *Ayuki* cou-
 sin de ce Prince, fuyant de sa Cour sous prétexte qu'il avoit à craindre
 pour sa vie, passa la riviere de Jaïk avec les *Torgaüti*, & se mit sous la
 protection de la Russie. Pendant l'Hiver le Khan *Ayaka* campa avec ses
 Hordes dans les plaines sablonneuses qui sont près d'Astracan à l'Est du
Volga entre cette riviere & celle de *Jaïk*, & dans l'Eté il venoit souvent
 s'établir sur les bords du *Jaïk*, du côté de *Soratof* & de *Zaritzza*. Ces Eluths
 ne laissoient pas d'avoir encore des terres considérables à l'Est du *Jaïk*,
 sur la frontiere occidentale des Eluths *Jongari*. Quoique les deux der-
 nieres branches des Eluths aient leurs propres Khans, le *Kontaish* ne laisse
 pas de conserver une sorte de souveraineté sur elles, & en tire des secours
 considérables lorsqu'il est en guerre avec ses voisins les Mongols, les Chi-
 nois ou les Tartares Mahometans (d).

CHA-

(a) *Ibid.* p. 42. not. (a).(b) *Du Halde*, T. IV. p. 76.(c) *Du Halde*, T. I. p. 63. T. IV. p. 76.(d) *Abulghazi Khan*, p. 32. dans les No-
tes.

C H A P I T R E II.

Des MONGLS ou MOGOLS & de leurs différentes
BRANCHES.

S E C T I O N I.

Nom, Figure, Mœurs, Coutumes, Genre de vie, Habitations & Langue
des MOGOLS.

Les *Moguls* ou *Mungls* tirent leur nom de *Mungl Khan*, un de leurs anciens Monarques, & une des branches de cette Nation retient encore ce nom; nos Auteurs appellent ceux qui en sont *Mungales* ou *Mongales*, dont vient par corruption le nom de *Mogols*, dont on se sert communément en Asie comme en Europe. On confond fréquemment ces Peuples avec les Tartares, ce que l'on peut attribuer à trois causes. Premièrement, parce que les Peuples de l'Asie Septentrionale ayant été connus depuis plusieurs siècles sous le nom de *Tatars* ou *Tartares* à ceux de l'Asie Méridionale, tels que les Chinois & les Persans; ceux-ci les ont regardés comme ne faisant qu'une même Nation avec les *Mongols*, parce que ces derniers venoient des mêmes contrées, & leur ressembloient pour la figure, les mœurs & la langue; aussi les Chinois disent-ils *Tatares Kalkas*, *Tatares Eluths*, aussi bien que *Kalkas Mongols* & *Eluths Mongols*. En second lieu, comme il y avoit dans l'armée de *Jenghiz Khan*, lorsqu'il conquiert ces Pays, des Tribus *Tartares* comme des *Mongoles*, les Nations qui connoissoient dès auparavant les premiers, donnerent indifféremment les deux noms à ceux qui marchaient sous les étendards de ce Conquérant. Enfin, les *Tartares* ayant rendu de grands services à *Jenghiz Khan* dans la bataille qu'il donna à *Vang Khan* ou *Ung Khan*, & qui lui valut l'Empire, il voulut les récompenser en joignant leur nom à celui des *Mogols* dans le titre qu'il prit alors de *Grand-Khan des Mogols & des Tartares* (a).

Quelle qu'ait été la raison de cet usage, il est certain qu'il a eu & qu'il a lieu encore. C'est ce qui autorise la liberté qu'ont prise la plupart des Auteurs, de désigner par les noms de *Mongols* & de *Tartares* le même Peuple (*). C'est ce que nous remarquons pour empêcher le Lecteur de se tromper sur cet article dans le cours de leur Histoire. Il faut avouer qu'il vaudroit peut-être mieux renoncer à un usage qui tend naturellement à produire de la confusion, ou au moins borner le nom de *Tartares* à ceux qu'on appelle communément *Tartares Mahométans*, auxquels un autre

SECTION
I.Coutu-
mes des
Mongols.Origine
du Nom de
Mungls
& de celui
de Tar-
tars.On s'en
sert in-
différem-
ment.

(a) De la Croix, Hist. de Genghizc. p. 80.

(*) Dans le fond c'est réellement le même Peuple, puisqu'ils sont les descendants des Huns ou Turcs. Voy. ci-dessus L. II. CH. I. §. IV.

SECTION

I.

Coutumes
des Mon-
gols.

tre usage l'a effectivement approprié. Après tout on ne doit employer ces noms que pour distinguer ceux dont on parle, puisqu'aucun des deux n'appartient à la rigueur au Peuple qui le porte. Car comme l'on donne le nom de *Tartares* à plusieurs Tribus qui ne sont point Tartares, de même celui de *Mogols* s'étend à des Tribus qui ne sont point Mogoles; parce que le nom des Tribus les plus puissantes, & qui ont subjugué les autres, a passé à celles-ci.

Trois
Branches
de Mo-
gols.

Les *Mogols* ou *Mungols* sont aujourd'hui partagés en trois branches principales: les *Mongols* proprement dits, les *Kalkas*, & les *Aluths* ou *Eluths*. La première branche conserve l'ancien nom de la Nation, dont on a déjà marqué l'origine. Les *Kalkas*, *Kbalkhas* ou *Halbas*, tirent leur nom de la rivière de *Kalka*, qui arrose leur Pays, comme on l'a dit. Il n'est pas aussi aisé de dire d'où les *Eluths* ou *Aluths* (*) ont tiré leur nom. Ils sont connus généralement sous le nom de *Kalmaks* ou *Kalmuks*, dont l'étymologie nous est aussi inconnue. Ce qu'il y a de certain, est que c'est un sobriquet que les Tartares Mahométans leur ont donné, en haine de l'idolâtrie dont ils font profession (†), ou par quelque autre raison. Les Russiens l'ont pris de ces Tartares, & d'eux il a passé chez les Européens, auxquels le nom d'*Eluths* étoit inconnu. Ils regardent comme un affront qu'on les appelle *Kalmuks*, & prétendent avoir bien plus de droit au nom de *Mongols*, que leurs voisins qui le portent aujourd'hui, & qui sont issus d'un reste des *Mongols* & des Tartares qui furent chassés de la Chine, en 1368, par *Hong-wu* fondateur de la famille de *Ming* (a).

Mongols
en général.

Ce que l'on vient de voir prouve, que quoique les deux dernières branches aient pris d'autres noms, soit pour se distinguer, soit par quelque autre raison, elles conservent cependant celui de *Mongols* & s'en sont honneur, comme les *Juifs* font de celui d'*Israélites* pour marquer leur origine. Savoir si le grand nombre de Tribus de ces trois branches ont une même origine, c'est une question que nous avons discutée dans un autre endroit (b): Mais quoi qu'il en soit, comme elles ont les mêmes Coutumes, la même Langue, la même Religion, la même Forme de Gouvernement, avec très-peu ou point de différence, ce que l'on dira de l'une des branches peut s'appliquer aux deux autres. Nous réunirons donc sous le titre général de *Mongols* tout ce que les meilleurs Voyageurs & les autres Auteurs fournissent sur les trois branches, en distinguant seulement ce que chacune peut avoir de particulier.

Leur Fi-
gure.

Les *Mogols* sont en général d'une taille médiocre, mais bien prise & très-robuste: ils ont la tête fort grosse & fort large, le visage plat, le teint oli

(a) *Abul'gazi Khan*, p. 80. not. (a).

(b) Voy. L. II. Ch. I. Sect. V.

(*) *Strahlenberg* dit, qu'ils se donnent eux-mêmes le nom de *Derbon Oireb* ou *Oireb*, c'est-à-dire, les quatre Tribus *Oiraticennes*; & son Traducteur Anglois dit, qu'on les appelle *Eluth* & par corruption *Lut's*. Voy. *Strahlenb. Deser. of Tartary*. Introd. p. 83, 89.

(†) *Matb. a Micov*, de *Sarmatia Asiana* C. III. & *Hebrestein in Rer. Muscovit. Comm.* art. de *Tartaris* vers la fin, dit qu'ils sont nommés *Kalmuks*, parce qu'ils sont les seuls Tartares qui laissent croître leurs cheveux: mais c'est une pauvreté, puisqu'ils n'ont qu'une touffe sur le sommet de la tête.

olivâtre, & d'une couleur approchante de celles du cuivre de l'Amérique, les yeux noirs & brillans, mais trop éloignés l'un de l'autre, & peu ou verts, quoique très-fendus; ils ont le nez écrasé & presque de niveau avec le reste du visage, desorte que l'on n'en distingue gueres que le bout, qui est aussi très-plat, mais qui s'ouvre par deux grandes narines (*); leurs oreilles sont fort grandes, quoique sans bords; ils ont peu de barbe, mais leurs cheveux sont noirs & aussi forts que le crin de leurs chevaux; ils les rasent entierement à l'exception d'une touffe au sommet de la tête, qui tombe sur leurs épaules, & qu'ils laissent croître dans toute sa longueur naturelle. Pour réparer cette difformité de leur visage la nature leur a donné une fort jolie bouche, assez petite, avec de petites dents blanches comme de l'ivoire, & beaucoup de proportion dans tous les membres. Les femmes ont à peu près les mêmes traits mais moins grands, elles sont la plupart bien faites & d'une taille bien prise (a).

SECTION
 I.
 Coutumes
 des Mon-
 gols.

Le P. Gerbillon les représente fort grossiers, mais honnêtes & de bon naturel; les Eluths en particulier ne sont de mal à personne, à moins qu'on ne les attaque; & quoiqu'ils soient fort braves, ils ne vivent point de brigandage comme les Tartares Mahométans leurs voisins, avec lesquels ils sont toujours en guerre. Les Mongols proprement dits & les Kalkas sont sales dans leurs tentes & mal-propres dans leurs habits; ils vivent au milieu des ordures de leurs bestiaux, dont la fiente leur tient lieu de bois pour faire du feu, ce qui fait que leurs tentes ont une odeur de Brebis insupportable; d'ailleurs ils sont bons cavaliers, habiles chasseurs, adroits à tirer de l'arc à pied & à cheval; en général ils menent une vie fort misérable: l'aversion qu'ils ont pour le travail leur fait préférer l'herbe de la terre aux fruits de l'agriculture (b).

Leurs Ma-
 nières.

Regis, autre Missionnaire, observe que la principale ambition des Mongols est de conserver le rang de leurs familles. Ils n'estiment les choses que par l'utilité, sans égard pour la rareté ou la beauté; ils paroissent toutefois contents & sans inquiétude, d'un beau naturel, d'une humeur gaye, toujours disposés à rire, nullement rêveurs, jamais mélancholiques. Ils n'ont en effet aucun sujet de l'être, n'ayant ordinairement ni voisins à ménager, ni ennemis à craindre, ni Grands à contenter, sans affaire difficile, sans occupation gênante, ne se plaisant qu'à la chasse, à la pêche & aux exercices du corps. Ils ne laissent pas d'avoir un esprit capable des Affaires & des Sciences; témoin la conquête de la Chine qu'ils firent en 1264, & l'habileté & la droiture avec lesquelles ils la gouvernerent au sentiment même des Chinois (c).

Leur Ca-
 ractère.

Bentink leur donne pour habits de fort grandes chemises, & des cale-

Leurs Ha-
 çons bits.

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 168.

(c) *Ibid.* p. 32, 33.

(b) *Du Halde*, T. IV. p. 45.

(*) Quoique ce portrait soit sans doute également celui des Mongols, des Kalkas & des Eluths, cependant notre Auteur, parlant du nez & des yeux des premiers, dit seulement qu'ils ont le nez écrasé & les yeux noirs & bien fendus. Voy. *Abu'lghazi Khan*, p. 168 dans les Notes.

SECTION

I.
Continués
des Mon-
gols.

gons de toile de coton. Leurs robes sont communément faites de toile de coton, ou de quelqu'autre petite étoffe, qu'ils doublent de peau de brebis, & quelquefois ils portent des robes entières de ces peaux (*); ils attachent ces robes sur les reins avec de larges courroies de cuir : leurs bottes sont ordinairement fort larges & faites de cuir de Russie, leurs bonnets sont petits & ronds avec un bord de fourrure de quatre doigts de large. Les habits des femmes sont à peu près les mêmes, excepté que leurs robes sont plus longues, leurs bottes ordinairement rouges, leurs bonnets plats avec quelques petits ornemens (a). *Regis* dit qu'ils savent assez bien préparer & blanchir les peaux de moutons, & qu'ils savent aussi passer celles de cerfs, de daims, de chevres sauvages & d'autres semblables, dont les riches s'habillent au Printemps, & qui leur servent d'habits de dessous. Après tout, quelque soin qu'ils prennent, on les sent dès qu'ils approchent, ce qui leur a attiré des Chinois le nom de *Tjao-ta-tse* (†), c'est à-dire de *Tartares Imans* (b).

Hiver &
L'été.

Les Eluths s'habillent à peu près de la même façon que les Mongols proprement dits & les Kalkas. Dans les Provinces Méridionales ils ne portent pas de chemises en Été, & se contentent d'une espece de pourpoint de peau de mouton sans manches, qu'ils mettent sur la peau, & dont la toison est en dehors; les pans de cette veste entrent dans leurs culottes, & leurs bras demeurent nus jusqu'aux épaules. En Hiver ils portent une peau de mouton sur leur pourpoint, qui leur tombe jusqu'au gras de jambe, & dont la laine est tournée en dedans. Ces peaux ont de si longues manches, qu'ils sont obligés de les retroussier lorsqu'ils vont au travail. Ils se couvrent la tête d'un petit bonnet rond, orné communément d'une houppe de soie ou de crin d'un beau rouge. Leurs femmes sont à peu près habillées dans le même goût, la chemise de coton faisant tout leur habillement en Été, & une longue robe de peau de mouton avec un bonnet semblable à ceux de leurs maris leur suffisant en Hiver (c).

La Cou-
leur rouge
estimée.

La Couleur rouge est dans une estime particulière chez tous les Tartares : & quelque mal nippés que soient d'ailleurs leurs Princes, ils ne manquent jamais d'avoir une robe d'écarlate pour les occasions de cérémonie; leurs Chefs se passeroient plutôt de chemise que de la robe d'écarlate, & les femmes de la première qualité ne croiroient pas être bien parées si la robe de cette couleur n'en étoit. Il n'y a pas jusqu'aux gens du commun parmi les Tartares qui n'affectent de porter des robes de drap rouge, quoique ce ne soit qu'un drap ordinaire. Cette passion pour le drap rouge s'étend même jusqu'aux Peuples de la Sibirie, en sorte que par tout le

Nord

(a) *Abulghazi Khan*, p. 168, 169. dans les Notes. (c) *Abulghazi Khan* p. 699. dans les Notes.

(b) *Du Halde*, ubi sup. p. 37.

(*) Suivant *Regis*, la fourrure ordinaire dont les Mongols & les Kalkas sont habillés, est celle de leurs moutons & de leurs agneaux.

(†) Les *Tjudantjes de Nicubof* sont, selon les apparences, les *Tjao-ta-tse*, dont le nom a été corrompu.

Nord de l'Asie on peut faire plus avec une piece de drap rouge qu'avec le quadruple de sa valeur en argent (a).

Les armes des Mongols sont l'arc & la fleche, la pique & le fabre, qu'ils portent à la maniere des Chinois; ils ne vont à la guerre qu'à cheval.

Ils tirent toute leur nourriture de leurs Troupeaux, qui consistent en Chevaux, Chameaux, Bœufs ou Vaches, & Moutons ou Brebis. Leurs chevaux sont bons & vigoureux; leurs bœufs sont plus grands encore que ceux de l'Ukraine, & les plus hauts qu'il y ait au Monde; leurs chameaux sont assez grands & forts; leurs brebis sont pareillement très-grandes, & ont la queue fort courte & toute cachée dans un couffin de graisse de plusieurs livres qui leur pend justement devant le derriere; ces brebis ont la toison fort longue & rude, une bosse sur le nez comme les chameaux, & des oreilles pendantes comme nos chiens de chasse (b). Ceci doit s'entendre proprement des Eluths; car quoique les Mongols & les Kalkas ayent le même bétail qu'eux, il ne peut être mis en comparaison avec le leur ni pour l'apparence ni pour la bonté, excepté les brebis, qui ont la queue d'environ deux empan de longueur, & d'autant de tour à peu près, pesant ordinairement dix ou onze livres, & qui n'est quasi qu'une seule piece d'une graisse rance: ils ont sur-tout les pourceaux en horreur (c). Les Eluths n'en mangent jamais, ni de volaille. En général ils ne mangent gueres que de la chair de cheval & de mouton, n'estimant pas à beaucoup près autant celle de bœuf ou de vache, qu'ils ne croyent pas si bonne. Ils préfèrent aussi le lait de jument à celui de vache, & l'on prétend qu'il est meilleur & plus gras. Il est vrai que les vaches ne veulent pas se laisser traire dès qu'on leur a ôté leurs veaux; elles perdent même d'abord leur lait, en sorte que c'est une espece de nécessité qui a introduit l'usage de celui de jument (d).

Gerbillion dit, que durant l'été les Mongols ne vivent que de laitage, usant indifféremment du lait de vache, de cavalle, de brebis, de chèvres & de chameaux. Leur boisson ordinaire est de l'eau bouillie avec des feuilles du plus mauvais thé de la Chine; ils y mêlent du beurre, de la crème & du lait. Ils font une espece d'eau-de-vie avec du lait aigre, qu'ils font distiller après l'avoir fait fermenter; les riches mêlent de la viande de mouton fermentée avec ce lait aigre. Cette liqueur est forte & nourrissante, ils font leurs délices de s'en enivrer: ils fument aussi beaucoup de tabac (e). Bentink nous apprend que les Kalmuks ont une maniere de faire aigrir leur lait pendant deux nuits, ensuite de quoi ils le mettent dans un pot de terre, qu'ils ont soin de bien boucher, & après y avoir mis un tuyau ils le font passer au feu. Cette eau-de-vie n'est pas moins claire ni moins bonne que celle qu'on distille du grain en Europe, mais il faut qu'elle soit passée deux fois au feu; ils lui donnent le nom d'*Arak* à l'exemple des Indiens leurs voisins, qui appellent ainsi toutes leurs liqueurs fortes (f).

Ru-

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 569, 570.

(b) *Ibid.* p. 701.

(c) *Ibid.* 169.

(d) *Ibid.* p. 61.

(e) *Du Halde* T. IV. p. 45, 46.

(f) *Abu'lghazi Khan*, p. 61.

SECTION

I.

*Coutumes
des Mon-
gols.*

*Kosnos ou
Kimis.*

Rubruquis dit que du tems de *Manghu Khan*, les Mogols, outre le vin qui leur venoit des Pays étrangers, composoient une très-bonne boisson de ris, de mil & de miel, qui étoit claire comme du vin, mais que leurs liqueurs favorites étoient le *Cosmos*, que d'autres nomment *Kumis* ou *Kimis*, & le *Caracosmos*. Le *Cosmos* se fait de la manière suivante: ils remplissent un grand vaisseau de lait de cavalle, le battent bien avec un bâton, gros par le bas comme la tête d'un homme, & creux: quand ils l'ont bien battu, le lait commence à bouillir ou à fermenter comme du vin nouveau, & à s'aigrir comme du levain; ils continuent à le battre jusqu'à ce qu'ils en ayent tiré le beurre, ensuite ils le goûtent, & s'ils le trouvent assez piquant, ils en boivent; car il pique la langue comme du vin rasné, & laisse sur la langue un goût d'amande. Il rejouit le cœur, enivre quelquefois ceux qui n'ont pas la tête bien forte, & est diurétique.

Le *Caracosmos*, ou *Cosmos noir*, est pour l'usage des Grands, & se fait de cette manière: ils battent le lait jusqu'à ce que le plus épais aille au fond du vaisseau, comme fait la lie du vin, le plus pur & le plus subtil demeure dessus, comme un petit-lait frais. Ils donnent ce qui est au fond à leurs domestiques, ce qui les fait dormir. C'est, dit l'Auteur, une boisson fort agréable, & qui a de grandes vertus (a).

*Ils sont
grands
Buveurs.*

Tous les Tartares en général aiment la boisson, car lorsqu'ils peuvent avoir des liqueurs fortes, ils ne cessent point d'en boire jusqu'à ce qu'ils tombent par terre. Lorsqu'ils veulent se réjouir entre eux, ils apportent chacun de son côté autant de boisson forte qu'ils peuvent ramasser, & ils se mettent à boire nuit & jour sans quitter la place jusqu'à ce qu'ils ayent tout bu jusqu'à la dernière goutte. Ils aiment aussi extrêmement à fumer; & l'une & l'autre passion est forte à proportion qu'ils sont plus vers le Nord (b).

*Commer-
ce.*

Comme ces Peuples n'ont point de Manufactures, ils troquent tout ce dont ils peuvent avoir besoin, des Russes, des Bukhares, & de leurs autres voisins contre du bétail: & il est impossible que le commerce puisse jamais fleurir dans la Tartarie, comme du tems de *Jenghiz Khan*, tant que cette vaste Région est partagée entre plusieurs Princes, dont les uns traverseront toujours les desseins des autres. D'ailleurs les Tartares Mahométans pillent les Caravanes, & éloignent les Marchands qui viennent de l'Ouest. Il est vrai que du côté de la Sibérie, de la Chine & des Indes, ils y peuvent aborder en toute liberté. Ceux de la Chine viennent en foule chez les Mongols, & leur portent du ris, du thé bohé, qu'ils appellent *Karacabay*, du tabac, de la toile de coton, & d'autres petites étoffes, outre plusieurs sortes d'ustensiles dont ils peuvent avoir besoin (c).

*Ils n'en
font point
d'Esclaves.*

Comme les Tartares Payens mènent une vie fort simple, ils ne s'appliquent pas tant à faire des esclaves pour les servir, que le font les Tartares Mahométans; car comme tout le bien des premiers consiste dans leur bétail, pour la garde duquel ils n'ont besoin que de leur seule famille, ils n'ont garde de se charger de bouches inutiles. Il n'y a donc que les Khans &

(a) *Rubruquis* Voy. en Tart. Ch. IV, VI.

(c) *Ibid.* p. 701, 244, 245.

(b) *Abulghazi Khan*, 1. 65.

& les Tayk qui gardent des esclaves, quand ils en font sur leurs ennemis, & le reste est reparti parmi leurs sujets pour en augmenter le nombre, ce qui augmente en même tems leur revenu. Mais les Tartares Mahométans ne font souvent la guerre à leurs voisins que pour faire des esclaves, dont ils gardent pour leur service autant qu'ils en ont besoin, & vendent le reste. Ce commerce va même si loin chez les *Circassés*, les Tartares du *Dhaghsan*, & les Tartares *Nogais*, que faute d'autres esclaves ils se volent leurs enfans les uns autres pour les vendre, & s'ils n'en peuvent point attraper qui soient à d'autres, ils vendent les leurs propres, & sur-tout leurs filles; si elles ont quelque beauté, de même que leurs femmes, quand ils en sont las ou mécontents. En un mot, comme le commerce des esclaves fait toute leur richesse, ils n'épargnent ni amis ni ennemis, quand ils trouvent l'occasion favorable d'en faire (a).

SACRION
I.
Contumes
des Mon-
gols.

Les Eluths prennent autant de femmes qu'ils veulent (*), outre les concubines qu'ils choisissent parmi leurs esclaves; mais les Tartares Mahométans observent quelques degrés de parenté, dans lesquels il leur est défendu de se marier, au-lieu que les Tartares Païens n'ont égard à aucun degré de parenté, à l'exception de leurs meres naturelles: notre Auteur croit que cela vient de ce qu'elles sont déjà vieilles, plutôt que d'aucune loi qui les en empêche, parcequ'il n'est pas extraordinaire chez les Eluths & les Mongols qu'un pere prenne sa propre fille pour femme; dès que leurs femmes approchent de l'âge de quarante ans, ils ne couchent plus avec elles, & ne les gardent tout au plus que comme des servantes, qu'ils nourrissent pour avoir soin du ménage, & pour servir les jeunes femmes qui occupent leur place.

Polyga-
mie.

Les enfans qui naissent des concubines sont également légitimes, & habiles à hériter de leurs peres; avec cette seule différence, que si le pere a été Khan ou Chef de quelque Tribu, les fils des femmes légitimes succèdent toujours préférablement à ceux qui sont nés des concubines. Les enfans des femmes publiques sont regardés avec mépris & succèdent rarement à leur pere, sur-tout parmi les gens de distinction, par la raison qu'on ne peut pas savoir, si un tel enfant ne doit pas sa naissance à un autre qu'à celui qu'une créature de cet ordre en déclare le pere. La polygamie est moins onéreuse aux Tartares qu'à la plupart des autres Peuples de l'Asie, parceque leurs femmes leur font d'un grand secours & de peu de dépense; les vieilles servent à avoir soin du ménage, à prendre garde au bétail, en un mot à pourvoir entierement à la subsistance de la famille, de sorte que le mari n'a rien à faire qu'à dormir & à se divertir du mieux qu'il peut.

Leurs En-
fans.

Rien n'égale le respect que les enfans de tout âge & de toute condition rendent à leur pere, qu'ils considerent comme le Souverain de la famille: mais ils n'ont pas les mêmes égards pour leur mere, à moins

Respect
pour les
Peres.

(a) *Ibid.* p. 141-143.

(*) *Cerbillon* dit que quoique la Polygamie ne soit plus défendue parmi les Mongols, ils n'ont ordinairement qu'une femme. *Du Halde*, T. IV. p. 46.

SECTION

1.
Coutumes
des Mon-
gols.Leurs Sé-
pultures.

moins qu'ils ne lui aient des obligations particulières. Ils doivent pleurer plusieurs jours la mort d'un père, & renoncer pendant ce tems-là à toute sorte de plaisirs, & les fils doivent même s'abstenir du commerce de leurs femmes. Ils sont obligés de ne rien épargner pour rendre les funérailles de leur père honorables, & ils doivent du moins une fois par an aller faire leurs dévotions au tombeau paternel, pour se rappeler les obligations infinies qu'ils ont à ceux de qui ils ont reçu le jour. Les Tartares Mahométans sont moins exacts à rendre ces devoirs aux Morts (a).

Les Mongols brûlent les corps de leurs morts, & vont enterrer les cendres sur quelque hauteur: ils font un amas de pierres sur la fosse, & y plantent quantité de petits étendards (b). La plupart des Tartares Païens ont la coutume d'enterrer avec le mort son meilleur cheval & les plus précieux de ses meubles, pour pouvoir servir à son usage dans l'autre Monde. En plusieurs endroits vers les frontières de la Sibirie on voit de petites collines, sous lesquelles on trouve des squelettes d'hommes & de chevaux, avec plusieurs sortes de petits vases & de bijoux d'or & d'argent; on y trouve même des squelettes de femmes avec des bagues d'or aux doigts. Comme cela ne convient pas à l'état des habitans d'aujourd'hui, on ne peut douter que ce ne soient les tombeaux des anciens Mongols, qui moururent dans ces déserts, après être revenus de l'Asie Méridionale qu'ils avoient pillée, & qui enterrent avec les morts des vaisseaux d'or & d'argent & d'autres choses précieuses, tant qu'ils en eurent. Les prisonniers Suédois qui étoient en Sibirie, de même que les Russiens, alloient par grandes troupes à la recherche de ces tombeaux jusques bien avant dans les terres des Eluths; mais comme ceux-ci tuèrent en diverses occasions bon nombre de ces aventuriers, on défendit sévèrement ces sortes de courses dans la suite. Cette conduite des Eluths, d'ailleurs si pacifiques, prouve qu'ils regardoient ces tombeaux comme ceux de leurs ancêtres, pour lesquels tous les Tartares Païens ont une vénération extraordinaire (c).

Anciens
Tombeaux.

A cette occasion nous rapporterons ce que le Cordelier *Rubruquis*, qui étoit en 1255 à la Cour de *Mangu Khan*, écrit de la sépulture des *Comans* ou Peuples du *Kipchak*. Ils élèvent un tertre sur la sépulture du mort, & lui dressent une statue, le visage tourné vers l'Orient, & tenant une coupe à la main vers le nombril. Aux Riches & aux Grands ils dressent des pyramides ou petites maisons pointues; l'Auteur trouva en d'autres endroits de grandes tours de brique, & en d'autres des maisons bâties de pierre, quoiqu'en ces quartiers-là on ne trouve point de pierres. Ils laissent communément un des chevaux du mort auprès de son tombeau. *Rubruquis* vit un sépulchre où ils avoient suspendu seize peaux de cheval sur de grandes perches, quatre à chaque face du Monde; il y avoit aussi du *Cosinus* pour boire & de la chair pour manger; mais ce Voyageur n'aurait pu savoir s'ils enterrent des trésors avec les morts. Il remarqua d'au-
tres

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 36, 234, 619, 444.(b) *Du Halde* T. IV, p. 45.(c) *Abu'lghazi Khan*, p. 242-244.

tres sépultures vers l'Orient, c'étoient de grands quarrés bâtis de pierres, les unes étoient rondes, les autres quarrées, avec quatre pierres longues à l'entour de l'espace, qui répondoient aux quatre points du Monde (a).

Section
1.
Coutumes
des Mon-
gols.

Les Mongols habitent sous des Tentes ou dans des Huttes mobiles. Regis, parlant de leurs tentes, dit qu'elles sont rondes, & couvertes d'un gros feutre gris ou blanc, soutenu en dedans de treillis de bois, attachés par un bout autour de deux demi-cercles de la même matière, qu'on re joint ensemble & qui font la superficie d'un cône tronqué. Car ils laissent en haut vers la pointe une ouverture ronde, qui donne issue à la fumée d'un brasier placé au milieu. Tandis que le feu dure, elles sont assez chaudes, mais elles se refroidissent aussi aisément qu'elles s'échauffent, & si on n'y prend garde on se trouve l'Hiver gelé dans son lit. Pour éviter cet inconvénient & quelques autres, ils ont soin que la porte des tentes soit très-étroite; & il la font si petite & si basse, qu'on ne peut y entrer sans se courber. Ils ont l'adresse de joindre toutes ces pièces mobiles si juste, qu'elles ferment l'entrée au vent pénétrant du Nord (b).

Leurs Ten-
tes.

Suivant *Bentink*, les Eluths ont en Été de grandes Tentes de *Kitaika*, qui est une espèce de toile de coton, & en Hiver des Loges de planches couvertes de feutre, qu'ils peuvent aisément monter & démonter en une heure de tems. Leurs huttes ou maisons, de même que celles des Mongols, sont faites en rond d'un assemblage de grosses perches d'un bois léger, jointes ensemble par des bandes de cuir (*), afin de pouvoir les dresser & transporter avec plus de facilité; ils les couvrent en dehors d'un bon feutre épais, pour y être à l'abri du froid & du mauvais tems; au milieu du haut il y a un trou, qui leur sert en même tems de fenêtre & de cheminée; la place du feu est au milieu de la hutte directement au-dessous du trou, & les endroits où l'on couche sont tout à l'entour de la hutte contre la clôture. Les Chefs & autres gens de distinction ont des huttes plus commodes & plus spacieuses (c).

Maisons
mobiles.

Ces Maisons mobiles se transportent sur des chariots, qui ont quatre roues. Ces voitures ont deux timons d'un bois fort pliant & léger; ils font tenir ces timons à l'essieu de devant du chariot, par le moyen d'un de leurs bouts, qui est replié; & ils les mettent entre le corps du chariot & la roue, en y attachant une corde à un empan du bout de devant qui vient répondre au bout de l'essieu, qui avance hors du moyeu de la roue, en sorte que la roue, qui est assez petite, joue de chaque côté du chariot entre le timon & la corde. Le cheval marche entre ces deux timons du chariot, & il y a une autre branche d'un bois extrêmement pliant, qui passe au-dessus du dos du cheval en demi cercle, & qui est attachée de deux côtés à l'harnois du cheval, aux deux bouts de laquelle ils font tenir les timons. Ils prétendent que de cette manière le cheval est fort soula-
gé,

On les
transporte
sur des
Chariots.

(a) *Rubruquis*, Voy. en Tart. Ch. X.

(c) *Abu'lghazi Khan* p. 145.

(b) *Du Haldé* T. IV. p. 37.

(*) Du tems de *Rubruquis*, il y avoit des pièces de bois entrelacées, & le fondement étoit de la même matière. Voy. en Tart. Ch. II.

SECTION

I.

*Coutumes
des Mon-
gols.*

gé, & effectivement un seul cheval ne laisse pas de tirer un chariot fort chargé, pendant plus de cent lieues; mais il faut dire aussi que leurs chariots ne sont pas fort grands. Lorsqu'ils veulent mettre plus de chevaux devant un chariot, il les attachent communément à l'essieu de derrière, où ils les mettent devant le premier cheval. Les Russes & les Cosaques se servent à peu près de semblables voitures (a).

*Anciennes
Maisons.*

Du tems de *Rubruquis* les Maisons avoient bien trente pieds de long, puisqu'elles avoient vingt pieds d'une roue à l'autre, & passaient au-delà de chaque côté; elles étoient couvertes de feutre blanc, enduit de chaux ou terre blanche ou de poudre d'ossements, afin que cela pût reluire: cette couverture étoit enrichie par en haut de différentes couleurs: au devant de la porte il y avoit aussi un feutre tissé de diverses couleurs, qui représentait des sèps de vigne, des arbres, des oiseaux & autres bêtes. Ce Voyageur compta jusqu'à vingt-deux bœufs pour traîner une de ces maisons, onze de chaque côté. L'essieu entre les roues étoit grand comme un mât de vaisseau, & il y avoit un homme à la porte pour conduire les bœufs. Les Tartares avoient aussi de grands coffres ou caisses de petites pièces de bois carrées, couvertes de feutre, en dôme, enduites de fuif ou de lait de brebis afin que la pluie ne pût y pénétrer, & enrichies de peintures & de broderies; c'est-là qu'ils seroient tous leurs ustensiles & leurs trésors; ils les attachoient ensuite fortement sur des chars en façon de traîneaux, tirés par des chameaux, afin de traverser les plus grandes rivières, mais ils n'otoient jamais ces coffres ou maisonnettes de dessus leurs chars.

*Comment
placées.*

Quand ils posoient leurs maisons en quelque endroit, ils tournoient toujours la porte vers le Midi, pour se mettre à l'abri du vent de Nord, qui est très-pénétrant par toute la Tartarie. Ils rangeoient ensuite à une petite distance ces grands coffres, desorte qu'ils formoient comme deux murailles. Tel riche Mongol avoit bien deux cens de ces chars & cabanes, desorte que la cour d'un de ces riches Tartares sembloit un gros bourg (b).

*Habita-
tions fixes.*

Les Eluths, qui ont des habitations fixes, mais en petit nombre, les bâtissent en rond comme les huttes de ceux de leur Nation, auxquelles elles sont toutes semblables à l'exception du toit, qui est en forme de dôme; d'ailleurs il n'y a ni chambres, ni fenêtres, ni greniers, mais le tout consiste en une seule pièce, qui a environ douze pieds de haut. Mais ces maisons ne sont pas à beaucoup près aussi spacieuses & aussi commodes que celles des Manchéens, qui sont carrées (c).

*Aiguilles
ou Pyra-
mides.*

En l'année 1721 un Médecin, envoyé par Pierre I. Empereur de Russie, pour découvrir des Plantes de la Sibérie, étant arrivé vers la rivière de *Tzulim* ou *Chulim*, à l'ouest de la ville de *Krasnoyarsk*, trouva presque au milieu du grand Step, ou du Désert, une espèce d'Aiguille ou de Pyramide de pierre blanche, haute d'environ seize pieds, environnées de quelques centaines d'au-

tres

(a) *Abulghazi Khan*, p. 190.

(b) *Rubruquis Voy. en Tart. Ch. II.*

(c) *Abulghazi Khan*, p. 145.

tres petites pyramides de quatre ou cinq pieds de hauteur. Il y avoit une in-
 scription sur l'un des côtés de la grande, & plusieurs caractères sur les petites
 à demi effacés par le tems, & ceux qui restoient n'avoient aucun rapport
 avec les caractères qui sont aujourd'hui en usage dans les parties septen-
 trionales de l'Asie. *Bentink* ne croit pas que ce soit l'ouvrage ni des Tar-
 tares ni de leurs ancêtres, parceque les ouvrages de cette nature ne con-
 viennent pas à leur génie, sur-tout parceque dans l'espace de cent lieues
 à la ronde il ne se trouve aucune carrière d'où les pierres aient pu être
 tirées. Mais la conséquence ne paroît pas juste, si l'on fait attention à
 ce que nous avons rapporté de *Rubruquis*, qui trouva des tombeaux de
 cette forme (*), en traversant cette partie de la Tartarie.

Dans le même Pays entre la riviere de Jaïk & celle de Sir, que les E-
 luths habitent, & vers les frontieres des *Kassatcha Orda*, les Russiens ont
 découvert vers l'an 1714. une ville entierement déserte, au milieu d'une
 vaste étendue de sables à onze journées au Sud-Ouest (†) de *Jamisha*, &
 à huit à l'Ouest de *Sempalat* (‡). Cette ville a environ une demi lieue de
 tour, avec de bonnes murailles de cinq pieds d'épaisseur sur seize pieds de
 hauteur, dont les fondemens sont de pierre de taille, & le reste de bri-
 ques, flanquées de tours en divers endroits. Les maisons sont toutes bâ-
 ties de briques cuites au Soleil, à jambages de bois, à peu près à la manie-
 re des maisons de Pologne. Les plus apparentes avoient plusieurs cham-
 bres; on y voit aussi de grands édifices de brique, ornés chacun d'une
 tour, qui ont vraisemblablement servi de Temples. Tous ces bâtimens é-
 toient encore en assez bon état, & l'on n'y trouvoit aucune marque qu'on
 eût voulu les détruire de quelque façon violente.

L'on trouva dans la plupart de ces maisons une grande quantité d'E-
 crits en rouleaux. Les uns étoient écrits avec de l'encre de la Chine sur
 du papier de soie blanc & épais; les feuilles pouvoient avoir deux pieds
 de hauteur sur neuf pouces de largeur; écrites des deux côtés; chaque pa-
 ge de l'écriture étoit bordée tout à l'entour de deux lignes noires, qui lais-
 soient une marge de deux pouces. Les autres étoient écrits sur de beau
 papier bleu de soie, en or & en argent, avec une ligne d'or ou d'argent
 à l'entour. Les lignes étoient écrites de droite à gauche sur la longueur
 de la feuille, & il y avoit une couche de vernis pour conserver l'écriture.
 On

(*) *Paul Lucas*, dans son second Voyage au Levant, T. I. p. 126, 127. rapporte
 qu'il trouva à deux journées de Césarée dans l'Asie-Mineure, une quantité prodigieuse de
 Pyramides, dont le nombre alloit jusqu'à vingt-mille, où il y avoit des portes, des esca-
 liers, des chambres & des fenêtres. La conformité de ces Pyramides avec celles de Tar-
 tarie, donnent lieu de penser qu'elles ont été élevées par les Tartares dans une de leurs
 expéditions de ce côté-là. [Si notre Auteur & le Traducteur de l'*Histoire des Voyages*,
 T. IX. p. 22. avoient pris la peine de consulter *Lucas*, ils auroient vu qu'il fait monter
 le nombre des Pyramides dont il parle, non à vingt-mille, mais à deux-mille. R. M.
 DU TRAD.]

(†) Ce devoit être au Sud-Est suivant la Carte de *Strahlenberg*, qui place cette ville
 dans le voisinage de *Sempalat* & d'*Ablaker*, toutes deux sur le bord de l'Irîsh.

(‡) *Sempalat* ou *Sedenpalat*, c'est-à-dire les sept Palais, est un établissement Russe
 sur l'Irîsh.

SECTION

I.

Continues
des Mon-
gols.

On a découvert que les Ecrits de la premiere sorte sont en Langue Mogole, & ceux de la seconde en Langue de Tangut, & qu'ils traitent de matieres de dévotion. Depuis ce tems-là on a découvert deux autres villes, abandonnées sans-doute de la même maniere par les Eluths, vraisemblablement à l'occasion de leurs guerres avec les Mongols. La découverte qui se fit en 1721 n'est pas fort différente. Quelques gens, envoyés secrètement de Tobolskoy par le Gouverneur de Sibirie, pour chercher des ruines & d'anciens tombeaux, trouverent dans tous les tombeaux certaines images d'or, d'argent, & de cuivre. Ensuite, s'étant avancés environ cent-vingt milles d'Allemagne vers la Mer Caspienne, ils trouverent les ruines de plusieurs édifices magnifiques, où il y avoit des chambres souterraines, dont le pavé & les murs étoient de pierres fort luisantes. Ils y apperçurent de côté & d'autre des armoires d'ébene, qui contenoient au lieu de Trésors des Livres & des Ecrits : ils se contenterent d'en emporter cinq feuillets, dont on publia celui qui s'étoit le mieux conservé (*). Les Savans de l'Europe, à qui l'Empereur Pierre I. fit aussi communiquer ces Ecrits, s'y trouverent fort embarrassés ; mais à peine Messieurs *Heret* & *Fournont*, de l'Académie des Inscriptions à Paris (†), y eurent-ils jeté les yeux, qu'ils y reconnurent le langage & les caractères du Tibet ; ils trouverent que c'étoit un morceau d'oraison funebre, dont le fond étoit une morale assez bien tournée sur la vie avenir (a).

Langue.

La Langue que parlent toutes les Tribus des Mongols s'appelle simplement Langue Mogole. A-la-vérité ils ont quelques Dialectes (‡) différentes, mais ils s'entendent tous fort bien (b). Les caractères qu'on a trouvés sur d'anciens monumens, sont les mêmes que ceux dont ils se servent aujourd'hui ; mais ils sont différens des Manchéoux, dont l'invention n'est pas plus ancienne que la famille regnante. Ils n'ont sur-tout aucun rapport avec les Lettres Chinoises, & ne sont pas plus difficiles à apprendre que les nôtres. On les écrit sur une espece de tablettes avec un poinçon de fer ; ce qui fait que c'est une chose rare parmi les Mongols d'avoir des Livres faits à leur maniere. L'Empereur *Kang-hi*, pour leur faire plaisir, en a fait traduire quelques-uns en leur Langue, imprimés à Peking sur du papier. Mais un des Livres les plus ordinaires, qui se trouvent à présent parmi eux, c'est le Calendrier du Tribunal des Mathématiques, gravé en caractères Mongols (c).

Sciences.

Dans le tems que leur Empire étoit florissant les Mongols cultivoient les Arts & les Sciences, qu'ils avoient apprises des Nations méridionales de

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 243, 509. (b) *Du Halde* T. IV. p. 45. (c) *Ibid*. p. 33.

(*) *Asia Erud. Lipsf.* Vol. XLVI. p. 375. Juillet 1722 ; & les Nouvelles Littéraires de Leipzig, 29 Juin 1722, p. 414.

(†) Voyez tout ce qui regarde ces Ecrits dans *l'Hist. de l'Acad. des Inscript.* T. III. p. 6, 7. Edit. de Hollande.

(‡) Suivant *Bentink*, les Eluths sont les seuls Peuples de la Grande Tartarie qui conservent encore l'ancienne Langue Mogole ou Turque dans toute sa pureté : *Abu'lghazi Khan*, p. 80. Ce fut chez eux qu'*Abu'lghazi Khan* apprit la Langue Turque, en laquelle il a écrit son Histoire. *ibid*.

de l'Asie, après les avoir subjuguées. L'Astronomie, la Géographie, & les Mathématiques en général sont redevables aux travaux de leurs Savans; mais en perdant l'Empire de la Tartarie ils ont perdu le goût des Sciences, & aujourd'hui ils sont retombés dans leur ancienne ignorance. Cependant, comme ils ont grand soin de conserver la connoissance de leurs Généalogies, de leurs Tribus, & de tout ce qui a du rapport à leur histoire, ils ont une méthode particulière de compter les tems & de fixer la date des événemens. C'est un Cycle de douze années Lunaires, que l'on trouve dans un Ouvrage attribué à un de leurs Empereurs, qui regeoit en Perse & dans la grande Bukharie; chacune de ces années a son nom particulier, qui est celui d'un animal, dans l'ordre suivant. 1. *Kesku* ou la Souris. 2. *Oui* ou le Bœuf. 3. *Pao* ou le Léopard. 4. *Tushkan* ou le Lièvre. 5. *Lui*, le Crocodile. 6. *Tulan*, le Serpent. 7. *Tunad*, le Cheval. 8. *Kui* ou *Koy*, la Brebis. 9. *Pichan*, le Singe. 10. *Dakuk*, la Poule. 11. *Eyt*, le Chien. 12. *Tonguz*, le Porc (a). Les Mongols ont reçu ce Cycle des *Igûrs*, *Oygûrs* ou *Vigûrs* (b), le seul Peuple de la Tartarie qui eut des Lettres & quelque sçavoir avant le tems de *Jenghiz Khan*. C'est des Mongols que les Japonois ont pris leur *Jetta* ou douze Signes (c).

SECTION
I.
Coutumes
des Mon-
gols.

SECTION II.

Religion des Mongols.

AVANT le tems de *Jenghiz Khan*, les Mongols étoient selon toutes les apparences de purs Déistes, puis que ce Conquérant ordonna à la tête de ses Loix la foi en un seul Dieu, Créateur du Ciel & de la Terre. Mais sous ses successeurs les *Lamas* du Tibet trouvèrent moyen de se gliser dans la Tartarie, & par degrés propagèrent leur doctrine avec tant de succès, qu'à la réserve des Tartares Mahométans, tous les autres professent la Religion de *Fo*, qu'ils nomment *Fo-Shaki*, qui établit, outre la Métempsychose (*), l'existence d'une autre Vie, un Purgatoire, l'Invocation des Saints, le Culte des Images, la Confession, les Pardons, l'Absolution, & d'autres articles si conformes à ceux de la Religion Romaine, qu'elle semble en être la copie, aussi bien que par rapport à la Discipline extérieure & aux Cérémonies, jusqu'à l'usage des Chapelets & de l'Eau bénite. Il est vrai que les *Lamas* n'ont rien de semblable au dogme de la Transubstantiation, mais ils ont un Article de Foi qui y est équivalent; car ils croient que *Fo*, qu'ils appellent *Dieu en chair*, prend non seulement une forme humaine, & réside actuellement dans le Tibet, où on l'adore

SECTION
II.
Religion
des Mon-
gols.
La Reli-
gion des
Mongols
est celle du
Tibet.

(a) *Ulug Beigh*, Epoch. celeb. p. 6.
(b) *Hyde*, Rel. Vet. Pers. p. 225.

(c) *Kempfer*, Hist. du Japon. T. I. p. 246.
Ed. in 12.

(*) *Regis* dit qu'ils ne croient pas la Métempsychose, au moins sur l'article du changement des hommes en bêtes, aussi mangent-ils de la chair des animaux, & sur-tout de ceux qu'ils prennent à la chasse. *Du Halde*, T. IV. p. 33.

SECTION
11.
*Religion
des Mon-
gols.*

*Le Khù-
tùktù des
Mongols.*

comme Dieu & le Souverain Maître du Ciel & de la Terre, mais aussi qu'il communique sa Divinité à ses Serviteurs élus, qui officient en sa place dans les diverses parties de sa domination spirituelle. Ce sont-là les Vicaires ou Lieutenans du Dieu du Tibet, appelés en Langue Mongole *Khùtùktù*, dont il y en a plusieurs dans la grande Tartarie. Le *Khùtùktù* des Mongols fait sa résidence à *Khùkbù Hotùn*, dont a parlé dans la description de ce Pays; il y vit avec beaucoup de splendeur, & y reçoit les adorations des Mongols, qui y viennent en pèlerinage pour le visiter, avec autant de dévotion que les Catholiques-Romains vont à Rome.

Le Jésuite *Gerbillon*, qui en 1688 accompagna les Ambassadeurs de *Kang-bi* à *Khùkbù Hotùn*, y vit le *Khùtùktù*, qui étoit un jeune homme d'environ vingt-cinq ans. Car, quoique les *Lamas* disent qu'il ne meurt jamais, ils avouent qu'il disparoit quelquefois, & assurent que lorsque son ame se sépare de son corps, elle rentre immédiatement dans celle d'un jeune enfant, que les *Lamas* reconnoissent : aussi les appelle-t-on communément *Fusheki* ou le *Fo vivant* (*), & on les adore comme des Dieux sur la Terre. Celui que le P. *Gerbillon* vit, avoit le visage fort long, & un physionomie assez plate. Il étoit sur une estrade dans le fond du Temple, assis sur deux grands coussins, l'un de brocard & l'autre de satin jaune. Il y avoit plusieurs lampes de chaque côté, dont une seule étoit allumée. Un grand manteau de damas jaune lui couvroit le corps depuis la tête jusqu'aux pieds, enforte qu'on ne lui voyoit que la tête, qui étoit nue; ses cheveux étoient frisés, & son manteau étoit bordé d'une espee de galon de soie de différentes couleurs, large de trois ou quatre doigts, à peu près comme le sont les chapes des Prêtres, auxquelles le manteau de ce *Lama* ne ressembloit pas mal. Toute la civilité qu'il fit aux Ambassadeurs, fut de recevoir debout leurs respects, ou plutôt leurs adorations; quand ils furent à cinq ou six pas de lui, ils jetterent d'abord leurs bonnets à terre, puis ils se prosternerent trois fois, frappant la terre du front; ils allerent ensuite l'un après l'autre se mettre à genoux à ses pieds; il leur mit la main sur la tête, & leur fit toucher son chapelet. Les Ambassadeurs se retirèrent & l'adorerent une seconde fois, & puis le Dieu prétendu s'étant assis le premier, les Ambassadeurs prirent leurs places sur des estrades préparées de chaque côté. Les gens de leur suite vinrent pareillement à l'adoration, & regurent l'imposition des mains & du chapelet. On apporta alors du Thé Tartare, & pendant que le prétendu immortel prit une coupe de porcelaine de dessus un piédestal d'argent, le P. *Gerbillon* remarqua qu'il avoit les bras nus jusqu'aux épaules, & qu'il n'avoit point d'autre habillement sous son manteau que des écharpes rouges & jaunes, dont son corps étoit enveloppé. Après qu'on eut desservi la collation, on s'entretint quelque tems; l'idole vivante garda fort bien sa gravité; il ne dit que cinq ou six pa-

(*) En Chinois *Ho-Fo*: dans le Tibet on le nomme *Lama Konju*; & suivant le Jésuite *Grueber*, les Chinois & les Tartares l'appellent Dieu le Pere. On le nomme aussi *Lama Laratu* le Lama des Lamas, & *Dalay Lama*, ou le grand Lama, parce qu'il est comme le Pape de ces Pays.

paroles, encore n'étoit-ce que tout bas, & pour répondre à quelques questions que lui firent les Ambassadeurs ; il ne laissa pas de tourner les yeux de divers côtés, & de regarder attentivement tantôt l'un tantôt l'autre, & même de sourire quelquefois. Il n'y avoit dans ce Temple ou Pagode aucune statue, comme dans les autres ; on y voyoit seulement des figures de Divinités peintes sur les murailles. Ils virent dans une chambre un enfant de sept ou huit ans, vêtu & assis comme *Khütüktü*, qui avoit à ses côtés une lampe allumée, qui étoit apparemment destiné à être son successeur. Quand les Ambassadeurs prirent congé du prétendu Dieu, il demeura assis, & ne leur fit pas la moindre civilité (a).

SECTION
 II.
 Religion
 des Mon-
 gols.

Le *Khütüktü* des Kalkas ne relève point du *Dalay Lama* du Tibet, quoiqu'il fût originairement son Subdélégué chez eux & chez les Eluths ; mais dès qu'il eut une fois tâté de la douceur du commandement spirituel, il ne voulut plus dépendre du *Dalay Lama*, ce qui arriva vers l'an 1680 ; il ménagea cette affaire avec tant d'adresse, qu'il n'est presque plus question du *Dalay Lama* chez les Kalkas, qui regardent leur *Fo* vivant, comme Dieu & aussi immortel que le peut être celui du Tibet. La Cour de la Chine a eu beaucoup de part à cette Apothéose de nouvelle fabrique, pour brouiller les Kalkas & les Eluths ; parcequ'on trouva que les deux Nations demeureroient attachées à un même Chef spirituel, il seroit toujours porté par son propre intérêt à les raccommoier ensemble (b). Dans cette vue l'Empereur *Kang-hi*, à la sollicitation du *Khütüktü*, secourut en 1688 les Kalkas contre *Kaldan Pofuktu*, Khan des Eluths. Mais avant que les troupes Chinoises fussent arrivées *Kaldan* eut le tems de faire de grands ravages dans le Pays des Kalkas, & entre autres il détruisit le magnifique Pagode, que le *Khütüktü* avoit fait construire près de la rivière de Tula, de briques jaunes vernissées.

Le Khü-
 tükü des
 Kalkas.

Ce *Fo* vivant, qui fut un des principaux Auteurs de la guerre par sa cruauté & son injustice, se nommoit *Chemirzun Tamba Khütüktü*, & étoit frere de *Tushetu Khan* des Kalkas. Après que son Temple eut été détruit, & qu'on eut repoussé *Kaldan* à l'aide des troupes de l'Empereur, il se retira sous des tentes sur les bords d'*Iben Pira*, petite rivière qui se jette dans le Selinga. Comme la vénération que les Kalkas avoient pour lui attiroit une foule de Peuples dans cet endroit, on auroit dit que c'étoit une grande ville faite de tentes, le fracas y étant plus grand qu'en aucun endroit de cette partie de la Tartarie. Les Russiens & d'autres Nations y viennent pour faire commerce, & on y voyoit des Bonzes de l'Indostan du Pegu, du Tibet & de la Chine en grand nombre & de tout rang (c). Le P. Gerbillon vit ce *Khütüktü* en 1691, dans une audience qu'il eut de l'Empereur *Kang-hi*, qui obligea ce prétendu Dieu de lui rendre hommage. C'étoit un gros homme de taille médiocre, qui avoit, disoit-on, plus de cinquante ans, & cependant il avoit le teint fort vermeil & fort frais ; il étoit gros & gras, & c'est le seul Kalka en qui l'Auteur ait remarqué

Lieu de sa
 résidence.

(a) Du Halde, T. IV. p. 123-125.

(b) *Abu'lghazi Khan*, p. 132.

(c) Du Halde, T. IV. p. 29, 30.

SECTION

II.

Religion
des Mon-
gols.

de l'embonpoint. Il étoit vêtu d'une grande robe de satin jaune avec une bordure en bas, & un colet de fourrure précieuse. Par-dessus il avoit une grande écharpe de toile, de couleur de sang de bœuf. Il avoit la tête & la barbe toute rasée : son bonnet étoit une espèce de mitre, aussi de satin jaune (*) avec quatre coins retroussés de la plus fine & de la plus noire Zibeline. Il avoit des bottes de satin rouge, dont le pied alloit en pointe, avec un petit galon jaune sur les coutures des bottes. Il étoit suivi de deux Lamas, & conduit par le Président du Tribunal des Mongols. Ensuite ayant paru devant l'Empereur avant son départ, il fut obligé avec toute sa fierté de mettre l'habit de cérémonie que le Monarque Chinois avoit ordonné pour lui, & il reçut un présent de la valeur d'environ trois-cens-trente livres sterling (a).

Lamas :
leurs Ca-
ractères.

Ces *Khâtikts* sont environnés de *Lamas* ou Prêtres, qui ont beaucoup de pouvoir sur l'esprit du Peuple, & sont en grande vénération ; quoique les Jésuites assurent qu'ils sont non seulement fort ignorans (†), n'étant estimés habiles, que parcequ'ils sont en état de lire les Livres Sacrés, qui sont écrits en la Langue du Tibet, mais aussi qu'ils se plongent dans la débauche, sur-tout avec les femmes, dont ils abusent impunément. Ils récitent leurs prières, qu'ils entendent à peine d'un ton grave & assez harmonieux, & c'est ce qui fait presque tout leur Culte Religieux. On n'y voit ni victime ni sacrifice, mais ils donnent l'absolution à ceux qui la leur demandent à genoux & la tête découverte ; & les Mongols en sont tellement infatués, que les Missionnaires disent qu'on ne peut gueres espérer de les convertir à la Religion Romaine. On est communément persuadé que les Lamas peuvent faire tomber la grêle & la pluie, & des Mandarins témoins oculaires raconterent aux Jésuites certains faits, qui confirmoient ce qu'ils avoient entendu dire à Peking, que parmi les Lamas la sorcellerie est en usage (‡). Ils se piquent aussi de Médecine qu'ils exercent ; leur habilement est semblable à celui dont on peint les Apôtres, & ils portent la mitre & le chapeau comme les Evêques. Les Lamas en Tartarie ne vivent point en communauté, ils ont en certains quartiers des espèces de Prébendes, qui consistent en des terres & des troupeaux de ceux dont ils prennent la place, & dont ordinairement ils ont été les disciples & les compagnons ; ils s'occupent à parcourir les tentes & à y réciter certaines prières, pour lesquelles on leur donne un salaire (b).

S E C.

(a) *Ibid.* p. 321 & suiv. (b) *Du Halcé*, T. IV. p. 45, 33, 69, 30.

(*) Le jaune indique qu'on est du parti de l'Empereur de la Chine, dont c'est la couleur.

(†) *Bourin* prétend le contraire : il rapporte qu'un de ses amis bon Catholique-Romain, passant par le Pays des Mongols, reprocha à quelques-uns des *Lamas*, qu'ils trompoient le peuple, en faisant accroire que le *Dalay Lama* & le *Khâtikts* sont immortels ; mais qu'ils furent si bien faire retomber sur lui-même la honte qu'il vouloit leur faire, en le faisant souvenir fort adroitement de certains dogmes de l'Eglise Romaine touchant l'immortalité & la prééminence du Pape, qu'il eut bien de la peine à se tirer d'affaire avec honneur. *Abulghazi Khan*, p. 340. Or s'ils sont si bien instruits de la religion des autres Nations, il n'y a gueres d'apparence qu'ils ignorent la leur propre.(‡) Les anciens Voyageurs, comme *Rubruquis* & *Marc Polo*, parlent beaucoup de leurs sortilèges ; mais il ne faut pas en être surpris, puisqu'aujourd'hui encore le Clergé Romain est dans ces idées superstitieuses.

SECTION III.

Gouvernement des MONGOLS.

Pour se faire une juste idée du Gouvernement des Mongols, il faut savoir que chacune des trois grandes branches est divisée en *Aymaks* ou Tribus; & quoique par la suite du tems une de ces Tribus vienne à se partager en diverses branches, on ne laisse pas de les compter toujours pour être de cette Tribu. Chaque *Aymak* est composé d'un certain nombre de familles, qui campent d'ordinaire ensemble & ne s'éloignent jamais du gros, sans en avertir leur Chef, afin qu'il puisse savoir où les prendre. Quand une Tribu est assemblée, soit pour aller contre les ennemis soit pour d'autres raisons particulières, on l'appelle *Orda*, ou Horde comme disent les Européens.

SECTION
III.
Gouvernement des
Mongols.
Aymaks
& Ordas.

Chaque Tribu, ou branche de Tribu a son Chef particulier nommé *Tayki* ou *Tayghi*, Dignité qui passe toujours aux aînés: c'est en quoi consiste toute leur noblesse: les biens étant partagés également, il n'y a pas d'autre différence entre les Chefs des Tribus, que celle du mérite personnel ou du nombre de familles dont la Tribu est composée (a). Ces Chefs sont soumis à un Khan, dont ils sont les vassaux, comme leur naissance en fait ses Généraux & ses Conseillers. *Khan* ou *Han* est un titre qu'on donne à tous les Souverains, grands ou petits (*); ainsi plusieurs petits Princes Mongols portent le nom de Khans, quoique tributaires du Khan des Kalkas, qui est lui-même sous la protection de l'Empereur de la Chine. Ce Monarque, comme Tartare d'extraction, ou comme sorti de la Tartarie, est aussi nommé Khan, parce qu'il est regardé comme le Grand-Khan des Manchéous, des Mongols proprement dits & des Kalkas, qui sont ses sujets. Il n'est permis à aucun Prince de la famille de prendre le titre de Khan qu'au Prince régnant (b), les Princes du sang portent celui de *Tayki* (c).

Tayki &
Khan.

A la mort d'un Khan tous les Princes de la famille régnante, & les Chefs des Tribus qui en relevent, s'assemblent dans le lieu où le Khan faisoit sa résidence, où l'on procède à l'élection d'un autre. On examine simplement quel est le plus âgé des Princes de la famille régnante, sans aucun égard à l'ancienneté des diverses branches qui la composent, ni aux enfans du défunt; & ils ne manquent pas d'élire le plus âgé d'entre eux, à moins que quelque défaut extraordinaire en sa personne n'y mette obstacle. A-la-vérité la force & l'usurpation peuvent quelquefois troubler cet ordre, mais ce cas est plus rare chez les Tartares Patens, que chez les Tartares Mahométans (d).

La Dignité
de Khan est
électorale.

Les

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 83.

(c) *Souciét*, Observ. Math. p. 160. not. 3.

(b) *Ibid.* p. 4.

(d) *Abu'lghazi Khan*, p. 596.

(*) Du tems de *Jenghiz Khan* chaque Tribu avoit, semble-t-il, son Khan; ou l'on donnoit ce titre aux Chefs, nommés aujourd'hui *Tayghas*, comme indépendans les uns des autres, jusqu'à ce que ce Conquérant les subjuguât, ou qu'ils se soumissent à lui.

SECTION

III.

Gouvernement des Mongols.

Les Mongols se soumettent aux Manchéous.

Leur Gouvernement.

Grand nombre de Princes.

Les Mongols demeurèrent pendant longtems indépendans sous leurs divers Khans, après s'être partagés en trois branches; mais aujourd'hui les Eluths seuls conservent une entière Souveraineté, les Mongols & les Kalkas étant devenus sujets des Manchéous, qui regnent à la Chine, en deux différentes occasions.

Après que vers le milieu du quatorzième siècle les descendants de *Jenghiz Khan* eurent été chassés de la Chine, les Princes de cette famille s'emparèrent de quelques terres, & formèrent différentes Hordes; cependant le titre de Khan demeura au principal de ces Princes, qui s'appelloit *Chabar Khan*, & qui descendoit de l'Empereur *Hubelay* ou *Kublai*. Les autres Princes Mongols & les Eluths mêmes lui payerent tribut jusques vers le commencement du seizième siècle (*), que le fondateur de la Monarchie des Manchéous fut appelé par les sujets mêmes de *Chabar Khan*, qui par ses débauches & sa cruauté avoit rendu sa domination odieuse & insupportable. L'Empereur Chinois l'obligea de quitter le titre de *Khan* pour prendre celui de *Vang*, & soumit entièrement les Mongols qui sont autour de la grande muraille (a).

Les Manchéous, après avoir fait la conquête de la Chine, conférèrent aux plus puissans de ces Princes les Dignités de *Vang*, de *Pey-lé*, de *Peysé*, de *Kong* &c. qui répondent aux titres de Régulo, de Prince, de Duc, de Comte &c. Ils les partagèrent en quarante-neuf banieres, & assignèrent un revenu fixe à chacun des Chefs de ces Etendards; ils réglèrent les limites de leurs terres, & établirent des Loix suivant lesquelles on les gouverne encore aujourd'hui. Il y a à Peking un grand Tribunal, nommé le Tribunal des Mongols, où l'on appelle des jugemens rendus par leurs Princes mêmes, qui sont obligés de comparoître à ce Tribunal lorsqu'ils y sont cités. On a mis les Kalkas sur le même pied depuis qu'ils sont vassaux de la Chine (b).

Les divers Pays des Mongols, même les moins bons, qui sont secs, sablonneux & froids, comme *Korchin*, *Oban*, *Nayman* & *Turbedé*, ne laissent pas de fournir à l'entretien d'un bon nombre de Princes. La seule maison de *Korchin* avoit, quand les Missionnaires passèrent en 1710, huit ou neuf de ces Princes, distingués par les différentes Dignités dont nous avons parlé, dont le nombre n'est point fixé, puisqu'il dépend de la volonté de l'Empereur de la Chine, qui est à leur égard le Grand-Khan, qui les élève ou les dégrade, suivant les informations qu'il fait faire de leur bonne ou mauvaise conduite. Quand ils sont sans titre ou sans commandement militaire on les nomme *Tayghi* (†); ils ne laissent pas d'être respectés par les Mongols de leur Pays, comme les Maîtres de leurs terres; car ces Mongols sont en effet les esclaves de leurs maisons.

Ces Princes ont dans leur air & dans leurs manieres quelque chose qui les

(a) Du Halde, T. IV. p. 63.

(b) Idem. ibid.

(*) Il paroît par-là que *Chabar Khan* n'étoit qu'un titre, puisque ce Prince ne peut avoir, vû deux siècles & au-delà

(†) Les Chinois prononcent *Tay-ki*, & les Russiens *Taysbi* ou *Taysba*.

les distingue de leurs Sujets, qui, quoiqu'ils se nomment esclaves en parlant à leurs Maîtres, ne sont point traités d'une manière dure, & ont l'accès libre auprès d'eux pour les moindres affaires: mais cette espèce de familiarité ne diminue en rien de leur respect, qu'on leur inspire dès leur plus tendre enfance (a).

SECTION
III.
Gouvernement des
Mongols.

On ignore en quel tems les Mongols, qu'on appelle *Kalkas*, ont pris ce nom. Au commencement ils n'avoient qu'un Khan, qui aussi bien que les autres des Mongols & des Eluths payoit tribut à *Chahar Khan*, dont nous avons parlé. Mais les *Kalkas* s'étant tort multipliés, & les Princes descendans de *Kublai*, qui ne portoit que le nom de *Tayki*, étant en grand nombre, ceux qui se trouverent les plus puissans, se rendirent peu à peu indépendans les uns des autres, & de leur Khan même, à qui ils ne rendirent plus qu'un léger hommage. On assure qu'avant l'année 1688 il y avoit environ six-cens-mille familles de *Kalkas*, qui étoient divisées en sept étendards, lesquels avoient chacun leur Chef, dont trois avoient obtenu du *Dalay Lama* du Tibet le titre de Khan, quoique les *Taykis* ne leur accordassent d'autre supériorité que celle de leur céder la première place dans les assemblées qu'ils tenoient entre eux. Mais en l'année 1688 *Kaldan Pojoktu Khan* des Eluths les attaqua pour se venger du *Khütükü*, qui s'étoit révolté contre le *Dalay Lama*, & qui avoit été cause de la mort d'un Khan. Les Khans des *Kalkas* après avoir perdu la moitié de leurs Sujets, implorèrent la protection de *Kang-hi* Empereur de la Chine, auquel après la guerre deux d'entre eux se soumirent avec leurs Sujets. Il les partagea comme les Mongols en *Shaffaks* ou étendards, conféra de nouvelles dignités à leurs Princes, & leur assigna des terres pour leur subsistance.

Les *Kalkas* Mongols se soumettent à *Kang-hi*.

Tushetu ou *Tushettu*, le plus puissant de leurs Khans, dont les terres s'étendoient le long des rivières de *Selinga*, d'*Orkhon* & de *Tula* jusqu'au Mont *Kentay*, après avoir été défait par les Eluths, s'enfuit, mais avec peu de gens; la plupart se retirèrent dans les Bois au Nord de la rivière de *Tula*, & s'étant ensuite soumis à l'Empereur, ils furent divisés en trois étendards, sous autant de Chefs (b). Mais d'autres Auteurs prétendent que cette soumission n'est au fond qu'une soumission précaire & honoraire obtenue par les intrigues des Lamas; que son fils *Tushettu Khan*, qui avoit en 1720 un *Urga* ou Camp sur les bords de la rivière d'*Orkhon*, à douze journées au Sud-Est de *Sélinghinskoy*, étoit fort puissant, & que plusieurs petits Khans, qui habitent vers les sources du *Jénisséï* & le grand Désert de *Kobj*, lui sont tributaires; que bien loin de payer le moindre tribut à l'Empereur de la Chine, il ne se passe point d'année que ce Monarque ne lui envoie des présens magnifiques; & les ménagemens que la Cour de *Peking* garde avec ce Prince, font voir qu'on le redoute plus qu'aucun de ses voisins, parce que s'il lui prenoit jamais fantaisie de s'accorder avec les Eluths, la Maison régnante à la Chine auroit tout à craindre (c).

Puissant
aujourd'hui.

Les Eluths, qui étoient dans les commencemens tributaires de *Chahar Khan*, Gouverneur d'eux.

(a) *Idem*, p. 22, 23.

(b) *Du Halde*, T. IV. p. 54, 55, 58, 59.

(c) *Atu'lgbari Khan*, p. 170, 171.

SECTION
III.
Gouverne-
ment des
Mongols.

Khan, de même que les *Kalkas*, se rendirent indépendans dans la suite, & forment à présent la plus nombreuse branche des Mongols. Ils se rendirent très-redoutables dans le siècle passé; car après avoir soumis la petite Bukharie sous le fameux *Kaldan Pojoktu*, ils ruinèrent les *Kalkas*, & menacerent la Chine même avec une poignée de monde; mais *Kaldan* fut enfin défait, non sans peine. Depuis ce tems-là ils se sont tenus renfermés dans les bornes de leur Pays, & ils ont moins inquiété leurs voisins qu'auparavant.

Leurs
Forces.

Leur Khan, qu'on appelle le *Kontayki* ou le Grand-Seigneur, est un Prince très-puissant, qui peut mettre plus de cent-mille hommes en campagne (a), on doit observer à cette occasion, que les *Taykis* sont considérés de leurs Khans à proportion que leurs Hordes ou Tribus sont nombreuses, & que les Khans ne sont redoutables à leurs voisins qu'autant qu'ils ont beaucoup de Tribus, & des Tribus composées d'un grand nombre de familles sous leur obéissance; c'est en quoi consiste toute la puissance, la richesse & la grandeur d'un Khan (b).

Leurs
Armes.

Les Armes des Eluths sont de grands arcs avec des fleches proportionnées, qu'ils tirent avec beaucoup de justesse & de force; & l'on a vu, à l'occasion des démêlés que les Russes eurent avec eux en l'année 1715 par rapport à certains établissemens sur la riviere d'Irtish, que d'un coup de fleche ils perçoient un homme de part en part. Ils ont aussi de grandes arquebuses, de plus de six pieds de long, dont le canon a plus d'un pouce d'épaisseur, & ne tire pourtant qu'une balle du calibre du petit doigt; ils les appuyent sur une fourche, y mettent le feu avec une meche, & tirent à coup sûr à six-cens pas de distance. Lorsqu'ils sont en marche ils portent ces arquebuses sur le dos, suspendues à une courroye, & la fourche pendue au côté droit. Comme ils n'ont pas d'Infanterie, & qu'ils ne sont jamais la guerre qu'à cheval, ils se servent tous de lances, & la plupart portent des cottes de maille & des calottes de fer; peu d'entre eux portent des sabres, à l'exception de leurs Commandans, & ils les portent à la maniere des Chinois la poignée en arriere, & la pointe en avant pour les pouvoir tirer par derriere, ce qui est bien plus commode. Les Commandans sont ordinairement les Chefs des Hordes, en sorte qu'une troupe est forte, selon que la Horde est plus ou moins nombreuse. La plupart des Tartares, en montant à cheval, suspendent leurs arcs au côté gauche dans une espece d'étui, mais ils portent leurs carquois sur le dos. La gauche est la place d'honneur dans presque tout l'Orient, & sur-tout parmi les Tartares Mahométans.

Maniere
de combat-
tre.

Ils tirent leurs fleches avec autant d'adresse en fuyant qu'en avançant, aussi aiment-ils mieux attaquer à quelque distance que de près, à moins qu'ils n'ayent beaucoup d'avantage. Dans le combat ils ne connoissent point la methode des lignes & des rangs, mais ils vont à la charge par troupes, avec chacune son Commandant à la tête. Les Tartares ont toujours été fort habiles à combattre en fuyant, comme nous le voyons par

Quin.

(a) *Ibid.* p. 81.

(b) *Ibid.* p. 84.

Quinte Curce & par d'autres anciens Auteurs, à quoi leurs chevaux, qui sont très-propres à la course leur servent beaucoup: souvent, lorsqu'on les croit en déroute, ils reviennent à la charge avec une nouvelle vigueur, & leurs ennemis sont exposés au plus grand danger s'ils ont perdu leurs rangs dans la chaleur de la poursuite, & courent risque d'être défaits. Les Eluths sont plus braves qu'on ne peut se l'imaginer, & il ne leur manque que la Discipline de l'Europe pour être véritablement redoutables. L'usage du canon, qu'ils ne connoissent point encore, ne leur seroit pas d'une grande utilité, parce qu'ils n'ont que de la Cavalerie (a).

Chaque *Aymak* ou Horde à sa Baniere, qui n'est ordinairement qu'une piece de *Kitayka*, ou de quelque autre étoffe de couleur, d'une aune en quarré, attachée au haut d'une lance de douze pieds de long. Les Eluths & les Mongols y mettent la figure d'un Chameau, d'une Vache, d'un Cheval, ou de quelque autre animal, & au-dessous le nom de la Tribu; & comme toutes les branches d'une même Tribu conservent toujours la figure représentée dans l'Enseigne de la Tribu, dont elles tirent leur origine, en y ajoutant simplement le nom particulier de la branche à l'usage de laquelle elle est destinée, ces Enseignes leur tiennent en quelque maniere lieu de Tables Généalogiques. Lorsqu'une Horde est en marche, celui qui porte la baniere doit marcher à la tête de tout le corps, immédiatement après le Chef (b).

Les Tartares d'aujourd'hui en général, qui ont conservé l'ancienne maniere de vivre des Mongols, portent avec eux tout ce qu'ils possèdent. De-la vient que lorsqu'il leur arrive de perdre une bataille, leurs femmes & leurs enfans sont ordinairement la proie du vainqueur, avec tout leur bétail & généralement tout ce qu'ils ont au monde. C'est une espece de nécessité pour eux de se charger de cet embarras, parceque autrement ils laisseroient leurs familles & leurs biens en proie aux autres Tartares leurs voisins (c).

Il ne faut pas s'attendre à trouver beaucoup de magnificence dans la Cour des Khans; leurs sujets sont obligés de les suivre à la guerre dans l'espérance du butin, n'ayant point d'autre paye: ainsi le revenu des Khans consiste entierement en dixmes. Tous les Tartares, quels qu'ils soient, en payent annuellement deux de tout ce qu'ils possèdent, l'une à leur Khan, & l'autre au Chef de leur Tribu. Comme les Eluths & les Mongols ne cultivent pas leurs terres, ils donnent la dixme de leurs troupeaux, & celle du butin qu'il font à la guerre (d).

Disons un mot du gouvernement des deux autres branches des Eluths, qui sont les *Torgaïti* & les *Kosboti*. Les premiers, qui au commencement de ce siecle se separerent des *Jongari*, se mirent sous la protection de la Russie, & y sont encore, quoiqu'ils possèdent une considérable étendue de Pays, à l'Est du Royaume d'Asracan & de la riviere de Jaïk. A tous les autres égards ils ont la même forme de gouvernement que les autres Eluths,

Section
111.
Gouverne-
ment des
Mongols.

Forme de
leurs Eten-
dards.

Ils bazar-
dent tout à
la guerre.

Revenus
du Khan.

Gouverne-
ment des
Eluths
Torgaïti
& Kosho-
ti.

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 70, 699, 700.

(b) *Idem*, p. 805, 806.

(c) *Idem*, p. 711.

(d) *Idem*, p. 160.

SECTION

111.

Gouvernement des
Mongols.

Eluths, étant partagés en *Aymaks* ou Tribus, qui ont leurs Taykis, & ayant un Khan qui est au dessus de tous.

Les Eluths *Koshoti* sont établis dans le Pays de *Koko Nor*, depuis que les Mongols furent chassés de la Chine. Ils ont huit Taykis ou Princes, qui ont chacun leur Pays & leurs gens à part, mais ils se liguent ensemble pour leur conservation réciproque. Ils sont tous de la même famille, & l'Empereur de la Chine leur a donné les titres de Regulo, de Prince, de Duc & de Comte; ils sont tous Vassaux du Khan, qui fait sa résidence dans le Tibet, ou pour mieux dire du Grand Lama, auquel un des Ancêtres de ce Khan donna le Royaume de Tibet vers l'an 1630, après l'avoir conquis sur le Prince légitime. Mais après la défaite de *Kaldan*, Khan des Eluths Jongari, l'Empereur *Kang-bi* fit inviter ces huit Taykis à se mettre au nombre de ses Vassaux. Celui qui tenoit parmi eux le premier rang se rendit auprès de l'Empereur, & recut le titre de *Tsin Vang*, c'est-à-dire de Regulo du premier ordre; quelques autres de ces Princes se contenterent d'envoyer des députés à l'Empereur pour lui rendre leurs hommages; & l'Empereur prit le parti de gagner les autres par la douceur, en leur faisant des présens, & en leur accordant la liberté du Commerce (a).

(a) Du Halde, T. IV. p. 50, 51.





CARTE
de
L'ASIE SEPTENTRIONALE

Dans l'Etat où Elle s'est trouvée du temps de la
grande Invasion des Tartares dans l'Asie
Mérionale sous la Conduite de
Genghizcan

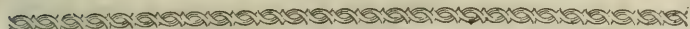
à
l'Histoire Universelle d'une Société
de Gens de Lettres.



HISTOIRE UNIVERSELLE,

DEPUIS

LE COMMENCEMENT DU MONDE
JUSQU'À PRÉSENT.



LIVRE QUATRIÈME.

*Histoire de l'Empire des MOGOLS ou MONGOLS, fondé par
JENGHIZ KHAN.*

CHAPITRE I.

Le Règne de Temujin, jusqu'à son élection pour Grand Khan.

L'HISTOIRE de l'Empire des Mogols, où nous allons entrer, offre ^{Le roman} une des Révolutions les plus surprenantes dont le Monde ait jamais été le théâtre, & mérite toute l'admiration des Lecteurs, soit qu'il ait été ^{Kan.} gard à l'origine & à l'étendue de cet Empire, soit à la rapidité de ses progrès. Il sembloit que les Arabes avoient fait tout ce que l'on peut faire en matière de conquêtes, & qu'aucune Puissance humaine ne pouvoit ^{Empire des Mogols,} faire davantage qu'un Peuple, qui dans l'espace de soixante-dix ans avoit ^{& son étendue.} conquis plus de Pays que les Romains n'avoient fait en cinq siècles. Mais les Mogols ont surpassé de beaucoup les Arabes, & avec d'aussi petits commencemens ils ont en bien moins de tems fondé un Empire plus vaste encore. *Jenghiz Khan*, qui ne possédoit qu'un petit territoire, a étendu en peu d'années sa domination dans un espace de plus de huit-cens lieues de l'Est à l'Ouest, & de plus de mille du Nord au Sud, sur les Royaumes les plus puissans & les plus riches de l'Asie. Aussi est-ce avec raison qu'on le regarde comme le plus grand Prince qui ait jamais régné en Orient, & tous les Historiens lui donnent les titres les plus relevés, & les éloges les plus magnifiques qu'on ait jamais donnés à aucun Monarque; ils le nomment le Conquérant du Monde, le seul Roi des Rois, le Maître des Trônes & des Couronnes; & ils disent que Dieu n'a jamais revêtu aucun Souverain d'une si grande autorité sur la Terre (a).

Cependant, quoiqu'il l'Asie eût retenti si long-tems de la gloire de ce Héros, son nom étoit à peine connu en Europe avant ces derniers tems, ^{Son Histoire, si peu connue.} qu'on

(a) *De la Croix*, Hist. de Genghizc. p. 2, 3.

A. D. J. C.
1163.
Le 1.^{er}gne
de Jeng-
hiz Khan.

Auteurs
Orientaux
dont on
s'est servi.

qu'on a publié son Histoire, tirée des Auteurs Orientaux. Il est bien vrai que quelques anciens Voyageurs, tels que *Rubruquis* & *Marc Polo*, ont parlé des Mogols & de leurs conquêtes, mais c'étoit d'une manière si imparfaite & si peu exacte, qu'il étoit impossible de s'en faire une idée juste; tandis que les fables dont leurs relations sont mêlées les rendoient suspects en tout, & les faisoient mépriser par les gens de bon sens.

Le court mais curieux récit qu'*Abulfarage* a donné des actions de *Jenghiz Khan* & de ses premiers successeurs, est ce qui donna d'abord de la curiosité aux Savans de l'Europe, & leur fit souhaiter de connoître cette Histoire plus à fond. Mr. *D'Herbelot* l'a satisfaite à bien des égards dans sa *Bibliothèque Orientale*. Ensuite Mr. *Petit de la Croix*, le Pere, écrivit par ordre du Roi *Louis XIV.* l'Histoire de *Jenghiz Khan*, d'après les Historiens Orientaux, & son fils y ajouta un abrégé de l'Histoire des successeurs de ce Monarque dans les diverses parties de l'Empire (*). Depuis ce tems-là on a publié une Histoire Généalogique des Turcs & des Tartares, écrite par *Abulghazi Khan* de Karazm, dans laquelle on trouve assez en détail l'Histoire de *Jenghiz Khan*, tirée de dix-huit ou vingt Auteurs Orientaux, & principalement de *l'adlallah*, & celle de ses successeurs, surtout dans la Grande Bukharie & dans le Kipchak (†). Enfin le P. *Antoine Gaubil*, Jésuite de Peking, a enrichi le Public d'une Histoire de *Genghiz Khan* & de ses successeurs jusqu'à leur expulsion de la Chine, tirée des Annales Chinoises, & enrichie de Notes de sa façon (‡). Voilà les Ouvrages de quelque importance puisés dans les Auteurs de l'Asie, que nous avons jusqu'à présent, & qui nous ont fourni les principaux matériaux pour l'Histoire des Mogols.

Différence
entre les
Historiens.

Mais il faut observer qu'*Abulghazi Khan* & *De la Croix*, ou les Auteurs qu'ils ont suivis, ont écrit sur des Mémoires différens. Le premier se borne à rapporter simplement les faits, selon l'ordre où ils sont arrivés, sans s'étendre sur rien: le second tourne tout à l'avantage de son Héros, pour relever l'éclat de ses actions. Le premier le laisse dans l'inaction depuis la mort de son pere jusqu'à sa quatorzième année, qu'il se vit en état de ré-

(*) Imprimée en François en deux Volumes in 8. en 1722, & en Anglois en un volume en 1730 [L'Histoire de *Genghizcan* par Mr. *de la Croix* a paru à Paris en 1710 en un seul volume, & quelque soin que je me sois donné je n'ai pu découvrir qu'il y en ait une autre Edition. Je soupçonne que l'Auteur Anglois a confondu cet Ouvrage avec l'*Histoire de Timur Baz*, imprimée à Delft en 1723. en quatre volumes, & non en deux. REM. DU TRAD.]

(†) Son Histoire s'étend jusqu'à l'année 1663. Des prisonniers Suédois l'acheterent d'un Marchand de Bukharie, qui l'apporta à *Tombskoj* Capitale de la Sibérie. *Strahlmberg* la fit traduire en Russe, & Mr. *Bontink*, avec son approbation & ses directions, la donna en François avec des Notes curieuses en 1726, en un volume in-douze; & en 1730 elle parut en Anglois, avec un plus grand nombre de Notes. en deux volumes, dont le premier contient l'Histoire, le second les notes, liées ensemble de façon qu'elles forment une relation régulière des Pays & de leurs habitans.

(‡) Ce savant & judicieux Jésuite envoya deux Ouvrages au P. *Societ* son Confrere, qui en donna le premier dans les *Observat. Mathem. Astron. &c.* 1719 in 4to. sous le titre d'*Éloge de l'Histoire des cinq premiers Empereurs Mogols*. Le second a paru séparément, intitulé, *Histoire de Genghizcan & de toute la Dynastie des Mongols ses successeurs, conquérans de la Chine &c.* Paris 1739 in 4to.

réduire ses sujets révoltés, & de parvenir à l'Empire: le second remplit cet intervalle d'un grand nombre d'incidents, & en fixe même les dates, afin qu'il ne paroisse pas un si grand vuide dans l'Histoire de son regne. Pour donner plus d'éclat à sa gloire future, il le représente réduit pendant ce tems-là à se mettre sous la protection de *Vang Khan*, Souverain de plusieurs Nations, au-lieu qu'*Abu'lghazi Khan* le dépeint comme toujours indépendant. Enfin *De la Croix* fait naître *Temujin* dix ans plutôt que l'autre, ce qui fait une grande différence dans la Chronologie, depuis ce tems-là jusqu'à son élévation à la Dignité de Grand-Khan.

D'où cette différence vient, c'est ce qu'il n'est pas aisé de dire; parce que *Abu'lghazi Khan*, quoiqu'il ait fait usage de vingt Auteurs, n'en cite jamais aucun, à l'exception de *Fadlallah*, & cela encore pour faire connoître son Ouvrage, parce que c'est son principal garand: d'autre côté *De la Croix* cite ordinairement ses Auteurs à la marge, mais pas assez distinctement pour faire connoître ce qui appartient à chacun. Cependant il est aisé de voir par ses citations, qu'il a pris non seulement la date de la naissance de *Temujin* mais aussi son Histoire, sur-tout pour les commencemens de son regne, principalement dans *Mirkhond*, *Khondemir* & autres Auteurs Orientaux, plutôt que dans *Fadlallah*, qu'il cite rarement sur cet article. Mais comme c'est-là le principal Historien dont *Abu'lghazi Khan* a fait usage, en consultant aussi d'autres Ecrivains Mogols, il y a de l'apparence qu'il les a suivis à cet égard, & c'est-là l'origine de la différence qu'il y a entre lui & *De la Croix*.

Peut-être *Fadlallah* ne rapporte-t-il des premières années du regne de *Temujin*, que ce que nous trouvons dans *Abu'lghazi Khan*, & que les Historiens y ont ajouté des événemens, & ont même allongé sa vie par la raison indiquée ci-dessus. Quoi qu'il en soit, il est certain que jusques-là *Abu'lghazi Khan* a puisé ses mémoires dans d'autres Auteurs que *De la Croix*, & nous croyons que son autorité est préférable, non seulement parce qu'il étoit lui-même Mogol, & par-là mieux en état de juger des Auteurs auxquels il falloit s'en rapporter; mais aussi parce que son récit s'accorde avec l'Histoire Chinoise, dont l'autorité doit l'emporter, quand tous les Historiens Persans, & *Fadlallah* lui-même, la contrediroient. Car, quoique ce Visir ait écrit son curieux Ouvrage en 1294, par ordre de *Gazan* ou *Khazan Khan*, sixième successeur de *Hülakü*, petit-fils de *Jenghiz Khan*, qui regnoit en Perse, & sur les Mémoires de *Pulad*, Officier Mogol, que ce Monarque avoit envoyé en Tartarie pour les recueillir, cependant *Kublay Khan*, frere de *Hülakü*, qui regna dans la Tartarie Orientale & à la Chine, avoit donné ordre plusieurs années auparavant d'écrire l'Histoire de ses prédécesseurs (a); desorte qu'en supposant que l'une & l'autre Histoire sont fondées sur des traditions orales plutôt que sur des mémoires écrits (b), on doit présumer que celle qui a été composée par ordre de *Kublay Khan*, étoit plus complète & plus exacte, que l'autre

A. D. J. C.
1163.
Le regne
de Jeng-
hiz Khan.

D'où elle
vient.

Lequel
mérite la
préférence.

(a) Voy. *De la Croix*, Hist. de Geng.
hiz. p. 514, 515.

(b) *Soucié*, Obsérv. Mathém. p. 202.

A. D. J. C. qui fut écrite par le commandement de *Khazan Khan*, puisqu'il employa sans doute plusieurs personnes à en recueillir les matériaux, & qu'étant écrite sur les lieux, on pouvoit aisément avoir de tems en tems recours à ceux qui étoient instruits des faits qui pouvoient donner des lumières & éclaircir les difficultés. Pour ne pas parler du secours qu'on pouvoit tirer des Historiens Chinois, qui ont toujours été soigneux de recueillir en forme d'Annales ce qui s'est passé chez leurs voisins, sur-tout chez ceux avec lesquels ils ont eu à faire, en sorte qu'on a pu rectifier par ce moyen ce qu'il peut y avoir eu de défectueux tant pour les dates que pour d'autres choses dans les traditions des Mogols. Ces raisons nous ont engagé à préférer dans l'Histoire de *Jenghiz Khan*, *Abu'lghazi Khan* à *De la Croix*, & *Gaubil*, qui a suivi les Historiens Chinois, à l'un & à l'autre; mais d'autre côté les autres sont préférables à *Gaubil* pour les affaires des Mogols dans les parties occidentales.

Nous avons déjà fait connoître les Tribus des Mogols, leur ancienne Histoire & leurs Khans jusqu'au tems de *Jenghiz Khan*, ainsi nous ne toucherons ici ce qui s'est passé avant ce Conquérant, qu'autant que cela le regarde directement, & que cela est nécessaire pour rendre son Histoire complète.

Généalogie
de Jenghiz
Khan.

Suivant la tradition des Mogols *Jenghiz Khan* étoit d'une origine divine, parcequ'on ne peut faire remonter sa Généalogie que jusqu'à *Alanku* ou *Alankawa*, qui étant devenue grosse d'un Esprit, accoucha de trois fils, à qui on donna pour eux & pour leurs successeurs le surnom de Niron (*). Les autres enfans de cette Princesse ont été appellés *Dirighin*, pour marquer qu'il n'y avoit rien de miraculeux dans leur naissance. Comme *Jenghiz Khan* descendoit en ligne directe de *Buzenjir*, que les Traducteurs d'*Abu'lghazi Khan* nomment *Budensir Mogak*, le troisieme des fils divins d'*Alanku*, & son neuvieme prédécesseur; quelques Auteurs l'ont appellé fils du Soleil (†). Suivant *Fadlallah*, qui a écrit la vie de *Jenghiz Khan*, voici sa Généalogie depuis *Alanku*. 1. *Buzenjir Khan*. 2. *Buka Khan*. 3. *Tumiten Khan*. 4. *Kaydu Khan*. 5. *Baysankar Khan*. 6. *Tumena Khan*. 7. *Kabul Khan*. 8. *Purtan Khan*. 9. *Tesukay* (‡) *Behader*. 10. *Jenghiz Khan* (a) (§).

Ses Ance-
tres.

Entre ces Princes il y en a eu trois ou quatre qui se sont rendus particulièrement recommandables; *Buzenjir*, surnommé le Juste, étoit Khan de Kotan; *Baysankar*, ou *Bassikar*, ainsi qu'*Abu'lghazi Khan* le nomme, étoit un Prince habile, qui conquist plusieurs Provinces; *Kabal* ou *Kabul*

Khan

(a) *De la Croix*, Hist. de Genghizc. p. 15.

(*) Les Auteurs Orientaux disent que c'est par corruption ou par contraction de *Niravirin*, qui signifie enfans de lumière.

(†) Selon l'Histoire d'*Abu'lghazi Khan* p. 145, 146. quelque chose d'aussi brillant que le Soleil tomba dans la chambre d'*Alanku*, & prit la figure d'un homme.

(‡) *De la Croix* écrit *Pishuka*, & paroît avoir suivi *Mirshond* & d'autres Auteurs, qui le nomment *Bisfukay* ou *Pishukay*. Mais *Kbondenir*, *Abu'lghazi Khan*, & les Annales de la Chine, que nous avons suivies, le nomment *Tesukay*.

(§) Dans cette Généalogie les noms sont un peu différens de ceux que donne *Abu'lghazi Khan*, vraisemblablement par quelque méprise en copiant.

Khan se fit admirer de toute l'Asie par son courage (*): il eut six fils, en qui leur pere fit revivre le surnom de *Kajat*, presque inconnu depuis trois mille ans (a) (†). *Bisukay* ou *Tesukay Bahader*, pere de *Jenghiz Khan* se rendit fameux pour avoir soumis à son obéissance la plupart des Chefs des Nations Mogoles, avec les Rois de *Karakatay* ou *Karakitay* (‡), qui trou- bloient son repos. Il les vainquit malgré les secours qu'ils recevoient sou- vent du Roi de *Katay* ou de la Chine Septentrionale.

A. D. J. C.
1163.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Une insulte qu'il avoit reçue de la Tribu des *Su-Mogols* (§) ou *Tarta- res*, l'engagea à entrer dans leurs Pays & à le piller. *Temujin Khan*, Prin- ce de plusieurs Hordes, vint pour l'en chasser, mais *Bisukay* le mit en déroute après une sanglante bataille, & revint couvert de gloire dans l'*Te- ka Mogolistan* dans une maison de plaisance nommée *Dilon Ildak*, la mê- me, selon les apparences, qui est appelée *Blunjuduk* dans l'Histoire d'*A- bu'lghazi Khan*, où il faisoit sa demeure ordinaire. Pour éterniser le sou- venir de cette victoire, il donna le nom du Khan qu'il venoit de vain- cre, à un enfant dont accoucha peu de tems après (§§) *Olon Ayka* (§§), la premiere de ses femmes, & l'appella *Temujin* (§§§). Comme on trouva du sang caillé dans les mains de l'enfant, *Sugbuji*, parent & premier Ministre du Khan, très-versé dans l'Astrologie, prédit qu'il vaincroit tous ses ennemis, & qu'il deviendrait un jour Grand Khan de toute la Tartarie. Après la mort de *Sugbuji*, *Pisouka* choisit *Karasher Nevian*, fils de ce Ministre, qui étoit un fort habile homme pour élever *Temujin*, qui

Leurs Con-
quêtes.

Hejir.
559. de J.
C. 1163.

(a) Ibid. Voy. *Abu'lghazi Khan*, p. 154.

(*) A la p. 7. il est dit que de son tems les Mogols firent des progrès, & s'avancèrent jusqu'au *Karakatay*, où ils obligèrent quelques Khans à leur payer tribut, mais que dans le douzieme siecle, où *Jenghiz Khan* naquit, ils étoient tributaires des Keraïtes. Le *Tu- mena Khan*, qui se trouve dans cette Généalogie, doit être différent du Héros de ce nom, dont on a parlé ailleurs.

(†) On les appelloit *Niron Kajat*: *Jenghiz Khan* étoit le Chef de cette Tribu, qui est nommée *sa Tribu*, p. 20.

(‡) Les Annales de la Chine ne semblent pas le faire si puissant, il y est dit seulement qu'il gouvernoit la principale Horde des Mongous. Cette Horde confinoit à celle des *Naymans*, près de la ville de *Hoïin* ou *Karakorum*, au Nord du Désert sablonneux. *Sou- ciei* Obs. Math. p. 185, & *Gaubil*, Hist. de Gentchisc. p. 1.

(§) On peut mettre en question, si cette distinction de *Su-Mogols* ou *Tartares* est fon- dée sur l'autorité de quelque Auteur Oriental; car elle paroît prise du Moine *Carpin*, que le Pape envoya en Tartarie en 1246.

(§) Nous avons suivi la date d'*Abu'lghazi Khan*, qui s'accorde à peu près avec celle de l'Histoire Chinoise, laquelle met sa naissance en 1162; mais *De La Croix* la met l'an de l'Hégire 549, dix ans plutôt, sur l'autorité de *Mirkbond* & d'autres Historiens.

(§§) Dans l'Histoire d'*Abu'lghazi Khan* p. 164. elle est nommée *Ulun Iga*; le surnom d'*Iga* signifie grande en Langue Mogole. Elle portoit encore le surnom de *Kijou*, qui veut dire dans la Langue du Kitay une vieille femme: elle étoit de la tribu des *Alakmurs*, & avoit infiniment d'esprit.

(§§§) Suivant les Annales de la Chine il fut d'abord nommé *Kiou-ouen*, & ensuite *Temujin* en mémoire de la victoire remportée sur le Prince Tatar de ce nom, que *Tesukay* son pere avoit vaincu & fait prisonnier. Il naquit auprès d'une montagne qui est proche de la riviere *Oon* ou *Amur*, où son pere étoit allé camper après la bataille. *Gaubil* Hist. de Gentchisc. p. 2.

A. D. J. C. qui avoit à peine neuf ans lorsqu'il ne voulut plus s'appliquer à d'autre exercice qu'à celui des armes (a).

1163. *Le regne de Jenghiz Khan.* *Tesukay* eut le malheur ensuite d'être fait prisonnier par le Khan de Kitay, l'an 562 de l'Hégire & 1166 de J. C. suivant *De La Croix*, mais après une longue prison il eut l'adresse de se sauver en corrompant ses gardes. Résolu de se venger, il maria *Temujin*, quoiqu'il n'eût encore

A. D. J. C. que treize ans, à la fille du Khan des *Naymans*: mais il mourut (*) avant que d'avoir pu exécuter ses projets de vengeance (b).

1175. *Front de l'Asie.* Avant que d'aller plus loin, nous croyons nécessaire de tracer le tableau de l'état où se trouvoient la Tartarie, & les Contrées voisines, au tems de la mort de ce Prince. Tout le Pays entre le Mont Altay & la Tartarie Orientale étoit partagé entre un grand nombre de Tribus, qui avoient toutes un ou plusieurs Khans, selon qu'elles étoient plus ou moins nombreuses, & qu'elles avoient plus ou moins de branches. La plus puissante de ces Tribus étoit celle des *Kéraïtes*, dont le Prince prenoit le titre de Grand Khan; la plupart des autres Tribus & celle des Mogols en particulier étoient ses tributaires; mais suivant les Historiens Chinois il y en avoit quelques-unes qui payoient tribut à l'Empereur du Kitay ou Katay.

Empire de Kitay. La Chine étoit divisée en ce tems-là en deux États: les neuf Provinces Méridionales étoient sous la puissance des Empereurs Chinois de la famille de *Song*, qui tenoient leur Cour à *Hangchew*, Capitale de la Province de *Chekyang*: les cinq Provinces Septentrionales, à l'exception d'une partie de celle de *Shen-si*, avec les Contrées voisines de la Tartarie, étoient soumises aux *Kin*, Tartares Orientaux, desquels les *Manchéous*, aujourd'hui maîtres de la Chine, sont descendus. Ce vaste Empire se nommoit *Kitay* ou *Katay*; la partie qui appartenait aux Chinois portoit proprement ce nom, & celle que possédoient les Tartares s'appelloit *Karakitay*, sous laquelle quelques-uns comprennent les terres des Mogols, des *Kéraïtes*, & d'autres Nations dont il est parlé dans cette Histoire.

De Hya. La partie occidentale du *Kitay* proprement dit étoit soumise à un Prince Turc d'extraction, qui y avoit fondé il n'y avoit pas long-tems un Empire, que les Chinois nomment *Hya* & *Si Hya*, dont la Capitale étoit *Hyachew*, aujourd'hui *Ning-hya*, dans la Province de *Shen-si*, & cette ville donnoit le nom à tout cet État. A l'Ouest de *Hya* est le Royaume de *Tangut*, Pays fort étendu & autrefois très-puissant, mais qui en ce tems-là étoit fort déchû, & partagé entre plusieurs Princes, dont quelques-uns relevoient de l'Empereur de *Hya*, & les autres de celui de la Chine.

Du Turkestan. Toute la Tartarie à l'Ouest du Mont Altay jusqu'à la Mer Caspienne avec la plus grande partie de la petite Bukharie, qui portoit alors le nom général de *Turkestan*, étoit sous la domination de *Gurkhan*, *Kurkhan* ou *Kavar Khan*, dont les *Oygur*, *Vigurs* ou *Igurs* étoient tributaires, de même

(a) *De La Croix* Hist. de Gengchizc, p. 13.

(b) *Ibid.* p. 19.

(*) Suivant les Chinois, ce Prince mourut à la fleur de son âge, laissa cinq fils & une fille, & nomma *Temujin* pour être Chef de sa Horde.

me que *Karazin Shah*, qui commandoit dans la grande Bukharie, le Ka-razm & l'Iran ou la Perse. Ce *Gurkhan* avoit été Souverain des *Kitans* ou *Leos Occidentaux* : ces Peuples, ayant été chassés du Kitay par les *Kim*, s'établirent dans la petite Bukharie, & dans le Pays qui est au Nord, entre *Turfan*, aux environs de laquelle habitoient les *Oygurs*, & *Kashgar*, où ils fonderent un puissant Etat, en l'année 1124.

A.D. J.C.
1175.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Tel étoit l'état du Nord de l'Asie à la mort de *Pisouka*, qui comptoit sous son obéissance entre trente & quarante-mille familles, toutes issues d'une même souche. Mais comme *Temujin* étoit fort jeune, les *Tayjuts* furent les premiers à se détacher de lui, & se souvinrent à un certain *Burgani Kariltuk*, & les deux tiers des autres suivirent bientôt leur exemple.

Etat du
Nord de
l'Asie
à la mort
de Pisou-
ka.

Tous les *Kataguns*, les *Fipjuts* ou *Zipjuts*, les *Jaygherats* ou *Fajerats* & les *Nirons*, à la réserve d'un petit nombre de familles, l'abandonnerent. La Tribu des *Markats*, qui n'avoit jamais voulu se soumettre à *Yefughi* ou *Pisouka Babader*, se rangea aussi du côté de *Burgani Kariltuk*. Ceux qui demeurèrent fideles à *Temujin* étoient des descendans de son bifayeul, la moitié de la Tribu des *Markats*, & diverses familles des autres Tribus, des unes cinquante, des autres cent ou deux-cens, & de quelques-unes dix ou cinq familles seulement. Il est vrai que *Temujin* fit tout ce qu'il put pour remédier à ce mal dans son origine, & que pour cet effet, âgé à peine de treize ans, il se mit en campagne contre ces rebelles, & alla leur livrer une sanglante bataille; mais comme elle resta indécise, il se vit obligé de temporiser jusqu'à la quarantième année de son âge. Voilà tout ce qu'*Abulghazi Khan* rapporte de lui jusqu'à cette époque-là; cependant il se passa divers événemens remarquables dans cet intervalle, dont d'autres Historiens ont conservé la mémoire (a).

La mort de *Pisouka* changea entièrement la face des affaires: peu après les Khans des *Tanjuts* (*), de *Merkits*, plusieurs Tribus des *Nirons*, ses parens, qu'il avoit obligés de le reconnoître pour leur Souverain, & *Jemuka* (†) son cousin, se révolterent & vinrent attaquer *Temujin*, qui encouragé par sa mere leva l'étendard, qui étoit un bâton au haut duquel étoit une queue de cheval, se mit avec elle à la tête de ses troupes, & combattit heureusement ses ennemis (b).

Temujin
lui succe-
de, &
remporte
une victoi-
re.

Ces événemens sont rapportés plus en détail dans l'Histoire Chinoise: nous y voyons que *Temujin* étant encore trop jeune pour gouverner par lui-même, sa Mere *Ulun* gouvernoit à sa place, & qu'elle fit revenir plu-

sieurs

(a) *Abu'lgazi Khan*, Hist. Génér. des Tatars, p. 161-163, 166. (b) *De La Croix* Hist. de Geng. p. 20.

(*) Les mêmes qui sont nommés dans *Abu'lgazi Khan* *Tayjuts*, par quelque méprise peut-être dans la ponctuation des lettres. Si le nom est *Tanjuts*, ce pourroit bien être les *Tan-yu* des Histoires Chinoises, nom sous lequel les Tartares du Nord-Ouest de la Chine étoient autrefois connus aux Chinois.

(†) *Abu'lgazi Khan*, p. 173, le nomme *Zamuka Zizen*; ce dernier mot signifie éloquent. Les Annales Chinoises l'appellent *Tjcha-mou-ha*.

A. D. J. C. fleurs de ses vassaux, qui avoient pris parti sous *Taichot* (*) & *Tsamouka*, deux Princes ennemis de sa maison. Ces Princes choisirent de bons soldats dans sept Hordes, & en ayant composé une armée de trente-mille hommes, vinrent attaquer *Temujin*; mais assisté de sa mere, qui conduisit elle-même un corps de troupes, & de *Porji*, jeune Seigneur de la Horde d'*Orla*, âgé de treize ans, il livra bataille à ses ennemis: le combat fut rude & sanglant; la Princesse, son fils & *Porji* firent des prodiges de valeur; *Taichot* fut tué, & *Tsamouka* prit la fuite. Cette action fit beaucoup de bruit dans toute la Tartarie, & on faisoit par-tout l'éloge du jeune Prince Mogol, qui fit voir dans cette occasion beaucoup de grandeur d'ame, & une attention singulière à recompenser les Officiers & les soldats; il leur faisoit monter ses propres chevaux, leur donnoit ses habits, & rien ne leur manquoit. Presque tous les Peuples de la Horde de *Taichot*, qui avoit un grand nombre de vassaux & occupoit un grand Pays, se soumirent au vainqueur; & *Potú* (†), Seigneur du Pays aux environs de la riviere d'*Ergoné* ou *Argún*, épousa *Temulún* sœur de *Temujin*, & fut dans la suite un de ses meilleurs alliés. *Temulún* étant morte, *Temujin* donna à *Potú* une de ses filles (a). Mais on nous apprend que dans la suite la fortune devint contraire à ce Prince, qu'il fut battu, & tomba même plus d'une fois entre les mains de ses ennemis. Il eut néanmoins toujours l'adresse de se sauver.

Il perdit sa
femme
1176.

Etant dans sa quatorzieme année il épousa *Purta Kujin*, fille du Khan des Kongsorats, & parente de *Vang* ou *Ung*, Khan des Kéraités (‡), dont il eut une fille la même année. Mais l'année suivante, les *Merkits*, ayant appris qu'il étoit parti de son Pays pour quelque expédition, entrèrent dans sa Tribu de Niron Kayat, désirèrent le peu de troupes qui la gardoient, emporterent ce qu'il y avoit de précieux, & enleverent la Princesse *Purta Kujin*, qui étoit grosse d'un second enfant. Ils l'envoyerent au Roi des Kéraités, que les ennemis de son mari presserent de l'épouser; mais quoiqu'elle fût fort belle, il répondit qu'il ne pouvoit se marier avec la femme de son fils. Il parloit ainsi, parceque dans le tems qu'il fit amitié avec *Tesukay*, il appelloit *Temujin* son fils.

Révolte des
Mogols.
Temujin
se retire à
Karako-
rom.

Aussitôt que le Prince Mogol apprit la captivité de sa femme, il envoya un Ambassadeur à Karakorum, pour la demander au Khan (‡), qui lui accorda sa demande sans difficulté. Etant accouchée en chemin d'un Prince, elle le fit envelopper de pâte molle, & le porta elle-même dans
fa

(a) *Caubil*, Hist. de Gentchizc. p. 2, 3.

(*) Ce *Taichot* paroît être le *Burgani Kariltuk* d'*Abu'lghazi Khan*, dont il a été parlé ci-dessus; mais il ne dit pas ce qu'il devint: peut-être aussi est-ce son Khan des *Tazyjuts*, dont il s'agit dans la Note (*).

(†) Il est dit dans la suite qu'il étoit Seigneur de la Horde de *I-ki-lye-sse*.

(‡) Suivant l'époque de sa naissance marquée par les Chinois & par *Abu'lghazi Khan*, ceci doit être arrivé en 1176 ou 1177.

(§) C'étoit selon *De La Croix* l'an de l'Hégire 567, de J. C. 1168.

sa robe sans le blesser au Palais de son mari, qui le nomma *Fuji* (*). Deux ans après sa propre Tribu de Niron Kayat, séduite par *Tukta Bey Khan* des *Merkites*, le plus puissant de ses ennemis, se révolta & prit les armes contre lui; & *Temujin* fut lui-même fait prisonnier par ceux de la Tribu de *Tanjut* ou *Tayjut*. Il eut toutefois encore le bonheur d'échapper à ses ennemis. Faisant alors réflexion sur le mauvais état de ses affaires, il fit offrir aux *Khans* tout ce qu'ils pouvoient souhaiter pour en venir à un accommodement raisonnable. Mais comme ils avoient dessein de ruiner entièrement la maison de *Yesukay*, ils rejetterent toutes ses propositions, & envahirent la plus grande partie de son Pays. Ayant alors pris la résolution de se réfugier chez le Grand Khan, il envoya un *Nevian* ou Prince de sa Cour (†) à *Karakorum* pour implorer la protection de *Vang Khan*, qui lui accorda un asyle, disant qu'il étoit pénétré des obligations qu'il avoit à *Pisouka* son père. Quand *Temujin* se vit assuré de cet appui, il maria sa mere *Ulon Ayka* à *Buzrak* (‡), homme de distinction, qu'il fit asseoir à sa droite & au-dessus de tous les autres Princes; & ayant laissé le soin des Etats à son oncle *Utejekin*, il partit avec *Karashar* & tous ses plus fideles serviteurs, escorté de six-mille hommes, pour se rendre à la Cour du Grand Khan (a), qu'il est à-propos de faire connoître.

Les Prédecesseurs de ce Prince, qui s'appelloit proprement *Togrul*, avoient été de puissans Seigneurs dans le *Mogolistan*, dans le *Jelayr*, dans le *Turkestan* & dans quelques autres Pays du *Karakitay*. Quelques-uns de ses Ancêtres avoient même pris la qualité d'Empereur, mais leur puissance avoit diminué dans la suite. Sa famille, qui étoit une des plus illustres du *Karakitay*, composoit sept grandes branches des *Mogols Dirlighin*, parmi lesquelles étoit celle des *Kéraïtes*, qui firent la guerre à leurs voisins. *Mergus*, ou *Mergus Ili*, ainsi que le nomme *Abulghazi Khan*, ayeul de *Togrul*, dont la Tribu résidoit à *Karakorum*, fut un des plus considérables & des plus vaillans *Khans* des *Kéraïtes*, mais en même tems le plus malheureux. Plusieurs *Khans* du *Karakitay* se liguèrent contre lui, le vainquirent deux fois, & l'un d'entre eux, nommé *Naour*, son parent & son plus proche voisin, l'ayant attiré dans une embuscade, l'arrêta, & l'envoya au Roi de *Kurga* (‡) dans la *Chine*, qui l'ayant fait lier & coudre dans un sac, le laissa cruellement expirer sur un âne de bois.

A. D. J. C.
1176.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Origine de
Vang
Khan.

K4.

(a) De La Croix, Hist. de Genghizc. p. 20-25.

(*) Ce qui signifie en Langue Mogole *heureusement arrivé*, suivant De La Croix; mais *Abulghazi Khan* dit que cela signifie un *bûche*. Ce Prince fut aussi nommé *Tusht*.

(†) Vers ce tems-là *Temujin* songea que ses bras étoient devenus extrêmement longs, qu'il avoit une épée dans chacune de ses mains, & que la pointe de celle qui étoit dans sa droite étoit tournée vers l'Orient, & la pointe de l'autre vers l'Occident. La Princesse sa mere lui dit que ces deux épées lui promettoient l'Empire de ces deux parties du Monde.

(‡) De La Croix le nomme *Buzruk*, & *Abulghazi Khan*, *Menglik Ista*. Il engagea toute la Tribu des *Kunakmays*, dont il étoit, à se soumettre à *Jenghiz Khan*, & l'informa des desseins de *Vang Khan* contre sa personne.

(§) De la Croix dit que l'on prétend que *Kurga* est la *Corée*, mais ce Pays est trop éloigné.

A.D.J.C.

1178.

Le règne
de Jenghiz
Khan.Courage
héréditaire
d'une
Femme.Fortune
de Vang
Khan.C'est le
Prêtre
Jean.

Kütüki, veuve de *Mergüs*, vivement irritée de la trahison de Naour, seignit cependant de n'avoir du ressentiment que contre le Roi de Kurga, & fit dire à Naour, après quinze mois de veuvage, qu'elle souhaitoit avec passion de faire la débauche avec lui, & que s'il avoit encore quelque reste de cet amour qu'il lui avoit témoigné avant son mariage avec *Mergüs*, elle ne refuseroit pas de l'épouser. Naour donna dans le piège. La Dame partit avec des chariots chargés d'outres de peaux de bœuf remplis de Kammez ou Kimis, cent Moutons & dix Cavales. Le Khan reçut la Princesse avec de grandes démonstrations de joie, & ayant bu copieusement de la liqueur qu'elle avoit apporté il s'enivra: elle donna alors le signal à ses gens, qui ouvrirent les grandes outres, il en sortit à l'instant des hommes armés, qui se jetterent sur Naour, qu'elle avoit déjà poignardé, & le taillèrent en pieces avec tous ses domestiques. Elle se retira ensuite sans obstacle, & une action si hardie lui acquit l'estime de tous les Princes de son tems.

Mergüs Khan laissa deux fils de cette Princesse, *Koja Boyruk* & *Gürkhan*. Le premier laissa plusieurs enfans, dont l'aîné fut *Togrul* (*), qui dès l'âge de dix ans accompagna son pere à la guerre, & se trouva à l'expédition où son ayeul fut pris par Naour; il eut même beaucoup de peine à se sauver. Comme il avoit plus de mérite que ses freres, il succéda à son pere, ce qui leur fit concevoir de la haine pour lui (†). Il eut ensuite de fréquens démêlés avec ses freres & ses cousins, & en fit mourir quelques-uns. Cette cruauté excita son oncle *Gürkhan* à lui faire la guerre. Vang Khan fut vaincu & dépouillé de ses Etats; il eut recours à *Pisouka* pere de *Temujin*, & par le secours qu'il en reçut il chassa son oncle *Gürkhan*, le poursuivit jusqu'au Pays de *Kashin*, & se rétablit sur le Trône (a).

Ce fut ce même *Vang Khan*, ou *Ung Khan* comme on écrit ordinairement, qui fit tant de bruit dans le Monde Chrétien, vers la fin du douzième siècle sous le nom & la qualité de *Prêtre Jean* d'Asie, que les Nestoriens lui donnerent les premiers. Il y a encore quatre Lettres, qu'on dit qu'il écrivit au Pape Alexandre III. à Louis VII. Roi de France, à l'Empereur de Constantinople, & au Roi de Portugal. On a en François une copie de celle qui fut écrite au Roi de France, qui commence par ces mots: „ *Prêtre Jean*, par la grace de Dieu, Roi tout-puissant sur tous „ les Rois Chrétiens, salut &c. Il y vante ses grandes richesses, la vaste étendue de ses Etats; il y parle de soixante-dix Rois qui le servent; il exagere les tributs qu'il exige d'un Roi d'*Israël*, de qui dépendent plusieurs Comtes, Ducs & Princes Juifs. Il invite le Roi de France à le venir

(a) *Fadlallah*, ap. *De la Croix*, p. 26-30.

(*) Il est nommé dans *Abulghazi Khan Tayrel*, peut-être par quelque méprise. Les Traducteurs de cet Historien l'appellent aussi *Anak*. corruption de *Vang*, & disent que ses freres s'appelloient *Jakakara* ou *Erkakara*, *Baytinur*, *Numissay*, & *Jukambu* que d'autres nomment *Hakambu*.

(†) On dit que ce qui augmenta leur haine, c'est que l'Empereur de la Chine, ou plutôt du Kitay, lui donna le titre d'*Ung Khan*. Mais, suivant l'Histoire Chinoise, ce fut dans la suite, du tems de *Temujin*, comme on le dira dans un moment.

nir voir, promettant de lui donner en propre de très-grands Pays, & même de le faire son successeur. Il marque encore les divers Peuples & les raretés qui sont dans ses Etats. Il se dit Prêtre, à cause qu'il fait le sacrifice de l'Autel, & Roi par rapport à la justice & à la droiture. Il parle de St. Thomas conformément aux fables des Indiens; & sur la fin de sa Lettre il prie le Roi de lui envoyer quelque vaillant Chevalier, qui soit de la génération de France. Ce sont ses termes (a).

Mais il n'est pas difficile de voir que cette Lettre est supposée, & qu'elle n'a pas été écrite par Vang Khan, mais par les Missionnaires Nestoriens, qui étoient en grand nombre dans ce Pays-là, où ils avoient été établis dès l'an 737, par ceux de Mussol & de Basra. Ils avoient fait répandre par leurs émissaires chez tous les Chrétiens, qu'ils avoient converti la plupart des Peuples de la Tartarie, & le Grand-Khan lui-même; que ce Prince s'étoit fait Prêtre, & avoit pris le nom de Jean. Ils débitèrent ces fables pour faire valoir leur zèle, & faire respecter davantage leur Secte. Il se trouve encore une Lettre du Pape, qui l'appelle *Prêtre très-saint*, quoiqu'il n'y ait dans le fond pas la moindre apparence que ce Prince ait été Chrétien, bien-qu'il souffrit les Chrétiens dans ses Etats, que quelques-uns de ses sujets eussent embrassé le Christianisme, & qu'il leur eût permis d'avoir des Evêques.

Ce qu'il y a de véritable, c'est que ce Prince étoit le plus puissant Khan du Pays qui est au Nord du Kitay, & qu'un grand nombre de Souverains lui payoient tribut. *Abulfarage* remarque qu'il commandoit aux Turcs Orientaux, parceque de son tems on appelloit Turcs la plupart des Peuples de la Tartarie. Vang Khan étoit de la Tribu des Kérites, de qui dépendoient les Peuples de Jelayr & de Tendûc, qui occupoient la plus grande partie de ces Pays-là. La Capitale de ses Etats étoit *Karakorum* (*), située à dix ou douze journées de l'endroit où *Temujin* tint d'abord sa Cour, & environ à vingt journées des frontières de la Chine. Cette ville devint après le regne de Vang Khan le séjour des Empereurs Mogols, & *Otaï Khan*, successeur de *Genghiz Khan*, lui donna le nom d'*Ordubag* (b).

Temujin étoit dans sa vingtième année (†) quand il arriva à *Karakorum*; le Grand-Khan le reçut avec de grands témoignages d'amitié, & le jeune Prince l'assura de son obéissance, & lui dit qu'il se devoit à son service. Vang Khan de son côté l'assura de sa protection, & lui promit de contraindre les Khans Mogols de rentrer dans leur devoir. Il leur envoya des Seigneurs de sa Cour, pour les menacer de leur déclarer la guerre s'ils continuoient leurs hostilités contre *Temujin*; & combla son illustre

A. D. J. C.
1178.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Fourberie
des Nesto-
riens.

Puissance
de Vang
Khan.

Esime
qu'on fait
de Temu-
jin.

(a) *Matib. Paris.* ap. *De la Croix*, 1. c. (b) *De la Croix*, ubi sup. p. 32-34.
p. 31, 32.

(*) *De la Croix* dit que *Karakorum* signifie *sable noir*. Dans *Abulghazi Khan* on trouve que *Karakum* est un mot Turc, qui signifie *sable noir*: peut-être les deux noms ont-ils la même signification.

(†) C'étoit donc suivant la Chronologie d'*Abulghazi Khan* & des Chinois en l'année 1182 ou 1183.

A. D. J. C. tre hôte d'honneurs, l'appellant toujours son fils, & l'élevant au-dessus des Princes memes de son sang; il augmenta le nombre des Officiers qui le servoient, & lui confia le commandement de ses armées dans la guerre qu'il avoit contre le Khan de Tendük. *Temujin* fit éclatter son courage dans cette guerre, & fit aussi éprouver sa valeur à quelques Khans Mogols qui refusoient de payer le tribut ordinaire à Vang Khan. Tous ces heureux succès, & la faveur du Monarque, lui suscitèrent des ennemis à la Cour, parmi des gens qui d'abord, à l'exemple de leur Maître, s'étoient empressés à lui plaire (a).

Il épousa
la fille de
Vang
Khan.

Une autre circonstance augmenta la haine de ses ennemis. La Princesse *Wisuligine*, fille du Grand-Khan, charmée de la valeur & de la personne du jeune Prince Mogol, conçut de l'affection pour lui, & méprisa la recherche de *Jemuka*, Khan de la Tribu de *Jasferat* (*), qui la faisoit demander avec beaucoup d'instances. Vang Khan la donna à *Temujin*, & *Jemuka* jura de se venger; il trouva sans peine nombre de gens, rongés comme lui d'envie, disposés à seconder sa fureur. Mais le crédit du Prince Mogol auprès du Grand-Khan, qui l'avoit fait son premier Ministre, ses amis & ses services rendirent long-tems leurs projets inutiles. Mais Vang Khan, à qui il ne manquoit que de la fermeté dans ses sentimens, se laissa surprendre dans la suite à la calomnie (b).

Voilà ce que rapportent les Historiens Persans, mais les Historiens Chinois ne parlent point de *Temujin* comme réduit à implorer la protection du Khan des Kéraïtes: au contraire ils le représentent comme vivant en bonne intelligence avec ce Prince, mais indépendant de lui, & très-bien dans ses affaires; même depuis la défaite de *Jamuka* & de *Taychot* avec le secours de sa mere, tems auquel il paroît avoir réduit les tribus révoltées sous son obéissance.

Rédaction
des Tartar.
res.

L'Histoire de la Chine nous apprend qu'après ce tems-là, vraisemblablement vers celui où l'on dit qu'il se retira à Karakorom; la Horde des Tatars, qui campoient ordinairement le long de l'Onon (†), se révolta contre l'Empereur du Kitay. Ce Monarque ordonna aux Princes ses tributaires (‡) de s'assembler près de la rivière d'Onon, & de marcher contre eux. *Toli*, ou *Togrul*, Seigneur des Kéraïtes ou *Ke-lye* & *Temujin* se distinguèrent dans cette occasion; le premier obtint le titre de *Vang* ou *Wang* (§), qui

(a) *Abul'farag*, ap. eund. p. 34-37. (b) *Abulkayr*, ap. eund. p. 37, 38.

(*) Nommée *Joygherat* dans *Abul'ghazi Khan*. De la Croix met ceci en l'année 571 de l'Hégire, 1175 de J. C.

(†) Ou *Wa-mar*, c'est le *Saghalian Ula* ou *Amur*.

(‡) Il paroît par-là que les Kéraïtes & les Mogols étoient tributaires de l'Empereur du Kitay. Et si l'on fait attention à ce que De la Croix dit si souvent d'après les Auteurs Orientaux des Mogols & des autres Tribus qui habitoient dans le Karakitay, on n'en peut douter; puisque le Karakitay faisoit partie de l'Empire de Kitay, & signifie le *Kitay noir*, pour le distinguer de l'autre partie, qui étoit cultivée & habitée principalement par les Chinois.

(§) *Fasilatalah* & les autres Auteurs dont De la Croix s'est servi, ne marquent point à quelle occasion il reçut ce titre.

qui est équivalent à celui de Khan, desorte que ses sujets le nommerent dans la suite *Vang Khan*, & *Temujin* eut un poste considérable dans l'armée. A. D. J. C. 1184.

Un frere de *Toli*, mécontent de lui, se réfugia chez les Naymans, & porta leur Khan à attaquer *Toli*. Celui-ci fut obligé de se retirer dans les Pays soumis aux Princes de *Hoey-Hou* (*) à l'Ouest du *Wang-bo*, ou riviere jaune, qui arrose la Chine. Dans cette triste conjoncture *Temujin* donna ses troupes à *Vang Khan*, on marcha à la riviere de *Tula*, on battit les Merkités ou Markats, voisins & alliés des Naymans; & les deux Princes s'étant joints ils attaquèrent les Naymans, & les mirent en déroute. *Vang Khan* fit un grand butin dans ces rencontres, & n'en fit point de part à *Temujin*, qui dissimula son chagrin (a). Les Hiitoriens Persans rapportent ces faits plus en détail de la maniere suivante.

Tuktabej, Khan des Merkités, étoit à la tête de ceux qui vouloient perdre *Temujin*. Voyant que leur entreprise ne réussissoit pas, il rompit avec *Vang Khan*, pour en venir à bout par la force (†); il se ligua avec le Khan des Tanjuts ou Tayjuts, & ces deux Princes rassemblèrent une formidable armée, reçurent dans leur confédération tous les ennemis de *Temujin* & ceux de son protecteur; & pour confirmer leur union, ils firent le serment solennel & ordinaire aux Mogols. Tous les Khans, les Emirs ou leurs Députés frappèrent de leur sabre un cheval, un bœuf sauvage & un chien, & puis prononcerent ces paroles: „ O Dieu! O Ciel! O Terre! „ écoutez le serment que nous faisons contre *Vang Khan* & *Temujin*. Si „ quelqu'un de nous les épargne dans l'occasion, & manque à la parole „ qu'il a donnée de les perdre & de secourir leurs ennemis contre eux, „ qu'il devienne comme ces bêtes”.

Ce serment fut long-tems secret; mais enfin le Grand-Khan & le Prince Mogol en ayant été avertis par un Seigneur des Kongorats, ils se préparèrent à prévenir leurs ennemis. La moitié de l'armée des Kéraïtes eut ordre de lui obéir; il y joignit ses Mogols & marcha contre les Tanjuts, qu'il surprit par son extrême diligence. Leur Général fit tout son possible pour éviter le combat, jusqu'à ce que quelques Alliés eussent joint son armée, en amusant *Temujin* par plusieurs ruses de guerre. Les Naymans, ayant cependant appris par leurs coureurs, que le Grand-Khan n'avoit avec lui qu'une partie de ses troupes à Karakorom, attaquèrent ce Prince dans l'absence de *Temujin*: ce fut l'ouvrage d'un frere cadet de *Vang Khan*, nommé *Erkekara* (‡), qui s'étoit retiré chez les Naymans, & qui persuada à *Tayyan* leur Khan de profiter de l'occasion. Ils entrèrent donc dans les Etats de *Vang Khan*, qui s'attendoit d'autant moins à cette irruption,

(a) *Gaubil*, p. 3-5.

(*) Les Princes de *Hoey-Hou*, nommés d'abord *Hoey-He*, étoient ceux qui étoient au Nord ou Nord-Ouest & à l'Ouest de *Turfan*, dans la petite Bukharie, & peut-être au Sud. C'étoient les descendants des *Hoey-Hou*, qui durant la Dynastie Chinoise des *Tang* furent si puissans, & dont les Princes se firent dans la suite Mahométans. *Gaubil*.

(†) De la Croix met ceci en l'année 573 de l'Hégire, 1177 de J. C.

(‡) Il est appelé *Jakakara* dans *Abu'lghazi Khan*, & *Isfankula* dans les Annales de la Chine.

A. D. J. C.

1184.

Le règne
de Jenghiz
Khan.Temujin
dépouille les
ennemis.Rétablit
le Khan.
1185.Temujin
soumet les
Tribus ré-
voltées.

ruption, que l'année précédente il avoit fait la paix avec les Naymans à des conditions fort avantageuses pour eux. Quoique surpris il se défendit courageusement, mais après un combat assez long il se trouva dans la nécessité de prendre la fuite, pour ne pas tomber entre les mains des ennemis. La plus grande partie de ses soldats furent tués ou blessés, sa Capitale fut pillée, & son frere *Erkekara* monta sur le trône des Kéraïtes.

Le reste des troupes de Vang Khan, avec le Prince *Sankün* son fils, se retira dans les montagnes (*); & le Khan lui-même alla trouver son gendre, qui étoit sur le point d'en venir aux mains avec les Tanjuts & leurs Alliés. Le Prince Mogol fut fort étonné de voir paroître le Roi dans son camp, & d'apprendre son malheur, mais il le consola en lui faisant espérer une pleine vengeance. Vang Khan prit le commandement du corps de bataille, *Temujin* se mit à la tête de l'aile gauche, & un Seigneur Kéraïte à la tête de la droite. La victoire fut long-tems incertaine, mais à la fin *Temujin* fondit sur les Confédérés avec tant de furie, qu'il mit leur aile droite en désordre; ce qui anima tellement le reste de l'armée, que les ennemis furent défaits à platte-couture, & que la Tribu des Tanjuts fut presque entièrement détruite.

L'année suivante (†) *Temujin* assembla une armée formidable de Kéraïtes, dans le dessein de rétablir le Grand-Khan; celle des Khans confédérés n'étoit pas moins nombreuse. Il y eut peu de Tanjuts, mais en récompense *Tuktahay* amena un grand nombre de Merkites. *Tayyan*, Khan des Naymans, y vint en personne à la tête de ses troupes, & les Tribus qu'*Erkekara* avoit engagées dans ses intérêts augmentèrent considérablement cette armée. Après quelques escarmouches, *Temujin* s'avanga à la tête de ses troupes & commença le combat; l'action fut la plus sanglante dont l'Histoire ait fait mention. Les Chefs des ennemis prirent enfin la fuite, & leur exemple entraîna toute leur armée. On les poursuivit, & on en fit un horrible carnage. On ne sait ce que devint *Erkekara* (‡), mais le Grand-Khan son frere entra victorieux dans Karakorom, & fut rétabli sur son Trône l'an 1179 (a).

Abulghazi Khan ne fait point mention de ce rétablissement de Vang Khan par *Temujin*, mais il parle de son détronement par *Jakakara*, comme d'un événement arrivé sous le regne de *Yefukuy Behader* (b). Cet Historien laisse *Temujin* dans l'inaction pendant vingt-sept ans. Il dit qu'après la bataille qu'il donna à l'âge de treize ans, ne se trouvant pas en état de réduire les Tribus qui l'avoient abandonné pour se soumettre à *Burgani Karituk*, il fut obligé de temporiser jusqu'en l'année *Bars ou du Tigre*; qu'entrant dans sa quarantième année, un homme des Tribus révoltées vint lui don-

(a) *Abulgarag*, ap. *De la Croix*, p. 38-43. (b) *Abulghazi Khan*, p. 176.(*) L'Histoire Chinoise dit qu'il se retira chez les Princes de *Hoey-Nou*, à l'Ouest du *Wangbo*, comme on l'a rapporté.(†) Suivant *De la Croix*, l'an de l'Hégire 575, de J. C. 1179.(‡) *Abulghazi Khan* dit qu'il tomba entre les mains de son frere, qui le fit mourir; mais il met cet événement du tems de *Tchikery*.

donner avis que les Tayjuts & les Nirons s'étoient joints aux Bayjuts, aux Markarts & aux Tatars, pour le venir surprendre. Sur cette nouvelle *Temujin*, qui avoit déjà considérablement augmenté ses forces, & acquis une grande expérience dans le métier de la guerre, donna un rendez-vous général aux treize Tribus qui étoient sous son obéissance; ayant ensuite fait ranger le bagage & le bétail au milieu du camp, il se mit à la tête de ses troupes, & attendit en cette posture les ennemis: mais à leur approche il rangea ses trente-mille hommes sur une même ligne, pour couvrir par un si grand front son bagage & son bétail; & ayant engagé en cette manière la bataille, il remporta une victoire complète; les ennemis laissèrent entre cinq & six-mille hommes sur la place, outre un grand nombre de prisonniers, qui tombèrent entre les mains de *Temujin*.

A. D. J. C.
1202.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

Immédiatement après la bataille il ordonna qu'on mit soixante-dix grands chaudrons avec de l'eau sur le feu, & il y fit jeter les principaux rebelles la tête la première tandis que l'eau bouilloit à gros bouillons. Ensuite il marcha vers les habitations des révoltés, & après y avoir tout faccagé il en emmena les hommes, le bétail, & généralement tout ce qu'il trouva de bon. Il condamna les enfans des principaux à l'esclavage, & distribua le reste parmi ses troupes pour les recruter (a).

Terrible
vengeance.

Le Prince *Tchamouba* ou *Jemuka*, jaloux de la réputation de *Temujin*, anima contre lui plusieurs Princes, dont les principaux étoient ceux de *Hatakin*, de *Satchibon*, de *Kiloupan*, & de *Tatar*, qui résolurent de se saisir de lui & de *Vang Khan*. *Te-in* (*), Seigneur de la Horde de *Hong-kila*, ou *Kongorats*, qui n'étoit entré que par force dans la Ligue, se retira sur ses Terres, & fit avertir *Temujin*, qui avoit épousé sa fille. Ce Prince & *Vang Khan* se mirent en campagne lorsqu'on y pensoit le moins, & défirent en plusieurs rencontres les Princes ligués. Les Mogols furent considérablement renforcés par les Hordes d'*Uhtay*, de *Mangu*, de *Tchalar* ou *Jalayr*, de *Hong-kila* & d'*I-ki-lye-ise*, qui se joignirent à eux. Les cinq Hordes, qui descendoient des cinq fils de *Latching Patour*, sixième ayeul de *Te-in*, & qui habitoient le long des rivières d'*Onon*, de *Kerlon*, d'*Ergoné*, de *Kalka* & autres rivières voisines, fournirent d'excellens Officiers. C'est en ce tems-là que *Temujin* & *Ti-en* firent un Traité fameux dans l'Histoire des Mongols, en vertu duquel le Chef de leurs deux familles devoit prendre pour sa première femme une fille de la famille de l'autre: ce Traité s'observa exactement, au moins pendant tout le tems que les descendans de *Temujin* regnerent à la Chine (b).

Ligue con-
tre lui.

L'an de J. C. 1202, *Tchamouba* assembla les Princes ses alliés auprès de la rivière *Touloupir* (†), qui l'éurent pour Chef de la Ligue, & même firent

1202.

(a) Ibid. p. 166-172.

(b) *Cambil*, p. 5, 6.

(*) C'est peut-être le même qu'*Abu'lghazi Khan* nommé *Turk-ilti*. Cette Ligue paroît être la même qu'un Seigneur des *Kongorats* découvrit, dont on a parlé, & qui sera alors déplacée.

(†) Vraisemblablement le *Toro Pira*, qui a sa source au 47. degré de Latitude & au 3. degré de Longitude Est de Peking.

A.D.J.C.
1202.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

rent serment de lui obéir. La Ligue fut extrêmement fortifiée par *Boyrak* (*) Roi des *Naymans*. *Temujin* (*), outre les secours qui lui vinrent des Princes de sa Maison & ceux de ses Alliés, avoit dans son armée quatre Généraux, qu'on appelloit *Polipankuli* ou les quatre intrépides, qui se nommoient *Moubali* (†), *Porchio*, *Porocona* & *Chilacona* (‡). Outre ces quatre Capitaines le Prince *Mogol* avoit encore un étranger, nommé *Say-i*, qui favoit parfaitement l'art de la guerre, & étoit de la religion de ceux qui adorent le feu, c'est pour cela qu'on l'appelloit *Chapar* (‡).

Inconstan-
ce de
Vang
Khan.

L'année suivante *Temujin* alla joindre *Vang Khan* près de la montagne de *Kao* (§), où *Jemuka* & ses Alliés avoient assemblé leurs forces. Mais *Jemuka* craignant l'issue d'une bataille entreprit de mettre mal *Temujin* dans l'esprit du Monarque Kéraïte, & trouva moyen de lui donner des soupçons contre ce Prince. *Vang Khan* décampa donc secrètement une nuit, & alla se poster d'abord le long de la rivière *Hafoui* (**), & de-là il passa à la rivière de *Tula*. *Temujin* se retira à *Salé*, entre cette dernière rivière & celle d'*Onon*. A peine furent-ils séparés que le Khan des *Naymans* attaqua plusieurs détachemens des Kéraïtes, & pilla les habitations de cette Horde. *Vang Khan* dépêcha alors couriers sur couriers à *Temujin* pour le prier d'envoyer à son secours les quatre intrépides, qui battirent les *Naymans* & reprirent le butin. Un secours accordé si à-propos, unit plus étroitement que jamais les deux Princes, & ils se promirent réciproquement une de leurs filles pour leurs fils.

Ennemi de
Iahou.

Iahou (††), fils de *Vang Khan*, étoit depuis long-tems jaloux de la réputation de *Temujin*, & *Jemuka* fomenta si bien l'aversion de ce Prince (‡‡), qu'il persuada à son pere, toujours léger & déshant, que le Prince des *Mogols* le trahissoit. Prévenu de cette pensée, il résolut d'user de ruse pour perdre *Temujin* : dans cette vue il l'invita de venir dans son camp, avec son fils *Chuchi* ou *Fuji* & la Princesse sa fille, pour accomplir le double mariage

(*) Dans l'Histoire Chinoise *Poulou-yu*; c'étoit le frere de *Tayyan Khan*.

(†) Ce sont les noms Mongols, & ils étoient appellés en cette Langue *Kueste*, le *Questan* de Mr. *Polo*. *Gaubil*.

(‡) Le premier & le dernier étoient de la Horde de *Chalar* ou *Jelajr*, *Porchi* de celle d'*Orla*, & *Porocona* de celle d'*Houbouchin*. *Gaubil*.

(§) C'est la prononciation Tartare du mot *Ghebr* ou *Ghabr*; la Chinoise est *Toba-pu-eul*.

(§) Cette montagne est, selon les Géographes Chinois, à cinq-cens lys ou cinquante lieues à l'Ouest de la montagne de *Toukin*, qui étoit vers le 45. ou 46. degré de Latitude, & le 12. ou 13. degré de Longitude, à l'Ouest de *Peking*; c'étoit sur cette dernière que campoient ordinairement dans le sixieme siecle les Rois des *Tu-que* ou Turcs. *Gaubil*.

(**) Elle a sa source au 47° 50' de Latitude, & au 15° 40' de Longitude, à l'Ouest de *Peking*; elle se jette dans la rivière de *Selinga* au 49. degré 20 minutes de Latitude, & au 12. degré 25 minutes de Longitude. *Gaubil*.

(††) Ou *Iahou*. De la Croix le nomme *Sancoun*, & *Abu'l-bazi Khan*, *Sanghin* ou *Sungbin*.

(‡‡) Suivant De la Croix, en 1180, l'année d'après que *Temujin* eut rétabli *Vang Khan*, *Jemuka* obtint par l'entreprisse de *Sancoun* la permission de revenir à la Cour; il persuada à *Sancoun*, que *Temujin* avoit dessein de lui ôter la couronne, & que dans cette vue il avoit des intelligences secretes avec *Tayyan*, Khan des *Naymans*, ennemi de *Vang Khan*, dont il avoit épousé la fille étant mineur. *Sancoun* informa son pere de cette prétendue intelligence; enfin il se résolut, quoiqu'avec répugnance, l'an 588 de l'Hégire, 1192 de J. C. de faire arrêter *Temujin*. De la Croix, p. 43-46. *Abu'lghas Khan*, p. 177.

riage dont on étoit convenu. *Temujin* monta à cheval, mais on ne fait pour quelle raison il revint sur ses pas, & envoya un Officier à *Vang Khan*, pour le prier de différer la cérémonie à un tems plus commode. Peu de tems après ayant été instruit de tout le complot, il envoya vers ses Alliés, & prit les mesures convenables pour n'être pas surpris (a).

A. D. J. C.
1204. ⁴
Le règne
de Jenghiz
Khan.

L'Histoire Chinoise ne dit point, comme on l'a vu, par quelle raison *Temujin* s'en retourna brusquement, & le *P. Gaubil* ne nous apprend point par quelle voye il fut instruit du complot; mais *Abu'lghazi Khan* nous apprend l'un & l'autre. Selon cet Historien, *Vang Khan*, dans le tems qu'il invitoit *Temujin* à faire une alliance plus étroite avec lui par un mariage, fit représenter à *Menglik Izka*, beau-pere de ce Prince, qu'il n'y avoit entre lui & le trône que le fils de sa femme, & que s'il vouloit se rendre auprès de lui, ils se déferoient de *Temujin*, & partageroient ses Etats: comme *Vang Khan* avoit été intime ami de *Pisouka*, & qu'il reconnoissoit lui avoir de grandes obligations, *Temujin* regut très-favorablement l'Officier qu'il lui envoya pour l'inviter, & se mit en chemin pour se rendre à sa Cour; mais ayant rencontré son beau-pere, qui l'informa des mauvais desseins du Grand-Khan, il revint sur ses pas, & renvoya l'Ambassadeur, en s'excusant de ce qu'il ne pouvoit se rendre pour le présent auprès de son Maître.

Complot
contre
Temujin.

Cinq ou six jours après le départ de l'Ambassadeur, *Badu* & son frere *Kishlik* (*), qui gardoient les chevaux d'un des premiers Officiers de la Cour de *Vang Khan*, vinrent trouver *Temujin*, & lui apprirent que le Grand-Khan, voyant qu'il avoit manqué son coup, avoit résolu de se mettre en marche le lendemain au soir, afin de le surprendre le matin, avant qu'il pût se douter de quelque chose. Ils ajouterent qu'ils avoient entendu leur Maître qui le disoit la veille à sa femme, lorsqu'ils apportèrent du lait à la maison, & qu'ils s'étoient hâtés de venir l'en informer (b).

De la Croix dit que *Temujin* étoit campé alors à quelque distance de *Karakorum*, par ordre de *Vang Khan*, qui l'avoit envoyé là sous prétexte que sa présence y étoit nécessaire (†), mais en effet pour l'éloigner de la Garde du Khan, dont tous les soldats l'adoroient tant à cause de ses belles actions, que pour sa générosité envers eux. Quoique le Prince Mogol eût de la peine à ajouter foi au rapport de *Badu* & de *Kishlik*, il ne laissa pas de les remercier de leur zèle & de leur affection. Il consulta *Karashar* & ses plus fideles amis, & il fut résolu entre eux qu'ils se mettroient en embuscade. Comme c'étoit sous sa tente que les Esclaves avoient assuré que *Temujin* devoit être arrêté, il ordonna qu'on en retirât tout ce qu'il y avoit de meilleur, que ses Officiers & ses Domestiques quittassent les leurs, &

Temujin
se tient sur
ses gardes.

(a) *Gaubil*, Hist. de Gentchisc. p. 6-8.

(b) *Abu'lghazi Khan*, Hist. Génér. des Tatars, p. 177-180. & p. 133.

(*) *Abu'lghazi Khan*, p. 134, dit qu'ils étoient de la Tribu des *Kerkits*, issue, dit-il, du troisième fils de *Menglik Izka*, d'un premier mariage; mais cela n'est gueres vraisemblable: p. 196, il dit que *Temujin* entroit alors dans sa quarantième année.

(†) De la Croix met ceci en l'année 589 de l'Hégire, 1193 de J. C.

A. D. J. C. & que l'on y fit du feu toute la nuit (*). Ensuite il marcha avec ce qu'il avoit de troupes, pour aller occuper un défilé, nommé *Jemegab*, qui étoit à deux ou trois lieues.

1202.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

A peine étoient-ils partis, que les troupes de Vang Khan arrivèrent, ayant *Sankoun* & *Jemuka* à leur tête (†). Les Princes coururent à toute bride contre les tentes, qu'ils virent éclairées, & tirèrent une prodigieuse quantité de fleches contre celles de *Temujin*, ne doutant point que les cris des blessés ne découvrirent bientôt l'ennemi qu'ils cherchoient; mais comme ils n'entendirent aucune voix, ils entrent dans les tentes, & à leur grande surprise n'y trouvent personne: ils s'imaginent que la crainte a fait prendre la fuite au Prince Mogol, & marchent sur ses traces en confusion & en desordre.

Il défait
Vang
Khan.

Cependant *Temujin* s'étoit posté au pied d'une montagne dans un défilé couvert d'un bois, & il avoit un ruisseau devant lui; mais quand il vit que ses ennemis venoient à lui pêle-mêle, quoiqu'il fût beaucoup plus foible, n'ayant que six-mille hommes contre dix-mille (‡), il passa le ruisseau, & les chargea si brusquement, qu'après une assez foible résistance ils prirent la fuite. Ils perdirent un grand nombre de soldats & d'Officiers: le Prince *Sankoun* lui-même reçut un coup de fleche au visage, & fut obligé de se sauver à *Karakorum* avec tous ceux qui purent échapper du combat. *Temujin* pouvoit avoir alors quarante ans (§), & en avoit passé dix-huit au service de Vang Khan (a).

Lui fait
faire des
reproches.

Suivant l'Histoire de la Chine, Vang Khan, voyant son dessein découvert, fit attaquer *Temujin* de toutes parts, mais le Prince Mogol eut l'avantage dans quatre rencontres. Il en vint même aux mains avec Vang Khan, un coup de fleche fit retirer le Prince *Ilabo*. *Temujin* alla camper au Lac *Tong-ko*, & delà il envoya un Officier à *Toli* ou *Vang Khan* pour lui faire les reproches suivans de sa part. „ Lorsque votre oncle *Kior* (§) „ vous eut défait à *Ha-la-hoen* (**) vous perdistes vos Etats. Mon pere „ bat-

(a) De la Croix, p. 47-50. *Abu'lghazi Khan*, p. 180, 181.

(*) *Abu'lghazi Khan* dit qu'il envoya dans cette occasion les femmes, les enfans avec le bétail & tous les autres effets dans un endroit nommé *Baisamabalak*.

(†) De la Croix met cette action en l'année 590 de l'Hégire & 1193 de J. C. mais comme l'an 589 de l'Hégire est aussi mis en correspondance avec la même année de l'Ere Chrétienne, il faut savoir que l'an 589 commença le 6 Janvier, & l'an 590 le 26 Décembre de l'an de J. C. 1193.

(‡) Suivant *Abu'lghazi Khan* il ne put ramasser que deux-mille-cinq-cens hommes, & Vang Khan en avoit douze-mille.

(§) De la Croix ou les Auteurs qui l'a suivis mettent cette action en l'année 590 de l'Hégire, 1193 de J. C. lorsqu'il avoit quarante ans; mais si *Temujin* étoit né en 1162, cette bataille doit tomber en 1202, qui est environ le tems marqué par *Abu'lghazi Khan* & par les Historiens Chinois.

(§) Selon le Prince *Camévir*, Hist. de l'Emp. Othom. T. IV. p. 438. *Kior* signifie un homme; c'est semble-t-il le *Gürkhan* de De la Croix & d' *Abu'lghazi Khan*. Peut-être étoit-il borgne. Nous n'osons dire que les Historiens d'Occident ont fait *Gur* de *Kior*.

(**) Ce sont plusieurs gorges de montagnes coupées de ravines au Sud de la rivière *Orghoun*, Latitude 48 degrés 20 minutes, Longitude 12 degrés 15 minutes Ouest. *Gaubil*.

„ battit *Kior* dans le *Ho-fi* & vous rétablit. Quand votre frere arma con
 „ tre vous les *Naymans*, & que vous fûtes obligé de vous retirer vers
 „ l'Ouest, j'envoyai mes troupes; elles battirent les *Merkites*, & vous
 „ empêcherent d'être battu par les *Naymans*. Lorsque vous vous trou-
 „ vâtes réduit à une si grande misère, je vous fis part de mes troupeaux
 „ & de tout ce qui étoit à moi. Lorsque vous fîtes un si grand butin sur
 „ les *Merkites*, vous ne m'en fîtes nulle part, quoique ce fût par le se-
 „ cours de mes Officiers que vous devintes si riche, & que ce fussent mes
 „ quatre Généraux qui vous eussent tiré d'un mauvais pas. Vous savez
 „ ce que j'ai fait pour prévenir les mauvais desseins que les Princes ligués
 „ ont si souvent formé contre vous. Faut-il qu'après tant d'obligations
 „ vous entrepreniez de me perdre d'une manière si indigne?”

La rupture de *Temujin* & de *Vang Khan* mit en mouvement la plupart
 des Princes Tartares. Le premier fut joint par son beau-frere *Oua-Tchen* (*)
 Prince des *Hongkilats* ou *Kongorats*, par *Portou*, Prince d'*I-ki-lye-tse*, par
Kuoli frere de *Vang Khan*, par *Chapar* & par beaucoup d'autres Seigneurs.
 Après de fréquentes conférences avec ses quatre Généraux, l'armée se
 mit en marche. On arriva à une riviere appelée *Pan-Tchouni* ou *Long-ku*,
 dont l'eau étoit alors fort trouble. *Hafar* fit tuer un cheval. *Temujin* prit
 lui-même de l'eau de la riviere, & en ayant bu il fit serment en invoquant
 le Ciel, de partager toute sa vie avec ses Officiers le doux & lamer; & s'il
 étoit jamais assez malheureux pour violer son serment, il souhaitoit de
 devenir comme l'eau qu'il buvoit. Tous ses Alliés & ses Officiers firent le
 même serment après lui. Cette cérémonie lui attacha extrêmement tous
 ses Officiers; & les familles de ceux qui burent dans cette occasion de l'eau
 du *Pan-Tchouni* furent toujours fort estimées, & se piquèrent constamment
 d'une fidélité & d'une fermeté à l'épreuve de tout. On marcha après cela
 à l'ennemi (a). Les Historiens d'Occident rapportent ces faits avec des
 différences sensibles & avec plus de circonstances.

Suivant *Abulghazi Khan*, après avoir remporté la victoire, *Temujin*
 content d'avoir battu les ennemis avec si peu de monde, jugea à propos
 de faire sa retraite avant que toutes leurs forces lui pussent tomber sur les
 bras; & ayant marché vers *Balzunabalak*, où il avoit envoyé la veille les
 femmes & le bagage, il y trouva à son arrivée si peu d'eau, qu'il fut
 obligé de décamper pour marcher vers la riviere de *Kalassui* (†); & comme
 la Tribu des *Kunkurats* ou *Kongorats* habitoit pour lors sur les bords de
 cette riviere, & qu'elle avoit un Chef nommé *Turk-ili*, qui étoit des pa-
 rens de *Temujin*, il lui envoya un de ses Officiers pour lui dire, qu'étant
 de ses amis & alliés il venoit le voir, & qu'il seroit bien aisé de savoir
 s'il étoit disposé à entretenir l'ancienne amitié qui étoit entre eux. Sur ce
 mes-

Toute la
 Tartarie
 en mouve-
 ment.

(a) *Gaubil*, p. 8, 9.

(*) C'étoit sans-doute le fils de *Te-in*, Khan des *Hongkilats*, qui étoit vraisemblable-
 ment le même que *Turk-ili*, mort en ce tems-là.

(†) *Bentink* dit que c'est la riviere qui porte présentement le nom d'*Orchon*; mais ce
 doit être celle qu'il nomme *Argun*, qui est l'*Ergoné* de l'Histoire Chinoise.

A. D. J. C. 1202. *Le regne de Jenghiz Khan.* message *Turkili*, le même semble-t-il que *Hasar*, dont on a parlé, jugea à propos de se mettre sous l'obéissance de *Temujin*, & de l'aller joindre avec toute la Tribu des Kunkurats. De-là ils marcherent ensemble vers la riviere de *Kollannaer* (*), sur les bords de laquelle ils s'arrêtèrent quelque tems. *Temujin* envoya ensuite *Arkayjum Behader* pour reprocher à Vang Khan son ingratitude: ce Prince avoua que ses reproches étoient fondés; mais ayant commencé cette guerre par les conseils de son fils, il renvoya l'Officier à son fils pour avoir une réponse finale; & *Sangun* voulant avoir sa revanche de sa dernière blessure, ne voulut absolument point entendre parler d'aucun accommodement (a).

De la Croix rapporte un beaucoup plus grand nombre de circonstances, & s'éloigne encore davantage du récit des Historiens Chinois. Voici ce qu'il raconte.

Ligue des Mogols. Après la bataille *Temujin* se retira d'abord avec ses troupes auprès du Lac *Baljouta* (†), qui étoit un Lac salé, où il n'y avoit gueres d'eau; ce fut-là que ses amis & les Kéraïtes mécontents vinrent le joindre: il alla camper ensuite vers les frontieres de la Chine sur les rives du fleuve *Kakul* (‡), au pied d'une très-haute montagne. Après y avoir fait quelque séjour, il prit le chemin du Mogolistan (§), & les sujets de *Teka Mogol* & de *Niron Kayat* le reçurent avec une grande joie. Il convoqua plusieurs *Kurultis* ou Diettes pour sonder & animer les Peuples (§§), & enfin il leur proposa de secouer le joug des Kéraïtes, leur disant qu'ils en avoient une belle occasion; & pour les y porter davantage, il ajouta que Dieu lui-même lui avoit inspiré le dessein d'être leur Libérateur. Le Discours de *Temujin* fit l'impression qu'il en espéroit, toute l'assemblée applaudit & promit de lui obéir. Il se contenta alors de lever quatre-mille cinq-cens hommes, qu'il joignit à ceux qu'il avoit déjà. Il envoya proposer une Ligue au Khan de Kongorats, fils de son beau-pere, qui étoit mort, & il fit un Traité avec ce Prince, de même qu'avec le Khan de Kurlas; les *Su-Mogols*, appelés aussi Tartares, ayant refusé d'entrer dans la Ligue, il les y contraignit par la force des armes. Les Khans de Merkat, voyant de quelle maniere il s'y prenoit, aimerent mieux faire de bonne grace ce qu'il exigeoit d'eux, que d'y être contraints: plusieurs Tribus suivirent leur exemple, malgré les sollicitations de quelques Khans, & particulièrement de ceux de Merkit, dont *Tuktaby*, ennemi mortel de *Temujin*, étoit le plus puissant.

Ils refusent de payer le tribut. Tous les Khans ligués firent publier dans leurs Etats défense de rien payer désormais à Vang Khan. Ce Prince employa tous les moyens possibles pour

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 181-191.

(*) *Bentink* dit que c'est celle qu'on appelle présentement *Tola* ou *Tula*.

(†) Ce doit être le *Baïranabakuk* d'*Abu'lghazi Khan*, la même lettre ayant été prise pour un *z* au-lieu d'une *n*.

(‡) *De la Croix* dit qu'on le nommoit aussi *Caramouran*; il y a une riviere de ce nom qui coule du Nord au Sud, à peu de distance du *Wang-bo*.

(§) *De la Croix* met ceci l'an de l'Hégire 591, de J. C. 1194.

(§§) Le même date ici l'an 592 de l'Hégire & 1194 de J. C.

pour obliger tous ces Princes à rentrer dans le devoir ; mais désespérant A. D. J. C. 1202.
de les gagner par la douceur, il déchargea les Merkites de tout tribut, & fit de grandes promesses à *Tuktabay* (*), se flattant que ce nouveau parti de Mogols balancerait la puissance des autres. Cependant *Temujin* feignit de souhaiter la paix, & conseilla aux autres Khans d'envoyer proposer un accommodement à Vang Khan, à condition qu'ils seroient déchargés de tout impôt, ainsi que les Merkites (a).

Tous les Khans lui abandonnèrent le soin de cette affaire: *Temujin* jeta les yeux sur un homme nommé *Amijoun*, & le fit partir en diligence avec les instructions nécessaires: l'Ambassadeur, après avoir rappelé à Vang Khan les obligations qu'il avoit à son Maître, & l'indigne retour dont il l'avoit payé, le pria de donner la paix aux Mogols & de rendre son amitié à son gendre. Vang Khan remit l'affaire à son Conseil, & pendant un tems (†) amusa l'Ambassadeur; & dans le même tems ce Ministre essuya mille inévitables de la part des amis de *Jemuka* & de *Sankoun*, dont il se plaignit hautement ; mais comme on ne lui donna aucune satisfaction, il avertit *Temujin* de ce qui se passoit, qui lui envoya ordre de revenir.

Le Grand-Khan auroit volontiers consenti à la paix, mais *Sankoun*, toujours rempli des soupçons que *Jemuka* lui avoit inspirés, s'y opposa de tout son pouvoir ; il porta lui-même la parole, & dit à l'Ambassadeur „ que „ les Mogols ne devoient point espérer de paix qu'en se soumettant sans „ réserve aux volontés du Khan, & qu'à l'égard de *Temujin* il ne vou- „ loit jamais le voir que les armes à la main (‡)”. Les Princes Confédérés, choqués d'une réponse si fière, se préparèrent à la guerre (b). *Sankoun* ne manqua pas d'envoyer des troupes dans le Mogolistan pour y faire des courses, mais elles furent toujours repoussées. Le Grand-Khan, irrité du mauvais succès de ses armes, fit lever des troupes dans tous les Pays de son obéissance. Il tira plus de trente-mille hommes de ses Provinces de Turquestan (§), de Tendu & des autres lieux dépendans du Royaume de Jelayr; ensuite il envoya sommer les Mogols de se soumettre, menaçant de les traiter avec la dernière rigueur s'ils ne rentroient dans le devoir, & leur promettant au contraire toute sorte de satisfaction s'ils obéissoient.

Quelques Khans furent d'abord d'avis d'accepter les propositions de Vang Khan, mais les autres, moins timides, rejetterent généralement cette opinion. A la fin, encouragés par les raisons de *Temujin*, qui leur montra des Lettres de Karakorum, qui assuroient que le Grand-Khan & son fils avoient juré la perte des Khans alliés, il fut arrêté dans la Diète, que

(a) *Abulkayr*, ap. *De la Croix*, p. 51-56. (b) *De la Croix*, p. 56-58.

(*) *De la Croix* rapporte ceci à l'an 591 de l'Hégire, 1197 de J. C.

(†) *De la Croix* dit, pendant une année entière.

(‡) *Abulghazi* met ceci en l'année 591 de l'Hégire, 1201 de J. C. & *De la Croix* en l'année 596 de l'Hégire, 1199 de J. C. & les hostilités de *Sankoun* en 1205.

(§) On ne peut entendre par-là le Pays des Turcs, dans l'Oueit de la Tartarie, mais il y avoit quelques Tribus Turques, qui confinoient vers l'Oueit aux terres des Mogols, & d'autres Tribus Orientales, & c'est de celles-là qu'il s'agit probablement ici.

A. D. J. C. qui étoit assemblée à *Manterule*, que chacun mettoit en campagne autant d'hommes que sa Tribu en pourroit fournir, & qu'on feroit la guerre avec toute la vigueur possible. Ils déclarerent ensuite *Temujin* Général de toute l'armée, en lui présentant le *Topúz* ou Bâton de commandement, mais il ne voulut l'accepter qu'à condition qu'on obéiroit uniquement à ses ordres, & qu'il auroit le pouvoir de faire châtier ceux qui ne feroient pas leur devoir. On lui accorda tout ce qu'il demandoit, & chacun s'en retourna dans son Pays pour mettre ses troupes en état d'entrer en campagne.

*Généralité
& reconnaissance
de Temujin.*

Temujin, pour attacher ses amis plus fortement à ses intérêts, combla de biens tous ceux qui avoient quitté *Vang Khan* pour le suivre; il choisit même parmi eux ses Officiers-Généraux. Il recompensa sur-tout d'une façon extraordinaire les deux Esclaves qui l'avoient averti des desseins du Khan contre lui; car outre les présens considérables qu'il leur fit, il les déclara *Terkans* (*), assigna un fonds pour leur subsistance, & régla que ces privilèges passeroient à leurs descendans jusqu'à la septieme, & selon quelques Auteurs jusqu'à la neuvieme génération. Ces marques de reconnaissance produisirent un effet très-avantageux.

*Il réforme
la Discipline.*

Dès que toutes les troupes des Confédérés furent assemblées, contre la coutume des Mogols, qui attaquoient leurs ennemis en foule, il divisa l'armée en deux ailes, forma un centre & fit de ses troupes particulieres un corps de réserve. Il marcha ensuite vers les frontieres du Grand-Khan, dont il apprit que l'armée étoit déjà en mouvement; mais comme elle avoit plus de bagages que celle des Mogols, elle marchoit plus lentement, & n'arriva dans la plaine de *Tangut*, dans le Pays des *Keraïtes*, qu'après *Temujin*, qui l'y attendoit (a).

Pour éviter la confusion qui naît naturellement de Relations discordantes, & pour laisser au Lecteur la liberté du choix, nous avons donné séparément celle des différens Historiens, comme nous avons toujours fait en pareil cas; nous n'y ajouterons d'autre remarque que celle-ci, c'est que ni *Abulghazi Khan* ni *De la Croix* ne parlent du fameux serment que *Temujin* & ses Alliés firent auprès de la riviere *Panchuni*, rapporté par les Historiens Chinois, auxquels nous revenons.

*Il combat
les Keraïtes, & les
débâit.*

Temujin s'étant mis en marche pour chercher l'ennemi, les deux armées se trouverent en présence entre les rivières de *Tula* & de *Kerlon* ou *Kerulun*; & quoique celle de *Vang Khan* fût beaucoup plus nombreuse, *Temujin* remporta après un combat sanglant une victoire complete, après laquelle la plupart des troupes de *Vang Khan* prirent parti parmi les siennes. *Vang Khan* eut bien de la peine à se sauver, & plusieurs de ses Officiers vouloient le tuer. On le poursuivit cependant, & il fut pris par un des detachemens envoyés après lui, mais le même jour il se sauva & se retira sur les terres des *Naymans*; un Officier du Pays l'ayant su vint avec des

(a) *De la Croix*, p. 60-64.

(*) Suivant *Abulgarage* le Terkan est exempt de tous droits; il ne partage son butin avec personne, ni avec les Douaniers du Prince; il entre chez le Khan sans permission; on lui pardonne jusqu'à neuf fois quelque faute que ce soit.

des foldats, & fit maſſacrer ce Prince infortuné. *Ilabo* ou *Ilako Sanghin* A. D. J. C. 1202. ſon fils ſe retira d'abord dans le Royaume de *Hya*; il en fut chaffé, & ayant gagné le Pays de *Kiu-tſe* (*) entre Turfan & Kaſhgar, il y fut tué par ordre du Prince (a). Le règne de Jenghiz Khan

Les Hiſtorienſ d'Occident ſont d'accord avec ceux de la Chine pour le fond des faits, mais il les rapportent plus en détail. Voici comment-ils les racontent. Le Prince *Karaſbar*, qui commandoit l'avant-garde de l'armée de *Temujin*, attaqua celle de l'ennemi conduite par *Jemuka*. Le combat fut rude, & la haine perſonnelle qui regnoit entre ces deux Généraux le rendit ſanglant, mais *Karaſbar* eut enfin le deſſous. Alors *Suida Behader* à la tête des vieilles troupes de *Temujin*, jointes à celles des *Su-mogols*, chargea ſi vigoureuſement le corps de bataille que commandoit *Vang Khan*, qu'il le fit plier, & *Jemuka* s'étant avancé pour le ſoutenir fut obligé de reculer. En même tems les deux ailes de l'armée de *Temujin*, conduites par les Princes *Habba* & *Irka*, attaquèrent celles des ennemis, & l'on ſe battit pendant trois heures de part & d'autre avec beaucoup de valeur. Les Kéraiſes ſe battoient avec tant de courage, que la victoire ſembloit ſouvent vouloir ſe déclarer pour eux, mais à la fin elle demeura aux Mogols (†); car *Temujin*, lorsqu'il crut devoir faire agir ſon corps de réſerve, où il étoit avec les Princes ſes fils, donna avec tant de furie, que les Kéraiſes commencèrent à plier & à ſe débander; le Khan & le Prince *Sankoun* firent d'inutiles efforts pour les rallier, & furent enfin obligés de ſuivre les fuyards, dont on fit un grand carnage. Cette victoire enrichit les Mogols, qui pillèrent les bagages, firent beaucoup de priſonniers, & prirent un grand nombre de chevaux (b).

Cette journée, qui fut ſi fatale à *Vang Khan*, fut des plus heureuſes pour *Temujin*, âgé alors de quarante ans. Elle le mit en poſſeſſion du Royaume des Kéraiſes & de tout le *Karakitay*. Le Roi vaincu perdit non ſeulement quarante-mille hommes ſur le champ de bataille, mais ce qui lui reſtoit de bonnes troupes ſe rangea du côté de ſes ennemis. Ayant été bleſſé au viſage, il fut obligé d'abandonner le commandement, & d'abord il voulut ſe retirer vers *Karakorum*; mais ſe voyant pourſuivi par une troupe de Mogols, il ſe ſauva chez *Tayyan Khan* ſon ennemi. On s'étonna qu'il

(a) *Gaubil*, p. 10.

(b) *De la Croix*, p. 68-70.

(*) Il eſt difficile de dire de quel Pays il s'agit. *Abulghazi Khan* dit qu'il ſe retira à la ville de *Khatin* ou *Koran*, dans la petite Bukharie, qui appartenoit à *Kalijahara*. Seigneur de la Tribu des *Kallatz*, lequel au-lieu de le prendre en ſa protection le fit mourir. Mais ſelon *De la Croix*, après avoir erré de lieu en lieu déguilé, ne ſe croyant pas en ſûreté à Kaſhgar, il retourna dans le Tibet, où on le fit mourir comme eſpion la même année.

(†) *Marc Polo* rapporte que ce Prince ordonna à ſes Aſtologues de tenter le ſort des Baguettes. Ils prirent une canne verte, qu'ils fendirent en deux; ils écrivirent ſur l'une le nom de *Cingis*, & ſur l'autre celui d'*Uncan*, & les poſèrent à terre à quelque diſtance l'une de l'autre. Les Aſtologues lurent alors leurs conjurations, les deux baguettes s'approchèrent, combattirent, & enfin celle d'*Uncan* demeura deſſous, ce qui préſageoit la victoire à *Cingis*. Cette ſorte de divination eſt encore en uſage chez les Turcs, les Africains & autres Nations Mahométanes, & c'eſt ce qu'ils appellent *faire le Livre*. On en trouve la déſcription dans les Voyages de *Thevenot*.

A. D. J. C.
1202.
*Le règne
de Jenghiz
Khan.*

Egout.

qu'il eût cherché un azyle à la Cour d'un Khan dont il étoit haï, aussi bien que de plusieurs grands Seigneurs Naymans qu'il avoit maltraités. Ils ne manquèrent pas de représenter à leur Prince tout le mal que le Khan fugitif avoit fait à leur Nation, & qu'il ne s'étoit sauvé chez eux que dans le dessein de les perdre en attirant contre les Naymans les armes du vainqueur.

Tayyan Khan, qui n'étoit pas naturellement fort généreux, prêta l'oreille au conseil qu'ils lui donnèrent de faire mourir le Grand-Khan. Il le fit arrêter, après quoi les Principaux de sa Cour tinrent un grand Conseil, auquel *Tayyan* affeéta de ne se pas trouver, s'imaginant par-là se mettre à couvert du reproche d'avoir violé le Droit des Gens & les Loix de l'Hospitalité. Il feignit même d'être fâché de la mort de son ennemi; mais quand on lui présenta la tête de *Vang Khan*, sa joie éclata malgré lui, & il ne put s'empêcher de lui insulter par des paroles pleines de mépris & de raillerie (a).

D'autres Historiens rapportent la chose d'une manière très-différente. Selon eux, *Vang Khan* étant en chemin pour se rendre chez *Tayyan Khan*, il tomba entre les mains de deux Chefs des Naymans, qui se nommoient *Kari maju* & *Tamika*: ces deux Officiers, sachant l'animosité qu'il y avoit toujours eue entre leur Khan & lui, le massacrèrent avec tous les siens; mais lorsqu'ils présentèrent sa tête (*) à *Tayyan Khan*, il blâma leur action, disant que *Vang Khan* étant un grand Prince & d'un âge respectable, ils auroient bien mieux fait de lui servir d'escorte, que de se rendre ses bourreaux. Cependant, pour faire honneur à la mémoire d'un si grand Prince, il fit encaisser sa tête en argent, & la fit placer sur son propre siège, le visage tourné du côté de la porte (b).

*Temujin
se compare
de ses E-
tats.*

Temujin ne fut pas plutôt informé de la mort de *Vang Khan*, que sans perdre de tems il continua à se saisir de ses Etats, comme d'un bien acquis par droit de conquête; & *Sankoun* ne se trouvant plus il demeura paisible possesseur de tous les Pays des Kéraités. Vers la fin de l'année (†) *Temu-
jin*

(a) *Jouini*, ap. *De la Croix*, p. 70-72. (b) *Abu'lghazi Khan*, p. 192.
Abu'lghazi Khan, p. 192.

(*) *De la Croix* & *Abu'lghazi Khan* rapportent tous deux, que la langue sortit deux ou trois fois de la bouche, d'où l'on tira des présages favorables à *Temujin*. Le premier de ces Historiens dit que cela arriva pendant que la tête étoit fraîche, & le second lorsqu'elle étoit déjà sèche.

(†) Dans le texte de *De la Croix*, p. 76. on lit, que sur la fin de l'année 1202. ce Prince étoit âgé de quarante-neuf ans. mais selon *Abu'lghazi Khan*, p. 191, il n'avoit que quarante ans, lorsqu'il remporta la victoire, & que les Mogols le reconnurent pour leur Khan dans le Pays de *Nauman Kura*, où il faisoit son séjour pour lors. Il met cet événement dans l'année Mogole du *Pore*, la 599. de l'Hégire, & la 1202. de J. C. &c. *De la Croix* le met aussi à la fin de cette année, desorte qu'il la Chronologie de ces deux Auteurs, diffère jusqu'à-là, s'accorde, de même que dans la suite. A cette occasion nous observerons que les Historiens que *De la Croix* a suivis, donnent un espace de dix ans aux événements, que ceux dont *Abu'lghazi Khan* s'est servi comprennent dans l'espace d'une année. Le premier place le projet formé par *Vang Khan* de se saisir de *Temujin* en l'année de l'Hégire 588, & le second en l'année 598, de J. C. 1201, tems auquel, dit-il, le Khan étoit âgé de quarante ans; au-lieu que selon *De la Croix* il étoit entré dans sa quarante-huitième année. Il n'est pas aisé de dire d'où vient cette différence, mais

jin retourna dans son Pays, où il fut reçu aux acclamations de tous les Mogols, qui vinrent le remercier de les avoir délivrés de la tyrannie de Vang Khan, qu'ils appelloient le persécuteur de leur Nation.

A.D J.C.
1202.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

Sur ces entrefaites un frere de Vang Khan vint offrir ses services à Temujin, & sa fille en mariage. Le Grand-Khan le reçut favorablement, lui donna l'emploi qu'il lui demanda & accepta sa fille avec joie, & lui dit en même tems, „ qu'il lui devoit un bon traitement, en reconnoissant de celui qu'il avoit reçu de son frere dans sa mauvaise fortune. „ Que quoique Vang Khan & le Prince Sankoun eussent conspiré contre sa vie sans qu'il leur en eût donné sujet, il avoit toujours imputé „ leurs persécutions à Jemuka, & qu'il n'auroit pas moins de respect pour „ leur mémoire, que s'ils eussent toujours continué à être de ses amis. Temujin avoit véritablement dessein d'épouser sa fille, mais s'étant aperçu que le Capitaine de ses Gardes, qu'il estimoit beaucoup, étoit devenu amoureux de cette Princesse, il la lui donna en mariage.

Soumission
de Ha-
kembu.

Tayyan Khan des Naymans, un des plus considérables Souverains du Karakitay, fut allarmé des prospérités de son gendre, & en prit ombrage malgré les vœux qui les unissoient depuis si long-tems. Pendant qu'il avoit l'esprit occupé des réflexions qu'il faisoit sur ce sujet, Jemuka, qui s'étoit sauvé de la dernière bataille, arriva à sa Cour avec les débris de l'armée de Vang Khan, & suivit de presque tous les Officiers qui étoient échappés du combat. Tayyan, qui le connoissoit pour un habile homme, le reçut très-bien. Jemuka, qui avoit l'esprit adroit & rompu au manège de la Cour, tâcha de le rendre jaloux de Temujin. C'étoit, disoit-il, un homme d'une ambition démesurée, qui cherchoit querelle aux autres Princes pour avoir un prétexte d'envahir leurs Etats; le plus ingrat & le plus perfide de tous les hommes, qui méditoit le dessein d'ôter l'Empire & la vie à Vang Khan & à Sankoun, dans le tems même qu'il étoit comblé de leurs bienfaits. Tayyan Khan savoit fort bien que tout cela n'étoit que pure calomnie, desorte qu'entraîné plutôt par sa jalousie, que séduit par les sollicitations de Jemuka, il prit la résolution de faire la guerre à Temujin. Dans ce dessein il proposa une Ligue aux autres Princes, qui n'avoient pas moins d'intérêt que lui de s'opposer à l'accroissement de la grandeur & de la puissance du nouvel Empereur. Tuktabey & les autres Princes des Merkits ou Markats, le Khan des Virats & celui de Kerir, qui étoit parent de Vang Khan, entrèrent dans cette Ligue, & Jemuka y engagea la Tribu entière des Jajerats ou Joygherats (a).

Jemuka
anime les
autres
Khaus.

Tayyan Khan proposa aussi à Alakus ou Alakus de se joindre à lui & à Jemuka pour abattre la puissance de Temujin. Alakus (*) étoit Chef des Tata blancs, qui habitoient au Sud-Sud-Est des Monts Alkay. Il ne faut pas

Le complot
est décon-
vert.

(a) De La Croix, p. 84-86.

mais nous croyons que le récit d'Abulghazi Khan est le plus exact, parcequ'il est d'accord avec l'Histoire Chinoise.

(*) En Chinois *Ala-utse*. De La Croix dit, de même qu'*Alu'glazi Khan*, qu'il étoit Khan des *Tukut*, ou *Unkut*; le texte de De La Croix porte *Kanukis*, par quelque méprise.

A. D. J. C.
1203.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

pas confondre ces *Tata* avec les *Tatars*; les Chinois donnent le premier de ces noms tantôt à tous les Peuples en général qui habitent au-delà de la grande muraille, & tantôt à de certaines Hordes particulières dont quelques-unes s'appelloient *Tata* aquatiques (*), qui occupoient le Pays qui est au Nord de la Corée; & les autres portoient le nom de *Tata* blancs, ce sont ceux dont il s'agit ici. *Alakus* leur Chef étoit de la race des anciens Princes Turcs (†), & comme il estimoit beaucoup *Temujin*, il arrêta l'Envoyé de *Tayyan Khan*, & avertit le Prince Mogol de ce qui se passoit. Son frere *Kinbekin* pressa *Temujin* de faire au-plutôt une action de vigueur: ce Prince monta à cheval, & suivi de l'élite de ses troupes il marcha à la montagne de *Hangbay* (‡), où *Tayyan* campoit avec ses *Naymans*; & quoiqu'ils fussent en plus grand nombre que les Mogols, ils furent défaits & leur Khan fut tué; plusieurs Hordes qui jusques-là n'avoient osé se déclarer, se déclarerent alors en faveur du vainqueur. Ceci se passa l'an de J. C. 1203, & l'année suivante *Temujin* alla faire des courses sur les terres du Roi de *Hya* (a).

Les Historiens de l'Occident de l'Asie nous apprennent au sujet de cette nouvelle victoire, qu'*Alankus* ayant envoyé à *Temujin* la Lettre de *Tayyan Khan*, qui contenoit toutes les particularités de la Confédération, & les noms des Khans rapportés ci-dessus; le Prince Mogol assembla son Conseil, auquel il voulut que *Fuji*, autrement *Turbi*, son fils aîné, assistât; il n'eut pas plutôt exposé les dessein des Confédérés, que la guerre fut résolue (‡). L'armée s'assembla au commencement de l'année (§); peu après *Temujin* se mit en marche, & s'avança jusqu'à la rivière d'*Altay*, nommée aujourd'hui *Siba* suivant *Bentli-k*. Il fut surpris de ne point voir de troupes pour lui en disputer le passage, puisqu'il auroit eu beaucoup à souffrir, pour peu qu'il y eût trouvé de résistance. *Jemuka* auroit voulu que *Tayyan Khan* eût été au devant de l'ennemi au-lieu de l'attendre, parce qu'en prévenant les Mogols il les empêcheroit de ravager le Pays, & qu'en éloignant ses soldats de leur patrie il leur ôteroit l'envie de prendre la fuite. Mais le Khan des *Naymans*, au-lieu de profiter de cet avis, se flatta que plus les Mogols feroient de chemin, & moins ils feroient en

(a) *Gaubil*, p. 10, 11.

(*) Ou *Sui Tata*. *Rubruquis* fait mention des *Su Mongols*, ou *Mongols* aquatiques. Ce n'est pas *Rubruquis*, mais *Carpin*. Voy. en Tartarie Ch. V. REM. DU TRAD.]

(†) Que les Chinois nomment *Tia-que*. Ils habitoient au Nord-Ouest de *Turfan*, & se rendirent redoutables aux Chinois mêmes dans le sixième siècle, comme on l'a dit.

(‡) C'est le nom d'une grande chaîne de montagnes, dont la plus occidentale est à la hauteur de 50 deg. de Latit. & de près de 17 deg. de Longit. Ouest. La principale des montagnes de *Hang-kay* est à 46 degr. 50 min. de Latit. & à 14 degr. 38 min. de Longit. Ouest. *Gaubil*.

(§) *Abulghazi Khan* rapporte que les Chefs des Tribus dirent qu'ils n'étoient pas en état d'entreprendre quelque chose avant que leurs chevaux, trop fatigués encore de la dernière expédition, fussent un peu reposés; mais que *Daristay Olfigan* ou *Bulay*, oncle paternel de *Jenghiz Khan*, offrit de fournir des chevaux à toute l'armée; ce qui leva la difficulté.

(§) De La Croix place cet événement en l'année 600 de l'Hégire, 1203 de J. C.

en état de combattre, & qu'au contraire ses troupes n'étant point fatiguées remporteroient aisément la victoire.

Pendant qu'il se berçoit de ces vaines imaginations, les Mogols qui étoient bien pourvus de tout s'approchèrent de son camp. Mais quand ses Officiers lui rapportèrent combien les ennemis étoient formidables, il commença à se repentir de n'avoir point suivi le conseil de *Jemuka*: ce Khan n'en témoigna pas le moindre chagrin, & n'en parut pas moins zélé pour la cause commune (a). Lorsque les armées furent en présence & rangées en bataille, le Prince *Fuji* & un de ses oncles commencèrent le combat & chargèrent avec beaucoup de vigueur; mais *Kashluk*, fils de *Tayyan Khan*, soutint le choc sans plier. Les deux jeunes Princes, que la gloire animoit également, firent tous leurs efforts pour montrer qu'ils ne vouloient se céder ni en adresse, ni en valeur: la résistance mutuelle des deux avant-gardes engagea peu à peu les autres corps, & les deux armées en vinrent à une action générale. Le combat dura depuis le lever jusqu'au coucher du Soleil, & fut aussi sanglant qu'opiniâtre; mais à la fin les Mogols rompirent les Naymans, les mirent en fuite, & en firent un horrible carnage. *Tayyan Khan* fit le devoir d'un grand Général, mais ayant été blessé au commencement de la bataille, il mourut peu après de ses blessures. *Kashluk* son fils (*) & *Tuktabay* (†) se sauverent avec tous ceux qui purent échapper des mains des Mogols. *Jemuka*, poussé par sa haine particulière pour le Grand-Khan, se signala par mille actions héroïques; mais son ardeur l'emporta trop loin, il fut fait prisonnier, & on lui trancha la tête après la bataille (‡), comme étant le principal auteur de tous les derniers troubles.

Après une si belle victoire le Royaume du vaincu devint la proie du vainqueur, qui soumit à son obéissance une grande étendue de Pays. Il se retira ensuite à *Karakorum*, où pendant tout l'Hiver sa Cour fut pleine d'Ambassadeurs, dont les uns étoient envoyés pour le féliciter de sa victoire, & les autres pour lui demander sa protection, ou pour lui faire des soumissions de la part de leurs Maîtres. Presque toutes les Tribus Calmuques (§), du côté de l'Orient, se rangerent sous sa domination; mais du côté du Nord, quelques Khans, qui étoient jaloux de leur indépendance.

(a) De La Croix, p. 82-91. *Abu'lghazi Khan*, p. 198.

(*) Suivant l'Histoire Chinoise il étoit fils de *Boyrak* frere de *Tayyan*.

(†) *Abu'lghazi Khan* le nomme *Tokta Baghi*, & dit qu'il se retira auprès de *Boyrak*, autre Khan des Naymans & frere aîné de *Tayyan*.

(‡) Il ne paroît point par *Abu'lghazi Khan*, p. 206, qu'il se soit trouvé à la bataille, mais après la mort de *Tayyan Khan*, il revint dans sa Tribu; ceux qui la composoient le regardant comme l'unique auteur de la guerre, le menèrent pieds & poings liés à *Ghenghis Khan*, pour lors leur Souverain, qui le fit mourir en lui faisant arracher les membres l'un après l'autre.

(§) Il semble qu'on entend par-là les Tribus qui étoient encore Païennes, ou qui n'étoient pas encore Mahométanes dans le tems que nos Historiens écrivoient. De Lisle, dans sa Carte pour l'Histoire de *Jenghis Khan*, les place au Nord de la rivière *Saghalian* ou *Amur* dans le *Karakitay*, où il n'y eut jamais de *Karakitay*. Mais cette Carte est remplie de fautes grossières.

1204.
Le règne
de Jenghis
Khan.

Les Nay-
mans sont
battus &
leur Khan
est tué.

Les Nay-
mans ré-
duits.

A. D. J. C.

1201.

Le règne
de Jenghiz
Khan.Des
des Mer-
kites.Des
des
Hérès
602. De l.
C. 1205.

dance, & quelques Tribus Mogoles les plus éloignées de *Temujin*, refusèrent de rechercher son appui. *Tuktabay*, qui s'étoit vu fort puissant autrefois, ne pouvoit souffrir la subite grandeur du nouvel Empereur, & ne manquoit pas de fomentier leur haine. D'autre côté *Temujin*, qui le regardoit comme le plus dangereux de ses ennemis, résolut de tourner ses armes contre lui, pour se venger des injures qu'il en avoit reçues. Au commencement du Printems (de l'année 1204 selon *De La Croix*) il partit à la tête d'une formidable armée pour attaquer les Merkites.

Tuktabay n'ignoroit pas que *Temujin* devoit avoir du ressentiment contre lui, mais sa pulsion faisoit qu'il ne laissoit pas d'espérer d'être plus heureux dans la suite, qu'il ne l'avoit été jusques-là : dès lors qu'il fit aussi des préparatifs de guerre, le Prince *Kashluk* & quelques *Temjuts* vinrent le joindre. Mais quand il apprit que *Temujin* approchoit de *Kachin* sa Capitale, avec des forces si considérables qu'on n'en avoit jamais vu de pareilles dans *Mogolistan*, le courage lui manqua ; il prit la fuite avec son fils aîné, & se réfugia chez *Boyruk* frère de *Tayyan Khan*, auprès duquel *Kashluk* son neveu s'étoit déjà retiré (a).

Le Grand-Khan ne rencontra de cette manière dans sa marche aucune résistance. La Ville de *Kachin* (*) parut vouloir se défendre & soutenir un long siège ; mais malgré la défense vigoureuse de ceux qui y commandoient, elle fut obligée de se rendre en peu de tems. *Temujin* fit mourir tous ceux qui avoient pris les armes contre lui, & donna ordre de raser la Forteresse. Ensuite il fit prêter serment de fidélité non seulement à ceux de la Tribu de *Kachin*, mais aussi aux autres Tribus *Merkites* ; & tous les Khans, auxquels il voulut pardonner, promirent de lui obéir.

Le Grand-Khan ayant achevé de conquérir le *Mogolistan* retourna à *Karakorum* sa Capitale, & là faisant réflexion sur l'étendue de ses conquêtes, il jugea à propos de régler son Empire. Dans cette vue il convoqua une Diète générale dont il assigna la tenue au premier jour du Printems de l'année suivante, au jour même que le Soleil entreroit dans le signe du *Belier* ; tous les Grands Seigneurs *Mogols* & *Tartares* furent sommés de s'y trouver. En attendant, pour établir un bon ordre dans son armée, il la partagea en plusieurs *Tomans*, *Hozarehs*, *Sodehs* & *Dobehs*, qui sont des Corps de dix-mille, de mille, de cent & de dix hommes, qui avoient chacun leurs Officiers, subordonnés aux Généraux qui commandoient les *Tomans*, & ceux-ci devoient agir sous les ordres d'un de ses fils. Ensuite il travailla sérieusement à faire de nouvelles Loix ; on en dressa par son ordre un mémoire, qu'il communiqua à son Conseil privé avant que de les exposer à la Diète générale. Le

(a) *Abulkayr* ap. *De La Croix*, p. 92-95.

(*) Il n'est pas aisé de fixer la position de cette Ville. *De La Croix*, p. 115 & 376, dit que le Pays de *Tangut* portoit ce nom. *De Lisle* le place sur sa Carte au Sud du Pays des *Neymans* mais fort loin des frontières du Nord-Ouest de la Chine, dont il semble qu'il étoit voisin, puisque p. 115, il est dit qu'*Ardisib* sur les frontières des *Naymans* & des *Merkites* n'étoit pas loin de *Tangut* : or la Capitale de *Tangut* étoit *Campton*, qu'on fait être *Karabow* dans les *shen-si*, Province de la Chine.

Le jour de la tenue de cette assemblée étant venu, les Princes du Sang & les Grands Seigneurs se rendirent au lieu marqué, tous habillés de blanc. Le Grand-Khan, vêtu comme les autres & assis sur son Trône avec la couronne sur la tête, reçut les complimens de tous les Khans & de tous les autres Seigneurs, qui firent des vœux pour la continuation de sa santé & de sa prospérité. Après cela on lui confirma & à ses Successeurs l'Empire des Mogols, on y ajouta celui de toutes les Nations qu'il avoit subjuguées, & on déclara les descendans des Princes vaincus déchus de tous leurs droits. Quand il les eut remerciés des marques de zèle & de respect qu'ils lui donnoient, il déclara qu'il jugeoit à-propos d'ajouter aux anciennes Loix du Pays quelques nouvelles Loix, qu'il vouloit qu'on observât, & que nous rapporterons à la fin de son règne (a).

A. D. J. C.
1206.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Temujin
est installé
& reconnu
Grand-
Khan des
Mogols
& des
Tartares.

Dans la douzième Lune de l'an 1206, les Princes de la famille de *Temujin*, les Chefs des Hordes & les Généraux des troupes s'assemblerent à la source du fleuve *Onon*; toutes les troupes furent divisées en neuf corps, chacun de ces corps arbora un pavillon, & eleva un étendard blanc, & on reconnut *Temujin* pour Roi en criant dans tous les quartiers *Tching-kisse Ko-han* (*), & ce Prince déclara *Mubuli* & *Porchi* ses deux grands Généraux & premiers Ministres. C'est de cet événement que l'Histoire Chinoise date le commencement de l'Empire du Conquérant Mogol (b).

Abu'lghazi Khan, d'accord avec les Annales de la Chine, donne l'Empire & le nom de *Jenghiz Khan* à *Temujin* dans le même tems, mais *De La Croix* place ces événemens à trois ans de distance; il le met en possession de l'Empire en 1202, immédiatement après la défaite & la mort de *Vang Khan*, & l'imposition du nom de *Jenghiz Khan* en 1205, au lieu qu'*Abu'lghazi Khan* met ces deux événemens en 1202. Ces Historiens rapportent aussi les faits avec des circonstances différentes. A l'égard de la manière dont *Temujin* fut reconnu pour Grand-Khan, *Abu'lghazi Khan* dit seulement, qu'en l'année 599, que les Mogols appellent *Tonguz* ou le *Porc*, *Jenghiz Khan* ayant accompli sa quarantième année, toutes les Tribus des Mogols qui lui étoient soumises le reconnurent pour leur Khan dans le Pays de *Nauman-kura*, où il faisoit alors son séjour, & qu'à cette occasion il donna un grand festin à ses sujets (c). *De La Croix* entre dans un grand détail, & nous apprend que *Temujin* profita de l'occasion que sa victoire sur *Vang Khan* lui fournissoit, pour attacher les Peuples à ses intérêts; gagnés par son éloquence, & par toutes les louanges que ses amis lui donnoient, ils résolurent de l'élire Grand-Khan. Les Khans qui étoient déjà dans son parti, animèrent les autres à suivre leur exemple, & les présens de *Temujin* furent encore plus efficaces. On donna avis aux Khans

ab-

(a) *Mirkbond*, *Khondemir*, *Abulkayr*, ap. *De La Croix*, p. 95-99.

(c) *Abu'lghazi Khan*, Hist. Génér. des Tatars, p. 194.

(b) *Gaubil*, p. 10, 11.

(*) *Tching-kisse* n'est pas un mot Mogol, ce n'est qu'un son qui exprime le cri d'un oiseau, auquel les Mogols attribuent des qualités extraordinaires; quand il paroit, c'est selon eux, le présage du plus grand des bonheurs.

A. D. J. C. 1206. abfens de ce qui avoit été arrêté dans la grande affemblée; ils fe rendirent à *Dilon Ilak* dans la Province de *Yeka Mogol* (*), pour la cérémonie de fon inauguration. *Kemujin* s'affit fur un fiede des plus fimples, qu'on avoit pofé fur une éminence, d'où il harangua l'affemblée avec fon éloquence ordinaire. Son difcours fini, on le fit mettre fur un feutre noir, qu'on avoit étendu fur la terre, & celui qui étoit chargé de porter la parole, lui annonça hautement la volonté des Peuples Mogols: il lui dit d'abord, „ que quelque pouvoir qu'il eût, il le tiendrait du Ciel; que „ Dieu ne manqueroit pas de bénir fes deffeins, s'il gouvernoit fes fujets „ avec juftice, & qu'au contraire il fe rendroit miférable s'il abufoit de „ fa puiffance, ce que le feutre noir fur lequel il étoit affis lui marquoit”. Après cette remontrance fept Khans le releverent d'un air de cérémonie, & le portèrent fur le Trône qui avoit été préparé au milieu de l'affemblée. Alors ils le proclamèrent Empereur, & lui donnerent le titre de *Grand-Khan* ou *Khan* de toutes les Nations Mogoles; enfuite ils fléchirent neuf fois les genoux devant lui, pour marque de l'obéiffance qu'ils lui promettoient tous: les Peuples firent enfuite la même cérémonie, accompagnée d'acclamations & de cris de joie.

Le nouvel Empereur promit de fon côté de les gouverner avec autant de juftice que de douceur, & de les défendre contre tous leurs ennemis; de procurer leur bien & leur repos, de leur acquérir de la gloire & de faire connoître leur nom par toute la Terre. Comme il avoit beaucoup de raifon de fe louer des *Su-Mogols* ou *Tartares*, il déclara qu'en confidération des fervices qu'ils lui avoient rendus, il vouloit porter le titre de *Grand-Khan des Mogols & des Tartares*. La cérémonie ne fut pas plutôt achevée, que ce Prince diftribua de nouveaux préfens aux Grands & fit des largeffes au Peuple. Il donna auffi de magnifiques feftins, qui fclon la coutume de la Nation durèrent plufieurs jours, après quoi il congédia l'affemblée (a).

(Il est nommé *Jenghiz Khan*.) A l'égard du nom de *Jenghiz Khan*, *Abulghazi Khan* rapporte que pendant la folemnité de fon couronnement un certain *Kokza* ou *Kokja*, fils du premier lit de *Menghik-Izka*, beau-pere de *Temujin*, vint trouver ce Prince & lui déclara „ qu'il venoit de la part de Dieu lui dire, qu'il eût à fe „ nommer désormais *Jenghiz Khan* (†), & à faire publier inceffamment que „ tous fes fujets l'appellaffent à l'avenir *Jenghiz Khan* (‡)”. Il lui prédit en

(a) De La Croix, p. 77-80.

(*) Pour que ceci s'accorde avec le récit des Hiftoriens Chinois, *Dilon Ilak* & *Yeka Mogol* doivent avoir été vers la fource de l'Onon; & il femble effectivement que le Pays des Mogols doit avoir été de ces côtés-là.

(†) Notre Hiftorien Roi explique ce nom, & dit que le mot de *Jin* fignifie grand en Langue Mogole, & la terminafion *ghiz* faifant le fupératif, *Jingbiz* veut dire le plus grand. De La Croix dit qu'il fignifie *Khan* fils de *Khan*.

(‡) *Abulfarage*, p. 281, dit qu'il le nomma *Jenghiz Khan Tubt Tangri*; mais *Mirkbond* & d'autres prétendent que *Tubt Tangri*, ou *Tubi Tangri*, ainfi que l'écrit *D'Herbelot*, p. 379, étoit le nom du prétendu Prophète. De La Croix dit qu'il s'appelloit *Ben Tangri*, ce qui fignifie le fils de Dieu, & femble vouloir être l'explication de *Tubt Tangri*. & ce dernier nom ne veut peut-être dire autre chofe qu'*Image de Dieu*, qui étoit le farnom de *Kokza*.

en même tems que tous ceux de sa postérité feroient Khans de génération en génération. Ce *Kokza* avoit coutume d'aller au plus fort de l'hiver pieds nuds & vêtu fort à la légère; & cependant comme il se portoit fort bien, tandis que tout autre s'en feroit fort mal trouvé, on lui donna le surnom d'*Image de Dieu*. Il publioit même qu'un cheval blanc venoit de tems en tems se présenter à lui, & qu'aussitôt qu'il y montoit, il s'élevoit avec lui vers le Ciel où il conversoit avec la Divinité. Bien des gens crurent que *Temujin* lui-même avoit engagé *Kokza* à jouer ce personnage. Quoi qu'il en soit, il prit depuis ce tems-là le nom de *Jenghiz Khan*, que nous lui donnerons aussi dans la suite.

A. D. J. C.
1206.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Vers la fin de l'année 1205 il y eut une Diette, où les Seigneurs Mogols, qui étoient du secret de la prétendue révélation, l'appuyèrent si fortement, que tous les Mogols y ajoutèrent foi, & ne regarderent plus le reste du Monde que comme un bien qui appartenoit de droit divin à leur Grand-Khan; ils ne respirèrent plus que la guerre, & la résistance même des Princes qui entreprirent de défendre leurs Etats, leur parut un crime contre le Ciel (a).

Les Historiens Chinois rapportent que l'année 1206 fut encore mémorable par l'entière défaite de *Pologu* ou *Boyrak* frere de *Tayyan Khan* des *Naymans*. *Kushluk* son fils (*) & *Toto* ou *Toktabey*, Seigneur des *Merkites*, se retirèrent sur la riviere d'*Irtish*, le premier ayant encore un puissant parti dans les Pays voisins de cette riviere: mais en 1208 *Jenghiz Khan* alla attaquer ces deux Princes, il tua de sa propre main *Toto*, & *Kushluk* se réfugia dans le Royaume des *Kitan* (†). Cette victoire mit *Jenghiz Khan* en état de se rendre maître du reste des Hordes, qui n'étoient pas encore soumises (b).

Défaite
de Boyrak
Khan.

1208.

Les Historiens Persans disent que *Boyrak* s'enfuit, mais qu'ayant été poursuivi il fut pris & amené dans le camp de ses ennemis, où on le fit mourir. *Abulghazi Khan* dit que *Kushluk* & *Tokta Beg* l'ayant appris se retirèrent sur les bords de l'*Irtish*. Mais *De la Croix*, qui cite pour ses grands *Mirkbond*, *Khondemir* & *Abulkayr*, dit qu'ils se retirèrent sur les frontières de leur Pays d'*Ardish* dans la Tribu de *Merkit*, où ils avoient à recueillir quelques troupes qui n'avoient pu joindre les autres; mais que deux ans après (en 1207 suivant *De la Croix*) *Jenghiz Khan*, pour ne pas leur laisser le tems de se fortifier, marcha contre eux au milieu de l'hiver. Ces Princes étonnés de sa diligence, & d'ailleurs ne se trouvant pas assez forts pour l'attendre de pied ferme, allèrent se camper sous la Forteresse même d'*Ardish*; mais malgré la difficulté des chemins & la rigueur de la saison, le Grand-Khan se rendit devant la place, les obligea d'en venir aux mains, &

(a) *Idem*, p. 110-112. (b) *Pag.* 12.

(*) Les Auteurs Occidentaux d'Asie le font fils de *Tayyan Khan*, comme nous l'avons observé dans une autre remarque.

(†) Ceci doit s'entendre des *Kitan* établis dans la petite Bukharie, dont nous parlerons dans la suite. On les appelloit *Karakitayens*, parce qu'ils venoient originairement du *Karakitay*.

A. D. J. C.
1208.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

Faute cor-
rigée.

& les eut bientôt mis en fuite. *Tukta Beg* fut tué dans l'action, mais *Kushluk* se sauva avec plusieurs bons soldats dans le Turquestan, où il fut très-bien reçu de *Gurkhan* (*), Prince fort puissant, qui touché de ses disgrâces lui donna sa fille en mariage (a).

Le Lecteur ne peut qu'être surpris du peu d'accord qu'il y a entre les Historiens sur le lieu de l'action; les uns la plaçant auprès d'une rivière fort au-delà du Pays des Mogols, & les autres auprès d'une Forteresse bien éloignée de là, & proche des frontières du Pays de Tangut & du Kitay. Mais le témoignage d'*Abu'lghazi Khan* & des Historiens Chinois, qui s'accordent, nous persuade que l'action se passa sur les bords de l'*Irtish*. Nous n'osons pas décider absolument, si les autres Historiens ont tiré ce qu'ils disent des Mémoires de *Pulad*, ou si ne trouvant que le simple nom du lieu, ils ont suppléé au défaut de description par des conjectures: ce dernier nous paroît cependant le plus vraisemblable, parceque *Ardish* & *Irtish* s'écrivent avec les mêmes caractères en Mogol & même en Arabe; & *De la Croix* ne cite point *Fadlallah*, qui avoit écrit son Histoire sur les Mémoires & avec le secours de *Pulad*, ce qui semble indiquer qu'il n'avoit rien pour appuyer ce qu'il rapporte.

Soumission
des Joyg-
herats &
des Kar-
liks.

En approchant de l'*Irtish*, *Jenghiz Khan* passa dans le voisinage des habitations des *Joygherats* & des *Karliks*, dont les premiers avoient pour Chef *Konaka Beghi*, & les derniers *Aylan Khan*; ces deux Princes, ne se voyant pas en état de mesurer leurs forces contre celles de *Jenghiz Khan*, se mirent sous son obéissance, & le menèrent vers l'endroit où campoient *Kushluk* & *Tukta Beghi*. A son retour de cette expédition le Grand-Khan envoya fommer *Urûs Inal*, Chef des *Kergis*, de se soumettre à son obéissance; ce Prince n'en fit point de difficulté, & lui envoya en présent un *Shungar* ou *Shonkar* (b).

C H A P I T R E II.

Jenghiz Khan fait la conquête des Royaumes de Hya, de Kitay, & du Turquestan.

Jenghiz
Khan sou-
met l'Em-
pire de
Hya.

LE Grand-Khan ayant conquis tout le Mogolistan, ou cette partie de la Tartarie occupée par les différentes Tribus que l'on comprend sous le nom général de Mogols ou de Tartares, & qui s'étend depuis les frontières de ce qu'on nomme la Tartarie Orientale jusqu'au Mont Altay à l'Ouest, ce Prince commença à penser à la conquête des Pays qui sont hors de la Tartarie au Sud. L'entreprise étoit grande, il ne s'agissoit plus de Déserts, où il n'y avoit ni murailles ni forteresses pour arrêter les progrès d'un ennemi, mais de Pays remplis de Villes murées, de Places fortes &

(a) *De la Croix*, p. 113-116. (b) *Abu'lghazi Khan*, p. 203-205.

(*) Il étoit Souverain des Kitan ou Karakitayens Occidentaux & du Turquestan, & faisoit ordinairement sa résidence à Kashgar.

& bien peuplées. Cette réflexion seule fuffit pour faire sentir toute la diffi-
culté du deffein, fur-tout pour une Nation qu'on a lieu de croire qui
n'entendoit encore gueres l'art de prendre des villes, & elle fait connoître en
même tems le génie fupérieur du Prince qui ofa concevoir ce projet.

A. D. J. C.
1209.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Nous avons déjà vu que dès l'an 1205 *Jenghiz Kan* avoit fait des cour-
fes fur les terres du Roi ou Empereur de *Hya*; en 1209 il attaqua les E-
tats de ce Monarque dans le deffein de les foumettre à fon obéiffance;
mais après qu'il eut forcé plusieurs postes près de la grande muraille,
Li-gan-tfuen, pour fauver fa Capitale, que *Jenghiz Khan* fe difpofoit
d'attaquer, fe foumit à lui payer tribut, comme nous le rapporterons dans
la fuite (a).

Ce Prince conquit prefque en même tems le Pays de *Krekir* & celui de
Kachin, ce dernier étoit celui qui portoit autrefois le nom de *Tangut* (b).
Mais il eft affez difficile de dire en quel endroit étoient ces Pays. S'ils
existent les circonftances de l'Histoire obligent de les placer dans le voifi-
nage de *Kampion*, & de les regarder comme faifant partie de la Province
de *Shen-fi*, ou comme y confinant.

La même année *Partchukorte Tikin* (*) Prince des *Igûrs*, nommé *Idi-
kut* (†) tua les Officiers Kitan (‡) qui étoient dans fa ville, & vint en
perfonne fe mettre fous la protection de *Jenghiz Khan*, qui lui fit époufer
une de fes filles (c).

Révolte
des Igûrs.

Les Hiftoriens Perfans nous apprennent ce qui donna occafion à cette
révolte. *Idikut Khan* des *Oygûrs* ou *Igûrs*, quoique fort puiffant, ne laiffait
pas d'être tributaire de *Gurkan Roi* du Turkeftan, qui tenoit ordinaire-
ment chez les *Igûrs* un *Deroga* ou efpece d'Intendant de Province, pour
recueillir les tributs. Celui qui avoit alors cette commiffion s'appelloit
Shuwakem. Cet Officier exigeant au-delà de ce qui étoit dû à fon Maître,
les peuples s'en plaignirent au Khan, qui en parla à *Shuwakem*; mais cet
homme au-lieu de déférer aux remontrances du Prince, lui fit des menaces.
Idikut pour s'en venger le fit affaffiner, & pour fe mettre à couvert du
reflement de *Gurkan* il envoya demander au Grand-Khan fa protection.
Ses Envoyés joignirent *Jenghiz Khan* dans le Pays de *Tangut*, où il étoit
allé pour remettre fous fon obéiffance *Shidasku*, & quelques autres Khans
qui s'étoient révoltés, & entre autres celui de *Krekir*, dont le Pays fut
entièrement ruiné.

L'Em-

(a) Dans l'Histoire de *Hya* & de *Sifan*.

(b) De la Croix, p. 115.

(c) *Gaubil*, Hift. de Gentchifc. p. 13.

(*) *Abulghazi Khan* le nomme *Banerjik Idikut Khan*, p. 96, 97.

(†) *Abulkayr* & *Abulfarage* difent qu'*Idikut* veut dire le Prince régnant; mais *Abulghazi
Khan* affûre que ce mot fignifie dans la Langue des *Uzbees*, un homme libre, qui n'eft fujet
à perfonne, mais en Langue Turque, envoyé par l'efprit; *Idi* voulant dire étant envoyé,
& *Kut* désignant l'efprit ou l'ame: *Abulghazi Khan*, p. 93. *Abulfarage*, p. 283. écrit *Idi-
kut*, c'eft-à-dire le Seigneur de l'Empire.

(‡) C'étoient les Kitan Occidentaux ou *Leao*, établis à l'EST de *Kashgar*, & fujets en
ce tems-là de *Gurkan*, Roi du Turkeftan & de Kitan: & c'eft d'après eux que le Pays
fut appellé *Karakitay*.

A. D. J. C. L'Empereur Mogol, ravi de trouver l'occasion de donner quelque ja-
 1209. lousie à *Gurkan*, qui n'étoit pas de ses amis, principalement depuis l'al-
 Le regne lieance qu'il avoit contractée avec *Kushluk*, reçut les Envoyés d'*Idikut* beau-
 de Jenghiz coup mieux qu'il n'auroit fait sans cette raison. Quand ils s'en retour-
 Khan. nèrent il les fit accompagner de deux personnes qualifiées, qu'il chargea
 Ils se sou- d'assurer leur Khan de son amitié & de sa protection. Charmé d'un pro-
 mettent à cédé si généreux, *Idikut* alla trouver lui-même *Jenghiz Khan* avec de riches
 Jenghiz présens, pour lui offrir ses services en personne: le Grand-Khan le reçut
 Khan. avec tous les témoignages d'affection qu'il pouvoit espérer, & dans la
 Hézir. suite pour le récompenser de ses services *Jenghiz Khan* lui donna une de
 607. de ses filles en mariage. *Gurkan*, qui sur la nouvelle de l'assassinat de *Shurwa-*
 J. C. 1210. *kem* avoit jetté feu & flamme, & menacé *Idikut* de tout son ressentiment,
 n'osa en venir aux voies de fait: sitôt qu'il apprit que ce Prince étoit de-
 venu gendre de *Jenghiz Khan*, la crainte d'attirer sur lui les forces des
 Mogols l'emporta sur sa colere (a).

Idikut étoit d'une ancienne famille de Chefs de Horde parmi les *Igûrs*
 depuis plus de cinq-cens ans. Ses ancêtres étoient Seigneurs dans le Pays
 où est la source de la riviere de *Selinga*. Dans la suite du tems ils furent
 maîtres du Pays de *Koatchang*, *Igûr* ou *Kyao-cheou*, qui est le Pays de *Tur-*
fan dans la petite *Bukharie*. Les Géographies Chinoises conviennent que
 le Pays d'*Igûr*, *Vigûr* ou *Oygûr*, est celui où est aujourd'hui *Turfan*, mais
 l'étendue de cette contrée ne leur paroît pas bien connue. Les mêmes
 Géographies nous apprennent que les *Igûrs* connoissoient les caractères
 Chinois, qu'ils avoient les Livres de *Kong-fut-se* ou *Confucius*, qu'ils hono-
 roient l'esprit du Ciel, qu'il y avoit parmi eux beaucoup de Bonzes, &
 qu'ils suivoient le Calendrier Chinois. La ville où *Idikut* tenoit sa Cour
 s'appelloit *Ho-cheou*; il y a encore des restes de cette ancienne ville à sept
 ou huit lieues à l'Orient de *Turfan* (b). Au Nord de cette dernière étoit
Bisbalig dont tous les Auteurs Orientaux font la Capitale des *Igûrs*. *Abu'l-*
ghazi Khan dit que son territoire s'étendoit jusqu'à l'*Artich*, car les *Igûrs*
 étoient partagés en trois branches, les uns habitoient dans des villes, &
 les autres en rase campagne (c).

Jenghiz Khan, se voyant en paix avec ses voisins, & soutenu d'un si
 grand nombre de Princes, dont les uns s'étoient soumis à son obéissance
 & les autres s'étoient alliés avec lui, résolut de secouer le joug des *Kim*,
 dont les Mogols étoient tributaires (*), comme ils l'avoient été aupara-
 vant

(a) De la Croix, p. 117-119.

(c) *Abu'lghazi Khan*, p. 93-96.

(b) *Gaubil*, p. 13, 38, 40.

(*) L'an 1147 à la dixième Lune l'Empereur des *Kim*, n'ayant pu soumettre les *Mongols*, fut obligé de faire la paix avec eux. Leur Chef s'appelloit alors *Aolopukitay*, & il prenoit le titre d'Empereur. Ce qui fait voir que depuis ce tems-là les *Mongols* s'étoient affoiblis; car l'Histoire de *Jenghiz Khan* dit positivement que les *Mongols* payoient tribut aux *Kim*. *Gaubil* Hist. de Genghis. p. 20. not. 2. On ne trouve point parmi les prédécesseurs de *Jenghiz Khan* de Prince du nom d'*Aolopukitay*, dans la Généalogie qu'*Abu'lghazi Khan* & d'autres Ecrivains Orientaux en ont donnée.

Jenghiz Khan re-
 fusé de
 payer tri-
 but.

vant des *Kitan*. Quelque tems avant que les Mongols (*) & les autres Hordes Tartares eussent reconnu *Jenghiz Khan* pour Souverain, *Kay-bo*, Empereur des *Kin*, avoit envoyé *Tong-tsi* Prince de son sang à la ville de *Tsing-cheou*, appelée aujourd'hui *Kákbbü Hotun*, pour recevoir des Tartares le tribut annuel. *Tong-tsi* parut faire peu de cas de *Temujin*, & il vouloit qu'on cherchât un prétexte pour le faire mourir. *Tay-bo* rejetta cette proposition, mais *Temujin* fut instruit de tout & résolut de se venger de *Tong-tsi*.

Wang-yen-king, Empereur des *Kin*, étant mort dans le dixième mois, *Tong-tsi*, qui lui succéda, envoya l'année d'après (1210) un Officier à *Jenghiz Khan* pour lui ordonner de payer le tribut. Le Grand-Khan demanda à l'Officier de la part de qui il venoit? Il répondit que c'étoit de la part de *Tong-tsi*, dont il notifia l'avènement à l'Empire. *Jenghiz Khan* refusa nettement de payer le tribut; il dit qu'il étoit Souverain, & qu'il ne reconnoîtroit jamais *Tong-tsi* pour maître: on dit, ajouta-t-il d'un ton railleur, que les Chinois doivent avoir pour Maître le fils du Ciel, & aujourd'hui ils n'ont pas su choisir un homme. Après ces paroles, il monte à cheval & va vers le Nord. *Tong-tsi* fut très-sensible à ce discours piquant. *Jenghiz Khan* avoit d'autres raisons d'être mécontent des *Kin*. *Ching-pu-hay* Prince de sa maison avoit été tué par leur ordre en 1206, & les Mogols n'attendoient qu'une occasion favorable de s'en venger (†); d'ailleurs *Jenghiz Khan* fut averti que *Tong-tsi* vouloit le faire arrêter. Tout cela le déterminait à aller camper le long du Kerulon, & ce fut-là qu'il rassembla une armée formidable, composée de soldats aguerris; il ordonna alors à *Chepe Noyan* (‡), & à *Yelu Kobay* (§) de s'avancer vers les frontières du *Schanfi* & du *Pe-che-li*; ces deux Capitaines, après avoir reconnu le terrain & fait quelques pillages, revinrent joindre le gros de l'armée (a).

Les *Kin* avoient de considérables forces dans le *Leao-tong*, qui étoit le boulevard de leur Empire. Dans cette Province & dans les Pays qui en dépendent il y avoit un nombre considérable de *Kitan*, & beaucoup de Princes de la famille de *Leao*, que les *Kin* avoient dépouillé de l'Empire. *Tong-tsi* avoit ordonné de placer le double de familles *Nyu-che* ou *Kin*, dans les endroits où il y avoit des familles de *Kitan*, dont il se défioit depuis l'aggrandissement de *Jenghiz Khan*: les *Nyu-ches* avoient ordre de veiller par-

Il attaque
les Kin
avec une
puissante
armée.

(a) *Gaubil*, Hist. de Gentghiz, p. 13, 14.

(*) Ils sont toujours nommés *Mongous* dans l'Histoire de la Chine, ce qui fait voir que le nom de *Mogols* n'a été en usage que dans l'Occident de l'Asie.

(†) Les Historiens de l'Asie Occidentale parlent en général des injures qu'ils avoient reçues d'*Altoun Khan*, mais sans rien spécifier.

(‡) C'étoit un des meilleurs Généraux des Mongols. Le titre de *Noyan*, comme écrit *Abulghazi Khan*, au-lieu de *Nevoian* qu'emploie *De la Croix*, ne se donne chez les Mongols qu'aux Princes de la famille régnante, aux gendres des Rois, & aux Grands Seigneurs des Hordes. *Gaubil*.

(§) *Yelu Kobay*, ou *Kolay* peut-être par méprise, étoit un grand Mandarin des Empereurs de *Kin*. Il fut envoyé à *Jenghiz Khan* pour une négociation, & il fut si charmé de ce Prince, qu'il entra à son service. Il étoit Prince de la Famille Impériale des *Leao*, qui s'appelloit *Yelu. Gaubil*.

A. D. J. C.
1210.
1211.
Le regne
d'Jenghiz
Khan.

par-tout sur les *Kitan*. Après ces précautions prises, qui causèrent un mécontentement général parmi les *Kitan*, *Tong-tsi* averti de tous côtés que les Mongols se disposoient à venir l'attaquer leva de puissantes armées, & posta de bonnes troupes dans tous les postes en-deçà & au-delà de la grande muraille, depuis le *Wang-ho* jusqu'au *Leaotong*.

Au Printemps & dans le premier mois de l'an 1211 *Arslan* Prince des *Karlaks* (*) dans l'Occident, vint avec un corps de troupes offrir ses services à *Jenghiz Khan*, & *Jdikut*, Prince des *Igûrs*, vint aussi prendre des mesures avec les Mogols pour la conservation de son Pays. L'armée se mit en marche vers le Sud, au commencement du second mois; & *Tong-tsi* fit faire des propositions de paix (†) à *Jenghiz Khan*, qui furent rejetées. Le Général *Chepe* soutenu de l'élite des troupes força les postes de la grande muraille (‡) qui sont au Nord-Ouest & au Nord-Est de *Tay-tong-fu* (§), tandis que d'autres troupes occupoient les Fortereses qui sont hors de la muraille. *Mibûli* s'empara des postes de *Poagan* & de *Ten-king* dans le *Pecheli*. *Chapar* surprit le garnison de *Ku-yang-quam* (§§), place importante, & *Jenghiz Khan* battit près de *Suen-houa-fu* un grand détachement des *Kin*; il prit cette ville, & se rendit maître des Fortereses, qui étoient alors dans le voisinage de *Tay-tong-fu*, appelée en ce tems-là *Si-king* ou la Cour Occidentale, dans la Province de *Shan-si*; enfin les Mogols firent des courses jusqu'à la Capitale.

Révolte
des Kitan.

Jenghiz Khan, en décampant du *Kerlon* en 1211, chargea *Hasar Whachen* son beau-frere Prince des *Hongkilats* ou *Kinkurats* d'aller sur les frontieres du *Leao-tong* (**), pour fonder les dispositions des Seigneurs *Kitans* & trou-

(*) C'est ainsi que nous expliquons l'*Arslan* Prince d'*Alalou*, ce dernier mot a mis dans l'embarras le P. Gault. *Abu'lghazi Khan* & *De la Croix* disent qu'*Arslan Khan* des *Karlaks* ou *Karlits* se rendit auprès de *Jenghiz Khan* dans le même tems qu'*Mikur*.

(†) *Abu'lghazi Khan* rapporte p. 210, que *Jenghiz Khan* envoya sommer *Altoun Khan* de se soumettre à son obéissance, & que ce Prince répondit tout en colere à l'Ambassadeur, vous croyez avoir encore affaire à quelqu'une de vos petites Tribus Turques, ou, comme dit *De la Croix*, p. 125, votre Maître me traite comme un Turc ou un Mogol.

(‡) *Abu'lghazi Khan*, p. 121 & *De la Croix*, p. 127, disent qu'*Alakus Khan* des *Unkurs* ouvrit à *Jenghiz Khan* une des grandes portes de la muraille, dont il avoit la garde.

(§) Dans la Province de *Shan-si*, à 40 degrés 15 minutes de Latitude, & 3 degrés 15 minutes de Longitude, Ouest de *Peking*. Il faut savoir que *Fu* à la fin du nom d'une Place, marque une ville du premier rang à la Chine, *Cheou* une du second, *Hyn* une du troisième, *Qyan* est une Forteresse, & *Keou* une porte ou défilé de montagnes.

(§§) Forteresse à neuf lieues au Nord-Nord-Est de *Peking*. *Tenking* est à trois ou quatre lieues au Nord de *Ku-yang-quam*. *Gault*.

(**) *De la Croix* dit p. 126, que *Jenghiz Khan* envoya trois de ses fils pour attaquer *Kurjé*, qui est selon lui la Corée; mais à en juger par les circonstances de l'Histoire ce doit être le *Leaotong*, & cela paroît encore par la description qu'il en fait d'après *Eadallab*, que c'étoit un Royaume situé aux confins de la Chine vers le Nord. & qui est baigné de la mer du côté de l'Orient. Ce Pays contenoit environ sept-cens-mille âmes. Il a presque toujours été gouverné par un Roi de la nation, qui s'est quelquefois emparé de la Chine même (ou plutôt du *Kitay*); mais le Roi de la Chine s'est aussi vengé à son tour, & s'est rendu maître du *Kurjé*. Ce qui prouve de plus que *Kurjé* est le *Leaotong*, c'est qu'il dit p. 135, que *Makli Goyank* ou *Mibûli* marcha au Pays de *Kurjé* avec un corps de troupes, pour empêcher celles de ce Royaume d'aller au secours d'*Altoun Khan*.

trouver le moyen d'attaquer les *Kin* de ce côté-là. *Wha-chen* trouva le Prince *Tchu Lyeu-ko* à la tête de cent-mille hommes , prêt à se déclarer pour *Jenghiz Khan*. Ce Prince pour prouver la droiture de ses intentions monta sur la montagne de *Kin* (*), y sacrifia un cheval blanc & un bœuf noir, brisa une fleche, & fit serment d'être fidele à *Jenghiz Khan*. *Lyeu-ko* étoit de la Famille Royale de *Leao*, & bon Officier : indigné des mauvais traitemens que recevoient tous les jours les *Kitans* , comme il avoit beaucoup de vassaux , il prit les armes aussi-tôt qu'il fut que les *Mongols* vou- loient faire la guerre aux *Kin*. *Jenghiz Khan*, pour empêcher *Lyeu-ko* de se laisser regagner par les *Kin* , lui fit des offres très-avantageuses, & lui donna le titre de Roi (†) ; *Wha-chen* & *Chepe* avec de bonnes troupes eurent ordre de le soutenir. *Lyeu-ko* se fit proclamer Roi par-tout, s'empara de beaucoup de places, & marcha contre l'armée des *Kin*, sur laquelle il remporta une grande victoire; quantité de Seigneurs *Kitans* se courent alors le joug, & beaucoup de villes se soumirent à lui. Il s'empara ensuite de *Tong-kin* (‡) ou *Lenoyang* ville de la Province de *Leaotong*. Cette importante conquête fit une grande réputation au nouveau Roi des *Kitans*, & obligea les *Kin* à faire de grandes levées pour conserver cette Province (a).

L'an 1212 *Jenghiz Khan* s'empara de *Hoan-cheou* (§) ; *Mubûli* se saisit des Fortereſſes qui sont hors de la grande muraille, voisines du *Wang-ho*; & après que les *Mongols* se furent rendus maîtres de toutes les places fortes entre cette riviere & *Hoan-cheou*, ils se disposerent à faire le siege de *Téy-tong-fu*. *Tong-tsi* voulut les prévenir, & envoya *Hijakû* ou *Ki-shelié* & *Wan-yen* à la tête de trois-cens-mille hommes. *Mubûli* conseilla à *Jenghiz Khan* d'aller au devant de cette armée, qui étoit campée auprès de la montagne de *Ye-hu*, à sept ou huit lieues vers l'Ouest ou Ouest-Nord-Ouest de *Suen-loua-fu*. Les *Mongols* l'attaquerent, & malgré la supériorité du nombre des troupes, les *Kin* furent battus. Dans l'Automne le Grand Khan investit *Tay-tong-fu*, où il trouva plus de résistance qu'il ne croyoit, quoi- que *Hijakû*, qui en étoit Gouverneur, eût pris la fuite. Dans une attaque très-vive il perdit beaucoup de monde, & fut dangereusement blessé d'un coup de fleche. Cet accident fâcheux l'obligea de lever le siege, & de se retirer en Tartarie. Les *Kins* profiterent de cet avantage pour reprendre *Paogan*, *Suen-houa-fu*, & même *Ku-yang-quan*.

A. D. J. C.
1211.
1212.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Jenghiz
Khan est
blessé.

Jeng.

(a) *Gaubil*, p. 14-17.

(*) Selon la Géographie Chinoise cette montagne doit être à quarante-cinq ou cinquante lieues au Nord de *Mungden* Capitale de *Leaotong*. *Gaubil*.

(†) Celui de *Khan* ou *Vangh*, apparemment de *Leaotong*.

(‡) C'est-à-dire la Cour Orientale, à 41 degrés 33 minutes de Latitude, & 6 degrés 56 minutes de Longitude, Eût. Dans la Carte des Jésuites cette ville est placée au Nord de la riviere *Takfi*, qui se jette dans le *Liao*. & elle est distinguée de *Lenoyang*, qui en est à trois milles au Sud, & étoit en ce tems-là une grande ville.

(§) Cette ville en Tartarie détruite, au Nord-Nord-Est de *Peking*, entre le 42. & le 43. degré de Latitude. Mais à la p. 28. *Gaubil* la place avec plus d'exactitude à peu près au Nord de *Peking*, ou au Nord-Nord-Ouest. C'étoit, semble-t-il, *Poro-hata*, dont on voit les ruines à environ vingt milles au Sud-Ouest de celles de *Suan-tu*, une des anciennes Capitales de la Tartarie. *Voy. L. III. Ch. I. Sect. I.*

Tome XLII.

Qq

A. D. J. C.

1212,

1213.

Le regne
de Jenghiz
Khan.Son progrès
dans le
Kéey.Yong tsi
est tué par
Hôjakû.

Jenghiz Khan fut consolé dans cette disgrâce par les nouvelles qu'il reçut de Leaotong & par le rétablissement de sa santé, & en 1213 ce Prince rentra dans la Chine, reprit *Suen-boua-fu* & *Paogan*, défit une armée des *Kin* après une bataille sanglante (*) auprès de *Hoay-lay* (†), & un de ses Généraux prit *Ku-pe-kew*, Forteresse & une des clés de la grande muraille. Après la bataille de *Hoay-lay*, Jenghiz Khan n'ayant pu entrer dans le *Pe-che-li* par *Ku-yen-quam*, força la Forteresse de *Tje-kin-quam* & prit *Tcheu* & *Tschew* (‡). Chepe à son retour de *Leaotong* passa à *Nan-kew*, poste important, & reprit *Ku-yang-quam*, qui n'en est pas loin. D'un autre côté, il y eut dans le septième mois un grand combat auprès de la montagne *U-hacy lin* près de la ville *Quan-chang-hyen*, sur les frontières du *Sban-ji* & du *Pe-che-li*; les *Kin* y furent taillés en pièces.

Dans le huitième mois *Hôjakû*, Généralissime des troupes de *Kin*, qui avoit été cassé en 1212 pour avoir mal servi, & qui avoit été rétabli, se saisit de l'Empereur *Tong-tsi*, & le fit tuer peu de tems après. La véritable cause des grands succès des Mongols fut la haine de ce Général, contre ceux qui l'année d'auparavant avoient été cause de sa disgrâce, qui ne dura que deux mois. Après qu'il fut rétabli, il eut ordre de camper au Nord de la Cour; mais au lieu de prendre les mesures convenables pour arrêter le progrès des ennemis, il ne s'occupoit que de la chasse, sans s'embarasser des avis & des ordres de l'Empereur. A la fin il marcha avec son armée à la Ville Impériale, sous prétexte de prévenir les suites d'une conspiration, qu'il disoit avoir découverte. A son arrivée il envoya des Cavaliers à la porte du Palais pour crier à haute voix, que les Mongols étoient à la porte de la ville; il fit mourir ceux qui lui étoient suspects, & ayant disposé ses troupes dans les différens quartiers, les Officiers & les Mandarins l'aiderent sans le savoir à détrôner leur Prince. S'étant assuré des portes de la ville, il se saisit du Palais, fit enfermer l'Empereur, le déposa & le fit mourir; & voyant bien qu'il ne pouvoit se faire déclarer Empereur, il fit proclamer *Sun* Prince du sang. Ces grands troubles déterminèrent Jenghiz Khan à venir investir la Ville Impériale. Chepe, qui après la prise de *Ku-yang-quam* avoit choisi cinq-mille (‡) Cavaliers, vint joindre l'armée. Les premiers détachemens étoient déjà arrivés à la rivière de *Tsao* (§), & se dispoient à passer le pont, lorsque *Hôjakû*, monté sur un char à cause d'une blessure qu'il avoit au pied, les attaqua & défit entièrement l'avant-garde des Mongols. Le lendemain sa plaie s'étant rouverte, ce Général ne put aller combattre; il ordonna à

Tjor.

(*) C'est peut-être la bataille dans laquelle, suivant les Historiens Persans, *Alaou Khan*, secondé des forces de Kurjé, perdit trente-mille hommes.

(†) C'est une ville à quatre ou cinq lieues à l'Ouest de *Ku-yang-quam*; les corps morts couvroient un espace de quatre lieues.

(‡) C'est une ville sur les frontières occidentales de *Pe-che-li*. *Tje-kin-quam* est à vingt-cinq milles à l'Ouest de *Tt cheu*.

(§) Il y a dans l'Anglois cinquante-mille, mais le P. *Gaubil* que l'Auteur suit n'en met que cinq-mille, & c'est sur son autorité que l'on a fait cette correction. REM. DU TRAD.

(§) Ce n'étoit qu'un canal, dont les eaux venoient de *Tsang-ping-cheu*; il passoit fort près de la Ville Impériale, dont le pont ne pouvoit pas être fort éloigné.

Tsou-hou-kao-ki de s'avancer avec cinq-mille hommes pour s'opposer aux ennemis ; mais ce Commandant étant arrivé trop tard, *Hijakû* vouloit le laisser mourir ; l'Empereur, qui le connoissoit pour bon Officier, s'y opposa ; alors *Hijakû* dit à *Kao-ki* ; si tu bats les ennemis je te donne la vie, mais si tu es vaincu tu mourras. *Kao-ki* marcha aux ennemis, mais un vent de Nord qui se leva poussa le sable dans les yeux des soldats, & ce Capitaine fut obligé de rentrer avec perte dans la ville. Comme il ne doutoit pas que *Hijakû* ne le fit mourir, il courut au Palais de ce Général avec ses troupes. *Hijakû* instruit de son dessein monta sur la muraille de son jardin, tombe & se cassa une jambe ; les soldats de *Kao-ki* le tuèrent alors sur la place, & cet Officier lui ayant coupé la tête la porta à la porte du Palais Impérial, & se remit entre les mains des Mandarins pour être condamné à mort ; mais l'Empereur publia un Edit, où il chargeoit *Hijakû* de plusieurs crimes, en louant en même tems *Kao-ki*, qu'il déclara Généralissime en sa place (a).

A. D. J. C.
1213.
Le retour
de Jenghiz
Khan.

Li-gan-tsun, Roi de *Hya*, se voyant pressé par les Mongols demanda des secours aux *Kins* ; ceux-ci s'en excusèrent sur ce qu'ils avoient besoin eux-mêmes de leurs troupes. Les *Hya*, après avoir fait la paix avec les Mongols, comme on l'a dit, déclarèrent la guerre aux *Kins* en 1210, après avoir eu la paix avec eux pendant quatre-vingts ans ; ils vinrent attaquer *Kya-chew*, ville du *Shen-si* à 36 degrés 6 minutes de Latitude, & à 6 degrés 4 minutes de Longitude Ouest. La même année *Li-gan-tsun* mourut, & *Li-tsun-hyen* son parent lui succéda. Il fut plus heureux dans la guerre contre les *Kins* que son prédécesseur, & prit à la fin de l'année 1213 *King-chew*, autre ville du *Shen-si*, à 35 degrés 22 minutes de Latitude, & à 9 degrés 5 minutes de Longitude Ouest.

Les Kins
se trou-
vent fort
pressés.

Depuis que *Jenghiz Khan* étoit entré dans la Chine, beaucoup d'Officiers Chinois prisonniers de guerre des Mongols avoient pris parti dans leurs troupes. *Jenghiz Khan* eut pour eux de grands égards, & leur donna des corps de leur Nation à commander. Ayant résolu d'attaquer les *Kins* de tous côtés, il mêla les troupes Chinoises aux Tartares, & en fit quatre corps d'armées. L'un eut ordre de camper au Nord de *Yen king* la Ville Impériale ; un second fut commandé pour aller ravager le Pays au Nord & à l'Est jusqu'au *Leaotong* ; le troisième, sous les ordres de trois de ses fils, devoit faire le dégât dans les Pays au Sud & au Sud-Ouest jusqu'au *Wang-ho* : lui-même, suivi de *Tuley*, son quatrième fils, marcha vers *Tsinan-fu*, Capitale du *Shan-tong*, en passant par le *Pe-che-li*.

Les *Kins* pour se défendre envoyèrent leurs meilleures troupes pour garder les passages difficiles, les rivières, les gorges des montagnes, & firent entrer dans les villes les gens en état de porter les armes. Quand *Jenghiz Khan* en fut averti, il ordonna à tous les Généraux de prendre dans les villages & dans les villes sans défense les vieillards, les femmes & les enfants, pour les mettre à la tête de l'armée. Ceux qui gardoient les murailles, reconnoissant la voix de leurs parens & de leurs amis, ne vouloient pas

Grands
ravages.

(a) *Caubil*, Hist. de Gentchisc. p. 18-20.

A. D. J. C. pas se défendre en répandant le sang de ceux qui leur étoient si chers. La defolation fut générale dans le *Shen-fi*, dans la partie du *Honan* qui est au Nord du *Wang-bo*, dans le *Pecheli* & dans le *Chantong*. Les Mongols pillèrent & ruinèrent plus de quatre-vingt-dix villes, réduisirent en cendres une infinité de bourgs & de villages, prirent tout ce qui se trouva d'or, d'argent & de soie, massacrèrent des milliers de personnes inutiles, & emmenèrent en esclavage un nombre infini de filles & d'enfans. Le butin qu'ils firent en bestiaux fut inestimable, & dans ces valets Pays il n'y eut que dix villes que les Mongols ne purent forcer; entre autres dans le *Pecheli Ten-king* la Ville Impériale, *Tong-cheu*, *Ching-ting-fu*, & *Tay-ming fa*. Tous ces ravages se firent en l'année 1213.

La Capitaine investie. En 1214. *Jenghiz Khan*, étant de retour du *Shan-tong*, rassembla toutes ses troupes en un seul corps d'armée, & dans le quatrième mois il investit *Ten-king*, & se campa au Nord de la ville. Tous les Généraux vinrent le prier de leur permettre d'escalader au-plutôt les murailles, & de ruiner cette ville. *Jenghiz Khan* qui avoit d'autres vues, le refusa. Il envoya un Officier à l'Empereur des *Kins*, pour lui dire qu'il vouloit s'en retourner en Tartarie, qu'il falloit par des présens considérables apaiser la colère des troupes Mongoles, & qu'il devoit faire réflexion que *Tenking* étoit presque la seule place qui lui restât au Nord du *Wang-bo*. Un des Ministres de l'Empereur des *Kins*, piqué d'un compliment si fier, proposa de fortir pour combattre l'armée de *Tat-che* (*), en disant qu'il y avoit dans cette armée bien des malades, & qu'elle étoit hors d'état de soutenir une vigoureuse attaque (a).

Les Kins cèdent la paix. Un autre Ministre se déclara contre cet avis, & dit qu'il y avoit tout à craindre d'une bataille perdue, & peu à espérer d'une victoire quand même on la remporterait; les troupes, ajouta-t-il, ne pensent qu'à fortir de la ville, la plupart ont leurs familles ailleurs. Il vaut donc mieux accepter la paix; quand les Mongols se seront retirés, on sera mieux en état de délibérer sur ce qu'il y a à faire. L'Empereur approuva ce conseil, & il envoya un Seigneur au camp des Mongols pour demander la paix. *Jenghiz Khan* y consentit, & il fut stipulé qu'on lui donneroit une fille du feu Empereur *Tong-tsi* (†) avec cinq-cens jeunes garçons, & autant de filles, trois-mille chevaux, de la soie, & une grosse somme d'argent. Tout cela ayant été livré, *Jenghiz Khan* leva le siège, & étant forcé par *Ku-yong-quan*, il fit mourir tous les jeunes enfans, garçons & filles, qu'il avoit faits esclaves dans les Provinces de *Shan-tong*, de *Honan*, de *Pecheli* & de *Shan-fi*.

L'Empereur transfère sa Cour. Après la retraite des Mongols l'Empereur *Sim* déclara à son Conseil qu'il avoit dessein de transférer sa Cour à *Pyen-lyang* (‡), dans la Province de

Ho-

(a) *Gaubil*, p. 20-23.(*) C'est un des noms que les Chinois donnent aux habitans de cette vaste Région, qui est occupée à présent par les Mongols & les Kalkas. *Gaubil*(†) Les Historiens Persans disent bien que la Paix se fit à ces conditions. mais non pas que *Peking* ou *Khan-balig* fut investie.(‡) Nommée aussi *Nan-king*, ou la Cour du Midi; on la nommoit encore *Pien*. Elle étoit à peu près dans l'endroit où est aujourd'hui *Kay-kong-fu*, Capitale de la Province de *Honan*. *Gaubil*.

Honan, *Tu-shi-ni*, un de ses plus sages & plus fideles Ministres, lui repré-
senta que ce changement entraîneroit la perte de toutes les Provinces du
Nord. Il fit voir que le *Leatong* étoit très-fort par sa situation, qu'il é-
toit facile de s'y maintenir, que tout consistoit à faire de nouvelles levées,
à forifier la Cour, à remplir les magasins, & à renforcer les troupes de
cette Province. Tous les Grands approuvèrent l'avis de *Tu-shi-ni*, mais
l'Empereur dit que les coffres étoient épuisés, les troupes affoiblies, &
que les villes autour de la Capitale étoient détruites; & il conclut que
Ten-king n'étoit pas pour lui un lieu où il fût en sûreté. Il partit donc avec
sa famille & un détachement de troupes, & laissa le Prince Héritier pour
encourager les habitans.

L'Empereur Kin eut bientôt sujet de se repentir du parti qu'il avoit pris.
Ce Prince étant arrivé à *Lyang-hyang*, qui n'est qu'à cinq lieues au Sud-
Ouest de Peking, redemanda à ses troupes leurs chevaux & leurs cuiras-
ses. La plus grande partie refusa d'obéir; ils massacrèrent leur Général, en
choisirent trois autres, retournèrent sur leurs pas, & se saisirent du pont
de *Li-ko* (*). De-là *Kanta*, un des trois Généraux, dépêcha un Courier à
Jenghiz Khan, qui étoit alors campé près de *Wan-cheu* en Tartarie, pour
lui offrir ses services & ses troupes. Quand ce Prince apprit la retraite
de l'Empereur, il en fut fort irrité; il se plaignit d'avoir été trompé par les
Kins, & résolut de rentrer dans la Chine. Il commença par envoyer le
Général *Mingan* avec un gros corps d'armée, avec ordre de joindre *Kan-
ta*, & d'aller ensemble assiéger *Tenking* (†). Quand l'Empereur apprit cette
nouvelle, il envoya ordre au Prince son fils de quitter cette Capitale,
& de venir le joindre à *Pyen-lyang*. Ce fut encore contre l'avis de son
Conseil qu'il fit cette démarche, dont les membres lui citerent l'exemple
de *Ming-wang* ou *Hiun tjong* Empereur Chinois de la Dynastie de *Tang* (‡).
Le départ du jeune Prince découragea la garnison de *Tenking*, & celle des
autres places (a).

La rapidité des conquêtes des Mongols & la retraite de l'Empereur des
Kins donnerent beaucoup d'inquiétude aux Empereurs Chinois de la fami-
le des *So-g*, qui étoient maîtres de toutes les Provinces Méridionales de
la

A. D. J. C.
1214.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

Fâcheux
effet de ce
changement.

Etat de la
Chine.

(a) *Gaubil*, p. 23-25.

(*) Nommée aujourd'hui *Wen-ho*; le pont est à deux lieues Ouest-Sud-Ouest de Peking;
il est très-beau. *Gaubil*.

(†) Nommée par les Auteurs Orientaux *Khan balik*, la ville du Khan; ou *Khan-bela*,
la résidence du Khan. Quelques-uns écrivent *Baleg* & *Han*, & d'autres *Balik* & *Khan*.

(‡) En se retirant de la Province de *Sben-fi* dans celle de *Sa-cheuen*, il laissa son fils dans
la première pour la défendre. En 736 *Gan-lo-shang* s'étant soulevé, cent-cinquante-mille
hommes vinrent du Turkestan & des Pays Mahométans au secours de l'Empire: le récit
de cette grande révolution est une des parties les plus curieuses de l'Histoire Chinoise, &
répand beaucoup de jour sur l'Histoire Orientale & sur la Géographie des Pays qui font
entre le *Sben-fi* & la Mer Caspienne. On voit qu'il y avoit alors un grand nombre de
vaisseaux Arabes & Persans, qui fréquentoient le Port, qu'on nomme aujourd'hui *Canton*.
Gaubil. Cette dernière remarque confirme les anciennes Relations de *Renauld*, p. 8 &
suiv. *Du Hailé* donne quelque idée de la Révolution dont on vient de parler, T. I. p.
52, 402. *Voy. Histoire des Voyages* T. IX. p. 90, 91.

A. D. J. C.

1214.

Le regne
de Jenghiz
Khan.Conquêtes
dans le
Léao-
tong.Fidélité de
Lyeu-ko.

la Chine; ils comptoient entre leurs domaines l'île de *Haynan*, les Provinces de *Quan-tong*, de *Quang-si*, de *Tun-nan*, de *Se-chwen*, de *Quoy-chew*, de *Hu-quang*, de *Kyang-si*, de *Cho-kyang*, de *To-kyen* & presque toute celle de *Ky-ang-nan*, où les Kins possédoient seulement quelques villes. Dans le *Shen-si* ils occupoient le Pays de *Hang-chong-fu*, & quelques places dans le territoire de *Kong-chang-fu* & sur les frontieres de *Se-chwen*. Les grandes guerres qu'ils avoient eues avec les Kins, les avoient forcés d'acheter la paix par un Traité honteux, par lequel ils étoient obligés de payer tous les ans un tribut (*) en soie & en argent. Résolus de profiter des conjonctures, ils refuserent de payer davantage le tribut, mais ils rejetterent les propositions que fit faire le Roi de *Hya*, de joindre leurs forces aux siennes contre les Kins.

Ces derniers avoient dans la Province de *Leaotong* une armée de deux-cens-mille hommes; cette armée avoit repris beaucoup de places, dont le Roi *Lyeu-ko* s'étoit rendu maître les années précédentes, & entre autres *Leno-yang*. Mais dans le neuvième mois *Mubili*, secondé du Général *Whir* de la Horde de *Shan-tsu*, entra dans cette Province pour secourir *Lyeu-ko*, & pour couper toute communication du Pecheli avec le *Leaotong*. La grande armée des Kins, qui étoit remplie de traîtres, se dissipa; le Général fut tué par des Officiers subalternes; le Roi *Lyeu-ko* se remit en possession de *Leno-yang*; & *Peking*, appelée aujourd'hui *Mugden*, se rendit à *Mubili*, qui n'en fit pas moins passer la garnison au fil de l'épée, sous prétexte qu'elle avoit trop tardé à se rendre; il fit cesser le carnage, quand on lui fit remarquer que cette conduite empêcheroit beaucoup d'autres places de se rendre. Sur la fin de l'année *Tong-chew* (†), poste important à l'Est de *Yenking*, se rendit aux Mogols. L'Empereur des Kins étant obligé de charger le Peuple d'impôts, ce fut un prétexte dont se servirent plusieurs Seigneurs les uns pour se rendre aux Mongols, & les autres pour tâcher de se rendre indépendans.

L'an 1215 beaucoup de Kitans proposèrent à *Lyeu-ko* de se déclarer Empereur indépendant des Mongols; mais ce Prince rejetta cette proposition, parcequ'elle étoit contraire au serment solennel par lequel il s'étoit engagé d'être sujet de *Jenghiz Khan*. Il envoya son fils *Sye-tu* avec quatre-vingt-dix chariots, chargés de riches présents (‡) pour le Grand-Khan, avec une liste des familles qui lui étoient soumises, dont le nombre montoit à six-cens-mille; & vers la fin de l'année il vint lui-même en personne rendre hommage à *Jenghiz Khan*. Dans le même tems l'Empereur des Kins, averti de l'extrémité où la ville de *Yenking* étoit réduite, y envoya des provisions avec un renfort de troupes. Mais le premier con-

voi,

(*) L'Empereur *Kao-tsong* prit, dans les articles de Paix de l'an 1144, le titre de sujet & de tributaire de l'Empereur des Kins. Voy. *Complet*, dans ses *Tables Chronologiques de la Chine*, p. 173.

(†) Dans la Province de Pecheli sur la rivière de *Pobo*, à douze milles Est de *Peking*.

(‡) Ils furent exposés pendant sept jours sur des feutres, pour en donner connoissance au Ciel.

voï, étant arrivé à *Pachou* (*) sous la conduite d'un Général sans expérience, fut entièrement défait; la frayeur fit prendre la fuite aux autres Généraux, & toutes les provisions devinrent la proie des ennemis (a).

Les deux Généraux qui commandoient dans *Yenking*, étoient *Wan-yen Chang-wbey* (†) & *Mo-nyen Chin-chong*. Le premier désespérant d'être secouru, & de pouvoir résister à l'ennemi, proposa à l'autre de mourir pour la Patrie. *Mo-nyen*, qui commandoit les troupes en chef, le refusa; *Wan-yen* se retira furieux, & fit part à un Mandarin de la résolution qu'il avoit prise. Le premier jour du cinquième mois il écrivit un Mémoire pour l'Empereur, dans lequel il s'expliquoit sur les affaires du Gouvernement, & faisoit l'énumération des crimes d'un mauvais Ministre, dont ce Prince se servoit, nommé *Kaoli*, qui avoit tué *Hûjakû*. Il finissoit en se reconnoissant digne de mort, pour n'avoir pu sauver la Ville Impériale (‡). Ensuite d'un air tranquille il fit venir tous ses domestiques, & leur distribua tout ce qu'il possédoit. Après quoi ayant fait remplir une coupe de poison, il écrivit encore quelques mots, & pria le Mandarin qui étoit avec lui, de sortir de son appartement, & se hâtant d'avaler le poison il mourut avant que son ami eût le tems de s'éloigner.

Le soir du même jour, les femmes de l'Empereur, apprenant que *Mo-nyen* se disposoit à sortir de la ville, vinrent lui déclarer qu'elles vouloient partir avec lui. Il seignit d'y consentir, mais à condition qu'il iroit devant pour leur montrer le chemin. Ces Dames le crurent, & retournerent au Palais; mais il se hâta de partir, pour éviter l'embarras d'être chargé d'elles. Les Mongols étant alors entrés dans la ville, un grand nombre d'habitans & de Mandarins périrent dans le désordre; une troupe de soldats mit le feu au Palais, & l'incendie dura un mois. *Jenghis Khan*, qui étoit alors à *Wanchew* en Tartarie, fit féliciter le Général *Mingan*, & lui envoya ordre de faire incessamment porter en Tartarie les soies, l'or & l'argent qui étoient dans le Trésor Impérial. *Mo-nyen* étant arrivé à *Pa-ting-fu* dans le *Pecheli*, dit à ceux qui l'avoient suivi, que jamais ils ne seroient arrivés s'il s'étoit chargé de conduire les Dames du Palais. Lorsqu'il fut arrivé à *Pych-hjang*, où étoit l'Empereur, ce Prince, quoiqu'extrêmement affligé (†) de la perte de sa Capitale, ne lui en fit pas le moindre reproche, & le revêtit même d'une grande Charge; mais fort peu de tems après il le fit mourir, sous prétexte qu'il avoit eu de mauvais desseins. D'autre côté le Monarque fut si faisoit du Mémoire de *Chang-wbey*, qu'il l'honora du titre de *Kang* ou de Roi.

Mingan avoit eu ordre de *Jenghis Khan* de chercher un Mandarin de la

Prise de la Capitale.
Transten
Ra- du Ho-
nan.

(a) *Gaubil*, p. 25-27.

(*) A trente-neuf degrés trois minutes de Latitude, & de Longitude c.

(†) C'étoit un Prince du sang, le nom de la Famille Impériale des *Kin* étoit *Wan-yen*.

(‡) C'étoit un faux patriotisme de se tuer lui-même dans cette occasion, il auroit dû faire tous ses efforts pour sauver la ville, & mourir en la défendant, s'il n'avoit pu l'empêcher de tomber entre les mains des ennemis.

(†) Les Historiens Orientaux disent qu'il s'empoisonna après la perte de *Khan-kalik*.

A. D. J. C. Race Royale des *Leao* ou *Kitan*, nommé *Yeli-Chufay* (*) ; l'ayant trouvé il le conduisit au Grand-Khan, qui dès la première entrevue conçut une haute estime pour ce grand homme, & le mit à la tête des affaires. Il envoya *San-kepa* avec dix mille chevaux pour assiéger *Ton-quan* (†), passage fameux entre des montagnes sur les frontières des Provinces de *Shen-si* & de *Honan* : ce Général passa sur les terres du Roi de *Hya*, qui continuait la guerre contre les *Kins*, & leur enleva cette année la ville de *Lintao-fu* (‡). *Sankepa* prit sa route par *Si-gan-fu*, Capitale du *Shen-si*; mais ayant manqué son coup sur *Ton-quan*, il reprit vers *Tu-chew* dans la Province de *Honan*, par des chemins de traverse si remplis de torrens & de ravines, qu'il fut obligé de se faire des ponts avec des piques & des halberdres de ses soldats. Enfin il arriva après bien des difficultés à la vue de *Pyen-lyang* (§), Capitale de cette Province; mais les *Kins* firent une sortie qui l'obligea de se retirer à *Shen-chew* (§§) sur le *Wang-do*, & cette rivière se trouvant gelée *Sankepa* la passa sans peine & se sauva. L'Empereur *San* envoya ensuite demander la paix à *Jenghiz Khan*, mais celui-ci proposa des conditions si dures qu'il les rejeta. Dans le même tems *Mikhili* & *Yir* dissipèrent dans le *Leaotong*, avec beaucoup d'adresse & de courage, différens partis qui vouloient secouer le joug des Mongols (d).

Prise de
Tou-
tours
1216.

L'an 1216 les Mongols prirent si bien leurs mesures, qu'ils forcèrent *Ton-quan* dans le cours du dixième mois, & se posterent entre la ville de *Tu-chew* & la montagne de *Song* (**). La Cour des *Kins* en fut fort alarmée, & un des Censeurs de l'Empire représenta à l'Empereur que *Tyen-lyng* étoit menacé du même sort que *Tenking*, à moins qu'il ne se mît en campagne avec sa garnison, qui étoit très-nombreuse, qu'il ne s'assurât du poste de *Ton-quan*, qu'il ne fortifiât les frontières de *Shen-si* & les passages du *Wang-ho*, enfin qu'il n'empêchât les Mongols de pénétrer dans le *Honan* & d'y faire des courses qui ruinoient les peuples. Mais son Ministre *Ché-bu-Kuoki* au contraire lui persuada de se borner à la défense de la Capitale: cette conduite, dit l'Histoire, entraîna la ruine de l'Empire des *Kins*.

Révolution
toute
par Mū-
hūll.

Mikhili, après avoir conquis toutes les parties du *Leaotong* qui sont du côté de *Leaoyang* (††), donna ordre à *Chang-ping*, un des Généraux Mongols,

(a) *Gaubil*, p. 27-33.

(*) *Ni-lu* étoit le nom de la Famille Impériale des *Kitans*.

(†) A trente-quatre degrés trente-neuf minutes de Latitude, & six degrés dix-sept minutes de Longitude Ouest de *Peking*.

(‡) Dans la Province de *Shen-si*, à 35 degrés 20 minutes de Latitude, & 12 degrés 20 minutes de Longitude Ouest.

(§) Ici *Gaubil* dit que c'est *Kay song-fu*, & dans une autre note, qu'elle étoit près de cette ville.

(§§) Ville du *Honan* à quinze lieues Est-Nord-Est de *Ton-quan*, *Gaubil*.

(**) Fameuse montagne au Nord-Est de *Tu-chew*, *Gaubil*. Il semble qu'elle devoit être au Nord-Ouest.

(††) C'étoit alors une grande ville à quarante un degrés dix-sept minutes de Latitude, & à six degrés cinquante six minutes de Longitude, Est, *Gaubil*.

gols, de marcher vers la Chine pour se joindre à d'autres troupes; mais ayant été averti que cet Officier n'étoit qu'un traître, il le fit mourir vers la fin de l'année 1215. *Chang-chi*, frere de *Chan-ping*, voulut venger sa mort, & s'étant révolté se faillit de *King-chew* (*), & de la plupart des villes de la Province qui sont renfermées entre la grande muraille, la riviere de *Leao*, nommée aussi *Sira Muren*, la palissade de bois (†), & la Mer. Il se fit ensuite proclamer Roi, & se déclara en 1216 pour l'Empereur des Kins, qui lui donna le commandement de ses troupes dans le *Leaotong*. *Mubáli*, qui avoit repris *Quang-ning-hyen* (‡) l'année précédente, assiégea à la fin de celle-ci *King-chew* (§). *Chang-chi* avoit de bonnes troupes, & la place étoit très-torte. *Mubáli* chargea *Wir* d'aller attaquer un poste important sur une montagne voisine, tandis qu'un autre Général se tiendrait à portée de couper les troupes qui sortiroient de la ville pour secourir le poste attaqué. *Wir* ayant exécuté ses ordres, *Chang-chi* sortit de la ville avec une partie de sa Garnison, & *Monku-piu-ha* se plaçant entre le poste & la ville fit avertir *Mubáli*, qui étoit campé vers *Quang-ning*. Ce Général marcha toute la nuit, & à la pointe du jour il attaqua *Chang-chi* d'un côté, tandis que *Monku* en fit autant de l'autre; ils le défirent entièrement, mais ne purent l'empêcher de rentrer dans la ville, qu'il défendit pendant plus d'un mois très-courageusement. Enfin un Officier de sa Garnison le livra aux Mongols, qui lui firent couper la tête & se mirent en possession de la Place.

Après avoir fait bien des efforts pour prendre pied dans la Province de Honan, les Mongols l'abandonnerent enfin, & passerent le *Wang-ho* sous la conduite de *Sa-me-ho* (§§), surnommé *Patina* ou le Courageux. Ils marcherent vers *Ping-yang-fu* dans le *Shen-si*, mais ils furent défaits par *Su-ting*, qui commandoit les troupes dans cette Province, & avoit rassemblé tout ce qu'il avoit pu des places voisines (a).

Telle est la Relation que les Historiens Chinois nous ont donnée de la premiere expédition de *Jenghiz Khan* dans le Kitay. Nous allons faire suivre celles des Historiens de l'Occident de l'Asie, pour que le Lecteur puisse les comparer ensemble & juger de leur mérite. Voici ce qu'ils rapportent.

Jenghiz Khan, étant prêt d'entrer dans le Kitay en 1210, partagea son armée en deux corps; il prit le plus considérable, & donna l'autre à commander à trois de ses fils, *Fuji*, *Jagatay* & *Osteu*: ces Princes marcherent par le Pays des Kalmuques (**) vers Kurjé, où il n'y avoit que peu de trou-

A. D. J. C.
1216.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

Les Mon-
gols aban-
donnent le
Honan.

Sangante
bataille.

(a) *Gaubil*, p. 30, 31.

(*) A quarante-un degrés huit minutes de Latitude, & à quatre degrés quarante-cinq minutes de Longitude, Est de Peking. *Gaubil*.

(†) Le *Leaotong* est environné d'une palissade de bois.

(‡) A quarante-un degrés trente-neuf minutes de Latitude, & cinq degrés vingt-six minutes de Longitude, Est.

(§) A 41 degrés 6 minutes de Latitude, & à 4 degrés 44 minutes de Longitude, Est.

(§§) C'est peut-être *Samika*, dont parle *Abulghazi Khan*.

(**) De la Croix dit p. 126, que ces Kalmuques, qui s'étoient soumis à *Jenghiz Khan*, étoient une Nation située sur les frontieres du Karakitay vers l'Est, & qu'il ne faut pas con-

A.D. J.C. troupes, parce que la plupart étoient allé joindre *Altoun Khan*, ils firent de terribles ravages, & enleverent tout le bétail. *Jenghiz Khan* s'étant avancé vers le *Til* rivière du *Karakitay*, entra dans le *Kitay* par la grande porte de la muraille, qu'*Alakûs*, Khan des *Ankuts*, qui la gardoit, lui fit ouvrir. Ce Prince épargna toutes les villes qui lui ouvrirent leurs portes sans résistance, mais il fit piller celles qui voulurent lui résister. *Altoun Khan* ayant rassemblé toutes ses forces, se hâta d'aller au devant de *Jenghiz Khan* & lui livra bataille, dans laquelle il perdit trente-mille hommes, & l'ennemi encore plus. *Jenghiz Khan* se retira avec le butin dans la Province de *Pesheli*, & *Altoun Khan* craignant qu'il n'alliégeât *Peking*, lui fit proposer la Paix, avec sa fille *Kubkû Khatûn* en mariage. *Jenghiz Khan* accepta la proposition, & étant retourné dans ses Etats, il se mit en campagne en 1211 avec son fils *Fuji*, pour conquérir le *Kapchak* (*), la partie la plus occidentale & la plus considérable de la Tartarie. Par la victoire qu'il avoit remportée sur *Vang Khan*, il croyoit avoir droit sur plusieurs Tribus de ce Pays, qui avoient obéi au Roi vaincu. Dès qu'il parut sur leurs frontieres ces Tribus se soulevèrent à lui, aussi bien que celles qui occupoient le Pays de *Jetab* ou des *Getes* (†) dans le *Kapchak*, aux confins du *Mogolistan*; il forma bientôt une grosse armée de ces Peuples, & en donna la moitié à commander au Prince *Fuji*, qui défit les *Komans*, les *Valaques*, les *Bulgares* & les *Hongrois*. Avec l'autre moitié *Jenghiz Khan* retourna à *Karakorum*; *Arflan Khan* des *Karlucs* & *Idikut Khan* des *Tugures* ou *Igurs* vinrent l'y joindre, & il résolut d'attaquer le *Kitay* ou la Chine, sur l'avis qu'on lui avoit donné de quelques menaces qui étoient échappées à *Altoun Khan*.

Insurrection
dans le
Kapchak.

Révolte
des Kara-
kitayens.

Ce qui déterminâ sur-tout le Grand-Khan à la guerre, ce furent les instances d'un Khan du *Karakitay* (‡) : ce Prince irrité des ravages qu'*Altoun Khan* avoit fait faire dans ce Pays, s'étoit saisi par le moyen de quelques rebelles d'une Forteresse considérable, qui ouvroit l'entrée de la Chine. En 1212, *Jenghiz Khan* étant indisposé fit marcher une nombreuse armée sous les ordres de *Samûka Behader*, qui se saisit de toutes les Provinces

fondre avec les *Kalmuques* qui habitent à l'Ouest vers le *Volga*. Mais cette Nation de *Kalmuques* paroît être imaginaire, ce nom n'ayant été en usage que fort long-tems après. Voy. ci-dessus, p. 295 not. (†).

(*) *Abu'lghazi Khan* ne parle point de l'expédition du *Kapchak*; mais il rapporte comme les Historiens Chinois, qu'après la paix *Altoun Khan* laissa son fils à *Peking* & se retira à *Nan-kin*.

(†) Les Historiens Orientaux parlent souvent de ce Pays, qu'on place ici dans le *Kapchak*. *D'Hérbelot* & *Sbariso'ddin* dans son Histoire de *Timur Bek* en font aussi fréquemment mention, mais ils le mettent à l'Orient du *Kapchak*, entre ce Pays & le *Mogolistan*: *Kashgar* même paroît y être compris, puisque *Kamro'ddin*, Khan de *Kashgar*, est appelé Prince de *Jetab*. Ce Pays appartient tantôt à l'un, tantôt à l'autre.

(‡) Suivant *Abu'lghazi Khan*, p. 223. *Altoun Khan*, avant que de quitter *Khanhalik*, fit décapiter quelques Seigneurs du *Karakitay* pour des fautes assez légères, ce qui engagea plusieurs autres à se retirer avec leurs effets sur les terres de *Jenghiz Khan*. Un d'entre eux ayant surpris & ruiné quelques villes du domaine d'*Altoun Khan*, fit offrir ses services à *Jenghiz Khan*, dont il fut si bien reçu, que plusieurs autres suivirent son exemple.

vinces du Karakitay, qui appartenoint encore à *Altoun Khan*, & il entra sans peine dans la Chine, par les intelligences que le Khan rebelle avoit dans le Pays. En même tems *Mükli Gâyank* (*), un des plus habiles Généraux Mogols marchoit au Pays de *Kurjé*, pour empêcher les troupes de ce Royaume d'aller joindre *Altoun Khan*; & ce Général s'empara de plusieurs places. Cela n'empêcha pas que le Roi de la Chine ne fit avancer son armée contre celle de *Samûka Behader*, se flattant de remporter une victoire aisée.

A. D. J. C.
1216.
Le regne
de Jenghi
Khan.

L'attaque fut vive, & quoique l'avant-garde des Mogols plîât d'abord, ils obligèrent cependant à la fin les ennemis de tourner le dos & de s'enfermer dans leurs villes. Les Mongols excités par les rebelles mirent le siège devant *Po-king* ou *Khanbalik*, mais le fils d'*Altoun Khan* la défendit si vigoureusement, que les assiégeans firent des efforts inutiles. Le grand nombre de troupes qui étoit dans la ville leur ôtant toute espérance de l'emporter à force ouverte, ils résolurent de l'affamer dans le bloquant. La famine devint si grande, que les habitans se mangerent les uns les autres, & la ville fut prise par stratagème l'an de l'Hégire 610, de J. C. 1213. A cette nouvelle *Altoun Khan* s'empoisonna (†), *Jenghiz Khan* donna le Gouvernement de *Peking* à *Mükli Gâyank*, qui acheva en deux années la conquête du Kitay & celle du Royaume de *Kurjé* (a).

Altoun
Khan est
défait.

Les Historiens qu'*Abulghazi Khan* a consultés différent à divers égards, & sur-tout en ce qui regarde la seconde expédition des Mogols dans le Kitay, de ceux qu'a suivis *De la Croix*. L'Historien Roi rapporte, qu'environ cinq ou six mois après le départ d'*Altoun Khan*, de *Khanbalik* ou *Peking* pour *Nan-kin* ou *Pyen-lyang*, son fils, à qui il avoit donné le commandement des Provinces du Nord, se rendit à *Nan-king*, pour informer son pere du mauvais état de leurs affaires sur les frontieres. Que *Jenghiz Khan* apprenant de tous côtés que l'Empire d'*Altoun Khan* étoit déchiré par des factions, envoya *Jamuka Behader* & *Maskan Behader* avec une nombreuse armée pour tâcher de se rendre maîtres du Kitay & pour assiéger la ville de *Khanbalik*; que sur les frontieres cette armée fut considérablement renforcée par un grand nombre de déserteurs du Karakitay. Qu'*Altoun Khan*, sur la nouvelle de leur marche envoya un convoi à *Khanbalik* sous l'escorte d'un grand corps de troupes commandé par deux de ses meilleurs Généraux; mais que les Mogols s'étant avancés au devant d'eux les battirent à plate-couture, & firent les deux Généraux prisonniers; que ce désastre toucha si fort *Altoun Khan* qu'il s'empoisonna; qu'à l'approche des Généraux Mogols *Khanbalik* se rendit sans coup férir: que *Jenghiz Khan* s'étant rendu en personne dans cette Capitale s'empara peu à peu de la plupart des villes de l'Empire du Kitay, & qu'après avoir employé

Mort
d'Altoun
Khan.

(a) *Mirkhond*, *Abul'kayr* & *Fadlallah*, ap. 139. *Abul'gazi Khan*, Hist. Génér. des *Tatars*, p. 209-228.

(*) C'est *Mûbûli* dont il a été parlé d'après l'Histoire Chinoise.

(†) La mort de l'Empereur *Tong-tsi*, pendant cette guerre, pourroit bien avoir donné lieu à cette erreur des Historiens Occidentaux.

A. D. J. C. 1216
 Le regne
 de Jenghiz
 Khan. ployé cinq années dans cette expédition, il s'en retourna dans ses Etats héréditaires, pour veiller sur les mouvemens de ses ennemis (a). Revenons aux Historiens Chinois.

En 1216, *Jenghiz Khan*, après s'être reposé quelque tems dans le Palais qu'il avoit fait bâtir près de la rivière de *Luku* (*) en Tartarie, alla camper près de la rivière de *Tula*, d'où il détacha *Supatay* contre les *Markats*, qui avoient levé de nouvelles troupes, & soutenoient toujours le Roi des *Naymans* (†), qui après sa défaite avoit parcouru plusieurs Hordes des *Kitans*, des *Naymans* & des *Markats* pour les soulever contre les *Mongols*. *Chepe* eut donc ordre en l'année 1217 de marcher vers la rivière d'*Irish*, où il défit *Kuchluk*, fils de *Boyrak*, dernier Roi des *Naymans*, qui avoit repris les armes. Après cette victoire il s'avança du côté de l'Ouest, mais les Historiens Chinois n'entrent dans aucun détail sur cette expédition. Dans le même tems *Chuchi* ou *Fuji*, fils aîné de l'Empereur, pénétra au Nord-Ouest dans un Pays fort éloigné de la Chine. On n'en dit pas le nom, mais on nous apprend ceux de quelques Tribus que ce Prince subjugué, tels que les *U-se-han*, les *Hanafa*, les *Ku-lyang-u-ke-she*, & les *Tay-mihoyirkhan*.

Expédi-
 tion du
 côté de
 l'Ouest.

Jenghiz Khan, dans le dessein de porter ses armes dans les Pays Occidentaux, déclara *Mübüli* Généralissime de ses troupes, & son Lieutenant-Général dans la Chine : après avoir fait publiquement son éloge, il l'honora du titre de Roi (‡), & voulut que cette Dignité fût héréditaire dans sa famille : ensuite il fit ranger toutes ses troupes Tartares & Chinoises, enseignes déployées, & leur ordonna d'obéir à *Mübüli* comme à lui-même ; il lui remit alors un sceau d'or, qui devoit être apposé à tous ses ordres. *Mübüli* se mit la même année à la tête des troupes qui devoient servir sous lui dans la Chine, & en peu de tems il se rendit maître de plusieurs villes dans les Provinces de *Shen-si*, de *Pe-che-li* & de *Shan-tong*. *Lichew*, aujourd'hui *Li-hyen*, ville du *Pe-che-li*, ne s'étant rendue qu'à la dernière extrémité, *Mübüli* vouloit faire main-basse sur tous les habitans ; mais les prières de *Chau-tsin*, un de ses plus braves Officiers, qui étoit né dans cette ville, & qui offrit sa tête pour sauver la vie de sa mere, de ses freres & de ses concitoyens, firent révoquer cet ordre sanglant (b).

Kuchluk
 tout suivi.

A la fin de l'année 1217, ou au commencement de l'année suivante, *Jenghiz Khan* se mit lui-même à la tête d'une puissante armée, pour marcher vers l'Occident. Avant son départ il nomma Régent de l'Empire *Tye-muko* (§), nommé aussi *Wa-che*, son quatrième frere. Parmi les Généraux choisis pour accompagner *Jenghiz Khan*, il y eut plusieurs Chinois.

II

(a) *Abu'lghazi Khan*, l. c. p. 224-227. (b) *Gaubil*, p. 32, 33.

(*) *Gaubil* prend cette rivière pour le *Kerulon* ou *Kerlon*. Dans cette supposition c'est peut-être le lieu où l'on a bâti depuis *Para botun* ou la ville du Tigre.

(†) C'est *Kuchluk* dont on veut sans-doute parler.

‡) On ne dit pas sous quel titre il le déclara Roi, si ce fut sous celui de Khan, ou sous quelque autre.

(§) Nommé *Tamuka* par *Abu'lghazi Khan*, & *Utakin* par *De La Croix*.

Il forma des Compagnies de soldats , qui avoient l'art de lancer de grosses pierres contre les villes assiégées. Il marcha d'abord contre *Kuchluk* , qui avoit mis en mouvement tous les Pays qui sont au Nord-Ouest de Turfan , d'un côté jusqu'aux fleuves *Sihon* & *Jihon* (*), & de l'autre jusqu'à l'Oby & l'Irtish. Il s'étoit ligué avec les *Markats* & les Princes de *Kitcha* (†), vaste Pays au Nord & au Nord-Est de la Mer Caspienne, & avec ceux de *Kangli* , qui habitoient les contrées au Nord-Est du Pays de Samarcande.

A. D. J. C.
1218.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Une armée de trois-cens-mille hommes, qu'on dit qui étoient les restes des *Kitans* (‡), dont il y avoit beaucoup de Hordes aux environs de Turfan, voulut s'opposer au passage de *Jenghiz Khan*, qui la défit entièrement. *Ko-pio-yu*, un des Généraux Chinois qui étoient dans l'armée Mongole, ayant été mortellement blessé dans le combat, *Jenghiz Khan* lui fit l'honneur de l'aller voir dans sa tente. Quand ce Général fut rétabli, il fut commandé pour aller faire le siège de *Bishbaleg* (†); cette ville & les autres du Pays furent prises. Dans le même tems *Ganchor*, un des Seigneurs de la Horde de *Tong-ku* dans les parties occidentales de la Tartarie, s'empara de la ville & du Pays d'*Almaleg* (§). *Kosmeli*, un des grands Mandarins du dernier Khan des *Leao* ou *Kitans* occidentaux, apprenant que les Mogols venoient de faire la guerre à *Kuchluk*, persuada au Chef de la ville d'*Asan* (**). & aux Chefs d'autres Hordes, de se soumettre à *Chepe* (††). *Jenghiz Khan* en ayant eu avis fit venir *Kosmeli*, & lui donna une partie de l'avant-garde à commander. *Kuchluk* fut défait, pris prisonnier, & *Jenghiz Khan* lui fit couper la tête, qu'il fit exposer dans toutes les habitations des *Naymans* (‡‡) & des *Kitans* qui se trouverent sur son passage. Toutes ces Hordes avec les *Kanklis* le reconnurent alors pour leur Souverain (a).

Prise de
Bishbaleg,
& mort de
Kuchluk.

Les Historiens de l'Occident de l'Asie sont ici parfaitement d'accord avec l'auteur.

(a) *Idem*, p. 34, 35.

(*) Ce sont les noms Arabes des Rivières qui se nommoient autrefois le *Taxartes* & l'*Oxus*, & qui se nomment à présent le *Sir* & l'*Amu*, mais qui ne se trouvent pas sans doute dans l'Histoire Chinoise.

(†) On lit ailleurs *Kincha*: c'est semble-t-il le *Kipchak*, ou un Pays que l'on confond avec celui-là.

(‡) C'étoient les *Leao* ou *Kitans Occidentaux*, que les Historiens Orientaux nomment *Karakitayens*, comme on le verra dans leur Histoire.

(†) Ou *Bishbaleg*; les Chinois l'appellent *Tse-chu-pa-li*: c'est une ville vers le Nord de *Turfan*, dans la petite Bukharie, que les Géographes Persans regardent comme la Capitale des *Igirs*, & le lieu de la résidence de leur Khan *Idikut*, mais selon les Chinois *Hochew* à quelques lieues à l'Est de *Turfan* étoit la Capitale.

(§) Ou *Almaleg*, ainsi nommée par *Aousséda* & par d'autres Ecrivains Orientaux. *Olimali* en Chinois.

(**) Cette ville ou cette Horde paroit n'avoir pas été fort loin de Kashgar.

(††) Cela fait voir que le dessein de ce Général, en marchant vers l'Occident, avoit été d'attaquer *Kuchluk*.

(‡‡) Il ne faut pas prendre ceci, comme si le Pays des *Naymans* eût été dans ces quartiers-là; ils en étoient devenus les maîtres, en en faisant la conquête sous leur Khan *Kuchluk*.

À. D. J. C. avec les Chinois. Ils rapportent qu'après la réduction du *Tangut* ou *Hya*, 1218. *Jenghiz Khan* avoit dessein d'aller achever la conquête du *Kitay*, mais qu'il fut détourné de l'exécution de ce dessein par les bruits qui se répandirent, Le regne de Jenghiz Khan. que ses anciens ennemis en Tartarie commençoient encore à remuer. Les Tribus qui avoient refusé jusques-là de le reconnoître pour leur Maître, s'étoient soumises à *Kuchluk* & l'avoient reconnu pour leur Khan, se voyant par-là des forces en main, par l'avis de *Mohammed Karazm Shah*, en ce tems-là le plus puissant Prince de l'Asie Occidentale, & sur quelque prétexte de mécontentement il avoit attaqué à l'improviste *Kavar Khan*, *Kur Khan* ou *Gurkhan* son beau-pere, & l'avoit dépouillé de plus de la moitié de ses Etats. D'autre côté *Kudath*, frere de *Toktabeghi*, Khan des *Markats*, étoit arrivé avec les deux fils de ce dernier chez les *Naymans*, & commençoit à incommoder de-là les sujets de *Jenghiz Khan*; car les *Naymans* étant nouvellement soumis, étoient d'autant plus disposés à se prêter à tout ce qui pouvoit les rendre indépendans.

Les Markats Jemp
1215.

Le Grand-Khan envoya donc deux de ses Généraux, nommés *Suidz* *Bebadr*, le *Suputay* de l'Histoire Chinoise, & *Kamu Tushazar*, avec un corps considérable de troupes contre *Kudath* (*) & ses adhérens, qu'il défist sur les bords de la riviere de *Jam Muren* (†), & ils furent tous ou tués ou faits prisonniers; cette défaite mit entièrement fin à la souveraineté des *Markats* ou *Merkites*. Comme les *Tumats* (‡) avoient de même commis des hostilités sur les terres de *Jenghiz Khan*, pendant qu'il étoit occupé dans le *Kitay*, il détacha pareillement quelques troupes sous un de ses Généraux, nommé *Burgu Noyan* ou *Nevian*, que *De la Croix* appelle *Baba Nevian*, pour les aller mettre à la raison: ce Général en fit tuer un grand nombre, & traita les autres avec tant de rigueur, que *Jenghiz Khan* lui-même en fut touché quand il l'apprit. Contre *Kuchluk*, qui paroissoit un ennemi plus redoutable, il envoya avec une nombreuse armée le plus habile de ses Généraux, nommé *Zena* (§) ou *Jena Noyan*. Le Prince *Nayman*, loin de se cacher, s'avança au devant de *Zena Noyan* avec une armée supérieure; mais les *Mongols* le chargerent si brusquement, qu'il fut contraint de prendre la fuite, suivi d'un petit nombre de ses gens, tout le reste de son armée ayant été taillée en pieces. *Zena Noyan*, non content de

(*) *De la Croix* le nomme *Condoucan*, & dit qu'il avoit avec lui trois de ses neveux.

(†) *Bentink* dit que cette riviere a sa source dans les montagnes qui traversent les déserts de *Cobi*, qu'elle coule vers le Sud-Sud-Est, & vient se jeter dans le *Wang-bo* sur les frontieres du Tibet.

(‡) Ou *Tumats*, Tribu sur les frontieres de la Chine, que *Condoucan* avoit excités à la révolte. *De la Croix*.

(§) Si c'est celui que les Historiens Chinois nomment *Okepe*, c'est ce que nous ne pouvons décider. *De la Croix*, d'après *Mirbouni* nomme le Général envoyé contre *Kuchluk*, *Habib Nevian*. Suivant *De la Croix*, *Jenghiz Khan* envoya auparavant un Seigneur de sa Cour pour détacher le Sultan *Mohammed* des intérêts de *Kuchluk*, il y réussit sans peine, parce que la bonne fortune de *Kuchluk* commençoit à inquiéter le Sultan, & qu'il souhaitoit de voir la puissance de *Jenghiz Khan* affoiblie. Celui-ci envoya ensuite *Habib* par la voye de *Kashgar*, qu'il prit; & *Kuchluk* fut surpris en chassant dans les montagnes de *Baidagshan*, où il passoit pour un habitant du Pays, mais les *Mogols* le reconnurent.

de cette grande victoire, poursuivit *Kuchluk* si vivement, qu'il lui tua en-
core tous les gens qui l'accompagnoient à la réserve de trois. *Zena Noyan*
en entrant dans le Pays de *Sarakol* apprit d'un *Payfan*, qu'il venoit tout
nouvellement de passer quatre étrangers qui prenoient la route de *Bagdad*
Shan (*); il redoubla sa marche, atteignit ce malheureux Prince avant
qu'il pût gagner cette ville, & le fit tuer sur le champ. *Zena* s'en retourna
ensuite avec son armée, & *Jenghiz Khan* le recompensa magnifiquement
des services qu'il lui avoit rendus dans cette expédition (a).

A. D. J. C.
1218.
Le rogne
de Jeng-
hiz Khan.

Tel est le récit des Historiens de l'Occident de l'Asie, que nous sui-
vrons pour ce qui regarde les exploits de *Jenghiz Khan* de ce côté-là, les
Historiens Chinois ayant été aussi peu instruits de ce qui se passa dans la
Grande Bukharie & la Perse, que les autres l'ont été des événemens dont
le *Leaotong* & le *Kitay* furent le théâtre.

CH A P I T R E III.

*Histoire de Jenghiz Khan, depuis son irruption dans le Karazm, jusqu'à la
mort de Sultan Mohammed.*

JENGHIZ KHAN, après avoir rétabli la tranquillité dans ses Etats &
achevé de réduire toutes les Tribus de la Nation Turque sous son
obéissance, résolut de cultiver la bonne intelligence avec ses voisins, & en
particulier avec *Mohammed Shah*, Sultan de *Karazm*. Dans ce dessein il
envoya vers la fin de l'année 1217 *Makinut Jalazi* en qualité d'Ambassa-
deur (†), chargé d'exposer au Sultan, „ que s'étant rendu maître de tous
„ les Etats depuis le fond de l'Orient jusqu'aux frontieres de son Empire,
„ il souhaitoit fort pour leur avantage réciproque d'entretenir la bonne
„ intelligence avec lui, & que pour cela le Sultan voulut le reconnoître
„ pour son Pere, comme lui de son côté étoit prêt à le regarder comme
„ son fils”. A cette proposition *Mohammed* tira l'Ambassadeur à part, &
lui demanda, *s'il étoit vrai que Jenghiz Khan eût conquis le Kitay?* & en
même tems il lui fit présent d'une magnifique écharpe enrichie de pierre-
ries, qu'il portoit actuellement, pour l'engager à ne lui rien déguiser; sur
quoi *Makinut* protesta devant Dieu, qu'il lui avoit dit la vérité, ajoutant
„ qu'il apprendroit bientôt s'il lui arrivoit de se brouiller avec son Maî-
„ tre”. A cette réponse le Sultan se mit fort en colere, disant: „ Je ne
„ sai dans quelle vue ton Maître me fait dire qu'il a conquis tant de Pro-
„ vines: fais-tu bien quelle est l'étendue de mon Empire? & sur quel
„ fon-

Ambassa-
deur de
Jenghiz
Khan vers
Moham-
med Sul-
tan de Ka-
razm.

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 227-232. *Mirkbond*, 2p. De la Croix, p. 141-149.

(*) Ville dans la partie orientale, de la grande Bukharie, sur la riviere d'*Amu*.

(†) De la Croix, p. 149, 150, dit qu'il y avoit trois Ambassadeurs, dont l'un étoit né
dans le Pays de *Karazm*, qui fut celui que le Sultan entretenoit en particulier, mais il n'en
nomme aucun. Sur tout le reste il est d'accord avec *Abu'lghazi Khan*.

A. D. J. C.
1218.
Le regne
de Jeng-
hiz Khan.

La Paix
conclue.

Brouille-
rie entre
Moham-
med & le
Calife Na-
ser.

San Ar-
mes est
ruiée.

„ fondement ton Maître prétend-il être plus grand que moi, voulant que
„ je l'honore comme mon pere, & ne voulant me traiter que comme fon
„ fils? A-t-il donc tant d'armées”?

L'Ambassadeur ayant compris que la vérité déplaisoit au Monarque Ka-
razmien, quoiqu'il eût exigé de la lui dire, tâcha de l'appaiser, en di-
sant : „ Je sai bien que vous êtes plus puissant que mon Maître, & qu'il
„ y a une aussi grande différence entre vous deux, qu'il peut y avoir en-
„ tre le Soleil & une Parélie; mais vous savez aussi qu'il est mon Maître,
„ & qu'il faut que j'exécute ses ordres; cependant je puis vous assurer
„ que ses intentions sont fort bonnes”. Cette flatterie ayant adouci l'es-
prit du Sultan, il consentit enfin à tout ce que l'Ambassadeur lui avoit
proposé, & la paix (*) fut conclue (a). L'Ambassadeur s'en retourna
avec des présens pour son Maître & pour lui. Plusieurs Marchands Ka-
razmiens, chargés des plus belles marchandises du Pays, l'accompagnèrent
& vinrent trafiquer dans les Etats de *Jenghiz Khan*.

Pendant quelque tems il y eut une si grande harmonie entre les deux
Empires, qu'on auroit pu voyager de l'un à l'autre sans le moindre risque,
les mains pleines d'or & d'argent. Mais comme il est rare que deux puis-
sants Voisins vivent longtems sans concevoir des défiances & de la jalousie,
la grandeur de *Jenghiz Khan* donna bientôt de l'ombrage au Sultan Mo-
hammed. Au retour de son expédition de Gazna il garda moins de me-
sures avec les Mogols, & ses sujets commirent des actes d'hostilité qui
obligerent *Jenghiz Khan* à s'en plaindre, sans cependant avoir dessein d'en
venir à une rupture (b); & les instances de *Naser*, Calife de Bagdad, ne
purent l'ébranler. *Mohammed* ayant fait couper la tête à plus de cent Prin-
ces, pour se rendre maître de leurs richesses & de leurs Etats, voulut
obliger le Calife à lui accorder les privilèges dont les autres Sultans & les
Seljuicides en particulier avoient joui, & principalement celui de s'établir à
Bagdad, d'y commander, & d'être nommé dans les Prieres publiques com-
me lui. Mais *Naser* n'y voulut pas entendre, alléguant „ que les autres
„ Sultans avoient eu quelque droit à ces privilèges par les grands services
„ qu'ils avoient rendus aux Califes; mais qu'il n'avoit point besoin du se-
„ cours de *Mohammed*, & que ce Prince n'avoit rien fait qui lui donnât
„ aucun droit de prétendre à ces honneurs”.

L'Ambassadeur de Karazm s'en retourna avec cette réponse, & le Ca-
liffe le fit accompagner par un Ambassadeur, que le Sultan reçut avec beau-
coup d'honneur: mais bien loin de se relâcher sur ses prétentions, il fit
faire une assemblée générale de Muftis, de Moullas, de Cadis, d'Imams, de
Sheikhs, & d'autres Gens de Loi pour déposer *Naser*: il fit nommer un autre
Calife, & se mit en campagne avec une puissante armée pour aller prendre
Bagdad. Heureusement pour le Calife cette armée fut presque toute rui-
née

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 238-240. De la
Croix, p. 151.

(b) *Abu'lghazi Khan*, p. 240, 241. De
la Croix, p. 156, 157.

(*) Suivant *De la Croix* & les Auteurs qu'il a suivis, *Jenghiz Khan* avoit soixante-trois
ans en 1217, quand il conclut la Paix avec *Mohammed*.

née par le froid, par les neiges & par les pluies extraordinaires d'un hiver fâcheux, & le Sultan fut obligé de retourner dans son Royaume. Cependant *Naser*, craignant d'être enfin réduit à l'extrémité par un Prince si puissant, résolut de faire alliance avec *Jenghiz Khan*, & de l'engager à attaquer *Mohammed* d'un côté, pendant qu'il l'attaqueroit de l'autre. Le Conseil du Calife fut partagé là-dessus: plusieurs se déclarèrent contre ce dessein, & représentèrent qu'il étoit contraire aux Loix Mahométanes d'introduire dans le Pays des Fideles, des ennemis de Dieu, qui pourroient causer la ruine des Musulmans & celle de l'Empire. Le zèle de Religion ne put faire changer de sentiment au Calife, qui répondit, „ qu'un Tyran „ Mahométan étoit pire qu'un Infidele: qu'il n'appartenoit qu'aux lâches „ d'abandonner le soin de leur conservation, pour s'épargner la peine d'y „ veiller: que dès qu'on se voyoit menacé de périr, il falloit tout tenter „ pour détourner ce malheur: que d'ailleurs *Jenghiz Khan* ne haïssoit point „ la Religion Mahométane, puisqu'il souffroit des Mahométans dans ses „ Etats, & que même un de ses Visirs étoit Musulman: enfin qu'en sup- „ posant qu'il fût un ennemi de la Foi, ils n'avoient rien à craindre des „ Mogols, vu qu'il se passeroit plusieurs années avant qu'ils pussent entrer „ dans le véritable Pays Mahométan”.

L'avis du Calife prévalut, & l'on dépêcha un Envoyé en Tartarie, sur la tête duquel on écrivit sa Lettre de créance (*), pour qu'elle ne pût être surprise. Il eut une audience particulière de *Jenghiz Khan*, qui lui dit „ que le Traité qu'il venoit de conclure avec le Sultan ne lui permettoit „ pas alors de lui faire la guerre; mais que l'esprit inquiet de *Mohammed* „ ne laisseroit pas longtems les choses dans l'état où elles étoient, & qu'à „ la première occasion qu'il auroit de se plaindre de lui, il ne manqueroit „ pas de lui déclarer la guerre”. Les Historiens Mahométans ont fort blâmé cette négociation du Calife, & quoiqu'il ne paroisse pas que ce Prince ait donné aucun secours à *Jenghiz Khan*, il suffit qu'il l'ait excité à faire la guerre à un Prince de leur Religion pour s'attirer leurs reproches (a).

Dans le même tems, *Mohammed* ne se mettant point en peine d'entretenir la bonne intelligence de son côté, donna divers sujets de mécontentement: tantôt il envoyoit des partis de ses troupes sur les terres des Mongols, tantôt il y en passoit sans permission, qui commettoient des désordres. Enfin il se saisit d'une Province qui avoit appartenu à *Kuchluk*, & dont le Grand-Khan prétendoit être le maître par le droit des armes; & un jour par son ordre ses gens attaquèrent les troupes Mongoles, qui gardoient les frontières du Pays d'Ardish. Toutes ces offenses néanmoins ne furent pas encore assez puissantes pour déterminer *Jenghiz Khan* à déclarer la

A. D. J. C.
1213.
*Le regne
de Jenghiz
Khan.*

*Ambassade
de Naser à
Jenghiz
Khan.*

(a) *Ebn Katur, Nissawi, Mirkbond, ap. De la Croix, p. 164-171.*

(*) Cela se faisoit avec une aiguille & de l'indigo de la même manière que l'on marque les Pèlerins au bras à Jérusalem; de sorte que lorsqu'on eut coupé les chevaux à l'Envoyé, l'écriture parut. *Hist. du Prince de Millet*, étant à la Cour de *Darius* Roi de Perse, se servit du même expédient pour exciter *Aristagore* son gendre à la révolte, ainsi que nous l'apprend *Hérodote*, L. V. C. 35. Edit. Gronovii.

A. D. J. C. la guerre à *Mohammed*; au contraire, comme il avoit dessein d'enrichir ses
 1218. sujets par le Commerce, & de les polir par la fréquentation avec les Etran-
 Le royaume gers, il résolut de vivre en paix avec le Sultan, & même de s'unir plus
 de Jenghiz fortement à lui, s'il étoit possible (a).
 Khan.

Le bon ordre que *Jenghiz Khan* avoit établi dans ses Etats, & la par-
 faite sûreté qu'il y avoit pour les Voyageurs, y attiroient des Marchands
 de toutes parts, & entre autres de la grande Bukharie, qui dépendoit de
 Sultan *Mohammed*. Quelques-uns de ces derniers y étant arrivés avec des
 marchandises de prix, le Grand-Khan les manda, mais ils mirent leurs mar-
 chandises à un prix si exorbitant qu'il en fut outré, & leur ayant fait voir
 plus de mille caisses avec toutes sortes de marchandises précieuses, il leur
 dit, „ qu'ils pouvoient voir par-là que ce n'étoit pas la première fois qu'il
 „ marchandait de pareilles marchandises, & que puisqu'ils osoient lui sur-
 „ faire avec tant d'effronterie, il alloit les payer de la bonne sorte”, &
 „ sans autre façon il leur fit prendre ce qu'ils avoient sans leur rien donner
 en payement. Ensuite ayant fait venir d'autres Marchands du même Pays
 avec les mêmes sortes de marchandises, il en marchanda plusieurs parties;
 mais ceux-ci, qui étoient déjà informés de ce qui étoit arrivé à leurs con-
 frères, dirent au Khan; qu'il leur en donneroit ce qu'il trouveroit à-pro-
 pos; „ que s'il vouloit même les prendre sans en rien payer, ils en se-
 „ roient très-contens”. Cette réponse ayant plu à *Jenghiz Khan*, il leur
 fit non seulement payer leurs marchandises au double, mais il leur donna
 encore la permission de vendre librement le reste dans son camp, sans que
 pour cela il fit rendre la moindre chose aux premiers.

Au départ de ces Marchands le Khan profita de l'occasion pour exé-
 cuter ce qu'il avoit projeté depuis long-tems; il envoya quatre-cens cin-
 quante Marchands de ses sujets avec eux, pour aller négocier dans les Es-
 tats du Sultan, & les fit accompagner par *Mohammed* de Karazm, *Ali*
Khoya de Bokhara, & *Joseph* d'Otrar, trois Officiers de sa Cour qu'il en-
 voya en qualité d'Ambassadeurs vers le Sultan *Mohammed*, & qu'il char-
 gea d'une Lettre fort obligeante pour ce Prince, portant: „ Qu'il avoit
 „ si bien traité ses Marchands pendant leur séjour dans ses Etats, qu'il se
 „ flattoit que le Sultan en feroit de même à l'égard de ses sujets, qui ve-
 „ noient trafiquer dans son Empire; qu'il lui donnoit sa parole d'en agir
 „ toujours en bon pere envers lui, & qu'il comptoit que de son côté il
 „ continueroit à lui être bon fils; ce que faisant de part & d'autre, cela
 „ ne pourroit que contribuer puissamment à l'agrandissement de leurs
 „ Empires, & à l'accroissement de leur gloire commune”.

Les Ambassadeurs, après avoir traversé le Mogolistan, le Karakitay &
 le Turkestan, arrivèrent enfin à *Otrar* ville de grand commerce, que les
 Arabes appellent *Farab*, située au Nord du Sihon, aujourd'hui le Sir, à
 l'extrémité occidentale du Turkestan, mais de la dépendance de *Moham-*
med. Ils allèrent d'abord saluer le Gouverneur, qui étoit cousin-germain
 de la mere du Sultan, qui lui avoit donné le nom de *Gagbir Khan*. Les

Mar-

(a) De la Croix, p. 177, 178.

Marchands de leur côté lui rendirent pareillement leurs devoirs, & lui offrirent quelques présens; mais un d'eux, qui avoit été autrefois ami intime du Gouverneur, s'avila sans aucune malice de l'appeller par son ancien nom, qui étoit *Inajik*. *Gaghir Khan* en fut si offensé que sans autre façon il fit arrêter sur le champ les Ambassadeurs & les Marchands, & dépêcha un Courrier au Sultan, pour l'informer qu'il étoit arrivé à Otrar des Etrangers, dont les uns se disoient Ambassadeurs & les autres Marchands, mais qu'ayant de fortes raisons de les soupçonner de quelque mauvais dessein, il les avoit fait arrêter en attendant ses ordres. *Mohammed*, sans prendre de plus amples informations, ordonna qu'on les fit mourir. *Gaghir Khan* fit exécuter cet ordre au pied de la lettre, & confisqua tous leurs effets au profit du Sultan.

A. D. J. C.
1218.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Les Historiens que *De la Croix* a suivis, rapportent cette affaire d'une manière un peu différente. Suivant eux *Jenghiz Khan* n'envoya qu'un seul Ambassadeur avec les Marchands Karazmiens, accompagné de cent-cinquante Marchands Mogols, dont quatre étoient chargés particulièrement de la direction du Commerce. Il ordonna aussi à ses Femmes & aux Grands Seigneurs d'envoyer quelques-uns de leurs gens avec les Marchands, pour acheter dans les Pays étrangers ce qu'ils y trouveroient de plus rare & de plus curieux. La plupart des Marchands étoient Mahométans, & l'on pourvut à la sûreté de leur voyage en doublant les gardes des chemins, qui étoient déjà établis dans l'Empire. Etant arrivés à Otrar, le Gouverneur, que ces Historiens appellent *Gayer Khan* & *Najal Khan* au lieu d'*Inajik*, les reçut d'abord fort bien, & promit d'informer incessamment le Sultan de l'arrivée de l'Ambassadeur. Celui-ci séduit par l'accueil caressant que lui fit le Gouverneur, s'ouvrit trop sur l'argent que les Marchands de son Pays avoient apporté. *Gayer Khan*, qui ne cédoit en avarice à nul autre, pour s'enrichir de leurs dépouilles, écrivit au Sultan, & les lui dépeignit comme des espions, qui s'informoient de l'état des places & des forces du Pays, avec une exactitude qui lui faisoit croire qu'ils ne cherchoient qu'à connoître par quel endroit *Jenghiz Khan* pourroit le mieux attaquer ses Etats. *Mohammed* manda au Gouverneur d'observer les Mogols, & de faire en cette conjoncture ce que sa prudence lui dicteroit. *Gayer Khan* résolut alors de faire mourir l'Ambassadeur avec tous ceux qui l'accompagnoient, au nombre de quatre-cens-cinquante personnes. Dans ce dessein il les invita à un festin dans son Palais, où il les fit mourir secrètement les uns après les autres, & se saisit de tous leurs effets.

Quelques précautions que le perfide Gouverneur eût prises pour cacher son crime, pour qu'il ne vînt pas à la connoissance de *Jenghiz Khan*, un des Marchands Mogols trouva moyen de se sauver, & en porta la nouvelle à ce Prince. Le Khan à l'ouïe d'une action aussi peu attendue qu'exécrationnable se mit dans une extrême colere, & ayant donné incontinent les ordres nécessaires pour assembler ses troupes, il envoya déclarer (*) au Sultan,

Résumé
mort de
Jenghiz
Khan.

„ que

(*) *Abulfrage* dit qu'il envoya trois Ambassadeurs, d'autres n'en mettent qu'un; que ces Ambassadeurs parlerent si vivement, que le Sultan leur fit trancher la tête, au lieu

A. D. J. C. 1218. „ que puisque par une action si odieuse il avoit violé tous les engagements, qui étoient entre eux, il se déclaroit dès à présent son ennemi mortel, & qu'il alloit lui faire la guerre à toute rigueur. On dit que le Khan, ayant fait venir les Princes ses enfans & les seigneurs de sa Cour, leur peignit l'assassinat commis à Otrar avec des couleurs si noires, qu'il les remplit de douleur & de colere, & qu'il représenta sur-tout celui de l'Ambassadeur avec tant de feu, qu'il n'inspira que la vengeance & la fureur contre le Sultan *Mohammed*, que tous regarderent comme un Monstre.

*Régimens
qu'il fait
pour son
armée.*

Après que *Jenghiz Khan* eut assemblé toutes les forces de son Empire, il écrivit aux Princes étrangers, tant à ceux qui étoient de ses amis, qu'à ceux qui lui payoient tribut; il les instruisit des raisons qu'il avoit de faire la guerre au Sultan de Karazm, & les invitoit à le venir joindre avec les troupes de leurs Nations. Quand ils furent arrivés, il fit la revue de son armée, qui se trouva forte de sept-cens-mille hommes. Avant son départ il ordonna qu'on fit de nouvelles levées, pour lui en envoyer de tems en tems; il fit aussi quelques loix pour régler les gens de guerre. Il défendit sous peine de la vie aux Mogols de prendre la fuite sans avoir combattu, quelque danger qu'il y eût à vouloir résister. Il statua, que si de dix Commandans qui seroient ensemble un seul corps de leurs troupes, quelques-uns venoient à se débander, & à fuir sans la participation du reste du corps, on les seroit mourir sans rémission. Il condamna aussi à mort ceux d'une dizaine, qui voyant leurs compagnons engagés au combat n'iroient point à leur secours, ou qui se trouvant à la prise de quelqu'un de leurs camarades, ne tâcheroient pas de les délivrer.

Il ordonna le nombre & l'espece d'armes que chaque soldat devoit avoir, les principales étoient le sabre, l'arc, le carquois garni de fleches, & la hache d'armes avec quelques cordes. Les Officiers devoient avoir des casques & des cuirasses de cuir ou de fer, ou meme une armure entiere; & l'on ne défendoit pas d'en porter aux soldats qui pouvoient en acheter. Ceux qui étoient riches devoient armer leurs chevaux de maniere que les fleches des ennemis ne pussent les blesser. Il fut encore ordonné que les gens de guerre ne seroient rien que suivant la teneur des Loix, sous peine d'être punis avec la dernière severité. Enfin il commanda que s'il mourroit dans la guerre qu'il alloit commencer, on apportât les Livres où les Loix étoient écrites, qu'on les lût en présence de ses enfans, lorsqu'on élirait un Grand-Khan, afin que l'élection se fit suivant les Loix, & que le nouveau Khan réglât sa conduite sur celles qui le regardoient (a).

*Son départ.
L'égire
616. de
J. C. 1218.*

Quand tous les préparatifs de guerre furent achevés il détacha son fils *Fuji* ou *Tushi* (*) avec un bon corps d'armée du côté du Turquestan, afin d'en

(a) *Abu'l'kayr*, ap. *De La Croix*, p. 179-192.

de s'avouer le crime du Gouverneur. Il ajoute que *Jenghiz Khan* fut si touché du procédé barbare de *Mohammed*, qu'il en pleura, fut trois jours sans prendre de nourriture, & ne put goûter aucun repos jusqu'à ce qu'il eût tout disposé pour se venger.

(*) Suivant les Auteurs consultés par *De La Croix*, *Tushi* étoit en ce tems-là dans le *Kapchak*, où on lui envoya un Exprès pour lui mander de se trouver au rendez-vous. Peut-être arriva-t-il assez tôt pour être détaché du côté du Turquestan.

d'en déloger le reste des partisans de *Kuchlak* (a), & il se mit en marche pour attaquer les Etats de Mohammed. Mais comme c'est du tems de cette expédition que l'on date la grande irruption des Mogols & des Tartares dans les Pays méridionaux de l'Asie, il sera bon de donner au Lecteur une idée de l'état de cette partie du Monde en ce tems-là.

Les Indes étoient gouvernées par divers Souverains, dont le plus puissant étoit le Roi des *Patans* (*), qui regnoit dans le Multan & le Delhi. La Chine Méridionale, qu'on appelloit *Manji*, avoit ses Empereurs particuliers de la famille de *Song*; & la Septentrionale, c'est-à-dire le Katay ou Kitay, étoit sous la puissance des Mongols, de même que la Tartarie Orientale & Occidentale avec une grande partie du Turkestan. Le Sultan *Mohammed* en possédoit le reste, il étoit encore maître de la Grande Bukharie & du Karazm, où la Monarchie avoit commencé, & dont sa famille avoit pris le nom de *Karazm Shah*: d'ailleurs sa domination s'étendoit sur la meilleure partie de la Perse ou de l'Iran, ce qui comprenoit le Khorasán, toutes les frontieres des Indes, le Fars ou la Perse proprement dite, l'Irak Ajemi & l'Azerbijan. La Géorgie & les Pays voisins avoient leurs Princes particuliers, qui ne dépendoient de personne: pour la Grande Arménie son Roi payoit tribut au Sultan de Karazm. Le Calife *Nasir* regnoit à Bagdad sur l'Irak Arabe ou la Chaldée, sur une partie de la Mésopotamie, sur les trois Arabies, & sur quelques Pays de Perse qui confinoient à ses autres Etats. Les *Atabeks* Princes de Mossoul, descendants du grand *Nûro'ddin* Prince de Syrie, possédoient presque tout le reste de la Mésopotamie. Les successeurs de *Saladin* étoient aussi fort puissans, l'Égypte & une partie de la Syrie, où les affaires des Chrétiens étoient en mauvais état, leur obéissoient. L'Anatolie ou l'Asie Mineure étoit pour la plus grande partie soumise aux *Seljuques*, appelés Sultans d'Iconie ou de Rûm, & l'Empire de Constantinople étoit alors entre les mains des François (b).

Les Historiens ne marquent pas précisément les lieux par où les Mogols passèrent pour entrer dans les Etats du Sultan de Karazm, ils ne disent pas même en quel mois de l'année du *Lievre* *Jenghiz Khan* partit du Mogolistan. Cependant *Mohammed* avoit fait faire des levées considérables pour lui faire tête, & se trouva quatre-cens mille combattans, armée puissante mais fort inférieure en nombre à celle des Mogols; il marcha du côté de Samarcande & de-là à *Khojende*, nommée *Chojan* dans *Abu'lghazi Khan*, pour aller au devant de *Jenghiz Khan* (c). Mais ayant appris dans cette dernière ville que *Juji* étoit en marche du côté du Turkestan, il changea de dessein, & prit la même route avec toute son armée, pour attaquer le Prince Mogol, tandis qu'il étoit séparé de son pere.

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 249.

(c) *Idem*, p. 198.

(b) *De Lu Croix*, p. 194-196.

(*) Ils étoient Persans d'origine, & leurs Rois étoient de la famille des *Gaurides*, qui succédèrent aux *Gracovids* dans l'Empire de Perse & des Indes: & à la longue ils s'affermirent dans leur domination sur les Indes.

A.D. J.C.
1218.
*Le Mogol
d. Jenghiz
Khan.*

pour suivi sa marche à grandes journées jusqu'à ce qu'il fût arrivé sur les frontières du Turquestan, il tourna vers la rivière de *Kabli*, pour couper à retraite à *Juji*. Mais étant arrivé entre cette rivière & le *Kamzi*, il trouva un grand nombre de gens fraîchement tués, & il apprit d'un soldat fort blessé, qu'ils avoient été défaits la veille par les Mongols. Sur ces nouvelles le Sultan fit tant de diligence qu'il les atteignit le lendemain matin. Les Généraux, qui accompagnoient *Juji*, furent d'avis de se retirer en bon ordre, vu que le Khan ne leur avoit pas ordonné de se battre avec toute l'armée du Sultan, & qu'ils n'étoient pas assez forts pour entreprendre une action de cette conséquence: ils ajoutèrent, qu'en supposant que le Sultan vouloit les poursuivre, il ne pouvoit le faire que par de petits détachemens, contre lesquels ils pourroient aisément se défendre, sans hasarder autant que dans une action générale. Le Prince seul fut d'un avis contraire: „ Que diront, *repliqua-t-il*, mon pere & mes freres si je „ reviens & que j'aie pris la fuite à la vue des ennemis? il faut mieux de „ toute maniere que nous tenions ferme, & que nous nous battions cou- „ rageusement, que de nous faire tuer en fuyant. Vous avez fait votre devoir „ en m'avertissant du péril où nous sommes, je m'en vais faire le mien „ en tâchant de vous en tirer avec honneur”. Ensuite, ayant rangé ses troupes en ordre de bataille, il les mena gayement à la charge. Dans le fort de la mêlée *Juji* perça en personne deux ou trois fois les rangs des ennemis, & ayant rencontré Sultan *Mohammed*, il lui porta divers coups de sabre, que le Sultan para de son bouclier. Les Mongols animés par l'exemple de leur Prince firent des merveilles dans cette journée, de sorte que nonobstant leur grande supériorité les ennemis étoient sur le point de prendre la fuite, si le Sultan, voyant que son exemple ne suffisoit pas pour ranimer le courage de ses gens, ne leur eût crié de faire ferme au moins pour quelques momens, puis que la nuit alloit incessamment finir le combat: ils obéirent, & lui sauvèrent la honte de voir fuir toute son armée devant la moindre partie de celle de Mongols.

Détail
plus cir-
conscien-
tifié l'ac-
tion du
reus.

Juji, qui crut pouvoir être content de l'honneur qu'il avoit acquis dans cette journée, fit allumer de grands feux en plusieurs endroits de son camp, & se retira sans bruit. Le lendemain les ennemis croyant qu'il les attendoit encore sur le champ de bataille, s'avancèrent pour recommencer le combat; mais voyant qu'il étoit décampé, ils se retirèrent pareillement de leur côté. Le Prince, ayant rejoint son pere avec les troupes qu'il commandoit, fut reçu avec joie, & comblé de présens, pour lui marquer combien sa conduite dans cette occasion donnoit de satisfaction. Tel est le récit d'*Abulghazi Khan* (a). Mais suivant *De La Croix Jenghiz Khan* se trouva lui-même à cette bataille, & toute son armée y combattit. Sultan *Mohammed*, dit-il, ne doutant point que l'Empereur Mogol n'en voulût à Orar, tant à cause de la scène sanglante qui s'y étoit passée, qu'à cause qu'elle lui ouvroit un passage dans le cœur du Royaume de *Karazm*, mena son armée de ce côté-là. Il trouva les Mogols dans un lieu nom-

mé

(a) *Abulghazi Khan*, p. 249-253.

mé Caracon, & les deux armées se préparèrent aussitôt au combat. On A. D. J. C. entendit bientôt la grande trompette *Kerron*, qui avoit quinze pieds de long, les timbales d'airain, appelées *Kûs*, les tambours, les fifres & autres instrumens militaires, sonner la charge. Les Karazmiens, qui étoient tous Mahométans, implorèrent le secours de leur Prophète, & les Mongols s'assurant sur leur bonheur & sur l'expérience de leur Grand-Khan se promettoient une victoire complète. 1218.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

Fuji Kassar, second frere de *Jenghiz Khan*, commandoit le *Mangalay* (*); il s'avança vers les premiers rangs des ennemis, & défit les troupes qu'on lui opposa. Alors *Jalalo'ddin* fils du Sultan commença le combat, & chargea le Prince *Tushi* ou *Fuji*, qui étoit à la tête du premier corps des Mongols; & après une assez rude & longue charge *Jalalo'ddin* remporta l'avantage; aussitôt on n'entendit que des cris de joie dans l'armée des Karazmiens, qui se croyoient déjà sûrs de la victoire. Mais *Jenghiz Khan*, peu étonné de ce premier succès, envoya d'autres troupes sous *Tui* son quatrième fils pour soutenir *Tushi*, pendant qu'à la tête de son corps de bataille il alla avec son fils *Jagatay* fondre sur le Sultan, qui maltraitoit extrêmement son aile gauche. Ce choc fut terrible; & malgré l'exemple de leur Roi, qui combattoit avec une valeur extraordinaire, les Karazmiens commençoient à plier, quand *Jalalo'ddin*, qui avoit défait les nouvelles troupes qu'on avoit envoyées contre lui, vint joindre son pere, rétablit le combat, & les Karazmiens retournerent à la charge avec plus de fureur qu'auparavant. Le Prince fit en cette occasion des actions surprenantes, & les soldats de même que les Officiers firent paroître une valeur extrême.

D'un autre côté les Mongols ne démentirent pas leur bravoure ordinaire, jamais ils ne s'étoient portés plus vaillamment; & comme ils avoient affaire à des hommes aussi braves qu'eux, il y eut un carnage épouvantable, & la victoire balança long-tems entre les deux partis. Enfin *Jenghiz Khan*, qui avoit un grand corps de réserve sous la conduite de son fils *Oûtaï*, lui manda de marcher & d'aller charger les ennemis en flanc. Ce Prince exécuta cet ordre avec beaucoup de courage, & quoique ces troupes fraîches fissent une horrible boucherie, les Karazmiens soutinrent encore cette dernière attaque avec une grande fermeté; la nuit sépara enfin les combattans, chaque parti se retira dans son camp; on se fortifia de part & d'autre pour ne point être surpris, & dans le dessein de recommencer le combat le jour suivant. Mais lorsque le Sultan examina l'état de ses troupes, & qu'il les trouva diminuées de plus de cent-soixante mille hommes tués ou blessés, il ne pensa plus qu'à se mettre en état de n'être pas sitôt attaqué, sur-tout ayant appris par ses Espions que l'armée des Mogols, bien-que maltraitée, étoit encore beaucoup plus nombreuse que la sienne. Il se retrancha de maniere, que *Jenghiz Khan* ne fut pas assez hardi pour entreprendre de le forcer (a). Pen-

(a) *Abulkayr*, 2p. De La Croix, p. 199-203.

(*) *Mangalay* se prend quelquefois pour l'avant-garde, quelquefois pour les enfans perdus, & quelquefois pour les courcurs.

A. D. J. C. Pendant cette espèce de suspension d'armes, le Sultan n'osant risquer une seconde bataille, dont la perte auroit causé la ruine de son Empire, résolut de distribuer son armée dans les places les plus considérables (*): il ne retint auprès de lui qu'un camp volant, pour donner ordre aux affaires les plus pressantes. Il confia tout le reste de ses troupes au Prince *Jalal-oddin*, qui n'approuvoit pas cette conduite, & qui malgré lui se retira vers le *Khorasan*, où il grossit son armée de toutes les troupes qu'il put ramasser. Il est certain qu'en divisant ainsi ses forces le Sultan de *Karazin* céda la victoire à son ennemi. Tel est le récit de *De La Croix*. D'autre côté, suivant *Abu'lghazi Khan*, *Jenghiz Khan* se mit en campagne pour entrer dans la Grande Bukharie; dans sa route il fut joint par *Arslan Khan* des *Karliks*, par *Idikut Khan* des *Igârs* ou *Oygârs*, par *Saknak* souverain d'*Amalik* ou *Almalig*. Il marcha d'abord du côté de la ville d'*Otrar*, mais ayant appris que Sultan *Mohammed* lui laissoit champ libre, & qu'il avoit distribué son armée dans les places fortes, il détacha ses deux fils *Ugataï* ou *Odtai* & *Jagataï* avec un bon corps de troupes pour aller mettre le siège devant *Otrar*, & son fils *Fuji* avec un autre corps vers *Najan* (†). Il fit aussi marcher deux de ses Généraux nommés *Alan* (‡) *Noyan* ou *Nevian* & *Suktu Buka* avec cinquante mille-hommes (§) du côté de *Farnakant* ou *Fenakant* & de *Khojende*; & il continua en personne sa marche avec le gros de son armée, accompagné de son fils *Taylai*, ou *Tuli*, vers la Grande Bukharie (a).

* Addition
de Zar-
duk.

La première ville que *Jenghiz Khan* trouva sur son passage fut *Zar-nuk* (§) sous les murailles de laquelle il vint se camper avec de si effroyables cris de la part de ses soldats, que les habitans tout épouvantés ferment leurs portes. Mais le Khan leur envoya un de ses Officiers, nommé *Hajib*, pour leur représenter que le meilleur parti qu'ils pouvoient prendre étoit de se rendre, de démolir leur château, & d'envoyer au camp de l'Empereur Mogol tous les jeunes gens capables de porter les armes, pour servir sous lui: ces remontrances produisirent leur effet, & les habitans

(a) *De La Croix*, p. 203. *Abu'lghazi Khan*, p. 257, 258.

(*) *Abu'lghazi Khan* dit, qu'après avoir distribué ses troupes dans les garnisons, il s'en retourna à sa résidence ordinaire, & se livra entièrement à la débauche, qui le porta à divers excès. Entre autres il fit massacrer un Sheikh, qui passoit pour un homme saint, parcequ'il le soupçonnoit d'un commerce scandaleux avec sa mere *Turkhan Khâtun*. Cependant quand il eut curé son vin, il en eut beaucoup de regret, & envoya un grand bassin rempli d'or & de bijoux à un autre Sheikh, pour obtenir l'absolution de son crime.

(†) Les Auteurs que *De La Croix* a suivis nomment *Juni* au lieu de *Najan*, ou *Nadsjan*, ainsi que porte la traduction d'*Abu'lghazi Khan*.

(‡) C'est le même que d'autres appellent *Elak* ou *Alak Nevian*.

(§) *De la Croix* dit, sur le témoignage de *Baidallab*, qu'*Odtai* & *Jagataï* avoient deux-cens-mille hommes, que *Tushi*, qui marcha du côté de *Kapchak*, en avoit cent-mille, & qu'*Elak Nevian* lui servoit de Lieutenant-Général; que plusieurs autres Capitaines Mogols allèrent dans le Turkestan & en d'autres Pays vers l'Orient; que cependant il restoit encore à *Jenghiz Khan* plus de deux-cens-mille hommes, avec lesquels, accompagné du Prince *Tuli*, il marcha vers *Bokhara* & *Samarcande* pour assiéger ces deux villes.

(§) Située au Sud du Sihon ou Sir dans la Grande Bukharie, à quelques lieues au Midi d'*Otrar*.

bitans de *Zarnuk* fortirent en foule de la ville avec beaucoup de présens, pour se soumettre à l'obéissance de *Jenghiz Khan*, qui les reçut fort gracieusement, donna à leur ville le nom de *Kütlik Balok*, & permit aux vieux de s'en retourner.

De-là le Khan marcha vers la ville de *Nür*, ayant pour guide un habitant de *Zarnuk*, qui conduisit son armée par un chemin détourné, qu'on a depuis appelé le chemin du Grand-Khan. *Nür* étoit située entre *Bokhara* & *Samarcande*: le nom de *Nür*, qui signifie *lumière*, avoit été donné à cette ville, parcequ'elle renfermoit plusieurs lieux dont la sainteté attiroit de toutes parts une grande foule de Peuple. Les habitans, après avoir été sommés plusieurs fois de se rendre, prirent enfin le parti d'ouvrir leurs portes; mais *Jenghiz Khan*, pour les punir d'avoir osé former seulement la pensée de lui résister, leur accorda seulement les bestiaux & les vivres dont ils avoient besoin pour leur subsistance, & donna tout le reste en pillage à ses troupes. D'autres prétendent que le Gouverneur, soit par lâcheté, soit qu'il se fût laissé corrompre, persuada aux habitans de se rendre, & qu'ils ne furent obligés que de fournir des vivres aux troupes de l'Empereur, & de lui payer annuellement quinze-cens écus d'or, qu'ils payoient auparavant à Sultan *Mohammed*.

Le Khan ne s'arrêta point, parcequ'il souhaitoit d'arriver à *Bokhara* le plutôt possible, à cause que cette ville étoit comme le centre des Etats du Sultan, & qu'il savoit que ce Prince s'y étoit retiré avec la plus grande partie de ses richesses. Mais *Mohammed* ne jugea pas à propos de l'attendre; il laissa vingt-mille hommes pour la défense de la place, & se retira secrètement avec ce qu'il avoit de plus précieux à *Samarcande*. De fausses lettres qui tombèrent entre ses mains contribuèrent fort à sa fuite; on lui mandoit que les meilleurs Officiers quittoient son service; ces Lettres ayant été répandues parmi ses troupes, y causèrent du désordre. Elles étoient l'ouvrage d'un de ses Officiers, nommé *Bedro'ddin*, qui voulant se venger de ce que le Sultan avoit fait mourir son pere, son oncle & ses freres, les avoit écrites de la Cour de *Jenghiz Khan*, où il s'étoit retiré. L'Empereur Mogol lui avoit permis de se servir de cet artifice, après avoir appris qu'il y avoit de la méintelligence entre le Sultan & sa Mere, & que plusieurs Capitaines l'avoient abandonné pour suivre cette Princesse. *Jenghiz Khan* envoya même offrir son appui à la Reine, & un établissement dans tel endroit de ses Etats qui lui plairoit; mais elle ne voulut pas se fier aux promesses d'un Prince idolâtre.

La ville de *Bokhara* est à une journée au Nord du *Gihon* ou *Amu*, & située très-avantageusement pour le Commerce & dans un très-beau Pays; outre les murailles qui étoient fortes, la ville avoit une autre enceinte de douze lieues, qui renfermoit non seulement les faubourgs, mais encore plusieurs maisons de plaisance, & un grand nombre de belles Fermes, qu'arrosait la petite riviere de *Sogde*, dont l'ancienne *Sogdiane* tiroit son nom. Les Arts & les Sciences y fleurissoient autant que dans aucun lieu du Monde, & les Etudians s'y rendoient de toutes parts; on dit que *Bukhar* signifie en Langue Mongole un *homme savant*. Parmi les habiles

A. D. J. C.
1218.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Nür se
sou. et.

Fuite du
Sultan.

Descrip-
tion de
Bokhara.

A. D. J. C.
1219.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Siege de
cette Ville.
Hégire
616. J. C.

1219.

gens qui se sont rendus célèbres à Bokhara, on compte *Ebn Sina*, connu en Europe sous le nom d'*Avicenne*, qui étoit d'*Ashana*; il fit une grande partie de ses études dans l'Université de cette ville, & à l'âge de dix-huit ans il possédoit toutes les Sciences. Il fut ensuite appelé à la Cour, & devint premier Ministre, sans pour cela cesser d'étudier. On dit qu'il a écrit plus de cent volumes: il mourut en 1036, âgé de cinquante-huit ans (a).

Les Mongols arriverent dans les plaines de *Bokhara* vers la fin de Juillet 1219^(*), & ils y demeurèrent campés tout le reste de l'hiver. Au mois de Mars 1220, ils forcerent la première enceinte, ruinèrent les fauxbourgs, & commencerent à assiéger la ville dans les formes. Sultan *Mohammed* y avoit laissé une garnison fort nombreuse sous le commandement de trois Officiers Généraux, nommés *Kuk Khan*, *Siunj Khan*, & *Kuchluk Khan*. A l'approche de *Jenghiz Khan* ces trois Généraux firent dans la nuit une sortie sur les Mogols avec toute la garnison, qui étoit de plus de vingt mille hommes; mais ayant été repoussés avec grande perte ils perdirent courage, & au-lieu de demeurer pour défendre les habitans, ils sortirent par la porte opposée avec leurs familles & presque tous les gens de guerre, espérant que l'obscurité de la nuit cacheroit leur retraite aux Mogols; mais leur dessein ayant été découvert, trente-mille Mogols les poursuivirent, les atteignirent sur les bords de l'*Amu*; & après un combat sanglant les taillèrent presque tous en pieces (b).

Elle se
rend.

Cependant *Jenghiz Khan*, informé du trouble où la désertion de leur garnison avoit jetté les habitans de Bokhara, ordonna d'attaquer la place de tous côtés. Mais tandis qu'on préparoit les machines pour la battre, tous les Officiers de la ville, les Gens de Loi, & les principaux habitans vinrent le lendemain matin en corps présenter les clés à *Jenghiz Khan*, qui leur accorda la vie, à condition qu'ils ne donneroient ni retraite ni assistance à aucun des soldats du Sultan, & qu'ils feroient sortir de la ville toutes les personnes qui pourroient être dans les intérêts de ce Prince; à quoi ils s'engagerent par serment. Pour le château, qui étoit fort, toute la Jeunesse, mécontente de l'accommodement fait avec les Mogols, s'y étoit retirée sous les ordres d'un brave Gouverneur, résolu de tenir jusqu'à la dernière extrémité.

Fagon d'a-
ggraver Jeng-
hiz Khan
dans la
Mosquée.

Jenghiz Khan ayant pris possession de *Bokhara*, entra à cheval dans la grande Mosquée, & demanda en badinant si c'étoit-là le Palais du Sultan? Sur la réponse qu'on lui fit que c'étoit la Maison de Dieu (c), il mit pied à terre, & donna son cheval à tenir au principal Magistrat; il monta ensuite à la Tribune où les Ecclesiastiques ont coutume de se placer, & ayant pris l'Alcoran il le jetta sous les pieds de ses chevaux. D'abord qu'il se

fut

(a) *Abulghazi Khan*, p. 258-260. *Fad-*

allah ap. *De La Croix*, p. 262, 263, 274, 275.

(b) *Futuh* ap. *De La Croix*, p. 265. *A-*

bulghazi Khan, p. 261.

(c) *Abulghazi Khan*, p. 262. *De La Croix*,

p. 267.

(*) *Abulghazi Khan* dit qu'ils vinrent camper devant Bokhara le premier du mois *Rabiy'ul Awwal*, de l'année 616 de l'Hégire; & *De La Croix*, qu'ils camperent dans la plaine pendant tout l'hiver.

fut assis, ses soldats se mirent à manger & à boire au milieu de la Mosquée, sans aucun respect pour le lieu. Il se retira ensuite dans son camp; mais quelques jours après, ayant fait assembler les principaux de la ville, il monta encore dans une Tribune, qu'on avoit élevée pour cela (a). Il commença son discours par les louanges de Dieu, & par un détail des graces qu'il en avoit reçues; il leur représenta après cela la perfidie avec laquelle leur Sultan en avoit usé à son égard, en faisant assassiner ses Marchands & ses Ambassadeurs; il ajouta que Dieu l'avoit choisi pour punir *Mohammed* de toutes ses injustices, & pour purger la Terre de tous les autres Tyrans. Il leur témoigna la satisfaction qu'il avoit de ce que sans violence ils avoient fourni à son armée les choses dont elle avoit besoin, leur promit que ses soldats ne toucheroient à rien de ce qui leur serroit dans leurs maisons, & leur ordonna de lui remettre tout ce qu'ils avoient caché, les menaçant de le leur faire découvrir par la force des tourmens.

Les habitans, de peur de pis, apportèrent aux Officiers qu'il avoit commis tant ce qu'ils avoient caché de leurs biens, que ce qu'ils avoient gardé pour leur usage, ce qui parut le contenter pour lors; mais ayant appris dans la suite que plusieurs des soldats du Sultan se tenoient encore cachés dans la ville, il y fit mettre le feu, qui la consuma entièrement, en sorte qu'il ne resta de cette grande ville que le Palais du Sultan, nommé *Ark*, qui étoit bâti de pierre, & quelques maisons particulières bâties de brique, toutes les autres ayant été de bois. Le Khan envoya ensuite faire la visite dans toutes les maisons qui étoient restées sur pied, & sur-tout dans le Palais du Sultan, & fit faire main basse sur tous les gens de guerre qu'on y trouva cachés. La ville de *Bokhara* demeura quelques années en cet état, jusqu'à ce que *Jenghiz Khan* la fit enfin rebâtir, peu de tems avant sa mort. Le château, qui avoit tenu bon quelque tems après la reddition de la ville, fut enfin obligé de se rendre à discrétion, mais le Gouverneur & sa garnison ne furent que prisonniers de guerre.

La réduction de *Bokhara* donna beaucoup de satisfaction à *Jenghiz Khan*, & elle fut augmentée par l'arrivée des Princes *Jagataï* & *Ogtaï*, qui s'étoient rendus maîtres d'*Otrar* (b). Sultan *Mohammed* avoit laissé *Gaghair* ou *Gayer Khan* (*) avec cinquante-mille hommes près de cette place, pour s'opposer à *Jenghiz Khan*, s'il tournoit de ce côté-là: ayant appris ensuite qu'il avoit détaché deux de ses fils pour assiéger cette ville, il y envoya encore un renfort de dix-mille hommes sous le commandement de *Koraja Hajib* (†) un des Seigneurs de sa Cour. Le Gouverneur se renferma dans la ville avec ces soixante-mille hommes, & fit tous les préparatifs nécessaires pour une vigoureuse résistance, en augmentant les fortifications & en

A. D. J. C.
1220.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

Bokhara
brûlée.

(a) De La Croix, p. 269. *Abu'lghazi Khan*, (b) *Mirkhond*, *Fadlullah* ap. De La Croix, p. 262-274. *Abu'lghazi Khan*, p. 261-266.

(*) Il est nommé *Atchir* dans l'Histoire de la Chine, qui ne dit autre chose de ce siège, sinon qu'*Otrar* ayant été prise en 1219, le Gouverneur appelé *Atchir*, qui avoit maltraité les gens de *Jenghiz Khan*, fut tué. *Gaubil*, p. 35, 36.

(†) De La Croix le nomme *Cariacas*, Capitaine des Gardes du Sultan.

A. D. J. C.

1220.

Le règne
de Jenghiz
Khan.En cſ
prise.De même
que le Châ-
teau.

en faisant de grands magasins de provisions. Les Mongols commencèrent le ſiege par l'approche de leurs beliers & de leurs autres machines, & tenterent de combler le foſſé (*); ils en vinrent à bout après bien des difficultés, & pour lors ils purent faire agir leurs machines avec plus de ſuccès. Mais les aſſiégés faiſoient de fréquentes forties, & tantôt brûloient, tantôt endommageoient leurs machines, deſorte que pendant pluſieurs mois les Mongols n'avancerent gueres. Cela fit pencher les Princes à aſſiager la ville; mais comme il fallut conſulter là-deſſus leur pere, & qu'il ne leur fit point d'autre réponſe, ſinon *qu'ils combattiſſent*, ſes ordres furent exécutés avec une ardeur li infatigable, qu'en moins d'un mois les aſſiégés virent leurs tours renverſées, leurs machines brifées, & leurs murailles percées; & ils furent réduits à ſe défendre dans leurs ſecondes fortifications, qui n'étoient pas à-la-vérité moins bonnes que les premières.

Après que le ſiege eut duré cinq mois, *Karaja Hajib*, voyant l'état deſespéré des choſes, dit à *Gayer Khan* qu'il étoit tems de penſer à capituler, vu qu'il étoit impoſſible de défendre la place encore long-tems; & que ſi l'on retardoit, il étoit à craindre que les ennemis ne vouluſſent entendre à aucun accord. Mais le Gouverneur, qui ſavoit très-bien qu'il étoit l'unique cauſe de la guerre & qu'il n'avoit aucun quartier à eſpérer, rejeta abſolument cette propoſition, réſolu de ſe défendre juſqu'à la dernière extrémité. Comme il avoit de l'eſprit, il inſpira aux aſſiégés tant d'horreur pour les Mongols, parcequ'ils étoient idolâtres, qu'il fit entrer les habitans & la garniſon dans ſon ſentiment. *Hajib*, voyant qu'il s'étoit rendu ſuſpect par cette démarche, fit ouvrir dans la nuit, de l'aveu des Officiers qui ſervoiſent ſous lui, la porte qui s'appelloit *Dervazi Siſi*, dont la garde lui étoit confiée, & ſe retira avec les dix-mille hommes qu'il commandoit dans le camp des Mongols: mais les Princes, qui avoient pour maxime, qu'un homme qui étoit capable de trahir ſon Maître légitime, ne ſe feroit aucun ſcrupule de les trahir de-même dans l'occaſion, le firent tuer avec tous ſes gens †), après quoi ils entrèrent dans la ville par la même porte par où *Hajib* venoit d'en ſortir.

Le Gouverneur, voyant la ville priſe, ‡), ſe retira avec vingt-mille hommes dans le château, tout le reſte de la garniſon fut chaffé hors de la ville & paſſé au fil de l'épée. *Gayer Khan* ſe trouvant trop à l'étroit dans le château avec tant de monde, fit de fréquentes forties ſur les ennemis, par leſquelles il les incommoda extrêmement; mais les Princes redoublant leurs efforts à meſure que la déſenſe des aſſiégés devenoit plus opiniâtre, em-

(*) De *La Croix* rapporte d'après *Abulkayr*. que *Jenghiz Khan* vint à la priere des deux Princes reconnoître la place, & qu'après avoir donné ſes conſeils ſur la maniere de l'attaquer, il partit pour la Grande Bulgarie; & cela ſe pourroit fort bien, puifqu'en allant à *Zarvuk*, la première ville qu'il aſſiégea, il dut paſſer près d'Otrar.

†) Suivant *De la Croix* on ne tua que le Général, les Officiers & quelques ſoldats, & tout le reſte fut fait eſclave.

‡) De *La Croix* dit qu'ils entrèrent par une breche, & que ce fut avant qu'ils fuſſent maîtres de la ville, parceque les aſſiégés avoient fortiſié tout ce qui pouvoit l'être, & que l'on avoit fait des retranchemens dans les rues étroites.

portèrent enfin après un mois de combats le château le sabre à la main, & passèrent toute la garnison au fil de l'épée. Les lieux étroits tinrent plus longtems, parcequ'ils étoient fortifiés & d'un abord difficile; & les ruines des maisons qu'on avoit abattues, servoient aux soldats Karazmiens à combattre à couvert; cependant, comme les alliégeans faisoient sans cesse avancer des troupes fraîches, ils trouverent avec le tems la fin de leurs ennemis (a).

Gayer Khan, voyant que tout étoit perdu, se retira avec deux hommes sur une terrasse de son Palais, & s'y défendit en désespoir: comme *Jenghiz Khan* avoit défendu qu'on le tuât, l'exécution de cet ordre coûta la vie à bien des Mongols: à la fin ses deux hommes furent tués, & quoiqu'il manquât de fleches pour tirer sur ceux qui vouloient monter au lieu où il étoit, il se défendit encore longtems avec de grosses pierres, que sa femme lui apportoit; mais ayant été enfin environné il fut fait prisonnier, & mené aux Princes, qui le firent charger de chaînes. S'étant mis en marche vers Bokhara, ils le firent mourir dans un endroit nommé *Kuk Saray* (*), conformément aux ordres qu'ils en avoient reçus de leur pere. Le château d'Otrar fut rasé, mais on rétablit les murailles de la ville. On permit ensuite aux vieillards, aux femmes & aux enfans, qui en avoient été chassés par *Gayer Khan*, d'y revenir; & l'on défendit sous de rigoureuses peines à la garnison qu'on y laissa, d'inquiéter en aucune maniere les habitans.

Comme *Jenghiz Khan* comprit qu'il falloit réduire plusieurs autres villes situées sur le Sir, avant qu'il pût entreprendre la conquête de la Grande Bukharie, il envoya ordre après la prise d'Otrar à *Juji* ou *Tushi* de commencer par assiéger *Saganak* (†). Dès que ce Prince fut arrivé devant la ville, il envoya un Mahométan, nommé *Haji Hassan*, pour sommer les habitans de se rendre, avec l'assurance qu'ils seroient bien traités; mais quoique le Gouverneur eût donné parole à cet Officier qu'il seroit bien reçu, il fut mis en pieces par la populace dans un tumulte excité par les principaux Officiers. A la nouvelle de cet assassinat, *Juji* fit jurer ses soldats de s'en venger, & qu'ils ne cesseroient point d'attaquer la ville qu'elle ne fût en leur puissance. Tous les Officiers & les soldats avec plus de la moitié des habitans (‡) payerent de leur sang le meurtre de *Hassan*: la ville auroit été rasée & le reste des habitans passé au fil de l'épée, si l'on n'en avoit pas eu besoin pour la suite de la guerre. Mais pour honorer la mémoire de son infortuné Officier, & pour faire souvenir les habitans de leur inhumanité, il lui fit élever un superbe Mausolée dans le lieu de la ville le plus éminent.

A. D. J. C.
1220.
Le Regne
de Jenghiz
Khan.

Mort du
Gouver-
neur.

Massacre
à Saganak.

Les

(a) *Mirkhond, Abu'l-kayr, Fadlallah ap. De La Croix*, p. 205-215.

(*) *De La Croix* le nomme *Gheuk Serai*, & dit que c'étoit le Palais de Samarcande.

(†) *Sagnok* ou *Signak*, ainsi qu'on lit dans l'Histoire d'*Abu'lghazi Khan*.

(‡) *Abu'lghazi Khan* dit qu'il y eut plus de dix mille habitans d'égorrés. Ce furent sans-doute l'inhumanité & la perfidie de ces Peuples, qui portèrent *Jenghiz Khan* à les traiter avec tant de rigueur, après avoir montré d'abord tant de clémence, jusqu'à épargner les habitans d'Otrar, où ses Marchands & ses Ambassadeurs avoient été assassinés.

A. D. J. C.

1220.

Le royaume
de Jenghiz
Khan.Urkant.
se rend à
Alshash
et s'empare
de.Siège de
Jund.En 22
prise par
les Mongols.

Les Mogols pour se venger avoient perdu devant Saganak beaucoup plus de monde qu'une telle place ne méritoit; mais la maniere dont ils se vengerent produisit un bon effet: plusieurs villes du Pays, effrayées par cet exemple, se rendirent sans résistance. Les habitans d'*Urkant* (*), devenus sages par les malheurs de ceux de *Saganak*, vinrent au devant du Prince à deux journées de la ville avec de magnifiques présens, & lui remirent leur ville sans résistance. Le Gouverneur & ceux qui auroient voulu défendre la place se retirèrent à *Tonkat*. *Fuji* défendit à ses gens de leur faire la moindre insulte, ou de leur prendre quoi que ce pût être de leurs biens. De-là il marcha vers *Alshash* (†), parfaitement belle ville, & qui avoit des eaux dans tous les jardins de ses maisons. Elle étoit située auprès du *Sihon* ou *Sir*, à quatre journées au Nord de *Khajende*. Cette place refusa de se rendre, *Fuji* l'assiégea, & l'ayant emportée il fit faire main basse sur un grand nombre des habitans, parcequ'ils avoient osé lui résister (a).

Après la réduction d'*Alshash* le Prince marcha à *Jund* (‡), ville située sur les frontieres du Turkestan, peu éloignée du *Sir*, & que le séjour que plusieurs Savans y ont fait ont rendue célèbre. Le Gouverneur qui y commandoit s'appelloit *Kütlik Khan*; on lui donnoit ce titre parceque cette ville & tout son territoire lui appartenoient en propre, par droit d'héritage. Il possédoit de grandes richesses, & avoit promis de se bien défendre s'il étoit attaqué; mais aussi-tôt qu'il apprit que les Mongols approchoient, il passa le *Sir* & un Désert, & se retira dans le Royaume de *Karazm* avec tous ses trésors; cependant les habitans de *Jund* résolurent de se défendre jusqu'à la dernière extrémité. *Fuji* leur envoya un Capitaine nommé *Jitmur*, qui leur promit toutes sortes de bons traitemens, s'ils vouloient ouvrir leurs portes; une partie du Peuple se laissa persuader, mais les autres en plus grand nombre furent d'un avis contraire, & *Jitmur* auroit infailliblement perdu la vie comme *Hassim*, si ceux qui goûtoient ses propositions ne lui eussent donné moyen de se sauver. Cet Officier, qui étoit habile Ingénieur, avoit observé la force de la place, & jugeant qu'il faudroit beaucoup de tems, & qu'il en coûteroit bien du monde pour la forcer, proposa au Prince de faire jeter des ponts sur une partie du fossé, qui étoit plein d'eau, disant que l'on pourroit escalader la muraille par l'endroit où les ennemis se croyoient le plus en sûreté, & prendre la ville par surprise.

On remit la décision de cette proposition à un Conseil de guerre; & quoiqu'*Elak Nevian* insinuat sur la voye des armes, comme la plus noble, le

(a) *Abulghazi Khan*, p. 270, 271. *De la Croix*, p. 221, 222.

(*) *Urkant* ou *Urken*, *Abulghazi Khan* la nomme *Urgan*, située sur les frontieres orientales du Turkestan, à environ quatre-vingt-dix milles au Nord-Est de *Tonkat*.

(†) On croit que c'est *Tashkent*, aujourd'hui la Capitale de la partie orientale du Turkestan, que possèdent les *Kassaks* ou *Kassachs Orda*.

(‡) La traduction Française d'*Abulghazi Khan* porte *Nassan*, & l'Angloise *Nujan*, au lieu de *Jund*; & *Nassan* doit suivre cet Historien avoir été proche d'*Alshash*, au lieu que les Historiens mettent *Jund* à plusieurs degrés de-là vers l'Occident.

le plus grand nombre se déclara pour le stratagème de *Jitmur* ; & il fut résolu que pour amuser les assiégés, on feroit trois fausses attaques du côté le plus foible de la ville. On commença les attaques un peu avant la nuit avec de grands cris , & si-tôt que l'on fit agir les beliers & les catapultes toute la garnison accourut aux attaques , & abandonna les autres postes. *Jitmur* de son côté , aussi-tôt que la nuit fut venue , fit jeter ses ponts sur le fossé , & poser deux échelles contre la muraille ; il monta lui-même par l'une , suivi de ses gens , qui en attachèrent bientôt un si grand nombre, que les troupes entrèrent dans la ville , & se saisirent d'une porte sans faire grand bruit. Les Mogols s'emparèrent des principaux postes , & les assiégés consternés de cette surprise abandonnerent les attaques , & se sauvèrent où ils purent pour se cacher.

Ainsi fut prise la ville de Jund , sans aucune perte de part ni d'autre ; car les Mogols n'ayant perdu aucun des leurs , épargnerent les habitants , & l'on n'en fit mourir que deux ou trois , qui avoient insulté *Jitmur* , quand il étoit venu les sommer de se rendre. Tous les autres crurent cependant qu'on les alloit massacrer , quand ils reçurent ordre de s'assembler dans une plaine voisine ; mais on ne vouloit qu'en faire le dénombrement , & on leur permit après cela de retourner dans leurs maisons , où ils ne trouverent que ce que les Mogols n'avoient pu emporter. On laissa une forte garnison dans la ville pour les tenir en bride , & on leur donna pour Gouverneur un Officier Mogol , qui étoit Mahométan , & qui se nommoit *Ali Kaja* (a).

Après la réduction de cette place , *Fuji* , ou *Tushi Khan* , partagea son armée en deux corps. Il donna cinquante-mille hommes à *Elak Nivian* (*), pour aller soumettre les Pays d'Irak , d'Alshash & de Khojende ; il garda le reste des troupes pour tenir la campagne , & pour faciliter la prise de *Khojende* , qui étoit une place importante. *Elak Nivian* marcha avec tant de diligence vers l'Irak , que plusieurs villes se rendirent à lui sans résistance. D'autres se défendirent , la plus considérable fut *Tonkat* , qu'*Abu'l-kayr* appelle *Dar'ul Ilm* , c'est-à-dire le Palais des Sciences (†). Elle dépendoit d'Alshash , servoit de frontière à la frontière de la Province d'Irak , & de rendez-vous aux Marchands de ces deux Pays. Cette ville étoit plutôt un lieu de plaisir qu'un lieu de défense ; on n'y voyoit que fontaines , jardins & promenades , de sorte que l'on disoit que Dieu n'avoit rien fait de plus délicieux. La garnison étoit composée de Turcs de la Nation des *Kangali* ,

A. D. J. C.
1220.
Le retour
de Jenghiz
Khan.

On épargne les habitants.

Siege de
Tonkat.

(a) *Mirkhond*, *Abu'l-kayr*, ap. *De la Croix*, p. 222-228. *Abu'lghazi Khan*, p. 271.

(*) Suivant *Abu'lghazi Khan*, *Alan Noyan*, qui, comme nous l'avons dit, est le même qu'*Elak Nivian*, & *Saktu Bika*, marchèrent tous deux à cette expédition.

(†) A cause de l'Académie des Arts & des Sciences qui y étoit établie. *Abu'lghazi Khan* nomme *Fannakant* au lieu de *Tonkat*, ce qui fait voir que les Historiens nomment les uns une ville, les autres une autre. C'est peut-être la raison qui fait qu'en d'autres endroits *De la Croix* dit que *Tonkat* est aussi appelée *Feneket* : mais *Feneket* ou *Fannakant* est différente de *Tonkat* ; c'est la ville qui après avoir été rebâtie dans la suite, fut appelée *Shah Rukhiya*, entre *Tonkat* & *Khojende*. Voy. L. III. Ch. I. Sect. VI.

A. D. J. C. li (*) , qui avoient la réputation d'être fort courageux. Le Bey, qui s'appelloit *Ilenko Malek* , & qui en étoit Seigneur , répondit fort fièrement , quand les Mongols le sommerent de leur ouvrir les portes. Mais dès la première attaque il se retira dans le château avec les principaux habitans.

1220.
Le royaume
de Jenghiz
Khan.

Les assiégés se défendirent vigoureusement pendant trois jours , & *Elak Nevian* , qui jugeoit que la prise de cette place étoit nécessaire avant que d'attaquer *Khojende* , donna plusieurs assauts : le quatrième jour il fit brèche à la muraille , & les habitans épouvantés demandèrent à capituler ; mais le Général Mogol les obligea de se rendre à discrétion , & croyant avoir sujet de se plaindre de la garnison il fit main basse sur elle , & obligea les habitans de sortir de la ville , pour piller plus aisément leurs maisons (†). *Ilenko Malek* auroit eu le même sort que la garnison , s'il n'avoit eu le bonheur de se sauver avant que le château se rendît. Les Mongols , après avoir établi dans cette ville un magasin considérable de munitions , marchèrent vers *Khojende* (a).

Descrip-
tion de
Khojen-
de.

Khojende ou *Kijende* étoit située le long du bord méridional du Sir , dans une belle & fertile campagne ; elle étoit grande & bien fortifiée ; elle faisoit un grand commerce en Musc & autres marchandises odoriférantes , n'étoit qu'à sept journées de Samarcande au Nord , & étoit de ce côté-là la clé de la Bukharie. En un mot c'étoit une ville à divers égards recommandable , & particulièrement par la valeur de ses habitans , & la bravoure du Chef qui y commandoit lui donnoit encore plus de réputation. C'étoit *Timur Malek* , Souverain de la place , & Khan , qui payoit tribut au Sultan de Karazm , dont il avoit souvent commandé les armées. Dès que *Elak Nevian* mit le siège devant Tonkat , le Khan qui s'attendoit bien que son tour viendrait ensuite , n'oublia rien de ce qui pouvoit servir à la défense de la ville ; il fit des magasins de munitions de guerre & de bouche ; il fit rompre les ponts , gêner les chemins , & enlever tout ce qu'il y avoit de bleds , de fruits , & de bestiaux dans le Pays. Le Général des Mongols commença le siège de *Khojende* par établir un pont de communication un peu au-dessus de la ville ; ensuite il envoya une partie de son armée au-delà de la rivière , & fit jouer ses machines ; les Historiens disent qu'il fit lancer des meules entières contre la ville , & qu'il s'exposa à mille dangers.

Revue de
l'armée de
Timur
Malek.

De son côté *Timur Malek* mit en œuvre toutes sortes de moyens pour ruiner les machines des ennemis. Il avoit douze *Kerüd* ou Brigantins (‡) , dont il en envoyoit six de chaque côté de la rivière , qui tiroient une si grande quantité de traits , de pierres & de flèches dans le camp des Mongols , qu'ils tuoient & blessoient bien du monde. D'ailleurs la garnison recevoit de tems en tems de petits secours d'hommes , par la voye d'un ma-

(a) *Mirkhond* , *Abu'l-kayr* , ap. *De la Croix* , p. 228-231. *Abu'lghazi Khan* , p. 272.

(*) Ce sont sans-doute les *Kangli* ou *Kankli* , Tribu Turque , dont on a parlé ci-dessus.

(†) Suivant *Abu'lghazi Khan* tous les habitans furent emmenés en captivité.

(‡) Suivant *Abu'lghazi Khan* il n'avoit que quatre bateaux couverts , avec des embrasures des deux côtés.

marais, qui avoit empêché les ennemis d'investir toute la place: si bien que le Khan se flattoit qu'il pourroit enfin rebuter les Mogols; mais *Elak Nevian*, ayant reçu de nouvelles troupes que le Prince *Juji* lui envoya, redoubla ses assauts, & fatigua tellement les assiégés qu'ils désespérèrent de résister plus longtems. Cependant *Timur* eut recours à un stratagème. Il avoit fait bâtir autrefois une espèce de Forteresse à l'extrémité de la ville dans une petite Ile (*), qui étoit de très-difficile accès; il mit dans ce Fort mille hommes, & envoya au camp des Mogols de ses gens, qui en se disant déserteurs conseilleroient aux ennemis d'attaquer ce Fort, en les assurant que dès qu'il seroit pris, la ville seroit obligée de se rendre. *Elak* s'y laissa tromper, & fit tourner ses machines de ce côté-là; mais comme le Fort étoit très-élevé & bien bâti, que d'ailleurs il étoit trop éloigné des bords de la rivière, les Mogols, après l'avoir battu plusieurs jours, manquèrent de pierres & d'autres matériaux; ce qui les retarda beaucoup, parce qu'il fallut en aller chercher à plus de trois lieues du camp.

A. D. J. C.
1220.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

Cette difficulté ne les rebuta point, & ils s'engagerent gayement à ce travail: quand ils en eurent apporté une grande quantité, le Général s'en servit d'une autre façon qu'il n'avoit fait pour prendre le Fort, au-lieu de les faire lancer, ce que l'éloignement rendoit inutile, il les fit jeter dans la rivière, pour faire une digue qui facilitât les approches. La plus grande partie de l'armée fut occupée à cet ouvrage (†), qui étoit extraordinairement difficile, à cause des grands creux qui étoient dans le lit de la rivière. Les gens de pied apportoit les pierres jusqu'au bord de l'eau, & les Cavaliers les alloient jeter pour les mêler avec les terres & les arbres entiers qu'on lioit ensemble, ainsi que les fascines & les autres choses dont il falloit se servir pour affermir l'ouvrage. Les assiégés incommodoient beaucoup le travail, souvent avec leurs machines, & quelquefois par des forties qu'ils faisoient sur leurs brigantins armés, ils renversoient la digue & détruisoient tout ce qui avoit été fait. Enfin *Timur Malek* n'oublia rien de ce qui pouvoit traverser cette entreprise, mais quand il vit qu'il ne pouvoit disputer plus long-tems aux Mogols le passage de la rivière, il se mit dans ses barques avec tout son monde; pendant le siege il en avoit fait construire jusqu'à soixante-dix, & il les avoit fait enduire d'une certaine matiere où il entroit du feutre-humide, pétri d'argile & de vinaigre, de sorte que ni les fleches ni les feux ne pouvoient nuire aux bâtimens. Comme le pont de communication étoit un obstacle à sa retraite, il fit faire une nuit une fortie; & pendant que l'Officier qui la commandoit attaqua les gardes du pont, quelques barques remplies de goudron & de naphte mirent le feu aux pontons qui le formoient, & ouvrirent le chemin au Khan & à sa flotte, qui s'abandonna au courant de l'eau.

Dès

(*) *Abulghazi Khan* dit que l'Ile étoit tout devant la ville, & que le château étoit extrêmement fort.

(†) Le même Historien rapporte qu'on se servit des habitans de Farnakant, qu'on tenoit captifs pour travailler à cet ouvrage.

A.D. J.C.

1220.

Le regne
de Jenghiz
Khan.Il combat
ceux qui
le poursui-
vent.Et se sau-
ve par la
rivière.

Dès que le Général Mogol fut informé de la retraite de *Timur Malek*, il envoya un grand corps de Cavalerie après lui, qui suivit les barques, & de tems en tems lançoit contre elles des fleches & des feux, souvent même les Cavaliers s'avançoient dans l'eau pour attaquer leurs ennemis de plus près: il y eut de part & d'autre bien du monde de tué dans ces combats; les plus dangereux se donnoient, lorsque quelques rochers ou bancs de sable du côté du Nord de la riviere obligeoient la flotte de s'approcher de la rive méridionale. C'étoit en ces rencontres que le Khan faisoit des prodiges de valeur; il se distingua sur-tout dans une action qu'il y eut dans un endroit où la riviere étant guéable, les Cavaliers purent s'approcher des barques plus près qu'à l'ordinaire; mais après un furieux combat les Mogols furent obligés de se retirer honteusement (a).

Quelques Historiens rapportent que les Mogols se contenterent d'observer *Timur Malek* de dessus les bords de la riviere, dans l'opinion qu'il ne pourroit pas leur échapper, y ayant une chaîne tendue à travers la riviere devant la ville de *Farnakant*, ou selon d'autres devant *Tonkat*; mais le Khan trouva moyen de la couper pendant la nuit avec d'excellentes cognées & de bonnes limes, dont il s'étoit muni dans cette vue, & de passer non sans perdre bien du monde. Cependant étant arrivé à la fin à un endroit où la riviere étoit fort étroite & peu profonde, il fut obligé de quitter ses batteaux & d'essayer de se sauver par terre. D'autres prétendent qu'il n'étoit point dans la nécessité de prendre terre, mais qu'il le fit volontairement pour combattre les Mogols; il se posta d'abord sur une hauteur, d'où il tomba sur ses ennemis avec succès, & se retirant d'un lieu difficile dans un autre, il fatigua ceux qui le poursuivoient. En attendant les barques, que les Mogols négligerent, entrèrent avec la famille du Khan dans un lieu qui appartenoit au Sultan de Karazm. Quant à *Timur Malek*, ayant perdu tous ses gens les uns après les autres, il demeura seul, & se voyant poursuivi de près par trois Mogols, il tira une fleche au plus avancé, qui lui entra dans l'œil, ce qui épouvanta tellement ses compagnons, qu'ils s'arrêtèrent, & lui laissèrent le tems de gagner une ville nommée *Kent*: là il assembla à la hâte un petit corps de troupes, & alla surprendre *Farnakant*, & après avoir coupé la gorge aux Mogols qui y étoient en garnison, il s'en retourna auprès de Sultan *Mohammed*, qui le combla de louanges, & lui donna le Gouvernement de *Kent* (*).

Kbo-

(a) *Abu'l-kayr, Faidallah, ap. De la Croix, p. 234-243.*

(*) Dans la suite les Mogols éprouverent encore son courage, quand ils porterent la guerre dans le Karazm: il leur résista jusqu'à ce que voyant tout perdu de ce côté-là il se retira en Perse. & quelque tems après, déguisé en Religieux, il se retira en Syrie; & quand les Mogols se furent rendus maîtres de la Perse, il y retourna, & se soumit au Prince regnant, qui lui permit de se retirer à Khojende, où il ne trouva qu'un de ses fils en vie, auquel *Batu Khan* de Kipchak permit de faire la recherche des biens de son pere & d'en jouir. *Timur Malek* lui aida à les recouvrer, mais il se fit des ennemis de tous ceux qui les avoient usurpés; ils chercherent l'homme qu'il avoit blessé à l'œil, qui le tua un jour d'un coup de fleche, sous prétexte qu'il avoit répondu d'une maniere peu respectueuse à un Prince du sang, qui lui avoit témoigné du mépris.

Khojende s'étant rendue le lendemain du départ de *Timur Malek*, *Elak* A.D. J.C. 1220.
Nevia après y avoir tout réglé, alla avec le Prince *Juji* ou *Tusbi* rejoindre le Grand-Khan; ils le trouverent à une journée de Samarcande, dans Le regne de Jenghiz Khan.
un endroit où l'armée étoit campée dès la fin du mois de Mai de l'an 1220, de l'Hégire 617 (*).

Samarcande, que l'on croit être la *Marakande* des Anciens, étoit en ce tems-là la Capitale de la Grande Bukharie; elle avoit soixante-dix stades, c'est-à-dire environ trois lieues de France de tour du tems d'Alexandre, & elle a depuis plus de douze lieues de circuit. Elle avoit aussi un mur extérieur, mais beaucoup plus régulier & mieux fortifié que celui de Bokhara. Elle avoit douze portes de fer, éloignées l'une de l'autre d'une lieue, & de deux en deux lieues il y avoit un bâtiment pour un grand corps-de-garde. Outre cela les murailles étoient revêtues de creneaux & de tourelles pour combattre à couvert, & étoient entourées d'un fossé très profond, sur lequel passoit un aqueduc, qui conduisoit les eaux de la petite rivière de Sogde, & les distribuoit dans tous les quartiers de la ville par des conduits de plomb, desorte qu'il n'y avoit pas de grande rue qui n'eût ses eaux courantes, & point de maison considérable qui n'eût sa fontaine & son jardin. D'ailleurs il y avoit de certains tertres élevés, d'où il descendoit plusieurs autres ruisseaux, qui formoient des jets & des cascades. Il y avoit outre cela dans cette grande ville un enclos, qu'on appelloit la ville intérieure, qui avoit quatre portes, mais des murs sans défense. La Mosquée principale étoit dans cet enclos, aussi bien que le Palais où le Prince faisoit sa demeure. Comme il y avoit dans la grande enceinte des champs labourables, des prez & une infinité de jardins, on ne voyoit que des arbres & aucun toit de maison, quand on regardoit la ville du haut de la Forteresse.

Il y a des Auteurs qui prétendent qu'elle a été bâtie par Alexandre le Grand, mais ils se trompent, elle existoit avant son expédition: il n'y a pas plus de fondement à l'opinion de ceux qui attribuent sa fondation à un Roi de l'Arabie Heureuse, nommé *Tobay*; ce Prince n'y fit construire qu'une porte, qu'on appelle *Kash*. Cette ville a été le séjour des Princes Mahométans de différentes familles, depuis le tems des Arabes, qui s'en rendirent de bonne heure les maîtres; & *Timur Bec* ou *Tamerlan* en fit le Siege de son Empire, environ cent-quarante ans après *Jenghiz Khan*. Elle est à présent le lieu de la résidence d'un des trois Khans *Uzbees*, qui regnent dans la Grande Bukharie; les deux autres résident à Bokhara & à Balkh. Les édifices publics sont assez beaux étant bâtis de belles pierres, il y a aussi de belles places de marché bien pavées. Cette ville fait un grand commerce avec la grande Tartarie, la Perse & les Indes; c'est elle qui fournit en particulier à l'Indostan les meilleurs fruits, & sur-tout d'excellens melons. On y fait le plus beau papier de soie, & il y a une Académie des Sciences fameuse (a). Le

(a) *Abulghazi Khan*, p. 278, 279. *Fadlallah*, *Nissavi*, *Yakut*, *Al Hamawi*, *Abulfe-da*, ap. *De la Croix*, p. 276-279.

(*) *Abulghazi Khan* met la prise de Samarcande dans l'année précédente.

A. D. J. C.

1220.

Le regne
de Jenghiz
Khan.Siege de
cette Ville,
& sa belle
défense.

Le Sultan *Mohammed* avoit fait entrer dans cette ville cent-dix-mille hommes, sous trente Généraux; il y avoit soixante-mille Turcs, qui avoient des Commandans fort renommés, & les autres étoient des *Tajis* (*), allez braves pour ne pas redouter ni un Lion ni un Eléphant: il y avoit aussi vingt Eléphans des plus grands & des plus forts, & une si grande quantité de Peuple, tant des habitans de la ville, que de ceux qui s'y étoient réfugiés, qu'à peine la place, quelque étendue qu'elle fût, pouvoit-elle contenir tant d'hommes. A l'arrivée d'un si puissant renfort, on tira à l'entour de la ville un fossé fort large, qu'on fit creuser jusqu'à l'eau, & l'on fit camper les troupes derrière ce fossé, qui leur servoit de retranchement. A l'approche de *Jenghiz Khan* les ennemis firent une furieuse sortie sur lui, mais ayant été repoussés dans la ville après une action fort sanglante, il vint le lendemain se camper sous les murailles de la place. Quand les machines furent dressées, il fit faire plusieurs attaques en même tems pour étonner les assiégés; ceux-ci les soutinrent non seulement avec vigueur, mais firent plusieurs sorties, dans lesquelles ils tuèrent un grand nombre de Mogols; & dans un assaut général que ces derniers donnèrent, qui dura depuis le matin jusqu'au soir, ils ne purent gagner un seul ponce de terrain sur les assiégés. Selon toutes les apparences ils n'auroient jamais pris la place, si la division ne se fût glissée entre les principaux habitans & les Commandans des troupes. Les premiers avoient à leur tête le *Mufti* & le *Cadi* avec plusieurs Seigneurs, qui souhaitoient de conserver leurs biens; ils se saisirent d'une des portes, portèrent les clefs à *Jenghiz Khan*, & implorèrent sa clémence pour tous les assiégés; mais il ne voulut accorder de grace qu'à ceux de leur parti, qui au retour de leurs Députés se rangerent au nombre de cinquante-mille auprès d'eux.

Elle est
prise &
pillée.

Cependant le Gouverneur *Alub Khan* s'étoit saisi des lieux de la ville qui étoient du plus difficile abord, & n'espérant aucun quartier il résolut de se défendre jusqu'à la dernière extrémité contre les Mogols: ceux-ci, étant entrés par la porte qu'on leur avoit livrée, l'attaquèrent vigoureusement dans son Fort, mais il soutint pendant quatre jours leurs assauts avec une valeur extraordinaire: voyant alors que tous ses postes étoient pris, & qu'il ne restoit plus que celui qu'il défendoit en personne, le cinquième jour, accompagné de ses principaux Officiers & de mille chevaux d'élite, il traversa le camp des Mogols, qu'il surprit, & se sauva. La retraite du Gouverneur fit perdre courage au reste de la garnison, au nombre de trente-mille hommes, qui furent bientôt vaincus & passés au fil de l'épée: le Prince des *Kanguli*, & cinq ou six autres petits Princes qui s'y trouvoient eurent le même sort. Après quoi le Khan fit mettre la ville au pillage, & fit présent à ses Généraux de trente-mille habitans avec leurs femmes & leurs

(*) *Taije* signifie Turcoman selon *Fadlallah*, mais selon le Dictionnaire Persan & Turc de *Nimetallah*, ce sont les naturels de Perse qui ne savent pas la Langue Turque. De la *Croix*, p. 280. Nous soupçonnons que le nom doit être *Tajik*, qui est un sobriquet que les Turcs & les Tartares donnent aux naturels de tous les Pays qu'ils ont conquis, & sur-tout à ceux qui préfèrent la vie tranquille & le Commerce à la Guerre: ils donnent aussi fréquemment ce nom aux Persans, par malice.

leurs enfans. Il pardonna ensuite aux autres, & leur permit de demeurer dans la ville comme auparavant, moyennant un tribut annuel de trois-cens-mille dinars ou écus d'or (a).

Avant que d'arriver devant Samarcande, *Jenghiz Khan*, ayant appris que le Sultan s'étoit sauvé le long de l'Amu vers le Pays de Termed, détacha trente-mille chevaux pour le poursuivre. Ces troupes étoient commandées par *Hubbé Nevian*, *Suida Behader*, & *Amir Tuker* (*), qui avoient tous trois rang de Princes : ils eurent ordre du Khan, „ de bien traiter „ les villes qui leur ouvreroient leurs portes, mais de piller toutes celles „ qui résisteroient, & d'en emmener les habitans en captivité ; de pour- „ suivre Sultan *Mohammed* jusqu'à *Derbend* même dans le *Shirwan*, & de „ se faire passage par force sur les terres des Princes qui s'y opposeroient ; „ enfin de soumettre à son obéissance tous les Pays situés le long de la „ Mer Caspienne, & de venir le rejoindre dans le *Kipchak*, ajoutant „ qu'il n'avoit pas dessein de s'arrêter plus long-tems dans ces Provinces „ Méridionales (b) ”.

Ces trois Généraux partirent au mois de Juin de l'an 1220, & trompés par un faux avis ils marchèrent vers *Balkh* ; mais n'apprenant aucunes nouvelles du Sultan de *Karazm*, *Tuker* s'avança vers les Indes, & les deux autres tournerent vers *Herat* Capitale du *Khorasan*. Le Gouverneur *Amir Malek*, parent du Sultan, surpris d'une invasion si brusque, & ne se trouvant pas en état de se défendre, leur envoya dire qu'il étoit serviteur de *Jenghiz Khan*. Sur quoi les deux Généraux, sans s'arrêter & sans commettre aucun désordre, s'avancèrent vers la ville de *Zaveh*, située entre *Herat* & *Nisabûr*. *Tuker*, quelque tems après, ayant laissé la frontière des Indes, arriva dans le Pays de *Herat*, où il commit quelques hostilités, ignorant ou feignant d'ignorer que le Gouverneur s'étoit soumis à ses Collegues. Le Prince *Amir Malek* dépêcha un homme aux deux autres Généraux pour se plaindre de ce procédé. Et cependant il sortit des troupes de la ville, qui se joignirent aux Peuples de la campagne qui avoient pris les armes, ce qui forma une armée si supérieure à celle de *Tuker*, que ce Général fut défait & tué d'un coup de fleche. Le reste de ses troupes alla joindre les autres Généraux (c).

Lorsque *Hubbé* & *Suida* furent auprès de *Zaveh*, les habitans leur fermèrent les portes, & le Gouverneur ne voulut à aucun prix leur donner des vivres. Ce refus irrita si fort les Mogols, qu'ils attaquèrent la place avec tant de furie, que, nonobstant la vigoureuse résistance des assiégés ils l'emportèrent en trois jours, non sans perdre beaucoup de monde ; ils s'en vengerent en faisant main basse sur tous ceux qui tombèrent entre leurs mains, & en pillant les maisons. Ils marcherent de-là vers *Nisabûr*, sur l'assurance qu'un Espion leur donna que le Sultan y étoit. Mais *Mohammed* en

A. D. J. C.
1220.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Le Sultan
poursuivi.

Affaires de
Herat.

Zaveh
emportée
par force.

(a) De la Croix, p. 280-286. *Abu'lgha-zi Khan*, p. 288.

zi Khan, p. 276-278.

(c) De la Croix, p. 291, 292. *Abu'lgha-*

(b) De la Croix, p. 289-291. *Abu'lgha-zi Khan*, p. 288, 289.

(*) *Abu'lghazi Khan* les nomme *Zena* ou *Jena Noyan*, *Sulay Bayadûr*, & *Togazar Kantaret*.

A. D. J. C. en étoit parti quelque tems auparavant, pour se rendre dans l'Irak Per-
 1220. sienne, à la persuasion de son petit-fils *Amedo'ddin* (*), dont le Pere *Roc-*
no'ddin étoit Prince de cette Province opulente & peuplée; & le jeune
 Le regne Prince faisoit espérer à *Mohammed* qu'il y trouveroit les secours nécessai-
 de Jenghiz res pour se venger de *Jenghiz Khan*. Mais *Amedo'ddin* trompoit le Sultan,
 Khan. & se trompoit lui-même; il s'en falloit de beaucoup que l'Irak fût aussi
 puissante que le Khorasan, qui contenoit les villes les plus peuplées, &
 les Provinces de l'Asie les plus belles & les plus riches.

Nisabûr
 se soumet.

Quand les Généraux Mongols approcherent de *Nisabûr*, on leur députa
 trois personnes considérables, qui firent les soumissions du Gouverneur (†);
 ils promirent de donner tout l'argent qu'on leur demandoit, de payer tribu-
 tut, de fournir des rafraîchissemens à l'armée, & de ne point secourir
 leurs ennemis. Les Généraux, satisfaits de ces marques d'obéissance, con-
 tinuerent de poursuivre Sultan Mohammed. Ce Prince en quittant *Ni-*
sabûr se rendit à *Bastam*, ville forte & agréable du *Tabarestan*; où il re-
 mit à l'Émir *Omar*, un des Maîtres-d'hôtel de sa maison, dix coffres
 scellés du Sceau Royal, remplis de pierreries, dont plusieurs étoient d'un
 prix inestimable. Le Sultan lui dit qu'aucun homme au monde, à la
 réserve de deux personnes qui étoient présentes, ne savoit ce qu'il y avoit
 dans ces coffres; & il le chargea de les faire transporter sur le champ
 dans la forte Citadelle d'*Ardaban*. De *Bastam* il se rendit dans l'Irak; &
 s'arrêta (‡) à *Maradawlet Abad*, place dépendante de *Hamadan*, où son fils
Rocno'ddin le vint trouver avec quelques troupes, qui jointes à celles que
 le Sultan avoit levées en chemin faisoient plus de vingt-mille chevaux.

Le Sultan
 est battu.

Cependant les Mongols marcherent sur ses traces avec tant de diligen-
 ce, qu'ils le surprirent à *Farzine*, pas loin de *Maradawlet*: ils taillèrent
 en pièces la meilleure partie de son armée, mais *Rocno'ddin* & le Sultan se
 sauvèrent: le premier s'enfuit dans le *Kerman*, & le second se retira par
 plusieurs détours avec un petit nombre d'Officiers dans le *Ghilan*, & de-là à
Estadad, la plus forte place du *Mazanderan*, & d'un très-difficile accès.
 Il auroit pu y demeurer caché sans que les partis envoyés pour apprendre
 de ses nouvelles l'eussent découvert, si un Seigneur du Pays, pour se ven-
 ger de ce Prince qui avoit fait mourir son oncle, n'eût découvert à la tête
 d'un petit détachement de Mogols la route qu'il avoit prise. Il s'avança
 jusqu'auprès d'*Estadad*, où quelques Payfans lui dirent que le Sultan étoit
 dans un bourg voisin de la Mer Caspienne, où il assistoit tous les jours aux
 Prié-

(*) *Abu'lghazi Khan* dit qu'il prit le chemin de l'Irak par l'avis de son Conseil, & qu'il
 envoya la Sultane avec son fils *Kyafoddin* dans la ville de *Karendar*, que *De la Croix*
 nomme *Kaendar*.

(†) Suivant *Abu'lghazi Khan*, les Généraux Mogols firent sommer de rendre la place
 quatre Seigneurs que *Mohammed* y avoit laissés pour y commander; qui leur firent ré-
 ponse qu'ils n'avoient qu'à poursuivre vivement le Sultan, & qu'ils ne manqueraient pas
 de leur remettre la ville à leur retour: les deux Généraux se contenterent de cette réponse.

(‡) Le même Historien dit qu'il gagna la ville de *Kazwin*, où son fils *Rocno'ddin* com-
 mandoit avec un corps de trente-mille hommes; & qu'à son approche Sultan *Rocno'ddin*
 vint au devant de lui avec un détachement de ses troupes, & le conduisit dans la ville
 avec toutes les marques imaginables de respect.

Prieres publiques; & l'on dit qu'il promettoit à haute voix de changer de conduite, si Dieu le délivroit du péril où il étoit, & qu'il se vît rétabli sur son Trône.

Mais tandis qu'il se flattoit de recueillir d'heureux fruits de sa repentance tardive, il eut avis que les Mogols avec le Seigneur Persan à leur tête approchoient du bourg. Il quitta tout pour se mettre en sûreté, & à peine étoit-il à bord d'un vaisseau, qu'il faisoit tenir prêt, que les ennemis parurent sur le rivage; & voyant qu'ils avoient manqué leur proie, ils tirèrent inutilement quantité de fleches. Ce malheureux Monarque, accablé d'affliction, fut encore attaqué d'une pleurésie, desorte qu'il fut obligé de relâcher dans une Isle nommée *Abiskun* (*), où son mal termina enfin ses jours, malgré tout l'art des Médecins. Peu de jours avant sa mort le Prince *Jalalo'ddin* ayant su qu'il étoit dans cette Isle, s'y rendit secrètement avec deux de ses freres: à son arrivée le Sultan lui dit „Prin-
„ce, vous êtes celui de mes enfans que je crois le plus capable de me
„venger des Mogols; ainsi je révoque l'Acte que j'ai fait autrefois à la
„solicitation de la Reine ma Mere en faveur de mon fils *Kotbbo'ddin*”. Il le nomma donc son successeur, & il ordonna aux autres Princes ses fils d'obéir à leur frere: en même tems il lui donna son épée, & le renvoya pour vaquer aux affaires de l'Etat; ensuite il expira sous une petite tente, qu'on lui avoit dressée. Son premier Valet de chambre lava son corps, & l'enveloppa d'une chemise, n'ayant pas d'autre toile pour l'ensevelir. Mais quelques années après Sultan *Jalalo'ddin* fit enlever ses os, qui furent portés avec pompe dans la Forteresse d'*Ardaban* (a).

A. D. J. C.
1220.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Il s'ensuivit
à Abiskun.

sa Mort.

CHAPITRE IV.

Conquête du Royaume de Karazm, de la Grande Bukharie, de l'Iran ou de la Perse, jusqu'à la défaite de Sultan *Jalalo'ddin* Mankberni.

DANS le Chapitre précédent on a vu le récit de *De la Croix*; celui d'*Abulghazi Khan* est à bien des égards fort différent. Il rapporte que les deux Généraux Mongols étant partis de Nisabûr marchèrent vers la ville de *Mazanderan*, qu'ils emportèrent par force, & dont ils égorgèrent tous les habitans. Ils s'avancèrent ensuite vers *Kazwin*, & traitèrent de la même façon toutes les villes qui leur résistèrent, & avec beaucoup de douceur celles qui leur ouvrirent les portes. Ils passèrent auprès de la ville d'*Ilan*, dans laquelle la Mere du Sultan s'étoit renfermée avec les plus jeunes enfans de ce Prince; ils ne l'attaquerent cependant point, parce qu'elle étoit très-forte par sa situation, & paroissoit résolue à se bien défendre:

Progrès
des Géné-
raux Mon-
gols.

(a) *Fadlallah, Nisfari*, ap. *De la Croix*, p. 292-302.

(*) Ou *Aboskin*: *Abulghazi Khan* l'appelle *Aboskun Kasira*, au lieu de *Fezira*, qui veut dire *Isle*: elle n'est pas loin d'*Astarabad*, dans le coin de la Mer Caspienne qui est au Sud-Est.

A. D. J. C. 1220. dre: mais celle de *Rudin* fut saccagée, & tous les habitans furent fabrés, parce qu'ils avoient voulu se défendre. Sultan *Mohammed* ayant eu avis que les Mogols approchoient de *Kazwin*, résolut de se retirer à *Karèndar*, mais étant tombé en chemin parmi quelques troupes Mongoles, peu s'en fallut qu'il ne fût fait prisonnier, ayant eu un cheval tué sous lui. Mais quelque tems après il apprit que les Mogols venoient encore le chercher à *Karendar*, ce qui l'obligea à se retirer dans la Province de *Ghilan*; les Généraux Mogols laissant quelques troupes aux environs de *Karendar*, & le suivirent avec le reste; mais le Sultan, après être arrivé dans le *Ghilan*, s'en alla à *Istadura*, & dans la route il perdit sa caisse & tout son équipage: d'*Istadura* il alla s'embarquer sur le *Kulzum* ou Mer Caspienne, & s'en fut gagner le Pays d'*Abaskum*. Les Mogols, voyant qu'il leur étoit échappé, retournèrent assiéger la ville de *Karendar*, qu'ils emportèrent après une résistance très-vigoureuse; la Sultane, femme de *Mohammed* & son fils *Kyafeddin* tombèrent entre leurs mains. De-là ils allèrent assiéger *Han*, qu'ils prirent, & où ils trouverent la mere & les enfans du Sultan, qu'ils envoyèrent à *Jenghiz Khan*, qui les fit tuer sur le champ. Sultan *Mohammed* fut si saisi de cette triste nouvelle, qu'il tomba roide mort, & on ne put l'enterrer honorablement; il fallut l'inhumier avec les habits qu'il avoit sur le corps (a). Outre les autres différencés qu'il y a entre ce récit & celui de *De la Croix*, *Abulghazi Khan* a joint ensemble des événemens, qui selon *De la Croix* sont arrivés en différens tems, comme on le verra dans la suite.

Royaume de Karazm. Description de sa Capitale. Les Généraux Mongoles, qui avoient poursuivi le Sultan, croyant qu'il s'étoit embarqué pour se retirer dans le Pays de *Karazm*, ou chez quelque Prince voisin, donnerent avis de sa fuite à *Jenghiz Khan*, qui étoit alors à *Samarcande*, & il ne manqua pas de le faire chercher dans le Royaume de *Karazm*, & par-tout où il crut qu'il pouvoit être. Ensuite il envoya ses trois fils *Juji*, *Odaï* & *Jagataï* avec une nombreuse armée pour attaquer la Capitale du *Karazm*. Ce Pays est celui que les anciens Grecs appelloient *Chorasnia*. Il avoit à l'Occident la Mer Caspienne; le Turquestan au Nord; à l'Orient la Grande Bukharie, dont il étoit séparé par des déserts; & au Midi le *Khorasan*. Il y a au Nord un vaste Lac, qu'on appelloit le Lac de *Karazm*, & qu'on nomme aujourd'hui *Aral Nor* ou le Lac aux Aigles. Le fleuve *Amu*, que les Arabes appellent *Gihon*, & qui sépare la Grande Bukharie de la Perse, arrose ce Pays; & après avoir coulé cinquante ou soixante lieues au Nord-Ouest, il se partage en deux grands bras, qui après un long cours entre l'Ouest & le Sud vont se jeter dans la Mer Caspienne. La plupart des villes étoient situées sur ce fleuve, toutes bâties de brique; il y en avoit de très-belles, sur-tout du côté du Midi; celles qui étoient plus avant dans les terres, étoient les moins considérables. La Capitale s'appelloit *Karazm*, les Persans l'ont nommée *Korkange*, & les Mogols *Orkange* ou *Urghenge*, & elle porte encore ce dernier nom. Elle étoit située sur le bord méridional de la plus septentrionale

(a) *Abulghazi Khan*, p. 302-306.

nale des deux branches de l'*Amu*, qui quitta il y a environ un siècle son ancien lit, & se jette à présent dans le Lac aux Aigles. Le Pays de *Karazm*, qui donnoit son nom à toutes les Provinces de l'Empire de Sultan *Mohammed* & de ses prédécesseurs, étoit plein d'habiles gens, qui cultivoient la Philosophie & les autres Sciences, la Poésie y fleurit encore; & il y a peu d'Orientaux plus polis que ceux-là. Ils s'appliquent fort à la Musique, ou plutôt ils sont naturellement Musiciens; & c'est de leurs enfans qu'on a coutume de dire dans le Levant, qu'ils ne pleurent qu'en Musique.

Les Princes Mogols eurent ordre de s'avancer, sans s'arrêter, vers la Capitale du *Karazm*, & de l'assiéger pour que la prise de cette ville effrayât les autres, & pour réduire ainsi le Pays tout d'un coup. Ils avoient fait de grands préparatifs pour cette expédition, s'attendant à une vigoureuse résistance, parceque c'étoit la Capitale de l'Empire de *Karazm*, & que la Reine Mere *Turkhan Khatûn* y avoit toujours fait sa résidence depuis la mort du Roi *Takash* son mari. Cette Princesse étoit fille d'un Roi Turc, nommé *Hankashi* (*), qui étant mort sans enfans mâles, ses sujets se soumirent à l'obéissance de *Mohammed*, qui par-là étendit assez loin les bornes de son Empire chez les Turcs de la Grande Tartarie. *Turkhan Khatûn* avoit un esprit supérieur, & écrivoit très-bien. Par ces considérations elle avoit une autorité presque absolue dans les Etats de son fils. Elle prenoit la qualité de Protectrice de la Foi & du Monde, & de Reine des Femmes. Elle protégeoit les foibles contre les puissans; administroit la justice avec une grande impartialité, examinant les affaires avec tant d'attention, que ses jugemens étoient toujours équitables. Elle étoit aussi très-charitable envers les Pauvres : mais ces grandes qualités étoient ternies par sa cruauté, & quand à l'approche des Mogols elle résolut de quitter le Royaume, elle fit mourir jusqu'à douze enfans de Souverains, qu'elle tenoit prisonniers, parmi lesquels se trouva un fils de *Togrol* le dernier des Seljucides d'Iran, que *Takash* son mari avoit fait périr. Elle fit ensuite tuer *Omar Khan*, qui la conduisoit au château d'*Elak* dans le *Mazanderan*. Elle haïssoit *Jalal'eddin*, & avoit même engagé *Mohammed* son fils à le déshériter, en faveur de son frere *Kothbo'eddin*, qu'elle aimoit. Dès qu'elle apprit que le Sultan avoit annullé l'Acte qui déclaroit ce dernier son successeur, elle se mit peu en peine de fortifier le Pays de *Karazm*; elle se déterminâ même à l'abandonner, dès qu'elle apprit que les Mogols s'en approchoient.

Son départ causa de grands défordres dans la Capitale. Quelques Seigneurs prirent le gouvernement en main au nom de *Jalal'eddin*; mais vers le tems qu'il y arriva, les personnes les plus considérables de l'Etat conspirèrent contre lui en faveur de *Kothbo'eddin*. Il résolut de se retirer dans le *Khorasan*, & partit suivi seulement de trois-cens chevaux, de sept-mille qui s'étoient rangés auprès de lui à son arrivée. Il ne laissa pas avec ce petit nombre de défaire sept-cens Mogols, qui l'attaquèrent près de *Nesha* dans

(*) C'étoit probablement le Khan des *Kangulis* ou *Kanklis*, qui occupoient les parties orientales du Turkestan, vers *Kashgar*.

A. D. J. C.
1221.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Grand
pouvoir de
la Reine
Turkhan
Khatûn.
Hégire
618. J. C.
1221.

Malheurs
de Jalal-
'eddin.

A. D. J. C. dans le Khorasan , & se rendit à Nisabûr. Ce fut-là que *Jalalôddin*, qui avoit pris le titre de Sultan , donna ses ordres pour assembler une armée ; mais ayant appris que les ennemis étoient en marche pour y venir , il en sortit au bout d'un mois pour les éviter : il eut le malheur de rencontrer deux de leurs Partis ; il défit le premier , le second qui étoit plus nombreux l'enveloppa ; il leur échappa à-la-vérité , mais deux de ses freres qui l'accompagnoient , & presque tous ses gens furent tués. Nous le quitterons pour quelque tems , afin de voir ce qui se passoit au siege de la Capitale du Karazm (a).

Invasion
du Ka-
razm.

Les Karazmiens surpris à l'approche imprévue des Princes Mogols , se réunirent pour leur commune sûreté , & donnerent la conduite des affaires à un Seigneur du Pays , nommé *Himar Takin* (*), parent de la Reine. Comme ce Seigneur n'avoit aucune nouvelle de la marche des Mogols , & qu'il les croyoit encore bien éloignés de sa place , il avoit permis aux habitans de faire paître leur bétail dans les prairies voisines , ce qui donna occasion à l'avant-garde des Mogols d'en enlever la plus grande partie à son arrivée. A cette vue ceux de la ville firent une sortie avec dix-mille hommes , & ayant atteint auprès d'un grand jardin , appartenant à la ville , les ennemis qui se retiroient au petit pas , ils les attaquèrent vivement. Mais les Mongols , qui avoient mis de bonnes troupes en embuscade des deux côtés de ce jardin , voyant les ennemis assez engagés pour ne pouvoir plus reculer , les chargerent si brusquement en tête & en queue , qu'à peine il s'en sauva cent hommes : ils poussèrent même en cette occasion jusqu'aux fauxbourgs de la ville , passèrent au fil de l'épée tout ce qui se présenta devant eux , & y mirent le feu après les avoir pillés. Le lendemain toute l'armée des Mongols arriva devant la ville , & l'assiégea dans les formes.

Siege de la
Capitale.

Comme on n'avoit point d'armée à craindre qui pût venir au secours de la place , on ne fit ni tranchée , ni lignes. Quand tout fut prêt pour l'attaque , les Princes envoyerent sommer le Gouverneur de se rendre , & lui firent savoir , qu'en cas de refus on ne lui feroit aucun quartier. Cette menace n'ayant point ébranlé *Himar Takin* , les Mongols firent une attaque générale que les Karazmiens soutinrent avec beaucoup de valeur. Les femmes mêmes firent le devoir de soldats ; elles ne se contentoient pas d'assister ceux qui défendoient les murailles , mais elles montoient à cheval , & se mêloient parmi les troupes qui faisoient des sorties. Les Mongols , quoique toujours repoussés , continuèrent à faire de fréquentes attaques , jusqu'à ce que les pierres leur manquerent , desorte qu'ils furent obligés de battre la ville avec de gros troncs de meuriers , qu'ils faisoient scier pour s'en servir.

Qui se dé-
fend vi-
goureuse-
ment.

Les Princes , croyant que cette place seroit aussi aisée à prendre que les autres , avoient voulu ménager le tems , & s'épargner la peine de combler les

(a) De la Croix , p. 305-312. *Abu'lghazi Khan* , p. 279.

(*) *Abu'lghazi Khan* le nomme *Kamar* , & lui donne trois Collegues , *Mogul* , *Hajib* & *Firadûni Gberi* , mais selon lui *Kamar* avoit le commandement en chef.

les fossés ; mais ils virent que c'étoit une nécessité : comme la rivière les A. D. J. C.
remplissoit d'eau , cela ne pouvoit s'exécuter qu'en détournant le cours 1221.
du fleuve par un canal. Le siege avoit déjà duré sept mois , quand les *Le regne*
Mongols commencerent ce travail avec trois-mille hommes ; il étoit déjà *de Jenghiz*
fort avancé , lorsque les assiégés firent pendant la nuit une sortie , & tai- *Khan.*
lerent presque tous les travailleurs en pieces. On ne laissa pas cependant
d'achever enfin le canal , & l'on saigna la rivière qui y prit son cours , de-
sorte qu'on eut bientôt comblé le fossé de terre , de paille & de fascines ,
nonobstant tout ce que les assiégés purent faire pour l'empêcher (*). Ce
fut alors que les Princes firent redoubler les batteries , & l'on fit des bre-
ches considérables ; les Mongols donnerent ensuite un assaut général &
planterent leurs étendards sur la muraille ; mais les assiégés firent de si
grands efforts qu'ils les arracherent , repousserent les ennemis , & répare-
rent même les breches.

Ce mauvais succès mit la mesintelligence entre *Juji* & *Jagataï*, ils se
reprocherent mutuellement qu'ils s'étoient épargnés en plusieurs occasions ,
& que cela étoit cause de la durée du siege. Pendant cette division on n'a-
git que foiblement : *Jenghiz Khan*, qui en fut informé , ordonna aux deux
Princes de remettre le commandement à *Otaï*. Les choses changerent
alors de face ; quoique les assiégés ne combattissent pas moins vaillamment
qu'ils avoient fait , leurs sorties ne furent pas aussi heureuses. D'autre
côté les Mongols ayant fait de nouvelles breches , se rendirent maîtres des
murailles , & arborerent leurs enseignes sur les tours de la ville , tandis que
les assiégés , hors d'état de les pouvoir arracher , se retirerent dans les lieux
qu'ils avoient fortifiés dans la ville ; il y en eut à la longue plusieurs de
pris , de même que la Citadelle ; le Gouverneur ne laissa pas de rejeter
toutes les propositions qu'*Otaï* lui fit faire de se rendre , parcequ'on ne
parloit point de laisser la liberté aux habitans.

Les Mongols , irrités de ce refus , mirent le feu aux maisons de tous cô- *Horrible*
tés , & un nombre infini de personnes & d'immenses richesses périrent *carnage.*
dans les flammes. Cependant , comme ils perdoient beaucoup par-là , ils
cesserent de jeter des feux , & ne s'attachèrent plus qu'à attaquer les di-
vers quartiers de la ville. Les assiégés étoient retranchés de maniere
qu'un quartier secouroit l'autre , & quand l'un étoit forcé ils trouvoient
dans les autres un asile assuré. Les attaques continuerent jour & nuit , &
la fatigue fut extrême de part & d'autre. A la fin le brave *Himar Takin*
fut tué d'un coup de fleche ; ce qui n'empêcha pas le reste des habitans
de se défendre jusqu'à la dernière extrémité ; & lorsqu'ils s'apprevoient
qu'ils alloient succomber , ils mirent eux-mêmes le feu aux maisons qui
restoient dans la ville , pour frustrer leurs ennemis du butin sur lequel ils
comptoient. Les Mogols pour s'en venger firent main basse sur tous les
Karazmiens qu'ils rencontrerent , & ils tuerent jusqu'à cent-mille person-
nes ;

(*) Selon *Abu'lghazi Khan*, le dessein des Mogols en détournant la rivière étoit de
couper l'eau à la ville ; mais ils ne réussirent pas , les trois-mille Mogols , employés à ce
travail , ayant été tous tués en pieces.

A. D. J. C. nes; il y a même des Auteurs qui disent deux-cens-mille. Le Prince 1221. *Otaï* eut beaucoup de peine à faire cesser le carnage. On fit alors sortir de la ville tout le reste des habitans, & on les condamna tous à l'esclavage avec leurs femmes & leurs enfans: les uns disent qu'il y en avoit cent-mille, & d'autres que le nombre fut si grand, que dans le partage qu'*Otaï* en fit faire entre les soldats de son armée, il en revint à chaque soldat vingt-quatre pour sa part.

Exemple
de l'ertu.

Parmi ceux qui périrent dans cette occasion se trouva le *Sheikh Hafreti Kubra*, surnommé *Najmo'ddin*, dont le rare exemple mérite d'être transmis à la postérité. *Otaï*, qui avoit une considération particulière pour lui, à cause de sa grande piété, lui fit offrir un passeport pour lui & pour dix de ses amis, ensuite pour mille; mais le *Sheikh* ne voulut l'accepter qu'à condition qu'on feroit grâce à tous les Mahométans de la ville, & fit répondre au Prince „ qu'il étoit attaché aux autres par des liens si „ forts, qu'il falloit qu'il eût le même sort”: enforte qu'il périt avec ses concitoyens après s'être défendu avec tout le courage possible. C'étoit-là un vrai Patriotisme! c'étoit-là aimer véritablement ses concitoyens!

Autres
Villes sou-
mises

La Capitale du *Karazm* fut prise & ruinée sur la fin de l'hiver de l'an de l'Hégire 618, après quoi la terreur s'empara de tous les peuples; les autres villes, comme *Kât*, *Feraber*, *Dargan* ou *Dûrûn*, *Zamakshar*, se rendirent sans résistance. *Otaï* laissa dans le Pays les troupes qu'il crut nécessaires pour le tenir dans l'obéissance, & avec le reste de son armée alla joindre son pere (a).

Descrip-
tion de
Termed.

Cependant *Jenghiz Khan*, qui s'étoit arrêté tout le Printems aux environs de Samarcande à cause que le Pays lui plaisoit, pensa à continuer ses conquêtes. Il partit de Samarcande à peu près dans le même tems que ses trois fils se mirent en marche pour *Karazm*. A son approche plusieurs villes lui ouvrirent les portes; de ce nombre fut *Nakshab*, dont le territoire lui parut si agréable & l'air si bon, qu'il y demeura la plus grande partie de l'Été. Il marcha ensuite vers *Termed*, par le chemin duetroit taillé dans le roc, appelé *Koluga*, c'est-à-dire la porte de fer; il fut plusieurs semaines en marche pour se rendre à *Termed*, qui est la dernière place de la grande Bukharie vers le *Tokharestan*. Elle étoit située sur l'*A-mu*, & comme elle étoit dans un lieu commode pour le Commerce, elle avoit un Port très-fréquenté. Le Sultan *Mohammed* l'avoit conquise depuis peu de tems sur *Babram Shah*, qui fut du nombre des Princes que la Sultane Mere fit mourir avant que de partir de *Karazm*. Quoique *Termed* eût quantité d'autres places sous sa domination, elle dépendoit pourtant de la ville de *Kash* ou *Kesh*. Elle avoit des murailles revêtues de brique, & un château dont la riviere défendoit un côté; desorte que les habitans se crurent assez forts pour amuser les Mogols jusqu'à l'arrivée de Sultan *Jalalo'ddin*, qui leur avoit fait espérer qu'il viendrait à leur secours.

Cruel mas-
sacre.

Jenghiz Khan instruit de leur résolution ferra la place fort étroitement, en faisant travailler à des lignes très-profondes & très-larges. Les assié-
gés

gés se défendirent pendant onze jours avec toute la valeur possible, mais leurs murailles se trouvant ruinées alors, & *Jelalo'ddin* ne paroissant pas pour les secourir, les Mogols donnerent l'assaut & emporterent la ville. Toute la garnison & tous les habitans, à l'exception de quelques jeunes qui furent réservés à l'esclavage, furent inhumainement massacrés: d'autres disent que tous les habitans furent passés au fil de l'épée, excepté une vieille femme, qui offrit une grosse perle pour sauver sa vie; mais ayant été interrogée où elle avoit cette perle, elle avoua qu'elle l'avoit avalée; on lui ouvrit sur le champ le ventre, & la perle s'y étant effectivement trouvée, les Mogols ouvrirent le ventre à tous les autres morts, dans l'opinion d'y trouver pareillement des bijoux. Le Grand-Khan fit raser la ville, & mit ensuite ses troupes en quartiers d'hiver. Parmi les villes qui s'étoient soumises de ce côté-là étoient *Langberte*, *Samande* & *Badakhsban*. Les deux premières ayant témoigné du regret de s'être rendues, furent pillées & maltraitées par les Tartares envoyés en parti: la dernière en fut quitte pour ses richesses; les Mogols y pillèrent quantité d'hyacinthes & de rubis balais, dont les montagnes du territoire de cette ville abondent. Il fournit aussi de bel azur, de bon bézoar, & ce qu'on appelle le fin cristal de Levant (a).

Avant que l'armée prît ses quartiers d'hiver, *Jenghiz Khan* envoya un renfort de vingt-mille hommes de ses meilleures troupes à *Hubbé Nébian* & à *Suida Behader*, pour l'année suivante. Ces deux Généraux étoient sur les frontières septentrionales du Khorasan, lorsqu'ils reçurent les ordres de leur Maître; en attendant le renfort qu'on leur envoyoit, & qui étoit encore en marche, ils partagerent leurs troupes; *Hubbé* tira vers le Mazanderan, & *Suida* prit la route de Helvas. Après qu'ils eurent tous deux ravagé ces Pays, ils revinrent dans le Khorasan, où *Aynanje Khan*, Officier du Sultan *Mohammed*, avec quelques troupes inquiétoit les Mogols. *Suida* trouva moyen de l'engager au combat, mais il fut défait. Le Seigneur Mahométan poursuivant les fuyards rencontra près de *Nakshivan* une brigade de Tartares, qui vouloient se retirer dans cette place, fondit sur eux & les poussa dans les fossés, où ils se noyèrent tous. Ayant été joint par quelques troupes débandées, il leva des contributions, & avec l'argent des impositions de *Nisa*, il pourvut aux besoins de sa petite armée; mais il se retira dans les montagnes, quand il apprit l'arrivée du renfort, conduit par *Jaffer* & *Ika*, deux Nébiens, chacun à la tête d'un Toman ou Corps de dix-mille hommes; & comme la ville de *Nisa* nuisoit à la conquête du Khorasan, ces deux Capitaines furent chargés du soin de la réduire.

Nisa ou *Nisa* (*) étoit située sur les confins du désert du côté du Pays de Karazm. Elle servoit autrefois de frontière aux Turcs & aux Persans. Le Sultan *Mohammed* l'avoit usurpée sur les enfans de *Nasro'ddin*, qui en étoit.

(a) De la Croix, p. 327 330. *Abu'lghazi Khan*, p. 284.

(*) *Abu'lghazi Khan* la nomme *Nasay*, on lui donne aussi le nom de la petite Danus, à cause de l'agrément de sa situation.

A. D. J. C. étoit Souverain; il en avoit fait raser la citadelle, mais depuis il avoit permis aux habitans de la retabli; & comme elle étoit bien fortifiée, ils étoient en état de pouvoir s'y défendre longtems. Quand les Mogols eurent investi la ville, ils firent offrir au Gouverneur des conditions raisonnables; mais pendant qu'on traitoit, quelques Karazmiens eurent l'imprudence de tirer sur les assiégeans, & tuèrent *Balkûsh* leur Lieutenant-Général, dont les Mogols résolurent de venger la mort. Ils battirent les murailles de la ville avec vingt grandes machines. Les assiégés se défendirent courageusement, & comme ils lançoient beaucoup de feux, les assiégeans pour pouvoir approcher de la place faisoient porter sur le dos de leurs esclaves de larges piéces de bois, couvertes de peaux fraîches, pour se garantir. Comme ils donnerent des assauts jour & nuit, ils firent au bout de quinze jours une breche, que les assiégés ne purent réparer; ils se saisirent des murailles une nuit, & se rendirent maîtres de la ville. Le lendemain ils firent sortir les habitans & les conduisirent dans une plaine, où ils les environnèrent, & les accablèrent de fleches & de traits comme des bêtes qu'on chasse. Tous périrent au nombre de soixante-dix-mille, tant habitans naturels, qu'étrangers & payfans qui s'étoient réfugiés dans la ville. *Shahab'uddin*, un des Ministres du Sultan, & son fils, qui s'y étoient retirés avec leurs richesses, furent amenés chargés de chaînes aux Névians, qui après avoir vuide leurs coffres, les firent décapiter.

Siege de la
Citadelle
de Karendar.

Trois jours après ils allèrent assiéger la Citadelle de *Karendar*. Cette place passoit pour la plus forte du *Khorasan*, & elle étoit sur le chemin de *Nesâ* à *Nisabûr*. Elle avoit pour Gouverneur *Mehemed Nisavi*, Auteur de l'Histoire du Sultan *Jalal'uddin*, à qui elle appartenoit. C'étoit-là que *Nizam'uddin*, l'un des plus grands Seigneurs de l'Empire, s'étoit retiré avec tous ses biens. Quelques jours avant l'arrivée des ennemis, visitant la place, & la trouvant presque imprenable à cause de son assiette, il dit au Gouverneur, nous attendrons ici les Tartares. Mais lorsqu'il vit que les ennemis l'attaquoient du côté où elle étoit la plus foible, il fut tellement effrayé, qu'il pria le Gouverneur de le faire descendre avec des cordes dans la campagne, & il eut le bonheur de se sauver. Les Mogols battirent la place fort longtems, mais les assiégés se défendirent si vigoureusement, que les Généraux Mogols désespérant de prendre la place avec ce qu'ils avoient de troupes, offrirent de lever le siege, moyennant qu'on leur fournît des habits & d'autres choses dont leurs soldats avoient besoin. Le Gouverneur leur accorda leur demande, mais la difficulté fut de trouver des Officiers qui voulussent accompagner ceux qui porteroient ce présent, parcequ'on croyoit les ennemis assez cruels pour être capables de se venger sur les Officiers qu'ils auroient en leur pouvoir, de la honteuse retraite qu'ils se voyoient forcés de faire. Après le refus d'un grand nombre de gens deux vieillards se presenterent, mais ils ne se furent pas plutôt acquittés de leur commission, que les Mogols furent effectivement assez lâches, pour tremper leurs mains dans le sang de ces deux vieillards (*).

En-

(*) Nous ne contesterons point ce fait, quoique *Nisavi* fut extrêmement prévenu contre les Mogols, en faveur de son Maître Sultan *Jalal'uddin*: quoi qu'il en soit, il paroît cer-

Ensuite les deux Néviens leverent le siege, & ravagerent le Pays (a).

A. D. J. C.
1221.

Suida vint les trouver après, & tous trois marcherent pour joindre *Hubbé Nébian*, qui étoit occupé à une autre expédition. Ils se rendirent tant par le désert que par d'autres chemins devant *Damegan*, Capitale de *Kumas*, ville considérable située dans une vaste plaine, arrosée de quantité de belles eaux, qui sortent des rochers, & qu'on nomme par excellence les eaux de *Khosrou* ou *Cosroës*, parceque ce Monarque les fit conduire dans la ville par de beaux aqueducs, & qu'il n'en vouloit point boire d'autre.

Le regne
de Jenghiz
Khan.

Dame-
gan abandon-
née.

Les Mogols trouverent *Damegan* presque déserte, parceque les habitans s'étoient retirés avec leurs meilleurs effets dans les bois & dans les montagnes. N'ayant trouvé rien de propre à contenter leur avarice, les ennemis se rendirent devant *Amol*, ville du Mazanderan, sur les confins du Ghilan, & environ à une journée de la Mer Caspienne; ils la réduisirent aisément, ainsi que plusieurs autres villes du Tabarestan Oriental.

Hubbé Nébian de son côté n'acquiesça pas moins de réputation dans son expédition, que les autres Généraux. Il réduisit non seulement le Tabarestan Occidental, que l'on nomme Mazanderan, mais il se saisit même de la Reine Mere *Turkban Khatûn*, qui s'y étoit retirée avec ses immenses richesses. Comme *Jenghiz Khan* avoit des Espions ou des Correspondans dans tout l'Empire Karazmien, il apprit par l'un de ces Espions que la Reine Mere s'étoit retirée dans la Citadelle d'*Isal*, ou *Ilan*, ainsi que la nomme *Abu'lghazi Khan*. Il dépêcha aussitôt un Courier à *Hubbé* pour le lui faire savoir, & lui ordonna en même tems de tout hasarder pour prendre cette Forteresse. Ce Général battit cette place pendant trois mois en vain. *Jenghiz Khan*, informé de l'état des choses, jugea qu'il la pourroit plus aisément réduire par la famine, & ordonna à *Hubbé* de faire élever, outre ses lignes, une forte muraille avec des portes qu'on fermeroit la nuit, & de faire faire une garde si exacte que les assiégés ne pussent être secourus. Les ordres de l'Empereur furent exécutés; & quoique le Gouverneur ne pensât point à se rendre, & qu'il prétendit n'avoir besoin de rien, cependant au bout de trois semaines les vivres manquerent, & sur-tout l'eau, desorte qu'une partie de la garnison & des habitans étoient déjà morts de soif; la Reine fut donc obligée de demander à capituler.

Ilan se
rend sans
d'eau.

Ce manque d'eau passa dans le Pays pour un miracle, parce que, quoiqu'il n'y eût ni puits dans la ville, ni riviere dans son voisinage, elle étoit située dans un climat si pluvieux, qu'elle n'avoit jamais manqué d'eau, à cause des fréquentes pluies qui y tomboient. Cependant, comme il ne tomba pas une goutte d'eau pendant tout le siege, les habitans dirent que c'étoit un châtiment de Dieu, qui vouloit punir *Turkban Khatûn* d'avoir fait mourir injustement tant de Princes & de Rois (*). Ce qui acheva de

(a) *Nissavi* in *Jalalo'dd.* ap. *De la Croix*, p. 342-346.

certain que la place ne fut point prise, comme le rapporte *Abu'lghazi Khan*, non plus que la Sultane femme de *Jalalo'ddin* & son fils, comme on l'a rapporté d'après cet Historien.

(*) *Abu'lghazi Khan* dit qu'ils obligèrent *Nasro'ddin* leur Gouverneur de se rendre au camp des Mogols, pour faire la capitulation.

A. D. J. C. de le leur persuader, c'est qu'on n'eût pas sitôt rendu la place, qu'il tomba tant de pluie, que toutes les rues furent inondées.

1221.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

La Reine
Mère faite
prisonnière.
& sa
cruauté
punie.

Comme *Hulbé Néviau* n'ignoroit pas à quelle extrémité la place étoit réduite, il ne voulut rien accorder à la Reine que la vie. D'abord que les Mogols furent entrés dans la place, ils se faillirent de tous les trésors de cette Princesse, & la traitant en captive, ils l'envoyèrent à *Jenghiz Khan* sous bonne & sûre garde, avec ses femmes, ses petits-ensans, & tous les Seigneurs qui s'étoient retirés avec elle dans la Forteresse. La haine qu'elle portoit à son petit-fils *Jalal'uddin*, fut la cause de sa perte. Au lieu de faire des vœux pour l'heureux succès de ses armes, elle ne fit que lui souhaiter toutes sortes de malheurs. Quelques jours avant le siège de la place, elle trouva une occasion de se retirer sûrement auprès de ce Prince, mais elle n'en voulut pas profiter; & inflexible à tout ce qu'on put lui dire, elle protesta que l'humiliation & les traitemens les plus rigoureux de la part des Mogols lui seroient plus doux, que toutes les marques d'amitié qu'elle pourroit recevoir du fils d'*Ayjeah*, son ennemie mortelle. Tels étoient les sentimens de cette implacable Reine, mais elle fut traitée comme sa méchanceté & son humeur cruelle le méritoient. *Jenghiz Khan* la faisoit quelquefois venir en sa présence quand il étoit à table, & lui jettoit comme à un chien des morceaux des mets dont il avoit mangé. On fit mourir les petits-ensans de son fils avant qu'elle arrivât à la Cour, & on ne lui laissa que le plus jeune pour lui servir de consolation, & encore ne le lui laissa-t-on pas longtems. Un jour, comme elle le peignoit elle-même, on vint l'enlever d'entre ses bras. Elle avoua que la douleur qu'elle en avoit, étoit la plus vive qu'elle eût jamais sentie. Pour les Princeses ses arriere-petites-filles, elles ne furent pas si malheureuses; car non seulement on leur sauva la vie, mais on les maria même avec les premiers Seigneurs Mogols; & le Prince *Tushi* ou *Juzi* épousa *Khan Sultane*, qui avoit déjà été mariée avec *Osman Khan*, Prince de Samarcande. Voilà quelle fut la destinée de cette grande Reine, qui fut menée comme en triomphe quelques années après (*), dans les mêmes Pays où elle avoit commandé.

Prise de
Ray.

Après que *Hulbé Néviau* eut quitté la Forteresse d'*Ilal*, il alla droit à *Ray* ou *Rey*, l'ancienne *Ragau* ou *Rages*, où *Suida* & les deux autres Commandans Mogols le vinrent trouver en revenant du *Khorasan*, dont ils avoient soumis la partie septentrionale & l'occidentale, à l'exception de *Nisabûr*, qui suivant la capitulation que les deux Généraux lui avoient accordée, demeura tranquille jusqu'au tems que *Jalal'uddin* s'y réfugia.

La ville de *Rey* étoit en état de faire une vigoureuse défense, mais elle ne coûta gueres aux Mogols, à cause de la division qui y regnoit parmi les habitans sur la Religion. Ils étoient partagés en deux Factions; l'une suivoit la doctrine d'*Abu Hanifah*, & l'autre celle de *Shafey* (†). Le Cadi

(*) *Abu'lghazi Khan* rapporte que *Jenghiz Khan* la fit mourir avec tous ses petits-ensans, aussitôt qu'ils furent arrivés dans son camp.

(†) Deux des quatre Docteurs, qui sont les Chefs des quatre Sectes Orthodoxes parmi les Mahométans.

de la ville , qui étoit du dernier parti , alla au devant de *Hubbé* avec les principaux de sa Secte , & lui offrit la place de la part de tous les *Shafaites* ; ils lui remirent deux des portes par lesquelles les Mogols entrèrent dans la ville. Comme l'autre parti s'étoit fortifié , il fit quelque résistance , plutôt par la haine qu'il avoit pour les *Shafaites* , que pour les Mogols mêmes. Mais *Hubbé* les força , & poussé par la mauvaise opinion que le Cadi lui avoit donnée des Sectateurs d'*Abu Hanifah* , il les fit presque tous mourir ; ce qui réjouit sans-doute les charitables *Shafaites*. Il ne resta donc gueres que la moitié des habitans de *Rey* en vie.

Hubbé & *Suida* séjournèrent quelque tems à *Rey* , à cause de la beauté de la ville , qui étoit une des quatre plus considérables de l'Irak ; les trois autres sont *Hamadan* , *Kom* & *Isfahan*. Aussi-tôt que la saison permit de se mettre en campagne , ils se séparèrent. *Hubbé* marcha vers *Hamadan* , & *Suida* vers *Kazwin*. Le premier devant passer par la ville de *Kom* , éloignée de *Rey* de vingt lieues , somma les habitans de se rendre ; mais quoiqu'ils n'obéissent pas , ils firent si peu de résistance , qu'ils pouvoient mériter la grace qu'on accordoit aux places qui ouvroient leurs portes. Mais les Députés des *Shafaites* , qui avoient une haine implacable pour les *Hanifites* , qu'ils appelloient *Rafexis* , c'est-à-dire hérétiques , dirent à *Hubbé Névan* , qu'ils accompagnoient toujours , parcequ'il avoit de la confiance en eux , que le Peuple de *Kom* étoit fort séditieux ; & qu'il ne falloit pas s'en étonner , puisqu'il suivoit la doctrine d'*Abu Hanifah* : enfin ils l'animèrent tellement contre les habitans de la ville , que le Général Mogol sous prétexte d'un ordre mal observé les fit presque tous tuer ou mener en esclavage.

Hubbé marcha peu de jours après vers *Hamadan* ; il se prépara à en faire le siege , & il avoit déjà tout ce qui étoit nécessaire pour la forcer , lorsqu'il fut tout à coup il fit la paix avec *Majedo'ddin* , qui y commandoit. Toute l'armée en fut d'autant plus surprise , que les habitans avoient fait paroître plus de fierté que d'autres à qui l'on n'avoit point pardonné , & qu'ils avoient même fait quelque insulte aux Mogols. Les ennemis du Général disoient qu'il s'étoit laissé corrompre , & ses amis soutenoient qu'il n'avoit fait que suivre les ordres de *Jenghiz Khan*. *Hamadan* (*) est à cinq lieues de *Kom* ; c'est une grande ville fort peuplée , & qui a été souvent le séjour des Rois ; elle avoit encore de fortes murailles & un bon château , mais tout cela est présentement ruiné , & sa beauté ne consiste plus que dans ses jardins & ses fontaines , dont les sources , qu'on fait monter au nombre de mille , sont dans la montagne d'*Alwend* , qui n'en est pas fort éloignée.

De *Hamadan* *Hubbé* mena ses troupes en d'autres endroits de l'Irak , & en très-peu de tems il se rendit maître de *Dinewar* ou *Daynûr* , *Sûwan* , *Holwan* , *Nabarwend* , & de plusieurs autres villes de cette Province , & par ces

(*) C'est l'*Ematha* du Vieux Testament , & l'*Ecbatane* des Grecs , quoique la plupart des Géographes prétendent que c'est *Tauris*. *Abulfeda* dit que c'est *Ecbatane* , & le nom de *Hamadan* a quelque affinité avec celui d'*Ematha* ou *Amatha*.

A. D. J. C. ces conquêtes il amassa de grandes richesses. A l'égard de *Suida Babader*,
 1221. qui étoit allé assiéger *Kazwin*, située entre Rey & Abher sur les confins
 Le regne du Ghilan & du Mazanderan, il l'emporta d'assaut, & fit massacrer cin-
 de Jenghiz quante-mille personnes tant dans cette ville que dans le Deylem & autres
 Khan. Pays circonvoisins. Toutes ces expéditions furent faites l'an de l'Hégire
 618 (a).

Grande
 chasse à
 Termed.

Cependant *Jenghiz Khan*, après la prise de *Termed*, pour tenir ses soldats en action pendant l'hiver, ordonna une grande chasse dans les plaines de cette ville. Les Veneurs ayant tracé l'enceinte que les Mogols appellent *Nerké*, les Officiers y conduisirent leurs troupes, & les posterent en cercle. Les instrumens de guerre s'étant fait entendre, les soldats s'avancerent tous à la fois, & toujours vers le centre, en pousant devant eux les bêtes qui se trouvoient dans l'intérieur du cercle; mais il leur étoit défendu de tuer ou de blesser aucun animal, quelque violence qu'il voulût faire. On campoit toutes les nuits, & tout ce qui se pratique à la guerre étoit ponctuellement observé. La marche continua pendant plusieurs semaines; le cercle commençant à s'étrécir, les bêtes, qui se sentoient pressées, se jettoient dans les montagnes & dans les bois, d'où elles furent bientôt delogées, parce que les chasseurs ouvroient les tanieres & les terriers avec des beches ou des hoyaux, on se servoit même de furets pour les faire sortir de leurs retraites. Le terrain ordinaire leur manquant peu à peu, les diverses especes se mêlerent les unes avec les autres; il y eut des animaux qui devinrent furieux, qui s'élançoient sur les plus foibles, & les déchiroient; ce ne fut même qu'avec beaucoup de peine que les soldats les chasserent en avant à force de cris. Enfin, quand les troupes furent parvenues au cercle intérieur nommé *Jerk*, qui ne renfermoit qu'un petit espace où l'on pouvoit voir tous les animaux ensemble, on fit battre les tambours, les timbales, & jouer toutes sortes d'instrumens; tous ces sons joints aux cris & aux huées des chasseurs & des soldats causèrent une si grande frayeur à ces animaux, qu'ils en perdirent toute leur ferocité. Les Lions & les Tigres s'adoucirent, les Ours & les Sangliers, semblables aux betes les plus timides, paroissoient abbatu & consternés.

Le Grand-Khan, accompagné de ses fils & de ses principaux Officiers, entra le premier dans le *Jerk*, tenant son épée nue & son arc, & commença lui-même le carnage en frappant les betes les plus féroces, dont quelques-unes entrèrent en fureur & voulurent défendre leur vie. Il se retira ensuite sur une éminence, s'assit sur un Trône qu'on lui avoit préparé, & de là il observoit l'attaque, dans laquelle personne ne s'épargna, quelque risque qu'il y eût à courir. Quand les Princes & les Seigneurs eurent donné assez de preuves de leur courage & de leur adresse, les jeunes gens de l'armée entrèrent dans le *Jerk*, & firent un grand carnage des animaux. Les petits-fils de *Jenghiz Khan*, suivis de plusieurs jeunes Seigneurs de leur âge, se présenterent ensuite devant le Trône, & par une petite harangue prièrent l'Empereur de donner la vie & la liberté aux bé-

bêtes qui restoient : il leur accorda cette grace , & renvoya les troupes dans leurs quartiers , après que cette chasse eut duré quatre mois.

Vers la fin de Mars *Jenghiz Khan* se mit en marche , fit passer l'Amu à son armée , & la conduisit vers la ville de *Balkh* avec toute la diligence possible (a) ; il avoit conçu une grande haine pour cette ville , parcequ'elle avoit donné retraite au Sultan *Jalalo'ddin* , qui de-là inquiétoit les Mogols avec ses troupes , pendant que le Grand-Khan étoit occupé à la conquête de la grande Bukharie. Les Habitans , n'ayant pas envie de courir les risques d'un siege , prirent la résolution de se rendre. Les grands Seigneurs du Pays , qui s'y étoient retirés , allèrent au devant de *Jenghiz Khan* avec les Officiers de la ville , & lui firent leurs soumissions accompagnées d'une infinité de riches présens ; mais il les rejetta , & dit que des gens qui avoient comme eux aussi-bien reçu son ennemi , ne pouvoient avoir pour lui une amitié sincère. Il parla des troupes qu'ils avoient levées pour *Jalalo'ddin* , des sommes qu'ils lui avoient fournies pour payer son armée , ensuite il leur fit des reproches : „ Ne devriez-vous pas rougir de honte , leur dit-il , d'avoir si peu d'amour pour votre Prince naturel , & si peu d'aversion pour les Tyrans qui l'ont mis aux fers ? Est-ce ainsi que vous devez traiter ceux qui après avoir dépouillé de ses Etats *Omodo'ddin* , votre Souverain , l'ont fait cruellement mourir avec son fils ?”

Cependant l'armée des Mongols s'avançoit vers la ville , & comme les habitans savoient qu'on étoit convenu d'ouvrir les portes , ils laisserent entrer l'avant-garde sans obstacle. Ils eurent immédiatement après ordre de s'assembler dans la campagne ; on mit à part tous les jeunes gens qui étoient propres à l'esclavage , & l'on coupa la tête à la plupart des autres (*) ; ensuite la ville fut pillée , & les murailles abattues. L'armée Mogole s'enrichit dans cette occasion , parceque *Balkh* avoit toujours été un lieu de grand commerce. D'ailleurs elle étoit pleine de monumens , d'ouvrages exquis , & de tout ce qui peut servir d'ornement à une grande ville , parcequ'elle avoit été le séjour de plusieurs gens illustres en toutes sortes d'Arts. Les Places publiques y étoient vastes & régulières , les Caravanserais ou Hôtelleries , les Mosquées & les Colleges magnifiques. On y comptoit douze-cens Mosquées , sans les petites Chapelles , & deux-cens Bains publics (†) pour les Marchands du dehors & les autres étrangers.

Balkh est à huit lieues du Gihon ou Amu , & à quatre lieues des montagnes dans une plaine très-fertile , plantée de Cannes de sucre & de Citronniers. Ses faubourgs sont arrosés par une rivière nommée *Dabak* , qui se jette dans l'Amu environ à douze lieues de la ville. Elle est encore à présent une des Capitales des Uzbecs , qui habitent la grande Bukharie , quoiqu'elle soit proprement une ville du Khorasan.

Après

(a) De La Croix , p. 362 & suiv.

(*) Suivant *Abu'lghazi Khan* , *Balkh* fut emportée d'assaut sans beaucoup de peine , & tous les habitans furent passés au fil de l'épée.

(†) C'est ce que dit *Abu'lghazi Khan* , mais De La Croix , sans parler du nombre des Mosquées , dit qu'il y avoit douze-cens Bains.

A. D. J. C.
1221.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Siege de
Balkh.

Sa prise.

Descrip-
tion de cet-
te Ville.

A. D. J. C.

1221.

Le règne
de Jenghiz
Khan.Siege de
Talkhan.
Force de
cette ville
et sa prise.

Après que *Jenghiz Khan* eut réduit la ville de *Balkh* à son obéissance, il envoya son fils *Tuli* ou *Taulai* en Perse, avec une armée de quatre-vingt mille hommes pour poursuivre Sultan *Jalalo'ddin*; il détacha un autre Corps vers les Indes, & ensuite il alla en personne mettre le siège devant *Talkhan*, villé du Tokharestan extrêmement forte par sa situation. Elle étoit entre *Balkh* & *Maru* dans le Khorasan, que *Tuli* avoit ordre d'assiéger. La ville avoit été autrefois très-florissante, mais il n'en restoit alors que la Citadelle, qu'un Prince de Tokharestan avoit fait bâtir au haut de la montagne *Nokrekûb*, ou montagne d'argent, ainsi nommée à cause des mines d'argent qu'il y avoit; mais comme cette Citadelle étoit grande & forte, on lui donna la qualité de Ville & de Forteresse indifféremment.

Outre la force naturelle de la place, la garnison avoit une grande abondance de toutes sortes de munitions, qui pouvoient suffire pendant un long siège. D'autre côté les Mogols n'avoient ni terre ni tranchées pour se mettre à couvert, ils avoient seulement quelques mantelets pour se garantir des traits & des feux. Les assiégés en tuèrent un si grand nombre que l'Empereur se repentit de s'être attaché à cette place, mais n'en voulant pas avoir le démenti, & craignant qu'il n'eût pas assez de troupes après les pertes considérables qu'il avoit faites, il dépêcha des Couriers à *Tuli*, pour lui ordonner de revenir, sous prétexte des excessives chaleurs, qui commençoient à se faire sentir. Cependant il fit reposer son armée pendant quelques semaines; après quoi il ordonna d'escalader la montagne de tous côtés, par le moyen de coins de fer, de cloux fort longs, de crochets, d'échelles & de cordages, afin d'obliger les alliés à partager leurs forces. Les Mogols tentèrent l'escalade plusieurs fois vainement, les assiégés qui étoient sur leurs gardes rendirent leurs efforts inutiles, & en tuèrent un grand nombre. Néanmoins *Jenghiz Khan* fit soutenir par tant de sortes de machines ceux qui montoient, qu'enfin un assez bon corps de soldats se trouva sur la montagne: ce qui étonna tellement les assiégés, qu'accourant promptement pour les repousser, ils eurent l'imprudence d'abandonner quelques postes; les Mogols aussitôt s'en saisirent, & entrèrent dans la ville. Les assiégés revinrent en confusion pour les chasser, mais les Mogols furent les plus forts, & firent main basse sur tout; & pour venger la mort de leurs compagnons, & les fatigues qu'ils avoient essuyées pendant sept mois que le siège avoit duré, ils exercèrent toutes les cruautés imaginables. C'est ainsi que cette place fut prise sans le secours de *Tuli*, qui n'arriva qu'après sa réduction (*) (a). Parlons à présent des conquêtes que ce Prince fit pendant son expédition dans le Khorasan.

Maru se
rend. &
Makar s'en
saisit.

Tuli, après une longue marche dans le Khorasan, apprit que *Jalalo'ddin* avoit quitté *Nisabûr*, desorte que, suivant l'ordre de son pere, il alla assiéger *Maru* (†) *Shah Fan* ou *Muru Shahu Jehan*, qui étoit une puissante vil-

(a) *Mirkbond*, *Faallalab*, 2p. De La Croix, p. 366-370. *Abulghazi Khan*, p. 286-287.

(*) *Abulghazi Khan* rapporte qu'elle fut prise à l'aide du renfort que *Tuli* amena, & c'est ce que porte aussi l'Histoire de la Chine.

(†) C'est-à-dire *Maru* Roi du Monne: elle fut ainsi nommée par Sultan *Malik Shah* uoi-

ville. Sultan *Mohammed* en avoit donné le gouvernement à *Bukha al Mulk*, après l'avoir ôté à *Masar al Mulk*, qui en fut privé à cause de la disgrâce de son pere. Pendant que *Tuli* assiégeoit la ville de *Khorassan* (*), qui étoit voisine de *Maru*, Sultan *Mohammed* fit s'avoir à *Bukha* qu'il feroit bien de ne point résister aux Mogols, & de tâcher d'obtenir une bonne capitulation pour la ville. Sur ces ordres, le Gouverneur abandonna la place, & se retira à *Wafir* dans le *Karazm*, une partie de la garnison se dispersa dans les villes voisines. *Tuli* ayant appris ce qui se passoit, détacha deux Officiers-Généraux avec un corps de troupes pour aller se mettre en possession de *Maru*. A leur approche le Sheikh *Al Islam*, pere de *Bukha*, vint au devant d'eux avec une nombreuse suite & de magnifiques présens, & leur présenta les clefs de la ville. Les Généraux Mogols, contents de cette soumission, tournerent leurs armes d'un autre côté. Cependant un certain *Bukha Turkman*, qui avoit été autrefois Chef des Guides au service de *Mohammed*, & qui dans la retraite du Commandant de *Maru* s'étoit retiré dans la forêt voisine avec les Turcomans, qui faisoient partie de la garnison de la ville, y revint peu de tems après le départ des Mongols, suivi des Tajiks, des Turcomans, & des autres qui avoient pris la fuite à l'approche des Mongols. Ces gens-là lui conférèrent le gouvernement de *Maru*, & obligèrent tous les habitans de la ville à le reconnoître en cette qualité. Vers le même tems *Masar* ou *Majer al Mulk*, qui depuis qu'on l'avoit dépossédé de son gouvernement avoit fait son séjour dans l'Irak, ayant appris la mort de Sultan *Mohammed*, monta sur une mule qui couroit fort vite, & s'en vint en toute diligence à *Maru*; mais *Bukha Turkman* lui fit refuser l'entrée de la ville: cependant *Masar* ayant trouvé moyen quelques jours après d'y entrer à la dérobée, *Bukha*, sur l'avis qu'il en eut, fit assembler sur le champ les habitans de la ville, & déclara que pour l'amour de la paix & du bien public, il étoit prêt de céder le commandement à leur ancien Gouverneur, & à vivre en particulier parmi eux: ce qui fut accepté avec beaucoup de satisfaction.

En attendant les Généraux Mogols, qui marchaient pour s'emparer du Mazanderan, en s'approchant de la Capitale de cette Province, rencontrèrent *Bukha al Mulk*, qui s'étoit retiré de *Wafir* dans cette ville; il leur raconta ce qui étoit arrivé à *Maru*, & leur offrit, pourvu qu'ils voulussent lui donner quelques troupes, de remettre incessamment cette ville sous l'obéissance des Mongols. Sur ces offres les Généraux lui donnerent sept-mille chevaux (†), avec lesquels il se mit en marche pour *Maru*; mais ayant

Bukha
trompé.

troisième Roi *Seljuic* de l'Iran: sa belle situation, la pureté de son air & la fertilité de son terroir, l'avoient engagé à y fixer son séjour, & il y fut enterré. Il y a une autre *Maru* qu'on nomme *Al Kudb* ou *Arudb*, c'est-à-dire de la rivière, parcequ'elle est située sur le *Morg Ab*, au midi de la première.

(*) Suivant *Abulghori Khan*, *Tuli*, avant que d'assiéger *Maru*, *Marwo* ou *Meru*, attaqua & prit la ville de *Khorassan*, qui en étoit voisine; c'étoit une très-belle ville & ses habitans étoient si opulens, qu'ils se maintenaient dans une espèce d'indépendance, sans vouloir se soumettre à aucune domination étrangère.

(†) Il y a dans l'Anglois sept-cens, mais comme l'Auteur suit ici *Abulghori Khan*, & qu'il parle de sept-mille, j'ai cru devoir rectifier mon original. REM. DU TRAD.

A. D. J. C. appris en chemin que *Masar al Mulk* avoit augmenté ses forces dans la ville jusqu'à quatrevingt-mille hommes, il n'osa passer outre, & lui envoya deux Officiers avec une Lettre, qui portoit, que n'étant pas en état de tenir long-tems contre les Mongols, il le sommoit de lui remettre la ville, parce que les Généraux Mongols l'avoient envoyé avec des troupes pour cela: mais *Masar*, au lieu d'entendre à cette sommation, fit tuer les deux Officiers. Cette nouvelle s'étant répandue parmi les troupes Mogoles, qui étoient sous le commandement de *Bukha*, elles l'assommerent & rebrouffèrent chemin.

Masar se rend.

Masar, ayant appris la mort de *Bukha al Mulk*, en eut tant de joie, qu'il donna un magnifique festin à ce sujet aux principaux habitans de *Maru*; mais cette joie ne dura gueres; car le Commandant de la ville d'*Amitya* (*), qui étoit un Chef des Turcomans, vint le trouver le lendemain, pour lui annoncer que les Mongols étoient en marche vers la ville de *Maru* avec une puissante armée. C'étoit *Tuli* lui-même, qui après avoir achevé de soumettre le Khorasan venoit en personne rendre une visite à la ville de *Maru*; il arriva devant la place le premier de *Mobarram* de l'an 618 de l'Hégire, c'est-à-dire le 24 Février 1221. Les habitans essayèrent d'abord de le tenir éloigné de leur ville par une vigoureuse sortie, mais ayant perdu en moins d'une heure de tems plus de mille des leurs, ils se retirèrent un peu consternés. Le siège ayant duré plus de trois semaines, *Tuli*, qui commençoit à s'impatienter, fit mettre toute son armée sous les armes, la partagea en deux-cens troupes, se plaça à la tête de tous ceux qui étoient armés de boucliers, & se prépara à l'assaut; mais dans le moment qu'il alloit le donner, *Masar al Mulk* demanda à capituler. Tel est le récit d'*Abu'lghazi Khan* (†). Mais *De La Croix* raconte sur l'autorité de *Mirkhond*, que *Mejir*, ou *Masar*, fatigua les assiégés par de fréquentes sorties, dans l'une desquelles il tailla en pieces plus de mille hommes des meilleures troupes de la Maison du Grand-Khan. *Tuli*, pour se venger de cette perte, fit donner un assaut général: les assiégés le soutinrent avec une vigueur étonnante, & les Mogols furent repoussés avec perte pendant vingt-deux jours. Mais comme les assiégés se trouvoient alors fort affoiblis, *Mejir* sentant bien qu'il ne pourroit tenir long-tems, prit le parti de se soumettre.

Les Habitans masacrés.

Le Gouverneur & un autre Seigneur ayant persuadé ceux de leur faction, envoyer de grands présens à *Tuli* en lui offrant la ville. Le Prince Mogol les traita mieux encore qu'ils n'espéroient; car il leur donna des sauvegardes pour leurs biens & pour quatre-cens de leurs amis, à condition qu'ils lui donneroient un état de tous les gens riches de la ville. *Tuli*, après qu'il se fut emparé du Trésor & de tout ce qu'il pouvoit y avoir d'e

(*) Ville sur le fleuve Amu à trois ou quatre journées au Nord de *Maru*.

(†) Il paroît un peu extraordinaire que ce Gouverneur n'ait pas fait une plus vigoureuse résistance, s'il est vrai, comme *Abu'lghazi Khan* le rapporte, qu'il avoit augmenté ses forces jusqu'à quatrevingt-mille hommes. Je soupçonnerois fort que notre Historien-Roi n'a pas eu des mémoires bien justes, d'autant plus que les Auteurs que *De La Croix* a suivis ne parlent point de ces nombreuses forces. REM. DU TRAD.

d'effets de prix dans la ville, commanda qu'on eût à en faire sortir tous les habitans, & Maru étoit si peuplée qu'il ne fallut pas moins de quatre jours pour exécuter cet ordre; il fit ensuite séparer tous les gens de métier, & fit passer tous les autres au fil de l'épée; il se trouva qu'il y en avoit plus de cent-mille, suivant la notice qu'il en fit prendre par un de ses Secretaires. C'étoit la quatrième fois que *Maru* fut saccagée, & à chaque fois il y eut plus de cinquante ou soixante-mille des habitans de tués. Cette ville est située dans une plaine sablonneuse qui produit du sel; trois rivières qui l'arrosent la rendent délicieuse, & elle est également éloignée de douze journées de Nisabûr, de Herat, de Bulkh & de Bokhara. *Tuli* en donna le gouvernement à l'Emir *Ziyao'ddin* Seigneur du Pays, & lui ordonna de faire une exacte recherche des habitans qui pouvoient encore être cachés, & de les remettre en possession de leurs terres afin de les cultiver. Mais après le départ du Prince Mogol, *Ziyao'ddin* fut tué par *Barmaz* son Lieutenant, & le Pays retomba en confusion.

Depuis la mort de Sultan *Mohammed*, les Mogols, sous la conduite de *Hubbè Néviân* & de *Suida Behader*, s'étoient rendus maîtres de toute la partie occidentale du Khorasan, par la prise d'un grand nombre de villes; mais ils avoient toujours laissé *Nisabûr* en paix, parceque dès le commencement de leur expédition, comme on l'a vu, les habitans avoient prêté serment de fidélité. Mais les habitans, touchés des disgrâces du Sultan *Jalalo'ddin*, fournirent non seulement des rafraichissemens à ses troupes, mais lui donnerent même de l'argent pour lever des soldats; & tout cela se fit si secrètement, que les Généraux n'en eurent pas le moindre vent; mais *Jenghiz Khan* en fut informé par ses Espions: il en fut tellement irrité, qu'il écrivit sur le champ au Prince *Tuli* d'abandonner toute autre entreprise pour aller punir cette ville rebelle. Sur ces ordres *Tuli* quitta le Pays de Maru, & marcha à *Nisabûr*, dont les habitans n'espérant aucun pardon, se déterminèrent à se défendre jusqu'à la dernière extrémité (a).

Le Prince *Tasfar*, qui commandoit l'avant-garde des Mogols, ayant été tué dans une sortie que ceux de la ville firent au commencement du siège, *Tuli* fit camper son armée à l'orient de la place, auprès d'un bourg nommé *Tushanian*, pour y faire préparer ses machines; d'abord que tout fut prêt, il fit battre la ville avec plus de douze cens. Les assiégés se défendirent comme des lions; mais au bout de trois jours de siège, les Mogols apperçurent une entrée secrète, que les ruines d'une muraille avoient découverte; ils surprirent par-là la place, & firent un carnage affreux des habitans. La plupart de ceux qui échappèrent au massacre, moururent sous terre, où ils avoient fait des espèces de cavernes pour s'y sauver; une infinité de jeunes gens furent faits esclaves; & la ville même, après qu'on l'eut pillée, fut rasée jusqu'aux fondemens sans qu'il restât sur pied ni bâtimens ni murailles. On assure que l'on mit douze jours à compter les morts, & qu'en y comprenant ceux qui furent tués dans les autres lieux de la dépendance de *Nisabûr*, les Mogols tuèrent jusqu'à dix-sept cens qua-

A. D. J. C.
1221.
Le rogne
de Jenghi
Khan.

Nisabûr
assiégée.

Et prise.

(a) *Mirkbond*, ap. *De La Croix*, p. 375-378. *Abu'lghazi Khan*, p. 321-323.

A. D. J. C. quarante-mille personnes ; ce qui paroît incroyable , à moins que l'on ne suppose que les autres lieux étoient extrêmement peuplés , & qu'on n'y comptre ceux qui périrent à la ruine de *Tûs* , ville à douze lieues au Nord de *Nisâbûr* , qui fut prise & détruite dans le même tems ; mais peu de tems après ces deux villes furent rebâties , & sortirent de leurs ruines plus belles que jamais. On a conduit à la première par des canaux les plus belles eaux du monde , qu'on a découvertes dans les montagnes voisines , où l'on trouve aussi les plus belles Turquoises. *Tûs* ou *Thûs* , où le célèbre Astronome *Nassîr'oddin* , surnommé *Al Tûsi* , étoit né , devint une des plus belles & des plus célèbres villes de l'Empire de Perse. *Ismaël Sîfi* , premier Roi de la Maison des *Sîfis* , la fit entourer de fortes murailles fortifiées de trois-cens tours , & lui donna le nom de *Mashhad* , ou le Lieu du Martyre , en mémoire de l'Imam *Riâha* ou *Rîza* , qui y avoit été tué. Dans la suite *Shah Abbas I.* pour empêcher que l'argent ne sortît de ses Etats , par des pèlerinages en d'autres Pays , ordonna à ses sujets d'aller faire leurs dévotions au tombeau de cet Imam , & plusieurs Rois de Perse sont enterrés dans ce lieu.

Siege de Herat , qui est prise & épar- gnée.

Quand *Tuli* eut achevé les sieges de *Nisâbûr* & de *Tûs* , il mena son armée devant *Herat* , sur le faux avis qu'on lui avoit donné que *Jalalo'ddin* s'y étoit retiré. Ce Prince avoit pris le chemin de *Bûst* , dans le Séjestan ; il n'avoit garde d'aller à *Herat* , où commandoit un Seigneur nommé *Malek Shamso'ddin Mobammed* , qui avoit surpris cette ville en l'absence de l'Emir *Malek* , oncle du Sultan. Il avoit en cela suivi l'exemple de la plupart des autres Gouverneurs , qui pendant les troubles de l'Empire s'étoient érigés en petits Souverains ; de sorte que ces Usurpateurs avoient dépouillé *Jalalo'ddin* de presque tous ses Etats. *Tuli* arriva à *Herat* en douze jours , & envoya sommer le Gouverneur de se rendre ; mais *Shamso'ddin* , qui avoit armé près de cent-mille hommes pour la défense de la place , au lieu d'obéir , fit tuer l'Envoyé. Ensuite il fit une furieuse sortie sur les Mogols , ce qu'il continua de faire pendant sept jours consécutifs , avec tant de carnage de part & d'autre , que le sang couloit de tous côtés comme par ruisseaux. *Tuli* perdit pendant ce tems-là plus de dix-sept-cens Officiers , sans compter les simples soldats ; mais le huitième jour , après un long & opiniâtre combat , *Malek Shamso'ddin* fut mortellement blessé d'un coup de fleche , ce qui ayant fait perdre courage aux assiégés , ils se retirèrent en confusion dans la ville , où les Mogols entrèrent pêle-mêle avec eux. *Tuli* , qui étoit à leur tête , ôta son casque en criant aux habitans de se rendre (*), qu'il étoit le fils de *Jenghiz Khan* , & qu'il leur promettoit qu'ils seroient bien traités , & qu'ils ne payeroient que la moitié du tribut qu'ils avoient payé au Sultan *Jalalo'ddin*. Les habitans acceptèrent ces propositions , mais les soldats n'ayant pas voulu y entendre ,

(*) C'est ce que rapporte *Abulghazi Khan* ; mais *De La Croix* dit que les habitans ayant perdu leur Gouverneur , envoyèrent demander à capituler , & cachèrent la mort de *Shamso'ddin* à *Tuli* , qui condescendit à l'accommodement à cause de la bravoure du Gouverneur , dont il ignoroit la mort.

dre, le Prince les fit defarmer & passer au fil de l'épée au nombre de douze mille. Il donna ensuite le gouvernement de la ville à *Malek Abubecre*, & reprit avec soixante-mille-hommes le chemin de Talkhan, où son père le rappelloit.

A. D. J. C.
1218.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

Herat, qu'on appelle aussi *Heri* & *Eri*, a toujours passé pour une ville très-forte, & sert encore de rempart aux Persans contre les Uzbecs. Le Pays où elle est située est l'*Aria* des Anciens. *Alexandre le Grand* en est le fondateur, si l'on en croit le fameux Historien Persan *Mirkbond*, qui y étoit né. Elle est sur la rivière *Heri Rudh*, à deux lieues d'une montagne où les Adorateurs du Feu, que les Persans appellent *Guebres* & *Attespereft*, font les exercices de leur Religion, dans un endroit bâti sur le sommet de la montagne des ruines d'un fameux Temple des anciens Mages. La ville & son territoire sont fort peuplés; l'air y est excellent, & les habitants en sont la plupart honnêtes gens & très-civils (*). Voyons à présent ce que *Jenghiz Khan* faisoit de son côté. Après la prise de Talkhan, il fit marcher son armée vers *Bamiyan*, attendant toujours des nouvelles de Sultan *Jalalo'ddin*, & des troupes qu'il avoit envoyées du côté des Indes pour l'observer (a).

Descrip-
tion de cet-
te Ville.

Le Sultan, ayant échappé d'entre les mains du second parti de Mogols qu'il rencontra en se retirant de Nisabûr, comme on l'a dit, gagna avec beaucoup de peine la Forteresse de *Kabera*, & cédant à son desespoir il voulut s'y enfermer avec ses troupes & attendre les Mogols, mais le Gouverneur lui fit sentir que c'étoit une chose indigne d'un Prince de son mérite. Cette remontrance hardie réveilla le courage du Prince, il se rendit à *Boft* dans la Province de *Sejestan* ou *Sistan*, où il leva environ vingt-mille hommes (b); mais quand il apprit la force de l'armée des Mogols, il ne fut quel parti prendre. Enfin, excité par l'extrême danger où il se voyoit, il résolut de faire tête à ses ennemis à tout hazard, il partit de *Boft* pour gagner, s'il étoit possible, *Gazna*, Capitale du *Zabléstan*, avant que les Mogols pussent s'en emparer; il y avoit vingt-quatre journées de chemin, & il fit tant de diligence qu'il s'y rendit. Cette ville avoit été la Capitale de l'Empire des *Gaznevides*, & un Seigneur nommé *Kerker Malek* y commandoit dans l'absence de *Jalalo'ddin*; & quoique que quelques tems avant l'arrivée de ce Prince, le Peuple divisé par les Grands Seigneurs, eût comme en d'autres places secoué le joug, il fut cependant reçu avec les plus grandes marques d'affection; le Sultan dissimula son ressentiment, & remit à un autre tems la punition de leur rebellion.

Extrémi-
tés où se
trouvee Ja-
lalo'ddin.

Jenghiz Khan ayant appris que *Jalalo'ddin* étoit à *Gazna*, hâta sa marche pour l'y aller surprendre, mais il fut arrêté en chemin par la garnison de *Bamiyan*, qu'il espéroit prendre d'emblée. Les habitants qui s'étoient bien attendus d'être attaqués, avoient ruiné tout le Pays à quatre ou cinq lieues

Siège de
Bamiyan.

(a) De La Croix, p. 385. *Abu'Ighazi Khan*, p. 287. (b) De La Croix, p. 385, 386.

(†) Ceux qui seront curieux de voir de plus amples détails sur *Herat*, peuvent consulter *Oster*, Voyage en Turquie & en Perse T. I. p. 291-293. dans les Notes. C. I. T. DU TRAD.

AD J.C.
1221.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

lieues à la ronde, & les gens de la campagne avoient enlevé toutes les pierres & les autres choses qui pouvoient servir aux assiégeans; desorte que les Mogols eurent beaucoup de difficultés à surmonter. A peine avoient-ils commencé à battre la place, qu'il arriva deux Courriers, dont l'un apportoit la nouvelle de la défaite des troupes Mogoles par *Jalalo'd-din*, & l'autre celle de la révolte de Herat. Le Grand-Khan redoubla ses efforts contre *Bamiyan*, & après avoir envoyé des troupes contre *Jalalo'd-din* & vers Herat, il fit élever une montagne de terre devant la ville, à l'endroit où il vouloit faire sa principale attaque; on bâtit aussi par son ordre des tours de bois, dont la hauteur égaloit celle des murailles de la place, sur lesquelles il fit placer ses machines, & que l'on couvroit de peaux fraîches pour les garantir des feux des assiégés: chaque jour on tuoit nombre de vaches & de chevaux pour y fournir.

Sa vizou-
reuse dé-
fense.

Les machines de la ville ne laisserent pas de renverser un grand nombre de celles des Mongols: & comme la résistance des habitans fut opiniâtre, à cause que les murs de la ville étoient fort bons, les assiégeans manquèrent enfin de pierres & de feux. Ils furent donc obligés de discontinuer les attaques, jusqu'à ce qu'ils eussent fait venir des cailloux, des meules, & d'autres choses propres à battre les murailles & à être lancées. Quand ils recommencerent leurs attaques les assiégés firent des sorties si furieuses, qu'ils renversèrent des escadrons entiers, & ruinerent des tours & des machines; & il est constant que si *Jenghiz Khan* avoit eu une armée moins nombreuse, il auroit été obligé de lever le siège. Ce qui augmenta son chagrin, c'est qu'en entrant dans sa tente au retour d'une attaque qui n'avoit pas réussi, un Courrier lui apporta la nouvelle que *Kutak* son Général avoit été battu par *Jalalo'd-din*. Le Grand-Khan en fureur jura de s'en venger sur la ville de *Bamiyan*; mais cet emportement coûta la vie à un de ses petits-fils, qui s'exposant pour lui plaire aux plus grands périls, fut tué d'un coup de fleche. L'Empereur qui l'aimoit tendrement, parcequ'il découvroit en lui toutes les marques d'un grand courage, ne put s'empêcher de mêler ses larmes avec celles de la mere du jeune Prince, qui paroissoit comme hors du sens (a).

Elle est
prise &
suivie.

Jenghiz Khan, à qui cet accident fit souhaiter plus vivement que jamais d'être bientôt maître de la place, prodigua l'or & l'argent pour encourager ses soldats; qui donnant jour & nuit assaut sur assaut ruinerent enfin les murailles de la ville en beaucoup d'endroits, & se rendirent maîtres de *Bamiyan*, les plus braves Officiers & soldats de la garnison ayant été tués en la défendant. La mere du jeune Prince qui avoit été tué y entra avec les troupes Mogoles, & plus digne du nom de furie que de femme elle fit égorger tous les habitans, sans en épargner un seul; elle ordonna encore qu'on fendit le ventre aux femmes grosses, de peur qu'il ne restât un enfant de cette malheureuse ville. Il fallut même pour allouvir la rage de ce monstre altéré de sang, que les bêtes eussent le même sort que les hommes & les femmes, & elle fit périr tous les êtres vivans: en-
fin

fin la ville fut réduite en un monceau de ruines, si bien que depuis ce malheur Bamiyan a toujours porté le nom de *Maubalig*, qui signifie la ville malheureuse en Langue Mogole. Bamiyan étoit située sur une montagne dans la Province de Zablestan à dix journées de Balkh & à huit de Gazna. On a fait bâtir sur ses ruines un château entouré de fortes murailles. Le pied de la montagne est arrosé d'une rivière, qui va se rendre dans l'Amu, après être descendue d'une autre montagne (a).

A. D. J. C.
1221.
Le regne
de Jeng-
hiz Khan.

On a dit ci-dessus que pendant que *Jenghiz Khan* assiégeoit Bamiyan, le Sultan *Jalalo'ddin* avoit défait deux de ses Généraux; nous allons rapporter les particularités de ces deux actions. Deux ou trois jours après que *Jalalo'ddin* fut arrivé à Gazna, il apprit qu'il y avoit dans ces quartiers-là des Mogols qui l'observoient, & qui assiégeoient Khandahar. Il se rencontra que dans le même tems *Amin Malek* Seigneur de Herat, se trouva assez près de lui avec dix-mille Cavaliers Turcs pour observer de son côté les Mongols, le Sultan le fit inviter à se joindre à lui pour secourir cette place. *Amin Malek* vint donc le joindre, & ayant résolu d'attaquer les ennemis dans la nuit, ils marcherent & surprirent les Mongols, qui avoient déjà pris la ville. Ceux-ci se trouvant attaqués d'un côté par le secours, & de l'autre par le Gouverneur de la Citadelle, se laissèrent tuer pour ainsi dire sans résistance, enforte qu'il y en eut peu qui échappassent à l'épée des Karazmiens.

Le Sultan
défait les
Mongols.

Le Sultan, après avoir rétabli Kandahar, revint à Gazna, où il fut peu après renforcé par trente-mille hommes, qui lui furent amenés par trois Seigneurs Turcs de la Cour de son pere, qui subsistoient en ce Pays-là dans des lieux fortifiés. Ces Seigneurs vinrent lui offrir leurs services plutôt par la crainte du danger qui les menaçoit, que par affection pour lui. Dès que *Jenghiz Khan* apprit le massacre de ses troupes, qui étoient devant Kandahar, il envoya le Général *Kûrûkû*, ou *Kutuktu Noyan*, ainsi que l'appelle *Abu'lghazi Khan*, à la tête de quatrevingt-mille hommes contre *Jalalo'ddin*. Aussitôt que ce Prince eut avis de leur marche, il se mit à la tête de son armée pour aller au devant d'eux; il les rencontra au-delà d'un Bourg nommé *Birwan*, à une journée de Gazna, où ils vouloient se retrancher. *Kûrûkû*, informé que les troupes du Sultan, enflées du succès qu'elles avoient eu à Kandahar, s'avançoient avec ardeur, jugeoit à propos de temporiser; mais quand il vit que le Sultan se disposoit à l'attaquer dans ses retranchemens, il fit sortir son armée pour aller au devant de lui. L'avant-garde des Mongols fut d'abord défaite par celle de *Jalalo'ddin*, qu'*Amin Malek* commandoit; mais ayant été renforcée par des troupes fraîches, elle mit à son tour les Karazmiens en déroute. Le Sultan s'avança aussitôt à la tête de son corps de bataille, & attaqua le centre des Mongols où étoit *Kûrûkû*. Le choc fut terrible, & pendant quelques heures la victoire balança; enfin elle se déclara pour *Jalalo'ddin*, & les Mongols se sauverent en désordre dans les montagnes. Il y en eut un grand nombre de tués ou faits prisonniers. On dit que le Sultan ayant fait venir

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 287, 288.

A. D. J. C.

1221.

Le règne
de Jenghiz
Khan.

venir ces derniers en sa présence, leur reprocha leurs cruautés, & leur fit enfoncer des cloux dans les oreilles, pour venger ses sujets des maux que les Mogols & les Tartares leur faisoient souffrir depuis si long-tems. Il y avoit à quelques journées de-là un parti de Tartares, qui assiégeoit une Forteresse appellée *Wala*; dès qu'il apprit cette défaite, il leva le siège & s'enfuit (a). Tel est le recit de *Fadlallah* & de *Niffawi*, qui a écrit la vie de *Jalalo'ddin*; mais *Abulghazi Khan* rapporte la chose d'une manière différente d'après d'autres Auteurs.

Le Khan
Malek
vient le
joindre.

Sultan Khan *Malek* (le même qu'*Amin Malek*), Gouverneur de Hérat, qui s'étoit soumis à *Zena* & *Suday*, ayant été attaqué par *Togazzar Kantaret*, comme nous l'avons rapporté, envoya offrir ses services à *Jalalo'ddin*, dès qu'il apprit qu'il étoit arrivé à *Gazna* (*). *Jenghiz Khan* avoit à peu près dans le même tems détaché un de ses principaux Officiers, nommé *Ugar*, surnommé *Kashan*, ce qui veut dire un homme amusant, avec quatre autres Généraux appelés *Shangi*, *Kutuktü Noyan* ou *Nébian*, *Tabajik* & *Maikaw*, à la tête de trente-mille hommes, pour couper aux villes de *Gazna*, *Saghil* & *Kabûl* la communication avec le reste des Etats du Sultan *Karazm*. Ces Généraux trouverent à propos de partager leurs troupes en différens Corps, pour veiller d'autant mieux sur les mouvemens des ennemis. *Kutuktü Noyan*, qui avec le corps qu'il commandoit s'étoit avancé du côté de *Herat*, campa chemin faisant près de Sultan Khan *Malek*, mais pendant la nuit ce Seigneur se retira & gagna *Gazna*.

Défait
Kutuktü
Noyan.

Tabajik & *Maikaw* de leur côté étoient arrivés avec si peu de bruit auprès de la ville de *Saghil*, qu'ils pénétrèrent la surprendre, parcequ'on n'y étoit pas sur ses gardes. Les Généraux Mongols ayant manqué un si beau coup assiégèrent la place dans les formes; mais pendant qu'ils faisoient tous leurs efforts pour la réduire, Sultan *Jalalo'ddin* renforcé par les troupes venues de *Herat*, leur tomba si inopinément sur les bras, qu'il les obligea de prendre la fuite & d'aller joindre *Kutuktü Noyan*, après avoir perdu plus de mille hommes. Ensuite il se mit aux trousses de *Kutuktü*, qu'il obligea enfin d'en venir à une bataille. Il donna le commandement de son aile gauche à Sultan *Malek*, & celui de la droite à *Sefio'ddin* un des vieux Généraux de son pere; il se mit en personne au centre, & chargea les Mongols avec tant de vigueur, qu'après un combat fort opiniâtre, qui dura depuis le matin jusques bien avant sur le soir, ils furent enfin obligés de tourner le dos, & de laisser un grand nombre de morts sur le champ de bataille.

Stratagé-
me de ce
Général.

Kutuktü Noyan se servit en cette occasion d'un stratagème qui faillit à lui donner la victoire; il ordonna de faire remplir de paille tous les bonnets & tous les manteaux de feutre qu'on pourroit trouver au camp, & de les ranger un peu en arriere sur les chevaux & chameaux de bagage, com-

(a) *Niffawi*, *Fadlallah* ap. De La Croix p. 394—396.

(*) On lit *Casimien* dans la traduction d'*Abulghazi Khan*. Quelques uns écrivent *Cas-noben* ou *Casim*. par où il semble qu'ils entendent le territoire où *Gazna* est située, plutôt que la ville même.

comme une forte de seconde ligne. Cet ordre fut exécuté si adroitement, A. D. J. C.
1221.
Le règne
de Jenghiz
Khan. que les Karazmiens, croyant que c'étoit un renfort qui venoit aux Mogols, prirent l'épouvante & alloient s'enfuir lâchement, si le Sultan, qui se douta de la ruse de *Kâtuktû Noyan*, ne les eût détrompés; ce qui ayant ranimé leur courage, ils chargerent de nouveau avec tant d'impétuosité les Mongols, qu'il ne s'en sauva qu'un fort petit nombre avec les trois Généraux (a).

Aussi-tôt que *Bamiyan* fut prise, *Jenghiz Khan* impatient de se venger de ces deux échecs, fit marcher son armée avec tant de précipitation, qu'à peine donna-t-il le tems à ses soldats de se rafraîchir. *Gazna*, qu'on appelloit *Daro'l Mulk* ou la Ville Royale, étant une place forte & bien pourvue pour soutenir un long siège, le Grand-Khan s'avança de ce côté-là, comptant d'y trouver *Jalalo'ddin*: mais ce Prince en étoit sorti quinze jours auparavant (*), & auroit été en état de tenir tête à son ennemi, s'il n'étoit arrivé un incident fâcheux dans son armée après la bataille de *Birwan*. Quand il fut question de partager le butin, les trois Seigneurs Turcs prétendoient que les meilleures dépouilles leur appartenoient à cause du secours qu'ils avoient donné. Les troupes d'*Amin Malek*, fort unies à celles du Sultan, vouloient que suivant la coutume de la guerre on partageât également. La querelle commença au sujet d'un beau cheval Arabe, qu'un des trois Capitaines Turcs demandoit, & que les autres refusoient de lui céder.

D'autres disent que la querelle s'émut entre Sultan Khan *Malek* & *Sefio'ddin Malek*, & qu'elle alla si loin que le premier donna un coup de fouet dans le visage à l'autre. Que *Sefio'ddin* ne manqua pas de se plaindre de cette insulte au Sultan; & que ne voyant point de jour à en obtenir une réparation qui pût le satisfaire, il quitta le Prince dans la nuit, avec tous ceux de la Tribu de *Kankeli*, qui étoient sous ses ordres, & se retira dans les montagnes de *Kerman*; que Sultan *Malek*, de son côté, s'en retourna peu de tems après à *Herat*. Quoi qu'il en soit, la désertion des troupes auxiliaires fut très-préjudiciable aux affaires de *Jalalo'ddin*, & la principale raison qui l'obligea à s'éloigner de *Gazna* fut de donner le tems à ses troupes desunies de le rejoindre. Il fit tout ce qu'il put pour faire entendre raison aux trois Chefs Turcs, il leur écrivit plusieurs fois, & leur fit représenter qu'ils périroient s'ils demeuroient séparés, & qu'au contraire s'ils se réunissoient ils pouvoient tout espérer.

Ils se laissèrent enfin persuader à la vue du danger, mais trop tard; car *Jeng'iz Khan*, informé de ce qui se passoit, détacha soixante-mille chevaux pour se saisir des passages, & pour les empêcher de rejoindre le Sultan, qui privé de ce puissant secours se retira vers le fleuve *Sind* ou *Indus* (†). Il s'arrêta sur ses bords dans l'endroit où il est le plus rapide, & se

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 230—294.

(*) Suivant *Abu'lghazi Khan*, les habitans de *Gazna* ayant perdu courage, laissèrent entrer *Jenghiz Khan* sans aucune résistance dans leur ville.

(†) *Abu'lghazi Khan* l'appelle *Sin - Ind*, comme qui diroit le Fleuve *Indus*.

A. D. J. C.
1221.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

se posta dans un lieu étroit, tant pour ôter à ses soldats l'envie de fuir, que pour ôter aux Mongols l'avantage de pouvoir faire agir toute leur armée. Depuis son départ de Gazna il étoit tourmenté d'une colique qui lui donnoit peu de relâche, & néanmoins dans le tems qu'il souffroit le plus il se vit obligé de monter à cheval. Il apprit que l'avant-garde des ennemis étoit déjà arrivée à un lieu appelé *Herder*. Sur cette nouvelle il partit la nuit avec l'élite de ses soldats, surprit les Mongols dans leur camp, & les tailla presque tous en pieces sans perdre un seul homme. Ensuite il revint sur les bords de l'Indus avec un butin considérable.

Jenghiz Khan, voyant qu'il avoit affaire à un ennemi vigilant, ne fit plus rien qu'avec beaucoup de circonspection. Lorsqu'il se vit près du Sultan, il rangea son armée en bataille (*), donna l'aile droite à *Jagataï*, la gauche à *Ossai*, & se mit lui-même dans le centre au milieu de six-mille hommes de sa Garde. D'un autre côté *Jalal'uddin* se prépara au combat; il fit d'abord éloigner les bateaux de l'Indus, & n'en réserva qu'un seul pour faire passer la Sultane sa mere, la Reine sa femme & ses enfans; mais malheureusement le bateau s'ouvrit quand il fallut les embarquer, si bien qu'elles furent obligées de demeurer dans le camp. Le Sultan se mit à la tête de son corps de bataille; son aile gauche postée à l'abri d'une montagne, qui empêchoit que l'aile droite des Mongols ne combattît toute entiere, étoit commandée par son premier Visir, & son aile droite par *Amin Malek*. Ce Seigneur commença le combat, & fit plier l'aile gauche ennemie malgré toutes les troupes qui la soutenoient. Et comme l'aile droite des Mongols ne pouvoit s'étendre, le Sultan se servit de son aile gauche comme d'un corps de réserve, il en détachoit de tems en tems des escadrons pour soutenir les troupes qui en avoient besoin. Il en prit aussi une partie, lorsqu'à la tête de son corps de bataille il alla charger celui de *Jenghiz Khan*; il le fit avec tant de courage & de vigueur, qu'il mit en désordre le centre des Mongols, & s'y ouvrit un large chemin pour pénétrer jusqu'à l'endroit où le Grand-Khan avoit d'abord pris son poste, mais ce Prince n'y étoit plus; ayant eu un cheval tué sous lui, il s'étoit retiré pour faire combattre toutes les troupes.

Peu s'en fallut que ce désavantage ne fit perdre la bataille aux Mongols; car la nouvelle s'étant répandue dans tous les quartiers de l'armée, que le Sultan avoit enfoncé le centre, toutes les troupes en furent si découragées, que si le Khan n'eût couru par-tout pour se faire voir, elles se feroient infailliblement débandées. Ce qui lui fit gagner la bataille, c'est qu'ayant remarqué que le Sultan avoit dégarni son aile gauche, il ordonna à *Bela Nébian* de passer la montagne s'il étoit possible, & d'aller l'attaquer. *Bela* conduit par un guide marcha entre des rochers & des précipices affreux, tomba sur cette aile affoiblie, & l'eut bientôt défaite.

Un autre Historien attribue la victoire à un corps de Cavalerie, composé de gens d'élite surnommés *Pehlevans*, qui soutenu de dix-mille hommes

(*) *Abu'lghazi Khan* dit qu'il vint se poster pendant la nuit entre le camp du Sultan & la riviere, afin de lui en couper absolument le passage.

mes frais fondit sur l'aile droite de *Jalalo'ddin*, qui étoit victorieuse; ils la défirent & la renversèrent sur le corps de bataille, contre lequel *Jenghiz Khan* avoit recommencé d'aller à la charge. Les troupes du Sultan, qui n'alloient en tout qu'à trente-mille hommes, fatiguées d'avoir combattu pendant dix heures (*) entières contre plus de trois-cens-mille hommes, prirent l'épouvante & tournèrent le dos : le fils aîné de *Jalalo'ddin* fut fait prisonnier dans la déroute. Une partie des troupes se retira dans les rochers qui sont sur les bords de l'Indus, où la Cavalerie ennemie ne put les suivre; plusieurs autres trop pressés par les Mongols se jetterent dans le fleuve, que quelques-uns traversèrent heureusement. Les autres se rangerent autour de leur Prince, & sachant qu'il n'y avoit point de quartier à espérer pour eux continuèrent le combat.

Cependant *Jenghiz Khan*, qui vouloit avoir *Jalalo'ddin* vivant, défendit qu'on le tuât (†); & pour l'empêcher de se sauver il rangea son armée en forme d'arc, dont le fleuve Indus représentoit la corde (‡). Le Sultan voyant qu'il lui restoit à peine sept-cens (§) hommes, & que s'il s'obstinoit plus long-tems à résister, il tomberoit entre les mains de son ennemi, commença à penser à son salut. Comme il n'avoit d'autre parti à prendre que celui de traverser l'Indus, qui étoit fort dangereux, il résolut de le risquer plutôt que de se laisser prendre. Mais avant que d'exécuter cette résolution il alla embrasser sa mere, sa femme, ses enfans & ses amis, & leur dire adieu. *Jalalo'ddin* les larmes aux yeux s'arracha enfin à ces objets si chers; & après avoir ôté sa cuirasse & quitté toutes ses armes, à la réserve de son épée, de son arc & de son carquois, il monta sur un cheval frais, & le poussa vers le fleuve; dont l'impétuosité étonna l'animal, qui n'entra dedans que forcé; mais quand une fois il y fut entré, il servit si bien son Maître, qu'il le passa & le mit en sûreté sur l'autre bord. Le Sultan par reconnaissance le fit garder avec soin dans la suite, & laissa même passer quatre ou cinq années sans le monter dans aucune occasion périlleuse.

Pendant qu'il traversoit l'Indus, *Jenghiz Khan* accourut sur la rive, & admira son courage, mais le Sultan fit plus; il s'arrêta au milieu du fleuve pour insulter son ennemi, & vuida son carquois contre lui. Plusieurs braves Capitaines Mongols voulurent se jeter dans l'eau pour suivre *Jalalo'ddin* à la nage, mais le Grand-Khan les en empêcha, en leur disant que ce Prince tromperoit tous leurs efforts. Ensuite, mettant son doigt sur sa

A. D. J. C.
1221.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

Il passe
ce Fleuve.

Jenghiz
Khan l'ad-
mire.

bou-

(*) Le même Historien dit que la bataille dura depuis le lever du Soleil jusqu'à midi.

(†) *Abu'lghazi Khan* rapporte, qu'avant que d'engager l'action *Jenghiz Khan* ordonna à *Kogur Kalsban* & à *Kotur Kasban* d'observer autant qu'il seroit possible *Jalalo'ddin*, & de tâcher de le prendre vivant.

(‡) Suivant ce récit de *De la Croix* le chemin au fleuve étoit libre, mais *Abu'lghazi Khan*, qui, comme on l'a vu, fait camper le Khan entre le Sultan & le fleuve, rapporte que ce Prince voyant qu'il ne lui restoit plus gueres de monde, fit un dernier effort pour se faire jour à travers les Mongols, & qu'il gagna heureusement le bord du fleuve.

(§) L'Anglois porte sept-mille, mais *De la Croix*, que l'Auteur suit, dit sept-cens.

A. D. J. C. bouche, & se tournant vers ses enfans il s'écria. „ Ce seroit d'un tel pere
 1221. „ que tout fils devoit souhaiter d'être né (*). Qui peut affronter le péril
 Le regne „ dont ce Prince vient d'échapper, peut s'exposer à mille autres, &
 de Jenghiz „ l'homme sage, qui l'aura pour ennemi, sera toujours sur ses gardes”.

Khan.

Il fait
 voyer sa
 famille.

Mehemet Nissavi, Auteur de l'Histoire de *Jalalo'ddin*, rapporte que le Sultan, pénétré des cris des personnes de sa famille, qui le prioient de les délivrer de la servitude des Mongols, commanda qu'on les noyât, & que son ordre fût exécuté sur le champ. Mais d'autres Historiens, qui ont fait un assez long détail de ce qui se passa dans cette journée, assurent que *Jenghiz Khan* après le passage de ce Prince fit venir en sa présence ses Femmes, & tous ses Enfans, que l'on tua par son ordre les mâles, du nombre desquels fut le fils aîné du Sultan âgé de huit ans. Ensuite il fit retirer de la rivière par des plongeurs tout l'or & l'argent que *Jalalo'ddin* y avoit fait jetter.

1 Ses ex-
 ploits aux
 Indes.

Aussi-tôt que ce Prince fut arrivé heureusement dans les Indes, il monta sur un arbre pour y passer la nuit, & se mettre en sûreté contre les bêtes féroces. Le lendemain, comme il marchoit avec inquiétude le long du fleuve, & qu'il regardoit s'il ne paroïssoit aucun de ses gens, il apperçut une troupe de soldats avec quelques Officiers, parmi lesquels il y avoit trois de ses confidens. Après la première déroute de l'armée ils avoient trouvé un bateau, & avoient navigé toute la nuit avec beaucoup de péril à cause des écueils & de la violence du courant. Peu après il vit venir à lui trois-cens chevaux, qui lui dirent qu'il y en avoit encore quatre-mille, qui s'étoient sauvés à la nage à deux lieues de-là. Le Sultan les alla promptement chercher, & promit de pourvoir à leurs besoins. Dans le même tems un Officier de sa Maison, nommé *Jamalarrazad*, qui ne s'étoit pas trouvé à la bataille, ayant su que son Maître & plusieurs de ses gens s'étoient sauvés, se hazarda à charger un fort grand bateau d'armes, de vivres, d'argent & d'étoffes pour les soldats, & traversa le fleuve pour aller joindre le Sultan. *Jalalo'ddin*, pour reconnoître un aussi grand service, le fit Grand-Maître de sa Maison, & le surnomma *Eltiaro'ddin*, c'est-à-dire l'élite ou la gloire de la Foi. Depuis ce tems-là tout succéda heureusement au Sultan. Il donna plusieurs batailles dans l'Indostan, & y fut d'abord victorieux; il fit des conquêtes & des alliances. Mais à la fin ses prospérités exciterent la jalousie des Princes Indiens, qui se liguerent contre lui, & l'obligèrent à repasser l'Indus. D'autres Historiens disent que son retour en Perse fut volontaire, pour tâcher de recouvrer une partie de ses Etats dans l'absence de *Jenghiz Khan*. Mais nous le quitterons à présent, pour revenir à ce Conquérant (a).

CHA-

(a) *Fadlallah, Nissavi, Marakesby, ap. De Lu Croix, p. 402-412.*

(*) Ou, comme dit *Abulghazi Khan*, qu'on pouvoit nommer heureux à juste titre le Pere qui avoit un tel fils.

C H A P I T R E V.

Conquêtes dans l'Iran, depuis la bataille de l'Indus, jusqu'au retour de Jenghiz Khan en Tartarie.

LA bataille de l'Indus coûta à Jenghiz Khan vingt-mille hommes, & depuis qu'il avoit mis le siege devant *Talkhan*, il n'en avoit perdu pas moins de deux-cens-mille. Il ne laissa pas de donner avis de ses succès aux Gouverneurs des Provinces, & particulièrement à *Hubbé* & à *Suida*, qui avoient alors achevé de conquérir l'Irak Persienne; il leur donna en même tems d'entrer dans l'*Azerbejan*, l'ancienne Médie Atropatienne, au printems de l'an 619 de l'Hégire. Quand il reçurent cet ordre ils étoient en quartier d'hiver à *Senovarende*, ville de cette Province qu'ils avoient emportée d'assaut; ils écrivirent d'abord pour faire venir un renfort de troupes du *Khorasan*. Ces troupes ne furent pas plutôt en marche, qu'elles rencontrèrent & défirent trois ou quatre-mille chevaux *Karazmiens*, sous les ordres de *Takin*, qui se sauva à *Jorjan* dans le *Tabaristan*, où *Aynanbé Khan*, dont nous avons parlé, s'étoit retiré. L'Officier qui commandoit les Mongols le poursuivit, & les trouva tous deux rangés en bataille entre *Jorjan* & *Astarabad*; il les attaqua, & après un rude combat les mit en déroute. *Aynanbé Khan* s'enfuit auprès de *Kayafo'ddin*, frere du Sultan *Jalalo'ddin*, qui étoit maître du *Khusestan*, & il mourut peu après. Cette action se passa au commencement de l'année 1222.

A. D. J. C. 1222.

Le regne de Jenghiz Khan.

Conquête de l'Irak Persien.

Hégire 619. J. C. 1222.

Les deux Généraux ayant reçu le renfort qu'ils attendoient, marchèrent du côté d'*Ardebil* ou *Ardevil*, ville forte & marchande à deux lieues de la montagne de *Savelme*, qui après quelque résistance se rendit à discrétion. Les Mongols tuèrent la plupart des habitans, & après avoir pillé la ville la brûlèrent. Elle a été rebâtie depuis, & elle est à présent une des plus belles du Royaume de Perse. D'*Ardebil* les Généraux Mongols se rendirent à *Tabriz* ou *Tauris*, Capitale de l'Azerbéjan. Le Gouverneur, qui avoit du courage, rejetta toutes les propositions qu'ils lui firent. Il les fatigua par une infinité de sorties, & les attira souvent dans des embuscades. Mais ayant été à la fin obligé de combattre en rase campagne, il fut battu; il se sauva pourtant dans la ville, où il auroit pu tenir longtemps encore, si les habitans ne l'eussent obligé de proposer auparavant la Paix aux Généraux Mongols, qui y consentirent aisément dans la crainte qu'ils avoient que les Géorgiens, qui passoient pour les plus vaillans Peuples de l'Asie, ne se déclarassent pour les habitans de *Tauris*. Ayant appris ensuite qu'il y avoit quelques troubles à *Ispahan*, ils retournèrent dans l'Irak; mais celui qui en étoit l'auteur ayant été tué par ceux de son parti même, ils ne firent souffrir aucun châtimement à la ville.

Ardebil & Tauris se rendent.

Les Géorgiens, craignant d'être attaqués à leur tour par les Mogols, résolurent de les prévenir; & quoiqu'on fût au cœur de l'hiver, ils entreprirent dans l'Azerbejan pour aller chercher les troupes que les deux Généraux y avoient laissées; mais y en ayant trouvé plus qu'ils ne croyoient,

Les Géorgiens font la guerre aux Mogols.

A. D. J. C.

1222.

Le royaume
de Jenghiz
Khan.

ils eurent du désavantage en deux rencontres, & s'en retournèrent à *Téflis*. Ils envoyèrent alors des Députés à tous leurs voisins pour demander du secours, mais personne ne voulut leur en donner; ce qui fut cause qu'ils furent obligés de partir tous ceux qui favorisoient les Mongols. Cependant *Hubbé* & *Saïda* envoyèrent des troupes contre eux, & lorsque la saison le permit ils marchèrent avec toutes leurs forces pour entrer dans la Géorgie, mais ils ne trouvèrent tous les passages bouchés; & comme peu de gens suffisoient pour les garder & les défendre contre un grand nombre, ils différèrent de les attaquer. Mais à leur retour vers l'Azerbeïdjan, ayant eu avis que la ville de *Maragha* avoit favorisé les Géorgiens, ils la prirent & la pillèrent. Cette ville a été bâtie par le Calife *Merwan*, & elle est fort considérable tant pour son commerce que pour sa belle situation, à environ cinquante milles au Sud de *Tauris*. *Héïaké*, petit-fils de *Jenghiz Khan*, y fit élever un magnifique Observatoire, dont le fameux *Najro'ddin Ali Tusi*, dont on a parlé, avoit la direction.

Après la prise de *Maragha* les Mongols allèrent se reposer à *Ardebil*: là, ayant appris qu'il y avoit une revolté à *Hamadan*, *Hubbé* marcha de ce côté-là pour apaiser les troubles. *Jamalo'ddin*, qui en étoit Gouverneur, se voyant abandonné de tous les autres revoltés, envoya de riches présents au Général en l'assurant de son obéissance; mais *Hubbé* demanda qu'il se rendît à discrétion. Le Gouverneur alloit le satisfaire, mais un Capitaine, nommé *Pakibi*, se mit à la tête des troupes qui étoient dans la ville, & fut assez hardi pour faire une sortie sur les Mongols. Ils le repoussèrent vivement, le poursuivirent, & un grand nombre d'entre eux entra pele-mêle avec ses soldats, se saisi des portes, & se rendit maître de la place. Au retour de cette expédition les deux Généraux Mongols s'avancèrent pour soumettre *Salmas* & *Kai ou Koy* à l'extrémité occidentale de l'Azerbeïdjan. Ils ne les eurent pas plutôt réduits & pillés, qu'ils tournèrent leurs armes contre *Nakshiwan*, ville de la Province d'*Al Ran* ou *Arran*, située entre l'Azerbeïdjan & l'Arménie. Elle fut traitée comme les autres, cependant avec moins de rigueur que *Pilkam* ou *Bilakam*, où se fait le grand commerce de la Province d'*Arran*. Comme c'étoit une place bien fortifiée, elle arrêta longtems les ennemis, qui pour s'en venger y commirent de grandes cruautés. *Ganfeh*, autre ville de cette Province, dont elle est aujourd'hui la Capitale, fut plus heureuse; elle ouvrit d'abord ses portes, ce qui fit qu'on ne maltraita point ses habitans.

Les Mongols apprirent à *Ganfeh* qu'une armée de Géorgiens s'avançoit pour les attaquer, les Généraux convinrent que *Hubbé* se mettroit en embuscade avec cinq-mille hommes, & que *Saïda* marcheroit avec le gros de l'armée comme pour donner bataille; mais qu'aussi-tôt qu'il seroit en présence il abandonneroit le bagage, & se retireroit avec précipitation pour attirer les ennemis. Le stratagème réussit parfaitement. Quand *Hubbé* sortit de l'embuscade, *Saïda* fit volte-face; les Géorgiens chargés en tête & en queue perdirent trente-mille hommes; ceux qui se sauvèrent en Géorgie rapportèrent dans le Pays la nouvelle que les Mongols venoient assiéger *Téflis*, ce qui jeta la terreur parmi les habitans. Cependant les gens de

guer-

guerre connoissant la difficulté des passages, accoururent pour les garder; A. D. J. C. 1222.
& en effet les Mongols trouverent tant de detroits & de défilés, qu'ils se Le royaume de Jenghiz Khan.
rebuterent, & retournerent sur leurs pas (a).

Il est tems de voir ce que *Jenghiz Khan* faisoit dans le *Khorasan*. Après la bataille de l'*Indus* l'hiver devint si tacheux, que ce Prince fut obligé de le passer sur les frontieres des Indes, & de laisser reposer son armée, qui étoit extraordinairement fatiguée. Après qu'il eut un peu rétablie, il ordonna une chasse, mais dès qu'il vit approcher le printems, il envoya des troupes pour faire de nouvelles conquêtes. Il envoya dans le Pays de *Herat*, qui s'étoit révolté, quatre-vingt-mille hommes sous la conduite d'*Ilenku Nébian*; vingt-mille marcherent sous le commandement de *Bela* ou *Bala* vers le Pays de *Multan* dans les Indes, pour agir contre le Sultan, s'il paroïssoit de ce côté-là. Il chargea *Oûtaï* d'aller, avec les troupes qu'il commandoit, conquérir *Gazna*; & il donna à *Jagataï* soixante-mille hommes, pour empêcher *Jalalo'ddin* de pénétrer dans les Provinces de *Send* & de *Kerman*. Mais le Sultan étoit revenu dans le *Kerman* dès qu'il eut appris que *Jenghiz Khan* étoit retourné dans le *Mogolistan*. Le Grand-Khan se disposa à s'y rendre, ayant appris que *Shidasku*, Khan de *Tangut*, avoit surpris la ville de *Kampion*, malgré la résistance du Gouverneur, & que les *Karakitayens* paroïssent prêts à se révolter.

Sur ces nouvelles *Jenghiz Khan* envoya ses ordres à son frere *Utakin*, & marcha avec le reste de ses troupes vers *Kandahar*, dont il se rendit maître. Cette ville est fort ancienne, & Capitale d'une Province du même nom; elle fait un grand commerce avec le Pays de *Send*, les Indes & la Perse, & les Géographes la placent les uns dans l'un de ces Pays, & les autres dans l'autre: ce qu'il y a de certain, c'est qu'elle leur sert de frontiere. Le Khan y attendit long-tems des nouvelles de ses armées.

Quelque tems après la réduction de cette Forteresse, *Multan* ville des Indes fut aussi conquise par *Bela Nébian*, qui avoit ordre encore de soumettre *Labor*; mais ayant appris qu'il y avoit une armée plus forte que la sienne, il n'y alla point. C'étoit un Prince Patan, nommé *Kobadia*, qui l'avoit envoyée, pensant qu'il devoit plutôt se précautionner contre les Mogols, que contre *Jalalo'ddin*. Car quoique ce Sultan eût les armes à la main sur les frontieres de son Pays, il n'avoit que peu de troupes avec lui. Aussi n'avoit-il fait qu'une simple irruption sur les Terres d'un Prince nommé *Rana*, qui l'avoit insulté & qu'il tua.

Ilenku, qu'*Abulghazi Khan* appelle *Ilziktey* ou *Iljiktey Noyan*, exécuta les ordres qu'il avoit pour *Herat* avec beaucoup de cruauté. On a déjà dit que les Peuples de ce Pays, après avoir fait la paix avec *Tuli Khan*, s'étoient révoltés, aussi-tôt qu'ils avoient vu paroître *Jalalo'ddin*; ils tuèrent leur Gouverneur *Abubecre*, firent main-basse sur tous ceux du parti des Mongols, & établirent pour Gouverneur *Mubarezzoddin*. Cette action se passa dans le tems que les trente-mille mécontents se joignirent au Sultan, ce qui fit croire à ceux de *Herat* que ses affaires se rétablirent.

K2-

(a) *Fadlallah*, ap. *De la Croix*, p. 414-424.

A. D. J. C. ^{1222.} *Kitkai* avoit d'abord eu ordre de les châtier, mais sa défaite à Birwan l'en avoit empêché, & le Khan avoit été obligé de différer la vengeance. *lienku* avoit ordre de ruiner tout le Pays, & il employa six mois à s'acquitter de sa commission (*). Les Mogols se vanterent d'avoir fait périr dans cette expédition plus de seize-cens-mille personnes, en y comprenant les trente-mille mécontents, qu'*lienku* avoit eu ordre de combattre, & qu'il défit entièrement après beaucoup de difficultés.

Gazna <sup>af-
faires &
p. 372.</sup> *Otaï*, qui avoit ordre de punir *Gazna*, ne fut pas plutôt arrivé dans le Pays, qu'il exerça toutes sortes de cruautés. Ce n'est pas que ce Prince fût naturellement sanguinaire, mais il savoit que son pere l'étoit, & qu'il haïssoit ces Peuples, auxquels il imputoit la perte de ses armées. Après qu'*Otaï* se fut emparé de toutes les places du Pays, qui étoient de peu de défense, il se rendit devant *Gazna* la Capitale, qu'on appelloit *Darul Atrak*, la Ville Royale, parcequ'elle avoit été le Siege de l'Empire des *Gaznoides*. Cette ville étoit munie de toutes les choses nécessaires pour soutenir un long siege; elle avoit d'ailleurs une forte garnison, & un Gouverneur courageux & expérimenté. Les habitans, qui n'attendoient aucune grâce du Grand-Khan, qu'ils savoient qui avoit juré leur ruine, résolurent de se défendre en désespérés. Ils firent de fréquentes sorties sur les assiégeans, renversèrent plusieurs fois leurs travaux, & brisèrent plus de cent de leurs beliers. Mais une nuit, après un combat opiniâtre, où *Otaï* avoit combattu en personne, pour encourager ses soldats qui commençoient à se rebuter, un côté des murailles de la ville tomba, & remplit le fossé de ses débris, de sorte qu'un grand nombre de Mongols entra dans la ville le sabre à la main. Le Gouverneur, voyant que tout étoit perdu, se mit à la tête de ses plus braves gens, & donna dans le gros des ennemis, où il fut tué avec tous les siens. Néanmoins *Gazna* ne fut point ruinée de fond en comble, & ses habitans ne périrent pas tous, car le pillage ne dura que quatre ou cinq heures. *Otaï* le fit cesser, & taxa les habitans qui se trouverent en vie à une certaine somme, qu'ils donnerent pour se racheter avec la ville. Ce Prince demeura à *Gazna* jusqu'à ce que toute la Province fût réduite sous l'obéissance de son pere, qu'il alla rejoindre après cela en Tartarie.

Jagutai <sup>en Perse
le Kerman
mon, d'après
M. de la Harpe.</sup> De son côté *Jagutai* entra dans le *Kerman*, l'ancienne *Caramanie* de Perse, & prit peu à peu toutes les places du Pays. Le Grand-Khan, bien instruit du mauvais air de cette Province, lui avoit recommandé d'avoir grand soin des soldats. Après s'être saisi de *Tiz*, une des meilleures villes, & de quelques autres places, qu'il ruina, il passa dans le *Kelanjer*, Pays situé sur les frontières de l'Indoitan, dans le dessein d'y passer l'hiver; ce qui fit que les soldats à l'aide de leurs esclaves y bâtirent des maisons, se mirent

(*) *Alu'lgazi Khan* dit qu'il partagea son armée en quatre corps, chacun de vingt-mille hommes. & qu'il ne cessa point de faire donner l'assaut à *Herat* par quatre endroits différens, qu'il ne l'eût emportée après six jours d'attaque, qu'il passa tous les habitans au fil de l'épée à la réserve de quinze, & fit ensuite raser les murailles. *Abu'lgazi Kéan*, p. 372.

rent à cultiver des jardins, & à nourrir des troupeaux, comme s'ils avoient compté de fixer leur séjour dans ce Pays-là. Mais comme ce climat étoit fort différent de celui auquel ils étoient accoutumés, dès que l'air brûlant de ces contrées se fit sentir, ils tombèrent presque tous malades, un grand nombre mourut, & la plupart des autres demeurèrent si foibles & si languissans, qu'ils n'étoient pas en état de servir. Ces maladies garantirent pour ce tems-là de l'invasion des Mongols le *Fars* ou *Pars*, qui est la Perse proprement dite, & cette partie du *Khuzeltan*, qui appartenoit à *Kayaïo'd-din* frere de *Jai'at'd-din*, & où il y avoit des villes fortes. *Jagataï* rétablit ses troupes, en les faisant changer plusieurs fois de lieu; & trouvant que les esclaves qu'ils avoient leur étoient à charge, ils les fit presque tous égorger. Ensuite il donna le Gouvernement des Pays conquis à un de ses Lieutenans, & prit suivant les ordres de son pere le chemin de *Balkh*, où étoit le rendez-vous général (a).

A. D. J. C.
1722.
Le royaume
de Jenghiz
Khan.

Après la prise de *Kandahar*, *Jenghiz Khan* décampa, & continua de marcher vers le *Gihon* ou *Amu*. Il passa le reste de l'été dans un lieu charmant au midi de ce fleuve, où il s'informa des antiquités de *Balkh*, & en particulier de *Zerideshi Bekram* ou *Zoroastre*, le celebre Auteur de la Religion des Adorateurs du feu. Il y reçut aussi des Lettres du Khan de *Tangut*, qui lui faisoit des soumissions, & lui offroit d'être son tributaire, s'il vouloit lui pardonner le passé. On lui répondit qu'on acceptoit ses offres, pour l'empêcher de former de nouvelles entreprises. Il fut aussi résolu qu'on passeroit l'*Amu*, pour intimider tous ceux qui auroient que l'envie de remuer. Le Khan manda donc à ses Generaux de partir incessamment des lieux où ils étoient pour le suivre, & en attendant se rendit à *Bokhara*. Ce fut-là qu'il eut une conversation avec les Savans sur la Religion Mahométane; ils lui dirent qu'elle consistoit en cinq articles principaux. 1. A croire un seul Dieu, Créateur de toutes choses, qui n'a point d'égal. 2. A donner aux pauvres le quarantieme denier de son revenu ou de ce que l'on peut gagner. 3. A prier cinq fois par jour. 4. A jeûner pendant un mois de l'année. 5. A faire le pèlerinage du temple de la Mecque pour y adorer Dieu. *Jenghiz Khan* leur dit qu'il croyoit aussi le premier article, qu'il approuvoit les trois suivans, mais qu'il ne goûtoit pas le dernier, parce que tout l'Univers est la Maison de Dieu, & qu'il trouvoit ridicule qu'on prétendît qu'un lieu peut être plus propre que l'autre pour adorer Dieu. Les Docteurs Mahométans furent un peu scandalisés de ses sentimens sur ce dernier article, puisqu'il soutenoit qu'on n'avoit pas besoin de Temples.

Le Khan
retourne à
Bokhara.

Hégire
620. J. C.
1223.

Jenghiz Khan passa l'hiver à *Bokhara*, & se rendit ensuite à *Samarcan*-Hublé & de, où il passa la plus grande partie de l'année; & ayant résolu de tenir une Diette générale l'année suivante à *Tonkat*, il envoya ordre aux Princes, aux Gouverneurs & aux Généraux de s'y rendre. *Hublé* & *Suida* eurent ordre de revenir par *Derbend*, c'est-à-dire par les Portes Caspiennes; ils entrèrent donc dans le *Shirwan*, & s'emparèrent de *Shamakie* la Capitale,

Hublé &
Suida pas-
sant par
Derbend.

(a) *Eadlullah*, *Nisfiwi*, ap. *De La Croix*, p. 424-434. *Alu'lgbuzi Khan*, p. 378-380.
Aaa 3

A. D. J. C.
1223.
Le ~~seigneur~~
de Jenghiz
Khan.

tale, qu'ils traitèrent d'abord avec rigueur, à cause de la résistance qu'ils y avoient trouvée; mais ensuite ils prirent le parti de ménager le Pays & les Peuples, pour obtenir du Roi la liberté du passage par *Derbend*. Mais ce Prince, craignant qu'ils n'eussent dessein de se saisir de cet important poste, & de le chasser de ses États, leur refusa leur demande sous divers pretextes. Les Généraux Mongols ayant employé inutilement les prières, usèrent de menaces, ce qui leur fit obtenir ce qu'ils demandoient, & même des Officiers pour les conduire.

En passant à *Derbend*, ils admirèrent de quelle maniere la Nature & l'Art avoient travaillé pour la défense de ce passage, & ils avouerent qu'on ne pouvoit le forcer. Il y a entre la Mer & la Montagne un espace d'un quart de lieue de largeur, fermé par deux murailles, bâties de gravier & de coquilles pétris ensemble, ce qui fait une composition plus dure que la pierre; & ces murailles, qui ont six pieds d'épaisseur, sont fondées sur le roc, & regnent de la montagne jusqu'à la mer, de sorte que les passans sont obligés de passer par les portes de fer (*) qui sont à ces murs. L'espace que couvrent les murs fait le tiers de la ville, qui s'appelle *Shahr-jûn-nân*, c'est-à-dire la ville des Grecs, parcequ'elle fut bâtie par ordre d'*Alexandre le Grand*; une autre partie de la ville est au pied de la montagne, & la troisieme sur le penchant vers le sommet; la seconde est la plus peuplée; & les trois ensemble ont près de trois quarts de lieue de longueur, quoiqu'elles soient peu larges. Il y a une espee de Port, fermé par une chaîne attachée à deux Forts, qui sont de l'un & de l'autre côté. Tout cela est encore défendu par un château, qui est au haut de la montagne. Mais il y a peu de commerce (a).

Défont les
Daghe-
stans.

Les Orientaux disent que depuis qu'autrefois *Alexandre* conduisit son armée par *Derbend*, on n'en connoît point d'autre qui y ait passé que celui de *Jenghiz Khan*. Les *Alans*, qu'on appelle aujourd'hui *Tartares de Daghestan*, furent très-surpris de voir tout à coup paroître les Mongols, & craignant qu'ils n'en voulussent à leur liberté, ils rompirent les chemins, & ruinerent par-tout ce qui pouvoit aider à leur subsistance. Les deux Généraux, irrités de ce procédé, prirent & ruinerent *Tarkû* la principale de leurs villes. Ils surprirent ensuite *Terki*, Capitale des Circassiens, qui s'étoient joints aux *Alans*, aussi bien que les *Tartares Kalmuks* (†), voisins du *Wolga* & de la Mer Caspienne. Cependant les Généraux Mongols, prévoyant que si ces trois Nations mettoient sur pied toutes leurs forces, ils ne pourroient leur résister, envoyerent des Exprès aux Tribus *Kalmuques*, pour leur représenter qu'ils étoient *Tartares* comme eux, qu'ils ne demandoient qu'à s'en retourner dans leur Pays, & qu'ils les prioient d'être les arbitres de cette guerre. Les *Kalmuks* gagnés par ces raisons, & plus

(a) De la Croix, p. 443-446. *Abulghazi Khan*, p. 308.

(*) Appellées de-là *Demir Kapi* par les Turcs, & *Babal ahwah*, c'est-à-dire la Porte des Portes, par les Arabes. *Derbend* ou *Darbend* signifie en Persan la fermeture des Portes.

(†) Nommés sans-doute ainsi, parce qu'ils étoient Païens, au-lieu que les deux autres Nations étoient Mahométanes ou Chrétiennes.

plus encore par les présens qui les accompagnoient, rappellerent leurs troupes; si bien que les Alans & les Circassiens, se voyant privés de leur secours, perdirent aussi tôt courage, & cédèrent aux efforts de leurs ennemis.

La bonne intelligence avec les Kahnks permit aux Mongols de passer le Wolga, & d'entrer dans le *Kipchak* ou *Kepchak*; mais comme ils furent obligés d'y passer l'hiver, parcequ'ils y arrivèrent un peu tard, leur long séjour fit naître des querelles entre eux & leurs hôtes. Ils se fortifièrent dans leur camp, & firent demander du secours à *Tushi Khan*, qui n'étoit pas fort loin de-là. Ce Prince fit marcher la moindre partie de ses troupes, qui joignirent les autres, malgré les efforts des ennemis, & toutes ces troupes ensemble formèrent une armée considérable, qui contraignit sans peine ces Peuples à se soumettre à *Jenghiz Khan*. Cependant *Tushi Khan*, étant obligé de se rendre à la Cour, laissa *Habbe* & *Saïsa* pour commander dans le *Kipchak* en son absence, & il leur donna ordre d'attaquer les *Nogais*, dont il étoit mécontent, & qui étoient les seuls Peuples du *Kipchak* qui n'étoient pas soumis, ce Prince ayant soumis tout ce Pays, & poussé les conquêtes jusqu'aux frontières de Russie.

L'hiver, qui avoit gâcé les rivières, facilita le passage aux Mongols, qui pénétrèrent jusqu'à *Syracou*, que les Maïemétans appellent *Haji Tar-khan*, située dans une Ile du Wolga, environ à cinquante lieues de la Mer Caspienne. Ils soumièrent cette ville, & la guerre qui dura six mois, ne finit qu'après que les *Nogais* eurent reconnu *Tushi* pour leur Souverain, & *Jenghiz Khan* pour leur Grand-Khan. Les deux Généraux demeurèrent dans le Pays jusqu'à l'automne de l'année 1224, que *Tushi* revint de la Diette, & alors ils le quitterent avec les troupes qu'ils y avoient amenées.

Si *Jenghiz Khan* traitoit à toute rigueur ceux qui l'avoient offensé, il étoit bon & généreux envers ceux qui lui avoient rendu quelque service, ou qui étoient disposés à l'obliger. Quand il sortit de *Samarcande*, il quitta pour plusieurs années des tributs ordinaires les Peuples de cette Province, dont il étoit fort content; & pour donner aux Seigneurs du Pays des marques de son affection, il les affranchit pour toute leur vie des droits que les Nobles d'un Royaume doivent à leur Prince. Ce généreux procédé causa une grande joie parmi les habitans de *Samarcande*: il est vrai qu'elle fut un peu tempérée par la vue de la Reine *Turkhan Khatun*, qui suivie de ses Dames & de tous les grands Officiers de *Mohammed*, qui avoient été pris, fut menée en triomphe devant l'armée du Grand-Khan, qui devoit passer par des Pays où cette Princesse étoit encore aimée. On porta aussi en pompe le Trône & la Couronne du Sultan (a).

Jenghiz Khan, ayant passé le Sihon ou Sir, arriva à *Tonkat* au commencement de l'année de l'Hégire 601; il avoit choisi cette ville pour tenir la Diette, tant à cause de son agréable situation, que parce qu'elle pouvoit aisément fournir les provisions & les autres choses dont on auroit besoin pour une si nombreuse assemblée. Les Princes & les Généraux étant tous de retour de leurs différentes expéditions, *Jenghiz Khan* reçut

A. D. J. C.
1223.
Le 10. ne
de Jenghiz
Khan.

Ils entrèrent
dans le
Kipchak.

Prise
d'Atia-
can.

L'Éléra-
lie du
Grand-
Khan.

Il se rend
à Ton-
kat.
l'Hégire
601. J. C.
1224.

les

A. D. J. C. ses enfans avec de grandes caresses, ils se mirent à genoux devant lui, lui baillèrent la main, & lui offrirent des présens considérables, mais ceux de *Tuschi* ou *Fuji* surpassoient de beaucoup ceux de ses freres : outre plusieurs choses rares, il donna cent-mille chevaux, blancs, gris-pommelées, bai-bruns, noirs & tigres, vingt-mille de chaque sorte : de son côté le Khan leur ouvrit ses trésors, & les combla de biens. Ensuite il donna des festins pendant un mois, mais le plus somptueux fut au retour d'une chasse générale, où l'on avoit tué plusieurs milliers de bêtes de toutes les especes ; les Fauconniers fournirent aussi abondamment de toutes sortes d'oiseaux. On y but non seulement du *Balperini*, qui est une sorte d'Hydromel, du *Griut* ou Biere, du *Kammex* ou *Kimis*, mais encore des Vins exquis des Pays Méridionaux, & des Sorbecs, dont les Mogols avoient appris la composition chez les Persans.

Il tient
une Diette
dans
une grande
tente.

Après cette grande fête, le Grand-Khan fit disposer toutes choses pour tenir la Diette dans la Plaine de *Tonkat*. Quoique cette plaine ait sept lieues d'étendue, à peine pouvoit-elle contenir les tentes & les équipages de tous ceux qui devoient être de l'Assemblée, où se trouverent les Gouverneurs des Provinces les plus éloignées, du Kitay, du Mogolistan, du Karakitay, de l'Iran & d'Iran. La plupart y avoient fait transporter leurs maisons portatives. Lorsqu'on eut marqué dans la plaine le quartier du Khan, qui avoit près de deux lieues de circuit, & que les rues, les places, les bazars ou marchés eurent été réglés, on dressa les tentes de sa Maison. Celle qu'on avoit dressée pour les séances de la Diette pouvoit contenir au moins deux-mille personnes, & pour la distinguer des autres on la couvrit de blanc. Elle avoit deux grandes portes, l'une se nommoit la Porte Impériale, & étoit réservée à l'Empereur seul : l'autre s'appelloit la Porte Commune, à laquelle il y avoit des gardes pour la forme. On éleva un Trône magnifique pour *Jenghiz Khan*, & l'on ne manqua pas de placer dans un lieu éminent le feutre noir sur lequel ce Prince s'étoit assis lorsqu'on l'avoit proclamé Grand-Khan ; & ce symbole de la première pauvreté des Mongols a été en vénération parmi eux, tant que leur Empire a duré.

Quoique le luxe des Princes & des grands Seigneurs Mogols ne fût pas encore alors parvenu au point où il fut porté après la mort de *Jenghiz Khan*, il y avoit toutefois beaucoup de magnificence dans leurs habits, qui étoient semblables à ceux des Turcs, & dans leurs équipages : les selles & les harnois de leurs chevaux brilloient d'or & de pierreries ; sur les tentes paroissoient des étendards de diverses couleurs, des plus riches étoffes de soie, ce qui faisoit un grand effet. Quoique les affaires qu'il y avoit à régler dans un aussi vaste Empire que celui des Mongols, fussent nombreuses, *Jagatai*, Dépositaire des Loix de *Jenghiz Khan*, les avoit mises dans un si bel ordre, qu'elles servirent à régler tout sans la moindre difficulté. Comme le Khan aimoit à parler en public, il prit occasion de-là de faire l'éloge de ses Loix, auxquelles il attribua toutes ses victoires & toutes ses conquêtes, dont il fit exactement le détail. Ensuite, pour donner une nouvelle preuve de sa grandeur, il ordonna qu'on fit entrer dans l'ar-

l'Assemblée tous les Ambassadeurs qui avoient suivi la Cour, avec les Envoyés & les Députés des Pays qu'il avoit rangés sous son obéissance. Ils s'avancèrent au pied du Trône, & il leur donna audience, ensuite il congédia l'Assemblée.

Tushi prit entre autres bientôt congé de son pere, pour s'en retourner dans le Kipchak, dont le Khan lui confirma le souverain Gouvernement. A son arrivée *Hubbé* & *Suida* lui remirent leurs troupes, & revinrent à la Cour, où ils furent très-bien reçus. Pendant sa marche, *Jenghiz Khan* leur donna une heure par jour pour l'entretenir des curiosités qu'ils avoient vues dans le Pays qu'ils avoient traversé dans leur dernière expédition, & il laissa son armée suivre à petites journées (a).

Après avoir achevé l'Histoire de l'expédition de *Jenghiz Khan* dans l'Occident de l'Asie, d'après les Historiens de ce Pays-là, nous allons rapporter ce qu'on trouve sur ce sujet dans les Historiens Chinois.

Les Peuples de Si-yu ayant massacré des gens envoyés par *Jenghiz Khan*, ce Prince en fut si irrité, qu'après avoir entièrement soumis les Pays qui sont aux environs de Kasghar, il fit assiéger *Wo-ta-la* ou *Otrar*. Dans le troisième mois de l'an 1220 il prit *Pu-wa*, dans le cinquième *Sun-se-kan* (*), dont le Roi, nommé *Cha-la-ting* (†) ou *Falalo'ddin*, quitta la ville à l'approche du Khan. *Pi-tú*, fils de *Telu Lyeuko*, Roi de *Leaotong*, quoique dangereusement blessé, voyant *Chu-chi* ou *Juji*, Prince intrépide, combattre presque seul contre une troupe d'ennemis, courut à son secours, & quoiqu'enveloppés de toutes parts, ils se firent jour & rejoignirent l'armée (‡). Le Prince *Telu Kobay*, parent de *Pi-tú* (car il y avoit beaucoup de Kitans dans l'armée Mogole,) fut fait Gouverneur de la place. Les *Wey-hú* (†) avoient bordé les rivages de la rivière *Gan-mú* (§) de leurs meilleures troupes, défendues par jusqu'à dix retranchemens, & ils couvrirent la

A. D. J. C.
1224.
Le regne
de Jenghiz
Khan
Tushis'en
retourne.

Invasion
de la Buk-
harie.

(a) De la Croix, p. 453-464. *Abulghazi Khan*, p. 338.

(*) Il n'est pas possible de déterminer avec quelque certitude de quelles villes il s'agit ici, & la même chose a lieu par rapport à la plupart des autres dont il est fait mention dans la suite. *Gaubil* croit que *Sun-se-kan* est *Khojende*, d'autant plus qu'un Catalogue ou Sommaire de l'Histoire des Leao l'appelle *Ho-chang* ou *Ko-chang*. Mais en ce cas-là les circonstances rapportées dans le texte, ne s'accordent pas avec celles qu'on a rapportées ci-dessus sur le témoignage des Historiens de l'Occident de l'Asie.

(†) On l'appelle aussi *So-tan* ou *Su-on-tan*, c'est-à-dire le Sultan du Royaume de *Ko-sei-cha*; de sorte qu'on confond Sultan *Mohammed* avec son fils. *Ko-sey-cha* approche de *Kipchak* ou *Kaschbak*, sur-tout quand on y ajoute que ou *ke*; il semble pourtant que c'est le terme Chinois, qui signifie Royaume, & le *Kapchak* est ordinairement nommé *Ki-cha* ou *Kin-cha*.

(‡) Cela semble se rapporter à ce qui se passa à la bataille de *Kirakú* entre *Juji* & Sultan *Mohammed*.

(§) Ces *Wey-hú* ou *Weybe*, ainsi qu'ils sont aussi nommés, paroissent être les Turcs Mahométans; appelés ainsi pour les distinguer des Turcs Païens, que les Chinois nomment *Tu-oue*: ils s'étendoient le long des frontieres de la petite Bukharie, & y étoient même établis en divers endroits.

(§) A en juger par la prononciation, c'est, semble-t-il, l'Amu ou Gihon; mais la scene de l'action donne lieu de penser, qu'il s'agit plutôt du Sihon ou Sir, sur lequel *Khojende* étoit située.

A. D. J. C.
1224.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Conquêtes
qu'on y
fait.

la rivière de quantité de barques armées. Mais le Général *Ko-pao-yu* y mit le feu en y faisant tirer des flèches enflammées ; le feu & la fumée ayant mis les *Wey-hû* en désordre, les Mongols attaquèrent les retranchemens de tous côtés & les forcerent (*).

En 1221, qui est l'année Mogole du Serpent (†), *Jenghiz Khan* prit les villes de *Po-ha-cul* ou *Bokhara*, & *Sye-mi-tse-kan*. *Chu-chi* s'empara de *Yan-ki-kan* & de *Pa-cul-ching*. Pendant l'été le Khan passa les grandes chaleurs à la Porte de fer (‡), l'Forteresse à l'Ouest de *Sa-ma-cul-khan* ou *Samarcande*. Ce fut-là qu'il reçut deux célèbres Ambassades, l'une de l'Empereur des *Song*, & l'autre de l'Empereur des *Kin*, qui regnoient dans le *Manji* & dans le *Kitay*. Les Ambassadeurs firent des propositions de Paix, mais elles ne furent pas acceptées, parce que *Jenghiz Khan* avoit résolu la ruine de ces Puissances. En automne *Pan-lo-ki* ou *Balkh* fut prise (†). Le Grand-Khan, qui avoit chargé le Général *Porchi* de former au Métier de la guerre le Prince *Jagataï* son second fils, nomma ce Prince pour gouverner une grande partie des Pays conquis dans l'Occident. *Juji*, *Jagataï* & *Odaï* prirent en 1221 *Tu-long* & *Kye-she* (§), *Toley*, que *Jenghiz Khan* avoit formé lui-même, fournit *Ma-lû*, *Sha-ki-ho*, *Ma-lu*, *Si-la-tse* (**), & d'autres places. Ce fut cette année que le Khan déclara *Ho-lin* ou *Karakorum* Capitale de ses Etats en Tartarie, c'est-à-dire le lieu où les Princes & les Chefs des Hordes tiendroient désormais leurs assemblées générales.

Et dans
l'Iran.

L'an 1222, l'Empereur ayant résolu de faire le siège de *Ta-li-han* ou *Talkhan*, il donna un grand corps de troupes à *Toley* ou *Tuli*, qu'*Iddikût* Roi des *Igîrs* souhaita d'accompagner avec dix-mille hommes de ses troupes. *Toley*, qui avoit de l'inclination pour les *Igîrs*, fut charmé d'avoir leur Prince dans son armée, tant parce qu'il avoit sous lui d'excellens Officiers, que parce qu'*Iddikût* étoit lui-même un grand Capitaine, & qu'il avoit donné des preuves de sa valeur & de sa capacité conjointement avec *Chepe* contre les *Wey-hû*. Ces deux Princes prirent d'abord *Tbûs* ou *Tûs* & *Nye-cha-u-cul* ou *Nisabûr*; ils firent ensuite un grand butin dans le Royaume de *Mu-lay* (††), passèrent la rivière de *Shû-shû-lan*, & prenant

leur

(*) Il n'est point fait mention de ceci dans notre relation de ce siège, tirée des Historiens Occidentaux, ni de la belle défense de *Timur Malek* dans ceux de la Chine; ce qui est rapporté ici, est peut-être destiné à servir de relation de ce siège.

(†) Ce doit être une méprise, car l'année 1220 étoit celle du Serpent.

(‡) Il y a dans ce Pays-là un lieu nommé *Koluga* ou la Porte de fer, mais les Historiens Occidentaux ne disent point que le Khan y ait passé l'été. D'ailleurs *Koluga* est au Sud ou Sud-Est de *Samarcande*.

(§) *Pan-lo-ki* & *Termin* ou *Termed* furent prises par *Jenghiz Khan* lui-même.

(§) Ces trois Princes firent en 1221 l'expédition dans le *Karazm*: mais il n'y a aucune affinité entre ces noms & celui de *Karazm*, ou ceux des villes qu'ils y conquirent.

(**) *Ma-lu* est certainement *Maru* dans le *Khorasan*, où il y a deux villes de ce nom, comme on l'a remarqué plus haut.

(††) Corruption de *Molabedob*, qui sont les *Ismaéliens* ou *Assassins*, dont le Prince portoit le nom de *Sheikh al jebal* le Seigneur de la Montagne; ils occupoient une partie du *Jebal* ou *Kuhistan*, c'est-à-dire le Pays montagneux de l'Irak Persienne, & ils furent exterminés quelques années après par *Hulakû* petit-fils de *Jenghiz Khan*. Quoique les Historiens Occidentaux parlent de *Rulin*, & d'autres places qui appartenoient à ces *Assassins*, ils ne disent rien de ces Peuples mêmes.

leur route par *Ye-li* (*), ils arriverent à *Talkhan*, qui fut prise & ruinée par le secours de leurs troupes. *Jenghiz Khan* ayant appris que *Jalalo'ddin* Roi d'Occident s'étoit joint à *Mye-li*, se mit lui-même à la tête de ses troupes & défit ces deux Princes, dont le dernier fut fait prisonnier. Mais ici les Historiens Chinois ne sont pas d'accord entre eux; les uns disent que *Jalalo'ddin* se retira d'abord à *Ha-la-be* (†) ou *Herat*, & de-là à *Han-yen*, & qu'ayant été battu dans ces deux endroits, il se retira sur mer (‡); d'autres prétendent avec plus de raison que *Mye-li* étoit le Roi des Mahométans, & qu'ayant été vivement poursuivi par les Mongols, il se sauva dans les îles de la Mer, & y mourut. Tous conviennent qu'il laissa son argent & ses pierreries, qui tombèrent entre leurs mains (a).

Le Roi de *Kin-cha* (‡) avoit non seulement mal parlé de l'Empereur, mais ce Prince avoit aussi plusieurs fois donné retraite dans ses Etats aux ennemis des Mongols. Le Général *Suputay* demanda en 1223 la permission d'aller faire des courses dans son Pays. *Chepe* & *Kosmeli*, par ordre de *Jenghiz Khan*, se joignirent à lui. Ils marchèrent d'abord le long de *Tenkiz Nor* (§), & passèrent par des montagnes qui paroissent inaccessibles. Ils ruinèrent les villes de *Ku-cul*, *Te-she*, *Wan-sha*, *He-lin* & autres; traversèrent l'*O-li-ki* ou *Volga*, désirèrent en divers combats les Peuples de *Kur-she*, d'*Asû* (**), & les *Wo-lo-tse* ou *Russes*, dont le Chef s'appelloit *Mitchi-se-la*. Ce Seigneur fut pris, & dans la suite décapité. On ravagea le Pays de *Kin-cha*; on battit *Ho-ban Ho-to-se*, Prince des *Kanglis* (††), près de la ville de *Po-tse-pa-li*. Au retour de cette expédition, *Chepe*, que *D'Herbelot* nomme *Jebe Noyan*, mourut en grande réputation (b).

L'Histoire Chinoise remarque à l'occasion de l'irruption des Mongols dans le Pays de *Kin-cha*, que depuis qu'ils étoient sortis de leurs déserts sablonneux, ils n'avoient fait que piller, tuer, brûler & détruire des Royaumes; elle les accuse de toutes sortes de crimes, dont le plus grand, dit-elle, est de détruire des Familles Royales sans ressource, extirpant la racine & les branches: les esprits & les hommes, ajoute-t-elle, en sont indignés, & crient vengeance (c). D'autres Historiens Chinois rapportent que dans le cours des quatorze premières années de l'Empire des Mongols, *Jenghiz*

A. D. J. C.
1224.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

Le Kin-
cha enva-
hi.

Massacres
faits par
les Mon-
gols.

(a) *Caubil*, Hist. de Gentchifcan, p. 35-39.

(b) *Caubil*, p. 40, 41.

(c) *Idem*, p. 51.

(*) *Ye-li* semble être *Eri*, *Hori* ou *Herat*; car les Auteurs écrivent ce nom de ces différentes manières.

† Ou *A-la-be*: la Géographie Chinoise dit que c'est la ville de *Herat*: mais il y a plus d'apparence que c'est *Herat* qu'il faut entendre par *Yeli*, que *Tuli* prit en retournant à *Talkhan*: & *Herat* n'est point sur le chemin qui conduit à la Mer Caspienne.

(‡) Il s'agit de la Mer Caspienne.

(§) Nommé ci-dessus *Ki-cha*; c'est le *Kitchak*, qui tomba en partage à *Tui*.

(§) Les Mongols appellent ainsi la Mer Caspienne. *Nor* signifie Mer ou grand Lac: les Chinois prononcent *Tyen-ki-she*.

(**) Ce Pays qui fournit depuis de bons Officiers aux Mongols, n'étoit pas loin de la Mer Caspienne.

(††) Les Historiens Occidentaux disent qu'il fut tué dans une autre occasion.

A. D. J. C. *ghiz Khan* fit périr dix-huit millions, quatre-cens, soixante-dix-mille personnes (a).

1224.
Le regne
de *Jenghiz*
Khan.

Jenghiz Khan passa le tems des grandes chaleurs à *Pa-lu-van*, où les Princes ses fils & ses Généraux se rendirent; on y convint d'une forme de Gouvernement pour les Pays conquis en Occident; & c'est la première fois que l'Empereur, outre les Officiers de guerre, nomma des *Ta-lu-wba* ou *Tagúrfs*, c'est-à-dire des Mandarins, qui avoient le sceau & décidoient des Affaires Civiles.

Conquêtes
dans les
Indes.

En 1224 le Khan marcha à l'Orient vers un grand Royaume nommé *Hintú*, *Intú* ou *Sintu* (*). Quand on fut arrivé à un passage étroit, qui s'appelloit la *Porte de fer*, fortifié par la Nature & l'Art, plusieurs Mongols dirent qu'ils avoient vu un Monstre qui ressembloit à un Cerf, avoit la queue d'un cheval, & une corne sur la tête, dont le poil étoit verd, qui leur avoit dit: *il faut que votre Maître s'en retourne*. *Jenghiz Khan*, surpris de cette relation, interrogea son premier Ministre *Telu-chu-tsay* (†), qui lui dit que l'animal s'appelloit *Kyo-touan*, qu'il savoit quatre langues, & qu'apparemment il haïssoit le carnage. Il prit occasion de-là d'exhorter le Khan à s'en retourner, & à ne plus faire périr tant de malheureux.

Ensuite *Jenghiz Khan* fit piller beaucoup de villes des Indes, & voyant bien que les Grands de son armée s'ennuyoient d'une guerre dans des Pays si éloignés du leur (‡), il déclara qu'il vouloit prendre la route de Tartarie. Plusieurs Officiers d'Occident vinrent s'établir avec leurs familles dans le Kitay. *Jagatai* demeura pour gouverner les Pays conquis, & eut ordre de suivre en tout les conseils de *Porchi*, Généralissime de toutes les troupes. *Chu-chi* ou *Fuji* fut envoyé dans le *Kincha*, où il mourut peu de tems après, laissant pour héritier *Pa-tú* son fils, jeune Prince de grande espérance (b).

Voilà ce que l'Histoire de la Chine nous apprend de l'expédition de *Jenghiz Khan* dans l'Occident: ce qui, comme le Lecteur s'en appercevra sans peine, est fort difficile à concilier avec les relations des Historiens de l'Occident de l'Asie; puisqu'il n'y a aucun accord ni pour l'ordre des conquêtes, ni pour les dates, ni pour les noms des lieux, pour ne pas parler de ce qu'il y a de défectueux, & de plusieurs autres défauts.

CHA-

(a) Couplets Tab. Sinic. Chronol. p. 74. (b) *Gaubil*, p. 42.

(*) C'est-à-dire *Hind* ou *Sind*, deux noms que les Orientaux donnent à une partie de l'Indostan.

(†) Ceci prouve que les Historiens Chinois n'avoient qu'une connoissance imparfaite de l'expédition du Khan du côté de l'Indus contre *Jalala'ddin*; & ils ne disent rien à cette occasion de ce Prince.

(‡) Plusieurs Livres Chinois disent qu'une armée de Mongols alla en Arabie, & prit *Mérena* ou *Médine*.

C H A P I T R E VI.

Conquête du Royaume de Hya, & Progrès dans celui de Kitay, jusqu'à la mort de Jenghiz Khan.

A. D. J. C.
1224.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

PEU de tems après que la Diette de Tonkat fut séparée, Jenghiz Khan partit avec toute sa Cour (*), faisant toujours suivre la Reine captive, élevée sur un char & chargée de chaînes, pour offrir aux yeux des Nations un orgueilleux monument de ses victoires dans l'Occident (a). Mais pendant que ce Conquérant est en chemin pour l'Orient. retournons-y, & voyons ce qui s'y passa pendant qu'il fut absent de ses Etats. L'Empereur en avoit laissé le gouvernement à son frere *Wa-che*, que les Ecrivains Occidentaux appellent *Utakin*, qui gouverna avec beaucoup de prudence & de sagesse. En 1220 la Princesse *Tyao-li* vint à sa Cour, pour l'informer de la mort de *Lyeuko* son époux, Roi de Leaotong. *Wa-che* reçut la Princesse avec beaucoup de magnificence, & la renvoya avec des troupes pour gouverner le Leaotong jusqu'au retour de Jenghiz Khan, & elle s'en acquitta avec un applaudissement général.

Affaires
du Leaotong.

D'autre part *Mühüli*, Lieutenant-Général du Khan à la Chine, se fit une grande réputation dans la guerre qu'il soutint contre l'Empereur des Kins & le Roi de Hya. En 1218, *Chang-jao*, Général au service des Kins, rassembla un grand corps de troupes pour venger la mort d'un autre Général son ami, assassiné par un Officier de ses ennemis. Etant arrivé à *Tse-kin-quam*, Forteresse fameuse dans les montagnes de *Pe-che-li*, il fut attaqué par *Mingan*, Général de *Mühüli*; il se défendit avec beaucoup de valeur, mais son cheval s'étant abbattu il fut pris, & on l'amena au Vainqueur, devant lequel il refusa de se mettre à genoux, en disant qu'il étoit aussi Général d'armée, & qu'il mourroit plutôt que de faire cette bassesse. *Mingan* admira la grandeur d'ame de son prisonnier, & le traita honorablement; il en fit autant aux autres Officiers qui étoient prisonniers, mais dans le même tems il ordonna qu'on fît mourir le pere & la mere de *Chang-jao*. Quand celui-ci l'apprit, il balança long-tems sur le parti qu'il avoit à prendre, & se détermina enfin pour leur sauver la vie à demander de l'emploi dans les troupes Mogoles; peu d'Officiers l'égalèrent, & rendirent plus de services au Khan.

Et de Kitay.

Trois mois après *Mühüli*, accompagné de son fils *Püki* ou *Polü*, reprit les places du *Chan-si*, que les Kins avoient reprises & fortifiées. *Tay-yen-fu*, Capitale de la Province, soutint trois assauts; & les Officiers, voyant qu'ils ne pouvoient ni défendre la ville, ni sortir & se faire passage à travers les Mongols, se donnerent la mort. Les Officiers des autres places imi-

elles reprises.

(a) De La Croix, p. 464.

(*) Suivant l'Histoire Chinoise il étoit accompagné d'*Odai* & de *Tuli* deux de ses fils, du Roi *Idikut*, des Princes *Pi-tü*, *Wa-chen*, *Po-yao-bo* fils du Prince *A-la-u-tse*, & des Généraux *Sufutuy*, *Chaban*, *Kosmelt*, *Ko-pao-yu* & autres.

A. D. J. C. imiterent leur exemple, & aimèrent mieux mourir que de tomber entre
 1224. les mains des troupes de *Mûbili*. L'Empereur des *Song*, ou de la Chine
 Le regne Méridionale, qui s'appelloit *Ning-tsong*, & qui étoit le treizieme, avoit
 de Jenghiz déjà déclaré la guerre aux Tartares *Nyuche*, ou *Kins*, refusa de faire la
 Khan. paix, & fit publier un Edit pour exhorter ses sujets à les chasser de la
 Chine. L'Empereur des *Kins* envoya son fils qui devoit lui succéder contre
 les *Song*, & cette guerre fut continuée avec des succès différens de
 part & d'autre.

Extrait Au commencement de l'an 1219 *Chuyu Kaoki*, Ministre des *Kins*, fit
 de Chang- bâtir une petite ville dans l'enceinte de *Kay-fong-fu*, ville de la Province
 jao. de Honan, & il la fit très-bien fortifier. Au mois d'Avril, *Mûbili* nom-
 ma *Chang-jao* pour commander un corps de troupes, & ce Capitaine s'em-
 para de plusieurs villes du district de *Pao-ting-fu*. Il alla ensuite attaquer
Kya-gu, qui étoit le meurtrier de son ami; mais comme *Kya-gu* s'étoit re-
 tranché sur une montagne, il ne put le forcer; il lui coupa l'eau, & le con-
 traignit à se rendre. *Chang-jao* lui arracha le cœur, & le sacrifia aux manes
 de son ami. Ensuite il se retira avec ses gens à *Man-ching*, petite ville
 sans défense au Nord-Ouest de *Pao-ting-fu*. *U-tsyen*, Général des *Kins*, vint
 d'abord l'y investir. *Chang-jao*, après avoir fait monter sur les murailles
 tous les gens inutiles, sortit avec ses plus braves soldats, & se fit jour à
 travers les ennemis, dont il fit un grand carnage. Après être échappé de
 ce danger il rencontra un corps de réserve qui l'enveloppa, ayant reçu
 d'abord un coup de fleche, qui lui emporta deux dents; il ne devint que
 plus furieux; & quoiqu'il eût perdu tout son monde, il renversa tout ce
 qui s'opposoit à lui, & avec peu de soldats qui lui restoient il pilla qua-
 tre petites villes qui se trouvoient sur sa route. Ayant depuis reçu des
 renforts il se rendit fameux par les conquêtes qu'il fit dans les districts
 de *Ching-ting-fu* & de *Pao-ting-fu*, dans le *Pe-che-li*.

La Corée Cette même année les Mongols porterent leurs armes dans la Co-
 rendue tri- rée (*) & rendirent ce Royaume tributaire; & vers la fin de l'année
 butaire. l'Empereur des *Kins* fit mourir son Ministre *Kao-ki*, accusé d'être cause
 par ses mauvais conseils des malheurs dont l'Empire étoit affligé. Au
 mois d'Août de 1220 *Mûbili* se rendit à *Man-ching* près de *Pao-ting-fu*; il
 envoya un parti au passage de *Tao-ma-quan*, Forteresse dans les mon-
 tagnes. Ce parti ayant battu un détachement des *Kins*, le Gouverneur de
Ching-ting-fu se rendit, & livra cette importante place à *Mûbili*, qui
 fit publier dans toute son armée un ordre de donner la liberté aux pri-
 sonniers qu'on avoit faits, & fit défendre sous de grandes peines le mas-
 sacre & le pillage (a).

Conquêtes Après la mort de *Kaoki*, les *Kins* prirent de bonnes mesures pour dé-
 dans la fendre leur Etat. *Su-ting*, qui lui avoit succédé dans le Ministère, avoit
 Province beaucoup d'expérience & d'habileté dans l'Art de la guerre. Ce nouveau
 de Chan- Ministre avoit trouvé moyen de mettre sur pied une armée de deux-cens-
 tong. mille

(a) *Gaubil*, p. 42-45.

(*) Les Tartares appellent la Corée *Solgo*, & les Chinois *Kaoli* & *Chao-tyeu*.

mille hommes dans le *Chan-tong*, & rendoit inutiles les efforts que l'Em-
pereur des Song & le Roi de Hya faisoient dans le *Chen-fi*; ils furent con-
traints de lever le siege de *Kong-chang-fu*. L'armée que les *Kins* avoient
dans le *Chang-tong* étoit campée à *Whang-ling-kan*; le Général détacha
vingt-mille Fantallins pour attaquer *Mübüli*, qui étoit campé près de *Tsi-
nan-fu*, Capitale de la Province, qu'il avoit prise. *Mübüli*, en ayant été
averti, vint au devant du détachement, qu'il attaqua & défit. Il attaqua
ensuite l'armée des ennemis, rangée en bataille sur le bord de la riviere,
fit mettre pied à terre à sa Cavalerie, & après un choc des plus rudes
il mit les *Kins* en déroute, & un nombre infini se noya.

Mübüli fit après cette victoire plusieurs conquêtes, & alla assiéger *Tong-
chang-fu*; mais prévoyant qu'il y trouveroit trop de résistance, il leva le
siege, & se contenta de laisser des troupes pour bloquer la place. Au
mois de Mai de l'an 1221, la garnison, manquant de vivres, voulut se reti-
rer, mais l'Officier qui commandoit le blocus défit entièrement ces troupes,
en tua sept-mille, & se rendit maître de la ville. De *Tong-chang-fu*
Mübüli marcha du côté de *Tay-tong-fu* dans le *Chan-fi*; il passa le *Wang-ho*
à quarante lieues à l'Ouest de cette ville, entra dans le Pays d'*Ortús*, &
répandit la terreur dans le Royaume de *Hya*. Le meilleur parti pour le
Roi de *Hya* fut d'en passer par où le Général Mongol voulut. *Mübüli* ne
committ cette année aucune hostilité contre les *Hya*, mais il attaqua les
Kins. Il bloqua *Yen-gan* ville du *Chen-fi*, qu'il trouva trop bien munie &
trop forte pour la prendre vite. Il tua plus de sept mille des *Kins*, s'em-
para de *Kya-chew*, qu'il fit fortifier, & de quelques autres places. Son
dessein étoit de se saisir des postes qui pouvoient lui faciliter la prise de
Tong-quan pour aller assiéger *Kay-fong-fu*.

En 1222 *Mübüli* fit beaucoup de conquêtes dans le district de *Ping-yang-
fu*, & l'année suivante il attaqua *Fong-tsyang-fu* dans le *Chen-fi*. Le Général
Mogol repassa ensuite le *Wang-ho*, & après avoir chassé les *Kins* de plusieurs
postes du *Chan-fi*, il reprit *Pu-chew*, ville qui est à une lieue & demie à l'Est
du *Wang-ho*, que les *Kins* avoient prise l'année d'au paravant. Etant parti a-
lors pour une autre expédition il tomba malade à *When-hi-hyen*, & se sentant
près de sa fin il fit venir son frere *Tay-sün*, & lui recommanda fortement de
se rendre maître de *Pyen-king*, ville à dix-sept lieues au Sud-Sud-Ouest
de *Ping-yang-fu*; témoignant beaucoup de regret de n'avoir pu faire lui-mê-
me cette importante conquête: après quoi il expira âgé de cinquante-qua-
tre ans, dont il en avoit passé quarante à faire la guerre avec succès.

Mübüli étoit regardé par tous les Mongols comme le premier Capitaine
de leur Empire, & *Jenghiz Khan* avoit en lui une confiance sans bornes.
La grande Dignité dont il fut revêtu ne diminua en rien son ardeur dans
les travaux militaires, & il étoit aussi dur à la fatigue que le moindre sol-
dat, dans les grandes entreprises. *Jenghiz Khan*, avant que d'être recon-
nu Empereur, voulant se retirer de nuit dans son camp après une défaite,
ne put le trouver à cause d'une grande quantité de neige qui tomba; ac-
cablé de fatigue il se jeta sur de la paille pour dormir. *Porché* & *Mübüli*
prirent alors une couverture, & la tinrent eux-mêmes toute la nuit en
l'air

A. D. J.C.
1225.
Le Règne
de Jenghiz
Khan.

Dans ces
les de
Chan-fi
& de
Chen-fi.

Mort de
Mübüli.

son Carac-
tere.

A. D. J. C. l'air pour le garantir. Cette généreuse action leur acquit une grande réputation, & les Princes Mongols eurent toujours de grands égards pour les Seigneurs des familles de ces deux hommes illustres.

1225.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Au mois de Septembre de l'an 1224 *Sun*, Empereur des *Kins*, mourut; son fils *Che-eu* lui succéda; ce Prince fit la paix avec les *Hya* un mois après.

Retour du
Khan.

Au commencement de l'année 1225, *Jenghiz Khan*, passant par la Tartarie (*), arriva aux environs de la rivière de *Tüla*, après un voyage de près de sept ans en Occident; & on peut aisément juger de l'impression que son retour fit sur les esprits des Puissances voisines, alliées ou ennemies. *Tyaoli*, Reine de *Leaotong*, alla au-devant de ce Monarque avec les Princes ses neveux. Cette Princesse, qui avoit beaucoup d'esprit, se mit à genoux pour faire hommage à *Jenghiz Khan*, & le félicita sur ses grandes conquêtes. L'Empereur lui fit à son tour des complimens de condoléance sur la mort du Roi son époux, la loua sur la manière dont elle avoit gouverné son Royaume, & lui promit sa protection pour toute sa famille. *Tyaoli*, après avoir remercié *Jenghiz Khan*, le pria de nommer *Pi-tü* Roi de *Leaotong*. Le Khan ne put s'empêcher d'admirer l'équité & la prudence de la Princesse. *Pi-tü* étoit fils de *Lyeuko*, mais d'une autre femme; sa mere étoit morte, & *Tyaoli* avoit plusieurs enfans. *Sbenko*, l'aîné de tous, avoit toutes les qualités requises pour gouverner, & l'Empereur vouloit qu'il regnât avec son frere; mais *Tyaoli* persistant à solliciter en faveur de *Pi-tü*, l'Empereur le nomma, & eut la bonté de raconter lui-même à cette Princesse les grandes actions de valeur que *Pi-tü* avoit faites dans l'Occident. Il retint *Sbenko* à sa Cour, & chargea un grand Seigneur de conduire la Reine & le nouveau Roi dans le *Leaotong* (a).

Il revabit
le Hya.
1226.

Li-te Roi de *Hya* ayant donné retraite à deux grands ennemis des Mongols, le Khan s'en plaignit hautement; & ce Prince, bien loin d'en faire aucune satisfaction, prit ces deux personnes à son service. *Jenghiz Khan* indigné marcha en personne, & au mois de Février de l'an 1226 il prit *Tetsina* (†). Après quoi les Mongols s'emparèrent de toutes les Forteresses, qui étoient en grand nombre entre cette ville, *Ning-hya*, *Kya-yu-quan* (‡) & *Kan-cheu* (‡). Ils prirent aussi

Su-

(a) *Gaubil*, p. 45-48.

(*) Les Historiens de l'Occident de l'Asie disent, qu'après être parti de *Tonkat* il passa par le *Turkestan* & par le Royaume des *Naymans*, qu'il entra ensuite dans le *Karakorom*, Siège de son Empire. Mais ils ne nous apprennent point de particularités de son voyage, non plus que les Historiens Chinois.

(†) *Etsina* ou *Asina*, *Eychina*, *Eebina* ou *Ejina* étoit une ville considérable du Royaume de *Hya*, & la même que *Marc Polo* appelle *Ezina*. La Géographie Chinoise la place au Nord de *Kan-cheu*, & au Nord-Est de *Sueben* à cent vingt lieues de la première; mais cette distance est sûrement trop grande, dit *Gaubil*. *Tetsina* est aujourd'hui détruite. Elle étoit sur une rivière du même nom, appelée aussi *Echina*, qui passe par *Su-cheu*, & une de ses branches par *Kan-cheu*.

(‡) Fort, au bord occidental de la grande muraille de la Chine.

(‡) *Kan-cheu* est, suivant *Gaubil*, la *Kampion* de *Marc Polo*: il semble plutôt que c'est *Ning-hya*, puisque les Historiens Orientaux que *De La Croix* a suivis, entendent par-là la Capitale du *Targut*.

Su-cheu, (*) *Kan-cheu*, & *Si-lyang-fu* (†). Le Roi de *Hya* conçut tant de chagrin de voir ses États en proie aux Mongols, qu'il en mourut au mois de Juillet. *Jenghiz Khan* se rendit maître dans le mois de Novembre de *Ling-cheu* au Midi de *Ning-hya*, & alla camper trente ou quarante lieues au Nord.

A. D. J. C.
1226.
1227.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Oktai, son troisieme fils, accompagné du Général *Chaban*, entra dans le *Honan*, & assiégea *Kay-fong-fu*, Capitale de cette Province, & le lieu de la résidence de l'Empereur des Kins, mais il fut obligé de lever le siege. Cependant s'étant avancé en 1227 dans le *Chen-si* il prit la plupart des Fortelles qui étoient dans les districts de *Sin-gan-fu* la Capitale, & marcha vers les places & les Forts que les Kins avoient dans les quartiers de *Tong-tyang-fu* & de *Han-chong-fu*. *Oktai* étant allé en Tartarie, avoit laissé le commandement à *Chaban*; les Kins, qui ne doutèrent pas qu'il ne voulût rentrer dans le *Honan*, firent de nouvelles propositions de paix, que *Jenghiz Khan* rejetta. Ils firent alors un dernier effort, & résolurent de se bien défendre dans le *Honan*: dans ce dessein ils fortifierent tous les passages du *Wang-ho* & les principales villes; ils munirent le *Tong-quan* d'un grand nombre de troupes; & mirent sur pied une armée de deux-cens-mille combattans, gens choisis & commandés par les meilleurs Officiers qu'ils eussent.

Progrès
dans le
Honan.

Jenghiz Khan, ayant laissé au printems une armée pour faire le siege de *Ning-hya*, appelée alors *Hya-cheu*, Capitale du Royaume de *Hya*, envoyait un grand corps de troupes, qui s'emparerent du Pays de *Koko Nor* (‡), de *Qua-cheu* & de *Sa-cheu* (‡): ce Prince à la tête d'un autre corps alla prendre *Hocheu* (§) & *Sining* (§§), & après avoir taillé en pieces une armée de trente-mille hommes il alla assiéger *Lin-tao-fu*, ville qui appartenait aux Kins; elle fut prise avec plusieurs autres, & le Khan fier de tant de succès alla passer le tems des chaleurs de l'été sur la montagne de *Lü-pan* (††) dans le *Chen-si*.

Et dans le
Hya.

Li-hyen Roi de *Hya*, Successeur de *Li-te*, se trouvant réduit à la dernière extrémité dans *Ning-hya*, se rendit à discrétion dans le mois de Juin, & se mit en chemin pour aller à *Lü-pan* (††) s'humilier devant l'Empereur Mogol; mais il ne fut pas plutôt sorti de la ville, qu'il fut massacré. La place fut mise au pillage, on égorga presque tous les habitans, & les campagnes furent couvertes de corps morts: ceux qui échap-

Ruine de
ce Royaume.

(*) Ou *So-cheu*; c'est la *Sachure* ou *Sukkir* de *Marc Polo*, selon *Gaubil*.

(†) La véritable prononciation est *Hübü Nor*, ou *Lac Hübü*. Ce Pays est occupé à présent par les *Eluths* ou *Calmaques*.

(‡) Près de *Qua-cheu* & à son couchant; c'est le *Sachion* de *Marc Polo*, environ à cent-vingt milles au Nord-Ouest de *Kbya-yu-quan*, & à 40 deg. 20 min. de Latit. & 20 deg. 40 min. de Long. Ouest.

(‡) Ville du *Chen-si* à quatorze ou quinze lieues au Nord-Ouest de *Lin-tao-fu*.

(§) Nommée d'abord *Si-ning-uey*, à présent *Si-ning-cheu*; c'est une ville du *Chen-si* près du *Koko Nor*, au Midi de *Kan-cheu*.

(§§) *Lü-pan* est à trente-cinq deg. de Latit. & à dix degrés quarante-cinq minutes de Longitude, Ouest de *Peking*.

(††) Une Histoire dit que le Khan étoit à *Tsing-chu-i*, qui est de la dépendance de *Kong-chang-fu*, quand *Ning-hya* fut prise.

A. D. J. C. échapperent au glaive se sauverent dans les montagnes, les bois & les cavernes (a).

1227.
Le regna
de Jenghiz
Khan.

Telle est la relation que l'Histoire de la Chine donne de la destruction du Royaume de *Hya*, nommé *Tangut* par les Historiens Occidentaux, qui, faute de bons Mémoires, rapportent cette grande révolution avec des circonstances fort différentes, comme on le verra dans l'Histoire des *Hya*, à laquelle nous renvoyons le Lecteur. Mais ces Historiens rapportent quelques autres faits, qui doivent trouver place ici.

Les Turcs
Jurjeh se
soumettent.

Après la défaite de l'armée de *Shidasku* Roi de *Tangut*, *Jenghiz Khan* marcha contre les Turcs de *Jurjeh*, qui avoient secouru *Shidasku*; mais comme ils se soumettent à payer un tribut annuel, à recevoir garnison dans leurs places, & à fournir des troupes au Vainqueur, le Khan n'alla pas plus loin. Il reçut alors des Lettres de Bagdad, qui marquoient la mort du Calife: sur cette nouvelle il ordonna qu'on fit encore des levées, & en attendant il s'assura non seulement des Pays qui dépendoient de *Tangut*, comme *Ergimul*, *Singui* & *Egrikaya*, mais des Pays voisins, & principalement de la ville de *Sikion*, éloignée de Peking de quatrevingt journées; il lui importoit fort d'avoir cette place qui l'auroit pu inquiéter lorsqu'il seroit entré dans la Chine Méridionale.

Mort de
Tushi.

Après ces heureux succès il passa l'hiver dans les fertiles contrées de *Tangut*, changeant de tems en tems de camp, en tirant sur-tout vers les frontieres du Turkestan. Mais pendant que sa Cour étoit en joie, on reçut du *Kipchak* la nouvelle de la mort de *Tushi* ou *Fuji* son fils aîné. Cette perte le toucha si vivement, qu'il tomba insensiblement dans une mélancholie noire, qui lui inspira du dégoût pour tous les divertissemens. Il devint même si indifférent pour tout, qu'il parut peu sensible à la nouvelle d'une grande victoire remportée par ses Lieutenants sur *Jalalo'ddin*. Ce Sultan n'eut pas plutôt appris que l'Empereur s'étoit éloigné de Perse, qu'il revint des Indes dans le *Makran* avec quelques troupes; de-là il alla à Shiraz & ensuite à Ispahan, où ses amis l'introduisirent secrètement, & où il grossit sa petite armée. Il se rendit ensuite à Bagdad, où n'ayant pas été bien reçu, il battit les troupes que le Calife envoya contre lui. Il reprit Tauris, & puis marcha contre les Géorgiens avec trente-mille hommes; à son retour dans l'Azerbeïjan, il s'avança contre les Mongols, qui ayant passé l'Amu au commencement de l'année 623 de l'Hégire, 1226 de J. C. marchoient à lui avec des forces supérieures. Les deux armées en étant venues aux mains *Jalalo'ddin* fut défait, & c'est cette victoire dont *Jenghiz Khan* reçut la nouvelle.

De Jalalo'ddin.

Les Mongols se rendirent maîtres de Tauris, après la défaite du Sultan, qui rallia ses troupes, harcela ses ennemis, & eut quelque avantage. Il mit ensuite le siège devant *Akblat*, ville au Nord du Lac de *Van*, dont elle est proche, & qu'on appelle aussi *Eklât* & *Kalat*; c'étoit la Capitale de l'Arménie: ce fut-là que le Calife de Bagdad lui envoya un Ambassadeur avec des présents. Delà il passa en Anatolie pour obliger les Turcs *Seljuicides*, qui y ré-

y regnoient, de lui rendre les respects qu'on avoit rendus au Sultan son pere; mais il fut battu par *Ala'uddin Kaykobad* Sultan d'Iconie, & par d'autres Souverains du Pays, qui s'étoient ligués ensemble; mais ils ne le poursuivirent pas, parcequ'ils vouloient qu'ils servît de jouët aux Mongols, & ils eurent lieu d'être contents: les Mongols le surprirent, & pillèrent entièrement son camp. Après cette disgrâce il s'enfuit à *Mahan* sur les confins de l'Azerbejan, où il demeura tout un hyver sans qu'on le reconnût; mais ayant été découvert il se retira dans le Kurdistan, où il fut tué, quatre ans après la mort de *Jenghiz Khan*, par un Curde dans la maison d'un de ses amis où il s'étoit réfugié.

A. D. J. C.
1227.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

Dès qu'on fut au printems de l'année 1226, & que les troupes de l'Em-
pereur furent arrivées au rendez-vous qu'il avoit marqué, pour entrer dans le *Manji* ou la Chine Méridionale, il arriva un Officier de *Shidasku*, que ce Prince envoyoit au Khan, pour lui dire que s'il vouloit oublier le passé, il viendrait en personne le trouver. *Shidasku* fit cette démarche, parcequ'il craignoit que les Mongols n'attaquassent son Fort d'*Arbaka*, où il s'étoit retiré après sa défaite. Son Envoyé fut bien reçu à la Cour de *Jenghiz Khan*, qui dans l'audience qu'il lui donna, lui dit: „ Vous pouvez assurer votre Maître, que je ne veux plus me souvenir de ce qui s'est passé entre lui & moi, & que je lui accorde ma protection (*).” Cependant le dernier ordre qu'il donna avant sa mort fut de faire mourir *Shidasku*, dèsqu'il seroit arrivé au camp; il y arriva huit-jours après, & on exécuta les ordres de l'Empereur, en le faisant mourir lui, ses enfans, & les Seigneurs qui l'accompagnoient (a), comme nous le rapporterons en son lieu. Revenons aux Historiens Chinois.

Et de Shi-
dasku.

Jenghiz Khan ayant détruit le Royaume de *Hya*, qui avoit duré deux-
trens ans sous ses Souverains particuliers, vouloit aussi achever la conquête de l'Empire des Kins. Mais il tomba malade sur la montagne de *Lü-pan*, au commencement du mois de Juillet 1227; & sentant que sa fin approchoit, il fit appeler le 18 d'Août (†) ses Généraux, & déclara *Toley*, son quatrième fils, Régent de l'Empire, jusqu'à l'arrivée de son frere *Ostai*, qu'il déclara son successeur & son héritier. Ensuite il leur recommanda l'union, & leur dit sur la guerre des Kins, que comme l'élite de leurs troupes gardoient le *Tung-quan*, & qu'ils étoient maîtres des montagnes qui sont au Sud, il seroit difficile de les attaquer & de les vaincre sans le secours des *Song* ou Chinois; & comme ceux-ci étoient ennemis mortels des Kins, il conseilla à ses Officiers de leur demander passage sur leurs Terres pour attaquer ces derniers, & ajouta qu'en entrant par *Tang* &

Maladie
du Khan
& sa mort.

(a) De la Croix, p. 481-485, 489.

(*) *Abu'lghazi Khan* dit que le Khan reçut l'Envoyé avec beaucoup de civilités, & congédia avec toutes sortes de bonnes paroles, sans qu'il voulût s'engager positivement à quelque chose par rapport à son Maître.

(†) Une Histoire le fait mourir sept jours plus tard dans un lieu nommé *Sali-chuen*. Le mot Chinois *Chuen* fait voir que *Sali* étoit un endroit où il y avoit beaucoup de fontaines, de lacs & de ruisseaux.

A. D. J. C.
1227.
Le regne
de Jenghiz
Khan.

& par *Teng* (*), il devoient aller tout droit attaquer *Ta-lyang-fu* (†), parce que les King seroient obligés de rappeler leurs troupes du *Teng-quan*, & que comme elles seroient fatiguées d'une longue marche, ils pourroient les attaquer avec avantage. Ayant fini ce discours, il mourut âgé de soixante-six ans (‡), après un regne de vingt deux. *Toley* le fit enterrer dans la Caverne de *Ky-en* (§), dans une Montagne au Nord du grand *Kobi* ou Désert de sable, en Tartarie (a).

Les Historiens de l'Occident de l'Asie rapportent sa mort & sa sépulture un peu différemment. Suivant eux, les Médecins attribuerent son mal au mauvais air du Pays marécageux où il avoit demeuré trop longtems, & au chagrin que lui avoit causé la mort de son fils *Tushi*.

Ses dernières paroles.

Comme la maladie l'avoit surpris auprès d'une forêt sur la route de la Chine, les troupes eurent ordre d'y camper. *Jenghiz Khan*, jugeant par les douleurs qu'il sentoît que sa vie étoit en danger, malgré tous les soins de ses Médecins & de ses Astrologues, résolut de disposer de ses Etats & de nommer un successeur. Il ordonna qu'on fit venir ses fils & leurs enfans avec les autres Princes du sang: quand ils furent tous assemblés, il se mit à son séant, & prenant cet air de Majesté qui-avoit toujours inspiré tant de crainte & de respect, il leur dit qu'il sentoît qu'il approchoit de sa fin: „ Je vous laisse, ajouta-t-il, le plus puissant Empire du Monde; si „ vous voulez le conserver, soyez toujours unis. Si la discorde se glisse „ parmi vous, soyez persuadés que vous vous perdrez tous”. Il demanda ensuite à ceux qui l'écoutoient, s'ils n'étoient pas d'avis qu'il fit choix d'un Prince qui fût capable de gouverner après lui tant d'Etats? Alors ses fils & ses petits-fils se mirent à genoux & dirent: „ vous êtes notre Pere „ & notre Empereur, & nous sommes vos Esclaves. C'est à nous à baïsser „ la tête lorsque vous nous honorez de vos ordres, & à les exécuter”.

Il nomma
Otaï son
successeur.

Les Princes s'étant relevés, il nomma le Prince *Otaï* pour son successeur, & le déclara Khan des Khans par la qualité de *Khaan* qu'il lui donna, & que ses successeurs ont conservée (§). Ils fléchirent le genou une seconde fois, & s'écrierent: „ ce qu'ordonne le Grand *Jenghiz Khan* est „ juste,

(a) *Gaubil*, p. 51-54.

(*) *Tang-chen* & *Teng-hyen* sont des villes du Honan, dépendantes de *Nang-yang-fu*, & qui sont à la Province de *Hu-quang*: c'étoit par cette frontière & par celle de *Chen-fu*, qu'il leur conseilloit d'entrer dans le Honan. *Gaubil*.

(†) A-présent *Kay-fong-fu*, Capitale du Honan.

(‡) Tous les Historiens Chinois s'accordent sur l'âge & sur la durée du regne de *Jenghiz Khan*. *Abu'lghazi Khan* lui donne soixante-cinq ans de vie, & vingt-cinq de regne en qualité de Khan. De la Croix est d'accord avec lui sur le tems qu'il a régné, mais il lui donne soixante-treize ans de vie.

(§) L'Histoire Chinoise des Mongols dit que ce lieu fut la sépulture ordinaire des Successeurs de *Jenghiz Khan*. Plusieurs Seigneurs de la famille de ce Conquérant ont été à Peking, qu'il est enterré sur la montagne de *Han*, qui est à quarante-sept degrés cinquante minutes de Latitude, & à neuf degrés trois minutes de Longitude, Ouest de Peking.

(§) Quelques Historiens disent qu'on ne changea rien au titre de Khan, & cela se peut bien; car *Gaubil* assure que *Koban* ou *Koban* est le terme Mongol qui répond à celui de *Han* ou *Khan*. Voy. *Soucier*. Observ. Mathém. &c. p. 188.

„ juste, nous lui obéirons tous : & s'il lui plaisoit de nous commander de
 „ baïser la verge même dont nous aurions mérités d'être châtiés, nous le
 „ ferions sans peine”. L'Empereur donna à *Jagataï* le *Mawara'nahr* ou
 Grande Bukharie, & plusieurs autres Pays, dont il voulut qu'on dressât
 un Acte particulier par écrit, pour prévenir les dissensions qui pourroient
 naître entre ce Prince & ses autres héritiers : ces Pays prirent dès ce tems-
 là le nom d'*Ulûs Chagatay*, c'est-à-dire le Pays de *Jagataï*. Il chargea
 aussi *Karashar Nevian* d'accompagner ce Prince dans ses nouveaux Etats,
 & de poursuivre *Jalal'dîn*, s'il osoit y mettre le pied. Le dernier ordre
 qu'il donna regardoit *Shidaskû* (a).

A. D. J. C.
 1227.
 Le règne
 de Jenghiz
 Khan.

Il ne fut pas difficile de cacher la mort de *Jenghiz Khan*, parce que c'est
 la coutume chez les Mongols, quand quelque Grand est malade, de met-
 tre sur sa maison un signal pour avertir qu'on ne le visite pas, & on
 pose des sentinelles bien loin au-delà de leur demeure, pour empêcher
 qu'il se soit d'en approcher, s'il n'est appelé (*). Après qu'on eut
 fait mourir *Shidaskû*, on déclara la mort de *Jenghiz Khan*, qui plongea
 toute la Cour dans la plus grande affliction (†). On porta son corps avec
 la dernière magnificence au lieu que ce Prince avoit choisi pour sa sépul-
 ture. Ce fut sous un arbre d'une beauté singulière, où revenant de la
 chasse quelques jours avant sa maladie, il s'étoit agréablement reposé.
 Dans la suite on éleva dans cet endroit un superbe tombeau ; & les peu-
 ples qui vinrent le visiter planterent d'autres arbres autour de celui qui le
 couvroit, avec tant d'ordre & tant d'art, qu'ils rendirent ce monument
 le plus beau du Monde (‡). Les Historiens ne disent point qu'on ait ôté
 la vie à personne en portant le corps de *Jenghiz Khan* en terre, & cette
 coutume barbare n'étoit fondée sur aucune Loi ; il est certain toutefois
 qu'on a exercé cette cruauté aux funérailles des Empereurs qui lui ont
 succédé. Les Cavaliers qui accompagnoient la pompe funebre, faisoient
 mourir ceux qu'ils rencontroient sur leur passage, persuadés qu'ils étoient
 prédestinés à mourir en ce tems-là (‡) ; ils égorgeoient même les plus
 beaux chevaux.

Ses Func-
 railles.

Jenghiz Khan avoit toutes les vertus requises dans les grands Conqué-

Son Carac-
 tère & son
 génie.

(a) De la Croix, p. 486-489.

(*) *Abulghazi Khan* dit que les fils de *Jenghiz Khan*, conformément à ses ordres,
 tirent la mort cachée, & qu'ayant assemblé une grande armée ils allèrent assiéger la ville
 de *Tangut*, laquelle étant tombée entre leurs mains, après une résistance fort opiniâtre,
 ils firent mourir *Shidaskû* avec bon nombre de ses soldats, & emmenèrent tout le reste
 en esclavage.

(†) Ses fils le pleurèrent pendant trois mois, selon *Abulghazi Khan* ; & De la Croix,
 dit que la nouvelle de sa mort s'étant répandue par tout l'Empire, la Cour fut remplie
 de Khans & de grands Seigneurs tributaires ou alliés, qui vinrent en personne consoler les
 Princes affligés, & que cette affluence de Souverains dura au moins six mois.

(‡) Suivant *Abulghazi Khan* cet endroit fut nommé *Burkhan Kaldin*, & il ajoute que
 tous les Princes de la postérité de *Jenghiz Khan* qui sont venus à mourir dans ces Pro-
 vinces y ont été enterrés.

(‡) C'étoit plutôt un prétexte, car il ne paroît point que les Mongols crussent la Pré-
 destination.

A. D. J. C.
1227.
Le règne
de Jenghiz
Khan.

rans, un génie propre à former de belles entreprises, & une prudence consommée pour les conduire; une éloquence naturelle pour persuader; une patience à l'épreuve de toutes les fatigues & de tous les obstacles; une tempérance admirable, un grand sens, une pénétration vive qui lui faisoit prendre sur le champ presque toujours le meilleur parti; mais il faut avouer, dit notre Auteur, qu'il étoit sanguinaire, & qu'il traitoit ses ennemis avec trop de rigueur (a). Le grand génie de ce Prince paroît en partie par la discipline qu'il avoit établie parmi ses troupes, dont nous avons déjà rendu compte. Quand il s'agissoit d'entrer en campagne, chacun de ses sujets savoit combien il devoit fournir à l'équipage de l'armée; il punissoit aussi rigoureusement le vice & le crime, qu'il récompensoit généreusement la vertu & les belles actions. Il ne se contentoit pas de choisir des hommes robustes pour la guerre, il falloit aussi qu'il leur remarquât du génie, & il choisissoit ses Officiers parmi les plus braves d'entre eux. Il destinoit ordinairement les meilleurs piétons d'entre les captifs à la garde des chevaux, & les plus grossiers à celle des brebis. Tant de bons réglemens lui donnerent beaucoup de facilité à soumettre les Pays & les Royaumes voisins, où les choses n'étoient pas si bien réglées. Il étoit aussi accoutumé d'assembler une fois par an tous ses Officiers tant civils que militaires, & d'examiner s'ils avoient la capacité requise pour se bien acquitter de leurs emplois, ne manquant jamais de donner de grandes louanges à ceux qui avoient le mieux rempli les devoirs de leurs charges (b).

sa Religion.

Quant à la Religion, *Jenghiz Khan* étoit Déiste, comme on l'a déjà remarqué. Lorsqu'il entra pour la première fois dans la Chine, il donna ordre d'empêcher les Bonzes de se mêler en aucune façon de ce qui concernoit l'Armée ou la Cour, ayant bonne envie de les détruire, parceque, dit l'Histoire Chinoise de ce Prince, on ne sauroit dire exactement en quoi consistoit sa Religion (*).

ses Femmes.

Jenghiz Khan eut beaucoup de femmes (+), & parmi celles-ci il y en avoit un grand nombre qui avoient le titre d'Impératrices. Toutes ces femmes étoient distinguées par les Palais qu'elles occupoient: ces Palais, nommés *Ordû* ou *Ortû*, étoient au nombre de quatre. La première & la plus considérable de ces Impératrices étoit *Hu-yu-chen*, fille de *To-in*, Seigneur des *Hongkilats* ou *Kongorats*, dont *Ostai* & *Toley* étoient fils, & qui par cette raison passioient avant les autres. Le Khan exclut de la couronne les Princes de sa famille, dont la mère seroit de race Chinoise (c).

Voilà tout ce que l'Histoire de la Chine nous apprend des femmes de *Jenghiz Khan*. Les Historiens Occidentaux parlent de cinq, qu'il estimoit plus que les autres. *Guzi Suren* (†), fille du Khan des *Naymans*, qui fut sa

(a) *De la Croix*, p. 493, 494. (b) *Abu'lghazi Khan*, p. 348-350. (c) *Gaubil*, p. 53.

(*) Cela semble indiquer que l'Auteur de cette Histoire étoit de la Secte de *Fo*; car la Religion de *Jenghiz Khan* paroît n'avoir pas différé de celle de *Confucius* en ce qui regarde la Divinité.

(†) *Fadiallab* dit qu'il en avoit près de cinq-cens, sans parler des concubines. *De la Croix*.

(†) *Abu'lghazi Khan* l'appelle *Karizû* ou *Karizû*, & la met la troisième en rang: il dit aussi qu'elle étoit veuve de *Tayjan*, Khan des *Naymans*.

sa premiere femme. *Purta Kujin*, fille du Khan de Kongorat, la même que A. D. J. C. 1227. *Hyu-chen*, qu'*Abulghazi Khan* appelle *Borta Kujin*, qui en fait la cinquieme. *Oubuljine* ou *Ovisulujine*, fille de *Vang Khan*, Roi des Keraïtes. *Kubku Khatân*, fille de l'Empereur de Kitay, qu'*Abulghazi Khan* nomme *Kizu* ou *Kiju*, lui donnant la seconde place, *Kulan Khatân* (*), fille de *Darason*, Khan Mogol de la Tribu des Merkites: cette dernière étoit d'une grande beauté (a).

Jenghiz Khan eut un grand nombre d'enfans, mais l'Histoire Chinoise ne parle que de six Princes & de trois Princesses. *Chuchi*, *Juji* ou *Tushi*: l'aîné étoit grand Capitaine, actif, violent, & aimoit la guerre. *Chagutay* ou *Jagatay* & *Zagatay*, généralement aimé pour sa sagesse & son affabilité. *Ogotay*, *Ugoday* ou *Odaï*, distingué par sa prudence & par sa grandeur d'ame. *Toley* ou *Tuli* chéri de son pere, & généralement estimé des Mongols. On ne trouve rien digne de remarque touchant les deux autres Princes (†), *Uluche* & *Kolye-kyen*. Les trois Princesses furent mariées à *Idikû Khan* des Igûrs, à *Poyabo* & *Po-tû*, comme on l'a dit ailleurs; & les Princes issus de ces trois gendres du grand Khan épousèrent ordinairement les filles des Empereurs Mongols (b).

Les Historiens de l'Occident de l'Asie disent que les quatre premiers fils de *Jenghiz Khan* étoient nés de *Purta Kujin* ou *Hyu-chen*, au lieu que l'Histoire Chinoise ne la fait mere que de deux. Il n'y eut que ces quatre qui commandèrent souverainement dans ses Guerres & dans ses Etats. Les autres, dont il est à peine fait mention, quoique Princes du sang comme leurs freres, n'eurent que quelques petites Souverainetés. *Tushi* ou *Juji Khan* fut Grand-Veneur de l'Empire (‡); c'étoit la Charge la plus considérable, à cause de la Chasse, à laquelle les Mongols étoient indispensablement obligés. Il choisit *Jagatay* ou *Zagatay* pour être Chef de la Justice, & lui donna le titre de Directeur des Loix, qu'il fit rédiger par écrit. *Odaï*, fut jugé digne par sa prudence & sa sagesse de la Charge de Chef des Conseils (§), & son Pere ne forma presque plus d'entreprise sans le consulter. Les affaires de la Guerre furent confiées à *Tuli* ou *Taulaï*; les Généraux dépendoient de lui, & recevoient par sa bouche les ordres du Grand Khan (c).

Avant que de finir l'Histoire du regne de ce Conquérant, nous devons acquitter la promesse que nous avons faite de rapporter les *Tassa* ou les Loix qu'il fit & publia dans une Diette tenue à *Karakorum* en 1205. Les voici en substance.

(a) *Mirkbond*, *Murakeshy*, ap. *De la Croix*, p. 173, 174.

(c) *Mirkbond*, ap. *De la Croix*, p. 174-176. *Abulghazi Khan*, p. 236.

(b) *Gaubil*, p. 52, 53.

(*) Outre les trois nommés par *Abulghazi Khan*, il ajoute *Milu* & *Singan*, qui font selon lui la quatrième & la cinquième: ces deux dernières, dit-il, étoient issues d'une famille Tartare & sœurs, dont il épousa la dernière après la mort de la première.

(†) Suivant *Abulghazi Khan*, outre les quatre fils nés de *Purta Kujin*, l'Empereur Mogol en avoit encore cinq de ses autres femmes; mais il ne les nomme point.

(‡) *Abulghazi Khan* dit qu'il gouvernoit l'économie de la Cour de son Pere.

(§) Suivant le même Historien, *Odaï* avoit le maniement des Finances, & recevoit les Comptes des Intendants des Provinces.

A.D. J.C.

1227.

Le regne
de Jenghiz,
Khan.

„ 1. Il fut ordonné de croire qu'il n'y a qu'un Dieu, Créateur du Ciel & de la Terre, qui seul donne la vie & la mort, les biens & la pauvreté, qui accorde & refuse tout ce qu'il lui plaît, & qui a sur toutes choses un pouvoir absolu.”

„ Il semble que *Temujin* ou *Jenghis Khan* n'ait publié cette Loi (*), que pour montrer de quelle Religion il étoit; car bien loin d'ordonner quelque punition contre ceux qui n'étoient pas de sa Secte, il défendit d'inquiéter personne au sujet de la Religion; il voulut que chacun eût la liberté de professer celle qui lui plairoit davantage, pourvu qu'on crût qu'il n'y avoit qu'un Dieu: quelques-uns de ses enfans & des Princes de son sang étoient Chrétiens, Juifs ou Mahométans.

„ 2. Les Chefs des Sectes, les Religieux, les Dévots, les Crieurs de Mosquées, & ceux qui lavoient les morts, seroient exempts des Charges publiques, aussi-bien que les Médecins.

„ 3. Il défendit sous peine de vie, que personne quel qu'il fût entreprît de se faire proclamer Grand-Khan, sans avoir été auparavant élu par les Khans, les Emirs & autres Seigneurs Mongols, assemblés légitimement dans une Diette générale.

„ 4. Que les Chefs des Tribus n'auroient point à prendre les titres d'honneur, qu'ils affectoient d'avoir à l'imitation des Mahométans; qu'on n'en donneroit point d'autre à son successeur que celui de *Khan* avec deux *a*. Il pria même qu'à l'avenir on le traitât simplement de *Khan*.” Ce qui se pratiqua depuis quand on lui parloit, mais quand on lui écrivoit on ajoutoit toujours quelque épithète à sa qualité de Khan.

„ 5. Il ordonna qu'on ne feroit jamais de paix avec aucun Roi, Prince ou Peuple, à moins qu'ils ne fussent entièrement soumis.

„ 6. La distribution des troupes par dixaines, par centaines, par mille & par dix-mille fut aussi réglée, comme très-commode pour lever promptement une armée, & pour en faire des détachemens.

„ 7. Que lorsqu'il faudroit se mettre en campagne, les Soldats viendroient prendre leurs armes des mains de l'Officier qui en seroit le gardien, qu'ils les tiendroient en état, & les feroient voir à leurs Chefs lorsqu'on seroit prêt à donner bataille.

„ 8. Il fut défendu sous peine de la vie de piller l'ennemi avant que le Général en accordât la permission; mais on ordonna qu'après le moindre Soldat jouiroit du même avantage que l'Officier, & demeureroit maître du butin dont il se trouveroit saisi, pourvu qu'il payât au Receveur du Khan les Droits portés par le Règlement.

„ 9. Que depuis le mois qui répondoit à Mars, jusqu'à celui qui répond

„ doit

(*) Quoique cette Loi ait été longtems observée dans sa pureté par les Tartares, & qu'elle le soit encore par beaucoup d'entre eux, néanmoins la Superstition a peu à peu introduit l'idolâtrie, en distinguant un Dieu céleste d'un Dieu terrestre; ce qui n'étoit pas, selon eux, contraire à l'intention du Législateur. Le Dieu terrestre trouve sa place dans leurs maisons sous la forme d'une statue couverte de feutre, & sous le nom de *Natigay*, accompagnée d'autres statues, qu'ils disent être celles de sa femme & de ses enfans. *De la Croix.*

„ doit à Octobre, personne ne prendroit les Cerfs, les Daims, les Chevreuils, les Lievres, les Anes sauvages, non plus que certains Oiseaux, afin que la Cour & les Soldats pussent trouver suffisamment de gibier durant l'hiver dans les chasses qu'on seroit obligé de faire”. Comme *Temujin* savoit qu'un exercice continuel est nécessaire aux gens de guerre pour les tenir en haleine, il ordonna que tous les hivers on feroit la chasse, qui lui parut propre à exercer les troupes.

A. D. J. C.
1227.
*Le règne
de Jenghiz
Khan.*

„ 10. On défendit d'égorger les animaux qu'on voudroit tuer. Il falloit leur lier les jambes, leur fendre le ventre, & leur arracher le cœur.

„ 11. On ordonna qu'on mangeroit le sang & les entrailles des animaux”. Il étoit auparavant défendu aux Mongols d'en manger; mais revenant un jour d'une expédition, les soldats qui manquoient de vivres, rencontrèrent une grande quantité d'entrailles de bêtes d'une chasse générale que d'autres Peuples avoient faite. La faim les contraignit d'en manger, & le Khan même en mangea. Depuis ce tems-là ayant considéré que ces alimens pourroient encore devenir utiles à ses troupes en d'autres occasions, il en autorisa l'usage par une Loi.

„ 12. Les immunités & les privilèges des *Tarkans* furent réglées, comme on l'a dit ailleurs.

„ 13. Pour bannir l'Oisiveté de ses Etats, il imposa à tous ses sujets la nécessité de servir le Public en quelque chose. Ceux qui n'alloient point à la guerre étoient obligés en certains tems de travailler à des ouvrages publics, & ils employoient un jour de la semaine au service particulier du Prince.

„ 14. La Loi contre les Vols portoit, que ceux qui déroberoient un bœuf ou quelque chose de pareille valeur seroient punis de mort, & qu'avec un coutelas on couperoit leur corps par le milieu; que ceux qui commettroient des vols moins considérables recevroient sept, dix-sept, vingt-sept, trente-sept, & ainsi de suite jusqu'à sept-cens coups de bâton, suivant la valeur de ce qu'ils auroient dérobé”. Mais on pouvoit éviter cette punition en payant neuf fois la valeur de ce que l'on avoit volé. L'exacritude avec laquelle on observoit cette Loi, mettoit tous les sujets du Grand-Khan en sûreté contre les Voleurs (a).

„ 15. Il fut défendu aux Mongols de prendre pour domestique aucune personne de leur Nation, afin qu'ils pussent tous s'adonner à la guerre, & pour les obliger à conserver avec soin les esclaves étrangers qu'ils auroient pour leur service.

„ 16. Il étoit défendu sous peine de mort à tout Mogol & Tartare de donner à boire ou à manger à un esclave qui ne lui appartienendroit point, non plus que de le loger ou de le vêtir sans la permission de son Maître. On obligeoit sous la même peine tous ceux qui rencontreroient des esclaves fugitifs de les ramener à leurs Patrons.

„ 17 Par la Loi qui concernoit les Mariages il fut ordonné que l'homme achetteroit sa femme, & qu'il ne se marieroit avec aucune fille dont il

„ seroit

(a) *De la Croix*, p. 99-105.

A. D. J. C. 1227. „feroit parent au premier ou au second degré; on ne défendoit pas les autres affinités, de sorte qu'un homme pouvoit épouser les deux sœurs. „On permit la Polygamie & l'usage des Filles esclaves". Cela fut cause que dans la suite chacun prit autant de femmes & d'esclaves qu'il en pouvoit nourrir.

„18. Une autre Loi condamnoit les Adultères à la mort, & il étoit permis de les tuer quand on les surprenoit sur le fait". *Marc Polo* rapporte que les habitans de la Province de *Kaindu* murmurèrent contre cette Ordonnance, parce qu'ils avoient coutume, pour bien faire les honneurs chez eux & pour mieux recevoir leurs amis, de leur offrir leurs femmes & leurs filles. Ils présentèrent plusieurs Requêtes au Khan pour n'être point privés de ce privilège. Ce Prince cédant à leur importunité les abandonna à leur honte, & leur accorda ce qu'ils demandoient, mais il déclara en même tems qu'il tenoit ces Peuples pour infames.

„19. Pour entretenir l'amitié entre ses sujets, il régla les alliances & les étendit fort loin; il permit à deux familles de s'allier quoiqu'elles n'eussent point d'enfans vivans. Il suffisoit que l'une eût eu un fils & l'autre une fille, quoique tous deux morts, il ne falloit qu'écrire un contrat de mariage, & faire les cérémonies ordinaires; les morts étoient réputés mariés, & les familles véritablement alliées". Cet usage dure encore aujourd'hui chez les Tartares, mais la Superstition y a ajouté des circonstances: ils jettent au feu le contrat de mariage, après y avoir fait quelques figures qui représentent les prétendus mariés, & quelques figures de bêtes. Ils sont persuadés que tout cela est porté par la fumée à leurs enfans, qui se marient dans l'autre Monde (a).

„20. Il fut défendu sous de sévères peines de se baigner & de faire aucune sorte d'ablution, & même de laver ses habits dans les eaux courantes, pendant qu'il feroit du tonnerre". Les Peuples de l'ancien Mogolistan & des autres Pays voisins redoutoient si fort le tonnerre, parce qu'il faisoit de grands ravages, qu'aussitôt qu'ils l'entendoient gronder, ils se jettoient tout éperdus dans les Lacs & les Rivières où ils se noyoient. *Temujin*, voyant que cette terreur extraordinaire lui faisoit perdre ses meilleurs soldats, fit cette Loi, par laquelle il leur fit accroire que les exhalaisons qu'ils excitoient en remuant l'eau, formoient principalement le tonnerre, & qu'il causeroit moins de dommage s'ils s'éloignoient de l'eau. Les Tartares observent encore cette Loi, à l'exception de ceux qui sont Mahométans, qui la regardent comme une superstition qui fait violence à un des points capitaux de la Religion Musulmane, qui ordonne de se laver par-tout où l'on trouve de l'eau; ils sont même persuadés que sans ces ablutions il n'y a point de salut à espérer pour eux.

„21. Les Espions, les Faux-témoins, les Sodomites & les Sorciers (*) „22. Il furent condamnés à la mort.

(a) De la Croix, p. 108.

(*) Cependant, si nous en croyons les Missionnaires & d'autres Auteurs, il y avoit du tems de *Jenghiz Khan* & de ses successeurs immédiats, des Sorciers, comme il y en a encore aujourd'hui.

„ 22. Il publia des Ordonnances très-rigoureuses contre les Gouver. A. D. J. C.
 „ neurs qui manquoient à leur devoir, principalement dans les Pays é^{1227.}
 „ loignés. En quelque lieu qu'ils fussent, on devoit les faire mourir si ^{Le regne}
 „ leur conduite étoit blamable. Si leur faute étoit légère, il falloit qu'ils ^{de Jenghiz}
 „ vinssent en personne se présenter devant le Grand-Khan & se justifier. ^{Khan.}
 Ce Prince étoit là-dessus un Juge très-sévère.

On publia plusieurs autres Loix, qui ne sont pas spécifiées dans les Auteurs que nous avons sous les yeux (*); mais celles qu'on vient de rapporter, & qui sont sans-doute les principales, demeurèrent en vigueur pendant le regne de *Jenghiz Khan* & celui de ses Successeurs. *Timur Bek* ou *Tamerlan* lui-même, qui nâquit cent onze ans après ce Prince, les fit observer dans tout son Empire, & les Tartares de la Crimée, aussi-bien que d'autres, les suivent encore très-religieusement. *Marakeshy* assure que le Grand-Khan les inventa lui-même par la force de son bon-sens & de son esprit; mais d'autres prétendent qu'elles ne sont qu'une copie de celles que les Orientaux attribuoient autrefois à *Turk*, fils de *Japhet*, fils de *Noé* (a).

(a) *De la Croix*, p. 109, 110.

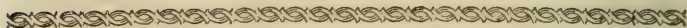
(*) *De La Croix* dit, dans les Auteurs que j'ai traduits; mais il ne peut, gueres entendre par-là que les Auteurs Orientaux; puisque dans l'exposé qu'il a donné des *Tatssa*, il a fait usage aussi des Ecrivains de l'Europe, sans bien distinguer ce qui est tiré des uns & des autres. Il se trouve dans le Levant un Recueil intitulé *Tatssa Jenghiz Khani*, mais *De la Croix* ne l'avoit point vu.



HISTOIRE UNIVERSELLE,

DEPUIS

LE COMMENCEMENT DU MONDE
JUSQU'A PRESENT.



LIVRE CINQUIEME.

Histoire des Successeurs de JENGHIZ KHAN dans le Mogolistan ou Pays des Mongols.

CHAPITRE I.

Le Regne d'OCTAY KHAN, second Empereur des Mogols.

A. D. J. C.

1227.
Le regne
d'Octay
Khan, II.
Empereur
des Mo-
gols.

Octay est
reconnu.

APRÈS la mort de *Jenghiz Khan*, *Toley* ou *Tuli*, qui étoit Régent en l'absence de *Octay*, envoya des Officiers aux Princes de sa maison & aux Généraux de l'armée, pour la leur faire savoir. Cependant la guerre contre les Kins continua avec plus de chaleur que jamais. *Ho-cheu* (*), dans le *Chon-fi*, se défendoit depuis longtems par la bravoure du Gouverneur *Chin-in*; mais se voyant sur le point d'être forcé, il avertit sa femme de pourvoir à sa sûreté. Cette Dame répondit avec fermeté que puisqu'elle avoit partagé avec lui les honneurs & les biens de la vie, elle vouloit mourir avec lui, & sur le champ elle prit du poison. Ses deux fils & ses deux belles-filles imiterent son exemple, & *Chin-in*, après les avoir fait enterrer, se tua lui-même, & la ville fut prise. Les Kins, commandés par un Prince du sang, battirent les Mongols au commencement de l'année 1228, & leur tuèrent huit-mille hommes.

Le Régent, après avoir fait enterrer l'Empereur son pere, alla au-devant de son frere *Octay*. Les Grands & les Généraux, ne sachant pas si *Toley* vouloit se faire Empereur, n'osoient pas donner ce titre à *Octay*. On vouloit encore attendre l'arrivée de *Jagatay* (†). Quand il fut venu il n'y eut aucune difficulté, & auprès de la rivière de *Kerlon* les Princes de la Maison Im-

(*) Cette ville se nommoit *Si-Hocheu* ou *Hocheu* l'Occidentale, pour la distinguer d'autres villes de ce nom. Elle s'appelle à présent *Min-cheu*; c'est une Forteresse considérable à vingt lieues au Sud de *Lin-tan-fu* *Cantou*.

(†) Il y a une Histoire qui dit qu'*Octay* voulut céder l'Empire à *Jagatay*, mais que celui-ci le refusa. *Cantou*.

Impériale convinrent unanimement de s'en tenir à la volonté de *Jenghiz Khan*, & par l'avis de *Yelu-Chu-tsay* on indiqua pour le 22 d'Août 1229 une assemblée générale des Princes & des Grands à *Karakorum* (*). Au jour marqué *Jagatay* & *Toley*, suivis des Princes de leur maison, des Chefs des tribus & des Généraux d'armées, se rendirent devant la tente d'*Oday Khan*, se prosternerent & souhaiterent à haute voix un long & heureux regne au Prince *Oday*: Cérémonie que les Mongo's n'avoient encore jamais pratiquée en pareille occasion. Le nouvel Empereur déclara *Yelu Chu-tsay* son Premier Ministre, & donna toute sa confiance à *Toley* son frere. Ces deux Princes s'aimoient tendrement (a).

Les Historiens de l'Occident d'Asie rapportent, qu'en l'année de l'Hégire 627, deux ans après la mort de *Jenghiz Khan*, ses fils *Jag-tay Khan* & *Taulay Khan*, de même que les enfans de *Juji* son fils aîné, s'étant assemblés en présence de tous les grands Officiers de l'Empire des Mogols, *Belgatay Noyan* & *Ijiktey Noyan*, deux des premiers Seigneurs de la Cour, firent publiquement la lecture des dernières dispositions de l'Empereur défunt, & suivant la teneur du Testament ils requièrent *Ugaday* ou *Oday Khan* d'accepter l'Empire; mais il s'en excusa sur ce qu'ayant encore un oncle paternel & deux freres en vie, il souhaitoit de tout son cœur que quelqu'un d'eux s'en voulût charger (†). Après que cette assemblée eut traîné quarante jours sans qu'on pût venir à bout de la fermeté d'*Ugaday Khan*, les freres, qui vouloient satisfaire aux dispositions de leur pere a quelque prix que ce fût, le prirent par les bras & le placerent en quelque façon malgré lui sur le Trône de l'Empire. Le nouveau Khan ayant été obligé ainsi de se rendre aux empressements de ses freres & de tous les Grands de l'Etat, donna un grand festin à toute l'assemblée, & distribua dans cette occasion de magnifiques présens à tous ceux qui s'y trouverent. Ensuite de quoi il s'appliqua à réparer les désordres qui s'étoient introduits pendant les deux années de l'interregne (†) (b).

Quand *Shou-fu*, Empereur des *Kins* qui regnoit dans le *Kitay*, apprit qu'*Oday* étoit monté sur le Trône des Mongols, il envoya en Tartarie des Ambassadeurs, qui sous prétexte de lui faire des complimens sur son avènement à la Couronne, lui proposerent des conditions de Paix; mais *Oday* résolut de continuer la guerre n'y voulut pas entendre, & ordonna au Grand-Général *Chela-wben* (‡) d'aller investir *King-yan-fu* dans la Province de *Cben-si*.

(a) *Gaubil*, Hist. de Gentchifc. p. 54, 55. (b) *Abu'lgbazi Khan*, p. 351, 352.

(*) Les Chinois l'appellent *Hu-lin*. *Gaubil* dit ici qu'on trouvera à la fin de son Histoire une Dissertation pour faire voir la situation de *Hu-lin*, & montrer que c'est la même ville que *Karakorum*, Capitale de l'Empire de *Jenghiz Khan*: mais cette Piece n'a point paru.

(†) Suivant *De La Croix*, p. 493. *Oday* protesta qu'il n'agissoit point en souverain, que la Diette ordonnée par les Loix n'eût été tenue, & qu'on n'y eût examiné s'il étoit capable de regner.

(‡) *De la Croix* assure que les affaires ne souffrirent point pendant l'interregne; que *Jagatay*, qui étoit le Dépositaire & l'Interprete des Loix, les fit observer avec exactitude.

(§) Il étoit de la Tribu de *Chalar* ou *Jahayr*, & un des quatre intrépides dont on a parlé.

A.D. J.C. *Chen-fi*. Mais comme cette place étoit bien fortifiée & pourvue de munitions, que d'ailleurs on étoit au cœur de l'hiver, ce Général ne jugea pas à propos d'y perdre son tems.

1229
Le royaume
d'Oïlay
Khan, II.
Famille
des Mo-
gols.

L'Histoire Chinoise assure que lorsqu'*Oïlay* monta sur le Trône, les Mongols n'avoient ni Loix ni Coutumes fixes pour le Gouvernement (*); les Officiers nommés pour gouverner les Pays faisoient mourir selon leur volonté, & enveloppoient dans le massacre des familles entières. *Telu-chu-tsay* dressa des Loix que l'Empereur fit observer rigoureusement.

Taxes.

Ce Prince voulut s'instruire des Pays qui lui étoient soumis en Tartarie, dans la Chine & dans l'Occident, & c'est cette année qu'on commença à déterminer la quantité de soie, d'argent & de grains que les familles Chinoises fournissent annuellement; le nombre de chevaux, de bœufs, de moutons & de peaux que donneroient les Mongols; & l'on fit dans les Provinces d'Occident le dénombrement des mâles au-dessus de quinze ans pour régler ce que chacun devoit donner, & dès lors l'Empereur résolut d'y envoyer un Chinois fort entendu dans les affaires pour examiner l'état des Pays conquis de ce côté-là. Ce Prince se fit d'abord aimer de ses sujets Chinois, en donnant à *She-tyen-che* & à *Lyew-he-ma* le commandement des troupes Chinoises dans le *Pe-che-li* & dans le *Chantong*. Ces deux Seigneurs furent déclarés Généraux d'armée, de même que *Ten-she*, autre Officier Chinois. Ils s'étoient distingués sous *Mübili*, & leurs troupes Chinoises ne céderent en rien à celle des Mongols.

Premiers
Ministres.

Parmi les Officiers de la Tribu de *Quelye* ou des *Karaïtes*, dont le Prince étoit frere de *Toley* ou *Vang Khan* (†), il y avoit un Seigneur nommé *Chin-bay*, recommandable par sa valeur, sa droiture & sa sagesse. Il but avec *Jenghiz Khan* de l'eau de *Pan-chuni*, le suivit dans tous les combats contre les Princes Tartares ligués, & dans ses expéditions à la Chine & dans l'Occident de l'Asie, où il se fit beaucoup de réputation. *Oïlay* choisit cet illustre Seigneur, non seulement pour être un de ses Généraux, mais encore pour lui servir de Ministre avec *Telu-Chu-tsay*.

Partage de
l'Empire.

En ce tems-là le Pays de *Kin-cha* où le *Kipchak*, & autres au Nord-Nord-Est & au Nord-Ouest de la Mer Caspienne, étoient gouvernés par *Patu* ou *Batu* fils aîné de *Chu-chi* ou *Fuji Jagatay* commandoit dans une grande partie des Pays conquis en Occident: d'autres Princes de la Famille Impériale gouvernoient de vastes Contrées en Tartarie & ailleurs. Tous ces Princes dépendoient d'*Oïlay*, & dans ces différens Pays il avoit des Généraux,

(*) Si *Jenghiz Khan* avoit publié ses Loix aussi solennellement que le disent les Historiens de l'Occident de l'Asie, comment les Chinois peuvent-ils les avoir ignorées sur-tout les Mongols eux-mêmes y ayant eu part? Ou seroit-ce que les Historiens supposent qu'ils n'avoient point de Loix, parcequ'ils n'en avoient pas de Chinoises? Ou enfin voudroient-ils dire que les Mongols n'avoient pas un Code particulier de Loix Civiles distinct des *Tajiks* de *Jenghiz Khan*?

(†) Il avoit succédé à son frere en qualité de Prince des *Karaïtes*, ayant suivi le parti de *Jenghiz Khan*, quand il vit que son frere *Toly* entreprenoit de détruire la famille de ce Conquérant; il donna sa fille en mariage à *Toly* ou *Tuli* son quatrième fils; ce Prince s'appelloit *Akiapu*, comme on le voit dans la suite.

néraux, des Gouverneurs, des Commissaires & autres Officiers, qu'il rap-
 pelloit, cailloit & changeoit comme il le jugeoit-à-propos (a). Ce parta-
 ge est fort conforme à celui dont parlent les Historiens Occidentaux. Ils
 disent que *Jenghiz Khan* partagea de son vivant ses Etats à ses enfans, &
 qu'après sa mort les choses demurerent sur le pied où elles étoient : le
Kipchak ou *Kapchak* resta à *Batû*; *Jagatay* eut pour sa part la Grande *Buk-*
harie, le *Karazm* & le *Turquestan*; *Tuli* eut le *Khorasan*, la *Perse* & les *In-*
des; tout le reste fut le partage d'*Oûlay*, savoir le *Mogolistan*, le *Katay*
 ou *Kitay*, & les autres Pays vers l'Orient de la Mer de Tartarie (b).

La même année les Rois de *Mulay* (*) & d'*Intû* vinrent en personne à
Karakorum faire leur cour à *Oûlay*, & le Seigneur du Pays & la ville
 d'*Tsepalano* (†) vint aussi se soumettre au Khan.

Jenghiz Khan, après son retour d'Occident (‡), se trouva sans provision
 de ris & de foieries. Beaucoup de Grands voulurent persuader à ce Prin-
 ce que les Pays conquis dans le *Kitay* n'étoient d'aucune utilité, à moins
 que d'en tuer tous les habitans; mais que si on se défaisoit de ces gens
 inutiles, on pourroit faire de leur Pays de grands pâturages, qui pour-
 roient être d'un grand secours. *Telu Chu-tsay* eut alors une belle occa-
 sion de faire voir aux Mongols ce qu'il savoit. Il expliqua à *Jenghiz Khan*
 la manière dont il falloit s'y prendre pour rendre la conquête de la Chine
 utile. On n'a, dit ce Ministre, qu'une petite partie de la Chine; cepen-
 dant, si on établit un bon ordre, les terres labourées, le sel, le fer, le profit
 des rivières, & autres marchandises peuvent produire par an à l'Empereur
 cinquante *van* de *Lyang* (‡) ou de *Taëls*, quarante *van* de *tan* de ris, &
 huit-cens mille pièces de soie; tout cela peut se faire sans incommoder
 les Peuples. *Jenghiz Khan* fut frappé de ce discours de *Telu chu-*
tsay, & ce Prince comprit dès lors qu'un Conquérant devoit penser à
 autre chose qu'à se rendre fameux par les massacres des ennemis;
 qu'il falloit des Capitaines pour combattre, mais qu'on avoit besoin de
 Magistrats pour gouverner, de Payfans pour labourer, de Marchands pour
 trafiquer, de Mandarins pour avoir soin des revenus de l'Empire, & mê-
 me de Gens de Lettres. *Oûlay*, qui avoit encore mieux goûté que son pere
 le discours de ce sage Ministre, étant devenu Empereur donna à ce Sei-
 gneur le soin de régler les Droits. *Telu* divisa le *Pe-che-li*, le *Chantong*, le
Chan-si, & le *Leaatong* en dix Départemens, avec une Douane dans la ville
 principale, à laquelle d'autres moindres villes ressortoient; & on mit des
 Mandarins pour gouverner le Peuple.

Oûlay

(a) *Gaubil*, p. 56, 57. (b) *De La Croix*, p. 495.

(*) *Mulay* est le Royaume où *Toley* fit de grands ravages, dans le tems que *Jenghiz*
Khan son pere faisoit le siege de *Talkhan*. *Gaubil*. — C'est, semble-t-il, le Pays des *Mola-*
bedab ou Assassins dans le Mazanderan & dans le Kuhestan.

(†) C'est probablement *Esarayn* ou *Isarayn* dans le Khorasan, car les Chinois don-
 nent à *Isfaban* le nom de *Isfaban*. *Gaubil*.

(‡) Par Pays Occidentaux les Chinois ont entendu tous ceux qui sont à l'Occident de
Hank ou *Khanit* & de *Tursan*.

(§) *Van* est dix-mille; & le *Lyang* vaut environ six *sheblings* & huit sols d'Angleterre.

A. D. J. C.
 1230.
 Le regne
 d'Oûlay
 Khan, II.
 Empereur
 des Mo-
 gols.

A. D. J. C. Oday prenoit plaisir à s'instruire des regles d'un bon Gouvernement ; il
 1230, founaita meme de connoître l'Histoire ancienne de la Chine, & voulut
 1231, savoir ce qui regardoit *Confucius* & *Cheu-kong*. Le Ministre fatistit en
 Le regne tout son Prince. Ses Régiemens pour les Douanes furent publiés, & l'on
 d'Oday commença à les exécuter au commencement de l'an 1230. Quatre-cens
 Khan H. livres de sel se vendoient dix *Taels*. On prenoit un dixieme pour l'Empereur
 L'empereur sur le vin, la soie, le ris & le bled, & un trentieme sur les moindres
 des Mo- denrées. Après l'établissement de cet ordre l'Empereur alla avec son frere
 gols. Toley faire une grande chasse sur la riviere *Orkbon*, & dans l'été ils alerent sur la riviere *Tamir* (a).

Et éta-
bles.

La Capi- L'Empereur avoit déjà ordonné d'attaquer *Kintao*, aujourd'hui *Si-ghan*.
 tale du fu, Capitale du *Chen-si*, & cette grande ville fut prise. Au mois de Juil-
 let 1230, Oday & son frere Toley marcherent à la tête d'une formidable
 Chen-si est armée au Sud, résolus de détruire la Dynastie des Kins. Ils entrerent dans
 assiégée & prise. le *Chen-si*, & s'emparerent de plus de soixante postes importants, mais ils
 échouerent devant *Tong-quan*. L'armée se sépara en deux corps : Oday
 passa le *Wang-ho* pour aller dans le *Chan-si* (*). Toley, suivi du Prince *Mong-ko*
 ou *Mangú* son fils aîné, du Prince *Kou-when-pu-wha* troisieme fils de
Pye-li-Kitay (†) quatrieme frere de *Je ghiz Khan*, & d'autres Princes, alla
 investir *Kon-tsyang-fu* dans le *Chen-si* : *Lieu-he-ma* dont on a parlé,
 & *Ko-te-hay* fils du Général *Ko-pao-yu* se trouverent dans le corps que
 commandoit Toley. Ce Prince attaqua vivement la place, & l'armée qui
 étoit à *Tong-quan* entreprit de la secourir ; mais Toley rendit ces tentati-
 ves inutiles, & ayant defeat les Kins dans une bataille qui dura tout un
 jour (‡), la ville fut prise dans le mois d'Août de l'an 1231.

Nouvelles
mejures.

Un Officier des Kins, qui s'étoit rendu aux Mongols, vint trouver To-
 ley, & lui fit voir qu'on perdoit beaucoup de tems & de monde, en atta-
 quant les ennemis par le *Tong quan* & le *Wang-ho* ; qu'il falloit passer par
 le Pays de *Hang-chong-fa* dans le *Chen-si*, & qu'alors en moins d'un mois
 on entreroit dans le Honan par les villes de *Tang* & de *Teng*. Toley gosa

ta

(a) *Gaubil*. p. 58, 59.

(*) *Abu'lghazi Khan* dit p. 357, que dans l'expédition qu'Oday fit dans le Kitay la
 premiere année de son regne, ce Prince prit une grande ville située sur la riviere de *Ka-
 ra-uran*, qui est sans-doute le *Wangho* ; qu'il l'emporta d'assaut au bout de quarante
 jours de siège ; que tous les habitans furent massacrés ou faits esclaves, à la réserve de
 douze mille, qui se sauverent dans leurs bateaux. Mais il n'y a nul fonds à faire sur ce
 que les Historiens de l'Occident de l'Asie rapportent touchant ce Prince & ses successeurs.
Gaubil. p. 63 note (1), dit que le *Wang-ho* est le *Karavaran* de *M. Polo*.

(†) Ce n'est pas un nom propre, mais un titre qui signifie un *Regulo* ou Prince du Ki-
 tay. *Pechi* ou *Peyt* est un *Regulo* du troisieme ordre.

(‡) On peut rapporter au tems dont il s'agit ici, ce qu'on lit dans *Abu'lghazi Khan*,
 qu'après cette expédition Oday s'avança plus avant dans le Kitay, & fit prendre les de-
 vants à son frere Taisy avec un corps de dix-mille hommes ; que ce Prince, ayant été enve-
 loppé par une armée ennemie forte de cent-mille hommes, auroit été infailliblement tail-
 lé en pieces, s'il ne se fût avisé de commander à un de ses Magiciens de faire le *Djinn* ou
Jadu. c'est-à-dire de faire venir un tems rude d'hiver au plus fort de l'été. Ce qui af-
 foiblit tellement l'armée d'*Aitoun Khan*, qu'elle fut toute taillée en pieces, à l'exception
 de cinq-mille hommes, qui se sauverent.

ta cet avis, & consulta *Oday*, qui l'approuva d'autant plus volontiers, qu'il étoit conforme aux vues de *Jenghiz Khan*. Il assembla ses Généraux, & leur ordonna de se tenir prêts pour le mois de Janvier de l'année suivante, déclarant qu'il vouloit alors faire la conquête de *Pyen-king*, à présent *Kay-fong-fu*, Capitale du Honan, & de l'Empire des Kins. En même tems il chargea *Toley* de se saisir de *Pao-ki*, ville à quelques lieues au Sud-Ouest de *Fong-tsiang-fu*, de marcher ensuite vers *Han-chong*, & de demander passage aux Généraux des *Song*.

A. J. D. C.
1231.
Le règne
d'Oday
Khan II.
Empereur
des Mo-
gols.

En ce tems-là les ennemis de *Telu-chû-tsay* entreprirent de le perdre dans l'esprit d'*Oday*. Les principaux de ses ennemis étoient *Wa-chin*, Chef de la Tribu de Hongkirat, oncle maternel de l'Empereur, & *Chemo-hyen*, Grand-Mandarin. Ils représentèrent à *Oday* qu'il étoit dangereux de confier toute l'autorité à un Etranger tel que *Telu*, & le chargèrent de mille crimes. *Telu-chû-tsay* avoit persuadé à l'Empereur de nommer des Mandarins pour la Police, les Finances & l'Armée, indépendans les uns des autres, & qui rendissent compte à l'Empereur ou aux Ministres mis de sa main. Il avoit aussi proposé de donner aux Grands Seigneurs de l'argent, des foies & d'autres recompenses, au-lieu des villes & des Provinces que le Khan avoit promis de leur donner. *Telu* fit sentir à *Oday* combien cela étoit dangereux pour l'Autorité Royale, & ruineux pour les Peuples.

Le Minis-
tre accusé
par envie.

Le Khan, persuadé que le plan de son Ministre étoit bon, rejetta les accusations de *Wa-chin* & de *Chemo-hyen*, & leur fit entendre que la jalousie & l'envie les faisoient parler. *Wa-chin* fut consterné de la réponse de l'Empereur : cependant la grandeur de sa naissance jointe à beaucoup de crédit & à une grande réputation, auroient ébranlé un Ministre moins intrépide que *Telu*, qui sollicita vivement *Oday* de nommer des Mandarins pour les fonctions dont on a parlé. Il proposa *Ching-bay* & *Nyen-bo* pour les mettre à la tête des affaires ; mais ces deux Seigneurs, qui avoient effectivement beaucoup de mérite, & étoient de très-bons Capitaines, craignant *Wa-chin*, sollicitèrent *Telu* de se désister des changemens dont les Grands murmuroient si hautement. Mais ce Ministre les pria de le laisser faire, en disant qu'il porteroit la peine de toutes ses fautes, & qu'il n'en retomberoit rien sur eux.

Quelque tems après on porta de graves accusations contre *Chemo-hyen*, & *Oday* chargea *Telu* de le juger. Le Ministre dit à l'Empereur que *Chemo-hyen* n'avoit d'autre crime que celui d'être trop fier, & qu'on devoit attendre la fin de la guerre pour examiner plus amplemment sa conduite. L'Empereur admira cette générosité, & dit à ses Courtisans que *Telu* étoit un modele qu'ils devoient imiter. Il fit ensuite apporter les Registres des revenus de l'Empire, & fit voir que la recette de l'or, de l'argent, de la soie & de tout le reste étoit conforme à ce que ce Ministre avoit proposé l'année précédente. Les Seigneurs Mogols en furent frappés, & ceux qui avoient si fort persécuté *Telu* changèrent en sa faveur. *Oday* lui remit le grand Sceau, & le chargea de toutes les affaires (a). Ce.

sa Gend-
rosité.

(a) Gaubil. p. 59-62.
E e e

A. J. D. C.
1232.
Le regne
d'Oday
Khan II.
Empereur
des Mo-
gols.

Villes pri-
ses.

Cependant *Toley*, conformément aux ordres de l'Empereur assembla toutes ses troupes à *Paoki*, & envoya *Sûpûban* au Gouverneur de *Myen-cheu* dans le *Chen-si*, pour lui demander passage; mais ce Gouverneur fit mourir cet Officier, & causa par-là la ruine d'une infinité de sujets de l'Empereur des *Song* son Maître. *Toley* irrité de ce meurtre, dit hautement qu'il seroit repentir l'auteur d'un pareil attentat. Ce Prince décampa au mois d'Août, força les passages, fit passer au fil de l'épée les habitans de *Wa-yang* & de *Fong-cheu*, deux villes du district de *Hang-chong-fu*; & après avoir fait couper des rochers escarpés pour combler des précipices, & s'être tracé des chemins par des lieux presque inaccessibles, il vint investir *Hang-chong-fu*. A son approche les habitans se retirèrent dans les montagnes, & plus de cent-mille périrent dans un lieu nommé *Shao*.

Après s'être assuré de *Hang-chong-fu*, *Toley* divisa ses troupes, qui consistoient en trente-mille chevaux. Le premier détachement alla à l'Ouest à *Myen-cheu*, & de-là s'ouvrant un passage par les montagnes, il se rendit à la rivière de *Kya-ling*, qui se jette dans le *Kyang*, la passa sur des radeaux faits du bois des maisons que l'on avoit détruites, s'empara de plusieurs postes importans qui étoient le long de cette rivière, vint jusqu'à *Si-chu-i*, ruina plus de cent-quarante villes, bourgs ou forteresses, & alla ensuite rejoindre l'armée. L'autre détachement alla camper entre *Hang-chon-fu* & *Tong-cheu*, où il s'empara d'un poste important, qui étoit situé dans les montagnes, qu'on appelle *Fao-tong*, à six ou sept lieues au Nord-Est de la première. D'autre côté l'Empereur *Oday* vint dans le mois d'Octobre assiéger *Pû-cheu*, ville du *Chan-si* dans le district de *Ping-yang-fu*, la prit malgré la vigoureuse défense de la garnison, & se prépara à passer le *Wang-ho*.

Toley en-
tre dans
le Honan.

Toley, après avoir surmonté des difficultés incroyables, parvint enfin en Décembre aux frontières du Honan, & parut se disposer à aller attaquer la Capitale des Kins. L'entrée de ce Prince dans le Honan par un endroit auquel on ne s'attendoit pas, jeta la consternation dans tous les esprits, tout plioit devant lui, & rien ne lui résistoit. A cette nouvelle l'Empereur des Kins tint un grand Conseil; plusieurs Grands furent d'avis de pourvoir de bons soldats la Cour & les autres villes principales; de munir la Capitale de grains & de fourrages, d'abandonner la campagne, & de faire entrer les Paysans dans les villes. Ces Seigneurs prétendoient que la marche extraordinaire de *Toley* avoit ruiné son armée, & qu'elle périroit de faim, ou seroit contrainte de se retirer. A ce discours l'Empereur jeta un grand soupir, & protesta qu'il aimoit mieux périr, que de voir ainsi les Peuples abandonnés après ce qu'ils avoient souffert depuis vingt ans pour son service. Il ordonna à ses Généraux *Hota*, *Ilapua* & autres d'aller à la tête de l'armée au-devant des ennemis: ils s'avancèrent dans le même mois vers *Teng-cheu* dans le district de *Nang-yang-fu* (a).

Il est r-
poussé.

Toley passa le *Han* le 31 Janvier 1232, & résolut d'attaquer l'armée des Kins, dans le tems que celle-ci délibéroit si elle passeroit le *Han* pour com-

(a) *Gaubil*, p. 62, 63.

combattre les Mongols. Les Généraux des Kins monterent sur la montagne d'*Tya* proche de *Teng-cheu*, qui est à neuf lieues au Sud-Ouest de *Nang-yang-fu*; ils examinerent le terrain, placerent leur Cavalerie au Nord de cette Montagne, & mirent au Sud leur Infanterie. Les Mongols s'avancerent aussi-tôt en ordre de bataille, & s'arrêtèrent un moment en présence des ennemis. *Hota*, jugeant qu'il étoit trop difficile de les attaquer, vouloit différer la bataille; mais les Mongols s'ébranlerent, & un corps de leur Cavalerie fondit sur les Kins, qui tinrent ferme; & ensuite ceux-ci revinrent jusqu'à trois fois à la charge, & voulurent même profiter de ce que les Mongols s'entrouvroient un peu pour attaquer en même tems les deux ailes de leur armée. Les Mongols cédèrent le terrain en se retirant en bon ordre. *Hota* fut d'avis qu'on les poursuivît, parceque *Toley* n'avoit pas plus de trente-mille hommes, & que ces soldats paroissoient n'avoir pas mangé de trois jours; mais *Ilapua* crut qu'on pouvoit différer sous prétexte que le chemin du *Han* étoit coupé aux Mongols, & que le *Wang-ho* n'étoit pas gelé.

Les Mongols avoient disparu, & l'on apprit par les batteurs d'estrade qu'ils s'étoient retirés derrière un Bois, qu'on n'entendoit pas le moindre bruit parmi eux; qu'ils mangeoient le jour, & étoient à cheval toute la nuit. Les Généraux Kins s'étoient déjà mis en marche pour *Tong-cheu*, quand ils reçurent ces nouvelles, & un moment après on vit les Mongols sortir de la Forêt & se ranger en bataille. Les deux Généraux des Kins surpris se mirent aussi en devoir de mettre leurs troupes en état de combattre. Ce n'étoit qu'une feinte de *Toley*, qui pendant ce tems-là détacha un gros de Cavalerie qui enleva tout le bagage de l'ennemi. Cet accident obligea *Hota* & *Ilapua* de se retirer à *Tong-cheu*, où ils n'arriverent que la nuit. Ils cachèrent leur perte & firent savoir à l'Empereur qu'ils avoient gagné la bataille. Cette nouvelle remplit la Cour à *Kay-fong-fu* de joie, & le Peuple qui y étoit entré pour la défendre, se dispersa dans les campagnes. Mais peu de jours après l'avant-garde de l'armée d'*Ostay* parut, & enleva une grande quantité de monde sorti de la Capitale.

Au mois de Janvier 1232 le Khan passa le *Wang-ho* à *Pepu*, proche de *Siege* ne la *Hotfin-hyen* dans le *Chan-si*; & comme les frontieres du *Chen-si* étoient mal gardées, il entra dans le Honan, & vint camper à *Ching-cheu*, à onze ou douze lieues à l'Ouest-Sud-Ouest de *Kay-fong-fu*, qui portoit en ce tems-là le nom de *Pyen-king*. De-là il envoya le Général *Suputay* ou *Suida* pour investir cette Capitale, qui avoit alors de circuit cent-vingt *Lys*, dont deux-cens-cinquante font un degré; cependant il n'y avoit que quarante-mille hommes de troupes pour la défendre; de sorte qu'on en fit venir encore quarante-mille de vieilles troupes, avec cent vieux Officiers, des villes voisines, outre vingt-mille Payfans. En même tems l'Empereur fit publier dans la ville un Discours, qui arracha des larmes à tout le monde, pour animer les habitans à se défendre jusqu'à la mort. *Ostay* apprit avec une joie extrême l'entrée de *Toley* dans le Honan, & lui donna ordre d'envoyer du secours à *Suputay* (a).

Sur

(a) *Gaubil*, p. 63, 64.

A. D. J. C.
1232.
Le règne
d'Oday
Khan II.
Empereur
des Mo-
gols.

Défaite
des Gène-
raux
Kins.

Sur la nouvelle du siège de la Capitale, *Hota & Ilapua* ou *Alipud* partirent à la tête de cent-cinquante-mille hommes, Cavalerie ou Infanterie, pour secourir cette ville. *Toley* détacha seulement trois-mille chevaux (*), pour inquiéter leur marche. *Hota* les fit attaquer, & les Mongols se retirèrent; mais ils reparurent vers le soir, dans le tems que les Kins se disposoient à camper; & dans le même tems *Toley* fit embarrasser les chemins par des abbatissés de grands arbres. Les Kins arriverent à deux lieues & demie de *Kun-cheu*, qu'on appelle aujourd'hui *Tu-cheu*, & n'y purent entrer à cause de la grande quantité de neige qui étoit tombée. Ils furent donc obligés de s'arrêter pour se rafraîchir, & pour se reposer des grandes fatigues qu'ils souffroient depuis trois jours. Là *Hota* reçut ordre de marcher incessamment au secours de la Capitale, & il fit sonner la marche. Une partie de son armée s'ouvrit un chemin à travers les arbres, & le reste qui en faisoit le gros se rendit à la montagne de *San-fong* près de *Tu-cheu*. *Toley*, qui avoit rassemblé tous ses détachemens, fit attaquer ce dernier corps de tous côtés; les Kins, quoiqu'affoiblis par la faim, se défendirent d'abord avec courage, mais ils ne purent résister aux attaques répétées des Mogols, & furent mis en déroute. Plusieurs Officiers mirent pied à terre, & fondirent le sabre à la main sur les Mongols, & furent tués. *Hota* descendit aussi de cheval pour combattre, mais ne voyant point son compagnon *Ilapua*, il se remit en selle, & suivi de cent cavaliers prit la route de *Kun-cheu*, que *Toley* avoit laissée ouverte à dessein. Dans le tems de l'action ce Prince reçut un renfort qu'*Oday* lui envoyoit, & ayant été joint par l'Empereur lui-même, ils allèrent assiéger *Kun-cheu*, qui fut bien-tôt prise, parceque *Hota* fut tué des premiers (a).

Quelques
uns sont
avis à mort.

Son Collègue *Ilapua* fut fait prisonnier à la bataille de *San-fong*: comme c'étoit un bon Officier aimé de tout le monde, *Toley* fit tous ses efforts pour l'engager à entrer à son service; il s'en excusa modestement, en disant, *je suis un des premiers Généraux des Kins, & je souhaite de mourir sur les terres de mon Maître*. On lui accorda à regret ce qu'il demandoit, & il fut tué. *Hosbang*, Prince de la Famille Impériale des Kins, grand Capitaine, que le courage, la grandeur d'ame, & nombre de belles actions avoient rendu fameux, pour éviter de périr avec la foule, s'étoit caché après la déroute de *San-fong*. S'étant ensuite fait connoître, il demanda d'être conduit à *Toley*, à qui il avoit à parler. Les Cavaliers le traitèrent civilement, & le menèrent à *Toley*: ce Prince lui demanda son nom & sa qualité: *Je suis*, dit-il, *de la Famille Impériale, & je me nomme Hosbang. Je commande le corps de troupes qu'on appelle Fidéles, & j'ai battu trois fois vos armées* (†). *Je n'ai pas voulu mourir avec une troupe obscure de soldats, je veux que ma fidélité soit connue de tout le monde, & la postérité me rendra justice.*

Toley

(a) Idem, p. 65, 66.

(*) Il y a dans l'Anglois *treize-mille*, mais c'est évidemment une faute; *Gaubil* ne parle que de trois-mille, de même que Mr. *De Guignes*, Hist. Générale des Huns, T. III. p. 81. REM. DU TRAD.

(†) Il avoit déjà fait *Chelao-wen*, *Suutay* ou *Suila*, & d'autres Généraux.

Toley tâcha inutilement de gagner ce brave Officier par la douceur & A. D. J. C. par de grandes promesses, & enfin le remit entre les mains de ses soldats, 1232. qui lui fabrerent les jambes, parcequ'il ne vouloit pas se mettre à genoux devant le Prince; ils lui fendirent ensuite la bouche jusqu'aux oreilles pour l'empêcher de continuer son discours, & *Hosbang* fut content de mourir fidele à son Prince. Plusieurs *Mongols*, charmés de cette fidélité, versèrent du lait de cavale (*) à terre en l'honneur de ce Prince, & le prièrent que s'il resussitoit il revint parmi les *Mongols*. *Le regne d'Octay Khan II. Empereur des Mongols.*

Au mois de Février, les troupes des *Kins*, qui gardoient le *Tong-quan* & les postes voisins, eurent ordre de venir au secours de *Kay-fong-fu*, & d'apporter des provisions. Les provisions furent embarquées sur le *Wang-ho*, & bientôt enlevées par les *Mongols*. Les troupes qui sortirent de *Tong-quan* & des autres postes, alloient à cent-dix-mille hommes de pied & à quinze-mille chevaux. Elles étoient suivies d'une foule prodigieuse de peuple, qui suyoit pour sauver sa vie. Rien de plus malheureux que cet effort que firent les *Kins*. Plusieurs Officiers subalternes se donnerent aux *Mongols* avec les troupes qu'ils commandoient. *Tosban* & *Nabojun*, qui commandoient l'armée, ne pouvant tenir la campagne, gagnèrent les montagnes, où ils souffrirent toutes sortes de misères; pendant le jour le Soleil fondeoit les neiges, desorte que les boues rendoient les chemins impraticables; la nuit la gelée venoit, & on ne pouvoit pas faire un pas sans glisser & sans risquer de s'estropier (a). *L'Armée des Kins périt misérablement.*

Les plus vigoureux continuerent leur route, & laisserent les chemins remplis de gens foibles, de femmes, d'enfans, de vieillards, & d'autres personnes réduites à la dernière extrémité. Les *Mongols* avertis de ce désordre envoyèrent des troupes, qui firent main basse sur tout ce qui se trouva hors d'état de suivre le gros de l'armée. Les Corps qui purent arriver à la montagne de *Tye-ling* dans le district de *Ho-nan-fu*, voulurent d'abord faire face aux *Mongols* qui les poursuivoient; mais ces troupes demi-mortes pouvoient à peine tenir leurs armes, elles se débänderent. *Tosban* & *Nabojun* suivis de quelques Cavaliers voulurent se sauver, mais ils furent tous coupés & tués. Les *Mongols* profiterent de ces désastres pour prendre le *Tong-quan* & d'autres postes, mais la valeur du Gouverneur de *Quey-te-fu* les obligea d'en lever le siege.

Au mois de Mars les *Mongols* planterent leur *Pao*, ou Machine à jetter des pierres devant la ville de *Loyang* ou *Ho-nan-fu*, où il n'y avoit que trois ou quatre-mille soldats, qui s'étoient sauvés de la déroute de *San-fong*. Le Général qui les commandoit ne pouvant pas faire de sorties, à cause d'une maladie dont il fut attaqué, se précipita du haut des murailles dans les fossés, & se tua. Le Gouverneur de la place étoit allé au secours de la Capitale, & avoit laissé pour commander un Officier, nommé *Kyang-shin*, qui rendit son nom immortel par la défense qu'il fit. Il demanda aux Marchands une grande quantité de soies, & en fit faire des bannieres, *Stee de Loyang.*

(a) *Gaubil*, p. 66-68.

(*) Espèce de libation ou de sacrifice en usage parmi les *Mongols*.

A. D. J. C. res, qu'il fit arborer sur les murailles; il y plaça aussi ses plus mauvaises troupes, se mit ensuite à la tête de quatre-cens braves soldats, qui étoient tout nus, & les mena à toutes les attaques; son cri de guerre étoit, *Lâches retirez-vous*. Il inventa de nouvelles Machines à lancer des pierres, qui pouvoient être servies par un plus petit nombre de personnes; elles portoient les pierres jusqu'à cent pas, & si juste qu'il donnoit où il vouloit. Lorsque les fleches lui manquèrent, il prit celles que les ennemis lui tiroient, les fit fendre en quatre, & après les avoir armées avec des deniers de cuivre, il les faisoit mettre dans un tube de bois, d'où il les faisoit partir sur les Mongols, comme des balles partent d'un mousquet. A tous les assauts on trouvoit ses braves nuds, suivis de mauvais soldats, & ils faisoient autant de bruit que dix-mille hommes en auroient pu faire. *Kyang-shin* fatigua si fort les Mongols pendant trois mois, qu'ils furent obligés de lever le siège, quoiqu'ils fussent au nombre de trente-mille hommes.

Propositions de paix.

Oday, qui songeoit alors à retourner en Tartarie, fit sommer l'Empereur des Kins de se déclarer son tributaire, & de lui remettre vingt-sept familles qu'il lui indiquoit, avec la femme, les enfans & les esclaves du feu Général *Ilapua*. L'Empereur *Cheu-su*, charmé de l'occasion, nomma des Mandarins pour traiter de la paix. Mais *Suputay*, feignant d'ignorer cette négociation, pressa le siège plus vigoureusement que jamais, & fit combler promptement une partie des fossés, pendant que le Gouverneur, qui craignoit de nuire aux Conférences, défendoit à ses gens de tirer sur les Mongols. Cela causa un grand désordre dans la ville: l'Empereur sortit brusquement du Palais avec sept Cavaliers; il pleuvoit à verse, & le Prince étoit déjà tout couvert de la boue des passans, quand le Premier Ministre avec une troupe de Mandarins arriva. Ils vouloient couvrir le Monarque & le garantir de la pluie, mais il dit qu'il vouloit s'exposer comme le moindre soldat. En le voyant le peuple fondeoit en larmes & se prosternoit à ses pieds, comme si tout étoit perdu. Cinquante Cavaliers vinrent avertir ce Prince, que les fossés étoient à moitié comblés, sans qu'il fût permis de se défendre. Il répondit que ne vivant que pour son Peuple, il vouloit se déclarer sujet & tributaire des Mongols; il ajouta qu'il alloit envoyer le Prince son fils en otage: *si après cela, dit-il, les Tache(*) ne se retirent pas, il sera tenu de se défendre*. Le même jour l'otage partit (a).

Mécontentement de Suputay à ce sujet.

Suputay redoubla ses attaques, & les Kins recommencerent à se défendre vigoureusement; ils lancèrent des boulets de pierre, & quoique les Mongols n'en eussent pas de cette forme, ils faisoient rompre des meules de moulin en plusieurs quartiers, qu'ils faisoient jeter jour & nuit avec leurs machines. Ils renversèrent plusieurs tours, & brisèrent de grosses poutres des maisons voisines; les assiégés couvroient les maisons de fumier de cheval, de paille & ensuite de feutre, & d'autres matières qui amortissoient les coups de pierre. Les Mongols se servirent alors de *Pao à feu*,

(a) *Gaubil.* p. 68-70.

(*) On peut dire aussi *Tatan*. C'est un nom des Mongols.

feu (*), & ce feu se communiquoit avec tant de rapidité, qu'on avoit beaucoup de peine à l'éteindre. Les murailles de la ville avoient été bâties par l'Empereur *Chi-tsong*, de la Dynastie des *Cheu* (†), qui les avoit fait enduire d'une terre, qu'il fit apporter du Pays de *Hu-lao* (‡), que le tems avoit rendue aussi dure que le fer, desorte que les boulets ne l'enta-

A D. J. C.
1232.
Le règne
d'Octay
Khan II.
Empereur
des Mo-
gols.

moient point. Les Mogols élevèrent aussi une muraille de cent-cinquante *Li* de circuit, qui environnoit celles de la ville; elle étoit munie de fossés profonds, de tours, de creneaux, & de trente en trente pas de corps de garde. D'un autre côté, dès le commencement du siège, les assiégés avoient fait devant les portes de la ville d'autres portes, qui alloient en zigzag, & par lesquelles on ne pouvoit passer que trois de front. Mais l'expérience fit voir que cela nuisoit aux forties, & quand on en faisoit les Mongols s'en appercevoient d'abord. Les Kins tenterent une sortie par un conduit qu'ils ouvrirent par-dessous les fossés dans le dessein de faire sauter les batteries de *Suputay*, mais ils ne réussirent pas, & le Général Mogol ne put être surpris. Ils avoient alors dans la ville des *Pao* à feu qui jetoient des pieces de fer en forme de bombes (§); elles étoient remplies de poudre, & lorsqu'on y mettoit le feu elles éclatoient avec un bruit semblable à celui du tonnerre, qui s'entendoit de cent *Lys*; l'endroit où elles tomboient étoit entièrement brûlé, & le feu s'étendoit dans tous les environs à plus de deux-mille pieds; ce feu perçoit les cuirasses de fer. Quand les Mongols se furent logés au pied de la muraille pour saper, ils se mettoient à couvert dans des souterrains, en sorte qu'on ne pouvoit leur nuire de dessus les murailles. Les assiégés pour les déloger attachoient de ces bombes à des chaînes de fer, & les faisoient descendre dans les fossés & dans les souterrains, où elles prenoient feu par le moyen d'une meche, & faisoient périr les ennemis; ils avoient encore des halebardes à poudre qu'ils lançoient; & ces deux sortes de feux étoient ce que les Mongols redoutoient le plus.

Il continue
le Siège.

En seize jours & seize nuits d'attaques continuelles il périt de part & d'autre un million d'hommes. *Suputay* voyant qu'il ne pouvoit forcer la place, chercha à se retirer avec honneur; il fit dire au Gouverneur qu'il étoit inutile de se battre plus longtems, puisqu'on tenoit des Conférences pour

Il est forcé
de se re-
tirer.

(*) Il y avoit deux sortes de *Pao*; le *Sho-pao* qui étoit une machine à lancer des pierres, & le *Ho-pao* qui jetoit du feu. *Gaubil* n'a pas osé traduire Canon, parcequ'il ne fait pas bien si c'étoit un canon comme les nôtres; de même il n'ose assurer que les boulets dont il est parlé se tiroient comme ceux d'aujourd'hui, quoiqu'il soit certain selon lui que les Chinois ont l'usage de la poudre depuis plus de 1600 ans. Ils se servent quelquefois de tubes ou canons de bois pour tirer des pierres, comme on faisoit d'abord en Europe.

(†) Il commença à regner l'an de J. C. 954, & regna six ans.

(‡) *Gaubil* dit qu'il ne fait où est ce Pays.

(§) Quoique nous hazardions le mot de bombes, *Gaubil* n'a osé y donner ce nom. Il observe que quoique les Chinois eussent l'usage de la poudre depuis si longtems, on ne voit pas qu'ils s'en servissent beaucoup dans les sièges. Il se pourroit, dit-il, qu'ils aient perdu quelquefois l'art de servir l'artillerie; ou peut-être les boulets & l'espèce de bombes dont il s'agit ici, n'étoient que de l'invention de quelques particuliers, qui ne passoit pas à d'autres.

A. D. J. C. pour la paix. Les assiégés ravis de ce message lui envoyèrent beaucoup de rafraîchissemens & de présens, & il alla camper entre la rivière de *Lo* & le *Wang-ho*. Mais à peine *Kay-fong-fu* fut-elle délivrée du siège, qu'elle fut affligée de la peste, qui en cinquante jours emporta une prodigieuse multitude de peuple. Après que la contagion eut cessé, l'Empereur fit de grandes largesses aux Officiers qui avoient défendu la ville, régla sa Cour, & retrancha les dépenses inutiles. La paix si heureusement rétablie auroit sans-doute duré, si deux fâcheux événemens n'avoient renouvéllé la guerre.

Il reçoit
ordre de
repren-
dre le
Siège.

Un Seigneur Mogol, nommé *Que-Gan-yong*, avoit pris au mois de Juillet *Su-cheu* & quelques autres villes dans le *Kyang-nan*, & prétendoit en être Gouverneur; *Achûlû*, un des Généraux Mongols, en fut mécontent, & envoya des troupes pour se mettre en possession de ces villes. *Gan-yong* s'y opposa, & tua même l'Officier d'*Achûlû*; ensuite il se déclara pour les Kins, & se joignit à plusieurs de leurs Officiers qui commandoient dans le *Chantong*, pour faire la guerre aux Mongols. L'Empereur Kin, trompé par de fausses espérances, prit *Gan-yong* à son service, & lui donna le titre de Prince. *Oïtay*, ayant envoyé un Officier avec une suite de trente personnes, sans-doute pour traiter de la paix, les Commandans des Kins les tuèrent tous, sans que *Cheu-fu* en fit aucune justice (*). *Su-pu-tay* fit savoir à l'Empereur son Maître ce qui venoit de se passer, & ne doutant point qu'il ne reçût des ordres de recommencer la guerre, il fit les préparatifs nécessaires. Effectivement *Oïtay* le chargea aussi bien que d'autres Généraux de rentrer en campagne. Ce Prince apprit presque en même tems que les Coréens avoient massacré ses Officiers, desorte qu'il envoya une armée pour les punir (a).

Extrémité
où se trou-
ve la Ca-
pitale.

L'Empereur des Kins avoit ordonné à ses Généraux de rassembler en un seul corps toutes ses troupes, qui étoient dispersées, & de venir au secours de la Capitale; mais les Mongols les ayant battues avant qu'elles eussent pu se joindre, *Cheu-fu* se vit dans la nécessité de lever des paysans & des gens de la lie du peuple; il taxa aussi les habitans de la ville à donner le tiers de chaque dixaine de mesures de ris, & à déclarer la quantité qu'ils en avoient. Cet ordre fut exécuté avec tant de rigueur, qu'une pauvre veuve, qui avoit perdu son mari à la guerre, fut condamnée à être fustigée pour avoir mêlé de la graine d'armoïse dans six mesures de ris qu'elle avoit déclaré. Le peuple fut effrayé de cette sévérité, & on jeta dans des égouts ou dans des cloaques, de peur d'être puni, une grande quantité de ris, qu'on n'avoit point déclarée. La misère devint extrême dans la ville, & l'Empereur fut obligé de faire distribuer de la bouillie aux plus pauvres. Un Docteur ayant dit qu'on auroit pu éviter la famine, si l'on n'avoit

(a) *Gaubil*, p. 71-73.

(*) Ce ne furent pas des accidens, mais la faute de l'Empereur des Kins, qui renouvella la guerre. Ce qui fait voir que sa prétendue humiliation & son affection affectée pour ses sujets, n'étoient qu'hypocrisie toute pure. Aussi-tôt que le péril qui le menaçoit eut cessé, il oublia le passé, & irrita son redoutable ennemi par de nouvelles injustices.

n'avoit pas exigé avec tant de rigueur la déclaration du ris, il fut accusé A. D. J. C. 1232. & eut bien de la peine à le tirer d'affaire.

Au mois de Septembre de cette année (*) mourut le Prince *Toley*. Il étoit le quatrième fils de *Jenghiz Khan*, & tout jeune encore il se fit admirer dans la guerre contre les Kins. Dans les campagnes d'Occident il commanda en Chef de grands corps d'armée, & se rendit illustre par mille actions dignes des premiers Héros. A son retour il se signala dans la guerre qui causa la ruine du Royaume de *Hya*. Après la mort de son pere il gouverna l'Empire pendant deux ans avec beaucoup de gloire; & quoiqu'il eût pu aisément en garder une bonne partie pour lui, il s'en tint à la rigueur aux dispositions de *Jenghiz Khan*. Sa marche extraordinaire de *Tong-tsyen-fu* dans le *Chen-si* par *Han-chong-fu* pour entrer dans le *Honan*, & la maniere dont il défit les armées des Kins avec peu de troupes, lui firent beaucoup de réputation parmi les Chinois, les Tartares & les Capitaines Occidentaux qui étoient dans son armée. Son mérite étoit encore relevé par beaucoup de modestie, par le respect qu'il eut toujours pour son pere & sa mere, & par son attachement inviolable à la gloire & aux intérêts d'*Oday* son frere.

Ces deux Princes partirent du *Honan* au mois d'Avril pour aller visiter *Ching-ting-fu* & *Ten-king* (†); & passerent en Tartarie par *Ku-pc-keu* au mois de Mai: le Khan tomba dangereusement malade; *Toley* se mit à genoux, mit son nom dans un billet cacheté, pria le Ciel de conserver son frere, & s'offrit de mourir pour lui. *Oday* s'étant rétabli, *Toley* le suivit vers la source de la riviere de *Tula* & vers celle du fleuve *Onon* ou *Sanghalian*, & c'est-là que ce grand Prince mourut âgé de quarante ans, généralement regretté de sa famille, des Chefs des Hordes, & de tous les Officiers.

Toley avoit épousé *Solu-bu-tyey-ni* (‡) fille d'*Akiapu*, Chef de Horde, & frere de *Toley*, Prince des *Keraites*. C'étoit une Princesse de grand mérite, & elle eut onze fils de son époux. 1. *Menko*. 2. *Churko*. 3. *Hüvütü*. 4. *Hupilay* ou *Kublay*. 5. Le cinquieme n'est pas nommé. 6. *Hyu-lye-hü* ou *Hülakü*. 7. *Alipuko* ou *Aribuga*. 8. *Pocho*. 9. *Moko*. 10. *Sawituko*. 11. *Suepye-tay*. Le premier & le quatrième furent Empereurs. Le sixieme se rendit fameux dans les guerres de Perse & de Syrie, & le septieme (§) par les troubles qu'il excita en Tartarie.

(*) C'est la date qui se trouve dans l'Histoire des Mongols insérée dans le *Nyen-y-she*, & dans l'éloge de *Toley* inséré dans le *Nyen-i-tse*: mais le *Tong-kyen Kang-mu* met sa mort dans le mois d'Octobre. *Gaubil*, *D'Herbelot* d'après les Auteurs Persans dit p. 760, que *Toley* mourut pendant la vie de son pere. *De la Croix* assure qu'il mourut en 1229, trois ans après son pere.

(†) Cette ville avoit été le siege des Empereurs des Kins, jusqu'à sa prise par *Jenghiz Khan*. Elle étoit au Sud-Ouest de *Peking* d'aujourd'hui, à une lieue de distance.

(‡) C'est la Princesse que les Historiens Persans, que Mr. *D'Herbelot* a suivis, p. 760, appellent *Sarkutna*: ces Historiens l'ont fait tomber en plusieurs fautes, comme est celle du tems de la mort de *Toley*; & p. 381 il dit que *Toley* fut déclaré par son pere Roi du *Khorasan*, de la Perse & des Indes.

(§) Suivant le *Tong-kyen Kang-mu*, *Toley* n'eut que six fils. 1. *Mengkö*. 2. *Chüet-ko*. 3. *Alutü*. 4. *Hü-pi-lay*. 5. *Hyu-lye*. 6. *Olipuko*. Tant il y a de diversité parmi les Historiens

A.D. J.C.

1233

Le regne
d'Octay
Khan II.
Empereur
des Mon-
gols.

Traité
avec les
Song.

1233.

Au mois de Décembre les Mongols firent un Traité avec l'Empereur des Song, qui regnoit dans la Chine Méridionale; il s'engagea à joindre les troupes aux leurs, à condition qu'ils lui céderoient le Honan, quand la Dynastie des Kins seroit détruite. Dans ce Traité l'Empereur des Song consulta moins ses véritables intérêts, que l'envie de se venger des maux que les Kins avoient fait à ses ancêtres.

Ce Traité fut cependant un coup mortel pour Sheu, qui se trouva au mois de Janvier 1233 dans un grand embarras. Plusieurs corps de troupes, qui venoient de divers endroits à la Cour, furent battus par les Mongols; les vivres qu'on apportoit à Pyenking furent enlevés, de sorte que cette Capitale se trouva dépourvue. D'autre part Suputay paroissant résolu de venir assiéger de nouveau la ville, l'Empereur tint Conseil; un Mandarin proposa d'aller combattre ce Général Mogol, & fit voir que dans les circonstances présentes il falloit qu'une bataille décidât du sort de l'Empire. Cet avis fut rejeté aussi bien que plusieurs autres d'aller dans telle ou telle ville, dont la principale étoit Quey-te-fu, dans le Pe-che-li, mal pourvue, mais très-forte par sa situation (a).

L'Empe-
reur Kin
sort de la
ville, &
son armée
est ruinée.

Après le Conseil l'Empereur Sheu nomma les Officiers qui devoient commander les quatre côtés de la ville, & leur fit un discours pour les animer à la défense de leur patrie; & leur déclara qu'il vouloit se mettre en personne à la tête de l'armée. Cette résolution fut désapprouvée de presque tous les Officiers, qui se faisoient une peine de sortir d'une place mal pourvue, menacée d'un siège, & où ils laissoient leurs familles. Mais Sheu, sans avoir égard à leurs représentations, sortit de la ville, passa le Wang-ho, & alla camper auprès de Chang-gwen ou Chang-wan. A peine avoit-il passé le fleuve, qu'il s'éleva un ouragan qui empêcha une partie des troupes de le suivre, & elles furent battues ensuite. Cela n'empêcha point ce Prince d'envoyer la meilleure partie de son armée pour faire le siège de Weychu, à présent Wey-whey au Sud-Ouest de Kay-fong-fu. Le Général She-tyen-che l'ayant su, rassembla les troupes du Pecheli, du Chantong & d'autres endroits, & fit avertir le Gouverneur de Weychu qu'il seroit bientôt secouru. Il tint parole, & avec sa bravoure ordinaire il vint attaquer Pesa, Général des Kins. Le combat fut sanglant, mais enfin Pesa fut obligé de plier, & son armée taillée en pièces.

Siege de
la Capi-
tale.

Cette triste nouvelle fut apportée à l'Empereur dans le tems qu'il apprit que Suputay étoit en marche pour assiéger la Capitale. Ce Prince, suivi de peu d'Officiers, repassa promptement le Wang-ho & se retira à Quey-te-fu. De-là il envoya ordre de faire venir les Impératrices & les Reines le trouver. Ces Princesses partirent, mais l'arrivée de Suputay les obligea de rentrer dans la ville. Les troupes qui étoient avec l'Empereur, se dispersèrent. Le retour des Mongols, la retraite de l'Empereur, & la nouvelle de l'entière défaite de l'armée, jetterent la consternation dans tous les

es.

(a) Gaubil, p. 73-76.

toriens Chinois mêmes. De la Croix, p. 513 dit, sur l'autorité des Auteurs Persans, que Tolcy laissa huit fils, & qu'il n'est parlé que de quatre.

esprits. La muraille du côté occidental étoit défendue par un Général nommé *Tfû-li* : cet Officier mal-intentionné alla trouver les Ministres, & leur demanda quelle résolution il convenoit de prendre, dans un tems où l'Empereur abandonnoit la Capitale & en vouloit retirer sa famille. Un des Ministres répondit, „ qu'il falloit se battre, & mourir généreusement „ pour son Prince”. *Cela seroit bon*, répondit *Tfû-li*, *si cela remédioit au mal* : & là-dessus il se retira.

A. D. J. C.
1233.
Le regne
d'Ottay
Khan II.
Empereur
des Mo-
gols.

Peu de tems après *Tfû-li*, suivi de quelques Officiers de son parti, fit couper la tête aux Ministres & à dix grands Seigneurs, sous prétexte de sauver le peuple ; il alla ensuite au Palais, & obligea l'Impératrice mere de nommer Régent un Prince qu'il lui indiqua ; il se fit déclarer premier Ministre & Général des armées, & donna les autres Charges à ses deux freres, & aux Officiers de son parti. En 1233 il résolut de rendre la ville aux Mongols, & s'y prit d'une façon fort extraordinaire. Ayant pris tout l'équipage d'un Roi il sortit à la tête d'un grand nombre d'Officiers vêtus magnifiquement, & alla au devant de *Suputay*, qui se préparoit à former le siège. *Tfû-li* rendit à ce Général les mêmes devoirs qu'un fils rend à son pere, & lui prêta serment de fidélité. *Suputay* reçut à la tête de ses troupes ce Traître avec beaucoup d'honneurs. A son retour dans la ville il fit raser toutes les fortifications, sauter les tours & toutes les défenses : il fit garder les Princes du Sang, & se fit un Serrail des filles & des femmes des Grands qui avoient suivi l'Empereur à *Quey-te-fu*, s'étant saisi de tous les trésors de la ville & du Palais ; il poussa la vanité jusqu'à vouloir élever un monument de pierre, sur lequel il avoit dessein de faire graver toutes ses belles qualités, & principalement la maniere dont il avoit sauvé la vie à tout le peuple ; mais les obstacles qu'il rencontra ne lui permirent pas de pousser plus loin ce projet (a).

Pendant que *Tfû-li* bouleversoient tout dans la Capitale, *Pu-cha-quen* en faisoit à peu près autant à *Quey-te-fu*. L'Empereur avoit été obligé de sacrifier *Wan-yen* (*) ou *Pesa* aux soldats, qui demandoient sa mort. *Pu-cha-quen* fut piqué au vif de voir que l'Empereur consultoit *Mayong*, qui étoit son ennemi, plus volontiers que lui. En vain *Sheu* voulut les reconcilier, & ce Prince choqué de l'arrogance de *Pu-cha-quen*, qui étoit un soldat de fortune, le faisoit observer de près. L'Officier à qui il avoit donné cette commission le trahit, & en avertit *Pu-cha-quen*, qui furieux fit tuer *Mayong* avec trois-cens Officiers & trois-mille soldats ; il osa même envoyer prendre auprès de l'Empereur un Mandarin, qu'il destinoit aussi à la mort ; le Prince irrité de cette nouvelle insolence dit qu'il vouloit garder cet Officier, & que c'étoit presque le seul qui lui restât pour le servir. *Pu-cha-quen* se présenta ensuite le sabre au côté, en lui disant que ceux qu'il avoit fait mourir n'étoient que des rebelles. *Sheu*, cédant à la force, fit semblant de le croire, & fut obligé de les déclarer coupables. Il n'eut pas le courage de se défaire de cet insolent, mais ac-

Un autre
Traître
insulte
l'Empe-
reur.

quiesça

(a) *Gaubil*, p. 76 & suiv.

(*) Le titre de *Wai-yen* marque qu'il étoit Prince du Sang.

A. D. J. C. quiesça à tout ce qu'il voulut, & laissa l'autorité entre ses mains.

1233.
Le regne
d'Ostay
Khan II.
Empereur
des Mo-
gols.

Tfili li-
vre l'Im-
pératrice
& les Rei-
nes.

Cependant *Tfili* continuoit à faire le même rôle à *Pyenking*; il exerça mille cruautés pour tirer de l'argent des particuliers; la misère étoit extrême, & en huit jours il mourut un million de personnes. Au mois d'Avril il se saisit de tous les Princes & de toutes les Princesses du Sang, d'un grand nombre d'Officiers, de Médecins, d'Ouvriers en soie & autres artisans; il fit tirer du Palais tous les Ornaments Royaux, les bijoux, les pierres; & mit ensuite sur trente-sept chariots l'Impératrice mere, l'Impératrice regnante, les Reines & toutes les autres femmes du Palais, & alla présenter le tout à *Suputay*, qui fit mourir tous ceux qui étoient de la Famille Impériale, & envoya à *Holin*, ou *Karakorum*, les Impératrices, les Reines & leurs Suivantes. Il demanda en même tems à *Oday* la permission de faire mourir tous les habitans de *Pyenking*, pour venger la mort de tant de milliers de Mongols, qu'il avoit perdus devant cette ville en 1232: mais *Telu Chutsay* s'y opposa, en disant qu'on n'avoit pas combattu si longtemps pour n'avoir qu'un désert. L'Empereur ordonna donc à *Suputay* de faire mourir les Princes du sang, & de donner la vie au reste (*). Cet ordre sauva la vie à quatorze-cens-mille familles, en comptant les habitans & ceux qui s'étoient réfugiés de dehors dans la ville (†).

Il est dé-
pouillé de
tout.

Tfili ayant su que *Suputay* se dispoisoit à entrer dans la ville, fit préparer toutes choses pour son entrée; il le reçut à la porte & le conduisit au Palais. En revenant chez lui il fut bien surpris de trouver sa maison remplie de soldats Mongols, qui la pillèrent, & lui enlevèrent tous ses trésors. Il eut beau se plaindre & répandre des larmes, personne ne l'écouta, & *Suputay* lui-même ne fut pas fâché de voir punir un traître à sa patrie. Retournons à présent à *Quey-te-fu* pour voir ce qui s'y passoit.

Belle ac-
tion de Pu-
cha-quen.
Il est sud.

Au mois de Mai l'Empereur des Kins proposa à *Pu-cha-quen* de surprendre le camp des Mongols, où commandoit *Te-mû-tay*, en feignant de vouloir traiter avec eux au sujet de l'Impératrice mere, qu'ils tenoient prisonnière. *Pu-cha-quen*, qui ne manquoit ni d'adresse ni de valeur, prit si bien ses mesures pendant que les Mongols étoient occupés du Traité qu'on leur proposoit, qu'une nuit avec quatre-cens soldats choisis il tua les gardes avancées, pénétra dans leur camp, tua ou précipita dans la rivière trois-mille-cinq-cens hommes, mit le feu au camp, & se retira sans avoir perdu un seul homme. *Te-mû-tay* surpris ainsi, eut de la peine à se sauver (a).

Pu-

(a) Gaubil, p. 78 & suiv.

(*) Il ordonna aussi qu'on ne feroit plus de ces massacres généraux.

(†) Ces nombres paroissent excessifs, & quelque peuplée qu'on nous représente la Chine, il est difficile de concevoir qu'une seule ville ait contenu huit ou neuf millions d'âmes. En comptant les quatorze-cens-mille familles, l'une portant l'autre, à raison de cinq personnes, calcul bien modéré, cet article seul fait sept millions. Un million avoit péri de misère, sans parler de ceux qui avoient été tués dans les combats qui devoient, selon ce qu'on dit, bien monter aussi à un million, en voilà neuf. Tout cela fut furieusement l'hyperbole. Comparez avec le récit de nos Historiens les Extraits tirés des Manuscrits de M. M. *Caillard* & *Visselou*, dans le *Nouv. Dictionn. Hist. & Crit. de Mr. De Chaussepierre*, T. III. Art. *Oday Khan*. Rem. [C]. REM. DU TRAD.

Pu-cha-quen, enhardi par ce succès, fit enfermer l'Empereur dans une salle avec quelques domestiques. *Sheu* dit alors en pleurant à ceux qui étoient avec lui : „ Que les Dynasties ne durent pas toujours, & que les Rois n'étoient pas exempts du tribut qu'il faut payer à la mort. Il ajouta qu'il avoit un grand regret de n'avoir pas su bien choisir ses Officiers, & de se voir renfermé par un Esclave qu'il avoit comblé d'honneurs". Trois fideles sujets de l'Empereur firent consentir ce Prince à se défaire de ce Traître à quelque prix que ce fût. Ils conseillèrent à *Sheu* de le mander pour le consulter, s'il convenoit de transporter la Cour à *Tsay-cheu*, à présent *Ju-ning-fu* dans le Honan : quand il entra dans la chambre, un des Officiers lui donna un coup de sabre dans le côté; l'Empereur lui-même lui en porta un autre; & comme *Pu-cha-quen* vouloit encore prendre la fuite, celui qui lui avoit donné le premier coup le poursuivit & le tua. Cela se passa en Juin. Les troupes à la nouvelle de sa mort prirent les armes, mais l'Empereur en personne sortit pour les apaiser, & leur rendit compte de ce qui venoit de se passer.

En ce tems-là le Général *Tachar* prit sur les Kins la ville de *Loyang* ou *Honan-fu*, où commandoit le brave *Kyang-shin*. Voyant, après des efforts incroyables qu'il ne pouvoit pas tenir, il prit une troupe des soldats d'élite, & tenta de se faire jour au travers de l'armée des Mongols, mais il fut pris avec ses soldats. *Tachar*, qui avoit conçu une haute idée de ce Capitaine, lui proposa de se tourner du côté du Nord, & de se prosterner pour saluer l'Empereur *Ostay*, en lui promettant les premières Charges militaires; il le refusa constamment. Les soldats le prirent par force & lui firent tourner le visage vers la Tartarie, mais aussi-tôt il se retourna vers le Sud pour saluer l'Empereur des Kins son Maître. *Tachar*, le voyant inflexible, le fit mourir. L'Histoire de la Chine comble d'éloges *Kyang-shin*, & un autre Officier nommé *Tse-lye*, qui commandoit avec lui. Les Mongols prirent le fils du dernier à *Pyen-king*, & le menerent devant *Loyang* pour obliger son pere à se rendre; mais *Tse-lye* ne répondit que par une grêle de fleches. Ayant appris la trahison de *Tsi-ti*, il en fut si vivement touché, qu'il perdit sur le champ la parole, & mourut peu de tems après.

Après la mort de *Pu-cha-quen*, l'Empereur *Sheu* laissa des troupes & un Gouverneur à *Quey-to-fu*, & partit pour *Ju-ning-fu* avec quatre-cens personnes (*). Quand il arriva à *Pocheu*, ville à trois ou quatre lieues de *Quey-to-fu*, qui est à-présent détruite, les Peuples en pleurant se mirent à genoux pour le recevoir. L'Empereur d'un air modeste leur dit, „ qu'ils ne devoient faire aucun cas de lui, mais qu'ils devoient se souvenir des obligations qu'ils avoient à ses ancêtres". Le Peuple versant des larmes, cria à haute voix *Van-sui*, c'est-à-dire dix-mille ans. C'est un des noms que les Chinois donnent à leurs Empereurs, & par ce cri le Peuple témoignoit le desir qu'il avoit de voir regner encore long-tems ce Prince.

L'Em-

(*) L'Anglois porte quatre-mille, mais j'ai cru être en droit de le corriger sur l'autorité du P. Gaubil & de Mr. de Guignes, Hist. Gén. des Huns T. III. p. 91. REM. DU TRAD.

A. D. J.C. 1233. L'Empereur demeura un jour à *Pochou*, il marcha cinq ou six lieues vers le Sud & entra dans un vieux Temple abandonné, où on l'entendit s'écrier en soupirant, *tout mon Peuple est perdu*. Quand les habitans de *Ju-ning-fu* virent ce Prince trille, défait & si mal accompagné, ils se mirent à pleurer, & les principaux étant venus se mettre à genoux devant lui, il les fit relever avec beaucoup d'affabilité, & ne put s'empêcher de verser des larmes.

Son infen-
sibilité.

L'Empereur nomma le Prince *Whan-yen Hù-sye-hù* Capitaine-Général & Premier Ministre. C'étoit un homme d'un rare mérite, & d'une fidélité reconnue. Il étoit nuit & jour à cheval, & vendoit tout son bien pour acheter des armes, des vivres & des chevaux. Il forma un corps de dix-mille hommes, qu'il exerçoit continuellement. La présence de l'Empereur & l'éloignement des Mongols attiroient beaucoup de monde à *Tsay-cheu*, pendant que le Monarque, comme s'il n'eût eu plus rien à craindre, pensoit à faire bâtir un Palais & à se marier. Mais *Hù-sye-hù* le tira de la sécurité où il commençoit à tomber; il lui fit voir le peu de vivres, de munitions & d'argent qui étoient dans la ville, & lui fit comprendre qu'il ne falloit penser qu'à se fortifier, & à se défendre.

La Cour
assiégée.

Vingt-mille Chinois détachés de l'armée des *Song* sous les ordres de *Men-kong*, avoient déjà joint le Général *Tachar*. Ces deux Généraux prirent dans le mois d'Août plusieurs villes du Honan, & dans le mois suivant vinrent investir *Ju-ning-fu*. *Tachar* s'aperçut par les deux premières attaques qu'il fit faire aux portes de la ville, qu'il trouveroit une longue résistance, & il ordonna de faire des retranchemens & de construire des murailles, en quoi le Général *Men-kong* le seconda. Ces travaux effrayèrent les soldats de la garnison, qui vouloient se rendre; mais *Hù-sye-hù* & l'Empereur lui-même ranimèrent si bien leur courage, qu'ils prirent tous la résolution de périr pour la défense de leur Prince.

Réduite à
l'extrémité.

Au mois de Novembre n'y ayant pas assez de soldats pour défendre la place, *Hù-sye-hù* choisit les femmes les plus robustes qu'il habilla en hommes, fit porter sur les murailles le bois, les pierres & tout ce qui étoit nécessaire, & fit faire une fortie qui ne réussit pas. *Men-kong* coupa le retour des troupes, & il apprit des prisonniers qu'il fit que les vivres manquoient dans la ville. Ce Général Chinois en donna avis à *Tachar*, & l'avertit de se précautionner contre le désespoir des assiégés, qui réduits à l'extrémité pourroient faire une sortie générale, & s'ouvrir un passage par quelque endroit. Dans le mois de Décembre *Tachar* fit attaquer par le Général *Chang-jao*, à la tête de cinq-mille hommes, un angle où ce Général reçut plusieurs coups mortels, & si *Men-kong* ne fût venu à son secours il auroit péri avec tout son monde; le Général Chinois l'arracha du milieu des ennemis.

Tour en-
chantée.

La meilleure Fortification de *Ju-ning-fu* étoit une Tour, nommée *Chay-tan*, & une Redoute éloignée de la rivière de soixante pieds. Celle-ci fut emportée d'assaut, mais les troupes n'osoient pas approcher de la Tour, parceque le bruit s'étoit répandu qu'un Dragon en gardoit le bas, & que le haut étoit rempli d'arcs à rouët. *Men-kong* donna un jour du vin à ses
fol-

soldats, & leur dit que les dards qui partoient de la Tour ne faisoient du mal qu'à ceux qui étoient éloignés, mais que ceux qui s'approchoient n'avoient rien à craindre. Cette Tour étoit au milieu de l'eau, & les deux Généraux firent faire de grandes saignées; & après que les eaux furent écoulées dans la rivière de *Yü*, toutes les troupes passèrent à pied sec, attaquèrent les murailles qui regardoient le Midi, & taillèrent en pièces cinq cents soldats choisis, qui étoient sortis la nuit pour brûler les machines & le camp des assiégés. Après que *Tachar* & *Men-kong* eurent forcé les murailles du côté du Midi, ils firent donner un assaut général à celles qui regardoient le Couchant, qu'ils emportèrent aussi. Mais ces deux Généraux furent bien étonnés de trouver une seconde muraille garnie de chevaux de frise & fortifiée d'un fossé. L'illustre *Hü-sye-hü* s'y défendit pendant trois jours & trois nuits avec l'élite de ses troupes, sans pouvoir être forcé.

A. D. J. C.
1233.
1234.
Le règne
d'Octay
Khan II.
Empereur
des Mo-
gols.

L'Empereur, voyant bien que l'on ne pourroit pas résister long-tems, tint ce discours aux Grands qui l'accompagnoient: „ J'ai été Héritier présomp-
„ tif de la Couronne dix ans, & depuis dix ans que je suis sur le Trône
„ je n'ai point commis de grandes fautes (*), & je ne crains point la
„ mort. Je vois que la plupart des Dynasties ont fini sous des Princes bru-
„ taux, ou yvrognes, ou avarés, ou débauchés. Vous savez que je ne suis
„ pas tel, & cependant la Dynastie des Kins finit en moi; c'est ce que je
„ vois avec douleur. Les Princes sous qui ont fini les Dynasties, ont
„ été ordinairement exposés aux insultes, aux outrages, à la prison, &
„ traités avec indignité; je vous déclare aujourd'hui que cela ne m'arri-
„ vera pas". Après avoir fini ce discours, il distribua tous ses meubles précieux, prit un habit ordinaire, & invita ses meilleures troupes à le suivre. Il sortit par la Porte Orientale, & fit des efforts extraordinaires pour mourir les armes à la main, ou pour se faire jour à travers les ennemis. Les assiégés s'étoient attendus à quelque action pareille de désespoir, & ils repoussèrent l'Empereur dans la ville. A son retour il fit tuer la plupart des chevaux qui restoient pour nourrir les troupes, que la famine avoit souvent forcées de manger les prisonniers ou les soldats blessés (a).

Courage
de l'Em-
pereur.

Le premier jour de Janvier 1234, *Tachar* & *Men-kong* firent de gran-
des réjouissances dans leur camp pour célébrer le premier jour de l'An Chi-
nois, tandis que les assiégés n'avoient devant les yeux que les plus tristes
objets. Les soldats faits prisonniers sur la breche rapportèrent que depuis
trois mois on souffroit la famine dans la ville; qu'après avoir fait bouillir
le cuir des selles, des bottes, des tambours, on avoit tué les vieillards,
les foibles, beaucoup de prisonniers & de blessés, pour les manger; que
les soldats en état de servir qui restoient, piloient les os des hommes & des
animaux morts pour les mêler avec des herbes sèches, dont ils faisoient de
la

Extrême
Famine.

(a) *Caubil*, p. 83-85.

(*) Les Princes s'imaginent souvent qu'ils ne peuvent faire de fautes. Mais ce Prince pouvoit-il en faire de plus grandes, que celles qui rallumèrent la guerre pour la ruine & pour celle de ses sujets?

A.D.J.C. la bouillie. Ces prisonniers ajoutoient que la plupart des soldats vouloient
 1234. se rendre. *Men-kong*, instruit de ces circonstances, obligea ses soldats de se
 L'Empereur mettre une balle dans la bouche pour les contraindre au silence, & profitant
 d'Oaiy d'un brouillard épais fit attaquer la partie occidentale avec toute son
 Khan II. armée. Il se servit d'échelles de cordes, & fit cinq brèches; mais après
 Empereur une attaque qui dura depuis le matin jusqu'au soir, dans laquelle il perdit
 de. Mo. beaucoup de monde, il fut obligé de se retirer. D'autre part les alliés
 gols. avoient perdu leurs meilleurs Officiers & leurs meilleurs soldats, & il ne
 restoit que quelques Officiers à la tête des Mandarins des Lettres (*), &
 & quelques soldats à demi-morts de faim, & soutenus par l'exemple de
Hû-sye-bû.

Prise de
 la Ville.

Dans la nuit suivante l'Empereur assembla les Grands, & leur déclara qu'il remettoit son Trône renversé à *Cheng-lin* (†) ou *Shing-lyen*, Prince de son sang, qui sur les instances de l'Empereur accepta la Dignité Impériale; l'Empereur le loua & lui dit; *si vous pouvez échapper vous continuerez votre race, & relèverez ce Trône renversé*. Le lendemain pendant que les Mandarins étoient occupés de l'installation de *Cheng-lin*, les troupes des Song & des Mongols monterent sur les murailles du côté du Midi, & forcèrent deux-cens hommes qui les défendoient, à se rendre. Les Mandarins, qui étoient auprès du nouvel Empereur, vinrent au secours, & trouverent les étendards des ennemis déjà plantés sur les remparts; dans le même tems la porte méridionale fut abandonnée, *Men-kong* & *Tachar* suivis de leurs troupes pénétrèrent par-là dans la ville. Le Prince *Hû-sye-bû* à la tête de mille soldats les arrêta dans une rue, & combattit avec une intrépidité qui le fit admirer des ennemis. L'Empereur *Sheu*, voyant tout perdu sans ressource, se retira promptement dans une maison avec le Sceau de l'Empire, la fit environner de fagots de paille, & ordonna qu'on y mît le feu, après qu'il se feroit tué lui-même. Ses ordres furent exécutés aussitôt qu'il se fut tué (†).

Mort de
 l'Empereur.

Hû-sye-bû, qui combattoit encore comme un lion dans les rues, ayant appris la mort de son Maître, courut à la rivière *Jû* & s'y noya; les Officiers qui étoient avec lui & cinq-cens soldats suivirent son exemple. En attendant le nouvel Empereur *Chang-lin* avec quelques Mandarins fit les cérémonies ordinaires à la Chine pour la mort de son prédécesseur, & donna ses ordres pour enterrer ses cendres sur le bord de la rivière. Les deux

(*) Les Kins, de-même que les autres Nations qui ont conquis la Chine en tout ou en partie, avoient adopté les Loix & les Coutumes des Chinois, qui avoient des Mandarins Civils & Militaires, ou des Commandans, ainsi que les appellent les Portugais.

(†) C'étoit le frere du Général *Pesà*, que *She-tyen-cho* avoit défait près de *Wey-aby-bu*. *Caubil*. Sans-doute le même qu'on fit mourir ensuite pour satisfaire les soldats.

(‡) La maison où l'Empereur se tua s'appelloit *Ten-lan-bu-yen*, & on montre encore aujourd'hui l'endroit où étoit cette maison près de *Jû-ning-fu*, nommée dans l'Histoire des Mongols *Tjaycheu*, ville du Honan. *Abu'lghazi Khan* dit qu'on ne peut dire avec certitude (il parle des Historiens Occidentaux) ce que devint *Altoun Khan*, qui est le nom générique qu'il donne aux Empereurs des Kins; que cependant on croit qu'il se précipita dans un grand feu, qu'il fit allumer exprès.

deux Généraux ennemis se faisaient du Palais & partagerent le butin (a). A.D.J.C. Le même jour *Chang-lin* fut tué dans le tumulte. Ainsi finit la Dynastie 1234. des Kins, dont les commencemens avoient été si glorieux (b). Le regne d'Oday Khan 11.

Après la prise de *Ju-ning-fu* les Song & les Mongols convinrent des limites des deux Empires. Le Honan devoit être remis aux premiers après la fin de la guerre; mais les Song, sans attendre l'expiration du terme, & sans en avertir l'Empereur *Oday*, introduisirent leurs troupes dans *Kay-fong-fu*, dans *Loyang*, & dans les autres villes considérables, au mois de Juin & de Juillet, & ils n'eurent pas la précaution de pourvoir ces places de vivres. Les Mongols se plaignirent de cette précipitation, & *Suputay*, Song mécontente les Mongols. *Suputay* paroissant résolu de marcher vers *Kay-fong-fu*, le Général des Song, qui manquoit de tout, abandonna la place; & les Song firent voir bien peu de conduite dans ces occasions. L'Empereur Song (*), soit pour contenter les Mongols, soit parceque ses Officiers n'avoient pas bien fait leur devoir, ordonna de les punir, en les faisant descendre à des degrés inférieurs du Mandarinat.

Au mois de Décembre *Oday Khan* rappella *Suputay* en Tartarie, pour conférer avec lui sur l'exécution de plusieurs grandes expéditions militaires. Il envoya dans le même tems un Officier à *Hang-cheu*, dans la Province de *Che-kyang*, pour se plaindre des Song à la Cour. Ceux-ci envoyèrent de leur côté un Seigneur pour obtenir la continuation de la Paix. On ne marque pas la réponse que fit *Oday*, mais la suite fera voir que ce Prince étoit très-mécontent des Song.

Au printemps de l'année 1235, la septième du regne d'*Oday*, ce Prince fit environner le campement, c'est-à-dire la ville de *Holin* ou *Karakorum* de murailles, & fit bâtir un Palais (†) nommé *Wan-gan*, de cinq Li de tour. Dans le premier mois de la même année il envoya une armée dans la Corée. Ce Prince ayant mis sur pied une armée de plus de quinze-cens-mille

(a) Voy. Liv. XV. Ch. 3. dans l'Histoire des Kins. (b) *Gaubil*, p. 85. & suiv.

(*) Nommé *Lit-sing*: une des premières Reines de ce Prince étoit pour lors en grande faveur, & obtint de hautes dignités pour son frere *Kya-tse-tao*, qui devint bientôt Premier Ministre, & par sa mauvaise conduite & son peu de capacité ruina l'Empire des Song, dans la Chine Méridionale.

(†) *Abulghazi Khan* dit que cette année il fit bâtir un magnifique Palais dans le Pays de *Karakum* ou *Karakorum*, & qu'il fit venir les plus habiles Peintres du *Kitay*, pour y ajouter des ornemens; qu'il enjoignit à tous les Princes & aux autres grands Officiers de l'Empire de bâtir de belles maisons autour de ce Palais; qu'il y fit faire une belle Fontaine ornée d'un Tigre d'argent de grandeur naturelle, qui jettoit l'eau par la gueule; qu'à quelque distance du même Palais il fit faire un Parc de deux journées de tour, qu'il remplit de toutes sortes de bêtes fauves & d'autre gibier, pour y prendre le plaisir de la Chasse, & qu'il le fit enfermer d'une palissade de douze pieds de hauteur. L'Historien ajoute qu'*Oday* fit encore rebâtir la ville de *Herat*, Capitale du *Ehorasan*, qui avoit été entièrement détruite par les ordres de son pere.

A.D.J.C. mille hommes de bonnes troupes, résolut d'immortaliser son nom par de grandes conquêtes. Il donna trois-cens-mille hommes à *Suputay*, pour aller ravager les Pays qui sont à l'Ouest, au Nord & au Nord-Ouest de la Mer Caspienne. *Patu* ou *Batu* fils aîné du feu Prince *Chuchi* ou *Juji*, *Mengko* fils aîné de *Toley*, *Quey-yu* fils aîné de l'Empereur & plusieurs autres Princes (*) étoient dans cette armée, de même que plusieurs Chefs de Hordes, *Lyang-bu-tay* fils de *Suputay*, & *Mangufar* de la Tribu de *Chalar* ou *Jalayr* & de la famille de *Che-lao-when* (†).

Cotovan second fils de l'Empereur avec le Général *Chabay* (‡) eurent ordre d'attaquer les Song dans le *Se-chuen*. *Küchü* son troisième fils avec les Généraux *Temutay* & *Chang-jao*, le Prince *Pitü*, fils de *Lyeuko* Roi du *Leatong*, d'autres Princes Mongols & Kitans & le Général *Chaban* furent commandés pour aller sur les frontières du *Kiang nan*. L'Empereur des Song envoya ses plus habiles Généraux sur les frontières, & quoiqu'il fût très-puissant il ne laissa pas de craindre tout de tant d'armées formidables qui venoient attaquer ses Etats. Ces armées étoient composées d'excellentes troupes Chinoises & Tartares, commandées par de vieux Capitaines aguerris & presque toujours vainqueurs. *Wang-shi-hyen*, Officier de réputation parmi les Kins, commandoit à *Kong-chang-fu* dans le *Chen-si*, place forte, bien pourvue de troupes & de munitions: quand il sut que *Kotovan* devoit passer près de sa ville, il alla au devant de ce Prince & lui offrit ses troupes. Le Prince le prit sous sa protection, lui laissa le Gouvernement de *Kong-chang-fu*, & lui conféra une grande Charge militaire (a).

Pertes
dans le
Hu-
quang.
1236.

En 1236 l'armée du Prince *Küchü* fit de grands ravages dans la Province de *Hu-quang*. Au mois de Janvier les Mongols prirent la ville de *Kyang-lin*, aujourd'hui *King-cheu*, & dans le mois de Mars ils s'emparèrent de *Syang-yang*, où ils firent un grand butin en argent & en munitions de guerre. Les Officiers des Song ne s'accordant point ensemble, un d'eux mit par malice le feu aux magasins des fauxbourgs, ce qui donna occasion aux Mongols de se rendre maîtres de la ville. Au mois d'Août les habitants de *Tegan*, autre ville de *Hu-quang*, furent presque tous passés au fil de l'épée, & dans le mois d'Octobre les Mongols perdirent le Prince *Küchü*, leur Général, qui étoit fort chéri de l'Empereur son pere. *Telu-chu-tsay* avoit déjà porté *Oday* à réparer la salle de *Confucius*, ou pour mieux dire le Palais où l'on honore cet ancien Sage de la Chine. Ce Prince avoit aussi fait construire une grande Sphere, & un Palais pour enseigner les Sciences Chinoises. Son Ministre l'engagea encore à donner la liberté à plu-

(a) *Gaubil*, p. 88. & suiv.

(*) *Abul-Ighazi Khan* met du nombre *Bádur* fils de *Jagatay*, & dit qu'ils furent envoyés contre les Russes, les Jerkas ou Circassiens, les Bulgares, les Pays de *Tura* & des *Bekhs-hirs*. Il les fait revenir après une absence de sept ans, mais sous le règne d'*Oday*.

(†) C'étoit un des quatre Intrépides. *Mangufar* s'étoit fort distingué dans l'armée de *Toley*, dans les années 1231 & 1232. *Gaubil*.

(‡) De la Horde *Santig*. Il avoit bu avec *Jenghiz Khan* de l'eau du *Panchuni*.

plusieurs Lettrés & Docteurs Chinois, faits esclaves dans le Hu-quang. Au mois de Février de cette année les Mongols commencerent à introduire leur monnoye de papier ou de soye. Cette monnoye avoit été en usage sous *Chang-tsong*, sixieme Empereur des Kins.

Le Prince *Kotovan* après avoir passé à la vue de *Kong-chang-fu*, se disposa à attaquer la ville de *Myen*, du district de *Hang-chong-fu* dans le *Chen-si*. Il entra dans cette dernière place, après avoir forcé les passages avec une armée de cinq-cens-mille hommes, Chinois, Mongols, Tartares ou Etrangers Occidentaux. *Tjao-yeu-ven* Gouverneur de *Myen*, un des meilleurs Capitaines des Song, après avoir été chassé du Fort & du passage de *Syen-jin* près de la ville de *Pong*, dans le district de *Han-chong-fu*, passa la riviere de nuit avec dix-mille hommes d'élite, & mit ses troupes en embuscade dans un lieu nommé *Leuki*, avec ordre de battre du tambour, d'allumer des feux dans le camp, & de crier en dehors, *tue ! tue !* *Tjao-wan* frere de *Teu-ven*, eut la hardiesse d'attaquer le Général *Tabay*, qui commençoit à paroître avec dix-mille Cavaliers & Fantassins ; les troupes qui étoient en embuscade allumerent des feux. *Teu-ven* ayant partagé ses troupes en trois corps, alla avec trois-mille hommes s'emparer d'une gorge de montagnes, appelée *Kitovan*, & plaça dans les lieux les plus difficiles huit-cens Cavaliers, résolus de périr plutôt que de lâcher le pied, quoiqu'ils fussent environnés d'ennemis.

Le vent & la pluie empêchoient de marcher, & les Officiers prioient *Teu-ven* de s'arrêter ; mais il le refusa, & arriva à *Long-wey-feu*, où son frere *Tjao-wan* vint le joindre. Il se donna-là entre les Song & les Mongols un grand combat, dans lequel il se fit un si terrible carnage, qu'on dit que le sang coula jusqu'à deux lieues. A la pointe du jour les Mongols ayant rejoint leur Général *Tabay*, la petite armée des Song se trouva environnée de toutes parts, & il y eut de part & d'autre encore un grand carnage. *Tjao-yeu-ven* se voyant perdu sans ressource, résolut de vendre bien chèrement sa vie : *c'est*, dit-il, *l'ordre du Ciel, il faut mourir*. Il tua ensuite son cheval en insultant les Mongols, & fonda sur eux le sabre à la main ; il périt avec son frere & presque tous ses soldats. Cette victoire coûta cher aux Mongols. La bataille se donna au mois de Juillet près de *Tang-ping*, Forteresse à l'Ouest de la ville de *Pao-ching*, qui est à deux ou trois lieues au Nord-Ouest de *Hang-chong-fu*.

Après la défaite de *Tjao*, le Prince *Kotovan* entra dans le *Se-chuen*, campa proche de *Ching-tu-fu*, qui en étoit la Capitale, & soumit la plupart des villes de cette Province ; les Mongols ne purent cependant forcer *Hochou*, *Quey-cheu*, *Lü-cheu* & *Shun-king-fu*. Au mois d'Octobre un détachement des troupes de *Kotovan* assiégea *Ven-cheu*, ville qui appartenoit aux Song, du district de *Kong-yang-fu*. *Lyeu-jü-i*, Commandant de la ville, après avoir combattu nuit & jour, se voyant hors d'espérance de secours, assembla ses domestiques & leur conseilla de s'empoisonner. Un petit enfant de six ans se mit à genoux, & pria *Lyeu-jü-i* de lui permettre d'en faire autant, prit la tasse & mourut courageusement. *Lyeu-jü-i* & ses deux

A. D. J. C.
1236.
Le regne
d'Oütaï
Khan II.
Empereur
des Mo-
gols.

Monnoye
de papier.
Invasion
du Chen-
si.

Terrible
Bataille.

Rédaction
du Se-
chuen.

A. D. J. C. enfans se tuèrent ensuite, & plus de quarante-mille soldats & habitans aimèrent mieux en faire autant, plutôt que de se rendre (a).

1237.
1238.
Le règne
d'Ostay
Khan II.
Empereur
des Mo-
ngols.

Succès
dans le
Hu-
quang.

Cependant *Keu-wben-pu-wha* ravagea une bonne partie des Pays qui sont sur les frontières du *Kiang-nan*, du *Hu-quang* & du *Honan*, & marcha vers *Wang-cheu*, ville considérable du *Hu-quang*. Au mois de Novembre *Meng-kong* se mit à la tête d'une armée des Song, marcha vers *King-cheu*, & ruina plus de vingt postes où les Mongols avoient laissé des troupes. Le Général *Chalan* avoit assiégé *Ching-cheu*, ville du *Kiang-nan*, sur le *Kyang*, appelée aujourd'hui *I-ching-hyen*; mais il fut obligé de lever le siège, par l'activité de *Kyeu-yo*, qui en étoit Gouverneur, qui fit périr quantité de Mongols par les embuscades qu'il leur dressoit, par ses machines à lancer des pierres, & par le feu qu'il trouva moyen de mettre dans presque tous les quartiers.

Echec à
Gantong.
1237.

Au mois de Mai 1237, *Meng-kong* parut à la vue de *Wang-cheu*, que *Keu-wben-pu-wha* assiégeoit. Ce Prince, dont l'armée étoit fatiguée, ne jugea pas à propos d'en venir à une bataille, leva le siège, & donna ordre d'investir *Gan-tong*, aujourd'hui *Cheu-cheu*, dans le district de *Fong-yang-fu* dans le *Kiang-nan*. Mais ce siège ne lui réussit pas mieux que l'autre. *Tu-keu*, qui y commandoit, brûla, dans de fréquentes sorties, vingt retranchemens que les Mongols avoient fait sur les fossés, après les avoir comblés; & rendit inutiles leurs bombes ou feux grégeois. *Lu-ven-te*, excellent Officier natif de *Gantong*, profita du désordre où l'attaque des retranchemens mit les Mongols, & s'étant fait jour à travers leurs troupes à la tête de quelques braves, il entra dans la ville, & de concert avec *Tu-keu*, par son activité & par sa vigilance, il les obligea à lever le siège, après avoir perdu bien du monde.

Et à Lu-
cheu.
1238.

Chaban, qui avoit soin de toutes les machines qui avoient servi devant *Gantong*, résolut en 1238 de faire le siège de *Lu-cheu*, ville forte du *Kiang-nan*. Il fit courir le bruit qu'il avoit huit-cens-mille hommes, & que son dessein, après la prise de *Lu-cheu*, étoit de faire construire un grand nombre de barques sur le Lac *Tsao*, pour aller ravager tout le Pays qui est le long du *Kyang*. Ce Général fit élever autour de la ville un rempart de terre, avec un double fossé. *Tu-keu*, qui l'avoit prévenu, s'étant jetté dans *Lu-cheu*, fit tremper dans de l'huile un nombre infini de fagots d'herbe, & lorsque les Mongols y pensoient le moins, il fit jeter les fagots sur leurs retranchemens, & en même tems du haut d'une tour à sept étages il fit lancer de grosses pierres. Les Mongols, attaqués d'une façon si imprévue, ne pouvoient se garantir des pierres, ni éteindre le feu qui se répandit de tous côtés. *Tu-keu* fit ensuite une sortie générale, & les Mongols surpris furent obligés de prendre la fuite, de peur de voir périr toute leur armée; il les poursuivit pendant plus d'une lieue, & ce fut là un des plus grands échecs qu'ils eussent encore reçus. Le fils de *Tu-keu* & *Lu-ven-te* s'emparèrent de tous les défilés, & dans le mois de Septembre les Mongols furent obligés de se retirer vers le Nord.

Dans

Dans le Hu-quang, *Meng-kong* les battit de tous côtés, & au mois de Mars de l'an 1239 il reprit *Syang-yang*, qu'il fortifia, de même que *Fan-ching*, située vis-à-vis de *Syang-yang*; & ayant représenté à l'Empereur son Maître l'importance de ces deux postes, il fut résolu d'avoir toujours une grande armée aux environs. Celle de *Kotovan*, après avoir fait un grand butin dans le *Se-chuen*, se retira sur les frontières de *Chen-si*. Les Song profitèrent de cette retraite pour rentrer dans *Ching-tu-fu*, Capitale du *Se-chuen*, où ils rassemblèrent un grand corps de troupes. Le Général *Tabay* rentra alors dans cette Province, & défit en bataille rangée l'armée des Song près de *Ching-tu-fu*, se saisit de cette Capitale, & se mit en marche pour entrer dans le Hu-quang, par *Quey-cheu*. *Meng-kong* sur ces nouvelles mit de bonnes troupes & des provisions dans tous les postes qui sont sur les frontières du *Se-chuen* & du Hu-quang, fit garder tous les passages du *Kyang*, préparer un grand nombre de barques, & se mit en marche au mois de Décembre. Ce Général rendit inutiles les entreprises des Mongols, & se fit beaucoup d'honneur par la prise de *Quey-cheu*, qui étoit un poste très-important pour eux, situé sur le bord septentrional du *Kyang*, sur la frontière des deux Provinces de Hu-quang & de *Se-chuen* (a).

Depuis la conquête du Honan, *Telu-chu-tsai* avoit fait monter les Douanes des Pays de la Chine soumis aux Mongols jusqu'à cent-dix *Van* de Taëls d'argent; *Gao-tu-laaman*, *Whey-hû* de nation, c'est-à-dire Mahométan, offrit d'en donner deux-cent-vingt *Van*. Le Ministre s'opposa à une chose qui tendoit à ruiner le Peuple; mais ses raisons n'ayant pas prévalu, il jeta en colere un profond soupir, & dit hautement que la misere où l'on alloit réduire les Chinois, seroit bientôt suivie des plus grands malheurs.

En 1240 *Oday* ordonna à *Quey-yeu* son fils aîné de revenir en Tartarie avec l'armée qu'il commandoit en Occident, où l'on dit qu'il fit de grandes conquêtes, sans marquer les Pays qu'il subjuguâ. La même année *Meng-kong* se rendit fameux par les grands avantages qu'il remporta sur les Mongols; il brûla leurs magazins de vivres à *Ju-ning-fu*, & les bois qu'ils avoient ramassés à *Teng-cheu* pour faire des barques; leur enleva tout le butin, & les esclaves qu'ils avoient pris dans le Hu-quang, & qu'ils avoient mis dans le *Sui-cheu*. Il visita ensuite lui-même les frontières, rassembla un grand nombre de Payfans qu'il forma au métier de la guerre, leur donna des Officiers & des armes, & il eut la gloire de voir tous les Pays qui sont entre le *Se-chuen* & les rivières de *Kyang* & de *Han*, remplis de laboureurs en état de défendre leurs terres, & de remplir les magazins & de former en peu de tems des Corps de troupes.

Au mois de Février de l'an 1241, *Oday Khan* se trouva fort mal après une grande chasse qu'il avoit faite auprès d'un Lac appelé *Kye-kye Chay*. L'Impératrice *Tolyekona*, persuadée que ce Prince alloit mourir, fit venir le Ministre *Telu-chu-tsai* pour délibérer avec lui sur les affaires de l'Em-

(a) *Gaubil*, p. 93 & suiv.

A.D.J.C. l'Empire. *Telu-chu-tsay* dit hardiment que l'Empereur avoit de mauvais Conseillers, que l'avarice regnoit à la Cour, qu'on vendoit les Charges, & 1241. que les prisons étoient remplies d'honnêtes gens, dont tout le crime consistoit à désapprouver les voyes illicites qu'on employoit pour avoir de l'argent, tandis que des gens de rien & chargés de mille crimes étoient en place. Déjà l'Impératrice prenoit des mesures pour rendre la liberté à tous ces prisonniers, lorsque l'Empereur revint & se rétablit : on publia alors une amnistie dans l'Empire, & dans le mois d'Octobre on donna aux Chinois la liberté de pouvoir parvenir aux Charges subalternes dans les Tribunaux.

Sa Mort. L'Empereur aimoit passionnément le vin, *Telu-chu-tsay* lui avoit fait souvent de sages remontrances sur ce qu'il avoit à craindre de ses excès ; & quoique ce Prince écoutât ces avis comme des marques de son zèle, il ne se corrigea point. Au mois de Novembre les Grands l'inviterent à une chasse, & malgré les représentations de *Telu-che-tsay* le Prince y alla : étant arrivé le cinquième jour à la montagne de *U-lye-kü hulan*, il passa toute la nuit à boire, à la persuasion de *Gaotu-laaman*, & cet excès lui coûta la vie ; il en mourut le lendemain âgé de cinquante-six ans, après un règne de treize. Il déclara pour son successeur à l'Empire son petit-fils *Shelyemen*, ou *Shiramon*, ainsi que l'appellent les Ecrivains Occidentaux, fils de *Kuchû* son troisième fils, mort dans le *Hu-quang* en 1236.

Son Caractere. *Oday*, ou *Ogotay* comme les Mongols l'appelloient, étoit un Prince qui avoit du courage, beaucoup de prudence & de grandeur d'ame. *Telu-chu-tsay* lui avoit inspiré l'amour des Sciences, & de l'application aux affaires de l'Etat. *Oday* avoit une grande autorité tant sur les Princes de sa famille, que sur ceux qui étoient ses vassaux : il aimoit le bon ordre, & avoit beaucoup de droiture.

Ses Femmes. Il eut plusieurs femmes qui portoient le titre d'Impératrice. La première étoit *Polaba* de la Maison des *Hong-kila* ou *Kongorats*, dont il n'eut point d'enfans. La seconde étoit *Gang-whey*, qui éleva le Prince *Meng-ko* ou *Alangâ* fils aîné de *Toley* & de *Sarkutna* (*). La sixième étoit *Tolykonna* (†), Princesse qui joignoit aux qualités du corps (‡) une adresse & un esprit peu ordinaires. De ses différentes femmes *Oday* eut sept Princes (§), & une Princesse mariée au Prince de *Hongkila* (a). Les

(a) *Gaubil*, p. 96 & suiv.

(*) *Abulghazi Khan* l'appelle *Siurkhoni B ghi Tchan*.

(†) Cette Princesse étoit de la Tribu de *Naymachin*, c'est la même que *D'Herbelot*, p. 358, appelle *Turakshah Khatun*. *Khatun* est un mot Mongol, qui signifie Reine, Impératrice. *D'Herbelot* est porté à croire qu'elle étoit Chrétienne, mais l'Histoire Chinoise ne dit rien de sa religion ; quoi qu'il en soit ce Savant s'est bien trompé sur le tems de la mort de cette Princesse. Elle mourut l'an 1265, sous le regne de *Hipilay* ou *Kublay Gaubil*. *D'Herbelot* la fait mourir vingt ans plutôt.

(‡) Suivant *Abulghazi Kour*, *Oday* avoit quatre femmes légitimes. 1. *Burakjin*. 2. *Turagana* mere de *Koguk*, de la Tribu de *Markat*, selon quelques-uns, & que d'autres prétendent avoir été la femme d'un Chef de la Tribu des *Virats* : étant tombée entre les mains d'*Oday* après la mort de son mari, ce Prince l'épousa & l'aima plus que toutes les autres femmes, quoiqu'elle ne fût pas trop belle. 3. *Zusin* ou *Jujin*. Le nom de la quatrième n'est pas connu.

(§) De la Croix assure que les Historiens Orientaux ne font aucune mention des enfans d'*Oday*.

Les Historiens de l'Occident de l'Asie paroissent n'avoir gueres été instruits des actions d'Oday Khan & de celles de ses successeurs, au moins à en juger par ce que les Ecrivains de l'Europe en ont rapporté. Outre ce que l'on a déjà vu dans les Remarques, ils nous apprennent qu'en l'année 1235 il envoya Argun Aga dans le Khorasan pour y commander, & l'Emir Azzo'ddin Mokaddem Herawi, surnommé Jamehaf, pour rebâtir Herat; celui-ci fit aussi ensuivre les terres en 1238 (a). Que le Sultan Seljuide Alaouddin, qui regnoit à Iconie, dans l'Anatolie, envoya à Oday une célèbre Ambassade pour le féliciter sur son avènement à l'Empire des Mongols, & que pour le remercier cet Empereur lui offrit une Charge dans son Palais (b); on ajoute que ce Prince étoit d'ailleurs si généreux & si libéral, qu'il dépensa plus de dix millions d'or en présents (c). Abulghazi Khan rapporte divers traits de sa générosité & de sa justice.

1241.
Le regne
d'Oday
Khan II.
Empereur
des Mo-
gols.

Sa grande
Libéralité.

Un pauvre Maréchal ayant fait six poignons de fer, se rendit au marché pour les vendre; & ayant aperçu Ugaday Khan qui passoit, il leva ses poignons en haut pour qu'il les vît. Le Khan lui ayant envoyé demander ce que cela vouloit dire? Le Maréchal répondoit, que c'étoient six poignons dont il vouloit lui faire présent: le Khan les accepta, & lui fit donner un Dinar d'or pour chacun.

Un pauvre Vieillard, qui n'avoit ni femme ni enfans, étant venu trouver Ugaday, lui donna à entendre qu'il souhaiteroit bien de faire quelque petit négoce, mais que l'argent nécessaire lui manquoit. Sur quoi le Khan commanda qu'on lui donnât deux-cens Dinars d'or de son trésor. Quelques-uns des Seigneurs de sa Cour qui étoient présens tenterent de l'en dissuader, par la raison que cet homme n'ayant ni femmes ni enfans, l'argent qu'il lui feroit donner passeroit après sa mort en des mains étrangères. Mais Ugaday persista dans sa première résolution, disant, *puisque cet homme a imploré mon secours il seroit injuste que je le renvoyasse les mains vuides, lorsque je puis l'aider*: & là-dessus il ordonna qu'on lui donnât sur le champ la somme qu'il lui avoit promise, ajoutant, *j'ai fait à présent ce qui dépendoit de moi, quant à lui il mourra quand il plaira à Dieu*: mais à peine le vieillard eut-il touché l'argent qu'il tomba roide mort.

Un autre pauvre homme, nommé Mufflies, étant venu se plaindre à Ugaday Khan, qu'il n'avoit pas de quoi vivre, il lui fit donner cinq-cens Dinars d'or. Après qu'il eut mangé cet argent, il vint encore trouver le Khan, qui lui fit donner de nouveau cinq-cens Dinars. Ceux-ci étant dépensés de-même, il revint implorer l'assistance du Khan; mais les Seigneurs

(a) De la Croix, p. 511.

(c) D'Herbelot, art. Oday Khan, p. 684.

(b) Voy. L. II. Ch. IV. Sect. VIII.

d'Oday Khan, à l'exception de Keyik l'aîné. Mais Abulghazi Khan dit que Turagana ou Turakina lui en donna cinq. 1. Keyik, qui du vivant de son pere faisoit sa résidence dans le Pays de Parvuk. & fut toujours d'une santé fort languissante. 2. Kutan. 3. Kuku, qui promettoit beaucoup, mais qui mourut avant son pere. 4. Karazou ou Karajour. 5. Kasbi, à qui l'on donna ce nom, parce qu'il naquit justement dans le tems que Jeughis Khan conquirit le Pays de Tangut: mais comme il s'adonna extrêmement à la boisson, il mourut à la fleur de son âge.

A. D. J. C. qui se trouverent auprès d'*Ugaday*, le reprirent de ce qu'il osoit encore importuner le Khan, après en avoir reçu déjà tant d'argent; disant qu'il étoit injuste d'en donner tant à un seul homme, & que de la manière dont il y alloit, tout ce qu'on pourroit lui donner ne dureroit gueres. Le Khan ayant pris occasion là-dessus de s'informer de ce qu'il faisoit de son argent, & ayant appris qu'il l'employoit à se bien habiller & à se bien nourrir, il témoigna qu'il ne voyoit pas qu'il y eût-là dequoi tant gronder ce bon-homme, & lui fit donner en même tems encore cinq-cens Dinars, en lui recommandant d'en être un peu plus ménager qu'il ne l'avoit été des mille autres.

*Exemples
de sa jus-
tice.*

Un homme de la Tribu des Virats, qui haïssoit extrêmement les Mahométans, vint trouver *Oday* pour lui dire que *Jenghiz Khan* lui étoit apparu en songe, & lui avoit commandé d'aller ordonner de sa part à son fils, de faire passer au fil de l'épée tous les Mahométans qui se trouvoient dans ses Etats. Le Khan lui demanda si *Jenghiz Khan* lui avoit parlé en personne, ou par un truchement? sur quoi cet homme lui ayant assuré qu'il lui avoit parlé en personne, le Khan lui demanda s'il savoit donc parler la Langue Mogole? le Virat répondit que non. *Ugaday* lui dit alors, *Mon pere ne parloit aucune Langue que celle des Mongols, comment oses tu donc venir me dire qu'il t'a parlé, vu que tu ne sais pas la Langue qu'il parloit, & que lui ne fait pas celle que tu parles.* Après l'avoir de cette manière convaincu de mensonge, il commanda que sur le champ on punit de mort son effronterie.

Une autre fois *Ugaday* ayant fait publier une défense de tuer à l'avenir les moutons d'une autre manière que par un coup de couteau dans la poitrine, il arriva qu'un Mahometan ayant un jour acheté un mouton, lui coupa la tête en cachette. Un Mogol, soupçonnant son dessein, sur ce qu'il lui avoit vu fermer soigneusement sa porte, s'avisa de monter sur le toit de la maison, & ayant été spectateur de l'action du Mahométan, il alla le saisir au collet, & le mena bien garotté au Khan, qui après avoir mûrement pesé l'affaire, ordonna de faire mourir le Mogol & de mettre le Mahométan en liberté, par la raison que ce dernier ayant pris toutes les precautions possibles pour n'être vu de personne, avoit satisfait à l'Ordonnance, mais que le premier avoit contrevenu aux Loix en montant sur le toit de la maison de son voisin à son insu (a).

CHA.

(a) *Abulghazi Khan*, p. 370-374.

C H A P I T R E II.

La Régence de TOLYEKONA & le Regne de QUEY-YEU KHAN.

S E C T I O N I.

La Régence de Tolyekona ou Tûrakina Khatûn.

APRE'S la mort d'Oday l'Impératrice *Tolyekona* (*) se fit reconnoître à SECTION
 Karakorum pour Régente de l'Empire, malgré les remontrances de 1.
Telu-chu-tsay, qui disoit qu'il falloit proclamer Empereur le Prince *Sbelye-*
men, en obéissant aux ordres de son ayeul. L'Impératrice rejetta cette Régence
 proposition sous divers prétextes; elle fut adroitement profiter de l'absence de Tolye-
 des meilleurs Généraux, qui étoient à la Chine & en Occident, & soute- kona.
 nue de son fils *Quey-yeu* & de plusieurs Chefs de Horde, elle gouverna l'E- Les avis
 tat avec la même autorité qu'auroit pu faire un Empereur. En même de Chu-
 tems elle envoya des Couriers pour notifier la mort de l'Empereur, & pour tsay re-
 donner des ordres aux Généraux. Comme cette Princesse avoit beaucoup jetés.
 d'adresse elle sut gagner l'esprit des Grands; elle se servit principalement
 du Seigneur Mahométan dont nous avons parlé, nommé *Gaotu-laaman*,
 qu'elle estimoit beaucoup, & qui par son moyen s'étoit fort insinué dans
 les bonnes grâces d'Oday. Ce Seigneur avoit l'administration des Finances,
 & fournissoit à *Tolyekona* tout l'argent dont elle avoit besoin pour
 payer les troupes, & se faire des créatures, afin de faire tomber la cou-
 ronne sur la tête de son fils.

Telu-chu-tsay, voyant qu'il perdoit son tems à persuader l'Impératrice d'in- Il meurt
 staller au-plutôt *Sbelyemen*, entreprit d'ôter du Ministère *Gaotu-laaman*, de cha-
 en représentant à *Tolyekona* que les Finances étoient en désordre, & que grin.
 tout se faisoit à Karakorum par argent. Mais on n'eut aucun égard à ses
 avis, & *Gaotu-laaman* devint plus puissant que jamais sur l'esprit de la
 Princesse, d'ailleurs fort estimée de tous les Mongols. *Telu-chu-tsay* ac-
 quit tant de chagrin de se voir comme disgracié, après avoir tenu un rang
 si distingué dans l'Etat, qu'il en mourut deux ans après à Karakorum, au
 mois de Mars 1243, âgé de cinquante-cinq ans.

Ce grand homme étoit Prince de la famille des *Leao*, comme l'indique Son Carac-
 le titre de *Telu* joint à son nom. Quand il fut présenté pour la première tère.
 fois à *Jenghiz Khan*, ce Prince lui demanda „ s'il n'étoit pas bien aisé de
 „ voir

(*) De la Croix dit que l'Impératrice *Tûrakina* étoit sœur de Sultan Jalalo'ddin. *Mém.*
 de Trévoux, Mai 1711. L'Histoire Chinoise la fait de la Horde *Naymacbin*; elle mit au
 monde *Quey-yeu* en 1206; & avant ce tems-là il n'y a gueres d'apparence qu'une sœur de
Jalalo'ddin eût voulu être sixième femme d'un fils de *Jenghiz Khan*. *Gaub.*

SECTION „ voir sa maison vengée des maux qu'elle avoit soufferts de celle des Kins"?
 I. *Chu-tsay* lui répondit, qu'en bonheur il étoit obligé d'être sensible au malheur
 Régence des Princes, dont il avoit reçu beaucoup de biens & d'honneurs. Ensuite, devenu
 de Tolye- premier Ministre du Khan, il ne pensa qu'aux moyens de rendre le re-
 kona. gne de ce Prince glorieux. Il s'appliquoit sans-cesse à lui inspirer, de-mê-
 me qu'à ses enfans & aux Mongols en général, de l'averfion pour le carna-
 ge & le pillage, & de l'amour pour les Peuples & pour la Police de l'E-
 tat; & on ne sauroit assez louer les efforts qu'il fit pour réformer les
 mœurs & le naturel des Mongols. Il fut leur premier Maître & comme
 leur Législateur; il dressa pour eux un Calendrier, qu'il perfectionna en
 Perse, après les Conférences qu'il eut avec les Mathématiciens de ce Pays-là.

Ses gran-
des con-
noissances.

Telu étoit très-habile dans les Sciences Chinoises & dans l'Histoire, &
 il avoit dans un degré éminent les qualités d'un grand Ministre, une fer-
 meté inébranlable, une présence d'esprit extraordinaire, une vaste con-
 noissance des Pays soumis à son Maître, du discernement dans le choix
 des sujets, des ressources assurées pour avoir toujours dans le besoin de
 grandes sommes d'argent & des provisions, un zèle plein de désintéresse-
 ment pour le service de son Prince, & il sacrifia constamment ses intérêts
 personnels à ceux de l'Etat. Il fit de grandes dépenses pour attirer chez
 les Mongols des Ouvriers, des Officiers & des Ingénieurs de tous les Pays.
 A la prise de *Ning-bia* les Mongols commirent de grands désordres dans le
 pillage de la Ville & du Palais du Roi; *Chu-tsay* prit pour lui des Cartes
 de Géographie, des Livres, des Peintures, & plusieurs balots de Rhu-
 barbe, dont il se servit avantageusement dans la suite pour guérir les sol-
 dats d'une fièvre maligne & d'autres maladies dont ils furent attaqués,
 & par ce moyen il leur sauva la vie.

Son zèle
pour l'a-
vancement
des Scien-
ces.

Il avoit un grand zèle pour l'avancement des Sciences: il sauva la vie à
 des milliers de Lettrés Chinois, & fit bâtir des Collèges, où l'on enseignoit
 aux Mongols l'Histoire, la Géographie, l'Arithmétique & l'Astronomie.
 Il fit venir du Pays des Igûrs, d'Arabie, de Perse, & d'autres lieux occi-
 dentaux, quantité d'habiles gens, & fit traduire beaucoup de Livres. On
 ne finiroit point, si l'on vouloit faire le détail de toutes les grandes cho-
 ses que ce sage Ministre fit pour la gloire de son Maître & pour le bon-
 heur des Peuples. Rien de mieux conçu que les Réglemens qu'il fit pour
 les Douanes, le Commerce, les Greniers publics & la Subordination des
 Officiers tant Civils que Militaires. La férocité naturelle des Mongols,
 leur ignorance, & la manière dont ils avoient été élevés apportèrent de
 grands obstacles à l'exécution des desseins de *Telu*. Il parvint cependant à
 faire abolir la coutume de choisir en certains tems les plus belles filles pour
 le Palais de l'Empereur. Il étoit lui-même irréprochable, & il inspira à
 ses fils & à ses petits-fils, qu'il se fit un devoir d'élever, le même amour
 pour la Vertu & pour les Sciences. Un de ses fils fut en particulier très-
 habile, & composa sur les mémoires de son pere l'Histoire des Kins &
 des Leao (a).

Après

(a) *Gaubil*, Hist. de Gentchisc. p. 101 & suiv.

Après la mort de ce grand homme ses ennemis proposèrent à *Tolykona* de faire examiner ses biens, mais cette recherche les couvrit de confusion. On trouva peu d'argent, beaucoup de Livres écrits de sa main sur l'Histoire, l'Astronomie, l'Agriculture, le Gouvernement & le Commerce, des Médailles, des Instrumens de Musique, d'anciens Livres, des Inscriptions antiques gravées sur des pierres, du marbre ou sur des métaux. Dans ces voyages il avoit eu grand soin d'amasser ces curiosités, au-lieu des richesses immenses qu'il auroit pu acquérir. *Chu-tsay* eut beaucoup d'en-
 vieux, mais l'Histoire lui a rendu justice, & les Mongols lui donnent encore les plus grands éloges. On voit des restes de son tombeau à quelques lieues au Sud-Ouest de la ville de Peking, & l'Histoire Chinoise des Mongols rapporte assez au long la vie de ce grand Ministre. Revenons aux affaires des Mongols.

SECTION

I.

Régence
de Toly-
kona.Soud. fin-
tèreffe.
ment.

En 1241 les Généraux des Song avoient repris *Ching-tu-fu*, Capitale du *Se-chuen*, & y avoient laissé pour Gouverneur un bon Officier nommé *Chin-long-chi*. Mais *Wang-shi-byen* (*), ayant eu ordre du Général *Tabay* de l'assiéger, il fut trahi par un Officier qui livra la ville, après que *Chin-long-chi* se fût défendu dix jours avec beaucoup de valeur. Il fut pris & mené sur un chariot devant *Han-cheu*, ville du même district, pour obliger le Gouverneur à se rendre: mais aussitôt qu'il apprit de quoi il s'agissoit, il cria à haute voix qu'il falloit mourir plutôt que de se rendre; ces mots lui coûtèrent la vie. Trois-mille hommes firent une sortie sur les Mongols, mais ayant été enveloppés, ils furent passés au fil de l'épée. Dans le même tems *Yue-lima-tse*, Seigneur étranger, mais distingué par sa fidélité, fut envoyé avec une suite de soixante-dix personnes aux Song pour faire des propositions de Paix. Mais en passant par le *Hu-quang*, l'Officier qui commandoit à *Chang-sha*, l'arrêta, & n'ayant pu l'engager ni par promesses ni par menaces d'entrer au service des Song, il le fit enfermer dans une Forteresse, où il mourut peu de tems après, âgé de trente-six ans. L'Empereur *Hüpilay* ou *Kublây Khan* recompensa depuis la fidélité de ce Seigneur en la personne de son fils.

Bravoure
d'un Cou-
verneur.
1241.

Au commencement de l'année 1242, *Meng-kong* apprit qu'une nombreuse armée de Mongols, commandée par un grand Seigneur de cette Nation, nommé *Teko Noyen*, & par un Prince Kitan qui s'appelloit *Telu-ko*, avoit passé par *Si-gan-fu* Capitale du *Chên-si*, & étoit entrée dans le *Se-chuen*, où elle faisoit le siege de *Lu-cheu*. Toujours attentif à garder le *Hu-quang* ce Général fit examiner la frontiere, & ayant trouvé une des villes qui n'étoit pas munie selon ses ordres, il fit trancher la tête au Gouverneur. Cet exemple de sévérité rendit vigilans les autres Officiers, & les Song auroient été heureux, si tous leurs Généraux eussent été du caractère de *Meng-kong* (a).

Vigilance
de Meng-
kong.

Le Prince *Gan-chi-tay*, qui commandoit à *Tsi-nan-fu*, eut ordre en 1244

Quey-yeu
est déclaré
Khan.(a) *Idem*, p. 88 & suiv.

(*) C'est celui qui étoit Gouverneur de *Kon-chang*, & qui se rendit à *Kotouân*, comme on l'a rapporté. Il mourut peu de tems après *Telu-chu-tsay*, fort regretté. *Gaubil*.

SECTION
I.
*Régence
de Tolye-
kona.*

d'aller attaquer les Song, du côté de *Fong-yang-fu*, ville de la Province de Kiang-nan; & au mois de Juillet 1245, les Généraux *Chang-jao* & *Chahan* firent des courses dans cette Province, jusqu'aux environs de *Tang-cheu*.

Dans le même mois l'Impératrice *Türakinah*, ou pour mieux dire *Tolyekona*, convoqua une Assemblée générale des Grands & des Princes, & par ses intrigues son fils *Quey-yeu* fut déclaré Empereur. Peu de tems après son installation, les Princes *Patû* & *Mengo* avec les Généraux *Sûpûtay*, *Mangkufar* & autres arrivèrent à Karakorom, après une absence de plusieurs années. Leur première expédition fut au Nord de la Mer Caspienne, où *Mengo* défit un Prince nommé *Pacheman*, qui fut pris & tué en fuyant dans une des Îles de la Mer Caspienne. Après cette expédition ils marchèrent contre les *Olotse* (les Russes), prirent la ville de *Tuli-tse-ko*, & saccagerent celle de *Té-li-tsan*: ils trouverent une grande résistance dans ces deux places. Ils dévasterent ensuite le Pays de *Té-lye-pan*, passerent par la montagne *Atsali*, soumirent le Pays de *Machar* (*), & vainquirent le Roi *Kyo-hyen*. S'étant avancés jusqu'à la rivière de *Konning*, il se donna-là une grande bataille, où les Mongols furent battus. *Patû* & *Mengo* vouloient alors se retirer, mais *Sûpûtay* ranima le courage de ces Princes.

*Mort de
Sûpûtay.*

La nouvelle de la mort d'*Oûtay* les détermina à retourner à Karakorom, où ils arrivèrent vers la fin de l'an 1246. *Sûpûtay* mourut peu de tems après âgé de trente-sept ans, regretté de tous les Princes de la Famille Impériale, & sur-tout des Officiers Mongols, qui avoient servi sous lui. L'Histoire marque que l'armée, commandée par ce Général & par les Princes *Patû* & *Mengo*, entra dans un Pays dont les habitans ont les yeux bleus & les cheveux blonds; que les jours au Solstice d'Été y sont très-longs, & qu'à peine y a-t-il alors de nuit. On sait que cette armée & d'autres armées des Mongols ravagerent la Russie, la Pologne, la Moravie, la Bohême, l'Autriche & la Hongrie; mais il est difficile de reconnoître les noms de ces différens Pays dans ce qu'en dit l'Histoire Chinoise d'une manière si confuse & si concise (a).

SECTION

II.

*Le regne
de Kayûk
Khan III.
Empereur
des Mo-
gols.*

Le Regne de Quey-Yeu ou Kayûk Khan.

*Les Bon-
nes favo-
risés.*

L'EMPEREUR *Quey-yeu*, que les Historiens Persans & Tartares appellent *Gayûk* & *Kayûk*, ayant beaucoup de respect & de tendresse pour *Tolyekona* sa mere, cette Princesse avoit la meilleure part au Gouvernement. *Ching-hay* & *Gaotu-laaman*, dont on a parlé, étoient ses principaux

(a) *Gaubil*, p. 103, 104.

(*) Peut-être veut-on dire *Majar*, qui est le nom que les Turcs & les Tartares donnent à la Hongrie.

cipaux Conseillers (*), & c'est sous le regne de ce Prince que l'Histoire Chinoise commence à parler du grand crédit que les Bonzes d'Occident (†) avoient à la Cour des Mongols, au lieu que sous *Jenghiz Khan* & *Ogтай Khan* on ne voit pas que les Bonzes & les Lamas fussent employés dans les affaires. Parmi les Bonzes Occidentaux il y avoit deux freres, nés dans le Pays de *Chû-kyen* ou de *Cashemire*; l'aîné s'appelloit *Wa-to-chi*, & le cadet *Namo*: tous deux étoient savans dans la doctrine de *Fo* & aimés de l'Empereur, qui donna au premier un sceau d'or, qu'il portoit à la ceinture, & il le nomma Commissaire dans tout l'Empire pour examiner les miseres des Peuples.

SECTION
II.
Le regne
de Kayuk
Khan III.
Empereur
des Mo-
gols.

Au mois de Septembre de cette année l'Empire des Song fit la plus grande perte qu'il pût faire par la mort du Général *Meng-kong*. Il étoit natif de *Tjao-yang*, ville du district de *Syang-yang* dans le *Hu-quang*. Depuis la guerre du Honan les Généraux Mongols faisoient beaucoup de cas de sa valeur & de sa science dans l'Art Militaire. Dans toutes les occasions où il eut en tête les Mongols, il les défit. Une suite de belles actions, un grand éloignement des plaisirs & des richesses, beaucoup de libéralité & d'attention à soulager les pauvres Officiers & les soldats, une parfaite connoissance des lieux où il faisoit la guerre, soutenue d'une intrépidité & d'une activité extraordinaire, lui acquirent une grande réputation parmi les Chinois & les Tartares. Il étoit savant, & se plaisoit à lire l'ancien Livre *T-king* (‡).

Mort de
Meng-
kong.

Le Royaume de Corée ayant refusé de payer tribut aux Mongols, *Quey-yeu* y envoya en 1247 une armée, qui obligea le Roi non seulement à payer tribut, mais aussi à recevoir les Commandans nommés par les Mongols. L'Histoire dit peu de chose du regne de *Quey-yeu*, & ne parle presque point de ce qui se passa dans la Chine & en Tartarie. On parle d'une armée que ce Prince envoya vers l'Occident, sans dire ni ce qu'elle fit, ni dans quel Pays elle alla.

La Corée
réduite.
1247.

Au mois de Mars 1248 (‡) l'Empereur *Quey-yeu* mourut âgé de quarante.

Mort de
Quey-
yeu.

(*) On ne fait sur quel fondement *Mr. De La Croix* assure que les deux premiers Ministres de *Kejûk Khan* étoient Chrétiens. Le *P. Gauthier* ne fait que penser de ce qu'on dit du Christianisme répandu en Tartarie & à la Cour des Mongols. Il paroît que les Chinois ont traité souvent de Bonzes Occidentaux & de Mahométans, les Chrétiens qu'ils ont vu chez eux : cependant on peut comparer ce que cet Auteur en dit, avec ce qui est rapporté dans la vie de *Genghiz Khan* par *De La Croix*, dans celle de *St. Louis* par *Mr. de La Chaise*, dans *D'Herbelot*, *Marc Polo* & autres; & pour ce qui regarde la Chine, il est évident qu'il faut s'en tenir à ce qu'en rapporte l'Histoire Chinoise. *Gauthier*.

(†) Ce sont les Lamas du Tibet, appelés Bonzes d'Occident pour les distinguer des Prêtres Chinois de *Fo*, que les Portugais désignent purement & simplement par le nom de Bonzes, & les Chinois par celui de *Ho-sheng*.

(‡) C'est un des Livres Classiques des Chinois, expliqué par *Confucius*.

(§) L'année de sa mort est marquée par le caractère qui exprime le Singe, & il est certain qu'il mourut en 1248. *Gauthier*. Le Moine *Rubruquis* ne put savoir les circonstances de la mort de ce Prince, qu'il appelle *Ken Khan*. Un autre Moine, nommé *André*, lui conta qu'elle avoit été causée par un breuvage empoisonné que *Batû* lui fit donner. D'autres prétendoient, qu'ayant fait sommer *Batû* de venir lui rendre hommage, celui-ci craignit quelque tour, & envoya devant son frere *Stitchin*; *Stitchin* présentant la coupe à l'Empereur, ils eurent querelle & se tuèrent. *Rubruquis*, Voyages en Tartarie. Ch. 29. Menteries ou ignorance de Moines.

SECTION

II.

Le regne
de Kayük
Khan III.
Empereur
des Mo-
gols.

rante-trois ans, dans le Pays de *Hong-syang-i-eul* (*). Il eut de l'Impératrice *Waulibamish*, que les Historiens Occidentaux appellent *Ogulgammish* (†), trois Princes & deux Princesses. On ne parle point de ce que firent ces trois Princes (‡). L'aînée des Princesses épousa le Prince de *Pe-ta-ta* ou *Tata* blancs, descendu d'*Alakis*, dont il a été parlé dans l'Histoire de *Jenghiz Khan*. La cadette fut mariée au petit-fils de *Stigü*, Prince de Turfan.

L'Impé-
ratrice Wan-
li est Ré-
gente.

Après la mort de *Quey-yeu*, l'Impératrice *Waulibamish* (§) gouverna l'Empire; & soit par ordre de l'Empereur, soit de son propre mouvement, elle résolut de faire proclamer Empereur le Prince *She-lye-men*, selon la destination de l'Empereur *Oday*. Sa Régence ne fut pas heureuse. Le Prince *Shelyemen*, qui vivoit en Empereur, dont il ne lui manquoit que le nom, avoit peu d'égards pour les Grands & pour les Princes, & ne donnoit accès qu'à ceux que les Impératrices Douairieres, *Wanli* & *Tolyekona* jugeoient à propos. On se plaignoit hautement que la Cour faisoit trop de dépense en Bijoux & en Pierrieres, qu'on achetoit à grand prix des Marchands *Whey-hu* ou Mahométans, & de ce que les Peuples étoient continuellement obligés de fournir des chevaux aux Seigneurs, qui jour & nuit couroient la poste: d'ailleurs la sécheresse & la mortalité du bétail réduisirent bien des Pays à la misere, & on ne trouvoit pas d'argent pour payer les grandes armées qu'on tenoit sur pied. Enfin l'Impératrice Régente convint avec les Princes & les Seigneurs, qu'on tiendrait une Assemblée générale à *Holin* ou *Karakorum*, au commencement de l'année 1251.

El-äton de
Meng-ko.
1251.

L'Assemblée se tint au tems marqué: *Batü* ou *Patü*, fils aîné de *Chuchi* ou *Juji*, y présida, & on commença par délibérer sur la proclamation d'un Empereur. *Pala*, un des Princes ou Seigneurs Mongols, dit au nom de la Régente, que suivant les ordres d'*Oday* il falloit élire Empereur le Prince *Shelyemen*. *Moko*, un des fils de *Toley* ou *Tuli* dit, qu'il n'y avoit personne qui osât s'opposer à un ordre positif d'un Empereur mourant. *Patü* ne dit rien d'abord, & paroissoit disposé à exécuter les ordres d'*Oday*. Les freres & les oncles *Shelyemen*, les fils de *Quey-yeu* & leurs amis suivirent l'avis de *Pala*. Le Général *Mangusar* fut le premier qui proposa

Meng-

(*) D'autres disent dans *Wiley-mi-sye-yang-ki-eul*: on ne marque pas où est ce Pays, mais il ne devoit pas être loin de *Karakorum*. *Gaubil*.

(†) C'est le nom que lui donne *D'Herbelot*. *Biblioth. Orient.* p. 352.

(‡) Ni semble-t-il de leurs noms? *De La Croix* dit que les Historiens Orientaux ne font aucune mention des Princes enfans de *Keyük*; mais *Abu'lghazi Khan*, p. 376, 377, assure qu'il laissa trois fils, *Kboia*, *Ogul* & *Bagu*, nés d'une même mere, nommée *Khamish*, sans-doute la *Hayutish* des Chinois, & la *Gammish* des Historiens Persans. Il ajoute que *Bagu* eut un fils qui s'appelloit *Oku*, qui eut dix fils. *De La Croix* & cet Auteur mettent la mort de *Kayük* en 1246.

(§) L'Histoire blâme *Quey-yeu* de n'avoir pas gouverné par lui-même, d'avoir donné trop de pouvoir à sa mere & aux Grands, & d'avoir trop favorisé les Bonzes d'Occident. Elle le loue de sa bonté & du courage qu'il fit paroître à la guerre. Il avoit commandé en Chef des armées contre la Corée, & subjugué le Pays d'*Asü*, voisin de la Mer Caspienne. *Gaubil*. *Abu'lghazi Khan* dit, qu'à son avènement au Trône il distribua de si magnifiques présents aux Grands de l'Empire, qu'il effaça tout ce que ses prédécesseurs avoient fait en pareille occasion. Mais ce fut pour se maintenir contre *Shelyemen*.

Meng-ko pour Empereur; *Hu-lyang-butay* grand Général le seconda, fit l'éloge de ce Prince; & dit que les circonstances du tems demandoient qu'il fût Empereur. L'avis du grand Général fut d'un grand poids. *Patü* parla le dernier, & dit qu'il falloit élire *Meng-ko* (*). Cela passa à la pluralité des voix, & *Mengko* fut proclamé & reconnu Empereur à Karakorum. Les partisans de *Shelyemen*, animés sans doute sous main par la Princesse Régente, paroissent résolus de proclamer ce Prince; mais malgré les cabales de *Shelyemen*, des Princes & des Généraux de son parti, l'élection de *Mengko* fut confirmée dans une seconde Assemblée, qui se tint au mois de Juin, à la source de la rivière de *Wanan* ou *Onon*, & l'an 1251 est marqué dans l'Histoire pour le premier de son Empire. C'est l'an du Pourceau dans le Cycle duodénaire des Tartares & des Chinois (a).

Tel est le récit des Historiens Chinois, voyons ce que les Historiens Occidentaux rapportent touchant l'élection de *Mengko* ou *Mang-ku Khan*. Suivant *Abu'lghazi Khan*, après la mort de *Kayuk Khan* les Mongols balancerent longtems sur le choix d'un Empereur, vu le grand nombre des descendans de *Jenghiz Khan*: mais comme *Siunkhokiney Beghi Jéban* ou *Sarkutna*, la Veuve favorite de *Taulay*, *Toley* ou *Tuli*, avoit gagné le cœur des Peuples par ses charités, tous les vœux se réunissoient en faveur d'un de ses fils. *Batü* fils de *Chuchi* ou *Juji Khan*, qui faisoit son séjour dans le Pays de *Dasht Kipjak* (†) paroist à-la-vérité être celui que la succession à l'Empire regardoit naturellement; mais n'ayant aucune envie de s'en charger, il invita tous les Princes de la Maison de *Jenghiz Khan* à se rendre auprès de lui, pour procéder à l'élection d'un Khan. Les uns résolurent d'y aller, d'autres refuserent de le faire, alléguant que l'élection devoit se faire dans le lieu de la résidence ordinaire des Khans. Mais la Veuve de *Taulay* persuada à ses cinq fils de se rendre à l'invitation de *Batü*, d'autant plus qu'étant incommodé de ses pieds, il n'étoit que juste qu'ils allaient lui faire une visite. *Batü* les reçut avec tous les honneurs imaginables, & le jour de l'Assemblée étant venu, il proposa *Mangü*, fils aîné de *Taulay*, comme le Prince le plus propre à remplir le Trône vacant. Cette proposition ayant été regue des Princes & des Grands avec une approbation générale, ils convinrent qu'on attendroit la fin de l'année courante, avant que de procéder à son installation: en conséquence de cette résolution *Mangü* fut proclamé Khan dans une autre Assemblée, qui se tint au commencement de l'année 648 de l'Hégire, 1250 de J. C. Après la cérémonie le nouvel Empereur traita magnifiquement pendant sept jours tous ceux qui s'y étoient trouvés, & chaque jour on consuma deux chariots chargés de vin, deux chargés d'eau-de vie, vingt chargés de Kumis; trois-cens chevaux, autant de vaches, & mille moutons (b).

CHA-

(a) *Gaubil*, p. 105-108. (b) *Abu'lghazi Khan*, p. 379, 380.

(*) *Abu'lghazi Khan* dit, qu'en reconnaissance du service que *Batü* lui avoit rendu dans cette occasion, il lui désira en tout, & se reposa sur lui dans toutes les affaires de conséquence; qu'il lui changea même son nom de *Batü* en celui de *Sagbin Khan*.

(†) C'est-à-dire la plaine de Kipshak: ce qui marque que c'étoit un Pays uni, qui consistoit principalement en de vastes campagnes.

C H A P I T R E III.

Le Regne de Mengko ou Mangû Khan.

*Le regne
de Mangû
Khan IV.
Empereur
des Mo-
gols.*

*Mengko
quatrième
Khan.*

*Conspira-
tion en fa-
veur de
Shira-
mûn.*

L'EMPEREUR *Mengko* avoit beaucoup d'esprit & de courage, les campagnes qu'il fit dans le *Chen-si* & le *Honan* avec *Toley* son pere, & la guerre qu'il fit en Occident lui donnerent beaucoup d'expérience. Il connoissoit par lui-même les vastes Etats des Mongols, & la plupart des Généraux Chinois, Tartares & Etrangers. Il déclara son frere *Hu-pi-lay* ou *Kublay* Lieutenant-Général de tous les Pays qui sont au Sud du grand Désert, c'est-à-dire de la Tartarie voisine de la grande muraille, du *Leao-tong* & des Provinces conquises dans la Chine. Il nomma des Généraux pour commander dans le Pays d'*Almalig* & de *Kashgar*, sur le fleuve *Amu*, & dans les Pays voisins des rivières *Irtish*, *Selinga*, *Onon*, *Tula* & *Kerlon*, & fit camper une grande armée près de *Karakorum*. Il se fit remettre les Sceaux des Mandarins & des Officiers, & publia des Loix pour le Gouvernement (a).

Cependant le Général *Mangusar* découvrit une conspiration de plusieurs Princes & Seigneurs en faveur de *Shelyemen*: ce Général fut chargé de les arrêter, & il leur fit trancher la tête. *Abu'lghazi Khan* rapporte les circonstances de cette conjuration de la manière suivante. Peu de tems après l'élevation de *Mangû-Khan* à l'Empire, *Shiramûn* (le *Shelyemen* des Chinois) un des petits-fils d'*Ugaday Khan* persuada aux autres Princes de la postérité de cet Empereur, qu'il falloit se défaire de *Mangû Khan*, qui avoit usurpé le Trône sur eux, & qu'on pouvoit faire ce coup avec peu de risque, parcequ'il ne se défioit de rien. Cette proposition ayant été goûtée, *Shiramûn* prit les devans à la tête de cinq-cens hommes, & quelques chariots chargés d'armes. Mais un des gens de *Mangû Khan*, qui cherchoit quelques chameaux de son Maître, ayant passé proche d'un endroit où les conjurés s'étoient arrêtés vers le soir, soupçonna que ces gens pourroient bien avoir quelque mauvais dessein, & alla sur le champ en avertir le Khan. *Mangû* envoya d'abord mille des principaux Officiers de ses troupes avec deux-mille soldats pour aller reconnoître ce qui en étoit. *Shiramûn*, qu'ils trouverent, leur ayant dit qu'il venoit avec sa compagnie faire sa cour au Khan, ils les menerent tous à *Mangû*. Ce Prince commença, par les bien régaler pendant trois jours, mais le quatrième jour, ayant interrogé exactement quelques-uns des gens de *Shiramûn* sur le but de leur Assemblée, & ayant appris par leur propre confession que leur intention étoit de se révolter, il en fit mourir quatrevingt, mais ils pardonna à *Shiramûn*, aux enfans de *Kayîk Khan*, & à tous les autres (b). Le Moine *Rubruquis*, qui fait *Shiramûn* frere de *Kayîk Khan*, raconte que le complot ayant été découvert de la manière qu'on vient de le voir, *Mangû Khan* fit mourir *Shiramûn* avec son fils aîné & trois-cens Seigneurs Tartares, qui l'a-

(a) *Gaubil*, p. 109 & suiv.

(b) *Abu'lghazi Khan*, p. 380, 381.

l'avoient suivi, que les femmes de *Shiramün* furent fouettées avec des verges, jusqu'à ce qu'elles eussent découvert toutes les circonstances de la conjuration, & qu'après cela on les fit aussi mourir. Mais que le Khan pardonna au plus jeune fils de *Shiramün*, & lui laissa les biens de son pere (a). Ensuite *Mengko* ôta les Emplois & les Charges de conséquence à ceux qu'il favoit portés pour *Shelyemen*, & fit observer de près ce Prince & tous les autres de la famille d'*Ottay* & de *Quey-you*. Il ordonna à un de ses Généraux, nommé *Holitay*, d'entrer dans le Tibet, & de faire main basse sur tous ceux qui refusoient de se soumettre aux Mongols. Il nomma aussi des Bonzes de la Secte de *Tao* & de *Fo* pour gouverner les autres Bonzes de leur Secte. Il donna à la Princesse sa mere le titre d'Impératrice, & fit bâtir un Palais pour honorer la mémoire du Prince *Toley* son pere. Il lui fit donner le titre de *Whang-ti* (*) ou d'Empereur, & le nom de *Jü-i-tsong* (†).

Le Prince *Hü-pi-lay* ou *Kublai* avoit toujours conservé beaucoup d'estime & de reconnaissance pour un Seigneur Chinois, nommé *Tao-shu*, de qui il avoit appris la Langue & la Littérature Chinoise. *Tao* étoit un des plus savans hommes de son tems, d'une intégrité généralement reconnue, d'un esprit & d'une prudence au-dessus du commun. Quand *Hü-pi-lay* prit possession de son Gouvernement, il amena ce Seigneur avec lui pour profiter de ses lumieres & de ses conseils. *Tao* commença par présenter au Prince un Livre sur la maniere de bien gouverner, dans lequel il lui marquoit en détail de quelle façon il devoit se conduire avec les Chinois, les Tartares, les Troupes, les Seigneurs & les Princes de sa Maison. Cet Ouvrage ayant fait concevoir à *Hü-pi-lay* de plus hautes idées de son Maître qu'il n'en avoit encore, il résolut de ne rien faire sans l'avis de ce grand-homme. Cette sage conduite lui valut dans la suite l'Empire. *Tao-shu* lui conseilla de ne se mêler que de la guerre, d'avoir soin des troupes, & d'abandonner tout le reste aux Mandarins nommés par l'Empereur.

Comme il y avoit dans le Honan & dans les Pays conquis dans le Hu-quang & dans le Kiarg-nan, beaucoup de bourgs & même des villes sans habitans, de grandes & belles campagnes désertes. *Tao-shu* érigea à *Kay-fong-fu* un Tribunal, chargé de rassembler autant de Laboureurs & de Payfans qu'il pourroit, auxquels il distribua des terres, après les avoir pourvu de tout ce qui leur étoit nécessaire pour les faire valoir, & on régla ce qu'ils donneroient tous les ans à l'Empereur pour fournir les magazins & les greniers publics. Cet arrangement plut extrêmement aux Chinois, charmés d'ailleurs de voir que *Hü-pi-lay* étoit verité dans leurs Sciences. D'autre part les Tartares étoient fort contents, les troupes étoient bien payées, on distinguoit les Officiers de mérite, on consultoit ceux qui avoient de l'expérience. *Hü-pi-lay* s'exerçoit à tirer de l'arc avec eux, alloit à la chasse, & faisoit tout ce qui étoit fort de leur goût.

Au mois de Janvier 1252 la Princesse mere de l'Empereur mourut gé.
né.
1252.

SECTION
II.Le regne
de Mangü
Khan IV.
Empereur
des Mo-
gols.Kublai
bâtit
dans les
Sciences
Chinoises.(a) *Rubruquis*, Voyage en Tartarie, Ch. 29.(*) *Whang*. Auguste; *Ti*. Seigneur Souverain.(†) *Jü-i*, plein d'esprit; *Tsong*, respectable.

*Le royaume
de Mangou
Khan 12.
Empereur
des Mo-
gols.*

néralement regrettée. Elle étoit fille du Prince des Kéraïtes, frere de *Wang Khan*. Les Empereurs Mongols eurent toujours de grands égards pour les parens de cette Princesse, & pour ceux de sa Tribu. Vers ce tems-là *Mengko* apprit que plusieurs Princes pensoient encore à mettre *Shelyemen* sur le Trône; l'envie de s'y maintenir l'engagea à des actions d'un grand éclat. Il ordonna au Prince *Hoangûr* fils de *Hafar*, frere de *Jenghiz Khan*, qui commandoit l'armée qui campoit près de Karakorum, de faire la revue des troupes, & il vint lui-même l'éte dans cette ville, & ordonna aux Grands, aux Généraux & aux Princes du sang de s'y trouver. Il exila la troisième femme de l'Empereur *Oday*, & confisqua tous ses biens; il dépouilla les autres Impératrices de tout ce qu'elles avoient d'or, d'argent & de pierres, & les distribua aux Princes, aux Seigneurs & aux Officiers. Les Princes *Hafan* & *Myeli*, fils d'*Oday Khan*, furent bannis, l'un à Bishbaleg, & l'autre dans un Pays voisin de l'Irtish. *Perko*, *Toto* & *Mongoto*, petits-fils d'*Oday*, furent relegués aussi, le premier à *Kurchi* (*), & le second à *Imili* (†); les freres de *Shelyemen* & le Prince *Haytû*, fils de *Hache* (‡) fils d'*Oday*, eurent le même sort; pour le Prince *Shelyemen* il fut mis aux fers & renfermé dans une Forteresse (a).

*Sa cruau-
té.*

Mais ce qui fit plus de bruit encore, ce fut la sentence de mort contre l'Impératrice *Wauti-haymish* (§), ci-devant Régente de l'Empire & Veuve de l'Empereur *Quey-yeu* & contre la Princesse mere de *Shelyemen*. La sentence fut exécutée, & on publia que ces deux Princeses étoient des Magiciennes (§§), & qu'elles avoient employé divers sortilèges pour faire tomber la couronne sur la tête de *Shelyemen*. Mais l'Histoire a justifié ces Princeses, & fait regarder à cet égard *Mengko* comme un Usurpateur; elle dit nettement qu'on devoit se conformer aux volontés d'*Oday*, & elle ajoute que la Postérité accusera toujours *Mengko* de tyrannie & d'usurpation. Du reste ce Prince fit de grandes largesses aux troupes, diminua les impôts, & ordonna à tous les Officiers de tenir leurs corps prêts au premier ordre. La même année *Mengko* fit un sacrifice solennel au Ciel sur une montagne, suivant les cérémonies observées par les Empereurs de la Chine, dont il se fit instruire par des Lettrés Chinois. Il déclara le Lama *Namo* Chef de la Religion dans l'Empire, avec le titre de Docteur & de

(a) *Gaubil*, p. 109-112.

(*) *Gaubil* dit qu'il ne sait où est *Kurchi*. Ce nom a beaucoup de rapport à celui de *Kurjé* ou *Kurj*, Pays dont parle *De La Croix*, & qui est au Nord de la Chine; mais il paroît par toutes les circonstances que ce Pays, que cet Historien prend pour la Corée, est le Leaotong, dont il ne peut gueres être question ici.

(†) *Gaubil* ignore aussi où est *Imili*: il y a quelque apparence que c'est la ville d'*Imil*, dont *Abulfarage* & *Abulghazi Khan* font mention, mais ils ne disent point en quel endroit elle est. Il y a une rivière de ce nom au Sud de l'Irtish.

(‡) Il faut que ce soit *Kusbi*, qu'*Abulghazi Khan* nomme parmi les fils d'*Oday*.

(§) Les Auteurs Orientaux l'appellent *Ogul Gannish*, & elle est nommée *Charmis* dans la vie de St. Louis.

(§§) *Mengko* dit aux Ambassadeurs de St. Louis que *Charmis* étoit forcier, mais apparemment que ce Prince ordonna de ne pas parler de sa mort.

de Maître de l'Empereur, & *Wa-tochi*, frere de *Namo*, qui étoit aussi Lama, eut de grands Emplois à la Cour.

Au mois de Décembre le Khan érigea en fiefs pour les Princes de sa Maison les terres de la Chine; *Hû-pi-lay* eut le Honan & une partie du *Chen-si*. Ce Prince, ayant eu ordre d'aller attaquer la ville de *Ta-li-fu* dans le *Yunnan*, il prit avec lui le Général *Hû-lyang-butay*, & voulut que *Yao-shu* son Conseiller l'accompagnât. Dans le même tems des Envoyés du Pays d'*Intû* (*) vinrent rendre hommage à l'Empereur.

Au mois de Février de l'an 1253 *Mengko* assembla les Princes & les Grands à la riviere d'*Onon*, & il fut résolu d'envoyer des armées pour conquérir de nouveaux Pays; une aux Indes & à Kachemir, une autre contre la Corée, une troisième contre le Calife ou Sultan de Bagdad (†). Cette dernière, la plus considérable des trois, fut commandée par *Hyu-le-hû* ou *Hû-lakû* frere de l'Empereur. Un des Généraux qui devoit servir sous lui étoit *Kokan* (‡), natif de la ville de *Ching*, dans le territoire de *Wha-cheu* & du district de *Si-gan-fu*, Capitale du *Chen-si*. Ce Général possédoit les Mathématiques, l'Art Militaire, la Géographie, & étoit en grande réputation parmi les troupes.

Le Prince *Hû-pi-lay*, qui avoit assemblé l'année précédente son armée à *Lin-tao-fu* ville du *Chen-si*, entra dans le *Se-chuen*, & après avoir passé par des chemins difficiles, entre des montagnes & des précipices, il arriva à la riviere de *Kinsha* ou *Kyang*. Une bonne partie de la Province de *Yunnan* étoit alors occupée par des Princes indépendans de la Chine. *Tali* en particulier avoit un Roi, qui fut pris avec la ville au mois de Décembre. *Hû-pi-lay* paroissoit être dans le dessein de faire massacrer tous les habitans, mais *Yao-shu* l'en détourna. Le Prince se fit donner la Carte du Pays, soumit les Princes voisins, & entra dans le Tibet, où plusieurs autres se souirent volontairement. Il revint ensuite dans son Gouvernement, & laissa le commandement général des troupes à *Hu-lyang-hotay*.

En 1254 *Mengko* assembla à la source de l'*Onon* les Princes & les Seigneurs Tartares, leur fit de grands présens en or, en argent, & en soieries; il régla aussi ce que l'Empereur leur donneroit désormais tous les ans, & il fit encore un sacrifice solennel au Ciel. Il ordonna aux troupes qui étoient à la Chine de faire de grands magasins de vivres, dans celles des villes du Honan qu'on avoit fait environner de murailles. Jusqu'ici on n'avoit fait que des courses dans le *Se-chuen* pour piller le Pays, & faute de pouvoir subsister on se retiroit, & souvent avec perte. *Mengko* ordonna au Général *Wang-te-Ching* d'environner plusieurs villes de fortes murailles, & d'y amasser des provisions. L'Empereur gagna l'affection des Peuples, par le soin qu'il eut que les troupes ne fissent aucun dégât dans

Le regne
de Mangû
Khan IV.
Empereur
des Mo-
gols.

Guerre
dans le
Yun nan,
Armées en
campagne.
1253.

Conquêtes
de Kublay.

Réglemens
de Meng-
ko.

(*) On l'appelle aussi *Chin-tû*: c'est l'Indostan, que les Orientaux, de même que les Chinois, distinguent en *Hend* & *Sind*.

(†) *Abu'lghazi Khan* dit que *Mangû-Khan* s'étoit aperçu que tous ses voisins, tant du côté de l'Orient que de l'Occident, avoient de mauvaises intentions contre son Empire.

(‡) Son pere *Kochay*, & son ayeul *Ko-pao-yu* avoient été Généraux de *Jenghiz Khan*.

*Le regne
de Mangû
Khan 11.
Empereur
des Mo-
gols.*

*Les Mon-
gols poli-
cés.*

1255.

*La Cour
tra s'écou-
la Chang-
tû.*

dans les campagnes & sur les terres des Payfans. Il fit faire sous main de grandes perquisitions sur ce sujet, dédommagea ceux qui avoient souffert, & alla jusqu'à faire mourir des Officiers considérables & à punir sévèrement son propre fils, pour avoir un jour à la chasse gâté les terres labourées de quelques Payfans (a).

Au mois de Février 1255 *Hû-pi-lay* fit venir auprès de lui un fameux Lettré Chinois, qui s'appelloit *Hynheng*, natif de Honey dans le Honan, qui se fit fort aimer des Mongols. Il se donna des peines infinies pour leur persuader de cultiver les Sciences; il y réussit à la fin, & ils s'y appliquèrent sous lui avec tant de succès, qu'ils ne cédèrent en rien aux Chinois.

Au mois de Juin de l'an 1256 *Mengko* donna de grands festins aux Princes & aux Seigneurs; il reçut les hommages de plusieurs Princes du *Tunnan* & des Pays voisins, aussi bien que des Sultans Occidentaux. Comme *Karakorum* lui paroissoit un lieu trop incommode pour les Assemblées générales & pour tenir sa Cour, il chargea un Bonze Chinois, nommé *Lyeu-ping-chong*, de choisir un lieu en Tartarie, pour être désormais la Capitale de ses Etats. *Ping-chong* étoit homme de génie, habile dans les Mathématiques, l'Histoire, & dans presque toutes les parties de la Littérature; il choisit un lieu nommé *Long-kang* à l'Est de la ville de *Wan-cheu*. On y bâtit une grande ville, un Palais pour l'Empereur, des Palais pour les Grands, des Temples, & des Tribunaux: on l'environna de hautes & épaisses murailles. On choisit aux environs des endroits pour la chasse, pour la pêche, & pour tout ce qui pouvoit servir à la commodité de la nouvelle ville; elle fut appelée *Kaypingfu*, & dans la suite *Changtû*; elle étoit située à 42 degrés 25 minutes de Latitude, & à onze minutes cinquante secondes de Longitude, Ouest de Peking. En peu de tems elle fut peuplée d'un nombre infini de Chinois & de Mongols. *Karakorum* ne laissa pas d'être toujours fort considérable, & d'avoir une juridiction d'une plus grande étendue.

*Expédition dans
le Chen-si.*

En 1257 *Mengko* envoya ordre aux Généraux qu'il avoit dans le *Se-chuen*, le *Hu-quang* & le *Kiangnan*, de se préparer à attaquer de toutes parts les *Song*, & résolut d'aller lui-même en personne faire la guerre dans le *Se-chuen*. Avant que de quitter la Tartarie il alla honorer la mémoire de son ayeul *Jenghiz Khan* dans le Palais destiné à cet usage, & fit dans le mois de Juillet un sacrifice solennel au Ciel. Il nomma pour commander à *Karakorum* son frere *Alipuko*; que les Historiens Orientaux appellent *Aribuga*, *Arigbuka* & *Artikbuga*, & laissa le Général *Alantar* pour l'aider de ses conseils. Il partit dans le même mois & se rendit à la montagne de *Lupan* dans le *Chen-si*, où *Jenghiz Khan* étoit mort. A peine y fut-il arrivé, qu'il apprit que son frere *Hû-pi-lay* étoit venu avec sa famille, sans suite & en criminel, pour se soumettre entièrement aux ordres de l'Empereur; cette nouvelle toucha *Mengko*, & commença à dissiper les soupçons qu'il avoit conçus contre son frere.

Hu-

Hu-pi-lay étoit fort aimé & estimé des Chinois, qu'il gouvernoit avec douceur; on l'accusa de se rendre indépendant, & on donna un mauvais tour à tout ce qui le faisoit aimer des troupes & des Chinois. *Mengko* commença par le priver de son Gouvernement, & par casser quelques Généraux qui lui paroissoient trop attachés. On nomma des Officiers pour commander dans la Chine, & des Mandarins pour faire le procès à ceux qu'on trouveroit criminels. Ces Juges se rendirent à *Si-gan-fu*, Capitale du *Chen-si*, & se préparèrent à exécuter les ordres de l'Empereur. *Hu-pi-lay*, déconcerté par une disgrâce si imprévue, se sentit d'abord porté à prendre les armes, & à se venger de ceux qui la lui avoient attirée. Mais comme il ne faisoit rien sans l'avis de *Taosbu*, ce Seigneur lui conseilla de partir incessamment sans gardes ni troupes, d'aller se jeter aux pieds de l'Empereur, & de lui offrir ses femmes, ses concubines, ses entans, & tout ce qu'il possédoit de richesses. *Hu-pi-lay* suivit ce conseil, & s'en trouva bien. *Mengko* à la vue de l'humiliation de son frere se sentit ému, son ancienne tendresse pour lui se réveilla, il l'embrassa plusieurs fois en pleurant, révoqua tous ses ordres, lui donna plein pouvoir, & le chargea de se disposer à aller faire le siège de *Vü-chang-fu*. Capitale du *Hu-quang*, & de marcher ensuite à *Hang-cheu*, Capitale du *Che-kyang* & de l'Empire des Song, & il nomma le Général *Chang-jao* pour commander sous lui (a).

Pendant que cela se passoit, *Hülyangbotay*, après la conquête du Tibet en 1255, réduisit la plupart des Pays qui confinent au *Tun nan*; ensuite il entreprit de pénétrer jusques dans le *Tongking* & dans la *Cochinchine*, qui en ce tems-là étoient comprises sous le nom de Royaume de *Cannan*. Il envoya des Officiers au Roi de ce grand Pays pour le sommer de payer tribut aux Mongols; mais ayant appris que ses Envoyés avoient été mis en prison, il marcha à la Capitale du Royaume, la ruina, pillà le Pays, & dans le tems qu'il pensoit à se retirer vers *Tali*, il reçut ordre de *Mengko* de faire toute la diligence possible pour aller joindre *Hu-pi-lay* au siège de *Vü-chang-fu*.

L'armée de *Mengko* fut divisée en trois Corps, qui entrèrent dans le *Se-chuen* par autant d'endroits différens. Les Marchands Arabes, Persans & autres offrirent à l'Empereur des Pierreries estimées cinq-cens-mille Taels, qui font cent-soixante-six-mille-six-cens-soixante-six Livres sterling, treize schelings, quatre sols. *Mengko* les refusa d'abord, & dit que dans les circonstances la monnoye d'argent & de cuivre lui étoit nécessaire; cependant, par considération pour le Général *Tsay-tyencke* (*), & pour d'autres Seigneurs Occidentaux, il prit quelques pierreries & donna de l'argent, mais il défendit de lui en offrir à l'avenir. Quand l'armée dé-campa d'auprès de la montagne de *Lupan*, *Policha*, grand Seigneur Tartare, fut mis à la tête du premier corps. *Aluko*, frere de l'Empereur, commanda le

(a) *Gaubil*, p. 114 & suiv.

(*) Général Arabe de la famille ou allié de Mahomet, qui s'étoit rendu aux troupes de *Jenghiz Khan*, qui firent une irruption dans l'Arabie. *Gaubil*.

Le regne
de Mangû
Khan IV.
Empereur
des Mo-
gols.

Les Song
se défen-
dent vi-
goureux-
ment.

Lang-
cheu se
rend.

Prise de
Quey-lin-
fu.

Hocheu
assiégée à
contre-
temps.

1259.

le second, & le Khan lui-même prit la conduite du troisieme, & marcha vers *Han-chong-fu* dans le *Chen-si*.

Les Song avoient toujours eu soin de pourvoir le *Se-chuen* de bonnes troupes & de bons Officiers, & malgré les armées formidables des Mongols, ils se soutenoient, & quoique battus & en petit nombre ils reprenoient toujours les places que les Mongols leur enlevoient, parceque ceux-ci manquoient de vivres & de fourrages. *Mengko* avoit fait prendre les devans à *Nieu-lyen*, de la Tribu de *Chanchû*, dont le pere & l'ayeul s'étoient rendus fameux à l'armée. *Nieu-lyen* apprit au commencement de l'année 1258, qu'*Atabû*, Général des Mongols dans *Ching-tû-fu*, étoit réduit à de grandes extrémités, aliégé de tous côtés par les Song. *Nieu-lyen* après des fatigues extraordinaires arriva à la vue de *Hocheu*, & résolut de secourir *Atabû*. Il fit une extrême diligence, & ayant rencontré un détachement de l'armée des Song, il se battit tout un jour, & remporta une victoire complete. Cela n'empêcha pas les Song de prendre *Ching-tu-fu*, & *Atabû* mourut. *Nieu-lyen* au désespoir de n'avoir pu empêcher la perte de cette ville, marcha droit à *Ching-tû*, se posta entre la ville & l'armée des Song & se retrancha. La ville se rendit faute de vivres, & l'armée des Song se dissipa.

Nieu-lyen ayant appris que *Mengko* étoit arrivé à *Han-chong-fu*, laissa le Gouvernement de *Ching-tu* à *Lyeu-hema*, alla à *Mabû*, & envoya des troupes pour faciliter le passage de la riviere de *Kyanlin*, sur un pont de bateaux.

Les Princes *Moko* & *Tachar* (*) ayant joint le Khan, il prit *Lon-gan-fu*, & attaqua à la tête de ses meilleures troupes *Lancheu* (†). *Yangta-ywen*, qui avoit d'abord tué l'Officier envoyé pour le sommer de se rendre, fut saisi de crainte à la vue de l'armée des Mongols, & sortit pour se soumettre, mais ayant changé de sentiment il entra dans la ville. *Mengko*, irrité du meurtre de son Officier, jura qu'il détruiroit la ville, mais *Libu-lanki*, bon Officier natif du *Chen-si*, représenta que sans le secours de *Tang-ta-ywen*, on risqueroit d'échouer dans la guerre de *Se-chuen*: sur ces représentations l'Empereur envoya un Officier pour assurer le Gouverneur de sa bienveillance, ce qui l'engagea à se rendre.

Le Général *Hu-lyang-botay*, à son retour du *Gannan*, entra dans la Chine par le *Tong-king*, & alla se saisir de *Quey-ling-fu*, Capitale du *Quang-si*, malgré la difficulté des chemins, & les troupes des Song qui entreprirent de lui disputer le passage. Ce Général & son fils *Achtû*, ou les désirent par-tout, ou leur donnerent le change par de fausses marches; & les Chinois virent avec surprise qu'il vint à bout de pénétrer jusqu'à *Chang-sha*, ville du *Hu-quang*, qu'il investit au commencement de l'année 1259 (a).

Le premier jour de la même année, *Mengko* arriva avec son armée à la montagne de *Chong-quey*, où il se tint un grand Conseil de guerre, dans lequel l'Empereur demanda l'avis des anciens Généraux. *To-whan*, de la

Tri-

(a) *Gaubil*, p. 117 & suiv.

(*) C'étoit un Prince du Sang, qu'il ne faut pas confondre avec le Général *Tachar*.

(†) C'est la ville de *Pao-ning-fu* dans le *Se-chuen*.

Tribu de Chalar ou Jalayr, soutint que la guerre dans le Se-chuen seroit malheureuse, que les chaleurs & l'humidité feroient périr les soldats, d'où il concluoit qu'il falloit retourner vers le Nord. Mais *Paliche*, de la Tribu d'Orla, donna à entendre que la crainte faisoit parler *To-whan*, & fut d'avis que l'Empereur devoit demeurer dans le Se-chuen. *Mengko* le loua, & on se détermina au siège de Hocheu (*), qui fut investie au mois de Février. La place étoit forte & défendue par *Vangkyen*, Officier très-habile, qui avoit une bonne garnison, & étoit bien pourvu de vivres. *Luvante*, Gouverneur Général de la Province qui avoit si vaillamment défendu Ganfong ou Gantong dans le Kiangnan, étoit attentif à tout, & ne perdoit aucune occasion de harceler les Mongols; & ils étoient obligés de marcher toujours en grands corps d'armée, de peur d'être surpris, parceque *Luvante* avoit posté des troupes dans tous les endroits difficiles.

Mengko envoya un Officier Chinois à *Vangkyen* pour le sommer de se rendre. Ce Commandant fut que cet Officier avoit été au service des Song, il lui reprocha sa trahison, ordonna de le conduire à la place d'armes & de l'y faire mourir. Cependant *Nieu-lyen*, qui s'avançoit pour joindre le Khan, fit faire un pont de radeaux auprès de *Füchen*. Un autre Général alla camper près de *Quey-cheu*, sur les frontières du Hu-quang. *Mengko* ne fut pas long-tems sans s'apercevoir que le siège de Hocheu lui coûteroit beaucoup. Dans le mois même de Février les Mongols furent repoussés à la Porte Occidentale. Leurs attaques ne réussirent pas mieux en Mars, & en Avril la pluie & le tonnerre leur nuisirent extrêmement pendant vingt jours. Cependant un jour ils escaladerent les murailles, & firent un grand carnage des assiégés. *Vangkyen*, après s'être défendu plusieurs jours & plusieurs nuits, les repoussa enfin.

Cependant *Luvante* attaqua avec beaucoup de résolution le pont de radeaux de *Fü-cheu*, & entra dans la ville de *Kon-chin-fu*, à huit lieues au Sud-Sud-Ouest de Hocheu (†). Là il rassembla plus de mille barques pour remonter la rivière de Kya-ling; mais ayant été attaqué par le Général *Sho-tyen-che*, celui-ci lui prit cent barques & le poursuivit jusqu'à *Chong-king*. Nonobstant cette défaite *Luvante* causoit bien de l'embarras aux Mongols, en leur coupant les vivres, ce dont il faisoit sa principale affaire. Ils souffroient encore beaucoup par les maladies qui regnoient dans leur armée, & *Vangkyen* avoit toujours l'avantage, soit dans les attaques que les Mongols faisoient, soit dans les forties qu'il faisoit sur eux.

Le Général *Vang-te-ching* avoit la conduite du siège, & malgré sa diligence & sa bravoure il se trouva fort peu avancé au mois de Juillet. Les Mongols, qui commençoient à s'ennuyer, firent venir leurs meilleures troupes, & résolurent d'emporter la place à quelque prix que ce fût. D'autre part *Vangkyen* & sa garnison jurèrent de périr, plutôt que de se rendre. Le

10 d'Août

*Le regne
de Mangû
Khan 11.
Empereur
des Mo-
gols.*

*Embarras
des Mon-
gols.*

*Assaut gé-
néral, &
Mengko
tué.*

(*) A 30 degrés 8 minutes de Latitude & 10 degrés 8 minutes de Longitude, Ouest de Peking. Elle est appelée Kocheu dans la Carte des Jésuites. Il y a une autre Hocheu sur la frontière occidentale du Chen-si, au Sud-Est de *Si-ning*.

(†) Suivant la Carte du Se-chuen des Jésuites, ce doit être au Sud-Sud-Est.

Le regne de Mangû Khan 14^e Empereur des Mongols. 10 d'Août *Mengko* visita lui-même les travaux, & ayant fait appeller *Vang-te-ching* lui ordonna de tout disposer pour escalader les murailles la nuit suivante. Les ordres de l'Empereur furent exécutés avec beaucoup de secret & de conduite. Les Mongols étoient déjà en grand nombre sur les murailles, quand le Gouverneur qui en fut averti, accourut pour les défendre. Les assiégeans crioient à haute voix, *Vangkyen rends-toi & on te donne la vie*; mais lui sans se troubler assembla son monde, & attaqua ceux qui étoient sur les murailles avec tant de furie, que *Vang-te-ching*, qui étoit monté le premier & la plupart de ceux qui l'avoient suivi, furent tués sur la place; le vainqueur poursuivit le reste, & mit en désordre plusieurs quartiers des Mongols. *Mengko* ordonna un assaut général, & voulut lui-même monter à l'assaut. *Vangkyen* ne put être forcé, un violent orage qui survint renversa les échelles, & alors il y eut un grand carnage, & une infinité de Mongols périrent, entre autres le Khan lui-même, qu'on trouva percé de plusieurs coups. Telle fut la fin de *Mengko* (*). Ce Prince étoit âgé de cinquante-deux ans, & en avoit régné neuf.

Moko & les autres Généraux résolurent unanimement de lever le siège, & de se retirer vers le Chen-si. Il envoya aussi un Seigneur à son frère *Hu-pi-lay* pour l'inviter à revenir en Tartarie, & à se faire proclamer Empereur. L'armée décampa ensuite, & le cercueil de l'Empereur fut placé au milieu de l'armée (a).

Son Portrait. *Mengko* étoit de moyenne taille & avoit le nez plat (†). Plusieurs de ses femmes eurent le titre d'Impératrice, à l'exemple de celles de *Jenghiz Khan* & d'*Oday*. La première de ses femmes étoit de la Tribu de *Hongkila* ou *Kongorat* & de la famille de *Te-in*. De ses différentes femmes il eut cinq Princes & quelques Princeesses. L'Histoire lui reproche son attachement pour les Lamas (b).

CHA-

(a) *Gaubil*, p. 119-121.(b) *Idem*, p. 121.

(*) *Abu'lghazi Khan* rapporte que *Mangû*, après avoir envoyé *Koplay* du côté de l'Orient & *Hilakû* vers l'Occident, marcha en personne du côté de *Chinu Macbin*, ou *Jinu Majin*, même plutôt *Chin ua Macbin*, & pendant l'hiver mit le siège devant *Chinu* ou *Jinu*, la Capitale du Pays: Qu'au printemps les maladies s'étant mises parmi les troupes, ses Généraux tâchèrent de le porter à lever le siège; mais qu'il n'y voulut absolument point entendre, & qu'il tomba enfin lui-même malade, & mourut au bout de huit jours, l'an 655 de l'Hégire, de J. C. 1257.

(†) Il ne fera pas hors de propos de donner tout le passage de la relation de *Guillaume Rubruquis*, qui fut envoyé en Tartarie en 1253. Au mois de Janvier suivant il arriva à la Cour de *Mangû Khan*, & il eut audience. „ Ils nous firent asséoir, dit-il, sur une „ forme vis-à-vis des Dames. Ce lieu étoit tout tapissé de toile d'or, & au milieu il y „ avoit un réchaud plein de feu, fait d'épines & de racines d'alluine, qui croit là en „ abondance: ce feu étoit allumé avec de la fiente de bœuf. Le grand *Chan* étoit assis sur „ un petit lit, vêtu d'une riche robe fourrée, & fort lustrée comme la peau d'un veau „ marin. C'étoit un homme de moyenne stature, d'un nez un peu plat & rabattu, âgé „ d'environ quarante-cinq ans (1). Sa femme, qui étoit jeune & assez belle, étoit assise „ auprès de lui avec une de ses filles, nommée *Cyrim*, prête à marier, & assez laide, „ avec plusieurs autres petits enfans, qui se reposoient sur un autre lit proche de-là”. *Rubruquis*, Voyage en Tartarie, Ch. XXXI. p. 137. Paris 1624.

(1) Il avoit en ce tems-là quarante-huit ans.

C H A P I T R E IV.

Le Regne de Hû-pi-LAY ou KUBLAY KHAN.

S E C T I O N I.

Progrès de la Guerre à la Chine jusqu'au tems où Peyen, ou Bayan, fut déclaré Généralissime.

PENDANT l'hyver de cette année *Hu-pi-lay* (*) partit de *Long-kang*, appelée depuis *Chang-tû*, & au mois de Juillet de l'an 1259 il campa au Sud de la rivière *Jû* dans le Honan. C'est-là qu'il fit défendre les mas-
SECTION I.
Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols juſ-
qu'en
1274.
sacres. Il donna une partie de l'armée à *Chang-jao*, & s'étant mis à la tête de l'autre les deux Corps s'emparèrent des Forteresses qui sont près de la ville de *Maching*, du district de *Wang-cheu* dans le *Hu-quang*. Au mois de Septembre il reçut un Courrier de son frere *Moko*, pour l'engager à revenir au-plutôt avec ses meilleures troupes; mais *Hu-pi-lay* crut qu'il étoit de son honneur de ne pas s'en retourner sans avoir fait quelque action d'éclat. Il monta sur la montagne *Hyang-lû* (†) auprès de *Hang-yang-fu* ville du *Hu-quang*, & prit beaucoup de plaisir à considérer du haut de cette montagne le cours du fleuve *Kyang*, qu'il avoit dessein de passer. Quoique les Song eussent une nombreuse Flotte sur ce fleuve & beaucoup de troupes, *Tong-wen-ping* s'offrit de tenter le passage. S'étant embarqué avec quelques compagnies, il fit battre le tambour, & fit force de rames pour attaquer l'avant-garde des Song. Ceux-ci étonnés de la résolution des Mongols jetterent de grands cris, & la peur mit le désordre parmi eux.

Tong-wen-ping fit un signal aux troupes de *Hu-pi-lay*; ce Prince s'embarqua, & le lendemain son armée parut devant *Vû-chang-fu*. Ces mouvements causerent une frayeur générale, & allarmerent extrêmement la Cour des Song à *Hang-cheu*. L'Empereur ouvrit ses trésors, & fit distribuer des sommes immenses (‡), & des pieces de soie à ses troupes; il fit faire de grandes levées dans tout l'Empire; une nombreuse armée eut ordre d'aller à *Hang-yang-fu*, pour secourir *Vû-chang-fu*. Le Général de cet-
II offensa
Vû-
chang.
te

(*) D'Herbelot écrit *Kobla* ou *Koblay*; Marc Polo, *Kublay*; d'autres *Kupilay*, *Kopilay*. Plusieurs Mongols à Peking prononcent *Hû-pi-ley*. Les Chinois le connoissent sous le nom de *Tuen-shi-tsu*. *Gaubil*. De la Croix écrit *Kublay*, dans *Abu'lghazi Khan* on lit *Koplay*, & tous ajoutent le titre de *Khan* ou *Khaan*.

(†) On voit de-là à découvert les villes de *Vû-chang-fû*, de *Hang-yang-fû* & de *Hankou*, & le cours du *Han* & du *Kyang*. *Gaubil*.

(‡) On compte cent-six *Van* de Tael en argent, c'est-à-dire cinq millions-cinq-cens-mille livres; sept-mille-sept-cens *Van* de *Tiao*, de caches ou de deniers de cuivre. Le *Tiao* fait aujourd'hui mille deniers, un *Van* est dix-mille livres.

SECTION

I.

*Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, jus-
qu'en
1274.*

te armée étoit *Kya-tse-tao* : cet homme élevé aux plus hautes Dignités de l'Empire n'avoit presque aucun des talens nécessaires pour remplir les Charges dont il étoit honoré. Il n'étoit ni aimé ni estimé des troupes ; les Officiers ne pouvoient souffrir de se voir commandés par un homme sans expérience, & souvent ils faisoient ouvertement des railleries sur le courage de leur Général. *Kya-tse-tao* étoit d'ailleurs aussi vindicatif que vain ; il maltraitoit quelquefois sans raison des Officiers de mérite, & n'avoit aucun égard aux services dans la distribution des Emplois ; ce qui fut cause que beaucoup d'Officiers pensèrent dès lors à prendre parti parmi les Mongols, bien sûrs d'être mieux traités.

*Il fait la
paix avec
les Song.*

Le Gouverneur de *Vu-chang-fu* amusa d'abord *Hu-pi-lay* par de fausses espérances, & il tua l'Officier que le Prince envoya pour traiter avec lui ; mais il fut tué lui-même quelque tems après dans une sortie. *Kya-tse-tao* mena la meilleure partie de l'armée à *Wang-cheu-fu*, & dans cette marche il fit voir que le courage n'étoit pas par où il brilloit. *Livente*, Gouverneur de *Se-chuen*, reçut ordre au mois de Novembre de se rendre à *Vu-chang-fu* pour commander dans cette importante place. Le siège avançoit, & la garnison avoit déjà perdu beaucoup d'Officiers & de soldats. *Kya-tse-tao*, appréhendant tout des suites de la prise de cette ville, envoya proposer des conditions de paix à *Hu-pi-lay*, dont l'une étoit que l'Empire des Song seroit tributaire de celui des Mongols ; mais *Hu-pi-lay* n'y voulut pas entendre. En ce tems-là *Kya-tse-tao* apprit par un Courrier de *Vangkyen* ce qui s'étoit passé à *Hocheu*, & profita de cette occasion pour faire de nouvelles propositions. *Hu-pi-lay* eut aussi avis certain que le Général *Altant* travailloit à mettre sur le Trône son frere *Alipuko*, & que plusieurs Princes & Seigneurs étoient de son parti. On assembla un grand Conseil, & *Hao-king*, savant & sage Ministre, conseilla à *Hu-pi-lay* de faire la paix avec les Song, d'aller tenir sa Cour à *Ten-king*, & de se faire proclamer Empereur. On s'en tint à cet avis, & *Kya-tse-tao* promit de payer tous les ans vingt *Van* d'argent (*) & autant en soie, par forme de tribut, & en reconnaissance de la Souveraineté des Mongols sur les Song. On convint des limites des deux Empires, & en conséquence de ce Traité *Hu-pi-lay* décampa & repassa le *Kyang*. *Hu-liang-kotay* leva aussi le siège de *Chang-shu*, & passa la même rivière pour aller au Nord ; mais quelques troupes de son armée ayant tardé jusqu'au mois de l'évrier 1260 à passer, *Kya-tse-tao* les fit tailler en pieces (†).

L'Histoire représente ici *Kya-tse-tao* comme un des plus mauvais Ministres qui fut jamais. Il fit un Traité honteux à l'Empire des Song & le cacha à son Maître l'Empereur *Li-tsong* (‡), qui crut que c'étoit la valeur & la conduite de ce Général qui avoit fait retirer *Hu-pi-lay* ; & les cent-soixante-dix soldats de l'armée de *Hu-liyang-kotay*, qui furent massacrés, don-

(*) Un million de livres, ou environ cinquante-mille livres sterling.

(†) Un peu plus bas, on dit que leur nombre alloit à cent-soixante-dix hommes.

(‡) Il étoit le quatorzième Empereur de la Dynastie des Song, qui regnoit dans la Chine Méridionale. Il y a eu en tout dix-huit Empereurs de cette Dynastie.

donnerent lieu au bruit qu'on répandit, que l'armée des Mongols avoit été défaite; de sorte qu'à la Cour de *Hang-cheu* on prodigua les louanges & les recompenses à *Kya-tse-tao*; & on ne savoit pas que ce que venoit de faire cet indigne Ministre, seroit bientôt la cause de la ruine de l'Empire (a).

Hu-pi-lay, après le Traité conclu avec le Ministre *Song*, partit du *Hu-quang* avec ses meilleures troupes, & au mois de Décembre campa à la vue de *Ten-king*. Son retour causa une joie générale aux Peuples du Nord, qui souhaitoient de le voir incessamment Empereur. La plupart des Princes de sa Maison, des Grands Chinois & Mongols, & sur-tout la Princesse de *Hongkila* ou *Kongorat*, sa première femme, le pressoient de se déclarer Empereur. Pendant que ce Prince paroissoit indécis sur le parti qu'il prendroit, un Seigneur Mongol député par *Hulagû* arriva, & fit au nom de ce Prince de grandes instances pour faire proclamer *Hu-pi-lay* Empereur. Enfin au mois d'Avril de l'an 1260, *Moko*, frère de *Hu-pi-lay*, *Hatan* fils d'*Oday*, que *Mengo* avoit exilé à *Bishbaleg*, *Tachar* petit-fils de *Tyemûko*, quatrième frère de *Jenghiz Khan*, le Député de *Hulagû*, ceux de beaucoup d'autres Princes, & un grand nombre de Seigneurs Tartares s'assemblerent à la nouvelle ville de *Kay-ping-fu* en Tartarie, & déclarerent *Hu-pi-lay* Empereur des Mongols: ensuite ils le saluerent comme tel, & les troupes en firent de même. Les Chinois firent par-tout de grandes réjouissances, & le nouveau Monarque ne songea qu'à choisir d'habiles Généraux, de bons Ministres, & sur-tout des gens sages, qui fissent valoir les Manufactures de soie, le Commerce & l'Agriculture.

Dans le même tems on confirma de tous côtés que le Prince *Alipuko*, ou *Arikbuga*, pensoit à se faire Empereur; qu'il avoit à *Karakorum* une grande armée, commandée par le Général *Alantar*; qu'il étoit soutenu des Princes *Asutay*, *Tu-long-ta-she*, & *Siliki*, trois fils de *Mong-ko*, & de quelques autres; & que beaucoup d'Officiers, qui servoient dans les Provinces de *Se-chuen* & de *Chen-si*, étoient dans ses intérêts. *Hu-pi-lay* ordonna à ses Généraux en Tartarie de lui rendre un compte exact de ce qu'ils sauroient des intrigues de son Compétiteur. Dans la Chine, entre autres Seigneurs de confiance il se servit de *Lyen-bi-byen*, natif du Pays des *Igûrs*, de *Chang-ting* qui étoit Chinois, & de *Chao-lyang-po* du Pays de *Ny-uche* (*). Il nomma *Hi-byen* le premier Gouverneur Général du *Chen-si* & du *Se-chuen*, & lui donna une bonne armée. *Hi-byen* étoit aussi bon Ministre qu'habile Général, fort savant, & il avoit une mémoire prodigieuse. Ce qui prouve son mérite, c'est que le Prince *Hatan* demanda à servir sous lui.

Alipuko n'étoit pas oisif de son côté, il envoya le Général *Alantar* dans les Provinces Septentrionales de la Tartarie avec de grosses sommes d'argent & quantité de soies pour gagner les Chefs des Tribus. *Wben-tû-bay*, Gouverneur de *Lûpan*, où *Jenghiz Khan* mourut, avoit soixante-mille hommes à sa dévotion; il se joignit au Gouverneur de *Ching-tû-fû*, Capitale du *Se-chuen*; d'autres Officiers du parti d'*Alipuko* se saisirent de

(a) *Gaulil*, Hist. de *Gentchisc*. p. 123-126.

(*) Ou *Ny-che*; c'est le Pays des *Kins* & des *Manchéous*, qui sont descendus des *Kins*.

SECTION

I.

Le regne

de Kublay

Khan &

Empereur

des Mo-

ngols, jus-

qu'en

1274.

Fong-tsyang-fu dans le *Chen-fi*, & menagerent des intelligences dans *Si-gan-fu*, Capitale de cette Province. Après avoir pris ces précautions *Alipuko* se fit reconnoître Empereur des Mongols à *Karakorum*, aussi-tôt qu'il fut ce qui s'étoit passé à *Kay-ping-fu*. *Lyeu-tay-ping* & *Alté-whay* ou *Ho-lu-hay* commandoient dans *Si-gan-fu* du tems de *Mengko*, & y étoient huïs & à charge au Peuple : ces deux Officiers se trouvant à *Fong-tsyang-fu* pour les intérêts d'*Alipuko*, apprirent que *Hi-byen* étoit en marche pour le *Chen-fi*, ce qui les obligea de partir en poste pour *Si-gan-fu*, où ils arrivèrent le premier de Mai, & commençoient à prendre des mesures pour faire déclarer la ville en faveur de leur parti, lorsque deux jours après *Hi-byen* arriva, & rassura les Peuples, qui craignoient tout du retour de ces deux Officiers (a).

Il tente
de s'em-
parer du
Chen-fi.

Hi-byen fit publier dans toute la ville l'ordre de reconnoître *Hu-pi-lay*, & la Patente par laquelle il étoit déclaré Commandant & Gouverneur-Général des Provinces de *Se-chuen* & de *Chen-fi*. Il ordonna aux Officiers de faire bonne garde aux portes & sur les murailles, & d'examiner exactement tous ceux qui entroient ou sortoient. Il commanda encore secrettement de ne pas laisser sortir *Lyeu-tay-ping* ni *Ho-lu-hay*. Peu de tems après les gardes avertirent qu'ils avoient arrêté à la porte un Etranger, qui se disoit venir de *Lûpan*. Cet Etranger étoit un Officier de confiance, qui veilloit sur toutes les démarches de *When-tû-hay*, & *Hi-byen* fut de lui le nom & le nombre de ceux qui étoient du parti de *When-tû-hay*. Le Général fit assembler les Officiers & les Mandarins, & après avoir consulté avec eux il fit mettre aux arrêts *Lieu-tay-ping* & *Holû-hay*. Il envoya *Lyeu-hc-na* dans le *Se-chuen* pour faire mourir *Mi-lyo-che* Gouverneur de *Ching-tû-fu*, & *Kitay-pu-wha*, qui commandoit sur la frontière. Il donna une armée au Général *Vang-lyang-ching* pour aller joindre le Prince *Hatan*, & nomma *Pachun* Officier Mongol pour soutenir *Lyang-ching* avec cinq-mille hommes d'élite, tirés du *Se-chuen*. Ces arrangemens faits, il fit mourir *Lyeu-tay-ping* & *Ho-lu-hay* comme rebelles, & reçut peu de tems après l'ordre de leur sauver la vie.

Son armée
est défaite
& ses Gé-
néraux
sont tués.

When-tû-hay, qui apprit toutes ces nouvelles avec surprise, vit bien que *Hi-byen* étoit instruit de tout ; & perdant l'espérance de prendre *Si-gan-fu*, il résolut de passer le *Wang-ho*, & après s'être emparé de *Kan-cheu*, ville du *Chen-fi* pas loin de la grande muraille, du côté de *Se-chuen*, il alla joindre *Alantar*. Le Prince *Hatan* ne put empêcher ni la prise de cette ville, ni la jonction des deux armées ; il marcha au Nord avec sa Cavalerie, campa entre l'armée des rebelles & *Karakorum*, & donna avis de tout à *Hi-byen*. Il fut bientôt joint par *Wang-lyang-ping* & *Pachun*, & l'on résolut de marcher en trois corps aux ennemis, qu'il attaqua à l'Est de *Kan-cheu*. *When-tû-hay* & *Alantar* eurent d'abord de l'avantage, il s'éleva un grand vent, & le sable & la poussière incommodoient la Cavalerie de *Wang-lyang-ping*. Ce Général ordonna de mettre pied à terre, fondit l'épée à la main sur l'aile gauche des ennemis, la mit en désordre, & se posta à son Nord. L'aile droite commença aussi à s'ébranler, & *Pachun* tour-

na

na vers le Sud. *Hatan* coupa la retraite du côté de *Karakorum*, & attaqua avec tant d'opiniâtreté, que les troupes d'*Allantar* & de *When-tû-bay* plierent de tous côtés. Ces deux Généraux furent tués dans le combat, on fit un grand carnage de leurs troupes, qui ne pouvoient se retirer ni vers le Nord ni vers la grande muraille. Enfin *Hatan* & ses Lieutenans remporterent une victoire complete, & le *Chenfi* & le *Se-chuen* furent entièrement soumis. Cette bataille se donna selon les uns au mois de Mai, selon d'autres dans celui de Septembre.

C'est cette année que *Hu-pi-lay* fit venir à la Cour un Lettré Chinois d'une grande réputation, nommé *Teu-me*, ami intime de *Tao-shu* & de *Hyn-beng*. C'est un de ceux que l'Empereur consulta le plus sur la manière de gouverner les Peuples. Ce Prince se piqua de connoître par lui-même ceux de ses sujets qui pouvoient le mieux contribuer à rendre son regne illustre par les Armes, les Sciences, les Ouvrages publics, l'Abondance, & le Commerce; il se fit une loi de se servir des gens de mérite de quelque Nation & de quelque Religion qu'ils fussent. Depuis la fondation de l'Empire il y avoit eu fort peu de Mandarins Lettrés pour gouverner les Peuples & régler les affaires des particuliers, on ne faisoit gueres cas que des Officiers de l'armée. Celui qui tenoit le Sceau, s'appelloit *Talua* (*) ou *Targuji*: c'étoit alors la Dignité la plus considérable, & celui qui en étoit revêtu passoit devant les Ministres d'Etat, qui n'avoient point l'autorité qu'ils eurent depuis. Le Khan chargea *Lieu-ping-chong* & *Hu-bong* de régler le nombre, le rang, l'autorité & les appointemens des Mandarins. Il regla les divers Tribunaux des Ministres d'Etat, des Censeurs de l'Empire, des Cérémonies, des Mandarins, de la Justice, des Ouvrages publics, de la Guerre, & des autres affaires. On régla de même les Officiers de l'armée, ceux du Palais de l'Empereur, & on publia ces divers Réglemens. L'Empereur régla le Tribunal des Mathématiques, pensa aux Manufactures & au Commerce. Il fit examiner les miseres des Peuples, & voulut savoir ce que chaque Pays avoit de bon & de mauvais, ce qu'il produisoit, & ce qu'on pouvoit faire pour le rendre riche & commode. L'attention de *Hu-pi-lay* sur des articles aussi importans, lui fit beaucoup d'honneur dans l'esprit des Chinois, & ils voyoient avec un extrême plaisir des gens de leur Nation occuper des postes très-importans à la Cour, à l'Armée, & dans les Provinces (a).

Hu-pi-lay aimoit les Gens de Lettres, & on en voyoit à sa Cour de toutes sortes de Nations. Les Historiens louent beaucoup *Chamaluting*, Seigneur Persan, qui étoit habile Mathématicien. Il fit une Astronomie à l'usage de la Cour, & il offrit à l'Empereur de grands & beaux Instrumens pour cette Science & pour la Géométrie. *Gayfue* (†) avoit soin de ce qui re-

SECTION
I.
Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, jus-
qu'en
1274.

Sages Ré-
glemens.

Les Scien-
ces encon-
ragées.

(a) *Gaubil*, p. 132 & suiv.

(*) *Talua* est une mauvaise prononciation Chinoise de *Targitchi* ou *Targuji*, ainsi que prononcent les Mongols & les Manchéoux.

(†) L'Histoire loue sa charité pour les Pauvres, & son exactitude à s'acquitter de ses devoirs envers son *Fo*. Il étoit du Royaume de *Fulin*, grand Pays, dit-on, à l'occident de la Mer Occidentale. Il paroît qu'il étoit Chretien, & peut-être *Franco* ou Européen. *Gaubil*.

SACCTION regardoit la Médecine, & étoit un des principaux Mandarins pour les
I. Mathématiques. On employa quantité de personnes d'Igâr, de Perse, de
 Le regne de Kublay Khan V. l'Empereur des Mogols, jusqu'en 1274. l'imitation des Empereurs Chinois *Hu-pi-lay* fit un choix des plus habiles Docteurs, pour en former une Académie; on les appelle *Hanlin*, & c'est un Tribunal qui est en grande considération. L'Empereur en fit venir un grand nombre, & nomma des *Hanlins* pour faire un corps séparé, afin d'écrire l'Histoire de l'Empire. Il mit à leur tête *Wangu*, homme d'une probité, d'une prudence & d'une capacité reconnues. Il fournit de bons mémoires sur l'Histoire des *Leao* & des *Kins*. Il a beaucoup travaillé sur les Livres Classiques des Chinois, & il a fait un grand recueil des Edits Impériaux. Quand on prit *Jü-ning-fu*, il étoit sur la liste des proscrits; *Chang-jao* lui sauva la vie.

Fourberie
du Minis-
tre Song.

Hu-pi-lay envoya vers ce tems-là *Hao-king* à la Cour des Song, pour y notifier son avènement à l'Empire, & demander l'exécution du Traité conclu avec *Kya-tse-tao*, pendant le siege de *Vü-chang-fu*. Mais comme ce Traité avoit été fait à l'insu de l'Empereur Chinois, son Ministre craignant que l'Envoyé ne découvrit sa fourberie, le fit mettre en prison proche de *Nanking*, & ne pensa qu'aux moyens d'empêcher que ni *Hu-pi-lay* ni son Maître n'eussent des nouvelles de ce Seigneur. Il est vrai que l'Empereur des Song eut avis qu'il y avoit sur la frontiere un Député des Tartares, mais *Kya-tse-tao* tourna l'esprit de ce Prince sur d'autres objets.

Un Lama
devient
Favori.

1260.

L'Empereur étant jeune avoit de l'inclination pour un jeune Seigneur du Tibet, nommé *Pasapa*, plein d'esprit & de politesse. Il étoit d'une ancienne famille renommée pour sa vertu, & depuis dix siècles les ancêtres de *Pasapa* étoient les principaux Ministres des Rois du Tibet & d'autres Princes de l'Occident. Ce Seigneur se fit Lama, & se rendit considérable parmi ceux de sa Secte. En 1260 *Hu-pi-lay* le fit venir, & au mois de Décembre le déclara Chef de tous les Lamas, & lui donna le titre de Maître & de Docteur de l'Empire & de l'Empereur. On divisa la Chine & le Leaotong en dix Départemens, auxquels on donna des Mandarins; on forma un Tribunal de dix Seigneurs chargés des affaires qui concernoient ces départemens, & l'Empereur ordonna que dans tous les Tribunaux le Président seroit un Mongol.

Hu-pi-lay voulut aussi que la cinquante-septieme année du Cycle Sexagenaire Chinois, & l'année du Renard (*) du Cycle duodenaire des Mogols, c'est à-dire l'an 1260, fût la premiere de son regne. Il donna aussi, à l'exemple des Chinois, un titre aux années de son regne. L'année 1260 fut la premiere du titre de *Chong-tong* (a) (†).

Affaires
de Se.
chuen.
1261.

Au commencement de l'année suivante l'Empereur mit en liberté tous les

(a) *Gaubil*, p. 136 & suiv.

(*) Il n'y a point d'année de ce nom dans le Cycle Mogol, qui se trouve dans *Ulug Beg*, selon lequel l'année 1260 est celle du *Dakuk* ou de la Poule, la dixieme du Cycle.

(†) L'Empereur d'aujourd'hui (1726) porte le titre de *Tong-ching*; le Prince son pere avoit celui de *Kang-hi*. Les Empereurs changent ces titres, quand ils le jugent à propos. *Gaubil*.

les Lettrés qui avoient été faits esclaves dans les guerres précédentes. Dans le même tems *Kya-tse-tao*, Ministre de l'Empereur Song, ayant maltraité *Lieu-cheng*, qui commandoit dans le quartier de *Lü-cheu*, dans le *Se-chuen*, cet Officier se donna aux Mongols avec cette ville & ses dépendances. *Lyeu-yuen-ching*, Commandant des Mongols à *Ching-tü-fu*, alla lui rendre visite à cette occasion. *Tuling*, Gouverneur de *Se-chuen* pour les Song, étoit ennemi de *Lyeu-cheng*, & c'étoit lui qui l'avoit accusé auprès de *Kya-tse-tao*; ayant été instruit de ce qui se passoit, il vint avec des troupes investir *Lü-cheu*. A son approche plusieurs Mongols furent d'avis d'abandonner *Lyeu-cheng* à la furie de *Hing*, mais *Tuen-ching* répondit qu'il falloit mourir avec *Lyeu-cheng* pour la défense d'une place si importante. Il arriva du secours à propos. *Lyeu-cheng* fit une sortie, & obligea son ennemi à lever le siège, & *Tuling* fut cassé.

SECTION
I.
Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, jus-
qu'en
1274.

Au mois d'Octobre l'Empereur *Hu-pi-lay* se mit en marche pour la Tartarie, suivi des Princes *Hatan* & *Tachar*, à la tête d'un grand corps de troupes Chinoises, pour attaquer l'armée de son frere *Alipuko*. Les deux armées se rencontrèrent à *Simutü Nor* (*), où il se donna une sanglante bataille; les troupes d'*Alipuko* furent entièrement défaites, mais ce Prince, qui étoit enveloppé de tous côtés, se fit jour à travers ses ennemis & se retira vers le Nord (†). *Hu-pi-lay* prit *Karakorum*, où il trouva de grandes richesses; il retourna ensuite à *Kay-ping-fu*, & de-là à *Yen-king*. Vers la fin de l'année *Lyeu-cheng* vint à la Cour, & *Luvente*, nouveau Gouverneur du *Se-chuen*, ayant repris *Lu-cheu* au commencement de 1262, *Hu-pi-lay* donna à *Lyeu-cheng* le Gouvernement de *Quey-cheu* dans la même Province sur les frontieres du *Hu-quang*, & ce Seigneur rendit de grands services aux Mongols.

Défaite
d'Alipu-
ko.

Litan, fils d'un grand Mandarin qui s'étoit rendu à *Jenghiz Khan*, commandoit les troupes Mongoles dans les districts de *Tsi-nan-fu*, d'*Itü*, aujourd'hui *Tsing-cheu-fu*, & autres lieux du *Chang-tong*, & dans les quartiers du *Kiangnan* soumis aux Mongols. Il songeoit depuis l'avènement de *Hu-pi-lay* à l'Empire à se rendre aux Song; desorte qu'au mois de Janvier il fit revenir son fils de *Kay-ping-fu*, fit fortifier *Itü* & *Tsinan*, & leva le masque, en se déclarant ouvertement pour les Song, à qui il livra plusieurs places importantes. On découvrit que *Wang-ven-tong*, un des Ministres

Révolte de
Litan.

(*) *Simutü Navel* signifie grand Lac. *Naor* ou *Nor* est un mot Mongol. Notre Auteur ne fait où est ce Lac.

(†) Suivant *Abu'lghazi Khan*, *Artokbuga*, à qui *Mangu Khan* avoit confié la Régence de l'Empire, se fit proclamer Khan après la mort, & fit mourir l'Envoyé que *Koplay Khan* lui avoit dépêché pour l'engager à se désister de ses prétentions. Cependant *Burga* ayant été élu Khan du *Kipjak*, après la mort de son frere *Batü Saghin Khan*, *Artokbuga* lui alla faire la guerre; mais ayant été battu, il se retira du côté de *Karakum* ou *Karakorum*. *Koplay*, qui l'apprit, marcha à lui, mais il prit la fuite, & quelque tems après il trouva moyen de faire la Paix avec *Koplay Khan*. *Abu'lghazi Khan*, p. 384. De la Croix rapporte, qu'après la dernière bataille, *Artokbuga* ayant été vaincu vint se jeter aux pieds de son frere, qui ne lui fit alors que des reproches, mais qui le fit dans la suite enfermer entre quatre murailles revêtues d'épines de l'arbre *Abragant*, où il le fit garder exactement jusqu'à sa mort, qui arriva une année après. *Hist. de Genghiz*, p. 514.

SECTION

I.

Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, jus-
qu'en
1274.

Il est affligé
de la tude.

nistres de *Hu-pi-lay*, étoit d'intelligence avec *Litan*, & l'Empereur le punit de mort. *Litan*, qui étoit bon Capitaine, se mit en campagne & fit quelques conquêtes. L'Empereur ordonna au Prince *Apiche* & au Général *She-tyen-che* d'aller au-plutôt assiéger *Tsi-nan-fu*, dans le mois de Mai. *Chang-bong-fan* fils de *Chang-jao*, qui étoit posté à l'ouest de la ville, fit élever un mur de terre; & ayant mis en embuscade des Cuirassiers, laissa la Porte Orientale ouverte, & fit creuser un fossé profond.

Litan vint d'abord attaquer le retranchement, & tandis qu'une partie de ses gens passa le fossé & entra par la porte ouverte, l'autre escalada la muraille; les troupes qui étoient en embuscade taillèrent tout le détachement en pieces, & *Litan* eut bien de la peine à se sauver. Les Song avoient envoyé une armée à son secours, mais à l'entrée du *Chan-tong* la peur fit retirer le Général qui la commandoit, qui se contenta d'envoyer cinquante-mille *Taels* ou deux-cens-cinquante-mille Livres de France à *Itu*. Les Généraux Mongols firent environner de tous côtés la ville d'un grand mur de terre, de sorte que *Litan* ne put faire aucune sortie. Après avoir consumé toutes les provisions, il fit saller de la chair humaine, & on n'avoit autre chose à manger. A la fin se voyant sans ressource, il tua sa femme & ses concubines, & se précipita dans un Lac. *She-tyen-che* l'y trouva encore en vie & le tua de sa propre main, ensuite il le fit mettre en pieces, ce qui est le comble de l'ignominie pour un Chinois; après cela l'armée marcha à *Itu*, qui se rendit d'elle-même (a).

Mauvaise
foi des
Song.

Les Grands Chinois qui étoient à la Cour, & sur-tout le Général *Ko-kan*, étoient indignés de la conduite que la Cour des Song tenoit à l'égard des Mongols, & sollicitoient sans-cesse *Hu-pi-lay* de leur déclarer la guerre. L'Empereur se plaignit donc de la mauvaise foi des Song dans un Manifeste, & ignorant ou dissimulant la détention de *Hao-king*, il disoit qu'avant que de se résoudre à la guerre, il vouloit attendre le succès de la négociation de cet Envoyé. En attendant il nomma pour commander l'armée qu'on vouloit envoyer au Sud, *Achü* fils de *Hu-lyang-ho-tay*, qui passoit pour un grand Capitaine, ayant suivi son pere au Tibet, aux Indes, dans le *Gan-nan* & à la Chine.

Artifices
d'Ahama.

Un des défauts de *Hu-pi-lay* étoit d'aimer l'argent, & on avoit de la peine à lui persuader que les Mandarins qui lui en fournissoient n'étoient pas de bons Ministres, ou, pour parler juste, il n'aimoit pas à entendre dire du mal d'eux. *Ahama*, Seigneur Mahométan & Arabe d'origine, étoit un de ces mauvais sujets, qui ne cherchent qu'à procurer de l'argent à leur Maître, en s'enrichissant eux-mêmes, sans se mettre en peine des moyens injustes dont ils se servent, des maux qu'ils causent à l'Etat, & du tort qu'ils font à la réputation de leur Prince. *Ahama*, qui avoit la Surintendance des Douanes de l'Empire, fit beaucoup de systèmes pour tromper l'Empereur & les Grands Mogols; il ne vouloit rendre compte qu'à l'Empereur, & prétendoit être indépendant des Ministres. *Teu-me*, *Tao-shu*, *Hye-heng*, *Lyeu-ping-chong* & autres Chinois connurent d'abord le ca-

ractere

raçtere d'*Abama*, & ne manquèrent pas d'en instruire l'Empereur. *Chang-uen-kyen* fit voir en particulier qu'il étoit contre la raison & la coutume de soustraire les Douanes à la juridiction des Ministres. *Hu-pi-lay* suivit à cet égard l'avis des Chinois, & *Abama* usa de mille artifices pour se venger d'eux; il fit remettre de grosses sommes à l'Empereur, en lui faisant entendre que c'étoit le fruit de sa bonne administration, tandis que c'étoit de l'argent volé aux peuples par ses Commis, gens sans honneur, & qui étoient des voleurs publics. Il ne cessoit de solliciter les Seigneurs Mongols de se plaindre que les Chinois avoient trop de pouvoir. Mais *Tao-shu* & *Hyu-beng* avoient encore plus d'esprit & d'adresse qu'*Abama*, & couvroient toutes ses fourberies, & avoient grand soin de les faire connoître au Prince *Cheng-king*, fils de *Hu-pi-lay*, qu'il destinoit à l'Empire, dont il ne fut déclaré cependant héritier qu'en 1273.

Abama fut bien mortifié de voir l'illustre *Tao-shu* déclaré premier Ministre au mois de Janvier 1263. Ce Seigneur, un des plus savans hommes qu'aient eu les Chinois, conseilla à *Hu-pi-lay* de fonder dans tous les Pays de ses vastes Etats des Colleges & des Académies pour élever la Jeunesse aux Sciences, aux Arts, & aux Bonnes Mœurs. L'Empereur lui-même sentoît l'ignorance qui regnoit assez généralement parmi les Seigneurs Mongols, & il avoit honte de voir la différence qu'il y avoit entre eux & les Chinois, & les gens d'Occident qui étoient en grand nombre à sa Cour. Les Mongols ne savoient manier que le sabre & l'arc, & toute leur science aboutissoit à quelque connoissance des chevaux. *Hu-pi-lay* commença par faire bien élever les Princes ses enfans. *Chao-pi*, natif de *Tay-tong-fu*, avoit déjà traduit en Langue Mongole une partie des Livres Classiques, & *Hyu-cheng* fit en la même Langue un Abrégé de l'Histoire & de la Chronologie Chinoise (*). L'Empereur donnoit ces Livres à apprendre aux Mongols, & il ne dédaignoit pas de les interroger lui-même sur celui de *Hyu-beng*.

L'observation des cérémonies en l'honneur de leurs ancêtres est dans la Chine une affaire d'Etat, & c'est un devoir dont les Empereurs eux-mêmes ne sont pas dispensés. *Hu-pi-lay* fit bâtir à l'honneur de ses ancêtres un magnifique Palais (†), & au mois de Mars de l'année 1263 il y alla en personne leur rendre ses devoirs (‡); il fut le premier Prince Mongol qui fit cette cérémonie à la Chinoise. Il ordonna aux Bonzes & aux Lamas de réciter sept jours & sept nuits les prières de leur *Fo* (§), & depuis cela s'observa tous les ans (§§).

Lyon-

SECTION

I.

Le regne

de Kublay

Khan V.

Empereur

des Mo-

gols, jus-

qu'en

1274.

Ignorance

des Mon-

gols.

Palais des

Ancêtres.

(*) Il mettoit entre la première année du Roi *Tao* & la première de *Hu-pi-lay* précisément le même nombre d'années que le P. Couplet. *Gaubil*.

(†) Le Palais public où les Empereurs Chinois honorent leurs ancêtres, s'appelle *Taymin*.

(‡) Leurs noms étoient. 1. *Lye-tsu* ou *Tesukay*. 2. *Tay-tsu* ou *Jengbiz Khan*. 3. *Tay-tsong* ou *Oday*. 4. *Chu-chi* ou *Fuji*. 5. *Chabatay* ou *Yagatay*. 6. *Fui-tsong* ou *Toley*. 7. *Tin-tsong* ou *Quy-yeu*, c'est-à-dire *Kayuk Khan*. 8. *Hyer-tsong* ou *Mengko Khan*. *Gaubil*.

(§) *Fo* est le nom de l'objet du Culte des Bonzes Chinois appelés *Hochang*. Je ne sais d'où le nom de *Fo* est venu; dans le Tibet les Lamas donnent à *Fo* celui de *La*. *Gaubil*.

(§§) Je ne saurois rendre raison, dit le P. *Gaubil*, 1. Pourquoi *Hu-pi-lay* ne parle d'aucun de ses ancêtres avant *Tesukay*, 2. Pourquoi il ne parle pas des frères *Jengbiz Khan*.

SECTION

I.

Le regne
de Kublay
Khan l.
Empereur
des Mo-
gols, jus-
qu'en
1274.

A l'essai de
Lyeu-
ching.

Lyeu-ching, Gouverneur de *Quey-cheu* dans le *Se-chuen*, pensoit aux moyens de s'assurer de *Syang-yang* & de *Fan-ching*. *Luvente* venoit d'être fait Gouverneur de la Province de *Hu-quang*, & son frere *Lu-sen-wang* étoit Gouverneur de *Syang-yang*: c'étoient de bons Officiers & fort vigilans, mais *Luvente* étoit avare, & *Lyeu-ching* profita de ce défaut pour lui tendre un piège auquel il ne s'attendoit pas. Les sujets des Song & des Mongols commerçoient ensemble à *Syang-yang* & à *Fan-ching*. *Lyeu-ching* proposa à *Luvente* d'établir des Douanes près de ces deux villes: *Luvente* agréa cette proposition, & comme il en tiroit un grand profit, on fit des magazins pour des marchandises. Les Mongols entourèrent les leurs de murailles, & sous prétexte de les garantir des voleurs, introduisirent peu à peu des soldats pour les garder, & *Luvente* s'aperçut trop tard qu'il avoit été la dupe de son amour pour l'argent. Les Mongols faisoient des courses de tous côtés, & étoient assez bien fortifiés pour ne pas craindre d'être insultés; ils étoient très-attentifs à tout ce qui entroit & sortoit de *Syang-yang*.

Arikbuga
se soumet.

L'an 1264 *Lyeu-ping-chong* & *Abama* furent déclarés Ministres. Le dernier eut l'Intendance des Finances & des Douanes & ne relevoit que de l'Empereur. Au mois de Mars le Prince *Alipuko* (*) frere de l'Empereur, les Princes & les Seigneurs de son parti vinrent se remettre à la clémence de *Hu-pi-lay*; il pardonna aux Princes, & fit mourir ceux des Seigneurs qui les avoient portés à prendre les armes. Il donna à la ville de *Kay-ping-fu* le titre de *Chang-tu* (†) ou Haute Cour, s'y rendit au mois de Mars, & ne revint à *Yenking* qu'en Août. Il fit tous les ans ce voyage, & les Empereurs Mongols ses successeurs imiterent son exemple. Au mois de Janvier de cette année le Roi de la Corée envoya un de ses Officiers pour complimenter *Hu-pi-lay*, & depuis ce tems-là cela s'est toujours observé. Cette année *Kya-tse-tao*, Ministre de l'Empereur des Song, abolit la monnoye de papier, alors en usage dans la Chine Méridionale, & y en substitua une autre aussi de papier, qui fit monter les denrées à un prix exorbitant, ce qui rendit ce Ministre fort odieux.

Gantong
devient
premier
Ministre.

En 1265 *Gantong*, descendant de *Mubuli* à la quatrième génération, & qui n'avoit que vingt & un ans, étoit l'admiration des Tartares & des Chinois pour sa prudence & sa capacité. Les Généraux les plus expérimentés le proposoient pour être Généralissime des troupes. Les Grands Chinois conseilloyent à l'Empereur de le mettre à la tête des affaires de l'Etat, & les plus habiles Docteurs trouvoient dans sa conversation de quoi apprendre & s'instruire. Sa haute naissance, sa bonne mine, sa probité &

3. Pourquoi ayant parlé de *Cbu-chi* & de *Chabatay*, il ne parle pas du cinquième & du sixième fils de *Jenghiz Khan*. Avant *Hu-pi-lay* les Mongols entre autres cérémonies faites à leurs ancêtres versoyent & offroyent du lait de cavale, pendant que leurs *Sammans* ou Prêtres récitoient des prières. Il ne paroît pas qu'aucun des prédécesseurs de *Hu-pi-lay* ait fait bâtir de *Tayutao*; & je ne sai si avant *Quey-yen* les Mongols avoient dans leur Pays des Monastères de Lamas, *Gambil*.

(*) C'est le même qu'*Arikbuga*, dont parle *D'Herbelot*, p. 267.

(†) C'est ce que *M. Polo* appelle *Cianlu*.

& sa retenue le faisoient aimer & respecter de tous les Seigneurs de la Cour. Il fut choisi cette année pour être Ministre. La première chose qu'il fit, fut d'engager *Hu-heng* à revenir à la Cour, & d'apprendre de lui l'Art de gouverner. *Hu-heng* n'avoit cessé d'avertir l'Empereur qu'*Abama* étoit un méchant homme, & le chagrin qu'il conçut de le voir à la tête des Finances avec la qualité de Ministre, le porta à s'éloigner de la Cour, pour se livrer à l'étude. *Gantong* eut pour compagnon & pour associé dans le Ministère un Seigneur du Pays de *Parin* (*) nommé *Peyen*, qui étoit du même caractère que lui. *Peyen* avoit passé sa jeunesse en Perse & en Syrie, & en étoit nouvellement arrivé à la suite des Seigneurs envoyés par *Holagu* à *Hu-pi-lay*. Ce Prince charmé des manières polies & de la bonne mine de *Peyen*, voulut l'entretenir en particulier, & dès la première conversation il s'aperçut que ce Seigneur étoit un grand Homme d'Etat & de Guerre. Il le nomma Ministre, disant qu'il ne convenoit pas qu'un homme tel que *Peyen* fût au service d'un autre que de celui qui étoit le Chef des Princes Mongols (a).

SECTION
1.
Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, jus-
qu'en
1274.

En 1266 le *Taymiao* fut achevé; il y avoit autant de Sales qu'il y avoit de Princes qu'on y honoroit. Dans chacune il y avoit une Tablette où étoit le nom & le titre du Prince, & à côté de cette Tablette étoit une autre où étoit le nom & le titre de la Princesse qui étoit première femme du Prince. On mit au nombre de ces Princes *Wao-li-hamish* femme de *Quey-yeu*, que *Mengko* ou *Mangu Khan* avoit fait mourir. Cette même année l'Empereur, qui savoit que *Te-whey* étoit très-habile dans l'Histoire des Leao & des Kins, lui demanda s'il étoit vrai que les Bonzes avoient été la cause de la ruine de Leao & les Lettrés de celle des Kins? *Te-whey* répondit qu'il n'étoit pas au fait sur les Leao, mais que les Kins n'avoient pas assez employé les Lettrés Chinois.

Au mois d'Avril de l'an 1267 l'Empereur *Hu-pi-lay* fit achever au Nord-Est de *Yenking* la ville qu'il appella *Tatu* ou *Taytu*, c'est-à-dire la Grande Cour; on la nommoit aussi *Chong-tu*, ou la Cour du milieu. Ces deux villes étoient fort près l'une de l'autre, & devoient faire une bien grande ville. *Tatu* est le gros de la ville Tartare appelée aujourd'hui *Peking*, la Capitale de la Chine (†).

La Ville
de Tatu.

Lyeu-ching persuada à *Hu-pi-lay* de faire le siège de *Syang-yang* & de *Fanching* avant que de faire la guerre sur le grand *Kyang*; ce Général & *Achu* furent chargés de l'entreprise. *Achu* jugea qu'il falloit fortifier un poste à l'embouchure de la rivière *Pe*, & cet ouvrage fut achevé au mois de Décembre. *Luwen-whang* en donna avis à son frère *Luvente*, & lui fit

re-

(a) *Gaubil*, p. 142 & suiv.

(*) C'est un Pays de Tartarie au Nord du *Pecheli*, mais *Gaubil* dit qu'il ne fait si le *Parin* d'aujourd'hui est le *Parin* du tems de *Hu-pi-lay*.

(†) C'est évidemment la *Konbatu* ou *Kambatu* de *M. Polo*. On voit encore des restes de l'ancienne *Yenking* au Sud-Ouest de *Peking*, à la distance de quelques stades. *Gaubil*. *Kambatu* ou *Kban-patu* signifie le Palais du Khan. *Khan Batig*, ainsi que les Auteurs Orientaux l'appellent, veut dire la ville du Khan.

SECTION

I.

*Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, jus-
qu'en
1274.*

1268.

*Défaite de
Haytu.*

*Puissante
Armée.*

*Pasepa
invente les
Caractères
Mongols.*

remarquer qu'il étoit à craindre que les Mongols n'eussent dessein d'affa-
mer la ville; il ajouta qu'il falloit au-plutôt s'assurer des postes qui étoient
aux environs, & en déloger les Mongols. *Luvente* parut se moquer des
frayeurs de son frere; il dit qu'il avoit des provisions pour plusieurs an-
nées, & beaucoup de troupes aguerries. Il fit courir le bruit en même
tems qu'il viendrait en personne au printems de l'année suivante. En 1268
Lyeu-ching & *Achu* assemblèrent les matelots Chinois, pour faire bâtir cin-
quante grosses barques de guerre, & exercer les Mongols aux combats sur
les rivières. Ils les y occuperent jour & nuit, & *Achu* y devint bientôt
habile. Au mois de Septembre ils formerent le siege de *Syang-yang* avec
une armée de soixante-dix-mille hommes.

Cette même année *Haytu* (*), qui avoit été exilé avec plusieurs autres
par *Mengko*, parcequ'il favorisoit *She-lye-men*, parut en Tartarie à la tête
d'une armée. Ce Prince avoit résolu de se venger de *Mengko*, dès qu'il en
trouveroit l'occasion; après sa mort il se fit un Etat assez considérable dans
le Pays d'*Almalig*, entré *Turfan* & *Kashgar* dans la petite Bukharie. Il se
fit aimer des Peuples, & gagna les Chefs de Horde qui campoient au Nord-
Nord-Est de *Turfan*, & au Nord & à l'Ouest du Mont *Altay*. Il anima
aussi plusieurs Princes de sa famille, & résolut enfin de se déclarer contre
Hu-pi-lay: mais sa premiere expédition ne lui réussit pas, il fut battu &
obligé de se retirer à *Almalig*.

She-tyen-che ayant été déclaré Généralissime de l'armée destinée contre
les Song, qui montoit à trois-cens-mille hommes des meilleures troupes,
un grand nombre de Seigneurs Igûrs, Persans & Arabes avec beaucoup de
Princes & de Chefs de Horde souhaiterent de servir sous ce Seigneur
Chinois, qui étoit généralement aimé & estimé. Ce Général examina
les avenues de *Syang-yang*, & jugeant que le siege seroit long il ordonna
au mois de Janvier 1269 d'élever de grandes murailles pour couper la
communication avec d'autres places: il fit aussi faire de grands retranchemens
dans un lieu nommé *Lumen* pour serrer de près *Fanching*. En même tems
Say tyen-che, Seigneur Arabe, eut ordre de camper avec un grand corps,
où il y avoit beaucoup d'Etrangers Occidentaux, à *Ching-tu-fu* Capitale du
Sechuen, & de faire des courses de côté & d'autre (a).

Tata-tong-ko ayant introduit parmi les Mongols les Caractères Igûrs, ils
commencerent à avoir quelque teinture de l'Histoire, & des gens d'Igûr
& d'autres Pays firent quelques Livres en Langue Mongole. *Telu-chut/say*
fit ensuite venir des Lettrés Chinois pour enseigner les Caractères de la
Chine. Les Persans, les Arabes, & les Lamas du Tibet avoient aussi leurs
Caractères, de-même que les *Nyu-che* ou Kins, & les *Kitans* ou Leao. De-
puis *Jenghiz Khan* les Empereurs Mongols employoient dans les Actes pu-
blics les Caractères Igûrs & Chinois. *Hu-pi-lay* crut que la grandeur &
la gloire de sa Nation demandoient qu'elle eût des Caractères qui lui fus-
sent

(a) *Gaubil*, p. 146-148.

(*) C'est peut-être l'*Alga* d'*Abu'lghazi Khan*, ou le *Naligu* d'autres, petit-fils de *Jatay Khan*.

fènt propres. Il chargea de cette commission *Pafepa*, Chef des Lamas, Section qui connoissoit non seulement les Caractères Chinois & ceux des Lamas, 1. mais encore ceux du Tibet, appellés Caractères du Tangut, ceux d'Igûr, *Le regne de Kublay Khan V.* des Indes, & de plusieurs Pays de l'Occident de l'Asie. *Pafepa* examina avec soin la nature de ces différens Caractères, & ce qu'ils avoient de commode & d'incommode; il rejetta les Chinois, qui représentent l'idée des Mo- *Empereur des Mo-* des choses, & ne pensa qu'à ceux qui sont propres à exprimer les sons; il *gols, jus-* en fit mille, avec des regles pour leur prononciation, leur figure & la *qu'en* maniere de les écrire. *Hu-pi-lay* fut si content du travail de *Pafepa*, qu'en 1269 il déclara ce Lama Regulo, & dans la Patente qu'il lui donna il lui prodiguoit les éloges. Au mois de Février l'Empereur ordonna par un Edit public qu'on se servît dans tous les Tribunaux de ces Caractères, qui furent appellés *les nouveaux Caractères Mongols*. D'abord les Mongols, qui étoient accoutumés à ceux des Igûrs, & les Chinois prévenus en faveur des leurs, eurent quelque peine à apprendre ceux de *Pafepa*. 1269.

Au mois de Mars, *Hya-quey* Général des Song entra dans la riviere de *Han*, avec une grande flotte chargée d'un nombre infini de soldats; ayant vu la contenance des Mongols il ne jugea pas à-propos d'en venir aux mains, & se retira, non sans perte. Mais le *Han* s'étant débordé en automne, *Hya-quey* profita de l'inondation, & entra dans *Syang-yang* avec toute sorte de munitions & de provisions, malgré *Achu*, qui le défit cependant à son retour. Depuis que *Luvente* s'étoit lasser duper par *Lyeuching*, il étoit inconsolable d'avoir fait une si lourde faute; & le siege de *Syang-yang* lui causa tant de chagrin, qu'il mourut au mois de Décembre. La perte de ce Général fut un coup mortel pour les affaires des Song, & les Mongols contre leur coutume ne prenoient tant de précautions devant *Syang-yang*, que parce qu'ils redoutoient l'habileté, la vigilance & la valeur de *Luvente*, & qu'ils se souvenoient du mal qu'il leur avoit fait dans le *Se-chuen*. *Syang-yang se-*
conne.

En 1270 *Abama* commença à craindre la probité & l'esprit de plusieurs grands Seigneurs qui étoient à la Cour. Il avoit trouvé moyen de rendre suspecte la fidélité de *Lyen-hyien*, & de l'éloigner du Ministre; mais ce Ministre s'étant justifié rentra dans sa Charge, & se ligua plus que jamais avec les Grands Chinois pour perdre *Abama*. Celui-ci accusa *Hibyen* de négligence, de ce qu'il avoit laissé un Officier en prison, après que l'Empereur avoit ordonné de l'élargir. Sur les plaintes qu'*Abama* porta contre lui, *Hibyen* fut cassé, & renvoyé chez lui, où il vivoit en Philosophe. *Hu-pi-lay* demanda un jour aux Seigneurs de sa Cour, *que peut faire Hyhien dans sa maison ?* *Abama* prit la parole & dit, qu'il passoit son tems en comédies & en festins. L'Empereur, choqué de ce discours, repliqua que *Hibyen* étoit trop pauvre pour penser à des festins & à des comédies. *Crédir d'Abama, qui fait disgracier Hibyen.*

Hibyen, quoiqu'étranger, étoit en grande considération parmi les Lettrés Chinois, parcequ'il faisoit profession de suivre la doctrine de *Confucius*. Il étoit ennemi des Mahométans, des *Tao-tse* & des Bonzes, mais sur-tout des Lamas. Un *Tao-tse*, qui étoit bien venu à la Cour, voulut persuader à l'Empereur de boire d'une liqueur, qui selon les principes de

SECTION
I.
Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, jus-
qu'en
1274.

sa Secte devoit lui prolonger la vie & le rendre heureux après sa mort. *Hibyen*, consulté là-dessus par l'Empereur, fit finement la satire de la Secte de *Tao-tse*, & un discours sur la longue vie & sur les grandes vertus de *Tao* & de *Chun*. *Hu-pi-lay* congédia le *Tao-tse*, mais il voulut persuader à *Hibyen* de suivre les maximes & les regles de *Pasépa*. *Hibyen* répondit qu'il suivoit les regles de *Confucius*, & sans s'étonner il rapporta les maximes des Disciples de ce Philosophe sur la sincérité des Grands quand ils parlent aux Princes, & sur le soin qu'un fils doit avoir de garder les préceptes de ses peres. Rien n'étoit plus à-propos que cette réponse. *Abama* passoit pour un fourbe, & il avoit la confiance de *Hu-pi-lay* (a). *Fengbiz Khan* avoit ordonné de ne pas se servir des Bonzes, & la Cour étoit pleine de Lamas. *Hu-pi-lay* étoit un de ces grands Princes qui ne trouvent pas mauvais qu'on les avertisse de leurs défauts, & il fit toujours grand cas des Courtisans du caractère de *Hibyen*, & loua la finesse & la droiture de ses réponses.

Il est bat
de tout le
monde.
1271.

Abama étoit odieux à tout le monde, mais parcequ'il en imposoit à l'Empereur par des projets qui lui faisoient espérer beaucoup d'argent, il étoit en faveur, & en 1270 l'Empereur donna à son fils le Département de la guerre. De tous les Princes il n'y avoit que *Ching-kin* fils aîné de *Hu-pi-lay* qui osât parler contre *Abama*; mais *Hyubeng* dit hautement qu'il étoit dangereux de donner au pere & au fils de si grands postes. *Abama* travailla à faire nommer *Hyubeng* Ministre, dans le dessein de le perdre; celui-ci pénétra son dessein, & refusa cette place. L'année d'après *Hyubeng* remit à l'Empereur un Ecrit, où il accusoit *Abama* de tromper son Prince, de détruire le Gouvernement, & de ruiner le Peuple. L'Empereur ne répondit rien à cette accusation, & *Hyubeng* tomba malade de chagrin. *Hu-pi-lay* le consola en lui promettant de fonder des Colleges ou Académies, où l'on enseigneroit les Sciences & la Morale.

Titre
d'Yven.

Au mois de Novembre de cette année *Lyeu-ping-ching* persuada à l'Empereur de donner à sa Dynastie le nom d'*Yven*, qui signifie commencement. Ce Bonze débita à cette occasion une infinité de choses obscures & énigmatiques sur deux figures de *Fubi* ou *Fohi*, premier Empereur de la Chine. La premiere est exprimée par le caractère *Tyen*, Ciel; & la seconde par le caractère *Quen*, Terre. Le Bonze conclut de son long discours, que selon le sens de ces deux *Qua*, qui est le nom des figures attribuées à *Fohi*, les Mongols devoient prendre le titre d'*Yven*. Personne ne comprenoit rien à ce que disoit le Bonze, & encore moins aux raisons qu'il tiroit du sens de *Tyen* & de *Quen*; mais sa grande réputation de connoître à fonds l'Antiquité suppléa à tout, il fut loué de tout le monde, on félicita l'Empereur, & il avertit ses sujets par une Déclaration publique, que la Dynastie des Mongols porteroit désormais le titre d'*Yven*.

On serre
Syang-
yang.

Au mois de Mai, *Hu-pi-lay* affranchit pour quelque tems ses sujets de *Se-chuen* du tribut, & ordonna en même tems à *Say-tyen-che* de piller les Pays de cette Province qui relevoient encore des Song. *Say-tyen* exécuta

fa

sa commission à toute rigueur, & ruina presque entièrement le district de *Kya-ting-fu*. Les troupes qui étoient devant Syang-yang & Fanching, voulant prendre ces deux villes par famine, le Général *Chang-hong-fang* fit de nouveaux retranchemens sur la montagne de *Van*. Au mois de Juin une Flotte des Song parut devant Lûmen, sur laquelle il y avoit cent-mille hommes avec des provisions pour les assiégés. *Achu*, qui commandoit à Lûmen, dissipa cette Flotte, prit quantité de barques, toutes sortes d'armes, & fit un grand butin.

Luvén-wangh Gouverneur de Syang-yang souffroit beaucoup, & ne voyoit aucun jour à faire des sorties avec succès. Au commencement de l'an 1272 il fit faire plusieurs fagots d'herbe, dans un desquels étoit un homme qui savoit plonger, & demeurer longtems dans l'eau sans boire ni manger. Il avoit dans ses cheveux une lettre écrite sur de la cire, pour avertir le Gouverneur de *Ganlo*, ville du *Hu-quang*, de l'extrémité où il se trouvoit. Les fagots furent lancés à l'eau, mais ils furent pris avec le porteur de la lettre. Le Gouverneur de *Ganlo* étoit *Li-ting-chi*, homme d'une expérience consommée, d'une fidélité & d'un zèle héroïque pour les intérêts de son Prince. Il avoit ordre de garder toutes les embouchures des ruisseaux & des rivières qui se déchargent dans le Han. Sur un de ces ruisseaux, nommé *Tjing-ni*, il fit faire cent barques plates & légères, dont il en fit joindre trois ensemble pour en faire une grande, & il fit faire des ponts à toutes les autres. Trois-mille soldats natifs de Syang-yang, de *Ganlo* & du *Chanli*, s'offrirent à monter ces barques, & à aller au péril de leur vie au secours de Syang-yang. *Chang-quey* & *Chan-shun*, qui passaient pour intrépides, demanderent à commander ces trois-mille hommes. *Li-ting-chi* donna de grands titres à ces deux Officiers, distribua des récompenses aux soldats, & munit la grande barque de toute sorte d'armes & de provisions.

On étoit dans le mois de Mars, & la rivière étoit grosse; vers les dix ou onze heures du soir, nos deux intrépides entrèrent dans le Han à *Koteu-byang*, & là ils rangerent leur petite Flotte. *Chang-quey* se mit à la tête, & *Chan-shun* faisoit l'arrière-garde: & quoiqu'ils eussent le vent & le courant contraires, ils passèrent devant les retranchemens des *Tven*, & parvinrent à l'Est de *Mobongtan*. Les *Tven* avoient tendu des chaînes partout, & à la vue des barques des Song ils rangerent les leurs en ordre, barrant la rivière, desorte qu'il paroïssoit impossible d'avancer. Tout cela n'empêcha pas *Chan-shun* de se faire jour, & il se battit l'espace de sept ou huit lieues si vigoureusement, que les *Tven* furent obligés de reculer & de tendre encore des chaînes. *Chang-quey* étoit déjà arrivé de grand matin à Syang-yang, où son arrivée causa une joie générale: mais *Chan-shun* ne put passer nonobstant tous ses efforts, & il fut tué en combattant en Héros. On trouva son corps percé de quatre coups de lances & de six fleches, & on l'enterra avec grande pompe (a).

Lu-vén-wangh auroit bien voulu retenir *Chang-quey*, mais cet Officier comp.

SECTION

I.

Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, jus-
qu'en
1274.

Le Cou-
verneur
se trouve
pressé.

1272.

(a) *Cambil*, p. 151 & suiv.

SECTION

I.

Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, jus-
qu'en
1274.

comptant sur sa bravoure voulut retourner à Ganlo. Il trouva deux hommes résolus de mourir, & si habiles plongeurs qu'ils pouvoient demeurer plusieurs jours dans l'eau. Ces deux hommes allerent à Ganlo, & en revinrent sous l'eau; ils rapportèrent que *Li-ting-chi* avoit assemblé à *Long-uey-cheu* cinq-mille hommes d'élite pour venir au secours de *Lu-ven-wahang*. Sur cette agréable nouvelle *Chang-quey* monta sur sa barque, & résolut de joindre à quelque prix que ce fût le secours de *Ganlo*. Ce Capitaine avoit fait battre un de ses soldats, & s'étant aperçu à la revue qu'il fit de ses troupes que cet homme manquoit, il ne douta point qu'il ne se fût retiré parmi les *Tven*. Cet accident lui fit hâter son départ, & à la faveur du courant il coupa avec ses haches les chaînes qui barroient le passage: il attaqua les retranchemens des *Tven*, les ruina par le moyen des lances & des fleches embrasées, & arriva de nuit à *Sinching*, après avoir mis les barques des ennemis en désordre.

Achu & *Lyeu-ching* monterent alors sur leurs barques, & ranimant tout par leur présence, il y eut un combat des plus sanglans. Les deux rives étoient bordées de logemens de soldats, & la riviere couverte de barques. Chaque logement & chaque barque avoit ses fanaux allumés, & dans toute autre occasion g'auroit été un beau spectacle. Malgré la valeur & le nombre des troupes des *Tven*, *Chang-quey* avoit déjà gagné à peu près *Keu-lin-tan* & *Long-uey-cheu*; voyant des étendards déployés, il fit de grandes réjouissances, parcequ'il crut que c'étoient ceux des cinq-mille hommes envoyés par *Li-ting-chi*. Sa joie ne fut pas longue, car il se trouva enveloppé de tous côtés par les *Tven*. Les troupes de *Ganlo* étoient effectivement parties, mais le vent & le courant les avoient obligées de rebrousser chemin, & les *Tven* s'étoient postés à *Long-uey-cheu*. *Chang-quey*, après s'être battu comme un lion & avoir reçu plusieurs blessures, fut pris & mené à *Achu*, devant lequel il ne voulut jamais fléchir le genou, & fit serment de n'avoir jamais d'autre Maître que l'Empereur des Song. *Achu* le fit tuer, & quatre prisonniers des Song furent chargés de porter son corps à *Syang-yang*. Cet objet jeta la consternation dans la ville; *Lu-ven-wahang* le fit enterrer auprès de *Chang-shun*, & outre un beau tombeau on fit construire une maison pour honorer leur mémoire.

Fanching
attaquée
& prise.

Parmi les Officiers-Généraux qui commandoient au siege de *Syang-yang*, il y avoit un Seigneur Igâr nommé *Ali Taya*; il avoit une grande connoissance des Pays Occidentaux, & de la maniere dont on y faisoit la guerre. En 1271 il proposa à l'Empereur de faire venir d'Occident plusieurs de ces Ingénieurs qui savoient lancer des pierres de cent-cinquante livres, lesquelles faisoient des trous de sept ou huit pieds dans les plus épaisses murailles. Il assura l'Empereur que ce seroit le moyen de se rendre bientôt maître de *Syang-yang* & de *Fanching*. L'Empereur goûta la proposition d'*Ali Taya*, & ordonna de faire venir deux de ces Ingénieurs; & après qu'ils eurent fait l'épreuve de leur art à *Tatu* en présence de *Hu-pi-lay*, on les envoya à l'armée sur la fin de l'an 1272.

La Riviere de *Han* coule entre *Syang-yang* & *Fanching*; dans cette dernière place commandoient *Fan-shun* & *Nyeu-fu*, qui s'y défendoient courageu.

usage au commencement de l'année 1273. *Alawating & Isamayn*, SECTION I. les deux Ingénieurs qu'on avoit fait venir, dressèrent leurs machines, qui firent d'abord brèche aux murailles. Les *Twen* commandés par *Ali Taya* Le royaume de Kublay Khan V. monter à l'assaut, il y eut un grand carnage de part & d'autre, & les fauxbourgs furent emportés. Animé par ce succès *Che-tyen-che* chargea *Achu* d'attaquer le pont qui joignoit Fanching à Syang-yang, & par lequel des Mongols, jus- qu'en 1274. ces deux villes se secouroient mutuellement. *Achu* mena ses troupes avec des haches & des scies pour couper les poutres & les appuis, tandis que *Ali Taya* faisoit lancer des pierres contre ceux qui défendoient le pont. D'autres Officiers furent commandés pour couper les attaches & les pieux, & pour ôter les croix qui tenoient les chaînes suspendues, après quoi on brûla le pont de bateaux. Ensuite on posta un grand détachement le long du Han, pour empêcher qu'il ne passât aucun secours de Syang-yang par eau : ces mesures prises, la plus grande partie de l'armée attaqua Fanching de tous côtés, on se rendit maître des murailles & des portes. *Fans-bun* voyant la ville prise se tua, en disant qu'il avoit vécu sujet des Song & qu'il mouroit tel. *Nyeu-fu* à la tête de cent soldats résolut de se battre de rue en rue, & tua beaucoup de monde aux *Twen*. La soif de part & d'autre fut si grande, qu'on buvoit du sang humain. *Nyeu-fu* plein de rage & de désespoir mettoit le feu aux maisons, pour faire tomber les grosses poutres sur ceux qui le poursuivoient, & pour embarrasser les rues. Enfin, percé de plusieurs coups il donna de la tête contre une colonne, & se jeta au milieu des flammes où il expira. Les Officiers & les soldats qui étoient avec lui suivirent son exemple. C'est ainsi que les Mongols se rendirent maîtres de Fanching au mois de Janvier : la plupart des Officiers-Généraux se distinguèrent dans cette occasion, mais ils perdirent beaucoup d'Officiers & de soldats (a).

Kya tse tao, Ministre des Song, vouloit aller commander l'armée qu'on Syang-yang. destinait au secours de Syang-yang, mais cela lui fut refusé. On proposa le Général *Koato*, on n'en voulut pas aussi. On prit le parti d'envoyer une armée, qui se posta entre le Hu-quang & le Kiangnan. Cependant le bruit se répandit que *Koato* devoit venir au secours de Syang-yang ; *Lu-ven-whang*, craignant l'arrivée d'un homme qui étoit son ennemi mortel, dépêcha plusieurs Couriers pour avertir qu'il n'avoit pas besoin de secours ; quoiqu'il fût réduit à l'extrémité, la haine & l'animosité lui dictèrent ce mensonge.

Après la prise de Fanching tout ce qui avoit servi au siège de cette place fut transporté devant Syang-yang. Les deux Ingénieurs se postèrent au Sud-Est de la ville contre un retranchement de bois qui étoit élevé sur les remparts ; ils l'eurent bientôt ruiné par les grosses pierres qu'ils lançoient ; le bruit & le fracas jetterent la terreur parmi tous les habitants, qui n'avoient jamais vu ni entendu rien de pareil (*). Du haut des murailles

ou

(a) *Gaubil*, p. 154 & suiv.

(*) Après ce qu'on a dit des *Pao* au siège de *Kay-fong-fu* & ailleurs, il est surprenant que

SECTION

I.
Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, jus-
qu'en
1274.

on avoit vu une partie de ce qui s'étoit passé à Fanching, & la garnison avoit perdu courage. *Lyeu-ching* avoit reçu dans une attaque un coup de fleche, partie de la main de *Lu-ven-whang*; voulant s'en venger il demanda à *Ali Taya* la permission d'aller attaquer ce dernier; mais au-lieu de lui accorder ce qu'il souhaitoit, *Ali Taya* alla lui-même aux pieds des murailles proposer à *Lu-ven-whang* de se rendre à des conditions honorables: ce Commandant les accepta, & demanda d'être à l'avant-garde quand on iroit attaquer *Ganlo*, ce qui lui fut accordé. *Achu* prit possession de la ville au mois de Février. *Che-tyen-che* envoya *Ali Taya* à la Cour, où il fut reçu avec distinction. *Hu-pi-lay* fit publiquement son éloge & celui des autres Généraux, & ratifia tout ce qu'il avoit promis à *Lu-ven-whang*. Ce Général, qui avoit suivi *Ali Taya* à Tatu, eut l'honneur de faire l'Empereur, qui les renvoya tous les deux (*) à l'armée avec de nouveaux ordres.

Vanité du
Mo. Che
Song.

Comme la famille des *Lu* étoit une des plus considérables de l'Empire des Song, la defection de *Lu ven-whang* fit beaucoup de bruit; son frere, ses neveux & ses autres parens, qui occupoient de grands postes, envoverent tous des Placets à l'Empereur pour se declarer coupables, & dignes d'être démis de leurs emplois, comme ayant le malheur de toucher de si près à un mauvais sujet, qui avoit passé chez les ennemis. *Kya-tse-tao* ne fit aucune mention de leur Supplique, & avec sa vanité ordinaire il affectoit de publier que tout le mal venoit de ce qu'on l'avoit empêché de se mettre à la tête de l'armée & d'aller combattre les ennemis.

Peyen est
devenu
Général.

1274.

Hu-pi-lay étoit instruit des intrigues de plusieurs Princes de sa famille en Tartarie, & il paroissoit porté à faire la paix avec les Song. Mais *Ali Taya*, *Lyeu-ching* & d'autres lui représenterent la facilité de continuer la guerre avec succès depuis la prise de Syang-yang & de Fanching, de sorte qu'il résolut de la pousser. *Che-tyen-che*, qui étoit accablé d'infirmités, obtint la permission de quitter sa Charge de Généralissime, & proposa *Cantong* pour la remplir; *Tao-shu* l'appuya; mais l'Empereur nomma *Peyen*, auquel il ordonna d'aller incessamment se mettre à la tête de l'armée: il se plaignit de ce que les Song avoient mis son Envoyé en prison, & n'avoient pas observé les articles du Traité conclu avec *Kya-tse-tao*. Dans le même tems les Généraux *Polouhan* & *Lyeuching* furent commandés pour aller à *Tang-cheu* dans le Kyanngan.

SEC.

que les Yven & les Song aient regardé comme une nouvelle invention, & jusques-là inconnue à la Chine, cette maniere de jeter des pierres. Ces *Pao* s'appelloient *Pao des Mahométans*. M. *Polb.* Ch. 48. parlant du siege de cette ville, qu'il nomme *Sian-fu*, dit que lui, son pere & son oncle offrirent de faire des machines à l'Européenne, qui lanceroient des pierres de trois cens livres. Ils employèrent des Nestoriens, qui firent trois *Mmeu-er*, ainsi qu'il les appelle; & la premiere pierre étant tombée sur une maison, qu'elle abîma entièrement, les habitans capitulerent d'abord. Cela s'accorde avec l'Histoire Chinoise; mais elle dit expressément que les Ingénieurs étoient *Wouy-bu* ou Mahométans; mais le P. *Caulet* croit qu'on peut aisément avoir pris des Chrétiens pour des Mahométans.

(*) C'est en 1273. la même année que le Prince *Cing-kin*, fils aîné de *Hu-pi-lay*, fut déclaré Héritier présomptif de l'Empire.

SECTION II.

Victoires de Peyen, & destruction de la Dynastie des Song par ce grand Capitaine.

PEYEN fut salué Généralissime auprès de Sang-yang par les Officiers, qui furent charmés de la manière dont il prit possession de sa nouvelle Dignité. *Lu-ven-whang* fut nommé pour commander les troupes de débarquement, l'armée marcha vers *Ganlo*, & au mois d'Octobre elle vint camper à l'Ouest de cette place, que le Han sépare de *Sinin*. On avoit tendu des chaînes de fer, & attaché ensemble de grandes barques, qui fermoient la rivière; on avoit aussi enfoncé de grosses poutres liées les unes aux autres. D'ailleurs les murailles de *Ganlo* étoient de bonne pierre, & la ville étoit pourvue de toutes sortes de munitions de guerre & de bouche & d'une grosse garnison, & *Chang-chi-kyay* étoit retranché dans le voisinage avec une bonne armée. Nonobstant tout cela les Généraux étoient d'avis d'attaquer la place & l'armée des Song, mais *Peyen*, après avoir tenu un grand conseil & interrogé les prisonniers qu'*Achu* avoit faits, s'avisâ d'une manœuvre à laquelle on ne s'attendoit pas. Il fit couper une grande quantité de bois & de bambous, & ordonna au Général *Liting* d'attaquer le poste de *Whan-kyawan*. Ce poste emporté, *Peyen* se servit de son bois & de ses bambous pour faire transporter les barques dans le Lac de *Teng*, d'où elles entrèrent dans le Han au-dessous de *Ganlo* (a). Un des principaux Officiers de la garnison de cette ville s'étoit retiré à la tête de deux-mille hommes à *Tjuen-tse-hu*, fut battu après s'être défendu vaillamment, & tué par *Peyen* lui-même. Ensuite ce Général s'avança vers *Chayang*, & à la faveur d'un grand vent qui s'éleva le soir, il brûla les maisons par le moyen de ses *Kim-shi-Pao* (*) & la ville fut prise. Après cela on assiégea *Sinching* vis-à-vis de *Ganlo*. *Pienku* sortit à cheval, & courant à toute bride tira des flèches de côté & d'autre, blessa & démonta *Lu-ven-whang*, & l'obligea de se retirer. Ce Capitaine revint à la charge avec de nouvelles troupes, mais *Pienku* le fit encore reculer avec ses armes à feu (†). *Lu-ven-whang*, commanda alors tout son monde, & ses gens en montant les uns sur les épaules des autres donnèrent l'assaut, & se rendirent maîtres de la place le second de Décembre. *Pienku*, après s'être vigoureusement défendu, se perça lui-même de son épée, & se précipita demi-mort dans le feu. Trois-mille hommes, qu'il commandoit, combattirent en désespérés, & moururent tous les armes à la main. *Peyen* eut la curiosité de voir les corps morts, qui se trouverent percés de plusieurs coups, & ce Général & tous les autres admirèrent un si grand courage.

Cette année il y eut de grands troubles dans les villes de *Watovan* (‡). d'Ir-

(a) *Caubil*, p. 156 & suiv.

(*) *Kim*, métal, *Chi*, suc, métal fondu. *Pao*. Je ne sais ce que c'est. *Caubil*.

(†) On ne dit pas quelles étoient ces armes à feu. *Caubil*.

(‡) *Caubil* dit qu'il ne sait quelle est cette ville, mais il croit que *Vahilkan* ou *Goelkan* est la ville d'*Irgben*, & *Haschbaeul* celle de *Kashgar* dans la petite Bulharie.

SECTION
II.
Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols de-
puis 1274.
*Peyen se
campe au-
près de
Ganlo.*

SECTION

II.

Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1274.

Prise de
Chav-
keu.

Il passe le
Kyang.

1275.

R-Union
de V.-
chang-fu.

d'Irghen & de Kashgar, mais *Hu-pi-lay* y rétablit l'ordre & le calme. En 1274 *Peyen* assembla les Généraux à *Tjay-tien* à quelques lieues à l'Ouest de *Hankeu*, où le Han se jette dans le grand *Kyang*, & on délibéra sur le tems & la maniere de passer ce grand fleuve. *Hyaquey*, Général des Song, avoit fortifié les postes qui sont le long du *Kyang*, & jetté huit-mille-hommes dans *Yang-lo-pu*. Il se faisoit aussi de *Cha-fu-keu*, & couvrit le *Kyang* de barques armées. *Peyen*, sous prétexte de se fortifier, mit des troupes en divers postes, & ayant pris connoissance du Pays, il donna ses ordres de maniere que toutes les troupes pourroient se rassembler en peu de tems pour attaquer *Chafukeu* (*), & il chargea de cette entreprise le Général *Hargan* de la Tribu de Chalar. Pour cacher son dessein il vint assiéger *Hanyang*, ce qui fit croire à *Hyaquey* qu'il en vouloit à *Hankeu*. Dans cette pensée il marcha au secours de *Hanyang*; *Peyen* en ayant eu avis donna ses ordres à *Hargan*, qui attaqua promptement *Chafukeu*, & s'empara de cette importante place. Alors *Peyen* fit venir les barques du Han dans la riviere de *Lum*, & il eut plus de cent barques de guerre, & beaucoup d'autres à *Chafukeu*; & *Hyaquey* eut le chagrin de voir camper au Nord du *Kyang* la Cavalerie de *Peyen*.

Ce dernier proposa à *Achu* de passer le *Kyang* avec de bonnes troupes, & le chargea de lui donner avis du succès dès qu'il l'auroit passé. *Achu* descendit le soir la riviere deux ou trois lieues jusqu'à *Chin-chan-ki*; & le lendemain à la pointe de jour il fut à la vue de *Chacheu*, Ile du *Kyang* à l'Ouest de *Vachang-fu*. Là il fit prendre les devans à *Chike* fils du Général *Che-tyen-che*, mais il fut battu & repoussé par *Cheng-pensfey* Officier de *Vachang-fu*. *Achu* étant venu attaquer à son tour *Pensfey*, l'obligea de se retirer avec perte, & *Achu* s'avança vers le rivage, & y fit descente; le choc fut rude, *Pensfey* fut entièrement défait, & contrainit de se retirer à *Vachang-fu*. Le Général Mongol se fortifia sur le rivage, & envoya un Exprès à *Peyen*, qui le reçut le jour du Dragon rouge, dans le douzieme mois (†). Sur le champ *Peyen* ordonna à la plus grande partie de l'armée de joindre *Ali Yaya* & de suivre ses ordres pour l'attaque de *Tanglopu*; *Wangta* s'y défendit courageusement avec huit mille-hommes, & perdit la vie en combattant. La place étant prise, *Peyen* passa d'abord le *Kyang* avec toute son armée, au lieu de poursuivre *Hyaquey*, comme plusieurs Officiers le propoioient. Ce Général, instruit de l'action hardie d'*Achu*, prit trois-cens barques, & après avoir mis le feu au rivage prit lâchement la fuite vers l'Orient. Dans le même tems la ville de *Hanyang* se rendit aux *Yen*.

Peyen ayant joint *Achu* le siege de *Vuchang-fu* fut résolu, afin d'avoir une retraite sur le *Kyang* en cas de malheur. Un Général des Song venoit de *Kyangling-fu*, aujourd'hui *Kingcheu*, dans le *Hu-quang*, au secours de *Vuchang*, mais

(*) La Géographie Chinoise place la ville de *Tanglopu* à douze lieues à l'Ouest de *Wchang-fu*, & *Chafukeu* à douze lieues au Nord-Ouest. Mais, dit le P. *Gaubil*, je ne suis si cela est bien juste. *Gaubil*.

(†) C'est le 26. Janvier 1275. Dans le septieme mois de l'année précédente *Tufong*, Empereur des Song, mourut; son fils *Kontsong* âgé de quatre ans lui succéda; & l'Impératrice sa grand-mere fut Régente. *Gaubil*.

mais quand il apprit la prise de Yanglopu & de Hanyang, il s'en retourna. Tous ces désastres découragèrent la garnison de *Vuchang*, & *Lu-ven-whang* engagea bientôt les principaux à lui livrer la ville, malgré les fortes représentations de deux Officiers. Les Mongols vouloient les tuer, mais *Peyen* loua leur fidélité, & défendit de faire mourir personne. Ce Général ménageoit adroitement les Peuples pour les gagner, & fut entretenir le mécontentement de plusieurs Officiers des Song. *Lu-ven-whang* gagna plusieurs Seigneurs de sa famille, qui commandoient le long du Kyang, desorte que les villes de *Kicheu*, de *Whangcheufu* & quelques autres furent prises sans coup férir (a).

SECTION
II.
Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1274.

En ce tems-là *Kya-tse-tao*, Ministre de l'Empereur des Song, sous prétexte de récompenser les services de *Lu-shi-quey* Gouverneur de *Kyangcheu*, aujourd'hui *Kieu-kyank*, ville du *Kyangchi* sur le Kyang, le fit nommer Président d'un Tribunal à *Hangcheufu*, Capitale de l'Empire, & envoya un Officier pour commander à *Kyangcheu*. *Chiquey* crut qu'on se désoit de lui, & pour se venger de *Kya-tse-tao* il livra la ville à *Peyen*. Dans un grand repas qu'il donna à ce Général, il lui offrit deux filles du sang Impérial des Song; mais *Peyen* refusa ce présent, & témoigna du mécontentement contre *Chiquey*; car ce grand homme ne donna jamais dans un vice si commun parmi les Grands de sa Nation. *Gangkuk* dans le *Kiangnan* sur le Kyang, *Nankang* dans le *Kyangsi* à huit lieues au Sud de *Kyeu-kyang*, & plusieurs autres villes se rendirent; tout plioit à l'approche du Général *Iven*.

Et d'au-
tres Villes.

Lieu-ching échoua dans l'entreprise de passer le Kyang du côté de *Yangcheu*, & il attaqua inutilement une petite place. Quand il apprit la prise de *Vuchang* & les succès de *Lu-ven-whang* son ennemi, il en conçut un chagrin si violent qu'il en mourut regretté des *Tven*. *Kya-tse-tao* redoutoit sa hardiesse & sa valeur, & le sachant si près il n'osoit sortir de *Hangcheufu*. Quand il fut sa mort il fit équiper une grande flotte, & se mit à la tête de cent-trente-mille hommes, entra dans le Kyang par *Siganchikien*, & alla se poster à *Uhu*. Au mois de Février il fut joint par la flotte de *Hyaquey*. Il envoya alors un prisonnier Mongol à *Peyen*, avec un grand présent de fruits, & n'eut pas honte de lui proposer la paix selon le Traité conclu avec *Hu-pi-lay*. Dans le tems que ce Traité s'étoit conclu, *Achu* étoit avec son pere *Hulyanghotay* au siège de *Chansha*, & ayant été témoin des fourberies de *Kya-tse-tao*, il en instruisit *Peyen*. Celui-ci envoya *Nankyatay*, Seigneur *Nayman* très-distingué, à ce Ministre, chargé de lui reprocher sa mauvaise foi, & de lui déclarer „ que pour l'honneur de son Maître il „ auroit dû parler de Paix plutôt, mais qu'il n'étoit plus tems”.

Paix pro-
posée.

Dans le même tems *Peyen* faisoit le siège de *Chicheu* dans le *Kiangnan*, à quelques lieues plus à l'Est & au Nord que *Ganking*. *Chaomafa* Gouverneur de la place, voyant qu'il étoit impossible de la défendre, dit à sa femme qu'il ne pouvoit se résoudre ni à trahir l'Empereur son Maître, ni à voir la ville occupée par des étrangers; & après ce discours il se tua, &

Peyen
prend Chi-
cheu.

(a) *Gaubil*, p. 159 & suiv.

SECTION

II.

Le règne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1274.

sa femme en fit de même. *Peyen* entra dans la ville & fit mettre le Peuple à genoux selon la coutume de la Chine; il obéit, & pleurant accabla d'éloges *Chaomafa* & *Peyen*; celui-ci donna ses ordres pour aller d'abord attaquer la flotte & l'armée des Song. *Kya-tse-tao* étoit à *Luhyang*; *Su-hu-ching* avec soixante-dix mille hommes d'élite étoit à *Tingkyacheu* au-dessous de *Chicheu*, & *Hyaquey* avec deux-mille-cinq-cens barques au milieu de *Kyang*. *Hyaquey* étoit persuadé qu'on ne lui pardonneroit jamais la faute qu'il avoit faite de fuir lorsque *Peyen* voulut passer le *Kyang*, & il ne pouvoit souffrir qu'on lui eût préféré *Sibuchinu*; c'est ce qui lui fit prendre la résolution de ne pas combattre.

Il défait les
Song.

Peyen fit mettre sur des radeaux de grands amas d'herbes & de paille, & fit courir le bruit qu'il vouloit brûler les barques des ennemis; il ordonna à celles de sa flotte de se tenir prêtes à combattre, tandis que l'Infanterie & la Cavalerie marcheroient le long des deux rives du *Kyang*. Les Song étoient nuit & jour sur leurs gardes, quoique leurs soldats fussent généralement peu portés à se battre. A la fin *Peyen* avec un de ses *Pao* fit lancer une grosse pierre sur le corps commandé par *Hucheng*; ce coup mit les troupes en mouvement, & *Achu*, qui campoit vis-à-vis de *Hucheng*, suivant le courant vint attaquer son avant-garde. *Kyangtsay*, Lieutenant de ce Général, fit mine de vouloir résister; mais les troupes voyant *Hucheng* monter sur la barque de sa concubine, crièrent que le Général prenoit la fuite. Ces cris causèrent de la confusion, & *Hyaquey* fit entendre à *Kya-tse-tao* que la partie n'étoit pas tenable, de sorte que la peur le faisoit aussi. *Achu* profita de ce désordre, & fonda sur les troupes des Song; ce fut parmi eux une déroute générale. *Peyen* avec son Infanterie & la Cavalerie soutenoit *Achu*, qui fit un grand carnage des ennemis; un grand nombre se noyèrent, & les *Tven* firent un butin inestimable.

Etat de-
séparé des
affaires.

Kya-tse-tao se retira à la hâte, & *Hyaquey* le joignit bientôt. *Huchin* arriva, & dit en pleurant, qu'il n'y avoit pas un seul homme qui eût voulu s'exposer à la mort. *Hyaquey* en se moquant de lui replica que lui & *Kya-tse-tao* avoient combattu jusqu'à la mort. Après avoir un peu respiré, *Kya-tse-tao* demanda quel parti il y avoit à prendre dans l'état présent des choses? *Hyaquey* lui dit qu'il feroit bien d'aller à *Yangcheu* ramasser autant de troupes & de barques qu'il pourroit, & de se mettre en mer; ensuite il se retira dans le dessein de passer du côté des *Tven*, dès qu'il en trouveroit l'occasion. Beaucoup de fuyards se rendirent à *Yangcheu*, & déclamoient hautement contre *Kya-tse-tao*: en effet *Peyen* fut autant redevable de ses grands succès à la mauvaise conduite des Généraux des Song qu'à sa valeur & à sa prudence. La consternation fut presque générale dans le *Chekyang* & dans le *Kiangnan*; les Gouverneurs de *Chingkyang*, de *Ningque*, & de *Hocheu* dans la dernière de ces Provinces, & même de *Nang-chang-fu* Capitale du *Kyangsi*, abandonnerent leurs villes, & les *Tven* s'emparèrent de *Taocheu* dans la même Province. Plusieurs Mandarins de cette ville se donnerent la mort plutôt que de se rendre (a).

Le

(a) *Gaubil*, p. 162 & suiv.

Le principal Officier de *Kyenkang* aujourd'hui *Nanking*, dans le *Kiangnan*, prit tout l'or & toutes les soies qu'il put trouver avec beaucoup d'argent, & abandonna la ville. Un grand nombre de Mandarins étoient las du gouvernement de *Kya-tse-tao*, & aimoient mieux voir périr l'Etat que d'obéir à ce Ministre, & dans *Hangcheu* même on vit un des Ministres se retirer. Un Seigneur, nommé *Wangfilin*, apprenant la fuite honteuse de *Kya-tse-tao*, donna un grand festin aux Seigneurs de ses amis & de ses parens, & ne pouvant survivre à son chagrin il se tua trois jours après. Cependant l'Impératrice, qui portoit le titre de Grand-mère de l'Empereur & Régente de l'Empire, ôta le maniment des affaires à *Kya-tse-tao*, & publia un Edit pour exhorter les Mandarins à faire leur devoir. Elle fit aussi afficher dans tout l'Empire des Ecrits, où elle invitoit les Grands, les Officiers & les gens riches à secourir l'Etat dans des conjonctures si tristes. *Changchibay*, toujours fidele à son Prince, reprit *Jaocheu* dans le *Kiamfy*: *Ventyenyang* vendit ses biens pour lever des troupes, & rassembla dix-mille hommes; d'autres firent de grands efforts; mais *Peyen* (*) déconcertoit les mesures les plus sages des fideles sujets des Song par son activité & sa politique.

Au mois de Mars ce Général prit *Nanking* (†), fit des largesses aux Pauvres, envoya des Medecins dans les bourgs & les villages où il regnoit des maladies contagieuses, défendit sous peine de la vie le moindre pillage, faisoit amener à tout le monde, sur-tout aux Officiers, qu'il distinguoit toujours, & se faisoit admirer par sa franchise, son désintéressement, & son éloignement pour les plaisirs.

Hu-pi-luy renouvela ses plaintes contre les Ministres des Song sur la détention de *Haoking*, & la Cour fit élargir ce Seigneur. S'étant mis en chemin pour *Tatu* il tomba malade; l'Empereur lui envoya des Médecins, qui ne l'empêchèrent pas de mourir avant son arrivée dans cette ville. *Hu-pi-luy* fit un grand éloge des qualités de ce Ministre, qui avoit fait de grands ouvrages sur l'*Iking* & le *Chuntsyen*. On ne tarda pas à avoir un nouveau sujet de plainte. *Lyenbikyen*, frere de *Lyenbiblyen*, Président du Tribunal des Cérémonies à *Tatu*, ayant été transféré à *Nanking*, *Peyen* lui envoya une garde de cinq-cens soldats. Il alla à un Fort (‡) proche de *Hangcheufu*, Capitale du *Chekyang* & de l'Empire des Song; les soldats le prirent, le blessèrent, & l'envoyèrent à *Hancheu*, où il mourut de ses blessures. Un Officier du Tribunal des Ouvrages publics, qui étoit

(*) *Peyen* est le Général que M. Polo & d'autres appellent *Bayan*: le mot de *Chinsan* qu'il y joint est une corruption de *Taytsyang*, qui veut dire *Ministre-d'Etat* Gaubil. M. Polo dit que *Chinsan* signifie *cent yeux*, & pour le son ce mot n'a aucun rapport à celui de *Taytsyang*.

(†) Dans le même mois *Chang-cheu-fu* & *Su-chao-fu* dans le *Kiangnan* furent aussi prises, & *Potschan* s'empara de *Tsingbo*, de *Hancheu*, & d'autres places importantes de la même Province. Gaubil, p. 166. Ce fut aussi dans ce mois que *Mongoda* fils de *Hu pi-lay* suivit le Prince *Gaoluche* dans le Tibet, pour punir ceux qui s'y étoient révoltés. Gaubil, p. 171. note (1).

(‡) Il paroît par la suite que ce Fort s'appelloit *Tu-song-quan*, & que *Lyenbikyen* y venoit pour traiter d'affaires avec les Song.

SECTION
11.Le regne
de Kublay
Khan V.Empereur
des Mo-gols de-
puis 1274.Le Minis-
tre éloigné.Humanité
de Peyen.Plaintes
des Yven.

SECTION
II.

Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1274.

Exploits
d'Ali
Yaya.

Affaires
de Tartar-
rie.

Siege de
Yan-
cheu.

étoit à sa suite, fut aussi tué. Cette affaire fit grand bruit; les Ministres des Song dépêcherent sur le champ un Envoyé à *Peyen*, pour l'assurer que l'Impératrice Régente ni l'Empereur ne savoient rien de cet attentat, & qu'ils seroient incessamment les perquisitions nécessaires pour découvrir & pour punir les auteurs du crime; ils prioient en même tems *Peyen* de faire la paix à des conditions qu'ils propoisoient.

Après la prise de *Vuchangfu*, *Peyen* avoit laissé le Gouvernement de cette place & du Pays à *Ali Haya* (*), avec quarante-mille hommes, & les deux Officiers d'Occident qui savoient lancer si loin de grosses pierres. Ce Général ne se rendit gueres moins fameux que *Peyen*, & fut se faire aimer des Chinois, dont il entendoit très-bien les Caractères & les Sciences, & des troupes qui avoient pour lui beaucoup d'estime. *Ali Haya* se mit en campagne & attaqua l'armée Navale de *Kaoshikyay* dans le *Tongtinghu*, fameux Lac du *Huquang*; le combat fut sanglant, & *Ali Haya* tua de sa propre main *Kaoshikyay*. Après cette victoire il se présenta devant *Yochou* près de ce Lac, & il s'en rendit maître; il obligea encore *King-cheu*, *Gan-lo* & d'autres places de se rendre. Il battit aussi dans plusieurs rencontres *Kaota* Officier de réputation, qui prit parti depuis dans les troupes des *Tuen*. La nouvelle de ces conquêtes fit un sensible plaisir à *Hu-pi-lay*, qui aimoit *Ali Haya*, & il écrivit de sa propre main l'éloge de ce Général, & entre autres traits flatteurs pour *Ali Haya* l'Empereur disoit, „ que quand „ il avoit su qu'il étoit si loin de *Peyen* & avec si peu de troupes, il avoit „ craint qu'il n'eût pas occasion de faire des conquêtes dignes de son cou- „ rage”.

Che-tyen-che mourut au commencement de l'année à *Chinginsu* dans le Pecheli à son retour du *Huquang*. Ce Général avoit toujours commandé de grandes armées avec distinction depuis le tems de *Jenghiz Khan*. Avant que de mourir il pria *Hu-pi-lay* de défendre le carnage après qu'on auroit passé le *Kyang*. Les Chinois lui ont donné de grands éloges. Cette même année (1275) l'Empereur donna le Gouvernement du Pays d'Almalig à son fils *Nanmuban*, & *Gantong* avoit sous ce Prince le commandement des troupes. *Hu-pi-lay* crut devoir opposer un Prince du Sang & un bon Général au Prince *Haytu*, qui faisoit des courses dans toute la Tartarie (a).

Cependant *Achu* & *Changhongfan*, qui commandoient dans le voisinage de *Tangcheufu*, après plusieurs petits combats où ils avoient toujours été vainqueurs, vinrent attaquer la porte australe de cette ville. *Litingchi* y commandoit, & malgré les grandes conquêtes des *Tuen* il s'y soutint longtemps. Au mois de Mai un détachement des Song reprit la ville de *Changcheufu*. *Changshikyay* ayant rassemblé un grand nombre de barques se posta près de la montagne de *Tsjiao*. Il rangea dix barques sur une ligne, & ayant jetté l'ancre il les rendit comme immobiles, & défendit d'y toucher sous peine de la vie. *Achu*, qui les vit de loin, résolut de les brûler; dans ce dessein il embarqua dix mille arbalétriers, & se mit au milieu d'eux; ils

tire-

(a) *Gaubil*, p. 165 & suiv.

(*) C'est celui qui est nommé ci-dessus *Ali Yaya*.

tirerent des fleches enflammées, qui mirent le feu aux mâts & aux voi-
 les de la Flotte ennemie. Dans le même tems il attaqua si vivement les
 troupes de *Shikyay*, qu'elles ne purent résister malgré le courage de ce Gé-
 néral, & beaucoup se précipiterent dans le fleuve. *Changhongfan* & *Tong-*
wenping prirent leur tems pour attaquer avec des troupes d'élite le corps
 que *Shikyay* commandoit en personne; celui-ci qui n'avoit que de nouvel-
 les levées, fut obligé de se retirer près de la montagne de *Chen*. *Achu* prit
 plus de sept cens barques, & beaucoup d'Officiers des Song se disperse-
 rent. Pour *Shikyay*, toujours ferme, & supérieur à toutes les disgrâces, il
 demanda de nouveaux secours à la Cour; mais il n'eut point de réponse,
 & fut obligé de courir de lieu en lieu pour faire des levées, animer les
 Peuples, & pour les exhorter à être fideles à leur Prince.

En attendant l'Empereur *Hu-pi-lay* se voyoit menacé d'une guerre
 sanglante en Tartarie. Les Officiers de *Haytu* couroient toutes les Hor-
 des, & il animoit les Princes de sa Maison contre l'Empereur; cependant
 l'Histoire ne marque pas au juste quelles étoient ses plaintes & ses pré-
 tentions. Quelles quelles fussent, il parut cette année avec le Prince *Tua*
 à la tête de cent-mille hommes dans le Pays d'Igûr, & il assiégea *Itubu* ou
Iukut dans sa Capitale (*), voulant obliger ce Prince à s'allier avec lui,
 & à renoncer au parti de *Hu-pi-lay*. Mais *Itubu* répondit „ qu'il ne
 „ connoissoit qu'un Maître, dont il étoit tributaire, & qu'on le mettroit
 „ en pieces plutôt que de l'obliger à manquer à son devoir”. Il se défen-
 dit avec beaucoup de courage jusqu'à l'arrivée du secours qu'on lui en-
 voya, & contraignit les Princes à lever le siege. Il vint ensuite à la Cour,
 où l'Empereur le combla d'honneurs & de richesses. *Idikut* étoit petit-fils,
 & héritier d'*Idikut* qui se soumit à *Jongbiz Khan*; celui dont il s'agit ici
 avoit épousé une fille de l'Empereur *Quey-yeu* ou *Kayuk*.

La guerre dont la Tartarie étoit menacée détermina *Hu-pi-lay* à rappeler
Peyen pour commander dans le Nord, mais ce Général supplia instam-
 ment l'Empereur de lui permettre de continuer encore la guerre dans le
 Sud; ce Prince y consentit, & lui ordonna de marcher incessamment vers
Lingan, c'est le nom que portoit *Hangcheufu*, Capitale de l'Empire des
 Song. Au mois d'Octobre un Officier Chinois nommé *Lifu* se jeta dans
Changshafu, ville du Huquang, résolu de périr pour la défense de la pla-
 ce. Il avoit trois-mille hommes de garnison avec beaucoup d'armes & de
 provisions. *Ali Haya* assiégeoit la ville, les rues étoient pleines de corps
 morts, & on souffroit beaucoup; cependant les habitans voulurent secon-
 der les efforts de leur courageux Gouverneur. *Achu* attaquoit depuis long-
 tems *Yangcheufu*, mais le brave *Litingchi* & les Citoyens s'y défendoient
 avec une valeur admirée des Mongols.

Peyen s'étant rendu à *Manteu* avec son armée passa le Kyang, & char-
 gea *Argan* & *Gaoluche* d'aller attaquer le Fort de *Tusongquan* proche de
Hangcheufu. *Tongwenping* & *Syangwey* marcherent vers *Whating* le long de
 la

(*) Nous conjecturons que c'étoit *Hoebeu* à quelques lieues à l'Est de Turfan, comme
 nous l'avons remarqué ailleurs.

SECTION

II.

Le règne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
ngols, de-
puis 1274.

Valeur de
Miyeu.

la mer, & *Fanwenhu* étoit dans ce détachement. *Peyen* & *Atabay*, précédés de *Luwenwangh*, allèrent faire le siège de *Changcheufu*, où *Ventyen* tenta vainement de jeter du secours, ayant toujours été battu. *Algan* parut à la vue de *Lingan* après la prise de *Quangte*; la Cour alarmée fit prendre les armes à tous ceux qui étoient au-dessus de l'âge de quinze ans.

Cependant *Songtubay* fils du Général *Tachar*, *Libeng* de la famille des Rois de *Hya*, & *Lushiquey* qui avoit rendu *Kyeukyung*, détachés par *Peyen*, faisoient de grandes conquêtes dans le *Kiangsi*. Quand ils furent près de

Vuchangfu un Officier nommé *Miyeu*, natif de *Micheu*, vint au devant d'eux, & cria qu'il venoit pour combattre; en même tems il fondit sur le corps commandé par *Songtubay*, qui le fit envelopper de tous côtés. *Miyeu* reçut quatre coups de fleches & trois coups de lance, ce qui n'empêcha point que prenant un sabre de chaque main il ne renversât tout ce qui se rencontroit eu son chemin; mais arrivé à un petit pont une planche rompit sous ses pieds, & il fut pris. *Songtubay* admira son courage, lui offrit de grands présens, & lui fit proposer par son fils de prendre parti parmi les Mongols; mais ce fut en vain, il se fit deshabiller & demanda qu'on le tuât. Son fils se mit à genoux, & les larmes aux yeux lui dit: *Mon pere, que ferai-je après votre mort?* *Miyeu* l'embrassa & d'un ton ferme lui répondit: *Mon fils, paraissez seulement dans les rues; il n'est personne qui ne vous secoure, quand on saura que vous êtes le fils de Miyeu.* *Songtubay* le fit alors tuer (a).

Prise de
Chang-
cheufu.

Peyen, qui trouvoit beaucoup de résistance à *Changcheufu*, fit voir dans cette occasion jusqu'où alloient sa bravoure & son activité. Il fit abattre les maisons qui étoient autour de la ville, & éleva une enceinte de terre pour monter sur les murailles; nuit & jour il paroissoit armé pour soutenir les travailleurs & repousser les assiégés. Il fit mettre sur son rempart de terre de grands monceaux de corps morts, ensuite il ordonna à toute l'armée de se tenir prête. Les soldats & les Officiers se mettant les uns sur les autres, monterent du rempart sur le haut des murailles, & *Peyen* lui-même fut un des premiers qui entra dans la ville. *Yaoin*, un de ceux qui y commandoient, fut tué d'abord: *Chengchao* & *Wanggantse* (*) se défendoient encore dans la grande place. On proposa à *Chengchao* de se sauver par la porte du Nord-Est qui étoit encore libre; mais il répondit, *tout autre lieu éloigné d'ici d'un pouce ne me convient pas pour mourir.* Il fut tué vers midi, & *Peyen* fit passer les habitans au fil de l'épée (†); il fit lier *Wanggantse*, &

(a) *Gaubil*, p. 167 & suiv.

(*) Il étoit fils de l'illustre *Wangkien* qui commandoit à *Hocbeu* dans le *Sechuen*, quand *Mengko* y fut tué. *Gaubil*.

(†) Il faut que les habitans de *Changcheu* eussent fait quelque chose d'odieux, pour porter *Peyen* à cette action, car il n'étoit pas cruel. *Gaubil*. *M. Polo* rapporte, que les *Alanos* s'étant rendus maîtres du mur extérieur de *Tinguiqui*, s'enivrèrent du vin qu'ils trouverent, & que les habitans les surprirent accablés de sommeil & les massacrèrent; que ce fut cet attentat qui porta *Bayan* à les faire passer tous au fil de l'épée, quand il prit cette ville. A en juger par la situation *Tinguiqui* doit être *Changcheufu*. Les Mongols avoient déjà auparavant pris *Changcheufu*, & peut-être que les habitans avoient contribué à la faire retomber entre les mains des Song.

& lui ordonna de se mettre à genoux, mais il aima mieux mourir. *Lyeu-* SECTION
shiyong à la tête de quelques Cavaliers, força un retranchement, & se sauva 11.
 du côté de *Sucheuifu*. Le fils de *Lyenbikyen* avoit de forts soupçons que Le regne
 du *Chanju* Officier des Song étoit l'auteur de l'assassinat de son oncle *Licubi-* de Kublay
kyen. *Chanju* étoit un des Commandans de *Tusongquan*, quand *Hikyen* y Empereur
 vint traiter d'affaires, desorte qu'après la prise de ce Fort le fils de *Lyen-* des Mo-
bikyen le guetta, le suivit pendant qu'il cherchoit à se sauver, & le tua. gols, de-
 puis 1274

Chinichong ou *Thinithong*, principal Ministre des Song, envoya dans le
 mois de Décembre *Lyeuyo* à *Vusibyén*, ville du *Kyangnan* près de *Chang-* Les Song
cheufu, pour assurer *Peyen* que l'assassinat de *Lieubikien* s'étoit commis à deman-
 l'insu de la Cour, & pour lui demander la paix. *Lyeuyo* déclara que tout dent la
 le mal venoit de *Kyat-se-tao*, qui avoit violé la foi & trahi l'Empire (*); paix.
 il ajouta en pleurant que l'Empereur son Maître étoit encore dans le
 duel, & dans un âge à ne pouvoir pas gouverner. *Peyen* reprocha à
Lyeuyo toutes les trahisons des Ministres de ce Prince, l'assassinat des En-
 voyés de *Hu-pi-lay*, & la mauvaise foi en ce qui avoit été arrêté par les
 Traités: „ Pour ce qui est de la jeunesse du Prince, vous devez penser,
 „ dit *Peyen* à *Lyeuyo*, qu'autrefois votre Dynastie ôta l'Empire à un Prin-
 „ ce qui étoit à peu près de l'âge du vôtre: aujourd'hui le Ciel ôte l'Em-
 „ pire à un Enfant pour le donner à mon Maître; il n'y a rien en cela
 „ qui soit contraire à la raison”. Il renvoya alors *Lyeuyo*, & le fit suivre
 par *Nankiatay*.

Peu de tems après *Peyen*, précédé de *Luvénubang*, fit son entrée publi-
 que dans *Sucheu*, qui s'appelloit alors *Pingkiang*; c'est-là qu'il reçut un
 Exprès de *Chinichong*, par lequel l'Empereur des Song offroit de prendre la
 qualité de neveu ou petit-neveu de *Hu-pi-lay*, & de lui payer tribut. *Peyen*
 refusa tout, & ayant été joint par *Argan* & par quelques autres Officiers-
 Généraux, il disposa tout pour se rendre incessamment maître de *Lingan*.

De son côté *Ali Haya* pouffoit vivement le siege de *Changsha*; il fit sai-
 gner les fossés, & ayant fait plusieurs breches aux murailles, il donna l'assaut Grandeur
 au mois de Janvier 1276. Comme la garnison avoit extrêmement souffert, d'une des
 & qu'elle ne put soutenir cette dernière attaque, les Officiers parloient de 1276.
 se rendre; mais *Lifu* déclara qu'il tueroit ceux qui en parleroient. Un
 Mandarin de *Hengcheu*, qui se trouvoit alors dans la ville, fit mettre le
 bonnet de cérémonie sur la tête de ses deux fils encore jeunes, & leur fit
 faire la cérémonie de se mettre à genoux & de frapper trois fois la terre
 du front devant ceux qui étoient présens; après quoi lui, ses deux fils &
 ses domestiques se jetterent dans le feu & y périrent. *Lifu* les honora en
 versant du vin à terre, & fit écrire à tous les Mandarins le Caractere Chi-
 nois qui exprime la fidélité dûe au Prince, & tous jurèrent de ne pas se
 rendre. Un des principaux commença par aller dans un enclos, & se noya
 dans un Lac. *Lifu* fit appeler *Shenchong* un de ses Officiers, & lui dit:
 „ Je

(*) Quand ce Ministre fut déposé, on confisqua tous ses biens. Il se retira à *Chang-*
cheu ville de la Province de *Fokien*, où à son arrivée il fut tué par un Mandarin, indigné
 de voir en vie un homme qui avoit perdu l'Empire par sa méchanceté. *Gaubil*.

SECTION II. „ Je n'ai point de force, il faut mourir; je ne veux pas que ceux qui
 „ m'appartiennent me deshonorant par l'esclavage, après que tu les auras
 „ tous tués, ôte-moi la vie". *Shenchong* se mit à genoux, & protesta
 qu'il ne pouvoit se résoudre à exécuter cette commission; mais *Lifu* le
 pressa tant, qu'il acquiesça enfin à sa volonté. Il massacra tous les do-
 mestiques de *Lifu* après les avoir fait enivrer, tua *Lifu* ensuite, mit le feu
 à la maison, & étant retourné chez lui il se tua après avoir fait mourir
 sa femme & ses enfans. Tous les Mandarins de la ville à la réserve de
 deux se tuerent, & les puits furent comblés des corps de ceux qui s'y
 jetterent; desorte qu'*Ali Haya* fut fort surpris en entrant dans la ville de
 la trouver sans habitans. La plupart des places de la partie méridionale
 du Huquang, nommée *Hunan*, se soumirent aux *Yen* (a).

L'Impé-
 trice se
 soumet à
 Peyen.

Dans le premier mois l'Impératrice Régente des Song, voyant que *Peyen*
 n'avoit pas voulu faire la paix à condition que l'Empereur seroit appelé
 neveu de *Hu-pi-lay*, offrit au nom du jeune Prince d'être appelé sujet
 avec un tribut annuel de vingt-cing *Van* en argent, & autant en soie.
 Cette démarche se fit à l'insu & contre l'avis de *Chenichong*, qui vouloit
 que la Cour se retirât ailleurs. L'Impératrice n'y voulut jamais consentir,
 & de colere jeta ses ornemens de tête par terre, reprocha aux Grands
 de l'avoir trompée, ferma les portes du Palais, & défendit de lui faire de
 pareilles propositions. *Chenichong* avoit promis à *Peyen* de venir conférer
 avec lui, mais il n'en fit rien. Ce Général ne voulant pas être pris pour
 dupe vint camper sur la montagne de *Kaoting*, & ordonna à quelques Com-
 pagnies de Cavalerie de s'avancer jusqu'aux fauxbourgs du Nord de *Ling-
 Ventyen*syang & *Changshikyay* proposèrent de mettre sur des Vaisseaux les
 Impératrices, l'Empereur, les Princes & les Ministres, pour se sauver par
 mer, tandis qu'eux deux & les autres Officiers qui voudroient les suivre,
 iroient attaquer les Mongols; mais le Ministre rejeta cette proposition.
 L'Impératrice ayeule de l'Empereur envoya à *Peyen* le grand Sceau de
 l'Empire en signe de reddition, & ce Général l'envoya à *Hupilay* par
Nankiatay. Comme *Chenichong* n'étoit pas de cet avis, il quitta la Cour,
 & se retira à *Wenchoufu*, ville maritime à cent-cinquante-milles au Sud-Est
 de *Ling-
 Ventyen*syang.

Ventyen-
 syang pro-
 pose la
 paix.

Changshikyay ne pouvant souffrir cet acte honteux de soumission sans
 avoir combattu, se retira avec un corps de troupes & alla camper à *Ting-
 hay*. *Peyen* lui envoya un Officier de marque nommé *Pyenpyao* pour l'ex-
 horter à se rendre. *Shikyay* crut d'abord que cet Officier venoit pour le
 suivre; mais quand il fut le véritable motif de son arrivée, il lui fit couper
 la langue & le fit mettre en pieces. Le Général *Lyeushiyong* qui avoit si
 bien défendu *Changcheu*, se mit sur mer & se tua à force de boire. *Ven-
 tyen*syang & le Ministre *Ukyen* vinrent trouver *Peyen*, & dans la vue de
 réparer l'honneur de l'Empire, auquel les négociations précédentes avoient
 donné atteinte, ils lui tinrent ce discours: „ Si l'Empire du Nord veut
 „ retirer son armée, & faire la paix avec le nôtre comme voisin, on pour-

„ ra

„ ra parler de l'argent & des soies qu'on donnera à vos troupes. Mais si
 „ l'on entreprend de détruire la Dynastie des Song , songez que nous a-
 „ vons encore de grands & bons Pays , des villes fortes , des vaisseaux ,
 „ de l'argent & des troupes , & vous savez qu'on ne sauroit répondre des
 „ événemens de la guerre”.

Peyen connoissoit de réputation *Ventyensyang* , & charmé des grandes qualités de cet illustre Mandarin, il renvoya *Ukyen* , & retint *Ventyensyang* sous prétexte de conférer avec lui des affaires les plus importantes ; il ordonna aux Généraux *Mongutay* & *Sutu* de lui faire toute sorte d'honnêtetés. *Ventyensyang* reprocha hardiment aux Seigneurs transfuges des Song leur perfidie & leur lâcheté , & dit en face à *Peyen* qu'il étoit injuste de retenir ainsi l'Envoyé d'une Tête couronnée. *Luwenzhang* voulut l'exhorter à parler avec plus de modération , & cet illustre Mandarin lui fit toucher au doigt son ingratitude envers la Famille Impériale des Song, dont il avoit reçu tant de biens & d'honneurs. *Peyen*, envoyant alors un Officier à *Hu-pi-lay*, mit *Ventyensyang* à sa suite.

Au mois de Février *Peyen* nomma des Seigneurs Tartares & Chinois pour gouverner la ville de *Lingan* ; par ses ordres on se saisit des Livres, des Registres, des Cartes Géographiques, des Mémoires pour l'Histoire, des Peintures, des Edits, & des autres choses qui appartenoient aux grands Tribunaux ; on prit aussi les Sceaux de ces Tribunaux. Il envoya deux grands Seigneurs pour garder le Palais de l'Impératrice Régente, & pour veiller sur tout ce qui s'y passoit. Ces deux Seigneurs la traitoient avec tout le respect possible, & paroissoient bien moins la garder à vue que lui faire leur cour. Tout cela se passa sans le moindre désordre, & au milieu de l'affliction publique, les Chinois ne pouvoient s'empêcher d'admirer la police & le bon ordre que faisoit observer *Peyen*. L'Empereur des Song avoit deux freres, que son pere avoit eu de ses autres femmes ; ces deux jeunes Princes furent enlevés. On les cacha sept jours sur une montagne, & ensuite un Mandarin les conduisit à *Wencheufu*. Dans ce même mois *Hyaquey*, qui pensoit depuis long-tems à se rendre aux *Tuen*, exécuta son dessein, & leur livra la forte place de *Lucheu* dans le Kiangnan.

Au mois de Mars *Peyen*, accompagné de tous les Officiers-Généraux à cheval, & précédé de l'étendard de Généralissime, se rendit de *Hucheufu*, ville proche de la mer, à quarante milles au Nord de *Lingan*, & entra dans cette Capitale (*), dont il visita tous les quartiers ; il voulut aussi voir le flux & le reflux de la rivière de *Che*. L'Empereur & l'Impératrice demanderent à le voir ; il s'excusa en faisant entendre qu'il ne savoit pas au juste le cérémonial qu'il convenoit d'observer. Le lendemain il partit de *Lingan*. Au mois de Mai les Généraux *Atabay* & *Liting* entrèrent dans le Palais Impérial, & firent cesser les cérémonies qui s'observoient quand on se présentoit devant l'Empereur. Ils saluerent ce Prince & l'Impératrice

SECTION
 II.
 Le regne
 de Kublay
 Khan V.
 Empereur
 des Mo-
 gols, de-
 puis 1274.
 Peyen le
 retient.

Il entre
 dans Lin-
 gan.

L'Empe-
 reur &
 l'Impé-
 ratrice sont
 envoyés à
 Tatu.

(*) Quand on fut à *Lingan* que *Peyen* approchoit, beaucoup de Dames du Palais craignant quelque insulte se noyèrent ; c'étoit une fausse crainte, car ce Général ne permit pas le moindre désordre. *Gaubil*.

SECTION

II.

Le prince
de Kablay
Khan l'Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1274.

Trésors
immenses.

L'Empe-
reur arri-
vé à
Changtu.

trice fa mere, & leur déclarerent qu'il falloit partir pour aller à la Cour de l'Empereur *Hu-pi-lay*. La Princesse ne put retenir ses larmes, & embrassant l'Empereur son fils, lui dit : „ mon fils, le Fils du Ciel (*) vous „ donne la vie, vous devez frapper de la tête devant lui”. Le jeune Prince se tourna vers le Nord, & se mettant à genoux avec sa mere (†), ils saluerent l'Empereur *Hu-pi-lay* en frappant la terre du front neuf fois. Après cette cérémonie ils furent mis sur un chariot, & on les fit partir pour *Tatu* (a).

Ce fut un triste spectacle pour tous les fidelés sujets des Song. *Suinpyao*, un des plus grands Seigneurs de la Cour, ne pouvant survivre au malheur de son Prince, se jeta avec ses deux fils & sa fille dans un puits. L'Impératrice Régente fut laissée dans son Palais, jusqu'à ce qu'elle fût rétablie d'une indisposition. *Peyen* donna ordre de prendre l'or, l'argent, les pierres, les bijoux, & les autres choses précieuses du Palais Impérial, & les envoya par mer à *Tyentsinwey* (‡), & de-là ces trésors immenses furent transportés à *Tatu*. *Peyen* avoit reçu un ordre exprès de revenir incessamment à la Cour; il laissa les Généraux *Argan* & *Tongwenping* pour commander l'armée, qui étoit aux environs de *Lingan* (§).

Litongchi, *Kyangtsay* & d'autres Officiers des Song verserent des torrens de larmes, quand ils apprirent que l'Empereur avoit été emmené prisonnier à *Tatu*. Ils s'assemblerent en grand nombre à *Tangcheufu*, & jurerent de faire tous leurs efforts pour tirer leur Prince d'entre les mains des *Tyen*: ils écrivirent par-tout des Lettres circulaires, distribuèrent tout leur argent à des soldats résolus, & formerent une armée de quarante-mille hommes. Cette armée commandée par *Kyangtsay* attaqua *Quacheu* (§), où l'Empereur étoit arrivé. Les Généraux *Atabay*, *Liting*, & les autres qui commandoient les troupes des *Tyen*, se battirent trois heures de suite, & repoussèrent les Song. *Kyangtsay* combattit toujours en se retirant, & fut enveloppé par *Achu*, qui venoit de se rendre maître de *Wayganfu* environ à sept-

mille.

(a) *Gaubil*, p. 173 & suiv.

(*) L'Impératrice donne à *Hu-pi-lay* le titre de *Tyen-tse* ou Fils du Ciel, c'étoit celui que portoient les Empereurs de la Chine. *Gaubil*.

(†) L'Empereur captif, qui s'appelloit *Kongti* ou *Kongsong*, étoit âgé de près de sept ans; l'Impératrice, qui portoit le titre de grand-mere, avoit été femme de *Litsong* grand-pere de *Kongsong*. L'ayeule de celui-ci & mere de *Twsong* fut aussi conduite à *Tatu* ou *Peking*, avec d'autres Princes de la Famille Impériale. *Gaubil*.

(‡) Depuis l'an 1710 ce lieu a été élevé à la dignité de *Cheu* ou de Ville du second rang, de sorte qu'elle porte à présent le nom de *Tyentsingcheu*. Elle est située sur la riviere de *Paybo*, à dix lieues environ de son embouchure, & à vingt de *Peking*, dont elle est le Port.

(§) *Lingan* est la même ville que M. Polo appelle *Quinsay*, qui est une corruption de *Kingtsi* ou *Kingshe*, nom que les Chinois donnent souvent au lieu où l'Empereur tient sa Cour. En 1237 un incendie consuma à *Lingan* plus de cinq-cens-trente-mille maisons. Le grand nombre de barques qui sont continuellement dans le port, montre combien elle est peuplée. *Gaubil*.

(§) Poste considérable au Nord du grand *Kyang*, vis-à-vis de *Changkyangfu*, & à trois lieues & un quart au Sud de *Tangcheufu*. *Gaubil*.

milles du *Wangho*, & à cinquante-cinq de son embouchure; *Achu* le fit
 fommer inutilement de se rendre. Les habitans de la ville de *Chengcheufu*
 entreprirent aussi sans succès de délivrer l'Empereur *Kongtsong*, qui arri-
 va au mois de Mai à *Changtu* (*). *Hu-pi-lay* envoya au-devant de lui le
 premier Ministre, & la Princesse de *Hongkila*, Impératrice & première
 femme du Monarque Mogol, & chargea un Seigneur de fournir à la mere de
Kongtsong tout ce qui lui seroit nécessaire d'une maniere convenable à son
 rang. Les Chinois louent extrêmement la vertu & la modération de cette
 Princesse. Quand les trésors pris à *Lingán* arriverent à la Cour, les Princes
 & les Princesses les contemploient avec de grandes démonstrations de
 joie, mais l'Impératrice ne fit que pleurer: „ Seigneur, dit-elle à *Hu-pi-*
lay, les Dynasties ne sont pas éternelles; jugez par ce que vous voyez
 „ arriver à celle des *Song*, de ce qui arrivera à la nôtre”.

La retraite des Princes à *Wencheufu* y attira un grand nombre de Man-
 darins, d'Officiers & de soldats. *Changshikay* s'y rendit avec le corps de
 troupes qu'il commandoit; le Ministre *Chenichong* y vint aussi, & on y
 déclara Grand-Général de l'Empire *Ivang* frere de *Kongtsong*; on lui associa
 son frere *Quangvang*. On voit dans *Wencheufu* les ruines d'un vieux Tem-
 ple, & on y montre le lieu où *Kaotsong* se plaça autrefois sur son Trône,
 quand il quitta le Nord pour passer dans le Sud. *Ivang* fut placé sur ce
 Trône, les Grands se mirent à genoux, & lui prêtèrent serment de fidé-
 lité: cette cérémonie ne se fit pas sans verser des larmes. Ils passèrent
 ensuite dans le *Fokien*, & dans le mois de Mai *Ivang* fut reconnu Empe-
 reur des *Song* à *Fuchefu* Capitale de cette Province; il étoit âgé alors de
 neuf ans, & il prit le titre de *Tuontsong*; il nomma ses Généraux & ses
 Ministres; & sans les traîtres & les lâches sujets les Mongols auroient in-
 failliblement été obligés de repasser le grand *Kyang*. *Ventyensyang* se sauva
 en chemin, & après avoir couru bien des risques il eut le bonheur d'arri-
 ver dans le *Fokien*; il fut reçu avec de grandes démonstrations de joie, &
 déclaré unanimement Généralissime des troupes.

Peyen avoit des envieux à la Cour, & il fut accusé de s'être comporté
 trop mollement; mais ses amis le défendirent; de ce nombre fut *Gayfue*,
 cet Etranger d'Occident dont on a parlé. *Hu-pi-lay* envoya tous les grands
 Mandarins au devant de ce grand Capitaine; ils le reçurent avec beau-
 coup de magnificence aux fauxbourgs de *Changtu* ou *Caypingfu*, & il fut
 conduit à l'audience de l'Empereur. Ce Prince fit son éloge, & le nomma
 son Lieutenant-Général en Tartarie. L'Empereur fit aussi de grands hon-
 neurs aux Généraux *Atabay* & *Liting*; le premier étoit Mongol de la Tri-
 bu de *Tsuntusfo* ou *Tsuntus*, son pere avoit bu de l'eau du Panchûni avec
Jenghiz Khan; le second eut la permission de suivre *Peyen* en Tartarie (a).

Le Général *Songrubay*, qui commandoit dans le *Kiangsi*, détacha *Ta-*
chay de la Tribu de *Púbula*, & *Libeng* pour joindre *Argan* & *Tongquong-*
ping; de *Taycheufu*.

(a) *Gaubil*, p. 176 & suiv.

(*) La nouvelle Capitale de la Tartarie, dont on a parlé fréquemment ci-dessus, & où
 la Cour avoit été transférée de *Karakorum*.

Section
 11.
 Le regne
 de Kublay
 Khan V.
 Empereur
 des Mo-
 gols, de-
 puis 1274.

Tuont-
 song mis
 sur le Trô-
 ne.

*Peyen est
 rappelé.*

Prise de
 Yang-
 cheufu &
 ping; de
 Tay-
 cheufu.

SÉCTION

11.

Le regne
de Kublay
Khan I.
Empereur
des Mo-
ngols, de-
puis 1274.

ping ; & on résolut d'entrer dans le Fokien pour détruire entièrement le parti du nouvel Empereur des Song. *Litingchi* & *Kyangtsay* défendoient toujours *Yangcheufu* avec une résolution digne des plus grands héros. *Achu* employa inutilement tout ce que l'expérience, la ruse & la force purent lui suggérer pour se rendre maître de la ville. Les deux Commandans la gouvernoient comme un Pere gouverne ses enfans, & les habitans étoient autant de soldats prêts de mourir à la suite du Gouverneur. Quand *Litingchi* apprit l'installation de *Tuontsong* à *Fucheu* il laissa le gouvernement de la ville à des Officiers subalternes, & suivi de *Kyangtsay* il partit avec sept-mille hommes d'élite, pour aller joindre le nouvel Empereur ; mais *Achu* lui coupa le chemin, & l'investit dans *Taycheufu*. Peu de tems après que *Litingchi* eut quitté *Yangcheufu*, cette ville fut prise par trahison, & *Taycheu* eut le même sort. Ce Général & *Kyangtsay* au désespoir alloient pour se noyer dans un Lac, lorsqu'ils furent pris & menés à *Achu*. Il les traita honorablement, mais ne pouvant les obliger ni à prendre parti dans ses troupes ni à se mettre à genoux, il consentit qu'on les tuât : peu après il eut ordre de se rendre à la Cour pour entrer dans le Ministère.

Flotte &
troupes de
l'Empereur des
Song.

L'armée du Général *Argan*, après s'être emparée des places qui sont au Sud de la Province de *Chekyang*, entra dans le *Fokien*, où tout étoit rempli de traîtres, desorte qu'une grande partie des villes se rendit sans résistance. L'Empereur fut obligé de se mettre sur mer, & faillit d'être pris à *Tsuencheufu* par la trahison du Gouverneur. *Changsbikyay* ayant pris pour le service de l'Empereur plusieurs barques, dont cet avide Gouverneur se servoit pour trafiquer, il rendit la place aux Mongols pour se venger. Au mois de Novembre l'Empereur *Tuontsong* arriva à *Uheychen* avec sa flotte, qui portoit dit-on cent-quatre-vingt-mille hommes. Cependant *Lushiquy* passa la fameuse montagne de *Meylin*, & entra dans la Province de *Quangtong*, où il fit de grandes conquêtes. Le Général *Ali Haya* fit passer au fil de l'épée tous les habitans de *Queylinfu*, Capitale du *Chenfi*, que les eaux rendoient forte ; *Ali Haya* détourna le cours des rivières, fit breche aux murailles, & se rendit maître de la place après un long siege où il perdit beaucoup de monde.

1277.

L'an 1277 *Changsbikyay* fit des levées dans le Fokien, & soutint tant qu'il put le parti de l'Empereur *Tuontsong*. Il assiégea *Tsuencheufu*, mais *Sitü* l'obligea de le lever ; ce dernier prétendoit qu'on ne pouvoit pas se fier aux Chinois & faisoit par-tout un grand carnage, & en particulier il fit massacrer les habitans de *Hingubafu* & de *Changcheufu*. *Ventyensyang* avoit beaucoup de troupes dans le *Kyangfi*, mais il ne put jamais joindre une puissante armée, qu'un grand Mandarin nommé *Tseufong* avoit mise sur pied ; les troupes de ces deux Officiers étoient de nouvelles levées, mal disciplinées. Au mois d'Août le Général *Libeng* envoya des troupes à *Kancheu*, ville considérable du *Kyangfi*, dont *Ventyensyang* vouloit se rendre maître ; il empêcha la jonction de ce Capitaine & de *Tseufong*, & battit leurs troupes en plusieurs rencontres. *Ventyensyang* fut donc obligé de se retirer, après avoir perdu sa femme & ses deux fils faits prisonniers, & menés à *Tatu*. *Claosichang* de la Famille Impériale des Song, & plusieurs au-

autres furent conduits à *Nanchangfu* Capitale du *Kyangsi* ; animés par *Shi* SECTION 11.
sang ils aimèrent mieux souffrir la mort , que de se mettre à genoux.

Dans le mois de Novembre *Tachü* prit la ville de *Quangcheufu* , Capitale Le rogne de Kubiay Khan V. Empereur des Mongols, depuis 1274.
 du *Quangtong* , que les Européens appellent *Canton* ; & au mois de Décembre le vaisseau sur lequel étoit l'Empereur *Tuontsong* faillit de périr d'un coup de vent près des Isles de *Macao* ; le Prince tomba dans l'eau , on l'en retira demi mort de peur , & une grande partie des troupes périt. Il s'étoit retiré en 1276 du *Fokien* d'abord à *Ubeyscheufu* dans la Province de *Quangtong* ; il envoya alors un Officier à *Sütü* , pour lui déclarer qu'il étoit prêt à se soumettre à *Hu-pi-lay*. Ce Général envoya l'Officier à *Tatü* , mais on ne dit rien du succès de cette négociation. *Tuontsong* quitta *Ubeyscheufu* pour aller à *Chaocheufu* , ville & port dans la partie orientale du *Quangtong* , où il s'embarqua dans le dessein de se retirer dans le Royaume de *Chenchen* (*). Le Ministre *Chenichong* prit les devans , mais il ne revint pas , & on n'entendit plus parler de lui. Il offre de se soumettre.

Hu-pi-lay nomma cette année des Bonzes de la Secte de *Tao* & de *Fo* Règlement pour les Bonzes.
 pour gouverner les Bonzes de leur Secte , qui étoient dans le *Kyangnan* & dans les autres Provinces méridionales. Il ordonna aussi au Général *Sayten* , Arabe de Nation , de suivre l'armée qui fut commandée pour entrer du *Yunnan* dans le Royaume de *Myen* (†) ou de *Pegu* (a).

Nous avons vu que le Prince *Siliki* , fils de l'Empereur *Mengko* ou *Mangü* , avoit d'abord pris le parti d'*Alipüko* ou *Aribuga* , & ensuite s'étoit soumis. Le Prince *Haytü* l'avoit gagné depuis ce tems-là , & cette année 1277 *Siliki* & les Princes ses alliés battirent les troupes de *Hu-pi-lay* dans le Pays d'*Olimali* ou *Almalig* , & firent le Prince *Nanmühan* fils de l'Empereur & le Général *Gantong* prisonniers. Après ces grands avantages *Siliki* marcha vers l'Est avec une puissante armée , & il étoit déjà arrivé au Nord de la ville de *Holin* ou *Karakorum* , lorsque *Peyen* , qui étoit depuis quelque tems en Tartarie , marcha à lui , & donna de grands corps de troupes aux Généraux *Liting* & *Tütüba* (‡). *Siliki* ayant appris la marche de *Peyen* décampa du voisinage de *Karakorum* , & passa la rivière *Orgün* , auprès de laquelle il se retrancha. *Peyen* le suivit , & s'étant campé aussi près de la rivière , il se faisit de tous les postes par où il pouvoit venir des vivres au camp de *Siliki*. Révolte en Tartarie.

Ce

(a) *Gaubil* , p. 179 & suiv.

(*) La partie du *Tongking* , qui répond à l'Isle de *Haynan* , est appelée souvent dans les Livres Chinois *Chenchen* ; & la mer entre *Haynan* & le *Tongking* étoit autrefois appelée par les Arabes la mer de *Sinjü*. *Chenchen* est aussi un des noms de la Ville Royale de la Cochinchine nommée *Thuanbo* ou *Sinoa*. *Gaubil* p. 190.

(†) C'est le nom que les Chinois donnent au Royaume de *Pegu* , & *Sayten* y fut envoyé sur la relation qu'avoit faite du Royaume de *Myen* son fils *Nelulatang* (vraisemblablement *Nasro'ddin*). Ce Pays est limitrophe de celui de *Yunnan* , selon les Chinois. *Gaubil*.

(‡) Il descendoit des Princes d'une partie du *Kincha* ou *Kipjak* , & commandoit un corps de troupes de la nation. Son ayeul se fournit aux Mongols quand *Ubeys* & *Süütaï* entrèrent dans le *Kipjak* en 1223 ; il fit toujours la guerre avec succès , & *Hu-pi-lay* lui donna les premiers postes dans l'armée. *Gaubil*.

SECTION

11.
Le regne
de Kublay
Khan I.
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1274.

Etablie
par Pe-
yen.

Ce Prince, se voyant en danger de périr avec toute son armée, fut obligé d'en venir à une bataille au mois de Juillet; il fut battu & pris par *Liting*, qui le tua. Le Prince *Totomir* se sauva du côté du *Tula*, & se retrancha entre les sources de cette rivière & l'*Onon*. *Peyen* détacha *Tutaha*, qui le défit entièrement. *Liting* marcha vers l'Ouest, passa la rivière de *Tamir*, qui se jette dans l'*Orgun*, & défit les débris de l'armée de *Sigoliki*, & divers corps commandés par les Officiers des Princes *Haytû* & *Tua*. L'Empereur, à qui la révolte de ces Princes avoit causé de l'inquiétude, apprit avec beaucoup de joie cette grande victoire, qui déconcerta pour un tems les mesures que quelques Princes Mongols avoient prises avec *Haytû*, qui ne pensoit à rien moins qu'à rendre la Tartarie entièrement indépendante de *Hu-pi-lay*.

Au commencement de cette année, ou à la fin de la précédente, les Lettrés soumis à ce Prince députèrent *Pubûchû* avec un Mémoire (*), pour le supplier de faire bâtir dans tout l'Empire des Colleges publics pour élever aux Sciences & aux Bonnes Mœurs des jeunes gens d'esprit, sous la direction des hommes les plus savans & les plus sages qu'on pourroit trouver.

Mort de
l'Empe-
reur des
Song, &
Tipping
proclamé.

Au mois de Janvier 1278 les *Tsen* acheverent la conquête du *Sechuen*. *Ventyen/yang*, malgré les pertes qu'il avoit faites, se mit de-nouveau en campagne, & au mois de Mars il reprit la ville de *Quangcheufû* ou Canton. L'Empereur *Tuontsong* se retira dans une petite Ile déserte, nommée *Kangchuen*, sur la côte méridionale du *Quangtong*, au Nord-Est de la ville de *Luicheufû*, & il y mourut dans le mois d'Avril, âgé d'onze ans. Plusieurs Grands fe rebuterent, & quitterent l'armée des Song. La plupart de ceux qui étoient auprès de *Tuontsong*, las d'une guerre si longue & si malheureuse, penchoient à reconnoître *Hupitay*; *Lûsyeufu* leur dit: „ Que ferons-nous, nous du troisieme fils de l'Empereur *Tuifong*, âgé de huit ans, qui est ici avec nous? Autrefois un *Cbing* & un *Lu* (†) suffisoient pour un Souverain; il nous reste encore de vastes Pays, & des millions d'hommes; que nous manque-t-il de ce qu'il faut pour la proclamation d'un nouvel Empereur? On convint alors de proclamer *Quangvang*, on fit monter ce Prince sur une petite éminence, on se mit à genoux, & on le reconnut Empereur. *Lûsyeufû* & *Changshikyay* furent déclarés ses deux Ministres. Le dernier fut obligé de lever le siege de *Leycheufû* (‡), place forte voisine du *Tongking*, que le Général *Ali Haya* avoit fait pourvoir à tems de troupes & de munitions.

Au

(*) Dans ce Mémoire, dont le P. *Gaubil* a donné la substance, ils tâchent d'engager l'Empereur à leur accorder leur demande, en lui rappelant l'exemple des Empereurs Chinois depuis le tems de *Yao*, de *Chun* & de *Yu*, dont le premier a régné 2357 ans avant J. C. si nous en croyons l'Histoire Chinoise. *Pubûchû* étoit un Seigneur de la Tribu de *Kargli*, qui devint un des plus savans hommes de l'Empire, & qui fut très-cher à *Ilipitay*.

(†) *Cbing* est l'espace d'une lieue en quarré, & *Lu* une habitation de cinq-cens hommes. *Gaubil*.

(‡) C'est la même ville que *Luicheufu*, ainsi qu'elle est nommée dans la Carte du *Quangtong* des Jésuites. Suivant *Gaubil* elle est à dix-sept lieues au Nord de *Kuicheufu* ou *Koucheufu*, Capitale de l'Ile de *Haynan*. Elle est située sur la côte orientale d'une Péninsule, qui soit de la côte méridionale du *Quangtong*, en forme de patte d'Ours.

Au mois de Mai le nouvel Empereur des Song, connu sous le titre de *Tiping*, se retira à la montagne de *Taishan*, près de la ville de *Sinwubeyen* (*) dans la Province de *Quangtung*: *Taishan* est dans la Mer vis-à-vis de la montagne de *Kishishan*; le flux & le reflux qui est fort sensible entre ces deux montagnes, les font représenter par les Chinois comme une porte à deux battans, qui s'ouvre & se referme à tous momens. *Changshikyay* ayant choisi la montagne de *Taishan* pour servir de retraite à l'Empereur, fit bâtir des maisons pour les Officiers & les soldats, & un Palais pour *Tiping* & pour la Princesse sa mere. On fit venir des provisions en abondance de *Quangcheufu* ou *Canton*; on prépara beaucoup de rames, d'armes & de fleches, on équipa les vaisseaux & les barques, & on ne sauroit assez louer le zele & la fidélité de *Changshikyay*. En comptant le Peuple, les Mandarins & les soldats l'Empereur avoit plus de deux-cens-mille hommes. Beaucoup de soldats & de mariniers de la Province de *Huquang* se mirent en devoir de se rendre auprès de *Changshikyay*; mais *Ali Hénal* envoya de tous côtés de gros détachemens pour examiner tous les passans, & *Changshikyay* fut par-là privé d'un grand secours (a).

Au mois d'Août les Mandarins firent les cérémonies ordinaires pour l'enterrement de l'Empereur *Tuontsong*, & il fut enséveli sur la montagne de *Taishan*. L'air de tristesse répandu sur le visage du jeune Empereur pendant cette cérémonie, & des réflexions sur l'état présent des affaires, arracherent des larmes d'une sincere douleur à *Changshikyay*, à *Lysyefu*, & à tous les Officiers & tous les soldats. *Changhonfan*, fils du Général *Chan-jao*, ayant appris ce que le Ministre de l'Empereur des Song (†) faisoit, représenta à *Hupilay* qu'il falloit au-plutôt tâcher de se rendre maître de la Province de *Quangtung*. L'Empereur Mogol le chargea de cette importante commission, & en lui faisant présent d'un fabre garni de pierres le nomma Général de l'armée destinée contre l'Empereur *Tiping*. *Hongfan* se rendit à *Tangcheufu*, y prit vingt-mille hommes d'élite, & se rendit par mer dans le mois de Novembre dans la Province de *Quangtung*, où il surprit *Ventyenyang* & deux autres Généraux, nommés *Tseufong* & *Lyeutsetsun*.

Les troupes de ces Généraux n'étant point accoutumées à combattre plierent d'abord, & la déroute fut générale. *Tseufong* se tua. *Lyeutsetsun* & *Ventyenyang* étoient intimes amis, & chacun d'eux cherchoit à sauver la vie à l'autre aux dépens de la sienne. *Lyeutsetsun* fut pris le premier, & il dit qu'il étoit *Tyenfyang*, ne doutant pas qu'on ne le tuât d'abord, mais on le laissa en garde à des soldats. *Tyenfyang* fut pris ensuite, & lié pour l'empêcher de s'empoisonner. *Hongfan* ordonna de massacrer *Lyeutsetsun*, &

(a) *Gaubil*, p. 182 & suiv.

(*) Sur la côte occidentale de la Baye de *Quangcheufu* ou *Canton*, à moitié chemin entre cette ville & *Macao*.

(†) *Changshikyay* étoit de la même famille que *Changhonfan*, & étoit natif de *Chocbeu* dans le *Pecheli*. Il suivit jeune son parent *Chan-jao* dans le *Honan*, il y fit une faute, & pour éviter la punition il se réfugia chez les Song, qu'il servit avec une constance héroïque.

SECTION
II.
Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1274.

Tiping se
retire dans
une Ile.

Les Géné-
raux des
Song sont
surpris &
faits pri-
sonniers.

SECTION
11.

Le regne
de Kublay
Khan l'Empereur
des Mo-
gols. de-
puis 1274.

Leur Flo-
te est dé-
faite.

1279.

L'Empe-
reur est
noyé avec
un grand
nombre
d'autres
personnes.

& *Tyenfsyang* dit que c'étoit lui; mais des prisonniers découvrirent tout, & *Lyou jetfun* fut brûlé à petit feu. *Tyenfsyang* fut mené au Général Mongol, & ne voulut jamais faire la révérence en signe de soumission, quoiqu'on l'eût délié pour qu'il pût se mettre à genoux; il demanda qu'on le fit mourir: mais *Hongfan* ne voulut pas qu'on le touchât, l'envoya prisonnier à *Tatá*, & donna la liberté à ses parens & amis qui avoient été pris.

Après cette victoire *Hongfan* fit voile avec son Armée Navale, & arriva le 31 de Janvier 1279 à la vue de la montagne de *Tuishan*, qu'il fit d'abord reconnoître; & s'étant fait instruire de ce qui regardoit la marée, les vents & le gisement de la côte, il prit avec *Libeng* les mesures nécessaires pour attaquer *Changshikyay* avec avantage. Celui-ci le prévint, & la nuit du 29 de Mars il vint attaquer les *Tuen*, mais il fut repoussé. *Hongfan* pour éviter la confusion partagea sa flotte en quatre escadres, éloignées les unes des autres de trois ou quatre-cens pas. *Libeng* alla se poster au Nord de la flotte des Song, qui étoit à l'Ouest de la montagne. Le 3 d'Avril un grand brouillard couvrit ce côté-là de la montagne; *Libeng* avoit ordre d'attaquer l'ennemi, quand la marée monteroit. A l'heure du cheval, c'est-à-dire entre onze heures du matin & une heure après midi, la marée vint. *Libeng* attaqua vivement *Changshikyay*, quand il entendit le son des instrumens, qui étoit le signal du combat, & dans le même tems *Hongfan* l'attaqua de l'autre côté. *Changshikyay*, quoiqu'attaqué des deux côtes, se défendit vaillamment; mais ses troupes fatiguées plierent, & les Mongols ayant pris un gros vaisseau, beaucoup d'autres se rendirent.

La confusion se mit dans la flotte des Song, *Hongfan* & *Libeng* profiterent de ce désordre, & les mirent de tous côtés en deroute. Au coucher du Soleil le vent & les brouillards survinrent, *Shikyay* coupa les cables & se sauva avec seize gros navires. *Lusyeufu* courut vite au vaisseau de l'Empereur, mais il étoit pesant, & beaucoup d'autres étoient attachés les uns aux autres; on n'y voyoit presque personne, & il n'y avoit ni Officiers ni matelots pour la manœuvre. *Lusyeufu* voyant tout perdu, fit jeter sa femme & ses enfans à la mer, & d'un ton ferme dit au jeune Empereur, „ Seigneur, ne deshonnez pas votre illustre famille en suivant l'exemple „ de *Koutsong* votre frere; mourez, Prince Souverain, plutôt que de vivre „ esclave d'une Nation étrangere”. Après ces mots il embrassa en pleurant l'Empereur, le met sur ses épaules, & se précipite avec lui dans la mer; la plupart des Mandarins suivirent cet exemple (a).

Hongfan prit huit-cens barques. Les Historiens Chinois disent que cent-mille hommes se noyèrent; pendant plusieurs jours la mer fut couverte de corps morts. *Changshikyay* reconnut celui de l'Empereur, & l'enterra avec respect; il recouvra aussi le Sceau de l'Empire, & joignit le vaisseau de la Princesse mere de *Tiping*. La Princesse étoit dans de grandes inquiétudes, & en danger, parcequ'elle étoit séparée des autres vaisseaux. *Shikyay* lui apprit la nouvelle de la mort de son fils, & l'exhorta à penser à l'installation d'un nouvel Empereur de la famille. Mais elle fut si sensible à cette triste

triste nouvelle, que sans mot dire & sans verser une larme elle se jetta dans la mer; les Dames & Demoiselles qui étoient avec elle en firent de même. *SECTION 11.*
Shikyay les enterra avec toute la décence que les circonstances lui permirent, & avec les débris de sa Flotte alla sur les côtes du Tongking, où il trouva de grands secours. S'étant remis en mer pour *Quangcheufu*, il s'éleva une violente tempête, & les Officiers vouloient qu'on relâchât; mais *Shikyay* refusa absolument de le faire, disant qu'il falloit tout risquer pour installer au-plûtôt un Empereur de la famille des Song. Cependant le vent fraîchit, & la tempête devint plus violente: alors *Shikyay* monta sur le tillac, invoqua le Ciel, brûla des parfums en l'honneur de la Divinité (*), & se précipita dans la mer près de la montagne de *Haylin*. Après sa mort tous les Mandarins & tous les Officiers se rendirent aux *Tvens* ou Mongols, & la même année l'Empereur *Hupilay* se vit maître paisible de tout l'Empire de la Chine, partagé depuis un grand nombre de siècles entre plusieurs Puissances. *Le règne de Kublay Khan 1^{er} Empereur des Mongols, depuis 1274.*

Ainsi finit la Dynastie des Song, dont la famille s'appelloit *Chao*. Le premier Empereur de cette Maison fut *Chaoquanju*, d'une des premières familles de l'Empire, & qui se rendit fameux dans les guerres des Kitans. Il établit sa Cour à *Kayfongfu*, Capitale du Honan, & neuf de ses Successeurs y regnerent 168 ans. Les guerres qu'ils eurent avec les Empereurs Kins les obligèrent à transporter leur Cour à *Hangcheufu*, Capitale du *Chekyang*, où elle résida 148 ans sous sept Princes. Les deux derniers regnerent ensemble près de quatre ans; ainsi la Dynastie des Song dura en tout trois-cens-dix-neuf ou vingt ans. *Extinction de la Dynastie des Song en 1279.*

SECTION III.

SECTION

111.

Commencement de la Dynastie des Yven, & ce qui se passa sous cette Dynastie jusqu'à la mort de *Hupilay*. *Le règne de Kublay Khan 1^{er} Empereur des Mongols, depuis 1279.*

AVANT que d'entrer dans le détail des événemens de l'année suivante, nous devons marquer la mort du fameux Lama *Pasépa*, qui arriva en 1279. On lui donna après sa mort les titres les plus extraordinaires. On l'appelloit celui qui est au-dessus des hommes, & qui n'a que le Ciel au-dessus de lui; le grand Saint, l'homme de la plus haute vertu, le fils du Fo de *Sityen* (†). Les Lettrés Chinois se récrient fort contre ces titres, & accablent d'injures *Pasépa*. *Mort de res Pasépa.*

(*) *Gaubil* dit en son honneur, c'est-à-dire du Ciel, certainement les Dominicains & les autres ennemis des Jésuites dans la fameuse dispute qui a contribué à la ruine de leur mission à la Chine, ne peuvent l'accuser ici de mauvaise foi. Nous n'avons pas fait de difficulté de mettre le mot de *Divinité*, étant convaincus par la raison & par des preuves de fait, que les Disciples de *Confucius* se servent souvent du terme de *Tyen* le Ciel pour désigner la Divinité, comme on le fait en Europe. Rien ne prouve mieux la hardiesse de certains gens, que de soutenir le contraire.

(†) C'est le nom qu'on donne à Peking à la partie de l'Indostan où les Chinois disent que *Fo* est né. *Gaubil*. *Sityen* signifie le Ciel d'Occident.

Saction
111.
Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols. de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.

Le Wang-
ho.
1280.

Le Japon
soumis de
s. Soumet-
tre.

Calen-
drier Mo-
gol.

rés les Bonzes. Plusieurs même, entêtés de leur doctrine, traitent *Hupilay* de barbare, de superstitieux, & de Prince qui se laissoit gouverner par les femmes & les Lamas, sans courage & sans génie pour le Gouvernement. On voit encore à Peking un *Miao*, ou grand Palais, bâti à l'honneur de *Pafepa* du tems des Empereurs Mongols.

Le Général *Ali Haya* ayant fait dans les Provinces méridionales un grand nombre d'esclaves, l'Empereur *Hupilay* leur donna à tous la liberté en l'année 1280. Au mois de Mars il nomma des Mathématiciens pour aller chercher la source du *Whangho* ou Rivière jaune; au bout de quatre mois ils arriverent au Pays où elle a sa source, ils en dressèrent la Carte (*), & l'offrèrent à l'Empereur. Quoiqu'il soit souvent parlé du *Wangho* dans les Livres Chinois, & qu'on trouve son cours très-bien décrit dans le Chapitre *Tukong* de l'ancien Livre *Shuking*, écrit pour le moins depuis 3920 ans, en remontant depuis l'an 1726; il paroît cependant que jusqu'au tems de *Hupilay* les Chinois ont mal connu le Pays d'où vient ce fleuve, & l'ont très-mal représenté dans leurs Livres (a).

Hupilay pensoit depuis long-tems à se rendre maître du Royaume de *Jepen* (†) ou *Japon*, ou du-moins à se le rendre tributaire. Il envoya donc sommer le Roi de ce Pays de le reconnoître pour son Souverain. Ce Prince ne fit aucun cas de la Lettre de *Hupilay*, écrite en forme d'ordre d'un Souverain à son sujet. Plusieurs années après l'Empereur y envoya un Délégué, qui fut tué. *Hupilay* irrité fit équiper une puissante flotte, & chargea cette année le Général *Argan* de se disposer à attaquer le Japon avec une armée de cent-mille hommes. Le Roi de Corée eut ordre de favoriser cette entreprise, que les Grands Tartares & Chinois désapprouverent généralement. Au mois de Novembre on publia l'Astronomie, à laquelle quatre Lettrés Chinois travailloient depuis long-tems: *Kocheuking* eut la meilleure part à ce grand Ouvrage. Les Mathématiciens d'Occident, qui étoient en grand nombre & fort en crédit à la Cour, avoient déjà beaucoup travaillé sur cette Science, & ils avoient fait de très-beaux instrumens. *Kocheuking* homme d'un génie & d'une application extraordinaire, aidé de trois autres Savans, & parfaitement au fait des méthodes que ceux d'Occident avoient suivies, mit la dernière main à l'Astronomie Chinoise (‡).

Jenghiz Khan chargea *Telu Chutsay* de ce qui regardoit cette Science. Cet Astronome rectifia beaucoup ses idées en Occident, où il suivit ce

Con-

(a) *Gaubil*, p. 188 & suiv.

(*) *Gaubil* dit que cette Carte est perdue, mais qu'on a encore la meilleure partie de l'Ecrit qui l'expliquoit, & il a donné d'après cette description une relation des sources du *Whangho*.

(†) C'est le Japon. *Vo* est un des noms qu'y donnent les Chinois, dont les Livres ne le font pas aussi bien connoître que les Relations des Européens. Mais les Chinois apprennent beaucoup de choses sur l'Histoire de cette Isle, dont les Européens n'ont pas eu de connoissance. *Gaubil*.

(‡) Notre Auteur a parlé au long de l'Astronomie publiée en 1280 par ordre de *Hupilay*, dans un Traité sur l'Astronomie Chinoise, qu'il a envoyé en Europe, & qui a été publié par le P. *Soucier*.

Conquérant, & à son retour il publia une Astronomie. Au commencement du règne de *Hupilay* les Astronomes d'Occident publièrent deux Astronomies, l'une selon la méthode d'Occident, l'autre selon la méthode Chinoise, mais corrigée. *Kocheuing* prit un milieu, & suivant dans le fonds la méthode d'Occident, il conserva autant qu'il fut possible les termes de l'Astronomie Chinoise; mais il la reforma entièrement sur les Epoques Astronomiques, & sur la méthode de réduire les tables à un Méridien, & d'appliquer ensuite les calculs & les observations aux autres Méridiens. Outre cela il fit de grands instrumens de Léton, Spheres, Altrolabes, Bouffoles, Niveaux & Gnomons, dont il y en avoit un de quarante pieds de haut.

SECTION 111.
Le règne de Kublay Khan V. Empereur des Mongols, depuis 1279 jusqu'à sa mort.

Les Empereurs Mongols avoient à leur Cour des Médecins & des Mathématiciens d'Occident, aussi bien que des Chinois, dont ils faisoient des corps séparés qui vivoient très-bien ensemble. Les Histoires de ce temps-là louent fort en général l'habileté de ces Etrangers, & avouent en particulier que c'est d'eux que *Kocheuing* prit ce qu'il avoit de meilleur.

Tsu-i-yü (*) étoit un des Grands Mandarins qui gouvernoient la Province de Kiangnan, & les Chinois & les Tartares l'estimoient beaucoup pour sa droiture & sa vigilance. *Ali Haya* l'avoit choisi pour un de ses Lieutenans, & le regardoit comme un des meilleurs Officiers de son armée. *Tsu-i-yü* entreprit de faire connoître à *Hupilay* les malversations d'*Abama*. Celui-ci, plein de colere & ne respirant que vengeance, accusa ce Mandarin & deux Seigneurs Mongols qui le soutenoient, d'avoir volé plus de deux millions, & d'avoir sans ordre cassé & changé plusieurs Mandarins. *Hupilay* envoya des Commissaires sur les lieux, qui déclarèrent *Tsu-i-yü* innocent. *Abama*, résolu de venir à bout de se venger, en fit envoyer d'autres, qui déclarèrent ce Mandarin coupable, & lui firent trancher la tête, qui est un genre de mort infame à la Chine; les deux Seigneurs Mongols subirent le même supplice. Cela se passa dans le mois de Décembre. Le Prince Héritier envoya des Officiers de sa Cour pour casser les procédures, dès qu'il fut instruit des intrigues d'*Abama*, mais ils arrivèrent trop tard. La mort de *Tsu-i-yü* (†) fit beaucoup de bruit dans les Provinces, à la Cour & à l'armée; on murmuroit hautement contre *Abama*, & le Prince ne cherchoit que l'occasion de se défaire de ce mauvais Ministre.

Mécanisme d'Abama.

Au mois de Mars de l'an 1281 *Hupilay*, étant parti pour *Changtû*, laissa *Abama* (‡) à *Tatû* pour gouverner. Un Mandarin nommé *Whangchu* vint un jour au Palais, & le tua à la grande porte. Les Gardes & les Officiers ne

Il est tué.

(*) Il étoit de *Tse-chen* dans le *Chan-si*; son frere fut Censeur de l'Empire. *Gaubil*. Ce surnom l'appelle *Thouyou*, mais nous préférons l'orthographe, qui approche plus de la prononciation Chinoise, qui est *Tui-i-yü*, en partageant les monosyllabes, ce que le P. *Gaubil* ne fait point.

(†) Le Prince *Mangkola*, que M. Polo nomme *Mangala*, troisième fils de *Hupilay*, mourut cette année. *Gaubil*, p. 239.

(‡) Il étoit Mahométan & natif du Khorasan, d'une famille qui avoit fourni des Généraux & des Ministres aux Rois du Pays. Il étoit de la ville de *Tavak*, c'est-à-dire de *Baurd* dont parle *D'Herbelot*, p. 195. *Gaubil*.

SECTION

111.

*Le règne
de Kublay
Khan l.
Empereur
des Mo-
gols, de
puis 1279
jusqu'à sa
mort.*

ne se mettoient pas en peine de se saisir de *Whangchu*, & il étoit bien sûr que le Prince héritier lui fauveroit la vie. Dans cette confiance il alla lui-même se remettre prisonnier au Tribunal, & il fut condamné par les Commissaires envoyés par *Hupilay*. Ce Prince ouvrit enfin les yeux, & connut les crimes d'*Abama*; il fit piller son Palais au mois d'Avril, on déterra son corps, qui fut coupé en pièces, & jetté à la voirie. Il n'est sorte de concussion & de vexation dont ce Ministre ne fût coupable: l'opiniâtreté de *Hupilay* à le soutenir malgré les représentations du Prince héritier, & les accusations réitérées & bien prouvées des plus sages de son Conseil, lui firent beaucoup de tort (a).

*Pertes
dans le
Gannan.*

L'expédition dans le *Gannan*, qui comprenoit alors les deux Royaumes de la Cochinchine & de Tongking (*), n'eut pas le succès qu'on s'en promettoit. Le fils du Roi n'avoit jamais voulu se soumettre, & avec des troupes considérables il occupoit une grande partie du Pays. Le Général *Sitû* entra dans le *Gannan* au mois de Juin, & ne trouvant d'abord aucune résistance, il s'avança imprudemment, & prit la ville de *Chenchou*, qui n'étoit pas loin de la pointe du Sud-Ouest de l'Isle de Haynan, au Sud de la Chine. Le Prince amusa les Mongols par des promesses feintes de se rendre, peu à peu il s'empara des postes entre la Chine & le *Gannan*, & coupa la retraite à *Sitû*. La chaleur excessive incommodoit les Mongols accoutumés aux climats du Nord, & leur Général, qui n'étoit pas soutenu par une Flotte (†), s'apercevant trop tard de sa faute, se retira avec valeur, mais la meilleure partie de son armée périt.

*Et dans le
Japon.
1281.*

L'entreprise sur le Japon fut encore plus malheureuse. Le Général *Argan* étant mort, *Atabay* commandoit la Flotte. A peine étoit-elle arrivée à la vue de l'Isle de *Pinghi* (‡), qu'une violente tempête la dispersa. *Atabay* fut obligé de relâcher, & le reste des vaisseaux tomba entre les mains des Japonais, qui firent soixante-dix-mille Chinois esclaves, & tuèrent trente-mille Mongols. *Hupilay* eut un chagrin mortel de voir échouer ses grands desseins sur le *Gannan* & sur le Japon. Il avoit fait aussi une grande perte dans le mois de Février par la mort de l'Impératrice sa première femme, Princesse de *Honghila* & mère du Prince Héritier. Les Auteurs Chinois la représentent comme une Princesse accomplie. Elle aimoit les peuples, & posoit toujours l'Empereur à la clémence; elle eut grand soin des Princesse ci-devant impératrices des Song, & prisonnières à *Tatû*.

*On trouve
les livres
des Taot-
se.*

Hupilay étoit fort attaché à la Secte de *Fo*, & il protégeoit ouvertement les Lamas, grands ennemis de la Secte de *Tao*. De concert avec les

(a) *Gaubil*, p. 190 & suiv.

(*) Plusieurs Voyageurs Européens disent que la Langue qu'on parle dans ces deux Royaumes s'appelle *Anamitique*, c'est-à-dire la langue d'*Anam*, corruption du mot *Gaubil*.

(†) Peut-être la Flotte du Prince étoit dans le Golphe. *Gaubil*.

(‡) Notre Auteur dit que cette Isle doit être près du Japon, mais il ne fait où. C'est-là que les débris de la Flotte s'étant rassemblés, les Japonais les prirent & les ruinèrent. M. *Polo* & d'autres parlent au long de cette expédition, mais la date de *Polo* est fautive. *Gaubil*.

les Bonzes Chinois Prêtres de *Fo*, ils demandèrent la permission de rechercher & de brûler tous les Livres des *Taotse* ou Bonzes de la Secte de *Tao*. L'Empereur ordonna de brûler tous ces Livres, & on ne sauva que celui qui a pour titre *Taoteking*, à cause de son antiquité, ayant été écrit par *Taotse*, qui vivoit plusieurs siècles avant Jésus-Christ.

La douleur que le Prince *Cheng-kin* ressentoit de la perte de l'Impératrice sa mere, fut augmentée par la mort de *Wangshun*. Ce Seigneur, qui étoit un de ceux qui avoient travaillé à l'Astronomie, avoit été très-bien élevé par *Wang-lyang* son pere. Le fameux *Lyeu-ping-chong* l'ayant fait connoître à *Hu-pi-lay*, celui-ci le nomma pour être auprès du Prince Héritier. *Cheng-kin* conçut bientôt beaucoup d'amitié pour lui, & le faisoit manger à sa table. Ils étudièrent ensemble le Livre que *Hyu-beng* avoit écrit sur l'Histoire, les Mathématiques & les autres Sciences; ils ne cessèrent de s'animer mutuellement à la vertu, & c'étoient des modèles de modération, & d'aversion pour les plaisirs. *Wangshun* n'avoit en vue que d'inspirer à *Cheng-kin* un grand desir d'être un Prince parfait, & il savoit à propos lui faire remarquer dans l'Ouvrage de *Hyu-beng* les vices & les vertus des Princes, & la véritable cause de leur heureux ou malheureux Gouvernement. *Wangshun* mourut âgé de quarante-sept ans, regretté de toute la Cour. *Hyu-beng*, si renommé par sa vertu, ses ouvrages & son expérience, mourut aussi cette année. L'Empereur envoya en ce tems-là un Officier dans le *Tun-nan*, pour recueillir les droits sur l'Or, qu'on tiroit alors en grande quantité de cette Province, dans laquelle il y a encore des rivières, d'où l'on en tire.

L'an 1282 l'Empereur fit venir à la Cour des gens savans de toutes les parties de l'Empire, pour examiner l'état des Sciences, & pour prendre des mesures efficaces pour l'avancement des Lettres. Il fit bâtir aussi soixante gros vaisseaux pour transporter des Provinces méridionales dans le *Pe-che-li* des provisions de ris & autres choses nécessaires, qu'on portoit auparavant sur des rivières avec beaucoup de peine, d'embarras & de dépense. Souvent aussi on prenoit la route partie par les rivières, partie par mer, comme on le voit dans le *P. Gaubil*. En ce tems-là plusieurs Princes des Indes envoyèrent des Députés à l'Empereur pour lui payer tribut. Le plus remarquable de ces Députés étoit celui de *Kulong*, Royaume éloigné de la Chine de cent-mille Lys (*), qui apporta en tribut (†) des Singes noirs & des Pierrieres. A la fin de cette année un Bonze de la Province de *Fokien* publia que *Saturne* avoit été fort près d'une étoile appelée *Ti-tso* (‡) ou le *Siege de l'Empereur* (§). Les Mandarins présentèrent là-

SECTION
111.]
Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.

Mort de
Wang-
shun.

Affaires
de Litté-
rature.
1282.

(*) C'est-à-dire mille lieues, c'est une exagération, puisque *Kulong* est dans les Indes Orientales. *Gaubil*, *Kulong* est peut-être le Malabar.

(†) Les Chinois regardent les présens des Princes étrangers comme un tribut, & les présens que leurs Empereurs envoient sont traités de récompenses. Leurs réponses passent pour des ordres. *Gaubil*.

(‡) *Gaubil* ne sait quelle est cette Etoile.

(§) La Chine est un des Pays où l'Astronomie Judiciaire a eu le plus de vogue. Les Astronomes ont toutes un Traité, où l'on en trouve la Théorie & la Pratique, toutes les

SECTION
III.

Le regne
de Kublay
Khan l.
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.

Supersti-
tion de
Kublay.

Expédi-
tion au
Japon.
1283.

là-dessus un placet à *Hu-pi-lay*. Dans le même tems un Imposteur, qui se disoit Empereur des Song, assembla plus de cent-mille hommes, & fit distribuer des billets en son nom, qui portoit que le Ministre d'Etat ne devoit pas s'étonner, & qu'à un jour marqué on mettroit le feu aux maisons couvertes de jonc, & que ce seroit le signal de la sédition dans *Tatû* (a). *Ven-tyen-syang* étoit prisonnier dans cette ville depuis plusieurs années; l'Empereur le fit venir en sa présence, & lui offrit une des Charges de Ministre d'Etat, s'il vouloit entrer à son service. *Ven-tyen-syang* le remercia, lui dit qu'il ne pouvoit reconnoître deux Empereurs, & demanda à mourir. Quoique *Hu-pi-lay* vît qu'il étoit inflexible, il ne pouvoit se résoudre à lui ôter la vie. Mais enfin la superstition l'emporta sur l'humanité. Les Grands de la Cour lui rappellerent le placet présenté sur la conjonction de Saturne & de l'Etoile, & lui persuaderent que le Ministre anonyme dont il étoit parlé dans les billets, n'étoit autre que *Ven-tyen-syang*. Tout cela fit résoudre *Hu-pi-lay* à consentir à la mort de ce grand homme. Ayant été conduit à une place publique, il se tourna vers le Sud, frappa la terre du front pour honorer & saluer la Cour des Empereurs des Song, & reçut le coup de mort avec un grand courage, à l'âge de quarante-sept ans. Il étoit du Kyangsi, du district de la ville de *Ki-gen-fu*. Les Chinois & les Tartares le regretterent. Il avoit la réputation d'être savant, integre, & fort versé dans les affaires. On transporta en Tartarie tous ceux de la race des Song qui se trouverent à *Tatû*.

Hu-pi-lay, qui croyoit qu'il y alloit de sa gloire de faire des conquêtes dans le Japon, ordonna en 1283 au Général *Atabay* de préparer cinquens vaisseaux avec des vivres & des munitions. On publia aussi un ordre dans les Provinces de rassembler autant de matelots qu'on pourroit. Ces ordres causerent de la confusion dans le Chekyang, le Fokien & le Kyangnan; car l'expédition contre le Japon n'étoit nullement du goût des Ministres Tartares & Chinois; les Officiers & les soldats murmuroient hautement, & le commerce étoit interrompu. La crainte d'aller au Japon faisoit désertir les meilleurs matelots, plusieurs se firent voleurs; & des Officiers de marine persuaderent aisément à leurs équipages de se faire Pirates, & ils infestoient les côtes. Les Grands représentèrent à l'Empereur toutes ces fâcheuses suites du projet d'une nouvelle expédition contre le Japon; mais il ne voulut écouter rien. En attendant *Atabay* rencontroit tous les jours de nouvelles difficultés, & les Grands prirent sous main des mesures pour qu'il n'eût de longtems les vivres & les munitions nécessaires. Au mois d'Octobre un Mandarin de *Kyen-ning-fu*, dans la Fokien se révolta,

(a) *Gaubil*, p. 194 & suiv.

apparences des Corps Célestes, & ce qu'elles prognostiquent pour la Cour & l'Empire. Les Etoiles ont toutes des noms, qui ont rapport à la Famille Impériale, aux Gouverneurs des Provinces, aux Généraux des armées, aux Princes & aux Princesses, sur lesquels on croit qu'elles ont une influence particulière. Dans le Tribunal des Mathématicques il y a toujours des Astronomes chargés de ce point en particulier, qui ont toujours grand soin de suivre le génie & les maximes de la Dynastie regnante; de-là vient que les Astronomies Chinoises varient souvent. *Gaubil*.

volta, & prit le titre d'Empereur; mais cette rébellion fut bientôt étouffée.

Cette même année le Prince *Stantar*, suivi des Généraux *Kulye*, *Nasularing* (*) & autres Capitaines d'Occident, outre ceux qui étoient Chinois & Tartares, entra de la Province de *Yun-nan* dans le Royaume de *Myen* (†), & au mois de Novembre il se rendit maître des Villes Royales de *Kyang-tou* & de *Tay-kong*.

On fit aussi quelques bons Réglemens dans l'Etat. Premièrement on abolit la coutume de choisir des filles pour le Palais. *Telu-chutsay* l'avoit déjà abolie dans les parties de la Chine soumises à l'Empereur *Ogotay*: *Hu-pi-lay* voulut que le même ordre regardât les Provinces conquises sur les Song. En second lieu, comme les appointemens des Mandarins ne suffisoient pas pour soutenir leur rang, cela les obligeoit presque tous à tirer de l'argent des Peuples. L'Empereur pour soulager les Provinces, qu'une si longue guerre avoit fort chargées, doubla le revenu annuel des Mandarins, & défendit sous de grosses peines de prendre la moindre chose. Si quelqu'un avoit volé, c'est ainsi que la Loi qualifie la chose, la valeur de vingt-cinq Livres sterling, il étoit condamné à mort : ceux qui avoient volé la moitié de cette somme, étoient cassés après avoir reçu une rude bastonnade.

L'an 1284 l'Empereur ordonna aux Mandarins des Provinces d'envoyer à *Tatû* tous ceux qu'ils trouveroient de la race des Song; il s'en trouva un grand nombre, & ils eurent des Mandarinats considérables. *Hu-pi-lay* sachant que la Secte de *Fo* étoit en grande estime au Japon, envoya secrètement des Bonzes de cette Secte sur la flotte destinée pour ce Pays, pour lui rendre compte de ce qu'ils en apprendroient; mais les Matelots ayant su leur dessein, les jetterent à la mer (‡).

Lu-chi-jong, natif de *Tamingfi* dans le Pecheli, avoit obtenu à force d'argent une Charge considérable sous le Ministère d'*Ahama*, dont il étoit une créature. L'Empereur ne l'ignoroit point, mais l'amour de l'argent engagea insensiblement ce Prince à suivre les vues intéressées de *Chi-jong*, qui prétendoit augmenter les revenus de l'Empereur en soulageant les Peuples. *Tong-yuen-yong* se déclara publiquement contre *Chi-jong*, & vouloit le faire casser comme un mauvais sujet, qui ruinoit le Peuple; mais *Hu-pi-lay* fit punir *Tyen-yong*, & soutint *Chi-jong*. L'appui que trouvoit cet homme engagea *Holibotfun*, un des principaux Ministres, à résigner son Emploi; il prédit que ce seroit bientôt un second *Ahama*, & qu'il ruineroit l'Empereur. La retraite de *Holibotfun* fit suspendre l'ordre qu'il avoit obtenu de *Hu-pi-lay*, d'introduire par-tout l'examen des Lettrés (a).

Au

(a) *Gaubil*, p. 198 & suiv.

(*) *Kulye* étoit très-estimé. *Nasularing* étoit Arabe & Mahométan, comme on l'a déjà dit. *M. Polo* l'appelle *Nasurdin*. *Gaubil*.

(†) C'est le Royaume de *Pegu* : ce que *M. Polo* appelle *Karayam*, est une bonne partie de la Province de *Yun-nan*. *Gaubil*.

(‡) Cette circonstance prouve que la Secte Idolâtre de *Fo* n'étoit pas encore si universellement établie, qu'elle l'a été depuis; sans-doute par la manière dont les Empereurs Mongols l'ont appuyée.

SECTION
III.

Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo.

gols, de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.

Invasion
de Myen.

Sages Ré-
glemens.

Bonzes
noyés.
1284.

Projet de
Chi-jong
approuvé.

SECTION

III.

Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.

Au mois de Février l'Empereur fit venir *Chi-jong*, & voulut savoir de lui comment il s'y prendroit supposé qu'il fût mis en place. *Chi-jong* fit alors un long discours, où il dit entre autres choses, qu'il falloit d'abord faire un grand nombre de Kashes ou Deniers de cuivre, & établir des Tribunaux à *Hang-cheu-fu* Capitale du Chekyang, & à *Tjuen-cheu-fu* Port de mer du Fokien, pour répandre ces deniers parmi le Peuple, & les troquer pour les marchandises des étrangers, qui y abordoient de toutes parts : que le profit qui en reviendrait seroit divisé en dix parts, dont sept seroient pour le Trésor, & trois pour le Peuple. Que comme plusieurs grands Seigneurs s'étoient emparés des Forges, faisoient fabriquer des Armes & les vendoient fort cher, on devoit leur ôter le fer, & que l'argent qu'on en retireroit serviroit à acheter des grains pour remplir les magazins & les greniers publics, qu'il assurait être par-tout vuides; il proposoit de vendre les grains à un prix raisonnable, prétendant qu'il en reviendrait un profit très-considérable à l'Empereur; qu'il ne fût permis à personne de vendre du vin sans en payer la permission, & qu'on augmentât les droits sur cette liqueur. Il ne vouloit pas qu'on en mît sur les Vivres & les Voitures pour les armées, mais il proposoit une taxe considérable sur les Chevaux & sur les Brebis. Il souhaitoit encore qu'on achetât des Chinois des soies, des toiles, & des étoffes pour les Tartares, qu'on troquerait avec eux pour des chevaux & des moutons; qu'on choisît des familles de Mongols pour avoir soin des haras & des troupeaux, & qu'on seroit un grand profit sur les peaux, le poil, la corne, le lait & la laine, dont deux dixièmes suffisoient à l'entretien de ces familles.

L'Empereur approuva tout ce projet de *Lu-chi-jong*, qui eut plein-pouvoir de choisir ceux qu'il croyoit propres à l'exécution de ses desseins; mais il eut l'imprudence de rétablir plusieurs Commis qui avoient été cassés, parce qu'ils étoient des créatures d'*Abama*. *Chi-jong* étoit soutenu en tout par *Sangko*, frere du Lama qui avoit succédé à *Pasapa* dans la Charge de Docteur & de Maître de l'Empereur & de Chef des Lamas. Plusieurs Mandarins parlerent contre *Chi-jong*, & l'un d'eux fut condamné à la bastonnade, qui fut si rude qu'il en mourut. Le Prince Héritier étoit naturellement ennemi de tous ces faiseurs de projets, qui n'aboutissoient qu'à empêcher la circulation de l'argent, à décrier l'Empereur, & à remplir les Provinces de voleurs; il se déclara aussi contre *Chi-jong*, & soutint qu'il n'étoit que l'imitateur d'*Abama*. Un Grand Mandarin, nommé *Ching*, se plaignit à l'Empereur de la mort injuste d'un Mandarin, tué pour avoir fait son devoir: il accusa de-nouveau *Chi-jong*, & fit voir qu'il n'avoit fait que voler impunément pendant qu'il avoit eu soin de la Douane du *Cha* ou *Thé* dans le Kyangsi; & que pour faire monter à quinze millions le revenu de l'Empereur, il avoit commis mille brigandages, employé les vexations, les concussions, les fausses accusations, des confiscations injustes, les meurtres, & vendu des Charges.

L'accusation de *Ching* mit toute la ville de Tatü en mouvement; l'Empereur fut fort surpris de la voir appuyée par le Prince Héritier & par la plupart des Grands, desorte que *Sangko* & son frere, malgré tout leur cré-

Accusé,
convaincu
& exécuté.

crédit, n'osèrent parler en faveur de *Chi-jong* : il fut cité à *Changtu* avec *Ching*, & les principaux chefs d'accusation contre lui ayant été prouvés, l'Empereur approuva la sentence de mort portée par les Juges, & elle fut exécutée sur le champ. Tous les amis & toutes les créatures de *Sangko* & de *Chi-jong* furent confternés, & *Hu-pi-lay* eut honte de s'être opiniâtré à soutenir un homme qui l'avoit séduit par de belles apparences.

Le Général *Sütü* avoit fait de grandes plaintes de la conduite du fils de *Chen-ye-tsuen* Roi de *Gannan*, dont les artifices avoient fait périr tant de Mongols. *Hu-pi-lay* pour se venger de cet affront chargea le Prince *Touban* son fils d'entrer dans ce Royaume, & nomma le Général *Libeng* pour commander sous les ordres de ce Prince. *Touban* partit de *Yunnan*, & étant arrivé près du fleuve *Fulang* (*), il demanda passage au Roi de *Gannan* pour aller à *Chenchen*, qui avec le Pays des environs étoit occupé par son fils. Le Roi le refusa. *Touban* passa la rivière sur des radeaux, & défit entièrement l'armée de ce Prince. *Chenitzi* son frere vint avec ses vassaux se soumettre à *Touban*. Les troupes de *Gannan* se rallierent, & furent plus animées que jamais. C'étoit au cœur de l'été, la chaleur & les pluies continuelles causerent des maladies dans l'armée des Mongols, & il leur fut impossible d'aller à *Chenchen*; & de peur de voir périr toute l'armée, il fut résolu de se retirer dans le *Yunnan*. Les troupes de *Gannan* pour suivirent les *Yvens*, & dans cette retraite *Libeng* fut blessé d'une fleche empoisonnée & en mourut. *Sütü* ne savoit rien de la retraite du Prince, quoiqu'il n'en fût éloigné que de quinze ou vingt lieues; l'armée du Roi se posta entre ce Général & la Chine, *Sütü* se fit jour à travers ses ennemis; il y eut beaucoup de monde de tué de part & d'autre, *Sütü* lui-même fut tué combattant vaillamment. *Libing* & lui étoient deux des meilleurs Généraux de l'Empire, & l'Empereur *Hu-pi-lay* ressentit vivement leur mort.

Ce chagrin de l'Empereur fut suivi d'un bien plus sensible, que lui causa la mort du Prince Héritier (†), qui mourut dans le mois de Décembre à l'âge de quarante-trois ans. Ce Prince avoit fait paroître dès l'âge le plus tendre une inclination pour la vertu & les bonnes mœurs, qui fut l'admiration des Grands. Son pere lui donna l'illustre *Taoshu* pour Maître, & celui-ci choisit parmi les Tartares & les Chinois de jeunes Seigneurs d'esprit & bien élevés pour être avec lui. Le Prince devint très-habile dans l'Art militaire, la Science du Gouvernement, l'Histoire; le Mathématiques, & les Livres classiques de la Chine. Il connoissoit parfaitement la nature des Pays de la Tartarie & de la Chine, le nombre des habitans, les rivières & le commerce. Il ne pensoit qu'à rendre les Peuples heureux, & étoit redouté de ces mauvais Ministres, qui pour plaire à leur Maître employent les voyes les plus injustes. Il étoit généralement estimé & aimé, & on ne lui reproche aucun défaut. Il avoit épousé la Princesse *Kokochin* de la Mai-

SECTION
III.Le règne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
ngols de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.Perte dans
le Gan-
nan.Mort du
Prince
Cheng-
kin.

(*) C'est la rivière *Hotibo*, qui est un bras de celle de *Kinsba*. La Géographie Chinoise *Stonchi* appelle cette rivière *Michale*. Le P. *Martini* s'est trompé sur sa source. *Gaubil*.

(†) M. *Polo* parle de ce Prince, qu'il appelle *Chinbis*, *Gaubil*.

Section fon de *Honghila*, qui étoit du caractère du Prince fon époux: il en eut trois
 111. Princes & quelques Princesses. L'aîné des Princes s'appelloit *Kannala*;
 Le regne de Kublay Khan V. le second *Talamapala*, qui mourut pendant la vie de *Hu-pi-lay*, & laissa des
 Empereur des Mongois, depuis 1279 jusqu'à sa mort. enfans, dont l'aîné étoit *Haysban*: le troisieme fils de *Chenkin* se nommoit
Timur, ce fut celui qui succéda à son grand-pere (a).

En 1286, les Grands, qui craignoient tout de la résolution où ils voyoient
 l'Empereur d'attaquer le Japon, lui représentèrent le danger & l'inutilité
 de cette entreprise, & lui exposèrent l'état pitoyable où l'armement qu'*A-
 tahay* faisoit faire avoit réduit les Provinces méridionales. *Hu-pi-lay* se dé-
 sista de son entreprise, & fit publier qu'il devoit en cela comme en toute
 autre chose suivre le conseil de ses Ministres: la véritable raison qui le fit
 renoncer à son dessein, fut l'avis qu'il eut que toute la Tartarie étoit sur le
 point de se révolter. Après la défaite & la mort de *Siliki*, & les pertes
 que les Princes alliés de *Haytù* avoient faites, il sembloit qu'il n'y avoit
 rien à craindre, & *Hu-pi-lay* avoit été entièrement rassuré par la victoire
 complete que le Général *Tutaba* avoit remportée en 1283 au Nord de la
 riviere de *Tula* sur les Princes confédérés. Cette année *Peyen*, *Tutaba*,
Liting & les autres Généraux avertirent l'Empereur que le parti de *Haytù*
 étoit plus fort que jamais, que ce Prince envoyoit des Espions de tous cô-
 tés, & qu'il étoit à craindre qu'il n'engageât dans son parti les Princes
 Mongols, qui étoient au Nord-Est de Chantong & voisins de Leao.

Affaires
 de la Chi-
 ne.

Hu-pi-lay profita de cet avis; il fit de nouveaux réglemens pour gagner
 les Chinois, sur-tout ceux des Provinces de Kiangnan, de Fokien & de Che-
 kyang, & de quelques autres. Au mois de Mars il envoya des Commissai-
 res par tout l'Empire pour faire la recherche des gens habiles dans les
 Sciences Chinoises, ou dans les Arts; on leur donnoit de l'emploi, & on en
 fit venir plusieurs à la Cour. L'Empereur se faisoit un plaisir de s'entrete-
 nir lui-même avec eux, & c'en étoit un très-grand pour ces Chinois d'en-
 tendre parler un Empereur Mongol des Sciences Chinoises, & de l'y voir
 très-versé. Au mois de Septembre les Mandarins de Fokien donnerent
 avis à l'Empereur que des vaisseaux de plus de quatre-vingt-dix Royaumes
 étrangers (*) étoient arrivés à *Tsuencheufu* dans cette Province. Tous ces
 Royaumes sont traités de tributaires; l'histoire en nomme huit, mais on
 leur donne des noms inconnus aux Européens (†). Cette nouvelle donna
 beau-

(a) *Gaubil*, p. 201 & suiv.

(*) Les Royaumes de Corée, du Tibet, de Gannan, de Lao, de Siam, de Pegu, du Japon &
 autres qui ont été ou toujours ou quelquefois tributaires de la Chine, donnoient une Car-
 te de leur Pays, & un état de leurs revenus & du nombre des habitans, de-là vient que
 les Histoires Chinoises font très-bien connoître ces Pays. Les Chinois ont aussi acquis la
 connoissance des autres Pays, tant par les Officiers de leurs armées, qui ont été dans tous
 ceux qui s'étendent jusqu'à la Mer Caspienne, & par les Bonzes de *Fo*, qui avoient visi-
 té les Pays voisins du Gange & de l'Indus, que par les Arabes, les Persans, & les autres
 Etrangers, qui se sont établis à la Chine. *Gaubil*.

(†) Savoir *Mapacul* ou *Mapar*, *Sumatula* ou *Sumatra*, *Sumena*, *Sengkili*, *Malantan*,
Laylay, *Navang* & *Tingboen* ou *Tinghor*. Les Pays dont il s'agit sont ceux de *Malacca*,
 de *Sumatra*, du Golphe de *Penkala* ou *Bengale*, & ceux qui s'étendent depuis le Cap Co-
 morin jusqu'au Golphe Persique.

beaucoup de joie à *Hu-pi-lay*, non seulement à cause des richesses que ces vaisseaux apportent, mais encore parceque cela lui faisoit beaucoup d'honneur dans l'esprit des Chinois. Tout l'Empire de la Chine se trouvant soumis à un seul Prince, les Bonzes de la Secte de *Fo* tinrent cette année une assemblée où ils se trouverent au nombre de quarante-mille; ils convinrent d'une forme de Gouvernement, firent plusieurs statuts & des réglemens pour leurs prieres, leurs pénitences &c.

Jenghiz Khan avoit divisé la Tartarie en Orientale & Occidentale, les limites de l'une & de l'autre étoient à peu près au méridien de *Peking*. Le *P. Gaubil* dit qu'il ne sait point jusqu'où s'étendoit tout ce que l'on entendoit alors sous le nom de partie Occidentale; pour l'Orientale elle étoit partagée en vingt départemens. *Pyeli Kutay*, le plus jeune des freres de ce Conquérant, eut les Pays entre les rivières de *Leao*, de *Toro* & de *Quey-lei*, & une partie du Pays entre le *Leaotong* & la rivière de *Leao*. *Nayen*, arrière-petit-fils & l'héritier de *Pyeli Kutay*, avoit étendu le domaine de son bifayeul, & étoit devenu fort puissant (*), *Haytû* trouva le moyen de le gagner, & lui persuada de prendre les armes. Le Général *Peyen* fut un des premiers qui avertit l'Empereur de ce qui se tramoit entre *Haytû* & *Nayen*: il fut envoyé du côté du *Leaotong* pour voir par lui-même l'état des choses; & il faillit à être enlevé par les Espions de *Nayen*; mais s'étant sauvé il informa *Hu-pi-lay* des grands préparatifs de ce Prince. L'Empereur ordonna à son Général de camper entre *Karakorum* & *Changtu*, pour empêcher les troupes de *Haytû* & celles des autres Princes ses alliés de joindre *Nayen* (†). *Liting* fut chargé d'assembler un grand corps de troupes Chinoises, & les Tartares furent commandés par *Tusi Temür*, (‡) petit-fils du fameux *Porchû*, le principal des quatre intrépides de *Jenghiz Khan*; le Général *Tûtûba* fut aussi rappelé du *Kincha* avec ses troupes (a).

Hu-pi-lay se mit en campagne au mois de Mai, résolu d'attaquer *Nayen*. L'Empereur s'étoit avancé avec peu de monde, & le Général de *Nayen* vint pour reconnoître son camp. Le Prince, quoiqu'en danger d'être enlevé, ne fit paroître aucune peur; & comme c'étoit la nuit, on avertit les troupes de venir incessamment au secours de l'Empereur; les Cavaliers prirent les fantassins en croupe. *Nayen* se tenoit tranquille dans son camp, & son Général, de crainte d'une embuscade, n'osa attaquer *Hu-pi-lay*. *Liting* prit dix hommes résolus, s'approcha avec eux du camp ennemi, & y fit tirer un coup de canon (§): le bruit mit l'épouvante parmi

Section

111.

Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1259
jusqu'à sa
mort.

Nayen se
joint à
Haytû.

Il est dé-
fait & tué.

(a) *Gaubil*, p. 204 & suiv.

(*) Il possédoit seul neuf des vingt départemens, les onze autres étoient aux Seigneurs des cinq Tribus de *Chalar* ou *Jahayr*, de *Hongkita* ou *Kongorat*, de *Mangû*, de *Gâtû*, d'*Ubiyese*. *Gaubil*.

(†) M. *Polu* parle au long de la révolte de *Nayen*; le Roi qu'il appelle *Lailu*, est *Haytû*. L'Histoire Chinoise ne parle ni des Croix, ni des Chrétiens, ni des Juifs ou Mahométans, qui étoient dans les armées de *Hu-pi-lay* & de *Nayen*. *Gaubil*.

(‡) *Poloukan*, fameux dans la guerre contre les Song, étoit un des principaux Généraux. *Gaubil*.

(§) Le Chinois dit *Hopao*, ou *Pao-tseu*. Le grand bruit qu'il fit, & ce qu'on marque qu'il étoit à feu, me fait dire *Canon à feu*. C'étoit peut-être un grand pe ar d. *Gaubil*.

SECTION
III.

Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
ngols. de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.

Pertes
dans le
Gannan.
1288.

les troupes de *Nayen*, mal disciplinées d'ailleurs; le Général crut avoir à ses trouffes toute l'armée Impériale, & prit la fuite. Les troupes Chinoises & Tartares étant toutes arrivées, *Nayen* fut attaqué de toutes parts par les Généraux de l'Empereur à la tête des différens Corps qu'ils commandoient, & par l'Empereur à la tête de ses Gardes. La présence du Prince rendit ses troupes invincibles, & l'armée de *Nayen* fut entièrement mise en déroute. Ce Prince fut pris lui-même, & ensuite tué. La bataille se donna aux environs de la rivière de *Leao*, & l'Empereur revint triomphant à *Changtu*.

Dans le premier mois de la même année 1287, le Prince *Touban* fils de l'Empereur entra dans le *Gannan*, & fut victorieux en dix-sept rencontres; il pillà la ville de *Chenchen*, & revint dans le *Yunnan* chargé d'un riche butin. A peine étoit-il sur les frontieres, qu'il apprit que le Roi *Chingyesuen* reparoissoit avec de grandes forces. Il rentra donc dans le *Gannan* au mois de Mars de l'an 1288 avec une nombreuse armée. Le Roi le laissa avancer, & l'amusa par de feintes négociations jusqu'à ce que les maladies se fussent mises dans l'armée des Mongols; alors *Chingyesuen* les vint attaquer avec trois-cens-mille hommes. Les Mongols à son approche se retirèrent vers le *Yunnan* en bon ordre, & l'ennemi ne put avoir aucun avantage sur l'avant-garde, quoique le Général *Sitür* (*), qui la commandoit, fût malade & blessé. Il n'en fut pas de même des autres corps, & le Prince ne put faire sa retraite qu'avec grande perte. L'Empereur lui fit faire des reproches de son imprudence, lui ôta le Gouvernement de *Yunnan*, lui en donna un moins considérable, & lui défendit de venir à la Cour. Le Roi de *Gannan* ne laissa pas d'envoyer à *Hu-pi-lay* une statue d'or en forme de tribut, & même il écrivit une Lettre fort modeste, dans laquelle il avouoit la faute qu'il avoit faite d'avoir tant résisté aux armées Impériales.

† Succès en
Tartarie.

Timür (†), petit-fils de *Hu-pi-lay*, fut plus heureux dans la guerre sur le *Leao*. Le Prince *Hatan* (‡), soutenu des Princes *Tyeko*, *Arlû* & *Tütükhan*, étoit entré dans la Ligue de *Haytû* & de *Nayen*, & se rendit avec une puissante armée sur la rivière de *Leao*, & menaçoit le *Leaotong* & les Pays voisins de la grande muraille. *Peyen* tenoit toujours tête à *Haytû*, & l'empêchoit de joindre *Hatan*. L'Empereur envoya *Timür* son petit-fils, jeune Prince de grande espérance, & lui ordonna de suivre les conseils de *Tustemür*, de *Tütüba*, de *Liting* & de *Polouban*. Ils en vinrent aux mains avec *Kinkyantû*, un des Généraux du feu Prince *Nayen*; on se battit un jour entier, & les deux armées se séparèrent après bien du sang répandu de part & d'autre. *Timür*, ayant appris que *Hatan* & ses alliés étoient campés auprès de la rivière de *Queyley*, marcha à eux, & *Liting* eut grand soin de préparer ses canons à feu. La bataille dura deux jours, & fut très-sanglante; plusieurs des Princes alliés de *Hatan*, les Gé-

né-

(*) Il étoit du Pays de *Kincha* ou *Kippak*, & avoit beaucoup de réputation. *Gaubil*.

(†) Ou *Temür*, troisième fils du feu Prince *Chenkin* & de la Princesse *Kokochen*. *Hu-pi-lay* aimoit beaucoup ce jeune Prince, & au nom & au titre près, il avoit tous les privilèges & les honneurs d'héritier présomptif. C'est le même *Temür* dont parle M. *Pola-Gaubil*.

(‡) Il étoit petit-fils de *Shacheuben*, troisième fils de *Tschukay*, frere de *Jenghiz Khan*. *Gaubil*

néraux de *Nayen* & leurs meilleures troupes y périrent. Cette victoire fit beaucoup de réputation au Prince *Timûr*, & combla de joie l'Empereur, qui le destinoit à être son successeur; les Généraux qui commandoient sous lui, regurent aussi de grands éloges. Après sa victoire le Prince parcourut toutes les Hordes, ci-devant soumises à *Nayen*, à *Hatan* & aux autres; son affabilité & sa clémence lui concilierent l'amour des Tartares, qui campoient en grand nombre près des rivières de *Leao*, de *Tiro*, de *Quey-ley*, & en d'autres lieux.

Au mois d'Octobre *Kontsong*, ci-devant Empereur des Song, fut envoyé à *Pâtala* le lieu de la résidence du Grand Lama du Tibet, pour y être instruit dans la doctrine de *Fo*. Les Historiens Chinois blâment *Hu-pi-lay* d'avoir ainsi envoyé un de leurs Empereurs vivre parmi les Bonzes, & représentent *Kontsong* comme un Prince sans honneur, qui devoit plutôt mourir que de deshonorer son nom, en allant s'instruire dans la doctrine & les mœurs des Barbares.

Au mois de Janvier de l'an 1289 on résolut de faire le Canal nommé *Wheytongho*, qui devoit aller depuis *Tsiningsheu* dans le *Chanfi* jusqu'à *Lint-singcheu* dans la même Province; il fut résolu aussi de faire une communication entre les rivières de *Yeu* & de *Wey*; ce canal fut entrepris pour apporter des provisions à la Cour, mais il ne fut pas achevé du tems des *Tuens*, ce fut *Tonglo*, troisième Empereur de la Dynastie suivante des *Ming*, qui le joignit au *Wangho*. En 1287 *Hu-pi-lay* avoit fait bâtir un Collège magnifique (*) à *Tatû*, pour y enseigner les Sciences Chinoises, il y mit les plus habiles Docteurs de l'Empire, & il y faisoit élever beaucoup d'enfans de Princes, de Seigneurs & de grands Mandarins. Cette année 1289 on bâtit un autre Collège Impérial à *Tatû*, l'Empereur en donna la direction aux *Wheybû* (†), & il s'intéressa beaucoup à faire valoir ce Collège, & exhortoit lui-même les Princes de sa famille & les Grands Tartares & Chinois à y envoyer leurs enfans (a).

Le Prince *Haytû* fit soulever cette année contre *Hu-pi-lay* plusieurs Hordes de Tartares au Nord & au Nord-Ouest de *Karakorum*. Le Prince *Hatan* se remit en campagne, & fit des courses dans le *Leaotong* & en d'autres Provinces. *Kinkyantû*, dont on a parlé, grand ami & confident du Prince *Nayen*, se joignit enfin à *Haytû* avec ses troupes. *Peyen*, qui commandoit le Camp Impérial formé à *Karakorum*, détacha un grand corps de *Kielukise* ou *Kirghis* pour joindre l'armée commandée par *Kammala* fils aîné du feu Prince *Chengkin*; & ce jeune Prince ne laissa pas d'être surpris &

(a) *Gaubil*, p. 207 & suiv.

(*) C'est ce qu'on appelle aujourd'hui à *Peking Que-tse-kyen*. Dès le tems d'*Ogotay* on bâtit un *Que-tse-kyen* à *Yenking*; mais c'étoit peu de chose, & il étoit peu fréquenté.

(†) Par *Wheybû* les Chinois entendent un Mahométan; mais sous le regne des *Tuens* il faut entendre par-là des gens d'Occident, c'est-à-dire de la Grande Bukharie & du *Kazan*, de *Perse*, de *Syrie*, d'*Arabie*, & des Pays à l'occident de la Mer Caspienne, & peut-être même des Européens. On ne marque pas quelles étoient les Sciences, & les Arts qu'on enseignoit dans le Collège des *Wheybû*. *Gaubil*.

SECTION & enveloppé par *Haytû* auprès de la riviere de *Selinga*. *Tûtûba*, qui en fut informé, s'avança avec ses troupes de *Kincha*, vint fondre sur *Haytû*, & dégagés *Kanmala*, qui étoit sur le point d'être fait prisonnier. *Tûtûba* eut ordre ensuite de venir joindre *Hû-pi-lay*, qui malgré son grand âge partit de *Changtu* au mois de Juin, & marcha en personne contre *Haytû*; mais ce Prince se retira sans risquer de bataille. Il n'en fut pas de même du Prince *Hatan*, qui étoit campé proche de la riviere de *Toro*, qui se décharge dans le *Non*; le Prince *Naymantay* l'attaqua & le défist.

III.
Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, de
puis 1279
jusqu'à sa
mort.

Sages Ré-
glemens.

Dans le mois de Janvier 1290 *Hu-pi-lay* publia plusieurs sages Réglemens pour faire fleurir les Sciences & les Arts dans les Colleges Impériaux de *Tatû*; il s'informa aussi de l'état de l'Imprimerie & des Livres. Au mois de Mars il se fit rendre compte de l'exécution des ordres qu'il avoit donnés pour la Culture des terres, pour les Vers à soie, & pour d'autres articles qui regardoient le Commerce. Au mois d'Avril il fit partir des gens expérimentés pour le Royaume de *Mapar* dans les Indes, avec ordre de ne rien épargner pour attirer à la Chine des gens habiles dans les Sciences, des Ouvriers, des Officiers de terre & de mer, & des Interpretes pour diverses Langues. On ne sauroit disputer à *Hu-pi-lay*, dit le *P. Garbil*, la gloire d'avoir rendu son nom immortel, par ce qu'il fit pour l'avantage de son Empire. Il fit creuser dans toute la Chine beaucoup de canaux pour la communication des rivières; il envoya des Mathématiciens jusqu'au cinquante-cinquième degré de Latitude vers le Nord, & jusqu'au quinzième ou seizième vers la Cochinchine au Sud; il fit prendre la hauteur du pôle des principales villes de la Chine, des Capitales du *Gannan*, de la Corée, & de plusieurs lieux de l'*Tartarie*. Il fit des dépenses immenses pour faire des Instrumens de Mathématique, rechercher les anciens Livres, envoyer dans les Pays étrangers des gens habiles, en attirer de toutes les parties du Monde, faire traduire en *Mongol* les bons Livres, former des Bibliothèques, bâtir des Edifices publics, faire venir des Pays éloignés des Raretés, attirer le Commerce, construire des Vaisseaux, & pour une infinité d'autres choses utiles. Il est d'autant plus louable qu'il eut pendant tout son regne de grandes guerres contre des Princes puissans de sa famille, jaloux de sa grandeur & de sa gloire.

Au mois de Juin on acheva d'écrire en grandes lettres d'or les Livres dogmatiques des Lamas au Tibet; & les Historiens, qui avoient eu ordre de ramasser des mémoires sur le regne de *Quey-you* ou *Kayûk*, acheverent leur Ouvrage, & peu de tems après on finit aussi l'Histoire du regne d'*Ogotay*.

Ministre
avide.

Sangko, aussi avide & méchant qu'*Abama*, étoit chargé du soin des Finances; & son frere, qui avoit succédé aux titres & à la dignité de *Pasapa*, avoit si bien prévenu l'Empereur en sa faveur, que personne n'osoit parler de ses malversations. Cependant un Seigneur de la Famille Impériale des *Song*, nommé *Chaomeng fû*, résolut à tout risque d'accuser *Sangko*. Il commença par sonder *Cheli*, Seigneur plein de probité, & agréable à *Hu-pi-lay*, auquel il dit qu'il étoit tems de révéler à l'Empereur les crimes de *Sangko*. „ Si nous ne le faisons pas, dit-il, la postérité nous rendra justice, & nous passerons pour des gens sans honneur; le bien de

„ l'Em-

„ L'Empire demande que nous fassions connoître celui qui en est la ruine”. SECTION
 L'Empereur étant un jour à la chasse *Cheli* lui parla avec franchise contre 111.
Sangko, & ce Prince irrité lui fit donner la bastonnade pour avoir parlé
 mal d'un Grand de la Cour; ce Seigneur fut frappé si rudement, que le
 sang lui sortit par le nez & par la bouche; il tomba par terre, & inter-
 rogé par ordre de *Hu-pi-lay*, il eut le courage & la fidélité de répéter tout
 ce qu'il avoit dit, & ajouta „ que c'étoit uniquement le bien de l'Etat &
 „ l'honneur du Prince qui le faisoient parler, s'offrant de mourir pour
 „ soutenir son accusation”. L'Empereur se repentit d'avoir fait maltraiter
Cheli, & fut que d'autres Grands se proposoient d'imiter son zele.

Pûbûchû, Seigneur du Pays de Kangli, un des hommes les plus fermes
 & les plus intègres de son tems, eut ordre d'examiner l'affaire. Il connut
 bientôt les fourberies & les mauvaises actions de *Sangko*; & comme il
 étoit ennemi mortel de ceux qui commettoient des injustices, il en parla
 comme d'un mauvais Ministre, qui avoit trompé son Prince, qui avoit
 mis le trouble & le désordre par-tout, qui avoit fait accuser & mourir plu-
 sieurs personnes injustement, & qui étoit la véritable cause qu'il y avoit
 tant de voleurs. *Pûbûchû* sollicita l'Empereur de se défaire au-plûtôt d'un
 pareil scélérat, & ne craignit pas de dire, que s'il différoit il avoit à crain-
 dre une grande révolution. D'autres Grands confirmèrent ce que disoit ce
 Seigneur. L'Empereur se plaignit de n'avoir pas été averti plûtôt; ces
 plaintes imprudentes lui attirèrent un avis des Censeurs de l'Empire, qui
 lui déclarèrent „ qu'il avoit été dangereux jusques-là de l'avertir des in-
 „ trigues des mauvais Ministres”. *Cheli* plus en faveur que jamais fut
 nommé pour faire l'inventaire des biens de *Sangko*, qui étoient immenses,
 mais acquis par des voyes injustes. On trouva dans son Palais une infinité de
 Bijoux & de Pierrieres. On visita aussi celui d'*Orgun Sali* du Pays d'Igûr,
 ancien élève de *Pasépa*, lié avec *Sangko*, & qui étoit dans le Ministère.
Sangko fut dépouillé de toutes ses Charges, & on fit abattre un monu-
 ment de marbre, que son orgueil l'avoit porté à faire élever à sa mémoire,
 où l'on voyoit son éloge (a).

Au mois de Juin l'Empereur fit défendre aux Mongols d'aller commer-
 cer dans les Pays Occidentaux: & au mois d'Août des Etrangers lui offri-
 rent des Livres écrits en caractères d'or, & plusieurs Lions.

Il y avoit en ce tems-là un Lama du Tibet dans les Provinces méridio-
 nales, en grande réputation parmi les Mongols. C'étoit un hypocrite &
 un débauché, qui aimoit l'argent à l'excès. Ce malheureux contrefit des
 ordres de l'Empereur, donna de fausses permissions, & intimida plusieurs
 familles riches; & il promettoit & procuroit des postes, & il employa toutes
 sortes de moyens illicites pour s'enrichir. Sa passion pour l'argent le
 porta jusqu'à déterrer les corps des Empereurs, des Princes & des Grands,
 dont les tombeaux étoient dans le voisinage de *Chao-hing-fu* dans le Che-
 kyang; il y trouva, dit-on, beaucoup d'or, d'argent & de pierreries.
 De leurs ossemens mêlés avec des os de bœufs & de chevaux, il éleva
 une

Condam-
 nation
 d'un La-
 ma qui ob-
 tient sa
 grace.

(a) *Gaubil*, p. 211 & suiv.

SECTION
III.

*Le regne
de Kublay
Khan 1^{er}
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.*

*Expédi-
tions dont
on se dis-
se.*

*Supersti-
tion des
Chinois
par rap-
port à des
événemens
naturels.*

1292.

une pyramide; ce qui indigna les Chinois, & il n'en falloit pas davantage pour exciter une révolte générale. Les Mandarins firent mettre le Lama en prison, confisquerent les biens, & le condamnerent à la mort; mais il fut soutenu à la Cour par plusieurs Seigneurs Mongols, & les Dames, auprès desquelles les Lamas étoient fort puissans, firent tant auprès de *Hu-pi-lay*, que le Lama fut mis en liberté, & qu'on lui rendit même la meilleure partie de ses trésors. Cette sentence injuste fit beaucoup de tort à l'Empereur. Les Chinois ne lui ont pas pardonné cette foiblesse, & leur Histoire renouvelle à cette occasion ses plaintes contre *Hu-pi-lay* d'avoir si fort aimé les Lamas, gens, dit-elle, au moins fort inutiles à l'Empire.

On parla à l'Empereur de plusieurs Isles, nommées *Lyeukyeu* (*) à l'Est de la Province de Fokien. *Hu-pi-lay* vouloit d'abord y envoyer une armée pour s'en rendre maître, mais on le détourna de ce dessein; il ne laissa pas de faire de grandes dépenses pour équiper des vaisseaux & reconnoître ces Isles. Ces Prince vouloit encore envoyer des armées dans le Royaume de Gannan; mais les Généraux & les Ministres lui présentèrent de concert un placet, pour l'exhorter à ne pas renouveler une guerre que l'expérience avoit fait voir être si pernicieuse à l'Etat; ils lui indiquèrent d'autres voyes pour porter le Roi de Gannan à se comporter comme tributaire de l'Empire. *Hu-pi-lay* suivit leur avis, & ne pensa qu'à mettre la Tartarie à couvert des entreprises de *Haytù* & des autres Princes rebelles.

Le premier jour de l'Année Chinoise (†) est un jour de réjouissance publique à la Cour & dans les Provinces. La vue des Princes, des Grands & des Mandarins, qui ce jour-là paroissent au Palais en habit de cérémonie, pour frapper la terre neuf fois du front devant l'Empereur, donne une grande idée de la majesté de l'Empire; mais si ce jour-là il y a une éclipse de Soleil, qui de tems immémorial est un mauvais présage dans l'esprit des Chinois, c'est, dit l'Astrologie Chinoise, un signe certain que le Ciel menace d'un grand malheur prochain. Le Tribunal des Mathématiques présenta à la fin de l'an 1291 un placet à l'Empereur, pour l'avertir que, selon le calcul, il devoit y avoir une éclipse au Soleil le premier jour de l'année suivante. Après avoir fait les examens ordinaires, la Cour jugea à propos d'ordonner que le premier jour de l'an il n'y auroit ni com-

(*) Il est douteux si les Isles de *Lyeukieu*, que *Hu-pi-lay* vouloit soumettre, sont les mêmes auxquelles on donne aujourd'hui ce nom. La Géographie *Ironclat* donne aux Isles de *Pongbù* & de *Formose* le nom de *Lyeukieu*, & assure que *Formose* est l'Isle que *Hu-pi-lay* vouloit conquérir. *Lyeukieu* est le nom de plusieurs Isles, dont le Prince envoie souvent des Députés à l'Empereur de la Chine pour lui rendre hommage & lui payer tribut. Ces Isles sont entre celle de *Formose* & les Isles du Japon; il y en a une qui est près de *Sasbuna*, que les Portugais & quelques François nomment *Saxuma*. Mais je ne sais rien de précis sur la grandeur & le nombre de ces Isles, dit le P. *Gaubil*.

(†) Le premier de l'An est le premier de la première Lune, & la première Lune est celle dans le cours de laquelle le Soleil entre dans le signe des Poissons. M. *Polo* dit qu'à la Cour de *Kublay* le premier de l'An répondoit au premier de Février. Mais il paroît par les Annales du regne de cet Empereur, tant en Chinois qu'en Tartare, que la forme de l'Année Civile d'alors étoit la même que celle d'aujourd'hui. *Gaubil*.

complimens de félicitation, ni réjouissances publiques (*). Les Chinois, qui SECTION
se piquoient de sagesse, ne manquèrent pas de profiter de cette occasion III.
pour exhorter *Hu-pi-lay* à examiner sérieusement ce qu'il y avoit de dé- Le regne
fectueux dans sa conduite & dans son Gouvernement, pour se corriger & de Kublay
se rendre par-là le Ciel propice. L'éclipse fut observée avec les cérémo- Khan V.
nies ordinaires, & le jour qui devoit être un jour de joie publique fut un Empereur
jour de tristesse. des Mo-
gols, de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.

C'est cette année 1292, qu'on fit le Canal appelé *Tongwahy* (†), qui va- Filtre en
de Peking à *Tongcheu*, & on fit mourir plusieurs Mandarins des finances, Tatarie.
qui étoient amis de *Sangko*. Le Prince *Mengli Timûr*, qui s'étoit ligué
avec *Haytû*, parut au Nord du grand *Kobi* ou Désert. *Peyen* se retira vers
Karakorum comme pour défendre cette place, mais dans la vue d'épier
l'occasion d'attaquer ce Prince avec avantage. Un jour du mois d'Octo-
bre *Peyen* fit ranger son armée en ordre de bataille, & sans donner aucun
ordre mit l'épée à la main, & courut à bride abattue au camp de *Mengli*
Timûr, suivi de ses troupes: le Prince ne put résister à leurs efforts, se
sauva avec quelques chevaux, & laissa son armée à la merci des ennemis,
qui en taillèrent la meilleure partie en pieces.

Hu-pi-lay avoit une passion extraordinaire d'être connu & estimé dans Expédi-
les Pays étrangers. Le grand nombre de vaisseaux des Indes qui venoient tion dans
faire commerce dans le Fokien, lui donnoit souvent occasion d'envoyer le Royaume
des Mandarins pour traiter avec les Princes des Indes, & pour les porter de Quava.
à faire part à l'Empereur de ce qu'ils avoient de plus curieux dans leur
Pays. Les Indiens trouvoient leur compte au commerce qu'ils faisoient à
la Chine, & ils en tiroient de grosses sommes; les Envoyés de *Hu-pi-lay*
avoient, en bien des occasions, été très-favorablement reçus du Roi de *Ma-
par*. Depuis il avoit envoyé à celui de *Quava* un Grand Chinois nommé
Mengki; on ne fait pour quelle raison le Roi fit prendre *Mengki*, & lui
fit imprimer sur le visage la marque qu'on donne aux voleurs de grand
chemin, & le renvoya après cet affront. Les Grands Chinois, indignés
de voir un Grand Mandarin de leur Nation deshonoré par un Prince qu'ils
traisoient de barbare, supplièrent l'Empereur d'en tirer vengeance. *Hu-pi-
lay* fit grand bruit sur l'insulte faite à un de ses Envoyés, & ordonna de
rassembler à *Tsuencheufû* dans le Fokien, un grand nombre de vaisseaux
de guerre & autres bâtimens. Les Provinces de *Kyangsi*, de *Huquang* &
de *Fokien* fournirent trente-mille hommes résolus, & les Grands de la Chi-
ne s'empresèrent à pourvoir la Flotte de tout ce qui étoit nécessaire. Et
le

(*) Ces idées superstitieuses sur le mauvais présage d'une Eclipsé du Soleil ont mis
quelquefois la confusion dans le Calendrier Chinois. On a vu souvent qu'il étoit dange-
reux d'en annoncer une pour le premier jour de l'an, & plus d'une fois, pour ne pas cha-
griner l'Empereur & tromper le peuple, on intercaloit une Lune, & l'éclipse se trouvoit
au dernier de la douzième Lune, & non au premier de la première Lune; au premier de
la douzième Lune intercalaire, ou au premier de la deuxième Lune. *Gaubil*.

(†) On l'appelle aujourd'hui *Tatongbo*, rivière ou canal de *Tatong*. En creusant on
trouva les vestiges d'un ancien canal, qui joignoit les rivières de *Puen* & de *Pe*. *Gaubil*,
Ce canal s'appelloit *Poytongbo*. Le même.

SECTION

III.

Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.

Descrip-
tion de ce
Pays.

le étoit de mille vaisseaux, y compris ceux de charge & les autres, & étoit pourvue de provisions pour un an. *Shepi*, natif du district de *Paotingfû* dans le *Pecheli*, la commandoit en Chef; *Kaobing* de *Juningfû* dans le *Honan* étoit Général des troupes, *Yehemishe* natif du Pays d'Igûr commandoit les *Mate'ots*. Ce dernier & *Shepi* avoient déjà fait le voyage des Indes, & entendoient la langue de *Quava*.

La Flotte mit à la voile dans le mois de Décembre, & porta directement vers la partie méridionale du *Tongking*, qui confine à la *Cochinchine*; on rangea une côte montagneuse, & on entra dans la Mer de *Whentun* (*); on vint à la vue de certaines montagnes (†), où l'on coupa du bois pour faire de petites barques, & au mois de Septembre de l'an 1293 les troupes débarquerent par le moyen de ces petites barques.

Le Royaume de *Quava* est voisin de celui de *Kolang*. Des Livres de Géographie Chinoise disent que *Quava* est un nom donné du tems des *T'vengs* au Pays appelé anciennement *Tupo*, qui est représenté comme une grande Île dans la Mer qui est au Sud de la Chine, & que les Bonzes de *Fô* nomment le Royaume des *Quey* ou le Royaume des Esprits; mais on ne dit rien de la situation de ce Pays des *Quey*; d'autres donnent à entendre que *Quava* n'est pas loin du Royaume de *Camboye*. Une grande Carte générale faite par ordre de l'Empereur *Kanghi*, que l'on conserve avec soin dans le Palais, & sur laquelle ce Monarque fit mettre les noms que les Chinois ont donnés aux Pays qu'ils ont connus hors du leur; cette Carte, dis-je, a ces caractères de *Quava* sur une bonne partie de la Presqu'île des Indes où est *Cochin*; mais le P. *Gaubil* ne croit pas que ce soit le *Quava* dont il est question ici. Il est plus porté à croire qu'il s'agit de l'Île de *Bornéo*, parce qu'une Flotte Chinoise montée de trente-mille hommes n'auroit pu aller en soixante-huit jours de *Cochin* à *Tsuencheufû* dans le *Fokien*; quoiqu'il avoue que la plupart des Géographies Chinoises représentent très-mal les distances & le gisement des Îles des Côtes des Indes, de Perse & d'Arabie; il est vrai qu'avec quelque attention sur ce qui est rapporté de ces Pays, il y en a plusieurs qu'il est facile de reconnoître. Revenons à l'Histoire.

Le Gén-
ral Mon-
gol trompé
par le Roi.

Tanaykyalay Roi de *Quava* venoit de faire la guerre à *Hachikafû* Roi de *Kolang*, & avoit été tué. *Tûhanpitûye* son gendre entreprit inutilement de continuer la guerre, & échoua dans tous les desseins. Quand il apprit l'arrivée de *Shepi*, & ce qui l'amenoit, il se rendit à lui & lui offrit tout ce qu'il avoit; c'étoit un fourbe, qui cherchoit à tromper les Chinois, pendant qu'il prenoit sous main des mesures pour ruiner leur armée. Il donna à *Shepi* une Carte du Royaume de *Kolang*, & lui persuada d'en faire la conquête, promettant de joindre ses troupes à celles du Général Mongol. *Shepi* ajouta foi à tout ce que lui disoit ce Prince, laissa des Officiers pour gar-

(*) C'est-à-dire Chaos immense; c'est vraisemblablement le grand Océan. *Gaubil*.

(†) De *Kanlan*, de *Yukja*, de *Limata* & de *Keulang*. *Gaubil*. On ne dit pas en quel Pays étoient ces montagnes, mais nous conjecturons qu'elles étoient dans le Royaume de *Quava*.

garder la Flotte, & partagea ses troupes en trois corps pour aller attaquer *Taske*, Capitale du *Kolang*. Les Chinois trouverent une armée de cent-mille hommes, qui leur disputa le terrain; la bataille dura depuis le lever du Soleil jusqu'à midi; les troupes de *Kolang* furent battues, & se retirèrent dans la ville. Le Roi ne voulut pas soutenir un siège, il sortit & vint se rendre avec sa femme & ses enfans, & on les fit mourir.

Tübanpitüye demanda de retourner dans son Royaume; *Kaobing* s'y opposa, mais *Shepi* & *Yehemishe* y consentirent, & ils ne furent pas long-tems à s'en repentir. L'année suivante (*) ce Prince se dédit de tout ce qu'il avoit promis, ne voulut en rien reconnoître les ordres de *Shepi*, & vint avec des forces considérables l'attaquer, pour tâcher de lui couper la retraite vers ses vaisseaux, qui étoient éloignés de trente lieues. *Shepi*, qui vit trop tard qu'il étoit trahi, se défendit avec beaucoup de valeur, & fit sa retraite avec beaucoup d'ordre vers la mer, & s'étant rembarqué avec tout son monde, en soixante-huit jours arriva à *Tjuencheufü*. Il perdit trois-mille hommes dans cette expédition, mais il fit un grand butin en or & en pierreries. L'Empereur le punit de même que *Yehemishe*, & confisqua les deux tiers de leurs biens pour n'avoir pas suivi ses ordres & avoir laissé échapper *Tübanpitüye*. Mais comme c'étoient de bons Officiers, on leur pardonna bientôt, & les Grands Chinois étoient contents d'avoir fait voir au Roi de *Quava* & aux autres, que malgré l'éloignement ils étoient en état de se venger des affronts qu'on oseroit leur faire.

Le Général *Peyen* avoit jusques-là maintenu la Tartarie dans l'obéissance, malgré la puissance & les efforts de *Haytû* & des autres Princes de la Famille Impériale. L'Empereur étoit parfaitement instruit de ses services, & pensoit à les récompenser d'une façon éclatante. Mais plusieurs Grands, jaloux de la gloire de ce Général, dirent à *Hu-pi-lay* qu'il étoit dangereux de laisser *Peyen* si long-tems à la tête des troupes de Tartarie, & lui firent même entendre que sous main il étoit d'intelligence avec *Haytû*. L'Empereur savoit très-bien que la jalousie dictoit ce langage, mais il ne fit semblant de rien. Au mois de Juin il dit qu'il vouloit déclarer *Timûr* Héritier présomptif, & lui ordonna de se préparer à aller incessamment commander l'armée contre *Haytû*. Le Général *Tusi Temur* fut nommé pour succéder à *Peyen*, qui reçut ordre de se rendre à *Taytonfû*, dèsque *Timûr* seroit arrivé à *Karakorum*. Ce Prince ne se pressa pas d'arriver au Camp Impérial, parcequ'il aimoit *Peyen*, & étoit très-éloigné de croire ce qu'on disoit contre lui: il savoit d'ailleurs que ce Général étoit mieux instruit que lui de la manière de faire tête à *Haytû*; *Tusi Temûr* pensoit comme *Timûr*. *Peyen* informé de tout se comporta comme s'il ignoroit ce qui se passoit: il décampa de *Karakorum*, & alla au Nord au devant de l'armée de *Haytû*, qui fut encore battu & obligé de se retirer.

Peu de jours après la bataille *Timûr* & le nouveau Général arrivèrent au camp. *Timûr* en présence des Officiers notifia à *Peyen* les ordres de l'Empereur, & lui ordonna d'aller à *Taytonfû* dans le Chanfi, pour y at-

SECTION
111.Le regne
de Kublay
Khan V.
l'empereur
des Mo-gols, de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.

1293.

*Peyen est
rappelé.*

(*) Au mois de Janvier de cette année on acheva à *Tatû* les bâtimens du Chef. *Gaubil*.

SECTION

111. *Le regne de Kublay Khan V. Empereur des Mongols, depuis 1279 jusqu'à sa mort.*

tendre les commandemens de son pere. Les Généraux qui servoient sous Peyen lui étoient fort attachés, & ne purent s'empêcher de témoigner leur surprise; ils se rassurèrent quand ils virent que le Prince le fit manger à sa table, & lui fit des présens considérables. Avant que Peyen montât à cheval Timûr le fit venir, l'embrassa en pleurant, & le pria de lui donner quelques instructions. Prince, dit Peyen, *n'aimez ni le vin ni les femmes, & tout vous réussira.* Ce Général alla à *Taytongfû*, & y trouva un ordre de se rendre à la Cour. Lorsqu'il y arriva, l'Empereur, pour confondre la jalousie des Grands, le reçut avec beaucoup d'honneur, loua publiquement sa fidélité & ses services, le déclara Premier Ministre, & lui donna en particulier le commandement général des troupes de sa Garde & de celles qui campoient en grand nombre auprès de Tatû & de Changtû (a).

Apparition d'une Comete.

Au mois de Septembre *Hu-pi-lay* revint de Changtû à Tatû, & dans le mois suivant ce Prince fut effrayé de la vue d'une Comete. L'Histoire Chinoise a marqué exactement celles qui ont paru, & on y voit combien les Princes Chinois ont toujours craint ces phénomènes. Les Astrologues ont eu soin aussi de recueillir les événemens arrivés après la vue des Cometes, & ont prétendu que c'est un ordre que le Ciel donne aux Têtes couronnées de prendre garde à elles. *Hu-pi-lay* étoit dans ces fausses idées. Le premier jour que la Comete parut il fit venir *Pûbûchû* un de ses Ministres, & lui demanda ce qu'il devoit faire pour apaiser la colere du Ciel. *Pûbûchû* passa toute la nuit dans la chambre de l'Empereur, & lui récita plusieurs passages de l'*King* & du *Chiking* (*), pour lui faire voir avec quel respect on devoit recevoir les avis du Ciel, & combien on doit craindre sa colere. Il lui cita des exemples tirés de l'ancienne Histoire, pour lui prouver qu'un Prince doit faire sa principale affaire de la pratique de la vertu, & qu'à la vue des Eclipses, des Cometes & des Tremblemens de terre, il doit songer sérieusement à ce qui se passe dans son cœur, & surtout à examiner de quelle maniere il gouverne ses Peuples.

Mort de Kublay.

Pûbûchû s'arrêta en particulier à l'Histoire de *Venti* Empereur des *Han* Occidentaux, & fit voir l'usage que ce Prince avoit fait de la vue de plusieurs phénomènes. L'exemple de *Venti* plut beaucoup à *Hu-pi-lay*; il ne pouvoit se lasser d'en parler & d'en entendre parler à son Ministre. Cependant il tomba malade, & au mois de Janvier 1294 il mourut dans son Palais de Tatû, âgé de quatre-vingts ans (†).

Son Caractere.

Les Historiens Chinois lui reprochent une superstition excessive & un attachement ridicule pour les Lamas, l'amour des femmes & de l'argent; ils l'accusent d'avoir fait périr trop de monde dans les guerres du Japon &

(a) *Gaubil*, p. 218 & suiv.

(*) Deux des Livres Classiques des Chinois, que *Confucius* & ceux qui ont suivi sa Doctrine ont commentés. On inculque ces fausses idées, comme le seul frein capable de tenir les Princes en bride.

(†) *De la Croix* met sa mort dans la même année, & dit qu'il regna vingt-cinq-ans, peut-être par une faute d'impression pour trente-cinq. *Abu'lghasi Khan* dit qu'il regna trente-cinq ans, & en vécut soixante-treize, mais il ne marque point l'année de sa mort. De ces trente-cinq années il en regna quinze dans la Chine.

& du Gannan, & d'avoir trop élevé les Etrangers Occidentaux. D'autre part les Tartares & les Etrangers ont toujours regardé le regne de ce Prince comme un des plus glorieux qu'il y ait jamais eu, & il est certain que *Hu-pi-lay* avoit de grandes qualités. Il étoit savant, courageux, magnifique, ami des Gens de Lettres; & s'il aimoit l'argent c'étoit pour l'exécution des grands desseins qu'il méditoit, & dont l'objet étoit ordinairement la gloire de l'Empire & le Bien public.

Hu-pi-lay étoit le quatrième fils du Prince *Toley* & de la Princesse *Sarkutna*, frère de l'Empereur *Mengko* & du Roi *Hulagu*, & petit-fils de *Jenghiz Khan*. Il épousa beaucoup de femmes, dont cinq portoient le titre d'Impératrices. Il en eut dix fils. 1. *Turchi*, qui mourut sans enfans. 2. *Chengkin*, déclaré Prince héritier, qui mourut en 1285. 3. *Mangkola*, Gouverneur-Général de Chenfi, de Sechuen & du Tibet. 4. *Gantan-pur-wa*. 5. *Nammuban*. 6. *Ukoche*. 7. *Gaiyache*. 8. *Gaoluche*. 9. *Kokochu*. 10. *Choan*. Outre ces dix Princes, *Hu-pi-lay* eut aussi plusieurs Princesses (a).

Les Historiens Persans & les autres de l'Occident de l'Asie ont écrit des Livres entiers de la vie & des exploits de ce grand Prince, mais jusqu'à présent nous n'avons rien d'important tiré de ces sources. Outre ce que nous avons rapporté dans les Remarques sur le sujet d'*Artikbuga* ou *Alipuko*, tout le reste se réduit à ceci: Que *Hulaku*, plus sage que son frère *Artikbuga*, envoya complimenter *Kublai* ou *Koplay Khan* sur son avènement à l'Empire, qui lui céda en cette considération tout ce que les Mongols possédoient pour lors au-delà de la rivière *Amu*; que *Kublai* ayant appris en 1265 la mort de *Hulaku*, fit installer *Abaka Khan* en sa place; que *Burgha*, ou *Berek Khan*, demeura en possession du *Kipjak*; & qu'*Algu* (*), petit-fils de *Jogatai*, eut pour sa part tout ce qui est entre l'Altay & l'*Amu*; qu'enfin *Kublai* mourut comblé de gloire, après qu'il eut emporté la ville de *Zinu* ou *Jinu* (b): ce dernier point est peut-être une méprise, pour le Pays de *Chin* ou la *Chine*. *Hu-pi-lay* fut le sixième Khan de Tartarie, & le premier Empereur Mogol qui regna sur cette vaste Contrée & sur toute la Chine.

Avant que de passer au regne de son successeur, nous ferons quelques remarques. *Hu-pi-lay*, pour gagner ses nouveaux sujets & ne pas mécontenter les anciens, résidoit une partie de l'année à la Chine, & l'autre partie en Tartarie. Ce fut par cette raison qu'il établit la Capitale de chacun de ces Pays sur les frontières de l'un & de l'autre; ses successeurs imitèrent son exemple tant qu'ils furent maîtres de la Chine, où il fut le fondateur de l'Empire des Mogols. Car quoique ses Ancêtres en possédassent les Provinces Septentrionales, les Chinois ne les reconnurent jamais pour leurs

SECTION
111.

Le regne
de *Kublai*
Khan &
Empereur
des Mo-
gols, de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.

Ses Fem-
mes & ses
Enfans.

Sa puis-
sance.

Remar-
ques sur ce
Prince,
& sur les
Historiens
Chinois.

(a) *Gaubil*, p. 221 & suiv.

(b) *De la Croix*, p. 514, 515. *Abulgha-zi Khan*, p. 384-386.

(*) C'est vraisemblablement le même, qui est appelé *Haytā* dans l'Histoire Chinoise; quoique ni le regne d'*Algu* ni celui de son successeur *Berek Khan*, qui suivant les Historiens Orientaux fit la guerre à *Kublai*, ne s'accorde pour le tems avec celui de ce Prince & celui de *Haytā*.

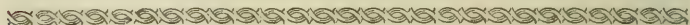
SECTION

III.

*Le regne
de Kublay
Khan V.
Empereur
des Mo-
ngols, de-
puis 1279
jusqu'à sa
mort.*

leurs Souverains , tant qu'il y eut des Empereurs de la race des Song, leurs Souverains naturels dans les Provinces Méridionales. Après que toute la Chine eut été conquise , & que la Famille des Song fut éteinte , ils furent obligés de les reconnoître pour Maîtres ; mais au fond ils subjuguèrent les Mongols , en leur faisant prendre leurs mœurs, leur coutumes, & jusqu'à la forme de leur Gouvernement. C'est aussi en vertu de cela que leurs Historiens ont fait des Empereurs Mongols depuis *Hu-pi-lay* des Empereurs Chinois ; ils les ont séparés de la ligne de *Jenghiz Khan* , en ont fait une Dynastie particulière , à la tête de laquelle ils ont mis *Hu-pi-lay* en qualité de fondateur , regardant tous ses prédécesseurs uniquement comme Khans de Tartarie. Pour naturaliser davantage cette race , & se la rendre propre , ils ont changé le titre de Dynastie des Mongols en celui d'*Yen* , de même que le nom de *Hu-pi-lay* ou *Kublay* & ceux de ses successeurs qui ont régné à la Chine.

Les Empereurs Mongols depuis *Hu-pi-lay* doivent donc être considérés sous deux égards , ou comme Khans des Mongols de la famille de *Jenghiz Khan* , qui ont régné dans la Tartarie , la Chine & autres Pays ; ou comme formant une Dynastie particulière de Princes qui regnoient à la Chine , auxquels les autres Pays & la Tartarie même obéissoient. C'est en les considérant au premier égard que nous avons fait ici leur Histoire , parce que nous donnons ici celle des Mongols & des Tartares , quoique faute de secours nous ayons été obligés d'avoir recours aux Auteurs Chinois. Nous les envisagerons dans la suite brièvement au second égard , quand nous parlerons de la Chine.



C H A P I T R E V.

Histoire des Successeurs de JENGHIZ KHAN dans la TARTARIE & la CHINE.

Le Regne de Timûr, appelé Chingtsong par les Chinois.

*Le regne
de Timûr
ou Chingtsong.*

*Timûr
seconde
Empereur.*

1294.

APRÈS la mort de *Hu-pi-lay*, *Peyen*, en qualité de premier Ministre & de Général des troupes , donna les ordres nécessaires pour prévenir tout désordre , & invita le Prince *Timur* à venir promptement se faire reconnoître Empereur , conformément aux dernières volontés de son ayeul. Il notifia aussi ce que *Hu-pi-lay* avoit réglé pour la succession , aux Princes & aux Généraux , en leur faisant entendre qu'il ne permettroit pas qu'on y donnât la moindre atteinte. On s'assembla au mois d'Avril de l'an 1294 , & malgré les ordres de *Hu-pi-lay* plusieurs Princes penchoient à proclamer Empereur un autre que *Timur*. *Tusi Temur* déclara que l'on devoit installer *Timur* sans délai , selon l'attention de *Hu-pi-lay*. *Peyen* seconda *Tusi Te-*

mur ,

mur, & mettant l'épée à la main il dit qu'il ne reconnoîtroit jamais d'autre Empereur que *Timur*: le Général *Twechechar*, arrière-petit-fils de *Dor-gu*, un des quatre intrépides de *Jenghiz Khan*, & les autres Généraux étoient du même avis. On favoit d'ailleurs que les Grands Chinois se déclareroient pour *Timur*. Voyant la disposition des esprits, *Kanmala*, fils aîné du feu Prince *Cheng-kin*, donna son suffrage à *Timur* son cadet, les autres Princes en firent de même, & tous se prosternèrent devant *Timur* pour le reconnoître Empereur. On en donna avis à toutes les Hordes, aux Généraux des armées, & à tous les Mandarins des Provinces de la Chine; &, selon la coutume, on publia une amnistie générale.

Les Chinois donnent à l'Empereur *Timur* le nom de *Chingtsou*: une des premières choses qu'il fit, fut de donner le titre d'Empereur à son pere, & celui d'Impératrice à sa mere; il fit élever des monumens à la mémoire de son pere *Chengkin*, de son ayeul *Hu-pi-lay* & de la Princesse sa grand-mere; il fit exactement payer ce qui étoit dû aux Princes & aux Princesses de sa maison, aux Généraux & aux Mandarins: il donna de grandes marques de confiance à son frere *Kanmala*, & le déclara son Lieutenant-Général en Tartarie. Il nomma des Généraux pour tenir tête à *Haytu* & aux Princes de son parti; il pourvut à la sûreté des Provinces par le choix de bons Officiers, & sur cet article il donna plein-pouvoir à *Peyen*, à *Yusi Timur*, à *Twechechar*, à *Tutuba* & aux autres habiles Capitaines. Il fit mettre la dernière main à l'Histoire de *Hu-pi-lay*, conclut la paix avec le Roi de *Gannan*, & ordonna de rouvrir le commerce avec les Indes, que la guerre de *Quava* avoit interrompu.

Au mois de Décembre de cette année mourut *Peyen*, âgé de cinquante-neuf ans, avec la réputation d'un des plus grands hommes qui aient jamais été à la Chine & en Tartarie. L'Empereur, les Princes, les Généraux, & généralement tous les Officiers pleurerent long-tems sa mort, & les Historiens Chinois ont fait de ce Général un magnifique éloge.

L'année 1295 est marquée pour la première du regne de *Timur*, parce que les Chinois comptent ordinairement l'année dans laquelle l'Empereur meurt toute entière au nombre de celles de son regne (*). Dans les Provinces méridionales on donna des terres aux soldats, à condition de tenir en bride les *Myaotse*, fort de Peuples indépendans, qui habitent dans les montagnes de *Sechuen*, de *Queycheu*, de *Huquang*, de *Quangsi*, de *Quangton*, & ailleurs; leur Langue & leurs Loix sont non seulement différentes de la Langue & des Loix Chinoises, mais il y a même de la différence entre eux. Au mois d'Avril il y eut une grande famine; l'Empereur fit paroître son attention à secourir les Peuples; il fit distribuer par-tout de grandes aumônes aux pauvres, & fit examiner les greniers publics. Il défendit de vendre à l'avenir les Emplois Civils (a).

Les filles & les sœurs des Empereurs Mongols, de même que les Princesses.

(a) *Gaubil*, p. 223 & suiv.

(*) Cette règle ou coutume n'a pas toujours été observée, & les exemples du contraire ne sont pas rares. *Gaubil*.

*Le regne
de Timûr
ou Chingt-
song.*

ces ou Grands leurs maris avoient de grands privileges. Peu à peu ils s'étoient approprié le droit de se faire eux-mêmes justice de leurs vassaux & des gens de leur maison. Plusieurs abus déterminèrent l'Empereur à faire en 1296 une Loi, qui portoit qu'on ne pourroit condamner personne sans avoir l'agrément de l'Empereur. Cette Loi est fort louée des Chinois.

1297.

L'an 1297 l'Impératrice mere de l'Empereur eut envie d'aller à *Utaïhan*, montagne près d'*Utaï*, ville du district de *Tuy-yuen-fu*, Capitale du Chenfi, pour visiter le Temple qu'elle y avoit fait construire à l'honneur de *Lo*. Comme ce voyage devoit être fort à charge aux peuples, & qu'il n'étoit pas du goût de l'Empereur son fils, qui par respect ne vouloit pas s'y opposer ouvertement, les Grands Chinois, ennemis du Culte de *Lo*, présenterent à cette Princesse un placet plein d'esprit & d'éloquence. Après l'avoir louée finement sur sa tendresse pour les peuples, ils exagéroient le nombre de gens ruinés ou morts à l'occasion de ce Temple, & faisoient une peinture fort triste des maux qu'un tel voyage alloit attirer sur les habitans du Pecheli & du Chanfi, & ils n'oublioient pas de s'élever contre le Culte de *Lo*. L'Impératrice se désista alors de son dessein; & comme elle s'aperçut que l'Empereur n'approuvoit pas son voyage, elle ne voulut pas lui faire la moindre peine.

*Défaite de
Haytu.*

Timur, en nommant son frere *Kannala* son Lieutenant-Général en Tartarie, & *Yuechechar* Général des troupes, leur avoit ordonné de suivre les conseils de *Tutuba* Prince de Kincha ou de Kipjak, qui avoit battu *Haytu* en plusieurs rencontres. *Tutuba* mourut en 1295 à *Suenbushu* dans le Pecheli, allant en Tartarie pour commander en Chef une des armées qu'on deslinoit contre *Haytu*. *Chobangur* son fils, aussi grand Capitaine que son pere, sous lequel il avoit servi avec distinction, succéda à ses titres & à ses honneurs, & fut nommé en 1297 pour faire tête à *Haytu*, qui s'étoit avancé jusqu'au Pays de *Parin*. *Chobangur* marcha avec les troupes de Kincha, & trouva *Haytu* campé le long de la riviere d'*Aru*, & se disposa à l'attaquer; mais au mois d'Octobre ce Prince prit la fuite, & se retira vers le Nord. L'année suivante le Prince *Tuva*, frere de *Haytu*, fut battu par *Chobangur* à l'Ouest des monts *Altay* vers la source de l'*Irtish*. Au mois d'Août le Prince *Kolikitse*, qui avoit épousé la fille de l'Empereur, rencontra un détachement de *Haytu*, & le défit trois fois; mais étant tombé de cheval, il fut pris & mené à *Haytu*; ce Prince lui fit de grandes offres, qu'il refusa, aimant mieux perdre la vie que d'être infidele à *Timur*.

*Chasteté de
Timur.*
1299.

Au mois de Janvier de l'an 1299, *Timur* envoya des Mandarins dans toutes les Provinces pour examiner les pertes que les peuples avoient faites, les dommages que les troupes avoient causés, les familles des Mandarins qui n'avoient pas de quoi vivre selon leur condition, & les paysans qui ne pouvoient pas cultiver les terres. Les Commissaires soulagerent efficacement les pauvres, les malades, les vieux Officiers qui étoient hors d'état de servir, & leurs familles. Cette conduite attira au Prince des applaudissemens publics. Il refusa constamment de déclarer la guerre au Japon, quoique plusieurs Mongols, qui aimoient le sang & le carnage, l'y sollicitassent. Il déclara qu'il vouloit vivre en paix, & bannir de l'Em-

pire

pire les vices qui y regnoient. Il s'informoit toujours de la misère des peuples, & paroilloit n'être sensible qu'à la gloire de les rendre heureux. *Le royaume de Timur ou Ching-tsong.*

L'Histoire blame cependant *Timur* d'avoir envoyé un Bonze au Japon en qualité d'Envoyé, au mois de Février de cette année. Elle loue les Empereurs qui envoient des Ambassadeurs dans les Cours Etrangères, mais elle ajoute qu'il faut choisir pour cette commission des personnes qualifiées, qui fassent honneur à l'Empire par leur magnificence, leur gravité, & par un air de grandeur digne de celle de leur Prince.

Le Tribunal des Mathématiques avoit annoncé une Eclipsé de Soleil, *Erreur au sujet d'une Eclipsé.* au mois d'Août, qui ne parut pas. Des grands Seigneurs pour sauver le crédit de ce Tribunal représentèrent à l'Empereur qu'en sa faveur le Ciel avoit pour cette fois changé le mouvement du Soleil. *Timur* n'en crut rien, & sans punir le Tribunal il le fit avertir de prendre ses mesures pour rétablir l'ordre parmi les Astres.

L'an 1300 *Lyeushen*, un des Généraux, représenta que le Royaume de *Papejsu* (*) ne vouloit pas recevoir le Calendrier de l'Empire, & pria l'Empereur de lui permettre d'aller forcer ce Royaume à suivre la forme d'Année Chinoise, & à compter les mois comme les sujets de l'Empereur. Un des Ministres, nommé *Yantse*, regarda cette affaire comme sérieuse, & persuada à *Timur* au mois de Décembre d'attaquer le Royaume de *Papejsu*. *Alaasim* s'opposa à cette résolution, & soutint que les peuples qu'on vouloit attaquer étoient des Barbares, qu'on pouvoit instruire si l'on vouloit, mais à qui il seroit inutile & dangereux de faire la guerre. L'Empereur ne dit rien à *Alaasim*, mais contre sa coutume il s'emporta contre un autre Mandarin, qui voulut faire des représentations. *Lyeushen* reçut ordre d'attaquer *Papejsu* à la tête de vingt-mille hommes (a).

Timur ne fut pas longtems sans se repentir de cette malheureuse guerre, la plupart des troupes périrent de faim ou de misère, & la Province de *Yunnan* souffrit beaucoup. Les Peuples de la frontière, qui jusques-là s'étoient tenus tranquilles, prirent les armes, & pillèrent diverses Provinces soumises à l'Empereur. Cette guerre devint sérieuse, d'excellens Officiers y périrent, & il fallut faire marcher les troupes du *Huquang*, du *Sechuen*, de *Chensi* & de *Yunnan*; *Koko* (†) fils de *Hu pi-lay* eut ordre de soutenir ces troupes en cas de besoin. *Yesutar* (‡) & *Lyeukukyay* (§), après bien des difficultés & des pertes, soumièrent *Papejsu*, & pacifièrent les troubles que les *Myaotse* & les Peuples des frontières avoient excités; & ce ne fut qu'en 1303 qu'on termina cette guerre. L'Empereur fit connoître plusieurs fois à *Alaasim*, qu'il se repentoit de n'avoir pas suivi ses avis; un Grand Mandarin

(a) *Gaubil*, p. 225 & suiv.

(*) C'est un assez grand Pays entre le *Yunnan* & *Bengale*, où l'air est fort mauvais, & où les peuples sont pauvres, mais en ce tems-là ils étoient cruels & barbares. *Gaubil*.

(†) Il portoit le titre de *Regulo* de *Yunnan*: c'est le Prince que *M. Polo* appelle *Cogra-kam*. *Gaubil*.

(‡) Il étoit fils de *Nyeushen*, Général d'armée sous *Mengko* & *Hu-pi-lay*. *Gaubil*.

(§) C'étoit un Tartare de *Nyache* & un des meilleurs Officiers de l'Empire. On lève beaucoup la conduite du Prince *Koko* & des deux Généraux *Yesutar* & *Lyeukukyay*. *Gaubil*.

*Le royaume
de Timûr
ou Ching-
fong.*

darin profita de cette occasion pour représenter à l'Empereur que depuis trente ans l'Empire avoit fait des dépenses exorbitantes pour faire la guerre au Japon, dans le Gannan, à Quava & à Lyeu Kyeu, sans en retirer aucun profit; il compara ces guerres avec celle de *Papejifu*, & il ajouta que l'honneur de l'Empereur exigeoit qu'on fit mourir le Général *Lyeushen*, comme ayant trompé son Prince: plusieurs de ses amis eurent beau représenter qu'il devoit jouir de l'amnistie, *Alaafun* appuya la représentation du Mandarin, & *Lyeushen* eut la tête tranchée.

*Révolte
dans le
Pegu.*

Un Seigneur du Royaume de Myen ou Pegu se révolta contre son Roi nommé *Tilipuvananatitiya*, se saisit de lui, l'enferma dans une écurie, & le tua au mois de Mai de l'an 1300. Le second fils du Roi se sauva à Tatû, & vint à genoux implorer le secours de l'Empereur. *Timur*, par l'avis de son Conseil, lui accorda sa prière, parcequ'il étoit tributaire de l'Empire; & *Suechaur*, grand Général dans le Yunnan, eut ordre d'entrer dans le Myen & d'attaquer les rebelles. Ce Général & ses Lieutenans eurent du dessous dans cette guerre, & revinrent dans le Yunnan, après avoir fait courir le bruit qu'ils avoient tout pacifié. On fut cependant à la Cour que plusieurs des principaux Officiers avoient été corrompus par les rebelles, on leur fit leur procès & on les fit mourir. *Suechaur* fut dégradé, & ses biens furent confisqués.

Cette même année *Pubuchu*, un des Ministres, mourut. Il étoit de la Nation des Kangleis, & un des hommes les plus sages de son tems. Après avoir occupé les premiers postes de l'Empire il mourut très-pauvre; ses enfans héritèrent de sa probité & de son amour pour les Sciences. Sa femme, qui n'avoit pas moins de vertu que son mari, travailloit continuellement à des ouvrages de main, & n'avoit pas honte de s'en servir pour l'entretien de sa famille.

*Succès de
Hayshan.
1301.*

Timur avoit envoyé son neveu *Hayshan* en Tartarie, pour apprendre le Métier de la guerre sous les Généraux *Tuechechar* & *Chuhangur*. Ce Prince défit *Haytu* en plusieurs occasions; cependant celui-ci, quoique toujours battu, se trouvoit en état de se faire craindre, & l'Empereur étoit obligé d'avoir toujours de grandes armées en Tartarie, commandées par des Princes de sa famille & par ses meilleurs Généraux. *Hayshan* réunit en 1301 les cinq grands Corps de troupes dispersés en divers endroits, & au mois d'Août il y eut divers combats sanglans entre *Karakorum* & la rivière de *Tamir*; les troupes de *Haytu* & de son frere *Tuva* furent pour la plus grande partie taillées en pieces.

*Mort de
Haytu.*

Haytu, qui depuis plus de trente ans faisoit la guerre aux Princes de sa famille, sous prétexte qu'ils avoient usurpé l'Empire d'*Ogotay* ou d'*Oltay*, à son préjudice, mourut de chagrin; son frere *Tuva* dangereusement blessé se sauva avec peu de monde, & tant de pertes firent résoudre la plupart des Princes du parti de *Haytu* à reconnoître *Timur* pour le légitime successeur de *Jenghiz Khan*.

*Et du
Prince
Kannmala.
1303.*

Au mois de Janvier de l'an 1302 mourut le Prince *Kannmala*, frere aîné de l'Empereur. Ses belles qualités, jointes à sa fidélité & à son courage, le firent regretter. Au mois de Mars la Cour fut dans de grandes inquié-
des,

des, causées par une maladie dont l'Empereur fut attaqué. Ce Prince se rétablit, & apprit avec une sensible joie combien les Peuples avoient été affligés de le voir malade ; il fit faire de grandes largesses & publier une amnistie générale. Au mois d'Avril il alla à son ordinaire à Changtû, & au mois de Mai il y eut une Eclipsé au Soleil que le Tribunal des Mathématiques avoit négligé de calculer ; les membres qui le composoit furent punis, les uns furent abaissés à des degrés inférieurs de Mandarinnat, les autres cassés, & on diminua les appointemens de quelques autres. L'établissement d'un Collège Impérial à Tatû faisoit grand plaisir aux Lettrés Chinois, mais ils ne pouvoient s'empêcher de témoigner du chagrin de ne pas voir un Palais bâti exprès pour honorer la mémoire de *Confucius*. *Alaïsun* en parla à *Timur*, & ce Prince qui étoit plein d'estime pour le Philosophe Chinois, dont il possédoit la doctrine, fit bâtir à son honneur un Palais magnifique, qui se voit encore à Peking (a).

Jenghiz Khan avoit amené avec lui en Tartarie, de Perse, du Khorasan & de la Grande Bukharie un grand nombre de familles de Mahométans, parmi lesquels il y avoit d'excellens Officiers ; & depuis ce tems-là les Mahométans furent toujours très-puissans à la Cour des Empereurs Mongols. Ils avoient des Généraux d'armée, des Corps de troupes de leur Religion, des Chefs de Marchands, des Mandarins dans tous les Tribunaux, sur-tout dans celui des Mathématiques, des Docteurs, & même des Ministres-d'Etat. *Utuputing* fut élevé à cette Dignité au mois de Juillet.

L'Empereur, toujours attentif au bien de l'Empire, envoya en 1303 des gens sages dans toutes les Provinces pour s'informer de l'état des choses. Une de ses vues étoit de connoître exactement la misère des Peuples, & de découvrir les gens de mérite qui n'étoient pas employés faute d'argent ou de protecteurs. L'Empereur faisant attention aux maux qu'avoient causés les longues guerres qu'on avoit eues avec *Haytu* & *Tuva*, nomma des Généraux pour commander dans le territoire de *Quacheu* & de *Chacheu* (*); il ordonna qu'on y fit des magasins pour les troupes, & des logemens pour les soldats en plusieurs endroits entre *Kancheu* & *Chacheu*. Ce Prince se faisoit aimer de plus en plus, & les Princes Tartares étoient charmés de sa droiture, de sa clémence & de sa libéralité.

Le Prince *Tuva*, rebuté d'une si longue guerre, assembla tous les Seigneurs ses vassaux, & leur déclara qu'il vouloit reconnoître *Timur*, dont il fit l'éloge. *Chapir*, fils aîné de *Haytu*, en fit de même, les autres Princes imitèrent cet exemple, & après avoir fait reconnoître *Timur* dans tous leurs Etats, ils envoyèrent des Députés à la Cour pour prier l'Empereur de leur pardonner, & de les recevoir au nombre de ses sujets. *Timur* leur accorda leur demande, & par-là eut la gloire de voir toute la Tartarie réunie

Le regne
de Timur
ou Ching-
song.

Humanité
de Timur.

Toute la
Tartarie
se joignent.

(a) *Gaubil*, p. 228 & suiv.

(*) Villes au Nord-Est de la Chine, entre *Kyazuquan* à l'extrémité occidentale de la grande muraille, & *Khami* ou *Hami* dans la petite Bukharie. *Shacheu* est la *Sachium* de *M. Polo*, suivant le *P. Gaubil*, qui remarque que les Chinois ont toujours eu garnison dans cette ville & dans *Quacheu*, pour couvrir les frontières occidentales.

Le règne de Timour ou Ching-fong. nie à son Empire, ce que son grand-pere *Hu-pi-lay* n'avoit jamais pu faire. A cette occasion l'Empereur fit au mois de Juillet de grands honneurs au Prince *Chobangur* : il lui donna de sa propre main un cachet d'or, des bijoux & des habits en présence de toute la Cour ; il loua son mérite, & lui conféra les premières charges de l'armée. Mais ce qui fit le plus d'honneur à *Chobangur*, ce fut ce qui se passa dans l'Assemblée, où les Princes alliés de *Hayta* & de *Thou* résolurent de se soumettre. Un de ces Princes dit que *Chobangur* étant destiné à gouverner la Tartarie, on pouvoit compter qu'on seroit encore plus battu qu'on ne l'avoit été du tems de *Peyen* & de *Tutuba*, & cette réflexion fut un des principaux motifs qui les engagèrent à la soumission. Au mois d'Octobre les *Hankins*, qui travailloient à l'examen de l'Histoire Chinoise, & qui étoient chargés d'écrire les Annales, offrirent à l'Empereur les Annales de *Jenghiz Khan*, d'*Ogotay*, de *Quyyeu*, de *Toley* & de *Mengko* (*).

Cérémonies des Anciens. Les Mongols ou Yvens avoient par tradition des regles & des cérémonies pour le culte du Ciel, mais ils n'avoient ni cérémonies fixes, ni tems ni lieux déterminés pour sacrifier au Ciel. En 1305 *Timur* fit examiner par des gens habiles ce qui s'étoit pratiqué à cet égard depuis la fondation de l'Empire Chinois jusqu'à son tems. *Alaafun* avec quelques autres, qui étoient Chinois, rendirent compte à l'Empereur du résultat de leurs recherches, & déterminèrent les cérémonies qu'on observeroit désormais dans le culte du Ciel. On parle cette année des Pierres précieuses appelées *Taouta* vendues par des Marchands Occidentaux soixante *Van* (†).

Mort de Timour. *Timur* eut un fils & une fille de l'Impératrice *Peyen*, Princesse de *Hongkila*. Le fils, nommé *Tesheu*, fut déclaré Héritier présomptif, mais il mourut sans enfans du vivant de son pere ; & l'Empereur lui-même mourut au mois de Janvier 1307, âgé de quarante-deux ans, sans laisser de fils & sans avoir désigné son successeur.

Son Caractere. *Timur* passe dans l'esprit des Chinois pour un Prince parfait. La sage conduite qu'il tint dans la guerre contre *Hayta* & contre *Nayen*, le choix judicieux qu'il fit de ses Généraux & de ses Ministres, l'éloignement constant qu'il fit paroître pour les vices qui ne regnent que trop souvent dans les Cours des Princes, & les soins extraordinaires qu'il prit pour soulager les Peuples, donnent une grande idée de la capacité de ce Prince pour le Gouvernement. Il fut le sixieme Khan de Tartarie, & le second Empereur de la Chine (a).

CHA-

(a) *Gaubil*, p. 230 & suiv.

(*) Cet Ouvrage est sans-contredit, suivant *Gaubil*, un des meilleurs que les Chinois aient sur leur Histoire ; aussi est-il très-estimé. Ce Jésuite en a parlé au long dans une Dissertation sur l'ancienne Histoire Chinoise.

(†) C'est-à-dire trois millions de Livres de France, ou environ cent-cinquante-mille Livres sterling.

C H A P I T R E VI.

Le Regne de Hayshan, appelé Vûtsong par les Chinois.

LORSQUE l'Empereur *Timur* mourut, *Hayshan* fils aîné de *Talamapala* (*) fils de *Chengkin*, fils de *Hu-pi-lay*, étoit Lieutenant-Général en Tartarie, & à la tête d'une puissante armée au Nord de *Karakorom*. Ce Prince étoit estimé de la plupart des Princes de sa famille, qu'il avoit vus en Tartarie, & s'étoit acquis de la réputation dans la guerre contre *Haytu*. Il avoit aussi beaucoup de partisans parmi les Grands, dont plusieurs témoignèrent le desir qu'ils avoient de le voir Empereur; & il ne paroît pas que personne pensât à mettre quelqu'un des fils de *Kanmala*, fils aîné de *Chengkin*, sur le Trône. L'Impératrice *Peyeu*, Veuve de *Timur*, avoit conçu de la haine contre une Princesse de sa maison, femme du Prince *Talamapala*, & la fit releguer à *Whaycheu*, aujourd'hui *Wheykinfu*, dans le Honan, avec son fils *Ayyulipalipata*; elle étoit aussi mere de *Hayshan*, qui fut très-fâché de la savoir en exil, mais il fut obligé de dissimuler son chagrin. L'Impératrice, craignant tout du ressentiment de *Hayshan* s'il devenoit Empereur, fit venir le Ministre *Aoutay*, le Prince *Mingli Timur* & plusieurs autres Princes & Grands de sa Cour, & leur proposa pour Empereur le Prince *Honanta*, fils aîné de *Mangkola*, troisième fils de *Hu-pi-lay*, qui gouvernoit alors le Chensi, le Sechuen & le Tibet, comme avoit fait le Prince son pere; il faisoit sa résidence ordinaire à *Siganfu*, Capitale de la première de ces Provinces. *Honanta* entra aisément dans les vues de *Peyeu*, & se rendit en poste à *Tatû*, tandis que les Princes & les Seigneurs du parti de l'Impératrice prirent des mesures pour empêcher le retour de *Hayshan*.

Le regne de Hayshan ou Vûtsong.
Hayshan septieme Empereur.

La première chose qu'ils firent, fut d'aller au Palais prier l'Impératrice d'abattre le rideau (†), pour donner les audiences & gouverner l'Empire jusqu'à l'installation de *Honanta*. *Aoutay* assembla ensuite les Grands au Palais des Ancêtres, & sous prétexte de délibérer sur la succession, ils se disposoient à faire par force les cérémonies qu'on fait ordinairement après qu'on a reconnu un nouvel Empereur. Deux grands Mandarins s'opposèrent à cette entreprise, & soutinrent qu'il falloit auparavant voir le nom du nouvel Empereur. *Houbey*, un des premiers Mandarins, en dit autant. *Aoutay* se mit en colere, & menaça de mort les Seigneurs opposans; mais ils tinrent ferme, & l'assemblée se dissipa.

D'autre côté *Alaasun* comme premier Ministre se saisit du Sceau des Tribunaux, fit fermer le Trésor, & les chambres où étoient les habits & les joyaux.

Politique d'Alaasun.

(*) Ce nom & les autres, quoique Tartares, étant copiés d'après les caractères Chinois, s'éloignent plus ou moins de la véritable prononciation; & nous ne pouvons les donner selon la véritable orthographe, parceque *Gaubil* ne l'a point fait, & que nous n'en favons presque rien d'ailleurs.

(†) On fait ici allusion à une ancienne Coutume Chinoise observée par les Princesses qui gouvernoient pendant la minorité des Princes leurs fils. *Gaubil*.

Le regne
de Hays-
han ou
Vutlong.

joyaux de la Couronne, & de concert avec l'Officier de la Garde intérieure du Palais, empêcha qu'il ne fût d'entrer; en même tems il fit le malade, & malgré les ordres réitérés & les menaces de l'Impératrice, il tint bon, & envoya secrètement des Seigneurs de confiance à *Haysban* & à *Ayyulipalipata* pour les presser de se rendre promptement à la Cour. Le dernier ayant reçu l'Express dans le mois de Février, ne savoit quel parti prendre. *Limeng* son Maître lui cita la Loi de *Chitsu* (*), qui excluait les bâtards de la succession, & lui représenta que *Haysban* son frere étoit à plus de mille lieues de la Capitale, d'où il concluoit qu'il devoit partir avec la Princesse sa mere pour *Tatù*. *Limeng*, qui étoit peu connu à la Cour, prit les devans, contrefit le Médecin, & comme tel fut introduit dans la chambre d'*Alaasun*; un Seigneur envoyé par l'Impératrice pour s'informer de la santé du Ministre, étoit avec lui quand *Limeng* entra; personne ne douta qu'il ne fût Médecin, & il eut tout le tems de dire ce dont il étoit chargé de la part d'*Ayyulipalipata*. Il reprit ensuite la poste, & tandis qu'*Alaasun* dispoisoit tout pour la réception du Prince, *Limeng* marchoit jour & nuit, & l'Impératrice fut bien surprise d'apprendre que *Ayyulipalipata* & sa mere étoient arrivés. Ils firent leur entrée de grand matin dans le Palais, leur suite étoit à cheval en grand deuil, & le Prince & sa mere furent conduits par les Officiers des Gardes dans leur ancien appartement (a).

Arrivée
de Palipa-
ta, & les
Conjurés
arrêtés.

Les partisans de *Honanta* convinrent de le déclarer Empereur le 3 de Mars, ils prirant ce jour pour faire semblant de célébrer la naissance d'*Ayyulipalipata*. *Alaasun* promit à *Honanta* de se trouver à la Cérémonie, & la nuit même il fit avertir *Ayyulipalipata*, & lui fit savoir qu'il falloit prévenir les auteurs du complot sans attendre l'arrivée de *Haysban*. Le Prince *Tula*, qui étoit grand Capitaine, se chargea d'amener incessamment une armée, & avant deux jours il entra dans *Tatu* à la tête d'un grand corps de troupes, sans dire à quel dessein; mais l'Impératrice vit bien qu'il ne souffriroit jamais que *Honanta* fût proclamé Empereur, & dès lors elle fut dans de grandes craintes. *Ayyulipalipata*, se voyant soutenu d'une armée à sa dévotion, fit courir le bruit que *Haysban* avoit envoyé un Commissaire pour s'informer de ce qui s'étoit passé à l'occasion de *Honanta*. Le Prince *Mengli Temur* fut arrêté, chargé de chaînes & conduit à *Changtù*. *Aoutay* & les autres Mandarins ses complices furent condamnés à la mort, mais on différa l'exécution de la sentence jusqu'à l'arrivée de *Haysban*. On posta des gardes aux portes du Palais & de la ville, desorte que l'Impératrice & *Honanta* se virent hors d'état de réussir dans leur dessein, & comme prisonniers dans leurs Palais.

Les

(a) *Gaubil*, p. 233 & suiv.

(*) Titre Chinois de *Hu-pi-lay*. Il est difficile de savoir sûrement si la Loi de *Hu-pi-lay* excluait les enfans nés des autres femmes que la première Impératrice, ou ceux qui étoient nés d'autres que des cinq qui avoient le titre d'Impératrice. Mais il est clair que *Honanta*, qui étoit le fils aîné de *Mengkola*, troisième fils de *Hu-pi-lay*, étoit regardé comme bâtard. *Gaubil*, p. 238.

Les Princes du parti d'*Ayyulipalipata* lui proposerent de se faire reconnoître Empereur, mais il le refusa, & dit nettement que la Couronne étoit due à son frere aîné; & il ajouta que les démarches qu'il avoit faites étoient en faveur de *Hayshan*, & pour punir des audacieux qui avoient voulu violer les loix de la succession. *Limeng* fut nommé à un des premiers postes, & il devoit avoir l'inspection générale sur tout, mais il s'excusa. Il n'avoit jamais vu *Hayshan*; le sachant en chemin il se retira, & on ignora le lieu de sa retraite; l'amour de l'étude & de la vie tranquille le porta à se cacher.

Aussitôt que *Hayshan* eut appris la mort de son oncle *Timur*, il se rendit de la montagne d'Antay ou Altay à Karakorum, & y assembla autant de Grands & de Princes qu'il lui fut possible, pour délibérer sur ce qu'il y avoit à faire. Les troupes qui l'aimoient, souhaittoient que ce Prince se fit reconnoître Empereur dans cette ancienne Capitale de l'Empire, mais ce Prince le refusa. Il reçut un Exprès de la Princesse sa mere, & il apprit par-là qu'elle souhaittoit que *Ayyulipalipata* fût Empereur; elle comptoit sur la prédiction d'un Astrologue, qui avoit promis l'Empire à ce Prince quand il partit de *Whaycheu*. Sur cet avis *Hayshan* manda *Toto*, qui lui avoit apporté la nouvelle de la mort de *Timur*, & lui dit: „ Qu'il étoit „ l'aîné d'*Ayyulipalipata*, & qu'un mot d'un Astrologue ne devoit pas „ troubler l'ordre de la succession; qu'il faudroit punir ceux qui avoient „ inspiré à sa mere de pareils sentimens, & qu'il étoit résolu de partir „ pour Changtû afin d'y prendre possession du Trône de *Jenghiz Khan*”. Il ordonna ensuite à *Toto* de prendre les devans pour avertir sa mere, son frere, *Alaafun*, & les autres Princes & Seigneurs fideles de sa résolution.

Hayshan choisit trente-mille foldats dans l'armée de Karakorum, & nomma le Prince *Ganubey* & *Chobangur* pour les commander. Lui-même se mit à leur tête; l'armée marcha en trois corps à petites journées pour ne pas fatiguer les troupes. La Princesse mere de *Hayshan* parut charmée d'apprendre de *Toto* les véritables intentions de son fils; elle le renvoya & le pria de bien parler d'elle à *Hayshan*, & sur-tout de lui bien expliquer dans quel sens elle avoit paru souhaitter de voir *Ayyulipalipata* sur le Trône. Cependant celui-ci fit publier dans *Tatu* la prochaine arrivée de son frere, & après avoir pourvu à la sûreté de cette Capitale, il se mit en marche avec les Gardes du corps, suivi de plusieurs Princes & Grands, & alla à Changtû disposer tout pour la réception de son frere (a).

Hayshan attendoit avec impatience le retour de *Toto*, & l'ayant aperçu de loin, il se leva dans son chariot & lui ordonna de venir s'asseoir auprès de lui. *Toto* étoit suivi d'*Ashapuwba* son frere, envoyé par la Princesse. *Haishan* ne pouvoit se lasser d'entendre *Toto* lui raconter ce que lui avoient dit sa mere & son frere; il nomma *Ashapuwba* un de ses Ministres, & se voyant près de Changtû il fit mettre ses troupes en ordre. Il entra dans cette ville au mois de Mai, accompagné de ses Généraux, & fut conduit au Palais par la Garde Impériale aux acclamations du Peuple.

Dès

(a) *Gaubil*, p. 235 & suiv.

*Le regne
de Hays-
han ou
Vutsong.*

Dès qu'il apperçut son frere, il s'avança pour l'embrasser, ils verserent des larmes ; *Haysban* le remercia de son zele, & le loua de sa prudence. Les deux Princes allerent ensuite rendre leurs devoirs à la Princesse leur mere, & ce fut pour elle le plus glorieux jour de sa vie. *Haysban* fut reconnu Empereur avec beaucoup de pompe. Ce Prince déclara sa mere Impératrice, donna le titre d'Empereur à son pere, & nomma son frere Prince Héritaire, après quoi la Cour partit pour Tattû.

*Honneurs
qu'il rend
à ses An-
cêtres.*

Quand elle fut arrivée dans cette Capitale, *Hayshan* suivi des Princes de sa maison se rendit au Palais de ses Ancêtres pour y honorer la mémoire de *Taytsu* ou *Jenghiz Khan*, d'*Ogotay*, de *Queyveu*, de *Mengko*, de *Toley*, de *Chitsu* ou *Hu-pi-lay*, de *Timur*, de *Chengkin* & de *Talamapala* ; & par l'avis de *Howbey* & d'*Alaafun*. on les rangea dans l'ordre suivant. La tablette de *Jenghiz Khan* étoit au milieu. A l'Est étoient 1. *Talamapala*. 2. *Timur*. A l'Ouest 1. *Toley*. 2. *Hu-pi lay*. 3. *Chengkin*. *Toley* & *Chengkin* avoient outre cela des Palais particuliers, où ils étoient honorés. L'arrangement dont on vient de parler étoit en particulier fait indépendamment du lieu où étoient les tablettes des Empereurs *Ogotay*, *Queyveu*, & *Mengko*. Sur quoi l'Histoire blâme ces deux Mandarins d'avoir commis deux fautes essentielles, contraires au Cérémonial Chinois, dont ils étoient parfaitement instruits. Il est contre les regles 1. de bâtir des Palais pour honorer en qualité d'Empereurs des Princes qui n'ont point été Empereurs. 2. De mettre des Princes qui n'ont point été Empereurs au-dessus de ceux qui l'ont été. Ces Princes, quoique peres ou freres d'Empereurs, n'ont été que des sujets, & on ne peut que leur rendre les honneurs qui conviennent à un sujet.

*Exécutions des
Conjures.*

Après avoir rendu ses devoirs à ses ancêtres, *Hayshan* fit exécuter la sentence de mort portée par *Ayyulipalipata* contre les Mandarins du parti de *Honanta* ; il fit mourir aussi l'Impératrice *Peyeu*, & le Prince *Honanta*, aussi bien que le Ministre *Aoutay*. Dans le mois de Juillet l'Empereur fit distribuer partout l'Empire la traduction Mongole du Livre de *Confucius*, intitulé *Hiaoking*, dont il recommanda par un Ecrit public la lecture aux Princes & aux Grands Tartares, & il les exhorta à se conformer à la doctrine qui y est contenue. Ensuite, faisant allusion à ce que *Confucius* a fait pour mettre en ordre les Livres Classiques, il disoit : „ que sans ce Philo-
„ losophe on ne sauroit rien des anciens Sages, & que les Sages des tems
„ postérieurs à *Confucius* n'auroient pas eu des exemples de l'ancienne &
„ véritable vertu à imiter”.

*Caractère
d'Hay-
han.*

L'an 1308 est compté pour le premier du regne de l'Empereur *Hayshan*, que les Chinois appellent *Vutsong*. Ce Prince étoit guerrier, équitable, généreux, doux & protecteur des Gens de Lettres ; mais il avoit trois défauts, d'être trop attaché aux Lamas, & d'aimer le vin & les femmes. Au mois de Janvier, *Ashapuwha*, Ministre fidele, le conjura à genoux & les larmes aux yeux, „ de ménager sa santé si précieuse à l'Empire, & il
„ l'avertit que le vin & les femmes lui donneroient bientôt la mort”. Comme l'Empereur aimoit *Ashapuwha*, il prit cet avis en bonne part, & voulut qu'en sa présence il bût une tasse de bon vin. Peu de jours après les

les grands Mandarins vinrent en corps féliciter l'Empereur d'avoir un su-
jet aussi sincère que l'étoit *Ashapuxha*. Ce Ministre étoit frere de *Toto* (a), *Le regne*
& ils étoient petits-fils du Roi de Kangli. L'Empereur lui donna le titre *de Hays-*
de Comte ou de Kang. *han ou*
Vutsong.

Lipi, un des grands Mandarins de Changtû, voulut punir un Lama qui *Insolence*
avoit maltraité des gens du Peuple. Ce Lama & plusieurs de ses confreres *des La-*
armés de bâtons entrèrent dans le tribunal de *Lipi*, le battirent, & l'enfer-
merent dans une petite chambre. Ce Mandarin en fit ses plaintes, mais *mas.*
on n'y eut aucun égard. Dans le même tems un autre Lama eut l'audace
d'arrêter le chariot d'une Princesse en chemin, & de vouloir passer devant
elle ; les gens de cette Dame voulurent arrêter le Lama, celui-ci battit la
Princesse & continua son chemin. L'Empereur n'en fit aucune justice.
Au contraire on publia un ordre Impérial, qui portoit qu'on couperoit la
main à celui qui frapperoit un Lama, & la langue à quiconque leur droit
des injures ; mais le Prince Héritaire fit révoquer cet ordre. Un des
Historiens déclame avec beaucoup de véhémence contre ces injustices, &
ajoute „ que les Lamas perdirent l'Empire des *Yvens* ; que la Dynastie
„ des *Han* Occidentaux fut ruinée par les parens des Reines, celle des
„ *Han* Orientaux par les Eunüques, celle des *Tang* par les grands Man-
„ darins, & celle des *Song* par les mauvais sujets”.

Les Empereurs Mongois faisoient de grandes dépenses en oiseaux, en *Les Etran-*
bijoux, en perles, en pierres précieuses, & en raretés de toute espece. Ils *gers repri-*
donnoient commission à des Marchands étrangers occidentaux d'en chercher *més.*
dans les Provinces, dans les Ports de mer & ailleurs. Ces Etrangers couroient
le Pays, & portoit à la ceinture une marque, peut-être une ceinture jau-
ne, telle que la portent quelquefois les Envoyés, pour faire voir qu'ils ap-
partenoient à l'Empereur, & en cette qualité ils prenoient des chevaux
de poste, sous prétexte de chercher des raretés pour la Cour. Mais au
mois de Novembre il parut un Edit, qui défendoit de donner désormais
des chevaux de poste aux Marchands occidentaux. Dans le cours du même
mois *Chapar* fils aîné de *Haytu*, le fils aîné de *Tatu*, ou *Tuva* & d'autres
Seigneurs vinrent à la Cour reconnoître *Haysban* pour leur Souverain.
C'est à la fin de cette année qu'*Alaafun* mourut à *Karakorum* en Tarta-
rie, où il avoit été relegué, voici à quelle occasion.

Aoutay, dont nous avons parlé, qui vouloit mettre *Honanta* sur le Trô- *Disgrace*
ne, étoit un homme d'une force extraordinaire, desorte que personne n'o- *d'Alaa-*
soit se charger de se saisir de lui, & il étoit à craindre qu'il ne se sauvât. *fun.*
Le Prince *Tula*, descendu d'*Ogotay* par *Myeli*, entreprit de l'arrêter, se
saisit de lui avec beaucoup de résolution, & le lia. En considération de ce
service *Haysban* lui conféra le titre de *Regulo* du Pays d'*Yve*. *Alaafun* re-
présenta qu'il étoit contre les regles observées dans la Famille Impériale
de donner ce titre à un Prince d'une branche aussi éloignée que l'étoit *Tula*.
Celui-ci pour se venger accusa *Alaafun*, & montra son nom parmi ceux
qui

(a) *Gaubil*, p. 238 & suiv.

Le regne de Hays-han ou Vutong. qui devoient installer *Honanta*. L'Empereur savoit que l'accusation étoit fautive, cependant il fit semblant d'être en colere contre ce Ministre, & diminua ses titres de quelques degrés, mais il le nomma Gouverneur-Général & premier Ministre à Karakorum; c'étoit un des premiers Postes de l'Empire.

Sa Mort & son Caractere. *Alaasun* se rendit dans cette ancienne Capitale de Tartarie, & c'est-là qu'il déploya ses talens dans tout leur jour. Il commença par faire mourir un Seigneur Tartare, Chef de Voleurs, qui désoloit le Pays; il fit de grandes largesses aux Officiers & aux soldats pauvres, il prit un grand nombre de bœufs, de vaches, de moutons & de chevaux, donnant en échange des soies, des toiles, du ris & du thé; il fit venir de la Chine des Pêcheurs habiles, des Laboureurs, des Ouvriers & des Payfans; il apprit la pêche aux Tartares qui sont le long des Lacs & des Rivières, fit creuser des canaux pour arroser les terres & les rendre labourables, fit semer des grains & du ris, & établit des greniers publics, des postes & des voitures publiques. Dans l'espace de vingt-cinq ou trente lieues il y avoit dix postes, & on y trouvoit dequoi boire & manger, des voitures & des escortes. En un mot l'Empereur fut agréablement surpris d'apprendre que le département de Karakorum avoit dequoi fournir à la subsistance de l'armée & à faire des magasins. *Alaasun* étoit de la Horde de *Valano* ou *Alano*, que *M. Polo* disoit être Chrétienne. *Likisili* son bisayeul étoit intime ami de *Jenghiz Khan*, & lui avoit une fois sauvé la vie, & ils s'aimoient comme deux freres.

Nouveaux Monnoys. Au mois de Janvier 1309 le Prince *Tula* manqua de respect à l'Empereur; il étoit brutal, adonné au vin, & ses emportemens pouvant avoir des suites fâcheuses on le fit mourir. En ce tems-là l'Empereur examina l'état de ses Finances, & il ordonna de faire fondre des caches ou deniers de cuivre. On fit de nouveaux billets, dont chacun valoit une once d'argent. Il y avoit des caches de trois especes. La premiere étoit de ceux qui valoient chacun un *Li* (*); ceux de la seconde espece valoient chacun un peu moins que dix des autres; & chacun de la troisieme valoit plusieurs caches, qui avoient cours sous la Dynastie des Tang & des Song (†).

Conspiration déconverte. Au mois de Février on découvrit une conspiration, dont les Chefs étoient *Koko* fils de *Hu-pi-lay* & le fils du Prince *Tula*. Vingt-quatre Lamas, qui étoient du complot, furent punis de mort, & les deux Princes furent exilés. Jusqu'alors les terres des Bonzes de la Secte de *Tao* & de celle de *Fo* avoient été exemptes de payer tribut, mais au mois de Juin on déclara ces terres sujettes à la taille comme celles du peuple. Au mois de Novembre on décida enfin la dispute qui s'étoit élevée sous le regne de *Timur* sur un point du Culte du Ciel au jour des deux Solstices.

Exécution injuste. Un des grands Mandarins de Tatû étoit un étranger, nommé *Arflan*, qui étoit fort aimé du peuple & estimé des soldats. Quelques-uns de ses enne-

(*) Dix *Lis* font un *Fen*, dix *Fen* faisoient un *Tsien*, & dix *Tsien* une once. *Gaubil*.

(†) On fait voir encore de toutes ces sortes de caches dans les Cabinets des Curieux, *Gaubil*.

ennemis l'ayant accusé de vouloir se révolter, il eut la tête tranchée avec son frere & dix-sept autres personnes. Le peuple crioit tout haut qu'*Hayshan* étoit innocent, & on le fut dans la suite, mais trop tard. L'Histoire blâme fort *Hayshan* d'avoir si légèrement fait mourir un Seigneur étranger, revêtu d'une grande charge, & en réputation de vertu.

Le regne
de *Hayshan*
ou
Vutlong.

Au mois de Janvier 1311 l'Empereur *Hayshan* mourut âgé de trente & un ans. Il n'eut pas d'enfans de l'Impératrice *Chengko*, Princesse de Hongkila; mais il en eut deux de deux de ses Reines, qui furent depuis Empereurs; l'aîné s'appelloit *Hoshila*, & le second *Tutemur (a)*. *Hayshan* fut le septieme Khan des Mogols, & le troisieme Empereur Chinois de la Dynastie des *Xuens*.

Mort de
Hayshan.

C H A P I T R E VII.

Le Regne d'Ayyulipalipata, appelé Jintfong par les Chinois.

AUSSI-TÔT que *Hayshan* fut mort son frere *Ayyulipalipata*, qui avoit été déclaré Prince Héritaire, fut reconnu Empereur; les Chinois lui donnent le nom de *Jintfong*. Plusieurs Ministres avoient abusé de leur pouvoir sous le regne de son Prédécesseur, & profité du goût que ce Prince avoit pour les plaisirs, pour s'enrichir, & pour commettre mille injustices dont il n'étoit pas instruit. Le nouvel Empereur commença son regne par le châtement de ces mauvais Ministres; il en fit mourir quelques-uns, en relegua d'autres, & n'épargna pas même les Princes du sang. L'ordre avoit été donné de revêtir de murailles l'ancienne ville de *Tenking (*)* & pour l'aggrandir; mais comme ce travail étoit fort à charge aux Peuples, *Ayyulipalipata* fit démolir ce qui étoit déjà fait, & dédommagea ceux à qui l'on avoit fait tort: ensuite il choisit des Mandarins recommandables par leur intégrité pour être à la tête des affaires.

Le regne
d'*Ayyulipata*
ou
Jintfong.

Ayyulipata
baptisé
me Empereur.

Au mois de Janvier 1312 l'Empereur donna des ordres pour le Tribunal des Historiens de l'Empire, & ce Prince eut toujours beaucoup d'inclination pour l'étude de l'Histoire. Au mois de Février il fit transporter dans le College Impérial de Tatû les fameuses pierres (†) sur lesquelles *Suenwang* Empereur de la Dynastie de *Chu*, qui vivoit avant Jésus-Christ, fit graver beaucoup de caracteres Chinois. Le département qui dépendoit de *Stganfu*, s'appelloit le département de *Ganfi*; on ordonna de l'appeler le département de *Fongywen (‡)*, & *Holin* ou *Karakorum* fut nommé *Honing*.

Divers Ré-
glemens.

Com-

(a) *Gaubil*, p. 240 & suiv.

(*) C'est *Peking*, ou du moins *Tenking* en étoit fort proche.

(†) On les appelle *Che-ku* ou Tambours de pierre à cause de leur figure. On les voit encore dans le College Impérial à *Peking*, au nombre de neuf ou dix, le diametre est d'un pied & la hauteur de trois. *Gaubil*

(‡) Les changemens des noms des villes & des Pays ordonnés souvent par les Empereurs Chinois, font un des plus grands embarras dans l'Histoire & dans la Géographie.

Chi-

Le regne
de Ayyuli-
palipata
ou Jint-
song.

Calamités
publiques
imputées
aux Bon-
zes.

Les Gens de
Lettres en-
couragés.

Comme les Empereurs Chinois ont souvent fait placer dans le Temple de Confucius les tablettes de plusieurs savans hommes pour honorer leur mémoire en de certains tems déterminés, Ayyulipalipata ordonna qu'on rendroit à l'avenir cet honneur à Tse-ma-quang, Chu-bi, Chao-kang-tsyé, Nan-byen, Cheu-tung, Ching-hao, Chang-tsay, Lu-tsu-kyen & Hyu-beng (*).

L'Empereur Hu-pi-lay avoit promis aux Lettrés Chinois d'ordonner par tout l'Empire l'examen de ceux de leur ordre, mais ce dessein n'avoit jamais été exécuté: au mois de Novembre de cette année Ayyulipalipata en ordonna l'exécution. Vers le même tems un Etranger nommé Alimating offrit à l'Empereur un nouveau Calendrier, qu'il disoit servir pour dix-mille ans; mais on ne dit pas quels en étoient les principes ni les Auteurs. Comme l'Empereur aimoit ses sujets, & qu'il voyoit avec chagrin que des maladies épidémiques faisoient de grands ravages dans sa Capitale, que depuis son avènement à l'Empire le Soleil s'étoit éclipsé, qu'il avoit paru une Comète, qu'il y avoit eu deux tremblemens de terre, que la famine, la sécheresse & des inondations avoient ruiné plusieurs Provinces, ces calamités l'engagerent à assembler les Grands: les uns dirent que l'Empereur devoit imiter l'exemple de l'Empereur Ching-tang, fondateur de la Dynastie des Chang: d'autres dirent que le faux culte de Fo étoit la cause de tant de malheurs. L'Empereur n'eut pas de peine à dresser des Ecrits où il déplorait les calamités qu'éprouvoient ses Peuples, & dans lesquels il avouoit même que c'étoit une punition des fautes qu'il avoit commises dans son gouvernement, & il promettoit de le corriger: mais soit qu'il pensât favorablement du culte de Fo, soit qu'il crût devoir le tolérer par politique, pour ne pas révolter les Princes de sa famille & ses sujets Mongols, entêtés de la doctrine des Bonzes, il ne voulut pas entendre parler de l'abolition de ce Culte (a).

Au mois de Janvier 1314 l'Empereur fit faire la recherche des Gens de Lettres & de mérite qui étoient ou inconnus ou sans emploi; & dans le mois de Mars il fit de nouveaux Réglemens pour le Collège Impérial de Ta-tû & pour celui des Wbeybu (†), qui tous les deux étoient fort déchés. Au mois de Juin, l'Empereur considérant les maux que les Eunuques avoient par leur crédit causé aux Dynasties précédentes, défendit de les faire Mandarins. On envoya aussi des Commissaires dans les Provinces méridionales pour examiner les terres propres à être affermées, & celles

(a) Gaubil, p. 243 & suiv.

Chinoise. Il y a des catalogues de ces différens noms, & si on veut être exact il faut les avoir continuellement devant les yeux quand on travaille sur l'Histoire ou sur la Géographie de la Chine. Gaubil.

(*) Tous ces Auteurs étoient de différentes Provinces, & ont écrit sous la Dynastie des Song, à l'exception de Hyu-beng, dont nous avons parlé sous le regne de Hu-pi-lay, sous lequel il fleurissoit. Tse-ma-quang est un des meilleurs Historiens de l'Empire, & la plupart de ses Ouvrages subsistent. Chu-bi a écrit le grand Ouvrage Historique, intitulé Tsong-kyen-kang-nu, & a travaillé sur les Livres Classiques. Gaubil.

(†) Wbeybu est un des noms que les Chinois donnent aux Mahométans, & il désigne en général ceux de l'Occident de l'Asie. Les Sciences & les Caractères que l'on apprenoit chez les Wbeybu, s'appellent Tse-tse-ky. Gaubil.

celles qu'on cultivoit ; ils trouverent bien des réformes à faire , & les taxes furent réglées sur la valeur des biens.

Au mois de Mars de l'an 1315 *Ayyulipalipata* établit l'examen parmi les Docteurs , qu'on partagea en deux corps , l'un de Mongols & l'autre de Chinois. L'Empereur les assembla , & les fit composer en sa présence sur un sujet qu'il leur prescrivit lui-même. Trois de chaque corps devoient être choisis pour avoir des titres & des récompenses. Cette coutume subsiste encore , mais on ne fait aucune distinction des Chinois & des Tartares. Les Historiens Chinois ont prodigué à cette occasion les éloges à *Ayyulipalipata* , & le font passer pour le plus illustre Empereur de la Dynastie des *Toens* ; mais ils le blâment de ce que dans le mois suivant il déclara un Eunuque Grand Mandarin , après la défense qu'il avoit publiée.

Tye-mu-tyel , qui étoit un des principaux Mandarins pour les Finances , trouva à redire aux taxes imposées en 1314 , & les augmenta dans les Provinces méridionales ; un de ses premiers Commis , nommé *Nichamating* , qui étoit Mahométan , fit toutes sortes de vexations dans le Kiangsi , & son avarice le porta à violer les tombeaux dans l'espérance de s'enrichir. La ville de *Kancheu* dans le Chenli se révolta , & un séditieux y prit le titre d'Empereur. Les Grands Mandarins de la Province étouffèrent cette révolte dans son origine ; *Nichamating* fut puni , & l'on soulagea le Peuple , non seulement dans le Kiangsi , mais aussi dans le Chekyang , le Kiangnan & en d'autres Provinces , & voici à quelle occasion.

Au commencement de cette année 1315 l'Empereur envoya des Commissaires dans tout l'Empire pour examiner la conduite des Mandarins. Il fut que les Peuples du Midi avoient fort souffert des vexations de plusieurs de ces Magistrats , & que la révolte de *Kancheu* étoit l'effet de leur mauvaise administration. *Ayyulipalipata* , qui ne craignoit rien tant qu'une guerre intestine , fut dans de grandes inquiétudes , & elles redoublèrent à la vue d'une Comète qui parut dans le mois de Novembre. Les Peuples en furent frappés , parcequ'ils les regardent comme destinées à les avertir que le Ciel veut punir l'Empereur (*), & qu'il a résolu de lui ôter l'Empire pour le donner à un autre qui en soit plus digne. *Ayyulipalipata* , un des Princes qui a le mieux connu le génie des Chinois , fit publier après l'apparition de la Comète une Amnistie générale , & affranchit pour deux années entières de tout impôt le Provinces de Kiangsi & de Chekyang , qui avoient le plus souffert , & déclara que c'étoit pour les dédommager du tort qu'on leur avoit fait : les autres Provinces (†) furent soulagées à propor-

Le règne
de Ayyul.
palipata
ou Jint-
song.

L'examen
des Lettres
établi.
1315.

Effets des
vexations.

Et de l'ap-
parition
d'une Co-
mète.

(*) Les Chinois donnent à l'Empereur le titre de *filz du Ciel* : les réflexions que les Savans de leur Nation ont faites sur l'origine & sur le sens de ce titre , ont donné souvent occasion de tromper les Peuples & de les porter à la révolte ; & les Grands ont plus d'une fois abusé de cette notion de *filz du Ciel* & des phénomènes célestes pour envahir l'Empire , prendre les armes ou exciter des troubles. *Gaubil.*

(†) Les Commissaires Impériaux trouverent dans le district de *Jaocheu* , dans le Chanfi , un Livre , qui est une espèce de Bibliothèque des Auteurs , des Livres & des Sciences , composé par *Matoulin* natif de *Loping* dans le même district , vers la fin de la Dynastie des Song. Comme c'étoit un bon Ouvrage , l'Empereur ordonna de l'imprimer en 1314. *Gaubil.*

Le regne
de Ayyuli-
palipata
ou Jint-
song.

Meng-tse
l'écrit.

portion. D'un autre côté les Lettrés avoient soin par-tout de faire l'éloge de l'Empereur (*); il se les avoit attachés par son goût pour les Sciences, & par les examens ordonnés pour ceux de leur ordre en général, & pour les Docteurs en particulier.

L'an 1316 le Prince *Hoshila*, fils aîné de l'Empereur *Haysban*, fut nommé pour gouverner le Yunnan; ce Prince en fut mécontent, quitta la Chine, & alla s'établir au Nord-Ouest de la montagne de *Kin* (†); plusieurs Grands le suivirent, & des Princes de la Maison Impériale le regurent à bras ouverts, & en particulier le Prince *Chakotay*. En ce tems-là l'Empereur ordonna de bâtir à *Weywhey*, ville du Honan, un Palais pour honorer la mémoire du célèbre *Pikan*, & un autre à *Chang-ping cheu*, dans le Pecheli pour honorer celle de *Ti-jin-kyay*; il déclara Comte le fameux *Meng-tse* ou *Mencius*, & donna un titre à sa mere. A la fin de l'année il nomma Prince Héritaire son fils, qui étoit un Prince fort estimé (a).

Dans le mois de Février de l'an 1317 l'Empereur fit examiner les greniers publics dans toutes les Provinces, & les fit bien pourvoir. Cette même année ce Prince fit paroître qu'il aimoit le vin, & se livra plus d'une fois à des excès; mais il se corrigea sur les représentations de *Ma-tsu-chang*, du Pays de *Yongku* en Occident, qui étoit un des Censeurs de l'Empire, & fort estimé par la connoissance qu'il avoit des Mathématiques & des autres Sciences.

Livres
Classiques
de Fo.

On écrivit en caractères d'or les Livres Classiques de la Secte de *Fo*, au mois de Février de l'an 1318. Un Mandarin alla en Corée, & en ramena un Prince exilé dans ce Royaume, ayant dessein de soulever le Peuple en sa faveur: mais ce Mandarin fut arrêté, & puni de mort avec sept de ses complices.

1319.

En 1319, l'Empereur qui aimoit tendrement le Prince son fils, eut envie de se démettre de l'Empire, & la plupart des Grands approuverent son dessein; mais un des Seigneurs de la Cour les ayant fait changer d'avis, l'Empereur se désista de son projet: cependant il déclara le Prince Héritaire Lieutenant-Général de l'Empire, & le chargea de toutes les affaires. *Chotepala* avoit l'ame grande, & un amour & un respect vraiment filial pour l'Empereur & pour l'Impératrice.

Mort de
l'Empe-
reur.
1320.

Au mois de Janvier de l'an 1320 *Ayyulipalipata* tomba malade, & sa maladie fut jugée mortelle; le jeune Prince ne quittoit ni jour ni nuit la chambre de son pere, & le chagrin que lui causa la maladie de l'Empereur faillit à le tuer. Sans avertir personne, il se retira un jour dans son appartement, & se mettant à genoux, s'offrit au Ciel pour mourir à la place de son pere; mais peu de jours après l'Empereur mourut (‡), âgé de trente-

(a) *Gaubil*, p. 245 & suiv.

(*) On fait qu'à la Chine les Lettrés ont beaucoup de crédit & d'ascendant sur l'esprit des Peuples. *Gaubil*.

(†) Montagne célèbre en Tartarie; mais je ne sai pas bien sa distance du mont Altay, dit le P. *Gaubil*.

(‡) Il y eut une Eclipsé au Soleil le premier du premier mois, & nous avons déjà vu combien les Chinois craignent depuis long-tems les Eclipses ce jour-là. *Gaubil*.

se-fix ans. L'Histoire le loue de son éloignement pour la chasse & pour les plaisirs, de son application aux affaires, de son respect pour la Princesse sa mere, & de la protection qu'il accorda aux Sciences & aux Savans.

Ayyulipalipata épousa *Anoshobeli* Princesse de Hongkila, qui fut mere de *Chotepala*, Prince héréditaire. L'Empereur eut encore un autre fils nommé *Utufupuwba*, & une fille; on ne dit pas s'il les eut de la Princesse de Hongkila. Quoi qu'il en soit, il ne fut jamais adonné aux femmes.

Au commencement de son regne il eut à soutenir la guerre contre un Prince de sa maison, nommé *Ijyepuwba*, qui étoit appuyé de plusieurs autres; mais leur armée fut défaite dans le Pays d'*Ichaymish* par *Chobangir*, un des Généraux des troupes nombreuses qui étoient aux environs de Karakorom. Il battit une seconde fois leur Général *Utu Temur* dans le Pays de *Chemeykan*, & poursuivit les ennemis jusqu'à celui de *Chayr*, voisin du défilé appelé *Porte de fer* (*). L'Histoire Chinoise ne dit rien de cette guerre, ce qu'on en rapporte est tiré de l'Eloge Historique de *Chobangir*. Ce Général étoit Prince de Kincha ou du Kipjak, & avoit été comblé d'honneurs par les Empereurs *Hu-pi-lay*, *Timur*, *Haysban* & *Ayyulipalipata*, & mourut Chef du Conseil Secret sous le regne de *Ingtsong* (a).

Ayyulipalipata fut le huitieme Khan ou Empereur des Mongols en Tartarie, & le quatrieme Empereur de la Dynastie Chinoise des *Tiens*.

C H A P I T R E V I I I.

Le Regne de Chotepala, que les Chinois appellent Ingtsong.

APRÈS la mort de *Ayyulipalipata*, le Prince héréditaire fut proclamé Empereur, & pour faire plaisir à l'Impératrice sa mere il déclara *Tyemutzel* premier Ministre. Ce Seigneur Mongol avoit été souvent dans les affaires sous le regne précédent; il entendoit ce qui regarde les Finances, & avoit donné souvent de grosses sommes; d'ailleurs il avoit beaucoup d'esprit & d'intrigue, mais il étoit haï du Peuple & des Grands; & quoique disgracié à la mort de l'Empereur, il étoit soutenu sous main de l'Impératrice. Ce mauvais Ministre, fier de sa faveur, commit toutes sortes de vexations, & mit tout en désordre. Au mois de Février il fit mourir sous de faux prétextes *Siaopaichu* & *Tangturchi* (†), deux des plus sages Seigneurs de la Cour: ils avoient été dans le Tribunal des Ministres, & plusieurs fois ils avoient fait connoître les injustices criantes de *Tyemutzel*. Il fit mourir plusieurs autres personnes, & menaça la femme de *Tangturchi* de la donner à un Esclave. Cette Dame joignoit à une rare beauté & à une

(a) *Gaubil*, p. 248 & suiv.

(*) C'étoit une fameuse gorge des montagnes à l'Ouest de Samarcande, & la guerre dont il s'agit se fit dans la grande Bukharie. *Gaubil*.

(†) Le premier étoit Tartare de *Nyuche* ou Tartarie Orientale, & le second étoit de *Ningbaya* dans le Chenli. *Gaubil*.

Le regne de Chotepala ou Ingtsong. une grande naissance beaucoup de sagesse, de modestie & de vertu : ayant appris la menace du Ministre elle se fit couper les cheveux, se défigura le visage, & fit serment de demeurer veuve.

Violences du Ministre. Tant de violences indignèrent les Grands, mais ils n'osoient s'en plaindre ni à l'Impératrice ni au Prince Héritaire, qui fut reconnu Empereur au mois de Mars. Après son installation Tyemutzel devint encore plus puissant, & pour se venger du sage Limeng son ennemi, il l'abaisa & le mit dans une classe inférieure de Mandarins; il fit aussi abattre un Monument de pierre que les Empereurs avoient fait élever à son honneur & à celui de ses ancêtres dans le lieu de leur sépulture. Limeng parut peu sensible à l'affront qu'on lui faisoit, & l'Empereur fut surpris d'apprendre que ce Ministre n'avoit pas lâché le moindre mot qui sentit le murmure. Cette modération engagea le Prince à prendre des informations sur le sujet de Limeng, & il fit réparer les Monumens de pierre & de marbre, le rétablit dans ses titres & dans ses emplois, & avertit Tyemutzel de bien prendre garde à l'avenir de ne pas accuser des personnes d'une vertu aussi reconnue (a).

*Paychû
déclaré
Ministre.*

Les méchans, qui ont le pouvoir en main, sont ordinairement incorrigibles. Ce Ministre voyoit avec beaucoup de chagrin que l'Empereur estimoit extrêmement Paychu, Général de la Garde Impériale. Paychu descendoit du fameux Mubuli par Gantong (*); c'étoit un jeune Seigneur savant, brave, bien fait, modeste & irréprochable dans ses mœurs. L'Empereur, qui étoit de ce caractère, avoit toujours eu de l'inclination pour Paychu, & cette inclination se fortifioit à mesure qu'il connoissoit les grandes qualités de son Favori. Il résolut enfin de ne rien faire que de l'avis de son cher Paychu, & après plusieurs refus l'obligea d'accepter la Charge de Premier Ministre. Ce Seigneur commença son Ministère par faire connoître à l'Empereur le tort que lui faisoit Tyemutzel, & ne lui cacha rien de ce qui s'étoit passé. Chotepala étoit équitable, & très-sensible sur le point d'honneur; il fit faire des recherches des maux qu'on avoit soufferts, & résolut de les réparer autant qu'il lui seroit possible; il ne voulut pas encore dégrader Tyemutzel, mais il n'eut aucune confiance en lui, & eut soin qu'il ne maltraitât qui que ce fût; & cependant il fit venir auprès de sa personne les Princes & les Seigneurs qu'il connoissoit pour les plus sages.

*Chotepala
visite le
Temple de
ses ancêtres.*

Ensuite il se fit instruire à fonds des cérémonies qui s'observent au Temple des ancêtres, sans dire quel étoit son dessein; mais lorsqu'on y pensoit le moins, il manda les Princes de sa maison, & leur déclara que dans le mois de Novembre il vouloit aller au Palais des ancêtres en habit de cérémonie : les Grands Chinois eurent ordre de faire tout préparer, & on travailla en toute diligence aux habits des Gardes, des Grands, & de tous les

Of.

(a) *Gaubil*, p. 250 & suiv.

(*) La mere de Paychû étoit une Princesse de *Quelye*, de la famille de la Princesse *Sarkutna*, femme de *Toley*, & mere des Empereurs *Mengko* & *Hu-pi-lay*. Elle demeura veuve à vingt-deux ans, & ne voulut pas se remarier, ne s'appliquant qu'à bien élever son fils Paychû. *Gaubil*.

Officiers. Cette nouvelle causa une joie générale parmi les Chinois. L'Empereur & les gens de sa suite parurent dans les rues à cheval vêtus magnifiquement: le Peuple fut charmé quand il remarqua qu'on ne l'empêchoit pas de voir l'Empereur, les rues retentissoient d'acclamations, & on versoit des larmes de joie. *Chotepala* étoit le premier des *Tvens* qui eût fait cette cérémonie, & personne ne l'avoit vue: on fut charmé de l'air de grandeur de ce Prince, qui étoit en même tems populaire; & jamais Monarque n'a reçu de ses sujets plus d'éloges & de vœux sincères, que *Chotepala* en reçut dans cette occasion. On savoit que *Paychu* avoit conseillé à l'Empereur de faire cette cérémonie; le Palais de ce Seigneur étoit continuellement rempli de Grands & de Lettrés Chinois; le Peuple le félicitoit hautement dans les rues, & tant d'honneurs faits à *Paychu* causèrent un chagrin mortel à *Tyemutzel*. On avoit déjà publié une amnistie générale dans tout l'Empire, & de Tatû la joie se répandit dans toutes les Provinces: les Chinois & les Tartares se promirent tout du regne de *Chotepala*, dont la première année fut l'an 1321.

*Le regne
de Chote-
pala ou
Ingfong.*

Ce Prince, que les Chinois appellent *Ingfong*, aimoit la chasse, & il pensa au commencement de l'année 1321, à aggrandir les lieux destinés à cet exercice aux environs de Changtû; il vouloit faire bâtir de distance en distance des Palais, des écuries, & des logemens pour les gens qui servoient à la chasse. *Paychu*, quoiqu'il l'aimât aussi, représenta à l'Empereur que cela ne pouvoit se faire sans de grandes dépenses & sans incommoder les Peuples. *Chotepala* renonça alors à son dessein, & protesta qu'il ne vouloit penser qu'à soulager l'Empire. Au mois d'Avril on découvrit qu'*Asan* (*) & plusieurs autres grands Seigneurs avoient tramé une conspiration; & de l'avis de *Paychu* & de l'Impératrice ayeule de l'Empereur, ils furent condamnés à mort & exécutés. *Tyemutzel*, qui se soutenoit par le crédit de l'Impératrice mere, fit releguer le Prince *Tutemur*, second fils de l'Empereur *Haysban*, à *Kungcheu* (†), Capitale de l'Isle de Haynan. A la fin de l'année l'Empereur crut qu'il étoit de son honneur de faire des présens magnifiques au Lama qui avoit été son Maître, & qui s'en retournoit dans le Tibet (a).

*Il profite
des avis
qu'on lui
donne.*

Chotepala, qui étoit fort attaché au Culte de *Fo*, fit bâtir au commencement de l'année un magnifique Temple à ce faux Dieu, dans les montagnes qui sont à l'Ouest de Peking. Pendant que l'ouvrage s'avançoit plusieurs Censeurs de l'Empire firent à l'Empereur des représentations très-vives. Ce Prince, contre sa coutume, se mit en colere, en fit mourir quelques-uns, & exila les autres. Un des plus illustres de ceux qui perdirent la vie étoit *Soyabel Hatimishi* (‡), natif de *Hami* ou *Kamil* dans la petite

*Censeurs
tués.*

Buk-

(a) *Gaubil*, p. 251 & suiv.

(*) Cet *Asan* paroît être celui dont parle le P. *Gaubil* dans une note p. 249: c'étoit un Etranger d'Occident fort entendu dans les affaires, & un des principaux Ministres.

(†) Suivant l'observation du P. *Du Tertre*, la Latitude de cette ville est de 20°. 0'. 37", & elle est environ de trois degrés plus Occidentale que Canton. *Gaubil*.

(‡) Son grand-pere au quatrième degré étoit Officier sous *Jenghia Khan*, & suivit ce Prince au premier siège de Peking, & ensuite dans ses autres expéditions. Son trisaïeul, son bisayeul, son grand-pere & son pere furent tous des Officiers illustres. *Gaubil*.

*Le regne
de Chote-
pala ou
Ingtsong.*

Bakharie. L'Eloge Historique de ce Seigneur attribue sa mort aux calomnies de *Tyemutzel* & de *Sonan* son fils, qui ne l'aimoient point, non plus que les autres Censeurs : ils représenterent à l'Empereur, qu'au-lieu de l'avertir de ce qui se passoit, les Censeurs ne faisoient autre chose que parler mal de lui entre eux. Les Lettrés Chinois, grands ennemis de *Fo*, mais d'ailleurs pleins d'estime pour *Chotepala*, louent extrêmement le courage de ces Censeurs. Dans la suite on réhabilita leur mémoire, & l'Empereur étoit trop sage pour ne pas se repentir d'avoir suivi si imprudemment les mouvemens de sa colere. Au mois d'Avril il fit abattre le Temple que les *W'heychu* ou Mahométans Occidentaux avoient à *Changth*, & il leur défendit dans la suite d'acheter des Mongols de jeunes garçons & de jeunes filles pour les donner ou pour les revendre en qualité d'esclaves aux Chinois.

*Reforms
de la Cour.*

En 1322 *Paychu* avoit eu la permission d'aller dans le *Leatong* pour élever un Monument de marbre, & y faire graver l'Eloge de *Gantong* son ayeul, mort sous le regne de *Hu-pi-lay*. *Tyemutzel*, qui de chagrin se tenoit depuis quelque tems dans son Palais sans en sortir, profita de l'absence de *Paychu* pour aller à la Cour. Les Gardes l'arrêterent, & lui dirent qu'ils avoient défense de le laisser entrer. La douleur que lui causa cette disgrâce le fit tomber malade, & il mourut au mois d'Août haï de tout le monde.

Au mois de Juin de l'an 1323 on le priva de tous ses titres, on abattit les Monumens de pierre & de marbre où étoit son Eloge, & l'on confisqua tous ses biens. Dans le même tems *Paychu* fit remettre aux Provinces les tailles & le tribut annuel, & fit faire outre cela par-tout de grandes largesses. La débauche, l'avarice, le luxe & les autres vices étoient bannis de la Cour, & les Grands Chinois ne pouvoient se lasser d'admirer une conduite si sage dans un Prince Tartare, âgé de vingt & un an.

*Paychu &
l'Empe-
reur sont
assassinés.*

Tandis que tout sembloit promettre les tems les plus heureux, *Tyeshe*, fils adoptif de *Tyemutzel* & un des principaux Seigneurs de la Cour, ne cherchoit qu'à se venger de l'affront fait à son pere & de la confiscation de ses biens. Il fonda plusieurs Princes mécontents, aussi-bien que les parens & les amis des Mandarins, qu'on avoit fait mourir au mois d'Avril 1320, & ensuite il s'assura de plusieurs Officiers & soldats à sa dévotion. Le troisieme de Septembre l'Empereur étant à *Changtu* & ne pouvant dormir, il ordonna de faire des prieres à *Fo*. *Tyeshe* & ses complices furent saisis de crainte; ils avoient engagé les Lamas à demander qu'on fit des sacrifices à *Fo*, comme l'unique moyen de détourner les maux dont l'Empire étoit menacé. *Paychu* renvoya les Lamas, & les traita de gens qui ne songeoient qu'à attrapper de l'argent, & qui réellement protégeoient des scélérats. Ces paroles furent entendues des confidens de *Tyeshe*, qui étoit un des Officiers qui commandoient les Gardes; & sur le champ les Seigneurs *Chinkin Temur*, *Syen Temur*, ci-devant Ministres, le Prince *Gantipucha* & autres s'assemblerent, & délibérèrent sur les moyens de n'être pas prévenus par *Paychu*, dont ils redoutoient la vigilance, la probité & la valeur. Désorte que la même nuit *Tyeshe* suivit de plusieurs soldats tua ce Ministre, & ensuite entra dans la tente de l'Empereur, qu'il trouva au lit, & qu'il tua aussi de sa propre main. L'endroit où cet assassinat

fur

fut commis s'appelloit *Nampo*, au Sud de la ville de Changtû.

Chotepala avoit épousé *Sukopala*, Princesse de la Tribu d'*Ikilye*, & fille de *Chotepala* fille de l'Empereur *Timur*, mais il n'en eut point d'enfans. L'Histoire ne parle d'aucune autre femme de ce Prince (a). Il fut le neuvieme Empereur des Mongols, & le cinquieme de la Dynastie Chinoise des *Tiens*.

Le regne
de Chote-
pala ou
Ingtsong.

C H A P I T R E IX.

Le Regne de *Yefun-Temûr*, appelé *Tayting* par les Chinois.

PENDANT que la Conspiration, dont on vient de parler, se tramoit & éclatoit à Changtû, *Yefun Temur*, fils aîné du Prince *Kammala*, frere de l'Empereur *Temur*, commandoit au Nord du grand Désert en Tartarie, & campoit près de la riviere de *Longku* ou *Panchuni* (*), fameuse par le serment qu'y fit *Jenghiz Khan*. Ce Prince avoit à sa Cour un Seigneur nommé *Taolasha*, dont le fils *Hasan* étoit un des Officiers de la Garde Impériale, sous les ordres de *Paychu*; mais comme il savoit depuis longtems que *Tyeshe* vouloit tuer *Paychu*, il quitta son service. Au mois de Mars 1323, un Mandarin, nommé *Tante*, partit de la Cour, & avertit *Taolasha* que l'Empereur n'aimoit pas *Yefun Temur*, & qu'il étoit à craindre qu'il ne fût pas longtems à le faire mourir. Depuis cet avis *Tante* & *Taolasha* furent intimes amis. *Tyeshe*, avant que d'exécuter son dessein, envoya à *Taolasha* un Mandarin, qui se nommoit *Valutse*, pour lui donner avis que lui, *Alasan*, *Yefyen Temur* & d'autres, après qu'ils auroient exécuté leur projet, proclameroient Empereur le jeune Prince *Yefun Temur*.

Le regne
de Yefun
Temûr ou
Tayting,
dixieme
Empereur.

Aussitôt que *Yefun Temur* fut instruit de ce qui se passoit, il fit arrêter *Valutse*, & envoya sur le champ plusieurs Couriers pour avertir l'Empereur de ce qu'on tramoit contre lui, mais ils arriverent trop tard. Le Prince *Gantipurha* & *Yefyen Temur* se saisirent du Sceau de l'Empire & des Habits Impériaux, & se rendirent en toute diligence du côté du Désert, & étant arrivés sur la riviere de *Longku*, *Yefun Temur* se fit proclamer Empereur dans le mois de Septembre. Il fit publier ensuite une amnistie générale, déclara *Taolasha* premier Ministre, & nomma *Tyeshe* & ses complices ses principaux Mandarins.

Il favorise
les Conju-
rés, & en
fait mou-
rir ensuite
quelques-
uns.

Comme *Chotepala* étoit les délices des peuples, la nouvelle de sa mort causa une affliction générale parmi les Princes, les Grands, les Chefs de Hordes, les Lettrés & les Mandarins Chinois. D'autre côté les Princes & les Seigneurs de la famille de *Mubuli*, qui étoit une des plus puissantes & des plus considérables parmi les Mongols, ne songerent qu'à avoir justice d'un attentat commis sur un des principaux de leur maison, Général de la Garde Impériale & Premier Ministre. Le nouvel Empereur pouvoit aisé-

(a) *Gaubil*. p. 252 & suiv.

(*) Le P. *Gaubil* dit qu'il ne fait pas au juste le lieu de cette riviere.

Le regne
de Yesun
Temur ou
Tayting.

aiement prévoir qu'il avoit à craindre de passer pour avoir eu part à l'assassinat de son prédécesseur & du Ministre. Le Prince *Maynu*, qui descendoit du grand-pere de *Jenghiz Khan* (*), voyant que l'Empereur pensoit à se servir de *Tyeshe* & de ses complices, & même à les faire Grands Mandarins, lui représenta qu'il alloit se perdre dans l'esprit des Chinois & des Tartares, & que la postérité lui reprocheroit toujours d'avoir trempé ses mains dans le sang de son Souverain, & dans celui d'un Ministre issu du grand *Mubuli*, auquel les Mongols devoient l'établissement de leur Empire. *Yesun Temur* frappé de cette idée ordonna de faire mourir sur le champ, dans le camp de *Longku*, *Tesjen Temur*, *Vangche*, *Tumen* & d'autres Seigneurs: il envoya aussi des Officiers à *Tatû* pour se saisir de *Tyeshe* & de ses autres complices; tous furent punis de mort, on extermina leurs familles, & on confisqua leurs biens. *Sonan* fils de *Tyemutzel* n'avoit été condamné qu'à l'exil, mais on représenta qu'il avoit le premier porté un coup de sabre à l'épaule à *Paychu*, en sorte que l'Empereur ordonna de le faire mourir & de confisquer tous ses biens: cette dernière partie de la sentence ne fut pas exécutée.

D'autres
font rele-
gués.

On sauva la vie à *Gantipuba* & à d'autres Princes, qui avoient trempé en quelque façon dans la conjuration; mais ils furent tous exilés, & eurent la honte de voir que l'on marquoit que la cause de leur exil étoit la part qu'ils avoient eue à la noire action de *Tyeshe*. *Yesun Temur* étant arrivé à *Tatû* dans le mois de Novembre, rétablit la mémoire des deux Seigneurs que *Tyemutzel* avoit fait mourir au mois de Janvier 1320. L'Empereur rendit la même justice à ceux que *Tyemutzel* & *Sonan* son fils avoient accusé injustement l'année suivante, dont quelques-uns avoient été exécutés & d'autres bannis; les accusations furent déclarées calomnieuses.

Leçons sur
le Gouver-
nement,
fondées par
Chang-
quey.

L'an 1324, qui est le premier du regne de *Yesun Temur*, que les Chinois appellent *Tayting*, un des Ministres proposa à l'Empereur de nommer des Docteurs, chargés d'expliquer tous les jours dans le Palais les Livres qui sont les plus propres à former les Princes & les Grands au Gouvernement. L'Empereur approuva ce dessein, & ordonna à son fils & à ceux des autres Princes d'aller tous les jours écouter ces leçons publiques. Cette coutume s'observe encore. Le premier Livre qu'on choisit fut l'Histoire Chinoise de *Tse-ma-quang*. L'auteur de ce bel établissement étoit *Chang-quey*, un des Ministres les plus fermes & les plus éclairés qu'ayent eus les *Tiens*. Il étoit fils du Général *Chang-hong-fan*, & avoit été élevé par un Grand Mandarin de l'Empire des Song (a). Ce Mandarin étoit sur la flotte de *Changsikay*, auprès de la montagne d'*Aisban*, quand *Hongfan* vint l'attaquer (b); il se disposoit à se précipiter avec les autres dans la mer. *Hongfan* l'arrêta, & voyant que c'étoit un grand Seigneur & un homme de mérite, il le retint & lui demanda son amitié. Le Mandarin par recon-

(a) *Gaubil*, p. 255 & suiv.

(b) Voy. ci-dessus, Chap. IV. Sect. II.

(*) *Maynu* descendoit à la cinquième génération de *Talichin*, quatrième fils de *Palitan*, pere de *Tesukay*, pere de *Jenghiz Khan*. *Yesun Temur* augmenta ses revenus & ses titres, ce qui plut extrêmement à la famille de *Paychu* & à tous les Grands. *Gaubil*.

naissance ne voulut jamais quitter la maison de *Hongfan*, & se chargea d'avoir soin de l'éducation de son fils.

Peu de tems après l'établissement des leçons publiques, l'Empereur déclara son fils *Ajukipa* Prince Héritaire. Cependant les Grands & les Lettrés Chinois n'attendoient que l'occasion de faire connoître à la postérité leurs sentimens sur l'attentat de *Tyeshe*, le Culte de *Fo*, & sur plusieurs autres abus, & ils la trouverent au mois d'Avril. L'Empereur fit le voyage de *Changtu*, & pendant ce tems-là il y eut une violente tempête, un tremblement de terre, & une éclipse totale de la Lune. On disoit hautement que c'étoit en punition de l'assassinat de *Chotepala* & de *Payebu*. L'Empereur saisi de crainte, fit venir les Grands, & leur ordonna de dresser un Mémoire dans lequel ils exprimaient sans déguilement leurs sentimens : ils chargerent de cette tâche *Chang-quey* ; il s'en acquitta avec beaucoup de liberté, & il adressa son Mémoire à l'Empereur.

Il lui demande au nom de l'Empire „ de faire pleinement justice de l'horrible attentat de *Tyeshe* ; qu'on bannisse les fils de *Sonan*, qui paroissent à la Cour, & sont même parmi les Gardes ; qu'on confisque les biens de leur pere, qui leur ont été rendus : que *Gautipuxha* & les autres Princes convaincus d'être complices de *Tyeshe*, qui ne sont que relégués, soient punis de mort, comme des sujets indignes qui deshonorant la Famille Impériale ; qu'au-lieu de récompenser le Prince *Toto* (*), Gouverneur de *Leatong*, on le punisse en le dépouillant de ses biens & de ses titres, & en l'exilant, pour avoir, à la faveur des troubles dont l'Empire étoit agité, ôté la vie à plusieurs Princes & Princesses du Sang, & pour s'être emparé de leurs biens ; parceque l'impunité de pareils crimes fait craindre avec juste raison la ruine prochaine de l'Empire : que comme sous le Ministère de *Tyemutyel*, & depuis la conspiration de *Tyeshe*, plusieurs innocens ont perdu la vie, on fasse des informations sur ce sujet, pour faire satisfaction à leurs familles ; que vu le nombre de scélérats que ces mauvais Ministres ont employés, & les injustices qu'ils ont commises, il est à craindre que bien des personnes ne gémissent encore sous l'oppression, desorte qu'il faut visiter les prisons, & examiner l'état des villes & des campagnes ; qu'on envoie des Commissaires sur les frontieres, & qu'on fasse attention à ce que les troupes ont souffert ; qu'on n'oublie pas d'envoyer les corps de ceux qui sont morts, dans les Pays où demeurent leurs parens, & qu'on leur donne de quoi les enterrer ; il dit qu'on doit donner du secours & des remèdes aux pauvres malades, & défendre dans la Province de Canton la pêche des perles, comme faisant périr beaucoup de monde”.

Outre ces demandes contenues dans le Mémoire de *Chang-quey*, il y indique divers abus, qui ont besoin d'être réformés. „ Il se plaint que deux Mandarins, convaincus d'avoir contrefait les ordres de l'Empereur, & enlevé la femme d'un Officier, ont obtenu leur grace ; que sous prétext

„ te

(*) Il étoit à la cinquieme génération descendant de *Tiemko* frere de *Jengbia Khan*. *Gaubil.*

Le regne
de Yesun
Temür ou
Tayting.

„ te que la Cour souhaite des pierreries , il s'en fait un commerce sordi-
de, & qu'on n'a pas honte de les faire payer à l'Empereur dix fois plus
qu'elles n'ont été achetées , & qu'on ne compte pour rien la ruine des
familles & des Provinces, pourvu qu'on puisse faire sa Cour en of-
frant de pareilles choses, qui ne sont d'aucune utilité. Qu'un Prince ne
doit penser qu'à gouverner l'Empire en pere de ses sujets , & ne pas
chercher à être heureux par des Bonzes & des Lamas ; que depuis que
les Bonzes , les Lamas & les Taotse font tant de sacrifices & de prie-
res à Fo, le Ciel a donné des marques continuelles de sa colere, & que
jusqu'à ce que l'on voye le culte de Fo aboli & tous les Bonzes chassés,
on doit s'attendre à être malheureux ; que le Palais de l'Empereur est
rempli de gens oisifs, Eunuques, Astrologues, Médecins, femmes &
autres, dont l'entretien monte à des sommes exorbitantes : que l'Empi-
re étant une famille dont l'Empereur est le pere, il ne convient pas que
parmi ses enfans il y en ait qui meurent faute de secours & de soin, &
qu'il convient encoie moins qu'un Prince croye indigne de sa grandeur
d'écouter les cris des misérables”.

L'Empereur lut ce Memoire avec plaisir, mais la crainte de révolter les
Mongols l'empêcha d'abolir le Culte de Fo ; il ne voulut pas non plus fai-
re mourir le Prince *Gantipurwa*, & parut assez indifférent pour le reste :
sur quoi l'Histoire loue les Seigneurs à la tête desquels *Chang-quey* parla
avec tant de zele, & déplore le malheur des tems (a).

Division
de l'Empi-
re.

Le Prince *Tutemur*, second fils de *Haysan*, qui étoit revenu de son
exil de Haynan, eut ordre d'aller à *Kienkang*, aujourd'hui *Nanking*, pour
y faire sa résidence. L'Empereur divisa cette année l'Empire en dix-huit
grands Gouvernemens, au-lieu de douze qui le composoient. Ces douze
Gouvernemens dépendoient d'un Conseil, dont *M. Polo* parle Chap. XXII.
appelé les *Seigneurs des Provinces*. On marque que le ris venu par mer des
Provinces méridionales pour la Cour, monta à cent-soixante-dix *Van* de
Tan, & l'année suivante à trois cens-trente-cinq *Van* & mille *Tan*.

Insolence
des Lamas
reprimee.

En l'année 1326 il y eut une grande famine dans le *Pecheli* & le *Chan-
tong*. L'Empereur en fut instruit en détail par le retour de *Chang-quey*,
qui étoit allé à *Paotingfu* pour voir ses parens, & le Prince suivit en tout
les avis de ce sage Ministre pour le secours des Peuples dans ces deux
Provinces. Les *Lamas* étoient tout-puissans à la Cour, sur-tout auprès des
Princesses. Ils avoient des patentes pour prendre des chevaux de poste ;
portant par tout des nouvelles & même sur les frontieres, on les voyoit
courir avec des équipages de Princes. Ils étoient à charge aux Peuples,
qui étoient obligés de leur fournir des chevaux & des provisions. Leur vie
& leurs mœurs étoient souvent fort déréglées, & de tous côtés les Chi-
nois s'en plaignoient amèrement. L'Empereur en fut enfin instruit, & y
remédia. On trouva qu'on avoit donné beaucoup plus d'argent qu'il ne
falloit aux Marchands Occidentaux, qui faisoient le commerce des Pier-
reries, & on le confisqua : mais *Upetula* (*) & *Taolasha*, qui soit par in-
térêt,

(a) *Gaubil.* p. 257 & suiv.

(*) C'est, semble-t-il, *Abd'ollah* ou *Obejd'ollah*, nom Mahométan.

térêt, soit par inclination, étoient fort attachés à ces Marchands, leur firent rendre cet argent, & rétablirent dans leurs Charges plusieurs Mandarins, qui avoient été déposés.

*Le regne
de Yesun
Temur ou
Tayting.*

En 1327 les Grands inviterent l'Empereur à aller en personne sacrifier au Ciel, mais il le refusa, & cita une Loi de *Hu-pi-lay*, qui portoit que l'Empereur devoit faire offrir ce sacrifice par un autre. A cette occasion l'Histoire représente *Yesun Temur* comme un Prince peu exact à remplir les devoirs de son état; & elle ajoute, qu'en punition de toutes les fautes qu'il fit, son regne fut de peu de durée (*), & que cette année toutes sortes de malheurs affligèrent l'Empire, sécheresse, famine, inondations, écoulement de montagnes, tremblement de terre, & éclipse du Soleil. Au mois de Juin l'Empereur fit traduire en Langue Mogole, avec de savantes notes, le grand Ouvrage de *Tse-ma-quang*, intitulé *Tse-chi-tong-kyen*, qui contient ce qui s'est passé sous les Empereurs, depuis le tems qui a précédé la naissance de Jésus-Christ jusques long-tems après. Au mois de Décembre mourut l'illustre *Chang-quey* (†), regretté de tous les gens de bien.

*Grandes
Calamités.*

Au commencement de l'année 1328 l'Empereur fit distribuer dans tout l'Empire des estampes, où étoit dépeint l'Art d'élever les vers à soie & de travailler la soie, avec la maniere de cultiver les terres. Outre ces estampes il fit imprimer & distribuer un Livre en quatorze Chapitres, où l'on trouvoit l'ancienne maniere de cultiver les terres, de nourrir les vers à soie, & de travailler la soie.

*Soins pour
la Soie.*

Au mois de Février l'Empereur alla de Tatû à Changtû, & laissa la garde de Tatû à *Yentemur*; il ordonna dans le même tems au Prince *Tuto-mur*, fils de *Haysban*, d'aller à *Kincheu* ville du Huquang. Au mois de Juillet *Yesun Temur* mourut âgé de trente-six ans, laissant la Cour pleine de brigues & de factions.

*Mort de
l'Empe-
reur.*

Ce Prince avoit épousé *Papuban* Princesse de Hongkila, qui avoit les honneurs & le titre d'Impératrice. Outre cette Princesse il épousa sa propre niece, fille d'une de ses sœurs aînées, & deux Dames de la maison de Hongkila, proches parentes de l'impératrice. L'Histoire donne à *Yesun Temur* quatre fils, dont *Afukipa*, Prince héréditaire, étoit l'aîné. Elle remarque que l'Empereur *Chotepala*, par de mauvais conseils, éloigna de la Cour *Hoshila* & *Tutemur*, les deux fils de *Haysban*, desorte qu'après qu'il eut été assassiné, *Yesun Temur* profita de leur éloignement pour se faire proclamer Empereur. L'Histoire rapporte encore qu'*Ayyulipalipata* & *Haysban* avoient fait un accord, en vertu duquel les deux familles devoient posséder alternativement l'Empire, & que le premier manqua à sa parole en déclarant son fils *Chotepala* Prince héréditaire (a).

*Les Fem-
mes & les
Enfans.*

Yesun Temur fut le dixieme Empereur des Mongols, & le sixieme de la Dynastie Chinoise des *Tuens*.

CHA-

(a) *Gaubil*, p. 260 & suiv.

(*) Mais le regne de l'aimable *Chotepala* avoit été court, & même sa fin tragique; ce qui prouve l'absurdité de ces jugemens superstitieux.

(†) On rapporte que l'an 1327 un Etranger, du Pays de *Pusfayn*, offrit à l'Empereur un Lion & un Léopard. Les villes de *Nichapür*, de *Terpen* ou *Derbent*, de *Bag-lad*, d'*Isekan*, de *Cusa*, de *Suntanie* ou *Sultanie*, & autres sont mises dans le Royaume de *Pusfayn*. *Gaubil*.

C H A P I T R E X.

Le Regne de Hoshila, que les Chinois appellent Mingtsong.

*Le regne
de Hoshi-
la ou
Mingt-
song.*

*Hoshila
onzieme
Empe-
reur.*

1328.

*Zeile de
Yen-Te-
mur pour
la famille
de Hays-
han.*

*Son ad-
vité.*

APRE's la mort de l'Empereur *Tesun Temur*, l'Impératrice *Papuhan*, au nom du Prince heréditaire son fils, envoya le Ministre *Upetula* à *Tatu*, pour s'assurer des Sceaux, aussi bien que pour appaiser & gagner le Peuple. D'autre côté *Yen-Temur*, en qualité de Gouverneur & de Commandant-Général dans cette Capitale, fit poster des troupes dans tous les quartiers, renforça la garde des portes de la ville & du Palais, & résolut d'élever sur le Trône *Hoshila* & *Tutemur*, les deux fils de *Haysshan*. *Ten-Temur*, un des plus grands Capitaines de son tems, étoit le troisieme fils de *Chobangur* Prince de *Kincha* ou *Kipjak*. Ses belles qualités personnelles, jointes à sa naissance & aux services de son ayeul & de son pere, l'avoient fait estimer à la Cour. Comme *Haysshan* l'avoit élevé aux premieres Dignités, & l'aimoit plus qu'aucun des Seigneurs de sa Cour, *Yen-Temur* se croyoit obligé par reconnaissance d'être attaché à la famille de ce Prince.

De concert avec le Regulo de *Ganfi*, arriere-petit-fils de *Hu-pi-lay* par *Mengkola*, il choisit des Officiers & des soldats résolus, & le jour *Kiao* du huitieme mois il convoqua les Grands Mandarins dans une des salles du Palais. Tous les Seigneurs étant assemblés, *Yen-Temur*, suivi de dix-sept hommes de son parti, proposa les deux fils de *Haysshan* pour Empereurs, & déclara qu'il seroit mourir sur le champ ceux qui s'opposeroient à cette résolution. Il ordonna alors à ses gens de se saisir d'*Utepula*, & de plusieurs autres des Grands Mandarins qui lui étoient contraires, & les fit conduire en prison. Il nomma ensuite des Mandarins de son parti, & donna tout pouvoir au Général *Chaoshinen* ou *Chaoshiyen* (*). Les Officiers subalternes n'étoient instruits de rien, & les Généraux qui étoient du secret ayant assemblé les troupes, leur ordonnerent de se prosterner le visage tourné vers le Sud, & de frapper la terre du front, & par cette cérémonie on comprit que *Yen-temur* vouloit faire proclamer Empereur *Tutemur*, exilé dans le *Huquang*. Pendant tout un mois ce Général parut toujours à cheval, & peu de gens savoient où il passoit la nuit. Il avoit pris de bonnes mesures pour faire venir promptement *Tutemur* à *Tatü*, & pour donner avis de ce qui se passoit à *Hoshila*, qui étoit en Tartarie: il fit courir le bruit que le premier s'avançoit à grandes journées, & que le second reviendrait bientôt du Nord avec les Princes de sa famille.

Peyen Gouverneur du *Honan* (†), *Merkite* de Nation, & un des meilleurs Officiers des *Yvens*, entra dans les vues de *Yen temur*, fit mourir plusieurs Officiers qui lui étoient suspects, & fit ensuite déclarer les troupes

pour

(*) C'étoit un descendant du Général *Ganchor*, qui servit avec beaucoup de gloire dans les guerres de *Jenghiz Khan*. *Gaubil*.

(†) Il avoit un frere nommé *Macbartay*, pere de *Toïa*. Tous les deux furent fameux par leurs grands Emplois. *Gaubil*.

pour *Tutemur*. *Satun* frere de *Tentemur* s'empara du poste important de *Ku-yong quan*, & *Tangkishi* son fils prit *Kupeku* (*). En attendant *Tentemur* prit toutes les précautions nécessaires pour exécuter son dessein dans *Tatù*; par le même principe il fit mourir le Prince *Kokochu* & quelques autres grands Seigneurs qui vouloient le supplanter; mais il réussissoit dans tout ce qu'il entreprenoit par sa fermeté, son activité, son esprit, & par la réputation qu'il s'étoit acquise dans l'esprit des troupes.

Tandis que *Tentemur* se donnoit tant de mouvement à *Tatù* en faveur de *Tutemur*, *Taolasha* fit proclamer Empereur *Ajukipa*, connu des Chinois sous le nom de *Tyenshun*. Ce parti étoit puissant; outre un grand nombre de Princes du Sang & de Gouverneurs de Provinces, la plupart des Officiers & des soldats occidentaux étoient portés à le suivre; & selon les Loix de la Chine *Ajukipa* étoit le légitime Empereur, ayant été reconnu Prince héréditaire du vivant de l'Empereur son pere. Le Prince *Wanchan* (†) donna une armée au Général *Tashe Temur*, fils du Ministre *Toto* Prince de *Kangli*, pour faire tête à celle de *Tentemur*.

Tutemur arriva au mois d'Août à *Tatù*, & par sa présence fortifia extrêmement son parti. Il fit une promotion de Mandarins, & éleva à une haute Dignité *Timupawha*, Prince descendu d'*Itubu* ou *Idikut*, Prince de *Turfan*, qui se mit sous la protection de *Jenghiz Khan*. Dans le mois de Septembre *Tutemur* fit mourir *Upetula*, & exila plusieurs Mandarins que *Tentemur* avoit fait mettre en prison. Ce Général le pressoit de se faire proclamer Empereur, mais il disoit qu'il vouloit attendre le retour de son frere *Hoshila*, pour lui céder l'Empire; il se laissa enfin persuader, & fut déclaré Empereur. *Tentemur* fut nommé Généralissime, & *Peyen* Gouverneur de *Honan* fut aussi fort avancé. On envoya par-tout des Manifestes, & on assuroit que *Tutemur* étoit résolu de remettre l'Empire à son frere *Hoshila*.

Le Prince *Wanchan* étoit venu camper à *Tulin* (‡): *Satun* frere de *Tentemur* l'arrêta, & ce Prince fit quelques pertes. Mais il profita de l'absence de *Tentemur* pour s'emparer de *Kuyongquan*; *Tutemur* avoit envoyé ce Général sur les frontieres pour s'opposer à une armée commandée par le Prince *Tesfen Temur*. Sur la nouvelle de la prise de *Kuyongquan* il revint sur ses pas, & dans deux combats il défit le Prince près de la riviere *Tu* (§), & l'obligea de se retirer en Tartarie. *Wanchan*, quoique plein de courage, étoit jeune & sans expérience, & il avoit affaire à un vieux Capitaine aguerri. Le Prince *Koko* se déclara pour *Ajukipa*, & à la tête des troupes du *Chenli* s'empara du poste important de *Tongquan*. Le Prince *Tesfen-Temur* entra dans le *Chenli*, & y fit proclamer *Ajukipa*. Le Général Tartare *Tyemuko* suivit le même parti, & s'avança avec une nombreuse armée sur les frontieres du *Honan* & du *Huquang*, & il y fit de grandes con-

(*) Forteresse & porte de la grande muraille au Nord de Peking.

(†) Fils de *Songschun*, fils de *Kannala*, & cousin-germain d'*Ajukipa*. *Cauchil*.

(‡) Petite ville du Pecheli, à cinq milles environ à l'Est de *Tsingtalyen*. *Cauchil*.

(§) Petite riviere qui passe à *Kuyongquan* du Pecheli, & se décharge dans la riviere *Pe*. *Cauchil*.

Le rogne de Hoshi-la ou Mingtsong. conquêtes. Le Honan se vit alors couvert de grandes armées des deux partis (a).

Tesfen-Temur, qui du Chenfi étoit entré dans le Pecheli, s'empara de *Tongcheu* (*), & renforcé de plusieurs secours il s'approcha de *Tatû*, & se préparoit à en faire le siege. Sur cette nouvelle *Ten-Temur* prit ses meilleures troupes, attaqua brusquement le Prince, & tailla son armée en pièces. Les meilleurs Officiers d'*Asukipa* périrent dans cette bataille, & le Prince eut de la peine à se sauver avec les débris de son armée. Le Prince *Ulatay*, qui s'étoit aussi déclaré pour *Asukipa*, marchoit à grandes journées avec ses troupes pour joindre *Tesfen-Temur*. Il avoit pris *Tjckinquan*, poste important du Pecheli, & il répandit par-tout l'allarme; mais étant arrivé au Pont de *Lukeukyao* il apprit l'entiere défaite de *Tesfen-Temur*, & appréhendant d'être accablé par *Tentemur*, il se retira.

Prise de Changtû & mort d'Asukipa.

Puwbatemur, oncle paternel de *Tentemur*, étoit grand Général des Mongols dans la Tartarie, qui est à l'Ouest, au Nord & au Nord-Est du Leao-tong: quand il fut l'installation de *Tutemur* à *Tatû*, il invita le Prince *Tvelutemur* (†) à se joindre à lui, & après la jonction de leurs troupes ils vinrent assiéger *Changtû* dans le mois d'Octobre. *Taolasha* se défendit d'abord avec beaucoup de courage, & suivi des Princes & des Grands du parti d'*Asukipa* attaqua plusieurs fois les assiégeans, mais il fut toujours repoussé, & étant à la fin réduit à l'extrémité, il se rendit à discrétion. Il remit à *Tvelutemur* les pierreries, les bijoux, & tout ce qui appartenoit à l'Empereur *Asukipa*. Le Prince *Wangchan* prit la fuite, le Prince *Toto* ci-devant Gouverneur du Leao-tong fut tué, mais on ignore de quelle manière mourut *Asukipa*.

Princes qu'on fait mourir.

La nouvelle de la mort de ce Prince & de la prise de *Changtû* fit mettre les armes bas aux Princes & aux Grands, qui s'étoient ligüés contre *Tutemur* dans le Chenfi, le Huquang, le Chanfi, le Chekyang, le Leao-tong, & autres Provinces; & au mois de Novembre *Tutemur* se voyant sans concurrent envoya un Seigneur à son frere *Hoshila*, exilé à *Tonggancheu* (‡) l'Impératrice *Papuban* femme de *Tesfen-Temur*, & fit mourir le Général *Taolasha*, les Princes *Wangchan*, *Tesfen-Temur* & autres. Il vouloit encore se défaire de tous les Grands Tartares & Chinois pris à *Changtû*, mais un Grand Mandarin lui représenta que cela étoit injuste & capable d'aliéner les esprits. L'Histoire parle ici de *Tutemur* comme d'un Usurpateur, qui fit mourir sans cause des Princes & des Grands pour avoir soutenu leur légitime Souverain. On le blâme encore d'avoir exilé l'Impératrice *Papuban*. En ce tems-là *Neukiatay*, un des Commandans dans le Yunnan, se fit proclamer Empereur, & nomma des Ministres.

Le

(a) *Gaubil*, p. 262 & suiv.

(*) Ville à quelques lieues à l'Est de Peking, sur le bord occidental de la rivière *Pe*.

(†) *Tvelutemur* étoit à la cinquieme génération descendant de *Shoebihan*, second fils de *Tesfikay*, & frere de *Jenghiz Khan*. *Gaubil*.

(‡) Cette ville s'appelle aujourd'hui *Tongganbyen*, elle est dans le Pecheli à peu près au Sud-Est de Peking.

Le Prince *Hoshila* ayant appris ce qui s'étoit passé décampa (*) au mois de Janvier 1329, & ayant marché vers le Sud il vint camper au Nord de la ville de *Honing*, nommée aussi *Holin* & *Karakorum*, & se fit proclamer Empereur. Cette cérémonie se fit de concert avec *Tutemur*, & les Seigneurs des deux Cours firent de grandes réjouissances. Au mois de Mars *Tutemur* envoya *Tentemur*, pour porter à *Hoshila* le Sceau de l'Empire, & les Habits & les Ornaments Impériaux. *Hoshila* déclara *Tentemur* Premier Ministre & Général des troupes, & *Tutemur* fut nommé Prince Héritaire. Malgré cela *Tutemur* se comportoit réellement en Empereur, indépendamment de son frere. Il envoya un Seigneur dans le Sechuen, & on publia que l'Empereur *Tutemur* pardonnoit le passé à *Nankiatay*, qui sur la fin de l'année précédente avoit pris le titre d'Empereur; ce Général se soumit, & presqu'à l'abord après on le fit mourir. *Hoshila* se disposoit cependant à se rendre à *Changtu*, & au mois d'Août étant arrivé à deux journées de cette ville, *Tutemur* vint pour le saluer, & peu de tems après on le trouva mort dans sa tente. Le second jour du mois il donna un grand repas aux Seigneurs des deux Cours, & le dixième il mourut subitement. Les Historiens accusent *Tutemur* d'avoir contribué à la mort de son frere pour satisfaire son ambition.

Hoshila est l'Empereur que les Chinois appellent *Mingtsong*; il donna le titre d'Impératrice à la Princesse *Papusha*, qui étoit de la Tribu *Nayman-chin*; il en eut un Prince nommé *Ilinchipin*, qui fut proclamé Empereur, comme nous le verrons plus bas. Pendant son séjour en Tartarie il épousa encore la Princesse *Mailaiti* (a), fille de *Nahanulu*, descendu du Prince *Aylan*, qui vint de l'Occident se rendre à *Jenghiz Khan*, & à qui ce Conquérant donna de grandes Terres au Nord du Désert. *Hoshila* eut, de la Princesse *Mailaiti*, *Touban Temur*, qui fut le dernier des Empereurs Mongols dans la Chine. Il eut encore un autre fils, qui régna avant son frere environ deux mois (b).

Hoshila fut le onzième Empereur de Tartarie, & le septième de la Dynastie des *Tuens* dans la Chine.

C H A P I T R E XI.

Le Regne de *Tutemur*, nommé *Ventsong* par les Chinois.

D'ESQUE *Hoshila* fut mort *Tutemur* se fit donner le Sceau de l'Empire, & après avoir rendu les derniers devoirs à son frere il retourna à *Changtu*, où il fut reconnu Empereur le quinzième du même mois d'Août 1329, & il voulut que cette année fût comptée la seconde de son regne.

(a) *Gaubil*, p. 265 & suiv.

(b) *Idem*, p. 267.

(*) L'Histoire dit que *Hoshila* campoit en Été sur le Mont *Valoubay*; je ne sai, dit le P. *Gaubil*, si ce seroit *Altobay*, dont parle M. *Paul*, & où il dit qu'est enterré *Jenghiz Khan*. C'est le Mont *Altay*.

Le regne
de *Tute-
mur* ou
*Vent-
song*.

Tutemur
ou *Vent-
song* dou-
zième Em-
pereur.

Sa mort
subite.

Hoshila
proclamé
Empereur.
1329.

Le regne
de *Hoshi-
la* ou
*Ming-
tsong*.

Le règne
de Tute-
mur ou
Vent-
fong.

Cette même année il fit composer en Chinois par les plus habiles Docteurs de l'Empire le Livre intitulé *King-shi-ta-tyen*. Il est souvent cité dans la grande Histoire des Mongols. On voit par ces citations (*) que ce Livre doit contenir quantité de choses rares sur l'Origine, le Gouvernement, les Conquêtes & la Géographie des Mongols. Un des Docteurs nommés pour travailler à ce grand Ouvrage fut *Chense*, originaire du Khorasan & Mahométan; mais comme il ne put jamais s'accorder avec les autres Docteurs sur plusieurs points de cet Ouvrage, qu'on n'indique pas, il obtint la permission de travailler sur d'autres sujets. Il composa entre autres Ouvrages (†), en Chinois, une Géographie des Pays Occidentaux de l'Asie, suivie de remarques sur les Livres dogmatiques d'Occident, avec un ample Catalogue des Hommes illustres.

' Révolte
dans le
Yunnan.

Au mois de Mars de l'an 1330 le Prince *Tukien* se révolta dans le Yunnan, & prit le titre de Roi. Il commit mille désordres, prit des villes, tua les Mandarins, & anima contre l'Empereur les *Miaotse*, & les autres Peuples, qui vivent indépendans dans les Provinces voisines. Le Prince *Alatenasbeli*, fils du Prince *Tula*, eut ordre de marcher à la tête d'une armée pour ranger *Tukien* à son devoir. En ce tems-là l'Impératrice *Putasili* ou *Putasbeli* de la maison de Hongkila, & femme de *Tutemur*, ne pouvant souffrir l'Impératrice Douairière *Papucha*, se servit d'un Eunuque pour s'en défaire. Les Historiens font observer ici les dangereuses conséquences du mauvais exemple dans les Princes. *Tutemur*, disent-ils, fit mourir *Hoshila* son frere, & ce mauvais exemple porta *Putasili* à se défaire de *Papucha*.

L'Empe-
reur sa-
crifie.

Dans le mois d'Octobre l'Empereur alla au Temple du Ciel, & y sacrifia en personne, en honorant en même tems *Jenghiz Khan*, fondateur de sa Dynastie. *Tutemur* fut le premier des Princes *Yvens* ou Mongols qui alla en personne au Temple du Ciel, & y fit lui-même le sacrifice solennel; avant lui les Princes l'avoient fait par d'autres. Après cette cérémonie on publia une amnistie générale, & on regla que parmi les femmes de l'Empereur une seule auroit le titre d'Impératrice. Une note de la grande Histoire des Mongols porte; qu'outre la Princesse de Hongkila, principale femme de *Jenghiz Khan*, il y avoit vingt & une Dames qui avoient le titre d'Impératrices. Les autres Empereurs jusqu'à *Chitsi* ou *Hu-pi-lay* en eurent cinq ou sept, ce qui fut imité par les Empereurs suivans jusqu'à *Tutemur*, qui regla qu'il n'y auroit qu'une Princesse qui porteroit le titre d'Impératrice.

Le Yun-
nan se
soumet.
1331.

Au mois de Décembre l'Empereur déclara son fils *Alatenala* Prince héréditaire, mais au mois de Janvier 1331 ce Prince mourut au grand regret de son pere. Cependant le Prince *Alatenasbeli* avec une armée de plus de cent-mille hommes faisoit la guerre au Prince *Tukien*, qui se défendoit avec courage; mais ayant été battu dans plus de vingt batailles, le Yunnan & le Sechuen se soumirent au vainqueur dans le mois d'Avril. Cela n'em-

(*) Quand le P. *Gaubil* écrivoit, il n'avoit pas encore vu cet Ouvrage.

(†) Il composa divers Ouvrages sur les Livres Classiques de la Chine, sur les grands Hommes de la Dynastie des *Kins*, sur les Livres de *Lausse* & de *Chuanysse* &c. Les Ouvrages de *Chense* demeurèrent dans sa famille; & le P. *Gaubil* ignoroit s'ils ont été imprimés.

n'empêcha pas qu'un des rebelles, nommé *Lüyu*, qui s'étoit caché, n'ex- Le regne
de Tute-
mür ou
Vent-
song.
citât peu de tems après de nouveaux troubles, soutenu des freres & des
fils de *Tükien*. Mais *Kyaylye* (*), Grand Général, fit un grand carnage de
ses partisans, & les dissipa entierement. Deux freres & trois fils de *Tükien*
furent tués, & un autre de ses freres prit la fuite, & s'étant embarqué
sur mer y périt.

Il y avoit en ce tems-là beaucoup de Lamas dans le Pays d'Igür, & un Nouvelle
Conspira-
tion.
d'eux étoit Chef des Lamas de l'Empire & de ce qui regardoit leur Reli-
gion. Plusieurs des Bonzes d'Igür tramerent une conspiration en faveur
d'*Iselü-temür* fils du Prince *Honanta*, que l'Empereur *Haysban* fit mourir.

Tentemür, que l'Empereur avoit crée *Vang* ou *Regulo*, avoit un fils ap-
pellé *Targay*: ce jeune Prince se fit tellement aimer de *Tutemür*, qu'il vou-
lut que *Targay* fût élevé dans le Palais, & qu'il envoya *Tentyekütse* son
propre fils pour être élevé dans le Palais de *Tentemür*. Il conféra aussi cet-
te année à *Peyen* le Merkite le Titre de *Vang*, qui est le plus grand hon-
neur que l'Empereur peut faire à un de ses sujets: c'est un simple titre
avec pension, mais sans Etats.

Au Printems de l'année 1332 *Tutemür* alla selon la coutume à *Changtû*, Mort de
Tutemür,
1332.
il y tomba malade & mourut au mois d'Août âgé de vingt-neuf ans: il
ordonna de proclamer Empereur un des fils de *Hoshila* son frere (a).

Tutemür étoit le douzieme Empereur des Mongols, & le huitieme de la
Dynaſtie des *Yvens* à la Chine, où il est connu sous le nom de *Ventsong*.

C H A P I T R E XII.

*Le Regne de TOUHAN-TEMÛR, que les CHINOIS appel-
lent CHUNTI.*

S E C T I O N I.

Troubles & Révoltes causées par le mauvais Gouvernement de ce Prince.

A P R E S la mort de *Tutemür*, *Tentemür* alla trouver l'Impératrice *Püta-
sheli*, & lui propoſa d'élever son fils *Tentyekütse* à l'Empire; mais elle
le refusa, & conformément aux intentions de l'Empereur son époux, elle
fit proclamer le Prince *Ilinchipin*, second fils de *Hoshila* & de l'Impératrice
Papûsha, qu'elle avoit fait mourir: ce jeune Prince, connu à la Chine
sous Chunti

SECTION
I.

Troubles
& Révol-
tes sous
Touhan-
temür ou
Chunti.

Touhan-
temür ou
sous Chunti
treizieme
Empe-
reur.

(a) *Gaubil*, p. 267 & suiv.

(*) Ou *Quelye*, c'est le nom d'un Général d'Occident qui rendit de grands services à
Hu-pi-lay, mais je ne ſai, dit le *P. Gaubil*, si c'est le même, ou un autre de ſa famille.

SECTION

I.

*Troubles
& Révol-
tes, sous
Touhan-
temür ou
Chanti.*

*Ce qu'on
en dit.*

*Il craint
Yente-
mür.*

*Il épouse
sa Fille.*

sous le nom de *Ningtson* (*) n'étoit âgé que de sept ans, & mourut dans le mois de Novembre. *Tentemür* proposa encore *Tentyekütse* pour Empereur, mais *Pütasheli* ne voulut jamais y consentir, & déclara que l'Empire étoit dû à *Touhan-temür* (†) fils de *Hoshila* & de la Princesse *Mailaiti*, qui avoit alors treize ans. Après la mort de l'Impératrice *Papüsha* on l'avoit relegué en Corée, & depuis on l'avoit transporté à *Queylinfü*, Capitale du *Quangfi*.

L'Empereur des Song, qu'on avoit mené en Tartarie, s'étoit d'abord fait Lama, & avoit des terres dans ce Pays-là, où l'on dit qu'il épousa une Princesse & en eut des enfans. Quelques-uns ajoutent que cette Princesse étoit *Mailaiti*, & qu'il en eut *Touhan-temür*. Que le Prince *Hoshila* lia amitié avec le Monarque déposé, & qu'ayant pris de l'inclination pour *Mailaiti* il l'épousa & adopta *Touhan-temür*. Ces bruits étoient sans-doute faux, mais ils couroient à la Cour & dans les Provinces. Quoi qu'il en soit, le Président du Tribunal des Mathématiques ayant été consulté, déclara qu'il étoit très-dangereux de faire ce Prince Empereur. On eut beau faire, *Pütasheli* persista dans sa résolution, & envoya à *Queylinfü* un grand Seigneur pour amener le Prince & le déclarer Empereur.

Au commencement de l'année 1333 l'Impératrice ayant eu avis que *Touhan-temür* étoit arrivé à *Lyang-hyang*, à quelques lieues de *Tatü*, envoya les Gardes, les Princes & les Grands au devant de lui. *Tentemür*, en qualité de Généralissime & de Premier Ministre, paroissoit à la tête, & complimenta le Prince au nom de l'Impératrice Régente, & s'étant mis ensuite à son côté il l'entretint de l'état de la Cour & de la manière dont se feroit la cérémonie de son installation. *Touhan-temür* parut effrayé à la vue de *Tentemür*, & ne lui dit pas un seul mot; les Seigneurs de la suite du Prince parurent aussi saisis de crainte. Il n'est pas étonnant que ce Général fût suspect à *Touhan-temür*, beaucoup de gens croyoient que *Tutemür* s'étoit servi de lui pour se débarrasser de *Hoshila* pere du Prince. Quoi qu'il en soit, *Tentemür*, piqué au vif du silence du jeune Prince, différa la cérémonie de son installation, résolu de l'exclurre s'il étoit possible du Trône & d'y placer *Tentyekütse*.

Le mécontentement de *Tentemür* faisoit beaucoup de peine à la Régente & à *Touhan-temür*. Celui-ci s'aperçut de la faute qu'il avoit faite, quand ce Seigneur étoit venu au devant de lui; il tâcha de la réparer en épousant sa fille *Peyaoü*, & en la déclarant sa première femme. *Tentemür* avoit de grandes qualités, mais il étoit cruel & luxurieux. Il devint amoureux d'une des femmes de l'Empereur *Tesün Temür*, & il eut la témérité de l'épouser, ce qui étoit presque sans exemple. Au mois de Mars il mourut de ses excès, & sa mort assura l'Empire à *Touhan-temür*. La Cour alla à *Changtü*, la Régente déclara les dernières volontés de *Tutemür*, & les Grands convinrent de proclamer le Prince Empereur.

Touhan.

(*) Comme il ne vécut que deux mois, on ne le met pas au nombre des Empereurs. Voyez *Da Hukü*. T. I. p. 442. Edit. in 4to.

(†) Notre Auteur *Gaubil* écrit *Tobaantemour*.

Touhan-temür (*), que les Chinois appellent *Chunti*, donna d'abord tout pouvoir à l'Impératrice *Pütasheli*, & lui conféra le titre d'Impératrice Grand-mère, mais dès lors il résolut de s'en défaire. Cette Princesse instruisit son fils *Yentyekûtse* de la volonté de *Tutemür*, & de ce qui s'étoit passé entre *Ayyulipalypata* & *Haysban*. Le nouvel Empereur pour gagner la famille de *Tentemür*, fit déclarer au mois d'Août *Peyau* sa femme Impératrice.

Ce Prince fit bientôt connoître son caractère inconstant & irrésolu, son aversion pour les affaires, & son inclination pour le plaisir. *Aluwbentemür*, huitième descendant de l'Empereur *Ogotay*, s'étant aperçu du naturel indolent de l'Empereur, lui exposa le grand nombre de fautes qu'il feroit s'il gouvernoit par lui-même, & lui conseilla de charger ses Ministres du soin des affaires; & par ce pernicieux conseil il fut la première cause de la ruine de l'Empire des *Yens* (†). *Touhan-temür* suivit son conseil, & ne pensa qu'à satifaire ses passions. *Satun*, frère aîné & *Tangkishi* fils aîné de *Tentemür*, furent honorés du Titre de *Vang* ou *Regulo*. *Satun* & *Peyen* étoient les premiers Ministres, & les Grands Généraux des troupes. L'Histoire se recrite fort contre l'élevation de *Peyen*; elle le dépeint comme un homme méchant, débauché & sans honneur; elle ajoute que le Ciel donna des marques de son indignation le jour qu'on le revêtit de ces hautes Dignités, la terre trembla, & une montagne se renversa.

L'Histoire rapporte aussi en 1334 divers présages du malheureux regne de *Touhan-temür*, entre autres, que dans les Provinces méridionales il mourut deux-millions deux-cens-soixante-dix-mille familles, c'est-à-dire plus de treize millions de personnes, & qu'au mois d'Août il y eut à Tattü un tremblement de terre. Les Historiens Chinois qui ont mis en ordre l'Histoire de la Dynastie des *Yens* ou Mongols, vivoient au commencement de celle des *Ming* (‡), qui ruina celle des *Yens*. Ces Historiens ont eu grand soin de rendre odieux l'Empereur *Touhan-temür* par toutes les

(*) Les Livres de Géographie Chinoise disent qu'une des filles de *Chunti* épousa *Tamerlan*, & ils lui donnent le titre de *Füma* ou gendre de l'Empereur. *Gaubil*. Ce titre répond à celui de *Kar Khan*, qui signifie gendre du Khan, que les Historiens Orientaux donnent à ce Prince. Voyez *D'Hérbelot*, Bibl. Orient. art. *Timür*, p. 878.

(†) L'Histoire blâme le Prince *Aluwbentemür*, & fait une odieuse comparaison de ce Prince avec *Kaoyao* & *Chengkong*, qui se font rendus illustres par les sages avis qu'ils ont donnés aux Empereurs de leur tems. *Gaubil*.

(‡) C'est l'usage parmi les Chinois d'écrire chaque jour les actions du Prince, & de mettre ces Ecrits dans des coffres fermés, qu'on n'ouvre jamais tandis que la famille régnante occupe le Trône. Quand il s'élève une nouvelle Dynastie on les ouvre, & on écrit l'Histoire de la précédente sur les mémoires qu'on trouve dans ces coffres. Quoique la coutume d'avoir un Palais où il y ait des salles destinées à honorer les ancêtres des Princes soit aussi ancienne que la Monarchie Chinoise, il n'est pas aisé de fixer le tems où l'on a réglé les cérémonies qui se pratiquent, beaucoup moins peut-on savoir l'époque des changemens qui s'y sont faits. On dit que *Piko* père de *Tao* eut quatre femmes, mais il seroit très-difficile de prouver que dès ce tems-là il y avoit des tablettes au Palais des ancêtres, & qu'on ne mettoit auprès de celle de l'Empereur que celle de la première femme, Impératrice. La suite des faits & des tems est fort incertaine avant l'Empereur *Tao*, *Gaubil*; & selon nous elle ne l'est pas moins pendant bien des siècles après lui.

SECTION

I.

*Troubles
& Révol-
tes. sous
Touhan-
temür ou
Chunti.*

*Décision
d'une
Question.*

fortes d'endroits ; ils ont mis ses fautes & ses défauts dans tout leur jour ; ils ont marqué exactement les famines, les inondations, les maladies épidémiques, les tremblemens de terre, les chûtes de montagnes, les Comètes, les Éclipses, & autres choses qu'ils ont cru propres à faire voir que *Touhan-temür* ne devoit pas jouir de l'Empire, & que ce fut avec justice que les *Ming* ou *Ta-ming* l'enleverent aux Mongols (a).

Au mois d'Octobre on décida une question, qui exerça tous les Lettrés Chinois. Plusieurs Impératrices, & entre autres *Chingko* première femme de *Hayshan*, n'avoient point de tablettes auprès de celles des Empereurs leurs époux, sous prétexte qu'elles n'avoient point eu d'enfans, tandis qu'on voyoit les tablettes des Princesses, qui n'étoient que secondes & troisièmes femmes des Empereurs, parce qu'elles avoient eu des enfans, honorés ensuite du Titre d'Empereur. Les Mères de *Hosbila* & de *Tutemur* avoient leurs tablettes, & on les y traitoit d'Impératrices, quoiqu'elles eussent vécu en même tems que *Chingko*, qui étoit la première femme, & qui avoit le rang & le titre d'Impératrice. Un des Grands Mandarins, consulté par *Peyen*, répondit que *Chingko*, quoique sans enfans, devoit jouir après sa mort des honneurs d'Impératrice, & que c'étoit une indécence d'honorer comme Impératrices celles qui réellement n'avoient été que concubines. Un autre Mandarin, ennemi de celui qui parloit en faveur de *Chingko*, cita l'exemple de *Taytsong*, Empereur de la Dynastie des *Tang*, qui donna, dit-il, à deux Dames le Titre d'Impératrice. Le Mandarin qui vouloit que *Chingko* seule eût des tablettes, ne fut nullement embarrassé ; au-lieu de développer le trait d'Histoire cité par son adversaire, il remonta jusqu'à l'Empereur *Tao*, & assura que ce Prince ne mit pas la tablette de sa mère auprès de celle de *Tiko* son père, parcequ'elle n'étoit pas Impératrice. Tout le monde applaudit à cette réponse. *Peyen* recompensa le Mandarin, & *Chingko* eut sa tablette près de celle de *Hayshan* son mari.

*Conspira-
tion de
Tankishi.*

La mort de *Satun* frère de *Tentemur*, qui arriva en 1335, fut l'occasion de la perte de son illustre & puissante famille. *Tangkishi* s'attendoit à être revêtu d'une bonne partie des grandes Charges de son oncle, & tout fut donné à *Peyen*, qui se vit par-là le premier Seigneur de la Cour. *Tangkishi*, Prince d'un naturel fier, & peu réservé dans ses paroles, se plaignit hautement de l'injustice qu'on lui faisoit, & fit valoir plus qu'il ne convenoit les services que ses ancêtres avoient rendus à l'Empire ; il parla en même tems de *Peyen* avec mépris, disant que ce n'étoit pas un homme qui méritoit une si grande élévation ; & de concert avec *Talyentali* son oncle paternel prit des mesures pour mettre sur le Trône *Vangbotemur*, fils du Prince rebelle *Siliki*, tué en Tartarie du tems de *Hu-pi-lay*. *Talyentali* avoit refusé plusieurs fois d'obéir aux ordres qu'il avoit de le rendre à la Cour. La conspiration qu'on n'avoit pas découverte par un Prince du Sang, & *Peyen* fut chargé d'arrêter les Conjurés. Au mois de Juin *Tangkishi* cacha une troupe de soldats à l'Est de la ville de *Changtû*, où étoit alors la Cour, & le 30 du mois il devoit attaquer le Palais de tous côtés. *Peyen* le pré-
vint

(a) *Gaubil*, Hist. de Gentilisc. p. 270 & suiv.

vint & se saisit de lui & de *Targai* son frere, pendant qu'ils étoient tous deux au Palais. *Tangkisbi* fut tue sur le champ, *Targai* s'enfuit, & tout tremblant se sauva dans la chambre même de l'Impératrice sa sœur: cette jeune Princesse fut effrayée de voir son frere blessé, & lui demander la vie en pleurant. L'Impératrice instruite de ce qui se passoit, voulut sauver son frere, mais ce fut en vain; des Seigneurs entrèrent l'épée à la main dans sa chambre, & massacrèrent *Targai* en sa présence.

Peyen informa l'Empereur de tout, & ce Prince, au-lieu de punir sévèrement ceux qui avoient osé entrer ainsi les armes à la main dans l'appartement de l'Impératrice, consentit que *Peyen* se saisit d'elle & la fit mourir. En conséquence de cette permission ce Ministre sanguinaire alla droit à la chambre de cette Princesse, qui voyant qu'il venoit pour la prendre fit un grand cri, & se jettant à genoux devant l'Empereur le supplia de lui sauver la vie. Ce Prince cruel lui reprocha la révolte de son oncle & de ses deux freres, & lui dit qu'il ne pouvoit la secourir. Ces dures paroles furent sa sentence de mort. *Peyen* se saisit d'elle, la conduisit dans une maison d'un village voisin, & la tua de sa propre main. *Talyentai* se défendit du mieux qu'il put, & après plusieurs efforts inutiles qu'il fit avec les Seigneurs qui étoient de son complot, il se réfugia auprès du Prince *Vhangbotemur*, où il fut arrêté, & ce Prince le tua lui-même.

Malgré les représentations des Lettrés, un grand Seigneur Mongol fit abolir l'examen de ceux de leur ordre. Les Chinois en témoignèrent partout leur mécontentement; ils firent des recherches sur la vie de ce Tartare, & trouverent assez de fautes dans sa conduite pour le rendre suspect à *Peyen*, qui le fit releguer, & peu après il mourut dans le lieu de son exil.

En 1337 il y eut des troubles dans les Provinces de Quangton, de Honan, de Sechuen & de Kokonor; le peuple paroissoit mécontent de l'Empereur, & décrioit sa conduite. On défendit aux Chinois d'apprendre le Mongol, & d'avoir des armes. Dans le même tems l'Empereur déclara une Princesse de *Ho-gkila* Impératrice. Au mois de Mai il parut une Comete, qui fut visible pendant soixante-trois jours; son cours fut depuis les Pléiades jusqu'à la tête du Scorpion (*).

Machartay, frere cadet de *Peyen*, avoit les bonnes qualités de ce Ministre sans en avoir les défauts. Il étoit bon Général, aimé & estimé des troupes; l'Empereur voulut lui donner le Titre de *Vang* ou de *Regulo*, mais il le refusa constamment. Une des mauvaises qualités de *Peyen* étoit d'être cruel & sanguinaire: il proposa à l'Empereur de faire mourir tous ceux dont le *Seing* (†) étoit *Chang*, *Vang*, *Lyeu*, *Li* & *Chao*: on ne dit pas la raison de cette barbare demande, mais elle fut rejetée, & attira à *Peyen* un nombre infini d'ennemis (a).

Tb.

(a) *Gaubil*, p. 272 & suiv.

(*) Cette maniere Chinoise d'exprimer le cours de la Comete mériteroit explication. *Gaubil*.

(†) Il nous semble que cet endroit auroit autant besoin d'explication, que ce qui regarde le cours de la Comete.

SECTION
I.

Troubles
& Révol-
tes. sous
Touhan-
temür ou
Chunti.

L'Impéra-
trice est
tuée.

Examens
supprimés.

Troubles.
1337.

SECTION

I.

Troubles
& Révol-
tes, sous
Touhan-
temür ou
Chunti.

Toto en-
trepren l
de se saisir
de son On-
cle.

1340.

Toto fils de *Machartay* étoit un des Officiers des Gardes, & sa sage conduite le fit bientôt estimer de l'Empereur & des Grands de la Cour, dont il connoissoit parfaitement toutes les intrigues. Il fut que son oncle *Peyen* étoit devenu suspect à *Touhan-temür*, dès le mois de Novembre de l'an 1339, depuis que ce Ministre avoit fait mourir sous un faux prétexte *Chechetü*, arriere-petit-fils de *Mengko* par *Lulongtashe* son quatrième fils. *Peyen* étoit haï de tout le monde, & étoit d'un orgueil insupportable; depuis quelque tems il marchoit avec le train & l'équipage d'un grand Roi, & *Toto* fut un jour témoin de cette pompe superbe, dans le tems que le train de l'Empereur étoit fort médiocre. L'Empereur s'en aperçut, & en fut indigné; il crut même que *Peyen* avoit de mauvais dessein (*), & *Toto* fut certainement que l'Empereur avoit dessein de le perdre. Il informa son pere *Machartay* de ce qui se passoit, & consulta un Lettré Chinois nommé *Uchivang*, qui avoit été son Gouverneur, & en qui il avoit beaucoup de confiance. *Uchivang* lui cita les passages qui disent, qu'il faut sacrifier sa famille à la justice, & qu'un Grand Mandarin ne doit avoir d'autre objet que la fidélité due à l'Empire.

Toto étoit homme d'esprit, & ayant trouvé une occasion favorable de parler à l'Empereur, il se mit à genoux, & dit qu'il renonçoit à sa famille pour servir son Prince. L'Empereur, qui crut qu'il y avoit de la dissimulation dans ce que lui disoit *Toto*, fit semblant de ne pas comprendre le sens de ses paroles. La plupart des Seigneurs qui étoient auprès de l'Empereur, étoient des créatures de *Peyen*; *Shikiay* & *Altü* étoient presque les deux seuls sur lesquels ce Prince pût compter pour le secret. Il les chargea de sonder la fidélité de *Toto*; ces Seigneurs examinerent toutes ses démarches, & rapportèrent à l'Empereur qu'ils répondoient de lui. Après cette assurance *Touhan-temür* fit venir *Toto*, & versa des larmes en lui parlant de la conduite de *Peyen* son oncle. *Toto* & *Shikiay* étant devenus ensuite intimes amis, résolurent de se saisir de *Peyen*, & l'Empereur approuva les mesures qu'ils prirent pour exécuter ce dessein.

Mort de
Peyen.

Toto plaça de nouveaux gardes dans tous les postes, & en augmenta le nombre; il leur ordonna de lui rendre un compte exact de tout ce qui entreroit & sortiroit. *Peyen* fut surpris de voir la garde renforcée sans en avoir eu avis comme Grand Général, & il en fit une réprimande à son neveu. *Toto* lui répondit hardiment, qu'on ne pouvoit faire trop bonne garde dans l'endroit où étoit l'Empereur. Sur cela *Peyen* jugea à propos de renforcer sa propre garde, & conclut qu'il ne pouvoit pas compter sur *Toto*. Il avertit ensuite les gardes qu'il avoit à parler à l'Empereur, on lui demanda dequoi il s'agissoit, & ayant su que c'étoit pour inviter l'Empereur à une chasse, *Toto* en dissuada ce Prince, & *Peyen* fit des instances inutiles. *Touhan-temür* ordonna au Prince *Yentyekütsé* d'aller camper hors de la ville; & *Peyen* apprit avec surprise que *Toto* & *Shikiay* en avoient fait fermer les portes, & en gardoient les clefs, après avoir fait poster dans tous les quar-
tiers

(*) *Peyen* étoit accusé ou de vouloir enlever l'Empereur, ou de vouloir le tuer pour en mettre un autre sur le Trône. *Gambiz*.

tiers de *Tatû* des troupes à leur dévotion. La nuit ces deux Seigneurs firent changer d'appartement à l'Empereur, & on fit rentrer dans la ville le Prince *Tentyekûtse*. Ils ordonnèrent d'observer *Peyen*, & le jour *Kibay* du mois de Février, on ôta à ce Ministre tous les Titres & les Emplois qu'il avoit à la Cour, & il eut ordre de partir pour le Honan pour y exercer une Charge de Mandarin. Il demanda à saluer l'Empereur, ce qui lui fut refusé; & en chemin il reçut un second ordre, qui l'exiloit; il continua sa route, & étant tombé malade près de *Nangchanfu*, Capitale du *Kiangsi*, il y mourut haï des Grands & du Peuple (*).

Cette révolution procura de nouveaux Emplois à *Toto* & à *Machartay* son pere; mais celui-ci refusa encore le Titre de *Regulo*, & celui de *Turghan* ou *Tarkan*, en vertu duquel on est exempt d'impôts & de redevance. On ne fit pas d'autres changemens dans le Ministère, on publia que les Mandarins qui avoient servi sous *Peyen* n'avoient rien à craindre, & qu'on les continuoît dans leurs Emplois. L'Empereur étant à *Changtû* au mois de Juin, fit publier dans tout l'Empire un Manifeste, dans lequel il exposoit tout ce que l'Empereur *Tutemûr* & l'Impératrice *Putasheli* avoient fait contre *Hoshila* & contre l'Impératrice *Papûsha*; il se plaignoit amèrement de ce qu'on l'avoit relegué sans qu'il fût coupable de rien, & de ce qu'on avoit voulu le faire passer pour le fils d'un autre que de *Hoshila*. Il ôta ensuite à *Putasheli* le Titre d'Impératrice grand-mère, & l'exila; elle mourut bientôt après. Le Prince *Tentyekûtse* eut ordre de partir pour la Corée, il se mit en chemin & fut tué (†). On ôta du Palais des ancêtres la tablette de *Tutemûr*, on déposa plusieurs Mandarins qu'il avoit nommés, & on punit des Seigneurs dont il s'étoit servi. Au mois d'Août *Touhan-temûr* revint à *Tatû*, & dans le mois de Décembre il rétablit l'examen des Lettrés.

L'an 1342 la famine fut si grande qu'on mangea de la chair humaine (‡). A deux ou trois lieues au Nord du pont de *Lukeukyao*, qui est à quelques lieues à l'Ouest de *Peking*, est un lieu appelé *Kinkeu*, sur le bord oriental de la rivière *Wben*. Les Empereurs de la Dynastie des Kins avoient autrefois fait creuser un canal de communication entre *Tongcheu* & *Kinkeu*, pour faire venir les provisions & les marchandises qui se transportent sur la rivière de *Tongcheu*; ce canal passoit au Nord de la ville de *Yenking*, & l'expérience ayant fait voir qu'il étoit très-dangereux pour la Ville Impériale, on le détruisit. Au mois de Janvier de cette année *Toto* entreprit de le rouvrir pour joindre les deux rivières de *Wben* & de *Te*: un des Ministres Chinois s'y opposa, pour les mêmes raisons qui l'avoient ci-

SECTION
1.
Troubles
& Révol-
tes, sous
Touhan-
temûr ou
Chunti.

Ce qui se
passa à la
Cour. Les
Examens
rétablis.

1342.

(*) Quand il fut arrivé à *Chingtingfû*, des vieillards lui offrirent du vin. *Peyen* leur demanda s'ils avoient appris l'affaire d'un fils qui vouloit tuer son pere, voulant parler de ce que venoit de faire *Toto*. Un des vieillards lui répondit qu'ils n'en avoient pas ouï parler, mais qu'ils avoient appris qu'il y avoit des sujets qui avoient voulu tuer leur Souverain. *Gaubil.*

(†) Le Prince *Tentyekûtse* avoit été déclaré d'abord Prince héréditaire par *Touhan-temûr*. Sa mort est la seule chose que l'Histoire reproche à cet Empereur dans ce qu'il fit contre *Tutemûr* & *Putasheli*. *Gaubil.*

(‡) L'Histoire marque, par la raison que nous avons dite, des Eclipses du Soleil dans les mois d'Août & d'Octobre. *Gaubil.*

SECTION

I.

Troubles
& Révol-
tes, sous
Touhan-
temür ou
Chuntü.

ci-devant fait boucher ; mais l'avis de *Toto* l'emporta. Cependant le fable & le vase rendirent bientôt le canal inutile, comme le Mandarin l'avoit prédit, & la crainte des inondations le fit fermer une seconde fois. On rapporte que cette année on offrit à l'Empereur un cheval du Royaume de *Lilang*, par où l'on désigne sans-doute l'Europe, long de onze pieds six pouces, haut de six pieds huit pouces, le corps noir avec des taches de différentes couleurs, & la corne des deux pieds de derrière blanche. Le présent fut estimé.

Histoires
achevées.

1343.

Hu-pi-lay, dès le commencement de son regne, ordonna de mettre en ordre les mémoires pour l'Histoire des *Leao* & des *Kins* ; & après la destruction de la Dynastie des Song, il fit aussi travailler à l'Histoire de cette Dynastie. Cependant, malgré les ordres de ce Prince & ceux de ses Successeurs, ces Histoires ne s'achevoient pas. En 1343, *Toto* fils de *Macbartay*, *Timurtash* fils de *Toto* Prince de *Kangli*, *Gheu-yang-fuen* Historien de l'Empire, natif de *Changcha* dans le *Huquang*, *Changkien*, *Lutsecheng*, *Kyebitsé*, & d'autres habiles Docteurs furent nommés pour ce grand Ouvrage, qui fut enfin achevé sous *Touban-temür* ; chacune des trois Dynasties eut son Histoire à part. *Gheu-yang-fuen* eut la meilleure part à ce qu'il y a de bon dans cet Ouvrage. Outre les Annales des Empereurs de ces trois Dynasties, il y a des Chapitres séparés, qui contiennent les divers Calendriers, les Méthodes Astronomiques, & les Observations du Tribunal des Mathématiques. On y voit un ample Catalogue des grands hommes de la Dynastie avec le précis de leurs actions, & c'est-là qu'on voit les Ouvrages que les Savans du tems ont faits. On y rapporte ce qu'on favoit de Géographie étrangère, & on y voit d'amples descriptions des Pays soumis aux Princes dont on fait l'Histoire, ou qui leur étoient tributaires. L'Histoire des Song est accompagnée outre cela d'une espece de Bibliothèque Chinoise, & on y voit sous diverses classes les Livres écrits à la Chine sur toutes sortes de sujets (*). C'est de ces trois Histoires que le *Nyenitsé* & le *Tsuppen*, inférés dans le *Tong-kyen-kang-mû*, ont pris la meilleure partie de ce qui y est rapporté des Dynasties des *Leao*, des *Kin*, & des *Song*.

Honneurs
rendus
aux An-
cêtres.

Au mois d'Octobre de cette année l'Empereur *Touban-temür* alla au Palais des ancêtres honorer les Princes de sa famille : quand il fut devant la tablette de *Ningtsong* ou *Ilincipin*, son frere cadet, il eut de la peine à se mettre à genoux. Les Grands Mandarins Chinois lui rapporterent l'exemple des deux freres *Hi* & *Min* (†), Comtes du Pays de *Lu* dans le *Chantong*, & lui dirent que *Hi*, quoique l'ainé, ne se dispensa pas de faire la cérémonie à son cadet, qui avoit regné avant lui. On appuya ce trait d'histoire par une raison : Sire, dit un Mandarin, vous n'étiez que sujet quand votre frere étoit Empereur : or un sujet doit se mettre à genoux devant son Souverain.

La

(*) Le P. *Gaubil* ne parle point d'une infinité d'autres points traités dans ces Histoires, parcequ'il avoit dessein d'en parler ailleurs.

(†) *Hi* & *Min* sont du nombre des douze Princes de *Lü*, dont *Confucius* a écrit les Annales ; c'est le Livre intitulé *Chun-tsyu*. *Gaubil*.

La difficulté de *Touhan-temur* étant ainsi levée, il se mit à genoux, & honora son frere *Ningtsong* en frappant la terre neuf fois du front. SECTION I.

Au mois de Mai de l'an 1344 *Toto* fut honoré du titre de *Regulo*, & lui-même proposa *Alutu* pour remplir sa place de Ministre. *Alutu* étoit à la quatrième génération descendant de *Poculchu* ou *Porji*, un des quatre intépides de *Jenghiz Khan*. Un an après mourut *Naonzo*, fils de *Pubuchu* de *Kangli*, dont on a eu occasion de parler plusieurs fois. *Naonao* fut fort regretté de l'Empereur, qui l'estimoit, & ne trouvoit pas mauvais qu'il l'exhortât souvent à la vertu & à gouverner par lui-même. Il passoit pour un homme d'une grande vertu, & étoit d'ailleurs un des plus savans Docteurs de l'Empire. Il avoit un frere cadet fort habile, appelé *Wbey* ou le Mahométan. *Toto* est fait *Regulo*. 1345.

L'an 1346 *Perkupuwba*, fils du Ministre *Aoutay*, tué par ordre de l'Empereur *Haysban*, accusa le Grand Général *Machartay*, & l'Empereur releva cet Officier à *Sining*, ville du *Chensi*, à l'extrémité de la grande muraille. *Toto* ayant fait de vains efforts pour parer le coup, suivit son pere. Un second ordre exila *Machartay* à *Safe* en Occident. Un Seigneur du Pays de *Turfan*, qui étoit Grand Mandarin, se recria contre ceux qui maltraisoient ainsi un grand Seigneur de mérite & innocent: alors on donna ordre à *Machartay* de demeurer à *Kancheu* dans le *Chensi*, où il mourut peu de tems après. Tout le monde lui rendit justice, fut persuadé de la malice de *Perkupuwba*, de la vertu du Grand Général, & de la foiblesse de l'Empereur (a). Son Pere est exilé.

En 1348 *Kialu*, natif de *Kaping* dans le *Chansi*, qui avoit quelque connoissance de la Géométrie & du Nivellement, fut envoyé pour examiner le cours du *Wangho* & son ancien lit dans le *Pecheli*. Il dressa une Carte & l'accompagna d'un Ecrit, où il parloit des levées à faire le long de cette riviere, & du nouveau cours qu'il prétendoit lui donner. *Kialu* fut appuyé de quelques grands Seigneurs, & il eut l'inspection sur les tribunaux qu'on érigea pour la conduite des ouvrages qu'on méditoit. Nous verrons plus bas les suites de cette affaire. Au mois d'Août *Tuchi*, un des plus fameux Docteurs de l'Empire, mourut à *Liebuen* dans le district de *Fuchou* dans le *Kiangsi*, sa patrie; il avoit beaucoup de part à l'Ouvrage intitulé *King-chi-ta-tyen*. En 1333 *Matfuchang*, Grand Mandarin, originaire de l'Occident de l'Asie, publia que *Tuchi* étoit l'Auteur d'un Edit de *Tute-mur*, où ce Prince rapportoit ce qu'on disoit de la naissance de *Touhan-temur*. *Tuchi*, indigné de cette accusation de son ennemi, se retira de lui-même, & quoique l'Empereur l'invitât à revenir, il s'excusa toujours. Projet pour le Wangho. 1348.

De tout tems il s'est trouvé à la Chine des Grands Mandarins qui ont averti les Empereurs de leurs fautes, & qui ont mieux aimé perdre leurs biens & leur vie, que de manquer à ce devoir; au mois de Novembre de l'an 1343 un grand Seigneur imita leur exemple, & retraça à *Touhan-temur* les maux que l'Empire souffroit, se plaignit que les fautes des Grands demeuroient impunies, & assura que cela perdroit l'Empire. Il rappella à l'Empereur les crimes de *Peyen* le *Merkite*, & dit qu'il étoit scandaleux de Corruption des Ministres.

(a) Gaubil, p. 278 & suiv.

SECTION I. de voir encore à la Cour ses freres, ses fils & ses petits-fils. Un autre Mandarin pria l'Empereur de priver des Honneurs & du Titre d'impératrice la Princesse *Ki*, qui étoit Coréenne; & à laquelle il avoit donné ce Titre, quoique la Princesse de Hongkila fut vivante (*). Le Mandarin cita pour appuyer sa demande un Ecrit de *Hu-pi-lay*, dans lequel il faisoit serment de ne s'alher point avec les Coréens. L'Empereur aimoit passionnément la Princesse *Ki*, qui étoit mere du Prince qu'il destinoit à être son successeur. & tous les enfans qu'il avoit eus de la Princesse de Hongkila étoient morts. Il rejetta les placets des deux Mandarins.

Cas singulier.

L'an 1349 *Tayping*, Seigneur fort sage & modéré, étoit à la tête des affaires. Comme il étoit intègre il ne pouvoit souffrir de voir l'innocence opprimée, & malgré les obstacles qu'il rencontra il demanda & obtint le rappel de *Toto*. Ce Prince rentra dans le Ministère, & ignorant l'obligation qu'il avoit à *Tayping*, il se joignit aux ennemis de ce Seigneur pour l'accuser. *Tayping* fut dépouillé de ses Emplois, & ses accusateurs vouloient pousser leur fureur plus loin, lorsque la mere de *Toto* menaça son fils de le renoncer, s'il ne cessoit ses poursuites, en lui disant que *Tayping* n'étoit point coupable, & ne lui avoit fait aucun mal. *Toto*, qui aimoit tendrement sa mere, & n'avoit garde de lui donner du chagrin, cessa d'accuser *Tayping*. Quelque tems après il apprit les obligations qu'il avoit à ce Seigneur, & il fut sincèrement affligé d'avoir fait tant de mal à son bienfaiteur. Un ami de *Tayping* lui ayant conseillé de se tuer, il lui répondit; *je n'ai point commis de faute; me tuer ce seroit m'avouer coupable, laisser faire le Ciel* (†). Il se retira à *Siganfu* dans le Chenfi avec sa famille.

Le jeune Prince ennemi de l'étude.

L'Empereur souhaita que son fils apprît les Caractères Chinois, & la Littérature de la Chine. *Toto*, qui étoit très-habile, fut choisi Surintendant de l'Education du Prince, & *Libaoven* fut nommé son Précepteur; on choisit aussi quelques Lamas, pour instruire le Prince dans la Doctrine & les Livres de *Fo*. *Libaoven* se donna beaucoup de peines pour son Eleve, il fit un abrégé de l'Histoire Chinoise jusqu'à son tems, des abrégés des Livres Classiques, des réflexions sur les causes de la ruine des Dynasties, & autres Traités dans le goût Chinois, propres selon eux à former un Prince au Gouvernement. Mais le Prince avoit peu d'inclination pour les Sciences, & étoit porté au Culte de *Fo* (‡); il étoit ennemi du travail, & l'étude des Livres Chinois demande beaucoup d'application. Tout ce que lui disoit son Précepteur lui paroïssoit obscur, plein de verbiage & fort inutile. Un jour il dit en présence de *Libaoven*, „ Qu'il n'avoit encore „ rien compris à ce qu'il disoit, au-lieu que dans une nuit il avoit com-

„ pris

(*) *Touhan-temür* eut trois femmes, qui portoient en même tems le Titre d'Impératrices; & il n'eut aucun égard à l'ordre de *Tutemür*, de ne donner ce Titre qu'à une seule femme. *Gaubil*.

(†) Il parloit de l'Empereur, que les Chinois appellent *Fils du Ciel*; ils croyent que la Puissance Impériale vient du Ciel, & qu'il faut obéir à ses ordres, comme à ceux du Ciel. *Gaubil*.

(‡) Ce Prince paroît avoir été d'un autre caractère qu'*Ayusebilata*, Prince héréditaire dont il est parlé plus bas; mais comme le Prince dont il est parlé ici n'est point nommé, nous ne pouvons rien décider.

„ pris la doctrine de *Fo*”. Ce Discours révolta contre le Prince tous les Lettrés & les Docteurs Chinois, qui n'eurent jamais qu'une idée peu avantageuse de lui, le jugeant très-peu propre à gouverner leur Pays, parcequ'il ne vouloit ou ne pouvoit comprendre les Livres, qui selon eux sont si propres à apprendre à bien gouverner (a).

Ama & *Suesué*, deux freres natifs du Pays de *Kangli* étoient alors très-puissans à la Cour, & quoique fort décriés par le dérèglement de leurs mœurs ils avoient les entrées libres au Palais de l'Impératrice *Ki*, où on les voyoit continuellement. Les Censeurs de l'Empire & les Grands Chinois blâmerent hautement une pareille conduite, & deux entre autres s'en plaignirent à l'Empereur. *Ama* aigrit l'esprit de l'Impératrice par des rapports artificieux : cette Princesse porta ses plaintes à *Touhan-témür*, & demanda qu'on punit les deux Mandarins, comme des calomniateurs qui entreprenoient de noircir sa réputation. L'Empereur irrité relegua les deux Mandarins, & l'un mourut dans le lieu de son exil. Cette conduite parut tyrannique aux Chinois, parceque les Mandarins n'avoient fait que leur devoir. *Ama*, qui joignoit à beaucoup de mauvaises qualités celle d'être débauché à l'excès, passoit pour être celui qui contribuoit le plus à corrompre l'Empereur, qu'on voyoit donner dans les plus grandes débauches, abandonner entièrement le soin des affaires, & donner toute sa confiance à des gens sans honneur, sans capacité, & sans mœurs.

Les résolutions qu'on prit en 1351 sur le nouveau cours qu'on avoit proposé de donner au *Whangho* (*) ou *Riviere jaune*, augmentèrent considérablement les troubles & le mécontentement. *Kialu*, dont nous avons parlé, appuyé de *Toto*, avoit persuadé à l'Empereur de faire passer comme autrefois le *Whangho* par le Pays de *Taymingfu* dans le *Pecheli*, & de le faire décharger dans la Mer de *Tyen-tsin-wey*. En attendant *Chengt'sun*, Président dut Tribunal des Ouvrages publics, étoit allé avec des Mathématiciens de *Kayfongfu* Capitale du Honan à *Tamingfu*, & en d'autres lieux; & après avoir examiné & nivelé le terrain il assura que l'ancien lit qu'on vouloit creuser de nouveau étoit impraticable, qu'on feroit trop de dépense, & que le *Chantong* seroit ruiné. On se servit de toutes sortes de moyens pour faire changer le Président d'opinion, il répondit qu'il mourroit plutôt que de dire le contraire de ce qu'il pensoit dans une matière de cette importance, & qui intéressoit si fort le Bien public. *Chengt'sun* fut donc dépourvu de sa Charge, qu'on donna à *Kialu*, & on ajouta aux Titres de *Toto*, son protecteur, celui de *Targhan* (a).

Les travaux que l'on fit pour le *Whangho* ruinerent une infinité de gens, firent imposer de nouvelles taxes, & les Payfans ne pouvoient souffrir de voir prendre leurs Terres, & d'être transportés ailleurs. Le mécontentement devint général, & dans toutes les Provinces différens Chefs de parti

SECTION
I.
Troubles
& Révol-
tes sous
Touhan-
témür ou
Chanti.

Princé
arbitrai-
re.

Le projet
touchant
le Whang-
ho, cause
des trou-
bles.

(a) *Gaubil*, p. 281-284.

Idem, p. 284, 285.

(*) A cette occasion le P. *Gaubil* fait l'Histoire des divers changemens arrivés dans le cours du *Whangho* depuis les plus anciens tems. Le détail qu'il en fait est tiré des Auteurs Chinois.

SECTION

I.

Troubles
& Révol-
tes sous
Touhan-
temur ou
Chunti.

Hanshan-
tong &
Lyeufutong
se ré-
voltent.

animerent les Peuples, & les Mandarins se trouverent fort embarrassés.

Hanshantong, natif du territoire de *Chingtingfu*, avoit été exilé dans le Chantong pour ses fautes; il profita de la disposition des esprits pour faire révolter beaucoup de monde dans le Chantong, le Honan & le Kiangnan. On le fit passer pour un descendant de *Wbytsong*, huitieme Empereur des Song; on fit serment de lui obéir, & on sacrifia un cheval blanc & un bœuf noir. Les rebelles prirent par distinction le bonnet rouge. Les Mandarins trouverent moyen de se saisir de *Hanshantong*, mais sa femme & ses enfans se sauverent. *Lyeufutong*, homme intrépide, qui soutenoit *Hanshantong*, parut en campagne au mois de Mai, dans le Pays de *Fongjangfu* du Kiangnan; il fut bientôt joint par plus de cent-mille hommes, & se fortifia dans les territoires de *Nanyangfu* & de *Funingfu* du Honan. Dans le même tems un Pirate, nommé *Fangquechen*, roda avec une grande flotte sur les côtes du Chekyang & du Kiangnan, entroit dans les rivières, pilloît les villes & les villages, & ruinoit le Commerce. Une de ses vues étoit d'empêcher le transport des grains, du ris & des marchandises à la Cour. Les Généraux qu'on envoya d'abord contre *Fangquechen* furent battus, & même faits prisonniers. Après cela le Pirate fit un accommodement feint, les Grands Mandarins dissimulerent sa révolte, & lui firent même donner comme à ses freres des Titres d'honneur & des Charges. Cependant ce Rebelle tenoit toujours les ports bloqués, & faisoit impunément tout ce qu'il vouloit, faute de Capitaines & de soldats fideles qu'on pût lui opposer sur mer.

Tsfcheu-
hey pro-
clamé Em-
pereur.

L'Empereur étant de retour à Tatû au mois d'Août, chargea *Tesyente-mur* frere de *Toto* d'assembler des troupes & de marcher contre *Lyeufutong*; ce Général reprit quelques places dans le Honan, & fit mourir quelques rebelles, mais réellement le parti de *Lyeufutong* se fortifia. Au mois d'Octobre *Tsfcheubey* prit les armes dans le Huquang, & se fit proclamer Empereur à *Kichuy*, dans le district de *Hongcheufu*. Il donna un nom à la Dynastie qu'il vouloit fonder, & l'année 1351 est marquée dans l'Histoire pour la premiere de son regne. Dans le mois de Novembre il parut une Comete dont la queue étoit tournée vers l'Ouest, & on eut soin de répandre dans tout l'Empire, que le Ciel annonçoit par plusieurs marques évidentes, qu'il vouloit en dépouiller *Touhan-temur*: l'Histoire rapporte les réflexions superstitieuses qui se firent sur l'apparition de cette Comete.

En 1352 *Tsfcheubey* prit *Haniang* & *Vuchang* dans le Huquang, & après s'être saisi d'autres postes importans il fit équiper une Flotte, & entreprit le siege de *Kieukiangfu*, sur le grand Kiang. Soit trahison, soit lâcheté, soit dégoût du service de *Touhan-temur*, un grand nombre de Mandarins Tartares du Huquang & du Kiangfi prenoient la fuite à l'approche des Chinois; & *Polotemur*, Général d'un grand Corps de troupes qui campoient le long du Kiang, abandonna son poste avec ses Mongols, qui se disperserent par la seule crainte de *Tsfcheubey*. Ceci se passa dans les premiers mois de l'année. C'est à cette occasion qu'un Grand Chinois nommé *Lifu*, du district de *Fongyangfu* dans le Kiangnan, donna aux Mongols un bel exemple de fidélité pour son Souverain. Il envoya des

Cour-

Courriers dans tous les villages voisins pour couper le chemin aux troupes de *Polotemur*, & pour les obliger à faire leur devoir. *Tesyentemur* Officier Tartare seconda *Lifu*, & ayant joint leurs troupes ils désirèrent un détachement de vingt-mille hommes de l'armée de *Tsuebeuey*. *Lifu* fit ensuite abattre beaucoup d'arbres, & les ayant fait lier ensemble les fit jeter dans le Kiang, pour arrêter la Flotte des Rebelles. Elle parut bientôt voguant à pleines voiles à la faveur du courant, mais l'obstacle imprévu qu'elle rencontra ne lui permit pas d'approcher de *Kieukiangfu*, ni d'éviter les flèches enflammées que *Lifu* fit tirer, qui brûlèrent beaucoup de barques (a).

Dans le tems que *Lifu* étoit occupé à servir *Touhan-temur* avec tant de zèle, le Général *Tukyenpuwa* avoit pris la suite par la porte du Nord, la plupart des autres Officiers Tartares imiterent ce pernicieux exemple, & l'armée de *Tsuebeuey* se dispoit à entrer dans la ville. Alors *Lifu* prit ce qui restoit de troupes fideles, & avec un de ses neveux qui étoit toujours à ses côtés, il monta sur les remparts pour éviter toute surprise. Les ennemis après avoir brûlé la porte occidentale vinrent attaquer celle de l'Orient, & malgré les efforts de *Lifu* ils entrèrent dans la ville. Ce brave homme à cheval se défendit dans les rues, mais les forces lui manquant il cria tout haut, tuez-moi, mais épargnez les habitans; à ces mots lui & son neveu furent taillés en pieces. Les habitans pleurerent sa mort, & l'Empereur lui donna de grands Titres d'honneur. *Lifu* étoit un des premiers Mandarins de *Kyeukyangfu*, & les Annales de cette ville l'ont mis au nombre des plus illustres de ceux qui l'ont gouvernée.

Il y eut cette année un tremblement de terre extraordinaire à *Longsi* dans le *Chensi*, & pendant cent jours on sentit de violentes secousses. On trouva des arcs de neuf à dix pieds, dont on ne savoit pas l'antiquité. Au commencement de l'année la famine & la maladie firent périr neuf-cens mille ames. Dans le seul district de *Tamingfu*, dans le *Pecheli*, la famine emporta au mois de Juin cinq-cens-mille personnes. L'Empereur ordonna qu'on donnât aux Chinois des Emplois dans les Tribunaux des Provinces qui sont au Sud du Kiang, jusques-là ils n'avoient été ordinairement employés que pour le Commerce & la Littérature. En ce tems-là l'Empereur apprit avec beaucoup de chagrin la mort du Général *Taypuwa*, qui avoit été tué par les troupes de *Fangquechen* sur la côte du *Chekyang*. Un parent du Pirate le fit tomber dans le piège; quand il s'aperçut qu'il étoit trahi, il tua le traître aussi bien que les autres dont il se défioit; mais ayant été enveloppé de tous côtés, il fut massacré après avoir fait une courageuse résistance. Dans le même tems l'armée du rebelle *Lyeufato-g* dissipée celle de *Tesyentemur* frere de *Toto*, qui abandonna la campagne aux ennemis, & se retira à *Kaysongfu* Capitale du Honan.

L'Empereur envoya un autre Général à sa place, & se contenta de dire que *Tesyentemur* ne savoit pas le Métier de la guerre: mais plusieurs Grands Mandarins l'accusèrent d'avoir perdu une armée, & d'avoir par sa lâcheté deshonoré l'Empire des Mongols. *Touhan-temur*, au-lieu de faire

Section
1.
Troubles
& Révol-
tes sous
Touhan-
temur ou
Chunti. 4

Calamités
publiques,
& succès
des Rebel-
les.

Injustice de
Toto.

(a) *Gaubil*, p. 285-288.

SECTION

1.

*Troubles
& Revol.
res sous
Touhan.
temür ou
Chunti.*

un exemple d'une si grande faute, confia le soin d'examiner l'affaire à *Toto*, qui le conduisit très-mal dans cette occasion; non seulement il soutint son frere, mais même il accusa & fit déposer plusieurs des Mandarins, qui avoient accusé *Tesjyentemur*. Parmi les Seigneurs de mérite & les plus capables de servir l'Etat étoit *Torchipan*, descendant à la septieme génération de l'illustre *Moholi* ou *Mubuli*. Il avoit d'abord été Ministre, & étoit très-capable de rétablir les affaires; mais il se dégoûta, parcequ'on n'écoutoit pas ses sages conseils; & il ne voulut jamais avoir la moindre part aux intrigues criminelles de ceux qui gouvernoient l'esprit de *Touhan-temür*. *Torchipan* étoit habile dans les Sciences Chinoises, il entendoit les Mathématiques & l'Art Militaire; mais comme il fut un de ceux qui parurent le plus indignés contre *Tesjyentemur*, *Toto* le fit exiler, & il mourut bientôt après âgé de quarante ans à *Whangcheufu* dans le *Huquang*. Cette conduite à l'égard d'un des premiers & des plus illustres Seigneurs de l'Empire fit beaucoup de tort à *Toto*, & nuisit infiniment aux affaires de l'Empereur.

*Les Rebel.
les font
vaincus en
deux occa.
sions.*

La Cour fut fort alarmée de la nouvelle de la prise de *Hangcheufu* Capitale du *Chekyang*, qui fut emportée au mois de Juillet par les troupes de *Tsjucheubey*. L'Empereur craignant de perdre les Provinces méridionales, fit marcher une puissante armée sous les ordres de *Kiaouba* & de *Tongposiao*. L'armée ayant passé le grand *Kyang*, *Kiaouba* demanda l'avis des autres Officiers Généraux. *Tongposiao* dit, que comme les rebelles seroient infailliblement plongés dans toutes sortes de débauches dans une ville si riche & si délicieuse, ils ne seroient pas en état de résister, & qu'il falloit aller attaquer *Hangcheufu*. Après bien des débats cet avis fut suivi, & la ville fut attaquée avec beaucoup de résolution. D'autre part les rebelles firent de fréquentes sorties, & il se donna sept batailles des plus sanglantes, mais après un grand carnage la ville fut reprise. Ce grand échec affoiblit beaucoup le parti de *Tsjucheubey*, qui y perdit d'excellens Officiers & plus de quarante-mille soldats. On trouva dans l'armée ennemie plusieurs Magiciens, Bonzes de la Secte de *Tao*; on les fit mourir, & on brûla leurs Livres de Magie (a).

*Ils défont
les Mon-
gols, &
font leur
Général
prisonnier.*

Au mois d'Août *Toto* demanda la permission d'aller faire le siege de *Tsjucheu*, ville du *Kiangnan*, occupée par les troupes de *Lyeufutong*. *Miculmakomo* (*), Président du Tribunal de la guerre, fit des éloges outrés de *Toto*. Ce Général attaqua la ville par la porte occidentale; les assiégés firent une grande sortie, mais ayant été repoussés *Tsjucheu* fut prise & ruinée. *Toto* fut recompensé, & eut ordre de revenir incessamment à la Cour.

Le Général *Zhsian* commandoit les Mongols dans le *Kiangsi*, & étoit fort

(a) *Gaubil*, p. 288 & suiv.

(*) C'est un seul mot: c'étoit un Etranger, dont on ne dit pas le Pays. *Gaubil*. Cette remarque suppose, semble-t-il, que la plupart des noms qu'il rapporte, consistent en plusieurs mots, quoique joints ensemble. Cependant nous n'avons gueres séparé que des noms Chinois, quoiqu'ils soient composés de plusieurs monosyllabes, & écrits à la Chinoise.

fort estimé des *Myaotse*; quand il apprit la révolte de *Tfucbeuey*, il en-SECTION
rolla cinquante-mille de ces Montagnards, & se rendit avec eux à *Lucheu*
ville du Kiangnan. Une armée de *Myaotse* au cœur de la Chine étoit un
objet fort odieux, & sur les représentations de *Yuque*, qui avoit ordre de
commander les troupes dans cette Province, ils furent congédiés. Ce Man-
darin fit fortifier extrêmement la ville de *Ganking* sur le Kiang, & il se
foutint au milieu des rebelles; car en ce tems-là la plus grande partie du
Kiang étoit entre leurs mains. Le Général *Singki* ayant rassemblé des
troupes prit *Kyeukyng* & *Hukeu*, il marcha ensuite aux rebelles, qui pil-
loient tout sur les rivières, mais ayant été enveloppé & blessé d'un coup
de fleche il fut fait prisonnier. *Singki* avoit la réputation d'être un homme
de bien & un héros. Aussitôt que les Rebelles surent son nom, ils se mi-
rent à genoux, & lui offrirent à manger; ils le traitèrent pendant sept
jours dans une hutte avec toute sorte de respect, & ils étoient bien fâchés
de ne pouvoir le guérir. Ce Général voyant que sa fin approchoit, fit
un effort pour se lever, & après avoir fait une révérence du côté du Nord
il expira. Cela se passa dans le mois de Novembre. *Singki* étoit d'une an-
cienne famille de *Ninghya* dans le Chenfi, & avoit rendu de grands servi-
ces à l'Empire.

1.
Troubles
& Révol-
tes, sous
Touhan-
temür ou
Chunti.

Toto avoit des obligations à *Ama*, & devenu Premier Ministre il le fit
entrer dans les Affaires, & nommer Ministre-d'Etat. *Ama*, appuyé du cré-
dit de l'Impératrice *Ki*, se rendit peu à peu indépendant de *Toto*, & acheva
de corrompre entièrement *Touhan-temür*. Il introduisit dans le Palais de
jeunes débauchés & des Lamas du Tibet, qui joignoient à un cœur dé-
pravé un esprit imbu de superstitions & plein d'idées de Magie & de Sor-
tilege, dont la suite étoit le libertinage. On persuada à l'Empereur qu'il
seroit au comble du bonheur s'il s'exerçoit à leur Art abominable, qu'ils
appelloient *Yensher* & *Pimi* (*). Ce malheureux Prince, insensible aux maux
de l'Empire, & à la ruine de sa Dynastie, ne songeoit qu'à se perfection-
ner dans l'Art que les Lamas lui enseignoient. Tous les Tartares & les
Chinois qui s'intéressoient au bien de l'Etat, gémissaient de voir ce Prince
se livrer dans son Palais à toutes sortes de débauches, dans la compagnie
d'*Ama*, de *Suesué* son frere, de *Tolotemür* son beaufrere, & de plusieurs au-
tres Seigneurs & des Lamas. *Ayyeushilitata*, fils de l'Empereur & de l'Im-
pératrice *Ki*, ne voulut jamais entrer dans les parties de débauche de son
pere, mais ce fut envain qu'il tenta de chasser les Lamas de la Cour.
L'Histoire dit à cette occasion, que quand on auroit mis les os d'*Ama* en
mille pieces, on ne l'auroit pas assez puni étant la premiere source du mal.

Ama dé-
claré Mi-
nistre.
1353.

Depuis quelque tems les Pirates enlevoient tout ce qui venoit par mer, *Il supplé-*
& *Taiü* souffroit beaucoup. Pour remédier au mal *Toto* fit venir un grand
nombre de Payfans du Sud, & leur donna des outils, des bestiaux & de
l'argent. Sa vue étoit de faire semer du ris dans les Pays voisins de la
Cour, & de se passer des provisions qui venoient auparavant par mer;
mais cet expédient ne répondit pas à l'attente de *Toto*; le désordre fut plus
grand

(*) La signification de ces deux mots étoit inconnue au P. *Gaubil*.

SECTION
I.Troubles
& Révol-
tes, sous
Touhan-
temar ou
Caunti.Qui est
exilé.

1354.

L'effemi-
née de
l'Empo-
reur.

grand que jamais, ce Ministre se brouilla avec *Ama*, qui le supplanta. Au mois de Décembre de l'an 1354 *Ama* accusa *Toto* d'avoir très-mal fait la guerre, & d'avoir converti à son usage les revenus de l'Empire; son frere *Tescentemur* fut accusé d'être un débauché. Comme en ce tems-là *Ama* étoit maître absolu de l'esprit de l'Empereur, pour perdre un homme il n'avoit qu'à le charger, sans rien prouver. On commença par priver *Toto* de ses Titres, & lui & son frere furent éloignés de la Cour.

Cependant l'Empereur ne pensoit qu'aux festins, aux parties de plaisir, & à trouver de nouveaux moyens de contenter ses passions. Seize jeunes filles, appellées les seize Esprits Célestes, étoient destinées à la danse; d'autres personnes étoient continuellement occupées à des prières & à des sacrifices à *Fo*, d'autres à des sortilèges & à prédire l'avenir, d'autres à chanter & à jouer des Instrumens; & l'Empereur ne connoissoit au monde d'autre affaire importante. Ce Prince fit faire une barque de cent-vingt pieds de long, sur vingt de large; il y avoit vingt-quatre rameurs habillés magnifiquement; cette barque servoit, ou pour aller sur un grand Lac du Palais du Nord à celui du Midi, ou à se divertir sur le Lac. Tandis qu'on rameoit on voyoit un dragon, dont la tête, la gueule & les griffes étoient en mouvement. Dans un des Palais étoit une grande armoire, sur laquelle il y avoit une niche appellée *des trois sages*: au milieu de l'armoire on voyoit la représentation d'une fille tenant l'aiguille qui monroit les heures du jour & de la nuit, avec les divisions de l'Heure Chinoise. Quand l'aiguille étoit sur l'heure, l'eau sortoit; de part & d'autre étoient les figures de deux Anges, dont l'un tenoit une clochette, & l'autre un bassin de cuivre. Quand le tems de la nuit étoit venu ces deux Anges battoient les Veilles Chinoises, selon l'heure que l'aiguille marquoit, & en même tems des figures qui représentoient des Lions & des Aigles se mettoient en mouvement de tous côtés. A l'Est & à l'Ouest de l'armoire se voyoit la représentation du cours du Soleil & de la Lune dans le Zodiaque, au devant de la figure qui représentoit les douze signes étoient représentés six anciens immortels; à midi & à minuit ces six statues s'avançoient deux à deux, passaient un pont, appellé le *Pont saint*, entroient dans la niche des trois sages, & retournoient à leur premier poste. On louoit extrêmement l'art de l'ouvrage tant de la barque que de ces différentes machines; on n'avoit jamais vu rien de pareil, & l'Empereur passoit pour en être l'inventeur (a).

Hanlineul
proclamé
Empe-
reur.

1355.

Au commencement de l'année 1355 un Corps de rebelles du Honan passa le *Wbangho*, & au mois de Février *Lyeufitong* fit proclamer Empereur Hanlineul fils du rebelle *Hanshanton*. Ce nouvel Usurpateur nomma des Ministres & des Généraux, donna à sa Dynastie le titre de *Song*, & fixa sa Cour à *Pochou* ville du Honan. L'Histoire a marqué les années que cette puissance subsista.

Quand *Toto* fut disgracié, on le nomma d'abord Mandarin de *Whayn-gansie* dans le Kiangnan, & ensuite d'*Etšina*, ville de Tartarie, aujourd'hui

d'hui ruinée, au Nord de *Kancheu* dans le *Chenfi*. Mais on représenta que c'étoit-là une punition trop légère pour ses fautes, desorte que ses biens furent confisqués & qu'il fut relegué dans le *Yunnan*. Non content de cela, *Amu* contrefit un ordre de l'Empereur de le tuer aussi-tôt qu'il seroit arrivé dans cette Province. Cet ordre étoit adressé à un Officier qui avoit sa famille dans le *Yunnan*; au-lieu de tuer *Toto*, il le traita avec honneur & distinction, & lui proposa une de ses filles en mariage; le Ministre disgracié s'excusa d'accepter cette offre, & l'Officier qui se crut méprisé le fit tuer à l'âge de quarante-deux ans. *Toto* étoit *Merkite* de nation, il avoit beaucoup d'esprit, étoit très-habile dans la Littérature Chinoise & fort entendu dans les Affaires. L'amour de la gloire & son amitié pour son frere *Tesfentemûr* lui firent faire un grand nombre de fautes : la conduite qu'il tint à l'égard de *Torchipan* l'avoit sur-tout rendu odieux aux Princes & aux Grands.

SECTION
I.
*Troubles
& Révol-
tes, sous
Touhan-
temûr ou
Chunti.*

Le Général *Tashepatû* arriva au mois d'Octobre à *Huycheu* dans le *Honan*, & gagna une grande bataille sur *Lyeufûtong*; ce rebelle fut encore défait par un autre Tartare, mais il se relevoit toujours de ses pertes, & après avoir été battu il se trouvoit encore en état de faire de nouvelles entreprises. L'Empereur avoit fait tenir au mois de Juillet un grand Conseil de guerre, & il avoit ordonné de prendre des mesures pour la sûreté des Provinces attaquées par les rebelles. Un Grand Mandarin profita de cette occasion pour avertir l'Empereur de ses fautes; il dit „ que ces mesures „ étoient fort inutiles, tandis que l'Empereur continueroit à vivre dans „ le désordre, & sans se mêler des affaires, qu'il falloit qu'il commençât „ par connoître par lui-même l'état de sa Cour & de son Empire: dans les „ Provinces, dit-il, les Officiers & les Mandarins ne pensent qu'au plaisir, „ sur, à l'argent & à la bonne chère; & à l'exemple du Prince, ils paroissent „ sent insensibles à la perte des Villes & des Provinces”. On loua le discours du Mandarin, mais *Touhan-temûr* ne pensa pas à se corriger, & se reposa sur d'autres du soin de rétablir l'ordre dans les Provinces.

*Exhorta-
tion inuti-
lement a-
dressée à
l'Empe-
reur.*

S E C T I O N II.

Elevation de Chû ou Hongvû, & Ruine de la Dynastie des Yvens.

C'EST au mois de Juin de l'année 1355 qu'un Chef de parti nommé *Chû* (*) partit de *Hocheu*, ville du *Kiangnan*, passa le *Kiang* & prit *Taiping*. Voici ce que dit l'Histoire sur ce sujet. Les *Yvens* étant venus du Nord du *Chamo*, ou grand Désert de sable, se rendirent maîtres de la Chine; l'amour du plaisir les fit dégénérer, & on ne vit que révoites de tous côtés: il n'y avoit aucune subordination parmi les troupes, les années étoient mauvaises, & le Peuple n'avoit pas de quoi vivre. Ce fut l'an.

SECTION
II.
*Eleva-
tion
de Chû ou
Hongvû
&c.*

*Eleva-
tion
de Chû.*

(*) C'est ce fameux Chinois, qui prit dans la suite le nom de *Hongvû*, & fonda la Dynastie des *Ming* ou *Taynan*; les Chinois l'appellent *Tayjû*.

SECTION
II.
Elevation
de Chitou
Hongvù
&c.

l'année du *Dragon noir* (*), que *Taytsü* leva des troupes dans la ville de *Hao* (†), se proposant de donner la paix au Monde & de soulager les Peuples. Dans cette vue il s'associa des gens de vertu & de courage, & à leur tête prit *Tschou*, ville du Kiangnan; l'année d'après il s'empara de *Hochou*, où il donna des marques évidentes de son amour pour le Peuple, de sa grandeur d'ame, & de sa capacité dans les affaires du Gouvernement. Il se trouva embarrassé pour passer le Kiang, n'ayant point de barques; mais un secours imprévu de dix-mille hommes & de mille barques le tira de peines. *Chü* s'embarqua avec ses meilleurs Officiers (‡), & passant à l'Est ils prirent *Nieuchüki* & *Taiping*.

Complot
d'Ama dé-
couvert.
1356.

Ama, qui depuis la disgrâce de *Toto* étoit premier Ministre, fut frappé en 1356 du triste état des affaires de l'Empire, & il eut honte de voir qu'il en étoit la cause principale, par tout ce qu'il avoit fait pour amollir l'Empereur, & pour l'éloigner des affaires. Ce Ministre étoit instruit des railleries qu'on faisoit par-tout de sa conduite, & se voyoit la fable & l'exécution de tous les honnêtes gens de l'Empire. Occupé nuit & jour de ces réflexions il pensa sérieusement à réparer les maux qu'il avoit faits, & crut que le meilleur moyen étoit d'obliger *Touban-temür* à résigner la Couronne, & de mettre le Prince Héréditaire sur le Trône: il étoit sûr d'être soutenu de ce Prince & de l'Impératrice *Ki* sa mere; mais il falloit d'autres secours; il s'en ouvrit à son pere, fit l'éloge des talens du Prince Héréditaire, & l'assura que l'Empereur étoit devenu stupide & incapable de gouverner (a).

Il est exilé
& tué.

Ce discours fut entendu par la sœur d'*Ama*, qui étoit mariée à *Tolotemür*, compagnon de débauche de l'Empereur; elle ne manqua pas de le rapporter à son mari. Ce Seigneur savoit qu'il étoit haï du Prince, qui n'aimoit pas la débauche; & jugeant qu'il avoit tout à craindre s'il devenoit Empereur, il découvrit à *Touban-temür* le dessein de son Ministre. L'Empereur, vivement piqué sur-tout de ce qu'*Ama* avoit dit de sa stupidité, vouloit le faire mourir sur le champ avec son frere *Suesüé*; mais il changea de résolution, parcequ'ils avoient été ses compagnons de débauche, & que leur mere avoit nourri l'Empereur *Uinchipin*: il se contenta de leur défendre l'entrée du Palais, & de les faire observer. *Chofekyen*, un des Ministres, eut ordre d'instruire leur procès, & sur les plaintes & les accusations réitérées des Grands, ils furent condamnés à l'exil. Ils partirent & furent tués en chemin. Le Public ignora la véritable cause de la disgrâce d'*Ama*, & crut que c'étoit une punition de la mort de *Toto*.

Chü prend
Nanking.

Au mois de Mars *Chü* battit les Mongols près de *Nanking*, Capitale du Kian-

(a) *Gaubil*, p. 293 & suiv.

(*) C'est la 29. du Cycle Chinois de soixante ans, & la cinquième du Cycle de douze ans des Mogois, qui répond exactement à l'an 1352 *Gaubil*.

(†) C'est *Fengyü* dans le Kiangnan, *Chü* ou *Hangou*, aussi bien que la plupart des Généraux qu'il s'associa d'abord, étoient du district de cette ville. *Gaubil*.

(‡) Voici leurs noms: *Sata*, *Fengqueyan*, *Sbanjong*, *Tongbo*, *Lisbanchang*, *Changyuehan*, *Tengyon*, *Kensanjong*, *Muejung* & *Ljaojonggan*.

Kiangnan, & prit cette ville; il y fit son entrée publique, & ne fit de mal à personne; il confirma les Mandarins dans leurs Charges, & soulagea les Pauvres. Dès lors il fut facile de prévoir que dans peu de tems il seroit maître de la meilleure partie de la Chine. Pour ce qui est des autres Chets qui avoient pris les armes, il y avoit cinq ans que des rebelles assiégeoient la ville de *Whayganfû* dans le Kiangnan. Le Gouverneur *Chûpûwba*, secondé par *Lyeukia* Officier de mérite, défendoit la place avec un courage & une constance presque sans exemple. Mais *Chûpûwba* ayant accusé auprès de l'Empereur un Général du voisinage, de négliger le Service, celui-ci sacrifia le bien de l'Etat à son ressentiment, en ne secourant point *Chûpûwba*. Dans cette vue il ordonna à *Lyeukia*, au commencement de 1356, de décamper d'auprès de *Whayganfû*, pour aller attaquer un détachement des rebelles, qui profitèrent de l'occasion pour investir la ville, creuser des fossés, & pour inonder les environs.

SECTION
II.
*Elevation
de Chû ou
Hongvâ
&c.*

Cependant le perfide Général se tenoit tranquille, & ne donna aucun secours à la place, quelque facile que cela lui fût. *Chûpûwba* envoya dix-neuf personnes à différentes reprises aux Gouverneurs des villes voisines, il n'eut aucune réponse. Les habitans & les soldats se voyant abandonnés résolurent de mourir avec leur Gouverneur, qu'ils aimoient comme un pere. Après avoir mangé tous les animaux, les feuilles & les cuirs qui se trouvoient dans la place, on fut réduit à se nourrir de la chair de ceux qui de foiblesse tomoient dans les rues. A la fin *Wayganfû*, qui avant le siège étoit très-peuplée, se rendit faute d'habitans pour la défendre. *Chûpûwba* fut pris avec *Panko* son fils, en défendant la porte occidentale, & tous deux furent taillés en pieces. On dit dans son Eloge Historique, qu'il soutint pendant le siège plus de cent combats avec beaucoup de valeur. Quoique étranger les Chinois ont toujours depuis vanté son courage & sa fidélité, & ils le comparent au célèbre *Changtsun* (*).

Whay-
ganfû je
rend.

Au mois de Février les troupes des Song rebelles ravagerent le District de *Siganfû* dans le Chenfi. Les Généraux & le Prince *Alatenasheï*, descendant de *Jagatay* second fils de *Jenghiz Khan*, pensoient à abandonner la ville, lorsqu'un Mandarin proposa d'appeller au secours *Chobantemûr*, Gouverneur du Honan. Ce Général vint avec cinq-mille Cuirassiers, & tailla en pieces les rebelles; mais il fut bien surpris d'apprendre que *Kay-fongfû*, Capitale de cette Province, avoit été prise au mois d'Août par *Lyeufûtong*. Malgré la perte des Song auprès de *Siganfû*, d'autres rebelles du même parti parurent auprès de *Fongtsyangfû*; mais *Chobantemûr*, ayant fait vingt lieues dans un jour & une nuit, tomba sur eux lorsqu'ils y pensoient le moins & les défit. En attendant *Chû* fit beaucoup de conquêtes dans le Kiangnan, & entre autres villes il prit *Changcheufû*, & *Tungcheufû*. Des rebelles du parti de *Tsuehouey* s'emparèrent cette année de la Capitale du *Sechuen*, & devinrent fort puissans dans cette Province.

Le

(*) Il étoit de *Nangyangfû* dans le Honan, & un des meilleurs Officiers de la Dynastie des *Ping*. Le siège qu'il soutint à diverses reprises l'an de J. C. 757 à *Lyewfû* ville du Honan, est une des plus belles actions dont parlent les Histoires Chinoises. *Gaubil*.

SECTION

II.

Elevation
de Chû ou
Hongyû
&c.

Prise de
Ganking.

Le Général *Tuque* s'étoit extrêmement fortifié dans *Ganking*, & il avoit mis de bonnes troupes dans les postes qui sont sur les deux bords du Kiang, dans l'endroit où ce fleuve passe entre les montagnes de *Siakû*, dans le District de *Syeufonghyen* du Kiangnan. *Chenyelyang*, Général de *Tjuchebey*, attaqua ces importans postes, & après quatre jours de combats perpétuels par terre & par eau il s'en rendit maître, malgré la vigoureuse résistance du Commandant. Le passage du Kiang étant ainsi libre, le Général des rebelles vint mettre le siège devant *Ganking*. *Tuque* le repoussa d'abord, mais les rebelles qui campoient à *Joacheufû* dans le Kiangli vinrent attaquer la porte occidentale, tandis que *Yeulyang* attaquoit celle de l'orient; ils avoient déjà escaladé les murailles, lorsque *Tuque* à la tête des gens de la ville, qui voulurent hasarder leur vie, les chargea vivement, en tua un grand nombre, & les fit reculer. Les rebelles revinrent à la charge avec plus de fureur, & de part & d'autre il y eut un grand carnage.

Au mois de Janvier 1358, les rebelles qui étoient à *Chicheufû*, dans le Kiangnan, attaquèrent la porte orientale, celle du midi fut assiégée par les troupes venues de *Joacheufû*, & *Yeulyang* attaqua celle de l'occident, tandis que les barques ennemies couvroient le Kiang. *Tuque*, investi de tous côtés, plaça les Officiers dans leurs postes, & à la tête de ses plus braves soldats fondit sur les ennemis, dont il fit un grand carnage; mais pendant qu'il combattoit avec le plus d'ardeur les rebelles forcèrent les trois portes, & prirent la ville. *Tuque* s'en aperçut par des feux allumés, & ayant déjà regu dix blessures, accablé par la multitude, il se perça de son épée. Sa femme, ses fils & ses filles se précipitèrent dans un puits: les Officiers de la garnison aimèrent mieux se tuer aussi que de se rendre, & une bonne partie des habitans se jeta dans le feu, plutôt que de se soumettre aux rebelles. *Tuque* étoit estimé & aimé de tout le monde, son tombeau se voit encore à *Ganking*. Il étoit natif de *Lucheu* dans le Kiangnan, mais il étoit originaire du Pays de *Tangû* (a).

Les Rebel-
les pillent
le Chan-
tong.

Dans le mois de Mars un Général des Song répandit par-tout l'alarme, par la prise de *Tsinanfu*, Capitale du Chantong. Le Commandant Tatar de *Tongchanfu*, dans la même Province, abandonna la ville & le Pays. Dans le même tems *Maoquey*, un des meilleurs Officiers des Song, vint de *Hokyenfu*, dans le Pecheli, & s'étant joint à celui qui avoit pris *Tsinincheu* & *Tsinanfu* (*), les rebelles pillèrent le Chantong & les environs de Tatû. Le premier détachement des Song attaqua un poste important près de la Ville Impériale. Celui qui y commandoit fut tué, & le reste des troupes des Song étant arrivé, la Cour fut dans de grandes alarmes. Plusieurs des

Grands

(a) *Gaubil*, p. 296 & suiv.

(*) Il y a *Tsinin* & *Tsinan* dans le texte du P. *Gaubil*. Cet Auteur supprime souvent la dernière syllabe, qui sert à distinguer le rang des villes, & par-là prive non seulement le Lecteur de l'avantage de les bien connoître, mais l'induit souvent en erreur. Par exemple en trouvant *Tsincheu*. il doit croire naturellement que c'est une ville du second rang, au lieu que c'en est une du premier dans le Chantong, n'y ayant que la syllabe *in* omise. On a généralement remédié à cette omission.

Grands conseilloient à l'Empereur de se retirer, & de transporter la Cour ailleurs; le Ministre *Taiping* s'y opposa, & on fit venir des troupes de tous côtés. *Lieu Karapowba* attaqua les ennemis à quelques lieues de la ville, les défit, & contraignit *Maoquey* qui les commandoit de se retirer à *Tjinninfu*. *Taypurwba*, Général Tartare de l'illustre famille de Hongkila, étoit dans le Pecheli; il refusa de recevoir les ordres de *Taiping*, dont il étoit ennemi; ce Ministre l'accusa de négligence dans le Service, & on le condamna à la mort.

SECTION
II.
*Elevation
de Chüou
Hongyü
&c.*

Chü se faisoit admirer dans les Provinces méridionales; à la tête de cent-mille hommes il prit au mois de Décembre *Ucheu* (*), & ayant assemblé ses Généraux on conclut de ne massacrer ni de piller. Tandis que ce Chef de parti (†) prenoit de bonnes mesures pour se maintenir dans le Midi, *Quanfyenseng*, un des Généraux des Song, pénétra dans le Leaotong, pillà *Lyaoang*, & marcha vers la Corée. A son retour il attaqua & prit *Chang-tu*, & brûla cette belle ville avec le magnifique Palais que l'Empereur *Hu-pi-lay* y avoit fait bâtir. Un grand Mandarin présenta là-dessus un Mémoire à l'Empereur, dans lequel il exhortoit ce Prince à réformer ses mœurs & à suivre la Loi du Ciel (‡). On loua le zèle du Mandarin, & ce fut tout le fruit de son Mémoire. L'amour du plaisir avoit rendu *Touban-temur* insensible aux maux de l'Empire, & il est peu d'exemples d'un Prince si puissant, aussi peu touché de la perte de ses Etats.

*Succès de
Chü.*

Maoquey, un des principaux Généraux des Song, fut tué au commencement de l'année 1359 par un Chinois dans le Chantong. Plusieurs Officiers qui avoient servi sous lui, vinrent exprès de Leaotong pour venger la mort & tuer l'assassin. Ces meurtres mirent la division dans le parti des Song, qui depuis ce tems-là s'affoiblit de jour en jour.

*Le parti
des Song
s'affoiblit.
1359.*

Peyen-piwatekin, Prince Igûr, descendant d'*Itugû* ou *Idikû*, dont on a parlé dans l'Histoire de *Jenghiz Khan*, commandoit en 1358 à *Kacheufu*, place considérable du Chekyang. Lorsque ce Prince, qui étoit brave, fut que *Sincheu*, aujourd'hui *Quang sinfû* dans le Kiangsi, étoit assiégée, il marcha au secours de cette place. Quand il approcha *Tajingni* Prince du Sang, & le Général *Haylûting* qui étoit un Etranger d'Occident, vinrent au devant de lui, & lui cédèrent le commandement; & malgré *Chen-yeu-hang*, qui assiégeoit la ville, il y entra avec ses troupes; & après avoir visité tous les postes il fit serment de la défendre, jusqu'à la dernière extrémité. *Tashingni*, *Haylûting* & les autres Officiers en firent autant, tant la belle

dé-

(*) Nous conjecturons que c'est *Uchenfû* sur la frontière orientale du Quangsi, mais nous n'en avons point de certitude; parce que notre Auteur n'est pas exact à ajouter la dernière syllabe, qui sert à distinguer le rang des villes, comme nous venons de le remarquer.

(†) Il est remarquable que *Chü* n'est nulle part qualifié de rebelle, comme les autres Chefs de parti, & ses partisans ne sont point appelés rebelles, parcequ'il fut heureux; les Chinois le regardent comme leur Libérateur, qui les a affranchis du joug des Mongols.

(‡) Par la Loi du Ciel on n'entend ni les Livres sacrés de *fo*, ni aucune autre révélation; car les Lettrés Chinois, qui suivent la doctrine de *Confucius*, leur grand Philosophe, n'en reconnoissent point: mais par la Loi du Ciel on entend ici celle de la Nature, qui est proprement la Religion de la Chine. & dont l'Empereur & tous les Officiers tant Civils que Militaires doivent être par la constitution de ce vaste Empire.

SUCTION
11.
*Élevation
de Chü ou
Hongvü
&c.*

defenfe faite à *Ganting* & à *Wingangfü* avoit fait d'impreffion fur l'efprit des Officiers. Il feroit inutile de rapporter en détail tous les affauts qu'on foutint, & les forties qui fe firent; ce furent des combats continuels, & la valeur de *Puruba-Tekin* & des autres Officiers parut dans tout fon éclat. Les vivres ayant manque enfin, on mangea de la chair humaine; un des rebelles entra dans la ville par un fouterrain, & l'on combattit dix jours de fuite avec beaucoup d'opiniâtreté de part & d'autre, & enfin faute de troupes & de vivres la place fut prife au mois de Juin 1359; les trois Généraux dont on a parlé, & les autres Officiers aimerent mieux mourir que de fe rendre.

*Kayfong-
fü* & *re-
prife.*

Pendant que cela fe paffoit dans le Kiangfi, le Général *Chaban-temür*, qui s'étoit rendu illuftre par plufieurs victoires remportées fur les rebelles Song dans le Chensî, rallégmbia en 1358 des troupes de divers endroits, & en 1359 vint mettre le fiége devant *Kayfongfü* Capitale du Honan, dans le tems qu'ils s'y attendoient le moins. Tout manquoit dans cette grande ville, & *Chaban (a)*, à l'exemple de *Süpitay (b)*, la fit entourer d'une forte paliffade; il fit donner un jour un affaut général à toutes les portes, & la ville fut emportée, *Tjuchebey* & fon Maître *Hantineul* fe fauverent.

Cependant *Peven Temür*, Préfident du Tribunal de la guerre, & *Tashe Temür* Général dans le Chekyang, fe rendirent à *Hangebeifü* Capitale de cette Province, & ayant ramaffé une grande quantité de ris l'envoyerent par le *Wangho* dans le Honan, d'où on le tranfporta par terre jufqu'à la riviere de *Wey*, & par cette riviere ces provifions arriverent heureufement à *Tongcheu*, & de-là à *Tatü*. On employa beaucoup de troupes à efcorter les convois, deforte que les rebelles n'ofèrent pas les attaquer. La difette caufoit depuis quelques années de grandes famines dans la Capitale de l'Empire, & ce fecours arriva fort à-propos.

*Succès de
Yeuly-
ang.*

La joie que la Cour en eut fut troublée par la perte de *Nanchangfü*, Capitale du Kiangfi, dont *Chen-yeu-lyang* fe rendit maître. Sur cette nouvelle *Tjuchebey*, l'Empereur Song rebelle (*), s'embarqua fur le grand Kiang pour fe rendre dans cette ville, où il avoit defsein de tenir fa Cour; mais fon Général qui avoit d'autres vues s'y oppofa, le prévint, fe rendit à *Kyeukyungfü* dans la même Province, fit fermer les portes, tua ceux qui étoient auprès de *Tjuchebey*, & ne lui laiffant que le titre d'Empereur le tint prifonnier.

*Troubles
excités par
le Prince à
la Cour.*

L'ambition de *Ayyeushilitata*, Prince héréditaire, caufa cette année de grands troubles à la Cour de *Touhan-temür*, d'ailleurs pleine d'intrigues. Le Prince fe donnoit de grands mouvemens pour faire renoncer fon pere à l'Empire, & c'étoit auffi la vue de l'Imperatrice *Ki* fa mere; elle n'épar-

gna

(a) *Gaubil*, p. 299 & fuiv.

(b) *Voy. ci-deffus*, Liv. V. Ch. i.

(*) Notre Auteur a fuivi le *P. Gaubil*, mais il y a quelque embarras. On peut voir plus haut que *Tjuchebey* s'étoit fait proclamer Empereur en 1351, & avoit donné un nom, qui n'eft pas marqué, à la Dynaftie qu'il prétendoit fonder; & qu'en 1355 *Lyexfiteng* fit proclamer *Hantineul*, qui donna à fa Dynaftie le titre de *Song*. Il fembleroit donc qu'il devroit être queftion de ce dernier vu furtout qu'un peu plus haut *Hantineul* eft appellé le Maître de *Tjuchebey*. Tout cela me paroît un peu confus. REM. DU TRAD.

gna rien pour gagner le Ministre *Taiping*, sans le concours duquel on ne pouvoit rien faire, mais les efforts de la Princesse furent inutiles, le Ministre ne s'expliquoit point. Le Prince Héritaire pensa à faire accuser *Taiping* & d'autres Seigneurs; mais les Grands firent à l'Empereur de si pompeux éloges de ce Ministre, que le Prince vit bien qu'il perdrait sa peine à vouloir le débusquer. Pour se venger de ces Grands le Prince en fit accuser plusieurs, il y en eut d'emprisonnés, & d'autres condamnés à mort. Comme il y en avoit qui étoient des gens sages & en crédit, cet injuste procédé attira de puissans ennemis au Prince, & mit la division parmi les Grands & les Généraux.

Un des principaux Ministres étoit *Nieutibay*, descendant de *Porchu*, qui avoit gouverné la Tartarie Orientale & Occidentale. Son emploi de Ministre, son air, sa prudence, sa haute naissance, & son expérience lui donnoient un grand relief; il étoit intime ami de *Taiping*, & c'étoit lui qui le soutenoit contre les attaques du Prince Héritaire & de l'Impératrice. *Nieutibay* tomba malade, & au commencement de l'an 1360 se voyant à l'extrémité, il fit l'éloge de *Taiping*, & dit à ses amis que ce Ministre ne pourroit demeurer long-tems à la Cour. *Nieutibay* mourut fort regretté de l'Empereur & des Grands qui s'intéressoient à l'honneur de leur Prince. *Taiping* se voyant sans appui, & tous les jours exposé aux intrigues de ses ennemis, se retira dans sa famille. C'est ainsi que *Touban-tomar* perdit ses meilleurs serviteurs, & toute l'autorité tomba entre les mains de deux scélérats, l'un étoit un Eunuque nommé *Pupuevha*, & l'autre un grand Seigneur de *Quelye*, appelé *Chofekyen*. Ces deux méchans hommes laissoient tout perdre, n'avertissoient l'Empereur de rien, & ne pensoient qu'à s'enrichir.

Chenyelyang Général de l'Empereur rebelle *Tfuchenbey*, qui, comme on l'a vu, avoit dépouillé son Maître de son autorité, le fit tuer au mois de Mai de cette année, prit le titre d'Empereur, & donna à sa nouvelle Dynastie le nom de *Han*.

Cependant il naissoit tous les jours de nouveaux troubles parmi les Mongols. *Chabantemür* Gouverneur du Honan avoit repris sur les rebelles une bonne partie du Chanli, & prétendoit que ces conquêtes étoient du ressort de son Gouvernement: & *Polotemür*, Général des troupes à *Taytong* fut dans le Chanli, les revendiquoit comme faisant partie du sien. Ces deux Généraux étoient eux seuls capables de rétablir les affaires de l'Empire, mais leurs divisions éclatèrent, & causèrent entre leurs familles une haine irréconciliable. L'Empereur voulut régler les limites de leur juridiction; *Polotemür* se crut lésé, & prit les armes contre *Chaban*; l'Empereur contenta ensuite *Polu* & mécontenta *Chaban*, qui à son tour arma contre *Polu*, & de part & d'autre il y eut des armées en campagne. Le Prince Héritaire trouva enfin moyen de les accommoder, mais on verra par la suite que la réconciliation ne fut pas sincère.

Au mois d'Août de 1361 *Chabantemür* reprit *Tsinanfü* Capitale du Chantong, avec la plus grande partie de cette Province. Dans le même tems *Chü* enleva *Kyekuyangfü* & *Nanchangfü*, dans le Kiangsi, à *Chenyelyang*.

SECTION
II.Elevation
de Chü ou
Hongvü
&c.Le Minis-
tre se re-
tira.

1360.

Dynastie
de Han.Nouveaux
troubles.

L'E.

SECTION

II.
Elevation
de Chit ou
Hongvù
&c.

Mongol
 rebelle.

L'Empereur *Touhan temür* avoit souvent envoyé des Officiers en Tartarie pour prier les Princes de sa famille de faire marcher leurs troupes à son secours. A la fin *Aluven-temür*, huitieme petit-fils d'*Ogotay* par *Miyeli*, vint avec une formidable armée. Quand il fut à quelques journées de la grande muraille, il fit dire à *Touhan-temur*, qu'il venoit se remettre en possession de l'Empire qu'il avoit perdu, & proposa à ce Prince de lui céder tous ses droits. *Touhan temür*, au-lieu d'avoir du secours contre ses anciens ennemis, se vit donc obligé de faire marcher une armée contre ce nouvel ennemi, mais elle fut battue & obligée de se retirer à *hangtù*. *Aluven-temur* encouragé par ce succès pensa à entrer dans le *Techeli*, & il étoit déjà près de *Changtù*, quand le Prince Héritaire alla au devant de lui. Les Officiers d'*Aluven-temur* qui avoient cru venir au secours de l'Empereur, livrerent leur Général au Prince, par l'ordre duquel il fut tué dans le mois de Septembre (a).

Nouvel
 Empereur
 rebelle.

Mingyuchen, Général de *Tschoubey*, qui s'étoit rendu maître du *Yunnan*, ayant appris que *Chenyeyang* s'étoit fait proclamer Empereur, voulut aussi être indépendant, & faire des conquêtes pour lui-même; il prit plusieurs places dans le *Sechuen*, & s'empara des parties occidentales du *Chenfi*.

Chahante-
 mur tué.

Au mois de Juin, pendant que *Chahin-temur* assiégeoit *Itù* dans le *Chan-tong*, *Tienfong* lui proposa de visiter les quartiers du Camp Imperial. *Chahin* y consentit, & étant entré dans la tente de ce perfide, un Officier le perça de son épée. *Koko-temur* son neveu & son fils adoptif lui succéda dans ses Titres & Dignités, & jura de venger sa mort. Il se fit un chemin sous terre & entra dans *Itù*: s'étant saisi des principaux rebelles & surtout de *Tienfong* & de celui qui avoit tué son pere, il les immola à sa vengeance. L'Empereur fit dans la mort de cet illustre Général une très-grande perte. C'étoit le meilleur Officier de l'Empire.

Ce qui se
 passa en
 Corée.

On a vu que l'Impératrice *Ki*, mere du Prince Héritaire, étoit Coréenne, & qu'elle avoit beaucoup d'ascendant sur l'esprit de *Touhan-temur*. Les parens de *Ki*, fiers de voir dans leur famille une Impératrice qui avoit tant de pouvoir, assésinerent *Peyon-temur* Roi de Corée. L'Empereur dégrada *Peyon-temur*, nomma un autre Roi, & déclara un Seigneur de la famille de *Ki* Prince Héritaire de la Corée. Mais les Coréens firent dire à *Touhan-temur*, qu'ils ne pouvoient souffrir qu'on diffamât la memoire du leur Roi, ni qu'on nommât pour Prince Héritaire celui qu'il vouloit leur donner. L'Impératrice *Ki* fit rejeter leurs prieres, & on nomma un Général pour aller en Corée faire exécuter les ordres de l'Empereur. Ce Général étant arrivé avec dix-mille Mongols près de la riviere *Yalu*, fut enveloppé par une armée de Coréens, qui taillèrent tout en pieces; il ne se sauva que dix-sept Cavaliers, qui vinrent à toute bride apporter cette triste nouvelle.

Dynastie
 de Hya.

Au mois de Janvier 1363 *Mingyuchen* prit la qualité d'Empereur à *Ching-tufu* Capitale du *Sechuen*, & donna à la Dynastie le nom de *Hya*. Dans le même tems *Lyeysutong*, l'ame du parti des *Song*, fut tué dans le *Kiangnan*.

Les

Les rebelles de ce parti pillèrent encore Changtû, c'est-à-dire quelques restes de cette ville échappés aux flammes. Mais ce qu'il y avoit de plus fâcheux, c'est que les animosités entre *Koko-temur* & *Polo-temur* croissoient de jour en jour; de part & d'autre on leva des troupes, & ces dissensions domestiques faisoient plus de mal à *Touban-temur*, que la révolte des Chinois.

Chu n'avoit pas dans le Midi d'ennemi plus redoutable que *Chenyeylyang*, qui portoit le Titre d'Empereur des *Han*. Celui-ci fut sensiblement touché de la perte de *Nanchangfu* dans le Kiangsi, il épuisa ses coffres pour faire de nouvelles levées & pour équiper une Flotte, dans la résolution d'assiéger cette ville. La place étoit pourvue d'une bonne garnison, commandée par *Chuvencheng*, un des meilleurs Généraux de *Chu*. *Chenyeylyang* fit faire des boucliers pour tous ses soldats, afin de se mettre à couvert des fleches & des pierres. Il commanda le siege en personne, & après plusieurs assauts monta sur les murailles, & jeta de grands cris de joie, croyant être maître de la ville; mais il fut bien étonné de voir de nouveaux retranchemens très-bien fortifiés, & par conséquent que c'étoit à recommencer.

Cependant *Chaotesheng*, un des Lieutenans de *Chuvencheng*, trouva moyen d'envoyer des Exprès à *Chu*, pour l'avertir du danger où ils étoient. *Chu* sans tarder fit équiper sa Flotte à *Nanking*, y embarqua deux-cens-mille hommes, commandés par ses meilleurs Officiers, & se mit lui-même à leur tête. La Flotte arriva bientôt à *Hukeu* (*). Dès que *Chenyeylyang* apprit que l'ennemi approchoit il leva le siege, qu'il avoit poussé vivement depuis quatre-vingt-cinq jours, & donna ses ordres pour aller attaquer *Chu*. Il le rencontra dans le Lac *Poyang*, près de la montagne de *Kanlan* (†), le jour *Uise* de la septieme Lune, c'est-à-dire le 14 de Septembre. *Chu* divisa sa Flotte en douze Escadres; *Suta*, *Changyuehün* & d'autres de ses Généraux attaquèrent & mirent en déroute les premieres troupes de *Chenyeylyang*, qui commença à craindre les suites de cette premiere défaite. Le lendemain tous les corps se réunirent pour en venir à une action générale. Pendant le combat *Chu* profita d'un grand vent de Nord-Est, & brûla cent vaisseaux de la Flotte ennemie, avec lesquels plusieurs des freres de *Teulyang* périrent.

Le jour de *Sinmao*, ou le 17 de Septembre, *Teulyang* revint à la charge avec une nouvelle furie; mais après que le combat eut duré depuis sept heures jusqu'à onze du matin (‡), il fut battu & perdit tant de monde, que son orgueil fut confondu à la vue de son armée. Un de ses Généraux entreprit de se saisir du poste de la montagne de *Hyay* (§), mais *Chu* le fit envelopper, & il ne put se retirer. La meme nuit la Flotte de *Chu* jeta l'an-

SECTION
II.
Elevation
de Chû ou
Hongyü
&c.

Yeulyang
défait par
Chû, &c.
mé.

(*) *Hukeu* veut dire *bouche du Lac*, car c'est en cet endroit qu'on entre du *Kyang* dans le *Poyang-Hü*, ou *Lac Poyang*. *Hukeu* est une petite ville du Kiangsi à douze ou treize lieues à l'Est de *Kyenkyangfu*. *Gaubil*.

(†) Elle est dans le Lac à cinq ou six lieues au Sud-Ouest ou Sud-Sud-Ouest de *Jaochenfu*. *Gaubil*.

(‡) Depuis l'heure du Dragon (c'est-à-dire depuis sept jusqu'à neuf heures) jusqu'à l'heure du Cheval (depuis onze heures jusqu'à une heure après midi.) *Gaubil*.

(§) Dans le Lac à une lieue & demie au Sud-Sud-Ouest de *Hukeu*. *Gaubil*.

SECTION

II.

Elevation
de Chû ou
Hongvû
&c.

l'ancre à *Tsoli*, & fut trois jours en présence de celle de *Yeulyang*. Celui-ci, résolu de passer à travers ses ennemis à quelque prix que ce fut, tenta la chose le dix-huit d'Octobre (*); *Chu* l'attaqua de tous côtés depuis cinq jusqu'à sept heures du soir (†). On combattit avec une égale opiniâtreté de part & d'autre, mais *Yeulyang* ayant été tué d'un coup de fleche sa Flotte se dissipa. Le fils, qu'il avoit nommé son successeur, fut fait prisonnier; ses Généraux avec leurs troupes, leurs chevaux & leurs barques se rendirent à *Chu*. Le Général *Changtingpyen* se sauva la nuit sur une petite barque avec le Corps de *Yeulyang* & un de ses fils nommé *Chenli*. Cette célèbre victoire fit beaucoup d'honneur à *Chu*, qui fit non seulement un riche butin, mais augmenta considérablement ses forces.

Nouveaux
Troubles.

Yeulyang étoit âgé de quarante-quatre ans, & un des plus grands Capitaines de son tems; mais les Mongols, dont les affaires empiraient de jour en jour, ne recueillirent gueres de fruit de sa mort. Un Grand Chinois, abusant de leur foiblesse dans le Midi, se rendit indépendant dans *Sucheufu*, grande & riche ville du Kiangnan, & il refusa les provisions que les Commissaires Impériaux vouloient faire venir de cette ville pour la Cour. D'autre côté *Polotemur*, sans égard pour les ordres de l'Empereur, entra avec des troupes dans le District de *Kokotemur*, mais son armée fut battue, & deux de ses meilleurs Généraux tombèrent entre les mains de l'ennemi. En même tems le Prince Héritaire, qui n'avoit jamais pardonné à *Taiping* d'avoir détourné son pere d'abdiquer l'Empire, se servit de *Chofekyen* pour l'accuser: ce Ministre sans honneur s'acquitta de cette odieuse commission dans le mois de Novembre, *Taiping* fut relegué dans le Tibet, & le Prince Héritaire le fit tuer en chemin (a).

Censeur
exilé.

Deux Eunuques & *Chofekyen* gouvernoient alors absolument l'Empereur & le Prince *Ayyoushilitata*; ils firent déposer un Mandarin distingué par sa probité. *Chentsujin*, Censeur de l'Empire, présenta jusqu'à trois fois un placet à l'Empereur, pour l'exhorter à chasser de la Cour les deux Eunuques & *Chofekyen*, à changer de conduite, & à ouvrir enfin les yeux sur les maux de l'Empire, dont ses dérèglemens étoient la cause: enfin il lui annonçoit la ruine prochaine de l'Empire & de sa famille, s'il ne suivoit les regles de la vertu. *Tsujin* fut secondé par d'autres, mais leurs représentations furent mal reçues, & *Tsujin* en particulier fut exilé à *Kancheu* dans le Chenfi. Comme on étoit au mois de Décembre il souffrit beaucoup en chemin de la rigueur du froid; son exil révolta les esprits, & les Chinois criaient hautement contre ces injustices.

Chu est
proclamé
Roi
1364.

Au mois de Janvier 1364 les Généraux de *Chu* lui proposerent de se faire proclamer Empereur; il le refusa, & se contenta d'abord du Titre de Roi d'Ou. En cette qualité il déclara *Lishenchong* & *Suta* ses premiers Ministres & Généraux, il nomma ensuite ses autres Officiers, & ayant assemblé les Grands il leur dit: „ Qu'on devoit se souvenir qu'il n'acceptoit le

(a) *Gaubil*, p. 304 & suiv.(*) Le jour *Ginsu* du huitieme mois. *Gaubil*.(†) Depuis l'heure du Dragon jusqu'à celle de la Poule. *Gaubil*.

„ Titre de Roi, qu'à condition de travailler à rendre les Chinois heureux. SECTION
 „ Qu'il falloit au commencement du regne convenir de bonnes Loix, que II.
 „ c'étoit par-là que les Mongols avoient manqué. A l'égard des rits & Elevation
 „ des cérémonies de la Religion, je suis d'avis, dit-il, qu'avant toutes de Chien ou
 „ choses chacun de nous pense sérieusement à réformer son cœur. Il ajout Hongwu
 „ ta: vous avez été jusqu'ici mes chers compagnons, aidez-moi, n'ayez &c.
 „ que cela en vue, ne pensons qu'à bien commencer”.

Au mois de Février ce Prince se mit en marche pour continuer en personne le siège de *Vuchangfu*, Capitale du *Huquang*. La ville fut prise; *Chen-li*, qui avoit succédé à son pere *Chenyeulyang*, se rendit avec les Officiers de son parti. *Chu* ordonna de soulager les misérables, d'encourager les Lettrés, & de ne piller ni tuer personne. Par cette sage conduite il conquit sans peine le *Kiangsi* & le *Huquang*. Les Chinois se rendoient à lui en foule, & ils étoient charmés de voir un Prince si généreux, si modéré dans ses passions, ami des Gens de Lettres, assable, & attentif à gouverner la Nation selon ses anciennes Loix & Coutumes.

La Cour de *Touhan-témur* étoit divisée en plusieurs puissans partis, qui ne songeoient qu'à se supplanter & à se détruire. Le Prince Héritier, au lieu de penser sérieusement à se faire aimer & estimer des Officiers, pour les engager à soutenir le Trône, ne s'occupoit qu'à contenter sa haine particulière contre quelques Seigneurs. Il se servoit de l'Eunuque *Papusha* & du Ministre *Chofekyen* pour accuser qui il lui plaisoit. On supposoit des crimes, & on ne rougissoit pas d'emprisonner & même de faire mourir de grands Seigneurs, à qui on ne pouvoit reprocher que de s'opposer aux intrigues criminelles de ces deux indignes Ministres. Un de ces Seigneurs injustement accusé, étoit *Lautisha*, qui pour sauver sa vie se retira auprès de *Polotémur* à *Taytingfu* dans le *Chanfi*. L'Empereur étoit instruit de l'innocence des accusés, & des murmures de tout le monde. On fit des représentations au Prince Héritier, mais *Ayyeushilitata* connoissoit peu ses véritables intérêts, & au lieu de cesser ses accusations pour penser au Bien public, il s'engagea mal-à-propos dans des démarches qu'il pouvoit aisément prévoir devoir achever la ruine de l'Empire (*).

Kokotémur étoit ennemi mortel de *Polotémur*, & l'un & l'autre avoient des amis & des émissaires à la Cour. Au mois d'Avril le Prince fit accuser le Général *Tukien-témur*, qui étoit intime ami de *Polotémur*; & quand celui-ci représenta l'innocence de son ami, au-lieu d'écouter ses représentations on le dépouilla lui-même de la Dignité de Général de *Taytingfu*. *Polotémur* savoit que cet ordre avoit été donné à l'insu de l'Empereur par les

(*) Il peut paroître surprenant à ceux qui ont lu l'Histoire des premiers Empereurs Mongols, comment on souffrit longtems sur le Trône un Prince aussi foible que *Touhan-témur*, & que l'Héritier fit périr tant de grands Seigneurs sur de fausses accusations. Mais il est aisé de le comprendre par rapport à une Cour dont le Chef est méchant, & où la plus grande partie des Ministres & des Courtisans sont corrompus; en ce cas-là le Chef ne manque jamais d'indignes d'instrumens, qui l'appuyent dans tous ses desseins, & par intérêt ou par ambition perdent les gens de bien, & se ruinent même les uns les autres pour le faire réussir dans ses vues, & pour soutenir sa tyrannie.

SECTION

II.

Elevation
de Chû ou
Hongyû
&c.

les brigues de *Pupuwba* & de *Chofekyen*; il n'obéit pas, & s'étant abouché avec les Seigneurs accusés, on résolut de prendre les armes & d'obliger l'Empereur de chasser ceux qui lui donnoient de si mauvais conseils. *Tukyen-temur* fut détaché pour occuper le poste de *Kuyongquan*; le Prince sortit de Tatu pour s'opposer à ce Général, mais il fut repoullé & contraint de se retirer en Tartarie. L'armée de *Tukyen* parut devant la Capitale, où tout étoit en confusion. L'Empereur se fit instruire de l'affaire, fit venir *Tukyen*, rétablit *Polotemur*, & lui livra *Pupuwba* & *Chofekyen*. L'armée de *Tukyen* fut renvoyée à *Taytingfu*, & le Prince Héritier revint à la Cour par ordre de son pere (a).

Polote-
mur de-
vient Mi-
nître &
Maître de
la Cour.

Le Prince ne pensa qu'à se venger de *Polotemur*; il choisit *Kokotemur* pour exécuter ses desseins. Il leva une armée de plus de cent-mille hommes, qu'il partagea en trois corps, & envoya un Général avec quarante-mille hommes pour attaquer *Taytingfu*. *Polotemur* avoit par-tout des amis & des troupes, il laissa des Officiers à la garde de la ville, & prit des mesures avec *Laotisha* & *Tukyen-temur* pour se rendre maître du Palais de l'Empereur. Il se mit à la tête de ses troupes, & fit occuper *Kuyongquan*. Au mois de Septembre le Prince Héritier s'avanga contre lui, mais son armée fut mise en déroute. *Polotemur* marcha en diligence vers Tatu, & le Prince ne s'y croyant pas en sûreté, en sortit avec un détachement & se retira à *Taywenfu* Capitale du Chenfi. *Polotemur* fit camper son armée hors des portes de Tatu, & le jour *Ufe* de la septieme Lune (le 9 de Septembre) il entra dans le Palais, suivi de plusieurs Seigneurs, se présenta devant l'Empereur à genoux, & l'assura que dans tout ce qui s'étoit passé il n'y avoit point de sa faute. *Touban-temur*, qui ne put s'empêcher de verser des larmes, le déclara Généralissime & Premier-Ministre; *Laotisha* & *Tukyen* eurent sous lui les premiers Postes, & ils mirent dans tous les Tribunaux des gens de leur parti.

1366.

Polotemur commença son Ministère par faire tuer *Tolotemur*, le principal compagnon & l'instrument des débauches de l'Empereur; il chassa les Lamas, & leur défendit l'exercice de leur Religion: s'il s'en fut tenu-là, tout auroit été bien, mais il passa les bornes; & sans le conseil de ses meilleurs amis, il auroit entrepris de faire exclure le Prince Héritier de la Couronne, & de dégrader *Kokotemur*. D'ailleurs il se livra à toute sorte de débauches, ce qui fut la cause de sa perte. Au mois de Mars 1366 le Prince Héritaire se mit en campagne, résolu de périr ou de perdre son ennemi: son armée, qui étoit nombreuse, étoit commandée par *Kokotemur*, Capitaine d'une expérience consommée. Aussitôt que *Polotemur* sut la marche de *Ayveushilitata*, il fit sortir du Palais l'Impératrice *Ki*, & la força à signer un ordre au Prince de se rendre auprès d'elle, mais il n'eut garde d'y obéir.

Il se li-
vre aux
Plaisirs.

Pendant que *Tukyen-temur* étoit en chemin pour aller à Changtu s'opposer aux partisans du Prince, on détacha *Tesu* pour faire tête à *Kokotemur*; mais quand il fut arrivé à *Lianhying*, il tint conseil avec les Officiers, & on résolut de ne point obéir à *Polotemur*, comme étant un rebelle. *Tesu*
alla

alla à *Tongpingfu*, dans le Pecheli, d'où il envoya un Exprès à *Kokotemur*, SECTION
II.
Elevation
de Chû-ou
Hongvù
&c.
 & s'avança dans le Leaotong, pour conférer avec plusieurs Princes du Sang qui étoient dans ces quartiers-là. Le Ministre, irrité de la désertion de *Tesû*, envoya une armée pour l'attaquer; *Tesû* la défit, & tua le Général qui la commandoit. *Polotemur* furieux marcha en personne, mais une pluie continue de trois jours & trois nuits l'obligea de revenir. Cependant l'Impératrice *Ki* ayant connu son foible, lui procura plusieurs jeunes filles d'une grande beauté, & par leur moyen elle obtint sa liberté & rentra dans le Palais, où sous main elle travailla efficacement à perdre ce Ministre en l'amusant & en lui fournissant de quoi satisfaire ses passions.

Les choses étant en cet état, *Hosbang*, un des premiers Seigneurs de la Cour, obtint de l'Empereur des ordres secrets de tuer *Polotemur*; il prit ses mesures avec *Changtuna*, *Kinnabay* & *Petar*, trois jeunes Seigneurs bien résolus. Dans le mois de Septembre ils profitèrent d'une occasion qui se présenta. *Polotemur* étant venu pour communiquer à l'Empereur que *Tukyen* avoit pris *Changtu* en Tartarie, trouva ce Prince dans une grande sale avec beaucoup de Courtisans, *Petar* se sépara de la foule, & s'étant posté à l'entrée tua *Polotemur* (*). *Laotisha* se sauva du côté du Nord, mais l'ordre ayant été publié de le tuer, il fut pris & mis à mort. *Tukyen-temur*, qui étoit à *Changtu*, & qui n'apprit qu'au bout de quelques jours la mort de *Polo*, voulut aussi prendre la fuite avec quelques Cuirassiers, mais on l'atteignit & il fut tué. Les portes de *Tatu* furent fermées pendant trois jours à cause des troubles, cependant plusieurs détachemens de l'armée du Prince arrivèrent aux environs; ces troupes escaladèrent les murailles, ouvrirent une des portes, & pillèrent une bonne partie de la ville.

Touban-temur, s'étant ainsi défait de son nouveau Ministre, envoya sa tête au Prince son fils avec ordre de se rendre à la Cour. Il vint accompagné de *Kokotemur*, qui fut nommé Ministre, & au mois de Novembre il fut déclaré Régulo & Généralissime des armées. Il parut à la Cour avec un train & un équipage presque pareil à celui de l'Empereur. Le Prince sollicita la commission d'aller faire la guerre dans les Provinces Méridionales, mais il essuya un refus. Vers ce tems-là la véritable Impératrice, qui étoit de la famille de *Hongkila*, étant morte sans enfans vivans, *Ki*, qui n'avoit que le nom d'Impératrice, en eut seule le rang & les honneurs dans le mois de Décembre.

Au commencement de l'année 1366 *Kokotemur* étant allé dans le Honan Il cause
de nouvel-
les Bouil-
leries.
 eut de grands démêlés avec les Généraux de la Province de *Chensi*, qui ne voulurent jamais reconnoître son autorité, desorte qu'on en vint à des hostilités. C'est ainsi que l'Empire des *Yéens* étoit attaqué en toutes manières, au dedans & au dehors. Les Grands vivoient indépendans, l'Empereur ne pensoit qu'au plaisir, & le Prince avoit de grands défauts, & n'a-

(*) Il étoit d'une des premières familles des Mongols, & de la Horde de *Changsiu*. Il descendoit de *Polotay*, Officier illustre dans les troupes de *Jenghiz Khan*. Son pere *Ta-betemur*, son ayeul *Yétsin* & son bisayeul *Nientyen*, avoient tous commandé en chef & avec gloire les armées de l'Empire. *Gaubil*.

SECTION

11.

*Elevation
de Chû ou
Hongvû
etc.*

*Affaires
des Rebel-
les.*

n'avoit aucun talent pour réunir les esprits, & pour engager tout le monde à travailler de concert au bien commun de l'Empire (a).

Dans le même tems le *Wangho* fit de grands ravages dans le Chantong & le Pecheli par la rapidité de son cours vers le Nord. *Mingouchen*, prétendu Empereur de *Ilya*, mourut dans le mois de Mars; un de ses fils, âgé de dix ans, lui succéda. *Hankineul*, qui se disoit Empereur des Song, mourut aussi dans la treizieme Lune. Pour ce qui est de *Chu* il prit *Whayganfu* dans le quatrieme mois, & dans le cinquieme il fit rechercher les anciens Livres. Dans le neuvieme il envoya deux Généraux avec deux-cens-mille hommes pour faire la guerre à *Changsbichen*, qui faisoit le Roi dans une partie du Chekyang & du Kiangnan. Ils battirent quatre fois ses troupes & prirent *Hucheufu*, une des plus belles & des plus riches villes du Chekyang. Dans le même tems *Chu* se rendit maître de *Hangcheufu* Capitale de cette Province, de *Chaobingfu*, de *Kyabingfu*, & d'autres places importantes. Dans le douzieme mois il fit bâtir un Palais pour sa Cour, & un autre pour honorer ses ancêtres.

*Le Prince
en exil,
& Koko
meurt.*
1357.

Pour revenir à la Cour Mongole toujours brouillée, le Prince Héritier étant près de Tatu en 1357, l'Impératrice *Ki* sa mere lui envoya un Seigneur de confiance pour le féliciter, & lui dire qu'elle pressoit *Touban-tomur* d'abdiquer l'Empire. *Kokotemur* fut ce dessein, & renvoya les troupes d'escorte dans le Honan; & s'apercevant que le Prince étoit mécontent, il se retira lui-même. L'Empereur ayant appris les différends qu'il y avoit entre *Koko* & les Généraux du Chenli, envoya un Officier pour les terminer; *Koko*, le tua & paroïssoit vouloir se rendre indépendant. D'autre côté on sollicitoit l'Empereur de renoncer à l'Empire, il refusa toujours de renoncer au Titre; mais il donna au Prince Héritier tout pouvoir, le déclara Généralissime des armées & Lieutenant-Général de l'Etat. Cette nouvelle Dignité fit prendre d'autres mesures à *Kokotemur*, il s'opposa à l'exécution des ordres de *Touban-tomur* en faveur de *Ayyeushilitata*, mais en même tems un de ses Officiers, qui étoit mécontent, l'accusa; l'Empereur le dépouilla de ses Charges, les donna à d'autres, & nomma des Officiers pour commander les troupes de ce Général. *Koko* se retira à *Chesbu* ou *Tyechou*, comme porte la Carte des Jésuites, place forte du Chanli, bien résolu de se venger à la premiere occasion. Tout cela ne put se passer sans exciter de grands troubles, & les affaires des Mongols allerent plus mal que jamais.

*Secrets
de Chû.*

Tandis que *Touban-tomur* perdoit tout par son peu de conduite, tout réussissoit à *Chu* par sa prudence. Ce Prince, quoique d'une naissance obscure, & élevé dès sa jeunesse parmi des gens de néant (*), faisoit paroître la

(a) *Gaubil*, p. 309 & suiv.

(*) Il avoit été valet dans un Monastere de Bonzes, il y en a qui prétendent qu'il y avoit été marinon; après y avoir demeuré plusieurs années, il prit parti dans les troupes, lorsque les troubles commencerent. On trouveroit par-tout de pareils Héros parmi le peuple, s'ils avoient seulement l'occasion de montrer leurs talens. *Chu*, sorti de la lie du peuple, couvert de honte des Empereurs issus d'Empereurs, & de la bassesse de sa naissance fait paroître avec plus d'éclat la gloire de son regne, qui obviroit celui de *Touban-tomur*. Tel fut encore le fameux *Lairb*, *Leib* ou *Lois*, qui de Chaudronnier devint Roi de Perse, vers l'an 871 de J. C. & fut un des meilleurs Rois qui ayant occupé le Trône.

la plupart des qualités qui ont rendu immortelle la mémoire des plus grands Princes. Il publia la forme du Gouvernement Chinois qu'il vouloit introduire, & prit pour modele celui que les Lettrés Chinois vantent si fort dans *Tao*, *Chun*, & dans les trois familles ou Dynasties de *Hya*, *Chang* & *Chu*; il institua les examens des Gens de Lettres & des Officiers, & n'oublia pas ce qui regardoit le Tribunal des Mathématiques; il fit faire une recherche exacte des gens de mérite, & recompensa en Roi ceux qui lui en faisoient connoître, les employa suivant leurs talens à la Guerre, à la Navigation, aux Arts, aux Sciences, aux Mathématiques; il ne fit aucune folle dépense pour ses plaisirs, & fut toujours éloigné de tout ce qui est capable d'amollir le cœur des Princes. Dans le Palais qu'il fit bâtir à Nanking il défendit de faire de trop grandes dépenses en meubles précieux, en raretés des Pays étrangers, & en bannit sévèrement les statues & les peintures indécentes. Il gagna le cœur des Artisans, des Paysans & du Peuple, à qui il ne dédaignoit pas de parler, s'entretenant avec eux de ce qui les regardoit, & il avoit grand soin de les indemniser de leurs pertes, & de leur donner du secours. A ces qualités il joignoit un génie supérieur, & les seules conférences qu'il eut avec de savans Lettrés le rendirent habile dans les Sciences Chinoises. Sa bravoure, sa science militaire, sa grandeur d'ame, son équité dans la distribution des grâces, des Emplois; & des éloges le firent fort estimer des Officiers, qui lui étoient fort attachés (a).

Dans le neuvième mois les Généraux *Suta* & *Changyuchun* se rendirent maîtres de *Suchoufu* & de tout le Kiangnan. Ils firent prisonniers *Changshichen* & tous ceux de son parti avec neuf Princes du Sang, qui furent tous conduits à Nanking, où *Changshichen* mourut peu après. Quant aux Princes, *Chu* les fit traiter honorablement, & chargea un Mandarin de les conduire à la Cour de *Touban-temur*. Après cette expédition *Chu* envoya par mer des troupes dans la Province de Quantong; cette Province, celles de Quangsi & de l'okien se fournirent d'elles mêmes.

Après avoir réduit le Midi, *Chu* ordonna à *Suta* & à *Changyuchun* de marcher vers le Nord à la tête de deux-cens-cinquante-mille hommes, principalement de Cavalerie. Ces deux Généraux étant entrés dans le Chantong publièrent un Manifeste, tout propre à faire soulever les Chinois en faveur de *Chu*, & à rendre *Touban-temur* odieux; ils y disoient que c'étoit aux Chinois à gouverner les Barbares, & non aux Barbares à gouverner les Chinois; ils venoient ensuite aux crimes des Empereurs & aux défauts de leur Gouvernement depuis *Timur* successeur de *Hu-pi-lay*. Ils faisoient voir qu'on avoit troublé l'ordre de la succession, que les freres avoient empoisonné les freres, qu'un fils avoit pris les femmes de son pere, qu'il n'y avoit aucune subordination, qu'on avoit détruit les Loix du Gouvernement Chinois, & qu'on n'avoit fait aucun cas de la Doctrine ou de la Religion de la Nation. Après cela on concluoit que le tems étoit venu de chasser les Etrangers de l'Empire, & ici ils faisoient le portrait de *Chu*, qu'ils disoient avoir été choisi du Ciel pour être le Maître de la

SECTION

II.

Elevation
de Chiu ou
Hongwu
&c.Il souleva
le Midi.Les Géné-
raux en-
voyés vers
le Nord.

(a) Gaubil, p. 312 & suiv.

„ Chine;

SECTION

II.

Elevation
de Chûu
Hongvû
&c.Il soumet-
tent le
Chan-
tong.Chu est
proclamé
Empereur.

1268.

Il s'appro-
che de la
Capitale.Les Yvens
se reti-
rent.

„ Chine; & ils faisoient envisager tout ce qu'on devoit se promettre du Gouvernement de ce grand Prince”.

„ Ce Manifeste répandu dans toutes les Provinces fit un grand effet; *Suta* & son Collegue reduisirent sans peine tout le Chantong. Cependant les troubles continuoient dans le Chenfi, le Chanli & le Honan, causés par les différends qu'il y avoit entre *Kokotemur* & les Généraux du Chenfi sur l'étendue de leurs juridictions, & que l'autorité de l'Empereur ne put terminer.

Le premier jour de l'année 1268 fut un des plus solennels que la ville de Nanking ait jamais vus. Outre les rejoissances qui se firent pour le commencement de l'année, *Chu* choisit ce jour-là pour le faire proclamer Empereur de la Chine. Il alla au Temple du Ciel faire un sacrifice solennel, déclara son fils aîné Héritier présomptif, & fit beaucoup de sages Réglemens. On lui donne le Titre de *Hongvû* (*), & l'année 1268 est comptée pour la première de son Empire. Ses troupes entrèrent dans le Honan, & subjuguèrent bientôt cette Province. *Touban-temur*, au-lieu de s'opposer aux rapides progrès de *Chu*, envoya dans le second mois une armée contre *Kokotemur*. Ce Général prit le parti de se retirer à *Pingyangfu*, dans le Sud du Chanfi; d'autres Généraux des *Yvens* ou Mongols se retirèrent dans d'autres places, bien plus pour se défendre les uns contre les autres, que contre les troupes de *Chu*, que nous appellerons désormais *Hongvû* ou *Taytsu*, qui est le nom que les Chinois donnent à ce Fondateur de la Dynastie des *Tayming*.

Dans le troisième mois les troupes de *Hongvû* s'emparèrent de la forteresse & de la gorge des montagnes de *Tongquan*, & dans le septième mois intercalaire *Touban-temur* mit *Kokotemur* & *Yefu* à la tête des affaires, ce qui déterminait les Généraux du Chenfi, dont *Litsofi* étoit le plus illustre, à se retirer vers l'Ouest. Les troupes de *Hongvû* entrèrent dans le Pecheli par le Honan d'un côté, & par le Chantong de l'autre; & dans le même mois *Suta* & *Changyuchun* firent *Poyentemur*, un des Généraux de *Touban-temur*; ce Général fut tué en combattant vaillamment; & après cette victoire ils prirent *Tongcheu*, qui n'étoit qu'à douze milles à l'Est de *Tatu*, & se préparèrent à venir attaquer la Capitale de l'Empire des Mongols, qui étoit réduit à bien peu de chose dans la Chine. *Chelyemen*, un des Ministres, alla au Palais des ancêtres, se saisit des tablettes, & se retira vers le Nord avec le Prince Héritaire.

Le 25 d'Août *Touban-temur* nomma le Prince *Temurpuoba* Régent de l'Empire de la Chine, & *Kingtung* pour défendre la Ville Impériale. Le lendemain l'Empereur assembla les Grands, les Princes & les Princesses, & leur déclara qu'il vouloit se retirer en Tartarie. *Temurpuoba* & d'autres se jetterent à ses pieds, & en pleurant offrirent de sortir de la ville pour attaquer les ennemis, ajoutant qu'il valoit mieux mourir que de deshonorer

(*) *Hongvû* donna à sa Dynastie le nom de *Tayming*. *D'Herbelot* p. 991 dit, que du tems de *Tameï-lun* les Rois de *Kharbay* s'appelloient *Daymien Khan*. C'est-à-dire, suivant le *P. Gabil*, Roi de *Tayming* ou *Taymin*.

rer ainsi par la fuite la Famille Impériale. L'Empereur fut inflexible, & la nuit suivante au milieu de ses Gardes, accompagné de ses femmes & de celles du Prince Héritier & des autres Princes & Princesses, il prit la route du Nord. *Changyuchun*, ayant appris la fuite de *Touban-temur*, pour suivit la Famille Impériale jusqu'à la rivière *Pe* (*), & fit prisonnier *Maitlipala* fils aîné du Prince Héritaire (†). Le 19 d'Octobre l'armée de *Hongvu* entra dans *Tatu* après une légère résistance.

SECTION
11.
Elevation
de Chu ou
Hongvu
&c.

Ainsi finit l'Empire des Mongols dans la Chine, après avoir duré cent-soixante-deux ans, à compter depuis l'année 1206, la première du règne de *Jengbiz Khan* jusqu'à l'an 1368, que *Touban-temur* abandonna la Chine, & que *Hongvu* en acheva la conquête par la prise de la Ville Impériale. On a déjà remarqué que les Chinois ne comptent que neuf Empereurs Mongols qui ont régné à la Chine; on ne voit pas bien clairement par le *P. Gaubil* combien les Mongols en comptent, car il n'en marque pas le nombre; il dit seulement dans une remarque à la fin de leur Histoire, que si l'on compte *Asukipa* ou *Tyen-shun* parmi les Empereurs des *Tvens*, cette Dynastie en a eu quinze. Mais cela ne se peut, parceque cette Dynastie ne commençant qu'à *Hu-pi-lay*, il faut retrancher ses quatre prédécesseurs, ce qui la réduit de quinze Empereurs à onze; & si l'on retranche *Asukipa*, dont le règne est douteux, il n'en reste que dix, ce qui est encore plus qu'il ne s'en trouve dans la Liste des Chinois, où l'on ne voit point *Ningsong* ou *Ilincipin* frère de *Touban-temur* (‡), qui ne régna que deux mois.

Fin de
leur Dy-
nastie.

Pour revenir à *Touban-temur*, qui, quoique dépouillé de la plus belle partie de ses Etats, ne laissa pas d'être toujours Grand-Khan ou Empereur des Mongols, & de régner en Tartarie: ce Prince se retira avec sa Cour à *Ingchang*, ville considérable, à vingt-cinq ou trente lieues au Nord-Est de *Changtu*. Il y vécut deux ans, & mourut dans le quatrième mois de l'an 1370, âgé de cinquante & un ans, en ayant régné trente-cinq comme Empereur de la Chine & de la Tartarie, & trente-sept comme Khan de Tartarie (a), desorte que son règne seul à la Chine a été plus long que tous ceux de ses prédécesseurs pris ensemble (§), à l'exception de celui de *Hu-pi-lay*; ce qui doit paroître d'autant plus surprenant, que son Gouvernement fut tyrannique & foible.

Mort de
Touhan-
temur.

Après la mort de *Touban-temur*, son fils *Ayyeushilitata* monta sur le Trône des Mongols, & transféra sa Cour à *Karakorum*, où selon l'Histoire

Ayyeushilitata
lui succé-
da.

Chi-

(a) *Gaubil*, p. 315-317.

(*) *Pebé* ou *Paybo*, qui passe à *Tongcheu*, a sa source à quelques lieues au Nord de *Tusbe-ken*, poste important de la grande muraille dans le *Pecheli*, près de la porte du même nom: il y a faute de typographie dans le *P. Gaubil*, où on lit *Toucheuco*.

(†) *Hongvu* traita avec beaucoup de distinction les Princes Mongols qui tombèrent entre ses mains, ou qui se rendirent à lui. *Gaubil*.

(‡) *Ilincipin* doit être compris parmi les quinze Empereurs dont parle le *P. Gaubil*, autrement il n'y en a que treize, en retranchant *Asukipa*.

(§) Il y a un petit mécompte, tous les autres règnes ensemble, sans y comprendre celui de *Hu-pi-lay* font trente-huit ou trente-neuf ans. R. E. M. DU TRAD.

SECTION

II.

*Elevation
de Chu ou
Hongyu
&c.*

Chinoise il fonda une nouvelle Dynastie , appelée les *Tuens* du Nord (*). Nous sommes obligés de finir ici l'Histoire des successeurs de *Jenghiz Khan* dans la Tartarie, faute de secours; le P. *Gaubil*, que nous avons suivi, ne l'ayant conduite que jusqu'à *Touban-temur*. Il est vrai qu'en terminant le regne de ce Prince, il faisoit espérer au Public l'Histoire de ses successeurs; mais nous ne trouvons point qu'il ait jamais acquitté sa promesse (†), & nous ne pouvons suppléer à son défaut en puisant dans d'autres sources. De la Croix ne nous a donné qu'une simple Liste des Khans descendus de *Tuli* quatrième fils de *Jenghiz Khan*, qui ont régné en Tartarie; que nous rapporterons ici pour la satisfaction du Lecteur.

*Liste des
Khans,
tirée des
Auteurs
Orientaux.*

1. *Mangu Khan* fils de *Tuli*.
2. *Kublai* frere de *Mangu*, qui eut pour successeur
3. *Timur Khan* son petit-fils, surnommé *Olagiaytou*, fils de *Hakim* ou *Jetekem*, qui regna douze ans & mourut en 1306.
4. *Kushilay* (†) *Khan*, fils de *Jenesek*, fils de *Termobilay*, fils de *Jeketem*, fils de *Kublai*.
5. *Togyay* fils de *Kushilay*.
6. *Tayzi Khan* fils de *Niluk*, surnommé *Eilektu*.
7. *Anushirvan* fils de *Dara*, cousin de *Tayzi*. Cet Empereur étoit de fort bonnes mœurs, cependant il donna trop de pouvoir aux Gouverneurs de ses Provinces, qui s'érigerent en Souverains, & causerent des troubles dans l'Empire.
8. *Tokatmur* fils de *Timur Khan*.
9. *Bisardar*.
10. *Aykté* fils de *Bisardar*.
11. *Ilenk Khan*.
12. *Keytmur*.
13. *Arkitmur*.
14. *Elchy Timur Khan*, qui vint trouver *Tamerlan*, & demeura à sa Cour jusqu'à la mort de ce Prince; après quoi il retourna à *Olugbyurt* (§), où il monta sur le Trône en 1405.
15. *Waltay Khan*, qui descendoit en droite ligne du Prince *Artikbuga*, quatrième fils de *Tuli Khan*.
16. *Orday* fils d'*Orday*, fils de *Malek Timur*.
17. Le dernier fut *Aday* fils d'*Arkitmur*.

Les deux derniers Khans demeurèrent dans l'obscurité, desorte qu'ils sont

(*) Elle peut passer pour une nouvelle Dynastie parmi les Chinois, sur lesquels elle n'avoit aucun pouvoir; mais par rapport aux Mongols de Tartarie, c'est la continuation de la même Dynastie.

(†) On a d'autant plus de raison d'y avoir regret, que les Missionnaires n'auront plus, selon les apparences, beaucoup de pied à la Chine; & quand ils y en auroient, il seroit difficile d'en trouver, qui eussent le jugement, le goût & l'application nécessaires pour un pareil Ouvrage, au même degré que le P. *Gaubil*.

(‡) C'est certainement le nom de *Hosbila* des Chinois: non que nous prétendions que ce soit le même Prince.

(§) Ville à une petite distance de *Karakorum*.

sont regardés comme leur grand ayeul *Artikbuga*, qui ne fut jamais au nombre des Khans. Depuis ce tems-là on n'entendit plus parler à *Olg-kyurt* des Princes descendus de *Jenghiz Khan*. Il n'y eut que ceux qui descendoient de *Kublay*, & qui restèrent Rois de la Chine, dont il soit fait mention (a).

SECTION
11.
*Elevation
de Chu ou
Hongwu
&c.*

Nous ne savons pas trop quel jugement nous devons porter de cette Liste des Khans, tirée des Auteurs Orientaux; car on ne voit point par l'Histoire Chinoise qu'il y eut des Khans dans la partie orientale de la Tartarie, & bien moins à Karakorum, pendant le tems que les Empereurs Mongols regnerent dans la Chine; ces Empereurs gouvernoient la Tartarie par leurs Généraux ou Lieutenans, qui paroissent avoir résidé ordinairement à Karakorum. Ce qui rend ceci plus probable encore, c'est que nous voyons qu'en 1370 *Ayyeushilitata* transféra sa Cour dans cette Capitale de la Tartarie, ce qui n'a pu naturellement se faire, s'il y avoit eu en ce tems-là quelque Khan d'une branche collatérale qui y commandoit, comme il doit y en avoir eu suivant la Liste de *De La Croix*. Bien plus, à s'en tenir à cette Liste, il faut qu'ils ayent continué à y commander pendant quatre générations dans le quinzième siècle, car on fait monter *Eltchi Timur Khan* sur le Trône en 1405.

Il y a donc beaucoup d'apparence que cette Liste est fautive, ou tout au moins que les Historiens Orientaux l'ont formée sur des relations incertaines, & sur des mémoires peu sûrs, & que l'on a pris les Gouverneurs des Provinces, & les Princes de quelques Hordes puissantes pour des Khans des Mongols: c'est ce qui est d'autant plus vraisemblable, que *D'Herbelot* nous apprend que les seuls successeurs de *Jenghiz Khan*, dont la succession soit bien marquée dans les Auteurs Orientaux, sont ceux qui ont régné dans l'Iran ou la Perse prise dans sa plus ample signification dont ce Savant donne la Liste, sans en fournir des autres (b).

*Elle n'est
pas bien
sûre.*

Quoi qu'il en soit, nous ne pouvons assez nous étonner que *M. de Guignes*, qui a voulu donner un abrégé de l'Histoire des Turcs & des Mongols, tiré des Annales de la Chine, ait suivi la Liste erronée de *De La Croix*, & quitté ses autres Guides, en parlant de l'expulsion des Mongols de la Chine, & de leur rétablissement en Tartarie. Voici ce qu'il dit: „ La „ postérité de *Kublay* se maintint à la Chine jusqu'à ce que *Hongwu*, Chef „ d'une nouvelle Dynastie Chinoise, en eut chassé *Tocatmour Khan*. Le fils „ de ce dernier, nommé *Bisourdar Khan*, repassa en Tartarie & au-delà du „ grand Désert, où il établit une nouvelle Dynastie, ou plutôt il continua „ la branche Mogole, pendant qu'une autre branche, qui descendoit de „ *Houla-Kou-Khan* regnoit dans la Perse (c) ”.

Voilà ce que rapporte *M. de Guignes*, comme tiré des Historiens Chi- nois, qu'il cite en cet endroit. Mais il est évident par l'Histoire que nous avons donnée, que l'Empereur & son fils, que *Hongwu* chassa de la Chine, étoient deux Princes différens: aussi *De La Croix* ne dit-il point que *To-*

*M. de Gui-
gues criti-
que.*

(a) *De La Croix*, Hist. de Genghizcan. 514-516.

(b) *D'Herbelot*, Biblioth. Orient. p. 382.

(c) *De Guignes* Mém. sur l'Orig. des Huns & des Turcs dans le *Magasin*, Février 1750. p. 41.

SECTION

II.

Elevation
de Chu ou
Hongvu
&c.

katmir regnât à la Chine, ni que *Bisurdar* ait passé de ce Pays-là en Tartarie, ou ait été fils de *Tokatmir*. D'ailleurs, puisqu'il y a eu neuf Empereurs Mongols à la Chine, il faut en suivant cette Liste, que ce soit *Ayké*, le dixième Khan, qui en ait été chassé; car les Princes qui s'y trouvent sont comptés non depuis *Kublai*, mais depuis *Tuli* son père. Ce qui rend le Mémoire de M. de *Guignes* moins utile, c'est qu'il ne distingue pas par des citations ou d'une autre manière les paroles des différens Auteurs les unes des autres, & de ses conjectures particulières (*).

Enfin, faute d'une Histoire suivie des successeurs de *Jenghiz Khan* dans les parties orientales de la Tartarie, nous sommes obligés de nous contenter de quelques fragmens, qui encore regardent les tems assez voisins du nôtre.

CHAPITRE XIII.

Histoire des Mongols depuis leur expulsion de la Chine jusques à présent.

Histoire des
Mongols
depuis leur
expulsion
de la Chi-
ne &c.

Les Mon-
gols chas-
sés au-delà
du Désert.

AYYEUSHILITATA succéda à son pere *Touhan-temur* dans l'Empire de Tartarie, comme nous l'avons déjà dit, mais nous ne trouvons rien de ce qui le regarde ou ses successeurs pendant plus de deux-cens ans, sinon que ce Prince & ceux de sa famille eurent de grandes guerres à soutenir contre *Hongou*, & contre plusieurs Empereurs Chinois ses successeurs. *Suta*, *Changyuchun*, *Livenchong* & d'autres Généraux passèrent la grande muraille, & firent une rude guerre aux Tartares (a). Ceux-ci de leur côté ne manquèrent pas aussi de profiter des occasions de se venger, & de rentrer dans la Chine, regrettant beaucoup la perte de ces belles & fertiles Provinces. Comme les extraits que les Peres *Couplet* & *Du Halde* ont donné touchant la Dynastie des *Ming*, parlent de ces guerres des Chinois contre les Tartares, pendant le regne de ces Princes, nous rassemblerons ici le peu que ces Auteurs en disent.

Après la mort de *Hongou*, qui chassa les Mongols de la Chine, & continua à leur faire la guerre en Tartarie, *Chingtsu* ou *Yong-lo*, son quatrième fils, & le troisième Empereur de sa Dynastie, poursuivit vigoureusement ce que son pere avoit commencé, les poussa au-delà du Désert à plus de deux-

(a) *Gaubil*, p. 317.

(*) Je doute que cette critique soit tout-à-fait bien fondée. M. de *Guignes* distingue très-bien l'Empereur & son fils chassés de la Chine: tout ce qu'il y a, c'est qu'il leur donne les mêmes noms qui se trouvent dans la Liste de *De La Croix*, j'ignore par quelle raison. Mais une preuve qu'il ne l'a point adoptée, c'est que dans son *Histoire générale des Huns* &c. il remarque T. III. p. 210, que les Chinois appellent *Toboartemur* le Prince qu'il nomme *Tokatmour*, & qu'ils le connoissent sous le nom de *Chunti*: il dit encore qu'ils appellent le Prince *Bisurdar*, *Ngai-gou-chilitulu* ou *Ayye-bilitata*, p. 220. & il ajoute p. 234. „ Je ne nomme point ici les Princes indiqués par M. *Petit*, parcequ'on ne voit rien de certain dans la Liste qu'il en donne”. Il n'y a donc ici tout au plus qu'une différence de noms, qui ne fait rien au fonds de la chose. R. Z. M. DU TRAD.

deux-cens lieues au Nord de la grande muraille, & les alla chercher jusqu'à trois fois pour achever de les exterminer; mais il ne put venir à bout de son dessein, étant mort en 1425 (a) au retour de sa troisième expédition (*). Les Mongols reprirent courage après la mort de *Tong-lo*, & pour se venger des pertes que ce Prince leur avoit causées, ils firent une irruption sur les terres de l'Empire sous le regne de *Suen-tsong*, le cinquième Empereur; mais ce Prince se mit à la tête de son armée, leur livra bataille, & les défit entièrement. *Suen-tsong* mourut en 1435, & eut pour successeur *Ing-tsong*, qui n'avoit que neuf ans. Les Mongols (†), profitant de la jeunesse de cet Empereur, firent de continuelles incursions dans les Provinces de la Chine voisines de leur Pays, & y exercèrent toutes sortes de brigandages. En l'année 1449, la quatorzième de son regne, *Ing-tsong* se mit à la tête d'une grosse armée, & marcha contre les Tartares au-delà de la grande muraille. Mais cette armée, s'étant fort affoiblie par la disette des vivres, fut entièrement défaite; l'Empereur fut fait prisonnier, & conduit dans le fond de la Tartarie.

A une nouvelle si imprévue l'Impératrice envoya quantité d'or, d'argent & de foyeries pour la rançon de l'Empereur. Le Roi Mongol reçut ce qu'on lui présenta, & fit conduire son prisonnier jusqu'aux confins de la Chine; mais ensuite, ne trouvant pas la rançon assez considérable, il le ramena dans la Tartarie. Cependant on fit un nouveau Traité, & on envoya des Grands pour recevoir *Ing-tsong*; mais le Khan fut mécontent, parcequ'il croyoit que tout ce qu'il y avoit de plus grand dans l'Empire devoit venir à la rencontre d'un si puissant Monarque avec toute la pompe possible. L'Empereur fut conduit avec une nombreuse escorte jusques sur les frontières de la Chine, & quand il fut arrivé près de la montagne de *Tang kya-lin*, ce Prince écrivit à sa Cour, qu'il renonçoit à l'Empire en faveur de son frere *King-ti*, qui avoit usurpé la couronne sur son fils; cependant *Ing-tsong* remonta dans la suite sur le Trône. Sous le regne de *Hien-tsong* son fils & son successeur, neuvième Empereur de la Dynastie des *Ming*, les Mongols vinrent de tems en tems piller des Provinces de la Chine; mais en l'année 1465, la seconde de son regne, il tailla leur armée en pieces. Depuis ce tems-là il n'est plus fait mention de leurs déprédations jusqu'à l'année 1504, qui fut remarquable par les irruptions qu'ils firent dans la Chine & le grand butin qu'ils en remporterent.

En 1509 les Mongols renouvelèrent leurs ravages, l'année qui précéda celle où mourut *Hiao-tson*, le dixième Empereur. *Vou-tsong*, son successeur, forma en 1518 le dessein de les aller combattre, mais sans se faire connoître, & ne prenant que la qualité de Généralissime de l'Armée: ses Ministres le dissuaderent de ce dessein avec beaucoup de peine. L'année 1518.

n ée

(a) Du Halde, T. IV. p. 41. Edit. in 4to.

(*) Ni Coupler ni Du Halde son Traducteur ne parlent de ces expéditions contre les Mongols dans l'Histoire du regne de *Hongou*.(†) Appelés par-tout *Tartares* dans nos Auteurs, mais nous employons le nom de *Mongols*, pour l'uniformité, & pour distinguer les divers Peuples.

*Histoire
des Mon-
gols de-
puis leur
expulsion
de la Chi-
ne &c.*

1550.

née suivante il se dispoſoit à ſe retirer dans le Kiangnan ou dans le Che-kiang: ſes Miniſtres lui preſenteront de nouveaux placets, ils lui repréſentoient que les Tartares ou Mongols ne manqueroient pas de regarder ce voyage comme une fuite honteuſe, qu'ils en deviendroient plus fiers & plus infolens, & que ſon abſence leur ouvriroit la porte des Provinces Septentrionales: mais il ne fut pas moins opiniâtre qu'il l'avoit été l'autre fois, & ne renonça à ſon projet qu'à cauſe d'une inondation ſubite qui arriva alors, & qui lui parut de mauvais augure. *Chi-tſong*, ou *Kia-tſing* ſon ſucceſſeur, répara la grande muraille qui ſépare la Chine de la Tartarie; ce qui n'empêcha pas qu'en l'année 1550, la vingt-neuvième de ſon regne, les Tartares ne s'approchaſſent de Peking avec une armée de ſoixante-mille hommes; mais elle fut taillée en pièces, & plus de deux-cens de leurs Officiers furent faits priſonniers. L'année ſuivante le Roi Tartare envoya un Ambaſſadeur pour demander pardon à l'Empereur, & pour le ſupplier de permettre ſes ſujets l'entrée de ſes Etats pour y vendre des chevaux. *Chi-tſong* y conſentit d'abord, mais ayant éprouvé dans la fuite que cette permiffion étoit une ſemence continuelle de querelles entre les Mandarins & les Marchands, & que ſouvent elle cauſoit des révoltes, il défendit abſolument ce commerce.

*Il eſt
de faire
des irrup-
tions.*

1582.

Vers l'an 1560 *Lieu-han*, Général de l'armée Chinoiſe, paſſa la grande muraille; au bruit de ſon arrivée les Mongols prirent la fuite, & allerent ſe cacher dans leurs forêts; deſorte qu'il n'y en eut que vingt-huit de tués dans cette expédition, & le Général Chinois n'apporta pour tout butin que cent-ſoixante-dix chameaux. En 1574, la ſeconde année de *Chin-tſong* ou *Van-lie*, onzième Empereur de la Dynaſtie des *Ming*, les Mongols firent une irruption dans le *Leaotong*, mais ils furent défaits à platte courre; & en 1582. *Liching* Général Chinois les défit encore, & leur tua dix-mille hommes. L'année ſuivante les rivières qui furent glacées leur faciliterent leurs excuſſions ſur les terres de l'Empire, & quoiqu'ils vinſſent en grand nombre les troupes Chinoiſes les taillèrent en pièces. Dans la fuite, dit-on, les Mongols, que les Chinois appellent Tartares *Tanju* ou Occidentaux, demeurèrent tranquilles dans leurs terres, & ceſſerent d'inquiéter l'Empire, tandis que les *Manchéous*, que les Hiſtoires Chinoiſes nomment Tartares Orientaux & *Niu-che*, ou *Nu-che* commençoient à ſe faire redouter, & parvinrent enfin à ſubjuguer les Mongols & les Chinois (a).

*D'orien-
t en l'af-
ſance des
Mant
chéous.*

Si les ſucceſſeurs de *Tong-lo* avoient vigoureuſement pourſuivi ce qu'il avoit commencé, ils auroient pu réduire entièrement les Mongols ſous leur obéiſſance; mais ayant ou négligé cet objet, ou n'ayant agi que mollement, ces ennemis de la Chine reprirent courage, & ſe répandirent de côté & d'autre. Les Princes du ſang de *Jenghiz Khan* occuperent chacun un Pays particulier, & formerent des Hordes différentes, qui toutes devinrent autant de petites Souverainetés. Le Titre d'Empereur des Mongols demeura au principal de ces Princes, qui s'appelloit *Tchabar Khan* ou *Han*, qui deſcendoit par la branche ainée de l'Empereur *Kublai* ou *Hu-pi-lai*. Les au-
tres

tres Etats Mongols, y compris sans-doute les *Kalkas*, & les *Eluths* mêmes, lui payerent tribut julques vers le commencement du dix-septieme siecle, que le Fondateur de la Monarchie des *Mantchéous* fut appelé par les sujets mêmes de *Tchabar*, qui par ses débauches & sa cruauté avoit rendu sa domination odieuse & insupportable. Le Prince Mongol, devenu vassal de l'Empereur des *Mantchéous*, fut obligé de quitter le nom de *Han* ou de *Khan* pour prendre celui de *Vang*, que lui donna cet Empereur, bifaycul de *Kang-hi*; & ce dernier a soumis entièrement tous les Mongols qui sont aux environs de la grande muraille.

Le Prince Mongol, dont on vient de parler, que les Chinois appellent *Tien-tsong*, & qui commença à regner en 1627, à la mort de *Tien ming* son pere, (a) profitant des dissensions intestines qui regnoient en ce tems-là entre les Princes de sa Nation, trouva moyen de les soumettre l'un après l'autre, sans en excepter le Chef de la famille, qui avoit le nom d'Empereur; ses sujets le forcerent en 1630 de subir le joug comme les autres. Après la conquête de la Chine on lui donna & à plusieurs autres des plus puissans Princes Mongols le Titre de Roi ou de *Vang*. Pendant la minorité de *Kang-hi* le Khan conçut le dessein, non seulement de secouer le joug, mais même de se remettre en possession de l'Empire de la Chine, s'il étoit possible. Dans cette vue, il gagna les autres Princes & les engagea à se liguier avec lui. *Kang-hi*, ayant eu connoissance du complot, en prévint l'exécution, & envoya d'abord du *Leatong* un petit corps de troupes contre *Tchabar Khan*. Le Prince Mongol se voyant attaqué avant que d'avoir eu le tems de se mettre en defense, fut obligé de combattre l'armée Impériale avec ce qu'il put rassembler en hâte de ses propres troupes; il fut entièrement défait, & en fuyant il tomba entre les mains de ses ennemis avec son frere & ses enfans (b).

Depuis ce tems-là les Mongols sont demeurés sous la domination des *Mantchéous* qui regnent aujourd'hui à la Chine, quoique l'on assure que le Chef des Princes Mongols, descendus de *Touban-témur*, le dernier Empereur Mongol de la Chine, qui sont en grand nombre en Tartarie, conserve toujours beaucoup de supériorité sur les Princes des autres branches issues de *Jenghiz-Khan* & de ses freres. Ces Princes sont aujourd'hui les Chefs des Hordes Tartares appelées *Mongols* & *Kalkas* (c). A cette occasion il ne sera pas inutile de remarquer, que ces deux Peuples ne sont que deux branches, d'une seule & même Nation sous des noms différens; les *Mongols* sont ceux qui ont toujours demeuré en Tartarie; & les *Kalkas* sont ceux qui ont été chassés de la Chine, qui peut-être pour se distinguer ont pris le nom de la riviere *Kalka*, un de celles sur les bords desquelles ils se sont établis, de la même façon qu'une troisieme branche ou Nation de Mongols s'appelle à-présent *Eluths* ou *Aluths*, connus en Europe ordinairement sous le nom de *Kalmuques*.

La Nation des *Kalkas*, *Khalkhas* ou *Halbas*, car on écrit leur nom de toutes ces différentes manieres, la plus nombreuse & la plus célèbre des Nations.

(a) Du Halde, T. I. p. 462.

(b) Bouvet, Portrait Hist. de *Kang-hi* p. 50-54.

(c) Gaubil, p. 317.

Histoire
des Mon-
gols de-
puis leur
expulsion
de la Chi-
ne &c.

Se révol-
tent inuti-
lement.

Demeu-
rent dépen-
dans.

Les *Kalkas*
indépen-
dans.

*Histoire
des Mon-
gols de-
puis leur
expulsion
de la Chi-
ne &c.*

Nations Mongoles, conserva son indépendance pendant cinquante ou soixante ans après que les Mongols eurent perdu la leur. Au commencement il n'y avoit parmi eux qu'un Prince qui portât le Titre de Khan ou de Roi, encore payoit-il tribut, aussi bien que les autres *Kalkas*, au Prince nommé *Tchahar Khan* dont nous avons parlé. Mais ces *Kalkas* s'étant fort multipliés, & les Princes descendans de *Kublay*, qui ne portoit que le nom de *Taiki*, étant en grand nombre, ceux qui se trouverent les plus puissans se rendirent peu à peu indépendans les uns des autres, & de leur Roi même, auquel ils ne rendoient plus qu'un léger hommage. Avant la guerre qu'ils eurent avec les *Eluths* sur la fin du dernier siècle, ils étoient divisés en sept Etendards, lesquels avoient chacun leur Chef; trois de ces Chefs avoient obtenu du Grand Lama du Tibet le Titre de *Khan*; mais la plupart des *Taikis* agissoient en Souverains sur leurs terres, & ne rendoient d'autre hommage à ces Khans, que de leur céder la première place dans les Assemblées qu'ils tenoient entre eux, lorsqu'il survenoit quelque différend, ou quelque affaire importante à traiter.

*Ont trois
Khans.*

Le plus ancien de ces trois Khans s'appelloit *Tchafaktou*; il occupoit le Pays qui est à l'Orient des *Eluths*, qui s'étend depuis le Mont *Altay* jusques vers les rivières de *Selinga*, *Orkhon* & *Tula*. Le second, nommé *Tuchetou*, ou *Tuchektu Khan*, étoit le plus puissant des Princes *Kalkas*: son Pays s'étendoit le long de ces trois rivières jusques vers le Mont *Kentye*, d'où la Rivière de *Kerlon* & celle de *Tula* tirent leur source. Le troisième, nommé *Tchetching Khan* étoit établi vers la source du *Kerlon*; ses gens s'étendoient le long de cette rivière jusqu'à son embouchure dans le Lac *Dalay* ou *Kulon*, & encore au-delà jusqu'aux frontières de la Province de *Solon*. Ces deux derniers Princes n'ont porté le Titre de Khan que depuis quarante ou cinquante ans, c'est-à-dire vers l'an 1650 ou 1660; le premier le portoit long-tems auparavant. Avant les guerres qu'ils ont eues, ces *Kalkas* étoient si puissans, qu'ils donnoient de l'inquiétude même à l'Empereur de la Chine; ils étoient au nombre de six-cens mille familles, & étoient très-riches en troupeaux & en chevaux; mais ils ont été presque détruits entièrement par la guerre, dont voici l'occasion.

Troubles.

Un *Taiki* ou Prince *Kalka*, nommé *Lopsang-hum Taiki*, que notre Auteur *Gerbillon* avoit vu depuis à l'Assemblée des Etats de Tartarie, attaquait *Tchafaktou Khan*, le fit prisonnier, & après l'avoir fait mourir, s'empara de ses biens & d'une partie de ses gens; le reste prit la fuite avec les enfans de *Tchafaktou Khan*, ils se retirèrent auprès de *Tuchetou Khan*. Celui-ci fit savoir d'abord ce qui venoit d'arriver à tous les Chefs des Etendards & aux principaux *Taikis*, les invitant de se joindre à lui pour faire la guerre à l'Usurpateur. Ils s'assemblerent aussitôt, fondirent sur *Lopsang-hum*, le firent prisonnier & l'envoyerent au Grand Lama, pour en faire justice, & prièrent en même tems ce Pontife de donner au fils aîné de *Tchafaktou* la même Dignité qu'avoit son pere. Le Lama accorda leur demande, & le fils fut rétabli dans les Etats du pere, mais on ne lui restitua ni ses troupeaux ni ses sujets, dont *Tuchetou* s'étoit saisi par l'avis de son frere, qui étoit un de ces *Ho-fos* ou *Fo* vivans, qui sont en grand nombre dans la Tartarie.

Ce

Ce Lama, nommé *Tsing-chung-tumba* (*) *Khoutuktu*, avoit été huit ans disciple du Grand Lama du Tibet, & il s'étoit rendu si habile à cette école, ^{des Mon-} qu'il voulut être indépendant, prétendant être avec autant de raison ^{gols de-} *Fo* vivant que son Maître. Il avoit si bien trompé ces *Kalkas*, qu'il s'en ^{puis leur} faisoit adorer comme une Divinité; son frere même alloit régulièrement ^{expulsion} à de la Chine certains jours lui rendre les mêmes adorations qu'on a coutume de rendre ^{ne &c.} aux idoles; il lui cédoit le pas en toute occasion, & le laissoit maître absolu de ses Etats. C'est proprement ce prétendu immortel, qui par son ^{Orgueil du} orgueil & sa mauvaise conduite a été cause de la destruction de sa famille ^{Khutuk-} & de l'Empire des *Kalkas*. *Tchafaktou Khan* (†), voyant qu'on refusoit de lui restituer ses biens, contre ce qui avoit été arrêté à l'Assemblée des Etats des *Kalkas*, envoya des Ambassadeurs au Grand Lama du Tibet pour le prier d'interposer son autorité auprès de *Tuchetou Khan* & du Lama son frere, afin de lui faire rendre ses biens. Le *Dalai Lama* envoya un de ses principaux Lamas aux deux freres, mais cet Envoyé s'étant laissé gagner par des présents, se contenta des belles promesses qu'on lui fit. *Tchafaktou* n'espérant plus de justice de ce côté-là, envoya son second fils à l'Empereur de la Chine, pour le supplier de prendre ses intérêts en main. En ce tems-là tous les Princes *Kalkas* pour avoir la liberté du Commerce à la Chine, envoyoient à *Kang-hi* un chameau & neuf chevaux blancs par forme de tribut, quoiqu'ils ne s'acquittassent pas fort régulièrement de ce devoir. L'Empereur fit partir un Ambassadeur vers le *Dalai Lama*, pour l'engager à envoyer au tems qu'il lui marquoit une personne de considération dans le Pays des *Kalkas*, & il promettoit d'y envoyer en même tems un Grand de sa Cour, afin de disposer ces Princes à un accommodement & de prévenir la guerre (a).

Cependant *Tchafaktou* mourut; son fils aîné, qui s'étoit lié avec *Kaldan* ^{Assemblée} Roi des *Eluths*, dont il étoit voisin, lui succéda & fut fait Khan. Les ^{de Com-} Envoyés de l'Empereur de la Chine & du *Dalai Lama* s'étant rendus auprès de *Tuchetou Khan*, on convoqua une seconde fois les Etats des Princes *Kalkas*. L'Envoyé de l'Empereur, nommé *Argni* (‡), étoit le premier Préfident du Tribunal des Mongols, qui est à peu près du même ordre que les six suprêmes Tribunaux de Peking. Comme l'Envoyé du Grand Lama (§) représentoit son Maître, personne ne lui disputa le pas, à l'exception du frere de *Tuchetou Khan* (§) qui étoit aussi Lama, & se disant *Fo* vivant pré-

(a) *Du Halde*, T. IV. p. 54-57.

(*) Son nom se trouve différemment écrit dans les relations du P. Gerbillon, toutes les fois qu'on l'y rencontre, comme *Chepzuin-tamba*, *Chempsin-tamba*, & *Chunpzeun-tamba*.

(†) Il paroît par-là que le fils avoit le même nom que le pere, ou que *Tchufaktou* étoit un nom générique dans cette famille, qui passoit de l'un à l'autre avec le Titre de Khan.

(‡) *Bentink* dans ses notes sur l'Histoire d'*Abulghazi Khan*, l'appelle *Averani Akayba*. [Je n'ai point trouvé dans le François de cette Histoire ce qu'on en cite ici, & dans les notes suivantes: toutes mes peines ont été inutiles. REM. DU TRAD.]

(§) C'étoit sans doute un Lama, mais *Bentink* dit qu'il étoit le *Dava* ou *Tipa* du Tibet; c'est le Viceroy du Grand Lama, qui gouverne le temporel.

(§) *Bentink* l'appelle *Zain* ou *Zuzi Khan*, Prince des Mongols, par lesquels il faut entendre les *Kalkas* Mongols. *Zuzi* est le même nom que *Juzi* & *Tushi*.

*Histoire
des Mon-
gols de-
puis leur
expulsion
de la Chi-
ne &c.*

*Conduite
de Kal-
dan.*

*Il attaque
les Kalkas.
1688.*

prétendoit être égal à ce Pontife, & vouloit être traité avec la même distinction. Les Envoyés de *Kaldan*, qui assistoient à l'Assemblée pour soutenir les intérêts de l'ami de leur Maître (*), se recrièrent contre les prétentions du Lama *Kalka*, qu'ils regardoient comme un attentat contre le respect dû à leur Pontife commun : ce Lama ne voulant pas céder, ils se retirèrent fort mécontents. Enfin, pour éviter une brouillerie plus grande que celle qu'on étoit venu terminer, l'Envoyé du *Dalai Lama* fut obligé de consentir que le Lama, frere du Roi des *Kalkas*, fût assis vis-à-vis de lui. Cette contestation une fois finie les affaires furent bientôt réglées dans les Etats : *Tuchetou Khan* & le Lama son frere promirent solennellement d'exécuter de bonne foi ce qu'on venoit de régler : mais après que les Etats furent séparés, ils continuèrent leurs délais ordinaires sous différens prétextes.

Cependant le Roi des *Eluths*, choqué du peu de considération qu'on avoit eu pour ses Envoyés, & de l'affront qu'on avoit fait au *Dalai Lama*, en la personne de son Légat, pressé d'ailleurs par *Tchafaktou Khan* de hâter la restitution de ses biens, envoya un Ambassadeur à *Tuchetou Khan* & au Lama son frere, pour les exhorter à la restitution qu'ils avoient promis de faire, & sur-tout pour se plaindre de ce que ce Lama *Kalka* avoit disputé le pas au Légat du *Dalai Lama*, qui avoit été leur Maître commun (†). Le *Khutuktu* ne put retenir sa colere, il chargea l'Ambassadeur de fers, & ayant envoyé à *Kaldan* une Lettre menaçante, il se mit avec son frere à la tête d'un gros de troupes pour surprendre *Tchafaktou Khan*. Ce Prince, qui ne s'attendoit point à cette attaque imprévue, tomba entre les mains du Lama, qui le fit noyer ; il fit mourir encore un des plus considérables *Taikis*, dont il retenoit les biens. Ensuite il entra sur les terres du Roi des *Eluths* (‡), & surprit un des freres de ce Prince (§) ; lui ayant fait trancher la tête il la fit planter sur une pique, & l'exposa ainsi au milieu de la campagne ; en même tems il renvoya quelques-uns des domestiques de ce malheureux Prince au Roi des *Eluths*, avec une Lettre pleine d'investives & de menaces.

Kaldan outré de dépit dissimula son ressentiment, jusqu'à ce qu'il fût en état de le faire éclatter. Cependant il assemblea ses gens, & au commencement de l'année 1688 il s'approcha des terres de *Tuchetou Khan*. Le *Khutuktu*, qui s'y étoit attendu, demanda du secours à tous les autres Princes *Kalkas*, leur faisant entendre qu'il n'avoit fait mourir *Tchafaktou Khan*, que parcequ'il s'étoit ligué avec le Roi des *Eluths* pour faire la guerre à tous

(*) Selon *Bentink*, la querelle que *Kaldan* avoit avec *Zain Khan* le regardoit lui-même. Mais le récit du P. *Gerbillon* mérite la préférence, ayant appris les faits de l'Envoyé Chinois lui-même & des Mandarins de sa suite. Il est vrai que dans la suite *Kaldan* se trouva personnellement intéressé dans la querelle.

(†) *Kaldan* lui-même avoit été élevé parmi les Lamas, comme il paroît par la suite.

(‡) Suivant *Bentink*, *Zain* ou *Tuchetou Khan* entra sur les terres des *Eluths* par le conseil de *Kang-bi* Empereur de la Chine. Si l'on en excepte cette circonstance, & la cause de la guerre dont on a parlé, le récit de *Bentink* s'accorde avec celui de *Gerbillon*.

(§) *Bentink* l'appelle *Dorzizap*, & dit qu'il fut tué à l'avant-garde du Khan, qui fut mis en déroute.

tous les autres *Kalkas*. La plupart de ces Princes se trouverent au rendez-vous sur les frontieres des Etats de *Tuchetou* avec des forces considérables. Le Roi des *Eluths* s'étant avancé, & voyant que l'armée ennemie étoit beaucoup plus forte que la sienne, ne songea qu'à se camper avantageusement, se flattant que la division se mettroit bientôt dans l'armée des *Kalkas*. Ce qu'il avoit prévu arriva; le Chef d'un des plus nombreux Etendards décampa le premier pendant la nuit avec toutes ses troupes. *Tchet-ching Khan* suivit peu après son exemple; enfin tous les autres prirent le parti de la retraite, & laissèrent *Tuchetou Khan* & le Lama son frere avec les seules troupes de leur Etendard.

Aussitôt que *Kaldan* eut avis de ce qui se passoit, il vint sans perdre de tems fondre sur les troupes ennemies, qui ne faisant aucune résistance furent aisément mises en déroute (*). Les deux freres avec leurs familles eurent bien de la peine à se sauver des mains du vainqueur, ils furent obligés d'abandonner presque tout leur bagage & la plus grande partie de leur armée & de leurs troupeaux. Le Roi des *Eluths* fit passer au fil de l'épée tous les *Kalkas* de la famille de *Tuchetou Khan*, qu'il trouva sous sa main; il pénétra jusqu'à son camp & jusqu'au lieu où le Lama son frere avoit fixé sa demeure; brûla tout ce qu'il ne put emporter, & ruina de fond en comble deux beaux Temples que le Lama avoit fait bâtir à grands fraix. Ensuite il envoya ses troupes battre la campagne, avec ordre de mettre le Pays à feu & à sang, & sur-tout de faire main basse sur tout ce qui se trouveroit de *Kalkas*, qui fuyoient de toutes parts (†). *Tuchetou Khan* & le Lama son frere se retirèrent jusqu'à l'extrémité méridionale du Désert, proche de la Chine, & de-là ils envoyerent prier l'Empereur *Kang-hi* de les prendre sous sa protection, & de les défendre contre un ennemi dont ils exagéroient l'ambition & la cruauté. L'Empereur dépêcha un de ses Officiers à *Kaldan*, pour savoir de lui le sujet de cette guerre. Ce Prince répondit respectueusement, „ Qu'il avoit entrepris & qu'il étoit résolu „ de continuer la guerre pour venger la mort de son frere; qu'il ne croyoit „ pas qu'aucun Prince voulût donner retraite à un aussi méchant homme „ qu'étoit le Lama *Kalka*; que c'étoit lui qui étoit le principal auteur des „ cruautés qu'on avoit exercées; que par cette raison il étoit résolu de le „ poursuivre quelque part qu'il se retirât: qu'au reste l'Empereur étoit „ également intéressé à cette vengeance, puisqu'il avoit hautement violé „ les promesses qu'il avoit jurées en présence des Ambassadeurs de l'Empereur pendant la tenue des Etats, & qu'il avoit si peu déteré à sa „ médiation”.

Le *Khutuktu* vit bien que si *Kang-hi* l'abandonnoit, il tomberoit infailliblement entre les mains de son ennemi, sur-tout le *Dalai Lama* lui étant tout-

Histoire des Mongols depuis leur expulsion de la Chine &c.

En fait un grand carnage.

Il poursuivit le Khutuktu.

(*) *Bentink* dit qu'il remporta la victoire, en feignant de prendre la fuite, ce qui engagea *Zain Khan* à diviser ses forces pour le poursuivre.

(†) Suivant *Bentink* il envoya au lieu où il faisoit ordinairement sa résidence neuf chameaux chargés d'oreilles & de floquets de cheveux. par où l'on peut juger de l'horrible massacre qu'il avoit fait: après quoi, à la tête de trente-mille hommes, il chassa son ennemi au-delà de la grande muraille.

*Histoire
des Mon-
gols de-
puis leur
expulsion
de la Chi-
ne &c.*

tout-à-fait contraire: ainsi, pour s'assurer une protection qui le mît en sûreté, il offrit à l'Empereur de se faire à perpétuité son vassal, avec son frere, sa famille & ses sujets, & d'engager même tous les autres *Kalkas* à suivre son exemple. Pendant que cette affaire se négocioit, plusieurs des autres Princes *Kalkas* rechercherent la protection de *Kang-bi* sous la même condition. *Tchetching Khan* étant mort cette même année, sa veuve supplia pareillement l'Empereur de recevoir son fils au nombre de ses vassaux, & de lui donner l'Investiture & le Titre de *Khan*, qu'on lui accorda à condition qu'il ne passeroit pas à ses descendans. *Kang-bi* exhorta le Roi des *Eluths* à ne pas pousser plus loin une vengeance qui devoit être satisfaite par l'état déplorable où il avoit réduit ses ennemis. *Kaldan* répondit encore, que l'Empereur étoit lui-même intéressé à punir des perfides qui avoient rompu un Traité, dont il étoit le garand aussi bien que le *Dalai Lama*; il ajoutoit néanmoins qu'il étoit prêt à mettre bas les armes, pourvu que le *Lama Kalka* fût remis entre les mains du *Dalai Lama* pour en être jugé, l'Empereur croyant qu'il étoit indigne de sa grandeur d'abandonner des Princes qui étoient venus chercher un azyle chez lui; d'ailleurs, n'ayant plus rien à craindre de la part des Russes, avec lesquels il venoit de conclure la paix à *Nipocheu* ou *Nerchinskoy*, il prit les Princes *Kalkas* sous sa protection, & leur marqua un lieu dans ses terres de Tartarie, pour s'y établir; c'est ce qui donna occasion à la guerre qui s'alluma entre lui & le Roi de *Eluths* (a).

*Hiavan-
ce vers la
Chine.*

Ce Prince vint vers la fin de Juillet de l'année 1690 à la tête de quelques troupes peu nombreuses, mais fort aguerries jusques sur les frontieres de l'Empire. Il tua ou fit esclaves tout ce qu'il trouva de *Kalkas* campés le long de la riviere de *Kerlon*, qu'il avoit suivie pour la commodité du fourrage; & il alla chercher les meurtriers de son frere jusques dans le lieu même où l'Empereur leur avoit donné une retraite. Au premier bruit de la marche de *Kaldan*, l'Empereur rassembla toutes les troupes des Mongols, qui étoient assujettis depuis le commencement de la Monarchie des Mantchéous, & qui s'étant campés presque immédiatement au dehors de la grande muraille, sont comme les gardes avancées de l'Empire. Il joignit à ces Mongols quelques soldats Mantchéous, qui servoient d'escorte au Président du Tribunal de la Milice & à celui du Tribunal des Mongols, qu'il avoit envoyés sur les frontieres pour observer les mouvements des *Eluths*. Ces deux Présidents amuserent le Roi *Eluth* par des négociations, dans le dessein de le surprendre dans son camp; & lorsqu'il ne se défioit de rien ils l'attaquerent pendant la nuit, mais ils furent vigoureusement repoussés, & poursuivis jusques sur les terres de l'Empire; où ils se mirent en sûreté, en gagnant les montagnes.

*Combat les
Chinois.*

Kang-bi ayant appris cette nouvelle fit partir une grosse armée de *Pe-king*, qu'il eut d'abord dessein de commander en personne; mais sur les remontrances de son Conseil il changea de résolution, & en donna le commandement à son frere aîné, qu'il nomma Généralissime, & il le fit ac-

com-

compagner par son fils aîné. *Kaldan* étoit campé avantageusement à quatre-vingt lieues environ de *Peking*, & quoiqu'il manquât d'artillerie & qu'il n'eût que peu de troupes, il attendit les Chinois de pied ferme. D'abord son avant-garde souffrit beaucoup du canon ennemi, ce qui l'obligea de changer de poste pour la mettre hors d'insulte; & comme il s'étoit placé derrière un grand marais qui l'empêchoit d'être investi, il se défendit avec une bravoure incroyable jusqu'à la nuit, que chacun se retira dans son camp (*). L'oncle maternel de l'Empereur, qui faisoit la charge de Grand-Maître de l'Artillerie, fut tué d'un coup de mousquet vers la fin de la bataille, lorsqu'il donnoit ses ordres pour retirer le canon.

Les jours suivans se passèrent en négociations de part & d'autre, & enfin on convint que *Kaldan* auroit la liberté de se retirer avec les siens; mais on lui fit jurer auparavant devant son *Fo*, qu'il ne reviendrait jamais sur les terres de l'Empereur ni de ses vassaux. Dans sa retraite une partie de son armée périt de faim & de misère; & son neveu *Tse-ouang Raptan*, qu'il avoit laissé dans ses Etats pour les garder, les abandonna, & se retira fort loin avec tous ceux qui voulurent le suivre. Ce fut un coup mortel pour *Kaldan*, il fut trois ou quatre ans à rétablir son armée (†). Cependant, quand les Généraux de l'Armée Impériale furent de retour à *Peking*, on commença à instruire leur procès, quoiqu'ils eussent eu l'avantage du combat: c'est une Loi parmi les *Mantchéous*, qu'un Général qui livre bataille & qui ne remporte pas une victoire complète, est censé coupable & doit être puni. Le frere de l'Empereur & quelques autres Officiers-Généraux furent condamnés à perdre trois années de leur revenu, & les autres furent abaissés de cinq degrés. Si l'Empereur ne les avoit favorisés, ils auroient été punis bien plus sévèrement. Ce Prince honora extraordinairement la mémoire de son oncle, qui avoit été tué dans l'action; il conserva à son fils aîné ses Charges; & recompensa pareillement tous ceux qui s'étoient distingués, & les parens de ceux qui étoient morts dans le combat, ou qui y avoient été blessés. L'année suivante *Kang-hi* alla tenir les Etats dans la Tartarie; ce fut alors que les Princes *Kalkas* lui rendirent d'un commun accord solennellement hommage.

Le Roi des *Eluths* demeura jusqu'en l'année 1694 dans le Pays qui avoit appartenu autrefois à *Tobasaktou Kan* & à *Tuchetou Khan*. Après avoir rétabli son armée il parcourut les bords du *Kerlon*, enlevant tout ce qu'il y trouvoit de *Kalkas*; il s'avança même jusques sur les frontières du Pays de *Korchin*, d'où il envoya solliciter le principal Prince de se joindre à lui contre les *Mantchéous*. „ N'est-il pas indigne, lui écrivoit-il, que nous de-
„ venions les esclaves de ceux dont nous avons été les maîtres? Nous
„ som-

(*) Suivant *Entink*, le Roi des *Eluths* défit les uns après les autres divers corps envoyés par *Amulon Bog-loy Khan*; c'est ainsi que les Russes appellent les Empereurs *Mantchéous* de la Chine: il ajoute, que les troupes de *Kaldan* étoient si braves, ou celles de l'Empereur si mauvaises que dans une rencontre mille *Kalmouks* ou *Eluths* battirent vingt-mille Chinois, & dans une autre dix-mille en mirent en déroute quatre-vingt-mille.

(†) Elle ne peut donc avoir été aussi peu nombreuse qu'on le dit: elle avoit peut-être souffert auparavant dans son expédition.

*Histoire
des Mon-
gols des-
sus leur
expansion
de la Chi-
ne &c.*

„ sommes Mongols, nous suivons une même Loi; nous devons donc unir
„ nos forces pour reconquérir un Empire qui est notre héritage. Je
„ veux bien partager la gloire & le fruit de mes conquêtes avec ceux qui
„ en auront partagé le peril. Mais aussi s'il arrive, ce que je ne puis me
„ persuader, que quelques-uns des Princes Mongols soient assez lâches
„ pour vouloir toujours être asservis aux *Manchéous* nos ennemis com-
„ muns, qu'ils s'attendent à éprouver le premier effort de mes armes”.
Le Roi de *Korébin* donna en cette occasion une preuve de la fidélité qu'il
avoit jurée à l'Empereur; il lui envoya la Lettre du Roi *Eluth*; elle donna
quelque inquiétude à ce Prince; car quoiqu'il fût bien que les *Eluths*
étoient trop foibles pour oser l'attaquer, il craignoit néanmoins la réunion
des Princes Mongols, soutenus du *Dalai Lama* : il résolut donc ou d'ex-
terminer les *Eluths*, ou de les contraindre par la force de ses armes à une
paix durable & solide.

*Il est mis
en dérou-
te.*

Ce fut dans cette vue qu'en 1696 il fit entrer trois armées en Tartarie,
afin d'envelopper les *Eluths* de toutes parts (*) ; une de ses armées rem-
porta une victoire complete, tandis que celle que commandoit l'Empe-
reur jettoit par-tout l'épouvante. Enfin cette année-là & la suivante il a-
cheva de détruire, de soumettre, ou de dissiper tous ces Tartares. La
destruction des *Eluths* fut si grande dans cette guerre, qu'il ne resta dans
ces vastes Contrées que dix ou douze-mille familles; la mort de *Kaldan*,
qui arriva en 1697, lorsque l'Empereur alloit le chercher dans le fond de
sa retraite, acheva de ruiner tout-à-fait cette Nation, de sorte que ces restes
infortunés d'*Eluths* furent obligés de venir implorer la clémence de l'Em-
pereur, ou de se retirer auprès de *Tse-vang Raptan*, le seul Prince de leur
Nation qui restoit. Cette guerre ayant été terminée ainsi, *Kang-hi* devint,
dit-on, le maître absolu de l'Empire des *Kalkas* & des *Eluths*, & étendit
sa domination dans la Tartarie jusqu'aux grands Déserts & aux Forêts, qui
sont les frontieres de la Russie (a). Mais cela doit s'entendre principale-
ment des terres que les *Eluths* avoient conquises sur les *Kalkas*, à l'Orient
du Mont *Altay*; car il ne paroît point que les Chinois aient fait de con-
quêtes dans le Pays qui est à l'Occident de cette montagne, dont *Tse-vang*
Raptan demeura en possession.

*Histoire
des E-
luths.*

Après avoir conduit jusqu'à notre tems l'Histoire des deux premieres
branches de Mongols, savoir les *Mongols* proprement dits, & les *Kalkas*, il
nous reste à faire celle des *Eluths*; mais ici nos Mémoires sont encore
plus imparfaits. On ne voit par aucun des Auteurs que nous avons pu
consulter jusqu'ici, ni quand ni à quelle occasion les Tribus Mongoles com-
prises sous le nom d'*Eluths*, se rendirent indépendantes des Khans Mon-
gols, qui regnoient à *Karakorum*, ou dans l'Orient de la Tartarie, &
prirent le nom d'*Eluths*; ni par quels degrés ils sont parvenus à être assez
puissans, pour être supérieurs aux deux autres branches des Mongols. Une
seu-

(a) *Cerbillon*, ap. *Du Halde*, T. IV. p. 49, 62, 63.

(*) *Bentink* dit que son armée étoit de trois-cens-mille hommes, & qu'elle avoit trois-
cens piéces de canon.

seule circonstance pourroit répandre quelque jour sur ce sujet, si l'on étoit assuré que tous les Khans des Eluths ont été de la même famille que le premier; c'est que ces Khans ne descendent point de *Jenghiz Khan*, mais de *Timur Beg* ou *Tamerlan*: car de-là il s'ensuivroit que leur Empire n'a commencé qu'après l'année 1400, peut-être vers le tems de *Yong-lo*, lequel ayant réduit au petit pied les successeurs de *Hu-pi-lay* ou *Kublai*, & les Mongols dans l'Orient, fournit à ceux qui étoient plus éloignés vers l'Occident l'occasion favorable de se rendre indépendans, & de créer un Grand Khan de leur Nation.

Quoi qu'il en soit, on ne trouve rien de considérable touchant les *Eluths*, qu'il y a environ quatre-vingts ans (*); on dit qu'en ce tems-là tous les *Eluths* n'avoient qu'un Chef ou Roi nommé *Otchirtou Tche-tching Kan*. Le Prince *Ablay* son frere s'étant révolté contre lui fut délaï, & obligé de se retirer bien loin vers la Sibérie. Il y avoit sous ce Roi plusieurs petits Princes de sa Maison, qui s'appelloient *Taikis* ou *Taighi*, & que les Russiens nomment *Taicha* & *Taichi*; ces *Taikis* étoient absolument maîtres dans leurs terres, & rendoient à leur Roi tel hommage, & lui payoient tel tribut qu'ils le jugeoient à propos. L'un de ces *Taikis*, nommé *Paturoubum*, étoit fort riche, & s'étoit acquis beaucoup de réputation parmi les siens dans la guerre du Tibet. Il laissa en mourant plusieurs enfans; l'aîné, appelé *Onchon*, lui succéda. Dans le tems que ce Prince faisoit la guerre aux *Hassaks Pouroutes* (†), il tomba malade de la petite vérole dans son camp, & selon la coutume que les Mongols observent dans cette maladie, on laissa *Onchon* seul dans sa tente. Les Tartares Mahométans, qui étoient postés vis-à-vis des *Eluths*, les ayant vu décamper, ne manquèrent pas de venir le lendemain dans le camp abandonné, & ayant trouvé le Prince malade, ils en prirent tant de soin qu'il se rétablit.

Comme ce Prince ne jugea pas à propos de se faire connoître, on le garda comme un simple esclave pendant trois ans, & dans cet intervalle *Sengha* son frere, ne doutant point de sa mort, épousa sa femme. A la fin *Onchon* se fit connoître aux *Hassaks*, & leur ayant promis avec serment que s'ils le mettoient en liberté il ne leur feroit plus la guerre, ils le renvoyèrent & lui donnerent cent hommes pour lui servir d'escorte jusques sur ses terres. Etant arrivé sur la frontiere de ses Etats, il dépêcha un Courrier à son frere *Sengha*, pour l'informer de ses avantures & de son retour. Celui-ci, surpris d'une nouvelle si peu attendue, consulta sa femme sur ce qu'il feroit dans une pareille conjoncture. Elle lui répondit qu'elle ne l'avoit épousé que dans la persuasion que son premier mari n'étoit plus en vie, mais que puisqu'il étoit vivant elle ne pouvoit se dispenser de retourner avec lui. *Sengha*, également passionné & ambitieux, fit partir des gens

(*) C'est-à-dire à compter du tems où *Du Halde* écrivoit, & non de celui de *Gérbillon*, autrement il faudroit remonter jusques vers l'an 1610, ce qui feroit trop haut pour le pere de *Kallan*: nous supposons donc que *Tche-tching Khan* regnoit vers l'année 1650 ou 1655.

(†) C'est le nom que les *Eluths* donnent aux Tartares *Uzbeks*, qui en revanche leur donnent le sobriquet de *Kalmuks*; & c'est d'eux que ce nom a passé à nous par le canal des Russiens.

*Histoire
des Mon-
gols de
pour leur
expulsion
de la Chi-
ne &c.*

gens de confiance, comme pour aller au devant du Prince & lui faire honneur, mais en effet pour le massacrer lui & toute sa suite. La chose ayant été exécutée, il fit publier qu'on avoit défait un parti de *Ha-fuks Pouroutes*, sans parler de son frere. Cependant ce crime ne fut pas longtems à se découvrir, un de ses autres freres, qui étoit de la même mere qu'*Onchon*, se mit en état de venger sa mort, tua *Sengha*, & remit le fils d'*Onchon* en possession des Etats de son pere.

*Kaldan
veng' la
mort de
Sengha.*

Kaldan, troisieme fils de *Patourou-hum Taiki*, frere de *Sengha* du même lit, avoit été élevé auprès du Grand Lama du Tibet comme un de ses principaux disciples; il étoit venu ensuite s'établir à la Cour d'*Otchirtou Tchetsing Khan* (*), qui le considéroit fort. Lorsque ce Prince apprit ce qui s'étoit passé, il demanda permission au Grand Lama de quitter l'habit & la profession de Lama pour venger la mort de son frere. Cette permission lui ayant été accordée, il forma aussitôt un corps d'armée des anciens domestiques de *Sengha* & de quelques troupes que lui accorda *Otchirtou*; avec ce secours il se vengea des meurtriers de son frere, & se rendit maître de tous les biens de ses freres & des Etats de *Sengha*. Il épousa la principale femme de ce Prince, fille d'*Otchirtou Khan*; & ses forces augmentant chaque jour, il se vit en état de disputer le Royaume à son beau-pere, auquel il étoit redevable de sa fortune présente.

*Est crié
Khan.*

Une querelle que leurs gens eurent ensemble fut le prétexte dont il se servit pour lui déclarer la guerre. Il entra avec ses troupes dans les Etats d'*Otchirtou*, qui vint au devant de lui à la tête des siennes; la bataille se donna proche d'un grand Lac nommé *Kizalpou*; *Kaldan* remporta la victoire, fit son beau-pere prisonnier, & le fit égorger pour s'assurer la conquête de ses Etats; par-là il devint le Chef de tous les *Eluths*. Le Grand Lama recompensa sa perfidie & ses cruautés, en lui donnant le Titre de *Khan* (†) qui signifie Roi ou Empereur. Depuis ce tems-là *Kaldan* (†) jouit tranquillement de ses conquêtes, & n'eut de guerre qu'avec les *Hassaks Pouroutes* ou *Uzbeks*, jusqu'en l'année 1688, qu'il entra dans le Pays des *Kalkas* & les subjuguâ; mais ayant poussé son ressentiment trop loin (§), l'Empereur de la Chine le ruina à son tour, comme nous l'avons rapporté (a).

*Essentie-
lement dé-
fait.*

Bentink rapporte les circonstances de la mort de ce Prince, dont les Russiens ont pu être mieux instruits que les Chinois. Suivant cet Auteur la

(a) *Gerbillon*, ap. *Du Halde*, T. IV. p. 47 & suiv.

(*) C'est l'*Otchirti Khan* de la relation imparfaite du P. *Averil*, dans ses *Voyages*, p. 150.

(†) *Gerbillon* dit qu'il faut écrire *Ilan* & non pas *Khan*, *Ilani* pour *Kami*, *Halka* pour *Kalkas* &c. Mais comme l'H est une forte aspiration ou une gutturale, il vaut mieux, semble-t-il, l'exprimer par *Kb*, ainsi qu'on doit l'écrire, & non avec un simple K ou un C, comme on le fait ordinairement.

(‡) *Bentink* l'appelle *Boslu* ou *Boslugto Khan*; c'est peut-être plutôt *Bussikutu Khan*. *Bussik* signifie *romme*; c'est le nom qu'*Oguz Khan* donna à ses trois premiers fils selon *Ahu-lghazi Khan*, p. 62. *Bussikutu* paroît avoir été son titre, & *Kaldan* son nom propre. Le même Auteur dit qu'il campoit ordinairement sur les bords du Lac *Zamisib*, & dans les Déserts voisins.

(§) Il nous semble que *Kang Li* fut blâmable de protéger les meurtriers du frere & de l'allié de *Kaldan*, au-lieu de les lui livrer, comme il le demandoit avec justice.

la perte de la dernière bataille n'affligea pas autant le Roi *Elutb*, que la mort de *Guni* ou *Ani* sa femme, qui fut tuée dans sa fuite. Le corps de cette Princesse ayant été trouvé parmi les morts, l'Empereur lui fit couper la tête pour la faire servir d'ornement à son triomphe. Les provisions & le fourrage commençant à manquer dans les montagnes voisines, où *Kaldan* s'étoit sauvé avec peine, il y vit périr de misère la plus grande partie de ses troupes & de ses chevaux, de sorte qu'il retourna presque seul dans ses Etats, où il passa deux ans dans l'humiliation, exposé aux reproches de ses sujets. Le tems lui fit comprendre qu'il n'avoit plus rien à se promettre que de la négociation: il envoya donc *Septenbalde* son fils vers le *Dalai Lama* pour lui demander sa médiation, qu'il avoit ci-devant méprisée. Mais *Abd'olla Beg*, Gouverneur de la ville de *Khamul* (*), quoique sujet du Khan des *Elutbs*, arrêta ce Prince avec sa petite suite, lorsqu'il passoit dans son Gouvernement, & le fit conduire à l'Empereur de la Chine, qui lui fit couper la tête, & confirma le Traître dans le poste qu'il occupoit.

La nouvelle de ce désastre jeta le Khan dans un affreux désespoir; il assembla tous ses sujets, & les exhorta à vivre en paix; ensuite leur donnant la liberté de se retirer, il avala du poison & mourut. Telle fut la fin de *Bosfo Khan*, Prince d'un courage & d'un génie distingués, qui s'étoit rendu redoutable à ses ennemis par un grand nombre de succès, & s'étoit acquis beaucoup de gloire.

Kaldan eut pour successeur *Tse-vang Raptan* (†) son neveu, fils aîné de *Sengba*. On a dit que *Raptan* avoit quitté la Cour de son oncle pendant qu'il étoit occupé à faire la guerre; & en amenant avec lui la plus grande partie de ses sujets, il fit beaucoup de tort à ses affaires (a). Voici le sujet de sa retraite. Une Princesse fille d'*Otchirtou* lui avoit été promise en mariage; elle plut à *Kaldan*, & il l'enleva: non content d'avoir fait cette injustice à son neveu, il apostâ des assassins, qui ayant ordre de le tuer manquèrent leur coup & lui creverent seulement un œil. Mais *Bentink* dit qu'un de ses esclaves lui creva l'œil par accident, étant à la chasse, & qu'il s'enfuit un peu avant la guerre de 1688, pour toute une autre raison. Le Khan faisoit élever à sa Cour trois fils de son frere: il conçut une violente aversion pour l'aîné de ces Princes, & ne trouvant aucun prétexte pour lui ôter la vie, il se servit d'un homme fort vigoureux, qui en feignant de lutter avec lui, le traita si rudement, qu'il en mourut peu de jours après. *Zigan Araptan*, le plus jeune des trois Princes, allarmé de cet accident, quelque effort que le Khan fit pour le faire pas-

(a) *Bentink*, ap. *Abu'lghazi Khan*, p. 252 & suiv.

(*) *Khamil* ou *Hami*, ainsi que prononcent les Chinois, est à l'extrémité orientale de la petite Bukharie, & sur le bord du grand Désert, qui la sépare de la Chine.

(†) C'est le nom sous lequel il est connu des Chinois, & peut-être des Mongols sujets de la Chine. *Bentink* l'appelle *Zigan Araptan*, qui est le nom dont se servent les Russiens. Quel est le véritable nom, si même l'un des deux l'est, c'est ce que nous ne pouvons dire, toutes les Nations ayant la mauvaise coutume de défigurer les noms ou d'en donner. Cependant celui d'*Araptan*, *Raptan* ou *Rabdan*, appartient certainement à ce Prince; peut-être *Zigan* est-il une corruption de *Tse-vang*.

*Histoire
des Mon-
gols de-
puis leur
expulsion
de la Chi-
ne &c.*

*Son In-
vasion.*

passer pour un effet du hazard, prit la fuite avec ses amis & ses domestiques. *Dbankinambu*, son autre frere, que le Khan dépêcha aussitôt sur ses traces, tenta inutilement de le ramener à la Cour. Il lui représenta que le caractère de leur frere aîné avoit été farouche & turbulent, mais *Zigan Araptan* n'en prit pas plus de confiance pour un oncle qui avoit été capable d'une action si dénaturée.

Aussitôt qu'*Araptan* ou *Raptan*, qui s'étoit toujours tenu caché, apprit la mort de son oncle, il se présenta aux *Kalmuques* & demanda sa succession; elle ne pouvoit lui être contestée étant le plus proche héritier. Les *Bukhariens*, que *Bussiktu Khan* ou *Kaldan* avoit subjugués depuis peu, suivirent l'exemple des *Eluths*; & les autres Provinces qui paroissoient moins disposées à reconnoître *Raptan*, y furent contraintes par les armes. Quand les choses en furent à ce point, les *Bukhariens* conduisirent un jour ce Prince dans un agréable bosquet, qui n'étoit composé que de cent arbres fort épais & d'une espece particuliere, où il les régala pendant quelques jours avec beaucoup de magnificence, après quoi ils lui donnerent solennellement le Titre de *Kontaish*, qui signifie grand Monarque, avec défense sous peine de mort de l'appeler de son premier nom. Ce Prince méritoit cette distinction par ses grandes qualités, ayant autant de génie & de douceur (*) que de courage & de piété (a).

*Comandé
du Tibet.*

Le nouveau Khan vécut d'abord tranquillement dans ses Etats, sans avoir de guerre qu'avec les *Uzbeks*; & il encouragea l'Agriculture, parce que ses troupeaux ne suffisoient pas à l'entretien de ses sujets. Mais il fit bien voir dans la suite qu'il n'étoit pas moins entreprenant que son oncle *Kaldan*. Peu de tems après son avènement au Trône, la ville de *Tarkian* (*Irghen* ou *Jurkent*) Capitale du *Kashgar*, se révolta contre lui; mais il la réduisit bientôt, & punit sévèrement les rebelles. Vers l'an 1703 *Ayuka* ou *Ayuki*, un de ses cousins, gagna la tribu des *Torgaïts*, se sépara de lui sous prétexte qu'il avoit à craindre pour sa vie à la Cour, passa le *Jaik* & alla se mettre sous la protection de la Russie (b). Vers l'an 1716 *Kantaish* conquit le Tibet (c); mais quatre ans après les Provinces de *Khamil* & de *Turfan* dans la petite Bukharie lui furent enlevées par les Chinois. Voici à quelle occasion. *Kontaish* ayant été informé qu'à l'Est du grand *Kobi* ou Désert, la Nature avoit placé au pied des montagnes qui séparent son Pays de la Chine, une Mine d'or si riche qu'elle pouvoit être travaillée sans peine, fit partir un de ses Mursas (†) à la tête de dix-mille hommes pour en prendre possession. Les Chinois & les Mongols, avertis de leur dessein, tombèrent sur eux en grand nombre, & les forcerent de

(a) *Idem ibid.* p. 253. *Gerbillon*, ap. *Du duction Française. REM. DU TRAD.]*
Nalde, T. IV. p. 49, 50. [Les citations de (b) *Gerbillon*, l. c. *Bentink*, ap. *Abu'l-*
Bentink sont selon l'Anglois, on ne trouve *gbazi Khan*, p. 82.
point ce qui est rapporté ici dans la Tra- (c) *Gerbillon*, ubi sup. p. 577.

(*) *Bentink* rapporte pour exemple de sa modération, qu'il pardonna non seulement à l'esclave qui lui avoit crevé un œil, mais encore qu'il lui donna la liberté, comme un dédommagement du danger auquel sa vie avoit été exposée par la vengeance des *Kalmuques*.

(†) C'est une corruption du mot Persan *Mirza*, qui signifie Prince.

de rentrer dans le Désert. Mais ils connoissoient dans cette solitude certaines vallées fertiles, qui sont cachées par de hautes montagnes de l'Ouest à l'Est, & qui avoient été jusqu'alors inconnues aux Chinois, par lesquels ils retournerent tranquillement dans leur Pays.

L'Empereur *Kang-hi* résolut d'essayer s'il y auroit quelque avantage à tirer de cette découverte. Il envoya du même côté une puissante armée avec un gros train d'artillerie, sous la conduite de son troisième fils (*), qu'il fit accompagner, dit-on, par un Jésuite fort habile dans les Fortifications & dans la composition des Feux d'artifice. Ce Prince, ayant passé le Désert par la même route que les *Kalmuques* avoient suivie dans leur retraite, pénétra jusqu'aux Provinces de *Khamil* & de *Turfan*; mais il trouva *Kontaish* qui s'avançoit pour lui disputer le passage à la tête d'une belle & nombreuse Cavalerie. Comme il n'osa risquer de le combattre dans les vastes plaines dont ces Provinces sont composées, il prit le parti de bâtir à certaines distances des Forts, qu'il munit soigneusement de Canon & d'Infanterie. Ensuite, s'avançant à la faveur de ces Forts, il parvint insensiblement à se rendre maître de ces deux Provinces, sans que dans cet intervalle il eût été possible aux *Kalmuques* de le forcer à une bataille.

Kontaish, voyant qu'il lui étoit impossible de repousser les Chinois sans Canon & sans Infanterie, dont les *Kalmuques* n'avoient point encore l'usage, envoya en 1720 des Ambassadeurs à *Pierre I.* Empereur de Russie, qui se trouvoit alors à Pétersbourg, & lui offrit de lui payer tribut s'il vouloit envoyer à son secours dix-mille hommes de troupes régulières avec du Canon; il se flattoit avec ce petit secours de chasser les Chinois de son Pays. Mais la guerre avec la Suède jointe aux vues que l'Empereur *Pierre* commençoit à former du côté de la Perse, l'empêchèrent d'accepter une proposition si avantageuse. Les Chinois se saisirent de toute la partie des États de *Kontaish*, qui s'étendoit de l'Est du Désert jusqu'aux frontières de la Chine; ils y établirent des Colonies de Mongols, mais ils ne touchèrent point aux domaines du *Dalai Lama* (a). Il faut cependant que le *Kontaish* ait recouvré ces Pays depuis; car le *P. Gaubil* nous apprend qu'en 1726 les Tartares de *Hami* ou *Khamil*, de *Turfan*, d'*Aksu*, de *Kashgar*, d'*Irgen* ou *Farkien*, & d'*Anghien* (†), étoient sous sa protection. Le lieu de sa résidence s'appelloit *Harkas* ou *Urga* sur la rivière d'*Ili* (b), que quelques-uns nomment *Konghis*, dont nous avons parlé dans la description de la Tartarie.

Histoire des Mongols depuis leur expulsion de la Chine &c.

Perte en Bukharie.

Offres qu'il fait à la Russie.

HIS-

(a) *Bentink*, p. 546 & suiv. (b) *Souciot*, *Observ. Mathém. &c.* p. 176, 177, 180.

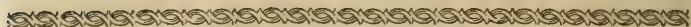
(*) Il succéda à son pere en 1726 sous le nom de *Yong-ching*.

(†) D'Avoille place sur sa carte cette ville sur la rivière *Sir* ou *Sibon* à soixante milles environ au Nord-Ouest de sa source; mais *Gaubil* dans *Souciot*, p. 179, dit qu'elle est à quelques lieues au Sud de la source de cette rivière.

HISTOIRE UNIVERSELLE,

DEPUIS

LE COMMENCEMENT DU MONDE
JUSQU'À PRÉSENT.



LIVRE SIXIÈME.

*Histoire de JUJI ou TUSHI KHAN & de ses Descendans, qui
ont régné sur les KIPJAKS; avec celle des Khans de la
TARTARIE CRIMÉE.*

Khans du
Kipjak.

Pays des
Kipjaks.

1. Juji
Khan.

LES Kipjaks ou Kipchaks (*) habitent la partie occidentale de la Tartarie, & leur Pays étoit anciennement d'une très-grande étendue, & comprenoit les vastes plaines qui s'étendent en largeur depuis la Mer Caspienne jusqu'aux frontières de Russie, qui étoit alors serrée dans d'étroites bornes; & depuis le Nieper ou Boristhène à l'Ouest, bien avant en Tartarie, à l'Est de la Mer Caspienne; ensuite que ce Pays comprenoit non seulement les Royaumes d'Asiracan & de Cassan, qui appartiennent à présent à la Russie, mais aussi la Petite Tartarie & quelques autres Provinces de l'Europe, ce qui formoit en tout un grand Empire. C'est ce qu'il faut entendre du *mippjak* pris dans sa plus grande étendue, qui ne paroît pas en avoir eu moins quand *Juji* fils aîné de *Jenghiz Khan* le soumit à sa domination, n'ayant à excepter que les Pays marqués les derniers.

Nous avons déjà rapporté les exploits de *Juji* ou *Tushi* (†), qui accompagna son père dans la guerre contre *Mohammed*, Shah de *Karazm*. Le Khan fut si satisfait de sa conduite, qu'il lui donna dès lors en Souveraineté le Pays de *Kipjak*, celui des *Getes*, & le *Turquestan*. Ce Prince s'établit dans le *Kipjak*, & après avoir fait de grandes conquêtes il y mourut en 1226, six mois avant son père, fort regretté des Mongols & de ses nouveaux sujets. Nous n'avons que peu de secours pour donner depuis cette époque une Histoire satisfaisante des Successeurs de *Juji Khan* dans cette partie de l'Empire Mogol; car nous sommes bornés à deux Auteurs, qui ne nous fournissent presque que des listes des Khans; l'un est *Abulghazi*, Khan de *Karazm*, dans son *Histoire Généalogique des Tatars*; l'autre est *De*
la

(*) On les appelle aussi *Kipchaks*, *Kapiaks* & *Kapsbaks*, comme on l'a remarqué. Leur Pays est nommé *Dasht Kipjak*, ou la plaine de *Kipjak*, parce qu'il consiste en plaines.

(†) Et *Chuchi*, comme dans l'Histoire Chinoise.

la Croix, à la suite de son Histoire de Genghiz Khan. Les deux Listes que ces Auteurs fournissent différent beaucoup l'une de l'autre, tant à l'égard des noms & du nombre des Khans, que pour la date des événemens. Par exemple, *De la Croix* compte quarante & un Khans jusqu'à *Haji Keray* ou *Gheray Khan*, & *Abu'lghazi Khan* n'en compte que dix-sept; mais nous croyons devoir suivre le dernier, parcequ'il descendoit de *Fuji*, & que le Pays où il regnoit n'étoit pas loin du Kipjak; ce qui donne lieu de présumer qu'il étoit mieux instruit de l'Histoire de ce Royaume, de les Historiens Persans que *De la Croix* a consultés; d'autant plus que *D'Herbelot* nous apprend, comme nous l'avons remarqué, que les Historiens Orientaux ne nous ont donné avec quelque exactitude l'Histoire d'aucune des branches issues de *Genghiz Khan*, si ce n'est de celle qui a régné en Perse, & dont *Hulagu* a été la tige.

Après la mort de *Fuji Khan*, son pere envoya d'abord son frere *Belgatay Utezkim* dans le *Dasht Kipjak*, pour y faire reconnoître *Batu* (*) ou *Badu* en qualité de Khan à la place de son pere. Ce Prince alla au-devant de son grand-oncle, & le conduisit au lieu de sa résidence ordinaire, où *Belgatay* le mit en possession du Trône de son pere; mais à peine la solennité étoit-elle finie, qu'on reçut la nouvelle de la mort de *Genghiz Khan*; ce qui obligea *Utezkim* à s'en retourner d'abord à *Karakum* ou *Karakorum*, & *Batu*, nommé aussi *Sagbin Khan*, accompagné de ses freres, l'y suivit incessamment, ayant confié la Régence de ses Etats à son frere cadet *Togay Timur*, qui fut le seul qui resta dans le Kipjak. Quand ils furent arrivés à la Cour avec les autres Princes, ils assistèrent à l'installation d'*Ugaday* ou *Oday Khan*, qu'ils accompagnerent ensuite dans son expédition dans le Kitay.

Le Grand Khan, extrêmement content de la conduite & de la valeur qu'il avoit reconnue dans *Batu Sagbin Khan*, lui donna une nombreuse armée pour aller soumettre les *Urusses* ou *Russiens*, les *Circasses*, les *Bulgares* & autres Nations voisines, & le fit accompagner dans cette expédition par son fils *Kajuk*, par *Mangut* ou *Mengko* fils de *Taulay* ou *Toley*, & par *Baidar* fils de *Fagatay Khan*.

A son retour dans ses Etats, *Togay Timur* le régala pendant trois jours fort splendidement avec tous les Princes qui l'accompagnoient. Ensuite *Batu* donna à son tour un grand festin qui dura quarante jours, & à l'issue de ces fêtes il se mit en devoir de faire les conquêtes qu'il avoit projetées. Cette expédition eut le succès que tout le monde sait, dit notre Auteur; & le Khan, après avoir rempli tout l'Occident de la gloire de ses grands exploits, retourna enfin heureusement dans le *Dasht Kipjak*, où il mourut quelque tems après dans la Capitale du Pays, nommée *Kok-Orda* (a). *De la Croix* met sa mort en 1256 (†), & dit qu'il soumit les *Alans*, les

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 445-451.

(*) Appellé aussi *Badtu* & *Bati*, ce qui suivant *Kbondemir* signifie en Langue Mogole force & dureté. *D'Herbelot*, Biblioth. Orient. art. *Batu*, p. 195.

(†) *D'Herbelot*, d'après *Kbondemir* ou *Mirkbond*, place sa mort dans la même année, desorte qu'il regna trente ans. *Batu* étoit de la religion de *Genghiz Khan*, qui consistoit

*Khans du
Kipjak.*

les *Assites*, les *Russes* ou *Moskovites*, les *Bulgares*, & plusieurs autres Peuples; qu'il traversa même la Russie, pilla & ravagea la Pologne, la Moravie, la Dalmatie, & qu'il marchoit en Hongrie pour aller faire le siège de Constantinople, quand la mort vint interrompre ce grand dessein; ce qui est opposé au récit d'*Abu'lghazi Khan*, qui dit qu'il mourut dans le *Kipjak*. De la Croix ajoute que *Batu* fit encore d'autres beaux exploits, & que l'on remarque qu'il étoit le plus libéral & le plus généreux Prince du monde (a).

3. *Burgha Khan.*

Batu Saghin Khan eut pour successeur son frere *Burgha*, qui donna à cette occasion un fort magnifique festin à tous les Seigneurs ses Vassaux, & distribua des présens considérables parmi les principaux. Il n'oublia pas non plus d'en envoyer quelques-uns d'une richesse extraordinaire à *Koplay*, *Kublay*, ou *Hu-pi-lay Khan*, pour obtenir son agrément au choix que ses sujets venoient de faire de lui pour succéder à son frere *Batu*. *Burgha Khan* regna avec beaucoup de gloire & de justice, & fut fort redouté de tous ses voisins. Cependant il arriva qu'étant un jour en route pour aller voir *Koplay Khan*, il rencontra en chemin plusieurs Marchands de la Grande-Bukharie, & s'étant entretenu avec quelques-uns d'entre eux sur la Religion Mahométane, il fut si frappé de ce qu'ils lui en dirent, qu'il l'embrassa d'abord, & ayant engagé dans la suite son frere *Togay Timur*, qui l'accompagnoit, à en faire autant, il fit publier à son retour que tous ses sujets eussent à embrasser le Mahométisme; mais il mourut, dit notre Historien, avant que d'avoir pu mettre la dernière main à un ouvrage si salutaire, après avoir régné vingt-cinq ans (b). De la Croix dit qu'il n'en regna que dix, & mourut en 1266; mais, selon le récit d'*Abu'lghazi Khan*, qui nous paroît mériter la préférence, sa mort doit être arrivée en 1281. Le premier de ces Historiens, après avoir remarqué que *Berekd*, c'est ainsi qu'il nomme *Burgha*, se fit Mahométan, ajoute qu'il eut une sanglante guerre avec *Hulaku*, Khan de Perse, & qu'ensuite voulant exécuter une partie des projets de *Batu*, il alla jusqu'à Constantinople & ravagea tout le Pays (c).

A. *Mengu Timur Khan.*

Le Trône fut occupé après *Burgha* par son frere *Mengu Timur* (*), qui étoit un Prince de beaucoup d'esprit & de conduite. Peu de tems après son avènement à la Couronne il donna à *Bahadr Khan* fils de *Sheybani Khan* une certaine Tribu appelée *Ak-Orda*, ou la Horde blanche, & à *Oran Timur* fils de *Togay Timur*, les villes de *Cassa* & de *Crim*. Ensuite il se mit en campagne contre les Bulgares, & ayant fait des conquêtes considérables de ce côté-là, il revint dans ses Etats. Il marcha tout aussitôt vers le

(a) De la Croix, Hist. de Genghizc. p. 497, 498.

(b) *Abu'lghazi Khan*, p. 452, 453.

(c) De la Croix, l. c. p. 498.

dans le culte de Dieu seul. Ce fut lui qui établit *Mangu Khan* sur le Trône des Mongols, dans l'Orient de la Tartarie, & lui facilita même la conquête de la Chine. *D'Herbelot*, ubi sup. p. 195.

(*) De la Croix l'appelle *Mongatimur* & *Mankutem*, fils de *Dogan* fils de *Batu*; il dit qu'il fut surnommé *Kâik*, qui étoit le nom du trisaïeul de *Jenghiz Khan*. De la Croix, p. 498.

le Pays d'Iran, qui est la Perse dans sa signification la plus étendue, où Khans du *Abka Khan*, autrement *Avaka Khan*, regnoit alors, ce Prince s'accommoda ^{Kipjak.} à l'amiable avec lui, & ils vécurent toujours depuis en si bonne intelligence, qu'il s'envoyoient tous les ans des présens l'un à l'autre. Mais *Abmed* fils de *Hulaku Khan*, successeur d'*Abka*, ayant été tué par *Argun* fils de ce dernier, *Mengu Khan* n'en eut pas plutôt reçu la nouvelle, qu'il envoya *Tarkay* & *Turkuchay*, deux de ses Généraux, à la tête de quatre-vingt-mille hommes vers les frontières de l'Iran. *Argun Khan* en ayant eu avis fit avancer incessamment un bon corps de troupes sous le commandement d'un de ses meilleurs Officiers, appelé *Amir Tagatar*, & le suivit en personne avec toutes ses forces. Les deux armées en étant venues aux mains dans un endroit nommé *Karabakh* (*), celle de *Mengu Timur* fut défaite, ce qui lui donna tant de chagrin qu'il en mourut peu de tems après (a).

Après sa mort *Mengu* (†) fils de *Batu Khan* parvint au Trône de *Kipjak*, mais comme il accabloit ses sujets d'impôts, *Toktagu* fils de *Mengu Timur Khan* se crut obligé de lui remontrer l'injustice de cette conduite. Le Khan reçut si mal ses avis, qu'il fut obligé de quitter le Pays; cependant il trouva moyen d'y revenir peu de tems après à la tête d'une puissante armée, & ayant donné bataille à *Tuda Mengu*, ce Prince perdit le sceptre & la vie, & *Toktagu* se fit reconnoître en qualité de Khan. 5. Tuda Mengu Khan.

Toktagu Khan (‡) regna avec l'applaudissement universel de tous ses sujets, & conquit un grand nombre de villes voisines; mais la mort l'emporta au milieu de ses conquêtes, après un regne de six ans, & il fut enterré dans la ville de *Sbari Sarayjik* (§), conformément à ses dernières dispositions. 6. Tokhtagu Khan.

Uzbek succéda à son pere *Toktagu*, & quoiqu'il n'eût que treize ans à son avènement au Trône, il ne laissa pas de regner avec beaucoup de prudence & de fermeté. Il introduisit la Religion Mahométhane dans toutes les Provinces de sa domination, ce qui lui concilia tellement l'affection de ses sujets, que pour lui en donner une marque publique ils prirent tous le nom d'*Uzbeks*, qu'ils ont gardé constamment depuis; car avant le regne d'*Uzbek Khan* ils n'ont jamais été connus sous ce nom. Ce Prince tenta ensuite deux fois fortune contre *Abusaid Khan*, qui regnoit dans l'Iran; mais il ne remporta aucun fruit de ces expéditions, & mourut au retour de la dernière (b). Suivant *Khondemir* il entreprit la première en l'année 1318, & la seconde en 1335; parcequ'il avoit des prétentions à la Couronne 7. Uzbek Khan.

(a) *Abulghazi Khan*, p. 453-456. (b) *Abulghazi Khan*, p. 457, 458.

(*) Ou *Karabag*, nommé aussi *Karabag Arran*, qui est un Canton de l'Arménie proche de l'*Aras*, fameux par plusieurs batailles qui s'y sont données.

(†) De la Croix met en la place de ce Prince *Kazas* fils de *Tuzaz*, appelé aussi *Toudehenkay*, fils de *Dogan*.

(‡) De la Croix le nomme *Tokta* ou *Belgha*.

(§) C'est selon les apparences *Sbari Saray*, dont on trouve les ruines à l'orient du *Volga*, un peu au Nord de *Zariza* ou *Zaraygrood*, ville de Russie à l'occident de ce fleuve, dans l'endroit où il s'approche du *Don*.

Khans du
Kipjak.

ronne de l'Iran (a); nous parlerons de ces expéditions quand nous en serons au regne d'*Abusaid* un des successeurs de *Hulagu*. De la Croix, peut-être par quelque méprise à l'égard des points, appelle ce Prince *Erték*, & dit qu'on lui attribue l'origine de la Tribu Tartare de *Rus Erték*: ce doit être *Rus Uzbek*. Il le fait fils de *Tul* fils de *Kilk* (b).

8. Jani
Bek
Khan.

Jani Bek succéda à *Uzbek Khan* au Trône des *Kipjaks*, & eut la réputation d'être un vertueux & zélé Mahométan. Il faisoit ordinairement sa résidence dans la ville de *Sbari Sarayjik*, & s'occupoit sans-cesse du bonheur de ses sujets. Pendant son regne *Malek Asbrâf* fils de *Timur Tash* s'étoit emparé du Royaume d'*Azerbejan* & des Provinces voisines; mais comme c'étoit un grand tyran, & qu'il menoit une vie tout-à-fait scandaleuse, quantité de ses sujets l'abandonnerent & se retirèrent auprès de *Janibek Khan*. De ce nombre fut un Chef de la Loi nommé *Mobuzo'ddin*, qui expliquant un jour l'Alcoran dans la Mosquée en présence du Khan & d'un grand nombre de personnes de distinction, tomba sur le chapitre de la vie scandaleuse de *Malek Asbrâf*, & adressant la parole à *Janibek*, il le menaça qu'en cas qu'il ne s'employât pas efficacement à arrêter le cours des infâmes dissolutions de ce tyran, lui & tous ses sujets l'accuseroient devant le Trône de Dieu de tout le mal qui en arriveroit.

Il fait la
conquête
de l'Azer-
bejan.

Cette menace fit tant d'impression sur l'esprit de *Janibek Khan*, qu'il assembla incessamment toutes ses forces, & s'avança dans l'Iran: ayant défait & tué *Asbrâf*, il s'empara de ses Etats, & partagea entre ses soldats tous les trésors de cet Usurpateur, qui se trouvaient faire quatre-cens charges de Chameau en or & en bijoux, sans compter les autres effets de prix. Ensuite, ayant donné le Gouvernement des Provinces conquises à *Birdibek* son fils, il s'en retourna dans ses Etats. A peine y fut-il arrivé qu'il tomba malade; il dépêcha des Courriers à son fils, pour pouvoir le voir avant que de mourir; mais sentant bien qu'il étoit impossible qu'il arrivât à tems pour le trouver en vie, il enjoignit aux Seigneurs de sa Cour de reconnoître *Birdibek* pour leur Souverain; & ayant expiré peu après il fut enterré dans la ville de *Sbari Sarayjik*, l'an 758 de l'Hégire, 1356 de J. C. après avoir régné sept ans (c). De la Croix met avec plus de vraisemblance la mort de *Janibek* en 1349 (*). Le même Historien dit qu'il passa le Détroit de *Derbent* pour entrer dans l'*Azerbejan*, que *Malek Asbrâf* avoit usurpé sur les enfans d'*Abusaid*, dont il avoit été Visir (d).

9. Birdi-
bek Khan.

Birdibek Khan, que des affaires importantes arrêtoient encore dans les Provinces où il se trouvoit, arriva enfin deux ans après la mort de son pere (†); & après avoir employé trois jours à le pleurer, il se fit reconnoître

(a) D'Herbelot, Biblioth. Orient. art. *Abusaid ben Algaptu*.

(b) De la Croix, p. 498.

(c) *Abulghazi Khan*, p. 458-460.

(d) De la Croix, p. 498, 499.

(*) En comptant de-là sept ans pour le regne de ce Prince, la mort d'*Uzbek Khan* tombera en 1342. Cela ne s'accorde pas avec le récit d'*Abulghazi Khan*, qui dit qu'il mourut au retour de sa seconde expédition contre *Abusaid Khan*, qui selon la date de *Khen-deuir* est de l'année 1335. Peut-être que *Janibek* regna plus de sept ans.

(†) De la Croix dit qu'il quitta *Tauris* dès qu'il apprit la mort de son pere.

notre publiquement pour Khan. Ensuite il se livra entierement à la ty- Khans du
rannie & à une vie brutale; & comme il comptoit d'avoir longtems à vi- Kipjak.
vre, il fit mourir tous ses parens, de peur que quelqu'un d'entre eux n'en-
treprît de le chasser d'un Trône qu'il occupoit si indignement. Mais ses
débâches terminèrent bientôt sa vie; il mourut l'an de l'Hégire 762, de
J. C. 1360; & comme la postérité de *Mengu Timur Khan* se trouva étein-
te en lui, on conféra le Sceptre des Kipjaks aux autres descendans de
Fuji Khan (a).

Après la mort de *Birdibek Khan*, *Urus Khan* fils de *Badakul Oglan*, fils 10. Urus
de *Koja*, fils d'*Avas Timur*, fils de *Togay Timur*, fils cadet de *Fuji Khan*, Khan.
s'empara du Sceptre des Kipjaks, & regna pendant quelques années fort
tranquillement: mais à la fin *Toktamish* (*), ou *Tokatmish*, descendu de *To-*
gay Timur par une autre branche, entreprit de le chasser du Trône; mais
ses troupes ayant été battues par *Urus Khan*, il fut obligé de se réfugier
auprès d'*Amir Timur* ou *Tamerlan*, qui faisoit sa résidence à Samarcande
dans la Grande Bukharie. Peu de jours après *Idighi Mangap*, qui s'étoit
mis au service de *Toktamish*, le suivit avec la nouvelle qu'ils alloient bien-
tôt avoir *Urus Khan* sur les bras avec toutes ses forces, parcequ'il mar-
choit à grandes journées vers les frontieres de la Bukharie. *Idighi Mangap*
étoit fils de *Kutluk Kaba*, homme de distinction de la Tribu des *Alk-Mon-*
gois, dont *Timur* avoit fait épouser la fille à un de ses fils, & de ce ma-
riage naquit ensuite un fils, nommé *Timur Kutluk*. Sur l'avis donné par
Idighi, *Amir Timur* envoya *Tokatmish* avec une nombreuse armée au-
vant d'*Urus Khan*, qui fut battu à platte-couture; & comme ce Prince
perdit la vie dans cette journée, il ne fut pas difficile à *Tokatmish* de mon-
ter sur le Trône, ce qui arriva l'an de l'Hégire 777, & 1375 de J. C. (b).

Comme nous trouvons un récit plus circonstancié de cette guerre entre
Tokatmish & *Urus Khan*, dans la vie de *Timur Bek* par *Sharifuddin Ali*, 11. Defait
Historien Persan, nous rapporterons en abrégé ce qu'il en dit. Lorsque Tokat-
Timur revenoit en 777 de son expédition contre *Kamraddin* Prince des mish.
Getes, il eut avis que *Tokatmish Aglen*, se défiant d'*Urus Khan*, venoit se
mettre sous sa protection. Il envoya un Officier *Uzbek* de distinction, pour
l'amener à la Cour, où il arriva peu après que *Timur* se fut rendu dans sa
Capitale. Ce Monarque le reçut avec les plus grands honneurs, & lui don-
na le Gouvernement de *Sabran*, d'*Otrar*, de *Saganak*, *Sayram*, *Saray*,
& autres villes de l'Empire du Kipjak, dont il étoit le maître. *Tokatmish*
fut à peine établi dans son Gouvernement, qu'il fut obligé de se mettre en
campagne pour faire tête à *Kutluk Buga*, fils d'*Urus Khan*; & quoique le
dernier reçût un coup de fleche, dont il mourut, *Tokatmish* ne laissa pas
d'être défait; les ennemis pillèrent son Pays, pendant qu'il fut obligé de
se retirer auprès de *Timur*. Cet Empereur lui fit encore plus d'honneur
que la premiere fois, & le renvoya à la tête de nouvelles troupes.

Dès

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 460, 461. (b) *Idem*, p. 462, 463.

(*) *Toktamish* étoit fils de *Kutluk Kojas Oglan*, fils de *Savitzza*, fils d'*Avas Timur*, fils
de *Togay Timur*.

*Khans du
Kipjak.*

*L'attaque
des Etats
de Timur.*

Dès que *Tukta Kaya*, fils aîné d'*Urus Khan*, eut appris que *Tokatmish* étoit de retour, il marcha à lui avec une nombreuse armée, & le mit en déroute; il prit lui-même la fuite, & ayant été poursuivi il fut blessé à la main d'un coup de fleche, en passant le *Sihon* ou *Sir*. Quand il eut gagné l'autre bord, il entra nud & blessé dans un Bois, où il se coucha par terre pour se reposer; sa voix plaintive attira heureusement auprès de lui un de ses anciens Capitaines, qui le trouva revenant d'une foiblesse; cet Officier prit de lui tous les soins possibles, & le conduisit à *Bokhara*. *Timur*, qui étoit campé dans les dehors de cette ville, ordonna qu'on lui fit un autre équipage aussi magnifique que les deux premiers. Sur ces entrefaites un Emir nommé *Aideku* de la Horde de *Mangut* (*), qui s'étoit retiré de la Cour d'*Urus Khan*, donna avis que ce Prince marchoit contre *Timur*, & qu'il faisoit chercher *Tokatmish* de tous côtés. Dans le même tems il arriva des Ambassadeurs envoyés par le Khan, pour demander qu'on lui livrât le Prince fugitif, & en cas de refus pour déclarer la guerre. *Timur* répondit qu'il étoit résolu de protéger *Tokatmish*, & qu'il se trouveroit bientôt avec leur Maître en rase campagne: en effet les deux armées se rencontrèrent à *Saganak*, à vingt-quatre lieues d'*Otrar*.

*Son retour
& sa
mort.*

Ces deux grands Corps étoient prêts à en venir aux mains, lorsqu'il tomba une prodigieuse quantité de pluie & de neige, suivie d'un froid si rigoureux qu'il engourdit les hommes & les bêtes, & leur ôta l'usage de leurs membres. Ce tems dura pendant trois mois; & *Timur*, las d'être si long-tems en présence des ennemis sans rien faire, envoya un détachement pour les attaquer dans la nuit. Ce détachement rencontra trois-mille chevaux, commandés par *Timur Malek Aglen*, fils d'*Urus Khan*, & les mit en déroute; le Prince lui-même fut blessé au pied d'un coup de fleche. *Urus Khan*, désespérant alors de réussir dans ses projets, prit le parti de la retraite. *Timur* de son côté retourna dans la Grande Bukharie, mais aussi-tôt que la saison permit de se mettre en campagne, il se mit en marche dans le dessein d'attaquer le *Kipjak*; & il fit une si grande diligence, qu'en quinze jours & quinze nuits il arriva avec son armée à *Jeyran Kamish*, c'est-à-dire les roseaux des daims, ville de *Kipjak*, dont il trouva les habitans endormis. Ayant appris-là qu'*Urus Khan* étoit mort, il établit *Tokatmish* Souverain du *Kipjak*, & du reste de l'Empire de *Tushi* ou *Fuji*, & s'en retourna dans ses Etats (a).

*Troubles
dans le
Kipjak.*

Ce récit de la mort d'*Urus Khan* est certainement plus exact que celui d'*Abulghazi Khan*, parceque s'il eût été tué dans une bataille, l'Historien de *Timur* n'auroit pas manqué d'en faire honneur à son Héros. De la Croix ne compte pas moins que neuf Khans entre *Birdi Bey* ou *Bek* & *Urus Khan*, qui sont, suivant lui, *Kildibek* autre fils de *Janibek*; *Noruz*, qui prétendoit être aussi fils de *Janibek*; *Tcherkes Khan*, qu'on fit encore passer pour un fils

(a) *Hist. de Timur Bek*, L. II. Ch. 20-23.

(*) C'est selon les apparences l'*Uigbi Mnggh* d'*Abulghazi Khan*, dans la traduction duquel les noms sont souvent défigurés; mais de quel côté est ici la faute, c'est ce que nous ne pouvons décider.

fils du même Prince, à cause des conjonctures; *Kheder Khan*; *Mazud Khan*, Khans du fils de *Kheder Khan*; *Bazarchi Khan*; *Tokay*, fils de *Sabi Khan*; *Tokluk Ti-mur Khan*, neveu de *Tokay*; *Murad Keja Khan*, frere de *Tokluk Timur* (a). Kipjak. Mais on ne doit pas les regarder comme autant de Khans qui ont régné successivement, mais plutôt comme des prétendants ou des usurpateurs, qui se saisirent de quelques Provinces, & y regnerent dans le même tems, jusqu'à ce qu'*Urus Khan* trouva le moyen d'en venir à bout par la force des armes. Revenons à *Tokatmish*.

Quelque bien affermi que ce Prince parût sur le Trône du Kipjak, il n'en fut pas long-tems tranquille possesseur. *Tukta Kaya* fils aîné d'*Urus Khan* étant mort peu après son pere, son frere *Timur Malek Aglon* monta sur le Trône, & en l'année de l'Hégire 778, de J. C. 1376, il marcha contre *Tokatmish*, avec une puissante armée; & après divers combats, ce dernier fut encore vaincu. Il se sauva à la faveur de la vitesse de son cheval, dont l'Empereur lui avoit fait présent pour pareille occasion, & il arriva seul à la Cour, toutes ses troupes ayant été dispersées. Le généreux *Timur* répara encore ses pertes, & le renvoya avec plusieurs Emirs, chargés de le rétablir sur le Trône; ce qu'ils exécuterent dans la ville de *Saganak*, & selon la coutume ils répandirent sur lui de l'or & des pierreries. Cependant *Orki-Timur*, qui avoit été fait prisonnier dans la dernière bataille, s'étant sauvé, apprit à *Timur Bek* que *Timur Malek* passoit les jours & les nuits en débauche, qu'il demeurait au lit jusqu'à dix heures du matin, qu'il est le tems du dîner, sans que personne osât l'éveiller, quelques affaires importantes qu'il pût y avoir, & que tous les Peuples du Kipjak demandoient *Tokatmish* avec empressement. L'Empereur fit au plutôt avertir ce Prince d'aller en diligence attaquer son compétiteur, qui avoit passé l'hiver à *Karatal*. *Tokatmish* partit d'abord de *Saganak*, & ayant joint son ennemi, il le défit, & par cette victoire il remonta sur le Trône. *Timur Bek* en eut tant de joie, qu'il passa plusieurs jours en réjouissances, & qu'il fit élargir quantité de prisonniers. *Tokatmish* retourna à *Saganak* pour y passer l'hiver, & au printems il leva une nombreuse armée, avec laquelle il se mit en marche & reconquit le Royaume de *Saray* (*), & le Pays de *Memak*, & tout le reste de l'Empire de *Tusbi Khan* (b).

Lorsque *Timur Kutluk*, dont on a parlé, eut atteint l'âge de raison, il vint s'établir dans le Pays des Kipjaks, & *Idighi Mangap* se mit sous sa protection. Cela déplut extrêmement à *Tokatmish Khan*, qui ayant d'eux leurs quelque soupçon que *Timur Kutluk* cherchoit à le supplanter, tâcha de se défaire sans bruit d'un concurrent si dangereux. Mais *Timur Kutluk* s'étant aperçu du dessein du Khan, alla se réfugier dans la Grande Bukharie, où *Idighi Mangap* le suivit six mois après. Cependant *Amir Timur* fit une invasion dans l'Iran avec toutes ses forces. *Tokatmish* profita de l'oc-

(a) De la Croix, Hist. de Genghizc. p. 499. (b) Hist. de Timur Bek, L. II. Ch. 24, 25.

(*) Dont *Sbari Sarayjik* ou *Saray*, dont on a parlé, étoit la Capitale.

Khans du
Kipjak.

l'occasion, & sachant que tout le Pays étoit dépourvu de troupes, il entra avec une bonne armée dans la Grande Bukharie, & ayant emporté la ville de Samarcande, il fit faire main basse sur un grand nombre des habitants. Après cette expédition il se mit en chemin pour retourner dans ses Etats, mais *Amir Timur*, qui sur la nouvelle de la marche de *Tokatmish* étoit revenu sur ses pas, le suivit avec tant de diligence, qu'il l'atteignit enfin sur les bords de la rivière d'*Atel* (le *Volga*). *Tokatmish Khan*, voyant qu'il ne pouvoit éviter d'en venir à une bataille, la donna avec toute la résolution possible; mais la bonne fortune d'*Amir Timur* ayant prévalu sur toute la bonne conduite du Khan, ce dernier fut obligé de se sauver par la fuite, après avoir perdu presque toute son armée dans cette occasion.

Retraite
de Timur
Kutluk.

Après la bataille, *Timur Kutluk*, qui s'y étoit trouvé, alla du consentement d'*Amir Timur* chercher ses sujets, que la crainte de *Tokatmish* lui avoit fait abandonner, & en ayant rencontré un grand nombre sur les bords de la rivière d'*Atel*, il se prépara à se rendre avec eux à Samarcande; mais *Idigbi Mangap* lui conseilla de ne pas s'exposer à les perdre, en les mettant au pouvoir d'*Amir Timur*, qui ne manqueroit pas de les repartir dans les villes de son obéissance, & par-là le mettroit entierement dans sa dépendance; que par cette raison il feroit bien mieux d'aller avec ses gens s'établir ailleurs. *Timur Kutluk* ayant goûté ce conseil, se retira si secrettement, qu'on ignore l'endroit où il alla s'établir (a). De la Croix met deux des fils d'*Urus Khan* entre lui & *Tokatmish*, dont il fait le vingt-troisième Khan: ces Princes sont *Tokta Kaya*, fils aîné d'*Urus*, qui mourut en 1376, la même année que son pere, & *Timur Malek Agien* (b).

12. Ka-
verchik
Khan.
13 Barak
Khan.

Tokatmish Khan laissa en mourant huit fils (*), mais *Kaverchik* fils d'*Urus Khan* s'empara du Sceptre des *Kipjaks*, & regna après lui.

Son fils *Barak Khan* lui succéda (c). De la Croix en fait le trente-huitième Khan, & en met quatorze entre *Tokatmish* & lui dans l'ordre suivant. *Timur Kutluk Agien*, fils de *Timur Malek*, qui avoit servi *Timur* dans ses guerres contre *Tokatmish Khan*; *Shadi Bek*, malgré l'installation de *Keyrichak Agien* faite par *Timur* dans le mois d'Avril 1395; *Pulad* fils de *Shadi Bek*, quoique *Timur* ne le reconnût pas pour Khan; *Timur* fils de *Timur Kutluk*, quoique non reconnu par *Timur*, qui avoit installé *Ideku Khan*; *Jalalo'ddin*; *Kerim Birdi*; *Kepek Khan*; *Bakhira*; *Kadir Birdi*; les cinq derniers étoient fils de *Tokatmish Khan*; *Kadir Birdi* fut tué dans une bataille contre *Ideku*; vient ensuite ce même *Ideku*; *Sidi Ahmed*; *Deroish* fils d'*Alshi Khan*; *Kuchuk Mehemed*, fils de *Tokatmish*; *Dolet Birdi Khan*, fils de *Tash Timur*; *Barrak Khan*, fils de *Kavarjik* (d). Ce grand nombre d'aspirans au

Tro.

(a) *Ahu'lghazi Khan*, p. 463-465.

(c) *Ahu'lghazi Khan*, p. 466.

(b) De la Croix, p. 500.

(d) De la Croix, ubi sup.

(*) Voici leurs noms: 1. *Jalalo'ddin*. 2. *Jahar Birdi*. 3. *Kayuk*. 4. *Kerim Birdi*. 5. *Iskander*. 6. *Abisfud*. 7. *Khoya*. 8. *Kadir Birdi*. Mais des six dont parle De la Croix, il y en a trois qui ne se trouvent pas dans cette liste, *Kepek Khan*, *Bakhira* & *Kuchuk Mehemed Khan*; les trois autres sont *Jalalo'ddin*, *Kerim Birdi* & *Kadir Birdi*, qui suivant cet Auteur furent tous trois Khans.

Trône, prouve que le Kipjak étoit rempli de confusion, qui augmenta de jour en jour, bien loin de diminuer. Khans du Kipjak.

Après la mort de *Barak Khan*, *Mahmat*, ou peut-être plutôt *Mahmud*, fils de *Hajan Oglan*, fils de *Jabina*, fils de *Tolax Timur*, fils de *Saricha*, fils d'*Avas Timur*, fils de *Togay Timur*, s'empara du Sceptre. 14. Mahmat Khan.

Mahmat eut pour successeur *Abusaid* surnommé *Janibek Khan*, fils de *Barak Khan*; il laissa neuf fils: *Iraji*; *Mohammed*; *Kasim*, qui est le même qui livra une bataille à *Mohammed Khan Sheybani*, dans laquelle ce dernier perdit la vie; *Ayrik*; *Janish*; *Kamber*; *Tamish*; *Auljak* & *Jayik*. Les *Uzbecs* assurent que les Khans du Turquetan sont issus de Sultan *Janish*, cinquième fils de *Janibek Khan*. 15. Janibek Khan.

Après la mort de *Janibek Khan*, *Ghiazoddin* fils de *Timur-tash* fils de *Mahmat Khan*, se mit en possession du Trône, & eut son fils *Haji Garay* pour successeur (a). *De la Croix*, au-lieu de multiplier les Khans depuis *Barak* ou *Barrak*, n'en met que deux dans sa Liste, *Kayazoddin Shadi Bek*, & *Mehemet* fils de *Timur Khan* (b) Il est à présumer que *Kayazoddin* est le *Ghiazoddin d'Abulghazi Khan*, que les Arabes prononcent *Gayathoddin*, quoique *Haji Kerai* soit nommé fils de *Mehemet* par les Auteurs que *De la Croix* a suivis: sur lesquels il n'y a pas autant de fonds à faire, que sur le Khan de *Karazm*, quand il s'agit de la Généalogie des Princes de sa Nation, & du Pays dont les *Uzbecs* ses sujets étoient originaires. 16. Ghiazoddin Khan.

Haji Garay (*), *Ghyeray* ou *Keray*, qui succéda à son pere *Ghiazoddin*, laissa huit fils; *Daulat Yar*; *Nur Daulat Khan*; *Haydar Khan*; *Kutlak Saman*; *Kildish*; *Mengli Garay Khan*; *Yam Gurji*; & *Avas Timur*. Après la mort de leur pere ils partagerent ses Etats entre eux, mais leurs descendants n'en jouirent pas longtems; car les *Urusses* ou *Russes* s'emparèrent de tout le Pays de Kipjak en l'an 961 de l'Hégire, 1553 de J. C. & depuis ce tems-là on n'a plus entendu parler de la postérité de *Haji Garay Khan*. Tout ce que l'on en fait de certain, c'est que les Khans de *Crimee* sont issus d'un de ses fils; mais comme ce Pays est fort éloigné de nous, nous ignorons duquel ils tirent leur origine (c). 17. Haji Garay Khan.

Voilà tout ce qu'*Abulghazi Khan* nous apprend des Khans qui ont régné dans le Kipjak, à quoi nous ajouterons quelque chose par voye de supplément, touchant *Haji Keray Khan* & ses successeurs dans la *Tartarie Crimée*, tiré de *De la Croix*. Suivant cet Historien *Haji Kerai Khan* mourut en 1475, & laissa douze fils. Ce grand nombre de Princes fut cause que l'Empire de Kipjak tomba en decadence, de sorte qu'on vit trois Khans régner à la fois. Ce qui causa une guerre qui ruina plusieurs Provinces, dont les Russes s'emparèrent. Le grand Empire de Kipjak auroit été infailliblement détruit, si le Sultan *Mahomet II.* Conquérant de Constantinople, touché du malheur de ces Princes, n'eût pris soin de les secourir. Il envoya

(a) *Abulghazi Khan*, l. c.

(c) *Abulghazi Khan*, p. 467-473.

(b) *De la Croix*, p. 501.

(*) Voy. sur l'origine de ce nom les *Nouv. Mém. des Miss. du Levant*, T. I. p. 134.

Khans du Kipjak. voya pour cet effet *Gheïk Akmed Pacha*, qui prit la ville de *Cassa* (*) sur les Génois, & ensuite celle de *Mamrup*.

Khans de Crimée.

Ce fut dans cette dernière ville qu'il trouva *Mengheli* ou *Menkeli Keray*, fils de *Haji Keray*, qui fut fait prisonnier avec le reste des habitans. Il avoit été Khan du Kipjak pendant quelques jours, mais ayant été vaincu par ses freres, il s'étoit réfugié chez les Chrétiens, & il attendoit l'occasion de remonter sur le Trône, sur lequel *Mahomet* ne fut pas longtems à le rétablir (a). Suivant les Turcs *Kieffe* ou *Cassa* avec le reste de la Crimée fut soumise à l'obéissance du Sultan l'an 876 de l'Hégire, 1471 de J. C. Si cela est, *Haji Keray* doit être mort quatre ou cinq ans plutôt que ne le dit *De la Croix*, sur-tout s'il est vrai, comme les Turcs le rapportent, que *Mengheli Keray* avoit été longtems en guerre avec son frere, avant que de se jeter entre les bras des Génois; ils ajoutent que le Sultan le nomma non seulement Khan de Crimée, mais lui donna aussi une armée pour l'aider à se mettre en possession du *Kapchak* ou *Kipjak*, à de certaines conditions; qu'avec ce secours il rentra dans ce Royaume, vainquit & tua son frere, & demeura paisible possesseur du Trône. C'est le premier Khan des Tartares de Crimée de la création des Turcs, & ce fut lui aussi qui le premier ordonna le *Khotba* pour l'Empereur *Othoman*, dont le nom fut récité dans les Prières publiques (b). Ces Khans de Crimée prennent le titre de *Padishah* ou d'Empereur.

KHANS DE LA TARTARIE CRIMÉE.

18. Mengheli Keray Khan.

1. *Mengheli Keray* ou *Ghyeray Khan* succéda à son pere. *De la Croix* le compte pour le quarante-deuxieme Khan du Kipjak, mais il n'est que le dix-huitieme selon *Abulghazi Khan*; & comme jusques-là le calcul de ce dernier est le plus exact, nous le suivrons à la marge, pour continuer la succession des Khans du Kipjak; & en même tems nous commencerons avec ce Prince une nouvelle succession à la tête de l'article, que nous continuerons dans les regnes suivans, pour qu'on puisse voir combien il y a eu de Khans de la Crimée ou Petite Tartarie seule, dont *De la Croix* a donné une Liste assez exacte avec la date de leur avènement au Trône & de leur mort.

19. Mehemed Keray Khan.

2. *Mehemed Keray Khan* succéda à son pere *Mengheli Keray* dans le Kipjak aussi-bien que dans la Crimée. Il faut remarquer ici que tous les Khans qui succéderent à *Mengheli Keray*, prirent ou conserverent le nom de *Keray*, *Geray*, ou *Ghyeray*, ainsi que le prononcent les Turcs & les Tartares.

3. *Me-*

(a) *De la Croix*, p. 501, 502.

(b) *Cantimir*, Hist. de l'Emp. Othom. T. II. p. 27, 28.

(*) Cette place tomba de bonne heure entre les mains des Tartares, mais ils ne la gardèrent pas longtems; car les Génois la leur enleverent vers l'an 1266, & en firent le siege de leur Commerce dans l'Orient; elle fut prise sur eux en 1474, après qu'elle eut été en leur puissance pendant 208 ans.

3. *Mehemed* eut pour successeur son fils *Gâzi Keray Khan*, qui fut déposé après six mois de regne. Khans de la Crimée.

4. *Saadet Keray Khan*, qui donna son frere *Sahib Keray* en ôtage à Sultan *Sélim I.* Empereur des Othomans. Dès ce tems-la les Turcs donnoient mille & cinquante aunes de pension par jour aux Khans de la Tartarie Crimée, & d'autres pensions aux Seigneurs de leur Cour, comme on peut le voir dans le Livre *Kunbo'l Akkhar*. 20. Gâzi Keray Khan.

5. *Islam Keray Khan* fils de *Mehemed Keray*. Sous son regne le Royaume fut divisé en deux factions. L'une obéissoit à *Saadet Keray Khan*, & l'autre à *Islam Keray Khan*; tellement qu'en 1517 ces deux partis en vinrent aux mains sur les bords du Nieper ou Boristhene; celui d'*Islam Keray Khan* eut l'avantage; *Saadet Keray* fut obligé de se sauver à Constantinople, où l'Empereur Othoman lui fit une pension. *Islam* fut tué par 21. Saadet Keray Khan.
22. Islam Keray Khan.

6. *Sahib Keray Khan*, qui s'empara du Trône, & fut déposé après un long regne par Sultan *Soliman II.* Les Russes, qui avoient été vassaux des Tartares jusqu'au regne du Czar *Ivan Basilowitz*, prirent le 9 de Juillet 1552 sur ce Khan la ville de *Kasim*, située sur la riviere de *Kasanka*, tant soit peu à l'Est du Wolga (a); & un an ou deux après ils conquièrent le Royaume d'*Asiracan* au Midi de celui de *Kasim*, & le reste du Kipjak à l'Ouest de la riviere de Jaïk: desorte qu'à proprement parler *Sahib Keray Khan* est le dernier des Princes de la race de *Juji Khan*, qui ait regné dans le Kipjak; à l'exception de cette partie, qu'on appelle la Petite Tartarie, dont ils ont encore été les maîtres, plutôt par droit de conquête, que par celui d'ancienne possession. Après que les Russes ont eu conquis ce vaste Pays, les différentes Hordes des Kipjaks & des Tartares se sont soumises à eux, & habitent encore aujourd'hui leurs anciennes demeures. 23. Sahib Keray Khan.

7. *Sahib Keray* eut pour successeur *Dolet* ou *Daulat Keray Khan*, fils de *Moharek*, fils de *Mengheli Keray Khan*: il mourut en 1577. 24. Dolet Keray Khan.

8. A *Dolet Keray Khan* succéda *Mehemed Keray Khan*, qui fut déposé pour avoir desobéi au Grand Seigneur. 25. Mehemed Keray Khan.

9. *Islam Keray Khan*, qui avoit été envoyé en prison à Rhodes, fut rétabli: il mourut en 1688. Mais il y a ici une méprise, c'est *Sahib Keray* qui fut envoyé à Rhodes: *Islam Keray* fut tué. 26. Sahib Keray Khan.

10. *Gâzi Keray Khan*, qui étoit un Prince savant, un excellent Poëte & un habile Musicien; le Grand Seigneur lui augmenta sa pension jusqu'à cinq Livres sterling par jour, parceque ce Prince avoit rendu de grands services à l'Empire Othoman dans la Guerre de Perse, où il fit voir qu'il avoit toutes les qualités d'un grand Capitaine. Il fut pourtant déposé pour quelque tems, mais on le rétablit, & il mourut en 1607. 27. Gâzi Keray Khan.

11. *Fateh Keray Khan*, qui fut presque aussitôt déposé. 28. Fateh Keray Khan.

12. On lui donna pour successeur *Solamet Keray Khan*, fils de *Dolet Keray Khan*: il mourut en 1610. 29. Solamet Keray Khan.

13. *Janibek Keray Khan* succéda à *Solamet Keray*: il alla en Perse en 1617 par *ray Khan*.

1. Khans de par ordre de la Porte. Il passa devant *Cassa* à la tête de quarante-mille la Crimée. Tartares. Cependant il fut déposé en 1621, & rétabli six ans après en 1627.

14. Le successeur de *Janibek* fut *Mehemet Keray Khan*, qui fut tué la même année.

15. *Anayet Keray Khan*, fils de *Gdzi Keray Khan*, déposé en 1637, puis exécuté à mort à Constantinople la même année (a). Suivant d'autres Relations il fut tué cette année par *Kantemir*, son neveu & son compétiteur; ce dernier fut puni de mort à Constantinople pour avoir tué un Tartare: comme *Anayet* s'étoit fort relâché sur les égards dûs au Grand Seigneur, la Porte applaudit à sa mort, & mit en sa place son frere, qui étoit à *Jambols* dans la Romélie ou la Thrace (b).

16. *Behadr Keray Khan*, fils de *Selamet Keray Khan*, succéda à *Anayet*, & mourut en 1641 (c). D'autres donnent à ce Khan le nom de *Bekbir Gyeray*.

17. *Mehemed Keray Khan*, autre fils de *Selamet Keray Khan*; il fut déposé en 1644, puis rétabli, & ensuite déposé une seconde fois en 1664.

18. *Islim Keray Khan*, aussi fils de *Selamet Keray Khan*, mourut en 1653, après avoir fait la guerre pendant quatorze ans en Pologne.

19. *Adel Keray Khan*, fils de *Chuban Keray Khan*, fut déposé en 1671, & renvoyé prisonnier à Rhodes, d'où il avoit été tiré.

20. *Selim Keray Khan* regnoit en 1673. Le Prince *Cantimir* nous apprend que peu après la bataille & la levée du siège de Vienne, les Turcs se défilant de *Selim*, éleverent à la Dignité de Khan *Kior Gyeray*, de la famille de *Chuban Gyeray*, mais qu'il fut déposé peu de mois après son élévation, & l'ancienne race fut remplacée sur le Trône. Cet Historien ajoute qu'il n'y a gueres d'apparence que les *Chuban Gyeray* puissent de nouveau parvenir à cet honneur, qu'ils ont pour leur famille certains Titres de distinction ou Offices qui leur sont affectés, comme de *Galga Sultan*, *Nuroddin*, & autres semblables (d). Mais si les Mémoires de *De La Croix* sont bons, la famille de *Chuban Gyeray* (*) avoit déjà occupé le Trône de la Tartarie Crimée en la personne d'*Adel Keray Khan*. La raison qui fait croire qu'il n'y a pas d'apparence que ceux de cette famille parviennent de nouveau à cet honneur, c'est qu'on prétend qu'ils sont d'une race illégitime, & eux de leur côté recriminent du même ton contre la branche régnante. Les Empereurs Turcs les laissent vivre à *Jambols*, autrefois *Janapoli*, place destinée pour la résidence de ces Princes (e). *Selim* se rendit fameux dans la guerre vers la fin du siècle passé (†); dans une même campagne il bat-

(a) *De La Croix* p. 504.

(c) *De La Croix*, p. 504.

(b) Voyez ci-après l'Histoire des Othomans.

(d) *Cantimir*, Hist. de l'Emp. Othom. T. II. p. 70.

(e) *Id. ibid.*

(*) *Chuban* ou *Cloban Gyeray* signifie *Gyeray les Bergers*. Les Tartares *Chubans* demeurèrent vers l'Asie, vis-à-vis la Crimée, entre celle-ci & la Circassie.

(†) *Selim* étoit d'ailleurs excellent Historien, & de l'aveu des Turcs il possédoit la Science Militaire à un tel point, qu'inférieur à personne, il ne voyoit aussi personne qui le surpassât. Ils se sont toujours bien trouvés de suivre ses conseils; & quand ils les ont négligés ou méprisés les affaires ont tourné à leur honte. *Cantimir* Hist. de l'Emp. Othom. T. III. p. 410, 411. REM. DU TRAD.

tit les Russes, les Polonois & les Allemands. Après avoir été deux fois Khan, il abdiqua la Couronne, & alla en pèlerinage à la Mecque. Mais la Porte l'ayant fait Khan pour la troisième fois à la place de son fils, celui-ci se révolta: mais son frere Sultan *Gazi Keray* le réduisit en 1702; le Khan avoit alors environ quarante ans; il étoit très-bien fait (a). Sultan *Gazi* lui succéda sous le nom

*Khans de
la Crimée.*

21. De *Dolet Keray Khan*; c'étoit un Prince fort aimé de ses sujets, & qui passoit pour un grand Capitaine; mais il fut déposé & relegué à Rhodes, & puis à Chio.

38. *Dolet
Keray
Khan.*

22. *Kaplan Keray Khan*. Ce Prince ayant été battu en Circassie, où il étoit allé pour réduire quelques rebelles, le Grand Seigneur le déposa en 1708, & rétablit *Dolet Keray Khan* (b), déposé avant lui, qui est suivant *De La Croix* le soixante-quatrième Khan du Kipjak.

39. *Kaplan
Keray
Khan.*

23. *Dolet Keray Khan*, qui commença son second regne en 1708.

40. *Dolet
Keray
Khan.*

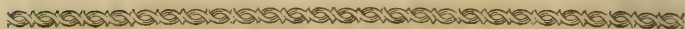
(a) *Nouv. Mém. des Miss. du Levant.* (b) *De La Croix*, p. 504, 505.
Vol. I. p. 102, 130 & suiv.



HISTOIRE UNIVERSELLE.

DEPUIS

LE COMMENCEMENT DU MONDE
JUSQU'A PRESENT.



LIVRE SEPTIEME

*Histoire des Princes de la Race de JENGHIZ KHAN, qui ont
regné dans la GRANDE & dans la PETITE BUKHARIE,
& dans une partie du KARAZM.*

CHAPITRE I.

Description de la GRANDE BUKHARIE.

*La Buk-
harie en
général.*

BUKHARIE, ou *Bokharie*, *Bogarie*, & *Boharie*, selon que l'on prononce différemment, est le nom qu'on donne aujourd'hui à ce vaste espace de Pays qui est entre le Karazm & le grand Kobi ou Désert sablonneux, qui borde la Chine; ce nom signifie Pays des *Bukhars*: nous apprenons d'*Abu'lghazi Khan* que *Bukhar* veut dire en Langue Mogole un *homme savant*, parceque tous ceux qui vouloient autrefois s'instruire dans les Langues & les Sciences, alloient faire leurs études dans la Bukharie (a). Il paroît par-là que ce nom lui vient des Mongols, qui conquirent ce Pays du tems de *Jenghiz Khan*. Cette vaste Région est divisée en deux parties, sous les noms de *Grande* & de *Petite Bukharie*. Il est assez surprenant qu'*Abu'lghazi*, qui parle souvent de la première, ne nomme nulle part la seconde: ce qui vient peut-être de ce que le dernier de ces deux noms est moins en usage parmi les *Uzbeks* que l'autre, ou de ce qu'il n'a commencé que dans le siècle passé, depuis que les *Eluts* ou *Kalmuques* ont conquis les Pays qui le portent. Les deux noms sont également en usage parmi les Russiens, & c'est d'eux que nous les avons reçus.

*Ses divers
Noms.*

La *Grande Bukharie* est à peu près le même Pays que les Arabes appellent *Mawara'nabr*, terme de leur Langue, qui signifie *ce qui est au-delà de la Rivière*; ils entendent la rivière de *Jibun* ou *Amu*, l'*Oxus* des anciens Grecs, & le nom de *Mawara'nabr* n'est gueres qu'une traduction de *Transoxiane*,

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 252.



foriane, qui est celui que les Anciens donnoient à ces Provinces. Ils com-
 prenoient sous cette dénomination tout le Pays que les Puissances de leur
 tems possédoient au-delà de cette rivière, & dont l'étendue a varié suivant
 les tems. En général *Mawara'nabr* signifioit toutes les terres qui sont en-
 tre le *Jihun* & le *Sihun*, aujourd'hui le *Sir*, qui séparoit ce Pays de celui
 des Turcs, qui pendant la domination des Arabes s'étendirent fort avant
 dans la Grande Tartarie. *Abu'lghazi Khan*, qui paroît employer dans quel-
 ques endroits les noms de *Grande Bukharie* & de *Mawara'nabr* pour dési-
 gner le même Pays, restreint en d'autres le premier de ces noms, & mê-
 me s'en sert pour marquer seulement les Etats du Khan de *Bukhara* ou *Bok-
 bara*, une des trois Provinces de la Grande Bukharie, telle qu'elle est di-
 visée aujourd'hui.

*Descrip-
 tion de la
 Grande
 Bukharie.
 Mawara'l-
 nahr.*

Elle est comprise encore sous le nom de *Turan* ou de Pays des Turcs, *Turan*;
 que les Arabes & les Persans donnent aussi aux Pays qui sont au Nord de
 l'*Amu*, par opposition à celui d'*Iran* ou la Perse dans sa signification la
 plus étendue, qui est au Sud de cette rivière, & ils renferment une par-
 tie considérable du partage de *Jagatay Khan*, second fils de *Genghiz Khan*, sur
 les descendans duquel les *Uzbeks* de la race de *Fuji* ou *Tusbi Khan* en fi-
 rent la conquête. Mais il faut observer qu'*Abu'lghazi Khan* employe le
 nom de *Turan* dans un sens différent, & qu'il s'en sert pour désigner les
 Pays qui sont entre le *Sir* & la Mer Glaciale, ou peut-être encore plus par-
 ticulièrement la Sibirie: peut-être aussi qu'au-lieu de *Turan* il faut lire *Tu-
 ra* dans cet endroit, comme le Traducteur Anglois est porté à le croire (a),
 & comme le porte la Traduction Française.

Après que les Mongols eurent conquis ce Pays, & qu'il eut été donné
 à *Jagatay Khan*, il prit le nom de *Jagatay* ou *Zagatay*, comme l'écri-
 vent nos Géographes, que les Persans, ou peut-être les Mongols eux-mê-
 mes, lui donnerent en l'honneur de son nouveau Souverain. Il conserva
 ce nom aussi long-tems que les descendans de *Jagatay* y regnerent: lors-
 que les *Uzbeks* les en eurent chassés, les Persans lui donnerent le nom
 de Pays des *Uzbeks* (b), qui est celui qu'ils donnoient auparavant à cette
 partie de la Tartarie que les *Uzbeks* occupoient au-delà du *Sir*; mais il
 ne paroît pas que les *Uzbeks* eux-mêmes aient donné leur nom à aucun de
 ces deux Pays: ce qu'il y a de certain, c'est qu'*Abu'lghazi Khan* ne le fait
 jamais. Quoi qu'il en soit, ces noms ont passé de leurs voisins aux Euro-
 péens, & nos Géographes les emploient généralement, & même ils en
 conservent quelques-uns qui depuis long-tems ne sont plus en usage en Asie.

*Jagatays
 Uzbeks.*

La *Grande Bukharie*, qui paroît comprendre la *Sogdiane* & la *Bactriane* des
 anciens Grecs & Romains avec leurs dépendances, est située entre les
 trente-quatrième & quarante-sixième degrés de Latitude, & entre les soix-
 ante-seizième & quatre-vingt-douzième degrés de Longitude. Elle est bor-
 née au Nord par la rivière de *Sir*, qui la sépare du Pays des *Eluths* ou *Kalmu-
 ques* à l'Est par le Royaume de *Kasghar*, dans la Petite Bukharie; au Sud
 par les Etats du Grand Mogol & par la Perse; à l'Ouest par le Pays de

*Sa Situa-
 tion & son
 Etendue.*

Karazm.

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 365. (b) *Teineira*, Hist. Pers. p. 319.

Description de la Grande Bukharie. *Karazm*; ainsi sa longueur est d'environ sept-cens-soixante-dix milles de l'Ouest à l'Est, & sa largeur de sept-cens-trente du Sud au Nord.

Beauté du Pays. Selon *Bentink*, la Nature n'a rien refusé à ce beau Pays pour en rendre le séjour agréable; les montagnes y abondent en mines des plus riches, les vallées sont d'une fertilité étonnante en toute sorte de fruits & de légumes, les campagnes sont couvertes d'herbe de la hauteur d'un homme, les rivières y fourmillent de poissons excellens, & le bois qui est si rare dans toute la grande Tartarie, s'y trouve en abondance en plusieurs endroits: en un mot c'est le plus riche terroir de toute l'Asie Septentrionale. Mais tout cela est de fort peu d'usage aux Tartares habitans du Pays, qui sont naturellement si paresseux, qu'ils aiment mieux aller voler & piller leurs voisins, que de s'appliquer à cultiver les biens que la Nature leur offre si libéralement (a).

Sa Division en trois parties. On subdivise la Grande Bukharie en trois grandes Provinces; celle de Bukharie proprement dite, celle de *Samarcande*, & celle de *Balkh*, dont chacune a ordinairement son Khan particulier; quoiqu'il arrive quelquefois qu'il y en a un qui devient maître par voye de conquête de deux Provinces, comme on l'a vu il y a environ trente ans, que le Khan de la Bukharie proprement dite étoit en possession du Pays de *Samarcande*, & les choses font peut-être encore sur ce pied-là; car il est difficile, vu l'éloignement des lieux, d'être instruit de ce qui se passe dans ces Pays reculés.

I. BUKHARIE PROPREMENT DITE.

Bukharie proprement dite. La Bukharie proprement dite, ou la Province de *Bokhara*, est la plus occidentale des trois. Elle a le *Karazm* à l'Ouest, le Désert que les Arabes appellent *Gaznab* au Nord, la Province de *Samarcande* à l'Est, & la Rivière d'*Amu* au Sud: sa longueur est d'environ trois-cens-quatrevingt-dix milles, & sa largeur de trois-cens vingt. *Abu'lghazi Khan* nommé dans l'Histoire de ses guerres plusieurs cantons & plusieurs villes de la Bukharie proprement dite, sur lesquelles l'Editeur François donne quelques éclaircissmens; te's sont *Duraganata* & *Gordish*, deux grandes Provinces du côté du *Karazm*, *Kujin* & *Karmina* vers le centre du Pays; les villes principales dont on trouve les noms dans cet Historien sont *Bakbara*, *Zam*, *Wardansi*, *Karakul*, *Siunjbala*, *Karsbi*, *Zarjui*, *Nerssem* & *Karmina*.

La Ville de Bokhara. La ville de *Bokhara* ou de *Boghar*, ainsi que l'appelle *Jenkinson*, est située, selon ce Voyageur, dans la plus basse partie du Pays à trente-neuf degrés dix minutes de Latitude (*) par observation, & à vingt journées d'*Urkonj*, Capitale du *Karazm*. Elle étoit fort grande en 1539, ses murs étoient de terre & hauts; elle étoit partagée en trois parties, dont le Château du Khan qui y fait sa résidence, en occupe une; les Murses, les Officiers de la Cour & les autres gens à la suite du Khan, en occupent une autre; & les Bourgeois, Marchands & autres habitans la troisième, qui est la plus

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 257, 258. dans les notes.

* *Bentink* dans *Abu'lghazi Khan*, p. 265 note (a), lui donne trente-neuf degrés, trente minutes de Latitude. REM. DU TRAD.

plus grande; dans cette dernière chaque Métier ou Profession a son quartier particulier; les maisons y sont en général de terre, mais les Mosquées, les Bains & autres Edifices publics ou particuliers sont de pierre; ils sont bâtis & dorés somptueusement, sur-tout les Bains, dont l'invention n'a rien de comparable dans le Monde.

Description de la Grande Bukharie.

L'eau d'une petite Rivière, qui traverse la ville, est si mal-saine, qu'elle engendre aux jambes de ceux qui en usent des vers longs d'une aune, entre cuir & chair; ils sortent chaque jour de la longueur d'un pouce, & l'on prend soin de les rouler à mesure, pour les tirer doucement par ce moyen; mais s'ils se rompent dans l'opération, le malade doit s'attendre à la mort. Malgré cet inconvénient, il est défendu à *Bokhara* de boire d'autres liqueurs que de l'eau & du lait de jument; ceux qui violent cette Loi sont condamnés au fouet dans les Places publiques. Il y a des Officiers établis pour visiter les maisons; s'ils y trouvent de l'eau de vie, du vin ou du *Brag*, ils brisent les vaisseaux, répandent la liqueur, & punissent le coupable. Lors même que l'on s'aperçoit à l'haleine qu'un homme a pris quelque boisson forte, il effuye une bonne battonnade. Cette grande rigueur vient du Chef de la Religion, qui est plus respecté à *Bokhara* que le Khan même. Il dépose les Khans à son gré: *Jenkinson* en fut témoin pendant le séjour qu'il fit dans cette ville. Le Roi regnant fut déposé de même qu'il avoit été son prédécesseur; & ce dernier fut massacré dans sa chambre pendant la nuit par le Métropolitain.

L'Eau est mal-saine.

Le Roi ou Khan n'est ni fort puissant ni riche; il n'a gueres d'autres revenus que ce qu'il tire de la ville pour son entretien. On lui paye le dixieme de tout ce qui se vend, & le Peuple en souffre beaucoup. S'il a besoin d'argent il envoie prendre des marchandises à crédit dans les boutiques, bongré malgré les Marchands. *Jenkinson* reçut par ce moyen le paiement de quelques pieces de drap de Kent. Il fut traité d'ailleurs avec beaucoup de civilité par le Khan qui regnoit alors (en 1559). Ce Prince le faisoit souvent appeler pour s'entretenir avec lui des Loix, de la Religion & de la Puissance des Pays de l'Europe. Il envoya à sa requête cent hommes armés contre une troupe de brigands qui avoient attaqué la Caravane, & *Jenkinson* recouvra une partie de ses marchandises.

Comme le Pays de *Bokhara* étoit autrefois soumis à la Perse, on y parle encore la Langue Persane. Mais les Bukhariens sont continuellement en guerre avec les Persans pour des intérêts de Religion, quoique les deux Nations soient Mahométanes, mais elles sont de sectes différentes. Les Bukhariens leur font aussi un procès, de ce qu'ils ne sont pas raser comme eux, & comme tous les Tartares, le poil de la levre supérieure, & par cette raison ils les appellent *Casirs*, c'est-à-dire Infideles, nom qu'ils donnent aux Chrétiens. Ils n'ont pas de monnoye d'or, & n'en ont qu'une d'argent (*) de la valeur du Shelling d'Angleterre, que le Khan hausse & baisse très-souvent, desorte que leur monnoye de cuivre, qu'ils appellent *Puli*, dont cent font une piece d'argent, a beaucoup plus de cours.

Langage & Monnoye de Bokhara.

Quant

(*) *Bentink* dit que les Monnoyes de Perse & des Indes y ont cours.

Descrip-
tion de la
Grande
Bukharie.
Son Com-
merce.

Quant au Commerce, *Jenkinson* dit que de son tems on voyoit arriver à *Bukhara* quantité de Caravanes de l'Inde, de Perse, de *Balkh*, de Russie, & de plusieurs autres Pays; mais il ajoute que les Marchands étoient si pauvres, & leurs marchandises en si petite quantité, quoiqu'ils fussent deux ou trois années à s'en défaire, qu'il n'y a pas d'espérance que le Commerce y devienne florissant. Les Indiens n'y apportent que de ces toiles blanches de coton, qui s'appellent *Calicos*, qu'ils échangeoient pour des étoffes de soie, des cuirs rouges, des esclaves, des chevaux &c. Mais ils ne voulurent pas prendre de notre Auteur des draps, qu'ils tiroient des Persans & des Russiens (a).

Bontink observe que cette ville est fort bien située pour le Commerce avec les Pays mentionnés ci-dessus, & que les droits qu'on y paye ordinairement ne vont pas tout-à-fait à trois pour cent, mais que les avances extraordinaires que les Marchands étrangers ont à y essuyer sont cause qu'il s'y fait peu de négoce à-présent; que cependant la ville de *Bokhara* pourvoit les Etats du Grand Mogol & une partie de la Perse de toutes sortes de fruits séchés d'un goût exquis (b).

Karmina. Le même Auteur parle de trois ou quatre autres villes de la *Bukharie* proprement dite. Celle de *Karmina*, dit-il, est située dans la Province du même nom, vers les frontières du Royaume de *Karazm*, au Nord-Ouest de *Bokhara*. Elle est aujourd'hui peu considérable.

Wardansî. *Wardansî* est à l'Ouest de *Karmina*, près des frontières du *Karazm*: c'est une assez grande ville, mais dont les maisons sont éparées. Ses habitans trafiquent en Perse & dans le *Karazm*.

Karsî. *Karsî* est au Nord de l'Amu; c'est à-présent une des meilleures villes de la Grande *Bukharie*; elle est grande & bien peuplée, & mieux bâtie qu'aucune autre du Pays (*). Les terres voisines sont d'une fertilité extrême en toutes sortes de fruits & de légumes. Ses habitans entretiennent un grand Commerce avec les parties septentrionales des Indes.

Zamin. *Zamin*, qu'on nomme aussi *Samin* & *Zam*, est une petite ville sur la rive septentrionale de l'Amu vers les frontières de la Perse. Elle n'a rien de remarquable que son pont sur cette rivière, qui est fort utile aux *Uzbeks* de la Grande *Bukharie* pour les courses qu'ils font souvent de l'autre côté (c).

II. LA PROVINCE DE SAMARCANDE.

Ses Bornes
& son Étendue.

CETTE Province, que *Bontink* nomme *Marwara'nabr*, est à l'Est de la *Bukharie* proprement dite, & au Nord de *Balkh*. Elle s'étend jusqu'aux frontières de *Kashgar* dans la Petite *Bukharie*. Sa longueur est d'environ cinq-

(a) *Jenkinson's Voyage to Boghar*, in *Purcbas Pilgr.* Vol. III. p. 239 & suiv.

(b) *Abulghazi Khan*, p. 265, 266.

(c) *Idem* p. 301 & suiv.

(*) Elle est entre *Bokhara* & *Samarcande*. *Timur Bek*, ou *Tamerlan*, aimoit à camper auprès de cette ville avec son armée; elle est sur la rivière de *Tun. Nahrab*, *Nesf* & *Karsî* ne font que la même ville; ce dernier nom lui a été donné à cause du Palais que *Kepek* fit bâtir à deux lieues & demie de *Nahrab*, & dans la Langue Mogole *Karsî* signifie un Palais. *Hist. de Timur Bek*, L. I. Ch. 13.

cinq-cens-quarante milles de l'Ouest à l'Est, & sa largeur de cinq-cens du Sud au Nord.

Ce Pays étoit autrefois rempli de villes florissantes, dont la plupart sont aujourd'hui ruinées ou dans une grande décadence. La Capitale de la Province & même de toute la Grande Bukharie prise dans le sens le plus étendu, est *Samarkant* ou *Samarkand* (*), qui est située sur une rivière & dans une vallée nommée *Sogd*, qui ont donné le nom à la *Sogdiane* des Anciens. Elle est à sept journées de *Bokhara* au Nord-Est; & suivant les observations d'*Ulug Beg*, petit-fils de *Timur Bek*, qui regnoit dans ce Pays en 1447, elle est à trente-neuf degrés, trente-sept minutes, & vingt-trois secondes de Latitude. Il s'en faut beaucoup suivant *Bentink*, qu'elle ait conservé son ancienne splendeur, cependant elle est encore très-grande & très-bien peuplée; elle est fortifiée de bons remparts de terre gazonnée, & ses Edifices ressembleront beaucoup à ceux de *Bokhara*, excepté qu'on y trouve plusieurs maisons de particuliers bâties de pierre, dont on trouve quelques carrières aux environs (a). *Abulfeda* dit que les rues étoient pavées de son tems, qu'il y avoit un large fossé autour des murs, & que l'eau de la rivière y étoit conduite par des tuyaux de plomb (b).

L'Académie des Sciences de cette ville est une des plus célèbres & des plus fréquentées de tous les Pays Mahométans. On prétend que le papier de soie qui se fabrique ici est le plus beau de toute l'Asie, ce qui fait qu'il est fort recherché dans tout l'Orient. Le Pays produit des poires, des pommes, du raisin & des melons d'un goût exquis, & dans une si grande abondance, qu'il en fournit l'Empire du Grand Mogol & une grande partie de la Perse. La petite rivière de *Sogd* qui traverse la ville apporteroit de grands avantages aux habitans, par la communication qu'elle pourroit leur donner avec les Etats voisins, s'ils avoient l'industrie de la rendre navigable.

Les autres villes remarquables de cette Province sont *Otrar*, *Zarnuk*, *Tashkunt*, *Kojende*, *Kash*, *Sagbanian*, *Washjerd* & *Termed*, mais on n'en trouve presque rien dans les Voyageurs modernes. *Otrar*, que les Arabes nomment *Farab*, est la plus éloignée de la Capitale; sa situation est presque droit au Nord, dans la partie la plus Nord-Ouest de la Province, sur une petite rivière qui tombe dans le Sir à deux lieues de la ville. Cette place est célèbre par la mort de *Timur Bek* en 1405 (c). Quoique peu considérable à-présent c'étoit la Capitale du Turkestan, lorsque ce Royaume ou cet Empire étoit florissant sous *Kavar* ou *Kur Khan*, comme on l'a dit ailleurs.

Tashkunt appartient à-présent au Turkestan: à quatre journées au Sud de cette ville, & à sept journées Nord-Est de *Samarkant* est *Kojand*, *Kojend*.

(a) *Abul'gazi Khan*, p. 278, 279.

(b) *Abulfeda* Deser. Chorasmia, p. 62.

(c) *Abul'gazi Khan*, p. 270.

(*) *Kant*, *Kent* & *Kunt*, selon que le prononcent diversément ceux qui parlent les différentes dialectes de la Langue Mogole ou Turque, signifie une ville; & d'autres Nations en ont fait *Kand* ou *Kend*.

Descrip-
tion de la
Grande
Bukharie.

La Ville
de Samar-
cande.

Son Aca-
démie.

Autres
Villes.

Otrar.

Descrip-
tion de la
Grande
Bukharie.

Sagha-
nian
Washjerd
& Kash.

jeud ou *Khojend* sur le Sir , dont le passage y est aussi fameux que celui de l'Amu à *Termed*. *Sagbanian* & *Washjerd* sont situées sur la rivière de *Sagbanian* qui se jette dans l'Amu. *Kash* ou *Kesh* n'est pas éloignée de *Karshi* à l'Est, & de *Samarkant* au Sud. *Timur Bek* étoit Souverain de cette ville avant qu'il montât au point de grandeur auquel il parvint.

On peut ajouter à ces places *Anghien*, qui est la plus considérable des villes orientales de la Grande Bukharie ; elle est située vers les frontières du côté de *Kashgar*, assez près de la source du Sir, sur la rive septentrionale duquel elle est placée, à quarante degrés de Latitude, suivant la Carte du Tibet dressée par les Jésuites sur les journaux des Voyageurs Chinois & Tartares.

III. LA PROVINCE DE BALKH.

La Situation & son Étendue.

LA Province de *Balkh* ou *Balch* est au Sud de celle de *Samarcande*, & à l'Est de la Bukharie proprement dite ; elle a environ trois-cens-soixante milles en longueur sur deux-cens-cinquante de largeur.

Bentink observe que quoiqu'elle soit la plus petite des trois, elle est si fertile & si bien cultivée, que le Prince qui la possède en tire un bon revenu ; elle abonde particulièrement en soie, dont les habitans font de fort jolies étoffes. Les *Uzbeks*, sujets du Khan de *Balkh*, sont les plus civilisés de tous ceux qui habitent la Grande Bukharie, avantage qu'ils doivent apparemment au commerce qu'ils ont avec les Persans ; ils sont aussi moins voleurs que les autres Tartares, & plus industrieux, d'ailleurs ils leur ressemblent à tous égards.

Le Pays de *Balkh* est divisé en plusieurs Provinces, dont les principales sont *Khotlan* ou *Kathlan*, *Tokharestan*, & *Badagshan*. Ses villes les plus considérables sont *Balkh*, *Fariyab*, *Talkan*, *Badagshan*, & *Anderab*.

La Ville de Balkh.

La ville de *Balkh* est située vers les frontières de la Perse, environ à cinquante milles au Sud de *Termed*, sur la rivière de *Dehask*, qui à quarante milles de-là vers le Nord-Ouest va se jeter dans l'Amu. *Bentink* nous apprend que *Balkh* est à-présent la plus considérable de toutes les villes que les Tartares Mahométans possèdent ; elle est grande, belle & bien peuplée ; la plupart de ses bâtimens sont de pierre ou de brique ; ses fortifications consistent en des remparts de terre, revêtus en dehors d'une bonne muraille, laquelle est assez haute pour couvrir ceux qui défendent le rempart. Le Château du Khan est un grand bâtiment à l'Orientale, bâti presque entièrement de marbre, qu'on tire des montagnes voisines. C'est uniquement à la jalousie des Puissances voisines que le Prince de *Balkh* est redevable de la conservation de ses Etats ; s'il est attaqué d'un côté, il est sûr d'être secouru de l'autre.

Comme les Etrangers jouissent d'une parfaite liberté dans cette ville, elle est devenue le centre de tout le Commerce qui se fait entre la Grande Bukharie & les Indes. La belle rivière qui traverse ses faubourgs y contribue beaucoup, sans compter que le Droit sur les Marchandises n'est que de deux pour cent, & que celles qui ne font que passer par le Pays n'en payent aucun.

Anderab est la plus méridionale des villes que les *Uzbeks* possèdent à présent. Elle est située au pied des montagnes qui séparent les Etats du Roi de Perse & ceux du Grand Mogol de la Grande Bukharie. Comme il n'y a point d'autre route que par cette ville pour passer ces montagnes avec des bêtes de charge du côté de l'Inde, tous les Voyageurs & toutes les Marchandises qui partent de la Grande Bukharie pour ce Pays-là sont dans la nécessité d'y passer, & payent quatre pour cent; ce qui oblige le Khan de *Balkh* d'y entretenir toujours une bonne garnison, d'autant plus que la place n'est pas forte d'ailleurs. *Anderab* est aussi une ville riche & bien peuplée dans sa petite étendue. Les montagnes voisines ont de riches carrières de *Lapis Lazuli*, dont les Bukhars font un grand commerce en Perse & aux Indes.

Badaghan, ou *Badakshan*, est une ville très-ancienne, & très-forte par sa situation au pied des hautes montagnes qui séparent l'Indostan de la Grande Tartarie. Elle dépend du Khan de la Bukharie proprement dite, qui la fait servir de prison pour ceux dont il veut s'assurer. Quoique la ville ne soit pas grande, elle est bien bâtie & fort peuplée. Ses habitans s'enrichissent par les Mines d'or, d'argent & de rubis qui sont dans le voisinage. Ceux qui habitent au pied des montagnes recueillent au Printemps beaucoup de Poudre d'or & d'argent dans les torrens formés par la fonte des neiges (a).

Ces Montagnes s'appellent en Langue Mogole *Belur Tag*, qui signifie Montagnes noires; la Rivière d'Amu, qui s'appelle dans le Pay *Harrat*, y prend sa source. *Badaghan* est située sur la rive septentrionale, à plus de cent-milles de sa source, à deux-cens-cinquante de *Balkh*, & à deux-cens-dix d'*Angbien*, dans la Province de *Samarkant*. C'est un grand passage pour les Caravanes qui vont dans la petite Bukharie, ou qui se rendent à la Chine par la même route.

MOEURS ET USAGES DES HABITANS DE LA GRANDE BUKHARIE, ET I. DES BUKHARES.

ON distingue trois Nations dans la Grande Bukharie. 1. Les *Bukbares*, qui sont les anciens habitans du Pays. 2. Les *Jagatays* ou Mongols, qui s'y établirent sous *Jagatay* second fils de *Jenghiz Khan*. 3. Et les *Tartares Uzbeks*, qui en sont aujourd'hui en possession. Toutes les villes tant de la Grande que de la Petite Bukharie, depuis les frontières du *Karazm* jusqu'aux confins de la Chine, sont habitées par les *Bukbares*, qui sont les anciens habitans de ces Pays, & par cette raison on leur donne le nom de *Bukbares* dans tout l'Orient. Mais les Tartares les appellent communément *Tajiks*, terme qui dans leur Langue signifie à peu près *Bourgeois* ou *Citoyen* (*). Les *Bukbares* sont d'une taille bien prise, ils ont le teint fort blanc pour

(a) *Bentink*, ap. *Abulghazi Khan*, p. 285, 287, 54.

(*) Ils les nomment ainsi par mépris, parcequ'ils vivent toujours dans les villes, & qu'ils s'adonnent au Commerce, que les Tartares, qui préfèrent la vie de la campagne, regardent comme une occupation basse.

*Descrip-
tion de la
Grande
Bukharie.*

*Leurs Ha-
bits.*

*Leur Re-
ligion &
leur Com-
merce.*

*Leur Ori-
gine est
inconnue.*

pour le climat ; la plupart ont les yeux grands, noirs & vifs, le nez aquilin, le tour du visage bien formé, les cheveux noirs & très-beaux, la barbe épaisse. En un mot ils n'ont rien de la difformité des Tartares parmi lesquels ils habitent. Leurs femmes, qui sont généralement grandes & bien faites, ont le teint & les traits admirables.

Les deux Sexes portent des chemises & des caleçons de toile de coton, & les hommes ont par-dessus une veste de soie ou de coton piqué, qui leur descend jusqu'au gras de la jambe, & la lient d'une ceinture qui est une espece de crêpe de soie, qui leur passe plusieurs fois autour du corps. Quand ils sortent ils sont couverts d'une longue robe de drap bordée, & même fourrée en hyver. Ils ont sur la tête un bonnet rond de drap à la Polonoise, bordé d'une large fourrure, & quelques-uns portent le turban comme les Turcs. Leurs bottes sont faites à la façon des bottines des Persans, mais elles ne sont pas tout-à-fait si proprement faites, & ils ont un secet particulier de préparer le cuir de cheval, dont ils les font. Les femmes portent de longues robes de coton ou de soie assez amples pour flotter librement autour d'elles ; elles laissent pendre leurs cheveux sur le dos par tresses ornées de perles & d'autres bijoux : elles ont un petit bonnet plat de couleur. Leurs mules ont la forme de celles des femmes du Nord de l'Inde.

Tous les Bukhars font profession de la Religion Mahométane, & suivent à quelques petites Cérémonies près les principes des Turcs. Ils subsistent du Commerce ou des Métiers qu'ils exercent : tout le commerce est absolument entre leurs mains ; mais comme il leur vient fort peu de Marchands étrangers, sur-tout dans les endroits où les Tartares Mahométans sont les maîtres, ils vont en foule à la Chine, aux Indes, en Perse & dans la Sibérie, où le commerce leur procure un profit considérable. Quoiqu'ils occupent toutes les villes de ces Provinces, ils ne se mêlent jamais de guerre, dont ils laissent le soin, de-même que celui du Gouvernement, aux Eluths ou Kalmuques & aux Tartares Uzbeks, dont les premiers possèdent la Petite & les autres la Grande Bukharie, leur payant régulièrement un tribut annuel ; c'est par cette raison que les Tartares les méprisent extrêmement, les traitant de gens lâches & simples, comme on le peut voir par plusieurs traits de l'Histoire d'*Abu'lghazi Khan*.

Les Bukhars ignorent eux-mêmes leur origine ; ils savent seulement par tradition, qu'ils sont venus dans la Bukharie d'un Pays fort éloigné. Ils ne sont pas divisés en Hordes ou Tribus comme les Tartares & divers autres Peuples de l'Orient ; quelques-uns conjecturent qu'ils sont des descendants des dix Tribus que *Salmansar* Roi d'Assyrie fit transporter dans le Pays des Medes ; & pour appuyer cette conjecture, on observe qu'ils ont beaucoup de ressemblance avec les Juifs, & qu'il y a quelque rapport entre un grand nombre de leurs cérémonies. Mais *Bentink* juge ces preuves trop foibles, & nous croyons que ce qui fait contre cette opinion, bien loin de la favoriser, c'est qu'ils ne sont pas divisés en Tribus.

2. TARTARES JAGATAYS.

Les Jagatays.

DEPUIS le tems de *Jagatay*, second fils de *Jenghiz Khan*, qui eut en par-

partage la Grande Bukharie & le Karazm, ces Provinces ont porté le nom de *Jagatay*, & les Tartares ou Mongols qui suivirent ce Prince, se sont nommés *Tartares Jagatays*, jusqu'à ce que *Shabakt Sultan* ayant chassé les descendants de *Timur Bek* ou *Tamerlan*, le nom de *Jagatays* fit place à celui d'*Uzbeks*. Cependant nos Géographes continuent à donner le nom de *Jagatay* à la Grande Bukharie, quoiqu'il ait cessé d'être en usage depuis plus de deux siècles. Cependant on s'en sert encore pour distinguer les Tartares qui ont été les premiers maîtres de ce Pays, d'avec ceux qui l'occupent aujourd'hui; ce qui n'empêche pas qu'étant mêlés les uns avec les autres ils ne fassent un même Corps sous le nom général d'*Uzbeks*. D'autre côté les troupes & les grands Officiers du Grand Mogol portent le nom de *Jagatays* parmi les Orientaux, parceque ce furent les *Jagatays* qui firent la conquête de cet Empire (a) sous le Sultan *Babr*, après qu'il eut été chassé de la Grande Bukharie.

Description de la Grande Bukharie.

3. TARTARES UZBEKS DE LA GRANDE BUKHARIE.

Les *Uzbeks* qui possèdent ce Pays passent généralement pour les plus civilisés des Tartares Mahométans, quoiqu'ils soient aussi grands voleurs que les autres. A l'exception de leurs bottes qui sont fort grossières, leur habillement pour les deux Sexes est le même que celui des Persans, mais il n'a pas tant de grace. Leurs Chefs portent sur le turban une plume de Héron. Le Pillau, qui est du ris bouilli à la manière ordinaire des Orientaux, & la Chair de cheval, sont leurs mets les plus exquis; & le *Kumis* & l'*Arak*, deux liqueurs tirées du lait de jument, leur boisson ordinaire. Leur Langue est un mélange de Turc, de Persan & de Mongol; cependant les Persans & eux s'entendent fort bien. Leurs armes sont les mêmes que celles des autres Tartares, c'est-à-dire le sabre, le dard, la lance, & des arcs d'une grandeur extraordinaire, qu'ils manient avec beaucoup de force & d'adresse. Ils ont commencé depuis quelque tems à se servir de mousquets, à la manière des Persans. Lorsqu'ils vont à la guerre une grande partie de leur Cavalerie porte des cottes de maille, & un petit bouclier pour se garantir des coups de sabre.

Habits & Nourriture des Uzbeks.

Les Tartares de la Grande Bukharie se piquent d'être les plus braves & les plus robustes de tous les Tartares; & il faut effectivement qu'ils aient beaucoup de bravoure, puisqu'ils les Persans mêmes, qui sont naturellement fort vaillans, ne laissent pas de les redouter en quelque façon. Leurs femmes mêmes prétendent à la gloire du courage militaire. *Bernier* rapporte là-dessus un conte fort romanesque, que lui fit un Ambassadeur du Khan de Samarkant à la Cour d'*Aureng-Zeb*. Ce qu'il y a de vrai, c'est que les femmes des Tartares de la Grande Bukharie vont souvent à la guerre avec leurs maris, & ne craignent pas d'en venir aux mains dans l'occasion. La plupart sont très-bien faites & assez jolies, il s'en trouve même qui passeroient pour des beautés parfaites dans tous les Pays du Monde.

Ils sont robustes & braves.

Les

(a) *Bentink*, ap. *Abu'lghazi Khan*, p. 677, 678.

*Descrip-
tion de la
Grande
Bukharie.*

*Toujours
en guerre.*

Les chevaux des *Uzbeks* n'ont ni poitrail ni croupe ; ils ont le cou long & droit comme un bâton , des jambes fort hautes & point de ventre ; ils sont d'ailleurs presque tous d'une maigreur à faire peur , mais ils ne laissent pas d'être extrêmement vites & presque infatigables ; leur entretien coûte peu ; l'herbe la plus commune , & même un peu de mousse , leur suffit dans les occasions pressantes ; desorte que ce sont les meilleurs chevaux du Monde pour l'usage que les Tartares en font. Ces Peuples sont continuellement en guerre avec les Persans , parceque les belles plaines du Khorasfan favorisent beaucoup leurs incursions ; mais il ne leur est pas si facile de pénétrer dans les Etats du Grand Mogol , dont ils sont séparés par de hautes montagnes , qui sont inacessibles à leur Cavalerie. Ceux d'entre eux qui tirent leur subsistance de leurs bestiaux habitent sous des huttes comme les Kalmuques leurs voisins , & campent de côté & d'autre , suivant les commodités qu'ils trouvent. Mais ceux qui cultivent les terres demeurent dans des villages & des hameaux ; on en voit fort peu dans les villes ou bourgades , qui sont occupées par les anciens habitans du Pays (a). Nous parlerons plus particulièrement de l'Origine des *Uzbeks* , & de ce qui les regarde , quand nous ferons l'Histoire du Karazm.

CHAPITRE II.

Description de la Petite Bukharie.

*Descrip-
tion de la
Petite
Bukharie.*

Son Nom.

SI l'on donne à cette Contrée le nom de *Petite Bukharie* , ce n'est pas qu'elle ait moins d'étendue que la Grande , elle en a même beaucoup plus ; mais parcequ'elle lui est inférieure pour le nombre & la beauté des villes , pour la bonté du terroir , & pour l'abondance des habitans. Les noms de *Grande* & de *Petite Bukharie* sont venus apparemment des *Uzbeks* , pour distinguer la partie du Pays des Bukhariens , dont ils sont en possession , de celle dont ils ne se sont pas rendus les maîtres. Cependant *Abu'l-ghazi Khan* n'emploie pas une seule fois le nom de *Petite Bukharie* ; il parle de *Kashgar* , de *Tarkien* & d'autres Pays , qui en font partie , sans les désigner par un nom général. Avant que les *Uzbeks* eussent conquis une partie de la Bukharie , tout ce Pays étoit connu sous le nom de *Jagatay* , ou de Pays de *Jagatay* , second fils de Jenghiz Khan , à qui il étoit tombé en partage. Les Persans l'appellent aussi le Royaume de *Kashgar* , parceque cette Province est la plus voisine d'eux , & en fait une partie considerable. Dans l'Histoire de *Timur Bek* la Petite Bukharie est considérée comme une partie du Mogolistan , & comme le Pays des *Jetah* ou des *Getes* , que les Géographes Persans placent dans cette partie de la Tartarie , qui en est au Nord.

*Bornes &
Etendue.*

La *Petite Bukharie* est environnée de déserts : elle a à l'Ouest la *Grande Bukharie* ; au Nord le Pays des *Eluths* ou *Kalmuques* en Tartarie ; à l'Est

le Pays des Mongols sujets de la Chine; au Sud le *Tibet*, & l'extrémité du Nord-Ouest de la Chine; elle est séparée de ces deux Pays par deux vastes déserts, qui ont communication l'un avec l'autre. Elle est située entre le quatre-vingt-douzième & le cent-dix-huitième degré de Longitude, & entre le trente-cinquième trente minutes & le quarante-cinquième degré de Latitude, ainsi sa longueur de l'Est à l'Ouest est environ de huit-cens-cinquante milles, & sa largeur de cinq-cens-quatre-vingt du Sud au Nord; mais en la considérant dans tout son cours, parcequ'elle forme un demi cercle du Sud au Nord-Est, sa longueur fera de douze-cens milles, & sa largeur n'excede nulle part cent-quarante.

Ce Pays est assez fertile & bien peuplé, mais sa grande élévation & la hauteur des montagnes qui l'environnent de plusieurs côtés, sur-tout au Midi, le rendent beaucoup plus froid qu'il ne devoit naturellement l'être par sa situation (*). Il est fort riche en Mines d'or & d'argent, mais les habitans n'en profitent gueres, parceque ni les *Eluths* ou *Kalmuques*, qui sont les maîtres du Pays, ni les *Bukhares* ne s'embarrassent point d'y travailler. Cependant les uns & les autres recueillent au beaucoup d'or Printems que les torrens entraînent des montagnes, quand les neiges viennent à se fondre. De-là vient toute la Poudre d'or que les *Bukhares* portent aux Indes, à la Chine & en Sibérie. On trouve aussi dans le Pays beaucoup de Musc, & toutes sortes de Pierres précieuses sans en excepter les Diamans, mais les habitans n'ont pas l'art de les tailler ni de les polir (a).

Toute la *Petite Bukharie* consiste dans une longue chaîne de montagnes, qui se divise en plusieurs branches, & qui s'étend dans le grand Désert sablonneux: au pied de ces montagnes il y a en divers endroits des plaines fertiles, desorte qu'on peut la comparer à une grande chaîne de Rochers & d'Îles, qui s'élèvent dans la Mer. *Regis* observe, qu'entre les villes de la *Petite Bukharie* il n'y a point de villages (†), desorte qu'en voyageant de l'une à l'autre, il ne faut pas se promettre de trouver la moindre commodité. Il attribue cet inconvénient au génie des Tartares, qui préfèrent les tentes aux maisons, sans compter la nature du Pays, qui étant divisé par quantité de branches du *Kobi*, n'est habitable que dans quelques endroits.

On divise la *Petite Bukharie* en plusieurs Etats, qui forment autant de Pays différens, mais dont les noms, les bornes & l'étendue sont ignorés des Géographes. Du tems de *Göës*, qui y passa en 1603, elle étoit composée de deux Royaumes, celui de *Kashgar* à l'Ouest, & celui de *Chelis* à l'Est, qui avoient le même Souverain. Aujourd'hui on peut la diviser en

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 382, 389.

(*) Cela paroît contredit par l'*Etat présent de la Petite Bukharie*, où l'on dit qu'elle abonde en toutes sortes de fruits & de raisins; mais la chaleur y est si excessive qu'on ne peut la supporter hors des maisons.

(†) Cependant *Bentink* & les Auteurs de la Description disent que les villes, au nombre de vingt, ont un grand nombre de villages dans leur dépendance. *Abu'lghazi Khan*, p. 388, 389.

Descrip- quatre parties , qui sont le Royaume de *Kashgar* & les Provinces d'*Aksu*,
tion de la de *Turfan* & de *Kamil*, que les Chinois appellent *Hami*.
Petite 1. *Kashgar* est la plus Occidentale des quatre Provinces , ou plutôt sa
Bukharie. véritable situation est au Nord d'*Aksu*. A l'Ouest elle a la Grande *Bukha-*

Province
de Kash-
gar.

rie, dont elle est séparée par une double chaîne de montagnes, entremê-
 lées de Déserts, au Sud le *Tibet*, & à l'Est le *Kobi* ou grand Désert, qui
 s'étend jusqu'à la Tartarie Orientale. Elle peut avoir quatre-cens-trente
 milles de longueur du Sud au Nord, sur trois-cens-cinquante de large de
 l'Ouest à l'Est. Dans cette grande étendue on ne trouve pas plus de huit
 ou neuf villes, dont les Voyageurs nous aient appris les noms; & l'on
 n'en compte que trois qui soient tant soit peu considérables, *Kashgar*, *Yar-*
kian & *Khotan*.

La Ville de
Kashgar.

Kashgar, ou *Hafikar*, comme les Jésuites l'écrivent, se nomme aussi *Ardu-*
kand suivant *Abulfeda*: elle est située au Nord-Ouest des deux autres, vers
 les frontieres de la Grande Bukharie, au pied des montagnes qui séparent
 celle-ci de la Petite. Elle est située sur la rive orientale d'une rivière,
 qui tombant de ces mêmes montagnes va se perdre dans le Désert à tren-
 te ou quarante milles de la ville. C'étoit autrefois la Capitale du Royau-
 me, mais *Bentink* observe qu'elle est fort déchue de son ancienne gran-
 deur, depuis que les Tartares en sont les maîtres; cependant il s'y fait
 encore un assez joli commerce avec les habitans des Pays voisins, quoi-
 que fort inférieur à celui des anciens tems (a). Avant les conquêtes de
Jenghiz Khan, cette ville fut long-tems la Capitale du Turkestan, c'est-
 à-dire de l'Empire des Turcs en Tartarie; elle fut aussi celle des *Leao* Oc-
 cidentaux ou *Karakitayens*; depuis elle a été le Siege des Princes descendus
 de *Jagatay Khan*, qui y ont régné jusqu'à l'année 1683, que les *Eluths* con-
 quirent la Petite Bukharie.

Yarkian,
qui est la
Capitale.

Yarkian ou *Yerkian* est à-présent, suivant *Bentink*, qui écrit *Yerkean* &
Terkeben (*), la Capitale de la Petite Bukharie; elle est au Nord de *Kash-*
gar, sur les bords d'une petite rivière, dont les eaux ne passent pas pour
 être fort saines. Mais il y a de l'apparence qu'il s'est trompé à l'égard de
 sa situation, puisque la Carte des Jésuites place *Yarkian* au Sud-Est de
Kashgar, à quatre-vingt-dix milles de distance, & sur une rivière qui des-
 cendant des montagnes à la même distance au Sud-Ouest tombe dans le
 Lac de *Lop* à six-cens milles de sa source. *Bentink* ajoute que cette ville
 est grande, assez bien bâtie à la maniere des Orientaux, quoique la plu-
 part des maisons soient de briques cuites au Soleil. Il y a un Château où
 le Khan des *Eluths* vient de tems en tems passer quelques mois, lorsque
 ses affaires l'appellent de ce côté-là; de-là vient qu'on a pris quelquefois
Tarkian pour le lieu ordinaire de sa résidence. Le Pays des environs est
 très-fertile, & produit toutes sortes de fruits & de légumes.

Comme cette ville est aujourd'hui le centre du Commerce entre les In-
 des & le Nord de l'Asie, entre le Tibet & la Sibérie, entre la Grande
 Buk-

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 388, 389.

(*) D'autres écrivent *Irkece*, *Irgben*, *Jarkan*, *Yarkhan*, *Turkend* & *Hiar Khan*.

Bukharie & la Chine, elle ne peut manquer d'être fort peuplée, & ses habitants Bukhariens d'être très-riches. L'Empereur de Russie Pterre I. se proposoit d'établir un Commerce réglé par la riviere d'Irtish entre *Tarkian* & ses Etats, dont ses sujets auroient tiré de grands avantages.

Descrip-
tion de la
Petite
Bukharie.

La ville de *Khotam* ou *Hotom* est nommée différemment par les Auteurs. *Marc Polo* l'appelle *Kotam*, la Carte des Jésuites *Hotom*, *Bentink Chateen*, & les Ecrivains Orientaux la nomment *Koton*. *Abulfeda* dit qu'elle étoit d'une grandeur incroyable, & que ses habitans étoient originairement du *Kitay* (a). Il y a de l'apparence qu'elle a été bâtie par les *Karakitayens*, dont on a parlé ailleurs, qui conquirent ce Pays, & y fondèrent une Dynastie en 1124. Cette ville est située au Sud-Est de *Tarkian* sur la riviere de *Hotomnifolon*, comme elle est représentée dans la Carte. Suivant *Bentink* elle appartient au Grand Khan des *Eluths*, & est encore assez florissante par le grand Commerce qu'elle fait avec le Tibet & les Indes. Quoique ses habitans soient presque tous Mahométans, ils accordent une entière liberté de conscience aux Payens des environs. Les maisons sont bâties de brique, & le Pays est très-fertile. Les habitans payent au Khan des *Eluths* un tribut annuel, à la faveur duquel ils jouissent de sa protection, sans être en aucune maniere incommodés par ses sujets.

Khotam
ou Hotom.

2. Le Pays d'*Aksu* est au Nord de *Kashgar* & à l'Ouest de la Province de *Turfan*, il a environ trois-cens-cinquante milles de longueur & soixante-dix de largeur. *Aksu* (*), principale ville du Pays, est souvent nommée par les Voyageurs, mais ils n'en disent rien, sinon qu'elle est du Royaume de *Kashgar*. Suivant la Carte des Jésuites elle est située sur la rive septentrionale d'une petite riviere, qui coule au Sud-Est & va se perdre dans les sables. La riviere d'*Ili* a sa source dans les montagnes de la partie de cette Province qui est au Nord-Est; elle prend son cours vers le Nord-Ouest en Tartarie, où elle se jette dans le Lac *Palkati* à environ cent-vingt lieues de sa source. C'est sur le bord oriental de cette riviere pas loin du Lac, que les derniers Khans des *Eluths* avoient ordinairement leur camp, nommé *Harkas* ou *Urga*. Plus à l'Ouest sortent le *Chui Muren* & le *Talas Muren*, sur le dernier desquels on place la ville de *Sayram*, en suivant les mémoires des Jésuites. Ces deux rivières, après un cours de cent quatre-vingt milles, tombent dans les Lacs de la Grande Tartarie.

Pays
d'Aksu.

3. A l'Est d'*Aksu* est située la Province de *Turfan*, qui peut avoir deux-cens milles de longueur sur quatre-vingt de largeur. Elle contient plusieurs villes, entre lesquelles *Turfan* tient le premier rang. *Görs* la représente comme une ville bien fortifiée; mais les Missionnaires de notre tems ne nous apprennent rien de son état présent, sinon que c'est une ville considérable, & qu'elle est à six journées de *Hami* ou *Khamil*, en passant une branche du *Kobi* ou Désert, & à dix journées en prenant par les montagnes qui sont au Nord de *Hami*, ce qui est la route la plus sûre.

Province
de Turfan.

4. La

(a) *Descript. Chorasmie*. p. 80. Edit. *Hudfon*.

(*) *Aksu* signifie eau blanche: peut-être a-t-on donné ce nom à cette ville, parceque la riviere sur laquelle elle est située est de cette couleur.

Descrip-
tion de la
Petite
Bukharie.

Province
de Khamil.

4. La Province de *Khamul*, *Khamil* (*) ou *Hami*, ainsi que l'appellent les Chinois, a environ cent-quatre-vingt milles de longueur sur quatre-vingt de largeur. Il n'y a qu'une petite ville du même nom; on y voit même peu de villages sur la Carte des Jésuites, mais il y a beaucoup de maisons dispersées. Les habitans sont grands, vigoureux, bien faits, & d'une propreté extrême dans leurs maisons. *Khamil* ou *Hami* est à quatre-vingt-dix lieues de la porte de la grande muraille qui s'appelle *Kyayuguan*; quoique le terrain n'y manque pas, il n'en est pas plus utile, parceque tout cet espace n'est qu'un terrain sec & sablonneux, & le plus stérile qu'il y ait dans toute la Tartarie.

Religion
& qualité
du Pays.

Quoique les anciens habitans fussent Payens, ceux d'aujourd'hui sont Mahométans. Le Pays ne produit presque que des melons, mais d'un goût exquis, & ils conservent leur bonté quand la saison est passée; on en sert à l'Empereur de la Chine tout l'hiver (a). Il est vrai que le P. Gerbillon dit qu'il croît dans ce Pays quantité de bons fruits, outre les melons & les raisins (b); mais il n'avoit pas encore été dans ces quartiers-là, comme les autres Missionnaires.

Les Provinces de *Turfan* & de *Khamil* paroissent être le Pays qu'occupoient autrefois les *Vigurs*, *Ogurs*, ou *Igurs*, dont la Capitale suivant les Auteurs Orientaux étoit *Bishbalig*; mais *Gaubil* place leur Capitale à huit ou neuf lieues à l'Orient de *Turfan*, & la nomme *Hochou* à la Chinoise; il dit qu'on la nommoit *Petingtubufu*, au-lieu qu'il met *Bishbalig* au Nord de *Turfan*, & le Pays d'*Almaleg* à l'Ouest de celui de *Bishbalig* (c). Les *Igurs* étoient aussi maîtres des parties adjacentes de la Tartarie jusqu'à la Rivière d'Irtish & au Mont Altay.

Le Désert
voisin.

Le Désert, qui est entre *Khamil* & la grande muraille de la Chine, est une partie du *Chamo* ou *Kobi*. Comme on n'y trouve ni herbe ni eau les voyageurs perdent souvent leurs chevaux en le passant; aussi les Tartares se servent-ils plus souvent de chameaux, parceque ces animaux peuvent se passer cinq ou six jours de boire, & vivent de peu. Cependant cet espace de quatre-vingt-dix lieues n'est pas tout le Désert, il a diverses branches, qui comme autant de mauvaises veines répandues çà & là, partagent toutes ces terres en morceaux, les uns tout à fait secs & absolument inhabitables, les autres assez fertiles & suffisans à l'entretien de quelques Tartares (d).

HABITANS DE LA PETITE BUKHARIE.

Figure &
Caractère
des Habitan-
s.

Quoique ce Pays soit sous la domination des Eluths, les habitans sont généralement *Bukbares*. Suivant l'Etat présent de ce Pays, ils ont le teint bazané & les cheveux noirs, quoiqu'il s'en trouve quelques-uns qui sont blonds, beaux & bien faits. Ils ont de la politesse, & beaucoup d'inclination pour le Commerce, qu'ils font assez avantageusement à la Chine, aux

In-

(a) Du Halde, T. IV. p. 31.

(b) Idem ibid. p. 64.

(c) Gaubil, Hist. de Gentch. p. 13, 126, 127.

(d) Du Halde, l. c. p. 31.

(*) *Marc Polo* & le Jésuite *Coërs* écrivent *Khamul*, *Bentink* *Khamil*.

CARTE DE LA PETITE BUCHARIE ET



CARTE DE LA PETITE BUCHARIE ET PAYS VOISINS pour Servir à l'Histoire Universelle d'une Société de Gens de Lettres. Par V. Bellin Ingenieur de la Marine 1740.



Indes, en Perse & en Russie. Ceux qui traitent avec eux sans être sur *Descrip- tion de la Petite Bukharie.*
Indes gardes, sont sûrs d'être pris pour dupes.

L'habillement des Hommes est peu différent de celui des Tartares. Ils *Leur Il- billement.*
portent des robes qui leur tombent jusqu'au milieu des jambes, avec des manches fort larges vers les épaules & serrées autour du coude. Leurs ceintures ressemblent à celles des Polonois. L'habit des Femmes est exactement le même que celui des Hommes, & piqué ordinairement de coton. Leurs pendans d'oreilles n'ont pas moins d'un pied de long. Elles partagent leurs cheveux en tresses, qu'elles allongent avec des rubans noirs, brodés d'or ou d'argent, & par de grandes touffes d'argent ou de soie, qui leur pendent jusqu'aux talons (*). Trois autres touffes moins grandes leur couvrent le sein. Elles portent des colliers faits de perles, de petites pièces de monnoye, & de plusieurs autres bijoux dorés ou argentés, qui ont beaucoup d'éclat. Les deux Sexes portent aussi de petits sacs de cuir, qui contiennent des prières écrites par leurs Prêtres, qu'ils regardent comme de précieuses reliques.

Les jeunes Filles & quelques Femmes se teignent les ongles de rouge, avec le jus d'une herbe, que les Bukhares nomment *Kena*; ils la séchent & la pulvérisent, la mêlent avec de la poudre d'alun, & vingt-quatre heures avant que de s'en servir ils l'exposent à l'air. Cette couleur dure longtemps. Les Hommes & les Femmes portent des caleçons fort étroits, & des bottes de cuir de Russie fort légères, sans talons & sans semelles; quand ils sortent ils mettent une sorte de galloches ou de sandales à la manière des Turcs. Leurs bonnets sont aussi les mêmes pour les deux Sexes, excepté que les Femmes enrichissent les leurs de petites pièces de monnoye & de perles chinoises. Les femmes ne sont distinguées des filles que par une longue bande de toile qu'elles portent sous leurs bonnets, & qui se roule autour du cou pour former par derrière un nœud, dont l'un des bouts leur tombe jusqu'à la ceinture (a).

Les maisons des Bukhares sont de pierre, & ne sont pas mal bâties, *Maisons & Meubles.*
mais leurs meubles sont en petit nombre, & ne sont pas fort beaux; on n'y voit que quelques coffres de la Chine garnis de fer, sur lesquels ils mettent pendant le jour les matelats qui leur servent la nuit, en les couvrant d'un tapis de coton de différentes couleurs. Ils ont aussi des rideaux ornés de fleurs & d'autres figures, & une sorte de chalit d'une demi-aune de hauteur & long de quatre aunes, qu'ils couvrent d'un tapis pendant le jour. Ils se couchent tout-à-fait nus, mais ils s'habillent toujours en sortant du lit.

Ils sont extrêmement propres sur leurs alimens, qui se préparent dans la chambre du Maître par des esclaves, qu'ils achètent des Kalmuques, *Leur Nourritu- re.*
des Russiens & d'autres Nations voisines, ou qu'ils leur enlèvent. On voit dans ces chambres, suivant que la famille est nombreuse, quantité de pots de

(a) *Abulghazi Kham*, p. 476 & suiv.

(*) Ce sont apparemment celles que *Grueber* appelle femmes de la Tartarie Orientale, dont il a donné la figure.

*Descrip-
tion de la
Petite
Bukharie.*

de fer rangés près de la cheminée. Quelques-uns ont de petits fours, construits comme les murs de terre cuite ou de brique. Leurs autres ustensiles sont quelques plats de bois de *Capua* ou de porcelaine, & quelques vaisseaux de cuivre pour faire bouillir le Thé & l'eau. Une piece de calico leur sert de nappe & de serviettes; ils n'ont ni tables ni chaises, & ne se servent ni de couteaux ni de fourchettes; ils s'asséent à terre les jambes croisées. On leur présente les viandes toutes coupées, & leurs doigts servent à les dépêcer. Leurs cueillères sont de bois de la forme de nos écumoirs (a). Leur nourriture la plus ordinaire est de la viande hachée, dont ils font des pâtés en forme de croissant. C'est une provision dont ils se munissent dans leurs voyages, sur-tout pendant l'hyver. Après les avoir un peu fait durcir à la gelée, ils les portent dans un sac, & en font une fort bonne soupe, en les faisant bouillir dans l'eau. Leur boisson ordinaire est du Thé noir, qu'ils préparent avec du lait, du sel & du beurre, & en le buvant ils mangent du pain, lorsqu'ils en ont (b).

Comme les Bukhariens achètent leurs femmes à prix d'argent, & qu'ils en donnent plus ou moins selon qu'elles sont belles, le plus sûr moyen de s'enrichir est d'avoir beaucoup de filles. La Loi défend aux personnes qui doivent se marier de se parler & de se voir depuis le jour du contrat jusqu'à celui de la célébration. Les réjouissances de noces consistent en festins qui durent trois jours, de la même manière qu'ils célèbrent leurs trois Fêtes annuelles. La veille du mariage une troupe de filles s'assemble le soir chez la Mariée, & passent la nuit à chanter & à danser. Le lendemain matin la même compagnie revient, & s'occupe à parer la nouvelle épouse pour la cérémonie. On avertit ensuite le Marié, qui paroît bientôt accompagné de dix ou douze de ses parens ou de ses amis, & suivi de quelques joueurs de flûtes avec un *Abis*, espece de Prêtre qui chante en frappant sur deux petits tambours. A son arrivée il fait une course de chevaux, pour laquelle il distribue six, huit ou douze prix, selon ses richesses. Ce sont ordinairement des damas, des peaux de martre & de renards, des calicos & d'autres étoffes. Les nouveaux époux ne se voyent point pendant la cérémonie du mariage, mais ils répondent chacun de leur côté aux questions que leur fait le Prêtre. Ensuite le mari retourne chez lui dans le même ordre qu'il est venu. Après le dîner on le reconduit chez sa femme, où il obtient la liberté de lui parler. Il la quitte encore pour y retourner le soir; alors la trouvant au lit, il se couche auprès d'elle tout habillé, en présence des autres femmes, mais ce n'est que pour un moment. Cette farce se renouvelle pendant trois jours, enfin le troisième jour il entre dans tous les droits du mariage, & le lendemain il emmène sa femme à sa maison.

*Naissance
des Enfants.*

Quelques maris conviennent avec les parens de leur femme de la laisser plus long-tems chez eux, & souvent une année entière; mais si dans cet intervalle la femme meurt sans enfans, tout ce qu'elle a reçu demeure à ses pa-

(a) *Abulghazi Khan*, p. 475.

(b) *Idem*, p. 422. [Ces Citations sont se-

lon l'Anglois; je n'ai pu les détacher dans la Traduction Française. R. M. DU T. R. A. D.]

parens, à moins qu'ils n'aient la générosité de lui en rendre la moitié. Pendant quarante jours après l'accouchement la femme passe pour impure, & la Loi lui défend jusqu'aux prières religieuses. L'enfant est nommé trois jours après sa naissance, par son pere ou par quelque parent, qui lui fait présent d'un bonnet, d'une piece de toile ou d'une robe, suivant ses facultés. La circoncision s'administre à sept, huit ou neuf ans.

*Descrip-
tion de la
Petite
Bukharie.*

Quoique la Polygamie soit regardée comme une espece de péché parmi les Bukhariens, elle est si peu punie, qu'on voit quelquefois des hommes chargés de dix femmes ou d'un plus grand nombre. Un mari a toujours la liberté de renvoyer sa femme, mais en ce cas-là elle a le droit de conserver tout ce qu'elle a reçu de son mari pendant leur société. La femme a aussi le privilege de pouvoir se séparer, mais alors elle n'emporte rien.

*Polygamie
tolérée.*

Lorsqu'un Bukhare tombe malade, on fait venir le Mullah, qui lui lit un passage de quelque Livre, souffle sur lui plusieurs fois, & lui fait voltiger un couteau fort tranchant autour des joues. Ils s'imaginent que cette opération coupe la racine du mal, dont ils disent que le Diable est l'auteur. Si le malade meurt, le Prêtre lui met l'Alcoran sur la poitrine & récite quelques prières. Ensuite on enterre le corps, ordinairement dans quelque Bois agréable, & on entoure le tombeau d'une haye ou d'une espece de palissade (a).

*Médecine
des Buk-
haries.*

Les Bukhariens n'ont pas d'autre monnoye que leurs *Kopeiks* de cuivre, qui pèsent environ le tiers d'une once: s'ils ont à recevoir ou à donner en paiement de l'or ou de l'argent, ils le pèsent à la maniere des Chinois & de leurs autres voisins (b). Leur Langue, qui selon le *P. Gerbillon* est apparemment la même que celle des *Uzbeks*, est différente de la Langue Mogole: mais celle-ci, ajoute-t-il, est presque entendue par-tout, à cause du grand commerce que ces Peuples ont ensemble (c).

*Leur
Monnoye.*

Quoique la Religion dominante dans toutes les villes & dans tous les villages de la Petite Bukharie soit la Mahométane, toutes les autres Religions y jouissent d'une entiere liberté; parceque les *Kalmuques* ou *Eluths*, qui sont maîtres du Pays & plongés dans une idolâtrie grossiere, ne croient pas qu'il soit permis de faire violence à personne pour cause de Religion. Suivant l'Auteur de l'*Etat présent de la Petite Bukharie*, les Bukhariens croient que Dieu communiqua l'Alcoran aux hommes, d'abord par le Ministere de *Moyse* & des Prophetes; qu'ensuite *Mahomet* en donna l'explication, & qu'il en tira des principes de Morale qu'ils sont obligés de croire & de pratiquer. Ils tiennent Jésus-Christ pour Prophete, mais ils ont des notions fort bizarres touchant sa naissance.

*Liberté de
Religion.*

La Vierge *Marie*, disent-ils, étoit une pauvre Orpheline: ses Parens embarrassés de la dépense de son éducation, résolurent de la faire dépendre du fort. Ils jetterent une plume dans un vase plein d'eau, après être convenus entre eux que cette charge tomberoit sur celui au doigt duquel la plume paroîtroit s'arrêter. Elle s'arrêta au doigt de *Zacharie* d'une maniere d'autant plus sensible, que s'étant d'abord enfoncée dans l'eau, elle revint furnager lorsqu'il

*Idees fabu-
leuses sur
l'incarna-
tion de Jé-
sus-Christ.*

(a) *Dentink ap. Abu'lghazi Khan p. 482*
& suiv.

(b) *Idem ibid p. 478.*

(c) *Du Haldé T. IV. p. 64.*

*Descrip-
tion de la
Petite
Bukharie.*

lorsqu'il y eut mis le doigt, auquel elle s'attacha. Un jour que son ministère l'avoit retenu au Temple trois jours de suite, il se souvint qu'il avoit laissé cet enfant sous la clef dans sa maison, & il se hâta d'y retourner; mais au-lieu de la trouver morte, comme ils s'y attendoit, il vit autour d'elle toutes sortes de mets en abondance, & elle lui dit que c'étoit Dieu qui les lui avoit envoyés.

La première fois qu'elle éprouva l'infirmité particulière à son sexe, elle alla se baigner dans une fontaine, qui étoit dans une grande Forêt voisine: là elle fut fort effrayée d'entendre une voix, & se hâta de reprendre ses habits. Mais un Ange, qui se présenta devant elle, lui dit qu'elle deviendrait mère d'un enfant, qu'il lui recommanda de nommer *Isaï*. Marie répondit modestement, que n'ayant jamais eu de commerce avec aucun homme, elle ne concevoit pas comment cette prédiction pouvoit s'accomplir. Alors l'Ange souffla sur sa poitrine, lui fit comprendre ce mystère, & l'instruisit de ce qu'elle ne devoit pas ignorer. Elle conçut au même moment. Le tems de sa délivrance étant arrivé, la confusion qu'elle en eut la conduisit dans la même Forêt. Elle s'y délivra heureusement de son fruit, & sur le champ un tronc d'arbre pourri, contre lequel elle s'étoit appuyée, poussa des feuilles, la terre aux environs se couvrit de fleurs comme au Printems. Les Anges parurent en grand nombre; ils baignèrent l'enfant dans une fontaine, qui se fit voir tout d'un coup à deux pas du même lieu, & le rendirent à sa mère. Elle retourna dans sa famille, où elle essuya de sanglans reproches & de mauvais traitemens. Elle les souffrit patiemment, & sans entreprendre de se justifier, elle pria seulement son fils de plaider sa cause. Il le fit sur le champ, & dissipa entièrement des soupçons injurieux à sa mère, en expliquant le mystère de sa naissance, si miraculeuse & si contraire aux loix de la Nature.

Le jeune *Isaï* devint un Prophète & un Docteur de grande autorité, mais il fut exposé à la haine & aux persécutions de tout le monde, & sur-tout des Grands, qui attenterent plusieurs fois à sa vie, & choisirent enfin deux personnes pour le tuer; mais dans le tems qu'ils comptoient d'exécuter leur dessein, Dieu enleva *Isaï* au Ciel, & punit ses assassins d'une façon très-singulière: les ayant transformé successivement sous la figure d'*Isaï*, le peuple, trompé par cette ressemblance, se jeta en fureur sur eux, & leur donna la mort.

*Autres
Principes
des Buk-
hariens.*

Quoiqu'il paroisse par cette Légende que les Bukhariens n'ont aucune idée des souffrances de Jésus-Christ, ils croient la Résurrection & une autre Vie, mais ils ne peuvent se persuader qu'aucun homme soit condamné à des peines éternelles; au contraire ils prétendent que le Démon étant auteur du péché, c'est sur lui que tombera le châtimement. Ils croient aussi qu'au dernier jour tout doit être anéanti, à l'exception de Dieu seul; que toutes les Créatures, Démon, Anges, & le Christ même mourront. Qu'après la Résurrection tous les hommes, excepté quelques Elus, seront purifiés ou punis par le feu, selon la mesure de leurs péchés, qui doivent être pesés dans une balance.

Ils disent qu'il y aura alors huit *Arays* ou Paradis différens pour les gens de bien, & sept Enfers pour les méchans, qui seront purifiés par le feu. Ceux qui doivent s'attendre aux châtimens les plus redoutables sont les men-

teurs,

reurs, les trompeurs, & les boute-feux. Que ceux d'entre les Elus qui ne doivent pas être soumis à la peine du feu seront choisis parmi les Justes, un sur cent pour les hommes, & un sur mille pour les femmes; que cette petite troupe sera conduite dans un des huit Paradis, où elle jouira de toutes sortes de félicités, jusqu'à ce qu'il plaise à Dieu de créer un nouveau Monde. C'est un péché, selon leurs principes, de dire que Dieu est au Ciel: il est par-tout, disent-ils, & c'est d'honorer son immensité que de borner sa présence à quelque lieu particulier.

Ils ont tous les ans un Jeûne de trente jours, depuis le milieu de Juillet jusqu'au milieu d'Août. Durant tout ce tems-là ils ne prennent aucune nourriture pendant le jour, mais ils mangent deux fois dans le cours de la nuit, quand le Soleil est couché & à minuit: ils ne boivent que du Thé, & toutes les liqueurs fortes leur sont défendues. Ceux qui transgressent cette Loi sont obligés, ou de mettre en liberté le meilleur de leurs esclaves, ou de donner un festin à soixante personnes, sans compter quatre-vingt-cinq coups de fouet que l'*Aguns* ou Grand-Prêtre leur fait donner sur le corps nud avec une lanierie de cuir, qui se nomme *Dura*. Cependant l'Auteur remarqua que le peuple n'observe pas ce jeûne fort régulièrement, & que les Artistes obtiennent la permission de manger pendant le jour. Les Bukhariens ont cinq tems marqués pour la Prière: le matin, à midi, après-midi, au coucher du Soleil; & à la troisième heure de la nuit: à chaque tems les *Abbas* ou Prêtres donnent un signal public (a).

Descrip-
tion de la
Petite
Bukharie.

CHAPITRE III.

Histoire de la Grande Bukharie. De Jagatay & de ses Successeurs.

JAGATAY ou *Chagatay Khan*, second fils de *Jenghis Khan*, étoit mieux fait que tous ses frères. Il étoit encore plus équitable qu'eux, & observoit plus exactement les loix établies par son père (b), dont il étoit le dépositaire. Il avoit quelque chose de fort sévère dans l'air, de sorte qu'on craignoit de le regarder; mais il avoit infiniment d'esprit, & ce fut en considération de son génie que *Jenghis Khan* lui donna en partage (*) toute la Grande Bukharie, la moitié du Karazm, le Pays des Vigurs ou Igurs, les villes de Kashgar, Badagshan, Balkh & Gazna avec leurs dépendances jusqu'à la rivière de Sir Indi ou l'Indus (c). *Abulfarage* & *Mirkbond* lui donnent à peu près le même partage, à la réserve que le premier y met tout le Ka-

Khans de
la Grande
Bukharie.
Empire
de Jaga-

(a) *Bentink*, ap. *Abulghazi Khan*, p. 478 & suiv.

(b) *De la Croix*, Hist. de Genghizc. p. 507.

(c) *Abulghazi Khan*, p. 381, 388.

(*) Il est fort incertain que *Jenghis Khan* ait fait un pareil partage: car *Jagatay*, aussi bien que *Batu* dans le *Kipjak*, reconnoissoit *Oday*, duquel toutes les parties de l'Empire relevoient; & il en fut de même sous ses Successeurs jusqu'à ce que peu à peu les Princes de ces Pays se rendirent indépendans des Successeurs immédiats de *Jenghis Khan*, dans l'Orient de la Tartarie & dans la Chine.

Khans de Karazm & le Pays d'Almalig (a), qui peut bien être compris dans les Pays la Grande des Igurs & de Kashgar, ou ce qui est la même chose dans la Petite Bukharie. Bukharie.

Après la mort de son pere *Jagatay* choisit la ville de *Bishbâlek*, dans le Pays des Igurs, pour y faire son séjour. Il étoit pourtant presque toujours auprès d'*Oûtay* son frere, qu'il honoroit & respectoit comme son Maître, quoiqu'il fût son cadet. En son absence ses États étoient gouvernés par *Karajar* ou *Karashar Noyan*, que *Jenghiz Khan* lui avoit donné en mourant pour Chef de ses Conseils & de ses Armées. C'étoit un des plus puissans Seigneurs parmi les Mongols, & le cinquieme ayeul du fameux *Timur Bek* ou *Tamerlan (b)*.

Un Imposteur se soulève.

Comme les États de *Jagatay* étoient gouvernés avec beaucoup de sagesse & de modération, rien n'en troubla la tranquillité jusqu'à l'année 630, que *Mahmud* surnommé *Tarâbi*, à cause qu'il étoit originaire de *Tarâb*, bourgade située à six lieues de *Bokhara*, se souleva. C'étoit un Imposteur, qui par ses prestiges & ses faux miracles avoit tellement gagné les Peuples, qu'il se trouva à la tête d'une nombreuse armée, avec laquelle il se rendit maître de la ville de *Bokhara*. Il s'avança ensuite au-devant des Généraux Mongols, qui n'osèrent risquer de l'attaquer à cause d'une poussière épaisse dont ils se trouverent enveloppés : une seule fleche décochée par hazard de leur armée alla tuer *Mahmud* au milieu de son camp, mais la poussière empêcha que de part ni d'autre on n'en eût connoissance. En attendant les Mongols, attribuant une poussière si extraordinaire aux enchantemens de l'imposteur (*), furent saisis de frayeur, & prirent honteusement la fuite. Les rebelles encouragés par-là se mirent à leur poursuite, & en tuèrent plus de dix-mille; mais étant retournés à leur camp, ils furent surpris de ne pas trouver leur Général; mais ceux de sa cabale leur ayant dit qu'il s'étoit rendu invisible pour quelque tems, ces gens crédules établirent *Mohammed* & *Ali* ses freres ses Lieutenans en son absence.

Ses Sectateurs exterminés.

L'incendie gagna au-lieu de s'éteindre, desorte que *Karashar Noyan* ou *Nevian*, voyant qu'il se répandoit dans les meilleures villes du Pays, asssembla les principales forces de l'Empire, pour exterminer entierement ces rebelles. Il commença par la ville de *Bokhara*, qui les favorisoit, dont il pillâ le territoire, & tua un grand nombre d'habitans, ce qui l'obligea à demander à *Jagatay* le pardon de sa rebellion; elle l'obtint de la clémence de ce Prince, dont les troupes exterminerent sans miséricorde les *Tarabiens*.

Mort de Jagatay. 638 de l'Hégire, 1240 de J. C.

Jagatay Khan mourut l'an 638 de l'Hégire, qui répond à celui que les Mongols appellent *Od* ou *Out*, c'est-à-dire du *Beuf (c)*; c'est ce que rapporte *Khondemir*. Mais *Abu'lghazi Khan* le fait mourir deux ans plus tard, & raconte les circonstances de sa mort. Il y avoit, dit-il, à sa Cour un Sorcier, qui savoit si bien éblouir ceux qu'il vouloit attrapper, qu'ils croient

(a) D'Herbelot, Biblioth. Orient. art. *Gialghai*, p. 391. De la Croix, ubi sup.

(b) D'Herbelot, l. c. p. 390.

(c) Idem, ibid.

(*) Ils croient superstitieusement que les orages de pluie, de grêle & de poussière peuvent s'exciter par enchantement.

voient voir marcher des armées entières. *Jagatay Khan* ayant eu une fois la curiosité de voir une pareille représentation, conçut une extrême aversion pour cet homme, & sur quelques plaintes qu'on lui en fit peu de tems après, il le fit mettre pieds & poings liés en prison, où il mourut. Mais *Jagatay* ne lui survéquit gueres, ayant été attaqué d'une maladie incurable qui l'emporta.

Khans de
la Grande
Bukharie.

Parmi un grand nombre de Femmes & de Concubines qu'il avoit, il en distingua deux, qui étoient sœurs, filles de *Kaba Noyan*, Chef de la Tribu des *Kankrats* (*). La premiere, nommée *Bussahun*, lui donna plusieurs fils, qu'il aimoit le plus de tous ses enfans. La seconde s'appelloit *Tarkhan Khatun*, qu'il épousa après la mort de la premiere. Il avoit sept fils; *Mutugan*, *Muji*, *Balda Shab*, *Sagbin-lalga*, *Sarmans*, *Bussumunga* & *Baydar* (a). Suivant *Khondemir* le fils aîné de *Jagatay* s'appelloit *Manuka*; il laissa trois fils, *Bayssar*, *Kara Hulagu* & *Naliga*, qui se succéderent l'un à l'autre : mais le même Historien dit que *Jagatay* n'eut pas de successeur à tous ses Etats, que ses enfans & ses parens les plus proches partagerent entre eux les Provinces de son Empire, & que ceux qui eurent la meilleure épée en emporterent la meilleure part (b). On assure pourtant que trente & un Princes, tant de ses enfans que de ses neveux, regnerent dans son Pays, qui dans la suite fut appelé de son nom *Jagatay*.

Ses Femmes & ses
Enfans.

Son premier successeur, suivant *De la Croix*, fut *Bisumenkai Khan*, le même sans-doute que le *Bushumunga* d'*Abu'lghazi Khan*, lequel ne le compte point parmi les Khans du *Jagatay*, & fait de *Kara Hulaku* le successeur immédiat de *Jagatay*. D'autre côté les Auteurs que *De la Croix* a suivis, disent que *Kara Hulaku* fils de *Metuka*, *Manuka* ou *Mutugan* monta sur le Trône après la mort de son frere *Bisumenkai*, par les soins de *Karashar Noyan*, qui mourut sous son regne en 1254.

2. Kara
Hulaku.

Mubarek Shab succéda à *Kara Hulaku* son pere; mais comme il étoit encore en bas-âge, sa mere *Argata Khatun* se fit déclarer Régente pendant la minorité de son fils. *De la Croix* appelle cette Princesse *Argana Khatun*, fille de *Nur Alchi Gurkhan*, & la fait le troisieme successeur de *Jagatay*.

3. Mubarek
Shah.

Mubarek Shab eut pour successeur *Algu* fils de *Baidar*, septieme fils de *Jagatay*; ayant reconnu *Koplay* pour Grand-Khan des Mongols dans l'Orient, il eut pour sa part tout le Pays qui est entre l'Amu jusqu'au Mont *Albay* (c). *La Croix* lui donne le nom de *Naligu*, & en fait le prédécesseur de *Mubarek Shab*.

4. Algu.

Barak ou *Berrak Khan*, fils de *Tasunta*, qui après avoir regné deux ans embrassa le Mahométisme, & prit le nom de *Gayazo'ddin* (d). *Khondemir* dit qu'il étoit fils de *Baissur* fils de *Manuka* ou *Mutugan*; qu'il fut un des plus considérables Princes de son tems, & qu'il voulut envahir le Khorasan sur *Abaka Khan* fils de *Hulaku*, qui regnoit dans l'Iran; mais que cet-

5. Barak
Khan.

(a) *Abu'lghazi Khan*. p. 391. 392.

(c) *Alu'lghazi Khan*, p. 385.

(b) *D'Herbelot*, Biblioth. Orient. p. 391.

(d) *Ilem*, p. 393. & *D'Herbelot*, p. 184.

(*) D'autres disent *Kongorais*; les Chinois appellent cette Tribu *Hongkila*, comme nous avons eu souvent occasion de le remarquer.

Khans de la Grande Bukharie. L'entreprise ne lui ayant pas réussi, il tourna ses armes contre *Kublay Khan* ; qui regnoit sur les parties orientales de la Tartarie & dans la Chine ; qu'il fit dans ce Pays-là de grands ravages, mais qu'il fut contraint d'en sortir, n'ayant pu se rendre maître d'aucune place considérable : il mourut en 1260 (a). Mais si cette date est juste, il ne peut avoir fait la guerre à

Abaka Khan, qui ne parvint au Trône qu'en 1264 (*):

6. *Beghi Khan.* Après la mort de *Barak* on déséra la Dignité de Khan à *Beghi* fils de *Sar-mans* & petit-fils de *Jagatay*. De la Croix l'appelle *Nikepey* fils de *Surian*.

7. *Buga Timur Khan.* *Buga* ou *Buka Timur*, arriere-petit-fils de *Mutagun*, succéda à *Beghi Khan*. *Doyji Khan* fils de *Barak Khan* succéda à *Buga Timur* ; il passa pour un

8. *Doyji Khan.* Roi fort équitable. De la Croix l'appelle *Dava Khan*.

9. *Konja Khan.* Il eut pour successeur son fils *Konja Khan*, que De la Croix nomme *Ka-venjik Khan*.

10. *Baliga Khan.* *Baliga* ou *Baligu*, qui étoit aussi un petit-fils de *Mutagun*, monta sur le Trône après *Konja*.

11. *Min Buga Khan.* *Isun Buga*, second fils de *Doyji Khan* succéda à *Baliga*. Il porta aussi le nom d'*Amul Koj* ; après la mort d'*Ilyas* ou *Elias Koj* fils de *Toglak Timur*, les habitans de *Kashgar* & du reste de la Petite Bukharie, lui offrirent la souveraineté de leur Pays, comme nous le rapporterons dans la suite.

12. *Dui Timur Khan.* *Isun Buga Khan* eut pour successeur *Dui Timur*, son frere ; nous présumons qu'il monta sur le Trône, quand son frere passa dans la Petite Bukharie. De la Croix appelle ce Prince *Dava Timur*, & met entre lui & *Baliga* trois Khans. 1. *Abisfuka* fils de *Dava* ou *Doyji Khan*. 2. *Kepek Khan*. 3. *Elchi Keday Khan*, fils de *Dava Khan* (b).

13. *Tarmashir Khan.* *Tarmashir*, frere de *Dui Timur*, lui succéda ; il rétablit le Mahométisme, qui depuis le tems de *Barak* s'étoit tellement éteint, qu'on en trouvoit à peine quelques traces dans la Grande Bukharie. *Tarmashir* fut tué par son frere *Butan Khan*, qui s'empara ensuite du Trône. Les Historiens Persans nomment ce Prince *Tarmashirin*, & le font le seizieme Khan ; ils disent qu'il mourut en 1336, fort redouté de ses voisins (c).

14. *Butan Khan.* *Butan Khan* eut *Jangshi* fils d'*Ulugan* son frere pour successeur.

15. *Jangshi Khan.* *Jangshi* avoit un frere nommé *Yasun Timur*, qui étoit ambitieux & aspiroit au Trône ; pour se satisfaire il résolut de se défaire de Khan, mais leur mere se doutant de son dessein avertit *Jangshi* d'être sur ses gardes ; il se mit aussi-tôt en campagne contre son frere, mais il eut le malheur de perdre la bataille avec la vie. De la Croix appelle ce Prince *Jinkeshi*, & le fait le successeur immédiat de *Tarmashirin Khan*.

16. *Jasun Timur Khan.* *Yasun Timur* étant monté de cette maniere sur le Trône, pour se venger de ce que sa mere avoit découvert son complot à son frere lui fit couper le sein, comme un autre *Néron*. De la Croix le nomme *Bisun Timur Khan*, fils d'*Abuken*. Pen-

(a) De la Croix, p. 509.

(c) *Abulghazi Khan*, p. 394. De la Croix,

(b) *Abulghazi Khan*, p. 393. De la Croix, 1. c. Hist. de Timur Bek, L. I. Ch. 2. ubi sup.

(*) Cette date est peut-être fautive, pour 1270. Voyez ci-dessous dans la ligne de *Hulaku*, le regne d'*Abuka Khan*.

Pendant le regne de *Yasun Timur*, il y eut un Prince de la postérité d'*Ugaday* ou *Oday Khan*, nommé *Ali-Soltan*, qui se rendit si redoutable, qu'il fut impossible à ce Khan & aux autres Princes descendus de *Jagatay* de lui tenir tête ; desorte qu'après la mort de *Yasun Timur*, il soumit la Grande Bukharie à son obéissance. De la Croix fait d'*Ali Soltan* le dix-neuvième Khan.

Khans de la Grande Bukharie.

17. Ali Soltan Khan.

Après la mort d'*Ali Soltan*, *Kazan Soltan* entra en possession du Patri-moine de la Maison de *Jagatay*. Ce Prince étoit fils de *Gasur* ou *Jasur Aglen*, fils d'*Urok Timur Khan*, fils de *Kutugay*, fils de *Bosay*, fils de *Mutagan*, fils de *Jagatay*, en sorte qu'il y eut en tout seize Khans de la postérité de ce dernier (*), qui regnerent sans interruption pendant 109 ans sur les Provinces du *Mawara'nahr* ou de la Grande Bukharie. Il y eut ensuite à-la-vérité d'autres Khans dans ce Pays, mais ils n'eurent que le titre de Khan sans en avoir le pouvoir : chaque Chef de Tribu s'étant mis sur le pied de faire ce qui lui plaisoit, & de n'obéir au Khan qu'autant qu'il le jugeoit à-propos (a).

18. Kazan Khan.

Soltan Kazan commença à regner l'an de l'Hégire 733, de J. C. 1332. Ce Prince étoit si cruel & si tyrannique, que quand il appelloit quelqu'un des Princes ses vassaux à la Cour, ils faisoient leur testament avant que de partir. *Mir Kazagan*, un des plus considérables Princes de son tems se ligua avec d'autres & prit les armes, mais ils furent défaits en 746 ou 1345, & *Kazagan* fut blessé à un œil d'un coup de fleche par *Kazan*, desorte qu'il perdit non seulement cet œil, mais que pendant fort long-tems il fut tout-à-fait aveugle. Le Grand-Khan étant retourné dans le Pays de *Karsbi*, eut le malheur de perdre par la rigueur de l'hiver tant de chevaux de son armée, que presque toute sa Cavalerie se trouva démontée. *Mir Kazagan* en ayant eu avis, s'en vint incessamment fondre sur lui, & lui ravit le sceptre & la vie en 747.

Sa Mort & son Caractere.

Après la mort de *Kazan Khan*, *Mir Kazagan* mit sur le Trône un Prince de la race d'*Oday Khan*, nommé *Dashmenja Aglen* (†), mais il le fit mourir peu de tems après, & il éleva à la Dignité de Grand-Khan *Bayan Kuli*, fils de *Sorgaddu*, & petit-fils de *Dava* ou *Doyji Khan* (‡). Ce Prince se fit estimer par son équité & sa libéralité ; & *Mir Kazagan*, qui avoit pris

19. Dashmenja Khan.
20. Bayan Kuli Khan.
pris

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 395.

(*) Les Historiens Persans comptent *Kazan* pour le vingt-unième Khan du *Jagatay*; *Abu'lghazi Khan* en fait le dix-huitième, & le seizième de la postérité de *Jagatay*.

(†) *Hezarfen*, Auteur Turc moderne, le nomme *Danishmenja Khan*, fils d'*Jur Aglen*, suivant une note de l'*Histoire de Timur Bek*, traduite par *De la Croix*, par laquelle il paroît que la liste qu'il a donnée dans son Histoire de *Jenghis Khan*, est tirée de *Hezarfen*; mais *Abu'lghazi Khan*, au-lieu de *Danishmenja* nomme *Amir Kazagan* lui-même, & dit qu'il étoit fils de *Danishmanja*, fils de *Kaydu*, fils de *Kasbi*, fils d'*Ugaday* ou *Oday*, fils de *Jenghis Khan*; il ajoute qu'il fut tué au bout de deux ans de regne, & qu'on ignoroit par qui. Mais comme le récit de *Sharifo'ddin Ali*, Auteur de l'*Histoire de Timur Bek*, ne peut guere manquer d'être exact à ces deux égards, nous avons cru devoir le suivre.

(‡) Suivant *Abu'lghazi Khan* il étoit fils de *Surga*, fils de *Doyji Khan*, fils de *Berrak Khan*, le cinquième Khan, dont nous avons parlé.

*Khans de
la Grande
Bukharie.*

pris en main le Gouvernement, s'en acquitta avec beaucoup de gloire. Son gendre le tua en 759, ou 1357, pour quelque injure qu'il avoit reçue. *Mirza Abdallah* son fils lui succéda, & confirma *Bayan Kuli Khan* dans sa Dignité; mais peu après il le fit assassiner, parcequ'il étoit devenu amoureux de l'Impératrice (*), & mit sur le Trône *Timur Shah Aglen*.

21. *Timur
Shah
Khan.*

Timur Shah Khan étoit fils de *Bisun* ou *Yafun Timur Khan*, fils d'*Ulagan*, fils de *Doyji Khan*; il ne jouit pas long-tems de sa Dignité; les Princes irrités de la conduite d'*Abdallah* lui firent la guerre, mirent ses troupes en déroute, & firent mourir ses freres aussi bien que le Khan (a) *De la Croix* le fait le vingt-quatrième Khan, & dit que sous son regne les Grands usurperent l'autorité, parce que c'étoit un Prince très-foible (b); mais l'usurpation ne commença pas avec son regne.

22. *Adel
Soltan
Khan.*

Adel Soltan Shah succéda à *Timur Shah*: ce Prince étoit fils de *Mohammed Pulaï*, fils de *Konza Khan*, fils de *Doyji Khan*. *Abu'lghazi Khan* rapporte que deux Chefs de Tribus, l'un nommé *Amir Timur*, l'autre *Amir Housseyn*, neveu d'*Abdallah* fils d'*Amir Kazagan*, se saisirent du Khan, lui lièrent pieds & mains, & le noyèrent (c). Mais il faut observer qu'*Abu'lghazi Khan* étoit grand ennemi de ces Princes, & sur-tout de *Timur*, parce qu'il avoit dépouillé les descendans de *Jenghiz Khan* de leur autorité. Il y a cependant de l'apparence que *Housseyn* se défit du Khan; car il n'en fait aucune mention dans l'Histoire de *Timur Bek* par *Sharifoddin Ali*, si ce n'est occasionnellement, où cet Auteur, parlant des services que *Timur* avoit rendus à *Housseyn* dit que le Khan *Adel Sultan* qui se défit de *Housseyn*, quoiqu'il l'eût mis sur le Trône, s'étant ensui de sa Cour, *Timur* s'en saisit après quelque résistance, & l'envoya à *Housseyn* (d). *De la Croix* met *Togal Timur* & son fils *Elias* ou *Elie Khoja Khans* de *Kasghar* entre *Timur Shah* & *Adel Sultan*, qu'il compte pour le vingt-sixième Khan (e).

23. *Ka-
bul Soltan
Khan.*

Les deux Seigneurs dont nous venons de parler, mirent sur le Trône, après la mort d'*Adel Soltan Khan*, *Kabul Soltan Khan*, fils de *Dorji*, fils d'*Il-jaktay*, fils de *Doyji Khan*; sous son regne ces deux Seigneurs se saisirent de la Ville de *Balkh*, & tuèrent le Khan (f) suivant *Sharifoddin Ali*: cela se passa l'an de l'Hégire 765, de J. C. 1363; & cet Historien, sans rien dire d'*Adel*, rapporte qu'après la défaite des *Getes*, les Princes de la Grande *Bukharie* voulant être indépendans, *Timur* & *Housseyn*, pour empêcher que tout ne tombât en confusion, jugèrent qu'il falloit élire un grand Khan. On convoqua une assemblée générale, dans laquelle ils proposèrent *Kabul Shah Aglen*, qui fut élu (g).

24. *Soy-
ruk ta-
mish
Khan.*

Après la mort de *Kabul*, on éleva à la Dignité de Khan *Soyruktamish*, fils de *Danishmandja*, fils de *Kaydu*, fils de *Kashi*, fils d'*Ugaday* ou *Octay Khan* (h). *De*

(a) *Hist. de Timur Bek*, L. 1. Ch. 1 & 2.

(b) *De la Croix*, p. 510.

(c) *Abu'lghazi Khan*, p. 397, 398.

(d) *Hist. de Timur Bek*, L. 1. Ch. 26.

(e) *De la Croix*, p. 510.

(f) *Abu'lghazi Khan*, p. 398.

(g) *Hist. de Timur Bek*, L. 1. Ch. 11.

(h) *Abu'lghazi Khan* l. c.

(*) Selon *Abu'lghazi Khan* p. 397. *Bayan Kuli Khan* le fit tuer, à cause qu'il le soupçonnoit d'un commerce criminel avec sa femme. Mais on doit s'en rapporter plutôt à *Sharifoddin Ali*.

De la Croix l'appelle *Siorgatmish Aglen*, fils de *Danishmend*, & dit que *Ti-* Khans de
mur lui donna le vain titre de Khan, sans lui laisser la moindre autorité la Grande
(a). Ce fut en 1369 que *Timur* le déclara Khan, après la mort de *Husséyn*, Bukharie.
ayant alors fait tuer *Kabul Shah*, que ce Prince avoit élevé à la Dignité de
Khan (b). *Siorgatmish* regna dix-neuf ans, & mourut à *Bokhara* en 1388,
pendant que *Timur* étoit en marche pour le *Karazm*. Il fut enterré à *Kash*
sous un Mausolée qu'il avoit lui-même fait bâtir. Aussi-tôt que *Timur* fut de
retour à *Samarcande*, il établit Sultan *Mahmūd* fils de *Siorgatmish* Khan à
la place de son pere (c).

Mahmūd Khan : *Timur* fit mettre son nom au haut des ordres qu'il ex- 25. Mah-
pédioit, pour faire croire aux peuples qu'il observoit les loix de *Jenghiz mud Sul-*
Khan, en reconnoissant un de ses descendans pour Khan (d) : ce Prince titu- tan Khan.
laire suivit *Timur* dans ses expéditions, & en particulier dans la guerre
contre *Bajazet*; il étoit souvent détaché pour faire des courses dans le Pays
Ottoman, & dans une de ces petites expéditions il fut attaqué d'une vio-
lente maladie, qui l'emporta en 1402 (*), proche de *Sattala* en *Anato-*
lie (e).

De la Croix ajoute un autre Khan, qu'il compte pour le trente-unième, Extinc-
& qu'il nomme *Tumen Kotluk Aglen*, installé par *Timur* en 1390; mais tion de la
cela ne se peut, puisque *Mahmūd* vécut encore douze ans. Celui-ci est Dignité de
donc le dernier des Khans de la race de *Jenghiz Khan*, qui ait régné dans Khan.
le *Jagatay*; après la mort de *Timur* ses Successeurs supprimèrent la Dignité
de Khan, gouvernerent en leur propre nom, & fonderent une nouvelle
Dynastie.

C H A P I T R E IV.

Histoire de la Petite Bukharie, & des Descendans de Jagatay, qui y ont régné.

QUOIQUE *Jagatay* eût eu en partage l'une & l'autre Bukharie, après Kans
sa mort ses Etats furent partagés entre les Princes de sa Famille, qui de la Pe-
s'emparèrent chacun de ce qu'ils purent, comme nous l'avons dit. Il y a tite Buk-
donc beaucoup d'apparence que la *Petite Bukharie* fut de bonne heure sépa- harie.
rée de la *Grande*, & qu'elle eut une succession de Khans jusques vers le
commencement du quatorzième siècle, que la Famille regnante s'éteignit,
sans qu'aucun des Historiens qui nous sont connus nous ait appris comment:
tout ce que l'on fait, c'est qu'un Historien Tartare rapporte que les Habi-
tans des Villes de *Kashgar* & de *Yarkian*, du Pays d'*Alatakh* & des *Vigurs*,
ne trouvant personne de la postérité de *Jagatay* parmi eux, qui fût capable
de

(a) De la Croix, p. 510.

(d) De la Croix, l. c.

(b) Hist. de Tim. Bek., L. 1. Ch. 26.

(e) Idem. L. V. Ch. 54.

(c) Idem. L. III. Ch. 2.

(*) *Abu'lghazi Khan*, p. 402. dit que *Timur* fit mourir *Mohammed* ou *Mahmūd Khan* & *Bajazet*: mais ni l'un ni l'autre n'est vrai.

Khans
de la Pe-
tite Buk-
harie.

1. Amul.
Khoja
Khan.

2. Toga-
lak Timur
Khan.

Se fait
Mahomé-
tan avec
tous ses su-
jets.

de remplir le Trône qui étoit vacant , se virent obligés d'y appeller *Amul Khoja*, qui regnoit dans la Grande Bukharie, sous le nom d'*Isan Boga Khan* (a).

Ce Prince, qui étoit fils de *Doyji Khan*, n'ayant point d'enfants de sa femme *Satiltamish*, engrossa une de ses Esclaves nommée *Manlagbi*. Mais un jour que le Khan étoit allé à la chasse, sa femme qui étoit jalouse de cette Esclave, la donna en mariage à un Mogol nommé *Shiragol*, & l'obligea de l'emmener sur le champ avec lui dans son Pays. *Amul Khoja* apprit à son retour ce qui s'étoit passé, & ne voulant pas se brouiller avec sa femme, il prit le parti de ne faire semblant de rien. Cependant ce Prince étant mort sans enfans, l'Etat se vit déchiré par différentes factions. Dans cette extrémité un des principaux Seigneurs de Kashgar, nommé *Amir Jalawji* envoya *Tash Timur* à la quête de *Manlagbi*, qu'il déterra enfin avec son fils *Togalak* ou *Togluk*, qui jouoit avec son frere uterin. Il prit son tems pour enlever *Togalak*, l'emmena à Kashgar, où *Amir Jalawji* le fit proclamer sous le nom de *Togalak Timur Khan*. Ceci se passa vers l'an 748 de l'Hégire, 1347 de J. C.

Ce Prince fut obligé d'employer une grande partie de son regne à dissiper les différentes factions qui s'opposèrent à lui. Après en être venu à bout il entra avec une puissante armée dans la Grande Bukharie, & la réduisit sous son obéissance (*). Ayant laissé son fils *Elias Khoja* à Samarcande pour commander dans le Pays, il retourna à Kashgar, où il mourut environ deux ans après.

Togalak Timur fut le premier des Princes de la postérité de *Jenghiz Khan* qui regnerent dans le Pays de Kashgar, qui embrassa le Mahométisme. Étant un jour à la chasse, il aperçut des Marchands étrangers dans l'endroit qu'il avoit marqué pour rassembler le gibier, contre la défense expresse qu'il avoit fait publier. Irrité de cette contravention à ses ordres, il commanda qu'on lui amenât ces gens pieds & poings liés, & leur demanda pourquoi ils avoient contrevenu à ses ordres ? Un d'eux qui étoit un Sheikh, nommé *Samalo'ddin*, lui répondit qu'ils étoient des étrangers du Pays de *Kattak*, & qu'ils ignoroient qu'il y eût une pareille défense. Apparemment, repliqua le Khan, que vous êtes des *Tajiks*, & par conséquent pires que des Chiens ; sur quoi le Sheikh reprit : si nous n'étions pas de vrais Croyans, on auroit raison de ne faire pas plus de cas de nous que d'un Chien, parce qu'avec la raison que nous avons nous serions moins raisonnables que des bêtes (b).

Cette réponse toucha le Khan, & à son retour de la chasse il fit venir le Sheikh, le prit en particulier & lui dit : quelle est ta Religion, pour avoir osé me répondre comme tu as fait ? Sur quoi le Sheikh lui expliqua les articles de la Foi Mahométane, & le Khan se trouva si convaincu de la vérité de cette Religion, qu'il lui ordonna de revenir dans quelque tems pour concerter ensemble les moyens de l'établir dans ses Etats. Le Sheikh étant mort peu après son retour chez lui, son fils *Rashido'ddin*, conformé-

ment

(a) *Abulghazi Khan*, p. 406-408.

(b) *Ibid.* p. 408-410.

(*) Vers l'an 762 de l'Hégire, & 1360 de J. C. comme on le verra plus au long dans l'Histoire de *Timur Beg ou Tamerlan*.

ment à ses ordres, se rendit à Kashgar : mais n'ayant pu trouver le moyen de parler au Khan, il s'avisa d'aller un matin faire sa prière sur une colline peu éloignée du Château, ce qu'il fit à si haute voix, qu'il éveilla *Togalak Timur*. Ce Prince le fit venir sur le champ, pour savoir de lui pourquoil il avoit crié si haut en faisant sa prière. Le Sheikh ayant profité de l'occasion pour s'acquitter des ordres de son pere, le Khan ne voulut plus différer d'embrasser le Mahométisme. Tous les Seigneurs de sa Cour suivirent son exemple, à l'exception d'un seul, qui dit: *il y a un de nos gens qui a des forces extraordinaires; si le Sheikh veut lutter avec lui, & qu'il le mette par terre, j'embrasserai aussi sa Religion, mais pas autrement.* Le Khan s'opposa d'abord à une dispute de cette nature, mais le Sheikh l'ayant pressé de lui accorder la liberté d'accepter le défi, il y consentit à la fin. *Rasbro'ddin* s'étant alors approché du Mogol, le jeta par terre d'un coup du revers de sa main, qu'il lui appliqua dans l'estomac, & il demeura quelque tems sans connoissance: étant revenu à lui, il se jeta aux pieds du Sheikh, & déclara qu'il étoit prêt à embrasser la Religion Mahométane (*). Le Seigneur qui avoit fait le défi, en fit de même, & tous les Mongols qui étoient sous la domination de *Togalak Timur Khan*, au nombre de cent soixante-mille, suivirent, cet exemple.

Khans de
la Petite
Bukharie.

Amir Yalauji, qui avoit tant contribué à mettre *Togalak Timur* sur le Trône, étant venu à mourir, laissa un fils nommé *Khudaydat*, âgé de sept ans, auquel le Khan conserva toutes les Charges de son pere. *Kamro'ddin*, le plus jeune des cinq oncles paternels du jeune Amir, demanda au Khan de pouvoir exercer les Charges de son neveu pendant sa minorité. Mais le Khan n'ayant pas jugé à propos de lui accorder sa prière, *Kamro'ddin*, qui étoit fort ambitieux & très-puissant, conçut une haine mortelle pour ce Prince; cependant il dissimula pendant la vie de *Togalak Timur*, mais après sa mort il se révolta contre son fils *Ilyas Khoja*, qui avoit succédé à son pere (†), & le fit massacrer avec toute sa famille au nombre de dix-huit personnes; il s'empara du gouvernement, & fit publier qu'il étoit permis à un chacun, qui connoissoit encore quelqu'un de la postérité de *Togalak Timur Khan*, de le tuer impunément. *Togalak Timur* étoit né l'an 730 de l'Hégire, 1329 de J. C. parvint à la Couronne à l'âge de dix-huit ans en 1347, & mourut âgé de trente-quatre ans en 1362.

3. Ilyas
Khoja
Khan.

Dans le tems que *Kamro'ddin* se révolta, *Amir Aga Khatun* une des femmes de *Togalak*, ayant accouché d'un fils nommé *Kezra Khoja*, & ne sachant comment l'empêcher de tomber entre les mains du Tyran, le confia aux soins d'*Amir Khudaydat*, que son oncle ne put engager à lui remettre le jeune Prince. La guerre s'étant allumée dans la suite entre *Amir Timur*, qui regnoit dans le *Mawara'nahr* ou la Grande Bukharie, & l'Usurpateur *Khudaydat* profita de cette occasion pour envoyer le jeune Prince, sous l'es-

4. Kamro'ddin se
saisit de la
Couronne.

(*) Tout cela ne fut peut-être qu'un manège politique de la part du Khan, pour engager d'autant mieux ses sujets à un si grand changement; car sans cela c'étoit-là une voye extravagante de prouver la vérité d'une chose.

(†) Voyez sur le sujet de ce Prince l'Histoire qui sert d'introduction à celle de *Timur Bek*.

*Khans de
la Petite
Bukharie.*

corte de gens de confiance, vers les montagnes de Badagshan, d'où l'on tire le Jafpe. *Amir Timur* & *Kamro'ddin* se firent quelque tems la guerre avec beaucoup de fureur & tant d'égalité, qu'après cinq sanglantes batailles il paroissoit encore fort incertain lequel des deux l'emporteroit sur l'autre. A la fin *Timur* s'étant avancé à la tête d'une puissante armée, dans un tems où *Kamro'ddin* étoit tombé malade, les troupes de Kashgar qui se voyoient sans Chef prirent la fuite, sans oser attendre les ennemis. *Kamro'ddin* fut transporté dans cette confusion en de certains grands Déserts à l'Orient de la ville de Kashgar, afin qu'il ne tombât point au pouvoir de *Timur*; mais après la retraite de l'armée de celui-ci, on ne put jamais le trouver (*). On apprit long-tems après qu'il faisoit son séjour auprès d'un nommé *Malek Ajan* (†), dont on ne fait rien.

*5. Kezra
Khoja
Khan.*

Amir Khudaydat (‡) profitant de cette occasion fit revenir *Kezra Khoja*, & le fit proclamer Khan avec toutes les solemnités ordinaires. Ce Prince regna trente ans sur le Pays de Kashgar, & tous ceux qui ont occupé depuis le Trône de ce Pays ont été de sa postérité (a). On ne fait gueres rien des actions de ce Prince, que ce qu'on trouve dans l'Histoire de *Timur Bek*. Ce Conquérant lui fit la guerre en 1389, ravagea son Pays, prit *Aymul Guja* sa Capitale, & le poursuivit d'un côté au-delà de l'Irtish, & de l'autre jusqu'à *Yalduz* ou *Talis* & *Karakoja* ou *Aramuth* près de *Khamil*, & enfin le chassa du Pays des *Getes*. L'année suivante il fit une nouvelle expédition dans ce Pays-là, & ayant appris à *Al Malek* des nouvelles de *Kamro'ddin*, il le suivit au-delà de l'Irtish, & le chassa dans les Bois du côté de *Taulas* (b).

*Succession
étroite.*

C'est-là tout ce que l'on trouve sur cette branche de la famille de *Jagatay Khan*, à l'exception de quelques particularités dispersées de côté & d'autre. *Mahamed* étoit Khan des Royaumes de Kashgar & de Chalis, c'est-à-dire de la Petite Bukharie, en 1603, lorsque le Jésuite *Goës* passa par ce Pays-là en allant à la Chine; desorte qu'à s'en rapporter à ce que dit *Abu'lghāzi Khan*, il devoit être de la postérité de *Kezra Khoja*, de même que le Khan qui regnoit en 1665, dans le tems que ce Prince finit son Histoire; mais dix-huit ans après en 1683 les *Bluths* ou *Calmuques* conquièrent la Petite Bukharie, comme nous l'avons dit ailleurs.

HIS.

(a) *Abu'lghāzi Khan*, p. 418, 419.

(b) *Hist. de Timur Bek*. L. III. Ch. 5, 6 & 9.

(*) On ne marque point en quel tems cela arriva; ce fut peut-être vers l'an 1375 ou 1383. Voy. *Hist. de Timur Bek*. L. II. Ch. 19, 42. Voyez aussi dans la suite l'Histoire de *Timur Bek*.

(†) On voit par la même Histoire L. III. Ch. 9. que *Kamro'ddin* vivoit en 1390, & qu'en ce tems-là il passa l'Irtish, & se sauva du côté de *Taulas* dans les Bois où l'on dit que se trouvent les *Martes Zibelines* & l'*Hermine*. Voyez ci-dessous l'Histoire de *Timur Bek*.

(‡) Ou *Khudalad*, nom fort commun parmi les Mongols. *Timur* avoit un ou deux Généraux de ce nom.

HISTOIRE UNIVERSELLE,

DEPUIS

LE COMMENCEMENT DU MONDE
JUSQU'À PRÉSENT.

LIVRE HUITIÈME.

*Histoire des Descendants de JENGHIZ KHAN, qui ont regné
dans l'IRAN ou la PERSE, prise dans toute son étendue.*

CHAPITRE I.

Le Règne de Hulagu Khan.

DEPUIS la mort de *Jenghiz Khan*, arrivée l'an de l'Hégire 625, de J. C. 1227, l'*Iran* ou la *Persé* prise dans toute son étendue & les Pays voisins qu'il avoit conquis, furent gouvernés par des Officiers, que ses successeurs qui regnerent à *Karakoroïm* dans l'Orient de la Tartarie, y envoyèrent, jusqu'en l'année 651, que *Mangu* ou *Mengko*, quatrième Khan des Mongols, mit trois armées sur pied dans le dessein d'étendre les bornes de son Empire; il envoya l'une du côté de l'*Indostan*, la seconde en *Corée*, & la troisième dans l'*Iran*. Il confia le commandement de cette dernière, la plus puissante des trois, à *Hulagu* son frere, qui avoit sous ses ordres un Général habile & expérimenté, qui s'appelloit *Kokan*. L'Histoire Chinoise dit que cette armée étoit destinée contre le Calife de *Bagdad* (a), mais suivant les Historiens Persans le Calife fut attaqué par le conseil d'un célèbre Astronome Persan. Peut-être même cette armée n'étoit-elle destinée en général qu'à faire de nouvelles conquêtes, & à maintenir dans l'obéissance les Pays déjà soumis, par la présence de nombreuses forces, & d'un Prince du sang, qui devoit réunir tout sous l'autorité d'un seul.

*Le règne
de Hulagu
Khan.*

*Expédi-
tion de
Hulagu
dans l'Oc-
cident.*

Nous avons déjà dit quelque chose de cette expédition de *Hulaku*, sur le témoignage des Historiens Chinois; mais comme ils n'ont été instruits que d'une manière imparfaite & confuse de ce qui s'est passé dans les parties occidentales de l'Empire Mogol, nous ne les suivrons pas ici, & nous

nous

(a) *Gaubil*, Hist. de *Gentchizc*. p. 113, 126.

Le regne
de Hulagu
Khan.

Il entre
dans l'I-
ran.

1255.

nous en tiendrons aux Historiens qui ont vécu sur les lieux, ou dans les Pays voisins de celui où les événemens se sont passés.

Hulagu ou *Hulaku* fils de *Tuli Khan*, quatrième fils de *Jenghiz Khan*, fut surnommé *Al Khan*, d'où sa postérité a pris le nom d'*Ikhaniens* (a). Ce Prince passa le *Jihun* en l'année 653 pour entrer dans l'Iran, accompagné de son frere *Sontay Ogul*, & de plusieurs grands Seigneurs de divers Pays. Il mena aussi avec lui *Abaka* son fils aîné, & un autre de ses enfans qui s'appelloit *Jasimur* ou *Tasmerun*, & deux de ses femmes *Dukuz Khatun*, qui étoit Chrétienne, & *Al Jay Khatun*. Etant arrivé le 9 du mois *Chaaban* de l'an 652 devant Samarcande, il perdit son frere *Sontay Ogul*. Quelque tems après l'Emir *Argun*, nommé en 650 Gouverneur des Pays au Sud du *Jihun* (*), vint au devant de lui, avec plusieurs Seigneurs de son Gouvernement (b). Après avoir examiné l'état du Pays, *Hulaku* résolut de commencer par le nettoyer des *Ismaéliens*, qui depuis long-tems commettoient de grands désordres.

Assassins de
l'Irak.

Les Princes *Ismaéliens* regnoient sur une partie de l'Irak Persique & dans le Mazanderan (†). Leurs sujets leur obéissoient si aveuglément, qu'ils se chargeoient de tuer tous ceux que leur Prince leur ordonnoit d'assassiner, d'où leur vint le nom d'Assassins. Il y avoit une autre Dynastie de ces *Ismaéliens* en Syrie, du Chef desquels les Auteurs de l'Histoire des Croisades parlent souvent sous le nom de *Vieux de la Montagne*, ce qui n'est qu'une mauvaise traduction de l'Arabe *Sheikh Al Jebal* (‡); car *Sheikh* ne marque pas l'âge mais la dignité du Prince. Les Ecrivains Mahométans leur imputent d'ailleurs bien des erreurs en matière de Religion, & c'est par cette raison qu'ils ne leur donnent que le nom de *Melâbedah* ou *Molbedan* (§), qui signifie *impies*.

Leur Dy-
nastie.

Il n'y a eu huit Princes de leur Dynastie, qui ont régné l'espace de cent-soixante-dix ans, jusqu'en 654, que *Hulaku* y mit fin en la personne de *Rocno'ddin Khuz Chah*, leur dernier Roi, sur lequel il prit tous les châteaux qu'ils occupoient dans le *Jebal*, qui étoient très-forts & bien pourvus (c).

Prise de
leurs Châ-
teaux. &
soumission
de Roc-
no'ddin.

Ce Prince venoit de succéder à son pere *Alao'ddin*, quand *Hulaku* ordonna à ses Capitaines d'attaquer les châteaux qui lui appartoient. *Rocno'ddin* en fit démolir cinq, qu'il jugea qu'on ne pouvoit défendre. Avant que l'ordre fût parvenu à *Kasran*, *Kayabuka* s'étoit déjà rendu maître du châteaueau

(a) D'Herbelot, Biblioth. Orient. art. *Ho-lagu*, p. 453.

(b) *Abulfarag*. Hist. Dynast. p. 329 & suiv.
(c) D'Herbelot ubi sup. p. 505 & 620.

(*) Il jouit de ce Gouvernement trente-neuf ans, comme on le remarque dans l'Histoire du regne de *Baydu Khan*.

(†) Dans le *Kubestan* ou Pays montagneux, qui est la plus grande partie de la Contrée Septentrionale de l'Irak; & dans le *Rudbar*, qui est un quartier du Mazanderan.

(‡) *Sheikh Al Jebal* ne signifie pas proprement le Prince de la Montagne, mais le Prince d'*Al Jebal*, qui fait partie de l'Irak: ce nom que lui donnent les Arabes, n'est que la traduction du nom Persan *Kubestan*, qui veut dire *Pays montagneux*. C'est en ce sens qu'il faut expliquer le Titre de *Sheikh Al Jebal*, quand on parle du Prince *Ismaélien* du *Kubestan*; mais quand il s'agit de celui de Syrie, il faut le rendre par Prince de la Montagne.

(§) *Melâbedah Kubestan wa Rudbar*, -les Impies du *Kubestan* & du *Rudbar*.

teaux de *Chabediz* ou *Chaherir* & de trois autres. De sorte qu'il *Khan* étant arrivé à *Abasabad* ou *Ayazabad*, *Rocno'ddin* lui envoya un jeune garçon de sept ou huit ans, qui se disoit son fils, pour faire des soumissions. Quoique *Hulaku* s'aperçût bien de la fourberie, il reçut & congédia l'enfant honorablement. L'ismaélien députa ensuite son frère *Chiran Chah*, avec une suite de trois-cens personnes; le Prince Mogol les envoya à *Jamalahad* près de *Kazwin*, & renvoya *Chiran Chah* pour dire à son frère qu'il ne lui donnoit que cinq jours pour se soumettre. *Rocno'ddin* lui fit savoir par un Ambassadeur, qu'il n'osoit aller le trouver à cause de ses gens, qui ne manqueroient pas de fondre sur lui, mais qu'il profiteroit de la première occasion pour se rendre auprès de lui. *Hulaku*, voyant qu'il ne cherchoit qu'à gagner du tems, s'avança, & vint camper devant le château de *Maimun Darab*. Alors *Rocno'ddin* déclara qu'il sortiroit d'abord, mais les *Molâbedab* & les *Feddyi* l'en ayant empêché, *Hulaku* lui fit dire d'attendre encore; & il ordonna à ses troupes d'attaquer le château: pendant que les gens de *Rocno'ddin* étoient occupés à repousser les assiégeans, il se retira avec ses enfans & ses principales favorites dans le camp des Mongols, où il *Khan* le reçut très-honnêtement.

Les Assiégés ayant appris l'accueil favorable qu'on faisoit à leur Prince, rendirent d'abord la Forteresse, que les Mongols rasèrent, après quoi ils réduisirent bientôt les autres châteaux qui étoient dans cette Vallée. On somma ensuite le Gouverneur d'*Al Mut*, c'est-à-dire le château de la mort, de rendre cette place, ce qu'il refusa de faire; mais un gros détachement s'en étant approché, il la rendit dans l'onzième mois. Dans le même tems *Chamso'ddin*, Gouverneur des châteaux de la dépendance du *Kabestan* (*), qui étoient au nombre de cinquante, eut ordre de les faire démolir, & ceux qui avoient suivi *Rocno'ddin* lui aidèrent. Tous ces châteaux furent pris à l'exception de deux, *Kazdhakub* & *Lamsbir* (†), qu'on fut deux ans à emporter. Les Daylémites firent aussi la paix avec *Hulaku*, à condition de raser leurs châteaux. Ce Prince s'en retourna ensuite à la Horde près de *Hamadan*, & envoya *Rocno'ddin* avec ses femmes & ses enfans à *Kazwin*.

Rocno'ddin Khuz Shab ayant souhaité en 655 d'aller rendre ses respects à *Mangu Khan*, partit avec une suite de neuf de ses gens & deux Ambassadeurs de *Hulagu*. Quand il fut arrivé à *Karakorum*, le *Khan*, au lieu de lui donner audience, lui fit ordonner de s'en retourner, & d'obliger les Gouverneurs des deux châteaux dont on a parlé, de les rendre; qu'alors il pourroit revenir à la Cour, où il seroit bien reçu. *Rocno'ddin* partit de *Karakorum* avec ces espérances, mais dans son voyage il fut tué avec ceux qui l'accompagnoient. *Hulagu* reçut aussi un ordre de *Mangu* son frère d'exterminer entièrement les *Molâbedab*, de façon qu'il n'en restât ni traces ni vestiges. En conséquence il envoya *Kara Kay Alyabaktaji* à *Kazwin*, où il fit mourir toute la famille de *Rocno'ddin*, & massacrer tous les

Le règne
de Hulagu
Khan.

Reduction
de ses Es-
tats.

On le fait
mourir
avec sa fa-
mille.
1257.

Mo-

(*) C'est peut-être une faute, & qu'il faut lire *Kubestan*, qui fait partie de l'Irak Persique.

(†) Quelques Exemplaires portent *Kerdub* & *Lamsbahr*: on trouve *Kudkab* & *Jenfer*, dans *D'Herbelot*, p. 717. art. *Rocneddin Kurfab*.

Le regne de Hulagu Khan. *Molabedah*, qui s'y trouvoient; & dans le même tems *Urkubana* ou *Ikujaba* *Nowayn* ayant assemblé douze mille sujets des Ismaéliens, les fit passer au fil de l'épée (a).

*Affaires du
Pays de
Rum.*

Cette même année *Hulaku* ordonna à *Azzo'ddin* & à *Rokno'ddin* de partager les Etats de *Rum* entre eux. Le premier de ces deux freres avoit détrôné l'autre, & l'avoit emprisonné; mais en 653, *Bayeju*, Général Mongol qui commandoit dans l'Azerbejan, ayant été obligé de céder ses quartiers à *Hulaku*, il en demanda à *Azzo'ddin*. Ce Prince, croyant qu'il abandonnoit *Hulaku*, alla l'attaquer & fut battu. *Bayeju* mit *Rokno'ddin* en liberté, & le rétablit sur le Trône. *Azzo'ddin* en porta ses plaintes à *Hulaku*, qui régla en 655 le partage dont nous venons de parler. *Rokno'ddin* se rendit au camp de *Bayeju*, & *Azzo'ddin* s'en retourna à *Koniya* ou *Iconium*; mais comme il redoutoit le Général Mongol il assembla une armée de Curdes, de Turcomans & d'Arabes, qui fut dissipée par *Bayeju*, de même qu'une autre par *Nowayn*, de sorte que *Malatiya* & plusieurs autres places se soumirent à *Rokno'ddin*: mais *Bayeju* ayant bientôt après été rappelé dans l'Irak (b), les choses changerent de face en faveur d'*Azzoddin*, comme on l'a rapporté ailleurs. Revenons à *Hulaku*.

*Hulagu se
met en
marche
pour atta-
quer Bag-
dad.*

Dans le tems que ce Prince assiégeoit les châteaux des *Malabedah*, il envoya un Ambassadeur au Calife *Mostasem*, pour lui demander du secours. Le Calife étoit disposé à le lui accorder, mais ses Visirs & les Grands de sa Cour s'y opposerent (*), disant que *Hulaku* n'avoit pas besoin de secours, & qu'il n'en demandoit que pour affoiblir Bagdad, (†) afin de s'en rendre maître plus aisément. Après la réduction des châteaux, *Il Khan* envoya un autre Ambassadeur au Calife pour lui reprocher le refus du secours qu'il avoit demandé. On consulta le premier Visir sur ce qu'il y avoit à faire dans cette conjoncture, qui fut d'avis de tâcher d'appaïser le Prince Mogol par de riches présens; mais tandis qu'on tâchoit de les rassembler, *Dowaydar* & ceux de son parti donnerent à entendre que le Visir étoit d'intelligence avec les Tartares, & qu'il cherchoit à trahir le Calife, desorte que *Mostasem*, au lieu d'envoyer à *Hulaku* des présens magnifiques, ne lui fit offrir que des choses de peu de valeur. Le Prince Mogol, plus irrité qu'auparavant, fit savoir au Calife qu'il eût à se rendre en personne dans son camp, ou à y envoyer le Visir *Dowaydar* ou *Soliman Shah*: mais ni l'un ni l'autre n'ayant voulu y aller, malgré l'ordre de *Mostasem*, il en envoya d'autres; ce qui n'ayant pas satisfait *Hulaku*, il commanda à *Bayeju Nowayn* & à *Sunjak No-
wayn*

(a) *Abulfarag*. ubi sup. p. 330 & suiv.

(b) *Abulfarag*. Hist. Dynast. p. 330-334.

(*) Suivant les Auteurs cités dans la Note suivante, ils firent une réponse très-injurieuse aux Lettres de *Hulaku*. le menacerent de la colere de Dieu & de celle du Calife. Plus bas cette réponse est attribuée à d'autres, & on la fait faire dans une autre occasion.

(†) A s'en rapporter aux Historiens que *D'Herbelot* a suivis, *Hulaku* après la défaite des Ismaéliens, avoit dessein d'aller par la Natolie droit à Constantinople, mais le fameux Astronome *Nastro'din Al Tusi* l'en dissuada, & lui conseilla de tourner ses armes contre le Calife, dont il étoit mécontent en son particulier. *Biblioth. Orient.* p. 453. art. *Holagu*.

wayn (*), de marcher par la route d'*Erbel* ou *Arbelles*, pendant qu'il prit lui-même celle de *Holwan*.

Le regna
de Hulagu
Khan.

Aussitôt qu'on en fut instruit à Bagdad, *Dawaydar* en partit, & alla camper près de *Yaakuba*; mais ayant appris que *Bayegu* avoit passé le Tigre, & étoit campé sur la rive occidentale de ce fleuve, il alla se poster vis-à-vis de lui, croyant que *Hulaku* y étoit en personne. Cependant *Ibeg Al Halebi*, un des Emirs du Calife, étant tombé entre les mains des Coureurs des Mongols, ils le menerent à *Hulaku*. Ce Prince lui ayant promis toute sûreté, il se chargea de servir de guide à l'armée Mongole. Il écrivit aussi à ses amis à Bagdad, & leur conseilla de pourvoir à leur sûreté en prenant le parti de se soumettre aux Mongols, parcequ'ils n'étoient pas en état de se mesurer avec des forces aussi considérables: mais ils répondirent fièrement, „ Qui est *Hulaku*, & quelles sont ses forces pour attaquer la Maison des Abbassides, qui tiennent de Dieu la puissance souveraine? ils le menaçoient même de la colere de Dieu & de celle du Calife pour avoir osé mettre le pied sur ses terres (†). ” Ajoutant que s'il souhaitoit la paix, il falloit qu'il s'en retournât à Hamadan, & qu'ils feroient leurs efforts auprès de *Dawaydar*, pour qu'il intercédât en sa faveur, & que le Calife auroit peut-être la clémence de lui pardonner. Quand *Ibeg* fit voir ces Lettres à *Hulaku*, ce Prince ne fit qu'en rire, & les regarda comme une marque de la présomption & de la folie de ceux qui les avoient écrites (a).

Dawaydar ayant appris que les Tartares avoient pris le chemin d'*Anbar*, (†) marcha à eux, & ayant atteint *Suwijnak Nowayn*, il mit ses troupes en fuite; mais *Bayegu* qui rencontra les fuyards les obligea de tourner visage, & fondit avec toutes ses forces sur le vainqueur, le défit & tua la plupart de ses gens, de sorte qu'il se sauva à Bagdad avec peu de monde. Cependant, vers le milieu du mois de *Moharram* de l'année 656, *Hulaku* vint camper vis-à-vis d'une des portes de la ville, & dans une seule nuit les Mongols éleverent un mur qui enfermoit le côté oriental, tandis que *Buka Timur*, *Suwijnak Nowayn* & *Bayegu Nowayn* en faisoient autant au côté occidental. Ils creuserent aussi de profonds fossés en dedans du mur, & ayant disposé leurs beliers & autres machines, ils commencerent le 22 du mois à battre la place. Le Calife sentant qu'il n'étoit pas en état de la défendre, envoya le Président du Divan & *Ebn Darnús* pour faire des soumissions à *Hulaku*, & les chargea de présens de peu de valeur, de peur que s'ils étoient plus magnifiques, on ne les attribuât à la crainte. *Hulaku* leur demanda, pourquoi *Dawaydar* & *Soliman Shah* ne venoient point le trouver? Alors le Calife

Stège de
cette Ville.

envo-

(a) *Abulfurag*. ubi sup. p. 336 & suiv.

(*) Ou *Sowijnak*. Selon les Historiens Perians *Hulaku* ne marcha pas d'abord à Bagdad, mais il cacha pendant long-tems son dessein, en faisant faire à son armée des marches & des contremarches, & enfin il tourna tout d'un coup de ce côté-là en 655. *D'Herbelot*, p. 629, art. *Mossadhem* ou *Mossazem Billah*.

(†) Comme étant sacrées, suivant l'opinion des Mahométans.

(‡) Ville sur l'Euphrate, à deux journées environ de Bagdad.

Le regne
de Hulagu
Khan.

Elle est
prise par
la trahi-
son d'un
Esclave,
& du Visir.

envoya le Visir *Alkami*, qui parlant au nom de son Maître dit, „ Vous avez demandé un des trois, & je vous envoie le Visir, qui est le premier. ”
” Le Prince Mogol répondit, „ Dans le tems que j'étois à Hamadan, un des trois auroit suffi, mais à présent un seul ne me satisfait point ”.

” En attendant le siege se pouvoit vigoureusement de tous les côtés, & *Hulakû* fit tirer dans la ville des fleches auxquelles on avoit attaché des billets, par lesquels il promettoit une entiere sûreté aux Docteurs & à tous ceux qui ne portoient pas les armes, pour leurs personnes, leurs familles & leurs biens. Le 26 les Mongols forcerent les murailles, & firent bonne garde du côté de la riviere, pour que personne ne pût se sauver par eau. *Hulaku* ordonna à *Dowaydar* & à *Soliman Shab* de venir le trouver, & laissa au Calife la liberté de faire ce qui lui plairoit. Ces deux Seigneurs suivis de quantité de Grands se mirent en chemin pour se rendre auprès de lui; mais *Dowaydar* s'en retourna sous prétexte d'empêcher que les soldats qui étoient postés dans les rues ne tuassent quelque Mogol; & le lendemain matin, quand il sortit de la ville, il fut tué lui-même. Ensuite les Habitans envoyèrent des Députés pour implorer la protection de *Hulaku*; & le Calife voyant qu'il n'y avoit pas moyen de s'en dispenser, se rendit le 4 du mois de *Safar* au camp de ce Prince, avec sa permission. *Hulakû* le logea dans la porte qu'on appelloit *Kalwad*. Etant alors entré dans la ville pour voir le Palais du Calife, il commanda qu'on lui amenât ce Pontife Musulman. *Mosafem* lui fit un présent de pierreries & de perles, qu'il distribua à ses Officiers. Le soir, quand il retourna à son camp, il ordonna au Calife de mettre à part ses femmes & celles de ses fils, dont le nombre alloit à sept-cens, qu'il fit paroître avec trois-cens Eunuques, qui les servoient. Après que les Mongols eurent pillé la ville pendant sept jours, ils cessèrent le carnage, & ne firent plus de prisonniers. Le 14 du mois, *Hulaku* partit de Bagdad, & ayant campé le soir, il ordonna qu'on fit mourir le Calife, un de ses fils & six Eunuques (a).

Khondemir & d'autres Historiens Orientaux racontent cet important événement avec d'autres circonstances. *Hulaku*, irrité de la réponse que les Ministres du Calife avoient faite à ses Lettres, commanda à ses Généraux de marcher des deux côtés du Tigre, pour assiéger Bagdad. Les Mongols dont le nombre grossissoit tous les jours, ravagerent le pays à un tel point, qu'il fut bientôt absolument ruiné, en sorte qu'ils n'avoient pas même d'herbe pour leurs chevaux. L'Armée Tartare, qui ne consistoit qu'en Cavalerie, n'ayant plus de quoi subsister, *Hulaku* se seroit vu réduit à lever le siege & à se retirer honteusement & avec perte, sans la trahison d'*Atude Ebn Amram*, esclave d'un Gouverneur du voisinage. Le *Nighiaristan* rapporte, que l'année précédente cet *Ebn Amram* avoit songé, que la Maison des Abbassides étoit prête à tomber, & que lui-même commanderoit à Bagdad, & dans les Etats du Calife. Se trouvant dans Bagdad du tems du siege, il n'eut pas plutôt appris l'état de l'armée des ennemis, que par un billet attaché à une fleche, qu'il tira dans leur camp, il fit savoir à *Hulaku* que s'il vouloit demander au Calife de lui envoyer un nommé *Ebn Amram* il le trouveroit aisément

le

(a) *Abulfarrag*. ubi sup. p. 338. & suiv.

le moyen de faire subsister toute son armée pendant un mois entier.

Hulaku sur cet avis ne manqua pas d'envoyer demander cet homme à *Mostafem*. Ce Prince, qui se trouvoit réduit à une si grande extrémité, que si on lui eût demandé son propre fils, il l'auroit accordé, fit chercher *Ebn Amram*, & l'envoya au Prince Mogol. L'Esclave lui découvrit qu'il y avoit dans la ville de *Yakûba*, dont son Maître étoit Gouverneur, des puits où l'on avoit ferré une prodigieuse quantité de grains. Cet avis empêcha les Tartares de mourir de faim, & les mit en état de se rendre maîtres de Bagdad, qu'ils pillèrent & ruinèrent entièrement l'an del'Hégire 656, de J. C. 1258. *Hulaku*, qui devoit la prise de cette grande ville à *Ebn Amram*, crut ne pouvoir mieux le récompenser, qu'en lui en donnant le Gouvernement & de ses dépendances, & ainsi cet Esclave vit son songe accompli (a).

Le regne
de Hulagu
Khan.

D'autres Historiens attribuent la ruine du Calife à la perfidie de *Mowiyahoddin Al Kami* son premier Visir : ce Ministre piqué pour une petite querelle de religion fit licentier les troupes, dans le tems qu'on en avoit le plus de besoin, & cacha à *Mostafem* la force des Tartares. Il entretint aussi des intelligences avec *Hulaku*, & l'informa du tems le plus favorable pour marcher à Bagdad. Le Calife se laissa aisément persuader de désarmer, parcequ'il aimoit l'argent, & qu'il étoit livré à ses plaisirs. Il ne voulut pas même quitter ses débauches, nonobstant toutes les représentations des Grands de sa Cour, jusqu'à ce qu'on eût avis qu'un gros détachement de Mongols, sous les ordres de deux de leurs meilleurs Généraux, étoit près de la ville. Alors, quand il fut trop tard, on assembla en grand hâte dix-mille hommes, qu'on envoya pour reconnoître les ennemis. Ils trouverent les Tartares campés sur le bord du Tigre au Nord de Bagdad; il y eut dans cette occasion un combat sanglant, dans lequel la victoire resta indécise; les Tartares s'étant aperçus que les troupes du Calife étoient mal postées, couperent pendant la nuit une des digues de l'Euphrate, & inonderent le camp de leurs ennemis, de façon que les uns furent noyés & les autres taillés en pieces.

En même tems *Hulaku* arriva devant Bagdad avec le gros de son armée, & en forma le siege. Le Calife toujours plongé dans la débauche, ne s'inquiettoit pas plus de ce qui se passoit, que si l'ennemi eût été bien loin. Au bout de deux mois le perfide *Alkami* se retira avec sa famille dans le camp de *Hulaku*, qui immédiatement après, au mois de *Safar* de l'année 656, prit la ville; les Tartares y mirent tout à feu & à sang (*), y pillèrent une infinité de richesses, car cette ville étoit alors la plus puissante & la plus riche du Monde. Le Calife *Mostafem* fut pris avec un de ses fils; après avoir délibéré sur ce qu'on en feroit, on l'emballa dans un seute où il fut lié très-étroitement, & en cet état on le traîna par toutes les rues de la ville, où il expira en fort peu de tems, âgé de quarante-deux ans, après en avoir regné dix-huit. On fit mourir le fils qui lui étoit resté; car l'autre avoit été tué à une

Mort du
Calife.

(a) *Abulfarag*. ubi sup. p. 338. & suiv.

(*) *Mirkbond* assure que tous ceux qui se trouverent dans Bagdad & dans les environs furent massacrés. au nombre de seize cens mille personnes. *Taïxera*, Hist. Pers. p. 369.

Le royaume de Hulagu Khan. une des portes de la ville, qu'il défendoit courageusement (*). Ainsi finit le Califat, qui avoit commencé dans la personne d'*Abubekr* la onzième année de l'Hégire, & qui avoit demeuré dans la Maison des *Ab* baïlides pendant cinq-cens-vingt ans.

Son Or-gueil & ses Débauches.

Quoique le dernier Calife fût un Prince sans esprit & sans conduite, cependant il regna avec plus de faste & de magnificence qu'aucun de ses Prédécesseurs, qui réunissoient la puissance temporelle avec la spirituelle. Lorsqu'il sortoit de son Palais il portoit ordinairement un masque ou un voile sur son visage pour s'attirer un plus grand respect des peuples, qu'il ne croyoit pas dignes de le regarder (a); & il y a de l'apparence, dit d'*Herbelot*, que les Tartares choisirent le genre de mort qu'ils lui firent souffrir, pour le punir de ce faste insolent.

Bagdad rétablie.

Après cette exécution, *Hulaku* nomma le Président du Divan, le Visir & *Ebn Dunus* ou *Darnush*, pour rétablir Bagdad dans son premier état. *Buka Timur* fut envoyé à *Hella* (†), pour voir ce qu'il y pourroit faire, & de-là il se rendit à *Waset*, où dans une seule semaine il fit mourir une infinité de gens, après quoi il revint joindre *Hulaku*, qu'il trouva à *Siyakûb* (b)

Mosul sous sa main.

Aussitôt que *Badro'ddin Lâkî*, Seigneur de *Mosul*, apprit la prise de Bagdad, il envoya son fils *Almalek Alsaleh Ismaël* avec une partie de ses troupes au secours de *Hulaku*, qui le regardant d'un air sévère, lui reprocha que lui & son pere avoient trop tardé à amener du secours: „ Vous avez attendu, „ lui dit-il, pour voir quel des deux partis l'emporterait; & si le Calife avoit „ été victorieux vous auriez été le trouver, au-lieu de vous rendre auprès „ de moi. „ *Badro'ddin*, allarmé quand son fils lui rapporta ce discours, & n'en augurant rien de bon pour lui, prit le parti de préparer sur le champ un magnifique présent; il y employa non seulement toutes les pierreries & les joyaux qu'il avoit dans son trésor, mais pilla ses plus riches sujets, à qui il enleva jusqu'aux bracelets de leurs femmes, & les perles que leurs enfans portoient aux oreilles. Quand tout fut prêt, il partit pour les montagnes de *Hamadan*, pour y aller rendre ses hommages à *Hulaku*, qui lui fit un accueil fort gracieux en considération de son âge, le fit asseoir à côté de lui sur la même estrade, & lui permit de toucher les pendans-d'oreilles, où il y avoit deux perles de grand prix. *Badro'ddin*, après lui avoir rendu ses hommages, s'en retourna à *Mosul*, fort content du succès de son voyage, & rempli d'admiration pour la puissance, la majesté & la sagesse de *Hulaku*.

Miyasafekin bloc-ade.

La même année *Al Ashraf*, Seigneur de *Myasafekin*, alla voir *Al Malek Al Nasr*, Seigneur d'*Alep*, pour lui demander du secours, afin d'empêcher les Mongols d'entrer en Syrie. Mais *Nasr*, qui regarda ses appréhensions comme mal fondées, n'eut aucun égard à ses instances. *Al Ashraf* s'en retourna

(a) *Khondemir* ap. d'*Herbelot*, l. c. p. 639. (b) *Abulfarag*, l. c. p. 339. art. *Mosafen*.

(*) *Abulfarag* en parle, comme ayant été pris & tué par ordre de *Hulaku* à la porte de *Kalcad*.

(†) Ou *Hellab*, ville sur l'Euphrate, dans l'endroit où étoit Babylone, à deux journées vers le Sud à l'Ouest de Bagdad.

tourna fort piqué, & quand il fut arrivé à *Miyafarekin*, il chassa non seulement les Gouverneurs Mongols, mais fit pendre un Prêtre, que le Khan lui avoit envoyé chargé de ses ordres. Cependant l'armée Mongole commandée par *Tasmut* fils de *Hulaku*, l'ayant suivi, vint investir la ville. En un jour & une nuit ils l'environnerent d'un mur & d'un fossé, ensuite l'attaquèrent vivement avec leurs machines. Mais voyant qu'ils ne pouvoient emporter la place par force, ils changerent le siege en blocus (a).

Le regne
de Hulagu
Khan.

L'an de l'Hégire 657, de J. C. 1258, *Hulaku* envoya un Ambassadeur à *Al Malek Al Nasr*, Seigneur d'Alep, chargé d'une Lettre, par laquelle il l'exhortoit à se soumettre, & à éviter le sort du Calife, en se rendant incessamment dans son camp. Les Grands de l'Etat n'ayant pas voulu lui permettre d'obéir à cette sommation, *Al Nasr* fort consterné envoya son fils *Al Malek Al Aziz* avec une grosse somme d'argent & de riches présens. Après avoir attendu tout l'hyver, *Al Aziz* eut pour réponse : „ Nous demandons de voir *Al Malek Al Nasr*, & non son fils. Sidonc il est porté „ sincèrement pour nous, qu'il se rende auprès de nous, sinon nous irons „ le trouver. „ Quand *Al Nasr* apprit cette réponse, il fut en grande peine, ne sachant quel parti prendre. *Hulaku* manda ensuite *Azzo'ddin* Roi de *Râm* & son frere *Rokno'ddin*; ces deux Princes obéirent, & furent reçus avec de grands honneurs. Après avoir partagé leurs Etats entre eux, il semit en marche pour la Syrie, menant avec lui les deux Princes Seljuicides; & quand on fut arrivé au bord de l'Euphrate, ils eurent la permission de s'en retourner chez eux.

Alep
sommée.

En 658, de J. C. 1259, *Hulaku* arriva à *Harran* avec une armée de quatre-vingt-mille hommes, cette ville & celle de *Roba* ou *Orfa* se rendirent par composition, aussi ne fit-on pas le moindre tort à aucun des habitans; mais ceux de *Saruj* (*) furent tous passés au fil de l'épée pour n'avoir pas obéi aux ordres du Prince Mogol. Après quoi *Il Kbin* fit jeter trois ponts sur l'Euphrate, l'un proche de *Malatiya*, l'autre à *Kalato'rum*, & le troisième pas loin de *Karkissa* (†) ayant fait passer son armée sur ces ponts en Syrie, ses troupes firent un grand carnage du côté de *Manbej*. Ensuite l'armée s'étant partagée en plusieurs corps pour réduire les villes & les châteaux, il n'y eut que très-peu de troupes qui prirent la route d'Alep. *Al Malek Al Moaddham*, fils aîné de *Salabo'ddin* ou *Saladin*, s'avança à leur rencontre; mais ayant été battu il reprit le chemin de la ville. Le détachement qui alla à *Moarrab* ou *Marrab*, saccagea cette place. Mais *Hamah* & *Emesse* se rendirent par composition. Quand *Al Malek Al Nasr* apprit cette suite de disgrâces, il se retira avec ses femmes, ses enfans & ce qu'il avoit de plus précieux dans les Déserts d'*Al Karak* & d'*Al Shawbak*.

Invasion
dans la Sy-
rie.

Quand les Mongols parurent devant *Damas*, les principaux rendirent la ville subjuguée.

(a) *Abulfarag*. ubi sup. p. 344. & suiv.

(*) *Saruj* est au Nord de *Roba*, & *Roba* au Nord de *Harran*, qu'on croit être l'ancienne *Haran* ou *Carres*.

(†) *Malatiya* est un peu hors des frontieres de la Syrie; *Kalato'rum*, ou *Kalato'rrum*, comme on prononce, est entre *Samosate* & *Al Bir*; & *Karkissa* au confluent de l'*Al Khabab* & de l'*Euphrate*, à quelques lieues au Nord de *Rahaba*, ou *Rabba*.

Le regnie de Hulagu Khan. ville, qui n'eut rien à souffrir de la part de l'ennemi. *Hulaku* alla camper ensuite devant Alep, & ayant fait élever une espee de montagne qui commandoit la place, il fit jouer ses machines. La principale attaque se fit contre la porte d'*Erak* ou *Irak*, qui étoit l'endroit le plus foible; aussi fut-elle forcée au bout de quelques jours, & les Mogols entrèrent dans la ville, & y tuèrent plus de monde encore qu'à Bagdad. Le château même ne tint pas tort long-tems. *Hulaku* se rendit ensuite devant le château d'*Al Harem* du côté d'Antioche; les habitans témoignèrent être prêts à se rendre, mais ne se fiant point à la parole du Mogol, ils demanderent pour leur sûreté le ferment d'un Musulman. *Il Khan* consentit à leur demande; ils firent choix de *Fakro'ddin* Gouverneur du château d'Alep, parceque c'étoient, disoient-ils, un honnête homme. On le leur envoya, & il fit tous les sermens qu'ils exigèrent, après quoi ils ouvrirent les portes, par où il sortit une grande foule de Peuple, & les Mongols entrèrent dans la place. Mais *Hulaku* leur fit payer cher leur défiance; il commença par faire mourir *Fakro'ddin*, & ensuite on massacra par son ordre tous ceux qui étoient sortis du château sans distinction de sexe, ni d'âge, les enfans au berceau n'ayant pas même été épargnés (a).

Prise de Mardin.

Après cela *Hulaku* retourna en Orient, & laissa un de ses Généraux nommé *Ketbuga* avec dix-mille chevaux en Syrie. Quand *Il Khan* arriva à *Tel Basber*, les troupes qui avoient pris *Miyafarekin* vinrent le joindre, & lui amenèrent *Al Ashraf* Prince de cette ville, après avoir passé au fil de l'épée le peu d'habitans que la famine avoit épargnés, & sans laquelle les Mongols n'auroient jamais pris la place. *Il Khan* fit mourir *Al Ashraf*, dont il eut du regret ensuite, & il donna le Gouvernement à un des Généraux de ce Prince. Quand il fut près de *Mardin*, il manda le Seigneur de cette ville, qui n'ayant point envie d'obéir, lui envoya son fils *Modbaffero'ddin*; celui-ci avoit suivi *Hulaku* par-tout en Syrie avec *Al Malek Al Saleh* fils de Sultan *Badro'ddin Lulu*, Seigneur de Mosul. *Hulaku* ordonna à *Modbaffero'ddin* de s'en retourner, de commander à son pere de venir en personne au camp, & de ne pas se rendre coupable de rebellion, parcequ'il ne s'en trouveroit pas bien; mais le pere, au-lieu de suivre le conseil de son fils, le fit mettre en prison. Les Mongols formerent alors le siege de *Mardin*, mais il leur auroit fallu deux ou trois ans pour s'en rendre maîtres, si la peste n'eût emporté le Roi & la plupart des habitans. *Al Modbaffer* rendit le château avec tout ce qu'il y avoit de richesses; & quand *Hulaku* apprit ce que ce Prince avoit souffert, il le traita avec beaucoup d'amitié, & le déclara Roi à la place de son pere.

La Syrie reconquise.

Cependant *Ketbuga*, qui étoit resté en Syrie, ayant découvert la retraite d'*Al Malek Al Nafr*, envoya des gens pour se saisir de lui & pour le mener à *Hulaku*, qui fut fort aise de le voir, & lui promit de le rétablir dans ses Etats. Mais tandis que la fortune sembloit flatter ses espérances, *Kotuz*, troisieme Sultan des Mamluks Turcs d'Egypte, ayant appris que *Hulaku* avoit repris la route d'Orient, & qu'il avoit laissé *Ketbuga* avec dix-

mille

mille hommes seulement, leva une puissante armée, attaqua ce Général, *Le regne de Hulagu Khan.* qui fut tué dans le combat, défit ses troupes, & fit ses enfans prisonniers, le 28 du mois de *Ramadan*. Dès que la nouvelle de cet échec parvint à *Hulaku*, qui étoit dans les montagnes d'*Al Tak* ou *Al Atlak*, il en fut si irrité, qu'il ordonna qu'on fit mourir *Al Malek Al Nafr*, son fils *Al Malek Al Dbaber*, & tous ceux qui lui appartenoient (a).

Voici comment la chose se passa, selon le récit qu'en fit à *Abulfarage* *Al Nafr* *Mohajo'ddin Al Magrebi*, le seul qui échappa au massacre. Un jour que *Mohajo'ddin* étoit avec *Al Nafr*, qui lui faisoit quelques questions touchant sa fortune, un Capitaine Mogol arriva à la tête de cinquante chevaux; le Prince sortit de sa tente, & le pria de descendre de cheval; mais l'Officier s'en excusa, & lui dit qu'il venoit par ordre de *Hulaku*, pour l'informer que ce jour étant un jour de réjouissance, il l'invitoit à se trouver à la fête avec son frere, ses fils & toute sa suite, à l'exception des domestiques & des esclaves. Ils monterent alors à cheval au nombre de vingt personnes, & se mirent en chemin. Mais étant arrivés dans un vallon étroit, environné de tous côtés de rochers escarpés, ceux qui composoient leur escorte leur firent mettre pied à terre, les environnerent, & se mirent à les lier. *Mohajo'ddin* se mit à crier, qu'il étoit un *Astrologue* qui consultoit les astres, & qu'il avoit quelque chose d'important à révéler au Roi, le Seigneur du Monde. Ils le séparèrent alors des autres, qui furent tous massacrés, à l'exception de deux des fils d'*Al Nafr* & de *Mohajo'ddin*: ce dernier travailla depuis avec *Khoja Nasiro'ddin* à faire des Observations Astronomiques à *Maragha*.

Kotuz Sultan d'*Egypte* recouvra toute la *Syrie*, après la victoire dont nous avons parlé, & ayant mis des Gouverneurs à *Alep*, à *Damas* & dans les autres endroits, il prit la route d'*Egypte* pour recruter son armée, afin de faire tête aux *Mongols*; mais quand il fut arrivé à *Gaza*, *Bibars*, surnommé *Bandokdar le petit*, conspira contre lui, le tua & s'empara du Trône. Ce Sultan, qui se rendit fameux, enleva aux *Francs* toutes les villes & les châteaux qu'ils possédoient sur les côtes de *Syrie*. Cependant l'an 659 de l'Hégire, 1260 de J. C. les *Mongols* entrèrent une seconde fois en *Syrie*, sous le commandement d'un Général nommé *Gugalki*; ils pénétrèrent jusqu'à *Emesse*, pillant & massacrant, & retournerent ensuite à *Alep*. Quand *Gugalki* y fut arrivé, il ordonna à tous les habitans & aux gens de la campagne qui s'y étoient retirés, de se rendre dans la plaine, sous prétexte qu'il vouloit les compter & les reconduire chez eux; mais après les avoir menés assez loin, il leur dit: „ Si vous aviez été sincèrement attachés à nous, vous n'auriez pas fui d'avec nous”, & sans autre cérémonie les fit tous passer au fil de l'épée, de sorte qu'il n'y en eut pas un seul qui échappât, à la réserve de ceux qui avoient été assez sages pour demeurer à *Alep*. Les *Egyptiens* ayant appris que les *Mongols* avoient évacué la *Syrie*, y entrèrent & s'en ressaisirent.

La même année *Alao'ddin*, fils de *Badro'ddin Lülü*, Seigneur de *Senjar*, *Mosul* se s'en rendoit.

(a) *Abulfarag*. ubi sup. p. 348 & suiv. *D'Herbelot*, *Bibl. Orient.* p. 454.

*Le royaume
de Halagu
Khan.*

s'enfuit en Egypte ; & peu après il écrivit à son frere *Al Malek Al Saleh Ismaïl*, Prince de Mosul, auquel il représenta la puissance de *Bundokdar*, l'exhortant à se rendre vassal du Sultan, qui après avoir chassé les Mongols lui donneroit non seulement la Souveraineté de Mosul, mais de plusieurs autres Provinces. Après qu'*Al Saleh* eut lu la Lettre, il la mit sous son chevet ; mais *Shamso'ddin Mohammed Ebn Yunes de Bashika*, un des Capitaines de son pere dans le Pays de Ninive, prit si bien son tems qu'il s'en faisoit, & étant parti sur le champ il prit la route de *Bashika*. Aussitôt que le Roi s'appergut du vol de la Lettre, ses soupçons tombèrent sur *Shamso'ddin*, & il le manda dans le dessein de le faire mourir : mais *Ebn Yunes* ayant fait enivrer les Messagers, se retira de nuit avec sa famille & ses effets du côté d'*Erbel* ou *Arbelles*, publiant qu'*Al Malek Al Saleh* avoit dessein de faire périr tous les Chrétiens du Pays de Ninive, & ensuite de se retirer en Syrie : sur ce bruit tous les Chrétiens de ces quartiers-là se rendirent en foule à *Erbel* (a).

*Désordre
dans cette
ville.*

Le lendemain matin, les Messagers ne trouvant point *Ebn Yunes*, crurent qu'il avoit pris les devans pour se rendre à Mosul. Mais quand *Al Saleh* vit qu'ils étoient de retour sans lui, il ne douta point qu'il ne fût allé pour lui attirer les Mongols sur les bras, de sorte que tout consterné il quitta la ville avec les principaux de sa Cour, & ce qu'ils purent emporter ; & se rendit tout droit en Syrie, sans avoir pillé ni détruit les Chrétiens du Pays de Ninive, comme il l'avoit projeté. Peu après son départ de Mosul la division se mit entre ses Officiers, les uns le suivirent & les autres s'en retournerent à la ville, du nombre de ces derniers étoit *Al Amo'ddin Senjar* ; mais *Tarkan* de *Karazm*, femme d'*Al Malek Al Saleh*, le Juge *Tasan* & leurs partisans leur fermerent les portes. Un autre parti à la tête duquel étoit *Mohayo'ddin Ebn Zebellak* les ayant fait entrer, *Tarkan* & ses amis se retirèrent dans le château. Ceux de l'autre parti fondirent en même tems sur les Chrétiens, qu'ils pillèrent & massacrèrent tous, à l'exception de ceux qui se firent Mahométans. *Al Saleh* étoit aussi convenu avec les *Curdes*, avant son départ, qu'ils tomberoient avec leurs forces sur Ninive, ce qu'ils ne manquèrent pas de faire deux jours après ; & ayant pillé les Chrétiens qui y demeuroient, ils massacrèrent ou emmenerent le reste en captivité.

*Elle est
assiégée.*

Dans le même tems le bruit se répandit que les Mongols marchaient par la Mésopotamie, ce qui obligea *Al Amo'ddin Senjar* & ceux de son parti d'abandonner la ville, & ayant été joint par les *Curdes* il s'avança au devant des Mongols, conduits par *Turin*, Juge de Mosul, qui les enveloppa & les tailla tous en pieces. La confusion augmenta dans cette ville, lorsque vers la fin de l'Été le bruit courut que les Mongols approchoient ; & effectivement ils ne furent pas long-tems à paroître, commandés par *Samdagu*, grand Capitaine, qui favorisoit les Chrétiens, & ils mirent le siege devant Mosul. Peu après on eut avis qu'*Al Malek Al Saleh* étoit revenu de Syrie ; les Mongols s'éloignerent alors un peu de la ville, pour

l'y

l'y laisser entrer, après quoi ils l'investirent de nouveau. En une nuit ils élevèrent un mur tout autour, & ensuite commencerent à battre la place vigoureusement. A la fin les vivres manquant dans la ville, *Samdagu*, pour tromper *Al Saleh*, lui fit de belles promesses, & fit même cesser les hostilités. Pendant cette suspension d'armes, on apprit qu'il venoit une armée de Syrie au secours d'*Al Saleh*, sous les ordres d'un Général nommé *Barlu*. Les Mongols allerent au devant de lui, & l'ayant rencontré près de *Senjar*, ils envelopperent ses troupes, les taillerent en pieces, & firent un grand butin.

*Le regne
de Hulagu
Khan.*

Après cette victoire, *Samdagu* fit tant par ses artifices qu'il engagea *Al Malek Al Saleh* à ouvrir les portes, & à le venir trouver précédé d'une troupe de Musiciens, sans la moindre appréhension. Mais il ne fut pas plutôt rendu dans le camp, que les Mongols entrerent dans la ville; ils la pillerent pendant huit jours, & massacrèrent un nombre infini d'habitans, sans compter ceux qu'ils firent esclaves. Parmi ceux qui périrent se trouva *Ala'lmolk* ou *Ala'uddin Al Molk*, fils d'*Al Saleh*, qu'ils tendirent en deux auprès du château, après l'avoir enivré de vin. Ayant nommé *Shamso'uddin Ebn Tunes* Gouverneur de la ville, *Samdagu* partit, & mena *Al Malek Al Saleh* à *Hulaku*, qui le fit mourir. Mais *Shamso'uddin* ne jouit pas long-tems du fruit de sa perfidie, car en 661 un certain *Al Zaki* l'accusa d'avoir volé à la famille de *Badro'uddin* des pierreries, & de l'avoir fait empoisonner par un Médecin Chrétien nommé *Mouaffek*. *Ebn Tunes* ayant nié le fait, fut bâtonné pour l'obliger à confesser, & pendant qu'il subissoit ce châtiment, il laissa tomber un papier sur lequel il y avoit quelques versets de l'Alcoran. *Al Zaki* dit que c'étoit un charme contre les Mongols: sur quoi on le fit mourir, & son accusateur fut fait Gouverneur à sa place (a).

*Elle se
rend.*

Hulaku, qui après son expédition en Syrie avoit passé dans l'Azerbajan pour y prendre quelque repos, assembla les principaux Astronomes du Musulmanisme, auxquels il donna de gros appointemens, & leur fournit tous les instrumens nécessaires pour faire des observations à Maragha (*), où il fit construire un fameux Observatoire.

*Fameux
Observa-
toire.*

Ce Prince mourut l'an de l'Hégire 663 (†) de J. C. 1264, après six ans de regne absolu depuis la mort de son frere (b); car les Historiens que *D'Herbelot* a suivis, croient que pendant la vie de *Mangu Khan* il gouverna l'Iran en qualité de Lieutenant de cet Empereur, & qu'à sa mort arrivée en 657, il lui succéda dans cette partie de l'Asie, comme cinquième Khan des Mogols (c). Il paroît cependant par ce que nous avons rapporté ailleurs, que *Koplay Khan* fut le véritable successeur de *Mangu*, non seulement à *Karakorum*, mais dans tout l'Empire Mogol, & que *Hulaku* le reconnut en cette qualité (d). Il est vrai que ses successeurs dans l'Iran s'af-

*Mort de
Hulaku.*

(a) *Ahulfariag*, p. 353.

(b) *D'Herbelot*, p. 454

(c) *Ibid.*

(d) Voyez *Liv. V. Ch. IV. Sc. III.*

(*) Ville située sur le Lac de *Shah*, à quarante milles environ au Sud-Ouest de *Tauris*.

(†) Ou, selon d'autres, en 664.

Le royaume s'affranchirent insensiblement de la dépendance des Successeurs de *Jenghiz Khan* dans l'Orient : mais on ne marque pas expressément sous le regne duquel de ces Princes la sujétion cessa.

Ses Femmes.

Une des principales femmes de ce Monarque s'appelloit *Duguz Khatun*, & étoit Chretienne ; elle l'accompagna dans toutes ses expéditions militaires, ce Prince ayant beaucoup de considération pour elle à cause de sa prudence & de sa capacité. Elle survécut peu de tems à son mari, & fut enterrée auprès de lui dans la ville de Maragha. On dit que *Hulaku* avoit demandé en mariage la fille de *Michel Paléologue*, Empereur de Constantinople (*), qui avoit chassé les Francs de cette ville : mais il y a plus d'apparence qu'il l'avoit demandée pour *Abaka Khan* son fils & son successeur, qui l'épousa en 664 après la mort de son pere.

L'Étendue de ses États.

Voici le dénombrement qu'*Ebn Shonab* fait des États que *Hulaku* laissa en mourant. La grande Province de *Khorasân*, dont *Nisabur* étoit alors la Capitale. Le *Féhal* ou l'*Irak Persienne*, Pays des Parthes, qui avoit pour Capitale *Ispahan*. L'*Irak Arabe*, appelée aussi l'*Irak Babylonienne*, qui comprenoit l'*Assyrie* ou le *Kurdistan* & la *Chaldée*, dont *Bagdad* étoit la Capitale. L'*Adherbejan* ou *Azerbejan*, c'est-à-dire la *Médie*, dont la Capitale étoit *Tabriz* ou *Tauris*. Le *Pars* ou la *Perse* proprement dite, qui avoit pour Capitale *Shiraz* ; l'ancienne *Cyropolis*, car *Esfekabr* ou *Persépolis* étoit déjà ruinée. Le *Khuristan* ou *Kurdistân*, l'ancienne *Susiane*, dont la Capitale étoit *Toshter* ou *Shuster*, autrefois dite *Suse* de *Perse*. Le *Diaarbeker*, qui comprenoit une partie de l'*Assyrie* ou *Kurdistan*, & l'*Al Fajireh* ou la *Mésopotamie*, dont *Mosul*, bâtie près de l'ancienne *Ninive*, étoit la Capitale. Enfin le Pays de *Rum* ou des Romains, qui comprenoit l'*Arménie*, la *Géorgie* & l'*Asie Mineure*, dont la Capitale étoit *Koniya*, l'ancienne *Iconie* (a).

Ses Conquêtes.

Le même Historien a remarqué que les Mongols ou Tartares ne furent défaits qu'une seule fois, pendant qu'ils firent toutes ces grandes conquêtes, lorsque *Kotuz* défit *Ketbuga*. Mais *D'Herbelot* s'est trompé en disant, peut-être sans aucun grand, que ce fut *Hulaku* qui conquît tous ces Pays ; car l'*Iran*, ou la *Perse* en général, avoit été soumise par *Jenghiz Khan*. Et l'on ne voit par aucune circonstance, que quelque une des Provinces se fût révoltée & eût secouru le joug des Mongols, si l'on en excepte le Pays qu'occupaient les *Ismaéliens*. Au contraire le récit d'*Abulfarage* (b) donne lieu de penser qu'il n'étoit point arrivé de changement considérable dans l'état de ces Pays. Cet Historien rapporte qu'en l'année 650, un an avant que *Hulaku* fût envoyé dans l'*Iran*, *Munkaka* ou *Mangu Khan* avoit nommé *Argun Aga* pour gouverner le *Khorasân*, l'*Indostan*, le *Mazandéran*, l'*Irak*, le *Pars*, le *Kerman*, le Pays de *Lûr*, d'*Arran*, l'*Azerbejan*, le

(a) *D'Herbelot*, ubi supra.

(b) *Ist. Dynast.* p. 327.

(*) *Abulfarage* dit que *Hulaku* demanda la fille de l'Empereur en mariage, & qu'un Courrier trouva cette Princesse à Césarée dans l'*Asie Mineure*, où il lui apporta la nouvelle de la mort de *Hulaku* ; & que ne pouvant s'en retourner dans son Pays elle se rendit à la Cour d'*Abaka*, qui l'épousa.

le Gorjestan ou la Géorgie, Moful ou la Mésopotamie & la Syrie. Il paroît encore par la maniere dont en agit *Bayegu*, que l'autorité du Khan s'étendoit sur la Natolie; en sorte que lorsque *Hulaku* parvint au gouvernement, il y avoit à peu près autant de Pays soumis à sa domination que dans le tems de sa mort, & que l'on peut dire qu'il a plutôt affermi les anciennes conquêtes qu'il n'en a fait de nouvelles.

*Le regne
d'Hulagu
Khan.*

Les Historiens Orientaux commencent la Dynastie des Princes Mongols en Perse à *Jenghiz Khan*, comme nous l'avons remarqué ailleurs; cependant, comme *Hulaku* est le premier de ses descendans qui y ait régné, nous le mettons à la tête de la Dynastie. *Abulfarage* date le commencement de la Dynastie des Mongols dans l'Iran, à l'extinction du Califat en 656. Les Historiens Persans ne donnent à *Hulaku* que six ans de regne, qu'ils comptent depuis la mort de *Mangu Khan* en 657.

*Il est le Fon-
dateur de
la Dynas-
tie de Per-
se.*

Suivant *Mirkbond*, *Hulaku* avant sa mort partagea ses Etats entre trois de ses fils, *Abaka* (*), *Tashmut* & *Tandon*. Le premier eut l'Irak, le *Mazanderan* & le *Khorasan*; le second l'Iran ou l'Arménie & l'Azerbeïjan; & le troisième, le *Diarbekr* & *Rabiya*, deux Provinces de la Mésopotamie. Outre ces trois fils *Hulaku* en avoit deux autres, *Nikudar Oghin* & *Targabe* ou *Targhiyeh Khan*, à qui leur pere ne donna aucune part dans ses Etats; mais l'un parvint lui-même à l'Empire, & les enfans de l'autre monterent aussi sur le Trône (a).

C H A P I T R E II.

Le Regne d'Abaka II Khan.

APRÈS la mort de *Hulaku*, son fils *Abaka* fut reconnu unanimement pour son successeur, dans une assemblée des Princes ses fils & des Princesses ses veuves. C'étoit un Prince distingué par sa prudence, sa capacité & ses lumieres; qualités qui le firent généralement chérir de tous ses sujets, & qui le firent réussir dans tous ses desseins tant au dedans qu'au dehors (b).

*Le Regne
d'Abaka.*

*Abaka, se-
cond Khan.
1264.*

Aussitôt qu'il fut sur le Trône, il envoya un de ses freres à Derbend sur la Mer Caspienne, & un autre dans le *Khorasan*, pour fermer le passage dans ses Etats d'un côté aux descendans de *Tushi* ou *Fuji Khan*, & de l'autre à ceux de *Jagatay Khan*. Il déclara *Sunjak* ou *Sowenjak Nowayn* Général de ses armées & son Lieutenant dans tout l'Empire, donna la Charge de Grand-Vizir & de Chef de ses Conseils à *Chams'uddin Mohammed*; celui-ci fit *Bahao'ddin* son fils Vizir d'Ispahan, & *Alao'ddin Abol Molk*, son frere, Vizir de Bagdad. Sous le sage gouvernement de ce dernier, cette Ca-

*Ses pre-
mieres dé-
marches.*

(a) *Mirkbond* ap. *Teixeira*, Hist. Pers. p. 309 & suiv. (b) *Abulfarag*. ubi sup. p. 355.

(*) *Teixeira* défigure la plupart des noms des personnes & des lieux; car au-lieu d'*Abaka Khan* il écrit *Haykay Khan*, & pour *Tashmut* il met *Ugakemet*.

Le regne
d'Abaka.

Il est atta-
qué par
Barkah.
664.
1265.

Est par
Borak
Khan.
666.
1267.

Capitale reprit son ancien lustre, qu'elle avoit perdu par les armes de *Hu-lika*, tout le monde venant en foule s'y établir. Au contraire *Babao'ddin* se conduisit avec tant de sévérité à Ispahan, qu'il enveloppoit souvent les innocens dans les mêmes peines avec les coupables: en vain son pere *Chamso'ddin*, à qui l'on portoit fréquemment des plaintes, tâcha-t-il de lui inspirer plus de douceur, il continua toujours à en agir de la même façon, jusqu'à ce que la mort délivra les habitans d'Ispahan de ses rigueurs.

Au commencement du regne d'*Abaka*, *Barkah Khan* (*), de la postérité de *Jagatay Khan*, qui regnoit dans la Grande Bukharie, voulut entrer en Perse & marcha avec son armée vers Derbend: mais *Chamat* frere d'*Abaka*, qui étoit posté à Derbend, lui disputa le passage, & après une bataille qu'il gagna sur lui, l'obligea de se retirer en 664. Cette défaite ne fit qu'irriter ce Prince; car il mit peu après une armée de trois-cens mille hommes en campagne, avec laquelle il menaçoit la Perse d'une entière désolation, si *Abaka Khan* n'eût marché de son côté avec toutes les forces de son Empire. *Barkah Khan* avoit conduit sa nombreuse armée par les vastes plaines du Kipjak, qui sont au Nord de la Mer Caspienne, avoit forcé les passages étroits qui sont entre cette mer & le mont Caucase, que l'on appelle communément les portes de fer (†), & étoit déjà arrivé sur les bords de la Riviere de *Kur*, lorsqu'*Abaka Khan* se présenta à *Teflis*, Capitale du Gurjestan ou Géorgie; mais dans le tems que les deux armées étoient prêtes à en venir aux mains, heureusement pour la Perse *Barkah* fut enlevé de ce monde; sa mort fit que son armée se dissipa, & retourna en Tartarie (a).

En 666 *Borak Oglan* (‡), qui étoit aussi de la postérité de *Jagatay*, envoya à la Cour d'*Abaka* un nommé *Massud*, sous prétexte de le complimenter de la part de son Maître, mais qui dans le fond n'avoit d'autre dessein que d'espier l'état des affaires, & de reconnoître le chemin qu'il falloit prendre pour attaquer la Perse. Il ne put le faire si secrettement, qu'un soldat ne s'en apperçût, & n'en donnât avis au Grand-Visir *Chamso'ddin*: ce Ministre ne laissa pas de le traiter fort civilement, comme s'il n'eût rien soupçonné, bien résolu de se saisir de lui, ou de l'attraper quand il s'en retourneroit; mais *Massud* avoit si bien pris ses mesures, en faisant poster des relais, que ceux que le Visir envoya après lui ne purent l'atteindre. *Borak Khan*, après avoir appris de la bouche de son Espion tout ce

(a) *Khoudemir* ap. *D'Herbelot*, *Abaka*.

(*) Nommé aussi *Berrak Khan*, il étoit le cinquieme Khan de la Grande Bukharie; voy. Liv. VII. Ch. 3. mais comme on dit-là qu'il mourut en 1260. & qu'il n'y a gueres d'apparence qu'il se soit si fort éloigné de ses Etats, il s'agit peut-être ici de *Bereke*, troisieme Khan du Kipjak, dont *De La Croix* met la mort en 1266, ce qui convient au tems de celle de *Barkah* marqué dans cet endroit.

(†) En Langue Turque ou Mongole. *Damir Kapi* signifie la même chose que *Derbend*, qui veut dire en Persan porte de fer: les Arabes l'appellent *Bâb al Abwâb*, la porte des portes.

(‡) Ce doit être certainement *Bereke* ou *Barkah*, cinquieme Khan du *Jagatay*; mais alors on ne doit pas mettre sa mort en 1260, comme le font *D'Herbelot* & *De La Croix*, mais en 1270 ou plus tard, & c'est même ce que demande l'intervalle qu'il y a entre lui & *Hulaku*.

ce qu'il lui importoit de savoir, passa en 667 le Jihân ou Amu, avec cent mille chevaux. Il s'empara tout aussitôt de la grande Province du Kho-
 rasan, où il ne trouva qu'une foible résistance, & poussa jusques dans l'*Azerbejan*, où *Abaka* avoit le gros de ses forces. Les Tartares qui s'é-
 toient le plus avancés furent bientôt repoullés, & à la fin les deux armées
 se trouverent en présence l'une de l'autre aux environs de la ville de He-
 rat, l'année suivante. Ce fut-là qu'il se donna une sanglante bataille, & la
 victoire après avoir long-tems balancé se déclara en faveur d'*Abaka*, qui de-
 meura maître du champ de bataille, du bagage & de tout le butin de l'enne-
 mi. *Borak* fut obligé après cette défaite de repasser l'Amu, & *Abaka* ayant
 laissé son frere *Benshin* avec des troupes suffisantes pour la garde du Kho-
 razan, retourna dans l'*Azerbejan* (a).

Le regne
 d'*Abaka*.

1269.

La même année qu'*Abaka* monta sur le Trône, *Bundokdar* (*), Souverain
 d'*Egypte*, fit inviter *Hatem* Roi d'*Arménie* (†), de se soumettre à lui pa-
 yer tribut, & d'établir un commerce réglé entre leurs Etats. Comme *Ha-*
tem ne voulut pas entendre à cette proposition, parcequ'il craignoit les
 Mongols, *Bundokdar* sans autre cérémonie fondit sur lui. Le Monarque
 Armenien, surpris à l'improviste, alla trouver *Nefji*, Gouverneur Mogol
 du *Rum* ou de l'*Anatolie*, pour lui demander du secours. *Nefji* lui répondit
 qu'il ne pouvoit lui en accorder sans l'ordre d'*Abaka*. En attendant les freres
 & les fils de *Hatem* marcherent avec ce qu'ils purent rassembler de trou-
 pes pour disputer l'entrée du Pays aux Egyptiens, mais ils furent battus,
 un des fils du Roi fut tué, & l'autre pris. Pendant vingt jours les enne-
 mis pillerent *Sis* & *Ayyas*, emmenant une infinité de prisonniers. Après
 leur départ, *Hatem* arriva avec une armée de Mongols & de Romains (‡),
 qui ne trouvant qu'un Pays désert, se mirent à faire bonne chere, & man-
 gerent ce que les Egyptiens avoient laissé.

Les Mam-
 luks enva-
 gent la
 Basse Ar-
 ménie.

Hatem, affligé de la désolation de son Pays, & plus encore de la perte de
 son fils, fit offrir à *Bundokdar* des villes & des châteaux, avec une bonne
 somme d'argent pour sa rançon. *Bundokdar* répondit qu'il étoit prêt à
 le relâcher, pourvu qu'on lui envoyât *Sankar Al Ashkar*, qui étoit esclave-
 chez les Mongols. *Hatem* là-dessus se rendit en 668 à la Cour d'*Abaka* (§),
 qui touché de ses larmes, lui dit de s'en retourner, en lui promettant de
 lui envoyer *Sankar Al Ashkar*, si l'on pouvoit le déterrer. Effectivement
 l'année suivante on lui amena *Al Ashkar* de Samarcande, lequel ayant été
 envoyé

(a) D'Herbelot, p. 2. Art. *Abaka*.

(*) Il étoit le quatrième Sultan des Turcs Mamluks, qui regnerent en *Egypte* après la
 famille d'*Ayub* ou de *Saladin*.

(†) Il faut entendre ceci de la basse Arménie dans l'*Anatolie*, dont *Sis*, environ à deux
 journées au Nord de *Skanderun* ou *Alexandrette*, étoit la Capitale. *Hatem* est le même nom
 que *Haythou* ou *Aïton*.

(‡) C'est-à-dire de soldats du Pays de *Rum* ou *Anatolie*: c'étoient vraisemblablement la
 plupart des Grecs.

(§) Suivant *Mirkbond*, il eut la guerre cette année avec *Borak Khan*, qui vint avec
 une armée du *Jagataï*; mais qui fut défait, & obligé de s'en retourner. *Tuixia*, l. c.
 p. 310.

Le regne d'Abaka. envoyé à *Bundokdar*, ce Prince rendit le fils de *Hatem* en échange. Ensuite *Hatem* fit un autre voyage pour solliciter la permission de se démettre de la Couronne en faveur de son fils, à quoi *Abaka* consentit. Mais la joie que lui causa cette grace fut extrêmement troublée par un horrible tremblement de terre, qu'il y eut en 670 en Arménie, qui renversa plusieurs châteaux & fit périr plus de cent-mille personnes, sans parler du bétail (a).

En l'année 675 Abaka Khan vint passer l'hiver à Bagdad. Vers le même tems mourut le célèbre *Khoja Nasiro'ddin Al Tusi*, l'avant dans toutes les parties de la Philosophie, & Auteur de plusieurs Ouvrages sur différens sujets. Cette même année le fils de *Hatem*, qui étoit Roi d'Arménie, ayant appris par les intelligences qu'il entretenoit, que *Bundokdar* méditoit une invasion dans le Pays de *Rum*, à l'instigation de quelques-uns des habitans, fit avertir les Commandans Mongols d'être sur leurs gardes; mais *Berwanah* leur ayant persuadé que c'étoit une fausse allarme, ils négligèrent de prendre des précautions, de sorte que les Egyptiens vinrent fondre sur eux dans un tems où ils avoient trop bu, les tuèrent tous avec deux mille Géorgiens, de trois mille qu'ils avoient été: il est vrai qu'il en coûta bien du moude à l'ennemi. *Bundokdar* marcha ensuite à *Césarée*, où il s'arrêta quinze jours, sans faire le moindre mal à la ville, disant qu'il n'étoit point venu pour dévaster le Pays, mais pour délivrer le Souverain de l'esclavage.

Quand les nouvelles de ce qui se passoit arrivèrent à la Cour d'Abaka, ce Monarque fut fort irrité, & ayant assemblé ses forces il se mit en marche pour le Pays de *Rum*; mais avant son arrivée les Egyptiens se retirèrent en Syrie. Il manda *Berwanah*, & le reçut sans lui témoigner le moindre mécontentement; il l'amena à son camp sous prétexte de délibérer avec lui sur le nombre de troupes qu'il faudroit laisser pour couvrir le Pays de *Rum* contre les Egyptiens. Dans un festin qu'il donna, il régala *Berwanah*, qui ne buvoit point de vin, de lait de jument; & celui-ci étant sorti pour quelque nécessité, le Khan fit signe à un Officier de garde, qui le suivit & le tua. *Bundokdar* mourut à Emesse en Syrie, en s'en retournant en Egypte; les uns disent de poison, & les autres d'une blessure qu'il avoit reçue dans le combat contre les Mongols (b).

Khondemir rapporte à l'occasion de cette guerre, que dès que *Bundokdar* fut sur le Trône, il voulut, avant que de mesurer ses armes contre celles des Mongols, connoître par lui-même l'état de leurs forces. Dans cette vue il parcourut avec trois ou quatre personnes les Pays que les Mongols possédoient en-deçà de l'Euphrate. Après son retour il dépêcha par galanterie un Courier à *Abaka Khan*, qui venoit de succéder à son pere *Hulaku*, & lui fit savoir que s'étant promené par divertissement dans ses Etats, il avoit laissé dans une hôtellerie, qu'il lui marquoit, pour gage de la dépense qu'il y avoit faite, une bague de prix qu'il le prioit de lui renvoyer. *Abaka* lui répondit fort civilement, & lui renvoya sa bague par un

(a) *Abulfarag*, Hist. Dynast. p. 356. & suiv.

(b) *Idem*, p. 357.

un Exprès, qui lui porta aussi des Lettres fort obligeantes de sa part; de sorte que les choses se passèrent ainsi entre ces deux Princes sans guerre (a). Cependant, comme le contraire est évident par *Abulfarage*, il paroît que l'Historien Persan est ici fort en défaut; d'ailleurs il ne fait aucune mention des expéditions d'*Abaka* dans le Pays de Rum & en Syrie.

En 679 *Sayfoddin Kelawn*, surnommé *Al Alfi* (*), s'étant emparé de la Syrie & de l'Egypte, après la mort de *Malek Al Saleh*, fils de *Bundukdar*, *San kar Al Ashkar*, dont nous avons parlé, qui s'étoit opposé à son élévation, s'enfuit à Rahaba sur l'Euphrate; & s'étant ligué avec *Isha Ebn Mobanna Prince Bedwin* (†), il envoya un Ambassadeur à *Abaka* pour l'inviter à venir en Syrie, promettant de lui livrer & ce Pays & l'Egypte. Là-dessus on fit marcher en 680 une armée, sous le commandement de *Kongertay*, frere d'*Abaka*, mais étant arrivée en Syrie pendant l'hiver, *Al Ashkar* n'osa la joindre, & s'enferma dans le château de *Sabyun*. Les Mongols ne laissèrent pas de pousser jusqu'à Alep, & après avoir ruiné toutes les places qu'ils trouverent sur leur passage, ils s'en retournerent dans l'Iran. L'année suivante (‡) ils entrèrent encore en Syrie au nombre de cinquante-mille hommes sous la conduite de *Munga Timur*, frere cadet d'*Abaka*, que le Roi d'Arménie accompagna avec toutes ses forces. Les Ennemis commandés par *Al Alfi* & *Al Ashkar*, qui étoient raccommodés, les vinrent rencontrer entre Hamah & Emesse; on en vint aux mains, & les Mongols eurent d'abord de l'avantage; mais dans le moment qu'ils étoient sur le point de remporter la victoire, & qu'ils avoient déjà mis les Syriens en déroute, les Arabes de la Tribu de *Bani Taglab*, qui étoient en embuscade, chargerent l'aile gauche des Mongols, qui se croyant enveloppés par de nombreuses troupes, tournerent le dos, & entraînerent après eux le corps de bataille. Cependant l'aile droite, où le Roi d'Arménie combattoit avec cinq-mille Géorgiens, ne pensant point à des embuscades, mit en fuite les Egyptiens auxquels il avoit à faire, & les ayant poursuivis jusqu'aux portes d'Emesse, il en fit un grand carnage, qui ne cessa que lorsqu'on apprit la défaite du reste de l'armée. A son retour il rencontra des troupes ennemies, qui poursuivoient les fuyards; le combat recommença, & il y périt beaucoup de monde des deux côtés; à la fin néanmoins les Géorgiens s'en retournerent chargés de butin.

Pendant que *Munga Timur* étoit en marche, & traversoit l'*Al Faziroh* pour s'en retourner, quelques-uns de ses domestiques qui avoient été subornés, lui donnèrent un jour du poison, comme il venoit de prendre le bain. Le Prince se trouvant fort incommodé, se détourna pour aller à *Nasibin*, où il mourut. Les gens du Pays effrayés de ce malheur, se firent

(a) *Kbondemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 2.

(*) Il étoit le septieme Sultan des Mamluks Turcs, ou le troisieme depuis *Bundukdar*.

(†) Les *Bedwins* ou *Badwins*, qu'on appelle communément *Bedouins*, sont les Arabes vagabonds.

(‡) *Kbondemir* dans *d'Herbelot*, met ceci en 669, douze ans plutôt; mais cela ne se peut, puisque *Bundukdar* vécut jusqu'en 676.

Le regne d'Abaka. firent d'*Al Sasi Al Karkubi*, le promenerent par toutes les places de l'*Al Jazireh*, & ensuite le firent mourir. Cette année fut aussi fatale à *Abaka* lui-même. Après avoir fait un voyage à Bagdad, il passa par Hamadan, où il célébra la Pâque avec les Chrétiens (*). Le lendemain un Persan nommé *Bahnâm* lui donna un festin magnifique, mais le Mardi il se trouva fort mal, & tomba en délire, & il mourut le Mercredi 20 du mois de *D'hu'lhajja*, après un regne de dix-sept ans (a).

Soupons sur ce sujet.

Au sujet de la mort de ce Prince, *Kbondemir* rapporte que peu après la défaite de son armée en Syrie, il s'éleva de grands troubles dans sa Cour; un certain *Magdo'molk Jezdi*, ayant rendu de concert avec quelques-uns des plus grands Seigneurs de très-mauvais offices auprès du Prince à son Premier Visir *Shams'o'ddin*, ce Ministre perdit de jour en jour beaucoup de son autorité; il eut même la mortification de voir son frere *Arbo'molk* arrêté & recherché pour les affaires de son département. *Abaka* étant mort sur ces entrefaites fort subitement à Hamadan, on crut que sa mort avoit été avancée par un breuvage que *Shams'o'ddin* lui avoit fait donner (b).

C H A P I T R E III.

Suite des Successeurs de HULAKU KHAN.

S E C T I O N I.

Le Regne de Nikudar Oglan ou Ahmed Khan.

SECTION I. *Le regne d'Ahmed Khan.* *Ahmed Khan.* *troisième Khan.* *681.* *1242.* *Il embrasse le Mahomé-*
ABAKA KHAN étant mort, les Princes du Sang & les Grands de l'Empire éleverent d'un commun accord sur le Trône *Ahmed* fils de *Hulaku* & de *Kutay Khatun*, qu'ils jugerent le plus digne de la Couronne, & auquel ils trouverent qu'elle appartenoit de droit après la mort de son frere. A toutes les qualités requises dans un Prince il joignoit une grande connoissance des affaires, & une libéralité extraordinaire. Aussi une des premières actions de son regne fut de distribuer les trésors qu'il trouva à ses fils, aux Grands & à ses troupes; il ne borna pas même ses bienfaits aux Mongols, mais il en fit part à toutes les autres Nations, & sur-tout aux principaux Chrétiens (c). Son Nom Mogol étoit *Nikudar Oglan* (†), mais il prit celui d'*Ahmed* après qu'il eut embrassé le Mahoméisme; & il fut le premier de sa famille qui

(a) *Abulfarag.* ubi sup. p. 360.

(b) *Kbondemir*, ubi sup. p. 2.

(c) *Abulfarag.* l. c. p. 361.

(*) Quelques Auteurs disent qu'il étoit Chrétien.

(†) C'est-à-dire, suivant *Mirkbond*, dans *Teixeira*, *Nikudar* le bon enfant.

qui en fit profession. Il écrivit à l'occasion de sa conversion une longue Lettre (*) à *Al Malek Al Mansur Kelawan*, Sultan d'Egypte & de Syrie, qui étoit en ce tems-là le plus considérable des Princes Musulmans, pour lui communiquer qu'il vouloit professer publiquement le Mahométisme, offrant de protéger les Mahométans & de les favoriser en tout. Suivant les Historiens Persans il succéda à *Abaka*, au préjudice d'*Argun* fils de ce Prince, & confirma *Shams'uddin* & *Atbo'molk* son frere dans toutes leurs Charges, leur remettant entre les mains *Magdol'molk* leur ennemi capital, pour en disposer comme il leur plairoit. Le changement de religion de ce Prince excita de grands troubles dans sa famille, & ensuite dans tous ses Etats, parce que les Mongols ou Tartares de ce tems-là avoient une extrême aversion pour les Mahométans & une grande inclination pour les Chrétiens; en sorte que ce Prince, quoique doué de plusieurs belles qualités, ne put jamais gagner leur affection.

Le regne
d'Ahmed
Khan.

Ce fut dès la première année de son regne que ces troubles commencèrent, & qu'*Atbo'molk* mourut. *Argun* son neveu, qui souffroit avec peine de le voir sur un Trône qu'il prétendoit lui appartenir, se retira d'abord dans le Khorasan, où il fit tous les préparatifs nécessaires pour disputer l'Empire à son oncle; mais il ne se déclara pourtant ouvertement qu'en l'année 683, lorsqu'il vint camper à Damedan. *Ahmed* ayant appris ces mouvements à Bagdad, fit marcher ses troupes sous la conduite d'*Al Inak*, ou, 1285.
comme l'appelle *Abulfarage*, *Al Yanak*, sage & vaillant Capitaine, qui eut bientôt dissipé les troupes qu'*Argun* avoit ramassées. Ce jeune Prince se trouvant sans armée fut obligé de reprendre la route du Khorasan, & enfin de s'enfermer dans le château de *Burdeh*, où *Al Inak* ne manqua pas de l'aller assiéger. Ce Capitaine n'employa cependant pas la force pour l'en tirer, mais les promesses, s'engageant de le reconcilier avec le Sultan son oncle; mais aussitôt qu'il fut arrivé au Camp Impérial, le Sultan le fit enfermer & garder par quatre-mille hommes.

Révolte
d'Argun.

Ahmed comptant alors n'avoir plus rien à craindre, prit la résolution de retourner à Bagdad pour y goûter les douceurs de la paix. Avant que de partir il donna ordre à l'Emir *Buga*, qui gardoit *Argun*, de ne pas le laisser vivre plus de sept ou huit jours. Mais *Buga* avec plusieurs autres Seigneurs, qui ne s'accommodoient pas des manières molles & délicates du Sultan, résolurent de mettre *Argun* en liberté, & d'attaquer les quartiers d'*Al Inak*. Cette résolution ayant été d'abord mise en exécution, *Inak* fut surpris & tué avec les principaux Officiers du Sultan, qui étoient demeurés à l'arrière-garde de l'armée, qui marchoit. *Argun* se mit à la tête des plus hardis, & poursuivit le Sultan. Ce Prince qui avoit eu avis de ce qui se passoit, se

Déposi-
tion &
mort d'Ah-
med.

(*) *Abulfarage* rapporte cette longue Lettre, dans laquelle *Ahmed* dit au Sultan, qu'il a eu du penchant pour le Mahométisme dès sa jeunesse; qu'il souhaite de vivre en paix avec les Princes Musulmans; que l'effusion du sang Mahométan étant contraire à ses principes, il avoit mis obstacle à la guerre qui avoit été résolue dans la Diette assemblée par *Abaka* son frere; qu'il avoit pourvu à la sûreté du pèlerinage de la Mecque, & accordé à tous les Marchands étrangers la liberté de trafiquer dans ses Etats.

Le regne d'Ahmed Khan. se sauva de la ville d'*Effarayn*, où il étoit, dans le camp de sa mere *Kutay Khatun*, qui étoit du côté de *Serab* dans l'Azerbejan. Mais les Coureurs d'*Argun* le poursuivirent si vivement, qu'ils l'atteignirent bientôt, & l'emmenèrent au camp de son neveu. *Argun* le mit aussitôt entre les mains de la Sultane *Kungortay*, sa belle-mere, qui le fit mourir, pour se venger de ce qu'il avoit ôté la vie à ses enfans. Ceci arriva en 683 (a), après qu'*Ahmed* eut régné deux ans & deux mois.

Suivant *Abulfaraz*, *Ahmed* avoit chargé *Al Yanak* de conduire *Argun* au camp de sa mere, où il avoit dessein de se rendre le lendemain; mais le soir s'étant ouvert à un Seigneur, il lui dit qu'il ne pouvoit être en sûreté, à moins qu'il ne se défit d'*Argun* & de ses autres neveux. L'Emir *Buga* ayant appris le dessein du Sultan, laissa partir ce Prince le lendemain, & resta sous prétexte de quelque affaire, & le soir il instruisit tous les Princes du Sang de la résolution d'*Ahmed*. Ceux-ci irrités de cette nouvelle allèrent en corps à l'endroit où *Argun* étoit gardé, le mirent en liberté, & le faisant monter à cheval ils prirent la route du quartier d'*Al Yanak*, le surprirent, & le tuèrent avec tous les Grands de son parti. Ils firent ensuite publier ce qu'ils avoient fait par tout le camp, où personne ne remua. Le lendemain ils envoyèrent un gros détachement à la poursuite d'*Ahmed*, qu'ils atteignirent; & ayant pillé son camp, l'amenerent les mains liées. Ils le deposèrent comme incapable de gouverner, & mirent *Argun* sur le Trône de son pere le Mercredi onzieme du premier *Jomada*, de l'année 683.

Plusieurs des Emirs & des Grands vouloient qu'on fit mourir le Khan déposé; mais *Argun* dit qu'il ne pouvoit consentir à la mort de son oncle; qu'il le laisseroit à la disposition de *Kungortay*, sa belle-mere, & de ses fils. Il fut donc remis entre leurs mains, & au bout de quelques jours les fils de cette Princesse lui ôterent la vie, le Mercredi deuxieme du second *Jomada*, pour venger le sang de leur pere, qu'il avoit fait mourir (b). Par la mort d'*Ahmed* la Couronne retourna aux enfans d'*Abaka Khan*.

S E C T I O N II.

Le Regne d'Argun Khan.

SECTION II.

Le regne d'Argun Khan.

Argun quatrième Khan.

683.
1204.

A U S S I T Ô T qu'*Argun* fut sur le Trône, il donna la premiere Charge de l'Empire à *Buga* ou *Boga*, qui dispoisoit de tout avec un pouvoir presque absolu. *Shamseddin Saïd*, qui étoit Préfident du Divan, c'est-à-dire, Chef des Conseils, (*) sous le regne d'*Ahmed*, s'étoit retiré de la Cour, & étoit même déjà parti d'Ispahan pour passer aux Indes, lorsqu'*Argun* duquel il se desloia, le fit revenir & le confirma dans sa Charge; mais *Buga* voyant que son autorité étoit partagée, chercha d'abord à se faire de lui. Pour

(a) *Khondemir ap. D'Herbelot*, p. 72. art. *Ahmed*. (b) *Abulfaraz. Hist. Dynast.* p. 367.

(*) Dignité supérieure à celle de Premier Visir.

y réussit par la voye la plus courte, il accusa Saïd d'avoir empoisonné *Abaka* Le regne d'*Argun* ; & ce Prince trop crédule, sans examiner la déposition des témoins, sacrifia ce grand homme à l'ambition de son rival, qui vouloit mettre en sa place un homme qui dépendît entièrement de lui (a). *Mort du Vifir Saïd.*

Tel est le récit de l'Historien Persan *Khondemir*, mais *Abulfarage* rapporte le fait avec d'autres circonstances. Selon lui, *Argun* reçut l'avis du crime, on ne dit pas de quelle part, sous le regne d'*Abmed*, & il envoya demander à son oncle de lui livrer Saïd. Le Sultan l'ayant refusé, *Argun* conclut que la mort de son pere avoit fait plaisir à *Abmed*. Quand *Argun* fut monté sur le Trône, le Président du Divan se retira dans les montagnes d'*Ahwaz*, chez une Tribu de Curdes qui s'appelloit *Al Lar*, dont le Prince *Tusef Shah* le remit entre les mains du Khan. *Shams'eddin* offrit d'abord cent Tomans d'or pour sauver sa vie, & demanda ensuite du tems pour lever plus d'argent, en vendant le reste de ses biens, & en empruntant de ses amis. Par ce moyen il rassembla encore quatre-vingt Tomans, qu'il apporta, & en les délivrant il dit : voilà tout ce que je puis faire, disposez de moi comme il vous plaira. Sur quoi *Argun* commanda qu'on le fit mourir, & il fut exécuté le 5 du mois de *Shaaban* de l'année 683.

Shams'eddin étoit un homme d'un génie supérieur, & qui avoit une grande expérience ; il possédoit parfaitement l'art de gouverner, & étoit d'une humilité exemplaire, saluant toujours le premier ceux qu'il rencontroit, sans se laisser prévenir (b). On composa plusieurs Elégies pour consoler les peuples de la perte qu'ils avoient faite en sa personne, & les Historiens rapportent que lorsque l'Exécuteur entra chez lui pour le faire mourir, il fit l'ablution ordinaire avant la priere, ouvrit ensuite l'Alcoran pour en tirer le *Falou* bon augure, & tomba sur ces paroles : „Ceux qui disent à Dieu, c'est toi „ quies notre Maître, & a ceux qui entrent dans le chemin droit & conforme „ à cette créance, Dieu leur envoie des Anges qui les consolent dans leurs „ afflictions, & les assurent du Paradis qui leur a été promis”.

Buga se voyant délivré d'un tel Colleague, ne mit plus de bornes à son ambition, & parvint à un tel point d'autorité qu'il n'avoit plus qu'un pas à faire pour devenir entièrement le Maître. Il leva enfin le masque, & se revolta ouvertement contre le Sultan en l'année 686 ; mais il ne poussa pas sa fortune bien loin, car il fut tué misérablement au milieu de son entreprise. Après la mort de *Buga*, un Juif nommé *Saado'ddawlet*, Médecin de profession, & d'une conversation fort agréable, gagna tellement les bonnes grâces du Sultan *Argun*, que toutes les affaires des plus grands Seigneurs de l'Empire dependoient entièrement de lui. Il mit dans les Emplois beaucoup de gens de sa Nation & de sa Religion, sans néanmoins rien faire perdre aux Chrétiens, qui étoient aussi fort puissans à la Cour. Il n'y avoit alors que les Musulmans qui étoient sans crédit, sur-tout depuis la mort de Saïd, de sorte qu'ils murmuroient continuellement contre les uns &

(a) *Khondemir*, ap. D'Herbelot, p. 126. (b) *Abulfarag*, l. c. p. 368.
art. *Argoun*.

SECTION
II.
Le regne
d'Argun
Khan.

Mort
d'Argun.

& les autres. *Argun*, à la sollicitation des Chrétiens, avoit ôté aux Mahométans toutes les Charges de Judicature & de Finance; & les choses furent portées si loin, qu'on les empêchoit d'aller & de venir dans le camp du Sultan, & qu'on leur défendit enfin de paroître à la Cour.

Les Historiens Mahométans disent qu'*Argun* avoit promis aux Chrétiens de convertir le Temple de la Mecque en Eglise, & qu'au-lieu d'y adorer le Dieu tout-puissant on y auroit adoré des statues & des images. Mais la Providence qui veille toujours à la conservation du Musulmanisme, & les prières des bons Musulmans, empêchèrent cette grande révolution; car *Argun* tomba malade dans ce tems-là. Tous ceux qui avoient intérêt à la conservation de la vie de ce Prince, n'épargnerent ni prières ni aumônes dans les Provinces de l'Empire; & le Juif *Saedo'ddawlet*, qui étoit Premier Ministre, envoya des ordres exprès par-tout pour y rétablir les choses, qu'il avoit changées mal-à-propos. Mais comme l'heure de la mort du Sultan étoit marquée, les prières & les aumônes furent inutiles. *Argun* s'affoiblit extrêmement, & il étoit déjà fort proche de sa fin, lorsqu'il eut le déplaisir d'apprendre que le Juif son favori avoit été massacré par ses ennemis. Enfin ce Sultan mourut l'an de l'Hégire 690, & de J. C. 1291; & les Mahométans comptant sa mort entre les miracles de Mahomet, disent qu'elle fit refluer le Musulmanisme, qui avoit reçu sous le regne de ce Prince une grande stérilisation.

Massacre
des Juifs.

Quelques Historiens Arabes, comme *Abulfeda*, disent que le Juif favori fut tué, parce qu'on le soupçonna d'avoir empoisonné le Sultan son Maître. Que cette accusation soit vraie ou fausse, il est certain que les ennemis des Juifs, qui avoient vu de mauvais œil leur grand crédit, & peut-être souffert plusieurs injustices de leur part, profitèrent de l'occasion après la mort du Sultan & de son Ministre pour se venger d'eux, & en firent un grand massacre.

Ce fut *Argun Khan*, qui confirma *Massud* fils de *Kaykaws* dans les Etats que la Maison Seljucide possédoit dans l'Asie Mineure, & ce *Massud* fut le pénultième des Sultans Seljucides de Râm (a).

S E C T I O N III.

Le Regne de Ganjatu Khan.

SECTION
III.
Le regne
de Gan-
jatu.

Gan-
jatu cin-
quième
Khan.

GANJATU, que l'on trouve aussi nommé *Kaïktu* & *Kaykatu*, fils d'*Abaka Khan*, succéda à *Argun Khan* dans l'Empire des Mongols de l'Iran. *Kbondemir* remarque que le véritable nom de ce Prince étoit *Aicatu* ou *Gaïkatu*, qui en Langue Mogole signifie merveilleusement beau & brillant: cet Historien ajoute que, malgré ses débauches, ce Prince fut le plus libéral des descendans de *Hulaku*, & qu'il fit si bien administrer la justice à

ses

(a) *Kbondemir*, ubi sup. p. 126, 127.

ses sujets, que sous son regne on ne fit mourir aucun innocent. *Babi Bok*, ou *Bashi Bog*, fut Généralissime des armées de ce Prince sous le titre d'Emir *Al Omrah*, & *Khovajeh Sadroddin Khaled Zenzani* fut son Premier Visir. SECTION
III.
Le regne
de Ganja-
tu.

Ganjatu Khan ternit toutes ses bonnes qualités par ses débauches. Plusieurs Seigneurs de la Cour, dont il avoit enlevé les filles pour les mettre dans son Haram, conspirèrent contre lui; il en fit arrêter quelques-uns; mais les autres envoyèrent secrètement vers *Baydu Ogul*, fils de *Targay* (*) & petit-fils de *Hulaku* qui étoit pour-lors Gouverneur de Bagdad, & lui firent savoir que s'il vouloit se mettre en campagne sans délai, il se rendroit aisément maître de l'Empire. *Bagdu* ayant ramassé le plus de troupes qu'il put s'avança vers *Mogan* (†), où *Ganjatu* l'attendoit avec son armée; mais ce Prince ayant été trahi & abandonné de ses Généraux, il se sauva dans une grotte, où les Seigneurs qu'il avoit emprisonnés, & qui avoient été délivrés par les autres conjurés, le massacrèrent en l'année 694 (a). Ses dé-
bauches.

C'est ainsi que *Khondemir* rapporte la chose, mais son pere *Mirkbond* donne une autre cause à la rebellion. Suivant cet Historien, *Ganjatu* voulut introduire en Perse la Monnoye de papier qui avoit cours dans le *Ketan Kotan* (‡); mais il trouva de grandes oppositions, principalement de la part de son oncle *Badu*, qui en prit prétexte pour lui faire la guerre & le tua en 693, après qu'il eut régné trois ans (b).

SECTION IV.

Le Regne de Baydu Khan

Les Partisans de *Baydu*, après avoir tué *Ganjatu*, le saluerent Empereur dans la ville de Hamadan, & le firent ensuite proclamer dans toutes les Provinces & les villes de l'Empire. La premiere chose qu'il fit après être monté sur le Trône, fut de témoigner sa reconnoissance à *Dogajar*, qui avoit eu la principale part à son élévation, en lui donnant le Commandement général de ses troupes, & il mit à la tête du Divan ou du Conseil *Jemalo'ddin* son ami. Cependant *Gazan* ou *Kazan*, fils d'*Argun*, qui possédoit le Gouvernement du Khorasan depuis la mort de son pere, résolut de venger la mort de *Ganjatu*, & consulta dans ce dessein l'Emir *Newsaz Gazi*, avec lequel il étoit depuis peu en fort bonne intelligence. Cet Emir étoit fils d'*Argun Aga*, qui avoit possédé le Khorasan à titre de Gouvernement, sous les descendans de *Jenghiz Khan* pendant trente-neuf SECTION
IV.
Le regne
de Baydu
Khan.
Baydu
fixième
Khan.

(a) *Khondemir*, ubi sup. p. 359. art. *Ganjatu*. (b) *Mirkbond*, ap. *Teixeira*, p. 311.

(*) *Targhi* ou *Targhiyeh*. Vid. *Pocok*, Suppl. ad Hist. Dynast. p. 2.

(†) Grande Plaine dans l'Azerbejan, bornée au Nord par les Rivières d'*Arras* & de *Kur*, & à l'Orient par la Mer Caspienne.

(‡) Il faut entendre par-là le *Katay*, ou peut-être la Petite Bukharie.

SECTION

IV.

Le regne
de Baydu
Khan.

neuf ans (*). Après la mort de son pere, il s'étoit attaché au service d'*Argun Khan*, & il demeura à sa Cour jusqu'à la mort de *Buga*, son ami & son parent; mais craignant alors d'avoir le même sort, il se retira dans les parties les plus orientales de la Perse. Ce fut-là que faisant ouvertement profession du Mahométisme, il fit la guerre aux ennemis de cette Religion & remporta sur eux de grands avantages. Ce fut à cette occasion qu'il eut de grands démêlés avec *Gazan*, qui gouvernoit alors le Khorasan; mais enfin la paix s'étant faite entre eux, l'Emir vint rendre ses devoirs au Prince, & devint dans la suite son meilleur ami.

Gazan
prend les
armes.

Gazan ayant consulté avec *Newrus*, de quelle maniere il pourroit enlever les Provinces d'Azerbejan & d'Irak à *Baydu*, pour les unir au Khorasan, dont il étoit en possession, l'Emir lui dit hardiment que s'il vouloit embrasser le Mahométisme, il s'engageoit à le rendre maître de l'Empire & à en chasser son concurrent. *Gazan* ne balança point à s'abandonner à la conduite de *Newrus*, & fit peu de tems après sa profession publique du Mahométisme dans la ville de *Piruzkub*, où un grand nombre de personnes embrasserent la même Religion, & prirent son parti. Après cette action il se mit en campagne avec une nombreuse armée, & prit la route de *Ray*: quand il fut arrivé proche de cette ville, il envoya un Ambassadeur à *Baydu*, pour lui demander les assassins du Sultan *Ganjatu*, mais il n'obtint rien; de sorte qu'il résolut de commencer les hostilités. Les Coureurs de son armée ayant rencontré la garde avancée de celle de *Baydu*, la défirent, & enleverent la plus grande partie; le reste gagna le camp, & y porta la nouvelle de la rupture entre les deux Princes (a).

Il s'ac-
commoda.

Gazan, usant d'artifice après avoir remporté ce premier avantage, dépêcha un second Ambassadeur à *Baydu*, pour excuser ce qui s'étoit passé, disoit-il, sans sa connoissance. Les excuses ayant été reçues, on convint que les deux Princes s'aboucheroient ensemble, avec un certain nombre de personnes choisies de part & d'autre. La conférence se tint, dans laquelle, après plusieurs civilités & complimens, *Gazan* demanda à *Baydu* le Gouvernement des deux Provinces de Pars & d'Irak, pour les tenir de lui à foi & hommage. Le Khan (†) qui ne souhaitoit que la paix les lui accorda, & l'on convint qu'il y auroit le lendemain un grand festin pour marquer la joye qu'on avoit de la conclusion de la paix, & que les deux Princes se visiteroient dans leurs tentes. Mais *Gazan* ayant eu avis que lorsqu'il seroit entré dans celle de *Baydu* on devoit l'assassiner, rompit la conférence, & retourna aussi-tôt avec son armée dans le Khorasan.

Baydu
élude la
convention.

Il ne fut pas plutôt arrivé dans cette Province, qu'il envoya un troisieme Ambassadeur au Khan, pour l'informer que son prompt retour sans avoir pris congé de lui, avoit été causé par la rébellion de quelques-uns de ses Officiers; qu'il le prioit cependant d'envoyer ses ordres dans les deux

Pro-

(a) *Khondemir*, ap. *D'Hierbelot*, p. 178. art. *Baydu*.

(*) Il avoit été fait Gouverneur en 650, comme on l'a dit dans l'Histoire du regne de *Hulaku*, ainsi il doit être mort en 689, la sixieme ou septieme année de celui d'*Argun Khan*.

(†) Notre Auteur se sert communément du titre de Sultan au-lieu de celui de Khan, parce que le premier est le plus en usage en Perse.

Provinces dont on a parlé, pour qu'on les lui remît, conformément à la SECTION
 concession qu'il lui avoit faite. *Baydu* dissimula le chagrin que le départ IV.
 inopiné de *Gazan* lui avoit donné, & chargea *Jamalo'ddin* son Visir d'ex- Le regne
 pédier les ordres, pour mettre les Officiers de *Gazan* en possession de de Baydu
 ces Provinces. *Jamalo'ddin* n'y manqua point, mais donna en même tems Khan.
 des ordres secrets tout contraires, de sorte que les Officiers de *Gazan* furent
 obligés de s'en retourner sans avoir rien fait. L'Emir *Neurus* qui con-
 duisoit les affaires de ce Prince, lui persuada de l'envoyer à la Cour du
 Sultan, sous prétexte de solliciter l'exécution de la convention; mais le
 véritable but de l'Emir dans cette Ambassade, étoit de former un parti
 contre *Baydu* en faveur de son Maître; & il ménagea si bien cette in-
 trigue, qu'ayant gagné *Dogajar*, premier Ministre du Sultan, ils convin-
 rent de détrôner ce Prince, & de mettre *Gazan* à sa place.

Cependant *Baydu* qui avoit quelques soupçons contre *Neurus*, le faisoit *Il est*
 observer, & ne permettoit pas qu'il sortit de son Palais; mais *Neurus* l'as- *troué par*
 sura avec tant de sermens, que s'il lui permettoit de retourner dans le *Neurus.*
Khorasan, il lui livreroit *Gazan* pieds & poings liés, qu'il obtint enfin
 son congé. On dit, que dès que *Neurus* fut arrivé dans le *Khorasan*,
 pour satisfaire à son serment, il envoya à *Baydu* un chaudron lié dans un
 sac, ajoutant ainsi la raillerie à la fourbe; car *Gazan* ou *Kazan*, ce mot se
 prononçant indifféremment de ces deux manières, signifie en Langue Mo-
 gole ou Turque un chaudron. Le Sultan vit bien par ce trait la faute qu'il
 avoit faite de laisser échapper l'Emir *Neurus* de ses mains, mais il n'y avoit
 plus de remède. En effet ce Seigneur, après avoir corrompu les principaux
 Officiers de la Cour de *Baydu*, étoit allé disposer *Gazan* à exécuter l'en-
 treprise qu'il méditoit depuis long-tems. *Shams'o'ddin* vint tout à propos
 pour en hâter l'exécution; il apprit à *Gazan*, qui étoit alors à *Selzwar*,
 la division qui regnoit entre les grands Seigneurs de la Cour du Sultan, &
 le mécontentement général des peuples.

Gazan comprit par-là que les choses étoient au point où il les souhaitoit, *Il est a-*
 & sans perdre de tems il fit partir *Neurus* avec l'avantgarde de son ar- *bandonné*
 mée. Ce Capitaine marcha promptement, & fit le dégât par-tout où il *& tué.*
 passoit; il fit tant de diligence qu'il arriva en une nuit à un camp, qui n'é-
 toit qu'à deux journées de celui de *Baydu*. Aussitôt que *Dogajar* & ceux
 de sa cabale, qui avoient les premières charges dans l'armée du Khan,
 eurent appris l'arrivée de *Neurus*, ils quitterent par une infigne trahison
 leur camp, & l'allèrent joindre avec leurs troupes. Ce Prince infortuné se
 voyant abandonné des siens, ne put prendre d'autre parti que celui de la
 fuite. Il croyoit pouvoir se mettre en sûreté dans la ville de *Nakhfican* dans
 la Province d'Arran, mais *Neurus* le poursuivit si chaudement, qu'il l'en-
 leva sur la route, & le fit mourir (*) après un regne de huit mois seu-
 lement, dans l'année 694 (a).

SEC-

(a) *Khondemir*, ubi sup. p. 178. art. *Baydu*.

(*) *Mirkhond* dans *Teisireh* dit, que le Visir qui se faisoit de lui le ramena à Tauris, & l'y fit
 mourir; mais *Khondemir* assure qu'on lui ôta la vie à *Nakhfican*.

Tome XVII.

Nnnn

SECTION V.

*Le Regne de Gazan ou Kâzan Khan.*Section
V.*Le regne
d'Gazan
Khan.**Gazan
Khan.**Il fait
mourir son
Général
Neuruz.**Il fit
mourir son
Général
Neuruz.*

GAZAN KHAN, qui prit le nom de *Mahmud* en faisant profession de Mahométisme, étoit fils d'*Argun Khan*. Ce Prince, ayant appris dès le commencement de son regne que quelques-uns de ses parens avoient passé le *Jibou*, pour venir lui disputer la Couronne, envoya l'Emir *Neuruz* avec une puissante armée pour s'opposer à leurs desseins. Ce Général obligea ces Princes à s'en retourner, & à laisser *Gazan* jouir en paix d'un Royaume qu'il gouvernoit avec beaucoup de sagesse & d'équité. Il tenoit souvent en personne sa Cour de justice, où tous ses sujets étoient reçus à porter leurs plaintes contre les plus grands Seigneurs & les premiers Officiers de sa Maison, & il leur donnoit à tous une satisfaction proportionnée aux torts qu'ils avoient souffert (a).

L'Emir *Neuruz*, qui avoit rendu de si grands services à son Maître dans le Khorasan, y fut renvoyé en qualité de Gouverneur; mais il n'y fut pas plutôt arrivé que plusieurs Seigneurs du Pays, qui briguoient ce Gouvernement & qui lui portoient envie, le rendirent suspect à la Cour, & envoyèrent à *Sadro'ddin Khuled*, Président du Divan, une Lettre de *Neuruz*, qu'ils prétendoient avoir interceptée, par laquelle il paroissoit être d'intelligence avec le Roi d'Egypte, pour faire ensemble la guerre à *Gazan*. Le Sultan n'eut pas plutôt été informé de ce complot, que sans approfondir le fait il fit assembler ses troupes l'an 696 de l'Hégire, 1296 de J. C. & les fit marcher vers le Khorasan sous la conduite de *Kutluk Shah*: ce Général reçut ordre de ne point revenir à la Cour qu'il n'eût puni *Neuruz* de sa rébellion. *Gazan* étoit à *Hamadan*, où il faisoit son séjour ordinaire, quoiqu'il eût été couronné à Tauris, ville Capitale de son Empire, à cause que les affaires qu'il avoit en Syrie avec le Roi d'Egypte l'obligeoient à ne pas s'éloigner de cette Province (*). *Kutluk Shah* étant entré dans le Khorasan contraignit *Neuruz* d'abandonner son Gouvernement, & de se réfugier auprès de *Pakro'ddin Malek Kurt*, qui étoit son gendre & sa créature; mais ce Prince infidèle, oubliant ses obligations & tous les devoirs de l'alliance & de l'hospitalité, le chargea de fers, & le mit entre les mains de *Kutluk Shah*, qui le fit aussitôt mourir, & envoya sa tête à *Gazan*.

En 697 le Sultan donna le Gouvernement du Khorasan au Sultan *Aljaytu* ou *Aljaytu* son frere; ce Prince eut de grands démêlés avec *Malek Kurt*, à cause du voisinage de leurs Etats; mais enfin ils firent la paix par les soins du Musti *Shehabo'ddin Jâmi*. L'an 699 (1299) *Gazan* fit faire le procès à son Vifir *Sadro'ddin Renjani*, surnommé *Sadr Jeban*, accusé d'avoir malversé dans l'administration des Finances, mais c'étoit dans le fonds pour le dépouiller des grands biens qu'il possédoit. Ce Ministre ayant été

exé-

(a) *Idem* l. c. p. 363. art. *Gazan*. *Pocock*. Suppl. ad *Abulfed*. p. 2.(*) Tauris est aussi voisine de la Syrie que *Hamadan*.

exécuté, sa Charge fut partagée entre deux des principaux Officiers. SECTION

La même année *Gazan* entra en Syrie, & donna bataille à *Nasser* fils de V.
Kalawn Sultan d'Egypte, auprès de la ville d'Emesse; *Nasser* y fut défait, Le regne
 & ne put se sauver qu'avec sept cavaliers. *Kutluk Shab*, Général des Mo- de *Gazan*
 gols, prit Damas par composition, & tout le reste de la Syrie fut subjugué, Khan.

mais peu de tems après que *Gazan* eut repassé l'Euphrate pour re- Il attaque
 tourner à Hamadan, les Syriens égorgèrent tous les Mongols qui étoient la Syrie.

demeurés en garnison dans le Pays. L'an 702 de l'Hégire, 1302 de J. C. *Gazan* repassa en Syrie & vint à Alep, où ayant resté quelque tems à se divertir, il laissa à *Kutluk Shab* & à ses autres Capitaines le soin de recouvrer cette Province. *Nasser*, ayant appris le retour de *Gazan* en Syrie, étoit venu l'attendre auprès de Damas avec une puissante armée. Cependant *Gazan* avoit repassé l'Euphrate, & ses Généraux trompés par les Espions, ignorant la venue du Prince d'Egypte, s'approchèrent de Damas qu'ils croyoient surprendre, lorsque tout à coup leur avant-garde découvrit l'armée de *Nasser*, & fut obligée d'en venir au combat. La bataille fut longue & sanglante (*); l'Emir *Juban* y fit des actions surprenantes, mais n'ayant pas été secondé par les Officiers Mongols, qui tournèrent le dos à l'ennemi, *Nasser* remporta une victoire complete.

Kutluk Shab ayant été vaincu de cette manière, se retira en Perse avec Sa Mort.
 ses troupes, dont il avoit perdu dix-mille hommes. Il rejoignit le Sultan auprès de Kazwin; ce Prince recompensa la valeur de l'Emir *Juban*, & fit châtier suivant la discipline des Mongols avec le *Korrah*, qui est une espece de fouët, tous ceux qui n'avoient pas fait leur devoir. Peu de tems après s'étant allité il mourut fort regretté de tous ses sujets dans un lieu nommé *Cham Gazan*, la Damas de *Gazan* (a). C'étoit une ville que cet Empereur avoit fait bâtir auprès de Tauris à l'imitation de Damas de Syrie, & il y fit construire une superbe Mosquée, où il fut enterré l'an 703 de l'Hégire. *Khondemir* dit que c'étoit le seul tombeau des Mongols qui subsistoit encore de son tems, environ deux-cens ans après. Il fonda deux autres villes auxquelles il donna le nom de Caire & d'Alep. En l'année 702 il établit *Kaykobad* fils de *Feramorz* dernier Sultan des Seljucides de la Dynastie de Rûm ou de la Natolie (b). Suivant *Al Fannabi*, *Gazan* mourut le 13 du mois de *Charval* près de Hamadan, d'autres disent à Ray, d'où son corps fut transporté à *Cham* proche de Tauris; il avoit régné huit ans & environ dix mois. Il y en a qui prétendent qu'il avoit été empoisonné.

SEC-

(a) *Khondemir*, ap. D'Herbelot, p. 363. art. *Gazan*.

(b) D'Herbelot, p. 773. art. *Cham Gazan*, & 363, art. *Gazan*.

(*) *Abulfeda Ismaël*, Prince de Hamah, célèbre Historien & le plus fameux Géographe de l'Orient, se trouva dans l'armée de *Nasser*, quand cette bataille se donna.

SECTION VI.

Le Regne d'Aljaytu ou Algiaptu Khan.

SECTION VI.

*Le regne
d'Algiap-
tu Khan.*

*Algiaptu
butane
Khan
703.
1303.*

*Il bâtit la
Ville de
Soltanie.*

Les Historiens écrivent de différentes manières le nom du Prince qui succéda à *Gazan*, comme *Algiaptu* ou *Olgiaptu* & *Oljaitu*, selon l'Auteur du *Magmu Al Rashidiab* (*), qui lui dédia son Ouvrage. Ce dernier mot s'écrit aussi *Aljaytu*, & avec un léger changement *Alyayitu*, qui, suivant *Al Fannabi*, veut dire le grand Empereur. Il abandonna la religion de *Jenghiz Khan*, & se fit Mahométan; à cette occasion il prit le nom de *Gayatho ddin Mobammed Khodubandeh*, ce dernier mot signifie en Persan *Serviteur de Dieu*: mais au-lieu de *Khodubandeh*, comme le disent *Al Fannabi* & d'autres, *Abulfeda* & *Abmed Ebn Yusef* écrivent *Khorbanda* (a).

Il vint de *Khorasan* à *Arrajan* (†) où il se fit couronner Empereur, & donna la Charge d'Emir Al Omrah, qui est celle de Généralissime, à *Kutluk Shab*, & pour celle de Grand-Visir elle fut partagée entre *Rashido ddin* & *Saado ddin*; mais ce dernier étant devenu suspect de quelque malversation, fut puni de mort & sa Charge donnée à *Ali Shab*. L'an 704, *Algiaptu* fonda la ville de *Soltanie*, & en fit le Siege de son Empire (‡). Pendant qu'il y faisoit son séjour plusieurs Seigneurs de Syrie & d'Égypte vinrent implorer son secours contre *Malek Al Nasser* fils de *Kelaten* Sultan d'Égypte. Ce Prince, qui desiroit ardemment de recouvrer la Syrie que ses ancêtres avoient possédée, passa l'Euphrate avec une puissante armée en 712 (1312), & vint camper à *Rahabat* proche de Damas. Il y eut plusieurs escarmouches entre les Mongols & les Syriens, mais on n'en vint point à une bataille (§); car le Visir *Rashid* négocia si habilement que la paix fut conclue entre les deux Puissances, & *Algiaptu* s'en retourna à *Soltanie*.

*Il repousse
les Turcs.*

Il n'y fut pas sitôt arrivé qu'il reçut la nouvelle que *Kepek Khan* & *Bisfur Oglan*, Princes du Turkestan, avoient passé l'Amu pour envahir le *Khorasan*. Ces Turcs avoient déjà défait *Jessawl* & *Ali Kushji*, les principaux Commandans de cette Province, lorsqu'*Algiaptu* marcha contre eux, & les contraignit de repasser l'Amu avec grande précipitation. Cette irruption des Turcs engagea le Sultan à donner le Gouvernement du *Khorasan*

(a) *D'Herbelot*, p. 88. art. *Algiaptu*, & *Pocock*. Suppl. p. 3.

(*) Cet Auteur est le Visir *Rashido ddin*, dont il est parlé dans la suite. Son Ouvrage est un grand Recueil d'Erudition Arabe, qui se trouve dans la Bibliothèque du Roi de France num. 1. C'est le plus gros Volume & le mieux en ordre que *D'Herbelot* ait trouvé chez les Arabes. Le même Auteur a écrit le *Jama'at-tawarikh*, ou Histoire des Tribus Turques. Voy. *D'Herbelot*, p. 711. art. *Rashid Tabib*.

(†) Ou *Al Rajan*, ville du *Khorasan*; quelques Géographes la placent dans la Province de *Par* à une journée du Golphe Persique.

(‡) Suivant *Mirkhond* ce fut en 705 qu'il bâtit cette ville, & qu'il y transporta son siége de *Tauris*, où il faisoit son séjour, & l'année suivante il s'empara de la Province de *Gogden* & de *Rash*. *Teixeira*, p. 312.

(§) Suivant *Mirkhond* dans *Teixeira*, il reprit *Cham* ou *Damas*.

rafan à *Abusaid* son fils, qu'il y envoya avec des forces considérables pour défendre cette Province, & l'Emir *Suncj* l'accompagna pour avoir la direction des affaires. Le jeune Prince ne fut pas plutôt arrivé dans son Gouvernement, qu'il punit les deux Généraux dont nous avons parlé, qui avoient fui devant les Turcs; & il fit rendre la justice avec tant de soin, qu'il rétablit en peu de tems la Paix & le Commerce dans cette grande Province.

Peu de tems après *Bisfur Oglan*, ayant quitté le parti de *Kepk Khan*, se jeta entre les bras d'*Abusaid*; ce changement devoit naturellement allumer la guerre entre les deux Puissances voisines, mais la mort d'*Algiaptu*, qui arriva l'an 716 de l'Hégire, calma tout. Ce Prince mourut à l'âge de trente-six ans, après en avoir régné douze (*), & fait fleurir la justice dans ses Etats plus qu'aucun de la Famille de *Jenghiz Khan*. Il avoit beaucoup de zèle pour la Religion Mahométane, & il en honoroit les principaux Chefs, & particulièrement ceux de la Secte d'*Ali*, en faveur desquels il fit graver les noms des douze Imams sur sa monnoye (a).

SECTION
VI.
Le regne
d'Algiaptu
Khan.

Sa Mort.
716.
1316.

S E C T I O N VII.

Le Regne d'Abusaid Khan.

ABUSAID, surnommé *Behadr Khan*, succéda à son pere *Algiaptu*, & fut couronné dans la ville de Soltanie. Il confirma d'abord *Rasbid* & *Ali Shah*, Vifirs de son pere, dans leurs Charges, & nomma *Juban Nojan* (†) Généralissime de ses armées; ce dernier gouverna aussi l'Empire comme Tuteur du Prince, qui n'étoit âgé que de douze ans.

En 718 *Ali Shah* gagna si bien l'Emir *Juban* par ses intrigues & par des présens, que *Rasbid* fut dépossédé de sa Charge, & qu'on le fit mourir peu de tems après. La même année *Baisfur*, Prince de la Maison Royale des Mongols, se révolta contre *Abusaid*, s'avança du Khorasan dans le Mazanderan, & menaçoit de venir à Soltanie, si le Sultan n'eût envoyé une forte armée sous la conduite de l'Emir *Hussayn Kurkhan*, pour le ranger à son devoir. Le Sultan passoit en ce tems là l'hiver à *Karabagh*, dans la Province d'Arran, où il apprit qu'*Uzbek Khan* (†) avoit traversé la

SECTION
VII.
Le regne
d'Abusaid
Khan.

Abusaid
meurrit
Khan.
L'Emir
Juban est
Régent de
l'Empire.
718.
1318.

(a) *Kbondemir*, ap. *D'Iherbelot*, p. 82. art. *Algiaptu*.

(*) Douze ans & neuf mois, suivant *Mirkhonl*, qui dit qu'il fut le premier qui introduisit la coutume d'enlever les enfans des Chrétiens & des Juifs, pour les élever à la façon des Mahométans, & les mettre dans le Service.

(†) Les uns écrivent *Nayan*, & d'autres *Nejian*. Celui dont il s'agit est aussi nommé l'Emir *Juban*. Dans l'Histoire d'*Abulghasi Kéou* il y a *Zapari*, c'est-à-dire *Japari* ou *Chapari*, & dans *Tacéira*, *Clouân*; car les Persans se servent souvent du *p* au lieu du *ch* des Arabes. *Abul Lasi Khan* dit p. 425, que les Chefs de la Tribu de *Salus* portoient toujours de pareils fils le nom de *Zapari*.

(‡) Non-seulement dans la suite *Uzbek*: les titres de *Shah*, de *Sultan*, de *Khan*, & quelquefois celui de *Ala-ouk* sont donnés indifféremment par les Historiens Orientaux aux Rois & Princes Souverains; mais souvent fort improprement.

SECTION
VII.
*Le règne
d'Aboussaid
Khan.*

*Il repousse
les Uz-
beks.*

*Révolte de
ses troupes.*

*Nouveauté
de son
719.
1319.*

la grande campagne de Kapijak, & s'étoit rendu maître de la ville de *Darbend*. Cette nouvelle l'obligea de partir d'abord avec le peu de troupes qu'il avoit auprès de sa personne, & de venir camper sur les bords de la rivière de *Kur*, pour empêcher les Tartares de la passer. D'autre côté l'Emir *Juban*, qui avoit suivi l'Emir *Hussayn* pour appaiser les troubles du *Khorasan*, n'eut pas plutôt appris l'irruption des Tartares, qu'il rebroussa chemin, & vint fortifier l'armée du Sultan.

Les Tartares n'avoient encore fait jusqu'alors que piller le Pays, sans entreprendre rien d'important, de sorte que leur armée étoit fort diminuée. Le Shah *Usbek* voyant que la partie n'étoit pas égale, parceque l'armée du Sultan avoit reçu un renfort considérable, résolut de décamper & de se retirer; mais l'Emir *Juban* lui donna en queue, & lui tua beaucoup de monde. Après cet avantage *Aboussaid* tourna du côté de *Soltanie*, & l'Emir *Juban*, ayant fait fouetter selon la rigueur de la discipline des Mongols quelques-uns des principaux Officiers de l'armée du Sultan, qui n'avoient pas fait leur devoir pendant son absence, marcha vers la *Géorgie*. Cependant ceux qui avoient subi ce châtiment firent un complot entre eux pour se venger de cet affront; ils engagèrent même dans leur parti plusieurs Officiers, qui souffroient avec impatience l'humeur sévère de l'Emir (a).

Tous ces mécontents unis ensemble formèrent une armée assez considérable, & suivirent ce Général, qui étoit déjà entré en *Géorgie*: pendant qu'il étoit sorti de son camp pour faire quelque entreprise sur les ennemis, ils s'en saisirent & le pillèrent entièrement. Après cette surprise, qui réduisit l'Emir à une grande disette de tout, ils lui livrèrent bataille & le défirent à platte couture. *Juban* eut besoin de tout son courage, & encore plus de son esprit & de son adresse, pour sauver sa personne d'un si grand danger. En effet il employa plusieurs stratagèmes, par le moyen desquels il s'échappa, & arriva enfin par de longs détours à *Soltanie*. Le Sultan ne se trouvant pas en sûreté dans sa Capitale, pendant que les rebelles étoient en armes, ramassa en diligence le plus de troupes qu'il put, & alla au devant d'eux pour les châtier. Les rebelles perdant tout respect pour leur Souverain, le combattirent, mais ils furent battus, & ce fut en cette occasion que se jettant lui-même dans la mêlée, il acquit le surnom de *Babadr*, qui veut dire *Brave*.

L'an 719 l'Emir *Hussayn Kirkhan*, qui faisoit la guerre à *Bayfur* dans le *Khorasan*, remporta sur lui de si grands avantages, qu'il le contraignit de se sauver au-delà de l'Amu dans la Grande *Bukharie*, où il fut tué quelques tems après dans un combat contre un Prince de la race de *Jagatay*. En l'année 721, le Sultan maria sa sœur, nommée *Satibeg*, à l'Emir *Juban*, & les noces se célébrèrent avec beaucoup de magnificence. L'année suivante, *Timurtash* fils de *Juban*, Gouverneur du Pays de *Rûm* ou de la *Natolie*, se révolta contre *Aboussaid*, & prit la qualité de Souverain dans son Gouvernement. L'Emir son pere n'eut pas plutôt appris la nouvelle de sa révolte, qu'il marcha avec une puissante armée au cœur de l'hiver pour le

ran-

(a) *Khendemir*, ap. *D'Herbelot*, p. 32. art. *Aboussaid*.

ranger à son devoir; mais dès que le fils fut instruit de la marche de son pere, il posa les armes, & vint se remettre entre ses mains. L'Emir le fit prisonnier, & le conduisit en cet état aux pieds du Sultan. Ce Prince pardonna au fils en considération des services du pere, & lui rendit son Gouvernement.

En 723 le Visir *Ali Shah* mourut, & sa Charge fut donnée à *Sayn*, Lieutenant-Général de l'Emir *Juban*. Quelque tems après l'Emir donna sa fille le *Bagdad Khatun*, une des plus rares Beautés de l'Asie, en mariage à l'Emir *Hassan Ikhani*, fils de *Shaik Hussayn*, ou Emir *Hussayn Karkhan*. Mais ce mariage lui fut très-funeste; car le Sultan *Abusaid* étant devenu amoureux de cette Dame, il la demanda en mariage à son pere. Or, selon les loix des Mongols, tout particulier est obligé de répudier sa femme, lorsque le Sultan la veut épouser; cependant *Juban* ne voulut pas consentir à ce divorce, & s'en porta même en des termes peu respectueux contre le jeune Prince, qui ne lui demandoit rien de contraire aux loix & à son devoir (a).

Abusaid dissimula pour lors le ressentiment qu'il avoit de ce refus, & l'Emir *Juban*, croyant pouvoir le guérir de sa passion par l'absence, envoya son gendre & sa fille à *Karabagh*, & mena le Sultan contre son gré à Bagdad, pour y passer l'hiver. Mais l'amour d'*Abusaid*, bien loin de diminuer par cette séparation, prenoit tous les jours de nouvelles forces. Le Visir *Sayn* entretenoit cependant l'aversion de ce Prince pour *Juban*, par plusieurs faux rapports qu'il lui faisoit de sa conduite & de celle de ses enfans. *Damashk Khowajeh* ou *Khoja*, fils de *Juban*, un des principaux Officiers de la Maison d'*Abusaid*, & qui approchoit le plus souvent de sa personne, eut connoissance des mauvais offices que *Sayn* rendoit à son pere, & lui en fit un fidele rapport. L'Emir prit dans cette conjoncture une résolution hardie; car sous prétexte d'aller apaiser quelques mouvemens qui s'étoient élevés dans le Khorasan, il sortit brusquement de Bagdad & se rendit à Soltanie, menant avec lui le Visir *Sayn*, comme pour étage du fils qu'il laissoit à la Cour.

Damashk y demeura chargé de toutes les affaires, car *Juban*, qui en étoit entièrement le maître, ne les communiquoit qu'à lui. Il arriva dans la suite que *Damashk* abusant de l'autorité de son pere, dispoisoit si arbitrairement de tout, qu'il ne restoit plus à *Abusaid* que le seul nom de Sultan. Ce Prince ennuyé d'être toujours en tutelle, découvrit son chagrin à quelques-uns de ses confidens, qui lui apprirent que *Damashk* entretenoit un commerce secret avec une des femmes du Sultan *Algiaptu* son pere. Le Prince sur cet avis fit épier *Damashk* pour découvrir la vérité, & il ne fut pas long-tems sans être lui-même témoin d'un rendez-vous des deux amans. Le Sultan, attaqué en son honneur aussi bien que dans son autorité par cet insolent Ministre, n'eut pas de peine à signer l'arrêt de sa mort. Mais aucun des siens n'osant entreprendre un coup si dangereux, il fallut laisser la chose au hazard, & bientôt tout réussit au gré des desirs du Prince. En effet il arriva en ce tems-là (en l'année 727) que quelques teies de gens

On fait mourir son fils *Damashk*.

(a) *Khondemir*, ubi supra.

SECTION qui s'étoient révoltés dans les Provinces, ayant été apportées au Palais du VII. Sultan, le bruit se répandit que c'étoient les têtes de *Juban* & de ses partisans, qui avoient été envoyées du Khorasan. *Damashk* en fut si effrayé, que sans approfondir le fait, il sortit la nuit du Palais suivi seulement de dix hommes & prit la suite. *Abusaid* le fit suivre aussitôt par *Mesr Kho-wajeh*, un de ses confidens, qui l'ayant atteint lui coupa la tête & l'apporta au Sultan.

L'armée
Armée.

Ce Prince étant délivré du fils, songea d'abord à se défaire aussi du père, & envoya des ordres précis aux Officiers du Khorasan de se saisir de *Juban*; il dépêcha aussi des Courriers dans les autres Provinces pour faire mourir tous ceux de la famille ou de la dépendance de cet Emir. Mais comme tous les Officiers du Khorasan vivoient en fort bonne intelligence avec ce Général, au-lieu d'exécuter les ordres du Sultan, ils lui en donnèrent connoissance. Il ne perdit point de tems, car se servant de la faveur & du crédit de ses amis, il mit sur pied une armée de soixante-dix mille chevaux, avec laquelle il tira du côté de *Kashin*, où le Sultan s'étoit avancé avec toutes les forces qu'il avoit pu rassembler. Avant que de partir du Khorasan *Juban* fit mourir *Sayn* par représaille de la mort de son fils, & *Abusaid* nomma pour Visir *Gayathoddin Mohammed*, homme savant, & fils de *Rashiddin*, que l'Emir avoit fait mourir.

Désertion
de ses
Troupes.

Juban marchoit cependant pour se rendre maître de la Cour & de la personne du Sultan. Quand il fut arrivé à *Semnan*, il visita *Rocno'ddin Alaoddawlet*, vénérable pour sa sainteté, dont le tombeau est encore respecté par les Mahométans. Après quelques conférences qu'ils eurent ensemble, l'Emir lui promit avec serment qu'il suivroit ses avis en tout, & pour lui donner une preuve de la sincérité de ses intentions, il lui proposa d'aller lui-même de sa part trouver le Sultan, pour lui demander les meurtriers de son fils, & les conditions d'une bonne paix. *Abusaid* reçut le Sheikh avec respect & lui fit mille honneurs, mais il refusa de livrer à *Juban* les assassins de *Damashk*, & ne voulut entendre à aucune sorte de Traité avec lui. L'Emir irrité de ce refus ne garda plus aucune mesure avec le Sultan, & vint camper à une journée de l'Ordu ou Camp Impérial, dans un lieu nommé *Kuba*; mais il ne demeura pas long-tems dans ce poste; car plusieurs de ses principaux Officiers, qui lui devoient uniquement leur fortune, l'abandonnerent avec trente-mille chevaux, & se rendirent auprès de leur légitime Souverain.

Il se reti-
re.

Après cette désertion, l'Emir, qui ne se pouvoit prudemment fier au reste de ses troupes, décampa & prit la route du Désert de *Nubendijan* pour se retirer dans le Khorasan. Cette longue & difficile marche, jointe à la désertion de plusieurs de ses Officiers, affoiblit si fort son armée, qu'il ne se trouva plus en état de soutenir son parti dans cette Province, ce qui lui fit prendre la résolution de se retirer dans le Turkestan, Pays où se trouvoient plusieurs grands Princes, qui faisoient souvent des irruptions dans les Etats d'*Abusaid*, comme on l'a vu ci-dessus. Ce dessein auroit été, se'on les apparences, fort avantageux à l'Emir; mais son mauvais destin voulut, qu'étant arrivé à la rivière de *Morgab*, il changea tout d'un coup

de

de résolution, & rebroussa chemin pour aller se jeter entre les bras de *Ga-yatbo'ddin*, surnommé *Malek Kurt*, qu'il avoit élevé dès sa jeunesse, & pouillé aux premiers emplois des armées de l'Asie.

Malek Kurt ne lui fut pas plus fidele que les autres; car ayant reçu dans le meme tems un Exprès du Sultan, avec des Lettres pleines d'offres & de promesses s'il lui envoyoit la tête de *Juban*, la premiere visite de cet ingrat fut celle qu'il lui fit rendre par le Bourreau. L'Emir ne put jamais obtenir seulement la grace de le voir, & voyant qu'il falloit mourir, il lui fit demander trois choses; la premiere, qu'aussitôt que sa tête seroit séparée de son corps, il envoyât un de ses doigts, qui étoit double vers le bout, au camp d'*Abusaid*; la seconde, qu'il fit transporter son corps à Médine, pour y être enterré dans une Chapelle qu'il y avoit fait bâtir; la troisieme, qu'il fit mener son fils *Jalayr*, qu'il avoit eu de *Satibeg*, à la Cour du Sultan *Abusaid* son oncle. Ces trois choses lui ayant été accordées, l'Exécuteur lui coupa la tête. *Malek Kurt* l'envoya incessamment au Sultan, & partit peu après pour recevoir la recompense de sa perfidie. Mais il fut bien surpris quand il apprit en chemin, que le Sheikh *Hassan* avoit répudié sa femme, fille de *Juban*, & l'avoit envoyée au Haram du Sultan; & ce qui le chagrina encore davantage, ce fut la nouvelle que la complaisance de *Hassan* pour la passion du Sultan, lui avoit valu l'Emploi qu'il comptoit d'occuper à la Cour, & que *Bagdad Khatun* (*) s'étoit rendue entièrement maîtresse de l'esprit de ce Prince (a).

Ces tacheuses nouvelles lui firent prendre le parti, avant que passer outre, d'envoyer ordre dans le Khorasan de faire mourir *Jalayr*, fils de l'Emir *Juban*, à qui il avoit conservé la vie selon la parole qu'il en avoit donnée à son pere, quoique ce fût contre les ordres du Sultan. Après cette exécution il continua sa route vers *Karabagh* (†), où *Abusaid* faisoit son séjour; mais le grand crédit de *Bagdad Khatun*, que le Sultan avoit épousée solennellement, fit qu'il fut reçu fort froidement à la Cour, & qu'on le regarda plutôt comme le meurtrier du pere de la Sultane, que comme un homme qui avoit rendu un grand service au Sultan. On le fit même attendre dans son camp tout le tems qu'il fallut pour faire transporter les corps de *Juban* & de *Jalayr* du Khorasan à *Aufan*, où le Sultan le fit mettre entre les mains des Pelerins de la Mecque, à qui il fit compter quarante-mille dinars pour l'enterrer à Médine, & donna à *Malek Kurt* pour toute recompense la permission de s'en retourner chez lui. L'Emir *Juban*, dont on vient de voir la fin tragique, avoit toujours passé pour un homme de bien, aimant la justice, & fort zélé pour sa religion.

L'an de l'Hégire 732, de J. C. 1331, quelques gens envieux de la fortune

(a) *Kbondemir*, l. c. p. 33.

(*) Suivant *Mirkbond* dans *Teixeira*, *Abusaid* lui donna le titre de *Kandekar*, ou de Reine, & lui laissa toute l'autorité, dont elle usa avec beaucoup de sagesse & de prudence, tandis qu'il s'occupoit à la lecture, qu'il aimoit beaucoup. On ajoute qu'il avoit le jugement solide, & qu'il étoit fort bien fait.

(†) Suivant le même Auteur, *Jannali* & le *Nighiaristan*, il passoit l'Été à Sultanie & l'Hiver à *Karabagh*.

SECTION VII. *Le regne d'Abusaïd Khan.* tune du Sheik *Hassan*, & mécontens de la grande autorité de la Sultane, firent courir sourdement le bruit que cette Princesse entretenoit toujours un commerce secret avec son premier mari. Ces bruits vinrent insensiblement aux oreilles du Sultan, qui relegua *Hassan* au château de *Kamak* (*), & témoigna beaucoup de froideur à sa nouvelle épouse. Mais la fausseté de ces bruits ayant été découverte, & les auteurs d'une si noire calomnie punis, le Sultan rendit ses bonnes grâces à la Sultane & au Sheikh, & conféra même à celui-ci le Gouvernement d'une partie de l'Asie Mineure, qui faisoit pour lors partie de ses Etats.

Invasion du Khan des Uzbek, & mort d'Abusaïd.

L'an 735 *Shah Uzbek* fit une seconde irruption dans les Etats d'*Abusaïd*, & l'année suivante (†) le Sultan se mit en campagne pour combattre son ennemi; mais à peine fut-il arrivé dans la Province de *Shirwan*, que la chaleur & la malignité de l'air lui causerent une maladie dangereuse. Les Médecins lui ordonnerent le bain; mais pendant qu'il étoit dans les remèdes & qu'il prenoit le bain, il tomba en syncope & mourut en fort peu de tems. L'Auteur de la Préface du *Fafer Nameh* dit que la Sultane *Bagdad Khatun*, ayant reconnu du changement dans l'esprit de ce Prince à son égard, lui fit donner du poison, dont il mourut âgé de trente-deux ans, dont il en avoit régné dix-neuf. Son corps fut transporté à Sultanie avec une pompe digne d'un si grand Monarque, & inhumé dans le tombeau de ses ancêtres (‡). *Arbab Khan* son successeur fit mourir la Sultane, accusée d'avoir trempé dans la mort d'*Abusaïd*, & convaincue d'intelligence avec *Shah Uzbek* qui lui disputoit la Couronne (a).

C H A P I T R E IV.

Dynasties qui se formerent après la mort d'Abusaïd Khan.

Confusion dans l'Iran.

A la mort d'*Abusaïd*, l'Empire des Mongols dans l'Iran ou la Perse se vit déchiré par les factions, & l'on ne vit que trouble & que confusion; car après lui les Mongols ne reconnurent plus un seul Monarque de la race de *Jenghiz Khan*, mais se cantonnerent dans chaque Province de l'Empire, qui fut ainsi mis au pillage par les fréquentes guerres que les Seigneurs de ces différentes Provinces se faisoient entre eux, chacun d'eux aspirant à devenir Souverain & à réduire les autres sous son obéissance. Ces troubles continuèrent jusqu'au tems de *Timur Beg*, qui, après avoir

(a) *Khondemir*, p. 34.

(*) *Kamak* ou *Kemak* est situé sur l'Euphrate à vingt & un milles d'*Arzenjan* dans la Natolie.

(†) Cette année de l'Hégire 736, de J. C. 1335, fut remarquable par la naissance de *Timur Beg* ou *Tamerlan*, comme par la mort d'*Abusaïd*.

(‡) Il fut inhumé auprès de son pere *Khodabandeh* sous le beau Dôme de la Mosquée de Sultanie, sur les murs duquel tout l'Alcoran est écrit en lettres d'or. *De La Croix*, Hist. de *Jenghiz*. p. 520.

DANS L'IRAN OU LA PERSE. Liv. VIII. CHAP. IV. 659
 conquis les Pays au Nord du *Gibun* ou *Amu*, porta ses armes dans ceux
 qui sont au Sud de ce fleuve, & en fort peu de tems obligea tous ces
 Princes de l'Iran à terminer leurs querelles en se soumettant à sa domina-
 tion.

Parmi les petites Dynasties qui se formerent dans ce vaste Pays pendant cet intervalle de troubles, les Historiens parlent de deux Dynasties Mongoles, qui s'éleverent des ruines de leur Empire d'abord après la mort d'*Abusäid*. La premiere, nommée *Ilkhanienne*, parce que les Princes qui la composent, descendoient en droite ligne de *Hulaku Khan*, surnommé *Il Khan*. La seconde, appelée *Jubanienne* ou *Chubanienne*, parce qu'elle fut fondée par la famille de *Juban* ou *Chuban*. La premiere a eu quatre Princes, qui ont régné soixante-seize ans, depuis l'an de l'Hégire 737, de J. C. 1336, jusqu'à l'an de l'Hégire 813, de J. C. 1410. La seconde n'a fourni que deux Princes, qui n'ont régné que vingt ans, c'est-à-dire, depuis 738, deux ans après la mort d'*Abusäid*, jusqu'à 758; quelques-uns prolongent leur regne de deux ans. Les *Ilkhanien*s commandoient dans l'Irak Arabique & dans l'Azerbejan, les *Jubaniens* dans cette dernière Province & dans l'Irak Persique. Quoique ces deux Dynasties aient été contemporaines, & que leurs affaires soient assez mêlées ensemble, nous en ferons l'Histoire séparément, en évitant les répétitions qui ne seront pas nécessaires pour la liaison des faits.

S E C T I O N I.

La Dynastie des Ilkhanien. Le Regne de Sheikh Hassan Buzruk.

LE premier Sultan ou Prince de cette Dynastie fut Emir *Hassan* ou *Hassan Novian*, fils de l'Emir *Hussayn Kurkhan*, un des Généraux d'*Abusäid*, dont on a parlé dans l'Histoire du regne de ce Prince. *Hassan* épousa la fameuse *Bagdad Khatun*, fille de l'Emir *Juban* ou *Chupan*, dont *Abusäid* étoit amoureux: après la mort de son pere il la répudia pour plaire au Sultan, qui lui donna en 732 le Gouvernement des Pays que les Mongols possédoient dans l'Asie Mineure.

Ce *Hassan* fut surnommé *Buzruk* (*) ou le Grand, pour le distinguer de *Hassan Kujuk*, ou le Petit, qui fut vers ce tems-là le fondateur de la Dynastie des *Jubaniens* (a). *Arashab* dit que *Hassan Buzruk* étoit fils de *Hussayn*, fils d'*Ak Baga*, fils d'*Id Khan*, & qu'*Id Khan* descendoit de *Sherföddin Seibh Alkan* ou *Il Khan Argun* fils d'*Abusäid*. *Arashab* (b) ne dit point qui étoit cet *Abusäid*; & d'*Herbelot* en fait *Abusäid Khan*; mais cela ne se peut, puisque *Hassan Buzruk* étoit contemporain d'*Abusäid*, & à en

(a) d'*Herbelot*, p. 489. art. *Il Khan*.

(b) *Arashab*, Hist. de Timur, L. III. f. 3.

(*) Dans la traduction Angloise de l'*Histoire de Gergiz Khan*. par *De la Croix*, p. 404. il est nommé *Buzure Hassan*, peut-être par méprise pour *Buzurk* ou *Buzark*. [Il y a effectivement *Buzark Hassan* dans le texte de Mr. *De la Croix*. REM. DU TRAD.]

SECTION

I.

Hassan
Buzruk
I. Sultan
Ilkhanien.

juger par les circonstances, plus âgé que lui; tandis que l'*Abusaid* dont il descendoit, étoit de cinq ou six générations antérieur à *Abusaid Khan*. D'*Herbelot* ne nous apprend d'ailleurs rien de ce fondateur de la Dynastie des *Ilkhanien*, mais *Abulghazi Khan* nous fournit quelques particularités de son Histoire. Suivant cet Auteur, après la mort d'*Abusaid* ceux de la Tribu de *Suldus*, dont les Chefs portoient toujours le nom de *Zupani* ou *Jupani* (*), mirent sur le Trône *Arpa* ou *Arba Khan*, un des descendans d'*Artoq Buga* (†) fils de *Taulai* ou *Tuli Khan*.

Arba
Khan.

Quelque tems après, *Ali* Chef de la Tribu des *Virats*, qui avoit beaucoup de crédit à *Bagdad*, y fit proclamer *Musa* descendant de *Hulaku* (‡): *Musa* alla attaquer *Arpa Khan*, le défit, & lui ravit le sceptre & la vie, s'étant rendu maître de ses Etats (a). Suivant D'*Herbelot* *Arba Khan* ne regna que six mois (§), & à son avènement à la Couronne fit mourir *Bagdad Khatur*, la femme bien-aimée d'*Abusaid Khan* (b), pour les raisons rapportées dans l'Histoire du regne de ce Prince.

Musa
Khan.

Aussitôt que *Sheikh Hassan Jalayr* (**) ou *Hassan Buzruk*, qui avoit beaucoup de pouvoir dans les Provinces de l'Asie Mineure, eut appris que ceux de *Bagdad* avoient proclamé *Musa Khan*, il fit reconnoître dans ce Pays-là en qualité de Khan *Mohammed* descendant de *Hulaku* (††). Dèsque ce Prince se vit élevé à cette Dignité il assembla une nombreuse armée, & marcha vers les frontières de l'Iran. Sur la nouvelle de sa marche *Musa Khan* s'avança au devant de lui jusqu'à *Tabriz* ou *Tauris*, & les deux armées en étant venues à une action générale *Musa Khan* fut entièrement défait, & ayant perdu dans le combat *Ali* (‡‡), qui par son crédit l'avoit élevé sur le Trône, il se réfugia chez les *Virats*.

Moham-
med.
Khan.

La nouvelle de cette révolution étant parvenue à *Sheikh Ali*, fils de l'Emir *Ali Koshji*, qui commandoit dans le *Khorassan*, il se rendit incessamment à *Bastam*, où il fit proclamer *Togay Timur*, un des descendans de *Jujikar*, frère de *Jenghiz Khan*, qui faisoit auparavant son séjour dans le *Mazanderan*. *Musa Khan* étant venu ensuite les joindre, ils allerent tous trois chercher *Mohammed Khan*; mais *Sheikh Hassan Jalayr* s'étant

(a) *Abulghazi Khan*, p. 425, 426.

(b) D'*Herbelot*, p. 34 & 382, art. *Abusaid* & *Genghis Khanian*.

(*) *Jupani* ou *Jubani* est le nom de famille de *Juban*, formé par l'addition d'un i final.

(†) *Arba Khan* étoit fils de *Sengbigan*, fils de *Malik Timur*, fils d'*Arslan Buga*, fils de *Tuli*, fils de *Jenghis Khan*, D'*Herbelot*, p. 382. art. *Genghis Khanian*. De la Croix fait *Arpa Khan* fils d'*Ali*, fils de *Baydu Khan*, fils de *Tragai* ou *Targibi*, fils de *Hulaku*. Hist. de Genghiz p. 521.

(‡) *Musa* étoit fils d'*Ali*, fils de *Baydu Khan*, fils de *Targai* ou *Targibych*, fils de *Hulaku*.

(§) Suivant De la Croix, il mourut en 1335.

(**) Cela semble indiquer qu'il étoit de la Tribu de *Jalayr*. *Sbarisiddin* dans la vie de *Timur Bek* appelle aussi ce Sultan *Abmed*, *Abmed Jalayr*.

(††) *Mohammed Khan* étoit suivant *Abulghazi Khan* fils de *Tol Kutluk*, fils de *Timur*, fils d'*Anarj*, fils de *Mangu*, fils de *Hulaku*; mais De la Croix le fait fils de *Majuni*, fils d'*Amir*, fils de *Hulaku*; il met sa mort en 1337, & ajoute que d'autres l'appellent *Mahmud*. Hist. de Genghiz p. 521.

(‡‡) De la Croix le nomme *Ali Slab*, & dit que c'étoit un autre Khan de la race de *Hulaku*, ubi sup.

s'étant avancé avec une puissante armée au devant d'eux jusqu'à *Tagarm* SECTION I.
Rudh (*), les mit en déroute. *Alufa Khan* perdit la vie (†), mais *Togay*
Timur & *Sheikh Ali* se sauverent dans le *Khorasan*. Hasan

Quand *Sheik Hassan Kujuk* (‡), qui avoit commandé sur les frontières Buzruk,
 du Pays de Rum du tems d'*Abusaid Khan*, eut appris la malheureuse issue I Sultan
 de cette bataille, il rassembla à la hâte une puissante armée, & se mit en Ilkhanien.
 campagne contre *Mohammed Khan* & *Sheikh Hassan Buzruk*. Après quel-
 ques rencontres de peu d'importance, ils en vinrent enfin à une bataille
 décisive, auprès de *Nakhsivan*. *Mohammed* fut tué, son armée battue,
 & *Hassan Buzruk* obligé de se sauver à *Sultanie*. En cette occasion,
Sheikh Hassan Kujuk confia le Gouvernement de *Tabriz* ou *Tauris* à une
 Dame nommée *Satibika* (§), tandis qu'il étoit occupé à la poursuite des
 ennemis. *Sheikh Hassan Buzruk* voyant que le vainqueur le seroit de près,
 & qu'il n'y avoit point d'apparence qu'il pût lui échapper, prit le parti
 d'implorer sa clémence & de se rendre à discrétion. *Sheikh Hassan Kujuk*
 étant revenu ensuite à *Tauris*, *Satibika* lui remit les clés de la ville, après
 y avoir commandé une année entière; & le *Sheik*, pour reconnoître sa fi-
 délité, lui fit épouser un Seigneur nommé *Soliman* de la postérité de *Hu-*
laku (**).

Quelque tems après le *Sheikh Hassan Buzruk* ayant trouvé moyen de se Jehan Ti-
 sauver s'enfuit à *Bagdad*, & y fit proclamer *Jehan Timur* (††); & s'étant mur Khan.
 mis en campagne pour tenter encore fortune contre *Hassan Kujuk*, il fut
 derechef battu, & se retira à *Bagdad*; & croyant avoir sujet d'être mé-
 content de *Jehan Timur*, il le déposa & s'empara lui-même de l'autorité
 souveraine (a). Il ne paroît point qu'il ait eu de guerre depuis avec *Hassan*
Kujuk, qui mourut, semble-t-il, peu après (‡‡); & nous ne trouvons plus
 rien de ce qui le regarde (§§), sinon qu'il mourut en 757, après un regne
 de vingt ans, & laissa pour Successeur *Sultan Avis*.

Le

(a) *Abu'lghazi Khan*, p. 427-432.(*) C'est apparemment une Rivière, qu'on appelle en *Perse* *Rudh*.(†) *Mohammed* lui fit couper la tête en 1336. De la Croix, p. 521.(‡) Il étoit petit-fils de *Hassan* fils de l'Emir *Juban*, & le fondateur de la Dynastie *Jubanienne*. Pour le distinguer de *Hassan Buzruk*, *Abu'lghazi Khan* l'appelle *Hassan Kboja*, peut-être parce que les Auteurs qu'il a consulté n'ajoutent pas le surnom de *Kujuk*, que nous avons mis au lieu de celui de *Kboja*, pour prévenir la confusion, & nous avons substitué pour la même raison *Buzruk* à *Jahoyr*.(§) C'étoit sans-doute *Satibek* fille d'*Amajil Khan*, qui avoit épousé l'Emir *Juban*, ayeul de ce *Hassan*, qui étoit fils de *Timur-tai b. De la Croix* l'appelle *Shah Zuhb Satalbek Katun*, & en fait le sixième Khan des huit qui selon lui regnerent après *Alahsid*.(**) *Soliman* étoit, suivant *Abu'lghazi Khan*, fils de *Mohammed*, fils de *Singou*, fils de *Tajmuth*, fils de *Hulaku*. De la Croix, moins exact, dit qu'il étoit fils de *Sanki*, fils d'*ibmed*, que d'autres nomment *Shemel*, fils de *Hulaku*. Le même Auteur le fait le septième Khan, & dit que la femme lui donna ce titre en 1338.(††) *Jehan Timur* étoit fils d'*Alfran*, fils de *Kajitu Khan*, fils d'*Alaka Khan*, fils de *Hulaku*. Le *Kajitu* d'*Abu'lghazi Khan* est le même que *Kajitu* ou *Gajatu Khan*; c'est le huitième Khan de *De la Croix*, qui paroît avoir fait de *Togay Timur* son quatrième & son cinquième, sous les noms de *Tagur Khan* & de *Baka Timur Khan*.

(‡‡) Savoir en 745, car on compte qu'il commença à régner en 738, & il regna sept ans.

(§§) Nous ne savons que faire de ce que rapporte *De la Croix*, que *Enarus Hagan* se

SECTION

Le Regne de Sultan AVIS ou WEIS.

L.
Avis, II.
Sultan II.
khanien.

Avis Je-
coul Sul-
tan.

AVIS, qu'on appelle aussi *Veis* ou *Weis*, & communément Sheikh *Avis* ou *Weis*, succéda à son pere Sheikh *Hassan II Khani*, surnommé *Buzruk*, dans les États qu'il possédoit (*), dans le tems que plusieurs Princes Mongols, tous descendus de *Jenghiz Khan*, avoient partagé l'Empire d'*Abusail Khan*, le dernier qui eût possédé l'Iran toute entière. L'an de l'Hégire 759, de J. C. 1357, Sheikh *Avis* entreprit la conquête de l'Azerbeïjan. *Akbijuk*, qui étoit maître de cette Province (†), vint au-devant de lui avec une puissante armée; mais ayant été défait il fut obligé de se sauver à Tauris, où ne se trouvant pas en sûreté il abandonna cette ville à son ennemi, & se retira à *Nakhsivan* sur les frontières d'Arménie. *Avis* n'auroit plus eu d'ennemis dans toute cette grande Province, s'il ne s'en fût attiré lui-même par son excelsive févérité; car ayant fait mourir quarante des principaux Seigneurs du Pays, il s'aliéna tellement l'esprit des autres, qu'ils se joignirent à *Akbijuk*, & le remirent en possession de tout ce qu'il avoit perdu. *Avis* fut donc obligé d'abandonner sa conquête, & de se retirer avec une armée fort délabrée à Bagdad, où il faisoit sa résidence. Il ne perdit pourtant pas courage, & poursuivit toujours sa première entreprise; car nonobstant l'échec qu'il avoit eu, il fit marcher dès le printems de l'année 1358 de nouvelles troupes vers Tauris, où ayant surpris *Akbijuk*, qu'un autre ennemi nommé *Mohammed Modhaffer* (‡) n'avoit pas laissé en repos pendant l'hiver, il se saisit de lui & le fit mourir.

Il s'ensuivit
une revol-
te.

L'an 765 de l'Hégire, 1363 de J. C. *Avis* eut des troubles domestiques à appaiser: car pendant qu'il étoit dans l'Azerbeïjan, *Khawaja Merjan*, auquel il avoit laissé le commandement des troupes dans son absence, refusa d'obéir à ses ordres, & l'obligea de venir en personne à la tête de son armée pour le ranger à son devoir. Mais cette expédition fut bien-tôt finie, car *Merjan* lui ouvrit les portes de la ville, & obtint le pardon de sa faute par de nouvelles protestations de fidélité. Après s'être reposé pendant une année dans sa Capitale, il se jeta

tout-

sitenfin couronner Roi des Medes; (sans-doute de l'Azerbeïjan) & ensuite de la Chaldée, par la prise des villes de Bagdad, de Hilleh, de Wasit & de Baira, qu'avoit possédées *Malek Al-Abruf*, Chaharien. Peut-être *Abraf* avoit-il pris auparavant ces villes sur lui.

(*) *Hassan Buzruk* paroit avoir été maître de Bagdad & de ses dépendances, ou de la plus grande partie de l'Irak Arabe, après la mort de *Hassan Kikuk*. Il se peut qu'il ait étendu ses États pendant les onze années qu'il régna encore, & pendant le regne de *Malek Al-Abruf*, successeur de *Hassan Kikuk*, qui étoit un Prince débauché.

(†) Il y a ici une difficulté. *Yini Bek*, huitième Khan du Kipjak, avoit conquis l'Azerbeïjan l'an de l'Hégire 756, de J. C. 1355; & lorsqu'il s'en retourna, il y laissa son fils *Birdi Bek*, qui ne revint dans le Kipjak que deux ans après la mort de son pere, arrivée en 758, de sorte que *Birdi Bek* doit avoir demeuré dans l'Azerbeïjan jusqu'en 759, sinon jusques en 760. Cependant nous voyons dans le texte qu'*Akbijuk* étoit maître de cette Province en 759. Comment cela se peut-il? *Birdi Bek* l'auroit-il cédée à *Bakbijuk*? ou *Bakbijuk* s'en étoit-il emparé après le départ de *Birdi Bek*? Ce dernier paroit le plus vraisemblable, parce que *De la Croix* dit que *Birdi Bek* laissa le Pays d'Azerbeïjan au Sultan *Avis*.

(‡) Ce peut avoir été *Mohammed I^{er} le Mohamme*, qui fonda en 718 la Dynastie des *Mossleims* dans le Pays, ou la Perse proprement dite, & y régna quarante-deux ans.

tout-à-coup sur les villes de Moful & de Mardin dans le Diarbekr, & SECTION
 les emporta en fort peu de tems. L'an 772 (1370) *Avis* marcha contre l'E-
 mir *Veli*, qui s'étoit rendu maître du Mazanderan, après en avoir chassé *Toga*
Timur Khan (*), à qui il avoit fait perdre la vie: il lui donna bataille, le
 défit, & le poursuivit jusqu'à *Semnan* sur les frontières du Khorasan.

Après cette victoire *Avis* s'en retourna à Bagdad, où il jouit des dou-
 ceurs de la paix jusqu'en l'année 776, qu'il tomba malade, & son mal
 augmentant de jour en jour, ses principaux Ministres le prièrent de mettre
 ordre à la succession; car il laissoit quatre fils, *Hassan*, *Hussayn*, *Ahmed* &
Bajazet; il leur répondit qu'il nommoit *Hussayn* pour son Successeur, &
 qu'il vouloit que *Hassan* se contentât du Gouvernement de la ville de Bag-
 dad. Les Ministres lui répondirent que *Hassan* étant l'aîné, ne seroit pas
 selon les apparences content de cette disposition; à quoi le Sultan repliqua,
vous savez ce qu'il faut faire. Les Ministres crurent sur cette réponse, que le
 Sultan leur donnoit le pouvoir de faire ce qu'ils jugeroient le plus à-propos
 pour le bien de l'Etat, s'assurèrent de *Hassan*, & le mirent sous bonne &
 sûre garde. *Avis* perdit peu de tems après la parole, & ne put s'expliquer
 davantage sur le sujet de *Hassan*; de sorte qu'aussi-tôt qu'il eut les yeux
 fermés, les Ministres d'Etat, qui vouloient assurer la couronne à *Hussayn*,
 firent mourir *Hassan*, & enterrent le pere & le fils le même jour (a).

Sultan *Avis* régna dix-neuf ans. Suivant *Arabschah* c'étoit un Prince reli-
 gieux, bon & équitable, qui avoit peu de vices & nombre de vertus,
 qui brilloient dans son air. Il étoit habile Capitaine & courageux, grand
 Guerrier, heureux dans ses entreprises, aimé & respecté des Grands &
 des Petits (b). Mais cet Auteur paroît s'être trompé dans ce qu'il ajoute,
 que ce Prince régna la Couronne à *Hussayn*, qu'il appelle son fils aîné,
 pour passer le reste de ses jours dans la dévotion, à cause d'un songe qu'il
 avoit fait, qui lui annonçoit sa mort, & qu'il mourut après avoir vécu
 saintement pendant trente ans; car les Historiens Persans gardent un pro-
 fond silence là-dessus, & ce que nous avons rapporté de sa mort paroît
 plus vraisemblable.

Le Règne de Sultan HUSSAYN.

HUSSAYN, second fils de Sheikh *Avis* ou *Weis*, portoit le surnom *Hussayn*
 de *Kurkhan*, parce qu'il étoit parent proche des Sultans Mongols de la *troisième*
 race de *Jenghiz Khan*, & celui d'*Ikhan*, à cause qu'il descendoit de *Hu-*
laku. Ce Prince, qui étoit maître de l'Irak Arabe ou Babylonienne &
 de l'Azerbejan, porta ses armes dans l'Irak Persique, & l'autoit vraisem-
 blablement conquise, si la révolte de son frere *Ahmed*, qui lui ôta le Sceptre
 & la vie, ne l'en avoit empêché. L'an 784 de l'Hégire, 1382 de J. C.
 Sultan *Hussayn* envoya *Adel Aga*, Général de ses troupes, pour assiéger
 quelques châteaux du territoire de la ville de Ray, dans l'Irak Persique;
 & lui ayant donné la plus grande partie de ses forces, *Ahmed* son frere
 pro-

(a) *Kbondemir*, ap. D'Herbelot, p. 149, art. *Avis*. (b) *Arabsch* l. c. L. III. §. 3.

(*) Appelé ci-dessus *Togay Timur Khan*, lequel *Ali* avoit mis sur le Trône.

Sa Mort.

Hussayn
troisième
Sultan.

SECTION I. profita de l'occasion pour se retirer, sous prétexte de quelque mécontentement de la ville de T'abris ou Tauris, où étoit la Cour, dans celle d'*Ardebil*, qui en étoit environ à trente milles. Le Sultan ayant appris cette retraite, lui envoya d'abord un Exprès, pour lui ordonner de revenir; mais ce Prince, qui rouloit de grands desseins dans sa tête, refusa d'obéir; & assembla en même tems le plus des troupes qu'il put; il vint surprendre son frere, qui étoit demeuré presque déarmé dans sa Capitale. *Hussayn* n'étant pas en état de résister à une attaque si imprévue, tâcha de se cacher pour ne pas tomber entre les mains d'*Ahmed*; mais ayant été bientôt découvert, il fut mené à son barbare frere, qui le fit mourir (a). *Arabsbab* rapporte que *Ahmed* se révolta dans le second *Jomada* de l'an 783, & qu'après avoir tenu son frere une année entière durement en prison, il le fit mourir, étant âgé de vingt ans. Suivant le même Histoiresien, ce Prince, qu'il nomme *Jalalo'ddin Hussayn*, étoit de tous les fils de Sheikh *Avis* le plus vertueux & le plus digne du Trône de son pere, dont il suivoit les traces: il étoit bon envers ses sujets, généreux & plein de courage & de magnanimité (b).

Tu par
Ahmed.

Le Regne de Sultan AHMED.

Ahmed *MOGITHO'DDIN Ahmed*, nommé aussi *Ahmed Jalayr* (*), troisième fils de Sheikh *Avis*, prit le titre de Sultan, d'abord après qu'il eut fait mourir *Hussayn* son frere, mais il fut sur le point de le perdre presque aussitôt: son jeune frere *Bajazet*, épouvanté de son fratricide, prit la fuite, & se réfugia auprès d'*Adel Aga*, qui commandoit l'armée. Ce Général, aussi indigné que le jeune Prince de l'horrible attentat d'*Ahmed*, reconnut d'abord *Bajazet* pour légitime Sultan & donna la chasse à *Ahmed*, qui n'ayant pas des forces suffisantes pour lui résister, prit à son tour la fuite & se retira à *Marwand*. Il arriva cependant qu'*Adel Aga* voulant le poursuivre, & l'ayant presque déjà entre ses mains, les principaux Officiers de l'armée se mutinerent contre lui en faveur de l'Usurpateur, de sorte qu'il fut contraint de se retirer avec son nouveau Sultan à Sultanie. *Ahmed* n'en eut pas plutôt avis qu'il se jeta dans Tauris, mais dès qu'il y fut arrivé, il apprit que Sheikh *Ali* & *Pir Ali* l'y venoient assiéger.

Chassé &
rétabli.

Ahmed, quoiqu'il ne s'attendit pas à une attaque si brusque, sortit courageusement de Tauris pour leur donner bataille. Les deux armées étoient déjà en présence l'une de l'autre proche d'un lieu nommé *Hest Rudh*, où les sept Rivières, lorsqu'*Omar Kipchaki* avec ses troupes abandonna *Ahmed*, & passa dans le camp de Sheikh *Ali*. Cette trahison lui fit perdre la victoire, dont il se croyoit déjà assuré, & il n'eut point d'autre ressource que de se retirer promptement à *Nakhshivan*, pour se joindre à *Kara Mohammed* le Turcoman, premier Prince de la Dynastie qu'on appelle *Kara Kujunlu*, ou du Mouton noir. Ce Prince rétablit entièrement les affaires d'*Ahmed*; car l'ayant joint avec cinq-mille chevaux, ils marcherent tous deux contre leurs

(a) *Xbontemir*, ubi sup. p. 149. art. *Avis*. & (b) *Arabsbab*, ubi supra 464 art. *Hussayn ben Avis*.

(*) Il est nommé *Mogitho'ddin* dans *Arabsbab*, & *Ahmed Jalayr* dans l'Histoire de Timur Bek par *Sharif'o'ddin*.

leurs ennemis, & les désirèrent si entièrement que Sheikh *Ali* & *Pir Ali* furent tués sur la place. Après cette victoire *Ahmed* retourna triomphant à Tauris, mais il n'y fut pas long-tems tranquille; car *Adel Aga*, qui se maintenoit toujours dans Sultanie avec le Sultan *Bazajet*, lui donnoit des affaires; jusqu'à ce qu'en l'année 795 *Timur Bek*, après avoir subjugué l'Irak-Perlique, se rendit maître de cette ville.

Mais en étant cet ennemi à *Ahmed*, *Timur* fut pour lui un ennemi bien plus redoutable; car la même année ce Conquérant vint l'assiéger dans Bagdad. Le Sultan abandonna cette ville; & la laissa à la discrétion du Vainqueur. Un parti de Tartares le poursuivit chaudement jusqu'à la plaine de *Kerbela*, à l'Occident de l'Euphrate, où après quelques escarmouches *Ahmed* leur échappa par ruse, avec *Kara Tusef* le Turcoman, qui ne l'avoit pas quitté depuis le grand service qu'il lui avoit rendu à la bataille de *Hest Rudb*. Ils se retirèrent dans la *Natolie*; mais ne s'y trouvant pas encore assez en sûreté, ils passèrent en Egypte sous la protection d'*Al Malek Al Nasser Farraj*, second Sultan des Mamluks Circassiens, qui commença à regner l'an de l'Hégire 801. Ce Prince qui redoutoit la puissance de *Timur*, & qui souhaitoit de vivre en bonne intelligence avec lui, ne manqua pas de lui donner avis de l'arrivée de ces deux nouveaux venus.

Timur sur cet avis écrivit à *Farraj*, que s'il vouloit lui donner quelque marque de son amitié, il lui enverroit sous bonne & sûre garde le Sultan *Ahmed*, & retiendrait le Turcoman prisonnier. Le Roi d'Egypte, ne voulant pas violer tout-à-fait les loix de l'hospitalité, & désirant néanmoins satisfaire en quelque façon *Timur*, donna des Gardes aux deux Princes fugitifs; mais comme ils avoient la liberté de converser ensemble, ils formèrent une ligue étroite entre eux, par laquelle ils s'obligeoient de demeurer fermes dans l'alliance du Roi d'Egypte, & de se secourir réciproquement contre tous, aussi-tôt qu'ils pourroient recouvrer leur liberté; qu'ils n'obtinrent cependant qu'après la mort de *Timur*, qui arriva l'an 807 de l'Hégire, & 1404 de J. C. Dès que *Farraj* en apprit la nouvelle il cassa ses prisonniers, & leur donna d'abord la liberté; mais à peine *Kara Tusef* fut-il hors d'Egypte, qu'il se mit à la tête de ses Turcomans, & s'empara d'une grande partie de l'Irak Arabe & de la Mésopotamie. *Farraj* fort irrité de cette invasion s'en plaignit aigrement au Sultan *Ahmed*, en faveur duquel elle étoit faite; mais n'en ayant reçu aucune satisfaction, il renonça à son alliance.

Ahmed cependant ne perdit point courage, en se voyant abandonné d'un si puissant Allié, il eut recours à la ruse, & prenant avec quelques-uns des siens des habits de mendiant, il se glissa adroitement dans la ville de Bagdad, & y excita une grande sédition contre le Gouverneur qui y commandoit de la part d'*Omar Mirza*, à qui *Timur* l'avoit donnée. Ce Gouverneur en fut chassé, & *Ahmed*, paroissant aussitôt, fut proclamé Sultan par le peuple. Sur la fin de l'année 808 (1205), pendant qu'*Abulkerre Mirza*, petit-fils de *Timur*, étoit occupé au siège d'Ispahan, Sheikh *Abraham* vint de la Province de Shirvan, & s'empara de Tauris. *Ahmed* sur cette nouvelle partit de Bagdad avec son armée, mais Sheikh *Abraham* ayant appris sa marche s'en retourna dans le Shirvan: le Sultan *Ahmed*

SECTION

I.

Ahmed

IV. sur

tanika-

nien.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

Héglé de-

fait & c.

entra dans Tauris, & fit de grandes réjouissances de se voir rétabli dans la possession de tous ses Etats.

L'année suivante Sheikh Ibrahim, après avoir pris Isfahan, résolut d'attaquer Amel, l'obligea d'abandonner Tauris & de se retirer avec précipitation à Bagdad. En attendant Kara Yusuf, profitant de la division qui reugnoit entre ces Princes qui se faisoient une rude guerre, se jeta avec des troupes fraîches & aguerries sur la Province d'Azerbejan, & s'en rendit entièrement le maître en deux ou trois ans. Ahmed ne pouvant voir cette conquête qu'à regret, résolut l'an 812 (1409) d'attaquer le Turcoman, & de retirer de ses mains un Pays qu'il regardoit comme le patrimoine de ses ancêtres. Il prit pour cet effet le tems qu'il étoit le plus occupé à la guerre qu'il faisoit à Kara Othman, Prince de la Dynastie du Mouton blanc, dans l'Arménie Majeure, & surprit Tauris, où il entra sans y trouver de résistance en 813. Kara Yusuf n'eut pas plutôt appris le mauvais tour qu'Achmed lui avoit joué, qu'il marcha à lui avec une puissante armée, & le Sultan de son côté alla à sa rencontre, & il se donna une très-sanglante bataille à deux lieues de Tauris entre ces deux Princes.

Le Turcoman remporta une victoire si complete, que le Sultan eut à peine le tems de se sauver dans un jardin, où il demeura caché quelque tems. Mais il fut enfin découvert & présenté à son vainqueur, qui lui reprocha sa perfidie, sans pourtant lui ôter la vie ni le titre de Sultan. Il disposa cependant de ses Etats, & lui imposa la loi de ne rien entreprendre contre son autorité. Mais au bout de quelque tems les principaux Seigneurs de l'Irak Arabique, qui étoient irrités contre le Sultan, conseillèrent à Kara Yusuf de se défaire de lui, sous prétexte que ce Prince, qui étoit naturellement inquiet, ne demeureroit pas long-tems sans leur attirer une nouvelle guerre, qui acheveroit de les ruiner. Le Turcoman suivit leur avis, & ordonna qu'on le fit mourir lui & ses enfans dans cette même année 813 (*). Ainli finit la famille de Hassan Buzruk, qui s'étoit élevée à un très-haut point de grandeur & de puissance, & celle de Kara Kuyulu ou du Mouton noir prit sa place (a).

Son Por-
trait.

Il paroît par l'Histoire de ce Prince, qu'il étoit d'un caractère cruel, tyrannique, perfide & inquiet; ce qui s'accorde avec le portrait qu'en fait Arabshih, qui rapporte qu'après qu'il se fut rendu maître de Bagdad par le meurtre de Hussen son frere, il lâcha la bride à son humeur violente & injuste, en traitant fort mal ses sujets, à qui il ravissoit les biens & la vie suivant son caprice. Enfin ses débauches, ses cruautés & ses rapines devinrent si insupportables, qu'on dit que les habitants de Bagdad appellerent Timur à leur secours pour les tirer de la misère où ils gémissaient. Le même Auteur cite deux vers qu'Amel écrivit à Timur, lorsqu'il prit la fuite devant son armée, dont le sens revient à ceci: si j'ai été manchot pour le combat, je n'ai pas été boiteux pour la fuite. Ces vers étoient

(a) Kbondemir, ubi sup.

(*) Le Lecteur trouvera plusieurs autres particularités sur le sujet de ce Prince dans l'Histoire de Kara Yusuf & dans celle de Timur Bek, qu'il faut consulter, pour éclaircir quelques obscurités qui se trouvent dans le Texte.

étoient piquans, parcequ'ils s'adreffoient à un Prince, qui étoit, dit-on, estropié d'un bras & d'une jambe (a).

SECTION
I.
Ahmed
II. Sultan
Ikhanién.

S E C T I O N II.

La Dynastie des Jubaniens ou Chubaniens. Le Regne de Sheikh Hassan Kujuk.

SHEIKH *Hassan Kujuk* ou le Petit, ainsi nommé pour le distinguer de *Sheikh Hassan Buzruk* ou le Grand & fondateur de la Dynastie des *Ikhaniens*, étoit fils de *Timurtash*, fils de l'Emir *Juban* ou *Chuban* (*), Tuteur & Général des armées d'*Abusaid*. En ces deux qualités il gouverna l'empire pendant la minorité de son pupille, & s'en acquitta avec tant de droiture & de fidélité, qu'aussitôt qu'il apprit la révolte de son fils *Timurtash* dans la Natolie, dont il étoit Gouverneur, il marcha contre lui, & le mena chargé de chaînes aux pieds d'*Abusaid*, pour en disposer comme il le jugeroit à-propos: mais ayant dans la suite mécontenté ce Prince, en refusant de consentir au divorce de sa fille, qu'il avoit mariée à *Sheikh Hassan Buzruk*, & de la lui donner, suivant les loix des Mongols, comme on l'a rapporté, *Abusaid* ne lui pardonna point, & ne fut content qu'après l'avoir perdu, comme on l'a vu.

SECTION
II.
Hassan
Kujuk, I.
Sultan Ju-
banién
&c.
Hassan
Kujuk
premier
Sultan.

A l'égard de *Timurtash* ce Prince lui pardonna non seulement sa révolte, en considération de son pere, qui étoit alors en faveur, mais le rétablit dans son Gouvernement, où dans la suite il se conduisit d'une manière irréprochable. Mais ne se croyant pas en sûreté dans ce Pays après la mort de son pere, il se réfugia en 727 (1335) à la Cour d'*Al Malick Al Nasser*, Sultan d'Egypte: les affaires de cette famille demeurèrent dans cet état jusqu'à l'année 736. *Abusaid* étant mort sans postérité *Hassan* surnommé *Kujuk* (†) fils de *Timurtash*, voyant que tous les Gouverneurs des Provinces se rendoient indépendans dans leurs Gouvernemens & prenoient le titre de Sultans ou de Princes, crut qu'il avoit le même droit d'aspirer au Trône (b). Pour réussir dans ses desseins il retourna dans le Pays de Râm où son pere avoit beaucoup d'amis, & y ayant assemblé un nombre considérable de troupes, il entra dans l'Azerbéjan pour combattre *Mohammed Khan* & *Hassan Buzruk*; il les vainquit, le premier fut tué dans le combat, & il sera l'autre de si près, qu'il fut obligé enfin de se remettre entre ses mains. Il est vrai que *Buzruk* s'échappa quelque tems après & se sauva à Bagdad, & ayant fait proclamer un autre Khan à la place de *Mohammed*, il tenta fortune une seconde fois contre *Hassan Kujuk*; mais ayant encore été battu, il se réfugia dans Bagdad, comme on l'a rapporté dans la Section précédente.

Ce-

(a) *Arababab*, l. c.(b) *D'Herbelot*, p. 403. art. *Gionban*.(*) On a remarqué dans la Section précédente, que c'étoit le nom du Chef de la Tribu de *Suldas*.(†) *Abulghazi Khan* le nomme *Sheikh Hassan Keja*.

SECTION

II.

Hussan
Kujuk, I.
Sultan Ju-
banien
&c.

*Il est affraf-
fé par sa
l'ennemi.*

Cependant *Hassan Kujuk* devenoit de jour en jour plus formidable, & on ne sait jusqu'où il auroit poussé ses conquêtes, s'il n'eût été enlevé au milieu de sa carrière par une mort violente. Ce Prince ayant fait arrêter pour quelque sujet un certain *Takub Shab*, sa femme qui avoit un commerce criminel avec ce prisonnier, crut que son secret étoit découvert, & appréhendant le châtement qu'elle méritoit, elle prit le tems que le Sheikh dormoit profondément après avoir trop bu, pour lui couper la gorge. Quelque puissant que fût ce Sheikh, il ne prit jamais le titre de Khan (a). Ce fut lui qui fonda la Dynastie des *Jubaniens* en 738 (1337) deux ans après la mort d'*Abusaid*, & il en regna sept, pendant lesquels il eut toujours la guerre avec quelqu'un de ses voisins, & se rendit maître de l'Azerbeïjan & de l'Irak Persique, qu'il laissa à son frere *Malek Ashraf* (b).

Le Regne de MALEK AL ASHRAF.

Malek Al
Ashraf se-
cond Sul-
tan.

APRÈS la mort prématurée de Sheikh *Hassan Kujuk*, son frere *Malek Al Ashraf* lui succéda dans l'usurpation de la Suprême Puissance, & conféra d'abord la Dignité de Khan à *Nau Chirvan*, un des descendans de *Hulaku Khan*; mais s'en étant repenti peu de tems après, il le fit descendre du Trône où il l'avoit placé, & s'en empara pour lui-même. Comme c'étoit un Prince d'un caractère tyrannique, & qu'il menoit une vie fort scandaleuse, un grand nombre de ses sujets, & entr'autres le Chef de la Justice, abandonnerent ses Etats, & se retirerent dans le Kipjak, où regnoit *Jani Bek*; ils se plainquirent si fortement à lui de la conduite infame de *Malek Al Ashraf*, qu'il se crut obligé en conscience de l'attaquer (c). Il se mit donc en campagne, & après une longue marche il entra dans l'Azerbeïjan, & s'étant avancé jusqu'à la ville de *Khui* ou *Koy*, il rencontra *Malek Al Ashraf* à la tête d'une armée à peu près égale à la sienne; mais la victoire s'étant déclarée en sa faveur, le dernier fut défait & tué en 756 (1355). *Jani Bek* s'empara de tous ses Etats, & partagea entre ses gens les trésors de l'Usurpateur, dont il y avoit la charge de quatre-cens chameaux en Or & en Pierreries, sans parler des autres effets de prix. Ensuite le Khan s'en retourna dans ses Etats, & laissa le Gouvernement de ses nouvelles conquêtes à *Birdi Bek*, son fils (d). Les Historiens Orientaux donnent treize ans de regne à *Malek Al Ashraf*.

(a) *Abulghazi Khan*, p. 432, 433.
(b) *D'Herbelot ubi sup.*

(c) Voy. ci-dessus.

(d) *Abulghazi Khan*, p. 233, 234.

FIN DE CE DIX-SEPTIEME VOLUME.

